

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Emitantia Google







Digitized by Google



.

. -



•

·



.

-



.

.

москвитянинъ,

УЧВНО-ЛНТВРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛЪ.

1852

томъ второй.

ECCIPA Въ типография Степановой и В. Готър

Printed in Sovie: Chico

Joogle



ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ темъ, чтобы по отпечатания представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Москва, марта 4 дня, 1852 года.

Цевзоръ Д. Ржеский.

÷;

Digitized by Google

МОСКВИТЯНИНЪ. 1852. 5

N

Мартъ.

Кн. 1.

СЧАСТЛИВАЯ ЖВИЩИНА.

СОВРЕМЕННАЯ БІОГРАФІЯ.

ГЛАВА ҮП.

COSI FAN TUTTI

Такъ всегда случалось!.... Когда между Борисомъ и Мариною было условлено свидание, --когда она ж дала его дона, вогда должна была найдти его въ театръ, или встрътить на баль, всегда какос-нибудь непредвидънное, но напередъ устроенное, обстоятельство разрущало все соображенья и приготовленья двухъ любящихся. — Борисъ, желая только уберечь безопасность своей любви, не подвергая ее слишковъ ръшительнымъ нанаденіямъ родителей, --Борисъ страдаль оть такихъ помъшательствъ, но переносиль ихъ, и жертвоваль часами и днями, чтобъ отстоять и упрочить нъсколько лътъ, какъ онъ полагалъ. Онъ не разсуждалъ, что часы и дни составляють настоящее, и что это настоящее и есть жизнь, --тогда какъ будущее, невърное, невъдомое будушее, никому не принадлежить, и никъмъ не можетъ быть упрочено, а потому и не стоить такихъ жертвъ. Онъ но разсуждаль, что

Русская словесность.

жизнь и молодость бытуть оть насъ.... что счастье крылато. какъ сама любовь у древнихъ, -а потому надо держать ихъ кръпко, когда они у насъ въ рукахъ, и дорожить каждой мпнутой, ими дарованной. Онъ хотълъ помирить любовь недозволенную съ обязанностями семьянина, заставить ихъ ужитьси ладно и согласно, -- продолжать за одно романъ своего сердца и вседневно-положительную жизнь семьянина.... Кто могъ ему сказать, что эти двъ противуположностя не совитстны, и что пано или поздно, одна изъ двухъ побъждаетъ и вытесняеть другую?... Марина, решительные его и самостоятельные, была крыпка и тверда въ своей любви, какъ прежде въ своемъ сопротивлении. Жизнь ея сосредоточилась въ этой страсти, въ этомъ чувствв: она ими дышала и ими только могла и страдать и блаженствовать.---Но пылкость и искренность ся тыть болье были уязвлены мелкими, но ежедневно повторяемыми булавочными ранами, которыми осыпали ее со всъхъ сторонъ. Раздражительность возрастала въ ней вивсть съ тайнымъ, но непримиримымъ и горькимъ негодованиеть, которое возбуждали въ ней свътския сплетни. Пріятельскіе языки довели до слука ся всь толки, все клеветы, противъ нея разсъянныя. Она пожимала плечами, - н презрительно улыбалась, когда узнавала новыя нельпости, распускаемыя и другоиъ и недругоиъ про нее и Бориса. --Но потомъ, когда возстание противъ нся завербовало не только праздную болтливость незнакомыхъ ей людей, но даже и тбхъ, на которыхъ она полагалась, какъ на защетниковъ своихъ, думая, что они ее знаютъ лучше, нежели толпа, всегда легко върящая злу, -- когда тв, которые назывались ся друзьями, стали тоже пересказывать напраслины на ея счеть и перетолковывать каждое ся слово, каждый шагъ ся, чтобъ находить новые поводы къ ся обвиненыю, ---она разсердилась на свътъ, и начала понемногу отъ него удаляться. Эго была большая съ ея стороны ошибка. — Будь Марина похитръе и поопытнъе, она съумъла бы надъть на себя личину, притвориться веселой и не замъчать нападений. Но Марина слишкомъ углубилась въ жизнь сердца, чтобы предаваться разсчетанъ необходинаго накіавелизна, играла, и, разунвется, проиграла позицію, которой не хотъла защищать. Пекото-

Omd. 1.

Счастливая жинщена.

рые изъ ся приверженцевъ, — особенно иныя пріятельницы, готовы были ополчиться за нее и ее отстаивать, —но они требовали сперва довъргя и откровенности съ ся стороны; они хотъли и ожидали, чтобъ она взяла ихъ въ судьи и посредники, — чтобъ она отдала подъ ихъ защиту свои завътныя тайны, — и разсказала бы имъ въ свое оправдание повъстъ жизни и души своей, которую они пошли бы повторять, щеголяя дружбой замъчательной женщины и выказывая собственныя добродътели на счетъ той, за которую бы они стали заступаться и отвъчать. —И это было не возможно ся гордому достоинству: она не признавала никому права ее судить, — и лучше переносила, чтобъ ее осуждали. Она почти перестала выбъзжать къ своимъ знакомымъ и принимать ихъ къ себъ.

Про нее ужъ не злословили, —а кричали, на нее не клевътали, а согилли! Она была обречена свътской анасемъ.

И тъкъ сильнъе, тъкъ болъе привязывалась она къ Борису и къ своей любви; въ нихъ видъла она вознагражденіе за все, за всъхъ!....

Графиня Текла въ это время убхала въ свои помъстья. Съ нею и въ ней, Марина потеряла единственный голосъ, который не убоялся бы за нее вступиться. Графиня Текла, пользуясь своимъ особеннымъ положеніень въ свътв, никого не боялась и ни въ конъ не искала, потому что ни въ комъ не имбла нужды. – Никакихъ женскихъ слабостей ей не могли приписать, - и потому, защищая другую женщину, она не казалась бы прикрывающей свое собственное дъло, ради круговой поруки. --- Но ее ужъ не было въ Петербургъ, когда тучи стали сбираться налъ одинокой головой счастливой женщины. - Кому мешаеть, кому вредить мое счастіе? — спрашивала сама себя Марина въ ребяческовъ невъдения. -- За что такъ грозно ополчается на меня наше строгое общество? Почему на мнъ взыскивается такъ правственно то, что прощается такъ легко другимъ женщинамъ, давно сбросившимъ съ головы своей витесть съ челцомъ и женский стыдъ, и ув женье собственнаго достоинства?.... Не потому ли, что самолюбіе нъкоторыхъ скорбе потворствуеть явному разврату, чъмъ примърамъ любви исключитель-

Русская словесность.

ной, отъ которой оно не можетъ выиграть ни точекъ сравненья, выгоднаго для себя, ни надежды наслъдовать поочередно мимолетное наслажденье, всъмъ доступное и всъмъ возможное?... Не потому ли, что женщина, которая шалитъ, даетъ залогъ противъ себя всъмъ мужчинамъ, и возвышаетъ сравненьемъ добродътель всъхъ прочихъ женщинъ, тогда какъ та, которая любитъ, не существуетъ больше для мужчины, и любовью своей отдъляется отъ тъхъ женщинъ, которыя гордятся тъмъ, что онъ не любятъ?

Ухманскіе, видя, что въ теченіе почти двухъ лють, любовь Бориса къ Маринъ не только не ослабла, но еще усилилась и возросла, принялись за новую попытку; — они вознамерились женить Бориса....

Въ отношении Бориса, намърение ихъ было похвально; но они забывали, что этоть предположенный бракъ обязывалъ еще другое лицо. И туть невольно рождается вопросъ: честно ли и добросовъстно ли навязать неопьнтной девушкъ тягостную обязанность пріобрытать сердце, занятое другою любовью, -и сковать её, полную надеждъ и ожиданий, съ непочатою душою, съ характеромъ, неуспъвшимъ привыкнуть къ подчинению, ее, взыскательную какъ сама молодость, и потому всегда готовую преувеличивать и добро и зло, радость какъ горе, —ее, непремънно неспособную понять прошедшее и его невозвратныя требованія, тъснящія такъ или иначе ся законныя, священныя права, --- сковать се, говоримъ мы, съ болъзненною душою человъка, насильно оторваннаго отъ женщины имъ любимой, --- съ его сожальньями, и воспоминаньями и невольными сравненьями, которыя обоимъ должны отравить ихъ соединенье. Но кто же обязанъ думать о счастьъ дъвушки, о цълой будущности ея, когда нужна невъста для сына или брата и когда семейныя причины предписывають женить его, такъ точно, какъ инымъ безнадежнымъ больнымъ консультація медиковъ предписываеть потадку на какія-нибудь соды, не входя въ назначенье, какихъ именно водъ ему нужно, лишь бы сбыть его съ рукъ, и не принимать на себя отвътственности за его кончину?

Ухманскіе положили, что лишь женитьба вырветь Бориса. 1135 власти Марины, и стали усердно искать ему невъсту

Разунвется, что она должна была быть богата, пригожа, не столько изъ знатнаго рода, сколько принадлежащая семейству значительному по связямъ и вліяныю своему въ обществь.

Болве отъ нея не требовалось, — да и къ чему?... что еще нужно женщинв, чтобъ составить полное счастіе разсудительнаго человъка?

Разумеется еще, что Борисъ ничего не зналъ объ этомъ, и что ему последнему должны были объявить о его успъхъ, предоставляя силъ и власти святыхъ родственныхъ обязанностей убъдить его подъ конецъ принять эту невъсту, о которой столь многіе за него хлопотали.

Отецъ Бориса, санъ старикъ Ухианскій, платившій дань своему нъсколько французскому воспитанию, - не былъ въ числь членовъ донашияго совъта, ръшившаго такъ безпрекословно участь молодаго человъка, Онъ, по своему, слишкомъ любиль сына, и слишкомъ желаль его личнаго счастья, чтобы жертвовать имъ изъ видовъ и расчетовъ семейной политики. — Лишь бы Борись его приходиль къ нему веселый и довольный, -- лишь бы, онъ могъ любоваться улыбкою своего любища, и знать, что ему хорошо, -- старикъ, по нраву или по старости, перешедший уже за черту свътскаго честолюбія и святскихъ понятий о благоустройстве жизни вообще, --- старикъ не желалъ ничего для своего единственнаго сына, и не соблазнялася за него никакими выгодами или приманками блеска и богатства. — Безпрестанно возбуждаемый и вооружаемый противъ Марины, ---онъ не только не ненавидълъ ея, -- но безсознательно и понемногу, тайно, привыкъ издали видеть въ ней причину счастья Бориса, за что любилъ ее и быль ей благодарень въ душь. — Слабый и хилый, да неспособный спорить съ женою, имъ всегда повелъваюиней, — онъ скрываль свои чувства, —и только втайна справлялся о всемь, что относилось къ Борису, что Борисъ дълаль, дуналь, чень быль доволень, или неть. Все это крайне безкарактерно, но какъ понятно и простительно въ отживанныть свой выкъ старикъ, -- Повъренныть и собеседникомъ его былъ добрый Вейссе, наставникъ Бориса, проживающий ять домь, н по прежнему полный отцовской любви къ сво-

Omd. L

PYCCKAS CAODICHOCTS.

ену бывшему шитовцу. Вейссе, понимающий человъка, имъ досозданнаго, и знающий цену ему, -не безъ страха видель Бориса, сначала поглощеннымъ --свътомъ, а потомъ женщиною. Онъ боялся, чтобъ то и другое вліяніе разлагательно не подъйствовали на его. прекрасную душу и свътлый умъ,--боялся тыть болье, что ему извыстна была мягкость xaрактера, отъ которой онъ не могъ избавить своего питомца. Но когда онъ увидълъ, что любиная женщина благотворно наполняетъ жизнь и сердце Бориса, не уничтожая, а напротивъ подлерживая и возвышая въ немь всь его качества, -- воспитатель почувствоваль самь нъчто въ родъ любви къ незнакомой, но уже дорогой ему Маринъ. Онъ сталъ искать встръчи съ нею, ей невъдомо и незамътно. Представиться блестящей и знатной законодательниць высшаго общества скромный намецъ не дерзалъ, да и не желалъ. Онъ зналъ, за собой такую робость, которая не допустила бы его явиться Маринъ въ настоящемъ своемъ видъ, и не хоте дъ показаться ей не въ свою пользу. - Къ тому же, онъ совъстился говорить объ ней съ Борисомъ, разспрашивать его. ---Женщина, и при тонъ любимая и любящая, была всегда для него чъхъ-то. вь родъ идеала, --- недосягаемаго, миниескаго существа, о ко-торомъ мысль его не смела слишкомъ распространяться. Но любопытство его съумъло найдти случай; онъ разузнавалъ, куда Борисъ ъдетъ, —и увъренный, что каждый вытездъ влюбленнаго долженъ имъть непремънною цвлио встръчу съ предметомъ любви, — когда Вейссе слышалъ, что Борисъ сбирается въ театръ или концертъ, въ какое-нибудь иссто. публичнаго увеселенья, онъ отправлялся за нимъ, -и, не спрашивая никого объ Ненской — самъ узналъ ее въ толпъ петербургскихъ красавицъ, но соображениямъ своимъ и внутреннему сочувствію ко вкусу своего питомца. Съ твхъ поръ добрый Вейссе часто находился на дорогв Марины, — издалека узнавалъ ся карету, ся ливрею, отарался обогнать ее на улиць, чтобъ только взглянуть на ся чудную. и симпатическую красоту, доставаль то красло вь театрь, изъ котораго виднъе была ея ложа, — и восхищался Мариною не менъе самаго ея обожателя. -Посль такихъ похожденій, Вейссе являлся къ старику Ухманскому, описываль ему

Digitized by Google

Umd. I.

· CUACELINDAR MEMBERA.

Борисову красавицу, — хвалиль ел наряды, превозносиль ел гращю и миловидность, заочно влюбляль вь нее старика, и они проводили целые вечера вь такихь разговорахь. — Ухманскій слушаль ульбаясь эти разсказы о сердечнонь выборь обожаемаго сына, потираль руки, расхаживался, — и обыкновенно кончаль темъ, что велить поплотнъе затворить дверь, — и примется самъ описывать своему сообщнику приключенія своей собственной молодости, свои услижи, свои любовныя шалости и -не-шалости, и непременно заставить покрасныть целомудреннаго ученаго, представляя ему картины иравовъ тогдащняго времени, — времени, когда любовью называщсь деткокрылое удовольствіе, и когда страсть была сцёиленіе веселыхъ ужиновъ вдвоемъ, или вчетверомъ....

Ц такъ, покуда въ зеленой гостинной г-жи Ухманской не было пріятнъйшаго занягія, какъ бранитъ Ненскую, и совътоваться о средствъ поссорить ее съ Борисонъ, внизу, въ теплой и тихой спальнъ хозянна дома, два союзника, незнакомые Маринъ, восхищались предестною женщиною, и торжествовали за Бориса при мысли, что онъ ею любимъ.

И однажды, когда въ зеленой гостинной, не замбтя присутствія нѣмца, или не почитая нужнымъ отъ него остерегаться, барышни Ухманскія усердно перебирали всёхъ неяъства петербургскихъ и остановились на двухъкняжнахъ В...., какъ на тѣхъ, которыхъ онъ преимущественно желали себъ въ неяъстки, —Вейссе, нечаянно приподнявщій голову при имени Бориса, —вслущался, догадался, понялъ, —и всплеснувъ руками, побъжалъ прямо къ своему воспитаннику, къ которому онъ нитълъ доступъ во всякое время, в съ которымъ сохранилъ прежнюю свободу говорить обо всемъ, до него касающемся, кроить только о Маринъ.

— Берегитесь! — закричаль просто оторопъвшій отъ всиуга Вейссе.—Берегитесь, —вась хотять женить!

--- Меня? --- отвъчалъ Борисъ съ величайшимъ удивленісять, --- меня?... а кто и на комъ?...

--- Ваша матушка, ваши сестрицы!... онъ сейчасъ говориля, что за княжнами В. будетъ дано по три тысячи душъ, да еще много денегъ, и что онъ для васъ прекрасныя невысты....

- Прекрасныя, можеть быть, -- сказаль равнодушию Бо-

рисъ, — но жаль только, что старшая рыжа, — а меныная крявобока: — впрочемъ, мнъ до этого дъла нътъ, — и безв мени въроятно найдутся многіе, кому эти недостатки не появилаютъ за нихъ свататься!

-- Такъ вы не согласитесь?...

— Никогда и ни за что въ мірв! — И Борисъ продолжаль докуривать свою трубку, и дочитывать последній нумерь Morning chronicle.

Восхищенный, и теряя голову оть радости, Вейссе скватилъ объ руки своего воспитанника, сжималъ ихъ, блаводарилъ его....

-За что же?...-спращиваль тоть изумленный.

Вейссе заикнулся, — онъ не зналь, какъ выразять свои мысли и свои чувства. - Бъдный поэтъ въ душе, и недостуцный строгости положительной жизни нъмецъ ямьль о любы. такое же превыспреннее и тушанное понятіе, какъ и о женщинахъ: для него, изменить своей любви, отречься отъ нея, было. бы такимь же ужасный преступлениень, какъ бъжать съ нони сраженья, или не сдержать данной присяги. Онъ любиль видъть въ Борисъ новаго Макса Пиколонини, дручаго Донъ-Карлоса въ любви, (хотя впрочемъ въ данномъ ему восшитаныт болбе старался развивать въ немъ Маркиза Позу!); ему прискорбно было отказаться оть этихъ сравнений, еслибъ молодой герой действительного романа его жизни не умель. сохранить рыцарской върности къ своей дами.... Во внорыхъ, --Вейссе, вного и долго наблюдавший за женицинани въ гостиной Ухманскихъ, не находилъ ни одной, кромъ Маринь, которая бы казалась ему достойною всей любви его восшитанника. — Успокоенный, онъ отправился въ свою. комнату, къ своимъ любезнымъ книгамъ. Но это неожиданное открытіе невиннаго Вейссе предостерегло Бориса, и дало ему средство. отклонить разныя попытки, скоро посль того предпри нятыя. въ его семействъ, чтобъ сблизить его съ княжнами В. Когда ему стали ясные намекать о женитьбь, - онь отвычаль точно. такъ же, какъ нъмцу, -и ръзкая откровенность его словъ лншила его сестеръ всякой надежды когда-либо уговорить его, — такъ неизлечима показалась имъ антипатія брита иъ богатымъ и не краснвымъ невъстанъ.

Это обстоятельство дало нъсколько месяцевь роздыха авунь любащимся. Зима кончилась благополучно. На лето Ухианская должна была везти на воды двухъ младщихъ своихъ дочерей, которыхъ бледность и несвежесть сокрушала ея натеринское санолюбіе, хотя она и старалась увърить всъхъ, и себя самое визсть съ прочнин, что онъ больны ке росту; но эта отчаянная удовка никого не обманывала, и нисколько не помогала. Развъ весь городъ не зналъ давно, что въ лъта ея дъвочеки ростуть только заботы и неудовольствія не пристроенныхъ и почти безнадежныхъ кандидатокъ на супружество?... Она повезла ихъ купаться въ минеральныхъ водахъ. н взела съ собою тоже двухъ старинихъ, уже не ожидаюижать ничего отъ всяхъ водъ и источниковъ міра, которые не обладають чудными свойствани полодительного фонтана Журанскаго. — Старикъ Ухманский остался на рукахъ Бориса и Вейссе, — и всъ трое перебхали на дачу.

Сосъдкою ихъ, какъ и въ прежнія два люта, была Ма-

Волшебно и быстро пронеслась эта нора возобновленыя для всей природы, и визств для суастья Марины и Бориса. Никто не ивщаль ник, никто не разлучаль ихъ.-Они вполны наслаждались этою дачною жизнью, которая или такъ пріятна и удобна, когда проводнися въ хорошенъ сосндстве, съ людын нать симпатичными, -- или такъ нестернимо-несносна, когда ее портить сосвяство людей недоброжслательныхъ, и ежеминутное, непобъжное сообщенье съ нелюбезными, любонытными, праздными, а по несчастью знакоными докучателями. - На дачь, гда жилница обыкновению нохожи на карточные доники, гда жизнь каждаго на виду, где близость позволяеть всякону видать, что делается у другихъ,-где цать средства не принять даже тахъ, кого зниою въ свою передною не допускають, --- на дачь или блаженствують или мучатся, смотря но стеченыю обстоятельствь.--Борись и его прекрасная сосвака вполнъ блаженствовали. — Они видались съ утра до вечера, раздъляли всъ занятія, всъ удовольствія, всъ прогулки однить другаго.-Присутстве надань Боваль, этаго безсивниаго ординарца, приставленнаго къ себъ свътобоязнио Марины, какъ отводъ замечаний и телковъ, --- позволяло имъ

Omd. I.

кататься вивств на лодке въ ясные вечера, ходить слушать музыку въ иллюминованныхъ садахъ, или разъвзжать въ низкомъ лондо отъ сумерокъ до всхода мъсяца и звъздъ, въ эти часы, когда самые прозаические люди, самые отчаянные говоруны, чувствують наите какой-то лънивой, но полной думъ молчаливости, — когда что то въ насъ притихаетъ, когда не хочется ни заниматься дъломъ, ни предаваться бесъдъ, но хочется только винвать въ себя прохладу лътняго воздуха, — наслаждаться въчною красою мірозданья, дышать, созерцать и забываться, утопая въ лъни и нъгъ общаго успокоенья всей природы. И если самые равнодушные, самые положительные люди не изъяты изъ подъ вліяны, этого общаго ощущенья, то какъ сильно должно оно бывъ въ душахъ и серящахъ двухъ молодыхъ, поэтическихъ и влюбленныхъ счастливцевъ!...

Старикъ Ухманскій и Вейссе, предоставленные тоже полной свобод отъбздомъ женской половины семейства, пользовались сосъдствомъ и случаемъ, слъдовали за неразлучными, любовались Мариною, — и наконецъ познакомились съ нею. ---Тогда всв вибсть, чувствуя, но не выражая симпатическую власть, ихъ сближавшую, зажили въ согласи и радости дружескихъ отношений, легко объясняемыхъ сосъдствоить и загородной свободой. — Тайные обожатели Марины, столь преданные ей, и столь нало требующе отъ нея, довольны были, когда имъ удавалось сопутствовать ей на прогулкъ, пить чай на ея балконъ, слущать ее, когда она играла на фортепьянахъ, когда пъла съ Борисомъ, и сливала мягкій и страстный контральто, своего голоса съ звучнымъ его баритономъ. Неизменная любовь двухъ стариковъ возрастала. ежедневно, и Марина сладко ульбалась, примъчая ся нъмос, но върное и искреннее служенье. — Въ день ея рожденья, они сдълали ей сюрпризъ, --приготовили иллюминацию, фейерверкъ, музыку въ падисадникъ ея дачи. Борисъ былъ въ упоеньь: ему казалось, что это счастье никогда не должно кончиться, —а Марина?...

Она жила какъ въ забытъв, въ чаду непонятнаго, но. сладчайшаго сна, переносящаго ее за предълы земныхъ огоц-

Digitized by Google .

ченій и заботь, на свободную высоту надзв'яздныхъ сферь, куда не смъли слъдовать за нею ни помъха, ни оковы дъйствительнаго міра.... Сердце ея отверзалось этому блаженству, какъ распустившийся цвътокъ благотворному дыханью вътерка. Всякій день, просыцаясь, она глядъла на солнце, на небо, на землю, гдъ все казалось ей такъ прекрасно и такъ благоустроенно — и благодарныя слезы струцлись изъ глазъ вполнъ теперь счастливой женщины.

Волненье и страхъ, неотвратимые въ первые дни любе", долженствовавшей бояться людей и искать тайны, — теперь изгладились въ сердцъ, умиротворенномъ привычкою. — Она была увърена въ Борасъ, — видъла, что никто его у ней не оспоривалъ, — чего же больше нужно было ей?...

Ихъ единодущие и единомыслие, яхъ совершенное сочувстые всегда и во всемъ, такъ развились подъ вліяньемъ привички, что часто, когда одинъ изъ двучъ начиналъ излагать какое-нибудь инвные, какую-нибудь мысль, -- у другаго они были на языкъ, и готовы выразиться совсршенно. такъ же. Случалось, что на двухъ противоположныхъ концахъ комнатъ, оба вдругъ отвечали въ одно слово на какойнибудь вопросъ, или сами предлагали присутствующимъ тоть же вопрось, въ одно время. -- Даже когда каждый изъ нихъ бывалъ у себя, и имъ порознь разсказывали про современное событие, про городскую новость, и спрашивали, что они объ тонъ дунають, — ихъ первое впечатленье всегда было одинаково, --- и сказанное однимъ непремънно выходило слово въ слово то же, что съ своей стороны говорилъ другой. Ихъ саннать дненло почти столько же, сколько радовало, это необъяснимое вліянье ихъ духовнаго существа. — Они сознавали, что, кроив ихъ воли, было межъ ними и въ нихъ самихъ пвчто сильнъйшее, связующее ихъ неразрывно и нераздъльно.

Но какъ описать и пересказать эти обманчивыя грезы? Всть онъ одинаково увлекательны, одинаково вызываютъ болъзненный призракъ счастія — и для встать ихъ нътъ ни словъ, ни выраженій. Вообще счастье звучитъ однотонно, и одна только скорбь можетъ перебъгать неисчислиисля гамиы человъческихъ страданій.

- 11

Omd. I.

Русская словесность,

Но мнимое блаженство кратковременно: для Бориса и Марины оно пропіло такъ же скоро, какъ пропіло льто.— Ранняя съверная осень повъяла на него своимъ холоднымъ дыханьемъ, — и оно исчезло безъ возврата. — Сентябрь, столь близкій у насъ отъ живительнаго мая, выгналъ изъ дачъ ихъ минутныхъ жителей, опустъли сады и рощи, служившіе имъ кратковременнымъ пріютомъ, и городъ въ исстры Бориса, перевезли его и старика въ обновленный, но столь же скучный домъ. — Марима тоже перевхала, —все пошло по старому, —то худо, то хорошо, —то весело и грустно, чаще однако худо и грустно!...

Ей не мало стоило потерять вдругь сладкую привычку видаться безпрестанно съ Борисовъ, — начинать съ нижь утро, вместв завгракая, — соявионаться о распоряженьяхъ и предноложеньяхъ на пълый день, — и кончать вечеръ далеко за полночь, говоря другъ другу до замира, съ восхитительнымъ уввреньемъ, что это завира придеть, столь же ясное, какъ нонче, и что никто у вихъ его не отниметь!

Ей казалось страннымъ и противуестественнымъ не обвдать съ нимъ, не дълить визста всв занятія, всв прогулки. Она привязалась къ его отну, къ кроткому и върному Вейссе. Ей недоставало ихъ обоихъ. — Ухаживая за старикомъ, неполняя его валенька прихотя, когда онъ желалъ, чтобъ она для него пъла, или съ нимъ играла къ шахматы, — она пріучалась, къ его обществу, къ его ласковому и почти родственному обращенью. Ей казалось, что отецъ Бориса усвоивалъ ее себъ въ дочери своею любовью.... Ей казалось, бывши съ нимъ ежедневно, что она принадлежитъ къ его семейству, — и что эта тихая семейная жнань служитъ дополненьемъ ся задушевному счастью. — А Вейссе, съ своею скромною ученостью, съ своимъ просвъщеннымъ свътлымъ умомъ, былъ для нея такимъ пріятныцъ собесъдникомъ, такъ живо принималъ участіе въ ся ражоворахъ съ Борисомъ!...

Теперь, нъмецъ продолжалъ маненцатъ ее, —но Ухманскато къ, ней рышительно не пускали. Жена и дочери его, узнавши, что онъ видался съ нею, —и какъ бы потворствовалъ своинъ.

Счастлавая женщена.

снисхожденьемъ ед короткости съ Борисомъ, — осьшали его упрсками и выговорами, негодовали и сердились, —и такъ его окружили присмотромъ, что онъ не могъ увернуться отъ нихъ. — Зимой же, подагра и безъ того не давала ему выходить изъ комнаты и покидать креселъ. — Только изръдка могъ онъ посылать Маринъ, — черезъ сына или черезъ Вейссе, букетъ цевтовъ в нъжный поклонъ, — когда зналъ, что красавида его послъднихъ дней сбирается вытать куда-нибудь, и можетъ имъть въ рукахъ своихъ залогъ воспоминанія.

Отложивъ попечение о княжнахъ В., Ухманския однако не вовсе отреялись отъ надежды и желанія женить Бориса.-Только, наученныя первою неудачею, онв взялись теперь за дъло унные, --- не останавливали своего выбора на рыжеватыхъ или не совствить прямыхъ наслъдницахъ, - и стали пребовать красоты, какъ необходимаго качества для невесты, ими желаемой. — Въ эту пору только что появвлась на сцену свъта молоденькая и пригоженькая дъвушка, - дочь графини Эйсбергъ, знаменитой красавицы, — и такъ какъ за ней объявлялось приданое гораздо значительние даже состояния забракованныхъ княженъ, -то къ ней устремились помышления и ласкательства сестеръ и натери Бориса. — Известно было, что граоння Эйсбергъ, не сошедшая еще сама съ бальнаго паркета, и не кажущая более тридцати леть, наибрена сбыть дочь свою съ рукъ, выдавъ ее занужъ какъ можно скорбе, чтобы не иметь возлъ себя такого безсменнато и неотвергаемаго метрическаго свидетельства о ея годахъ.

Съ ней повнакомились, ее заманили въ зеленую гостиную, — и дъло попило....

Двочка была глупа, —глупа, какъ первая элегія шестнадцатильтияго вздыхателя-поэта, обращающагося къ лунл и къ длеп, —глупа, какъ журнальная острота, —глупа, какъ бываютъ глупы эти редкія и жалкія натуры, изъ которыхъ труженическое воспитаніе не можетъ образовать даже обыкновенной светской куколки, лепечущей довольно-складный вздоръ, и разсуждающей ловко и мило о тряпкахъ. — Такія исключенья редки въ нашемъ обществъ, —но за то, —когда

Omd. I.

PYCCRAS CROSSCHOCTS.

они попадаются, — то повърьте, что въ самой грязной хатъ самаго степнаго села, вы не найдете ничего приторнъе. безцвътнъе и ничтожнъе великосвътской дурочки, которая, существуя отрицательно, знаетъ твердо всё, чего не должно дълать, чего не должно говорить, —но за то, ровно ничего не дълаетъ, не говоритъ, и даже не понимаетъ. —Когда въ семъв выродится такой нулекъ съ розовыми щечками и тонкой тальицей, его скоръй вывозятъ, пока онъ не утратилъ свъжей приманки первой молодости, —его скоръй пристроиваютъ, пока свътъ не успълъ догадаться о его пустотъ, и только послъ брака можетъ мужъ ръшить задачу о ничтожествъ, ему навязанную въ лицъ этого даннаго незнакомаго и неизвъстнаго.

Хорошо еще, когда, какъ за графиней Ненси, обильное прилагательное можетъ искупить умственную бъдность существительнаго. Такое вознагражденіе пріемлется съ удовольствіемъ, особенно когда ему сопутствуютъ голубые глазки, томно-нъжныя, бълокурыя букли, развъваемыя какъ пухъ около овальнаго, килсекнаго личика, —и въчная ульюка, вылъпленная какъ изъ воска на блъдно-карминовыхъ губкахъ. Вся эта нъга и сладость, —эта жена-варенье, могутъ пріятно занятъ медовый мъсяцъ разсчетливаго новобрачнаго, —а потомъ!.... Въдь потомъ, если они и надоъдаютъ, то за то, какъ легко съ ними управиться и какъ мало мъста занимаетъ глупая жена въ жизни умнаго мужа!...

Борисъ не подозръвалъ новыхъ ловушекъ, опять для него подготовляемыхъ. — Безпечный и спокойный, онъ раза два былъ приглашенъ къ графинв Эйсбергъ, и просидълъ какъ другіе, на ея аристократическихъ и модныхъ вечерахъ. — Ненси подружилась съ его меньшими сестрами, бывала у нихъ, приводила въ восторгъ зеленую гостиную, – но онъ всё-таки не догадывался. — Свътъ былъ дальновиднъе его. Въ городъ заговорили о слаживаемой сватьбъ Бориса Ухманскаго и графини Ненси Эйсбергъ.

Въ одно утро, Марина, снова терзаемая разными неудачами и разстроенными свиданьями, сидъла, задумчива и блъдна,



Dmð. İ.

Счастлявая женщина.

въ любиномъ своенть кабинеть, и держала въ рукъ книгу, которой она не открывала. Ел мысли кружилась упорно и безостановочно, какъ часовыя стрълки около мърнаго круга часовъ, все около одного и того же предмета — Бориса, —и ихъ взаимныхъ отношений!--Она была недовольна и разстроена, —она чего-то боялась, сама еще не зная почему, но предвидя и предчувствуя, по возобновленнымъ отсутстиямъ Бориса, что противъ нея опять и возстаютъ и что-то замышляютъ.

Вдругъ раздался звонокъ въ свняхъ. Она никого не ожидала, и не хотъла видъть Онз долженъ былъ завхать передъ объдонъ, чтобъ сказать ей, можеть ли, или нъть, провести съ нею вечеръ.- Но для него теперь было рано, -а внизу было приказано чужихъ не принимать. Стало быть, --это ея отепъ, ръдко се навъщающий, за недосугомъ, но всегда принимаемый ею съ радостью, какъ существо, любившее ее въ свою льру, видъвшее её въ свою пору, - но никогда ее не огорчавшее, и потому, дружественное и приязненное. --- Марина не привыкла считать на отца своего, когда ей нужна была опора или отрада, --- не привыкла дълить съ нимъ ни своей скорби, ни своей радости, но она знала, что можеть быть увърена въ неизмънности спокойной его привязанности, ---и не требовала отъ него болъе, — повторяя свою привычную поговорку, объясняещую ей иногое и многихъ на бъломъ. свыть: «Иной любить, какъ другой не любить!»

На этоть разъ прібхалъ не онъ: шумъ женскаго шелковаго платья и легкихъ женскихъ шаговъ раздавался въ ближней комнатъ. — Удивленная, Марина привстала, чтобъ носмотръть, кого допустили къ ней, когда она запретила принимать, — и очутилась передъ молодой, прекрасной, но немного изиуренной женщиной, княгиней Л...., подругой ся дътства, и одной изъ ся самыхъ короткихъ знакомокъ.

--- Мэри, --- ты это?... какой пріятный сюрпризъ!... Я тебя совсьять не ожидала....

-Я думаю, не ожидала, когда ты никого пускать не велела, но я насильно къ тебъ ворвалась, а твои люди не

Русская словесность.

смъли меня остановить, хотя имъ очень того хотьлось'— Что съ тобою?... Я тебя сто летъ не видала.... ты нигдъ не бываещы!

-Я все не очень здорова.... погода такая дурная....

Прівзжая сомнительно покачала головой, — свла на даванъ, посадила возлъ себя Марину, притянула ее къ себъ за объ руки, и стала пристально смотръть ей въ глаза. — Марина не отворачивалась, — не опускала глазъ, — но душа ен танлась за зеркалбною ясностью черныхъ глазъ, и завътное чувство, сжившееся съ душой ся, не должно было изменить ей, такъ привыкла она скрываться отъ всякаго посторонняго взора и всякой догадки.

---Марина, со мной не притворяйся!... Можетъ быть, ты въ самомъ дълв не совсемъ здорова, ---это бываетъ, особенно когда приходится терпъть непріятность и горе!... (Тутъ княгиня кашлянула раза два съ трудомъ, какъ будто что-то теснило ей грудь). Но кромъ того, -- ты должна быть... разстроена!... И потому-то я къ тебъ прівхала. Тебъ нужно утъщенье друга: я туть! Будь со мною откровенна!

Марина остолбенъла. – Никто не смълъ до сихъ поръ напрашиваться на ея довъріе. Это была первая попытка.----И оть кого же?... Княгиня Л..., самая модная и самая вътреная по видимому изъ молодыхъ и беззаботныхъ щеголихъ высшаго круга, -- добрая, но слывущая пустою, княгиня Л.... менье, чыть всякая другая, казалась ей способною ей сочувствовать, ее понимать. Нъкогда онъ учились витесть танцовать, играли виссть въ куклы, а потому сохранили привычку говорить другь другу ты, видались раза два въ недълю, объдали одна у другой, ---иногда вывзжали вивсть, ---но такъ какъ между ними не было въ умственномъ отношения ничего общаго и сходнаго, -то межъ ними не было никакого обмена доверенности и признаній. Да и въ чемъ было признаваться княгинъ Мэри?.... Какъ Марина, единственная дочь, она росла, балована и любима, какъ она; - какъ она, появилась въ обществе, блистательна и привътствуема всеобщею благосклонностью; --- но счастливье ся, --- выныла за-мужь за молодаго человъка, по любы, и съ твхъ поръ, котя слабое здоровье иногда покры-

Счастливая жененна.

вло бледностью ся классическое лицо, она не переставала показываться всегда торжествующею и веселою на поирницъ свыта, участвовала во всяхъ его удовольствияхъ и радовалась всыть его волнениять и разсвянностямь ---Ес тоже называли счастлявой и ей тоже иногія завидовали. — Только чрезиврная живость ся характера болвзненно изобличалась иногда въ безпокойстве ся взоровь, всегда какъ будто ищущихъ чего-то: только, превозбужденный нервическою раздражительностью, унь ся быстро и не всегла ловко перебыталь оть, преднета къ предмету, и многословные вопросы, не дожидаясь отвъта, сыпались потокомъ изъ судорожныхъ усть ея. За это прительницы называли се иногда шута сопросилельныма янкожа, и говорили, что ена въчно какъ будто играсть въ игру пререднивые словь, - но никону въ голову не приходило, чтобъ сердце ея, если оно и было у нея, - могло участвовать въ этой излишней пылкости и стремительности ея нысли.

И такъ Марина глядъла на княгиню, — и недоумъвала. О чемъ та говорила?... Зачъмъ точно будто ее разспранивала съ непривычнымъ ей участіемъ?...

Княгиня продолжала:

— Марина, я тебя люблю, право люблю, мнв жаль тебя! Я все знаю!... Я молчала, потому что помочь тебв нельзя, да и ты бы не захотъла меня слушать. — Но теперь, это невыносимо! Я вчера сердилась, и наговорила всъмъ имъ колкостей и злыхъ намековъ за тебя!

Марина еще болье удивилась...

— За меня?...Кому же?...ради Бога, скажи мив все, Мари.... Не понимаю, въ чемъ дъло?...

- Въ томъ, что всъ, ръшительно всъ, заняты теперь только тобой, твоимъ будущимъ разрывомъ, и любоцытны знать, чъмъ все это кончится.

-Разрывъ?... Чъмъ кончится?.... Мери, ты мена съ ума сведени... что это все значитъ?...

Мери вздрогнула при выраженьт «съ ума сеедешь», — и какъ-то дико посмотръла на свою собествдницу. Она провела рукою по лбу, и продолжала: — Да, да, это все точно такъ, какъ я говорю! Вчера, у моей кузины, я даже поссорилась съ нъкоторыми изъ нашихъ дамъ.... Какъ же можно?... держать пари, про тебя, при мнъ!....

- Пари, - о чемъ?... я все не понимаю....

--- О томъ, побъднию ли ты, или нътъ;--- удержищь ли Бориса,----или его женять на маленькой графинькъ....

Маринъ сдълалось дурно; сердце ея забилось, какъ будто хотъло разбить грудь ея и вырваться, окровавленное, на волю..... Она ухватилась за ручку дивана, и спросила едва внятнымъ голосомъ:

- Женить.... на комъ?....

Удивленье и негодованье превозмогли ея стоическую скрытность, —она уже не думала больше отпираться оть своей любви, —она хотъла только знать, знать скоръе и вполнъ все, что ей угрожало.

— На Ненси Эйсбергъ, —этой дъвчонкъ, которую такъстали хвалить Ухманскіе, съ твхъ поръ какъ узнали, что за ней дадутъ всъ тамбовскія вотчины ел матери, и всъхъ тамошнихъ мериносовъ, на которыхъ она сама такъ нохожа!

—Ненси Эйсбергъ!!.... этотъ ребенокъ.... это ничтожное, безсловесное созданье!!... На ней женить его?!... Да кто жъ это выдумалъ?... Развъ это возможно?...

---Такъ не ужели ты въ самомъ дълъ ничего не знаепъ, Марина?... развъ тебъ Борисъ Ухманскій не сказалъ?... развъ это все не правда и выдумки, что вчера говорилось у моей кузины?...

— Я ничего не знаю, милая Мэри, — повторяла Марина съ усиліенъ, — ничего!... разскажи мнв.... все это для меня такъ неожиданно.... такъ невъроятно!...

Она помнила, что вчера еще, —вчера!... онъ, Борисъ, стоя на колънахъ передъ нею, глядълъ ей въ глаза, чтобъ читатъ въ нихъ, столько ли она любитъ его, сколько онъ ее, —и не умъя ръшить этой задачи, благодарилъ ее за свое счастье, за эту взаимную любовь, столь полную и глубокую, что ни тотъ, ни другой не знали, кто изъ двухъ болъе ею проникнуть!

Блъдная княгиня обвила шею Марины своею прозрачною ручкою, склонила ее къ себъ на плечо, попъловала Марнну въ лобъ, какъ больнаго ребенка, и просила не серднъся и не огорчаться, если она первая, неосторожными вопросами своими, открыла ей непріятную для нея тайну.— Силы Марины не устояли противъ этъхъ ласкъ: сердце ея, теснимое столь многими, столь различными мучительными чувствами, и тронутое нежданнымъ сочувствіемъ, растаяло отъ умиленья; она заплакала горько и громко, какъ плачутъ одни только сильные, когда они побъждены слишкомъ великниъ и слишкомъ новымъ горемъ.

Она умоляла княгиню ничего не скрывать отъ нея, ей нужно было все знать, чтобъ дъйствовать върно и ръшительно, какъ всегда. И теперь, она хотъла смъло встрътить лицемъ къ лицу предстоящую борьбу.—Истина ее не пугала, ей невыносима была только неизвъстность.

Княгиня передала ей всъ городские толки и слухи объ устроиваемой сватьбъ Бориса Ухманскаго, и стараніяхъ его семейства, при пособіи и ополчении всъхъ старухъ, отъявленныхъ и не признающихся, которыя составляли ихъ подвижную милицию, и по всему Петербургу развозили описания всяхъ достоинствъ ихъ семейства, объщающихъ такое неслыханное благополучіе ихъ будущему сочлену. -Княгиня передала своей слушательницъ, безмольной и окаменълой, вчерашній разговоръ о ней на рауть у ся кузины, гдъ многіе старались предугадать окончание этой забавной истории, предлагали держать заклады, иные за постоянство Бориса и торжество Марины, -аругіе, въ большинствъ, —за успъхъ предпріятія Ухманскихъ, увънчанный сватьбою Бориса. Она описала колкія выходки и настыпливыя улыбки тъхъ изъ женщинъ, которыя возненанадвли Марину за то, что имъ не удалось отбить у нея Ухианскаго. Она повторила злобныя замечания и двусмысленные намеки техъ изъ мущинъ, которые вотще искали благосклонности Марины, и даромъ истратили для неблагодарной свои вздохи, свои угожденія и несмътное множество убійственно-красноръчивыхъ взглядовъ и невинныхъ желтыхъ перчатокъ. Марина слушала, блъднъла, краснъла, дрожала, --п спрацинвала сама себя, какъ могла она накликать на свою голову столько злобы и ненависти; ---она, которая никому не

Отд. І.

Русская словесность.

вредила и никого не обижала?... Она поняла теперь, за какую цъну люди продаютъ свое удивленье, свои похвалы, — какая внутренняя досада скрывается всегда подъ ихъ лживыми приветами и мнимымъ доброжелательствомъ, и какъ жадно ловятъ они случай сбросить личнну притворства и отомстить твмъ, кто у нихъ, по ихъ же пословицъ, какъ бъльмо на глазу. Она содрогалась, — но не отъ сознанія своей немощи и своего безсилія, — а отъ гнъва и благородной жажды справедливости. — Ей хотълось встретиться съ своимя заочными поносителями и насмъщниками, — и спросить унихъ, — за что они на нее вооружаются?... Ей, увъренной въ чистотъ и непорочности ся отношеній съ Борисомъ — ей казалось невозможнымъ не пристыдить, не разсъять лжесвидътелей, не убъдить это ослывлевное, такъ называемое общее мизніе....

Не одно сердце, не одно чувство справедливости громко вопіяли въ Маринъ: гордость, — эта орлица, которую стрълы клевъты не могуть заставить упасть на землю, -- какъ бы смертельно онъ ее ни поражали, и которая, раненная ими, -все возносится выше и выше, все улетаеть далве и далье на недосягаемыя съ низу вершины, чтобы испълиться, или умерсть въ недоступной типник, -- гордость была въ ней раздражена, -и ея голосъ говорилъ едва ли не громче саной любви.---Какъ! завътныя тайны ся сердца служили залоговъ безумному закладу насмышливой молодежи... Какъ?... ся любовь, ея счастіе, стали предметомъ общаго разговора, какъ обыденное событіе, - какъ водевиль, упавшій на театръ?... И все это потому, что нескромная болтливость ся тетки передала ся имя на забаву толпы, потому что эгонзмъ и расчеть не пощадили ни молодости, ни увлеченья. Это несчастие, сотканное изъ такихъ мелкихъ причинъ и ничтожныхъ побужденій, ---эта лавина, катящаяся на нее со всъхъ сторонъ, и грозящая ее раздавить, --- Марина однимъ взглядомъ, одною мыслю ихъ поняла,- и объяснила себь все ихъ значенье, всв ихъ последствія. Но противъ собственнаго чаянія, она не чувствовала себя уничтоженной, напротивъ, силы, доселть ей самой невъдомыя, проснулись въ душъ ся, и готовились противустать всему и всъкъ.... Марина подняла голову, отерла слезы свон, - продолжала разспранив-

· Digitized by Google

CHACTANDAR MEMORAHA.

вять княгиню, и та удивилась, увидя такую перембну въ линь и голось женщины, за минуту до того разбитой и ушичтоженной. Княганя Мэри, --натура не одаренная самостоятельностью и твердостью, -- не понниала этой железной воли, которая, въ борьбъ, спибалась только чтобъ сосредоточиться, и выправлялась сильные и непреклонные въ своей упругости. -Она ожидала нервическихъ припадковъ, истерики, обновока, носле которыхъ обыкновенно другія женщины притихають и синряются, покоряясь неизбажности, или чужой власти, сильные ихъ. Туть она видела горе глубокое, горе истинное, но твердость непоколебниую, но рышимость боропься до нельзя. Она обняла Марину. -Прощай, - сказала она ей вставая, тебя, я вижу, лучше предоставить себъ саной Ты одна за себя заступниться, и все конечно устронить къ лучшену. Ахъ, Марина, какъ ты счастлива, что ты такъ енлына! тебя никогда не сразить никакое огорченье!...

Марина горько ульконулась.... «Посмотри!»-отвечала она, и схвативши княгинину руку, положила ее себь прежде на лобъ, покрытый холоднымъ потомъ предсмертныхъ судорогъ, хотя вадъ его мраморною поверхностью ни одна складка не обозвачила мученья, въ немъ гнездившагося. -- «Посмотри!» продолжала Марина, ---и провела рукою княгини по своимъ висканъ, быощинся какъ пульсъ въ лихорадкъ, -потонъ по своему серацу, трепещущему прерывисто, и высоко вздымающему грудь. Княгина испугалась, хотъла остаться, чтобъ подать помощь Маринь, если она занеможеть.... «Нать, ступай, -- возразила она, --со иной ничего хуже не сдълается!-я себя знаю, -- но тебъ не годится здесь оставаться!--- тебя это разстроить, моя добрая, милая Мари; ты ввдь не привыкла къ горю, и не тебе съ нимъ совладать!... Прощай, мой ангель, Богь съ тобой» Туть княгиня въ свою очередь горько улыбнулась, подняла глаза и плечи вверхъ, хотела что-то сказать, но спохватилась, и вышла наъ комнаты, тяжело вадыхая. Много дунь пробудили въ ней послъднія слова ея пріятельницы. — Когда-нибудь узнается, какія были этв дуны.-Марина осталась неподвижна, и канин себь голову въ руки, предалась всвиъ разнышленикь и страданьямь, которыя вдругь на нее нахлынули.....

Digitized by Google

OhJ. I.

Русская словесность.

Потерянное счастіе.... уничтоженная, —нъть, хуже! — отравленная любовь... вся жизнь ея, сокрушенная однимъ ударомъ... но болъе всего, — но болъе и мучительнъе всего, — въроломитво Бориса,.... измъна *того*, котораго она такъ высоко ставила въ своемъ уваженьъ и своей любви, всъ эти фуріи задушевной муки свиръпствовали въ ней и терзали ее.

Долго просидъла она въ безмолвіи и забытьъ своего горя; смерклось, пришли освъщать комнату, и спускать гардины и сторы, — она притворилась больною, и молча махнула рукою человъку, чтобы онъ ничего не трогалъ и унесъ нестерпимый ей свъть лампы. — Потомъ пришли доложить, что кушанье на столъ, — мадамъ Боваль пришла звать ее къ объду, она отказалась, жалуясь на простуду и лихорадку, и слабымъ голосомъ просила, чтобъ ее оставили одну, въ поков и темнотъ. — Наконецъ насталъ вечеръ, и холодъ охватилъ кабинетъ, не согръваемый болъе потухшимъ каминомъ. — Она всё сидъла, не трогаясь съ мъстэ, и не переставая думать, мыслитъ, страдатъ.... На другой день, когда горничная расчесывала ея длинныя черныя косы, — на самой маковкъ найдена была цълая прядь совершенно бълыхъ волосъ....

Въ половинъ девятаго часа, она вдругъ вздрогнула, и опомнилась; у подъъзда остановился экипажъ, она узнала знакомый стукъ его кареты; оправилась съ ногъ до головы, и позвонила, чтобъ велътъ подать огню. — Борисъ вошелъ къ ней виъстъ съ людьми, несущими фарфоровую севрскую лампу подъ выръзнымъ ел покрываломъ; онъ остолбенълъ, увидя ея лице....

--- Что́ съ вами, Боже мой!--вскричалъ онъ, --- вы нездоровы?...-Она, чувствуя тяжесть взоровъ наблюдательной прислуги,--- она улыбалась, и протягивала ему руку, другсю показывая кресла возлъ себя. ---»Да, я гдъ-то вчера простудилась; меня знобить, и отъ того я должна быть очень блъдна....«-- И она куталась кръпче въ горностаевую куцавейку, чтобъ оправдать свои слова.

Люди вышли, — тяжелая портьерка упала вдоль затворенной двери, — они остались вдвоемъ.

--- Марина, что сдълалось?... ты не больна, --- ты чъмъ-то страшно взволнована?---И онъ схватилъ объ ся руки, и при-



CHACEMBAR REPRESENT.

влекаль ее ближе къ себъ, чтобы посмотръть ей въ лицо. — Онъ ужаснулся, такъ блъдно и искажено было это лице, столь ему знакомое и понятное во всъхъ своихъ изивненьяхъ. Она освободила свои руки, спокойно, но ръшительно.

--Борисъ, --начала она, и голосъ замиралъ въ ся горль, и слова не вязались въ стиснутыхъ устахъ, --Борисъ, кажется межъ нами первымъ и главнымъ условіемъ была взаниная откровенность, -- откровенность полная всегда, въ какомъ бы то ни было случав?... Не такъ ли?...

-Точно такъ!... Но что за вопросъ, къ чему?...

-- Къ тому, что, когда любять женщину, или говорять ей, что её любять, -- тогда не думають, по крайней ибра, не должно думать о женитьбь съ другою!...

-Женятьбы... да развы я объ ней помышляю?... что это значить?...

— Я не разбираю, вы ли помъншляете или другіе за васъ, — но дъло въ томъ, что вы женитесь, — и уже весь городъ объ этомъ говорить, а я одна ничего не знаю.

—Это не правда! клянусь, мой другъ, не правда! гнусная южь!... Кто могъ тебе сказать? Ради Бога, ради любви моей къ тебе, не върь, успокойся! Разскажи мне, откуда ты это взяла?...

Она повторила ему все слышанное отъ княгини Мэри, — толки свъта, загадыванья и заклады нъкоторыхъ любопытныхъ, общее охужденье, падавшее на него. — Онъ пришель въ негодованье. Благородный гнъвъ вскипълъ въ душтв его, неспособной къ обману и лжи. Онъ клялся, что нътъ ничего правдоподобнаго во всъхъ этихъ слухахъ, кромъ желанья его матери и сестеръ женить его, — о которомъ онъ ничего не сказалъ Маринъ, чтобъ не потревожить ее и не огорчить понапрасну. «Тъ знаешь, ангелъ мой, — прибавилъ онъ, — что мећя не женятъ безъ моего въдома и согласія, — а а микогда не соглашусь!...»

--- Никогда, Борисъ.... этимъ много сказано.... подумай, тебя уговорятъ!...

---Никогда, покуда я тебя люблю, --- а такъ какъ я люблю тебя больше прежнято, люблю съ каждымъ днемъ всё болье

Omd, I.

и болье, то неть причины предвидеть, чтобъ я могь тебя разлюбить, —изъ этого выходить, что я никогда не женюсь!...

---Неть, мой другь, -- и она грустно качала головою, -изъ этого ничего не выходить, ---кромъ безпокойства для меня, и всевозножныхъ причинъ остерегаться.... Я энаю, каково вліяніе твоихъ на тебя: если они себъ положили цълно женить тебя, то, рано или поздно, ниъ это удастся!...

Борисъ почти разсердился. Онъ доказывалъ, что вліяніе его семьи ограничивается маленькими пожертвованіями, въ которыхъ онъ ей не отказываеть, чтобъ сохранить свою свободу въ главномъ, то есть въ любви къ Маринъ.

-Борисъ, маленькія пожертвованія ведуть и къ больнимъ.... уступчивость-колесо на мельницъ: попадись пальцемъ, оно увлечеть и скрутитъ всего человвка... Это неизбъжно!... И самые эти слухи, эти въсти о твоей женитьбъ, отвуда могли они произойдчи?... развъ ты бываещь въ домъ Эйсберговъ?...

Борисъ опустилъ голову, и призадумался.... Да, — сказалъ онъ, помолчавъ, — я былъ на званыхъ вечерахъ... Но не номню ничего такого, что бы погло дать поводъ заключить чтоимбудь изъ моихъ посъщений; съ дъвчонкой я не говорилъ, она сидъла въ другой комнатъ, какъ водится....

-Борисъ, — вымолеила она робко и нъжно, ставъ на колъни нередъ нимъ, и глядя ему въ глаза съ подобострастнымъ умиленьемъ, — Борисъ, хочешь ли ты доказатъ мивевою любовь?....

---Чамъ?.... что прикаженъ? говори!.... Ты знаешь, я готовъ на все, что только можно, и даже не можно, чтобъ тебя только успокенть!....

- Объщай инъ, что инкогда больше не повдешь къ гра-Фу или графияв Эйсбергь!

- Ангель мой, - что за странная мыклы, не нужная предосторожность? Я тебь даю свое честное слово, что я не думаю жениться ни на комъ, а на Ненси Эйсбергъ меньс, чыть на всякой другой; - чего жъ тебь болве?

- Если ты вовсе не дунаениь о Ценен и ся саратов-



Счастлявая женецина;

екных степяхъ и мериносахъ, то тъмъ менве жертва, которой я прошу: успокой меня!... принеси это удовлетворенье носму самолюбно, моему женскому достоинству, оскорбленному городскими сплетнями; избавь меня отъ непріятности идъть мое имя на въсахъ съ именемъ этой дъвочки, которую инв дають въ соперницы....

Борисъ началъ говорить ей, что лучше заставить свъть забыть въ скорости этоть предметъ его празднаго вниманья, а потому, ему не слъдустъ подавать повода къ новымъ толкамъ и нересудамъ, которые непремънно воспослъдовали бы, еслибы нерестали его видъть въ домъ, куда ъздила половина Петербурга. — Онъ боялся раздразнить общее митије, этотъ мечъ о двухъ лезвіяхъ. — Онъ и такъ уже страдалъ глубоко, зная, что дегкоязычная и легконогая молва сочетала его имя съ имененъ Марины, и употребляла одно какъ оружіе противъ другаго. Онъ пънялъ на огласку, произведенную ихъ любовью.

-- Кто виновать?--отвъчала Марина;--всъ слухи, всъ толки произощли изъ дома *твоихъ*, -- изъ гостинной твоей натери: еслибъ *тамъ* насъ оставили въ поков,--то никто бы не узналъ, что мы видаемся чаще, чъмъ самые дальние знакомые въ свътъ!...

— Ты несправедлива къ монмъ: они жаловались не для того, чтобъ вредить тебъ, — но потому, что боятся за меня: имъ конечно не можетъ быть пріятно, что, полюбя тебя, я отсталь отъ нихъ, навлекаю на себя и тебя строгія сужденія людей мочтенныхъ....

Такъ всегда оканчивались всв разговоры, слъдующіе за объясненіями между ними, когда она не хотъла покориться гребованіямъ и предписаніямъ, признаваемымъ ею совершенно весправедливыми. Но на этотъ разъ, глубоко оскорбленная, ена не удовольствовалась отклончивыми убъжденьями Бориса, ена настоятельно требовала, чтобъ онъ пересталъ вздить къ Эйсбергамъ, и доказалъ свъту, чно не думаетъ о перемънасноси участи.

Ond.(.

Русская словесность.

Сердце Бориса говорило за одно съ Мариной. — Онъ далъ слово не посъщать родныхъ бълокурой Ненси.

Нъсколько дней прошло. Марина прояснилась, но не успокоилась. — Ей стоило ненмовърнаго усилія надъ собою, чтобъ показываться изръдка въ свътъ, и встръчаться съ Людьми, когда она знала, какъ они издъваются надъ нею и муками ея сердца. — Однажды, сбираясь на великольпный пиръ. гдъ должна была встрътить весь городъ, а между прочимъ и всъхъ въчно-дъвственныхъ Ухманскихъ и объихъ графинь Эйсбергъ, — она такъ испугалась своей блъдности и своего изнеможенья, что послала за румянами, -и въ первый разъ отъ роду, искусственная краска замънила на благородномъ лицъ ся изчезнувший румянецъ молодости и здоровья.---Но никто не замътилъ этой нерадостной обновки. -- Напротивъ, когда высокая и величественная фигура Марины показалась въ яркоосвещенной заль, когда голубое дымковое платье, вышитое серебромъ, прильнуло къ ся чуднымъ плечамъ и разко окаймило бълизну ихъ, когда бриланты на головь ся заспорили блескомъ своимъ съ блескомъ искрометныхъ глазъ, Когда, легка и жива какъ газель, съ которой ее часто сравнивала графиня Текла, --она пошла танцовать, скользя по зеркальному паркету, --- со всъхъ сторонъ послышались похвальныя восклицанья о красоть ся. Немногіе оставшіеся ей приверженцы, — мущины, слишкомъ серьёзно занятые, кто дъломъ, кто дълами, чтобъ сохранять притязанья другаго рода, --- немногіе безпристрастные цвнители, --- эти присяжные судьи большаго свъта, провозгласили се все-таки торжествующей и первенствующей, — и грустный избытокъ ея волненья увънчалъ ее избытковъ красоты.

Она слышала и видела, какъ мать Бориса нъсколько разъ подходила къ сыну, убъждая сго, умоляя идти пригласить на мазурку Ненси Эйсбергъ.... У ней при каждой попыткъ захватывало духъ отъ безпокойства, — но Борисъ не соглашался. Онъ одинъ зналъ исторно купленныхъ румянъ.—



Счастанная женщина.

Omd. 1.

Это изленькое вещественное доказательство любви и пытки, ради его претерпъваемыхъ, больше тронуло его, чъмъ цълые дни, проведенные Мариною въ слезахъ. — Въ сердцъ лучшаго изъ мущинъ прокрадываются движенья суетнаго самолюбя, когда дъло идетъ о его вліяньъ и власти надъ женскимъ сердцемъ....

На слъдующее утро, довольная висчатлениемъ, произведеннымъ ею наканунъ, не только на всъхъ, но еще болъе на одного, — Марина встала веселбе обыкновеннаго, и побхала кататься передъ объдонъ, --- съ намъреніемъ накупить повыхъ цветовъ для своего кабинета. — Она ждала къ столу дорогихъ гостей, — его — Бориса, ръдко у нея объдающаго, и виъсть съ нимъ Вейссе. Для этого праздника она заказала всъ любиныя кушанья Бориса, выучила новые романсы, чтобъ спъть ихъ ему, когда онъ лъниво будетъ курить за послъобъденной чашкою кофе. Пробывши долго въ цвъточной лавкъ, она возвращалась домой уже въ сумерки, когда недалеко отъ ся дона ей встретался Борисъ, тавший въ противуволожную сторону, и, сколько она могла различить во время наскоро обытьненнаго поклона, --- въ бъломъ галстукъ, одътый какъ для церемоннаго вытезда, а не для дружескаго объда за-просто. Этоть видъ испугаль ее. Она почувствовала колотье въ сердця, и ожидание чего-то непріятнаго вингъ разрушило все ся доброе расположение. — Дона ей сказали, что Ухманский забзжаль, — но ничего не велбль сказать. — Она съла, озабоченная и недвижная. Принесли купленные горшки камелій и гіацинтовь, —она стала разставлять ихъ по столамъ и жардиньеркамъ, - но руки ся дрожали, -и она уже не надъялась, не чаяла ничего хорошаго. — Предчувстве сбылось: въ пять часовъ явился Вейссе, и объявилъ, что Борись не будеть. Онъ отозванъ на большой объдъ. Но куда? къ кому?... Нъмецъ ничего не зналъ, --- и Борисъ ничего ему не говорилъ, дущая самъ повидаться съ Мариною до объда. Не нужно говорить, какъ грустно прощелъ теперь безь него этоть неудавшийся объдъ, - какъ напрасно приневоливала себя Марина казаться спокойною, ---занимать разговоронъ своего подобострастнаго гостя. --- Наконецъ, понимая ее,

Русская словисность.

и соболъзнуя о ней безъ словъ, — Вейссе взялъ шляпу и ущелъ.—Она осталась одна.

Безумная мысль — но неотразимая какъ вдохновеніе, н мепобъдимая какъ наитіе самого духа увлекательныхъ искушеній, — безумная мысль зажглась вдругъ въ душть ея. — Ейзахотьлось узнать, гдъ Борисъ, —съ квиъ онъ, —для кого пожертвоваль ею.... Она увърена была въ томъ, что тольконеотлагаемое дъло, или необходимая обязанность могла помещать ему быть у ней —Оть нея —Борисъ побхалъ къ себв домой.... Слъдственно его люди могли знать, гдъ онъ. —Марина схватила первую попавшуюся книгу, завернула и запечатала старательно, какъ государственную бумагу, — и послала ее къ Борису съ своимъ дворецкимъ, приказавъ отдать въ собственныя его руки, какъ весьма важно-, а если не застанетъ Ухманскаго, то узнать только, гдъ онъ, и привезти ей пакетъ назадъ.

Это шолько выражало все безпокойства и все предположенья женщины, тесно связанной въ путахъ этой искусственной жизни, где ей всегда надо быть не таме, где бы котелось, не се теме, съ квиъ нужно, —где и сердце и любопытство ея осуждены прибвгать безпрестанно къ неиновернымъ ухищреніямъ и уловкамъ для каждой бездълицы, которую имъ нужно извъдать, для каждой нодробности, которую имъ кочется узнать. —Это только было какъ двухъстрочный постскриптумъ длиннаго письма, —написаннаго нарочно, чтобы сбить съ толку чужую догадливость, тогда какъ въ томъ короткомъ постскриптумъ выражается настоящая мысль пишущаго.

Черезъ полчаса пакетъ привезенъ назадъ, — камердинеръ Ухманскаго объявилъ, что баринъ его повхалъ съ тремя сестрицами — на званный объдъ къ графу Эйсбергъ, — и въроятно тамъ проведутъ весь вечеръ; ибо маретъ его не велъно пріъзжать. — Марина едва не упала при этомъ извъсти. Не въ силахъ преодолътъ своего волненія, своихъ мучительныхъ ощущений, — она велъла заложить карету, — и сама едва помня,



Счастливая женщина.

Omd. L

что двласть, едва зная, чего хочеть, поскакала. -- Трафиня Энсбергъ жила въ Большой Морской, --- слъдственно въ Большую Морскую вельно вхать, но не сказано куда.... Дорогою ляшь она достаточно образумилась, чтобы придумать довольно правдоподобно предлогъ своей поъздки. Она вспоинила, что въ сосъдстве съ Эйсбергами находятся три модные нагазина, глъ она беретъ свои ленты, цвъты, чепчики и проч. Она велъла остановиться у перваго изъ нихъ. вышла, кое-что спросила, показалась недовольною твыь, что ей предлагали, — и велвищи людямъ и каретъ дожидаться ее туть понца пъшкомъ до другаго магазина. — Чего стоило ей это обстоятельство, по видимому столь маловажное! Женщины ея разряда не ходять пънкомъ, по вечерамъ, однѣ, -и она менъе сякой другой переступала обыкновенно за черту всего принитаго и уставленнаго приличіями ся свъта. Въ первый разъ еще въ своей жизни находилась она на улицъ въ эту пору; она боялась, дрожала, и къ душевному ея волневію присоеавнялся трепеть женщины, выходящей изъ всъхъ своихъ привычекъ. --Когда она отдавала приказание своимъ людямъ, голось и языкъ изивняли ей, едва достало ей силы выразить свою волю. И люди, --- какъ ихъ дивила такая неожиданность! Какъ лакей проязительно посмотрълъ на нее!... Кажется, въ такія минуты, когда съ нами, или около нась, совершаетя.что-нибудь важное и горестное, - когда мы поглощены грозою души нашей, -- мы бы не должны замвчать иленькихъ визшинхъ обстоятельствъ, мелочныхъ подробностей, насъ окружающихъ. Напротивъ! тогда-то унственвыя сняы въ насъ удесятерены, тогда-то именно глазъ нашъ, ве гладя все видить, и мысль наша все объемлеть, - и всъ этв мелочи дъйствують на насъ более и мучительнее, чить во всякое другое время. Чувствительность раздражена, а разсудокъ дремлетъ, который бы могъ все разобрать и ущанть до настоящей незначительности. Марину поразили, накь огненныя стралы, удивленные взоры лакея.... Она побъжыла по замерзшему тротуару, чтобы укрыться отъ нихъ, и споро очутилась у самаго дома, занимаемаго Эйсбергами, Этогь домъ, одноэтажный, съ большими зеркальными окнами,

Русская словесность.

доходящими до самаго полу, былъ тогда ярко освъщенъ, и въ немъ раздавался чрезъ двойныя рамы сложный шумъ веселаго и многолюднаго собранія. Но съ тротуара ничего нельзя было видъть. Марина перешла на другую сторену улицы, -и тамъ прислонясь къ стенъ, едва дыша, едва сгоя на ногахъ, ---она устремила всю душу свою со взорами въ глубину этого торжествующаго дона, гдъ скрывалась загадка ея жизни.... Тяжелыя штофныя, или можеть быть бархатныя гардины оконъ были раздвинуты, - и подъ ихъ яркимъ налиновымъ отливонъ виднълись, какъ легкія облака, другія бълыя прозрачныя, черезъ разръзъ которыхъ мелькали оживленныя группы людей, яркія лампы, цвъты, даже наряды дамъ. — Сначала вся эта фантасмагорія бросилась въ глаза дрожащей наблюдательниць, и ослыпляла ее, не давая ей разсмотрыть отдыльно никого и ничего. Потомъ она привыкла къ блеску, и начала различать лица ходящихъ и сидящяхъ въ ярко освъщенной комнать. — Воть самая старшая сестра Бориса.... она разряжена какъ кукла, улыбается самодовольно, и кого-то держить за руку.... Кого?... Но половина занавъса скрываетъ ту особу.... А! вотъ она выказалась.... Это другая женщина!... Но кто же? Лицо ея обращено въ другую сторону, —ничего не видать.... Но она обернулась, — это сама графиня Эйсбергъ, — разряженная не менъс своей гостьи, и столь же весслая, столь же улыбающаяся, какъ она. — Глаза Марины отвернулись съ отвращениемъ.... . Все не то, чего она ищетъ!-Но гдъ же онъ?... Она подвинулась не много далъе, стала противъ другаго окна.... Вотъ средняя сестра Ухианскаго, -самая къ ней непріязненная, --она сидить на креслъ, и зоветь рукою къ себъ кого-то.... Приближается былое платье, - пестрветь лента широкаго пояса.... воть былокурыя букли, тоненькая фигурка. — Эго Ненси.... Ухыанская усаживаеть ее.... Маринъ дълалось дурно.... Но воть наконецъ, вотъ онъ самъ, Борисъ!... онъ говоритъ съ двумя мужчинами, —она узнаеть и техъ двухъ.... все внесте подходять къ окну, – беруть стулья, –садятся.... и Борису пришлось быть подль Ненси.... смотрящая не дождалась ничего болье. Вопль отчаянія невольно вырвался изъ груди ея, — она бросилась



Счастливая женицина.

0. 1.

бъжать къ своей каретъ.... Когда она доныа до нея, ей не помвызось больще, сколько вревени продолжалась ся отлучка, ся нытка.... Ей казалось, что она цълую въчность простояла противъ этого проклятаго дона, —а она всего четверть часа унотребнаа на свое тревожное наблюдение. —Человъкъ усадыль ее въ карету почти безчувственную, —она только могла нахнуть рукой; — онъ понялъ, и велълъ кучеру ъхать домой.

Въ глазахъ ея все еще плясали длинныя освъщенныя окна дова Эйсбергъ, но они ужъ становились огромны какъ вороты, раздъляющіе аркою Морскую отъ Милліонной. Потомъ, они стали выше колоколенъ.... выше Исаакія.... Они раздвигались какъ адская пасть, готовая поглотить ее, и судьбу ея.... Она закрывала глаза рукою.... Она прижималась къ углу кареты, хваталась за висячія тесмы и кисти, чтобъ удержаться, —но ей все казалось, что она падаёть, что она летить съ какой-то горы, и находится у этихъ ужасныхъ оконъ, иллюминованныхъ иссчетными огнями, и зіяющихъ на нее гибелью и смертью....

Заметимъ мимоходомъ, что насъ всегда дивило, что люди могуть жить въ домахъ съ такими окнази, черезъ которыя вся жизнь ихъ, малъйшее движение, видны каждому проъзжему ва улиць, и привлекають почти всегда толпы любопытныхъ, чтобы за ними наблюдать. Наить кажется, что лишь одна суетность, одно самолюбивое желание выказываться могли внушить такой странный и неудобный родъ архитектуры, такія жилища, гдъ хозяева никогда не бывають дома, не бывають одни у себя. — На полное счастье, — застенчивое и любящее таинственность,--ни тихое горе,--нуждающееся въ тъни и безмолын, не уживутся въ такихъ домахъ съ стеклянными стънами: --умственному занятію и сосредоточенью такія прозрачныя клътки тоже не могуть годиться: стало быть, лишь чванство и безсиысліе должны искать себъ подобнаго помъщенья, --гав они ввчно какъ на сценъ, — разъигрывають жизнь передъ свидътелями ихъ богества и ихъ роскощи.

Когда Марину довезли до ел дома, ее трясла сильнал лихорадка, и бредъ начиналъ путать ея мысли. Безсмысленно и безсознательно дотащилась она до своей спальни, гдъ гор-

ничная раздела я уложила ее. Всю ночь продолжался у нея снльный жаръ съ перемежающийся бредомъ.

Къ утру она уснула часа на полтора. Но едва солнце зарумянило восточный край горизонта, —какъ она была уже на ногахъ. Мучительная боль, —чувство жизни и горя виъстъ кольнула ее въ сердце —и разсъяла благодатное забытъе. Съ воплемъ открыла она глаза, смутно припоминая вчеращнее, не умъя еще различить, — почему, но зная уже, но чувствуя, что она месчастлива...

Въ этотъ разъ она не писала къ Борнсу, не посылала за нимъ. Она выждала обыкновенный часъ своего утремняго одъванья, чтобы не подать своимъ домащнимъ никакого новода къ удивленио и заключениямъ, и тогда только позвонила, когда этотъ часъ наступилъ.

Кто изъ васъ, читающихъ, пережилъ такос выжиданье, и помнить его мученья?... Кто, раненый на смерть измънчивымъ счастіемъ, или улетающей надеждою, — сдерживалъ рукою судорожное біеніе сердца, затаивалъ крики безумнаго отчаянія, и ждалъ —смотря на часы и слъдуя за стрълкою ихъ, невозмутимою, мърною и точною въ своихъ движеньяхъ?...

Марина просидъла такимъ образомъ пять круговращеній часовой стрваки, —когда доложили ей о прівздъ Ухманскаго. Она съ минуту старалась найдти въ груди своей силу и голосъ, чтобъ отвѣчать, —но жизнь ее покидала, — и два слова стоили ей неимовѣрныхъ усилій. Выйдти въ гостинную ей было невозможно, такъ она дрожала; она приняла Бориса въ спальнѣ, убранной тщательно и изящно, какъ всегда, какъ будто ничего особеннаго не случилось съ ея жилицей. Борисъ испугался и остановился на порогѣ, увидя Марину. — Не получивъ ея вчерашней записки, не подозрѣвая, гдѣ и какъ она его видъла, —онъ шелъ къ ней веселый и довольный, — и остолбенѣлъ передъ ея тѣнью; нѣмою и блѣдною какъ мраморъ. Не протягивая ему тки, не привѣтствуя его, она показала ему мъсто противъ себя. Онъ осыпалъ ее восклицаніями и вопросами. Наконецъ, она могла говорить.

— Вы были вчера у графини Эйсбергъ: сы провели тамъ прыни день?... Онъ едва погъ разслышать. Вибсто отвъта, онъ молча наклонилъ голову. Въ свою очередь, она ожидала, чтобы онъ сказалъ что-нибудь.

- Я быль тамъ.... я не сдержаль своего слова, но, клянусь Богомъ и тобою, — все это случилось неожиданно, противъ моей воли! Почти въ четыре часа, когда я уже готовныся отобъдать здъсь, меня потребовали къ матушкъ; она лежала въ постель, у нея быль докторь, который нашель у нея припадокъ подагры, —и не вельлъ ей двигаться съ мъста, между тъмъ какъ она была отозвана на большой объдъ къ графинъ Эйсбергъ и должна была везти туда всъхъ сестеръ. Объдъ давался нарочно для нихъ. Что было дълать? меня обступили, показали мнъ приглашенье, въ короромъ упоминалось и мое имя, чего прежде мнъ не говорили, зная, что я непремънно откажусь, -и матушка умоляла меня почти со слезами пожертвовать для нея собою, ---отправиться вибсто ея съ тремя изъ сестеръ. — Я не могъ не согласиться! — Прискакаль къ тебъ, чтобы увъдомить тебя, предоставить тебъ ръшенье этого случая, -но тебя не было дона, и я не хотель довърить людямъ изустное порученье.... Меня сестры ждали, совстмъ готовыя, -едва успълъ я вернуться во время!... Воть сущая правда: что жъ изъ этого выходить?

- Выходить, -- что я не могу больше върить вашему честному слову.... Выходить, что всегда, во всемь, я пожертвована другимъ.... Выходить, что мнъ наскучило терпьть и страдать, -- что я не могу дожить до другаго случая и дня, вохожихъ на вчерашние. -- Намъ должно разстаться!

Все это было сказано безъ запальчивости, безъ одушевленія, — спокойно, шепотомь, —какъ ръшенье обдуманное и приготовленое заранъе. —Онъ недоумввалъ, не върилъ.... Онъ всталъ, подошелъ къ ней, хотълъ взять ее за руку, посмотръть ей въ глаза, —она отвернулась, скрестила ледяныя руки на груди, и повторила тверже прежняго: «Да! намъ должно разстаться».

Онъ испугался ея спокойстия.

- Я виновать, — я нарушиль данное слово, — но за такую вину можешь ли ты, въ правв ли ты отвергать мена навсегда, лишить меня моего счастія?... Если ты любишь мена, захочешь ли сама добровольно оть меня отказаться?

— Люблю, по несчастью, — и потому хочу, должна отказаться оть васъ, покуда вы меня не оставили!...

Онъ сталъ на колъна возлъ ся дивана.

--- Марина, я не оставлю тебя, и не могу оставить, покуда люблю! Я повторяю тебь то, что говориль прежде, и чему ты до сихъ поръ върила! Любовь моя къ тебъ нисколько не угасла, не уменьшилась: ты мпъ стала еще дороже, несказанно дороже и милъе прежняго, я не могу жить безъ тебя: но я не могу убивать матушку моимъ неповиновеньемъ!... Прости меня!...

— Я не сержусь, не оскорблена: я разсмотръла, одунала нашу судьбу, наши отношенія: — намъ надобно разстаться; я должна добровольно оторваться отъ васъ, покуда васъ силою не вырвутъ изъ монхъ объятій, если не изъ моего сердца!

- Но никто меня не оторветъ отъ тебя! Въ настоящемъ ты увърена, – а будущее еще пока далеко! за чъмъ о немъ сокрушаться? Люби меня, будемъ счастливы, пока намъ любится и счастливится!...

--- Я не могу быть счастлива, когда знаю, что мое счастіе непрочно и невадежно, какъ больной, приговоренный къ неизбъжной смерти!... Я не умъю любить, когда вижу, что меня любять не такъ, какъ я того требую!... Да я и не люблю въ минуты подобныя вчерашениъ.... когда мнъ слишкомъ больно и тяжело --- сердце мое закрывается, и то, что я чувствую, похоже на ненависть.... Это слишкомъ недостойно обоихъ насъ: разстанемся друзьями, чтобы не сдълаться врагами!...

Слезы навернулись на выразительныхъ глазахъ его; онъ понималь, какъ должна была страдать эта женщина, чтобъ съ нимъ такъ говорить. Но онъ не зналъ, о какихъ минутахъ она намекала, и какъ до нея дошло, что онъ объдалъ у Эйсберговъ. Она разсказала ему свою съумасбродную поъздку, свою отчаянную попытку отыскать его, — разсказала, какъ



наблюдала она, стоя ночью на тротуаръ, — все, что она могла разглядъть сквозь двойныя окна иснавистнаго дома, все, что угадывала изъ неслышныхъ ей разговоровъ.

Ond. I.

Онъ слушаль ее съ состраданіемъ матери къ жалобамъ любимаго ребенка, —онъ пугался ея мученій, — онъ упивался ея любовью. Страсть, истинная, пылкая, неподдъльная страсть юноше и мущины горъла въ глазахъ его, выражалась въ бъглыхъ восклицаньяхъ.... Она оживала при этихъ доказательствахъ его любви; румянецъ возвращался къ ея щекамъ; принужденье и оцъпенънье тоски смънялись въ ней теплою грустью, —она заплакала.... Онъ думалъ, что она прощаетъ и мирится. —Онъ ошибался!

- Нвть!-сказала она наконецъ, тихо отталкивая его,выть!... ное рышение неизменно, --- мы должны разстаться, --- мы разстанемся!... Вчерашній вечеръ убиль во мнь и счастье, и даже увъренность въ возможности счастья: я не хочу, чтобы аругой такой же день убилъ и любовь мою!... Борисъ, -простнися навсегда!... Говорять о дружбь, замьняющей будто бы любовь: да, можеть быть она точно существуеть, когда любовь успъла вымереть, или переродиться отъ давности въ остывшихъ или постаръвшихъ сердцахъ обоихъ любящихся: но во всемъ разгаръ, во всей силъ любви и страсти, во всей пылкости жизни и молодости, вдругъ велъть сердцу перевернуться, перейдти къ холодной пріязни, къ безкорыстному учаспю, -- нать! это не возможно! это не въ силахъ человачества!... Я не постигаю такой перемъны.... я не предлагаю обманчивой аружбы...я не хочу видьть чужимь и постороннимь того, что было монма. После, когда-нибудь... леть черезъ десять, черезъ пятнадцать... все это для меня станеть понятнымъ возножныть, -- но теперь ..., теперь я только могу разстаться... Пусть отъ меня ничего болье не требують!...

- По и разстаться намъ не зачемъ, ангелъ мой! -говорнять онъ ей нежно и убъдительно. -- Кто требуеть отъ насъ такой жертвы?..., кто можеть разлучить насъ протнять воли?....

-Я, Борнсъ!! я сама!!...- отвъчала она, вставая съ ръшивостно. - Я чувствую, что унижусь въ собственныхъ глазахъ.

Русская словисность.

своихъ, если останусь долѣе въ такихъ двусмысленныхъ и недостойныхъ меня отношеніяхъ. Вы находите, что любя меня, — вы можете оказывать другой обидное для меня предпочтеніе: васъ увърили, что можно припасать себъ невъсту, сохраняя при томъ и сердечную связь.... Но я не такъ думаю!... Но для меля эта свътская утонченная нравственность и безнравственна и низка.... Сегодня здльсь, вчера у ногъ невинной дъвушки, которую вы обманываете вмъстъ со мною?... Нътъ! этому не бывать!... Не хочу принимать, какъ моего возлюбленнаго друга — злетрашияго жениха другой невъсть!... Не дождусь, чтобы менябросили, — сама бросаю, сама рву союзъ, ставшій вамъ цъпью!... Недавно, я предлагала вамъ выборъ между Ненси и мною, — теперь уже поздно!... Мое ссраце слишкомъ уязвлено.... одинъ разрывъ можеть его успокоить!....

— Успокоить разбивши?... говориль онь сь отчаяніень, и цѣлуя безумно и страстно длинные локоны, которые въ безнорядкъ мотались по плечамъ ея, развившись безъ ея вѣдома отъ волненья и лихорадки. — Ты любишь меня, Марина, — ты любишь меня слишкомъ пламенно и глубоко, чтобы исполнить такое намъреніе; ты умрешь, и я самъ...

Она не дала ему договорить; она быстро схватила его за руку, — и повлекла его къ высокому зеркалу. — Смотрите, —вскричала она дико, —вы говорите, что я умру отъ разлуки и разрыва съ вами, — но развъ вы уже не убили меня теперь своею любовью?... Смотрите: какова я стала теперь, —и вспомните, какую вы меня взяли?... Гаъ моя красота?... гдъ мон силы?... гдъ мое здоровье?... Все, все истощилось въ этой адской борьбъ, въ этихъ ежедшев ныхъ мученіяхъ, которыя жгутъ и сущатъ меня на огнъ всъхъ томленій.... Мить не жаль ничего, —я все сейчасъ бы вторично отдала на жертву любви, —но въ правъ ли были вы жертвоватъ мною другимъ?... Развъ кто, или что-нибудь на свътъ можетъ меня сокрушить еще болъе?... Умеретъ!... Но это было бы благомъ и счастіемъ въ сравненіи съ счастиемъ, которое вы мнъ дали!...

Она упала на кресла, утомленная, и потоки слезъ облегчили ея сердце. Борисъ стоялъ какъ приговоренный. Онъ



Счастливая женщина.

Omd. I.

чувствоваль, что ему нечего было ей отвъчать. Тяжелое сознаніе своей слабости давило его душу. Въ первый разь онъ слышалъ отъ обожаемой женщины такіе отчаянные упреки: совъсть повторяла ихъ ему.... Онъ чувствоваль, что любитъ искренно, съ увлеченіемъ, — но что поступки его не обличали такой любви, — и что оправдываться онъ могъ бы только, обвиняя другихъ въ порабощеньв его воли вопреки его сердцу....

Долго рыдала она молча, закрывши глаза и лице руками. Долго молчалъ онъ, смотря на эту картину страданья. Въ немъ страшно боролись два враждебныя чувства: любовь юноши и сыновняя привязанность. — То его увлекала страсть, и онъ готовъ былъ закричать Маринъ, что онъ предается ей навсегла, и отказывается отъ всего, что могло разлучить ихъ. То снова овладъвали имъ строгія внушенія сыновняго долга, — и онъ ръшался покориться желанью матери, — жениться, забыть свою любовь, свое счастіе, свою Марину... Онъ тоже страдалъ несказанно.

Наконецъ, ему показалось, что онъ нашелъ исходъ.-Онъ подняль голову. --- Марина, --- сказаль онъ медленно и тихо, какъ уничтоженный внутреннею борьбою, --- другъ мой! лучше всвхъ ты ножешь судить о искренности моей, о силь любви моей къ тебъ: знай же, что, покуда она не уменьшится и не остынетъ, янеженнось, я не оставлю тебя, - какъ бы о томъ ни старалась вся земля. Дозволь же мнъ не прекословить моей матери, тодить, куда она меня посылаеть, сближаться, съ къмъ ей угодно, оказывать ей въ поступкахъ монхъ то повиновенье, въ которомъ сердце мое ей отказываетъ! - Пусть она стронть планы для моей будущности; они намъ не помъшають, если ты не будешь безпоконться ими болье, чемъ я сань. Тебь, и одной тебь принадлежить настоящее; --- но могу ли я отречься оть всего будущаго? Верь мне, -- когда я разлюблю тебя, --- когда ты менее будешь мнъ нравиться и менее исна привлекать, --- тогда, -- если это случится когда-нибудь, --тогда я самъ приду тебъ въ томъ признаться!... Покуда не мучь себя и меня напрасно, не жертвуй нами и нашимъ CHACTIENTS!...

PYCCEAS CAOBECHOCTL.

---Покуда?!!! а развъ ты говорилъ мнъ покуда, когда ты искалъ моей любви?... Развъ ты не говорилъ тогда есегда?... Развъ ты сказалъ мнъ, что тебъ нужно позволенье и разръшенье твоей матери и согласие твоихъ сестеръ, чтобы меня любитъ?... Развъ я торговалась съ тобою, какъ ты теперь торгуещься?... Предлагалъ ли кто-нибудь изъ насъ условія другому, --- была ли ръчь о постороннемъ вліяньъ между нами?....

Онъ снова молчалъ.

— Послушай, —продолжала она дрожащить голосонь. что было, ты знаешь, -и ты знаешь тоже, какъ долго, какъ добросовъстно защищалась я отъ твоей любви, - ты помнишь, сколько времени и усилій стоило тебъ, чтобъ увлечь меня:ты долженъ помнить, что я не шутила ни моею, ни твоею • любовью, —что, отдавая тебъ жизнь свою, я требовала, я хотьла тоже всей твоей жизни: фризнался ли ты инъ тогда, что черезъ годъ, или два, ты будешь предлагать инъ какія-либо усдовія? Могла ли я предвидъть все, что теперь сбывается?.... Если бы ты разлюбиль меня, -если бы я перестала тебв нравиться, я бы поняла, что ты готовъ меня бросить, я бы уразумела, что счастье должно умереть вибств съ любовыю: но, ты любишь меня точно такъ же, ты дорожишь мною какъ прежде, а люди разрушають наше счастье, а люди разбивають наши сердца!.... Ты мущина, и не умъещь защищать женщины, которая довърилась твоей чести!....

Оскорбленный не столько этими словами, сколько справедливостью ихъ, — онъ всталъ, и медленно вышелъ изъ комнаты, — оборачиваясь, чтобъ посмотръть, не позовотъ ли она его. — Но ея намърение было непоколебимо, какъ послъдняя сила отчаяния.... Она не вернула его. — Онъ увхалъ.... Къ вечеру ее нашли безъ чувствъ на диванъ.

Чрезъ два дня, проведенныхъ въ неописанныхъ терзаніяхъ, Вейссе прибъжалъ разсказать ей, что Борисъ въ горячкъ, и приходя въ память, безпрестанно ее требуетъ, и о ней тоскуетъ. Сокрушенный учитель умолялъ ее не мучить возлюбленнаго питомца. Старикъ Ухманский, не зная ничего, отъ нея одной только и ожидалъ спасенья. Она объщалась быть



у больнаго, прося только Вейссе улучить время для этаго носъщенья, когда при немъ не будетъ ни сестеръ его, ни изтери.—Разумъется, это свиданье было смъшеньемъ слезъ, объясненій, взаимныхъ увъреній и ласкъ.... Разумъется, Марива не могла оставаться непреклонною, видя Бориса похудъвшаго и слабаго, молящаго ее о примиреньъ.– Они помирились!

Пока Борисъ выздоравливалъ, и она, укоряя себя въ его болъзни, писала къ нему по три раза въ день страстныя писыа, и каждый вечеръ, въ сопровожденіи Вейссе, посъиала его на полчаса, — пока Ухманскіе благовъстили по всену городу о внезапной болъзни Бориса и ихъ безпокойствъ о немъ, — на раутъ у княгини Мэри объявлено было, что Ненси Эйсбергъ выходитъ за какого-то троюроднаго брата, столь же бълокураго, столь же ничтожнаго, но столь же богатаго, какъ она сама. Эта сватьба была устроена еще съ дътства изъ во духовному завъщанію дъдушки, оставившаго имъ наюратъ въ Эстляндіи съ условіемъ, что они женятся, чтобъ все богатство осталось съ родъ, и никому чужому не довелось имъ воспользоваться....

Такъ вотъ какимъ успъхомъ увънчались всъ хлопотъї, старанья, исканья и домогательства Ухманскихъ и всъхъ вуз кліентокъ и помощницъ!

И когда они остались въ неловкомъ положенье стаи воронъ, передъ носомъ которыхъ коршунъ умчалъ добычу, на которую клювы и когти ихъ жадно метили, — когда насибшки со всъхъ сторонъ петербургскихъ гостинныхъ посыпались на искательницъ богатыхъ невъстъ, — когда, внъ себя отъ негодованія, старшая сестра Бориса потребовала черезъ третье лице объясненья у Ненсиной матери, и истолкованья всъхъ ласкъ и приманокъ, которыми семейство Эйсбергъ осыпало семейство Ухманскихъ, — оказалось, по всему свазанному, а еще больше, по всему недосказанному въ отвътахъ, — что у графини Эйсбергъ никогда и въ помышленье не было выдать дочь свою за Бориса, — и что она просто кокеликиала съ молодымъ человъкомъ, привлекала его для себя самой, хотъла только отъ него удовлетворенья собственнаго жевскаго самолюбія, которому бы пріятно было приковать

Om2. I.

лишняго блестящаго вздыхателя къ безъ того уже довольно торжествующей колесницв....

Ухманскіе разобидились ужасно; графиня Эйсбергъ вдвое больше Они разосорились домами, и скоро перестали совствить кланяться между собою.

А Борисъ? а Марина?

Они были предоставлены своей любви, и это неудачное сватовство имъло по крайней мъръ ту выгоду для нихъ, что дало имъ выиграть полгода спокойствія и отсрочки.

Только самолюбіе Бориса было глубоко раздражено докучною мыслію о сившной огласків, данной этому семейному поголовному походу въ его пользу; —и не менітого сердило его то, что світь мибль право почитать его отказаннымъ женихомъ.

Только сердце Марины не могло оправиться оть полученнаго удара, не могло забыть, что возлюбленный ся держаль на въсахъ ся любовь и ее самое противъ каприза своей семьн, —и что она не побъдила, не перевъсила въ этомъ случав.... Она помнила, съ какими слезами и какъ напрасно умаливала она Бориса пожертвовать ей ничтожною дъвочкою, которая даже ему не нрэвилась.... «Что жъ будетъ, —думала она, —что жъ будетъ, если ему въ самомъ дълъ кто-нибудь понравится?....»

И душа ея замирала, — не умъя дать себъ отвъта.... И сердце ея сжималось, не смъя вглянулься въ темное будущее, полное загадочныхъ угрозъ.... Страдая за себя, она страдала тоже за него, зная, какъ свъту теперь легко было на немъ всв его превосходства, имвя случай вымвщать насмвхаться надъ неудачнымъ сватовствомъ, -и возможность упрекать Бориса въ мнимой алчности къ деньганъ, которую изобличала такъ неловко неумъстная жадность его семейства.-И нъжность, и гордость, --всъ струны женскаго сераца были виесть затронуты. ---«И за что все это горе?... --сиутно ропталь въ ней внутренній голось.... За то, что ты любашь, въ полномъ смыслъ слова любищь, бъдная женщина, -- между тыть какъ другіе любять какъ иной не любить, и самое чувство ихъ похоже на равнодушіе!» -Не всегда ли такъ бываеть на бъломъ свътв?....



МОСКВИТЯНИНЪ. **1852**.

.№ 6.

Мартъ.

Кн. 2.

BARB TRAPHORCEAR.

(съ польскаго).

Пьють, курять, ъдять, веселятся: Не пиръ-разливанное море! Чуть станы корчмы не валятся.... » Ай жги, да гуляй, мое горе '» Пашой подбоченясь, Твардовской Въ корчить за столомъ засъдаетъ, Гарцуеть, и чарой бъсовской Туману въ глаза напускаеть. Какъ саблею свиснетъ надъ ухомъ Солдату, который храбрился, Да спорилъ со всъми, -такъ духомъ Въ зайченка храбрецъ обратился. Подсудку, что молча съ тдою Возился въ кострюлъ ли, въ блюдъ ль, Слегка потрезвонилъ кисою, Глядять-а подсудокъ ужъ пудель. Сапожнику три щелкотухи Даль по носу, ко лбу воронку

Приставилъ да чмокъ! и сивухи Пустилъ изо лба съ полбоченка.

Digitized by Google

PYOCKAS CROBBCHOCTS.

Пока кубокъ съ водкой онъ двигалъ

Поближе къ себъ, —что за чудо? Запънился кубокъ, запрыгалъ....

Глядь на дно: — » ты, братецъ, откуда ?« Самъ бъсъ на днв кубка возился....

Весь въ нъмца.... кургузая штучка.... Учтиво гостямъ поклонился,

Снялъ шапку, и сдълалъ имъ ручку.

Изъ кубка на скатерть, какъ кошка,

Спрыгнулъ и подросъ на два локтя; Носъ крюкомъ, куриная ножка,

На лапахъ совиные когти.

» Здорово, Твардовскій! Сердечно

Я радъ повидаться здъсь съ другомъ: Хоть я мефистофель, но въчно

Готовъ къ твоимъ панскимъ услугамъ.

» А помнишь ли, панъ, какъ условье

На Лысой горъ мы съ тобою

Писали на шкуръ воловьей,

И бъсы клялися толпою,

» Что я свой контракть не нарушу,

И ты поклялся передъ ними, Что долженъ намъ панскую душу

Отдать черезъ два года, въ Римъ? » Вотъ семь уже лътъ миновало,

А ты только пекло морочишь, Да чарой мутишь, и ни мало

Сбираться въ дорогу не хочешь....

» Съ ленивымъ такимъ пиллигримомъ,

Сънграли мы штуку другую!----Корчма называется Римомъ:

Я милость твою арестую. « Твардовский охотно бы скрылся

Оть этого dictum acerbum,

Да бъсъ за кунтушть упъпился: » А гдъ же, панъ, nobile verbum? «



Ond. I.

Что дълать?-Ума не хватило,

Такъ плачещь, а надо платиться.

Твардовскій задумался было,

Да скоро успъль ухитриться....

--- » Ну что же? контрактъ нашъ контрактомъ: Своей не теряетъ онъ силы....

Но справься-ка съ подлиннымъ актомъ-Тамъ сказано вотъ что, мой милый:

»Имъю я право три раза

Задать тебь всякой работь,

А ты долженъ слушать приказа И все мнъ исполнить до йоты

» Вонъ конь на холсть намалёванъ:

Чтобъ мигомъ тотъ конь оживился, Былъ взнузданъ, осъдланъ, подкованъ,

А я бы на немъ прокатился!

» Да свей ты ынь хлысть изъ песочку Для справы съ лошадкой лихою,

Да видишь-вонъ въ этомъ лъсочку-

Построй-ка мнъ домъ для постою.

» Домъ выстрой изъ ядеръ оръха,

Высокій, съ вершину Креньпака; Изъ пейсовъ жидовскихъ застреха....

Усыпь ее съйенемъ мака,

 и въ каждое съмячко, мърно, Натыкай гвоздочковъ по тройкъ,

А гвозди, чтобъ были-примърно

Въ три пяди-какъ надо для стройки. «

Сказаль, а ужъ бъсъ за работу:

Коня накормиль и отхолиль, Вьегь хлыстикь, ну словомъ – до поту

Трудится, и все изготовиль.

Твардовский-въ съдло, и пытаеть-

Какъ вытъзженъ конь и спокоенъ; Взялъ рысью, въ галопъ поднимаетъ;

Глядить-анъ и домъ ужъ достроенъ.

PYCCKAS CLOBECHOCTL.

- » Ну, кончено съ службой одною! Осталася служба другая: · · · · · · · · · · · · · · Затрясся мой бъсъ, какъ осина, Весь скорчился, съёжился, сжался, Но.... слушай слуга господина! . - » Ну, панъ, перенесъ же я кару! За то ужъ и ты въ нашей власти....« - » Изволь еще службу исправить, И съ мрачностью вашей бъсовской Мы квиты.... Позволь-ка представить Тебя моей женкъ, Твардовской? » Чу! слышаны-кричить за дверями? Пока за тебя Асмодею Я буду работать съ чертями, А ты поживи-ка воть съ нею. » Ты пани во всемъ подчинишься, Люби ее, будь сй послушенъ.... А ежели въ чемъ провинишься, Ну.... весь договоръ нашть нарушенъ! « Бъсъ слушаеть, самъ понемногу Все на дверь да на дверь косится, 🛦 крики все ближе къ порогу.... Твардовскій на бъса грозится, И требуеть кончить раздълку, И въ дверь, и въ окно не пускаетъ, А бъсъ.... инныть въ замочную щелку, Да такъ и теперь пропадаеть!

J. MRŤ,

44

Digitized by Google

СЧАСТЛИВАЯ ЖВИЩИНА.

современная бюграфія.

ГЛАВА ҮШ.

гайдильвиргэ.

Марина была права, когда, въ минуту отчаянія, она сравнявала свое счастіе съ больнымъ, приговореннымъ къ смерти. Да, если можно назвать счастливымъ это тревожное, непрочвое, всегда сражающееся и всегда напуганное чувство, въ которомъ ръдкая и муновенная радость искупается частымъ и длиннымъ страданіемъ, —если эта безконечная борьба на жизнь и смерть между сердцемъ и чувствомъ долга заслуживаетъ имя блаженства, —если любовь и страсть ничего лучшаго не могутъ дать той, которая, жертвуя имъ такъ много, напрасно ожидаетъ тоже многаго отъ нихъ, —если все это составляетъ въ самомъ дълъ дъйствительное счастіе, возможное внъ строгой законности: то оно, точно какъ умирающій, живетъ порывами и припадками, существуетъ только иредсмертною мукою.

Но, какъ матери всего дороже больное дитя, заранъе предръченное преждевременному концу, какъ она тъмъ нъжнъе и тъмъ заботливъе лелъетъ и хранитъ и баюкаетъ это дитя, съ которымъ ежеминутно боится разстаться, — такъ и жевщинъ такое мучительное, болъзненное, страдальческое счаспе становится и милъе и дороже, когда она сегодня-завтра должна его лишиться. Не съ улыбками, а со слезами бережетъ она его! — Пе радостными и легкими днями, а минутами горькаго блаженства и страстнаго забытья считаетъ она его. И вотому нянчится она съ нимъ такъ страстно и такъ удорно, и потому не-живучее это счастье овладвваетъ всей душою ея, исън ея силами и помыцаленіями...

PYCCRAS CROEDCHOCTL.

Такъ-то счастливая женщина дорожила, теперь этимъ. возрожденьемъ своего благополучія, — перемиріемъ межъ ея. любовью и косвенными вліяніями, ей враждебными. Но здоровье ея получило такое потрясенье, отъ котораго всъ ласки Бориса не могли его возстановить. Къ веснъдоктора настоятельно. требовали, чтобъ Марина ъхала за границу на воды, на теплый воздухъ, а еще болбе, на совъщанья съ теми светилами науки, которымъ не разъ удавалось воскретать подобные ей. цвъты съвера, замороженные холодовъ, или подкошенные тайными огорченіями. Она не соглашалась до твхъ поръ, пока Борисъ не объявилъ, что онъ поъдеть вслъдъ за нею. Тогда надежда не разставаться съ нимъ, совершить съ нимъ это. путеществіе, которое такъ долго снилось ся пламенному воображению-выбств насладиться всеми чудесами природы и искусства, всеми благословениями южнаго неба, — надежда освободиться вдругъ, и надолго, отъ всего, что тъснилось разрывно между ними, -- эта сладкая, эта живительная надежда возстановила больную, одушевила ее чуднымъ довъріемъ, неописанною радостью. Марина скоро окончила всв приготовленія, скоро устроила все дъла свои. Подорожная взята, карста уложена, прощальные визиты-этоть пустой обрядъ общежитія, который никого не обманываеть и никакой пріязни не выражаеть, а требуется свътомъ, какъ необходимость, -прощальные визиты сдъланы и получены, – какъ вдругъ Борисъ, на вопросы Марины о днъ его вытада, сталъ отвъчать безсвязными объщаніями и неудачными отговорками....

Дъло въ мигъ объяснилось: — мать и сестры Ухманскаго умъли дъйствовать всъми соединенными силами просьбъ, увъщеваній, убъжденій и возраженій, чтобъ отговорить его отъ исполненія его намъренія и удержать при себъ.

Этоть новый ударъ довершилъ раздраженіе и отчаяніе Марины. — Все, что объщала она себъ радостнаго и чудеснаго отъ своего путешествія, мгновенно рушилось, н сердце ся разбилось въ дребезги вывсть съ свътлыми ся надеждами. — Но, чтобъ отступиться отъ принятаго намъренія, чтобъ остаться на явное сознаніе передъ цълымъ городомъ причины, се удерживающей, — было уже слишкомъ

Digitized by Google -

Ond. L.

ноздво. Она делжна была вхать, —она повхала. — Полуслепая гувернантка, да люди, преданные ей, сопровождали ее на этокъ терновомъ пути ся сердца, перецолненнаго горечью отчаянія и обмана.

Куда же она ъхала?... Она сама. но знала.... она отдала ночтовый маршруть дворецкому, замьнявшему ей курьера, и вельно везти себя безъ остановки.... Куда? - для нея было се равно теперь, --когда она уважала одна..., Борисъ посаанны ее вы карсту, заливаясь слезами. Она вспочнила знаменитый упрекъ одной несчастной женщины, любимой королень, молодынь Людовикомь XIV, - когда се удаляли, увожи отъ него, а онъ тоже плакаль при разставанье, виесто того чтобъ заступиться за любовь свою, -и единымъ словомъ разгроннть все, что противь нея покушалось. — «Sire, vous etes roi, vous pleurez, — et je pars!» говорила Марія Манчини сыну Анны Австрійской. — «Борись, ты мужчина, — ты плачешь, и ты любишь меня, —а я тоду безъ тебя!» — хотъла было сказать Марина своему отчаянному, но безсильному аругу.... Но это только бы удвоило его горе оскорблениемъ, в ничему бы не помогло.... Она смодчала! — и пожала руку рыдающему Вейссе, который закрываль дверцы дорожнаго Аориеза и повторялъ послъднее дружеское благословение надъ склоненною головою плачущей женщины, которая и теперь еще, и въ эту самую минуту, не переставала слыть и любимою и счастливою между всеми, кто не читали въ душть ся страшной повести такой любен и такого губительнаго счастія!...

Въ Германія, Марина не видъла ничего, ничвиъ не заималась, ничего не хотъла замътить. Правда, гдъ ей было наблюдать и замъчать, когда она безотрывно смотръла на портреть Бориса, не выпускаемый ею изъ рукъ?—Сленая француженка и дворецкій распоряжались вибсто ея, озили ее на воды, приглашали докторовъ на консультаціи: она все допускала разсвянно, но ни въ чемъ не принимала участія. Все существо ея, истерзанное, измученное долгими страданіями и волненьемъ, впало въ благотворное оцъпенънье. Дуна ея спала умственнымъ сномъ, покуда физическія силы уталиали въ своемъ изнеможеніи. Черезъ два мъсяца она

• Русская словесность.

нрибыла въ Баденъ, гдъ ее ожидала графиня Текла Войновская. —Женщина-уродъ ужаснулась, видя жестокую перемъну, совершившуюся въ столь немного времени въ женщинъ-красавиць. Сердце Теклы, закаленное и холодное, какъ сталь, для всего, что касалось лично ея самой, сохранило ръдкое свойство ощущать чужое горе, и соболъзновало страданью другаго нъжнаго женскаго сердца, потому что хоть разъ въ жизни, но за то вполнъ испытало всъ терзанья обманутой любви и горькаго разъединенья. Текла, безъ разспросовъ и безъ признаний, тотчасъ поняла все, что должна была прочувствовать и прострадать некогда молодая и пламенная ся пріятельница, чтобъ дойдти до теперешняго ея наружнаго безчувствія. Она поняла, какое сомнъніе, какое недовъріе тяготело надъ нею до уничтоженья. - Кроит того, по перепискъ съ нетербургскими друзьями, графиня Войновская знала о городскихъ слухахъ насчетъ неудавшейся сватьбы Бориса, знала о странномъ и предосудительномъ для него положении, въ которое вовлекло его слишкомъ расчетливое семейство:-Ей нетрудно было угадать все, что больная пріятельница не ръшилась бы, да и не съумъла бы, можетъ статься, сама открыть ей: графиня вознамърилась спасти покрайней мъръ жизнь Марины .- Не теряя времени, она написала Борису, чтобъ онъ тотчасъ же прибхалъ, если не хочеть быть виною смерта женщины, еще довольно имъ любимой. Письмо графини дышало благороднымъ негодованьемъ твхъ смелыхъ и твердыхъ душъ, которыя въ прямотъ своей ненавидять BCC, TTÒ не право, не честно, не справедливо.---Не боясь ничьихъ упрековъ за свое вступательство въ чужія тайны и семейныя дъла, когда нужно было помочь страждущимъ и требовалось дъйствовать сильно и скоро, --- она не умъла щадить мелкихъ расчетовъ самолюбія, не подчинялась утонченнымъ привычкамъ угождать равно и виноватымъ и правымъ, уберегать и ту и другую сторону, чтобъ всъ были ею довольны, — и волки могли быть сыты, когда овцы оставались целы.-Воспитанная вдали отъ столичнаго общества, жившая преимущественно на западъ, гав оть мужчинъ также много требуется уваженыя къ женщи-

Digitized by Google

Ond. I.

CUACTIONAS STRUMMAN.

нань, гдв, средя упадка всехъ прочихъ законовъ и убежденій, еще живь, еще существуеть одинь общій уставь чести мужчны въ дълахъ сердечныхъ и рыцарскаго ихъ служенья всему палу вообще, и избранной ихъ въ особенности, - она съ отвращенымы и презръньемъ смотръла на поведеные этой жалкой и ничтожной молодежи, ея самохвальство и самодовольство, ся глупое фанфаронство въ порокъ, во лжи, въ измънъ, ся раннее пресыщеные и разочарованые. Особенно ненавистно было ей зрвние двадцатильтнихъ Донъ-Жуановъ, совершенно вышколенныхъ въ обществъ опасныхъ товарищей, совершенно испорченныхъ холоднымъ умственнымъ развратомъ, распутсткоть воображенья еще болье, чъмъ распутствомъ чувственныхъ страстей, и сбитыхъ съ толка ранними софизмами, -- эрънще этихъ молодыхъ, но уже не излечимыхъ съумасбродовъ, --которынъ лучшею игрушкою доброе имя женщинъ, и любытыть занятіенть чернить то, чего достичь или соблазнить шъ не удается. — Она знала, какъ въ этомъ классв людей не только ситнотся надъ всемъ, что должно бы почитать н защищать, не только приносять каждую женщину и кажлую тайну на жертву хивльныхъ шутокъ и избитыхъ остроть холостой беседы, но даже стараются совратить съ пути тахъ ръдкихъ выродковъ, которые еще иногда полвляются нежъ ними, какъ наслъдники старинныхъ правилъ благородспа и чести, какъ заступники того пола, который дарусть ить и изтерей, и невъсть.—Она живо представляла себъ опасное и заразительное вліянье такихъ гибельныхъ примвровъ на Бориса. Какъ впистола новаго Ювенала, --- это письно разгромляло всъ современные пороки и злоупотребленья. - Но она не показала его, и не сказала о немъ Маринъ: она боялась возмутить зараные ожиданьемъ и надеждою угасавшую душу молодой страдалицы. Она знала, какъ жестоко наноминать о возможности радости тому, для котораго жизнь соть только опъпленье страданий и неудать. Какъ опытныя сестры инлосердія, умъющія ходить за больными и обращаться съ ранеными, не пробуждая въ нихъ уснувшей боли, она могла ухаживать за сердечно немощствующими, не расшевеливая въ нихъ болъзненной струны воспоминанья. - Только женщены, —и такія, которыя сами много страдали и горевали, умъють и могуть успокоивать подобные недуги.

Черезъ нъсколько недъль Борисъ уже былъ на Рейнъ, въ Гейдельбергъ, куда графиня Текла перевезла Марину, чтобъ избавиться отъ нума и веселостей многолюднаго Бадена. Свиданье кающагося, но все еще любящаго и любимаго молодаго человъка, съ той, которая умирала за него и для него, — это свиданье принадлежитъ къ ряду тъхъ сценъ, на которыя новъствователь строго предписалъ себъ набрасывать классическое покрывало Апеллеса, скрывшее, по мысли художника, отъ эрителей чело Агамемнона въ минуту жертвоприношенія его любимой дочери: вдохновенный живописецъ хотълъ показать свъту, что есть въ человъческой жизни такія минуты, а въ человъческой душтв такія движенія, для которыхь не существуетъ ин красокъ, ни описанья, ни подражанья....

To such as knew them not, all words were weak,-

To such who know them well, what language could they speak? ... (*), (Byron, Childe-Harold's Pilygr).

Борисъ съ благодарностью, и восторгомъ целоваль руки графини. Черезъ недълю, Марина воскресла, похорошела, разцевла... Борисъ былъ влюбленнъе, нъжнъе, страстнъе, чъмъ когда-либо.

Тогда графиня Войновская объявила, что она оставляетъ ихъ, и увзжаетъ въ свои австрійскія помъстья. Напрасно старались оба удержать ес. Напрасно Марина, съ суевъріемъ сердца, научивінагося въ горъ върить всъмъ примътамъ и всъмъ вліяньямъ, упрациявала Теклу остаться съ иею, ей на счастье. «Нътъ, дитя мое,» отвъчала графиня съ улыбкого, цълуя ея прекрасный и прояснившійся лобъ,— «нътъ! теперь я не нужна тебъ, —я успокоена на твой счетъ, оставляю тебя на рукахъ того, кто замъняетъ тебъ собою всю вселенную! Меня призываютъ другія заботы, другія дъма, свои и чужія!—Съ вами мив дълать нечего, —а я должна дъйствовать, подвизаться, хлопотать, —служить дъломъ и

(*) Для такихъ, которые ихъ не знаютъ, слова были бы слабы; для тъхъ;, кто слишковъ ихъ знаютъ,-что погутъ выразить пустыя слова?...



Счастлиная женицина.

словонъ, когда надо и гдъ надо!—Эта жизнь—единственная, которая мнъ доступна... Эта дъятельность —моя настоящая стикія.... Безъ нихъ, я пропаду съ тоски.... Признаюсь даже тебъ, что оставаться между васъ двухъ, счастливневъ, смотръть на вашу любовь, на ваше сладкое существованье едеоемъ, было бы мнъ вредно и губительно: какъ знать, какія мысли и сожалънья могли бы во мнъ пробудиться?... Нъть, лучше бъжать отъ нихъ и отъ васъ за разъ!... Я могу, я хочу, я унвю доставлять и желать счастье тъмъ, кого люблю, ио ендъть его —иногда евыше силъ мовхъ.... Прощай, Марина, Богъ съ тобой! А для меня лежитъ другая дорога...

И графиня Текла отправилась....

И въ настоящее время, достигши волной зрвлости возраста, перевъдавши многое и многихъ на свъть, - Текла становняась годъ отъ году тверже и степеннъе. --Прежде, она цокровительствовала искусствань и художникамъ, разъвзжала по Италів, закупая образцовыя произведенія старыхъ мастеровъ, и заказывая новыя ихъ подражателямъ: прежде, она умножала библіотеки и коллекции своего мужа в своихъ дъловъ: теперь, достигнувъ на этомъ поприщъ грайняго и окончательнаго предъла возможности, она прискала себъ другіе истоки для своихъ богатствь:-основывала по именьямъ своимъ школы, дома трудолюбія, образцовыя есриы, заводы; вошла въ сношенья съ агрономическими и техническими обществами, постщала Англію и Бельгію, вывозная ново обовать сихъ краевъ различныя машины и изобрътенья. – Наконецъ, ее стали занимать дъйствія и мнънья государственныхъ людей, общий ходъ современныхъ событий; она искала обхожденья съ сановниками и двигателями рода человъческаго, знакомилась съ ними по разнымъ странамъ, гав находились ся общирныя владенья, или где она путешествовала, -- устремляла унъ свой на все, что могло отвлечь ее оть собственныхъ чувствъ, что могло утопить въ созерчаньв вселенной ся беднос, не полнос я, осужденное пикогда не ульчиваться и не распускаться въ благотворной атмосерв женственныхъ радостей и ощущений. Она всячески ангала умъ свой, чтобъ заглушить томительную жажду

ten). J.

PYCKAR CRORECHOCTS.

сердна. Не заключайте изъ того, чтобъ она стала скольконибудь мухой при обожь или сорокой предводительницей, стрявающей при двлахъ и совъщаньяхъ другаго пола. Нътъ! такая роль не шла ея общирному, но здравому уму, ея утонченному чувству собственнаго достоинства! Женщина, которая покровительствовала наукамъ и искусствамъ, но сдълавшись при томъ синима чулкома, могла тоже возвысить свой разумь до воспринятія всахъ идей глубокихъ и общирныхъ, касающихся до блага и преуспъванія цълаго міра, не посвятивши себя на странное и двусмысленное лице дипломатическихъ въстовщицъ. --Самое космополитство ея спасало ее отъ всего подобнаго. Графиня Текла не принадлежала собственно никакой парти, никакому знамени. Только вездъ, гдъ она появлялась и разбивала на время свой скитальческий шатеръ, гостиная ея, или кабинеть, или будуаръ, становились тотчасъ средоточиемъ лучшаго круга и общества,--и будь она въ пышномъ палащит или въ неспокойной локандть, въ изящномъ, по-европейски отдъланномъ домъ, или въ скромной гостинниць для прівзжихъ, --около нея сходились, мыслили и сближались превосходные люди и высшіе умы всъхъ націй и всъхъ мнъній, всъхъ оттънкова и всъхъ цельтова. Но она говорила правду, что женщинъ предоставлена лучшая часть: любить и быть любимой!... Для женщины, можеть ли быть лучшее назначенье?... И всв другія, ею избираемыя, не суть ли они только отчаянныя попытки замънить неудавшееся благополучие, — пополнить убийственную пустоту души и сердца, лишенныхъ настоящей своей цъли?... Жаль, во доджно сознаться, что для женщинъ даже самый геній не замыняеть красоты: женщину геніальную уважають, --но не любять, тогда какъ съодной красотой иногда ее любять даже и тогда, когда перестають уважать.... Когда графиня Текла, — бъдная, не смотря на всъ свои богатства и совершенства, ----- одинокая, вопреки многочисленнымъсвоимъ друзьямъ и почита--телямъ, всъмъ его одолженнымъ, -когда графиня Текла садилась грустно и колча въдорожную карету лучшей английской отдълки, уносившую ее на дальнее поприще многостороьней жизни и дъятельности, — Марина стояла у широкаго окна своей комнаты, и

Digitized by Google

Счастливая женщина.

Omd. 1.

опериннсь на руку Бориса, озабоченнаго набрасываньемъ на нее индковой мантильи, чтобъ она не простудилась, — Марина, осчастливленная снова своею и его любовью, глядъла ласково ислъдъ отъъзжающей, и посылала ей рукою и взглядомъ нослъднее напутственное прощанье.... Текла, поднявши голову, обратила взоры свои на окно гостинницы, увидъла эту группу, —и вздохнувши, махнула курьеру, чтобъ онъ велълъ скоръй трогаться съ мъста. — Почтальонъ громко затрубилъ въ свой медный постаз-гориз.... раздалось хлонанье его длиннаго бича.... на улице тамъ и сямъ высунулись любопытные и англичане (гдъ жъ ихъ нътъ?), чтобъ посмотръть, кто пріъхалъ или увзжалъ, —и многосложный гербъ знатной вдовы еще долго возбуждалъ догадки и разговоры, пока она катилась по узкить, но чистымъ улицамъ Гейдельберга....

Кто изъ васъ знаетъ Гейдельбергъ?... Кто, провзжая черезь него, чтобъ изъ Бадена отправиться во Франкфурть, или обратно, потому что Гейдельбергъ стоитъ по счастью на общень перепуть почти встать при-рейнскихъ городовь и резиденцій, — кто, говоримъ мы, провзжая, былъ завлеченъ н очарованъ его чуднымъ мъстоположениемъ, его дивно картинными окружностями, его чистымъ животворнымъ воздухоть, а еще болье, его спокойствиемъ, весельемъ, его довольствонь, просвечивающимъ въ малейщей чертв, въ каждой подробности его миловидной наружности, - кто, вивсто того, чюбъ переночевать и отобъдать, какъ следовало, осмотръвши безводобныя развалины стараго замка, — раздумаль вхать дальше, захоть ть пожить туть, велвль отправить лошадей, выложить чемоданть, --- и остался на день, на два, потомъ прогостиль недвлю, и еще другую, быть можеть, -и принужденный наконець продолжать свое путешестве, повхаль, съ сожальныемъ оборачинансь и взоронть и душой къ привлекательному мъстечку, --и объщая себъ снова навъстить его, если Богъ дастъ!... Только тоть пойметь, какъ восхитительно пребываные въ этонь второстепенномь городкв, и только тоть можеть жню представить себь почти романическую жизнь, которую Борисъ и Марина вели себв въ Гейдельбергв. - По такой то феноменальной недогадка, это благодатное мастечно

PYCCKAR CROWNCHOCTS.

ускользнуло отъ всевидящей спекулящи, принявшей давно на подрядъ и на откупъ всв живописныя местоположения Германіи, всъ цълебные ключи и источники, чтобъ устроить около нихъ огромное гостилище для празднаго богатства странствующаго европейскаго вельможества и для несносныхъ подражателей его, — лондонскихъ сапожниковъ H лавочниковъ. — Гейдельбергъ укрылся отъ Беназе и ему подобныхъ учредителей ярмарокъ тщеславія и притоновъ для рыцарей грабительнаго изобрътенья, гдъ заманчивая рулетка и коварный тридцать-и-сорока соблазняють столько несчастныхъ, опустошають столько туго-набитыхъ кошельковъ, -и обогащаютъ одного игорнаго банкира, да ловкихъ ворова, протеснившихся въ толпу иностранцевъ всъхъ исповъданій, состояній, возрастовъ и родовъ. — Въ Гейдельбергъ нътъ еще ни тринкъ-галле, ни конверсаціонсъ-гаузь, ни salon des fleurs, ни казино; — туда не стекаются со всъхъ концовъ Европы и Америки люди странствующие и люди страждущіе, чтобъ себя показать, либо на другихъ посмотръть, -- провальсировать передъ глазъющимъ дандизмомъ, передъ гордой nobility и богатой gentry цвлаго міра, — или, чтобъ сорвать банкъ удачнымъ ударомъ, -и скакать на другія воды, чтобъ прокутить тамъ весело свою добычу. Но за то старинно славный университеть и пребываные изкоторыхъ свътилъ медицинской науки безпрестанно привлекають въ Гейдельбергъ нъмецкое юношество различныхъ сословій, — эту живую силу, несущую съ собой одушевленье и движенье повсюду, гдъ она проявляется, -- да еще нъсколько богатыхъ семействъ высокоблагорожденных фрейгерровъ и магнатовъ, у которыхъ находятся настоящие больные, которынъ нужно и лечиться и дышать здоровымъ воздухомъ этого края, Боголь любимаго. --Оть того-то обиле, чистота и жизнь поражають путника съ перваго взгляда на Гейдельбергъ. Хотя туда не достигла еще дороговизна другихъ при-рейнскихъ местечекъ, избалованныхъ возрастающимъ съездомъ и пребываньенъ всвхъ милордовъ, настоящихъ и подложныхъ, хотя все нужное для вседневной жизни относительно очень дешево въ Гейдельбергъ, однако торговая дъятельность его



Счастлевая женщина.

iand.).

ве оставила визств съ пребываньемъ двора, и переставши быть резиденціей тому гораздо болве ста льть, онь сохраниль собственную двятельность и собственную жизнь. Въ немъ не увидите вы той ужасной нищеты, которая такъ часто огорчаеть взоры около встахъ такъ называ емыхъ Lustorten (иъсть веселья). Одежды такъ опрятны, лица веселы, иъщанская аккуратная сустливость и хлопотливость не лишены сюей германской поэзін, и не кажутся сившными и пошлыми, потому что на нихъ не отбрасываетъ невыгодной тени никакая ръзкая противуположность сосъдняго величія и богатства.--Всего лучше можно выразить впечатльніе, производимое Гендельбергонъ, сказавъ, что онъ ganzgemüthlih, но какъ нерезести этоть коренной германизмъ, и дасть ли о немъ понятіе наше не совству тождественное выраженіе:по-нутру?... Сначала, въ первые дни своего пребыванія, Марина посели-: лась, какъ водится, въ гостинницъ zum Erz-Herzog Karl, выходящей угловъ на главную улицу и на единственную площадь города. Должно дунать, что туть нъкогда было подворье какого-вибудь монастыря, потому что всв комнаты соединены в отавлены одникь общикь корридоромь, и каждая изъ нихъ походить на келью, съ своими глубокими окнами, изразцовою печью, и маленькимъ альковомъ для кровати. – Днемъ парствують въ этихъ кельяхъ тишина и безмолвіе, прерываеныя только шумомъ и плескомъ фонтана, украшающаго и одушевляющаго средину площади. --- Въ извъстные часы, эта тишина возмущается мърнымъ стукомъ малочисленныхъ пъшеходовъ, спъшащихъ и бъгущихъ по звонкому тротуару, потонъ по лестнице, наконецъ по столовымъ нижняго этажа: это студенты, приходящие объдать за общинь столонь; и тогда къ стуку приборовъ и стакановъ присоединяются ихъ тупный и веселый говоръ, ихъ переклички, споры, пере**сренки,** хохотъ, песни, иногда безумныя пляски, —все, чемъ пражается и прорывается кипучая удаль двадцатыхъ гологь. То же самое происходить и въ сосъднихъ домахъ, ибо ночти каждый изъ нихъ-точно такая же гостинница, гдъ сбалють, живуть, любять, веселятся и учатся эти птенцы упосредстветскаго гнезда.; — Вечеронъ, когда темнота

PYCCRAR CROBECHOCTS.

вопаряется надъ полуспящимъ городкомъ, -и особенно, если приходится сіять вдохновительной лунь, этой любительниць и покровительницъ швермерства, - вечеронъ вдругъ раздаются стройные хоры молодыхъ, звучныхъ голосовъ, и вы слышите знаменитыя Burschenlieder, которыхъ вкусъ и славу Германія распространила по всему міру, на примъръ: am Rhein, am Rhein, da wachsen unsre Reben, или старинное любезное, gute Nacht, shlaff wohl, которое и теперь еще такъ дорого красавицамъ, и заставляетъ биться не одно бълокурое сердечко подъ тафтянымъ фартучкомъ и кисейной косынкой. ---Это серенады, которыми студенты чтять и празднують своихъ возлюбленныхъ, являясь дружными толпами подъ ихъ окнаин и перенося свои пъсни изъ конца въ конецъ города, ко всвиъ красавицамъ по очереди. Не ръдко случалось Маринъ оставаться у окна, внимая этемъ песнямъ, и видеть, какъ гав-нибудь, обыкновенно на самыхъ верхнихъ этажахъ, подъ самой кровлею, ---открывалось тихо скромное окошечко, и высовывалась молоденькая головка, нъжно кивая внизь съ высоты своей, такая-нибудь Клэрхень или Минхень, --которая съ гордостью признавала въ себъ виновницу торасества, и съ радостью отличала среди поющихъ своего бурша, въ бархатномъ кафтанъ, съ удалымъ беретомъ на бекрень. — И сердце русской боярыни принималось болезненно трепетать, глядя на всю эту любовь, столь леткую, на все это счастье, столь доступное и живое.... Ей казалась завидною участь смиренныхъ швей или кружевниць.... Но если нечаянно одинъ голосъ, грустиъе или искусные другихъ, запъвалъ какую-инбудь мелодію Шуберта, -- или знакощие и любимые звуки наводили на нее какое-. нибудь далекое родное воспоминание.... о! тогда горе больной она всю ночь проводила на пролеть — и иолодость ся воскресала и билась въ ней мятежно и страстио, возбужденная заразой чужой молодости, счасливой и безпечной....

Но когда прівхалъ Борисъ, и было рвшено, что онъ останется съ нею до ся выздоровленія, —когда графиня Текла стала сбираться въ путь, — то общинь соввтонъ утвердиля, что для больной надо прінскать дачу за городонъ, на бе-

56

Digitized by Google

Счастлявая женицина.

Omd. 1.

регахъ благословеннаго Некара, --- въ какой-нибудь изъ долинъ, чудно раскинутыхъ вдоль живописнаго его течения, нли на одной изъ горъ, красиво зеленъющихъ вдали устувами виноградниковъ и другихъ фруктовыхъ деревъ. – Такихъ дачъ, превосходно сгруппированныхъ, можно насчитать цвлыя сотни по близости Гейдельберга. – Большая часть ихъ отстроена изъ развалинъ старинныхъ замковъ, и ди на мъсть прежнихъ монастырей; часто феодальныя бащенки обращены въ новъйшія жилища, и стръльчатыя окна ихъ выдаются изъ кущей растений и цвътовъ, удачно посаженныхъ около нихъ въ садахъ и полисадникахъ, роскощно благоухающихъ. Все это мило, свъжо, уютно, заманчиво.---Проъзжая мино этихъ усадьбъ и котеджей, нельзя не поглядать на нихъ съ завистью, нельзя не подумать, что въ нихъ живется легко и благополучно. — Такъ и тянеть къ нимъ. такъ и хочется въ нихъ погостить, будто мъстность можетъ что-нибудь для сердца и противъ несудьбы, будто стоитъ только затерять гдъ-нибудь свою зловредную звезду, чтобъ уйдти оть ея вліянья!...

Аля Марины выбрали доникъ на горъ, --- прямо противъ стараго замка. —Этоть замокъ-цълая чудная легенда, изсъченная въ кампъ въками, людьми и событіями. -- Нельзя себъ вообразить такого смъшенья страннаго и прелестнаго, артистнчески-прекраснаго и прихотливо-изысканнаго. - Здъсь опустошенье кокетливо хвастаеть развалинаци и виъсто того, чтобъ представлять образъ запустънья, и грустнаго ничтожества, --- оно заманчиво, оно одушевлено, оно возбуждаеть мысль о величии, о власти, которыя накогда здась обитали, о пирахъ и праздникахъ, которыми онъ услаждаля свои досуги.—На высокой и крутой горъ, возвышаясь надъ необозрниыми ландшафтами, стоятъ высокія строенья разпыхъ въковъ и столь же различныхъ архитектуръ, екружая дворъ, заросшій дерномъ и даже цълыми кустами, рескидното цвътущими себъ на волъ. Есть во-первыхъ дрежий замокъ XIII въка, -- рядомъ съ нимъ великолбиный дворекь временъ и вкуса возрожденья, --- напротивъ, церковь, постресника за двести леть до нашего времени. --- Съ одной стороны

Русская словесность.

двора, тамъ, гдъ некогда были конюшни и людскія, стрельчатые своды и столбы поддерживають здание новъйшихъ временъ, гдъ теперь помъщаются сторожа и учреждена маленькая гостинница для путешественниковъ, а яхъ не мало перебываетъ здъсь въ годъ: потому что не только пріъзжающіе посъщають безпрестанно эти чудныя руины, но онъ изъ далека всену околодку служать целию для шумныхъ пикниковъ и увесслительныхъ ноъздокъ. Должно быть, и этъ толстыя стёны съ ихъ унылыми галлереями принадлежали когданибудь монастырю, или аббатству: оть нихъ такъ и въетъ мрачными тайнами католическихь обытелей и келій. — Стройная, изукрашенная домашняя церковь баденскихъ гроссъгерцоговъ еще уцълъла, но комнаты герцоговъ, которыя возвышались надъ нею, совершенно разорены. -- Главный фасадъ дворца-немного изысканнаго зодчества, какъ всъ памятники, ему современные, означавшие переходъ отъ древне-готическаго къ стилю причудливаго возрожденья; - но, не сиотря на то, или даже, можетъ быть, именно отъ того, онъ отличается необыкновенною изящностью и нъжностью въ отдълкъ подробностей. — Кое-гдъ существують разные карнизы, украшенья, по мъстамъ еще красуются въ нишахъ своихъ, поддерживаемыхъ витыми или ръзными столбиками, немногія статун, замъчательныя по легкости и миловидности своей. --- Вензеля, гербы, аллегорическія эмблены, отчетливо выдъланныя въ камить искусными мастерами тъхъ терпъливыхъ дней старины, --- картуши и вольты, которыя вдругъ прерываются, чтобъ дать пройдти межъ ними вътвистымъ побъгамъ дикихъ лозъ, или разнымъ породамъ цвътистаго моха, любящаго разстилаться по старымъ камнямъ, -все это живописно перемъщивается, висить, извивается и стелется по стъцанъ, напоминая вытоть и страстное искусство, которое создавало всъ эти чудеса, — и дикій произволъ судьбы, охотно разрушающій дело рукъ человеческихъ. - Межъ тенъ, сквозь чудно-окаймленныя окончины изчезнувшихъ оконъ, открываются вдали виды близъ лежащихъ рощей и горъ, или виднъются ясныя полосы неба, утънительныя и свътлыя напоминанья въчности, целости, гармонии, красоты непрехо-



Счастливая женщина.

Omd. I.

дящей.... Кое-гдъ проглядывають изъ этихъ разрушенныхъ пустыхъ оконницъ вершины колеблющихся тополей и липъ, которыя кажутся любопытными головами, наклоняющимися изнутри замка, чтобъ лучше видъть всю окрестность. ---Передъ входомъ въ церковь есть террасса, огражденная двумя разрушенными, но еще стройными башнями: тамъ върно прохаживались голубоокія герцогини и задумчивыя пфальцьграфини, и оттуда смотрели оне на подвластныя имъ села и долины. — Кажется, и теперь видишь на песку слъды ихъ **длиннаго** парчеваго шлейфа или ихъ крошечныхъ ножекъ на красныхъ каблучкахъ.... Около развалинъ раскинулся прелестный твнистый садь, доходящій уступами скатами до прозрачныхъ волнъ Некара, текущаго подъ горой. — И едвали этогъ садъ, заброшенный и заросшій давно, не лучше теперь въ своемъ безпорядкъ, чънъ онъ могъ быть, когда его стригли и лелъяли, какъ прилворную красавицу, на показъ. — Покрайней мъръ, природа призръла и возобновила все, что люди ей предоставили; - теперь этотъ паркъ полонъ тени и жизни, безмолвія и шуна, вольныхъ стай щебечущихъ, поющихъ птицъ, и не исяве сустливыхъ, не менъе болтливыхъ дътей в юношей, гуляющихъ въ немъ шумною гурьбою, въчно смъющеюся и въчно праздною. Кажется, будто здъшнее народонаселение сдружилось съ этими гостеприяными развалинами,н гордится ихъ красотою, какъ своею собственностью, щеголяя ею передъ иностранцами.

А не многагобы стоило вновь отстроить и создать этоть дивный замокъ. Четыре капитальныя ствны его такъ крынки, такъ долговвчны, что не много бы нужно денегъ, исскуства и времени, для возвращенія ему прежняго вида, поврежденнаго сначала нашествіемъ войскъ Лудовика XIV, когда они, подъ начальствомъ Маршала Люксамбура опустошии поальцъ-графство, и разрушеннаго потомъ окончательно пожароть, свиръпствовавшимъ въ концъ прошлаго столътія. Но Богъ одинъ знаетъ, не хуже ли бы было ему, этому родовому жилищу палладиновъ и людей иного времени, если бы оно вновь было призвано участвовать и свидътельство-

Русская словасность.

вать при жизни теперешняго въка и поколънья?... Такъ, какъ онъ есть, — развалины носятъ характеръ своего прежняго величія, своей минувшей славы: теперь, — какихъ бы странныхъ и несовиъстныхъ гостей не пришлось имъ принимать?... Нътъ! пусть дремлетъ себъ спокойно этотъ старый замокъ разореннаго рыцарскаго дома! довольно съ него и такъ сго воспоминаній!... что дадутъ прозаическое настоящсе и темно-загадачное грядущее тому, что жило такъ водно в такъ чудно великолъпіемъ былаго?...

Изъ широкаго окна Марины была видна какъ на ласопи вся эта восхитительная картина. За то, она пристрастилась къ ней такъ, что утро и вечеръ заставали ее любующеюся и мечтающей передъ этими каменными призраками омантической старины. — Она окружила себя всти сказками, сегендами и преданьями, которыми такъ обильны прирейцскія мъстности, и скоро ся память затвердила всъ полуволшебныя, полу-историческія Саги древней Германіи.-Здоровье ся видимо возстановлялось виссте съ спокойствіемъ души. — Сначала Борисъ оставался жить въ гостинницъ, куда созвращался каждый вечеръ, проведя день у выздоравлирающей, — черсзъ нъсколько дней ему надобло пъшеходствовать въ потьмахъ, иногда подъ дождемъ, - и онъ переселился въ сосъдство Марины, на холмикъ позади ея дома, гдъ къ счастью его нашлась незанятая комнатка, съ непремъннымъ и необходимымъ балкономъ. — Этотъ балконъ былъ такъ близокъ къ крылечку Маринь, что обоюднымъ обладателямъ того и другаго можно было разговаривать, не возвышая почти голоса. Каждое утро, просыпаясь, соспдка заставала соспда, ожидающаго ея появления, и онъ перебрасывалъ ей свъжий букетъ, нарванный и связанный до ея пробужденья. Когда завтракъ былъ поданъ, или дамы собирались на протулку, бълый платокъ развъвался передъ ихъ окномъ, и возвъщалъ спутнику и товарищу, что его ждуть. Вечеромъ, если Марина, отдыхающая нъсколько минуть послъ долгой прогулки, хотъла дать знать Борису, что онъ можеть прійдти къ чаю и вечерней бестав, -она зажигала лампу или свечу на своемъ балконъ, --- и этотъ

60

Digitized by Google

Omd. L

Счастливая женщина.

наять служнать условнымъ зовомъ нетерпъливому собесванику, который, — счастливъй древняго Леандра, — не долженъ быль переплывать Босфора, чтобъ добраться до своей Гэро: прыжокъ въ садъ, — и онъ былъ у ней!

Не мудрено, что, наслаждаясь вместе этою простою и невозмущенною жизнію, проводя цельне дни наедине, не видя и не зная никого вокругь себя, встречая людей, которые равно ихъ не знали, и не обращали на нихъ вниманья, какъ разве только, чтобъ разглядеть и перенять фасонъ шляпки у приьзжей дамы, или пальто у чужаго господина, — не мудрено, что въ несколько дней оба они будто переродились, и забыли все, что было не они, все, что не касалось настоящаго ихъ существованья. —Какъ переселенцы, заброшенные кораблемъ на необитаемый островъ, —какъ жильцы околдованнаго заика, они были одни въ этомъ новомъ міръ, —и это одиночество вдоемъ было имъ отрадно и сладко. —Забыты взаимныя огорченья и недоразумънья, забыты прежнія помъхи, прежнія страданья! —Оба преобразились дущевно и сердечно, оба были вполнъ довольны, внолнъ счастлявы.

Прошло почти два мвсяца, —и сентябрь началь обл стывать лёса и сады, межъ тёмъ какъ солнце съ каждызаднень болве и болбе удалялось отъ отцвътающей земли. Марине приказано было докторами провести зиму въ Италіи Она колебалась между Флоренціею, Неаполемъ и Римомъ; но Борисъ, влюбленный въ Средиземное море, особенно же въ заливъ Спеціи и въ картинную Корнишу, вьющуюся зсленой лентой вдоль моря отъ Генуи до Ницы, —Борисъ упросилъ ее вхать въ Ницу, куда онъ тоже долженъ былъ отправиться съ нею, и гдъ заранъе объщалъ онъ ей столько же типнины и свободы, какъ у береговъ Некара. —Быть сл мисъ, —вотъ только что необходимо было Маринъ: о мъстъ пребыванъя собственно она не заботилась; слъдственно, она стала сбираться въ Ницу.

Однако блаженство ихъ не оставалось совершенно безонаснымъ; со стороны съвера сбиралась на нихъ грозная туча: Ухманскіе скучали безъ своего кумира; мать Борисова неоднократно спрашивала, когда онъ намъренъ вернуться къ

Русская словесность.

ней; наконецъ послъднее письмо ея принесло извъстіе, что она больна, и ждетъ сына, чтобъ еще разъ взглянутъ на него. Приписка сестеръ была патетически призывна и отчаянна.

Борисъ испугался бы смертельно, если бы въ то же время не получилъ письма отъ отца, въ которомъ добрый старикъ благословлялъ его на продолжение путешествія, увъдомляя при томъ, что вслъ въ домъ живы, здравы и благоденствуютъ.... Это успокоительное увъренье подтверждалось и длиннымъ посланьемъ отъ Вейссе. — Стало быть, въсти различествовали и разногласили изъ двухъ этажей дома, какъ два журнала противныхъ между собою партій.

Борисъ, впрочемъ, лучше приготовленный, чъмъ обыкновенная публика журнальныхъ читаателей и подписчиковъ, догадывался, съ какой стороны была правда и истина, — и ничего не измънилъ въ дальнъйшихъ своихъ распоряженьяхъ.

Отвъть его къ матери и сестрачъ былъ написанъ безъ колебанья, --- нъжно, ласково, отъ души, --- но съ твердымъ отказомъ возвратиться, и съ просьбою доставлять ему слъдующія извъстія уже въ Ницу. За глаза онъ былъ сиблье, и лобовь придавала ему саностоятельности. Гейдельбергская очарованная и очаровательная жизнь описывалась имъ отто есть, употреблялось эгоистическое мъстоимъніе я части вездъ, гдъ върность разсказа требовала бы поставить чистосердечное и сердечное мы: благодаря этому уиственному ограничиванью собственныхъмыслей, онъ могъ передать пламенно и живо, такъ, какъ и чувствовалъ, всю полноту, всю свъжесть и беззаботность своего добровольнаго отшельниче-Эти полу-признанья дышали его умалчиваемою страства. стью, —и письмо было красноръчиво, какъ сама страсть. — Слъдуетъ прибавить, что онъ писалъ въ гостиной Марины откуда не отлучался по цълымъ днямъ, и гдв привыкъ даже заниматься. Кончивши, онъ захотелъ прочесть его той, которая, какъ древняя Изида подъ своими таинственными покровами, обитала и дышала незримо, но ощутительно, подъ каждымъ словомъ, каждымъ выраженьемъ. Слеза умиленія и благодарное пожатіе руки были его наградою посла этого чтенья, прослушаннаго молча, очи въ о чи.

---Но, другъ мой, ---замътила она, ---въдь завтра не пойдетъ отсюда почта: это преждевременный трудъ; письмо должно дожидаться.

- Пусть его лежить себя здесь!-было ответомъ, в Борисъ заперъ его беззаботно въ ящикъ стола, что-то напъвая. Онъ былъ доволенъ собою и своею ръшимостью!-Аня черезъ два, послъ завтрака, она и онъ объ руку шли на прогулку, желая воспользоваться благотворнымъ солнцемъ полудня, улыбающимся природъ передпрощальною улыбкою своею, — восхитительною, какъ всякое благо п всякая радость наканунъ разставанья. — Медленно и задуычиво осматривали они прелестныя мъстоположенья, съ которыми и имъ надлежало вскоръ проститься. Ихъ взоры благодарили край, гдъ для нихъ зацебла пора любви и радости. Ихъ мысли, слъдуя за извилинами серебристаго Шекара, перебъгали вслъдъ за нимъ по долинамъ, у подошвы горъ, припоминая дни, туть мирно проведенные. — Такъ добрались они до мъстечка, называемаго Вольфсъ-Брунненъ, гдъ путешественникамъ показывается, какъ достойная замъчанья, одна инимая диковинка, --- т. е. садокъ, гдв откариливаются огромныя ворели.-Но если это весьма простое диво не стоитъ патріотнческаго восторга, которынъ его окружаютъ тузенцы, ---за то обманутое любопытство путниковъ слишкомъ вознаграждено живописною прогулкою и самимъ мъстоположениемъ сада, гдъ находится этотъ прудъ. Это — рощица, гдъ зелень такъ густа и тень такъ прохладна, что въ саный свльный жаръ тамъ всегда можно найдтя свъжій пріють и отрадное отдохновение. -- Пришедши туда, Борись закурилъ сигарку, а Марина усвлась на траву, и забавлялась, бросая листья въ ручей, смотря имъ вследъ и прислушиваясь къ роноту воды, бъгущей но мелкимъ камышкамъ,служившинъ ей руслонъ. Въ минуту сочувственнаго молчанія, мругъ возла нахъ раздался женский голосъ, говорящий по-русски....

Родная ръчь, хотя произнесенная довольно неизящно, котрясла неожиданностью своею нашихъ мечтателей, — оба отлянулись, и были непріятно поражены: передъ ними сто-

Русская словасность.

яла одна барыня, короткая пріятельница Ухманскихъ, усераная посътительница зеленой гостиной, и надежная разнощица въстей и толковъ, оттуда происходящихъ. — Марина отшатнулась было назадъ, и хотъла спустить свою кружевпую вуалетку, пока Борисъ готовился удалиться за деревья, по было поздно: барыня ихъ узнала, — и уже стремилась къ нимъ съ восклицаньями и разспросами. Должно было, скръпя сердце, встрътить опасность лицемърною улыбкою.

«Ахъ!.... это вы?.... какъя рада!» и прочія пустыя оразы посыпались на нихъ, и новоприбывшая, будто-бы восхищенная встръчей съ ними, успъла въ минуту осмотръть ихъ съ погъ до головы, осведомиться, давно ли они здесь,--на долго ли, -душевно порадоваться, что видить ихъ веселыни и довольными, предложить имъ видаться какъможно чаще, и сообщить имъ, что она пробудетъ съ недълю въ Гейдельбергъ, чтобъ посовътоваться съ докторами о здоровье своего мужа, котораго она такъ обожаетъ, и для котораго предприняла свое путешествіе, потому что она ни на минуту не можеть съ нимъ разстаться. (Примъчание: эта примърно-нъжная и преданная супруга обыкновенно встрпыала своего супруга застолонь, раза тривъ недълю, ибо онъ былъ домосъдъ и занятъ дълами, -а она разътажала по городу, обществу и увеселеньямъ, съ той минуты, въ которую вставала, непремънно до той, въ которую ложилась на покой. Ссорились они постоянно при каждой встрвчъ, и перебранивались очень исправно, но не всегда любезно и пристойно, при двтяхъ, донашнихъ, даже людяхъ, -- но не при гостяхъ; почему и слыли примърною, согласною четой. Они обыкновенно мирились для Поваго года, этотъ день проводили благополучно, каждый съ своей стороны, - а съ 2 января начинали опять ссориться вплоть до 31 декабря. Но это нисколько не мъшало ихъ домашнему счастью и общему къ нимъ почтенью, и барыня эта была изъ самыхъ твердыхъ и полновъсныхъ добродлтелей). Покуда она говорила, обоить слушающить было неловко, - оба замъчали ея злобную гримасу и пытливые взгляды, оба предвидъли, какъ эта встръча впослъдстви породить имъ много непріятностей, и зараные знали, какіе



Счастанвая женщина.

Omd. I.

вотоки красноръчивыхъ описаній и сплетней польюгся изъподъ пера опасной путешественницы въ хранилище зеленой гостиной. — Марина, очень мало и только издали съ ней знакомая, отклоняла учтиво, но холодно всъ вопросы и предложенья, извиняясь своимъ нездоровьемъ; Борисъ, обязанный оказывать уваженье другу дома его матери, — кланялся очень мило, говоря очень мало. — Черезъ четверть часа, соотечественница оставила ихъ, чтобъ обратить свое вниманіе на форели, и продолжать осмотръ гейдельбергскихъ примъчательностей. Они возвратились домой, — но теперь ни окрестные виды, ни чудное утро не могли ихъ развеселить; оба пли молча, потупя голову и взоръ, оба проклинали докучинвую встръчу: онъ боялся доноса на него, а потомъ упрековъ своей матери, — она понимала, что въ немъ происходило, и боялась за ихъ спокойствіе.

Ни тотъ, ни другой не обманулись!

Едва милая соотечественница успъла добраться до своей гостинницы, какъ съла писатъ ко всъмъ своимъ петербургскимъ пріятельницамъ, и подробнъе всъхъ къ Ухманскикъ: разсказала, какъ она встрътилась съ бъднымъ Борисомъ и этою безиравственною кокеткою Ненскою, — какъ она ихъ застала, гдъ, какъ Ненская одъта, какъ она весела, какъ торжествуетъ, что успъла похитить сына у несчастной матери, — какъ сердце ен, ея, истинно преданной друзъямъ своимъ, ти вообще блавонампренной, вчужъ обливается кровью при видъ такого соблазна, и много еще прочаго, тому подобнаго.

Борисъ былъ какъ ребенокъ, котораго испугали въ чудесномъ золотомъ снѣ, сладко его укачавшемъ и ублажившемъ его дътскими грёзами и восхитительными видъньями.... Онъ очнулся, но не вполнѣ, но болѣзненно и анко, и въ просонкахъ ищетъ еще все того, чѣмъ за минуту овъ былъ такъ счастливъ и такъ очарованъ. — Появленье праждебной говоруны имъло на него вліянье медузиной головы; онъ былъ пораженъ. Онъ приномнилъ вдругъ и вѣчшыя сплетни на счетъ его и любимой имъ жевщины, и алианыя увъщеванъя матери, и безконечныя Филиппики сесперь.... Онъ былъ перенесенъ въ зеленую гостиную.... Какъ

Ринальдо, онъ сладко забылся въ саду Армиды... и вотъ его безжалостно разоколдовали...

Вечеромъ, когда Марина зажгла призывную лампу на балконъ, —и поджидая Бориса, съла за Флигель—нангрывать любимые его мотивы изъ новъйшихъ оперъ, онъ долго не приходилъ, и русскій самоваръ тщетно прождалъ его на столъ. Послано къ нему узнать, отъ чего онъ нейдетъ, —его не было дома. Марина догадалась, перестала играть; и грустно облокотясь, впала въ глубокую задумчивость.... Она спрашивала себя, долго ли еще продлится ея воскресшее счастье?... Она чувствовала, что на него чернымъ крыломъ повъяла ночная птица, предвозвъстница зла и горя.... Къ одиннадцати часамъ пришелъ наконецъ Борисъ, разстроенный и грустный. Онъ извинился въ своемъ отсутствіи визитомъ, который принужденъ былъ сдълать прівзжей барынѣ. Марина ни о чемъ не хотъла разспрашивать.—Разставаясь, онъ поцъловалъ ея руку нъжнее и грустнѣе обыкновеннаго....

На другой день отходила почта въ Россію: она робко ему о томъ напомнила; онъ отвъчалъ, что уже написалъ....

Дня черезъ два, открывая безъ всякаго умысла ящикъ стола, чтобъ достать какую-то книгу, она увидала незапечатанное письмо.... Это было то самое, которое Борисъ, въ пароксизмв. любви и увлеченья, приготовилъ для матери своей, чтобъ сказать ей, что онъ едетъ въ Ницу.... Да! то самое письмо, въ которомъ такъ пламенно, сквозъ завъсу приличія и недоговоренныхъ словъ, выразилось тогдашнее состояніе его души, —то самое, за которое она такъ нъжно его благодарила.... Письмо не отослано!... Стало быть, вмъсто него написано другое?... Стало быть онъ перемънилъ свои намъренья?... Ужели онъ съ нею не повдетъ?... Ее кольнуло въ сердце.... Знакомая боль, —боль прежнихъ мучительныхъ дней борьбы и сомнънья опять вгрызласъ ей въ грудь.... Однако она продолжала заниматься сборами въ Ницу, —и онъ помогалъ ей, какъ бы готовясь съ нею въ путь. —

Но черезъ три недели прівхалъ нежданно Вейссе. Его . прислали за Борисомъ, которому онъ привезъ письмо и приказанье его матери. И безъ того взволнованная его отсут-



ствень, она уже находила, что двумъ изъ дочерей ея необходимы воды, и ръшилась ъхать съ ними на пароходъ въ Штетинъ, чтобъ оттуда направить дальнъйшія свои дъйствія. Інсью пріятельницы ускорило ея отъъздъ, еще болъе убъдя ее въ необходимости скоръе добыть сына, чего-бы то ни стоило, и она отправилась, пославши впередъ Вейссе съ наказомъ уговорить Бориса. — Ему представляли всъ неудобства и трудности путешествія нъсколькихъ женщинъ совершенно однъхъ, безъ покровителей, и во имя всъхъ обязанно стей сына и брата, вызывали въ Въну, гдъ его должны были дожидаться, чтобъ ъхать далъе подъ его защитою. Что было авлать Борису?...

Онъ покорился, и витесто Ницы убхалъ въ Въну!

Марина не плакала, не удерживала, не упрашивала его. Этотъ послъдній ударъ оглушилъ ея душу и умъ. Ей казалось, что жизнь ея прекратилась выъстъ съ прекраснымъ сномъ, такъ нечаянно разрушеннымъ.... Тщетно отчаянный Борисъ умолялъ ее не огорчаться; тщетно объщалъ онъ возвратиться къ ней, какъ скоро довезетъ куда-нибудь на зиму кать и сестеръ своихъ. Она сомнительно качала головою, и не 'отвъчала. Онъ предлагалъ ей тоже перемънить свой маршрутъ, и вмъсто Ницы, вхатъ въ Венецію, куда онъ брался направитъ и заманитъ свой караванъ. Ни за что въ мръ не согласилась бы Марина на эту встръчу; какъ можно было ей допуститъ, чтобъ Ухманскіе имъли право потомъ разланнатъ, что она насильно за ними слъдовала, и навязымала свое присутствіе Борису?...

-Нъть, Борисъ!-говорила она упорно, —въ Ницъ должны иы были провести зиму вмъстъ: въ Ницу поъду и одна! Пусть будетъ, что Богу угодно. —Покрайней мъръ, она согласилась, чтобъ Вейссе проводилъ ее вмъсто Бориса. —Въ одно угро, оба экипажа были подвезены къ одному крыльцу, и разъбхались, увозя въ разныя, противуположныя стороны два сердца, которыя бы въчно бились радостно другъ подлъ друга, еслибъ судьба ихъ не разлучала...

Борисъ долго провожалъ карету Марины своими взглядзяя, слеза ми и благословеньями. Онъ крестилъ издали исчезающее лицо своей возлюбленной; сердце его сжималось невыразимою тоскою.... Ему казалось, что онъ прощается съ нею болбе, чъмъ на долго, на всегда, — и это предчувстве было для него невыносимо....

Пожалъйте о немъ! онъ, право, былъ очень несчастливъ въ эту минуту!... бълть можетъ, несчастнъе ея! несчастнъе ея, которая ничего не чувствовала отъ избытка столь многихъ, столь различныхъ мучительныхъ чувствъ.—Для души человъческой есть извъстный предълъ страданья, за которымъ начинается оцъпенънье: Марина его достигла!

ГЛАВА ІХ.

ница.

Объ одномъ просила только Марина, когда ее везли изъ Гейдельберга, — чтобъ миновать сколько возможно всъ перспутья и мъста, гдъ она моглабы встрътиться съ Ухманскими. Для того, надо было не забзжать въ Швейцарио, оставить въ сторонъ и Коиское озеро, и Лаго-Маджіоре съ знаменитыми Борромейскими островами, не видать Милана, избъгать лучшихъ городовъ и ближайшей дороги, продолжая и затрудняя иногнить и безъ того длинное путешестве. Но ей было всё равно: ничего се ужъ болъе не манило и не привлекало въ обътованный край ся желаній; безъ него, Италія становилась ей Лапландіей, и при мысли, что въ Италію ъдуть Ухманскія, ее схватывала лихорадка. Едва могли ее уговорить завхать въ Геную, гдъ тъ конечно не успъли бы ее застигнуть.--Съ равнодушиеть вътажала она въ эту дивную Геную, царицу Средиземнаго моря: было ужъ поздно, ночь скрывала отъ взоровъ ея картину приморскаго города, купающагося въ бирюзовонъ моръ, и пънистыхъ волнъ, разбивающихся у подножья скаль, увънчанныхъ дворцами и садами; ничего нельзя было различить, только одинъ маякъ горълъ высоко и уединенно на недосягаемой бащив. Все было мрачно, пусто и мертво, какъ въ этой больной душтв. Но на другой день, -когда румяное утро чудно освътило всю окрестность, когда

Отд. 1.

Счастливая женщина.

солние обильными лучами озолотило дворцы, церкви, куполы краснвыхъ зданий, когда мачты кораблей, густыя какъ льсъ распустили свои бълые паруса, и чайками понеслись по осеребренному заливу, когда городъ проснулся, засуетился, заговориль, запъль этимь итальянскимъ языкомъ, столь музыкальнымь, что онъ и безъ мелодіи ласкаеть слухъ, какъ гимнъ любви и радости, --- когда, стоя у окна высокой гостиницы, наша путешественница взглянула на все это торжество природы и искусства, на весь этоть блескъ, на всю эту прелесть и роскопь жизни, сердце въ ней проснулось и дрогнуло, собственное горе сильный затрепетало отъ разительной противуположности того, что она видъла и что чувствовала, - и обяльныя слезы горькими ручьями полились изъ глазъ ея. Въ нервый разъ плакала она, съ техъ поръ, какъ разсталась съ темъ, кто былъ для нея жизнью, и теперь, при видъ дивной жизни, ее окружавшей, она какъ будто вдругъ ощутила вполнъ свою потерю ...

Жизни, жизни, легкой, беззаботной, молодой жизни громко запросило это очнувшееся сердце, вошя на участь свою....

Долго, горько, упорно, плакала она.... Долго раздавались въ безмольной комнатъ ея незаглушаемыя рыданья. Никто ей не изшалъ, и тъмъ лучше было для нея. Спутники ея, думая, что она еще покоится хоть не сладкимъ, но глубокимъ сномъ усталости, не тревожили ея, и она свободно предавалась всей масти своикъ воспоминаній и сожальній.....То была ея послъдняя борьба, послъднее возстанье страсти противъ сокрушющаго горя.... Съ тъхъ поръ она опятъ казалась покорною сюей судьбъ.....Чрезвычайная горесть тъмъ хороша, что она или убиваетъ, или каменитъ. То и другое прекращаетъ страданье!

Марина согласилась на просьбы Вейссе, осмотръла вск лостопримъчательности Генуи, дозволила водить себя по встыть церквамъ, по знаменитымъ картиннымъ галлереямъ, по богатымъ, но пустымъ жилищамъ стародавнихъ Дорій, Дураццовъ и Палавиченовъ, которыхъ предки носили золотую мантію и однорогую шапку дожей, торговали съ пол-міромъ и хоясли войною съ непобъдимыми галерами своими то на Турку, то на бърбарійскихъ корсаровъ. — Она обопіла всъ мрамор-

Русская словесность.

ныя палаты, наполненныя сокровищами живописи и еще болье богатыя собраньень всъхъ восточныхъ ръдкостей и резнаго искусства, еще дышащія воспоминаньями прежняго времени и прежнихъ жильцовъ, славныхъ и гостепріимныхъ. Она гуляла по террассамъ, обращеннымъ въ висячіе сады, откуда померанцовыя и лимонныя деревья сыплютъ на прохожихъ снъжный дождь своихъ цвътовъ и упоительную нвгу ихъ благоуханья. Все ее удивляло и занимало, —но ничто не развесселяло; любуясь, она погружалась все болъе и болъе въ безмолвныя думы, въ тихую, но неразвлекаемую тоску. Ее увезли; опять явилась дорожная карета, опять путешествіе утомляло и истощало послъднія силы ся; она не жаловалась.

Нътъ, и не можетъ быть ничего въ міръ очаровательнъе этой дороги, по которой теперь они ъхали. Все время, въ продолжении четырехъ дней, отъ Генун до Ницы широкая мощеная стезя Корниша не покидаеть окраины моря, и на каждомъ шагу, на каждомъ повороть, возникаеть новая, восхитительная картина. Въ-лъво море, съ-права высокія горы и скалы, иногда крутые обвъсы, у которыхъ порохъ и взрывы отняли мьсто, нужное для шоссе, гдъ едва могуть разъбхаться двъ кареты. Иногда дорога висить надъ моремъ, какъ надъ пропастью. Съ одной стороны неизмъримая крутизна, отдъляющая по видимому путника отъ остальной вселенной и грозящая задавить его подъ внезапнымъ обрывомъ тяжелыхъ отломковъ, тогда какъ съ другой сгороны такая же крутизна отдъляеть его отъ моря, шумящаго и биощаго глубоко внизу, будто готоваго принять въ свое лоно, поглотить весь потздъ, при малъйшей неосторожности почтальона, при малъйшемъ обмъреяномъ движень одной изъ лошадей. Оступись только одна изъ нихъ, —и все рухиется неминуемо въ бездонную пучину! А между тымь, она такъ обольстительно стелется передъ глазами, во всемъ великольпи своей въчной, но разнообразной красоты, —она, кажется, манить вась коварно, и глухими рокотаньями, страстнымъ ропотомъ своихъ волнъ разсказываеть вань какую-то чудную, тревожную быль, жалуется вамъ на какое-то таниственное горе.... Не глядите слишкомъ

Ощд. І. Счастливая женщива.

пристально на него, на это заманчивое море; если вы въ открытонь экипажь, — не высовывайтесь изъ него: какъ разъ это море притянсть васъ неотразимо: головокружение охватить всъ ваши силы, -и вы броситесь или упадете въ него вь одно мгновение. «Абузяия abyзвит invocat.» — Морская бездна магнетизируетъ бездну мысли человъческой, обаяне одной всевластно надъ другою, — и когда Гете такъ просто, но сильно разсказалъ въ пъсенкъ о рыбакъ, котораго будто бы незримая сирена притянула и увлекла сь собою въ морскія волны, великій поэтъ одисываль только иносказательно физическое явление, очень обыкноенное. – Далъе, цъпь горъ прерывается, и уступами схоантся съ дорогою, тогда какъ берегъ тоже постевенно понижается, и воть ужъ вы тадете совершенно у юря, котораго волны лижуть окраины земли, и общивають е серебряно-жемчужною бахрамою своихъ пънистыхъ отлиювь и приливовъ. – Иногда свъжія брызги долетаютъ до васъ, и выоть вамъ въ лицо укръпительною влагою; иногда идущи валъ докатится до середины дороги, и съ веселымъ плескоть разобъется на ней, орошая колесы вашей кареты и ноги уставшихъ лошадей. — Но съ объихъ сторонъ этой несравненной дороги вы встръчаете то городокъ, купающийся въ волнахъ, то монастырь или церковь на горъ, то мраморный дворець, окруженный садами, то скромный и уютный казино, ульбающийся среди виноградниковъ и маслинъ. — Все это волшебно, восхитительно. Безпрестанно хочется вельть лошадямъ, — чтобъ выйдти изъ дорожнаго остановиться и поселиться туть, погостить въ одномъ изъ atina ma этахъ жилищъ, не равныхъ по наружности, но равно твпины и относительной прелести. Но если BOJHLIX T таково вліяніе путепіествія и мъстности на обыкновеныхъ пробажихъ, спокойныхъ, или почти спокойныхъ,--ные же впечатление должны были произвести дивно принные виды на бъдную женщину, больную и грустную,---🛥 жертву одной изъ техъ сердечныхъ болезней, которыя

журноть жизненныя силы, не лишая притомъ воображенья способности разгараться и восторгаться для всего прекрас-

Русская словесность.

наго и высокаго, могущаго его воспламенить?... Марина глядела, — и горько улыбалась, дуная, какъ все это показалосьбы ей пленительно, если-бъ ей дали совершить путь такъ, какъ она предполагала, --- вибств съ Борисомъ, сидя возлъ него, и дъля съ нимъ свое наслажденье. Всего болве поразилъ ее небольшой кастелло, въ видъ кръпости построенный на полуостровъ и выступивший совершенно въ море; онъ стоялъ гордо и высоко на скалъ, которая только однинъ краемъ своимъ придерживалась земли. Зубчатыя башенки и плоская кровля, служащая террассой, такъ весело и щеголевато смотрълись въ кристальныя волны, стены, огражденныя, какъ въ шутку, маленькими пушками, окна, изъ которыхъ развърались шелковыя гардины, и выглядывали межъ цевтовъ дътскія и женскія головки, — это уединенное и прихотливое мъстоположенье, --- все говорило о благополучии и довольствъ, --все доказывало, что этотъ домъ былъ жилищемъ радости, а можеть быть и любви.... «Тутя!--- шепнуло сердце одинокой денственно, если-бы!... Она не кончила этой внутренней рачи, ---и утерла крупнуюслезу, повисшую на густой ръсницъ... Ей непременно хотелось знать, кому принадлежить великолепный кастел. ло: ей казалось, что одни счастливцы могли выбрать такое место, чтобъ избъжать всякаго докучливаго сосъдства, чтобъ прервать всякое сообщество между ними и обитателями твердой земли, довольствуясь собою, и чуднымъ зрълищемъ небесъ и моря, замыкающихъ ихъ горизонтъ. – Справилась у почтальоновъ, и оказалось, что дъйствительно полуостровъ и замокъ принадлежатъ молодому капитану коммерческаго флота,--который проводить туть съ красавицею женою все то время, въ которое онъ не на кораблъ. Говорили, что онъ богатъ, хорошъ собою, --что онъ объбхалъ вокругъ свъта и навезъ иного добра и всякаго дива изъ своихъ дальнихъ странствій. Какъ всегда и вездъ, народная молва прибавила небывалое къ правдъ, чтобъ создать сказочное благополучие изъ простой, но столь чудной повести двухъ счастливцевъ, богатыхъ, нолодыхъ и влюбленныхъ. - Это только удвоило задумчивость страдалицы, ---угадавшей чутьемъ сердца близость сердечнаго

Счастловая жёніцина.

find. İ.

отношенья. — Возможность счастья на земле преследовала ее, какъ насмещка надъ ея участью, какъ тень ея сокрушенной лобон и разрушенной надежды.... Съ каждымъ днемъ ей становилось больные и скучные.

Достигли навонець и Ницы. Но туть, вивсто объщаннаго и ожидаемаго пріюта и спокойствія, --путницу нашу и ся провожатыхъ ожидали картины непріятныя и противныя. Въ дватри года, это мъстечко, прославленное по Европъ какъ деревня, гав каждый домикъ купается въ волнахъ моря и тонетъ въ зелени цвътниковъ и садовъ, —это мъстечко преобразовалось и превратилось совершенно, и на пространства прежнихъ садовъ отстроены узкія, темныя, грязныя улицы; изъ каждаго домика, нъ каждаго строенія отдълалась громадная гостинница; и все это не населено, а набито Англичанами всъхъ сословій, всъхъ состояний, всъхъ возрастовъ. Въ каждомъ домъ, изъ трехъ или четырехъ рядовъ оконъ, безсибнно выглядываютъ мужчины и жнаны въ шляпахъ и съ книгами въ рукахъ: это британские островитяне, ---которымъ скучно, у которыхъ сплинъ, и которые проводять весь день въ этомъ заняти, карауля у окна все, что дълается или происходить на улиць, всяхъ ъдущихъ или проходящихъ по ней. Шумъ, пыль, стукъ колясокъ, разапрающие вопли бъдныхъ ословъ, навыюченныхъ миссами и лэди, перебранка торговокъ и разныхъ мастеровъ, справляющихъ свое ремесло на мостовой, которую они загораживають, всв противныя подробности провинціальной жизни, сустливости, --- вотъ что составляетъ общій видъ Ницы, вотъ что находить путникъ, ищущій тишины, успокоенія и загородной пустоты на свъженъ воздухъ. Самый этотъ воздухъ заражень и испорчень запахомь, распространяемымь фабрикани, кузнецами и кухнями, работающими и стряпающими на вдругъ и рядонъ. Даже то, что лнедавно было предизствень, подъ звучнымъ иненемъ Мраморнаго Креста, теперь тоже стало новынь городомь, соперникомь стараго, грозящимы скоро перещеголять его хлопотливостью и многолюдностью спосто.-А народонаселение, --что за гнусная смесь двухъ протвуноложных и враждебных національностей!-Что за дипри, отставшие отъ Игальянцевъ и не приставшие къ Франа.

Русская словесность.

цузамъ, — что за крикливые, бранливые, корыстолюбивые спекуляторы и неотступные просители, продающіе вамъ по вершкамъ, на въсъ, свой чудный климатъ, свой благодатный воздухъ, свое солнце, свое море, и готовые продать вамъ себя самихъ, · съ дътьми, домами и всъмъ имуществомъ своимъ, —буде только вы захотите показать имъ соблазнительное золото и серебро!...

Ницары одарены особеннымъ голосомъ, дикимъ и визгливымъ, говорятъ особеннымъ наръчемъ, испорченною смъсью изуродованныхъ ими двухъ языковъ, сильныхъ и прекрасныхъ: въ ихъ грубыхъ устахъ — итальянскія слова теряють всю свою музыкальность и мелодію, а французская фраза лишается своей утонченности, выразительности и гибкости. Какъ всъ пограничныя племена, это племя лавочниковъ и трактирщиковъ соединяетъ въ себя всъ пороки двухъ народовъ, къ которынъ оно поперемънно пристроивается, не перенимая у нихъ ни одного качества, ни одной добродътели. Они отвратительны даже въ своемъ гостеприиствь, справляясь только объ одномъ, когда завидять прібзжихъ: много ли анцъ въ семействъ, и много ли займутъ они комнатъ, -- соображая свой прісиъ съ цъкою платы, которой ожидають. Они предпочитають Англичанъ всъиз прочинъ путешественникамъ, потому что, какъ они поясняютъ свое предпочтенье, --въ благоучрежденномъ англійскомъ семействъ ръдко бываетъ менье шести дочерей.-Чтобъ точные опредълить Ницу, можно сказать, что она въчно-открытый рынокъ, гдъ ни на минуту не перестаетъ мелочная ярмарка щепетильнаго товара, ---съ акомпаниментомъ всъхъ ея подробностей, крика, шума, брани и нечистоты. -- Легко понять -- какъ враждебно дъйствовало такое зрълище на слабонервную, грустно настроенную женщину, которой нужно было спокойстве и уединенье, да полу-мракъ виъсто слишковъ яркаго дня, да воздухъ, напитанный благотворными испареньями ласовъ, сважимъ и чистымъ дыханьемъ одной растительности. Даже спутники ся не переносили ръзкой и отвратительной картины, ихъ окружающей. -- Инъбы хотьлось вхать дальше, вернуться вь Италію, но Марина не соглашалась. — Особенно утомляла ихъ жизнь въ гостинницъ, переполненной жильдами. Стали искать отдъльнаго дона



Umð. 1.

Счастивая жишина.

По счастью ихъ, одинъ лордъ, мнимо-чахоточный, соскучась двухъ-недъльнымъ пребываньемъ на дачь, нанятой за дорогую язну на три года, -- утажалъ на Гізрскіе острова, и передавалъ хорошенький домикъ въ саду, называемый виллою по тамощнему обычаю. — Эта Вилла-Серра, заново отделанная лордомъ со всвин прихотями и удобствами утонченныйшаго комфорта, ноказалась Вейссе единственнымъ жилищемъ, способнымъ принять его инлую больную, потому что она была не совстмъ на улиць, и ближе къ морю, чъмъ вств прочія квартиры, имъ осмотрънныя. Онъ нанялъ ее, но передъ окончаньемъ услоий, попытался еще разъ уговорить Марину выбхать изъ Ницы. «Нать, ---отвечала она, я слишкомъ устала, --- мите надо отдохвуть и зимовать здъсь. Такъ было ръшено прежде, -- пусть же такъ и будеть!»-И въ санонъ дъль, -силы и воля ея были истощены; ихъ не достало бы на новое странстве. Посовътовавшись съ Мадачъ Боваль, Вейссе ръшился перевознться въ нанятую виллу, --- но сердце его стъснялось невыразнио-грустнымъ и безпокойнымъ чувствомъ. Его тяготило небо Ницы, какъ оловянная крыша, не дающая ему вдохнуть свободно; онъ былъ самъ не по себъ, и не умълъ себь объяснить-по чему.

Въ такомъ расположении были всъ они, когда надлежало нить переправиться на новоселье. — Ясное ноябрское утро проливало отрадную теплоту на приморский городокъ, солнце грело и оживляло весь этотъ міръ страждущихъ и скучающахъ: предложено идти пъшкомъ до Виллы-Серры, отстоящей менье чыль на три четверти версты отъ оставляемаго отеля. Марина оперлась на дружескую и твердую руку Вейссе, а горничная ся повела чуть видящую мадамъ Боваль. -- Сни иновали площадку, на и около которой построены всъ гронаные отели-гостинницы, и гдъ всегда воеть и реветь морской вътеръ, томительный и сухой выходецъ африканскихъ несковъ: Они вошля въ главную улицу предместья, подвигаясь исаленныйть шагомъ, какъ вдругъ имя Марины, произнесенное по-русски, заставило встахъ ихъ остановиться. Передъ ними стояла полодая женщина, которая съ изъявлениемъ величайней радости бросилась целовать руки Марины, и привътство-

Prockas Clobechocts.

вала безсвязными восклицаньями. — Изумленная Марина узнала горничную своей пріятельницы, княгини Мэри. «Съ къмъ ты здъсь?» спросила она. «Какъ съ къмъ, ваше превосходительство? да съ ихъ сіятельствомъ....»—И когда Марина стала ее разспрашивать далъе съ любопытнымъ удивленьемъ, — «Боже мой!» вскричала она, — такъ вы ничего не знаете?... Моя бъдная барына!... Пойденте, сударыня, ради Бога пойденте къ намъ, вы ее увидите... я вамъ всё разскажу....»

Вне себя, и почти не въря, что она увидить Мери, которую предполагала въ Петербургъ, Марина услала впередъ на свою дачу гувернантку и дъвушку, и слъдовала съ Вейссе за горничного своей пріятельницы, не переставая ее разспрашивать о причина ихъ прівзда. Но посль порыва первой радости при нечаянной встръчь съ одноземцами, та уже пришла въ себя, и грустно, нескладно отвъчала на вопросы такъ, что ничего нельзя было заключить изъ словъ ея. Слъдуя все по той же улицъ, они скоро приблизились къ одиновому дому, стоявшему посреднить двора. Окна нижняго жилья были открыты, и черезъ нихъ виднълись обыкновенные Англичане, но на верху большая часть оконъ были заперты зелеными ставнями, а у другихъ были придъланы деревянныя рышотки, не мышающия ни воздуху, ни свъту, но довольно высокія, чтобы стоящіе у нихъ не могли упасть. Изъ этого верхняго этажа вылетали невнятные и странные звуки женскаго голоса; то было не пънье, не чтенье, не разговоръ, а какое-то монотонное и безостановочное роптаніе, похожее на причи пываніе деровенскихъ бабъ надъ покойниками. — Взошли на лестницу; горничная постучалась въ дверь; -- изъ внутренности покоевъ послышались мужскіе щаги, и пожилой человекъ, повернувъ ключъ въ замкъ, тихо отперъ, подавая входящимъ знакъ не шумъть. Все казалось необыкновенно и странно въ этомъ домъ: отсутствіе присдуги, появленіе незнакомаго лица, причитываніе, слышавшееся изъ отдаленной комнаты.... Сердце Марины забилось болзливо, привыши всегда ожидать не хорошаго. Горничная привела спутниковъ своихъ къ другой двери, тоже запертой, но имъвшей на верху отверстие, задъланное стек-

Счастливая женщина.

зянною рамою и зеленою занавяскою. Она осторожно приподняла край занавески, и пригласила пришедшихъ посмотръть... Среди довольно простой, но чистой и веселой коннаты, — на полу, устланномъ ковромъ, сидъла женщина съ распушенными волосами, и, качаясь со стороны на сторону, размахивая руками, удивительно иъжными и прозрачными, полу-декламировала, полу-распъвала невиятныя слова. Она обернулась, чтобът поднять какую-то бумагу, валяющуюся за нею, и Марина узнала поблъднъвшее, похудъвшее, но все еще прекрасное, благородное лице княгини Мэри.

Она все еще недоумъвала....

0m2. L

Докторъ, - тотъ самый, который отворилъ дверь прихожей, - взялася все объяснить. Княгиня сощла съ ума! - Лишенную разсудка и памяти, -- но узнающую всяхъ, и не потерямную совсемъ самопознанья, ---ее отправили за границу, потоку что дома, средн родныхъ и знакомыхъ лицъ, она доходила до такого изступления, что боялись за неязлечиное биненство. По видимому не существовало никакихъ побудятельныхъ причинъ къ такому ужасному несчастио. Жизнь княгини не переставала быть блестящей и спокойной; она никого не "анцилась, никто у нея. не умеръ, не увхалъ. Среди своего дома и семейства, окруженныя лучшиять обществоиъ столицы, княгиня день-ото-дня становилась страниве, иолчаливье, непонятиве, сначала впадала въ удивительную разсвянность, заговаривалась, хандрила, и мало по малу достигла совершеннаго сумасшествія, отъ котораго никакія пособія в леченія не могли ее избавить. Это случилось вскорь посль отъбада Марины; семейство княгини, не желая разгласить ея несчастія, и принимая общій совъть докторовъ удалить ее отъ всего, что ей близко и дорого, довърило ее врачу, и послало за границу, когда всъ думали, что она гостить у тетки въ деревиъ. Горничная слезами и восклицашами подтверждала печальный разсказъ доктора. Марина не чогла надивиться такому неожиданному событію, не могла новърнть, чтобъ ся кроткая, безпечная и всегда немного сустная Мэри, любящая, по видимому, только балы и наряды, только весселья и вытезды, могла дойдти до такаго ноложения.

Русская словесность.

- Ахъ, сударыня, въдь ато все отъ горя!...-вскричала горничная сквозь слезы.

--- Отъ горя?!! Но отъ какого?... у Мэри не было причинъ горевать; она была такъ счастлива! такъ любима всъми, особенно молодымъ мужемъ, котораго сама такъ любила!...

И тутъ-то одна счастливая женщина узнала тайну, тяготъвшую надъ жизню другой подобной счастливицы....

Горничная говорила, по своему, -- не опредъляя причинъ и развитія горестнаго событія, -- но разсказывая поочередно, и безъ всякаго порядка, разныя сцены страпиюй драмы, которой она была самымъ первымъ и близкимъ свидътеленъ. Въ ужасной простоть изобличала она раны и страдания своей барыни, развивала длинную повъсть ея ежедневныхъ и многольтнихъ потрясений, испуговъ, огорчений и негодований. Ей, -- очевидцу, -- понятно было, что разсудокъ женщины не выдержаль; но объяснить, какъ и почему это случилось, она бы не съумъла, и не могла. Марина и Вейссе слушали ее съ возрастающимъ ужасомъ, ---ихъ поражала развязка такой блестящей и повидимому радостной участи. — Марина спрапливала себя, въ правъ ли она роптать на свой удъль, встръчая такой примъръ женскаго страданія?... Она обратилась къ доктору, прося открыть ей, можно ли вылечить ся пріятельницу,--и надъется ли онъ достичь такого исцъленія?

— Надъюсь, — сказалъ тотъ, — если княгиня будетъ удалена ото всего, что можетъ напомнитъ ей прошлое; но — съ возобновлениемъ причинъ недуга, онъ опять одержитъ верхъ надъ всъми усиліями и стараніями, и тогда болъзнь не ограничится однимъ сумасшествіемъ: она достигнетъ бъщенства въ величайшемъ градусь....

Слушатели, модча, склонили годовы и сложили руки. Въ продолжение этого длиннаго разговора, княтиня, сидя на полу, всё разбирала какія-то бумаги, брала ихъ, опять отлагала въ сторону, и не переставала продолжать своего однозвучного монолога. Иногда сдыщались виятно отладлины слова: «Спасите.). О! на вынесу», Но

Счастливая женщина.

Omd. I.

ничего нельзя было разобрать. Горничная объяснила, что умалишенная часто пишеть къ умершей матери своей, чтобы та за нее встунилась предъ Богомъ. Всякий день княгиня такимъ образомъ заготовляла новое письмо, и все ожидала сошествія съ неба своего ангела-хранителя, чтобы съ нимъ переслать всю переписку. Самое это съумасшествіе было трогательно, какъ судьба молодой страдалицы. Марина не могла выносить такого зрълища. Вейссе спъшилъ увести ес. Когда они спускались съ лестницы, въ комнатъ княгини Мэри раздался звучный и пронзительный хохотъ. Марина остановилась, и вопросительно поглядъла на горничную, ихъ провожавшую.

— Ничего, ваше превосходительство! Это часто съ ними бываеть! Вотъ они върно теперь припоминають что-нибудь смъшное, что говорилось передъ ними послъ того, какъ оно, бывало, баринъ попугаеть: они и тогда, бывало, если станутъ смъяться, то всегда дохохочутся до слезъ, и съ ними сдълается истерика; а теперь, когда это случается, то они потомъ примутся плакать, плакать, плакать, покуда совсъмъ изъ силъ выбьются. Тогда я ихъ уложу, и они почиваютъ спокойно нъсколько часовъ!...

Марина судорожно схватила руку Вейссе, и сбъжала на крыльцо, таща его за собою. Не слушаясь его увъщаній и просьбъ не идти такъ скоро, —она лишь тогда остановилась, когда они потеряли изъ вида дояъ, гдъ жило и билось такое горе. Марина чуть не упала на улицъ, вдоль которой не было даже тротуара, гдъ бы ей присъсть. Она посмотръла на своего спутника, у котораго крупная слеза струилась по щекъ.

- О, Вейссе'-закричала она, --какія же мы жалкія, ничтожныя существа, мы, свътскія женщины! что даже не умъенъ понять одна другую, не угадаемъ, которой изъ насъ нужна рука помощи и слеза сочувствія!... Вотъ мы съ Мэри знакомы и дружны съ колыбели, вмъсть игрывали, росли, вмъсть стали выбажать, почти въ одно время вышли за-мужъ, -видались часто, --а которая изъ насъ двухъ поняла другую?... Бъдная Мэри! все-таки она однажды доказала мнъ свое учаспе, сочувствовала моему страданю въ одну изъ горькихъ

Русская словвеность.

минуть моей жизни: а я.... я повърила ея принужденной ульбкя, ся нъжной героической сустливости, — я не старалась проникать въ ся сераце, — и мы страдали объ, каждая порознь, тогда какъ, соединивши наше горе, мы бы, по крайней мъръ, сдълали его сноснъе объимъ!... И что это за свъть, гдъ каждый, особенно каждая, носить маску, сквозь которую и самые близкіе имъ люди не могуть ихъ разсмотръть!... Искренность!... гдъ она?..

Она изнемогала. Добрый Вейссе, страстный энтузіасть высокихъ душъ и уязвленныхъ сердецъ, былъ ошеломленъ семейною драмою, столь неожиданно показавшею ему мрачную бездну несчастія, тамъ, гдъ онъ предполагалъ однъ радости и ликованія. Онъ спранивалъ себя, почему именно тяжелая рука судьбы выбираетъ себь на жертву лучшихъ и милъйшихъ изъ этого пола, пола беззащитнаго и непонятаго, вопреки всъмъ насмъшкамъ, которыми нашъ въкъ заклеймилъ эти два выраженія, столь часто, и не всегда напрасно употребляемыя...

Онъ былъ, видите, изъ числа тъхъ людей, которые въчно остаются дътъми по своему простодущию и добродущию!...

Онъ привелъ спутницу почти безъ чувствъ. Эта роковая встръча растравила ея собственныя раны. Скорбь ея иногда принимала оттънокъ ироніи и сарказма. Размышляя объ участи Мэри, она находила жалобы и пени, которыхъ никогда не употребляла для себя самой. Разочарованіе все глубже и глубже западало въ ея больную душу.

Борисъ писалъ къ ней черезъ день; письма его дышали преданностию, любовию, сожалъніемъ. Но онъ былъ далекъ, но онъ ее оставилъ....

Декабрь наступилъ, и съ нимъ—сухой, острый холодъ, между тъмъ какъ вътеръ все сильнъе и порывистве завывалъ на песочномъ взморъв. Марина перестала прогуливаться по улицъ, и ходитъ каждый день подъ окно Мари, узнавать, не лучше ли ей, и не спокойнъе ли она. Тенерь, когда солнце полудня озаряло морской берегъ, Марину выноси:



()m). L

и на креслахъ въ садъ, доходящій почти до самаго моря, и отдъленный отъ него только стъною, предохраняющей отъ наюдненій во время бурь. Кресла ставили подъ померанцеюе или лимонное дерево, и бъдная странница смотръла съ грустною улыбкою на блъдныя бенгальскія розы, украшающа на немного дней отцвътшій садъ.

Съ началомъ января, Марина такъ ослабъла, что перестала даже наслаждаться и этою недвижною прогулкою. Она не выходила изъ своей котнаты, гдъ, сидя у низкаго окна одно-этажнаго дома, не могла видъть моря, но слышала его шумъ и въчное, медленное, кадансированное плесканіе волнъ, разбивавшихся о берега. Ея мысли и думы, конечно, такъ же разбивались о невидимыя скалы препятствий и неудачь, испортившихъ ей всв радости и надежды ея жизни!... Съ половины февраля, весна началась для этой благополучной страны, гдъ зелень никогда не сходить совсемъ съ многоразличныхъ породъ деревьевъ, но только блекнетъ и мертветь на нъсколько недъль, ожидая скераго и пышнаго возрождевія. Какъ ни испортили жители своего города теснотою и безтолковитостью лищнихъ построекъ, однако въ неиногихъ уцълбвшихъ полисадникахъ все стало ощущать вліяные весны. Новый листь пошель сильно по маслинамъ и тополянь. Молодой сокъ бродилъ и книвлъ могу щественно въ обновленной природъ. Появились фіалки, вскоръ поточъ и бълосизжный, душистый цвътъ миндальныхъ деревъ. Въ эту пору, всъ медленныя, изнурительныя бользни испытывають нензбыжный н рышительный перелонъ; все больные нахоаятся въ переходномъ состояния, котораго развязки нельзя отвратить: кому жить, тоть воскресаеть съ каждымъ днемъ, примътно, осязательно оправляется и укрвпляется. Но за то, кону суждено противное, тоже не замедляеть почувствовать силы разрушения. Оно совернается неумодно скоро, какъ и обновлеше.... То, что въ свъжихъ испаренияхъ растительности норя и воздуха служить къ чудному исцъленно однихъ, листвуеть такъ же губительно, такъ же сильно на другихъ: посладніе листы осеннихь дней уносять съ собою шногихъ больныхъ, зочно будго устилая собою путь къ могиль,

Русская словесность.

и украшая своимъ разноцвътнымъ ковромъ послъднее торжественное шествіе къ покою, но не менье гробовъ открывають своимъ появленіемъ и первыя почки новорожденной зелени.

Изъ числа многихъ молодыхъ женщинъ и дъвушекъ, умирающихъ на берегахъ Средиземнаго моря, — была тоже и Марина, ослабъвавшая съ каждою новою зарею, съ каждымъ быстро пролетающимъ часомъ. — Съ пріъзда своего въ Ницу она не хотъла совътоваться съ докторами, какъ будто чувствуя себя приговоренною. — Теперь Вейссе насильно призвалъ доктора, прівхавшаго съ княгинею; его слова не оставили никакой надежды.

Вейссе хотълъ послать нарочнаго къ Борису, проведшему зиму въ Венеціи; Марина не дозволила. Мадамъ Боваль, убитая горестью, и въ испугъ своемъ думая, какъ часто случается у смертнаго одра любимыхъ больныхъ, что присутствіе новаго лица можетъ принести спасеніе, —мадамъ Боваль предложила послать за графинею Теклою Войновскою, но гдъ ее отыскать, эту въчную скитальницу по безотвътнымъ для нея путямъ вселенной? Однако Вейссе написалъ вдругъ въ три разныя государства, надъясь, что гдъ-нибудь да захватитъ графиню одно изъ его плачевныхъ писемъ.

Опасность угрожала все болбе и болбе.—Послали за русскимъ священникомъ въ Туринъ.

Пока его ожидали, больная захотъла написать послъднее прощаніе къ Борису. — Вотъ ея письмо.

«Наконецъ я точно умираю, — умираю не только сердцемъ отъ страданія, — но всъмъ, что есть бреннаго и смертнаго въ моемъ существъ, — умираю въ полномъ смыслъ слова, и могу теперь тебъ въ томъ признатьса, единственный другъ и возлюбленный моей души!... И я рада!... Смертъ моя будетъ/ мнъ избавленіемъ и искупленіемъ! — Такъ давно уже я страдаю, и такъ долго бы еще приплосъ мнъ страдать, если-бъ Богъ, прогизвась, бросилъ меня еще въ добычу этой земной, столь трудной и враждебной жизни!... Не слишкомъ плачь обо мнъ, не слицкомъ жалъй, другъ мой: (я знаю — совствъ не жалъть и

Счастливая женщина.

0md. L.

не илакать ты не можешь, и это не въ твоей волъ, —да и не въ твоей власти!): подумай, что такое была жизнь моя, и какъ я ее проводила!... Жать такъ, какъ бы мнъ хотелось, такъ, какъ требовало полное и слишкомъ страстное сердце мое, —житъ гдъ-нибудь наединъ съ тобою, другъ для друга, безъ помъхи и безъ разлуки, дышать для тебя и тобою, читать счастие въ твоемъ взоръ и существовать въ твоей дюбва, видъть тебя вседневно, до сыта, дълить съ тобою исъ помъщления, всъ чувства мои, брать въ замънъ половину твонхъ мыслей и чуствъ, —и знатъ, что такое благойолучие прочно, върно, не отнимется у меня....—о, мой Борисъ, это было невозможно!... Ведь это было бы слишкомъ великимъ, слишкомъ полнымъ счастиемъ для земли, гдъ нътъ ничего великаго и ничего поднаго, кромъ милосердия Божия къ его созданно?...

»Не обижайся монин словани! Кто знаеть, что насъ обоихъ ожидало?... Кто можеть сказать намь, что после всехь борени и испытаний, перенесенныхъ нами другъ для друга,--не вастали бы еще худшія времена, еще труднъйшія минуты?... Мало ли что еще могло протъсниться между тобою и мною, и разлучить насъ навсегда?... а я..... какъ бы я перенесла эту разлуку, эти новыя отношения, могущия насъ разрознить?... Ахъ' отъ однъхъ мыс лей о нихъ, и теперь, на смертномъ одрв ноемъ, я содрогаюсь всемъ теломъ и всей душею, --и спъшу благодарить Провидение, не давшее мнъ дожить до такихъ мукъ, превышающихъ мон силы и мою рышимость!... Борись, - сказать ли тебь, чтобы ты меньше о мнв тосковаль, открыть ли тебъ всю сокровенныйшую глубину моего сердца, которой ты еще не знаешь, и которой я сама въ себъ не подозръвала? О! не ужасайся, безцънный другъ мой! не отворачнвайся съ негодованиемъ отъ этого признания, лишеннаго сякаго самохранительнаго себялюбія: оно должно доказать чебь, какъ высоко ты стоншь въ моемъ мнения, что я даже не боюсь повърнть тебъ все дурное и слабое моей натуры, и чень надлежало бы инв танться и краснъть! Выслушай исня - Я не такъ кротка и не такъ возвышения, какъ ты помгаль, ной милый, слишкомъ синскодительный другъ: по-

Русская словесность.

слъднія событія въ Гейдельбергъ открыли мнь, что и у мена есть способности, которыя меня самое привели въ ужасъ. Борисъ, повъришь ли ты? я могу ненавидъть ... Да! я злопамятна, истительна, могу даже проклинать, если во инв недостанеть возможности вредить....-Въ то время, когда инновало и рушилось мое счастіе, когда тебя оторвали оть меня, —и ты ръшился меня оставить, —я почуствовала противь иныхъ, мнъ неблагопріятствующихъ лицъ, такое горькое негодование, что оно походило на вражду.... скажу болье того: противъ тебя самого, - тебя, столь искренно и долго меня любившаго!-противъ тебя, моего свътляго солица на земль, гдъ иного было ирачнаго въ ною короткую жизны-противъ тебя, мой Борисъ, — я начинала чувствовать досаду и гнъвъ, и чтото горькое, похожее на желание отплатить тебъ горенть за мое безумное, но столь истинное горе!... Если бы я осталась жива и здорова, а ты бы не вернулся ко ина, --- боюсь подумать, до какихъ крайностей женскаго самолюбія, до какихъ ничтожныхъ и низкихъ разсбянностей могли меня довести всесильное желание забыть, оглушиться, и не менье сильное желаніе заставить тебя жальть о твоемъ пренебрежени.... Мятежная гроза многихъ дурныхъ влечений и подымалась и бущевала во ина: ее угононила только смертельная бользнь моя.-Пусть это послужить тебя главнымъ утвшениемъ!

« Видищь ли, Борисъ, для женщины главное — первый шагъ за черту, опредълевную ей собственнымъ ея достоинствомъ и врожденными ея и принятыми правилами; когда этотъ страшный первый шагъ сдъланъ и пройденъ, — тогда нужно, чтобъ насъ охраняли и поддерживали всъ попеченья и всъ заботы нъжной любви, всъ возвышенныя и благородныя потребности нашей собственной души! иначе, другъ мой, — стезя отчаянія скользка и крута для той, которой дадутъ на ней оступиться....

«О, мой другъ! оставниъ эти потрясающія размышленія и признанія о томъ, что могло случиться, и, слава Богу, теперь не будетъ!... Смерть примиряеть и умиряеть: она пролила свое благотворное спокойские въ мое слиникомъ страстное и



Счастанная женщина.

немощное сердце. Я простила встать, кто меня огорчали, встать, кто пресладовали, клеватали, унижали, оскорбляли меня, какъ, гдъ, и чтать бы то нибыло. Я простила тебя, пожертвовавшаго мною другнить привязанностямъ! Прости и ты меня, Борисъ, прости въ томъ, что любя слишкомъ пламенно и нъжно, я обременяла тебя взыскательностно и искночительностно любви моей! Прости мить всв недостатки и несовершенства мон за то, что я умъла любить, и много тебя любила....

«Однако мнъ хочется дать тебъ совъть, который, клянусь, нитеть въ виду одно лишь твое благо, и незапятнанъ никакою примъсью эгоизма, невозможнаго и ненужнаго умераю~ щей.-Ради Бога, Борисъ, ради тебя и меня, -- не давай никому моего места въ твоемъ сердить, моей доли въ твоей любви! это слишкомъ много, или слишкомъ мало для женщины.--аля неразумной, неопытной, молодой, взыскательной женщины, которая принесеть тебь всю любовь свою и получить только участокъ въ твоей привязанности, разсыпанной и разаробленой на прочія твои отношенія. Повърь инъ,не пытайся возобновить цинь, которая теперь рушится со иною: она тяжка для той, которая приметь ее въ сердечномъ невъдъния твоего характера. Не всякая пойметъ тебя, какъ понимала я Не всякая можеть такъ упорно в выъстъ такъ терикливо бороться, какъ я борюсь! Не люби другую, какъ ты меня любилъ, не люби, пока не перестанешь H0сить трауръ мой въ душтв твоей, (иначе носить ты его не можешь! и это даже не прилично! и черная дынка около твоей шляпы могла бы возбудить колкости и насизшки противь моей памяти, мой бъдный другъ, а я знаю, что ты этого не захочешь! Ты будешь плакать обо мнъ такъ, чтобъ никто того не видаль, кроить твоего добраго, снисходидительнаго отца, да върнаго нашего Вейссе, столь неизмънно обониъ наять преданнаго!). И такъ, когда ты выплаченнъ надъ носю смертно всв слезы свои, - когда сожальные обо мнв будеть не жгучею раною сердца твоего, но тихою тенью, навещаюшею твою душу, пребывающею въ ней безмоленымъ, недокучливынь жильцомъ, --когда ты почувствуень въ себе пус-

Omd. I.

ŧ

Русская словесность.

тоту, предвъстницу утвшенія, —тогда, Ворись, —тогда женись, скръпи союзъ неразрушный: онъ одинъ только можеть принести тебъ спокойстве и безопасное, ни къмъ не тревожиное счастіе. Законная жена займеть почетное мьсто въ твоемъ семействъ: подъ защитою твоего имени, ее примутъ и возлюбять, хотя бы она и не такъ тебя любила и понимала, какъ я. Она станетъ непремъннымъ членомъ вашего семейства; на нее обратится часть родовой гордости, столь сильной для подкръпленія узъ родства между встым вами; отъ нея стануть ожидать новаго блеска для вашего имени.... И вибсто того, чтобъ чернить ее въ глазахъ твоихъ, выставлять предъ тобою недостатки или необдуманности ея, ----о! повърь, за нее всъ заступятся! ей ты будешь слышать непрестанныя похвалы; ее будуть превозносить и прославлять, чтобъ еще болье привязать тебя къ ней, --какъ къ сочлену семья и дона!... Около тебя составится заговоръ для твоеѓо счастія, --потому что та, которая дожна быть его орудіемъ, - жена твоя! И ради этого ей простится даже и то, что ты удълншь ей часть твоей любви, изъ которой тебя ко инъ такъ ревновали.... Но довольно и объ этомъ!... Говоря о будущности твоей, невольно должна я искать сравнений въ прошедшемъ, которое было наше.... Такія воспоминанія теперь для меня вредны: они могуть раздражить душу, которую я стараюсь умиротворить. Я хочу оставить свътъ н жизнь въ ладу со всеми, и не оттячить никакимъ неудовольствень на кого бы то ни было стремленье духа моего, порывающагося выше!... Прочь, прочь все, что могло бы возмутить послъднія минуты моего земнаго существованія!...

« Будь счастливъ, мой Борись!... Видить Богъ, какъ искренно и пламенно я того желаю!... Теперь все бурное и мятежное моей страстной любви къ тебъ перегоръло и очистялось на днъ сердца моего, изъ пепла прежнихъ чувствъ возникло новое, —безкорыстная преданность къ тебъ, и нъжнъйпая, почти материнская забота о твоемъ благополучи. Не тодъко я всъми силами молю небо о ниспослании тебъ всего лучпаго и отраднаго, —не только посылаю тебъ мои грънныя благословенія, освященныя близостно гроба, —но желанія и

Счастливая женщина.

благословенія мой не ограничиваются однимъ тобою, не падноть единственно на твою дорогую голову: ньть, — въ нихъ участвуеть и та, которая замънитъ меня тебъ.... та, которая будеть счастливою спутницею твоей здъшней жизни. И ей, и ей пусть Богъ удълить радостную судьбу, счастье сердца во взаниной любви!... Кажется, Борисъ, желая ей твоей люби, я ничего лучшаго не могу для нея придумать!...

«Боже мой! какъ мы слабы и немощны, что и въ сакожь полномъ, самомъ высшемъ самоотречении, все таки мы не юженъ совершенно избавиться отъ нашего земнаго я, - и оно вевольно просвѣчиваеть сквозь всь наши чувства и помышлена... знаешь ли ты, какая увъренность таится въ глубинъ сердна моего, и громко говорить мнъ теперь, покуда в забывю себя, чтобъ думать о тебь одномъ?... Это - увъренность въ тонь, что, какъ бы ты ни любилъ другую, какъ бы совершенень ни быль твой выборь, -- все эта другая никогда небулеть тебь тынь, чынь я была, и ты привяженься къ ней крыче и постояниве, можеть быть, чемъ ко мив, -- но уже не така и не съ такимъ полнымъ, чуднымъ юнощескимъ увлечениемъ! Она будетъ тебъ и женою, и другомъ, и опорою, -- встать, но только не мною, не первою и страстною твоей лобовю!... И что же?... на краю могилы, -- уже за предъломъ кего земнаго, -- мое сердце радуется и торжествуеть оть этой высля.... Я умираю, осчастливленная увъреньемъ, что никто и ничто не займетъ въ твоемъ сердцъ моего опустъвшаго ивста!

«Если это гръхъ, Борисъ, если я виновата, питая такія мысля, —то это мой посльдній гръхъ на земль: да простить мить его Всевышнее милосердіе вмъстъ съ другими.... И теперь вамъ надо разстаться! Не много остается мить дней и часовъ, в должна употреблять ихъ на приготовленіе себя къ христіанской кончинъ. — Уже послано за священникомъ, ожидаю его съ нетерпъніемъ и върою. — Онъ приметъ смиренную исповъль мою, и научитъ меня принести достодолжное покаяніе. Въ посльдній разъ занимаюсь тъмъ, что оставляю на этой сторонъ жизни... потомъ, для меня начнется уже въчность, то-есть: молитва и Богъ!...

Ond. I.

PYCKAR GROBECHOCTS.

« И какъ ни гръпна я, какъ ни виновата и недостойна, я не боюсь, я не сомнъваюсь въ неистощимой милости и благости Спасителя, за насъ пострадавшаго. Сердце мое чувствуетъ, что Онъ, такъ много прощавший, —проститъ и меня. Помнишь ли тъц. Борисъ, одну страницу въ одной изъ любимъйшихъ книгъ моихъ, надъ которой я часто плакала и много задумывалась; помнишь ли, какъ поражала меня всегда чудная сцена Марін Стуартъ у Шиллера, гдъ она говоритъ Мраморной Елисаветъ, почти такъ же, какъ и въ исторін впроченъ:

> «Jch habe menschlih, jugendlich gefehlt». («Я согранным по человачеству и по молодости»).

Воть оно, признаніе души моей, и короткій перечень всей моей жизни!... Да, я была слаба, какъ человѣкъ, и любила какъ женщина! вотъ все, въ чемъ совѣсть меня укоряетъ. Но зла я никому не желала, —и потому, я смѣю надъяться, что Богъ меня простить, хотя люди осуждали!...

Все кончено. Прощай, Борисъ! Благодарю тебя за все!... за все! Безъ тебя я бы умерла, не зная, что такое жизнь!... Теперь я могу оставить землю: она мнъ ничего не представляеть свыше того, что ты мнъ на ней принесъ, твоей и моей любви! Живи такъ, чтобы мы встрътились съ тобою опять въ лучшемъ міръ!... Молись за меня здлсь, я тамъ за тебя помолюсь! Прощай, Богъ спасетъ тебя отъ отчаянія, ты переживешь наше счастіе и наше горе: довольно за нихъ одной жертвы, и я умираю, чтобъ тебъ предоставить жизнь. Кто изъ насъ двухъ счастливъе?...»

Много труда стоило больной набросать эти строки: рука ея почти не повиновалась ей, хотя духъ и умственныя силы нисколько не ослабввали. Послъ того, она уже не жила, ся существованіе было безпрерывною молитвою безъ сна и нокоя. Прівхалъ русскій священникъ изъ Турина, исполнилъ надъ умирающей всв обряды церкви. Она вручила ему зараные приготовленную рукописную духовную, въ которой просила отца наградить всъхъ ся слугь и устроить мадамъ Бовалъ. Тъло ся не должно было перевозиться въ Россію: она желала бытъ похороненной такъ, гдъ Богъ



Consolements the heating with a

10ml. 1

жиль ей преставиться. «У меня тамъ только родные и знаконые, — говорила она, — а семейства нътъ! такъ не зачвиъ посылать туда никому ненужный прахъ!»

Въ нъсколько дней все было кончено. - Марина Ненская унерла двадцати-осыни леть, на чужой стороне, --- не жалья в жизни и благодаря сперть за избавление. - Вейссе, гузернаятка, священникъ, слуги, да еще домашне несчастной княтини Мэри отдали ей последний долгь, и готовились провоанть ее на кладбище, когда подъбхала карета, мчавшаяся во весь духъ, и наъ пея вынила высокая, стройная женщина, носившая на себь всв признаки поспъщной и длинной дороги визств съ душевнымъ безпокойствоиъ. То была графиня Текла. Увиданны сквозь окна Видлы-Серры тусклый свять погребальныхъ свъчей, и крышу гроба, прислоненную къ дверянъ съвей, она поняла, и едва не лишилась чувствъ. Но сила воли се подкръпила. Она вопіла твердымъ шатомъ, номолилась у гроба, долго смотръла на покойнину, --- бълую и пре-красную, какъ древняя статуя подъ свониъ кисейнымъ уборонь, -- горько улыбнулась, и съ почтениенъ поцъловала хомодную руку быеней пріятельницы, -положила къ ногамъ ея букеть изъ первыхъ вссеннихъ цвътовъ, который она нарвала для нея на последней станци. То были белые сирени и ландыйни, любникие цвъты Марины, имъвине для нея особенное, женско-тавиственное значение: они когда-то играли роль въ страстной драмь ся сердна.-Это сердне было теперь покойно!...

Когда, по окончани всъхъ обрядовъ, слъдовало проводить гробъ къ послъднему жилищу, и печальный поъздъ тронулся вдоль главной улицы Мраморнаго Креста, — графиня шла за гробомъ, онараясь на руку Вейссе, и оба хранили набежное молчание, прерываемое только невольными вздохами и заглушенными рыданіями. Надлежало проъхать мимо дома съ зелеными ставнями и деревяншыми ръшотками: когда они съ зелеными ставнями и деревяншыми ръшотками: когда они съ нить поравнялисъ, у одного изъ этихъ загороженныхъ оконъ появилось существо съ распущенными волосами, и любопытно поглядъвния на проходящую процессно, на гробъ,

- PYCCHAR CAOBEOBOCTL.

на всяхъ его провожающихъ, узнало людей, доктора, махнуло ему рукою, и залилосъ произительнымъ, долгимъ, безумнымъ своимъ хохотомъ....

Графиня Текла вздрогнула, и посмотръла.... Она не узнавала въ чертахъ сумасшедщей блестящей княгини Мэри. Вейссе объяснилъ ей печальное событіе и положеніе пріятельницы Марины. Графиня ужаснулась, и когда поворотила голову, чтобы взглянуть еще разъ на безсознательную страдалицу, та продолжала сиъяться, и обвила руками рышотку окна, чтобы дълать доктору знаки, въ которыхъ не было ин смысла, ии цъли....

-Вейссе-сказала графиня трепещущимъ голосомъ, -- въ жизни, особенно въ свъть, женщина сезъ красоты-настоящая безприданница, на которую люди совствить не глядять, или глядать только съ пренебрежениенъ; она изгой изъ рода человъческаго, --- изгой, для котораго нътъ пристанища въ любви и ея радостяхъ; никакія преимущества не замънятъ сй этого дара, всеми столь ценимаго: я это знаю на себе... •Но вотъ, эти две женщины, та, которую ны хоронинъ, и та, которая смотрить на насъ, не понимая кого и куда ны везень, - надвюсь, что Богъ обильно наградиль ихъ обънхъ красотою и прелестью, --- надбюсь, что онь имели все, чтобъ составить счастие и гордость любаго изъ самыхъ взыскательныхъ мущинъ?... И какова же ихъ участь?... Вотъ онв. двъ красавицы! двв любящія души, -двь милыя, умныя, воспитанныя, деть счастливыя женщины!!.. »-Она съ негодованиенъ н упрекомъ качала головою; видно было, что вного дунъ волновалось въ этой душь, опытной и глубокой....

- Ахъ, --- отввчалъ Вейссе, -- когда посмотришь на такія участи, кажется, лучше бы и не родиться для міра, гдъ всему прекрасному и любящему угрожаеть горе и страданіе!

— Вотъ что должно бы и самаго ожесточеннаго атенста заставить сознаться, что есть другая жизнь, и лучший, възный міръ, гдъ заплатится за все земное, — и награда, гдъ

÷.

\$0



Счастливая женицина.

дунна наконець узнаеть это счастіе, за которымь она, жалкій слепець, гонится здёсь такъ напрасно!...

Вейссе склониль голову въ знакъ согласія....

-Что лучше, продолжала графиня, и взорь ся загорълся какинъ-то вдохновеніснь, теряясь въ небесахъ синихъ и ясныхъ, какъ будто до нихъ не могла достигнутъ тень отъ всего мрачнаго и грустнаго, здёсь происходящаго, что лучше: липиться счастія, узнавши его, или никогда его не знать, но жаждать его безпрестанно?...

Вейссе не отвъчалъ.

0 . . .

Графиня взяла коралловыя четки, и начала молиться приложно и грустно. -- Они дошли до кладбища, расположеннаго на горъ, близъ моря, кладбища, не похожаго на нании съверныя, безотрадныя обители смерти, гдъ ничего не видно, кромъ могилъ и памятниковъ, окруженныхъ дерновъ, да дикимъ репейниковъ, гдъ снъгъ залагаетъ ложе покойниковъ на большую половину года, преграждая къ нимъ всякий путь для живыхъ, гдъ картина смерти представляется во всей ея суровой наготь. Здъсь напротивъ природа какъ будто улыбается мертвымъ тою сладкою улыбкою, которою она животворить и ласкаеть живущихъ: густая зелень полуденныхъ деревъ, и роскошные цвъты окружаютъ иогнаы и наполняють все промежутки между ними. Кипарись, тополь, мирть, маслины, померанцовые и лимонные кусты, оттеняють яркую белизну мраморныхъ урнъ и пираиндъ и высокіе кресты, глашатан въры, въчности, Бога, молнтвы и примиренья. Птицы поють и бабочки реють и вются вокругъ гробницъ, принося имъ движение съ вестью о жизни, и не давая запустёнью овладёть местомъ покоя человыка. А море, чудное голубое море, все шумить и ропщеть у подошвы горы, все жалуется таинственнымъ и страстныть языкомъ свониъ, понятнымъ одному небу, все представляеть картину жизни возлъ области смерти....

Гробъ опустили въ яму, — стали засыпать землей.... Графиня Текла дрожащею рукою взяла изъ рукъ свя-

PYCOKAR CROBICHOCKD.

щенника заступъ, усыпацный песколь и асмлею, и офрокинула его на бренные осдатки Марицы; Вейссе послидоваль ся примъру.... Потонъ подвели слиную гувернантку, и дали ей въ ся очередь исполнить символический обрядь, возвращающий землю земнос.... Яма засъявана, могила возросла холмикомъ.... присутствующие расходились....

-Прощайте! сказала графиня Текла, пожимая руку Вейссе.

- Какъ вы спъшите, графиня! Куда же?...

— Оставаться долже было бы нит слишконь больно!... Я прискакала къ ней—(она показывала на могилу)—изъ посго замка на Комсконь озерв, гдв угощала несколькихъ друзей. Теперь возвратиться къ нимъ, весельнъ, я не въ состояния; но ей я ужъ не нужна, —а безъ нея мнв здесь нечего двлать!... Повду.... куда-нибудь!... Свътъ общиренъ!...

—Но не лучше оть того!—сказаль Вейссе, почти безь сознанія, уходя съ графинею и продолжая смотръть на свъжую могилу Марины... счастливой женщины, убитой ся счастиемъ!...

IT. I. POCTOINTELA.

TAT MEXAS UBGUE.

Если мон слезы Инчего не значуть, Посмотри хоть въ небо-Тамъ все здезды плачуть. Плачуть эти звезды За одно со мною;-Где и какъ могу я. Видеться съ тобою?

OĮĘĄ.

Скоро будеть праздникъ— Следонъ за, толною Къ воротанъ Дамаска Ты иди за мною!— Ты иди за мною— Иначе нельзя мизъ Видеться съ тобою.

OETA

Заважу ян въ хранъ,— Душа разгорится: Стану тамъ я Богу Вашему молиться. Стану я молиться,— Мнъ вашъ Богъ поможетъ, Меня въ шелковинку Обратить онъ можеть, Чтобъ куда не шла ты,— Всюду невидимкой Могъ я быть съ тобою, Прильнуть шелковинкой.

PYCCKAS CAOBECHOCTL

OHA.

Чтобъ не разлучаться Мнъ съ тобой, --- къ востоку Преклони колъна И молись пророку: Нашему же Богу Помолюсь сама я;) Чистымъ сердцемъ пдакать Не переставая. я. полонский.

IBB. HBIOILL CONTRACTOR

Electron and a

Here the state of the state of the

Мив грустно!

Куда ни пойду я-встръчаю вездъ неудачу, И тягостно сердцу, что лгать я обязанъ изустно-Тебъ улыбаюсь, но внутренно горько я плачу:

> Мить грустно. A REPORT OF A REPORT OF A REPORT

Разлука!

• • • Душа человека какія выносить мученья! А часто-намъ выразить всъ ихъ-достаточно авука, Стою какъ безумный, еще не постигъ выраженья:

Разлука.

Свиданье!

Разбей этоть кубокъ-въ немъ капля надежды тантся-Она-то продлить и она-то удвоить страданье, И въ жизни тучанной все будетъ обманчиво сниться Свиданье.

* * .

Не нами, ---

Болезненнымъ чувствомъ речамъ установлены цены: Тв прожиты чувства, те сказаны речи веками.... Но-очередь наша, и кончатся грустныя смыны

Не нами.



CTHEOTBOPEHLA.

Но больно,

Что кребін жизни святымы побужденьямы враждебны, Вь душе человыка до нихъ бы добраться довольно.... Ныть! вырвать и бросить.... ть язвы быть можеть целебны, Но больно!

II.

Снова птицы летять издалека Къ берегамъ, расторгающимъ ледъ, Солнце яркое свътитъ высоко И весенняго ландыша ждетъ.

Снова сердца слышные бненья, И опять такъ хотелось бы жить.... За такія, о другъ мой, мгновенья Какъ намъ жнани за жизнь не любить?

Но сойденся ли снова такъ близко Средь природы разнъженной мы, Какъ видало ходившее низко

Насъ холодное солнце зниы? 1848 года.

A. +32%.

H35 BAPTPHEAPH.

Господь и глупымъ даль возможность Свое невъжество скрывать: Въ бесъдъ мудрыхъ—осторожность Велить имъ слушать и молчать.

П.

Уста ея медомъ струятся, Л сердце отраву хранитъ: Какъ сладостно къ нимъ прикасаться, Какъ стращно другое язвитъ!

9. MELLEPL

Omd. 1.



CANCEPHTCELS CTUXOTBOPBHIS

(Первыя для взяты изъ книги «Средваратыван»— укращоніе любон, а отлямныя изъ поэта Бгартригари, брата царя Викракадитьн, покрознителя позвовъ. Не могу не замътить, что все, сказанное въ последненъ стихотворения, цыражено въ подлин вика четверостишіенъ).

I.

Милую вид'ять мучительно жаждая, Къ ней прибъжаль я, — адрутъ стала у ней, Лукомъ натянутымъ бровь ся каждая, Мъткими стрелами, — взоры очей; Я же, испуганной сдълавшись серною, Сталъ на порогъ, а сердце колотится! Буду я дъвъ добъгно шерною, Пусть помурасть, она, ноохолится!

L

Глаза у ней изъ дотоса, Лицо изъ бълой дидіи, Уста изъ цочекъ розана, А грудь изъ дистъекъ чанпака, Ужели сердце, аквущка, Въ тебв изъ камия создано?

Ш.

Мвсяцъ въ небъ свътитъ ясно, У меня горитъ "милия, Но горятъ они напрасно — Миъ сіянья ихъ не надо! Нътъ ея — и стъїнстъ доже, Нътъ ея — темна миъ келья!... Отъ чего же, отъ чего же Тъї нейдещь, мое веседье?

IY.

Кақъ усдыпниць — измучать! Поглядниць — истоминься! А едва прикоснепцься — Обезумъещь вовсе.... Ужъ не знаю, назвать да Эту дерушку мадой?



Знаю нашихъ я прасанниъ: Въ сердиъ—ядъ, а слово—сахаръ! Но скажите, не за тъпъ ли Такъ мучительно-отрадны Сладкихъ устъ ихъ поцълуи?

ΥI.

Изъ всего, что мы видинъ, Лучше всякихъ сокровницъ Благосклонные взоры Быстроокихъ красавицъ; Изъ всего, что вдыхаемъ, Лучше всъхъ ароматовъ Нъжныхъ усть ихъ дыханье; Изъ всего, что мы слышинсь, Лучше музыки сладкой Полный страсти ихъ. годосъ; Изъ всего, что вкушаемъ, Лучше всякаго яства Благовонная вътка Ихъ пурпуровыхъ губокъ: Изъ всего, что рукою. Осязаемъ, не лучще-ль Всякой ткани роскошной Ихъ роскошное тьло? Изъ всего, что приходить Пылкныть юношамъ въ мысле, Мысль объ нихъ не всего ди И пріятный, и лучше? Изъ всего, что отрадно, И мучительно сердцу, -Не всего ли отрадный Ихъ любви колебанье, И волненье, и пламень?

e. Xepty,

EBCAPL

ГЕРМАНСКОВ ПРЕДАНИЕ.

Темно въ небъ, темно въ полъ. Старый замокъ тихо снитъ. Въ старомъ замкъ, на престолъ Цесарь Фридрихъ возсъдитъ.

Облеченный въ багряницу, Въ свътлый панцырь и шеломъ, Онъ сомкнулъ свои зеницы, Отуманенныя сномъ.

Голова склонилась долу, На чело гроза легла; Борода, спустясь до полу, Бълый мраморъ проросла.

Неподвижною стеною, Вкругъ престола на часахъ, Дремлютъ рыцари толпою, Опираясь на мечахъ.

Въ сонит ихъ и Генрихъ мудрый Бардъ, птвецъ войны и дъвъ, Задремалъ золотомудрый, Звучной птесни не доптвъ.

Но лишь только громъ прогрянетъ, По ущельямъ дикихъ горъ, Цесарь вдругъ съ мечемъ возстанетъ, И проснется бранный дворъ.

Подъ чугунными вратами Петли ржавыя скрипять; Барбарона предъ полками И оружія гремять.

Снова цезарева слава Въ цълый міръ вселяетъ страхъ. И священная держава Вновь на рейнскихъ берегахъ.

CEPTIEBCKIÄ.

CENTOTIONERS.

BOIDVERTEDE

I. .

песня въ пустыне.

Пускай не намъ почить отъ дълъ Въ день вожделеннаго покоя---Егова мечъ намъ далъ въ удълъ, Предуготованнытъ для боя.

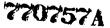
И бой, крованый, смертный бой Не утомить сыновь избранья; Во брани паднихь ждеть покой Въ святомъ краю обитованья.

Мы по пескамъ пустымъ ндемъ, Палимы знойными лучами---Но указующимъ столпомъ Егова самъ идетъ предъ нами.

Егова съ нами—Онъ живетъ, И кръпче каменной твердыни, Не сокрушимъ Его оплотъ Въ сердцахъ носителей святъни.

Мы ту святыню пронесли Изъ края рабства и плъненья— Мы съ нею долгій путь пропіли Въ смиренномъ чаяньв спасенья.

И въ бой, кровавый, смертный бой Вступить съ врагами мы готовы: Святыню мы несемъ съ собой И поднимаемъ меть Еговы.



60

Digitized by Google

1

IIPOK ATTIE.

Да будеть проклять тоть, кто самь, Чужных поклонится богащь, И рабъ гръха, послужить имъ, Кумирамъ бреннышть и земнымъ, Кто осквернить Еговы храмъ Служеньемъ идодамъ орониъ, Или войдеть, подобный пеамъ, Съ нечистымъ помыслоять одникъ. Господь отмичений, предковъ Богъ, Ревнивъ и яростенъ и стратъ.

Да будеть прокликь тоть варойнь, Кто съ равнодунціень убрить Чужнать боговь въ родной странь. И за Егову не отистить: Не препоящется мечомъ. На Веліаровыхъ рабовъ, Иль укоснить изгнать бичонъ Изъ храма—торжниковъ и псовъ. Господь отищеній, предковъ Богъ, Ревнивъ и яростейъ и строгъ,

Да будеть трижды проклять тоть, Да будеть проклять въ родъ и въ родъ, Кто слезы дить о псахъ котовъ, Жальть погибели сыновь: Ему не свять святой Сіонь, Не дорогъ, Саваоса храмъ, Не знасть малодушный онъ, Что неть съ святыни части псамъ, Что Адонан, предковъ Богъ— Ревнивъ и яростенъ и спрогъ.

A. TPHTOPLEPS,

москвитянинъ.

1852.

№ 7.

Апръль.

Кн. 1.

ДАРЕДЖАНА ИМЕРВТИНСКАЯ.

драма

B LATE IBECTBIALS,

H. R. Nonenthaso.

Посвящается Княгинъ Собьз Андукевнъ Гагаривой.

Историческую основу этой драмы не трудно найдти въ разсказв Шардена, въ его замъчательномъ сочинения «Voyage du chevalier Chardin en Perse et autre lieux de l'orient». Я пользовался амстердамскимъ изданіемъ 1735 года. Съ увъренностью очевидца, Шарденъ описъваетъ жизнь царицы Дареджаны (томъ 1, стр. 134) — одного изъ главныхъ дъйствуюнихъ лицъ въ моемъ произведенія. Кому слишкомъ дика или странна покажется моя фантазія, пусть прочтетъ Шардена и лучше меня вообразитъ себъ женщину той эпохи.

Мое сочинение не обнимаеть собой всей жизни Дареджаны, такъ трагически погибшей подъ кинжаломъ Кація; оно оканчивается взятісять Кутанса и паденіемъ Дареджаны, коварствонъ достигшей власти; —дальше предълъ, за который невозможно нерешагнуть, не нарушивъ драматическаго единства, дальше —начало новыхъ драмъ.

Сомнъваюсь, чтобъ первый драматический опытъ мой нашель сочувстве въ дуще монхъ читателей. Многимъ изъ нихъ трудно будетъ вообразить себъ и неизвъстный край и незнакомое время, и вдобавокъ, не весело видъть на сценъ варварскіе нравы, чуждые духу и понятіямъ современнаго намъ обчества. Мнъ скажутъ: вольно же на первый разъ взять такой сюжеть?-Что же дълать! я писалъ мою драму не для избраннаго общества нашихъ столицъ и нашихъ провинцій-я думаль о той тифлисской сцень, которая по воль князя Намьстника воздвигается съ такою пышностью, и съ такимъ истинно-восточнымъ великольпіемъ (*), и гдъ, смбю сказать, моя драма для тифлисской публики была бы гораздо интересные многихъ нашихъ драмъ и даже комедій, непонятныхъ въ Грузіи и совершенно-чуждыхъ нравамъ большинства будущихъ посътителей театра. Дареджана, такъ какъ я ес вообразилъ себб, въ исторіи Имеретін по своему характеру, вовсе не единственная женщина, тогда какъ на святой Руси она непремънно должна показаться какимъ-то дикимъ исключениемъ.

Кстати, я напередъ предвижу слъдующія возраженія:

Что за царица, о которой подумали, что она пошла ницихъ сзывать на ужинъ?

Какъ можно, чтобъ царь предлагалъ мачихъ своей плясать у него на свадьбъ?

И т. далъе.

На всъ эти возраженія я могу только сказать, что всъ эти странности върны обычаямъ и преданіямъ той страны,

^(*) Весь театръ отдъланъ въ восточномъ вкусъ по превосходнымъ рисункамъ Е. С. Князя Гр. Гагарина.

которую я лично посътилъ два раза. Имеретія до сихъ поръ сохраняетъ въ себъ ръзкія черты тъхъ особенностей, которыя некогда составляли самобытный, исключительный ея характеръ. Тамъ, до сихъ поръ, вы встрътите князей, съ которыми за одникъ столомъ объдаетъ вся ихъ прислуга, и найдете множество такихъ слугъ, которые ни за какія деньги, ни вамъ, ни даже господину своему, не согласятся подать полотенце, потому только, что, по примъру отца и дъда, набиваютъ трубку или придерживаютъ стремя, когда тотъ садится на лошадь.

Моя драма, къ сожальнію, превзошла ть средства, которыми въ настоящее время владъеть тифлисская сцена. Не безъ чурства, мнъ самому непонятной грусти, ръшаюсь я печатать слабый опытъ мой, котораго недостатки я такъ живо чувствую, и увы! не нахожу еще въ себъ достаточно силъ, чтобъ окончательно исправить ихъ.

Тнелисъ. Мартъ, 1851 года.-



дьйствующія люца:

Баграть-мирза IV, имеретинский царь, сынь царь Алексикара IV, оть первой жены его Тамары, --окомо 19 лять

Дарвджана, вдова Александра III, мачиха Баграта, 22 леть. Нестанъ-Дареджана, жена Баграта, 12 леть. Оттия-Чавидзе, мингрелець, другъ покойнаго царя, около 60 леть.

Князья Князья Вахтангъ-Джуншуни, 21 года. Савва Циретелли, 45 лътъ. Гворгій, племянникъ его, 18 лътъ. Авашидъв, женихъ дочери Оттія, 19 летъ.

Гого-Швили, азнауръ, хозяннъ загороднаго дома, 110 летъ. Ростомъ, неизвестно кому принаддежащий человекъ и проводникъ

Дареджаны.

Зуравъ, княжескій дворяницъ изъ помъстій Вахтанга. Чихачидзв, Иванъ, начальникъ Кутайской крепости. Гудгазъ, жена его.

Тинатина, нянька Нестанъ-Дареджаны.

Князья, дворяне, диванъ-бекъ или судья, придворные служитедя, горожане, привратникъ, имеретинскія княжны, и друг.

Действие происходить въ Кутансе въ 1650 году.

ДЪЙСТВІЕ І.

CUBHA L

ночь. Кутансь. Верегъ ріона.

Па заднень планъ видна наружная часть дворца, освъщенная фапелани; слышны звуки азіятской музыки; на льво отъ дворца видны огни костровъ и толпы празднующаго народа. Слышно ржаніе лошадей, веселый говоръ, пъсни и холостые выстрълы. На переднетъ планъ — группа дерезьевъ на береговомъ уступъ р. Ріона.

> два Горожанина (у одного изънихъма– ленькій бурдюкъ подъ мышкой).

нервый горожанинь.

Миръ наниему свиданню! пойдемъ, выпьемъ! Зурначи тифлисские, а вино наше имеретинское. — Первый рогъ за здоровье царя Баграта, правителя Имерети. Богъ да сохранитъ его!...

BTOPON TOPOMAHUH

Его, — и все-его потомство!

ПЕРВЫЙ ТОРОЖАНИЕТЬ.

Второй рогъ, за здоровье невесты его, нашей новой царицы Исстанъ-Дареджаны. Богъ да сохранить ес!

BTOPOH.

Съ будущими детьми; внуками и правнуками!

ELEPBAR.

Глв ты быль весь вечерь? Я не видаль тебя.

BTOPOH.

А я быль посланъ во дворецъ; коверъ отнесъ.

Digitized by Google

Русская словесность.

TEPBLIN,

Такой оборванный ты во дворецъ ходиль?

второй.

Э! что ты говоришь, --оборванный, развъ холодно?...

первый.

Нътъ, не холодно!

BTOPON.

Ну такъ чтожъ за бъда, что я оборванный!

TEPBLIK.

Я думаю, теперь, во всемъ Кутанст не осталось ни одного ковра; устлали ими весь царской домъ, весь царской дворъ, и я слышаль, къ ужину будутъ разстилать ихъ на площади.

второй.

А воть, скоро будемъ ужинать. (Вздыхаеть) Я привель четыре последнихъ барана....

HEPBLIK,

А я принесъ два бурдюка вина.

второй.

Ну, чтожъ!-сами же и выпьемъ, - пойдемъ! (Уход ять).

OTTLE VERIAR I KHARD BAXTAHTS-AMFHUIFHE.

OTTLE TREEASE.

Дай Богъ, чтобъ эта свадьба положила Предълъ семейнымъ распрямъ, ненавистнымъ Крамоламъ, отъ которыхъ у народа Не заживаютъ раны. — Нивы наши Заглохли подъ деревьями, канавы Занесены; прядильные станки Валяются, гниотъ, забытые въ пыли Подъ крыльцами дырявыхъ нашихъ саклей.... Повсюду нищенство, лохмотья, голодъ.... И виноградъ нашъ одичалъ съ тъхъ поръ, Какъ Имеретія, Мингрелія, да наши Сосъди—гордые Абхазы, то и дъло

Народъ сталь жалокъ, — онъ забылъ молитвы И разучился плакать....

AAPEAMANA.

KRASS BATTAHTS.

Развъ слезы

Ему помогуть?

OTTLE TEEHASE.

Звърь одинъ не плачеть, И то не всякой: буйволъ плачеть; — Олени плачуть; но поселянину Скажи: твоя жена увезена, Твой внукъ растоптанъ лошадинымъ Копытомъ, — дочери твои уведены Въ неволю или на турецкихъ рынкахъ Сидятъ и ждутъ себъ покупщика — Онъ не заплачетъ...

жнязь вахтангь.

Да, привычка много значить. Теперь народу все равно, что мы, Что наши кровные злодън — турки; Но мы князья, для насъ не все равно.... Что скажеть, напримъръ, самъ ахалцыхскій Паша, когда узнаеть, что Багратъ — Мирза на тронъ?

оттія чхевдзе.

Онъ давно все знаетъ; Однакожъ никому не шлетъ запроса.

XH.SS BAXTAHPS.

Багратъ на тронъ!... Въ наши времена, Внезапный бракъ съ грузинскою княжной Мнъ кажется опаснымъ. Мусульмане Хотятъ, чтобъ мы безъ нихъ не смълн И свататься....

OTTIA TEEMASE.

Да, еслн-бъ сами мы Не подстрекали нашихъ лежебокихъ Враговъ, они давно оставили бы насъ Въ покот.... Что имъ нужно кромъ Постыдной дани?... Кто же виноватъ?... Кто пріучаетъ ихъ мешаться въ наши споры? Кто имъ передаетъ вст наши сплетии

()md. 1.

PYCCKAR GRONDSHOCTS.

Семейныя? — мы сами. То-то, князы! Не намъ бы говорить, не намъ бы слушать! Но царствовать у васъ кому же кромъ Мирзы-Баграта! онъ въдь старший сынъ Покойнаго царя.—Ужели Дареджанъ? Тутъ вовсе не зачъмъ ходить съ вопросомъ, Ни къ ахалцихскому пашъ, ни къ Персамъ, Ни къ Шахъ-Навазу. Дъло слишкомъ ясно.

. . . Что скажешь?

KHRSS BAXTAHTS.

Но Баграть-мирза.

Неопытенъ и молодъ.---

OTTIS VXENASE.

Слава Богу,

Что молодъ!... не успълъ еще привыкнуть. Къ разврату. — Молодъ! — не моложе Тебя, — а между тъмъ возъми въ примъръ: • Какихъ сътей ему не разставляла Царица Дареджана! — Ей хотвлось Причаровать его. Къ какимъ соблазнамъ. Не прибъгала гордая вдова Красавица! и чтожъ? не оскорбляя Вдовы, скажу, взяла не много.

KHARB BAXTAHFS.

Но....

Откуда взяль ты эту новость? — Я Своимъ ушамъ не върю, изумляюсь. Твоимъ ръчамъ....

OTTLE WEEKASE.

Не изумляйся, князь!

Я правду говорю....

KHASS BAXTAHTS,

Я этой правды

Не понимаю....

OTTIA TRENAS,

Ты не понимаеты! Не мудрена-ты человекъ заважие.



Qmd. I:

AMARANA

Не знаень ты, что Дареджана явно. Хотьла замужъ выдти за Баграта, Кто этого не знаеть! Если ты Не знаешь, я не виновать.—Пожалуй, Не върь;—но вопреки постановленьямъ церкви, Баграть на мачихъ жениться не хотъль,

КНАЗЬ ВАХТАНТЪ,

И мачнка нашла ему невъсту?

OTTLE TELEASE.

Да, мачнка нашла ему невъсту.

XHARD BAXTARTS.

И после этого, ты можешь полагать; Что Дареджана влюблена въ Баграта?....

OTTLE THERASE.

А что мудренаго?—Но перестаненть Объ этомъ говорить; ты слишкомъ пылокъ---Отъ старости я сталъ глазами слабъ, Но вижу далеко.... Прощай!

> (Входить посланный изь дворца). Что, не за мной ли?

Глв царь?

князь захтангь (посланному).

Кого ты ищешь?

HOCAAHHNE

Дареджану.

OTTLE TXENARE.

А гдв она? куда пропада?

жнязь вахтангь (вспыльчиео).

Глупый!

Какъ смель ты здесь искать царицу! Кто приказаль тебе сюда зайдти И спрашивать!—Кто могъ послать за неё!

TIOCALIERDEN.

Помилуй, князь! я носланъ молодою Царицей. Десять разъ она спросила: Глъ Дареджана? Миъ сказали: инщихъ Она попила сзывать на ужинъ. Царь велъдъ Русская словесность.

Ее позвать въ дарбазъ (*), гдъ начинаютъ пляски.

OTTIS TIEMASE.

Пойдемъ, Вахтангъ, посмотримъ, какъ тамъ пляшутъ. Я дочь свою плясать лезгинку Заставлю, — славно плящетъ!

КНЯЗЬ ВАХТАНГЬ.

Ну, а скоро

Ты замужъ выдаешь Пепеллу? скоро Ты думаешь позвать меня на сватьбу!

OTTIS TXENASE.

На сватьбу! можеть быть черезь недалю, А можеть быть и черезь мъсяць.

KHASB BAXTAHTS.

Hy,

А после сватьбы ты оставищь нась? Въ Мингрелію поскачещь?

OTTIX TREEASE.

Нътъ, не поскачу!

Что мнъ Мингрелия? мое семейство здъсь. Я погостить у васъ намъренъ, — что мнъ дълать Въ Мингрели? (Уходить).

KHASE BAXTAHTE.

Не даромъ Дареджана Его терпъть не можетъ—хитрый человъкъ! Не даромъ бъдный Александръ, покойный Владътель Имеретін, ему Ключи отъ всъхъ своихъ сокровищъ царскихъ Вручилъ передъ кончиной,—царскою короной Кому, какъ не ему, Багратъ обязанъ. — Ему, а не своей наслъдственности шаткой. Я внукъ Георгія, я могъ бы также Искать права на тронъ имеретинскій — И можетъ быть.... Но, право, царскій титулъ Меня не радуетъ.... я не ищу его; — И если Дареджана мнъ измънитъ, Уйду въ свой старый замокъ; тамъ запрусь И у воротъ поставлю пушку.—Но....

(*) Дарбазъ – прісная комната безь окошекь, освъщенная сверху.

Неужели старикъ мив правду говорилъ Что Дареджана влюблена въ Баграта! Что Дареджана!.... Боже милосердый! Отъ этой мысли у меня въ глазахъ Темнъетъ! Слашкомъ я увлекся! — Поздно Мнв думаты.... Сердца не уняты.... Я знаю, Вся молодость моя-и весь мой жребій Въ рукахъ у этой женщины. Съ техъ поръ, Какъ мы увиделись, вся жизнь моя У ней въ глазахъ, — и чемъ я буду, Царемъ или скитальцемъ. Дареджана За все ответить передь Богомь.-Вижу, Куда меня ведеть ся рука-И не могу свернуть съ дороги! Страшно Путеводительницу потерять. ---Сегодня Мнв приказала Дареджана здъсь Ее дождаться; — странный выборъ места! Со всехъ сторонъ освещено; одинъ Слепой насъ не увидить!-Ахъ, царица! Зачень ты хороша такъ дивно, Что даже инщіе, свдые старцы, Голодные, больные, — самъ видалъ я, — Свонхъ потухшихъ глазъ не могутъ отвести Оть ослепительныхъ очей твоихъ, роняють Суму, руки не смъють протянуть, Теряють память-и молчать?-Не върю, Чтобъ царь Багратъ былъ равнодушенъ, -- или Онъ каменный,

(Дареджана входить поспъшно).

дареджана.

Вахтангь! Ты это?.... Ну! теперь не время.... Самъ видищь не возможность.... Говорять, За мной послали....

KHASS BAXTAHTS.

Да, сію минуту

Былъ посланный.

дарважана.

Неужели!—гдь? здъсь!



Kinchs Batrailts.

Да.

ATEAKARA.

Быть не можеть! (Молчание),

Приходи, мой янлий Вахтангь, во вторникъ, — нетъ, дъ четвергъ. Сегодня воскресенье, — стало батъ въ четвергъ.... Туда же, гдъ вы видвлись. Ты ожидай, Меня въ саду у Гого-Швели, — одъщниты! Не слишковъ поздно и не слимковъ рано----Цослъ зари, однакожъ и не ихажъ. Восхода мъсяца, — и такъ, въ четвергъ Ъъ саду у Гого-Швели! слышнить!

KHARE BAXTARITE.

Могу ни я не слышать, Дареджана?

AAPEAMAHA.

До четверга-четыре дни осталось-Какъ это долго!-Слушай, князь, Когда увидниць ты въ моемъ оконикъ Пунцовую мутаку (*), приходн Къ Турецкой мавкъ-я пришлю Тебъ записку.-Ну, теперь оставь Меня одну, ступай въ народъ и слушай, Что говорять о Дареджанъ.-Да не льзя ли Чрезъ кого-нибудъ сказать Баграту, Что видъли меня на берегу Ріона, Одну, въ слезахъ.-Посмотримъ, что онъ скажетъ? О, я хочу, чтобъ самъ Багратъ за мной Пришелъ!

KHARD BAXTARFS.

И будь увърена, придеть. Но для чего тебв онъ нуженъ въ это время? Ты не ему, а мив назначила свидање.... Ужели и Багратъ въ чисяв моихъ Соперниковъ?....

дариджана.

Что это значить, князь!

Digitized by Google

^(*) Мутака кругаза подужка въ видъ валька.

AAPEAMANA.

KHARS BAXTAHTS.

Ты влюблена въ него?

JAPEAKARA.

Я влюблена!...

Ну влюблена! — что носле этого Ты понимаеть!....

XHARD BAXTANTA

Оттія Чхендзе

Мав говориль....

дариджана (вспыльчиео).

Натъ, Оттія Чхендзе Не глупъ и никогда не скажетъ вздора! Соввтую тебъ, дюбезный князь, впередъ, Не разговаривать съ проклятымъ этимъ Мингредъцемъ! Что за разговоры?! глупо, Ужасно глупо слупать всякой вадоръ, Изъ устъ того, кого я ненавижу! Уйди скоръй! зурна и барабаны Напоминаютъ мнъ торжественные въезды Персидскихъ паховъ—кто бы могъ подумать, Что это молодой царёкъ Багратъ Гуляетъ по народу—и горстями Бросаетъ деньги музыкантамъ!

(Baxmanze уходите. Царь Баграте идете, сопровождавный свитой, народоме и музыкантами).

BATPAT'S.

На мосту

Зажечь огни и разостлать ковры На площади! Всемъ отворить ворота! Всв гости: званый и не званый---кялан И ниций, другъ и недрутъ (для посладнихъ Я-бъ сдвлаль исилюченье, да боюсь И спрациявать: кто другъ, кто недругъ...); Турианъ Такое отведите мвсто, гди винонть Не пахнетъ, Персіанамъ отвощите Танцовщицу,

.

PYOCKAR CROBECHOCHE.

Да будетъ памятенъ День царской сватьбы!

Глъ же Дареджана!

А! вотъ она!....

(Народъ и свита остаются въ глубинъ сцены, зурны и барабаны замолкають. Баграть подходить къ Дареджанъ).

> Что значить, Дареджана, Ты удаляещься оть праздника, тогда Какъ ты на немъ должна быть первой? Ты плачещь?! Кто же оскорбиль тебя? Я строго накажу при всемъ народъ Того, кто оскорбиль тебя хоть словомъ. Будь весела и весели гостей.— Какъ старшая изъ родственницъ, и ты-бъ Могла плясать...

дареджана.

Кто?!-я?!-плясать!-Баграть!

Душа моя одъта въ траурь,—сердце Изранено—могу ли я плясать?!

ваграть.

Такъ ты плясать не хочепь, Дареджана! Какъ это жаль! Красавица такая Должна блистать своею красотой Какъ солице.

дариджана,

Ты пришель смвяться! — смвйся! Я уже не красавица съ тъхъ поръ, Какъ ты отвергъ меня. Къ чему нужна Мнъ красота!.... Пусть буду я отнынъ Стара и безобразна! Въ эту ночь Ты сватьбу празднуещь; — я хороню Мою любовь, и не зову тебя На похороны сердца, чтобъ кончину Моихъ надеждъ оплакать; не зовн И ты меня на сватъбу, для того Чтобъ я гостей твоихъ смвшила пляской. Ты поутру обвънчанъ, — Дареджана Вполнъ развънчана сегодня утромъ!

Omd. I.

Дареджана.

Чегожъ ты требуешь отъ бъдной Дареджаны? Чего ты хочешь?! О! позволь привыкнуть Къ печали, чтобъ могла я снова Явиться въ домъ твой съ радостной улыбкой, Чтобъ я могла любить тебя какъ сына, Чтобъ я могла тебя благословить Какъ мать!-Теперь, оставь меня Раскаянью, слезамъ и горю !! --- О, Во имя Бога, я прошу тебя, Оставь!-Ты вспомни, что была я И что я стала!! Я была любима, Теперь меня никто не любитъ. Я Была красавицей-и красота Моя поблекла; я была царицей-Теперь послъдняя изъ подданныхъ твоихъ, Тобою втоптанная въ грязь и въ пепелъ!

BAFPATS.

О, Богъ свидътель, никогда тебя Я не обижу. Грустно мнъ, что ты Меня понять не хочешь, Дареджана, Тогда какъ я тебя конечно понялъ.

дареджана.

Ты!—нвть, Баграть, неть....

BATPATB.

Знаю, отъ чего

Ты плачешь----

дареджана.

Отъ чего я плачу?

BATPATS.

Ты хочеть власти, Дареджана.

дареджана,

Боже!

Или ты думаешь, что, если-бъ я Хотъла власти, я бы не достигла Предъла всъхъ монхъ желаний! Тайна, Которою владбетъ Дареджана, Могла бъ тебя въ одну минуту раздавить----

Русская словесность.

Въ одну минуту, если бъ только Противъ тебя идти я захотвла. Или не знаешь ты, что я Тебъ не мачиха, что твой отецъ,— Клянусь тебъ гелатскою иконой,— Душей супруга, смертью,— Не твой отецъ.—

BATPATS.

А чей же!

дариджана,

Что въ тебя Ни капли нать имеретинской крови!...

Ваграть,

Молчи! не раздражай меня!—я знаю, Ты распустить готова эти слухи....— Кричи, что я не царь.—Я царь—и не боюсь Тобою выдуманныхъ сказокъ! Честный мужъ Тебв не станетъ веритъ; честная жена Заложитъ ущи и не станетъ слушать. Пугай пугливыхъ! окружай себя Глущами!—или, все равно, паси Пустынный ввтеръ, облака лови! Но будь увврена: изчадіе Тамары, Какъ называещь ты Баграта, никогда И голосу тебв возвысить не позволитъ Въ своемъ дворцъ.... Я помню....

дареджана.

Что ты помнишь?

BATPATS.

Когда мнъ Оттія Чхендзе отдаваль Ключи отъ кладовыхъ, гдъ царь покойный, Отець мой, схоронилъ свое богатство— Все золото свое и весь свой жемчугъ; Я помню, какъ отъ бъщенства и злости Ты поблъднъла,—помню, Дареджана, Когда впервые сталъ я на ступенькахъ Отцовскаго престола,—у меня Колъна подкосились, до того Лицо твое мнъ показалось

.0m). L.

APRAMANA.

Свиръпьниъ.—Тягостное чувство, Которое тогда мив сжало сердце, Я долго, долго почиталь дурнымъ Предчувствіемъ....

даруджана.

Избавн Господи!

BATPATS.

И после этого ты хочешь, чтобъ я верелъ Твоей любен?

APRAMANA.

Не върь, Баграть! не върь! Мнв все равно.... Отнынв уже Я не люблю тебя-оть словь твоихъ Моя любовь зачахла, умерла, И не воскреснеть; будь теперь покоенъ! О Боже мой! какіе дни настали Для бъдной Дареджаны!! Легче умереть, Чвать это слышать! Грвхъ тебв, Баграть, 'Гакъ обижать меня!---Не я-ль нашла Тебв невъсту-что-жъ?-не хороша она? Или она тебъ не нравится? Авось, Я думала, онъ будеть съ нею счастливъ: Она еще младенецъ-также Дареджаной Ее зовуть, и я мечтала, пусть Хоть вмененть своимть другую Дареджану Она тебв напомнить. Дареджаны, Которая теперь стоять передь тобой, Какъ осужденная, уже не будетъ скоро На бъломъ свътъ! скоро, очень скоро! Я это чувствую. —Клянусь, я вся больна, — Мне кажется, что каждый волось ность На голоне. — Смотри, какъ быются жилы....

ЗАГРАТЪ.

Ты говорить умъещь. Ты слова Низать какъ жемчугь мастерица—знаю. Сегодня утромъ ты была здорова.... Чъмъ умирать такъ рано, Дареджана, Мы лучше во дворецъ отправимся, —малютка,



Русская словесность.

Моя жена тебя нетерителиво Желаеть видеть

ДАРЕДЖАНА,

Мы еще увидимся.

ваграть.

Пойдемъ-дай руку!

даряджана,

Нъть, Баграть! я не хочу Идти-хочу остаться.

ваграть.

Глупое упрямство!---

Не изумляй гостей, — всъ говорять: что значить, Что Дареджаны изть;—пойдемъ!

дариджана.

Останусь!

ваграть (вспыльчиво).

Ты не останенься. Я говорю, пойдемъ! Не ожидай другаго приказанья! Тебв стыднее будеть, если я велю Тебя связать, сковать, тащить насильно.....

ларилжана (задыхающимоя, умо-

ляющимъ голосомъ).

Грудь у мена болять, душа болять — Я вся больна, вся голова моя Вь огнв. Мит душие вь теспоть — въ толпь Гостей твонхь; — мит вужень свежий воздухь, — Просторь, — усдиненьс! — о, палать мой Позволь мит дучие утопиться, ели Хоть самь столкии меня въ Рюнъ! Я стану на краю обрыва; ты мущина, Тебе столкни пожалуста! — избавь Себя оть глупой Дареджаны! Лучше, Гораздо лушие утонуть, — сгорвть, — Тупыть кинжаложь переръзать горло, Чвить выносить слова твон.... Ну, чтожъ! О чемъ ты думаениь?



APEARANA.

BATPATS.

Ахъ, Дареджана!

Ты мит жалка съ твонит упрямствоит, поздно, ты себя погубищь. Двлай, Что хочещь! Я тебя оставлю съ мироить. Прощай!

(Уходить. Зурна и барабаны).

дариджана.

И я еще не умерла ! Еще живу, дышу, гляжу и слышу! И грудь моя еще не разлетвлась На части! О, какъ я здорова! Самъ дьяволъ ничего съ монтъ здоровьенъ Не сдвлаеть!... Но Боже мой! куда Уйдти мнъ наконець оть этой Неспосной музыки!... А, погоди, Баграть, Тебъ не долго праздновать, —настанетъ Мой праздникъ! буду я царицей! Во что бы то ни стало, буду! — или Уже не дочь я хана Таймураза.

(Уходитъ).

СЦЕНА П.

Спустя мъсяць после первой сценьь. Комната во дворця.

Входить царь Баграть, Оттія Чхеидзе, (за ними придеорные охотники, съ ружьями и луками, на рукъ одного изъ нихъ соколь).

ваграть.

Мы воротились въ самый жаръ, я успею отдохнуть до вечера. Возмите мою саблю, кинжалъ, ружье, лукъ, стрелы, и повесьте тамъ, где я обыкновенно ихъ вешаю, надъ моей постелью.

OTTLE VERIAGE.

Гдв бы ты ни быль, государь, не имей обыкновенія снимать съ себя всего оружія.

заграть.

Какъ! даже у себя!... Подайте мнв лукъ....Сокоты друга всеге лороже.....Изъ ружья однако я еще не привынъ стрвлять; на таконъ ближонъ разстояния не могъ попасть оленю въ голону! санишенъ поторопился. То ли дъло стрвлы? скажи, Оттія: мътко ли я пускаю стрвлы?

Om). 1.

PYCCHAS CAOHICHOCTL.

OTTLE VXBRASS.

Инструменть двйствуеть-рука хвалится; мечь рубить-рука жалится; лошадь скачеть-площадь хвалится!...

BATPATS,

Прибавь еще четыре слова къ этой татарской пословище: стръла летитъ—Багратъ хвалится.

(Охотники смльются).

Ступайте! прикажите отвести мою лошадь.

(Охотники кланяются въ землю и уходятъ).

Ну, воть наконецъ мы одни съ тобой. — Скажу откровеннотвон совъты у меня изъ головы нейдуть.... Ты правъ—я иногда слишкомъ довърчивъ, но и я правъ, потому что ты слишкомъ подозрителенъ. Прошло то время, когда Дареджана думала управлять мною по-своему и монми руками править царствомъ, такъ какъ она правила имъ при отцъ моемъ. Она сама видитъ, что ошибласъ. Для чего же? Зачъмъ же прибъгатъ къ такимъ ужаснымъ средствамъ! Я скоръй ръщусь удалить ее.

OTTIS TREEASE.

Государы удалить Дареджану значить поднять на себя тоть народь, куда ты удалищь ее. Ея козни вдали еще опасние. Она можеть поднять на тебя всю Грузію, и почемъ знать, быть можеть Имеретію поднять на Имеретію.

BATPATS.

Клянусь тебв, Дареджана ни на волосъ не мвшаетъ мнв. Повърищь ли, Оттія, со дня моей сватьбы, ни одной ссоры не произошло у меня въ домъ. Кажется, она истощила тогда всю злость свою, —и злость изсякла, упрямство остепенилось. Трудно върить, какъ стала она тиха, спокойна и даже привътлива, трудно върить, какъ она любитъ жену мою, — не спитъ по ночамъ до тъхъ поръ, пока не усыпитъ ее своими сказками.

OTTIS TEERASE.

Государы когда злые двлаются добрыми, ихъ доброта опасние самаго ужаснаго ихъ бышенства. Если-бъ видълъ ты, какой добродътельной прикидывалась другая, подобная ей Дареджана, урождениая Челокаева, когда задумала погубить жену Левана Дадьяна, дочь абхазскаго владътеля. Сколько крови стоила намъ эта доброта!

AAPRAMAMA.

JATTATS.

Да, да, знаю, по ея наговору Леванъ изуродовалъ бядную жену сюю: отрезалъ ей уши, носъ, руки—и вместо прекрасной дочери послать къ отцу обезображенное туловище. Вотъ что значитъ бытъ сышкомъ подозрительнымъ!

(Входить придворный, становится на кольни и кланяется).

Зачемь ты вошель?

придворный,

Государыня, супруга ваша просить позволенья войдти къ вамь.

BATPATE.

Пусть войдеты — Да, ты слишковть подозрителень; ты готовь не только отравить.... (Входить Нестань-Дареджана).

жистань даряджана.

. Кого ты хочешь отравить, Баграть?

BAFPATS.

Никого, Нестанъ, — никого, райская птичка моя! жемчужния ноя! бриллантъ мой!

HEOTAR'S AAFRAMARA.

Заравствуй, Оттія! (Ommin цалуеть рукаев ел платья). Ты также быль на охоть?

BATTATTS.

А почему ты знаешь, что мы были на охоть?

НЕСТАНЪ.

Я видела, какъ ты привхалъ, какъ ты сходилъ съ лошади, какъ ты коринлъ сокола-я все видела.... Ты застрелилъ оленя?

ваграть.

А почему ты знаешь?

нестань.

Я видела. Онъ лежитъ на дворъ. Бъдненькой олень! зачъмъ онъ языкъ высунулъ?

BATPATS.

Онь дразнить техъ, кто на него глядить.

HECTARD.

Неужели онъ дразнить?

ваграть.

Дa.



Русская словесность.

HECTARS,

А какъ онъ саяветъ, когда я царица!

вагратъ.

За это я велю его зажарить.

нестанъ,

Вели зажарнты—Ну, Оттія, когда же дочь твоя Пепелла выходнть замужь? когда сватьба?

OTTLE TEELASE.

Когда Богъ повелить, государыня, тогда и будёть сватьба.

нестань.

Ты меня непремѣнно позови. Меня и сестрицу мою Дареджану. — Я надѣну свое новое платье, — уфъ! какое платье, если бы ты только вндѣлъ! — Золотое, тегеранское! Мнѣ его прислали изъ Тнолыса въ подарокъ, — непремѣню надѣну!

OTTLE TREBASE.

Вы первые мон гости; безь вась я сватьбы не стану праздновать.

НЕСТАНЪ.

Баграты приходи ножмуйста посмотрить, какое платье! ты быть можеть еще не видаль ero! — Да ножалуйста изполни то, чиа а попрошу тебя.

BATPATTS,

Проси.

HECTARD.

Исполниць?

BALPATA.

Исполню.

HECTARY.

Поклянись, что исполнишь!—достань мит точно такой же бубень, какой я видела у Пепедды. Оттія, скажи Пепедль, что ея бубень мит очень правится.

OTTIS TRENASE.

Она вамъ сегодня же пришлеть его.

HECTAHS.

Неужели? О, какъ я рада! — Прощай, Баграть, я прикажу... я знаю, что я прикажу, — прощай. (Убльгаеть).

ваграть.

Какъ думаешь. Оттія, будетъ-ля она такъ же хороша собой, когда выростеть?... Ей всего только 11 леть. —



0m). I.

APRAMANA.

А сколько летъ твоей дочерно

OTTLE TREEASE.

О, моя Пепелла уже давно цвътеть, ей скоро четырнадцать!

BATPATS.

А я думаль шестнадцать. Дочь твоя также кресанина. — Усь, ыки у ней чудныя русыя косне! какъ сня дивно пляшеть!

оттия чиниден (евглядываеть на него подогрительно).

Государы если-бъдочь моя была бубенъ, и ты бы нохрания. е, я бы тебъ прислалъ се въ подарокъ.

BATTATS.

Слава Богу, что она не бубенъ. (Молчаніе). Ахъ, Оттія! Сели-бъ ты зналь....

OTTLE TREAM.

Что, государь?

BAEPAT'S.

Я сперва думаль, что цари всегда веселы.

OUTLE TEELASE.

Вспояния, государь, какъ грустиль и тосковаль отсять твой:

BATPATS,

А помню, слишкомъ помню! и мни кажется — ини не быть счастание моето родителя.

OTTLE TERASE.

Оть чего, государь?—Я давно замъчаю, что не при тебъ твои писан.—Скажи, что за тайна?

BATPATS,

Нъть, не скажу, --- завъръ, вогда дочянъ.... только не нынче.

(вгодить тоть же придворный и становится на кольни).

ПРИДВОРИЗІЙ.

Государыня Нестань-Дареджана проснть вась, государь, зайдти в ней въ компату.



Pycekas CAORBCHOCTE

BATPATS,

Танъ Дареджана?

RERABOPHENE.

Тамъ.

TATPATE.

Скажн, нау. ---Что если насъ подслушали! (Уходить).

OTTLE VIELASE,

Что онъ хотълъ сказать мне? — неужели этоть двадцатилетний юноша влюбился въ дочь мою, и чего добраго, хотълъ признаться! Боже! куда мне ускакать изъ этого проклятаго мipal Нетъ, я седая голова, знаю по опыту, что значитъ быть не только наложницей, знаю, что значитъ быть женой правителя. Посптину сватьбой! Эй, бичо!—гдв моя лопадь? (Уходить).

ваграть (возвращается).

Ахъ, Нестанъ, Нестанъі какъ будто я не видалъ ея платья!—А гдв же Оттія?—Увхаль!—какъ я радь, что онъ увхалъ: онъ непремвино бы сталь меня допранивать, любопытный старикъ! что я скажу ему! — Онъ опять повторитъ мне кровавый совътъ свой отравить Дареджану. — Онъ уввренъ, что она помъщаетъ мнв царствовать! Гм!... я не того боюсь, я боюсь—она опонтъ меня какимъ-нибудь любовнымъ зельемъ, чародъйствомъ, заставитъ меня любить себя. Вотъ чего я боюсь! Страпно! каждую ночъ я вижу во снъ Дареджану. Закрою глаза — Дареджана! Открою — мнв вся чудится—она стоитъ за дверью, и тихонько, тихонько хочетъ войдти ко мнъ: со мной дълается лихорадка; я не знаю, что это значитъ.... На этой недълв до моето слуха долетвло чье-то нескромное слово, что у ней есть любовники. Надо узнатъ... Меня это очень тревожитъ!! Очень!...

(Yxodums).

СЦЕНА Ш.

Ночь. Виноградный садь за городомъ.

AAPEAMARA X XRARB BAXTARTS.

AAPEAKAHA.

Бояться встрачь—спанить—и туели Терять, и поминутно въ мокрой Трава искать ихъ! поддержи меня.... Я умираю!... постели хоть бурку



Qued. L

Дарелжана.

На этотъ камены! можетъ быть зытвя На немъ заснула. Боже мой! Какъ я домой пойду.—Отъ безпокойства Я нешутя занемогу. Не понимаю, Что это вздумалось Баграту приказать Ворота запереть—и у калитки Привратника поставить на ночь! могутъ Остановить меня,—отсюда я Пойду другой дорогой.—Что же дъяать! И это жизны! и это счастье! Дочь Муши (¹) меня счастливе. Что пользы, Что родялась я въ свътломъ ханскомъ домъ-И у отца въ его гаремъ пышномъ Была любимой дочерью.—

RHARD BATTARTS.

Царица.

Мив ничето не нужно кромв Любви твоей. За каждый поцталуй Твоихъ прекрасныхъ, изжныхъ устъ Я не возъну четыре царства....

APRAKARA.

Если я

Дороже четырехъ—неужели не стою И одного!... Какая жизнь моя, Самъ посуди. Намъдни, къ намъ приходитъ Апугъ (^{*}), Искандеръ-бекъ, тотъ самый, Который изъ Нухи бъжаль отъ петли. Багратъ велкиъ ему играть, старикъ Усълся на коверъ у двери—вынулъ Усълся на коверъ у двери—вынулъ Чунгури (^{*}) изъ дорожнаго мъшка, — И заигралъ — потомъ сталъ пъть—и я Чуть не заплакала. Три пъсни Онъ спълъ въ честь пасынка, четыре — Въ честь этой дъвочки — Нестанъ, и даже Одну-въ честь Оттія.... Ну да, Въ честь Оттія Чхендзе! а меня....

(*) Муша – носальщикъ, на спинъ перетаскивающій тажеся. (*) Пэвецъ. (*) Инструментъ.

PYCCHAR DEGRECHOCTL.

Какь будто я не стою глуной пъсни!... О, какъ хотелось мне его чунгури Сломать и растоптать ногами. — Боже, Что стало изъ меня!

KH.885 BAXTAHT5.

Послушай, Дареджана.

дареджана.

Что слушать!... я давно все слышу. Мнъ скоро силь не станеть притворяться Самренною омей.... молчать и взнуть. Я не могу быть нянькой вашей новой Царицы, —не могу я пить вина, Которое въ кувшинахъ разносить Не я повелъваю, — не могу Носить я золота, которое не мнъ Принадлежитъ. —

Ну что, Важтантъ, дажно-ян Ты былъ у князя Циретелли?...

KHASE BAXTAHTE.

Нынче,

Мы пили у него твое здороже.

дариджана.

А кто тамъ былъ?

RHARD BAXTAHTS.

Приверженны твои.

дареджана.

Что говорять князья?

KHASE BAXTAHTÉ.

Что у тебя

Глаза темнъе ночи — ярче солнца»... И драгоцъннъе алмазовъ.... Въ пълонъ мръ Никто прекраснъе тебя не видътъ. Тъ Околдовала ихъ. Всъ влобленът И за тебя готовы умеретъ. Одинъ лишь Оттія Чжендре съ нами Не ладитъ. Мы, не только говорить Въ его присутстви — не смъемъ думатъ, — Хитеръ, лукавъ, упрямъ — и старъ въ добавокъ.



Om∂. I.

AMAXANA.

Твои глаза его не грикотъ---янно Онъ возстаетъ протниъ тебя, царища! И знаепь--ин?

дариджана,

Все знаю—но авось Когда-нибудь я съ ниже управлюсь — Разве Я виновата, что его Пепелда Не нравится.... и что невольно У дочери его я отбиваю сердне

Такого щедраго правителя, каковъ

Мой пасынокъ....

XHASS BAXTARPS.

Неужели?

дарвджана,

Конечно.

Но развъ ты не видишь, какъ Баграть Меня ко встять ревнуеть.

NHASE BAXTAHITE.

Я.... не зналъ.

дарвджана.

Ты ничего не знаещы.—Кто тамъ скачетъ? — Я слышу топотъ донгадей, —ты слыциния? Не можетъ быть, чтобъ это былъ табунъ.

KHASE BAXTAHIS.

Не можеть быть....

ростомъ (вблгаеть и машеть рукой).

Бытите! кто-то скачеть,

Мив кажется самъ царь, —и съ нимъ Пять-пиесть вооруженныхъ....

(Убъгаетъ).

дареджана.

Что за диво!

Неужели они сюда прискачуть? Князь! Биги! ты знаены ныходь черезь гору.

KHASS BANTAHI'S.

А ты?



Русская словасность.

ATTAXANA.

Бъжать мене не возможно: белый Личакъ (*) мой веденъ далеко, —къ тому-жь Я бъгать разучелась. —Что же двлатв? Бъгн оденъ!

XXX86 BATTANTS.

Нать, я бажать не въ силахъ.... Я долженъ защищать тебя.

APTAKARA.

Не нужно!...

Пусть десять разъ умру я; йо Избави Боже, если насъ вдвоемъ Застануты мы тогда погибли, князь! Я говорю тебъ: скоръй бъги! Я знаю, что я дълаю.

(Вахтание медленно удаляется).

O. Bali mell

Что это будеть? я сама не знаю.

(Баграть входить, держа за руку Ростома).

вагратъ.

А! ты садовникы Твоего лицэ Не разгляжу, но голось твой, какь будто Я гдв-то слышаль.—Какь тебя зовуть?

POCTORS.

Не знаю, какъ зовутъ, — зовутъ Иванемъ И Динтріемъ зовуть, кто какъ захочеть, Такъ и зоветъ.

BATPATS.

А ты меня

Не узнаеть?

POCTOMS.

Нътъ, господенть, не знаю, Что ты за человекъ—должно быть князь.

BALTATS.

Какая женщина, прошла сюда и скрылась?

(*) Легкое головное покрывало.

Ond. 1.

AAPRAMANA.

POCTORS.

Неужели прошла! Акъ, не видаль я! А впрочень, господнињ, сюда старуха Жена козявна не редко ходить. Здесь есть марань (*),—въ маране есть чулань, Въ чулане есть хурда-мурда (**), поклажа, А можеть быть за виноградомъ девку Послаль хозяинъ—старую колдунью

BATPATTS.

А можетъ быть и молодую.—Стой! Скажн мня: что это за женщина Сидитъ на камита?

POCTOMB.

Гдъ?—не знаю.

BATTATT.

Нельзя ли принести оонарь-мы ей посветных.

POCTORS.

Сейчасъ.

(Убъгаетъ).

BATPATS.

Отоl какъ онъ бежать пустился; Какъ жаль, что л его не приказалъ Схватить...

Кто ты такая, говори!

(Молчаніе).

Мнв оонаря не нужно, чтобъ узнать Знакомый очеркъ, —сердце говорить, Что ты мнв мачиха, —что ты зивя, Которую Господь послаль въ мой доять За наши тяжкие гръхи. —Не прячься!

даряджана.

Я развв прячусы—никогда!—зачемъ Я стану прятаться?! я — Дареджана. (Молчаніе).

() Марань-сарай, гдв двлается и хранится вино.

(") Хурда-мурда-всякая всячина.



Русская словесность.

Что-жъ ты стониь, какъ будто ноги Твои вросли въ сырую землю! дальше Ступай; ты видищь, я но та, кого Ты ищещь!--ги!...

BAFPAT'S.

Гдъ трой любовникъ?

дареджана.

(Хохочеть). А гдъ твоя любовница?

вагратъ.

Moa!

ДАРЕДЖАНА.

Ну да.

(Молчаніе).

ваграть.

Зачемъ ты здесь!

дареджана.

А ты зачемь?

BATPAT'S.

Затъмъ,

Чтобъ уличнть тебя въ твоемъ коварствъ, Чтобъ доказать тебъ, что быль я правъ, Когда твоей любви змъиной Не довърялъ; чтобъ наконецъ узнать: Кто этотъ, сердцемъ избранный счастливецъ. Вотъ для чего я здъсь.

дареджана,

А я сюда пришла

Затемь, чтобъ уличить тебя въ твоемъ коварстве, Чтобъ отомстить тебе за подозренье,

Чтобъ упрекнуть тебя въ невърности къ женъ....

ваграть.

Въ какой невърности?

дареджана.

Какъ будто самъ не знастъї О хитрый, хитрый....

ваграть.

Что ты говорншь?



Дареджана.

дареджана.

И после этого онъ хочеть всю вину Свалить их женщану, которой Все преступленье вь томъ, что любить Она Баграта и ревнуеть!! Знай, Что не боюсь я казни, не боюсь Изичанья, — ты мой царь, — ты можениь Меня сейчась въ оковы заковать И заключить въ темницу. — я твоя раба! Но заключить въ темницу. — я твоя раба! Но заключи меня въ темницу, дълай Что хочень, я клянусь, Создателенъ клящусь! Что если я съ тобой застану здесь Княжну Пепеллу — сй несдобровать! И у меня рука не дрогнетъ.... О! (Показываетъ кинисалъ). Знай, уступивъ тебя женъ законной,

Я никогда тебя другой не уступлю.

ваграть.

Ты сумасшедшая; — иль я съ ума сошель?

дарвджана.

Я никогда тебя другой не уступлю!

BAIPATS.

Я ничего ни понимаю, Дареджана. Скажн инз прямо, для чего ты здъсь?

дареджана.

Да, да, Баграть! что хочень думай, Что хочень дълай — никому на свъть Я сераца твоего не уступлю. Неужели я хуже этой глупой Красноволосой дъвочки? Стыдись, Баграть, стыдись, кого ты предпочель Моей любви; поставь княжну Пепеллу, И Дареджану рядомъ, кликии всвъть И всякаго спроси: кто лучние? всякой Тебв укажеть....

· BATTATS.

Если ты не хочешь Сказать мнъ прямо, для чего ты здъсь, Скажи мнъ: въ чемъ винишь и упрекаепь

PYCCEAR CRORECHOCTS.

Баграта? или ты воображаень, Что я влюблень въ княжну Пецеллу, И здъсь назначилъ ей свиданье — что за вздоръ!

ASTRAKARA.

А ты воображаень, я слвпа! Зачень, куда могла Пепелла Сегодня въ ночъ изъ города уйдти? Спроси привратника, спроси мою прислугу, Спроси! я завтра тысячу пайду Свильтелей!-Зачемь бы я пошла, Когда бы не сказали мнв навврно, Что вь эту ночь ты будешь ожидать Княжну въ саду у Гого-Швили. О! Да разве и следа! - не вижу разве, Что ты влюблень въ нее, и развв я Не понимаю хитраго мингрельца, Свдаго честолюбца — друга твоего! Понятно, для чего на сватьбе заставляль Онъ дочь свою плясать передъ тобою; Зачных преследуеть онь Дареджану, Куда онъ мвтить дочь свою пристроить.

BATPATS.

Онъ отдаетъ Пепеллу замужъ!-полно! Не клевбщи напрасно.

AAPEAKARA.

Если такъ,

Скажи мив, что' тебя заставило сюда Стренглавъ скакать въ такую пору? если Ты скажень — ревность! слишкомъ много чести Для бъдной Дареджаны!

BATPATS.

Мнв сказали:

Ты каждую недвлю здвсь бываешь.... Узнавши, что тебя неть дома, я Сель на коня и прискакаль сюда.

AAPHAMAMA.

Одинъ?

ватрать.

Нать, съ провожатыми.

Дарважана.

ДАРЕДЖАНА.

Баграть, Баграть! Такъ ты сюда подсматривать за мной Прібхаль! Боже мой! кто могь сказать Тебъ такую новость! — наконецъ, Кто смель меня чернить въ твоихъ глазахъ.--И какъ ты могъ повърить! Смехъ и горе! Кого же назвали побовникомъ моимъ?

вагратъ.

Вахтанга.

дареджана.

Сдълай одолженье, Багратъ, вели повъсить завтра утромъ Доносчика, а то пожалуй много Ихъ явится и всъмъ ты будешь върить. — Я знаю, какъ ты легковъренъ.

BATPATS.

Я легковъренъ!! Кто тебя пойметь! Пойдемъ домой; я доведу тебя До Кутанса; мы пойдемъ пъшкомъ; За нами будутъ ъхать Азнауры.

дареджана

Спасибо, что меня не хочешь ты Покинуть! Но.... кто знаетъ.... можетъ быть Нарочно ты меня уводищь. Можетъ быть... Пепелла гдъ-нибудь!... Самъ посуди, Баграть, Могу ли я вполнъ твоимъ словамъ повърить? Ты говорищь, что ты меня хотълъ Застать въ расплохъ, зачъмъ же поскакалъ По каменному грунту, такъ, что звонъ Подковъ былъ слышанъ мнъ сейчасъ, какъ только Ты за ворота выбхалъ. Напротивъ Ты-бъ могъ легко сюда пройдти пъшкомъ --Все видътъ и все слышатъ. --Садъ Почти совсъмъ не огороженъ.

Ø



Русская словесность.

ваграть.

Правда.

Я поспъщилъ и не обдумалъ.

дариджана.

Hy,

Впередъ обдумывай!—Пойдемъ же! Гдъ Твои проводники? Зови ихъ!

вагратъ.

Гей!! •

(Yxodams).



ДѢЙСТВІЕ II.

СЦЕНА IV.

Утро, на другой день послъ III сцены.

Аворцовыя спни, съ дверями въ жилые покои царя Баграта; у дверей караульный; около стпнъ служитеми.

Царь Баграть медленно проходить въ двери.

ВАГРАТЪ.

Съ твхъ поръ какъ Оттія мнъ подаль дерзкій Совъть свой отравить, онъ отравиль Покой мой. Подозрительный старикъ Меня подозръвать заставилъ-и теперь Не знаю самъ, кому я долженъ върить? Она сама заставила меня Съ ней просидъть всю ночь наединъ! Всю ночь-она мнъ руки жала,-Сытвялась-плакала-неизъяснимымъ зноемъ Усталая дышала грудь ревнивой Красавицы — Быть можеть съ каждымъ вздохомъ Я поглощаль ея дыханье-и.... И зараженъ! Спаси меня, Всевышний!---Она увърила меня въ своей любви; И я повърилъ! Право, красота Коварной мачихи меня съ ума сведеть. Гдв эта сила гордаго упрямства! Къ чему теперь послужить строгій голось И осторожная, притворная холодность! Она меня увърила въ любви! И я повърилъ!-Боже! пусть умру, Отравленный любовнымъ зельемъ; но Ни шагу дальше!-Десять панихидъ Заставлю отслужить на гробв моего



Отца. — невольно можеть быть, гръщу л И духъ его тревожу въ небесахь.... Ахъ, Дареджана! онъ ли не любиль Тебя! не онъ ли исполияль какъ рабъ Всъ прихоти твои! Не твой ли голосъ Предписывалъ всему свои уставы! Ты все могла—оправдывать виновныхъ, Преслъдовать невинныхъ!—все я видъл Всему я былъ свидътелемъ—и мнъ Тогда казалось, до скончанья дней Я буду ненавидъть Дареджану,— И что теперь!—пойду и лягу, Невольный сонъ меня къ постели клонить.

(Одному изъ служителей).

Ступай за мной!

(Уходить).

первый служитель

Ва! о чемъ онъ туть размышляль такъ долго? второй служитель.

A .uto?

ПЕРВЫЙ

Что?! я хотель поколотить тебя.

второй.

За что поколотить?

HEPBLIN.

О, чтобъ остановились глаза твои! чтобъ руки у тебя отсохли!

второй.

Что ты бранишь меня? что ты?! съ ума сошель?!

HEPBINT.

Ну, твоя ли это должность подавать царю полотенце? ну, твоя ли это должность, скажи пожалуйста? •

BTOPOX.

Тебя не было,

IIEPBNĬ.

Ну, да если-бъ даже я сквозь землю провалился; твоя ли это должность ходить за полотенцемъ, собака!

136

Digitized by Google

Дареджана.

второй.

Что ты? стану ли я ходить за твонми полотенцами. Развь самь не знаешь — моя должность почетите.

HEPBHH.

Твоя должность почетнъе! — Да если-бъ царь мир приказаль подать ему трубку, я бы весь Кутаисъ, всю бы Имеретію объгаль, чтобъ найдти ему тебя собаку, который подаетъ ему трубки, а ты не могъ сходить за мной.

второй.

Я не собачникъ, чтобъ бъгать за такими собаками.

HEPBLIK.

Не я, а ты собака.

BTOPOH.

Нътъ, ты, а не я.

третий (выходить изъ дверей).

Тише, что вы шумите, государь задремаль. (Кв караульному). Никого не впускай въ эти двери!

(Караульный обнажаеть шашку).

BTOPOĽ.

А что, скажи пожалуйста, онъ трубки не спрашиваль? — ножалуйста скажи.

TPETIĂ.

Спраниваль.

BTOPOX.

Пусти! я по лицу видъль, что онъ спроситъ трубку.

TPETIK.

Куда ты?

BTOPOM.

Пусти!

TPETIX.

Онъ спить.

BTOPOX

(Снимаеть сапоги и остается въ узорныхъ персидскихъ носкихъ).

Все равно, если государь и во снъ протянетъ руку — я буду исправенъ; я хочу быть исправенъ, я въдь не полотенцы подаю.

(Хочеть войдти въ двери и отступаетъ—караумный замахивается на него шашкой, — вст смпьются).

Om). I.

Въ это время входить оттія чисядан въ парадномъ платьъ.

OTTIS TREMASE.

Три дня какъ онъ за мной не посылалъ! И обо мнъ не спрашиваль!

(Смотрить на служителей).

Чему

Они смъются?! дураки! — Гдъ царь?

третій служитель.

Онъ почиваеть.

OTTIN TREMASE.

Врешь ты! — почиваеть! Кому придеть охота спать такъ поздно! Что это значить? Но — здоровъ ли онъ?

третій служитель.

Здоровъ.

OTTLE TREEASE.

Не понимаю! развъ онъ Не спалъ всю ночь?

ТРЕТІЙ СЛУЖИТЕЛЬ.

Не спалъ.

OTTLE VICERASE.

А что жъ ему мъшало?

третій служитель.

Я видель, какъ прошелъ онъ на заръ Въ свою опочивальню. ---

оттія чкендзе.

На заръ! а гдъ же

Онъ быль?

CAYMETEAL.

Не знаю, господинъ, не знаю. Онъ спалъ не долго; поутру пришли На дворъ просители и подняли такой Ужасный вой, что разбудили.

OTTIS VIENASE.

Говориять я



Omd. 1.

Дареджана.

Не позволять просителямъ шумъть Передъ балкономъ царскаго дворца. О молодость!—Но кто же приходилъ Къ нему сегодня утромъ?

СЛУЖИТЕЛЬ.

Много было —

Всъхъ не сочтёшь; однить монахъ — католикъ, Третьяго дни ограбленный, принесъ Ему десятка два какихъ-то книгъ, Истыканныхъ кинжалами; какой-то Купецъ въ оборванной чухъ; четыре Вдовы; всъхъ много было—не сочтешь!

(Входить князь Абашидзе).

КНЯЗЬ АВАШИДЗЕ.

Глъ государь?-Пора ли намъ?

OTTIA TREEASE.

Онъ лёгъ

Заснуть-онъ нынче нездоровъ!

КНЯЗЬ АВАШИДЗЕ.

Что съ нимъ?

(Молчаніе).

О чемъ ты думаешь?

OTTLE TREEASE.

Я думаю о томъ, Не лучше ли не звать намъ царскій домъ На сватьбу.

ARAIIIM ASE.

Это не возможно! Дареджана Обидится, а царь пріъдеть и незваный.

OTTIA TEELASE.

Онь спить, а между тымъ, безпечный, Не знаетъ, что надъ нимъ сбирается гроза! Что, если я его не разбужу, Онъ будетъ плго спать!—Заснулъ, ребенокъ! Поставилъщнорожа блюсти его покой.... Ну, Абашидае, черезъ часъ придемъ. Теперь пока отправимся къ царищъ

Съ подарками. Развьючены ли наши Ослы? Пойдемъ къ воротамъ! Да не худо Спросить: не спитъ ли все его семейство.... Какъ знать, чего не знаешь! Гм!....

Зачемъ бы

Ему не спать всю ночь; что у него За непонятныя дъла во время ночи!....

(Уходять).

СЦЕНА V.

Женское отдъление во дворцъ Баграта. Комната устлана коврами и уставлена тахтами; одна дверь въ спальню Нестанъ-Дареджаны, другая—въ садъ.

Дареджана мотаетъ шелкъ. — Нестанъ укладываетъ куклу. — Гинатина и нъсколько дъвушекъ, занятыхъ работой; одна изъ нихъ Майко забавляетъ молодую царицу.

НЕСТАНЪ.

Княжна Майко, ты въ бубенъ бей Какъ можно тише, о! какъ можно тише! Садись подальше, я боюсь, ты куклу Мою разбудишь.—Спи, моя царевна! Спи, спи, моя красавица!—пока Не выростешь!...

(Всть смтьются).

Чему же вы смъетось?

дареджана.

Чему смъемся! Рады, что царица Играетъ въ куклы!

НЕСТАНЪ,

Чтожъ миъ дълать!

дареджана.

Играй! мы рады....

нестанъ (надувши губки).

Думаете вы

Что я совстмъ ребенокъ!?

даряджана.

Тинатина!

Digitized by Google

Omd. I.

APRAMANA.

141

Неужели въ двънадцать лътъ и я Была такою безтолковой?

TERATERA,

Вы? —

Нътъ, въ эти годы, вы казались намъ Красавицей понятливой.

дарвджана.

Конечно,

Я рано перестала быть ребенкомъ;

Я не по днямъ росла; въ двънадцать лътъ

Я понимала все, что нужно понимать!

Счастлива я тогда была-и хороша

Тогда была я!-помнишь, косы,-косы

Какія были у меня—едва

Земли не достигали:

THHATHHA.

Говорять,

Чвыть старше вы становитесь-темъ лучше.

дареджана.

Кто говорить?

THRATERA.

Я слышала.

AAPEAMAHA.

Конечно

Я не совствъ еще старуха—и конечно Могу еще поспорить красотой— Съ имеретинскими княгинями! Бълюсь Я ръдко, никогда я не румянюсь И губъ не кращу какъ другія.

THRATEHA.

Правду

Вы говорите!

ДАРЕДЖАНА.

Помнишь ли, однажды, Когда еще мне было леть двенадцать, И я была въ Кахети-въ меня Влобнася дахетинский князь!



THHATHHA.

Не тотъ ли князь, который спрыгнулъ съ сакли, Чтобъ видъть васъ поближе-и зачахъ!

дареджана

(задумывается). -

Гм.... Боже мой! да если въ міръ тварь Несчастнъе царицы Дареджаны! Кто ни любиль меня, на всъхъ, на всъхъ Какъ будто свыше Божіе проклятье Лежало! всъхъ до одного постигла Судьба! всъ погибали: кто въ изгнаньъ, Кто безъ въсти пропаль, кто изувъченъ, Кто на войнъ убить.—Вай, Вай! любилъ Меня покойный царь—и умеръ. Всъ умирають!—я одна не умираю — Одна цъла и невредима — Громъ не убъетъ меня!...

THEATHEA.

Спасн святый Георгий! За чемъ такъ говорить, царица.

дареджана.

Вотъ, сегодня,---

Сейчась придеть просить меня на сватьбу Заклятый врагь мой, Оттія Чхендзе; Воть этоть также цель и невредимь. Ей, ей! къ монить злодеямъ какъ нарочно Счастливая звезда благоволить— Икъ не береть ни ножъ, ни петля!

THHATHHA.

Неужели сюда придеть Чхеидзе? Воть старый быкъ! чего онь не видаль!

НИСТАНЪ ДАРВДЖАНА.

Ахъ! скоро сватьба; онъ придетъ сегодня Меня на сватьбу звать. — Ахъ, да!....

дариджана.

Нестанъ!

Пожалуйста не говори съ нимъ.

Omd.(.

Дареджана.

HECTAHS,

Отъ чего?

дарвджана.

Не говори ни слова!

нестанъ.

Отъ чего же?

дареджана.

Я знаю отъ чего — ты слишкомъ молода, Чтобъ я тебв разтолковала; будь ты старше, Ты бъ ввроятно стала ненавидъть Княжну Пепеллу.

НЕСТАНЪ,

Нѣтъ, нѣтъ, я люблю Кпяжну — она мнъ подарила бубенъ.

дареджана.

И отняла то, что дороже бубна!

(Тинатина улыбается; Нестань задумывается).

Однако, слышу я, сюда идуть.... Встань, Тинатина, посмотри, кто это! — Пусть входять! — отказать я не могу. Но слушайте, никто ни слова!

Входять: ОТТІЯ ЧЖНИДЗЕ И КНЯЗЬ АВАШИДЗЕ.

(Они вносять подарки и раскладывають ихь на тахтахь, передь Лареджаной и Нестанъ-Дареджаной.—Всть молчать,— общее молчаніе смущаеть ихь; по обычаю страны они не могуть вагочаривать первые. Нестанъ-Дареджана начинаеть разсматривать подарки).

нестань.

Ты, кажется, пришель меня позвать На сватьбу къ дочери твоей, — спасибо! Что ты принесь?...

оттія чивидав (низко кланялсь).

Привъть мой оть души Тебъ, царища! Дай тебъ Господь Счастливо царствовать съ твоимъ супругомъ;



Да будуть ангелы-хранители блюсти Твое здоровье, твой покой, — твое Благополучіе. Прими подарки! Не отъ меня, оть дочери моей. Ничтожные подарки посылаеть Тебъ моя Пепелла! — Будь добра — И не отвергни! — Дочь моя выходить замужъ Во вторникъ, — и меня съ поклономъ шлеть Просить тебя на сватьбу къ ней, царица!

> длреджана (бросивь мгновенный-злобный взглядь на Оттію, спокойно обращается къ Абашидзе!

А кто женихъ? Любезный Абашидзе, Ты женишься?

KRASS ABAIIIMASE.

Да, я женюсь, царица!

дареджана.

Неужели!—На комъ?

KHASE ABAIIIMASE.

Тебъ извъстно На комъ, — на дочери Чхендзе.

дареджана.

На какой?

КНЯЗЬ АВАШИДЗИ.

Дочь у него одна.

AAPEAKAHA,

Ба! — неужели —

Одна?—та самая.... она бываеть У насъ—ее зовуть Пепедлой!

XHASS ABAIMMASS.

Да,

Та самая.

ДАРЖЕДАНА.

Ну, если такъ, мнъ жаль Тебя, любезный князь!—а впрочемъ, Въдь ты влюбленъ въ нес-не такъ ли? Женись, когда влюбленъ. — Вкусъ у тебя

Digitized by Google

Дареджана.

Не дуренъ.

КНЯЗЬ АВАШИДЗЕ.

Такъ о чемъ же мнъ жалъть, Царица! если у меня — сама Ты говорищь — не дуренъ вкусъ.

дареджана.

О чемъ! — Какъ мнъ сказать тебъ! — о чемъ! — Я знаю, Что у твоей невъсты точно также Не дуренъ вкусъ, и потому напрасно Ты не стерегъ ее порядкомъ.... — Вижу, Что ты не опытенъ.

оттія часыдае (Дареджань).

И ты, царица, Ты также нашу сватьбу осчастливишь Своимъ присутствіемъ.

дареджана (вспыхну въ)

Молчи! съ тобой

Не говорять!—Прими твои подарки! Прими! чума возьми тебя съ твоими Подарками!

(Въ сильномъ гнъвъ ногою сталкиваеть подарки на полъ).

И ты, ты смъль войдти, Ты смъль позвать меня на сватьбу! Га! Сладкоръчивый гръшникъ! Знаю я Тебя и все твое семейство! Знаю Тебя, мингрельская лисица! — Знаю!— Ты подаещь одной рукой цвъты,

Другою тащишь изъ-подъ ногъ коверь; Одной рукой ласкаешь, а другой

Тихонько крадешь изголовье. Съ глазъ Долой!!.. Склнкай собакъ на сватьбу! –– Вонъ!!

'Абашидзе хватается за рукоять кинжала. Нестанъ вскрикиваеть и начинаеть плакать. Оттія стоить какъ пораженный громомъ).

Князь Абашидзе, — извини! съ тобой Должна я объясниться.... Если хочешь



Убнть меня — убей! но прежде Ты долженъ выслушать....

(Сходить съ тахты).

Ступай за мною-

Я кой о чемъ намърена съ тобой Поговорить.

(Уходить во садь; Абашидзе слъдуеть за нею).

OTTIA TXENASE.

Что это! Ужъ не сонъ ли? Помилуй Господи! ужели на яву Мнъ старику, шестидесяти лътъ, Пришлось выслушивать такія ръчи! Рабовъ такъ не встръчаютъ пленныхъ! — но Гостей, едва-ли такъ и самъ шайтанъ Въ аду принять рышится! Боже мой! Неужели все это на яву? Святый Георгій! научи меня, Что двлать! — Ну, Баграть — ты правь, Она перемънила нравъ свой! стала Тиха, покорна и добра, какъ агнецъ. Ты совершенно правъ! не знаю только, Гдъ у тебя глаза; куда дъвался Твой умъ! Неужели притворный сонъ Змби-мбдянки можеть обмануть Кого-нибудь — и кто-нибудь захочетъ Безъ опасенья протянуть къ ней руки! Нестанъ! Нестанъ! — ты плачешь! — перестань! Не плачь! — Ты знаешь, какъ люблю Я твоего Баграта! полно плакать!. Я не обиженъ — ты не виновата. -Ты съ ласковой улыбкой приняла Меня, красавица моя! — Не плачь! Я знаю отъ чего твоя сестра Такъ обощлась со мной! Я знаю — Она предчувствуеть, что я не допущу Обманывать супруга твоего! Что я все вижу — все — какія козни Она супругу твоему готовиты Измънница! ей ненавистно видъть

Omd. 1.

Дареджана.

 Приверженцевъ царя Баграта! — Полно! Не плачь, красавица моя, — Нестанъ! Ты здъсь хозяйка — ты царица! Къ тебъ пришель я въ гости, и Никто меня не можеть выгнать, кромъ Тебя; — а ты не дашь меня въ обиду. Позволь, я сяду около тебя На этой тахтъ — поцълую край Твоей одежды — самъ заплачу — только Ты, ты не плачь. — Пускай приходить Сюда коварная обидчица моя! Пускай сюда приходить Дареджана! Я ей скажу, что Оттія Чхендзе Не у нея въ гостяхъ, а у тебя, Царица! — О, посмотримъ, какъ теперь Она меня прогонить?

(Входить Абашидзе, блъдный и разстроенный).

KHASS ABAIIIMASE.

Ты еще

Не уходиль?

OTTLE YXEEASE.

И не уйду.

XHASS ABAIIIMASS.

Возьмн

Кольцо, которымъ обручился я Съ твоею дочерью;—отдай его Твоей Пепеллв. — Я ужъ не женихъ— Скажи, что я раздумаль....

(Въ это время Пинатина уводить плачущую Нестань; за ней выходять есть дъсущки).

OTTIA TERASE.

Что ты,

Князь Абашидзе! что ты!

KHAR ABAHIMAR

Пусть она

Найдеть себв другаго жениха, Другаго мужа! я жениться не намеренъ;



Я не хитрю, а прямо говорю, Что не намвренъ.

OTTLE TREEASE.

Абашидзе, что ты? Что за причина! — или хочешь ты Меня съ ума свести! — Не думай, Что я старикъ безъ племени и роду, Что за меня ни кто не будетъ мстить, Что наконецъ — у самого меня Нътъ рукъ и нътъ кинжала — смыть Безчестие, которымъ запятнать Ты хочещь родъ мой!

КНЯЗЬ АВАШИДЗЕ.

Мсти! — ты вправъ! Но не внии напрасно Дареджаны.

оттія члендав.

Помилуй, Абашидзе! что съ тобой?

KHABB ABAIIRASE.

Гдъ въ эту ночь была твоя Пепелла?

OTTLE TXENASE.

Гдъ! — дома, — дома, князь, — у тетки! но.... Что за вопросъ?

князь лелиндзе (на ухо)

Въ объятіяхъ Баграта!

OTTLE TEEASE.

Что?

KHASS ABAITHASE.

Ничего, старнкъ — прощай! (Уходить).

OTTLE 'IXEEASE.

Прощай!

(Молчаніе).

Да, ничего — будь это клевета, Похожая на правду, но и правда — Бываеть часто злее клеветы.... Чтобъ ни было — я ни чему не верю! Она была въ объятіяхъ Баграта! Обманъ! — я это чувствую — обманъ!

Omd. J.

Дареджана.

Обманты... Но кто изъ насъ обмануть. - Я, Довърчивый отець, — она вдова Ревнивая къ Баграту — или онъ Женихъ безумный! — я не знаю; — но Кого винить? и кто изъ насъ троихъ Обмануть? Кто-нибудь обмануть. - Боже! Такъ вотъ за чемъ онъ уклоняться сталь Оть частаго свидания со мной! Такъ вотъ за чемъ — онъ все сбирался въ чемъ-то Признаться — и не могъ, — не смель признаться. Неужели!... Загадочная грусть --И эта ночь безсонная!... Все вижу.... Все понимаю! — Ну, Пепелла, — поздно Тебъ винить меня — вини судьбу.... Я веновать: я позволяль тебв Сюда ходить — въ вертенъ соблазна! - Хоронко! Твоими же слезами искуплю я Внну мою и твой сегодняшний позоръ! А разлучу тебя съ твонить Багратомъ. ---Прощай, несчастный край! — моя нога Не будеть въ Имеретия.

(Кланлется дверлыз). Прощайте! (Уходить).

CUEHA VL

Дворцовая зала.

NERIS DEPERARE E BARTARTS-AMPRILIPER.

XHARS TEPPTHANK

Онь увзжаеть! -- Радуйся, Вахтангы!

RHARD BATTAHTS.

Не понимаю, что случилось!

XHARS INPETRAAN.

Послв

Я разскажу тебъ.

KHARD BATTAHTS.

Еще ни разу

Я не видаль царя въ такомъ волненьъ.

449



PYCCKAR CAOBBGROCTL.

XHASS INFRETBLAN

Не знаешь ты, какъ Оттія Чхендзе Мне быль опасень! — кто-то подкупаль Его оть имени царицы!

XEARS BAXTARTS.

Ужъ не ты ля,

Князь Циретелли?

1

THERE INPETERAN

Царь насть, -- молчи

царь Ваграть;---деванъ-веки;-- отража; -- предворные

и не много спустя, --- того-живеля.

BATTATS.

Нъть, у меня терпънья не достанетъ!.... Князь Циретелли, попроси ко митв Чхендзе. — Если Абашидзе нынче Воротится, скажите отъ меня Что я не виноватъ, что я на все готовъ! — Куда уъхалъ Абашидзе?

TO.JOC'5.

Онъ

. Сълъ на коня и скрылся.

BATPATS.

И никто

Не знаеть: гдв онь?

FOJOCS.

Мы не знаемъ!

ATPATS.

Foxe

Толпа Лезгинъ приди въ мон предълы — Мнъ было бъ легче воевать съ врагами, Чъмъ съ мачихой. — Князь Циретелли! Что-жъ медлиць! Я же посылалъ тебя Къ обиженному старику: ступай же! Садись верхомъ, лети, скажи ему, Что я прощу его придти ко мит:



Ouil. L

AMERMENT.

За оправданьемъ; что онъ смъло можетъ Отъ совъсти моей нотребовать отчета, Что если только дочь его проступна, Я царскимъ словомъ завърдю—нынче-жъ Найду и отопылю къ нему въ цепяхъ Виновника. — Ступай!

(Входить Гого-Швили).

Ты Гого-Швили?

FOFO-IIIBMAM.

Я. государь.

BATPATS.

Что ты за человъкъ?

FOFO-ILBRAM

Я старый Азнауръ, твой подданный, и только.

BATPATS.

Большое у тебя семейство?

FOFO-INSMAN.

Если

Считать умершихъ, у меня большое Семейство.

ВАГРАТЪ.

Дати есть?

TOTO-INBELLE,

Четыре сына.

BATPATS.

А гдъ они?

TOTO-IIIBMAN.

Лътъ шестьдесять тому Назадъ, младенецъ, первый сынъ мой, Упаль въ кувщинъ съ виномъ—и захлебнулся,— И я съ тъхъ поръ, какъ правовърный турокъ, Не пью вина, и мнъ оно противно, Втораго сына — осца съъла; третій, Четырнадцати лътъ украденъ ночью Татарами; – четвертый, по лътамъ Былъ старше всъхъ, — пощелъ молиться

PYCCHAS CROBECHOCTS.

Въ предвлахъ Грузін, и съ той поры Пропаль безъ вести. -- Вотъ мое семейство!

BAIPAT'S.

Скажи ина: твой ли это садь? (Указывал во окно).

FOFO-IIIBILLE

Который?

загратъ.

А вонъ, тоть виноградный садъ, гдв тополь И гдв дымокъ.

FOFO-INBELLE.

Мой, государь.

TATPATS.

Признайся,

Кто у тебя бываеть по ночамъ!

TOTO-MIRELIE.

Парь, — государы почёмь я знаю, Кто у меня въ саду бываетъ! я Не стерету его: мой садъ для встать Свободная дорога. Штицы могуть Клевать мой виноградь, пока онь зрвлый Висить межь темныхъ листьевъ; козы могуть Глодать кору монхъ деревьевъ. — Всемъ, Кто ходить въ садъ мой фрукты воровать, Я говорю: пожалуста воруйте! Воруйте! а не то придеть зима, И даромъ уничтожить тв дары Небесные, которыми Господь, По милости своей, такъ щедро Обременяеть садь мой въ пользу грешныхъ Людей. — Такъ, государь! воръ самый жадный, Въ моемъ саду уже не воръ – а гость; Кто у меня бываетъ днёмъ — я знаю, А кто бываеть ночью — знаеть Богь!

BATPAT'S.

Ты стало быть садовниковь не держищы?

TOTO-IIIBELIK.

Къ чему садовники! — На всей земле Одинъ садовникъ: светъ семена, Раститъ и бережетъ растенья,

Digitized by Google

Omd. I.

Дарважана.

И поливаеть ихъ и одъваеть; Одинъ садовникъ-Богъ!

Ваграть.

И ты не знаешь,

Что у тебя въ саду быль царь имеретинский?

TOTO-ILIBELIE.

Не знаю, государь! а если-бъ зналь, Умъль бы встрътить — этой чести Не скоро я дождусь, — какъ это можно, Чтобъ царь быль у меня въ гостяхъ! — когда же?! Твой прадъдъ точно жаловалъ меня, И раза два, посль охоты, вмъств Съ гостями пироваль въ моемъ саду, — И даже разбивалъ палатки подъ его Зеленымъ сводомъ: — онъ любилъ Густую тънь монхъ столътнихъ липъ, Чинаръ и виноградниковъ. — Вай! вай! Теперь никто не любитъ ни деревьевъ Столътнихъ, ни столътнихъ стариковъ.

вагратъ.

Тебъ сто летъ?

TOTO-IIIBH AM.

О, слишкомъ, государь!

вагратъ.

Ну, Гого-Швили, извини меня, Что я тебя обезпокоиль!

(Циретелли возвращается).

Hy,

Что скажешь?

XHA25 HHPPTHAAM

Государы вашъ мнимый другь Упрямится и говоритъ: скоръй Онъ согласится на ослъ верхомъ Протхатъ площадь, нежели прійдти Въ вашъ домъ; кричитъ, что онъ Мингрелецъ И не обязанъ слушаться!

BATPATS. '

Мингрелецы ---

И не обязанъ слупаться!— Чтожъ, развъ За сумасшедшие поступки сумасшедшихъ

Я отвъчать обязанъ? — Князь Вахтангъ, Поди, скажи ему, что я ръшаюсь Простить ему тв дерзкія слова, Которыя не постыдился онъ Прислать въ отявть на дружелюбный зовъ мей, Да, да, скажи, что я не телько Прощаю, — самъ готевъ пресить прещенья За мачиху.... Чего жъ еще! О Беже! Неужели къ моей послъдней пресьбъ Онъ будетъ равнодущенъ!

(Вахтангъ уходитъ).

Позовнте

Ко мнъ привратника. Проклятый дены...

(Вводять привратника; привратникь идеть, на колпняхь и безпростанно кланяется).

ВАГРАТЬ (обращается ко одному изв

диванъ-бековъ).

Спроси его: за чемъ не заперъ енъ. Воротъ?

диванъ-викъ.

За чемъ не заперъ ты вороть?

IIPEEFATHER'S (65 UCN Y 216).

Я запираль... Помилуй, государы Помилуй!

BATTATT.

Воть, какіе сторожа Въ моей столицъ! — Я не поручусь Ни за себя, ни за мою жену, Ни за друзей! — Я не видаль вчера Ни сторожа въ воротахъ, — ни замкожь

TPXPPAPHEKS,

Помилуй, государы

ЗАЛГАТЬ (дисань-беку).

Спроси: — вчера Когда огни потухли въ Кутансв, Онъ видълъ ли княжну Пепеллу? Съ къмъ Она была?



APRAMANA:

ATERATIS-BEES,

Ты тальль ли княжну

Пепекау?

TPERPARENT.

Дa-

ваграть.

Ты виделы

IPEBPATHEKS,

Государь!

А виделе женщину, которая процыл.

вагра/ть.

Педъ ворота — не отперевъ воротъ! Такихъ чудесъ и въ сказкахъ не бываетъ! Ты видълъ женщину.... она была — Въ чадръ?

TPHEPATELKS.

Нить, государы!

BATTATS.

Въ катибв?

IIPEBPATEKS.

Да, государь! да, да, въ катибъ.

BAFFATS.

Ogna?

IIPRBPATEIKS.

Одна.... Ахъ нътъ, она была Съ Ростомонъ – государь! съ Ростомомъ!

вагратъ,

Знаю,

Въ какіе промыслы пустился этоть Бездъльникъ! Странно, что его не могь я Узнать. — Позвать ко мит Ростома....

KHASS HEPETELLE.

Государь!

Ростоять быль нынче утромъ найденъ Съ пробятой головой у крепостной стены....

BATTAT'S.

Что это значить! — Отыскать убійцу, Привратника повъснть на воротахъ.



PYOCKAR CASSECHOCTL.

TIPEBPATE XXX

(припадая къ ногамъ Баграта).

Помилуй, государь! помилуй!

ваграть.

Прочь!

Нъть никому пощады — Взять его. (Призратника угодять).

KHASS INPETRAAM.

Онъ крестникъ родственника моего, Вели его помиловать.

ваграть (вспыльчиво).

Князь Циретелли!

За Оттія Чхендзе — я готовъ Такихъ, какъ ты, повъсить два десятка!

(Ходить сь сильномь солнении).

КНАТЬ ЦИРИТЕЛЛИ (КНЯЗЬЯМЕ ВЕ ПОЛЕОЛОСА).

Вы слышите! — вы слышали, что онъ

Сказаль сейчась. — Чего намъ ждать, — уйдемъ!

(Уходитв.—Многіе изъ князей уходять вслъдь за нимь).

входить Вахтангъ.

BATPATS.

Ну, что, Вахтангъ! Что Оттія Чхендзе?

RHARD BATTAHTS.

Онъ, государь, увхаль; съ нимъ две сотни Мингрельцевъ. — Посмотрите сами Въ окошко, если только вамъ утодно Удостовериться.

ваграть (подходить къ окну).

Кто это вдеть сзади Въ чадръ? — неужели Пепелла?! Боже! Вахтангъ, нельзя ди воротить? — Придумай, Какъ воротить его! — Повду- самъ И догоню. — Эй! прикажите лошадь Мою съдлать.

князь вахтангъ.

Какъ можно, государь! Въ ихъ сердцъ – месть; а въ ружьяхъ – пули!



Дареджань.

HATPAT'S.

Я вду.

XXXXX BAXTARTS.

Государы самь Оттія

Не въ силахъ удержать своихъ Мингрельцевъ, — Они клянутъ тебя и Дареджану, Они кричать, что ты разстроилъ сватьбу, Что ты покрылъ ихъ всехъ позоромъ.

BATPAT'S.

Что-жъ двлать мнв, Вахтангъ̀! Всему, Всему виновна мачиха моя, И кажется виновна болве, чъмъ я Предполагаю. — Если только Въ саду у Гого-Швили въ это времи Пепедам не было — кого могъ провожать Ростомъ? кто могъ убить его сегодня!? Поди, узнай: повъщенъ ли привратникъ? И если нътъ, скажи, что я прощаю.

(Вахтангь уходить).

Что значитъ глупая вина болвана Привратника въ сравнения съ поступкомъ Моей коварной мачихи! — Напрасно Я поситыщитъ! — о многомъ, не успълъ я Спросить его порядкомъ; жаль, что поздно Приходитъ въ голову....

HHASE BASTAHTS (exod R).

Поввшенть.

BATPAT'S.

Жаль! Но что же двлать! — Князь Вахтаніть! послушай, Скажн мнв правду: быль ли ты вчера Вь саду у Гого-Швиди?

XH485 BATTAHTS.

Государь! За чтыть мить быть въ саду у Гого-Швили!

ВАГРАТЪ.

Ты любишь мачиху мою, -- скажи?

157

Digitized by Google

Omd. 1.

PYOCKAR CADRECHOCTL.

XELESS BASEARTS.

Но, государь — что мнв сказаты

BATPATD.

Ты вспыхнуль. —

Скажн нив, правлу.

KERE BATTAETS (cmount onycm x 20 A06y, no-

сль никотораго молчанія).

Государы вчера

Я на базаръ слышалъ, что Пенелла Твол любовница!

BATTATS.

O. JTH BECTH Я знаю все, откуда эти вести! Ужасно. — Друга моего отца И моего наставника прогнать-Съ безчестьемъ! — доброе семейство Оклеветать, безь всякой очевелной Причины! — жениха заставить Въ день сватьбы отказаться оть невесты! О Боже мой! чего же долженъ я Ждать отъ простаго человека, если Въ моенть дому такъ страшно нарушають Обычан гостепріниства! Нъть, Все это надо кончить разомь, или Я чувствую, что сбудутся слова Чхендзе. — Дареджана мив не дасть Спокойно царствовать. — Вахтангъ, любезный! Когда-бъ ты зналь, что у меня въ душть? (Ходитъ).

Когла-бъ ты зналь?

(рпшительно)

Я долженъ быть жестокъ, Я это чувствую, да, — чувствую, Что мачиха меня ужъ заразила Своею злостью. — Пусть же не пъняеть! Ступай, скажи ей, чтобъ она — Немедленно ушла куда-нибудь, Чтобъ къ ночи же покинуда мой домъ! Чтобъ никогда подъ опасењемъ смерти



Omd. 1.

Дареджана.

Я не видаль ся коварныхъ глазъ; Скажи ей, что въ моемъ дворце иеть места Ни для нея, ни для ся⁴гордыни; Ступай —

XHASS BAXTAHPS.

Но.... государь!....

SATTAT'S.

Ни слова, князы!

.1

. Не возражай - ни слова! знаю самъ, Что не легко такое порученые! Тебв въ особенности! но уговори Ес, бъжать съ тобой куда-нибудь. Возьми ее! — вовьми! — я отдаю!.... Избавь меня отъ всякаго гръха ---Неужели я не могу и жить Безь этой женщины?! Не возражай, Вахтангъ! Пусть лучше я умру, — истаю Какъ воскъ, увяну, потеряю память,-Не изменю последнято решенья, Которое внушаеть мнв мой гневь, Моя тоска, моя больная совесть.... Ступай, скажи, чтобъ нынче жъ къ ночн Она — покинула дворецъ мой; чъмъ скоръй, Тъмъ лучше. – Божья Матеры помоги миз Оть сердца оторвать проклятую змею, Пока она совствить не высосала сердна!

(Уходить).

XHARD BAXTARTS.

Прости меня, Баграть! прости, несчастный! Я быль къ тебя несправедливь, считая Тебя своимъ соперникомъ въ любви! Я ревноваль къ тебя, я даже злобу Питаль въ душть; но.... я безумецъ — потерявший Разсудокъ, волю, память, чувство чести, — Я человекъ помъщанный, — не знаю, Что двлаю, и не принадлежу, Себъ. — Что будеть!.... Знаетъ Богъ И Дареджана! Гдв она теперь! Пойду къ ней — буду умолать ее



PYCCKAS CROSSCHOCTS.

Оставить злые умыслы, — бвжать Со мной, любить и никогда не думать О томъ венце, который, можеть быть, Раздавить насъ! быть можеть, разлучить.

СЦЕНА VIL

Дворцовый садикъ, — кусты розъ

дареджана.

Счастливый путь, князь Оттія Чхендзе! Счастливый путь! Отсюда изъ-за этихъ Кустарниковъ, я видвла сама Какъ понукалъ онъ беднаго коня, Спеща скорей вскарабкаться на верхъ Горы. За нимъ неслась толпа Мингрельцевъ, Всъ, сколько ни нашлось ихъ, разомъ, — Всъ убрались! Счастливый путь! Надеюсь; Тъ не воротншься — упрямый дьяволъ!

(Consaems posy).

Такъ, если-бъ чаще гордая надежда Мнъ улыбалась, я бы разцвъла, Какъ эта роза. Розу называють, Царицею цвътовъ, — сазандари Поютъ, что соловей — любовникъ розы; Но что за диво слышать соловья, Вотъ, если-бъ роза услыхала пъсню Орленка — это было бъ диво! Право, Мить кажется, что въ половниу я Уже достигла цвли — мой орленокъ Аюбовныя запъль мнв песни! О, Надвюсь, что со временемъ онъ будеть Ручнымъ орломъ! — Вчерашней ночи, право, Ни я, ни эти розы не забудуть. — Я увлекла Баграта, онъ забылъ, Что видить мачиху — и ненавистникъ Готовъ былъ сжать меня въ своихъ объятьяхъ Оть ревности онъ перешель къ упрекамъ, Оть наставленій — къ молчаливой грусти, Потомъ, я стала плакать — онъ хотвлъ Развеселить меня! — и кончиль бредомъ....

0md. I.

JAPEANANA.

0! да какой же онъ ребенокъ! я Не ожидала, — я сперва боялась — Я дунала.... — (Хохочеть).

Я буду скоро тыпить Его изъ жалости!... Да! съ нынъшняго дня Я понимаю какъ себя вести! — И если онъ не будетъ у меня Въ рукахъ....

Сюда ндеть Вахтангъ, — Кто зваль его въ такую пору. — Бедный! Какъ онъ вчера быль за меня испуганъ! Онъ говоритъ: ему не нужно царства, Попрежнему однакожъ для него Останусь я царицей!

(Входить Вахтангь-Джуншуни).

• Здравствуй, князь,

Мой мелый! Что ты бледень?

XHARD BATTAHTS.

Дареджана!

За чемъ ты весела!

дареджана.

А ты, Вахтангъ,

Чему ты удивлень? — тому ли, Что я въ саду, или тому, что самъ Пришелъ не во время?

КНЯЗЬ ВАХТАНГЪ.

Я посланъ.

дареджана.

Къмъ?

И для чего ты посланъ, милый мой! Мнъ не пріятно слышать, что ты посланъ; Но можетъ быть ты посланъ сердцемъ?

KHA35 BAXTAHI'S.

Нать, сердцу я охотно повинуюсь!

дареджана.

Такъ стало быть прислаль тебя Баграть?

Digitized by Google

Prosent antiquetters.

MERIS SATTATIS.

и не окотно я пришель къ тебв, царица!

APEAKAHA.

За чемъ же не охотно! Если царь Тебя ко мне решился въ садъ послать, — Что это аначитъ — значитъ пересталъ Подозревать. — За чемъ же не охотно! Вчера онъ верно бъ не послалъ тебя Въ покон женщинъ, или въ садъ, где я Одна и даже безъ прислуге; — это значитъ, Что онъ меня вчера подозревалъ.... За чемъ же не охотно?

KHARS BAXTARTS.

Дареджана! Я-бъ не желаль тебя печалить, - радость, Которая въ глазахъ твоихъ сіяетъ Такъ неожиданно для сердца моего, Меня не радуеть! За чъмъ, царица, Такъ редко ты призвтлява, такъ редко Въ твоихъ устахъ звучить такой веселый Привёть! - За чемъ твоя любовь всегда Такъ тороцинва — такъ горда? за чемъ До сей поры твой взглядь, - твоя улыбка Мне выражали страсть такъ быстро, Что прежде чемь я успеваль ных верить, Взглядь потухаль — улыбна застываля: Неужели, я часто думаль съ грустью, Меня ты любниь только въ тв минуты, Когда случается мнв быть съ тобой На еднив — тайкомъ. — Клянусь, Твоя любовь — невыносемый зной, И въ то же время — нестернямый холодъ!

APRAMARA.

Мой милый князь! а весела; а ты Пришель смещить меня своей печалью; – · Скажи мне лучше, что это за новость Ты мне приносиць? — право для меня Ничто не ново; если ты мне смажещь, Что Оттія Чхендье ускакаль —

Omd. 1.

k

ASPEAKANA.

Конечно новость! но — не я ли говорила, Что я похлопочу его прогнать. Счастливый путь! увхаль — слава Богу! Ахъ да! я знаю, что ты хочешь Сказать мине, — что Баграть сердить, Ну что-жъ? посердится и перестанеть, — Что за беда! но можеть быть ты хочешь Сказать мить, что Багратъ все знаеть?

XHEEB BAXTARTS.

Нъть,

Едва-ли.... но подозръваетъ.

дареджана.

Hy, Tak's TO-WI

Пускай подозръваеть!

XILEBS BAXTARPS.

И послаль

Меня сказать тебъ, чтобъ ты — сегодня жъ Покинула дворець.

ДАРЕДЖАНА.

Что?... что такое?

(Строгій испытующій свглядь, который бросаеть Дареджана на Вахтанга, смущаеть его).

XILSO BATANTS.

Чтобъ ты, царица, нынче жъ къ ночи Покинула дворецъ его, — чтобъ ты И глазъ ему своикъ казать не смела, Подъ опасеньемъ смерти.

AAPRAHAHA.

Быть не можеть —

Онъ пошутилъ?! — ты шутицъ?! — да, ты шутиць.... Какъ смъеть онъ меня прогнать! — Меня! Вдову отца его! — меня! царицу! Какое право онъ имъетъ мнъ грозить. Ты шутиць! --

XILESS BATTARTS.

Дареджана! страшной клятвой Я подтвержу слова мол; — но ради Бога Не бойся!—Броснить Кутансъ! увдемъ,

PYCCKAR CRONNCHOCTS.

Увдем в нынче жь ночью—я сейчась Велю коней готовить, —у меня Есть неприступный замокь, и не только Мирза Баграть съ имеретинскимъ войскомъ, Паша турецкой подойдти не можетъ Къ монмъ владеньямъ, — тамъ запрусь я, — Тамъ будетъ наше парство! Дареджана! Я на коленяхъ буду умолять — Повдемъ!

APEAKAHA.

Князь! куда мнв вхать? Къ тебя? въ твой замокъ? наслаждаться Любовыо?! — что ты говоришь? — ты самъ, Мнв кажется, помещанъ!

XHARS BAXTARTS.

Но, царица!

Неужели после такой угрозы Захочень ты остаться?

дариджана.

Гдв остаться? Здвсь! во дворце! — Въ развалинахъ ночую Съ нетопырями; въ лесъ уйду къ волкамъ, А не останусь!

XHEEB BAXTARTS.

Разве быть со мной, — Быть у меня — не лучше, Дареджана! Повденъ! — Если бъ ты меня любила, Тм бъ согласилась!

APPAKARA.

Что мне согласнться! Увхать въ замокъ твой — и запереться! Вотъ удивительная радость! — разве Я не видала замковъ, князь! — на что мне Твой замокъ: — ты мне нуженъ, а не замокъ. Но если ты любии моей не верищь; Знай, что любить я лучше не могу И не умено.

> (Ходить ев задумчивости). Позовы ко мны—

AAPEARAHA.

KHARD BATTAHTS.

Koro?

дареджана.

Того.... что въ кръпости. — Ты понимаешь Кого? — Онъ былъ недавно здъсь — его Я видъла — стоялъ онъ у крыдыца И—перешептывался, въроятно Боялся жалобъ — позови, —бытъ можетъ Онъ не ущелъ еще.

(Слышны охотничы рога).

Баграть спышить Убхать на охоту, понимаю.... Онь думаеть, что я приду къ нему Вь слезахъ просить прощенья! буду плакать И умолять, чтобъ онъ позволилъ мить Изъ милости остаться у него — Изъ милости! Ивть! этого пе будеть! Пусть лучше громъ меня убъеть сейчасъ На этомъ мвсте! — Онъ убхалъ! — хорошо! Пощли ко мить Ивана Чихачидзе, — Онъ върно здесь....

REASS BATTARTS.

Ивана Чихачидзе!

Зачъмъ, царица?

ДАРЕДЖАНА.

Позови его.

(Вахтангъ уходить).

Сама не знаю, что должна я думать? Ужъ не остаться ли? — что, если я На ало ему — ни шагу изъ дворца! — Могла ли Дареджана ожидать Такого скораго изгнанья? — и когда! Въ тотъ самый день, когда Баграть, Я думала, надетъ къ монмъ ногамъ, И я восторжествую. — Вотъ что значитъ Самой увлечься! — Хорощо, Баграть! Я удалюсь—сегодня же оставлю

Дворецъ! но, не пъняй! ты самъ Даешь мнв поводъ къ мести! самъ толкаешъ На преступленье! Замыслы мои Ростуть и зръють! - голова пылаетъ.... Я чувствую, что скоро будеть жатва! Не можеть быть.... Ты, бъдный царь! Чтобъ испытать Вахтанга, далъ сму Такое порученые! — хорошо! — быть можеть Все это шутки! но, мнъ все равно, Я и шутить Баграту не позволю, --Моли меня, ласкай, рыдай всю ночь --Я не останусь ты, мнв скажещь: Я попнутиль; а я скажу: Баграть! И я шучу. — Посмотримъ наконецъ, Чемь кончится такая шутка!... Нынче

Переселюсь я въ криность подъ защиту Высокихъ стинъ, — у Чихачидзе нынче жъ Займу я комнату — онъ мой старинный Знакомецъ, мной когда-то возведенный На степень азнаура, мит одной За все обязанный; онъ человекъ Довольно хитрый, жадный къ деньгамъ, — грубый Злодъй — и, вироятно, по ночамъ Выходитъ на дорогу — грабить; но — Но мнъ, теперь, такихъ людей и надо.

(Входить Чихачидзе, а за нимь Вахтангь).

дареджана.

А! здравствуй, милый! здравствуй! Какъ я рада, Что наконецъ нашли тебя. Мит нужно Поговорить съ тобой! Будь остороженъ!

THEATEASE.

Что, государыня, прикажешь?

дареджана.

Царь узналь, Что ты вчера осмълился ограбить

Монаха католическаго — Феташинца.

TEXATEASE.

Не я.

APRAMANA.

JAPEZ MAHA

Не ты, но воры изъ твоей Отборной шайки, ты ихъ надоумилъ, Какъ будто я не знаю — все я знаю!

THEATE ASE.

А что ты знаешь, государыня! — Ты хочешь, Чтобъ я пришель къ тебв съ поклономъ.... Ей Богу, не на что аршину позумента Кущить.

дариджана,

Меня ты не обманешы — но Я отъ тебя и нитки не возьму — Не безпокойся, Чихачидзе! —

THEATHARD.

Какъ же

Не безпоконться! — Ей Богу, скоро Меня не будеть въ Кутансв. — Пусть возьмуть Мою беззубую жену — она Ни одного турепкаго піастра Не стонть; я ее царю оставлю, А самь повду.

дареджана,

Но куда же ты

Повдень?

TELATEASE.

Да куда-нибудь.

дариджана,

А если

Твой каждый шагь зависить оть меня? А если завтра же ты будешь у меня На привязи, — а если для тебя Уже по вствиь дорогамь будеть къ ночи Готовь капканъ! — но.... что тебя путать! Я позвала тебя совстви не для того, Чтобъ ссориться. — Ты вспомни, Чихачидзе, Кому обязанъ ты и этимъ местомъ, И этимъ званьемъ? — Вспомни хорошенько! Забылъ?

Digitized by Google

THATHASE.

Нътъ, не забылъ.

дареджана.

Ну, если такъ, И если ты мить преданъ всей душею Знай, что тебя хочу я поддержать Во что бы то ни стало!

(Чихачидзе кланяется).

Да, хочу

Я поддержать встать преданныхъ вдовть Покойнаго правителя —

И въ томъ числе тебя, хоть ты и стоишь, Чтобъ царь тебя торжественно повесиль На воротахъ! — Не стыдно ли тебъ Разбойничать!

чихачидзе.

А чемъ я виновать,

Что родняся не трусомъ! — На войнъ Бывалъ, и такъ привыкъ, что не могу Быть безъ войны — и безъ добычи; право, Мнв въ горло хлъбъ не лъзетъ: что-жъ мнъ дълать! Не умирать же!

AAPBAMAHA.

Ну, а энаепць ли, зачъмъ Я позвала тебя? — Со мной несчастье: Я за тебя поссорилась съ Багратомъ, Его увърили, что ты разбойникъ, А я его разъувъряла — и Сказала грубость, — онъ велълъ сегодня-жъ, Мнъ изъ дворца на время удалиться. Вотъ видншь ли, что ты надълалъ!

чихачидев.

Тотъ самъ разбойныхъ, кто меня Такъ обижаетъ!

дагиджана.

Тише говори, — Что ъы кричищь?



чихачидзе.

Что-жъ - я кричу,

Что онъ разбойникъ — ну, а кто Разбойникъ — я ведь не кричу.

дарцажана.

Сегодня къ ночи, жди меня къ себъ, Скажи своей женъ, чтобъ отвела мит Особенный покой — я буду ночевать; — Да сдълай милость, отъщци мит Четыре человъка неподкупныхъ И неизмънно-преданныхъ тебъ. Я признаюсь, должна неремънить Мою прислугу. — Но, объ этомъ послъ.... И такъ, тенерь зависитъ отъ тебя Разбогатъть, — будь въренъ мит — и я Тебя осыплю съ ногъ до головы Червоннымъ золотомъ; — ступай домой!

TEXATEASE.

Нду. — Благодарю за объщанье. — Женв скажу все, что угодно, — буду Сегодня ждать тебя — и отъящу Тебв четыре человъка. Ну, теперь Прощай! — Спасибо, что царя Ты разувърила — хоть и сказала Не слишкомъ въжливо — что за бъда? Ты не чужая — мачиха ему; А мачиха вторая мать. -- Прощай!

(Уходитъ).

дареджана.

Кабанъ! Ему не достаетъ клыковъ! Вахтангъ! поди сюда — ты слышалъ Мой разговоръ съ нимъ; что-жъ мне делать! Ты видищь самъ, что я должна хитрить. — Клянусь! ты тяжкую принесъ мне новостъ, И если-бъ я была глупа — не знаю, Что бъ это было! Я переселюсь



Gand. I.

PYCCKAS GLOBECHOCTS.

Сегодна въ креность. — Это солнце И этн тучи на горахъ пророчатъ Ненастный вечеръ — думаю, заря Свътить не будетъ, и народу мало Я встръчу по дорогъ. — Ради Бога, Ты приходи и проводи меня: Я не хочу, чтобъ пелый городъ виделъ, Мое изгнанье! — Нынче никому Не говори ни слова. — Завтра жъ утромъ. Ты всюду разглащай, что я въ изгнанът. Кричи, что я ущла отъ явной смерти; Что я.... Разжалоби монхъ бездушныхъ Враговъ, и къ мести распаляй Сердца друзей монхъ! — Прощай, Вахтангъ!



дъйствіе III.

CIEHA VIII.

Сорст девать длей посль посльдней сцены. Въ Кутансской крыюсч, конната нижняго этажа въ домъ Чихачидзе—прямо деери, на

дворъ, налвво узкая лъстница наверхъ.

(Вахтания задумчиво сидить на тахть).

XHARS BAXTAHTS,

Нротивное всямъ помысламъ монмъ Я затеваю дело. — Боже! Сколько разъ Я уговариваль царищу! —Все напрасно! Съ техъ поръ, какъ я молнать се бежать Изь Кутанса, — съ той минуты, Какъ поселилась Дареджана здвсь, За этнин стенами, — не видаль я Улыбки на ея лицъ – всв мысли, Ея кружатся около короны. — О вай ме! вай ме!... Какъ я переменнася въ этотъ годъ! ---Я самого себя не узнаю.... Я только на три дни быль посланъ въ Кутансъ Отъ дяди моего -- монаха, строгой жизни. Я только на три дня прівхаль — и не могь Увхать! — Помию, на объдъ къ царю Я позванъ былъ, – царица Дареджана, Отанвъ вина изъ чащи золотой, И переславь мнв эту чашу, вдругъ Зажгла всю кровь мою и помутила умъ. Я жадно пиль — пиль, не спуская глазь Съ ея прекраснаго лица, — и помню, Какъ у меня рука дрожала — какъ у нея Сіяли взоры. — На четвертый вечеръ, Я отъ царицы получилъ приказъ:

Русская словесность,

Или явиться на свиданье къ ней; Или бъжать изъ Кутанса. — О! Я самого себя тогда не помниль Отъ радости.

Царь занемогъ — она Не думала, что смерть уже стоить У изголовья мужа — и въ ту ночь, Когда больной супругъ ея, въ предсмертной Тоскъ, созвавъ друзей своихъ — искалъ Померкшими глазами взгляда страстно. Любимой женщины, — она была Со мной!...

(Входить Чихачидве, садится около камина, и, молча, точить. шашку, ва нимь появляется Гулгазь, жена его, и рабольпно,

становится у двери). (Послъ долгаго молчанія).

жнязь вахтангъ (поднимаеть голосу ч, обращаеть къ Цихачидзе),

За что-жъ они въ ценяхъ?

чихачидев.

За воровство-

За эти пустяки царь хочеть руки Имъ отрубить. — Я матери родной Не пожалъль бы такъ, какъ жаль мит этикъ. Безукоризненныхъ воровъ и славныхъ Разбойниковъ, — они на все согласны, Липь были-бъ руки цълы, — хочещь дв. Взглянуть на нихъ...

XHAB BAXTARTS.

Но развъ Дареджана,

Условилась?

TEXATEASE.

Еще бы нэть! Сама Вся вь золото одблась, и въ темницу, Пугая крысъ и не жалбя ногъ, Сошла въ жемчужномъ тасакрави, — я Держаль въ одной рукъ сонарь, въ другой—. Кувщинъ съ виномъ. — Злодви очумбли. Quy). 1.

Дареджана,

Упали въ ноги къ ней и дали клятву Служить ей върно. — Нынче ночью, Шайтанъ ихъ знаетъ, по какой причинъ, Должно быть съ радости, они гремъли Цвпями. Глупая моя жена, Гулгазъ, Всю ночь ворчала.

Ага! смотри, Вахтангъ — какая шашка — Такъ и впивается! — Однако я пойду — Мое цъпное царство голодаеть. — Злодъи тунги три вина какъ разъ Осушатъ; — пьютъ какъ люди, а ъдятъ Какъ мыши. Я сейчасъ вернусь. —

KHASE BATTAHTS.

Вели ворота запереть.

TELATEA

Пошли мою жену —

Мив некогда. --

LATTER.

Не у меня ключи,

А у себя - ты взяль ихъ нынче утромъ....

TELATINASE,

Hy, Hy! MOJEH!

(Уходитъ).

KHARD BAXTAHI'D,

Бездваьникъ!

TYATARS,

Именно бездельникъ!

Вы говорите правду — что-жь такое, Что я къ нему всъхъ ближе — надо правду Сказать, что человъкъ онъ не хороний: Смотрите, что на миз за платье! Развъ На то похоже, что меня содержитъ Богатый человъкъ. — О вай ме! вай ме! Какъ много я терплю!... Хоть вы пугните Его порядкомъ — право никого



PYCCKAS, CLOBECHOCTL

Онь не бонтся. — Вврите лн, хочеть. Увхать — все съ собой забрать — меня же, Какъ ницую, въ однихъ лохмотьяхъ Оставить въ Кутансъ, — вотъ, вчера, Хотвлъ было прибитъ меня. — за то, Что, скрыла я подарокъ Дареджаны. О Госцоди! что еслибъ не царица! Что было бы со мной! Ей-ей, Такой великодущной, — доброй, милой, Такой привътливой и даже щедрой Царицы не было еще на свътъ. Дай Богъ ей царствовать!

князь вахтанть.

Гулгазъ! мнв жаль,

Что мужъ тебя вчеранный день порядкомъ Не отстегаль нагайкой: два часа Стучался я, и подаваль тебв Условный знакъ — ты мите не отперла Вороть. — Послушай, говори мите правду: Что это значить. — Видель я свечу У Дареджаны, — слышаль голосъ твой. Ты съ лестницы сощла и воротилась....

гулгазъ.

Номилуй, князь.... эдесь Циретелли быль.... жилав важтанить (бладная).,

До полночи! - всю ночь!... одинъ съ царицей!

гулгазъ.

Ушель онъ поздно....

KHASS BATTAHTS.

Хорошо, Гулгазь....

Онъ долго былъ?...

ITAIAS.

Да я же говорю,

Ушель онь поздно....

KHARD BAXTARITS.

Ну, и что же?...

гулгазъ.

Я инчего не знаю — Дареджана

Qand. E.

AAPEARABA.

Была бодына — н голова ел Была обрязана.

KEARS BANTAHTS.

Онъ былъ одинъ!

гулразь.

Одень.

XHASS BATTAHTS.

Изаязна очевидна! — Циретелли, Не двлаль никакихъ тебъ подарковъ? Признайся....

TYATARS.

Никакихъ.... ей Богу! Хоть самого его спросите!... Чемъ хочепь побожусь, что отъ него Я съ роду не видала никакихъ Џодарковъ!... Я спала на сундукъ, --Онъ разбудилъ меня и приказалъ Кого-бъ то ин было не иначе какъ утромъ Сюда впускатъ.

REAL BAXTARTS,

A! понемаю!

гулгазъ.

Чтожъ такое!

Я не послушалась, и нынче жъ отперла. Тебв калитку.

XILER BAXTARTS.

За такое приказанье Я перебронну голову его За эти ствны!.... Хорошо, Гулгазъ! Гдв Дареджана? Я желаю видеть Царицу; попроси ее сойдти....

LATTAR.

Она лежнить из постели.

XILEBS BAXTARTS.

Все равно — Скажн ей — князь Вахтангъ желаеть Проститься съ ней — ступай, Гулгазъ, ступай:



PVCCKAR CRORECHOCTL.

гулгарь.

Уељ, да какой же ты сердитый, князы Какъ можно Дареджаной понукать Какъ собственною двекой — что ты! О дура я — сама себь не рада! — (Уходита).

князь важтангь.

Такъ вотъ кого она мите предпочла! Или бытъ можетъ думаетъ она,...

Но Боже мой — пусть думаеть, что хочеть — Не нужно мнв ни трона, ни сокровищъ! Кчему онн! — въ моемъ нагорномъ замкв Я воленъ и богать — кчему мнв дущу

Мою пятнать ужаснымъ преступленьемъ — За женщину, въ которой правды нъть, За женщину, которой измънить Не больше стоить, какъ перемънить Личакъ на головъ, или воды Напиться.... Кончено! спо-жъ минуту

Я долженъ на всегда решить: парю Остаться вернымъ или Дареджане?....

(Дареджана показывается въ дверяхо и останавливается на. нижней ступенькъ лъстници; — волосы ся распущены, платье

не застегнуто),

APRARATA

Что у тебя, не ноги ли болять? Не съ лошади ли ты упаль? — Что значить, Что ты не могъ войдти ко мив на верхь? Не стыдно ли тебв? но такъ и быть, Прощаю! — Слушай, князь, ты нынче кстати Пришелъ — съ тобой должна я говорить, И говорить сио минуту.... Запри скорве дверь! — Что-жъ ты стоящь? — Неужто я и дверя зацирать Должна сама! — Пожалуй! — такъ и быть, Я затворю ихъ....

(Идеть и запираеть длерь, седущую на деоръ).

Алреджана.

Некотда сердиться!.... Гонецъ, который послань быль вчера Сказать царю, что я больна, — сейчась Назадъ привхаль. — Слышинны! онъ привхаль — Онъ у вороть.... Ворота кто-то заперь. Я посылала человека съ бажние Ему сказать, чтобъ подождаль онъ. — Нужно Позвать Гулгазъ — и приказать ей взять Ключн отъ мужа.... Сдъдай одолженье, Ступай — введи его сюда! спросн....

KRASS BANTAHTS.

Спрошу — но я сперва тебя спрошу! Зачень вчера такъ поздно Циретелли Тът приняла къ себв? — Заченъ, царица, Я долженъ былъ стучаться два часа Въ ворота, и никто — никто не вышелъ Мнв отворить ихъ. — Для чего Князъ Циретелли отдалъ приказанье Меня впускать сюда не иначе, какъ утромъ. — Довольно для тебя я унижался — Довольно прихотямъ твоимъ служилъ я! За все, за все ты отплатила мнв Изатьной.

дариджана.

Князы! чего ты хочены!! Если Ты думаень, что хитрый Циретелли.... Гдв твой книжаль! Воть грудь моя — рази! А если ты не веринь самь тому, Что говоринь — не горячись напрасно! Не трать слова, когда намъ дорога Минута — каждая минута! — Князь, Я объ одномъ тебя прошу — скоръй Скажи мив, что ты хочень?

XHAR BATTAHTS.

R

Хочу съ тобой разстаться, Дареджана.

AAPEAKARA.

Разстаться!

Umð. 7.

KHASS BATTAHTS.

Да, зачемъ, кчему, царица, Мне пресмыкаться здесь у ногъ твоихъ — И ожидать венца.... который будетъ терномъ Колючимъ.... на моемъ челе, тогда Какъ цветъ любен поблекъ! Прощай! Я знаю — ты меня любетъ не можещь, И пусть тебе другіе помогаютъ Въ твоихъ лукавыхъ замыслахъ.

JAPHANKA

Другихъ Я не прошу, князь! - я тебя прошу! -Мнъ стонть повести глазами — и У ногъ монхъ я насчитаю сотни Такихь же молодцовь, какъ ты - но я Люблю тебя, и мнъ другихъ не нужно! Чъмъ виновата я, что ты ревнуешь! Что ты слепой — что ты не видишь Моей любви! Ну чтожъ! я не хочу Навязывать тебъ мою любовь --Прощай! мнъ только грустно и досадно, Что ты.... что за тебя должна я Все потерять! — Прощай! — Дождусь Баграта-Ему вполнъ отдамся-буду явно Служить страстямь его игрушкой.... Что двлать! такова моя судьба! Но прежде, чъмъ разстанусь я съ тобой, Ты долженъ все узнать! — Вчера пришло Мнв вь голову увърить Циретелли, Что до меня дошла такая новость ---Такая новость, отъ которой спать Я не могу.... Я слышала, Баграть Намвренъ задушить меня! ---

XHARD BAXTARTS.

Кого?

Тебя, царица! —

даръджана (смотрите на незо, каке бы обдумывая, что говорить). Да.... да.... меня.... Вахтангъ! Я это слыщала изъ върныхъ устъ....

Digitized by Google

Дарелжана.

Мой пасынокъ даль клятву задушить Меня своей рукой, — да, задушить — тайкомъ — Едва воротится съ охоты.... Можетъ быть Изь ревности - быть можеть оттого Что я на зло ему осталась въ Кутансъ! ---Да, да, Вахтангъ! — Вотъ почему Князь Циретелли цвлый вечерь Меня вчера упрашиваль бъжать.... Я отказалась. -- О твоемъ гонцъ Къ царю, о томъ, на что решилась я, Ни онъ не знаеть, ни его друзья! Я думала — я полагала, — если Достигну я желанной цъли, пусть Всв говорять, что поступила я По долгу мести праведно и честно. Пусть думають соперники твои, Что ты одинь помогь мнв вь этомъ деле, И стало быть имъещь всв права Быть мною отличеннымь изъ толпы Монхъ поклонниковъ. -- Вотъ почему Не только что вчера, сейчасъ, сио минуту, Хотвла я принять — не только Циретелли, Но и другихъ тостей, мнв нужныхъ; И воть что я хотела имъ сказать: Князья, когда Баграть воротится не знаю, --Но если жизнь моя вамъ дорога, -сигналъ Могу я дать: въ опасную минуту Изъ моего окошка будеть выстрель; Тогда вооружайтесь, -- поднимайте Прислугу, — вскакивайте на коней, — И поситешайте бедную вдову Спасаты — такъ полагала я — теперь Я ничего не полагаю -- понимаешь. Или оглохъ? — Прощай! не стоищь ты Ни оправданий, ни моей любви ---Ступай, открой царю всю правду, Для ревности твоей гораздо лучше Меня съ кинжаломъ въ сердце видеть... чемъ.... Прощай, Вахтангъ, мы не увиднися.

(Xouens yudmu).

Vm). I.



Русская словесность.

KHARD BASTAHTS.

Постой.

Еще два слова.... можетъ быть послъднихъ.... Два слова на прощанье.

ДАРЕДЖАНА.

Hy!

XHASS SAXTAHTS.

Ты говорипь, Мы не увиднися! — ты рада, можеть быть, Со мной проотиться навсегда! Скажи, — Ты рада? Ради Бога — говори! Не уходи — такъ скоро.... Прости меня за то, что я и самъ не знаю, Что говорю, — придумай преступленье, И я возьму его на совъсть, — повови На смерть — ѝ за тебя готовъ я Безъ ропота погибнуть.

APEAMARA.

Такъ зачъмъ же Меня ты мучишь понапрасну?

XERB BATTARTS.

0,

За то, что самъ я мученикъ

дариджана.

ARTAL

Зачемъ въ такомъ цветущемъ, сильномъ твлё Тъ носишь душу, магкую какъ воскъ, Неужели ты думаешь, Багратъ Меня не любитъ такъ же страстно, такъ же Мучительно, какъ ты. — А между темъ Онъ удалилъ меня — и ты будь твердъ — Оставь меня! — Не мучъ себя! —

князь захтанть (цвлуя ся руки).

Я не могу.

ATTAXATA.

Баграть тебя моложе.... Слабее теломь....



APRAKANA.

KEASS BATTANTS.

Перестань!

Все конченої я не могу дышать, Не чувствуя дыханья твоего. А не могу себя вообразить Тебя въ объятіяхъ другаго. Боже мой! Пусть прежде загорится мозгъ мой, Иль разорвется сердне!.... Что ты хоченнь? Повелевай! пусть потвбаетъ жалкой Тьой пасынокъ! — Пусть погибаетъ съ нимъ Отечество, друзья, семейство....

APRAMARA.

<u>Aa!</u>

Ты правъ, мой князь, не можемъ мы разстаться: Воть почему я вынесла такъ тихо Твою несправедливость — дай миз руку. Но не держи меня.... кчему все эго.... Я не затвать припла.... Мой понтвлуй Я отлежу до назней сватьбы.... Напть гонецъ Стоить у стънъ — зови его скоръй. Введи его сведа и разспроси, Чтобъ я могла сама сквезь эти двери Все выслупнать. — Ступай!

(Уходить и становится за дверью).

TRACE BANTANTS.

Вотъ женщина!

Чнить больние отрываюсь я, тимъ больше Къ ней прилипаю. — Все, что бъ я ни думаль, И все, что бъ я ни двлалъ — всё напрасно! Она одна — звъзда моей судьбы! (*Уходить*).

AFFARARA.

Да, я твоя судьба, Вахтангъ! — н еслибъ Ты думаль низче, я-бъ не могла Тебя любить такъ долго —

.... Что-то скажеть Гонець нангь? — Горе, горе! если только Онь взятенить? — Вахтангъ его увериль, Что я действительно скоропостижно

12

Digitized by Google

PYCCKAS CAOBECHOGTS.

Вдругъ забольта и едва дышу.... О, еслибъ удалось миъ! — Помоги судьба! —

(Бахтангъ и гонець его Зурабь).

8уравъ.

Что, легче-ль Дареджанъ, князь?

XH.SS5 BAXTAHITS.

Разсказывай, гдв ты нашель Баграта?

SYPAB5.

На дорогв въ Сурамъ, около ръки Квирилы, — когда я прітахалъ — онъ былъ въ лъсу на охотъ, — воротился онъ поздно ночью; я спалъ, и никто не разбудилъ меня. Нынче утромъ онъ велълъ меня позвать къ себъ и сердито спросилъ: что новаго? Я слово въ слово передалъ ему то, что вы, господинъ мой, говорили мнъ.

REASS BAXTARTS.

Хорошо, Зурабъ! .

STPARS.

Я сказаль: Государь! ваша мачиха умираеть, передь смертью желаеть проститься съ вами и открыть какую-то тайну. — Онь побледниль, помолчаль не много и скаваль: Какая тайна! ступай назадь, и если умреть, дай мни знать — я самь хочу похоронить ее!

КНЯЗЬ ВАХТАНТЬ.

Онъ такъ сказаль?

BYPABS.

Да, онъ сказалъ — я хочу самъ похоронить ее. Я вышелъ — онъ вельль мне выйдти. Не успълъ я отдохнуть немного, какъмена опять позвали къ нему. — Я сталъ на колени, н поклонился въ землю. — Ты еще не убхалъ? спросилъ онъ: чей ты — кто послалъ тебя? я отвъчаль, что я княжеский конюхъ, и что меня послала къ нему княгиня Тинатина, нянька государъния.

SHARD BAXTARTS.

Ты это сказаль ему?

Я сказаль такъ, какъ вы, килзь, приказали мить.

KHASS BAXTAHI'S.

Хорошо, Зурабъ. — Гм! да, хорошо! но что же накопенъ?... Зугавъ.

Больше инчего, князь....

Дареджана

MREAD BATTAKTS.

Но.... онъ не прівдеть?...

STPART.

Онъ сказаль, что завтра будеть объдать окодо Кутанса, и вечеровъ завдеть въ криность!

князь вахтанть,

А рано ли ты пустился въ обратный путь?

STRATS.

Довольно рано, князь!

KHARS BAXTAHTS.

И никуда не затажаль по дорогв?

Sypabs.

Никуда, князь!

князь вахтангъ.

Шибко ан ты вхаль?

SYPARS.

Измучилъ мою лощадь — такъ измучилъ, что она, бъдная, едва взобралась сюда.

КНЯЗЬ ВАХТАНГЪ.

Я подарю тебъ другую — но, я просиль тебя, чтобъ твое посольство оставалось тайной.

вуравъ.

Я никому и не говорилъ объ немъ.

KHESS BATTAHTS.

Да будеть это вечной тайной — Клянись, Зурабъ, что ты не продашь меня?

STPART.

Клянусь, — громъ небесный да поразить меня!

XHABB BAXTAHITS.

Спасибо, — я тебв върю, — быть можеть черезь недълю я сделю тебя начальникомъ этой крвпости.... но молчи объ этомъ. — Еслибъ я сомитвался въ твоей преданности, я бы не далъ тебв такого порученья; еслибъ я не върилъ твоей скромности, я сію бы мануту велелъ запереть тебя; но — ты свободенъ, ступай въ мой ломъ, отдохни съ дороги и приготовляйся защищать меня.

вуравъ.

Господинъ мой! ты въ опасности!



PYCERAR CAOBBOBCTS.

XILES BATTARTS.

Если ты кому-нибудь скажень, зачнить я посылаль тебя, твой господинъ — погибъ; но не бледней: завтра я тебъ все открою. — Ступай.

(Зурабь цълуеть его руку и уходить).

датеджана (отворяя дверь).

А! мой пасынокъ радъ похоронить меня! — Зачемъ же ты не спросилъ его, где онъ завтра объдаеть?

KEARS BAXTARTS.

Я узнаю....

AAPRAKAHA.

Ты думаешь завтра онъ будеть здесь?

NHASS BANTAHTS.

Да, — онъ сказалъ....

AAPEAMAHA,

Вахтангъ! садись скоръе на лошадь и увзжай отсюда.

XEARS BAXTAHTS.

Зачтыть

дареджана

Въроятно, ты встрътишь Циретелли и другихъ. — Скажи имъ, что ты не видалъ мена, что я не приняла тебя. — Потомъ, если хочешь, можещь воротиться сюда вмъстъ съ прочими.

СЦЕНА ІХ.

Внутренность крыпорти. — Невольшая тэсная площадка передь домомъ Чихачидзе, — въ углубление сцены подъ навросомъ на каменныеъ столбахъ — осъдланныя лошади и толпа имеретинскихъ князей, между которыми князья Вахтангъ и Циретелли. — На носнакахъ несутъ царицу Нестанъ-Дареджану и Тинатину; за ними идутъ придворные служители. — Носилен останавливаются передъ дверями нижняго этажа. — У дверей, одинъ изъ дворовыхъ Чихачидзе раздуваетъ уголья.

> **ИВСТАНЪ-ДАРЕДЖАНА** (одному изв придворных служителей).

Поди узнай, могу ли я войдти къ ней -- поди, поди скоръй!! (Служитель уходить съ деери).



Omd. I.

Дареджана.

THEATERA.

Кто у ней.—Не католикосъли, прівханний изь Грузіи?... Что, если умреть?

HIGTAHS-AAPEAKAHA.

Что ты говорениь, Тинатина?

THEAT HA.

Что, если умреть?

нютанъ-даряджана.

Неть, неть, какъ это можно, -- Боже, избави насъ!

(Молчаніе).

Служитель (созерашаясь).

Государыня, я вошель на лестницу — наверху двери заперты — на пороге Гулгазь, жена Чихачидзе, сидить какъ помешанная — никакого толку я не могь отъ нея добиться, и ничего не поняль изъ того, что она бормотала мне.

нотань-дариджана.

Какая глупая! подн, позови кого-нибудь — кто это стоить, за угломъ?

CAT METERS,

Это Чихачидзе....

НИСТАНЪ-ДАРЕДЖАНА.

IIO30BH erol

чихачидзя (подходить и кланяется, объими руками снимая имеретинскую шапочку).

Что повелник, государыня?

инотанъ-даряджана.

Что Дареджана?

THIATE ASE.

Лежить въ постели.

нистанъ даряджана.

Что сь ней?

TEXATEASE.

Лежить, больна, стонеть....

ИЕСТАНЪ-ДАРЕДЖАНА.

Она не умреть?-Чтокъ ты не отвечаещь мнв! говори.

Digitized by Google

Русская словесность.

TELATERES.

На то родилась.... Что прикажение?

НЕСТАНЪ-ДАРЕДЖАНА.

Тинатина! поговори съ нимъ — какой онъ страпиный! точно кузнецъ! — попіли его сказать Дареджанъ, что я хочу ес видъть, непремънно хочу! непремънно!

THRATERA.

Ступай, Чихачидзе! и скажи женъ своей, старой колдуньъ, чтобъ она сейчасъ же доложила Дареджанъ, что государыня Нестанъ желаетъ видъть ес.... ступай!

(Чихачидве уходить съ другія двери).

НЕСТАНЪ-ДАРЕДЖАНА.

Ахъ, когда-то, когда-то, Боже мой, воротится мужъ мой!— Безъ него я и сама не знаю, что двлается! — Убхаль на охоту — и пропаль!! Тинатина, — кто это стоитъ у навеса? Знакомыя лица! — позови сюда.

(Князыя подходять и окружають носияки).

KHASBA.

Да здравствуеть Нестань-Дареджана! Да будеть во въки въковъ на ев сторонъ побъда! — и да будеть въчный мірь нашему свиданью!

НЕСТАНЪ-ДАРЕДЖАНА.

Здравствуйте! не имъете ли вы какого-нибудь известия о государе, супруге моемь? — Где онь, и когда воротится?

KHASE BAXTABFE.

Государыня! — я ничего не знаю!

KEASS INPREASE.

Онъ повхаль на охоту, государыня!

нестанъ-дареджана.

Нынче осьмой день, какъ онъ на охотв, — Тинатине! кажется ты считала, что нынче осьмой день?

THRATHRA.

Вчера быль осьмой-нынче девятый.

НЕСТАНЪ-ДАРЕДЖАНА.

Девятый день!-никогда онъ не вздиль текъ долго! что съ ниясь!

Digitized by Google

Omd. I.

Дареджана.

KHASS HEFFTEALE

Ба!-Есть слухи, государыня, что на дорогь ему повстречались каміе-то важные гости цзъ Турцін, -государь, віроятно, угощаеть ихъ.

нестань-дариджана,

Изъ Турцин — Турки Охъ, ужъ какъ они надобли намъ! (Чихачидзе выходить изъ дверей).

НЕСТАНЪ-ДАРЕДЖАНА.

Ну что?

чихачидзе.

Едва говорить — но сказала женв моей, что безь воли государя, какъ изгнанница, не смветь принять жены его.... то-есть, тебя, государыня. — Кланяется тебв — прощенья просить — и говорить, чтобъ ужъ ты, государыня, сдвлала милость, до призда государя ее не безпоконла, —больна, стонеть — кастся въ гръхахъ. Что прикажещь?

нестанъ-дареджана.

И такъ, она меня не хочетъ видъть. Богъ съ ней! (Носильщикамъ). Ступай домой — прощайте! (Ее уносять).

князь циретелям (Чахачидзе на ухо).

Этотъ Вахтангъ подозрителенъ, я боюсь его!---мнъ кажется, онъ больше всъхъ хитритъ.

THEATHASE

Гдв сму хитрить! (Циретелли отходить).

чихачидзе (подъ носъ).

Хитри сколько ты хочешь—не перехитришь Дареджаны.—Дай Богъ ей царствовать! — а намъ праздновать!

СЦЕНА Х.

Второй этажъ четырехъ-утольной крыностной башини, съ узкимъ окномъ и бойницами; — прямо двери внизъ, — направо жилые покои; на тахтв ликитъ Дареджана, — волосы ея въ безпорядкъ покрываютъ мутаку (круглую шолковую подушку), лице ея блъдно, — грудъ и руки почти обнажены. — Поздний вечеръ. —

дареджана.

Да, я больна сегодня! я больна! И если я не встану съ этой тахты, Я никогда не встану!....

PYOCHAR CROBECHOETS.

.... Все и исвхъ Я презираю въ этотъ день. — Несчастный Вахтангъ — мнв жаловъ инв досадно Что онъ, а не другей, на этотъ разъ Участникъ мой. — Багратъ мнв также жаловъ — И грустно мнв, что онъ, а не другой Сегодня будетъ жертвой...

Кто ндеты...

Al это новая моя прислуга! —

Разбойники, съ которыхъ только сняли

Оковы.... Это Чихачизде — новый другь мой! —

(Изъ дверей, въдущихъ внизъ, еходитъ Чихачидзе, князь Вахтангъ—за ними человъкъ 5 разбойниковъ,—при еходъ ихъ Дареджана приестаетъ съ тахты и молча указываетъ имъ дверъ въ жилые покои).

чихачизди (Вахтангу).

Куда же ты двваль кинжалы?

XHERB BATTARTS.

Поклянись,

Что ны ихъ обнажать не будете, - злод ви

THEATEASE.

Мон птенцы безь всякаго оружья — И оттого я въ нихъ не замвчаю Ни смвлости, ни бодрости!

дариджана,

Вахтангы

Оставь меня на жертву! — Боже мой! Пусть лучше Дареджана будеть Задушена.... Ей слишкомъ тяжело Бороться — слишкомъ тяжело! — Ступайте! — И если можно, обойдитесь безъ кинжаловъ Я не хочу убийства.

THEATERASE,

Чтожъ намъ двлаты

даряджана,

Ахъ, если только можно-постарайтесь Схватить его!... и запереть въ темницу.

чикачидан (Вахтангу).

А где кинжалы?

Digitized by Google

Omð. 1.

Дареджана.

XHARD BAXTAHPS.

На! возьми ихъ!-Вижу,

Что для меня возврата больше нъть— Я вашть!... я съ вами!...

(Закрываеть лине руками).

AATEARARA.

Въ эту дверь ступайте,

И если закричу я: помогите!...

Я буду знать-что не совсемь еще

Пришель конець мой!-Будьте здесь-

За этнин дверянн.

THEATERASE,

Хорошо....

(Чихачидве и толпа уходять направо въ дверъ. Вахтаннь хочеть также уйдти).

AAPRAMANA.

Вахтангъї останься.... посмотри, какъ сердце Стучитъ во миз.... не знаю отчето.... Отъ сожальнъя ли... отъ страха ли!... не знаю-Заченть ты недовърчиво такъ спряталъ Книжалы?!.. я тебъ давно сказала, Что смертъ Баграта не нужна миз. О, я не зла!... я не хочу напрасно Себя клейнитъ ненужной кровью.... князь! Что ежели!?.. Тъ заряднятъ ружъе!...

XHARD BATTARTS.

Ружье заряжено!...

ATTAXARA.

Ты трусинь?!

XHARD BAXTART'S.

Нъть.

датадиана.

Какъ темню!... или въ этой дунивой башить Ночь постоянная! Весь день, весь день Мите было темно!----Нътъ ли восковой Свъчи зажечь....

XHASS BATTARTS.

ЗаченьР

PYCCKAR CLOBECHOCTE.

дарважана,

Сама не знаю....

КНЯЗЬ ВАХТАНГЪ.

Tc! THIL!

AAPBARAHA.

Что, Вахтангъ?

RHAS BATTAHTS.

Я слышу, кто-то вдеть!...

дареджана.

Посмотри

Въ окно....

XHASE BAXTAHTS.

Въ окно не видно....

дареджана

Развъ

Такая ночы

KHASE BATTAHTS.

Нътъ, подъ гору не видно.... Еще заря мелькаетъ.... Кутансъ Еще не спитъ....

даръджана.

Онъ върно во дворецъ:

. •: •

Затхаль!...

XHARB BATTAHTS.

Наты онь жесть....

: . **.** ·

AAPEAKAHA.

Вдеть!

RHASS BATTAHTS.

Я узнаю по лопади.... за нимъ Прислуга...

ARANCER AL

Что?!.. Оставь меня одну, Вахтангъ....

RHARD BAXTARTS.

Онъ постучится-ворота Ему отворить нашъ гонецъ-Зурабъ....



Omd. 1.

APEARADA.

AAPERMAHA.

Стучатся!... уходи, Вахтангъ!...

XHAB BAXTARFS.

Увду.

(Уходить нальео въ двери).

дареджана,

Спения, Баграты... я сердна у себя Въ груди не слышу!... Словно смерть моя Стоить у изголовья!... О, Баграть, Баграть! Иди скорей! Дождусь ли я тебя! Красавецъ мой!...

(Слышны шаги, — Дареджана стонеть. — Входить Баграть изъ двери, ведущей внивь).

BATPATA.

Откуда эти отоны? Какъ тихо здъсь! — какъ темно здъсь и душно! — Зачъмъ при ней изтъ женщинъ? Неужели Она одна здъсь? Бъдная больная! Ты ль это, Дареджана? — что съ тобой! Гдъ жъ Чихачидзе! — Я же посылалъ Сказать, что я привду. — Какъ онъ смълъ Не ожидать меня, въ воротахъ?! Боже мой!

дареджана (поднимая голову).

Кто это!

BAIPATB.

Я — неужели Баграта Не узнаещь!

дареджана (отмахиваясь руками).

Нътъ!... Нътъ.... уйди! уйди! Ты не Багратъ! — Ты страшенъ....

no barparb. -- The orpaments....

(Раздирающимъ голосомъ).

Вай — ля!

Спасите! — помогите!

(Изъ дверей съ шумомь выбиесноть разбойники и хватають Баграта, — внизу на льстницъ танже слышень шуть — нападеніе на прислугу Бразрата).

Русская словленость.

Голосъ Чихачидзе.

Кто здесь! воры!

Разбойники! - схватите!...

заграть.

Прочы — не воръ

И не разбойникъ я!

Голосъ Чихлчидзв.

Обезоружте

Его, обезоружте!

(Баграть борется).

Одниъ изъ развойниковъ.

Не борись, не сладишь!

Голосъ Чихачидзе.

Ага!... попался!... Ты зачнять пришель Сюда. — Ага! чтобъ удущить тихонько Больную женщину?...

заграть.

Врешь, Чихачидзе!

TELATEASE,

'Гы умертвить её хотвлы! —

BATPATS.

O, **Boxe**!

Что двазють со мною эти люди! — Кто здесь!? Сюда, сюда моя прислуга! Гдв вы, Мон друзья! защитники мои! Спасите вашего Баграта — Боже мой! — Чего вы оть меня хотите!?

TELLEPLEP

Не шуми

Напрасно!... Знай, мы верные рабы Той женщины, которая — самь видник — Лежить безь памяти... За мной! — ведите Его за мной! — накладывайте цени! Гулгазь! — неси оонарь!... Omd. J.

Дареджана.

BATPATS.

O Foxe! ---

Спаси меня!... я погибаю.... Мите Теперь понятно все. — Ахъ, Дареджана! — Проклятие на голову твою!...

(Его усодять).

АЛГЕДЖАНА (вскакивая съ постели).

Вахтангъї сюдаї — стрвляй въ окної — дай знать Твонить друзьямъ, что Дареджана Была на волоскі отъ смертні Ну же, Стрвляй скоръйі

(Вахтангь сыстръливаеть съ окно).

Судьба! благодарю!

Посмотрниъ, кто теперь осмелится идти Противъ меня. — Подайте туели!...

ДЪЙСТВІЕ IV. сценахі

Мингрелія, Зугдиди, — дереванная терраса подъ навъсомъ въ домъ Оттія Чхендзе. — Съ террасы видна зеленая площадка и домъ владътеля Мингеліи, Вомеки.

> оттія чкищдзи (входить, утирая поть, за нимь двое мингрельскихь дворянь).

Бичо! внна! ---

•Мальчикъ подаетъ кувшинъ и на шваетъ азарнему. -- Оттія Ихвидзе кланяется дворянамъ и пьетъ).

Желаю вамъ побъды!

оджеть жеть дворжеть.

Спасибо! — и тебъ того же, князь, Желаемъ — (Пьють). Будь здоровъ!

OTTLE TEELASE.

Спасибо! ---

Я здесь не такъ здоровъ, какъ въ Кутансе.

ABOPAHEHTS.

Оть огорчений ты не такъ здоровъ. --

оттія чивидан (садится на скамью и

вадумывается).

Да, голось мой вооружаеть всяхь Противь меня — правительница зла, Князья косятся — Циретелли трусомъ Вслухъ называеть — никому невкусенъ Совъть мой — никому невкусенъ — гм! Ну, хорошо, я старъ, — зачемъ же шлютъ За мной? — Садитесь, если вы устали....

(Дворяне кланяются и садятся поодаль). Что день, то новость! Съ помощью коварства Зло торжествуеть. — Много я хитриль—

Digitized by Google

Omd. J.

AAPEARAHA.

Безъ хитрости я-бъ до съдыхъ волосъ Не дожилъ; — но.... ужъ если я теперь Начну хитритъ — посмотримъ: кто кого . Перехитритъ! —

И такъ, желаютъ всъ Войны?

ADOP-SHEETS.

Вооружаются — острять Кинжалы — и натягивають луки — Не знають сами, будеть ли война.... На всякой случай надо быть готовыть.

OTTLE TERASE.

Когда пришла изъ Кутанса въсть О заключени мирзы Баграта --Вомеки въ тотъ же часъ велълъ меня Позвать — и молвиль: ну, старикь, я вижу — Ты говорнить намъ правду. - Что такое! --Баграть погибъ — змъя перехитрила.... Теперь что дблать: воевать ли — нъть ли? Самь Циретелли, только что прибывши Изъ Имеретия, совътуеть скоръй Начать войну, и объщаеть намъ Богатую добычу. — Нъть, Вомеки, — Я отвечаль ему: - неть, повелитель! Не слушай Циретелли, будь покоенъ, Сиди себъ на тахтъ, пей и кушай; ares Но не воюй напрасно, — знаю я, Къ чему теперь насъ можетъ повести Война. — Воть видишь ли? — положимъ, точно Захватимь мы богатую добычу; Но горе намъ — неосторожный пагъ Добыча наша привлечетъ въ Зугдиди Другихъ гостей не прошеныхъ, не званыхъ, Которыхъ угощать намъ будеть наохос со со со со со с Желудки ихъ пе любятъ нашей вомми (*) Во-первыхъ, Грузія вмещается въдрла. А во-вторыхъ, что скажутъ въ Ахалцыхъ? Что, если Дареджана извела Баграта и Вахтанга возвела

(*) Вареное ишено, употребляеное визсто хлаба.

Русская слонесность.

На троить руками Турцін - тогда Не мы ли Туркамъ подадимъ предлогъ Придти къ намъ въ гости и ограбить насъ? ---Правитель испугался, -- да, сказаль онь, Ты правъ, старикъ, ты правъ -- и вотъ сегодня Его увърдин въ противномъ, - да, Да, говорить онъ, Циретелли правъ! Намъ непременно нужно восвать.---Правительница непременно хочеть Войны, ---ей снится золото и жемчугъ, Ей хочется получше нарядиться.... И воть теперь Вомеки самь не знаеть, Съ женой ли драться, или съ Дареджаной! Пускай колеблется-мы будемь медлить; Я настою, чтобъ не было войны, Да, настою! ---

Скажете, это кто

Идеть сюда?—я слабь глазами,—виху Довольно плохо.

ABOP SHEETS.

Это Циретелли.

OTTLE TREEASE.

(Входить Циретелли).

XHESS TEPPTLAT

Заравствуй, князы

оттія чиннази (встаєть и су хо кланяется).

REAL TREFTLAR.

Пожалуста, — любезный князь, не будь Сердить — будь другонъ!

OTTLE TERASE.

Я всегда сердить На твхъ, кто сердится за правду. — И друженъ съ теми, кто сердить на дожь.

Дареджана.

KHASE IIMPETRAAN.

Я лгать передь тобой не стану—я пришель Поговорить съ тобой, не горячась, И откровенно! Оттія любезный, Ты видишь самъ, что я не мальчикъ—самъ Довольно пожилъ на своемъ въку, И разсуждать умъю. — Для чего же Вчера со мной ты спорилъ, и въ добавокъ Обидвль, упрекнувъ меня въ такихъ-то Преступныхъ замыслахъ, —ты видищь, Я за подобныя обиды не сержусь— Но спорить— буду.

OTTLE TERLARS.

Циретелли,

Чего ты хочешь?

XHASS HEPETRAAM,

Я хочу, чтобъ ты Со мной не спорнять, потому что я Довольно ясно вижу все дела, И разсуждать умею. — Ты уверенъ, Что я стояль за выскачку Вахтанга И помогаль ему отъ царской тахты— Перешагнуть на царский тронъ!—Клянусь, Ты опинбаепься....

OTTLE TELASE.

Нать, я не говорыль, Чтобь ты помогь Вахтангу.—Можеть быть, Сказаль бы я кой-что другое.... — Но Я говориль—что ты за Дареджану Стояль—ей помогаль—помогь, — н воть, Теперь твоя красавица надвла Корону—цвли ты достигнуль, вначить Войны не нужно.—Если-жъ наконецъ На васъ подним ется Мингрелія, я внаю, Ты съ нами будень драться за парищу....

XEARS SHEPPERARE

За Дареджану! никогда!....

Конечно



Русская словесность.

Она могла бы, какъ вдова царя Покойнаго, упрочить за собой Вънецъ имеретинской — но Кто далъ ей право отдавать вънецъ Вахтангу!--Онъ по женскому колъну Родня Баграту--и давно утратилъ Наслъдственность.

оттія чкендзе.

Ты спрашиваець, князь, Кто даль ей право мужу своему Вручить вънець; но отчего же ты Спросить не хочешь—по какому праву Она могла лишить вънца Баграта— Законнаго владыки Кутаиса— И всъхъ земель имеретинскихъ?—Кто, Кто даль ей право заключить Баграта Въ темницу?—Кто?— а между тъмъ Ты помогаль ей!

XHASE UNPETELLE.

Оттія любезный,

Я за права царицы не стояль— Я только жизнь ся хотель спасти Оть покушеній пасынка—клянусь! Когда я услыхаль зловещій выстрель— И появился въ крепости, — Баграть Уже быль схвачень—и никто изъ насъ Не зналь, куда его девали.

OTTLE YXERASE.

Върю;

Но для чего ты въ крепость поскакалъ? — Спасти царицу! — Такъ ли, Циретелли?! Она жива — зачъмъ же воевать? Войны не будетъ! — какъ ты ни хитри, — Я говорилъ тебъ, что ты напрасно Сюда прівхалъ. —

XEASS INFETERS.

О, старикъ упрямый! Неужели ты думаешь, тебя Послушаютъ, — неужели Вомеки

Отд. Г.

Дареджана.

Не можетъ безъ тебя собой руководить! Такъ знай же — онъ вчера сказалъ мить, Что войско собрано — и въ воскресенье Мы двинемся въ походъ.

OFTLE TREMASE.

Не правда, князь!

Я отъ Вомеки только что пришель, Онъ мнъ сказаль, — что собранное войско Онъ нынче-жъ къ вечеру прикажетъ распустить «« Что безъ меня не быть походу! — и Войны не будетъ, потому что я Не тронусь.

жнязь циретелан (usp мленный).

Ты меня дурачнию — илн Правитель вашъ кого-нибудь изъ насъ Морочитъ! — Оттія! послушай, вспомни — Ты другомъ былъ царя Баграта, И онъ любилъ тебя всъмъ сердцемъ-Неужели изъ мести наконецъ Ты не поднимещь рукъ на Дареджану.

OTTLE TIREASE.

Ты другомъ былъ царицы Дареджаны – Неужели противъ нея ты руки Поднименњ! О, помилуй, Циретелли!

KHASS QUPETEAAN

Ты говоришь, я другомъ быль царицы!---Я въ Дареджанъ женщину любилъ.

• • • • • • • • • • • • • • •

OTTLE TERASE.

Какъ сына я любилъ мирзу Баграта — И чемъ же за мою любовь, безумецъ, Мнв отплатилъ! изгнаніемъ—позоромъ.... Зачемъ же ты теперь мне говоришь О дружбе, — разве ты не знаешь, князь, Друзьями ли разстались мы съ Багратомъ^р

• • • • • • • • • • • • • • •

Русская словесность.

XHA35 HEPETBALL.

Несправедливо! И когда-бъ ты зналъ Всю правду, ты бы согласился, Припавъ къ ногамъ его, — просить прощенъя...

OTTIA TXEEASE.

Ты надо мной смъешься!

KRASS HEPETRAAM.

Не смъюсь,

А говорю тебъ всю правду.-Вижу, Что иначе съ тобой мнъ говорить И безполезно и обидно. -- Ты мечтаешь Своимъ вліяніемъ другимъ открыть глаза, А самъ съ закрытыми глазами ходишь-Ты посъдвль оть лъть; - а между темъ, Ты, какъ ребенокъ легковърный, съ вътру Повърилъ женскимъ розсказнямъ – и друга Запальчиво оставиль въ ту минуту, Когда къ тебъ протягиваль онъ руку, И униженно посылалъ Вахтанга — При мнъ три раза посылаль, просить Тебя, чтобъ ты изъ милости пришель Къ нему за оправданьемъ-да, три раза, Три раза онъ къ тебъ Вахтэнга посыдаль.-Но князь Вахтанръ не слишкомъ глупъ-Онъ зналъ, что Дареджана съ явной целью Тебя прогнать изъ Кутаиса, и Поссорить съ пасынкомъ, оклеветала Твою Пепеллу.-О, какой же ты Мудрець, когда повтриль женской сказкв! Ты говоришь: я ею одураченъ, -Ты ею одураченъ точно такъ же, Какъ и другіе.-Что же ты бледнеения? Не въришь мнъ?

OTTLE TEREASE.

Не върю:—Боже мой! Скажн мнъ, Циретелли: кто же мнъ За слезы дочерн моей заплатить?— Она рыдала, я слезамъ не върилъ— Она клялась—и я не върилъ клятванъ!

\$00



Omd. 1.

Дареджана.

Скажи мнъ правду, Циретелли — или, Клянусь, ты отъ меня живой не выйдень. —

XHARS ITEPHTELLER,

Всю правду! Поклянись, что ты не будешь Сердиться.

OTTLE TREEASE.

Князь!

XXX85 IIIPP71111

Воть то-то же, старикы Тебя считають люди мудрецомъ, А между твых разставленныхъ сътей И ты не миноваль. -- Где-жъ эта мудросты ---Меня считаешь ты лукавымь человъкомь, А я гововъ во всемъ передъ тобой Сознаться - где-жъ лукавство? - И пора -Пора тебъ узнать, старикъ упрямый, Что дочь твоя невинна, что царица, Разстроивъ сватьбу дочери твоей, Конечно лучшаго предлога не могла Найдти, чтобъ навсегда тебя съ Багратомъ Поссорить, -- ты мъшаль ей, И не скрываль при ней своей вражды,---Она тебя свониъ врагомъ считала ---И сявлала тебя врагомъ Баграта.

OTTIS TERRASE.

Русская словесность.

KHASE HEPETHAAN,

Ну, да, —я лгалы — доволень ли ты этимь?

OTTLE TEEMASE.

Доволенъ ли! -- Доволенъ, Циретелли! --

XHASS HUPETELAN.

И такъ, старикъ — изъ мести долженъ ты Кричать со мной: война необходима! —

OTTIS TREMARE.

Война сейчасъ! -- Война сию минуту! Умри измънникъ!

(Поражаетъ его кинжаломъ).

Каковь ударъ?! Что скажешь?! О, я вижу Моя рука еще годится въ дъло.... Не правда ли? (обратясь къ гостямъ).

Чему вы- изумились?

ABOPSHEHT.

Князь! сильный человъкъ онъ былъ....

OTTLE TELASE.

Предатель!

ABOPAHIERS.

Правительница не простить — ты знаешь.:..

(Слышень топоть лошадей; на площадкъ кружатся вооруженные всадники -- одинъ изъ нихъ подскакалъ къ терраст).

BCAAHEK'S.

Со мной записка оть правительницы? Князь Оттія! прими записку.

OTTLE YXERASE.

Сойди съ лошади и войди сюда — я не боюсь свидътелей. (Посланный входить, отдаеть записку, и увидавь трупь Циретелли, говорить съ дворянами).

оттія чивидее (сь трудомь читаеть

sanuçκγ).

А, хорошо! Скажи же ей въ отвътъ ---Я не упрямлюсь —

(Продолжаеть читать).

Хорошо! скажи ей,

Что я теперь готовъ повиноваться. ---

(Продолжаеть читать).

Digitized by Google

Omd. I.

Дарбажана.

Война! — Скажи, что началь я войну, Что я ужъ вышграль одно сраженье, — Прибавь, что ты быль самъ свидътель — что Ты видъль непріятельскую кровь. — Ступай! — Бичо! вели позвать людей, Сейчасъ позвать! —

Несите этотъ трупъ-И бросьте на площадку. — Пусть узнаютъ Имеретинскіе князья, что значитъ Придти въ Мингрелію и раздувать войну — А мить сейчасъ коня! — я вду въ монастырь— Я вду къ дочери — молиться.... Боже — Боже!

СЦЕНА ХЦ.

EMEPETIS, KYTARCE.

Дворцовая зала—дверь на террасу. (Зала постепенно наполняется вооруженными).

Вахтангъ и Дареджана (входять въ царскихь одъяніяхь съ впицами на головахь).

BAXTAHTS.

Привътъ мой вамъ, имеретинскіе князья! И вамъ, имеретинскіе дворяне! "Да будетъ миръ свиданью нашему — да будетъ На вашей сторонъ победа! — Скодько васъ?

голоса.

Насъ, двести человекъ ---

даряджана.

Довольно, Чтобъ воевать съ Мингрелами.

BAXTARTS.

Но гдъже,

Гат остальные?

FOJOCA.

Государь! при насъ Вооруженная прислуга — остальныхъ Мы не видали....

дариджана,

Остальные будуть — Но вы явились раньше встахь, князья —

Русская словесность.

Спасибо вамы! -- я каждаго изъ васъ Могу въ лицо узнать: (подходить къодному) ты Цулукидзе. Мнъ кажется, тебя въ соборной церкви Я видвла; — ты образу молился— Но не усердно-такъ ли⁹ (подходитькь другому). Князь, тебя Давно пе видно было въ Кутансъ, Я не замътила тебя въ день нашей сватьбы --Куда ты пропадалъ! Здоровъ ли? --Въ последній разъ я видела тебя На каменномъ мосту – дня за два, за три До моего изгнанья — (подходить къ третьему). Здравствуй, князь! Я помню, ты меня однажды провожаль Въ Вардинке. - Ночь была - шелъ дождикъ. - Помнишь, Ты поскакаль впередь, чтобъ развести Огонь. — Я никогда не забываю Мнъ преданныхъ. – Я вижу въ васъ Покорныхъ слугъ моихъ -- Я родилась Царевной — я была вдовой царя, Была царицей --- и на зло врагамъ Останусь до конца царицей вашей, Избравши муженъ — доблестнаго квизи, Скажите, за него готовы ли вы драться?

XXXXXXX,

Мы за тебя готовы умереть. — Да здравствуеть царица Дареджана!

AAPEAKAKA.

Спасибо вамъ, — врати отъ Куганса Не далеко.

BATTAHTS.

И мы должны ихъ встретить. Я буду съ вами.

дареджана,

Каждую минуту

Мы ждемъ разосланныхъ гонцовъ.

Оденъ изъ вооруженныхъ (смонуная). Не медли, государыня! — Мингрелы Поять коней у погремячной речки, И жарять шашлыки у несъ въ авсехъ,

Запаливая сакли носелянь,

201

Digitized by Google

Дареджана.

Уничтожая наши нивы-

И гибнуть наши бъдныя стада! И гибнуть наши бъдные сады! — Не медли, государыня — еще недъля — И мы умремь оть голоду! что будеть Зимой?! — Намъ легче умереть отъ стръль, Чъмъ умереть безъ пищи и безъ крова.

даряджава.

Не бойтесь, я могу васъ прокормить — (гордо и повелительно).

Но слушайте! — ступайте въ каждый домъ, Гдъ только есть мужчина — и скажите Всъмъ отъ меня, что если къ этой ночи У кръпостныхъ воротъ не соберется По крайней мере тысяча такихъ же, Какъ вы, готовыхъ защищать столицу, Я всемь загорожу пути къ побыту; Я въ ихъ глазахъ, зажгу дома ихъ, Я виноградные сады ихъ истреблю; Я разгоню стада ихъ. -- Всъмъ скажите, Что у меня уже готово войско, Что сотни двв турецкихъ лнычаръ Уже въ походъ, что месть-сотъ вооруженныхъ Крестьянъ и върноподданныхъ Вахтанга, Сунруга моего и вашего жари, Сегодня-жъ ночью будуть въ Кутансв, Что если жители моей столицы Не соберутся и не соберуть Мнъ войска-не съ Мингредами, а съ ними Я воевать начну. — Ступайте съ Богомъ, Друзья мон, и возвращайтесь къ ночн. Еще скажу вамъ: передайте всъмъ, --Я знаю, что не всъ такъ безкорыстны, Какъ вы -- и такъ, всемъ передайте, Что третью часть сокронниз нашихъ Мы назначаемъ храбрецамъ въ награду. --(Толпа выходить).

Постойте! — пусть одникь изъ васъ поскачеть Въ поместье князя Саввы Циретелли — И тамъ, отъ имени царя Вахтанга,

Русская словесность.

Взываетъ къ мести всяхъ его родныхъ.— Скажите всъмъ, что къ намъ дошелъ Плачевный слухъ, что Циретелли Убитъ Мингрелами. — Скажите всямъ, Что мы вчера служили панихиду По добромъ князъ. Мы готовы мстить — И требуемъ ихъ помощи.

BAXTAHTB.

Да, да, спъщите

Во имя Бога и Его Святыхъ! — Я первый брошусь въ битву — первый Погибну — или укажу вамъ путь Къ побъдъ! — На коней, друзья!

AILSOT

TH, TH!

Да здравствуеть Вахтангь Джумшуни! Да здравстуеть царнца Дареджана!

дариджана,

Ступайте, храбрые — грозите трусамы!

TOAILA.

Ги, ги! ги, ги! побъда или смерть! Да здравствуетъ царица Дареджана! Да здравстуетъ Вахтангъ!

дареджана (садится на скамыо).

Владыко милосердый!

BATTARTS,

Что, Дареджана?

JAPEAMARA,

Ничего, Вахтангъ!

Ты видищь — я не упадаю духомъ.

BATTARTS.

Но ты бледна сегодня-

AAPEAMARA,

Я устала. -

Меня война путаеть.

BATTARTS.

Эту ночь

Ты не спала? --

Omd. I.

Дареджана.

дариджана,

Нъть, я спала, Вахтангъ.

BAXTAHTS.

Ты пездорова! --

дареджана.

Кто тебъ сказаль?

О! я здорова; — (св притворныма смљхома) снилось мить, вчера, Мой пасынокъ порвалъ свои оковы — И убъжалъ! – но я проснулась, И успоконлась — меня одно тревожитъ! Война! что если?... Береги себя, Вахтангъ мой! милый царь мой.... О чемъ ты думаещь?!

BAXTAHTS.

Ты говоришь,

Я цары — неужели я цары надъ квиъ же Я царствую? цары Боже! для меня Какая-то обида въ этонъ словъ Заключена — какая-то отрава злая Тантся въ этонъ словъ. —

дарвджана,

Перестань!

Мы лучше будень думать — что намь делать?

BAXTARTS.

Что делаты

APEARARA.

На, прочти письмо: Вго мнв принесли сегодна утромъ – -Его писалъ князь Циретелли къ брату: Оно еще не распечатано — прочти, Что пишеть этотъ дерзкій князь, Быть можеть, мы задачу разръщиять, — Задачу непонятную для насъ О смерти Циретелли, — странно было Намъ слышать, что его убилъ Князь Оттія Члендзе! — въроятно Невърный слухъ. Читай, Вахтангъ, читай.

вактангъ (читастъ).

«Любезный брать!

«Я надъюсь скоро отомстить за себя и за весь родъ мой отомстить коварной царицъ. Скоро, быть можеть, явлюсь я подъ стънами Кутаиса съ мингрельскимъ войскомъ. Я успъль убъдить Вомеки въ необходимости вести войну — жена его хлопочеть за меня встями силами, и я уже успъль склонить Вомеки на свою сторону. — Знаю, что Мингрелы не завоюють Имерети; — они только очистять намъ дорогу, погубивъ Дареджану и ся возлюбленнаго. — Я одинъ больше всъхъ имею право дъйствовать — и буду дъйствовать.

дареджана.

О, ненавистный!

BAXTAHTS.

«Войско готово — но Оттія Чхендзе упрямится — этоть старикь стоить за Дареджану — и кричить, что войны не нужно. — Его слова имъють въсъ въ Совътв. — Вомеки не знаеть, кому върить; но правительница зла на Оттія, и я увъренъ въ успъхв. — Въ случав войны, будь увъренъ, наши владънія и все наше имущество будутъ совершенно пощажены».

дариджана (вставая).

Прочель ли?

BAXTARTS.

Все, здъсь подпись Циретелли. -

дариджана.

Спрачь это глупое посланье — гм! Не время мстить. — Но я клянусь, Клянусь всемъ для меня священнымъ, Что область Циретелли будетъ вся Разорена — что я заставлю Его родныхъ скитаться боснкомъ Въ чужихъ кранхъ. — Дай мив письмо, Его сама я спрячу! — это Письмо мив дорого! — Однако, Я одного понятъ не въ силахъ — это Заступничество Оттія!... Скажи мив, Вахтангъ, ты съ нимъ не ссорелся ни разу, Тебя дюбилъ онъ! —

KHARB BAXTAHTS.

Не всегда. —

Отд. І.

Дареджана.

дареджана.

Молчи!

Идеть Нестань. — Упрямая Нестанъ! Зачъявь она не хочеть скинуть траурь? — Зачъявь ты здъсь?

нестанъ (остановившись въ дверяхъ).

Куда же мнъ идти?

дареджана.

Ступай, Нестань — и погуляй въ саду — Тебя тамъ ждетъ княжна Майко — ступай, Ты не должна упрямиться. —

HECTARS.

Сестрица,

Куда дввала ты Баграта?

даряджана.

Что? ---

Ты знаешь, онъ въ плену, Нестанъ....

HECTARS.

Въ плену!

Что вы съ нимъ сдвлали?

APEAKAEA,

YTO SHATATS

Такіе глупые вопросы? — вонъ ступай!

HECTARD.

Какая злая стала ты, сестрица!

(Плачетъ и Уходитъ).

BATTARTS.

Нестанъ! Нестанъ! поди сюда, Нестанъ!

дариджана.

Она упіла. — Ей кто-нибудь сказаль, — Кто-бъ это могъ! — Мив право жаль — Бваняжка плачеть — что-жъ намъ являты

BATTAHTS,

Пойду за ней — утьпну.

APERMARA.

Ho one

Тебя дичится — не ходи напрасно.

BAXTAHTS.

Я постараюсь какъ-нибудь её Развеселить.

(Вахтангь уходить).

дареджана (одна).

Развеселить! — Не знаю Кого изъ насъ двоихъ развеселить Полегче — девочку, которая поплачеть, Заснёть — проспить — и позабудеть слёзы, — Или меня — которая давно, Давно забыла, что такое слёзы — И какъ они — являются? откуда Родятся? - и за чемъ текуть? - и что Въ нихъ? - горечь или сладость!? Да, я бъ дала — дала тому полжизни, Ктобъ могъ меня теперь развеселить. Я поняла бы, какъ отъ горя плачутъ И какъ отъ радости смъются — Боже! Когда-то я узнаю — счастье: или Оно уже не влюбится въ меня И за меня не станеть? — говорять, Что шелковицу отрясать напрасно При лунномъ свътв: сколько бъ ни упало На землю ягодъ, соберешь не много.... Не правда! кто зари дождется, Тотъ подберетъ ихъ. — Такъ и я дождусь Счастливыхъ дней — дождусь — дождусы —

вуравъ (сходить).

Государыня!

APEARAHA.

Что тебв надобно и что значить твоя улыбка, тогда какъ на лице твоемъ тревога. — Говори, что за известие ты несещть ко миз.

Зуравь.

Мой предшественникъ Чихачидзе воротнаса. -

AAPRAKARA.

За ченъ? какъ онъ смелъ воротиться

Omd. I.

Дареджана.

STPART.

Его ограбнан - онъ едва ушель, и то израненъ.

даряджана,

Какое мить до него дъло — кто же его ограбиль?

Зуравъ.

Его же сотоварищи, та шайка, съ которою онъ отправился въ дорогу.

дарвджана.

Негодяй какъ я рада. За чемъ же онъ воротился! — А! понимаю! онъ будетъ требовать отъ меня другихъ подарковъ – понимаю.... Гдв онъ?

Зуравъ.

Сидать у вороть — проклипаеть жизнь и хочеть видеть вась.

дареджана.

Меня! — ну, нътъ — онъ меня не увидитъ — позови его въ кръпостъ — вели сковать его и заключи въ темницу. Зурабъ — помни условіе — что изъ тюрьмы Баграта, ты долженъ выходить безъ глазъ, безъ ушей и безъ языка — понимаещь!

STPAB'S.

Понимаю, государыня!

даряджана.

Нынче вечеромъ, мы ночуемъ въ крипости, — изъ кладовыхъ и дворца всъ ли вещи перенесены туда? я все осмотрю — надежны ли сторожа? какъ ты думаещь?—

SYPABS.

Я за нихъ ручаюсь, государыня — они всв почти земляки мон.

даряджана,

Хорошо — ступай — и сей-часъ исполни мое приказание. — Если же въ темнице изтъ мъста — приди, и скажи миз.

зугавъ (одинь).

Быть безъ глазь — когда все видять, — быть безъ языка—когда все говорять, быть безъ ушей, когда слышать, — очень весело! — Дкло сдвлано! тайна не поможеть, народъ твердить одну и ту же пословищу: кто кого одолвль, тому и кланяйся.

BATTAHTS (exodums).

Зурабъ! ты уже получиль приказанье?

зуравъ.

Получнять, государы! (Дпауеть полу его архалуга).

SAXTARTS.

Спъпни исполнить. —Погоди! — Какъ ты думаешь — еще солнце не скоро сядеть? — Если появится войско, дай мнв знать — я вывду къ нему на встръчу. — Вели отточить и вычисти саблю царя Георгіямоето двда — завтра въ походъ. — Ахъ, да, все ли перенесено въ кръпость? мы тамъ ночуемъ. — Завтра передъ походомъ, быть можетъ, я зайду въ тюрьму къ Баграту — но не говори никому; это тайна. — У тебя ли ключи отъ тюрьмы его?

Зуравъ.

У меня, государь. —

(Вахтангь уходить).

Зуравъ.

Опять тайна! Бъдный, добрый господинъ мой, я не узнаю тебя!... Мертвое лицо — мертвое да и только; — святой Георгій, спаси его!

СЦЕНА ХШ.

Тюрьма.

ВАГГАТЪ (на мауъ его платокъ, на ногахъ цъпи),

Вотъ, вотъ она!. — Вотъ!.... Никого!.... Опять Все тв же неподвижно-злыя очи. Все та же нестерпимая улыбка!... Пропила, исчезла —

Что со мной!—Ахъ, да!... Я козабылъ... я слъпъ!.... виденья, Какъ пятна свъта въ мутной темнотв, Неслышно бродять у меня въ мозгу, Приходятъ и уходять какъ во сне; И такъ, я спалъ сейчасъ! — да и поченъ Мне знатъ: проснулся ли!....

Ощупать

Сырыя стены, — предаветь платкомъ Две язвы, вичесто глазь, во векъ потухникъ, Съ тяжелой болью слышать звукъ окояза



APRAMANA.

Omd. 1.

Воть все, что значить для мирзы Баграта Не спать, а бодрствовать — не спать, а плакать Кровавыми слезами.

Гав я? - Что я?

На страшный судъ я стану безъ повязки. (Пробусть снять платокь). Присохла.... ну, останься на моемъ Анцтв до страшнаго суда.... Явлюсь Туда, не примиренный, обличу ихъ Передъ престоломъ Бога, и пойду Имъ указать дорогу... самъ сведу ихъ Въ кромешный адъ.... О Боже милосердый! Великій Боже! сердце у меня, Горячее, въ груди давно ли билось Одной любовью — нътъ во мне теперь Ни искры состраданья! — Какъ снесу я На страшный судъ железо вместо сердца! -Великій Боже! милосердный Боже! Ты дароваль мит власть.... И быль я.... О, Неужели я быль царемъ....

> (Забывается). Оцять

Опять мне грезится.... отець мой.... воть онъ.... Тамара.... мать моя.... Вся въ золоте.... Воть, вижу.... лица ихъ меняють Свой церть, то бледный, то зелено-мутный, То огненный....

> (Слышень утренній звонь). Звонять. — Звонять къ вечернь,

Или къ заутренъ — восходить утро, Или приходить вечерь? О, знакомый, Знакомый звонъ! Ни стены, ни замки, Ничто, ничто не можеть цомвшать Священнымъ этимъ звукамъ проникать Въ мою темницу — пусть удвоять стражу, Унылый какъ раскаянье — отрадный Какъ милосердіе — онъ долетитъ Ко мнъ — онъ посътить меня.

> чихачидан (изъ глубины темноты). Баграть!

213



BATPATS.

'Гы улетвль! — прощай, церковный звонъ! Прощай!

ЧИХАЧИДЗВ.

Неужели ты спипь, Баграть⁹ — Сова всю ночь кричала — ты всю ночь Какъ сумасшедший бредилъ — я не спаль, — И все какъ будто скорпіонъ какой По твлу ползалъ. — О, какъ скверно Сидеть въ оковахъ. — Задави чума Того, кто выстроилъ такой подвалъ! —

ВАГРАТЪ,

Я могъ стонать — я былъ увъренъ, Что кромъ Бога, вопля моего Никто не слынитъ — а теперь, — Теперь, за этою ствной свидътель Позора моего — убійца мой, измънникъ, Тотъ самый, у кого не дрогнула рука Скрутитъ меня и выколоть глаза.... Кто посадилъ его въ одну со мной темницу? И кто былъ такъ жестокъ немилосердно! — Въ его проклатіяхъ и грубой брани Я безпрестанно слыпу имя Дареджаны. — Ни на одну минуту не могу я Забытъся! Боже милосердый!

TEXATEASE.

Багратъ! послушай, сделай милость, Поговори со мной! — Дають ли эти, Проклятые жиды, тебе объдать, Иль голодомъ обоихъ насъ морятъ!

BATPATS.

Невыноснию слышать этоть голось!....

TREATERASE.

Багратъ! неужели ты сталъ глухимъ, — Что-жъ ты не отвъчаешь? — Неужели Ты сердишься на Чихачидзе! или Не узнаешь меня! — Проклятая судьба Обонхъ насъ не пощадила, — проклинай Свою судьбу — да мачиху....

AAPE AMARA

BATTATB.

Молчать!

TEXATEASE.

Вотъ Богъ послалъ какого товарища, — посади перваго негодяя на его мъсто, было бы веселве! — Багратъ! право же, мнв жаль тебя!

BATPATS.

Я не прошу тебя жальть меня — злодъй! Жальй себя, презрънный!

THEATE ASE.

Ba!

Да развв я себя и не жалью! Жальй себя! — Кого же и жальть, Какъ не себя! ? — Ну да постой, Баграть! Не нынче — завтра Кутансь возьмуть Мингрелы — Кутансь не устоить. Дуракъ я, что не убъжаль къ Дадьяну!

BATPATS.

Неужели съ Мингрелами война? О Имеретія !

TELATEASE.

Да, да, постой, Баграть, Не долго имъ придется погулять. Придется поплатиться — погоди! Что за обяда, что ты ослепъ немножко! — Коли тебя здесь мыши не съедять, Онять ты буденнь рано или поздно Правителемъ....

вагратъ.

О, не желай, разбойникъ! Когда мой царской голосъ будеть снова Надъ этими стънами раздаваться, Я прикажу тебя четверовать.

BANTAHITB (exodums).

Зурабъ! ты подождень меня у входа! — (Зурабъ остается за деерьми).

BATPATS.

Знакомый голосъ! — воть... нежданный гость! Неужели — о Боже! мой налачь,

PYOCKAR CROBECHOCTL-

Переступнать порогъ моей тюрьмы — Палачъ, увънчанный моей короной!

BATTAHTS.

Баграть, здоровь ли ты?

ваграть.

Здоровь, Вахтанти!

Здоровве, чвиљ ты предполагаешь, — Здоровве тебя, Вахтангъ.

(Молчаніе).

Спасибо.

Что ты пришель наведать своего Царя. — Ну что!! что делается въ царстве? — Война съ Мингрелами? !

BAXTAHI'S.

Почемъ онъ знаетъ....

ваграть.

Я знаю все, Вахтангъ, — я ужъ не слепъ: Съ техъ поръ, какъ ты велель злодеямъ. Мне выколоть глаза—я вижу ясно, Что ты изменникъ—ясно вижу....

вахтанть.

Нътъ,

Святымъ Георгіемъ клянусь тебя, Баграть Что никогда подобныхъ приказаній Не отдаваль я.—Не кляни меня Напрасно! О, когда-бъ ты зналь, Баграть, Какъ больно мнв тебя здвсь видвть! Какъ больно мнв съ тобою говорить! Съ какою радостью я отдаль бы тебъ Твою корону!—

BATPATS.

Такъ зачъмъ же ты Измъннически вырваль и надълъ Ввнецъ мой?—говори.

BAXTAHT'S.

Не я-сама судьба Пусть говорить за биднаго Вахтанга! Я самъ не знаю, какъ случилось,

Omd. 1.

Дараджана.

Что ты въ ценякъ!--Не знаю самъ, Какъ это сделалось, что я Царемъ--не знаю даже, на яву ли Я царствую-во снъ ли!

BAFPATS.

Перестаны!

Я вижу не во сне, что я въ темнице, Что вместо слезъ изъ глазъ монкъ течетъ И каплетъ кровь—н обжигаетъ руку, Ту руку, на которой, видищь самъ, Висятъ оковы.—

BAXTARTS,

О, спасенья ради Души моей, запятнанной гръхами, Прости меня!—

BATPATB.

Не жди прощенья!

BATTAHT'S.

Ho

Что, если я сниму сію-жъ минуту Твон оковы, если отворю я Твою темницу?

ВАГРАТВ.

Ахъ, сними оковы-

Дай въ руки мне кинжаль, дай волю, Чтобъ могъ я ощупью добраться до тебя, Злодей!

BAXTARTS,

Злодъй ли—я не знаю, — Но если ты обязанъ жизнью—ты Обязанъ мнв. —

ваграть.

Я встять теб'я обязань, Но.... Боже мой! проклятие тому, Кому обязань я такою жизнью!

BATTAHTS.

Теперь ты весь въ монхъ рукахъ.

BATPATS.

Оть Бора

9.17

Зависнть жизнь моя—и знай, Вахтангь, Пока во мив живеть хоть капля крови— Пока могу хоть пальцомъ шевельнуть— Я царь, — а ты мой рабъ, — и если-бъ Угодно было Богу вновь поднять Меня изъ праха—и меня ввичать Монкъ венцомъ—хоть на одну минуту,— Я всенародно бы казниль тебя—казниль бы Въ глазахъ твоей любовницы презрънной,— Проклятой мачихи моей.—Ступай! И помин, что переступивъ норогъ Моей тюрьмы, въ присутстви моемь, Ты рабъ, достойный казни!....

Голосъ Чихачидзв.

Царь Вахтангъ! Твой ли это сладкой голосъ я слышу! — ради Бога, скажи, за что ты это посадилъ меня въ эту яму! — не я ли быль всегда твонить покорнымъ слугою?

BATTARTS.

Чей это голось?—Это Чихачидзе! Какъ онъ попалъ сюда въ одну тюрьму Съ Багратомъ?... Боже мой! прощай, Багратъ!

THEATHASE,

Вахтантъ! неблагодарный! не я ли помогъ тебе! Не мнв ли ты всвиъ обязанъ! Это ли благодарность! Вели меня выпустить!—Избавь меня отъ такаго непріятнаго мнв сосведства! Сдвлай милость, избавь! Не уходн! Выслушай последняго изъ последнихъ рабовъ твоихъ. Сдвлай милость, выслушай!

BAXTAHTS.

Я здесь съ ума сойду....

(Входить Зурабь).

Меня зовуть!--

Кто-кто зоветь меня! кому я нужень! --

Зугаръ.

Сигнальный дымь....

BAXTAHTS.

Гдв?

Зуравъ.

На горъ Хуабъ.

BATTARTS,

Идемъ, идемъ!-Запри за нами двери....



ДЪЙСТВІЕ V.

CILEHA XIV.

Темная ночь. Шлощадка въ кутансской крепости, въ темноте видны. зубчатыя стены, ворота и башни.

войлокъ).

Недван три прошло, какъ мы въ осадв, — И въ городв ни сакли не осталось — Все выжгли ненавистные Мингрелы — Все выжгли — только небо закоптили: — А все-таки не выкурили насъ Изъ крвности.... куда имъ!

(Ложится).

Боже мой!

Спать хочется — ходить по карауламь, Да окликать.... Учы какъ усталь — весь день, Весь день я, какъ собака, бъгаль По милости царицы!

(Дремлеть).

Спить ли бедный

Мой господинь, имеретинскій парь!... Не дасть она ему покоя! (Садится и ослучшовается). Ве! Мив показалось — за ствной какь будго Стучать копыта.... Гэй! ты! караульный!

(Kpuums).

Гей, кто тамъ? Луарсабъ! — заснулъ?! Вотъ распроклятый сторожъ! — Луарсабъ! Гей, гей!

Голосъ каралабнаго со стъны. Что, господинъ?

вуравь.

Ты спишь, разбойникъ?

Digitized by Google

Русская слонисность.

голосъ.

Я здесь!...

STTABS.

Я знаю, что ты здесь — еставай!

TOAOCE.

Всталь, господниь!

877A35,

Hy!

голосъ.

Право всталъ —

- Ей Богу, эсталь —

вуравъ.

Ты ничего неведнии»

TOLOCS.

Все выжу...

STTARS.

Что-жъ ты видишь!

голосъ.

Ничего....

STPARS.

Какъ ничего! Не спи и слушай! — Что такъ такое!

Боже, Боже мой!

Усни я — всв заснуть: — что за бъда! Въда крепости безъ шума взать нельза — А защуматъ — проснемся....

(Крестится).

О святой Георгій,

Помилуй греннаго раба Зураба!

(Засыпаеть).

(Вы крыпостныхы воротахы слышены шумь).

Вахтангъ и Дареджана выходять изъ башии.

ДАРВДЖАНА.

Стучать! неужели никто неслышить?

BAXTAHTS.

Вся спяты одни липь мы съ тобою Не спимъ.

Дареджана.

дариджана.

Негодяй, Зурабь, Способень только на посылки! Гдв онъ? Неужели не слышить, что стучать? Неужели никто не слышить! или смерть Къ никъ будетъ милосердиве! О Боже! На что надвяться, защитники мон? Какъ будто мечъ монхъ враговъ заклятыхъ, Пока онъ доберется до меня, Не будетъ тупъ, стуча немилосердно Объ игъ же кости?

Некого позваты

ВАХТАНГЪ (громко).

глаза).

Зурабъ!

БУРАЕБ (вскахиваеть и протираеть

YTO? YTO TAKOE!

BATTAHTE

Спишь ты, негодяй!

Подн, узнай, кто тамъ стучитъ въ ворота? (Зурабъ опромпьтью убъгаеть, – еходить караульный азнаурь).

ASHAYPS.

Какой-то всадникъ просить отворить Ему ворота?-Гдв Зурабъ!?

BAXTAHTS.

Сейчась Его ты встретиль. — Вороти его Ко мнв....

ASHAJPS.

Какой-то всадникъ, государь, Стоятъ за воротами и стучится. —

(Хочетъ идти).

BAXTAHTS.

Постой, не уходи! — Кто-бъ это быль?

даряджана.

Изъ Грузін гонець быть можеть Тайкомъ пробрался. — Прикажи Его впустить....



BAXTARTS.

Впустить! — но прежде нужно Принять предосторожности. — (азнауру) Ступай, И князю Мачабелову скажи: Чтобъ онъ сейчасъ явился у воротъ Съ своими атабеками. — Вездв Удвоить стражу. — Всадника спросить, Откуда онъ, и какъ его зовуть....

(Входить другой азнаурь).

9-X ASHATTS.

Гат государь?

BATTARTS.

Здесь! а вачемъ Тебе онъ нужень?

9-X ASHAJPS.

Оттія Чхендзе, Поссорившись съ владательнымъ Дадьяномъ, Передается въ наши руки, государь!

BATTAHTS.

Такъ это онъ стучался у вороть?

ASHAJPB.

Онъ, государь!

ł

BAXTARTS.

Свомъ ушамъ не върю.

(Дареджанть)

Что ты объ этомъ думаешь?

дареджана.

Вели

Его впустить и прикажи въ темницу Его запрятать!

вуравъ (сходить).

Государы намъ въ руки Передается Оттія!

BAXTAHTS.

Молчи! —

Я знаю. — Ты бы долженъ первый Дать знать объ этомъ. — Прикажи зажечь



LAPERMANA.

ауравъ.

Слышу, государь!

BAXTARTS.

Вели обезоружить старика, И приведи его.

(Зурабь уходить).

О, эта новость

Одна ноъ самыхъ радостныхъ сегодня! Я слышаль, что старикъ поссорился съ Дадьяномъ; Но я не ожедаль къ себъ такого гостя. Что делать намъ съ такимъ почтеннымъ И знаменитымъ пленникомъ?

датеджана.

А чъмъ

Онъ знаменить?

BAXTAHTS.

Онъ другомъ былъ царей Предшественниковъ напшихъ. — Твой супругъ, Покойный царь, сама ты знаешь,

Бывало слушался его советовь —

дариджана.

Если-бъ

Онь слушался его советовь, о! Я-бъ не была теперь женой царя Вахтанга.... Мой бедный пасынокъ сидитъ въ тюрьмъ По милости его совътовь.

BATTAHTS.

Я-бъ желаль

Снискать его привязанность....

дареджана.

Увидимъ!



(Внутренность кръпости мало-по-малу освъщается кострами, раздаются шаги и звукъ оружія, слышенъ скрипъ отворившихся воротъ; Оттія въъзжаетъ верхомъ; но его окружають, надъ нимъ скрещиваются сабли, — онъ сходитъ съ лошади, — Зурабъ ведетъ его, обнажа кинжалъ. На головъ Оттія терновый вънокъ, на шеъ веревочная петля).

OTTIS TREEASE.

Вай-Вай На все готовы -- Велите хоть на казны! Я головой своей давно не дорожу.... Кому, кому нужна теперь моя Свлая голова — съдая, навсегла Покрытая венцомъ безчестья! - прахомъ Посыпанная, — бъдная, — глухая, Сявпая голова! о вай-ме! вай-ме! ---Не думайте, что смерти я боюсь: Она одна моя послъдняя надежда, Она одна укажетъ мнъ, куда Мнв преклонить на старости моей Измученную голову! О вай-ме! вай-ме! Не смерти я боюсь; но легче мнъ Быть казненну царицей Дареджаной, Чвить казнену быть этимъ женолюбцемъ, Губителемъ своей отчизны, жалкимъ И легкомысленнымъ правителемъ, который Предпочитаеть мнв всехь вашихъ беглецовь, Достойныхъ вистлицы! --- Вай-ме! Вай-ме! Гав Дареджана! умоляю вась: Подите къ ней, скажите ей, - что воть-моль, Такой-то Оттія, съ повинной головой, Пришель не для того, чтобъ умолять Себв пощады....

дариджана.

Для чего же ты пришель?

OTTLE TEERASE.

Чей этоть голосы кто это? — Скажите, Чтобъ не ошибся я.... Царица ли Передо мной! Ее ли въ темнотъ Не разглядълъ я слабыми глазами!



дариджана.

Чего отъ насъ ты хочешь?

OTTLE VIEREASE.

Ты ли это,

О государыня?! Склоняю предъ тобой

Я непреклонную главу мою; — кладу

У ногъ твонхъ — остатокъ дней монхъ.

BAXTARTS.

Встань, Оттія — и прямо говори, Чего отъ насъ ты хочешь?

OTTIR TEERASE.

Не о жизни

Пришель просить а — что мит жизнь! И не оть смерти убвжаль я — что мит смерть! Не смерти я боюсь — боюсь позора! Боюся торжества моихъ враговъ! И если вы въ моей последней просьбе Откажете — съ проклятіемъ въ устахъ На самого себя я руки наложу! Объ эти камии разобью мой черепъ! Самъ надъ собою совершу я казнь.... Самъ, государь, самъ, самъ....

вахтангъ (тихо).

Онъ въ лихорадкв.

APRAMAHA.

Мнв кажется, что онъ съ ума сошель!

BAXTARTS.

Какая просьба, говори, старикъ?

OTTLE TERMARE.

Приплите въ лагерь нашъ — кого-нибудь Изъ пленныхъ – дайте знать Дадьяну, Что я сюда благополучно прибылъ, И благосклонно принять вами. Пусть Жена его, узнаещи эти въсти, Кричитъ и топаетъ ногами. Пусть Дадьянъ

Digitized by Google

0md· 1.

Клянеть свою неосторожность — и Жалветь, что совътами монми Онь пренебрегъ.... Пусть думають Мингрелы, Что я больной, обиженный старикъ, Что я.... бъглецъ опасный, — могъ Вамъ принести и счастье и побъду, — И я умру спокойно подъ кинжаломъ, Охотно голову мою вложу Хоть въ эту петлю. —

(дотрогивается до веревки)

И умру, Благословляя васъ на счастье и победу. —

BAXTAHTS.

Зурабь, ступай! вели трубить въ рога! И если можно, отпусти на волю Двухъ плънниковъ мингрельскихъ, нами Захваченныхъ въ последней стычке; — если Еще не уморилъ ихъ голодъ, пусть идутъ — И разглашаютъ въ лагеръ Дадьяна, Что бъглеца ихъ, Оттія Чхендзе, Мы съ честью приняли, какъ друга.

OTTLE TREEASE.

О государь! о добрая царица!

дареджана.

Воть то-то же, старикъ! настало время, Что ты пришель ко инт съ повинной головой! А помнишь ли? — со мной бороться Ты думалъ — явную вражду ко инт Питалъ, — и ссорилъ, то съ покойнымъ мужемъ, То съ пасынкомъ — то . . . О, я помню! Все помню — никогда я не забуду, Какъ ты, скрывая лукъ, пускалъ въ меня Свои отравденныя стрвлы.... Что теперь! Чье торжество? Кто передъ къмъ склоняетъ Свою главу! — ты или я? — Вахтангъ, Вели кому-инбудь опупатъ платье У этого Мингрельца — можетъ бытъ Онъ спряталъ въ немъ оружие. —

Даръджана.

OTTLE VIEREASE.

Ищите,

Я вашего довврія ничемъ Не заслужиль еще.

даряджана.

Я рада върить —

Но чтемъ ты мне докажешь, на примъръ, Что ты хитрить не вздумалъ.

(Слышень зеукь роговь. Зурабь возвращается).

OTTIS TREEASE.

? — хитрить?

Вай! вай! неужелп я хитрый человёкъ! Вь тё дни, когда тебя я ненавидёлъ Не явно ли я шелъ противъ тебя? Моя любовь и преданность моя Къ покойному царю пріобрёла ли Мне откровенность юнаго Баграта? Моя довёренность къ нему, мое дитя Не потубила ли навёки!?.. О если-бъ я хитрилъ — зачемъ бы сталъ Я враждовать съ Дадьяномъ? Боже мой, Мне было-бъ выгоднёй хитрить съ Вомеки, Чемъ съ вами. Я бы не довелъ себя До униженъя, кланяться врагамъ, Надевъ позорную веревку!

BAXTAHTS.

Скинь ее —

Быть можеть самъ Господь тебя послаль На нашу сторону, — клянись не изменять, — И мы друзья твои!

даръджана.

Зурабъ! — вели Послать постель для Оттія — и если Онъ голоденъ, вели сейчасъ зажарить Барана — принеси вина — чъмъ можешь, Тъмъ ты и угости его. — Пойдемъ, Вахтангъ — я чувствую, что отдыхъ мнѣ

Необходимъ теперь. — Прощай, старикъ! Спи съ миромъ, — отдохни съ дороги. Я забываю прошлыя обиды, И принимаю съ радостью врага Враговъ монхъ. — Такъ, до свиданія! До завтра! — Гдъ теперь твоя Пепелла, Здорова ли она?

OTTLE TREEASE.

Не знаю, — я ее

Не завознать домой — я прямо въ монастырь Ее отвезъ — и не видалъ съ твхъ поръ. —

дариджана,

Ты слишкомъ строгъ — намъ надо будетъ за мужъ Ее отдать; но, мы объ этомъ послѣ Поговоримъ.... Прощай.

BAXTAHTS.

Прощай, до завтра. —

(Уход ять).

оттія чинидан (во сторону).

Она забыла прежнія обиды! Нътъ — я ихъ не забылъ! — Клянусь Душей покойнаго царя, — тюрьмой Баграта, — Слезами дочери....

SYPABB.

Пойдемте, господинъ! Я уступлю вамъ собственную тахту, Вы можете на ней и ужинать и спать. Я, слава Богу, ничего не тямъ, И слава встять святымъ Его — не сплю! Мнв тахта не нужна, — пойдемте!

(Уходять).

СЦЕНА XV.

(Комната въ кръпостномъ дворцъ передъ дверъми въ совътъ). Князъ Авлиндзе и князъ Георгий (племянникъ Циретелли).

князь авашидав (ез полголоса).

Ради Бога, князь! удержи твою руку — не мсти тому, кто явился къ намъ какъ единственный мститель нашъ. — Да и кто ска-



Дареджана.

заль тебв, что Оттія Чхендзе убиль твоего дядю — воздержи себя, князь! — Знай, что правду открывають одни только непредвиденные случан. — Я говориль тебе, что Ростомъ умерь на моихъ рукахъ. — Братья подняли его облитаго кровью, отнесли въ родную саклю — и тамъ думали исцелить его. — Я блуждаль въ лесу, — мое сердце также истекало кровью, и если-бъ не случай, я до сихъ поръ не зналь бы истины, до сихъ поръ проклиналъ бы невиннаго Баграта. Ростомъ, всю жизнь свою не говоривший правды, не умелъ солгать за часъ до смерти. — Я, ты, Оттія Чхеидзе — Пепелла, дочь его, моя невеста, — и самъ Багратъ — мы вств-жертва Дареджаны мы вств были въ сътяхъ ея. —

KHASB FROPTIN.

Что ты говорищь мнъ про этого Оттія?

Omd. 1.

KHASE ABAIIII 199

Тише! - одна только дверь отделяеть насъ. ---

KHASE FEOPFIK

Дареджана ласкаеть этого Мингрела — зоветь его на совъщание — тогда какъ я — тогда какъ мы — природные имеретинские князья, и для насъ заперты всв двери! — О, этой обиды я не вынесу; я подниму всю кръпость, я выломаю темничныя двери Баграта — и лучние повлоннось законному царю слъпцу—чъмъ этой женщинъ. —

князь авашидзе (muxo).

Князы! въ прошлую ночь я узналь отъ Оттія — (осторожно ослядывается).... но приходи ко мнъ позднъе въ Съверную башню тамъ моя спальня — мы будемъ играть въ нарди и поговорнмъ. — Прощай!

(Уходить).

КНАЗЬ ГЕОРГІЙ.

Хорошо! — Чтобъ отомстить этому старому злодею, у меня всегда достанеть времени — развъ мало по моей милости отправимось туда, въ долгое селение (*).

(Входить Зурабь).

Что ты за человекь?

Зуравь.

• Славу Богу, нынъпний день ин одного выстръла, — этоть Оттія Чхендзе — счастливый человъкъ; дай Богъ ему всегда и во всемъ (*) Т. е. на тотъ свътъ.

победы и благополучія. Вчера прівхаль нъкто жнязь Георгій, и сказываль, что Мингрелы куда-то далеко перенести лагерь свой. — По всему видно, что наше храброе сопротивленіе надовло имъ. — Дай Богъ! —

KHASE FROPFIN.

Что ты туть говоришь объ князв Георгів?

Зугавъ.

А тебъ что надобно? ---

KHAB THOPTIN.

Я хочу знать, что ты за птица? ---

Зуравъ.

Ба! князь Георгій! — что я за птица! я начальникъ крепости . л тотъ самый человекъ, который отперъ для тебя ворота и впустиль сюда. —

KHASS TROPTIN.

Ты должно быть очень глупъ!

зуравъ.

Знай я, что ты будешь обижать меня — я бы никогда не пустиль тебя въ ворота. — Я бы сказалъ Вахтангу, что потеряль ключи отъ кръпости. —

КНАЗЬ ГЕОРГІЙ.

Ну, и тебя бы за это повъсили?

SYPAB'S.

Ну, да, поввения. — А ты, до утра, или умеръ бы съ голоду, или бы попалъ въ планъ къ непріятелямъ. —

KHASE FROPTIN.

Хорошю, хорошю! впусти меня въ эту комнату. --

Зуравъ.

Нельзя, тамъ совъть, - и комната заперта.

KHASL TROPPIL.

А кто тамъ?

зуразь.

Царь, царица, грузинскій католикось, кутансскій митрополить, Оттія Чхеидзе, князь Малабеловь, князь Впрочемь, не мое двло всвхъ высчитывать....

Digitized by Google

Omd. I.

Дареджана.

KRASE TROPTIN.

Ну, если не твое дъло высчитывать — пойдемъ-ка, братъ, выспика — пока опять не начнуть стрелять; а то, пожалуй, плохо будеть! — и тебъ.... и всемъ....

(Нахально обнимаеть его, и они уходять).

BATTANTS H OTTLE TERASE.

• Потомъ Дареджана.

BATTARTS.

Всв согласились, Оттія любезный. Что твой совътъ и мудръ и справедливъ! Пол-Имеретін не можеть слышать Спокойно имени Вахтанга — и толпы Имеретинъ становятся въ ряды Мингрельскихъ пришлецевъ и жгутъ Свои дома, чтобъ только угодить Дальяну — режуть по дорогамь — грабять — Опустошаютъ цълыя селенья.... И къ довершенью зла, (спаси Создатель!) Мы слышимъ, шахъ-Навазъ-грузинский царь, Магометанинъ, и вассалъ Ирана, Даеть присягу шаху, привести Ему въ подданство христіанскій край — На Имеретію онъ собираеть войско. Увы! что пользы въ томъ, что князь Дадьянъ Оставить насъ въ покот, и ограбивъ, И превративши въ пепель цълый городъ, Уйдеть къ себъ, домой, въ Оленьн горы. ---Что пользы! новые появятся враги.... Съ какою цълью – напримъръ, вчера Прібхаль этоть князь Георгій! ---

OTTIA TERMASE.

Съ цълью (

Мить отомстить за дядю своего.

BAXTAHTS.

Неужели! — (Молчаніе). Да, Оттія, все царство Мое заключено въ пространствъ этихъ Зубчатыхъ стенъ, съ бойницами, — и съ нимъ

Едва могу я справиться! Повврь, Когда еще паремъ я не быль, — я Быль господиномъ царства въ десять разъ Сильнъйшаго!...

Судьба нграетъ мной, — Чъмъ кончится игра судьбы — не знаю, — Мон предчувствія пророчатъ мнъ Плохой конецъ. —

OTTIS TREEASE.

Предчувствно не върь, Дождись конца — и не серди судьбу Напрасной жалобой! — Ты царь!

BAXTAHTS.

O, dal

И такъ, ты думаешь, не медля ни минуты, Я долженъ вхать въ Истамбулъ къ султану За покровительствомъ.

OTTLE VERMASE.

Да, государь,

Ты только этимъ и себя и все Свое потомство можень на престолв Упрочить (въ дверяхъ показывается Дареджана). Да, — да, повелитель мой,

Желаль бы я найдти въ моемъ умъ.... Другое средство — но другаго средства Не нахожу, — ты долженъ вхать.

ДАРЕДЖАНА (сыходя па сцену).

Долженъ,

Неужели такъ велика опасность! Неужели моя судьба такъ зла! Ахъ, Оттія! найди въ твоемъ умъ Другое средство — и подай другой Совъть! — Неужели необходимо Ему меня покинуть — и летъть Быстръе вътра въ незнакомый край. — Какъ у тебя языкъ пошевельнулса Въ такое время дать такой совъть. — Три мъсяца тому назадъ, сама бы

Дареджана.

Я полетвла въ Истамбуль къ султану, И можетъ быть, покинула бъ Вахтанга Безъ сожаленья. — Но теперь.... теперь.... Клянусь тебе, что я умру съ тоски, — Изною вся отъ ожиданья! — Неизвестность Мне хуже смерти — что съ нимъ будетъ? О,. Другъ Оттія! придумай что-нибудь!

OTTLE TERMASE.

Я буду думать.

дареджана.

Лучше-бъя вскочила На дикаго коня и бросилась бы въ съчу Кровавую! Да! легче умереть, Чъмъ день за днемъ тоски и страха Пить горькій ядъ по капля, и не знать Навърное, что тамъ на днъ? — хоть капля Отрады есть ли тамъ? о Боже!

BAXTAHITS.

Дареджана!

Я не повду — будь, что будеть! И если суждено мнв умереть....

дареджана.

Умереты

О, милый мой, кто говорить о смерти! Неужели затъть добилась трона я, Чтобъ умереть! — неужели затъть Имеретинская корона засіяла На головъ твоей, чтобъ я была Опять вдовой, — опять женою твии, Ты не повдешь!... Но.... чтобъ умереть, Не стоитъ оставаться!... Скажи мить, Оттія, во сколько дней, Онъ можетъ въ Турцію къ султану Добхать и назадъ вернуться!

OTTLE TXEEASE.

Въ осемь дней

До Арзерума, черезъ Ахалцыхъ, А тамъ недбли черезъ полторы



До Истамбула, — думаю, царица, Что черезъ мъсяцъ мы услышимъ въсти: Что твой супругъ стоитъ у Шаропани, Съ турецкимъ войскомъ. — Такъ, походъ Грузинскаго царя заставитъ разбъжаться Мингреловъ; потому что, нашъ Дадьянъ Захочетъ отъ него укрыть добычу, Которую успълъ онъ захватить. — А неожиданный супруга твоето Походъ — грузинскаго царя заставитъ Попятиться назадъ! — Теперь, суди, Удачны ли мон соображенья!?

ДАРЕДЖАНА.

Богъ въсть удачны ли! — конечно, если Достаточтно и хлъба и вина, Всего, что нужно, для того, чтобъ мъсяцъ Сидъть въ осадъ — въ кръпостныхъ стънахъ, — Твои соображенія удачны, А если нътъ — ворота Кутаиса Отворитъ голодъ — и тогда къ чему Послужатъ намъ Турецкіе отряды!

OTTLE TEEASE.

На цълый мъсяцъ хлъба и вина У васъ достаточно — подземная труба Обильною снабжаетъ васъ водою. По прежнему, самъ непріятель, ночью Вамъ будетъ продавать барановъ за піастры. — У васъ казна еще богата — и едва ли Когда-нибудь ворота Кутанса Отворитъ голодъ. —

дарвджана.

Что сказать на это! Я вижу, мы должны разстаться! Онь должень вхать въ Истамбуль, — Я въ крепостныхъ стенахъ должна страдать, А ты, ты долженъ провожать Вахтанга.

OTTIA TXENASE.

Я, государыня?

3

APEANANA.

ДАРЕДЖАНА.

Да, я прошу тебя! Какъ ты, я лучшаго проводника Не знаю для супруга моего — ты знаешь Окрестные лъса, и каждая тропинка Въ горахъ тебъ извъстна. — Ты одинъ Способенъ дать совътъ благоразумный — Ты въ Ахалцыхъ ъзжалъ и знаешь Языкъ турецкій, ты знакомъ съ пашой, И стало быть...

OTTIS TREEASE.

Я слишкомъ старъ, царица! Ты на меня напрасно возлагаешь Свои надежды! Я почти ослъпъ, Почти оглохъ — и даже поглупълъ. — Бытъ можетъ, государь найдетъ себъ Другихъ проводниковъ.

вахтангъ (Дареджанть).

О! да, мой другь, Не лучше ли ему съ тобой остаться — Пусть будеть онъ советникомъ твоимъ. —

дареджана.

Не нужны мне его советы — я останусь Одна.... я чувствую теперь, что я Могу одна остаться! — Я одна Уберегу твою корону — потому Что въ ней вся жизнь твоя, и вст — Вст лучшия мои надежды! --

(Указывая на Оттія Чхеидзе)

Онъ поклянется всемъ свлщеннымъ Съ тобой не разлучаться — и клянусь, Хотъ целый годъ, — не только мъсяцъ, Я буду ждать возврата твоего. Я буду плакать, буду унижаться, Я на колени стану передъ нимъ, Чтобъ только онъ не отказался Быть генiемъ хранителемъ твоимъ!....

оттія чхвидзе.

Царица, я слуга твой! Посылай Меня — хоть въ Индію!

дареджана.

Спасибо....

Дай руку! — Собирайся-жъ, другъ мой, Въ дорогу! нынче или завтра ночью, Какъ было сказано — тайкомъ, безъ шума, Вы спуститесь къ Ріону. — Я.... сама Васъ провожу. — До половины ночи Луна не всходитъ....

BATTAHTS.

Ты меня проводищь!... А сколько поцтвлуевъ ты мнъ дашь На разставанье?...

(Уходя цълуетъ ев).

OTTLE TEEASE.

Кто перехитрить

Такую женщину -- тому недолго жить.

CUEHA XVL

Люсь въ окрестности Кутанса. Глухая ночь.

(Толпа вооруженных Мингреловь, — потомь царь Вахтангь, Джумшуни и Оттія Ухвидзе).

І-й мингрельскій дворянинъ.

Да развъ ты не видаль, - только что съло солнце....

2-й мингрельский дворяницъ.

Да я нынче и солнца то не видалъ -- весь день туманъ.

1-й мипгрельский дворянинъ.

Только что свло солнце — гляжу, два огонька съ съверной башить — ну, думаю, слава святому Георгию. —

2-й мингрельский дворянинъ.

Если они потухли - ясно, что Оттія на дорогъ къ этому льсу. -

Digitized by Google

Omd. I.

1-й.

Да, ну а если задуль ихъ вътеръ. — Ва! если-бы задуль ихъ вътеръ — ихъ бы опять зажгли. — Константинъ-Швили! поди сюда — глъ ты?

СЛУГА.

Что, господинъ?

1-й мингрельский дворянинъ.

Взберись-ка на этотъ пригорокъ — оттуда видна вся окрестность. — Посмотри, на ятво отъ главныхъ воротъ, вторая башия.... Горитъ ли тамъ огонь — или ивтъ? Въ этой трущобъ мы будемъ ожидатъ тебя....

СЛУГА.

Хорошо, господинъ.

2-й дворянинъ.

Не худо бы послать къ Дадьяну сказать, чтобъ вина прислаль – Оттія запретиль намъ пъсни пъть, а вино, какой нехристь запретить намъ пить, когда пить хочется.

1-й дворянинъ.

Или спать, — когда поневолъ спишь....

3-й дворянинъ (поспъшно выходя изъ льсу).

Тише! сюда идуть.

1-й дворянинъ.

А! сюда ндуть! отвязывай лошадей! Отходите въ сторону. —

(Спрываются въ льсу).

Входить вахтанть и оттія чиевдае.

вахтангъ.

Еще луна взойдетъ не скоро — ночь темна, Мы, славу Богу, миновали лагерь....

OTTLE VIELASE.

Да, славу Богу, миновали лагерь....

BAXTARTS.

Какая грязь въ лесу. ---

OTTLE TREEASE.

Да, государь....

Да, мы пъшкомъ далеко не уйдемъ!



Авнтян! подлые рабы! — не имъ ли Я приказалъ трехъ лошадей монхъ, Совсемъ осъдланныхъ, на всякій случай Здъсь привязать — и сряду, ровно десять Ночей, — до утренней зари, меня Здъсь дожидаться....

(Свистить).

(Вахтангь выхватываеть мечь).

оттія чжендзе.

Ба! ты вынулъ мечъ — Ты мнте не довъряещь, государь --Или боишься? —

BAXTAHT'S.

Если гав-нибудь

Засада.... дорого продамъ я жизнь — О, я не трусъ...

(Вкладываеть въ ножны).

Однажды, на дорогъ Напали на меня семейные враги; — Ихъ было двадцать человъкъ, — со мной же Не болъе шести вооруженныхъ. — Двъ пули просвистъли мимо; — но Мы выхватили сабли — и на мъстъ Въ одно мгновенье ока положили Семь тълъ...

OTTIA TREEASE.

Конечно, государь — живые Мы не дадимся въ руки.... Къ сожалънью, Здъсь, въ этой темной балкъ, кромъ глупыхъ Моихъ служителей, мы никого не встрътимъ. — (Изъ лъсу показываются Мингрелы).

BAXTAHTS.

Они ли это? — целая толпа!... Ихъ что-то много....

OTTIA TRENASE.

Кто здесь?! Подходите! —

Что новаго? ---

Digitized by Google

Отд .1.

Дареджана.

Въ толпъ,

Ты приказаль, чтобъ мы Готовы были....

OTTIS TERMAND.

Что-жъ? Остаданы ли кони?

Въ толпъ.

Осъдланы. —

OTTIS TREMASE.

Спасибо. — Проводите Насъ за границу. — Съ вами, я увърень, Мы безопасны оть разбоевъ....

BAXTAHTS.

Проводите —

И я васъ награжу по-княжески. — И такъ, • Мы влемъ —

OTTLE TXEE48E.

Бдемъ, государь. Садись На эту лошадь. Съ Богомъ. —

(Къ Вахтангу подводятъ лошадь и въ то время, когда онъ хочеть на неё садиться, схватываютъ его за руки и скручиваютъ веревками).

> оттія чивидзе (верхомь на лошади, спокойно обращаясь къ Вахтангу).

Ты въ плену. —

Измъна!

вахтангъ.

OTTIA TEELASE.

За измъну....

ваятангъ (потрясщись).

Что со мной

Ты хочещь двлать! Сатана!

OTTIS TREE 43E.

Все то же,

Что вы съ Багратомъ....

Гдъ Дадьяны?

MEHIPPEIN.

Дадьянъ

Не далеко отсюда, -- въ лагеръ....

OTTLE VERIASE.

За мной!!

BATTARTS.

Сбылось предчуствіе — въ послъдній разъ Я видъль Дареджану!

(Его увлекають).

СЦЕНА ХVЦ,

и последняя.

Спальня Дареджаны.

(За стънами слышны выстрълы, шумъ и крики. Дареджана входить, закрывь лицо руками,—ва нею Гинатина, ломая руки).

дареджана.

Онь взять.... Онь ослылень!... О вай-ме! Со всъхъ сторонъ измъна! — Боже! Боже! Скажите, что со мною? — Можетъ бытъ Горячка — бредъ.... не даромъ въ эту ночь Я не могла согрыться! О, да развъ Я не во снъ все это вижу?!.. Кто принесъ Мнъ эту новость!... Кто?!..

TEHATERA.

Вай! Вай! пришелъ

Послъдній день.... пришелъ!

дариджана.

Молчи, старуха!

Какой последній день! Чей день Последній!!.. Если твой? — Стувай, — молись — Жди смерти, — дълай все, что хочешь; но Молчи при мне, старуха! Мне ненужно Твоихъ несносныхъ жалобъ, — и о чемъ Тебе жалъть! и какъ ты можещь, Въ моемъ присутствіи вздыхать и плакать!

Дареджана.

Отд. І.

HICTARS-JAPEJ KAHA.

(Входить вы траурномы платыть съ распущенными волосами; она подходить кы Тинатинт и береть ее за руку).

> Ахъ, няня! гдв ты! — Мы совсвмъ пропали, Запрячь меня куда-нибудь, запри Меня въ сундукъ, чтобъ только я Не видвла.... не слышала!...

дареджана.

Дитя, —

Чего ты испугалась? Приступъ — что-жъ такое! Твое окно разбили можеть быть Какимъ-нибудь обломкомъ кирпича — И ты ужъ испугалась. Этотъ шумъ Тебя пугать не долженъ — Непріятель Войдти не можеть въ кръпость.... У него Нътъ пушекъ.... а у насъ.... У него Нътъ пушекъ.... а у насъ.... Чего бояться!... Не разрывай мнъ сердце этимъ плачемъ Ты видищь — я не плачу....

ЭНОТАНЪ-ДАРИДЖАНА.

Ахъ! сюда

Бъгуть....

(Вбыгаеть Зурабь, и въ крови падаеть у ногь Дареджаны).

Зуравь.

Царица!... умираю! --

даряджана.

Или

Двиствительно пришель послъдний день!

Зуравъ.

(Умирающимъ голосомъ). Георгій Циретелли взбунтовалъ народъ, Князь Абашидзе.... выбилъ двери.... Царь Багратъ на площади.... Я.... я.... царица.... Я защищался. — На!... возьми ключи. Отъ кръпости.... Дай руку....

(Умираетъ).

дареджана.

Громъ небесный!

Илья пророкъ! святый Георгій!

(За сценою слышны крики).

Ги-ги!!..

Да здравствуеть нашть царь Баграть!

нестанъ-дареджана.

(Вслушиваясь).

Гдв царь Баграть!? Онъ живъ еще! онъ тамъ — Кому кричать: да здравствуеть Баграть!

(Вырываясь изъ рукъ Тинатины).

Пусти меня! Я не боюсь теперь Ни смерти, ни тебя, ни Дареджаны!...

(Убъггаетъ).

ДАРВДЖАНА.

Нестанъ!...

Куда она?..

Что тамъ за крики?!.. Какой Багратъ?!.. Мой пасынокъ!...

Мой узникъ!...

Кто смъль кричать — да здравствуеть Баграть? Измъна.... кровь.... осада.... приступъ.... Зачъмъ же нъть еще землетрясенья, Чтобъ эти стъны на меня, на васъ, на всъхъ Обрушились! —

(Вбъгаетъ князь Мочабеловъ).

KHASE MOTABELOBS.

Царица! на щитахъ Несуть Баграта. — Вътеръ сорвалъ Съ ею лица повязку — онъ похожъ На плачущаго мертвеца съ глазами Закрытыми.... Онъ блъденъ и ужасенъ. — Его платокъ кровавый подхватили, И покрываютъ поцълуями. — Скажи, Что дълать!? Каждая слеза его Питаетъ чувство жалости и мести — Все возстаетъ противъ тебя. — Въ ворота Omd, I.

Дареджана.

Стучать и ломятся толпы Мингреловь — Какъ градъ летятъ каменья въ кръпость — и Никто не защищается! — Спъщи, — Со стънъ и бащенъ раздаются крики: За здравствуетъ Багратъ!

дареджана.

И ты измънникъ!

князь мочавеловь.

Нътъ, я умру съ тобой и за тебя!...

дарвджана.

Такъ на-жъ ключи отъ кръпости — возьми! И если ты когда-нибудь любилъ Твою царицу, — спрячь ключи, тайкомъ Или мечемъ дорогу проложи Къ воротамъ — отопри ихъ — и впусти Сюда враговъ моихъ....

Не я царица!

Такъ пусть же погибаетъ царство!

мочавеловъ (схватывая ключи).

Если

Не мнв дышать твоей любовью, погибай! Твонить врагамъ я отворю ворота. Прощай, прощай!

(Убъгаетъ).

дариджана (какъ бы опомнившись).

Нътъ, погоди ---

Князь Мочабеловъ!... Я сама.... не понимаю, Что говорю....

Зурабъ!... Зурабъ!... вставай!

Бъги!... скажи ему: ненадо.... вырви Ключи изъ рукъ его.... Зурабъ!!...

Онъ мертвъ!!

(Стоить вь оцльпентьніи, потомь говорить прерывающимся голосомь).

И я.... могла.... повърить.... старику

Проклятому Чхендзе!... Я могла

Ему.... вручить.... супруга моего!...

Просить ... молить его быть провожатымъ!

Быть геніемъ хранителемъ его....

О!... Я съ ума сойду!

(Слышень страшный шумь, топоть, крики и звукь оружія).

Русская словесность.

Какъ! Неужели

Князь Мочабеловь отвориль ворота?...

(Поспъшно запираеть дверь задвижками, блъдная идеть на авансцену).

> Все кончено! — не устояла кръпость — Не устояло царство Дареджаны! Сама я отдалась мовить врагамь — Проклятіе на голову мою!

> > > дариджана.

Неужели меня не пошадять!

.

Куда бъжать? Вай, вай! Сама себя Я заперла въ темницу! Гдв вънецъ мой! Пока жива парица Дареджана, Кто смветь Дареджану развънчать?! (Надъваеть корону).

Смотрите! воть она! Моя корона! — Безстрашнымъ взоромъ я встръчаю васъ. Я-ль не царица—двухъ царей вдова! Или вънецъ мой соблазняетъ васъ. Долой вънецъ! — Онкъ обманулъ меня — Безъ царства я хотъла быть царицей Возъмите все мое. И золото и дорогія ткани! —

Лишь только жизни я прошу у васъ! Мив ничего ненадо кромв жизни!...

(Дареджана въ ужаст остается неподвижною. Шумъ усиливается-двери готовы рухнуть. Занавъсъ падаетъ).

Конецъ.



москвитянинъ.

1852.

.№ 8.

Апрњль.

Кн. 2.

КАРТИНЫ ДРВВНЯГО МІРА.

ВИДЪНІЕ.

Прояснилася даль.... Изъ тумана Засинълася зыбь океана, Подвялися громады маститыя горъ,

И земли необъятной равнива, Вся въ свъту и въ твин, подъ небеснымъ шатромъ Разостлалася круглымъ, цвътистымъ ковромъ.

Каменистая степь.... Палестина....

Вотъ съдой Араратъ, вотъ угрюмый Синай, Почериълые кедры Ливана, Серебристая бить Іордана,

И Десинцей карающей выжженный край,

И возлюбленный градъ Саваова:

Здъсь Сіонъ въ тощей зелени маслинъ, а тамъ Купы низкихъ домовъ съ плоской кровлею, храмъ, Холмъ и крестъ на немъ праздный.... Голгова....

> Къ югу степь – безъ границъ.... Перекатной волной Урагавы песокъ поднимають,

И на немъ оазнсы мелькають,

Какъ зеленый узоръ на парчв золотой.

Красной пылью одбты, деревья Клонять книзу вершины подъ гнётомъ плода; Разбрелись табуны кобылицъ и стада

Вкругъ убогнать наметовъ кочевья;

Русская словесность.

Смуглоликихъ натэдниковъ рыщутъ толщы ; Воздухъ пламененъ встръчу имъ пышеть,

А по воздуху марево пишетъ

Свои башии, палаты, мосты и столпы....

Переливной, гремучей змѣею, Безконечныя кольца влача черезъ илъ, Въ тростникахъ густолиственнныхъ тянется Нилъ; Города многочленной семьею Улеглися на злачныхъ его берегахъ; Блещутъ сния воды Мерида; Пирамида, еще пирамида, И еще, и еще, на широкихъ стопахъ Опершись, подиялися высоко; Обелисковъ идетъ вепрерывная цъпь; Полногрудые сфинксы раскинулись, въ степь Устремляя гранитное око....

Ветхій Индъ и Гангесъ среброводной четой Катять волны въ далекое море. Въковые лъса на просторъ Разрослися вездъ непроглядной стъной; Мелкой сътью заткали ліаны Всъ просвъты съ верхушекъ деревъ до корней; Попуган порхають; съ тяжелыхъ вътвей Съ визгомъ прыгаютъ внизъ обезьяны; Тигръ мохнатую лапу зажмурясь сосеть; Птичекъ восится легкая стая; Осторожно сучки раздвигая, Слонъ тяжелою поступью тихо бредеть; На коврахъ изъ цвътовъ и изъ ягодъ Змън нъжатся, свившись упругимъ кольцомъ, И сквозь темную зелень зубчатымъ вънцомъ Выдвигаются куполы пагодъ.... Подъ нависшимъ ихъ сводомъ во мракъ блеститъ

тодъ нависшимъ изъ сводомъ во мракъ олеститъ Въ драгоцънныхъ каменьяхъ божница; Безобразныя идоловъ лица

Лучь подземной лампады слегка золотить;

CTHXOTBOPESIS.

Предъ богами жрецы-изувъры, Преклоняся во пракъ, благовонія жгутъ, И въ неистовой пляскъ кружася, поютъ Свой молитвенный гямиъ баядеры....

Съверъ.... Полночь.... Теряясь въ безвъстной дали, Разметались широко поляны; Смурой шапкой повисли туманы Надъ челомъ побълълымъ холодной земли. Нечъмъ тъшить пытливые взоры: Снъгъ да снъгъ, все одниъ въчнодъвственный снъгъ, Да узоры лиловые скованныхъ ръкъ, Да сосновые темные боры. Стверъ спить: усыпнаъ его кръпкій морозъ, Уложила съдая подпруга, Убаюкала буйная выога.... Не проснется во-въкъ задремавший коллосъ? Или къ вебу отчизвы морозной Приподниметъ главу, отягченную сномъ, Зорко глянетъ очами во мракъ ночномъ И воспрянетъ громадою грозной?... Онъ воспрянеть, и, долгій нарушивши миръ, Глыбы снъга свои въковыя И оковы свои ледяныя Съ мощныхъ членовъ стряхнетъ на испуганный міръ!...

Словно кная нимфа—наяда, Въ свътлоструйномъ хитонъ, съ вънчанной главой, Изъ подводныхъ чертоговъ, изъ бездны морской

. Выплываетъ небрежно Эллада.... . Прорвзные ряды величавыхъ холмовъ,

Острова, голубые заливы,

Виноградники, спълыя нивы,

Сладкозвучная сънь кипарисныхъ лъсовъ, Рощей пальмовыхъ темвые своды

Созданы для любви, наслажденья и итгъ. Чудесами искусствъ увънчалъ человѣкъ

Въковъчныя дива природы:

16*

Русская словесность.

Вдохновеннымъ напъвамъ слъпаго пъвца Вторятъ струны чарующей лиры; Въ красотъ первобытной кумиры Возникаютъ подъ творческимъ взмахомъ ръзца; Взоръ дивятъ восковыя картины Смълымъ очеркомъ лицъ, сочетаньемъ цвътовъ; Горделивой красовой храмовъ, стънъ и домовъ Спорятъ Спарта, Кориноъ и Аоины....

Семихолиный, могучій, раскидистый Римъ,

Со своей нерущимой ствною,

Со своею Тарпейской скалою,

Съ Капитоліемъ, съ пънистымъ Тибромъ своимъ. Груды зданій вадъ грудами зданій: Термы, капиша, кровли домовъ и палатъ, Тріумфальныя арки, дворцы и сенатъ Въ коронадахъ нагихъ изванній

И въ тройномъ ожерельв гранитныхъ столповъ.... Вдоль по стогнамъ всесвътной столицы Скачутъ кони, гремятъ колесницы,

И блестя подвяжной чешуею щитовъ, За когортой проходить когорта.

Мачты стройныхъ галеръ поднялись какъ лъса, И какъ чайки трепещуть крыломъ паруса

На зыбяхъ отдаленнаго порта.

Форумъ стелется пестрою массой головъ: Въ циркъ зрителей тъсныя группы

Обнизали крутые уступы;

Слышанъ смъшанный говоръ и гулъ голосовъ: Обитателей Рима арена

Созвала на позорище смертной борьбы.

Здъсь съ рабами сразятся другіе рабы

Въ искупленье позорнаго плъна;

Здъсь боецъ-побъдитель, слабъя отъ ранъ,

Юной жизнью заплатить народу

За лавровый вънецъ и свободу;

Здъсь, при радостныхъ кликахъ суровыхъ гражданъ,

Digitized by Google

Стихотворения.

Возрощенцевъ желъзнаго въка, Подъ проконсульской ложей отворится дверь, На арену ворвется некормленный звърь И въ куски изорветъ человъка.... Разсыпною кошницею свъжихъ цвътовъ, На лазурныхъ волнахъ Тирринен, Поднимаются скалы Капрен.... Посрединъ густыхъ, благовонныхъ садовъ, Вознеслася вадмънно обитель, Перлъ искусства и верхъ человъческихъ силъ: Словно камни расплавилъ и снова отлилъ Въ благолъпныя формы строитель. Въ темныхъ нишахъ, подъ вязями лилій и розъ, Передъ мраморнымъ входомъ въ чертоги, На сторожъ хранители – боги И треглавый, изъ золота вылитый песъ. Купы миртовъ, оливъ и алоэ Водометы жемчужною пылью кропять; Скоморохи въ личивахъ наполнили садъ, Какъ собравіе статуй живое: Подъ кустомъ отдыхаетъ сатиръ-паразитъ, У фонтана гетера-наяда И нагая плясунья-дріада Сквозь зеленыя вътви лукаво глядить. Вкругъ чертоговъ хвалебныя оды Воспъваетъ согласный, невидимый клиръ, Призывая съ небесъ и блаженство и миръ На текущіе Кесаря годы, Прорицая безсмертье ему впереди.... И подъ стройные клирные звуки, Опершись на изсохшія руки, Старецъ въ пурпурной тогъ, съ змъей на груди, Среди совма Лансъ и Глицерій, Задремалъ на одръ золотомъ.... Это самъ Сопрестольный, соравный безсмертнымъ богамъ, Властелниъ полусвъта Тиверій....

л. мей

Digitized by Google

Отд. I.

красильниковы.

повъсть.

(Посв. В. И. Д.).

Упрямаго не возметь на отваръ, ни присыцка.

Горе что ногти растеть; а счастье что кудри свчется.

Пословицы.

Мы остановились въ уездномъ городе N., чтобы взглянуть на кожевенные заводы купца Красильникова. Не трудно было отыскать домъ этого заводчика: лучший во всемъ городв, онъ находится не подалеку отъ древняго собора, обезображеннаго пристройками — въ новгъйшемъ вкусв. Домъ Красильникова двухъэтажный, въ верхнемъ каменный , жильв его, на окнахъ съ зеркальными стеклами, стояли незатилныя гипсовыя изображенія Вольтера, Суворова, Тальони, зеленаго попугая съ коричневымъ носомъ и разноцвътной кошки, у которой голова покачивалась при мадейшимъ прикосновения. Въ середнемъ окнѣ виднълись дорогіе столовые часы, и на стеклѣ другаго были налъплены выръзанныя изъ голубой бумаги подобія лошади и чего-то такого въ родъ буквы Ф съ раздвоеннымъ нижнимъ концемъ и трехъуголкой съ перьями на верху. Въ нижнемъ жилье въ окна были вделаны толстыя железныя решетки, а стекла выбиты. На цоколе краснымъ карандашемъ были написаны въ несколько радовъ бирочные знаки: кресты, кружки, черточки — это открытая на весь міръ расходная книга прикащика, отпускавшаго кому-то опоёки.

Красильниковы.

Ворота были заперты. Я стукнуль тижелымь желёзнымь кольцомь о дубовое полотно калитки, раздался сиплый лай цёпной дворняжки, и въ подворотиё показались три собачьи морды, которыя скалили на насъ зубы и заливались глухимъ ревомъ. Щеколда стукнула изнутри, и краснолицая, курносая дёвка-чернавка, вершковъ четырнадцати въ отрубё, одётая въ засаленный московский сарафанъ изъ ивановскаго ситца, просунулась до половины въ калитку и спросила насъ:

- Кого вамъ надать?

- Корнила Егорычъ дона?

- А отдыхаеть: сей-часъ пообъдали.

- Когда же его можно видіть?

- А не знаю же я. Да вы отколева будете?

- Изъ Z....-Я назваль губернскій городъ.

- По кожу что ль, али по сало?

- Нётъ, а нужно такъ хозянна повидать. Когда же его застать-то?

— Не въду. Спрошать развъ Марью Андревну, коли не започивала?

Она заперла калитку и ушла. Воротясь минуть черезъ пять, снова просунулась въ калитку и сказала.

- Въ вечерню приходите, а не то завтра послѣ ранней обѣдни.

— Ну завтра, такъ завтра.

Мы съ путевымъ монмъ таварящемъ хотёли уже направить стопы свои къ постоялому двору, на которомъ остановились, за неименіемъ въ N гостинницы, но девка еще спросила насъ, уже сама для себя, для удовлетворенія собственнаго любопытства:

— А вы самы-то взъ кактихъ будете? Прикащики что ли чьи? — Натъ.

— А кто же вы?

- Мы-чиновники.

— Изъ судовъ видно?

- Отъ губернатора.

Слово, мной сказанное, им'ело обычную въ уёздномъ городё чародъёную силу. Не прошли мы ста саженъ, какъ послышался за нами звонкій крикъ.

Русская слонесность.

--- А обождите-ка, воротитесь-ка. Корнила Егорычъ велёлъ васъ кликнуть.

Босоногая дѣвка бѣжала во всю мочь, ее церегоняли три собаки, и одна изъ нихъ успѣла мигомъ вцѣпиться въ полу моего спутника.

— Лыска! лыска! цыма-те! Экой постриль, кабань проклатой!

И схвативъ валявшуюся на улицы слегу, дъвка принялась колотить на право и на лъво върныхъ стражей Кирилы Егорыча. Собаки завизжали и побъжали на дворъ. Путеводимые своей спасительницей отъ ихъ ярости, мы взошли на дворъ и миновали парадное крыльцо, на которомъ обглоданные мослы и сбитое съно свидътельствовали о мъстопребывани враговъ нашихъ, и теперь еще изподтишка бросавшихся то мнъ, то товарищу подъ ноги. Обогнувъ уголъ дома, взошли мы по заднему крыльцу, нагибаясь подъ протянутыя веревки, на которыхъ было развъщано для просушки бълье. По всему двору кръико пахло кожей.

Темными закоулками провела насъ дъвка-чернавка въ обширную комнату— «залу», и сказавъ, что хозяннъ сей-часъ выйдетъ, оставила насъ однихъ.

По убранству комнаты видно было, что Корнила Егорычь человѣкъ домовитый, и что, разбогатѣвъ, онъ изъ кожи лѣзъ, чтобъ на славу разукраситъ жилище свое: денегъ не жалѣлъ, покупалъ все безъ разбору, и платилъ въ три-дорога, — да все невпопадъ. Вотъ отдѣлалъ онъ стѣны подъ мраморъ, раззолотилъ карнизы, настлалъ дубовый мелкоштучный паркетъ, покрылъ его полковыми коврами, надъ окнами развѣсилъ бархатные занавѣсы. А вотъ на стѣнѣ плохая литографія Василья Логинова, въ углу клѣтка съ перецеломъ, а на окнахъ между кактусовъ и геліотроповъ, стручковый перецъ да бальзаминъ. Вотъ въ гостинной мебель: за дорогую цѣну куплена она въ Петербургѣ да еще на перебой съ какимъ-то вельможей: чехлы съ нея снимаются въ свѣтлое воскресенье да въ хозяйскія имянины, а въ великолѣпныхъ лампахъ, разставленныхъ по столамъ и по угламъ-масла съ роду не было, да во всемъ N и зажигать-то ихъ никто не умѣлъ.

Не привычно Корнилѣ Егорычу ходить по своему мелкоштучному паркету, не умѣеть онъ ни сѣсть, ни стать въ комнатахъ,



Omd. I.

Красильниковы.

строенныхъ не на житъе, а людямъ на показъ, робесть онъ громко слово сказать въ виду своихъ дорогихъ мебелей. Душно ему въ своемъ домъ, и сбылась надъ нимъ пословица, что своя воля-страшній неволи. Осторожно пробираясь между затійливыми диванами и преслами своихъ гостинныхъ, Корнила Егорычъ, какъ изгнанникъ, бъжитъ изъ раззолоченныхъ палатъ въ свой укромный уголокъ, чужому человѣку недоступный. Тамъ, на теплой изразцовой лежанкв, онъ находить то удобство, котораго никогда не сыщеть въ своихъ разубранныхъ комнатахъ. Вотъ у лежанки стоить сосновый, кръпкой водкой травленный столь нодъ ярославской салфеткой: на немъ счетная книга, псалтырь и Московскія Відомости, у стола стуль-складень: привыкъ къ нему Корнила Егорычъ, еще сидя въ чужой лавкв мальчишкой. Вотъ и двухспальная кровать съ пуховикомъ чуть не до потолка и съ дюжиною подушекъ; крвико спится здвсь Корнилв Егорычу. Вотъ кафельная цечь съ поливными фигурами балахонской работы; какъ баню, грветь она завътный уголь хозяина, и пригляднее она ему, явмъ бъломраморныя стены залы и бархатные обои гостинной. А засовъ съ кукушкой, что повъшены противъ кровати, не отдастъ онъ за двр дюжины такихъ дорогихъ столовыхъ часовъ, что красуются у середняго окошка въ гостинной. Добровольно, но съ досадой подъ часъ, жмется онъ въ тесной мурье своейхватиль бы все по боку, да и зажиль бы, какъ хочется: нельзя! Какъ отъ людей отстать? попалъ въ стаю, такъ лай не лай, а хвостомъ вилай. Еще скрагой прозовуть. - За то разъ отведена была у Корнилы. Егорыча квартира губернатору, прівзжавшему на ревизію въ N. На прощаньт генералъ сказалъ хозяину: «ну, Корнила Егорычъ домикъ на славу отделалъ – мебель-то хоть во дворепть»; и счастливъ и доволенъ былъ Корнила Егорычъ, и сторицею быль вознаграждень за тв невыносимо-досадныя минуты, когда, проходя бочкомъ мимо своихъ мебелей, думаетъ онъ самъ про себя: «и на кой шуть, прости Господи, такія стулья надъланы: свсть нельзя порядкомъ — безъ снаровки провалишься совсемъ».

Нътъ, не странно было мнъ въ залъ Корнилы Егоровича встрътитъ и логиновскую литографію, и стручковый перецъ, и перецела въ клъткъ изъ лутошекъ. Дороги они хозяину: добро-

вольному заточеннику въ его золотой тюрьмё они вспоминали про былое — бёдное, но свободное отъ несроднаго житья-бытья время, время, молодости, когда жилось веселёе, а на свётё Божьемъ было просторнёй и все смотрёло на него яснёе и радостнёй. Кромё перепела да перца все остальное было здёсь чуждо, не сродно хозяину, здёсь ему и свое не свое, здёсь и самъ онъ, какъ на выставкё — міру на показъ. Здёсь у него начего для себя, все для чужихъ: даже и гипсовыхъ Вольтера и попугая поставилъ онъ лицомъ на улицу. Тяжело хозяину въ своемъ углу жить какъ на чужбинё.

По лицу вошедшаго къ намъ Корнилы Егорыча видно было, что чародъйское слово «отъ губернатора» оторвало его отъ родной лежанки. Замътно было, что одъвался онъ на скорую руку, но золотыхъ медалей не забылъ надъть. Это былъ широкоплечій старикъ средняго роста, волосы его были почти совсъмъ бълыя, борода маленькая, клиномъ, глаза немного подслъповатые, живые, выразительные. По суровому облику видно было, что это старикъ своеобычный, крутой, а смотръвшіе розсыпью глаза обличали въ немъ человъка, который всякаго проведетъ и выведетъ. Но въ этомъ хитромъ, бъгающемъ взоръ виднълась какая-то грусть затаенная, и туманилось лицо Корнилы Егорыча горемъ душевнымъ, еще не выношеннымъ, не выстраданнымъ. Денъ меркнетъ ночью, человъкъ печалью, и горе, что годы, борозды по лицу проводитъ. Казалось, что и Корнилъ Егорычу не годы убълили голову, а горе душевное, которое не молодитъ, а косицу бълитъ.

--- Покорно просимъ, сказалъ Корнила Егорычъ, извините --позадержалъ: соснутъ-было прилегъ.

И при воспоминаніи о лежанкѣ онъ зѣвнулъ, набожно перекрестивъ ротъ свой. Мы въ свою очередь извинились передъ нимъ въ томъ, что потревожили его, сказали свои имена и показали открытый листъ начальника губерніи, въ которомъ былосказано, что мы ѣдемъ для собранія статистическихъ свѣденій. Въ заключеніе всего я попросилъ хозяйскаго дозволенія посмотрѣть на кожевенный заводъ.

Безъ чашки чая, безъ рюмки вина и безъ зукуски не уйдти никому отъ русскаго куща стараго покроя. Завътный обычай

Digitized by Google

Красильнаковы.

Omd. I.

дъдовскихъ временъ, старинное хлъбосольство, не чуждъ былъ Корнилъ Егорычу. Появились на столахъ вино, закуска, разныя сласти. Прикащикъ, стриженный въ скобку, въ длиннополой суконной сибиркъ съ борами и съ сильнымъ запахомъ кожи—подалъ чай. Шла у насъ ръчъ о торговлъ.

-- Кожа идетъ плохо, говорилъ Корнила Егорычъ, въ прежніе годы въ одну Одессу мы ставили втрое больше, въ Ливурну оттуда возили, а теперь стало дёло, да и шабащъ.

- Отъ чего же это, Корнила Егорычъ?

- Сырьемъ повезли. У вностранцевъ, я вамъ скажу, на этотъ счеть золотыя руки-не нашимъ чета. Нашъ братъ Русакъ смъткой взяль, Німець терпіньемь. Да къ нашей-то сміткі горе привилось, да еще не одно, а цёлыхъ три: вёдь Русскій челов'якъ на трехъ сваяхъ стоитъ: авось, небось да какъ-нибудь. Намъ бы тяпъ-ляпъ – и корабль, а тамъ – нътъ-съ, тамъ на этотъ счетъ все въ аккуратъ. Къ примъру хоть кожа: что наша кожа? Вонъ на дворѣ партія юхты стоить-на Урюпинскую заготовиль, разваляйте-ка возъ: туть подрѣзъ, туть гниль мясная, а туть и все дырье. А все отъ чего? Все отъ того, что платишь рабочему поштучно, онъ тебе и делаетъ какъ-нибудь, одно норовитъ: больше кожъ обрядять, да какъ пошелъ ножемъ валять съ плеча, такъ ему ужъ не до подръзей. Не бось, говорить, хозяинъ не запримътить. А хозянить, нашъ братъ, не въ печку же бросить ему порченую кожу, авось, говорить, сбуду съ рукъ; ну и везешь на ярмарку. А какъ работникъ-то делаетъ какъ-нибудь да хоронится за небось, да какъ и хозяннъ-то на авоське въ ярморку выезжаетъ – добра не много. Что, надо правду говорить! А за границу-то наша кожа и нейдеть, а сырье-то наше съ руками хватають, да изъ него тамъ такую тебъ кожу сделають, что нашей-то въ носъ бросится. Отъ того, сударь, отъ самаго и стала наша кожа. Ну вотъ красная юхта — это особь статья, эта пойдетъ, завсегда пойдеть; ведь у нась, слава Богу, березы не занимать стать, а за границей-то, сказывають, каждый сучекъ на перечетв.

- Какъ же выдълка терсти зависитъ отъ березы?

— Березы нѣтъ, дегтю нѣтъ, а безъ дегтю хорошей юхты и иностранцамъ не сдѣлать, даромъ что у нихъ руки золотыя. Перешелъ у насъ разговоръ къ смутамъ, возникавшимъ тогда на западъ, и къ вліянію ихъ на торговлю.

- Въ Италіи, кажется, война будеть, сказаль я, потребуется для войскъ кожа-попросять и нашей; теперь во всей Европъ безначаліе, тамъ төперь не до выдълки кожъ.

— Пуда не попросятъ. Пошли бы туда наши кожи, какъ бы шла тамъ война по Божьему велѣнью, всталъ бы царь на царя, законъ на законъ. Тогда бы пошла. А теперь что тамъ? Развѣ законная война? Бунтъ богопротивный, — Междоусобица, — подерутся и босикомъ!....

Таковы были рѣчи Корнилы Егорыча. А учился онъ за мѣдную полтину у приходскаго дъячка, а выѣзжалъ онъ изъ своего города только къ Макарью на ярмарку, да будучи городскимъ головой, былъ раза два въ своемъ губернскомъ городъ—ко властямъ на поклонъ. Кромъ псалтыря, чети-минеи да Московскихъ Вѣдомостей, сроду печатнаго ничего не читалъ, а говорилъ, какъ книга, какъ человъкъ бывалый. Природный, свътлый умъ старика бралъ свое. Заговорили о развити торговли и промышленности.

— Чтобы шло дёло торговое ладно, — сказалъ Корнила Егорычъ, — надо, чтобы не было ему помѣхи, вёдь это не приказное дёло — въ форменну книгу его не уложишь. Ну, а главная статья снаровка, безъ снаровки хотъ каждый день будь съ барышомъ, а вёкъ проходищь нагишомъ. А всего-то главнёе — Божья воля: благословитъ Господь — и въ отрещъё деньги найдешь, а безъ Божьяго благословенья и корабли съ золотомъ ко дну пойдутъ.

- Такъ, Корнила Егорычъ, противъ этого и слова нътъ; Божье благословенье первое дъло, но все таки, кажется, вы еще одно забыли.

- А что же такое, отецъ мой?

- Просвъщение.

Красильниковъ нахмурился, помолчавъ и потомъ повелъ рѣчь въ сторону.

- Просвъщение! То есть, что въ книгахъ-то пипутъ? Эхъ, сударь! мало ли что пишутъ да печатаютъ? Въдь супротивъ печатнаго не соврешь. Перо скрыпитъ, бумага молчитъ да все терпитъ. Вотъ хоть, примъру ради, промышленность что ли? Пипутъ



Omd. 1.

KPACELIBHEROEN.

да нечатають, что въ гору пошла: ръчи нъть, прытко идеть внередъ, широко шагаеть, да все не такъ, какъ пишутъ. Не въ ту силу говорю, что она тише идетъ супротивъ того, какъ печатають; нъть-съ, она и попрытче того идеть, а говорю то, что пишутъ-то ину пору не складно, не ладно, словно чортъ шестомъ по Неглинной. Вотъ въ Въдомостяхъ разъ какъ-то я почиталъ объ нашемъ утздв, пишетъ какой-то баринъ, вотъ этакой же видно, что вы, тоже свъденья собиралъ, пишетъ онъ, что въ запрошлый годъ здъсь и скота стало больше и промыселъ крестъянский въ гору пошелъ; а видно де это изъ того, что на базарахъ скота было больше, да телъгъ, да саней и всякаю крестъянскаго дъла.

--- Что же, Корнила Егорычъ? Базарная торговля въ самомъ дълъ можетъ опредълить мъру крестьянской промышленности.

- Врядъ ли, сударь. По нашему не такъ. Вотъ хоть здъсь сторона гужевая: отъ Волги четыреста, отъ Оки двъсти версть, ръки, пристани далеко – все гужомъ. – Вотъ въ запрошлой-то годъ и уродилось много хлъба, мужикъ и сталъ волкомъ вытъ, для того, что ему однимъ хлъбомъ не изжитъ, для того, что крестъянское житъе денъгу проситъ. Спаси Господи и помилуй всъхъ православныхъ христіанъ отъ неурожая, да избави, Царю небесный, и отъ того, чтобы много-то хлъба родилось.

- Какъ такъ, Корнила Егорычъ?

— Да такъ-съ. Мы, сударь, люди простые, да шестой десятокъ на свътъ живемъ – всего насмотрълясь на свътъ Божьемъ. Привелъ Господь и голодъ изжить: макуху, дуранду, мезгу сосновую вли. И урожан-то видалъ. Такъ я ужъ и знаю, что переродъ хуже недорода, что гужевому крестьянину не отъ того бъда, какъ не полно гумно, а тутъ ему горе великое, какъ работы подойдутъ, промыслу не хватитъ, да на ту пору хлъбъ въ низкой цънъ станетъ. Вотъ въ запрошлой-то годъ здъсь хлъбъ по полтинъ былъ ассигнаціями. Надо мужику за семью подушныя заплатитъ: ну и вези три воза хлъба верстъ двъсти до пристани. Вези для того, что по осени да по первозимицъ на базаръ покупщиковъ-то ни души. Ну и вези, да гляди еще сколько доро́гой-то денегъ прохарчиць. Да что подати? Подати, у насъ,

слава Богу, не тяжелыя, да вёдь не на однё подати деньги-то мужику бывають нужны: надо упряжь справить, кушакъ кущить, шапку, женв платокъ, въ праздникъ винда хлёбнуть, а тамъ свадьба, да родины, да крестины, попъ съ празднымъ придетъему хлъбъ-то хлъбомъ, а деньги деньгами. Да какъ въ урожайный-то годъ хлебъ-то подещеветъ-знамо дело, и промыслы всі ухнуть и ніть ихъ совсімъ, заработки пойдуть дешевые, все отобьется отъ рукъ. Гдё тутъ мужнку денегъ взять? А на ту пору стучить въ окно староста : давай, говорить . оброкъ. – Денегъ нътъ. Давай, говоритъ, срокъ прошелъ, мужикъ тёлку, повелъ, другой сновотелу, повелъ повелъ третій быка : на базари скотъ сосчитали, да вонъ въ видомостяхъ-то и написали: скота де у нихъ стало больше. Прошель місяць — другой, опять староста у окна — недоимку править. Денегъ нътъ, говоритъ мужечекъ. А староста ему въ отвътъ: у тебя двъ телъги, нову-то продай. Везетъ мужикъ телъгу, везеть другой сани, везеть третій розвальни. На базарв ихъ сосчитали, а тамъ вотъ ваша-то милость, господа, что сведенья-то собираете, и напишите-промыслы-де у нихъ въ гору пошли. Не въ ту силу говорю, что нашему мужику – жизнь горемычная. ---Нътъ-ему житъе-приволье. Годъ на годъ не приходитъ: одно лъто перетерантъ, да на другое за три наверстаетъ. А въ ту силу говорю, что иныя книги-то помеломъ въ трубв писаны. Годъ-то перерода минетъ, на хлъбъ станетъ цъна, промыслы поднимутся, ну и справился мужичекъ, и скотомъ обзавелся, и сбруей и всякимъ деломъ, и въ мошне-то у него не пусто. Въ зимницѣ у него три, четыре коровушки, подъ навѣсомъ двѣ, три телѣги, а какъ староста подъ окно придетъ, такъ отдаетъ онъ ему оброкъ-то изъ залежныхъ. А на базаръ ужъ нътъ ни коровъ, ни телёгъ, ни саней, что въ запрошлый годъ нужда вывозила. Подмётятъ пожалуй, да не справась со святцами и бухъ въ большой, и скажутъ гді-нинаесть — скота стало меньше, видно де падежъ былъ, да и промыслы де упали, видно де народъ объднялъ. Объднялъ! Какъ же? Онъ лежитъ себъ на печи да бражку тянетъ, и горя ему мадо.

Странно псказалось мнъ уклоненіе Корнилы Егорича отъ

Краснаьниковы.

прямаго разговора о просвъщения. — Что бы это значило, думалъ я, началъ онъ за здравіе, а свелъ за упокой. Наклонилъ я снова ръчь на прежній предметъ, и коснулся того, что для истинныхъ успъховъ торговли нужно купечеству нашему учиться и учиться.

- Въ нивирситеть что ли съ? съ жаромъ возразилъ Красильниковъ. Нить-съ, увольте, ваше высокоблагородие! Покорнийше благодаримъ-съ! Знаемъ мы ихъ! Это дело, сударь, ваше-барское, а нашему брату бородачу оно не по шерсти. - Изъ нашего брата это вотъ тому, кто въ дворяне норовитъ дътей вывести, ну-такъ; а намъ-нътъ-съ, увольте ! Да и проку мало живетъ, ей.Богу мало. Дедь, отець копить деньги, скопять капиталь, заведуть большія дела, милліонами ворочають, а ученый сынокъ ихъ въ карты проиграетъ, на шампанскомъ съ гуляками пропьетъ, комедіанткамъ разбросаетъ, да и пошелъ по оконьемъ Христовымъ именемъ кормиться. Да это бы еще не бъда. А какъ разумъ-то сгинетъ, какъ.... А то вотъ еще у Прохора Андреевича у Крацивина, не изволите ли знать, въ П. суконная еще фабрика у него была, такъ у него сынокъ-то-въ чинахъ былъ, въ карстахъ вздилъ, на дворянкъ женился, да какъ профуфынился голубчикъ, такъ изъ ружья себя и застрълилъ. Вотъ-те и чины! Вотъ-те и ученье! Душеньку-то свою не уберегъ, самому сатанв се на руки отдалъ.

- Да не говорю я, Корнила Егорычъ, что купцы, выучившись, должны оставлять свое званіе и проматывать отцовскіе капиталы. За чѣмъ? Истинное ученье научить быть бережливымъ, научитъ имѣть уваженіе къ тому сословію, къ которому принадлежищь, а не бъгать изъ него. Теперь у насъ, слава Богу....

— Эхъ, не говорите вы мнё-то. Мнё-то этого не говорите. Нёть-съ, купцу ученье — пагуба. У меня, вёдь, у самаго.... Да позабавьтесь финичками-то, ваше высокоблагородіе, а вотъ икорки-то прикушайте, перваго, сударь, багренья, изъ Уральска. А ты что стоишь, губы-то распустя, Петровичъ? Что чашки-то не принимаешь? Давай еще чаю! Да мадерцы-то еще рюмочку, ваше высокоблагородіе. Да Сережу кликни, Петровичъ!

Сережа, парень лють двадцати-трехъ, четырехъ, румяный,

259

Omd. 1.

Русская словвеность.

0.

M M

Ľ

G

Ri K

Į

здоровый, съ богобоязненнымъ видомъ и тихой поступью, вошель въ комнату. Низко поклонившись, остановился онъ смиренно у притолоки, глядя изъ подлобья на своего родителя. Отецъ сказалъ ему:

— Вели-ка заложить сивую въ дрожки, а савраску въ бъговые – ты со мной на савраскъ повдешь.

Я сталъ уговаривать Корнилу Егорыча самому не безпокоиться, а отпустить съ нами Сережу. Взгрустнулся видно по лежанкъ Красильниковъ, согласился.

— Парень молодой, — сказалъ онъ о сынв, — въ двлв еще мало толку смыслитъ. Оно толкъ-то есть, да не втолканъ весь. Молодъ, дурь еще въ головв — похулитъ грвхъ, да и похвалишь, такъ Богъ убьетъ. Все бы еще порядиться, да на рысакахъ. Ну, зеленъ виноградъ не вкусенъ, младъ человвкъ не искусенъ. Лътось женилъ, пора бы и умъ копитъ, — такъ нътъ. Ну да Господъ милостивъ — это еще не большое горе.... а вотъ какъ другое....

Взоръ Корнилы Егорыча помутился; помолчавъ, онъ вздохнулъ и въ полголоса промолвилъ:

- Господня воля: на волю Божью не подашь просьбу.

Въ ато время вошелъ Сережа.

— Поъзжай съ господами на заводъ, — сказалъ ему отецъ. Покажи имъ все, какъ оно есть. Слышищь? Ну, что сталъ? Пошелъ, дожидайся!

Онъ пошелъ было, но отецъ, воротивъ съ полдороги, сказалъ ему тихо:

- А Митьку въ сушильню. - Слышишь? прибавилъ онъ громко.

- Слышу, тятенька.

— Ну, ступай, дожидайся на крыльцъ. А послъ заводу-то, ваше высокоблагородіе, просимъ покорно на чашку чаю. Сдълайте такое ваше одолженіе, не побрезгуйте убогимъ нашимъ угощеніемъ.

Мы дали слово и повхали.

Сережа, тихій смиренникъ на отцовскихъ глазахъ, не таковъ былъ на заводв. Съ нами обходился онъ подобострастно и насилу надълъ картузъ, заговоря со мной, но съ рабочими велъ себя круто и притомъ безтолково. Отрывисто покрикывая на нихъ

KPACHALBERKOBH.

ни за что, ни про что, сурово поглядываль онъ то на того, то на другяго, и пятились рабоче, и прятались однать за другаго. искоса поглядывая на толстую суковатую палку, бывщую въ рукахъ Сережи. Но одинъ шальной рабочій, вывернувшись паъ-за зольнаго чана, мазнулъ Сережу по спянв мъшалкой, обмакнутой въ известковый подзоль, и сделавъ свое дело, поворотилъ неровнымъ шагомъ вонъ. Рабочіе уступили ему дорогу и глазами говорили другъ другу: « ай да молодецъ! » Сережа, увлеченный разсказомъ о томъ, черезъ сколько перезоловъ проходитъ дловица прежде квасовъ, не зам'втилъ шальнаго рабочаго. Это былъ человъкъ лътъ подъ тридцать, въ загрязненной, насквозь просаленной холщовой рубахв и диравыхъ сапогахъ. Взъерошенная голова его, казалось, съ роду не была чесана, небольшая борода свалялась комками, бледно-желтое, худощавое лицо обрюзгло, роть глупо разинутъ, но въ тусклыхъ помутившихся глазахъ виднёлось что-то невыразимо-странное, что-то болезненно-грустное, будто потухающій зумъ последней прощальной искрой светился въ этомъ безсмысленномъ взорв.

Мы проходили чрезъ отдёленіе, въ которомъ толкутъ корье. Неочищенную ивовую кору подбрасывали въ толчею. Путевоё товарищъ мой замётилъ мнё при этомъ, что въ Бельгіи онъ видёлъ особую машину, которая скоблитъ корье. Онъ сказалъ это по-французски.

— Les meilleurs cuirs-maroquins, qui se fabriquent.... проговорилъ за ними силый голосъ. Сережа быстро обернулся и закричалъ:

- Въ сушильню!

Оглянувшись, я увидаль рабочаго, вымаравшаго Сереже спину.

— Нейду, не хочу, кричалъ онъ задорно. Ты мнѣ не указъ, ты моложе меня. Наушникъ, подлый клевътникъ! Ты сгубилъ ее! Ты убилъ мою....

- Митька! тятенькъ скажу.

Митька вздрогнулъ. Понуривъ голову, онъ тихо поплелся было изъ толчен, но быстро обернулся и сказалъ умоляющимъ голосомъ:

- Сережа, голубчикъ, дай гривсничекъ.

17

Omd. 1.

- Въ супплъню, пьяница!

- Ну дай хоть на шкаликъ.

- Слушай, Митька, -закричаль Сережа, ноднявь свою суковатую палку, право тятеньке скажу, онь тё такую баню задаеть, что до новыхъ вёниковъ не забудешь. Хоть бы нри чужихъ-то людякъ не срамилъ себя. Өедька, уведи его въ сушильню, да на замокъ.

Но Мятька самъ пошелъ. За дверями онъ запелъ охринлымъ невърнымъ басомъ:

> Quande le vin de Champagne Fait en echappant Pan, pan. La douce gaité me gagne....

— А вотъ здёсь дегтемъ нахтарму послѣ дубовъ мажутъ, говорилъ въ это время Сережа, перево дя насъ въ другое отдѣленіе.

Вечеромъ у Красильникова я опять навелъ разговоръ на просвищение, и доказывалъ, что купцамъ необходимо учиться. Заговорилъ наконецъ Корнило Егорычъ, сидя за пуншемъ.

- Не говорите про это, ваше высокоблагородіе, право не говорите. Говорять люди: красна птица перьемъ, человъкъ ученьемъ; говорять люди : ученье свъть, неученье тьма... Вруть люди!... Ученье прямое мученье, а нашему брату тяга! Купецъ знай читать, знай писать, знай на счетахъ класть, и шабашъвдаль не забирайся!... Лучше не доучиться, чъмъ переучиться. — Въдь ученье-то, что дерево: изъ него и икона и лопата, али что ножикъ, иной его на пользу держитъ, а нашъ братъ себя же по горлу норовитъ. Намъ наука, что ребенку огонь. Это ужъ такъ-съ, это ужъ не извольте безпоконться.... Не мало изъ нашей молодежи промоталось и сгинуло совстиъ, а все отъ чего? Все отъ ученья, все моды проклятыя, все отъ того, что за господами тянутся, имъ хотятъ въ версту стать. Нѣтъ-съ, былъ бы купецъ смышленъ, даромъ что не ученъ.

А нынче такъ вонъ не на ту стать пошло. Не то, что сыновей, дочерей-то учатъ: — французскому, да на музыкъ, да плисать.

Внучатся дочки, да и не знають, которой рукой слёдуеть лобь перекрестить. У моего свояка у Петра Андреевича Кирпишникова есть ученая дочки, такъ что же вы думаете? Имя-то святое, при крещении ей богоданное, Матреной зовуть, на какое-то басурманское смъняли, что и выговорить-то грёхъ. За мужъ вышла за дворянина, промотался голубчикъ, такъ женился карманъ цочинить. Ну стала дворянкой, да и пустилась во вся тяжкая: верхомъ, сударь, на лошади катается, тоу ты гадость какая!...

Воть и у меня Митька.... Погибъ, совствиъ погибъ, пропащій сталь человъкъ. — А все ученье, все наука!... А парень-то какой быль разумный, да тихой, да смирной, да разсудительной!.... Что передъ нимъ вонъ коть Сережка? Дурь нагольная, право дурь!... Сердце коломъ повернетъ, какъ вспомнишь.... Окъ Госноди, Творецъ праведный!...

Да-съ, безъ дътей горе, а съ ними вдвое. Далъ мић Госнодъ двухъ сыновъ да одну дочь, Митъка былъ отъ покойницы отъ первой жены, а Сережа да Настя отъ Маръл Андревны. Ну, дочь, извъстное дъло, чужое сокровище: холь да корми, учи, етереги, да въ люди отдай, а сынъ домашний 'гостъ – корми да пой – себъ пригодится. Да учи его, какъ онъ еще поперегъ лавки лежитъ, а выростетъ да во всю какъ вытанется, тутъ ужъ не уймещь. Худъ сынъ глупый – и родной отецъ ему ума къ кожъ не пришъетъ, а хуже того сынъ ненаказанный, онъ безчестье отпу. – Легло безчестье и на мою съдую голову!... Божъя вола!...

Смышленъ росъ Митъка мой, и отдалъ я его здѣсь въ уѣздное училище, ну, дома, у отца на глазахъ: баловаться не давалъ. И учился онъ бойко, три похвальныхъ листа получилъ. Выучился, сталъ въ гминазію проситься, реветъ мой парень: пусти да пусти. Хотѣлъ было я ему въ спину-то ременную гимназію засыцать, да шуринъ уговорилъ, присталъ ко мнв, какъ банный листъ—отдай ему Митю на руки. Попуталъ меня грѣхъ—послушался шурина. Въ гимназія учился онъ лѣтъ никакъ съ цатъ, и росъ уменъ не но годамъ: бывало лѣтовъ на побывку прівдетъ, такъ ужъ на что у насъ цатницкой протопопъ отецъ Никоноръ, умная головушка, и тотъ не связывайся, загоняетъ въ пухъ, да все вѣдь по-латынски. А благочестивый былъ какой: ни обѣдни, ни заутрени 17*

Русская словесность.

не пропустить ; на крылосё какъ піль: голосъ-то, голосъ-то какой быль! И смиренный быль, что твоя красна дзека. Навострился и по заводу: пи корья, ни подзола при немъ, бывало, фунта не украдуть, даромъ, что не пріученъ былъ къ заводскимъ порядкамъ. И думалъ ли я, на него радуясь, что погибнетъ мой разумпикъ, накроетъ горемъ старость мою?... Господи, Господи!...

А какъ ему ученья-то срокъ отошелъ, былъ я на ту пору въ губернскомъ города ; городекимъ головой служилъ здесь, такъ къ начальству вздилъ. Сталъ у меня Матька проситься въ нивирситеть еще доучиваться. Въ ногахъ валяется, разливается - плачеть: -пусти его еще въ ученье. Врешь, говорю, Митька, умиве не будешь: не пущу! - Чуяло родительское сердце!... А изъ гимназія-то какъ его выпущали, былъ онъ что ни на есть первый ученикъ, не то что своихъ, барчатъ-то встахъ за поясъ заткнулъ. ---На экзаменть мна велали побывать, печатный билетець прислали: Митька рачь тамъ держалъ по французскому, говоралъ бойко, да не поймешь ничего. Его превосходительство, господинъ губернаторъ, изъ своихъ рукъ ему листъ да книгу пожаловалъ, да подозвавіпи меня, изволиль сказать: « у тебя, говорить, Корнало Егорыть, не сынъ, а звезда». А былъ на ту пору въ губернскомъ городе генераль, надъ гемназіей-то набольшій; онъ, слышь, допранниваль учениковъ-то, кто что знаеть, и куда кто хочеть после выучки идти. Полюбись ему мой Митька: бойко ему изъ книгъ-то говорилъ. И спросилъ его генералъ: чей сынъ, откуда родомъ и куда хочетъ. А Митька ему и бухъ: «такъ и такъ, ваше превосходительство, сынъ я 2 гильдів купца Корнилы Красильникова, очинно бы хотелось въ нивирситеть, да тятенька не пущаетъ....» Ладно, хорошо!... Вотъ сижу я дома, глядь, батюшки свъты, губернаторский лакей на дворъ, въ золоть весь, что за окказія?... «Гдв, говорить, Корнила Егорычь?» — Здесь. говорю, я самый и есть. -«Ступай, говоритъ, къ генералу объдать». - Поусумнился было я, думаю - прошибся лакей, видно къ другому послали, а онъ промахнулся да ко мнв. Нятъ, ко мпѣ въ самомъ даль. Ну, честь не малая, что ни говорите, самъ губернаторъ об'вдать зоветъ: ты, говоритъ, Корнило Егорычъ приходи моего хлеба-соли есть. Пошель, благо день-то быль

Omd. I.

Краснаьниковы.

скоромный — вторникъ. — Посадилъ меня губернаторъ съ собой рядышкомъ, а тутъ еще сиделъ генералъ, что которому Митькато мой полюбился, да губернаторша, да двъ барышин, -- дочки губернатору-то, славныя такія изъ лица-то, только сухопароваты. А губернаторина сама изволила мнв въ тарелку похлебки налить, в губернаторъ самъ изволилъ изъ своихъ рукъ виномъ угощать. Воть оно что! И стали они всё меня улещать : «ты, говорять, Корнило Егорычь, поперегь Митьки не ходи, изъ мальчишки, говорять, будеть путь большой, пусти его доучиться.» А генераль-то, что Митьку полюбиль, об'ящался ему за мъсто отца роднаго быть, какъ за своимъ двтищемъ, говоритъ, буду смотръть, баловать ему не дамъ, да и паренъ-то, говоритъ, онъ у тебя не баловникомъ смотритъ.- Ну, сами вы посудите, ваше высокоблагородіе, можно ли мив было поперечить? Два генерала какъ съ ножомъ къ горлу пристали : пусти, да пусти Митьку доучиться! Да и губернаторша-то тоже: «ты, говорить, Корнило Егорычь, не губя своего детища рожонаго, не отымай у Митьки счастья, Богъ, говоритъ, за это тебя не попустить!» - Послушался. Больно не хотвлось, чуяло сердце биду, а послушалсянельзя.... Начальство не свой брать, въдь стоя безъ шапки, да вереступая съ ноги на ногу, много не накалякаениься.... Собралъ я Матьку въ нивирситеть. Марья Андревна, хоть и не родная мать, а въ гору было, такъ и руками и ногами: не пущу, говорить, Митеньку на чужую сторонушку. Ну да что она? Она баба-бабв плеть, вотъ и все. Призвавъ Бога въ помощь. Николу на путь, спарядилъ я Митъку, да на прощаньв, передъ благословенной иконой, взяль съ него крапкий зарокъ, чтобы посла. выучки не ходиль онь ни въ афицеры, ни въ приказные, а быль бы всю жизнь свою кущомъ и кожевеннымъ заводчикомъ. А. Митька, ну ужъ двадцать-первой шелъ, парень быль ужъ на нолнонъ симслв: «не бойтесь, говорить, тятенька, никуда не войду, буду вамъ на старость печальникъ, на поконъ души поминенкъ, а выучусь, буду то и то, заведемъ мы съ вами на заводъ такое да этакое....» Да ужъ такъ красно говорилъ, что не хога върнлось!.... Четыре года Митька въ навирситетв вижиль, учился на первую стать, а въ праздники тамъ какіе, яли

въ другіе гулящіе дни не то, чтоби мотался да бражначаль, а все либо на фабрику какую, али на заводъ, да на биржу. Съ купечествомъ самымъ первостатейнымъ знакоиство свелъ, нать поставокъ юхты мнё уладилъ, да разъ сало такъ продалъ, что, признательно сказатъ, мнё бы и во снё-то здакъ не приснилось.... Нашего уёзда помещикъ естъ Андрей Васильевичъ Абдуминъ, не изволите ли знатъ, еще у него коншый заводъ въ деревнё есть, вотъ недалеко отъ Өедаковской станціи; мимо проёзжали. –У него сынокъ есть Василій Андреевичъ, вмёстё съ Митькой учился, и укъ такой былъ ему закадычный пріятель, ровно братъ родной. Митька мой у господина Абдулина и дневалъ и ночевалъ – учиться-то вивстё, видно. повадита было. Охъ, пропадай они совсемъ, ати Абдулины!... Заёли вёкъ у старика, погубная у него сына любимато!...

А какъ отучился мой Митька, даля ему медаль золотую, не то, чтобы на шею, а такъ карманную, и въ газетахъ, сударь, припечатали, что выучился де такой-то Митька Красильниковъ въ кандидаты. Прівхалъ домой, зоводомъ занялся: то уладитъ, другое перемънитъ, то чанъ, то зольникъ, то что другое. Съ первоначалу я было побаивался, испортитъ, думаю. – Нътъ: восемъ копеекъ на рубль взялъ на салъ, да семь копеекъ на юхтъ. А все его разумомъ да старательствомъ. – Отецъ, въдъ, кажется, отецъ, а ему молокососу – сыну-то родному.... завидно было!.... Вотъ какой былъ умница! А ужъ бережливый какой былъ, только и терялъ деньги, что на книги, бывало какъ мъсяцъ прошелъ, такъ изъ Москвы корабъ съ книгами и шлютъ.

Пожиль Митька у меня мѣсацовъ съ восемь, на ту пору Андрей Васильевить Абдулинъ собрался на теплыя воды жену лечить. Ѣхалъ въ чужіе кран со всей семьей. Сталъ у меня и Митька съ ними проситься.—Что же, подумалъ я, избнымъ тепломъ далеко не уѣдешь, вѣдъ иечка нѣжить. а дорога разуму учить; дамъ я Митькѣ партію сала, пускай продаетъ въ чужихъ краяхъ, а благословить Богъ, такъ и заграничный торгъ заведемъ.... Тутъ ужъ никто меня не уговаривалъ, врагъ смутилъ!... Ужъ захочетъ кого Господь наказать, такъ и разумъ отыметъ, и слѣноту на душу нашлетъ!... Митька три года ѣздилъ, прода-

· Digitized by Google

Красильникови.

Omd. 1.

валь юхту бродскимъ Евреямъ, съ Лондономъ дѣла по салу уладилъ, барыши большіе пошли—въ три-то года восемьдесать на рубль!... Не нарадовалось мое сердце!... Экой сынъ-то.... Ужъ на что московскіе купцы, и тѣ позавидовали.... Всѣмъ сталъ знаемъ мой Дмитрій Корнилычъ Красильниковъ!... А я? Чѣмъ бы Бога благодарить, колоколъ бы вылить, али иконостасъ поставить.... согрѣшилъ, окаянный, возгордился: сталъ барыши считать, да сыномъ хвалиться!... Думы-то были за морями, а горето неязбывное за плечами!... Наказалъ же, наказалъ меня праведный Судія за гордость богопротивную!... Гдѣ теперь мой разуминкъ?... чѣмъ теперь похвалюсь?... Не родиться бы ему!... Дай-ка миѣ пуншу, Петровичъ, да покрѣиче налей!...

На четвертый годъ воротился онъ изъ-за моря. Господи, сколько было радости-то!... Письмо привезъ отъ купцовъ заграничныхъ: товару просятъ, Митьку хвалятъ. Ужъ замышляли мы съ нимъ и корабль свой снарядить, да еще бы года тря, четыре побылъ мой Митька въ разумѣ, и два снарядили бы.... Думали въ Питерѣ свою контору завести, домъ купить, — загадали въ Лондонѣ прикащика держатъ.... И все тогда казалось мнѣ таково сбыточно, нотъ какъ теперь пуншу стаканъ выпить.... Анъ нѣть, наше счастье, что вода въ бреднѣ!... Величался я почетомъ своимъ и сыномъ разумнымъ — и не зналъ я себя счастливѣе!... Все суета!... Въ морь потопъ, въ пустынѣ звѣри, а въ мірѣ бѣды да напаств!...

Митъкѣ былъ ужъ двадцать девятый : давно ему была пора и своихъ дѣтей наживать. Правду говорять, что и въ раю топно кнтъ одному, вѣдь семейная каша погуще кипить, а холостой вѣкъ проживетъ да умретъ, такъ и собака не взвоетъ. — Не за мевѣстами дѣло стало : ротъ разинь, изъ любаго дома бери. Первостатейные, мильонщики, фабриканты сами напрашивались съ дочками, письма даже писали. — Вотъ и сталъ я говорить Митъкѣ, что пора ему законъ совершить, только выбирай, говорю, жему не глазами, а ушами, слушай, рѣчь разумна ли, узнавай, какова въ хозяйствѣ. Съ лица не воду пить: красота приглядится, щи не прихлѣбаются, а разумъ на всю жизнь пригодится. На богатство тоже глядѣть нечего было : у самихъ у насъ, есть,

слава Богу. А приданое что? Віздь въ потраві не хлібіт, въ долгахъ не деньги, въ приданомъ не животы.... Вотъ, сударь, говорю я такъ Матъкв, а онъ какъ нобледнеетъ, да лицо-то все пятнами.-Что за притча такая?... Ситаль, ныталь дней сь пятьне говорить.... Ополовель инда весь, ходить повеся голову, отъ Эды отвинулся, исхудаль какъ спичка. Я было за плеть – хоть и ученый, думаю, да все же сынъ, въдь съ роднаго отца воли не скинешь, поучу, умнъе будеть: отцовские-же побои не болять... Да что-то совестно стало : какъ-то рука не поднялась.... Той порой прібхаль изъ чужихъ краевъ Андрей Васильниъ Абдулинъ, домъ въ городя купилъ, вотъ рядомъ со мной. Митька у него н днюеть и ночуеть, отъ дала отсталь, привдетъ-на заводъ смотрить въ оба, не видитъ вичего, а рабочіе, самя изволите знать, народъ бестія — смѣкнули да и ну тащить добро по сторонамъ... Да что заводъ ? Пронадай онъ совстять, гори огнемъ, сгинь все, что нажито !... Митька-то разумъ теряль — воть напасть-то — и хровавыми слезами ее не вымоешь!... Върите ли вы Богу ? Старякъ я, старякъ, а плакалъ, бабой ревълъ, и ему, сыну-то своему, рожденью-то своему — покорился, сударь!... Да, поворился: слезами обливаючись, умаливаль его разсказать мив про кручину, что его обезумила !... Не вытерятьть слезь монхъ Митька !... Сказаль !... Ужъ лучше бы у него на ту пору языкъ отнялся!... Петровичъ, пуни у!... Да лей рому больше, собака !...

А у Андрея-то Васильича у Абдулина Нѣмка, за дочерью его ходила, жила по найму, давали никакъ полторы тысячи, дѣвка безродная и откуда такая.—Богъ вѣсть, такъ шаверь какая-то!... Митъка и бухнулъ мнё, что за моремъ слюбился съ ней, и окромё ея ни на комъ не женится.... Такъ меня варомъ и обдало !... Въ землё бы легъ да гробовой доской укрылся, только бы этого не слыхать!... Въ умё ли ты ? говорю ему. А онъ свое несетъ! Корнями видно обвела его, еретица, на богатство польстившись! Да чтобъ этому быть, чтобы я самъ свою бороду оплевалъ,... да весь родъ мой переведись... по міру пойду, на гнонщи середи улицы лягу, да не возьму на себя такого срама, такого покора отъ роду, отъ племени !... Слушай, говорю Митькѣ, вотъ тебѣ счеты : поѣзжай на Коренную, а оттолѣ прямо въ Нижній къ

Digitized by Google

Omd. 1.

Макарыо, а тамъ по осеви въ степь за скотомъ. - Провътрится, дунаю, дурь-то вытрясеть. А повдень, говорю, Москвой, такъ вобмвай у Архина Ивановича Подколесникова : у него дочка-то не Намка чета, говорить тохо на всякихъ языкахъ, въ купеческомъ собравии тоже плашеть, да на музыкъ-то играетъ позакатистьй твоей Нъмки. А главное дело, благочестивыхъ родителей дочь. — Митька было поперечить, а я ему : слушай, говорю, ты хоть и бариномъ смотриць, да съ меня воля не снита, возьму варовину-не пъняй ! - Замолчалъ. Въ вечеру Андрей Васильнчъ пришель; съ первоначалу, такъ себъ, о томъ, о семъ покалякали, потомъ свелъ онъ ринь на Нимку, расхваливаль ее пуще Божьяго милосердія. Я слушаю, думаю: что еще будеть? Говорить Андрей Васильнизь, что она де и креститься можеть, что господа де женатся же на Нимкахъ. - Смикнулъ я, къ чему опъ ричь клонить, говорю ему : господать и воля господская, а нашему брату то не указъ. Вы мой гость, Андрей Васильниъ, грубой ртан вамъ не скажу, а перестанемъ мы про Нъмку толковать, ну ее къ бъсу совстять. — « Да мнъ, говоритъ, Дматрія Корнилыча жалко.» — Вамъ жалко, а мнѣ вдвое жалчѣе, вѣдь я отецъ, хоть дътское сердце и въ каинъ, да отцовское въ дъткахъ ; да знаете. говорю, Андрей Васильичъ, русскую пословяну : свои собаки грызутся, чужая не приставай. — Ну, замолчаль. — А Митька всю ночь врореваль, я ужъ даль вомо : пусть проревится, думаю, легче будеть. — Самаго-то меня отъ хлъба даже откинуло: отецъ въдь, каковъ ни будь сынъ – все болъзнь утробы моей !... Поутру, пошель я въ садъ, обрезываю съ яблонь сухіе сучья у самаго забора Абдулинскаго. — Слышу : Митькниъ голосъ !... Преналь ухомъ къ забору – и Нъмкинъ голосъ !..., Говорять не по-русски!... Изъ моего-то сада калитка есть въ Абдулинской садъ, я въ нее, да свъту и не взвиделъ !... Митька съ Немкой обнавшись сидать, целуются да плачуть !... Увидавния меня, убижала Измка — знаетъ кошка чье масо съела, а Митька, какъ безумный, кинулся мнв въ ноги : «батюшка, говорать, положи гитвъ на милость: вёдь мы повенчаны » !... Остамель я совсемь, какъ услыхалъ такую срамоту ва мою съдую голову, въ глазахъ зелень ходенемъ заходила, къ сердцу какъ головня подкатилась!...

Русская словнопость.

На лежанкъ очнулся, не помню, выкъ и добрелъ !... Выдался денекъ ! Пять лъть на кости накинулъ !... Андрей-то Васильнть хорошъ : пріятелемъ звался, хлёбъ соль со мной водилъ, денегъ займовалъ, — а посаженнымъ отцомъ у Митьки былъ ; гдъ-то за моремъ сватьбу-то сыграли, безъ моего въдона, безъ родительскаго благословенъя !... Вотъ они друзья-то !... За наше добро, да намъ же рожонъ въ ребро !... Да еще теперь на веня же во всей бъдъ вину валитъ ! Сына, слышь, я сгубилъ ! — Ну посудите вы сами, ваще высокоблагороде, ну я ли виноватъ ?... Въдъ я отецъ, въдъ и змъя своихъ дътей бережетъ !... Ученье, ученье всему виной!... Въдъ не я же!... Сережка еще, слышь, виноватъ, да Марья Андревиа, для того, что мнъ на Митьку наговаривалв!... Да!... И безъ нихъ бы самъ не догадался я, пуще всего!... Какъ же!... Такъ вотъ! Языкъ-то безъ костей ! Вотъ что !...

На другой день шель я отъ ранней объдни, — гляжу — И ъмка на встръчу вдетъ. Не вытерпъло сердце: я къ ней, ударилъ ее раза два-три. Митъка откуда ни взялся тутъ же, — отнимать, — сердце меня взяло, — я его въ сторону, а ее за косу, да ну валять. Насклу отняли ее у меня.... ужъ очень распалился я....

Тяжела видно свекрова-то рука пришлась!.. Нъмка зачахла, черезъ мъсяпъ померла. — Ха, ха, ха!... Ну, слава Богу, подумалъ я, теперь у Митъки руки развязаны, пореветъ да и справится: быль молодцу не укора, опять будетъ человъкъ.... Да бъда не живетъ одна; ты отъ горя, оно тебъ встръчу: придетъ чаша горъкая пей до дна.... — На другой денъ похоронъ.... пришелъ Митъка домой.... Господи, батюнка !... Накогда этого за нимъ не важивалось!... Вотъ горе-то неизбывное!... Митя, мой Митя!... Кръпись, Корнило!... Терин моя голова, благо въ кости скована!... Эхъ, извъдалъ бы кто мое горе отцовское!... Глуби моря шапкой не вычерпаешь, да и слезъ кровавыхъ отца роднаго не высупишь!... Пуншу, пуншу, Петровитъ!...

— Что же потомъ сталось съ вашимъ сыномъ ? спросилъ я, послъ долгаго молзания.

— Не пытайте отца!... Горько!... Упился я бидами, охменанася слезами !... Петровить ! лей до краевъ !...

АНДРЕЙ ПЕЧЕРСКІЙ.



ЧЕГО-ТО ЖАЛЬ?...

Послящается новымь друзьямь по прочтения старыхь стихотворений.

Чего-то жаль мив..., И не знаю я Навърное, чего.... Опять его ли, Кого безумно такъ любила я, Такъ долго и съ такой упрямой волей?... Или тебя, пора моей весны, — Отцвътшая пора младыхъ стремленій, Жельній, и надеждъ, и вдохновеній,... Той грустной, но все милой старины!

О немъ зачъмъ жалъть?... Въдъ счастливъ онъ, Своей судьбой доволенъ и спокоенъ, — Минувшаго забылъ минутный сонъ, И счастія осъдлаго достоенъ, Разсудку подчинилъ свой гордый умъ, Житейскихъ благъ всю цъну постигаетъ, Безъ дътскихъ грезъ, безъ лишнихъ страстныхъ думъ, Живетъ... и жизни смыслъ и цъль ужъ знаетъ!

Овъ знаетъ, что богатство нужно намъ, Чтобъ въсъ имъть, в поддержать значенье; Что душу не раздълишь пополамъ Съ другой душой.... что это заблужденье Мальчишекъ и дъвчонокъ въ двадцать лътъ, Что барский домъ, столъ лакомый на славу, Превозвесутъ друзья, — уважитъ свътъ ... (Друзья и свътъ такъ падки на забавы).

Русская Словвскость.

Съ повзіей простился онъ наввиъ, И съ прозою сухою помирился. Членъ общества, степенный человъкъ, Съ приличіемъ въ ладу, – онъ научился Условной ръчи ихъ.... Иътъ!... Онъ не тотъ, Чъмъ прежде былъ!... О немъ жалъть зачтмъ же ? Отъ женскаго онъ сердца самъ не ждетъ, Чтобъ было въкъ оно однимъ и тъмъ же!...

Нътъ! не его мнв жаль! — Миъ жаль тебя, Моя любовь!.., Любовь души безпечной, Такъ върящей и въчности сердечной, Такъ върящей и въ клятвы и въ себя; Мнъ жаль еще и слъпоты сомивнья, Смъющейся измънъ, клевътъ, Мнъ жаль тебя, о гордое презрънье Къ обману, къ лицемърью, къ суетъ!...

Мнъ жаль тебя, мой благородный гиъвъ, Встръчавшій ложь лицомъ къ лицу отважно, Отвергшій лесть съ ея хвалой продажной, Аразнившій смъло злобы жадный зъвъ!... Мнъ жаль тебя, мое самозабвенье, Готовность глупо жертвовать собой, Безумно жаль младаго увлеченья, Съ его золотокрылою мечтой.

ИЗЪ ГЕИНЕ.

1.

Мит душу они истомили, Разрушили сердца покой, Один – своею любовью, Аругіе – своею враждой.

Digitized by Google

Omd. 1.

CTHINOTBOPERIA.

Они мив мъшали напитокъ И пищу съ отравою злой – Один – своею любовью,

Другіе-своею враждой.

Но та, отъ которой на сердцъ Остались больнъе слъды, Въ душъ пикогда не питала Ко мнъ ни любви, ни вражды.

2. .

СЧАСТЬЕ И НЕСЧАСТЬВ.

Счастье — ръзвая красотка, — Не сидится долго ей: Приласкаеть горемыку, Да и прочь опять скоръй.

А несчастье — старушонка: Какъ придетъ къ тебъ порой, Такъ и сядетъ съ рукодъльемъ, И бесъдуетъ съ тобой.

0. **Милле**ръ.

налъ гробонъ гоголя.

Ударнаљ часљ — и нътъ у насљ *его*! Пытливое еще закрылось око, Еще у насљ не стало одного, Кто въдалъ Русь и жизнь ея глубоко!

И онъ, какъ тв, угасъ во цвете леть — И всъ сердца неполнилноь печали, И поняли, кого межъ нами нетъ, Кого мы невозвратно потерили....

А между-тъмъ, когда межъ нами жилъ И дъйствовалъ, и мыслилъ этотъ геній, Исполненный живыхъ, чудесвыхъ силъ, И тайныхъ, веразгаданныхъ видълій, —

Стихотворенія.

Тогда вполив его не повимадъ Никто изъ насъ, по своему толкуя О томъ, что онъ въ душе своей скрываль, Одинъ за всъкъ страдая и тоскуя.

И малодушно быль онь осуждень. И много въ немъ увидъли пороковъ, И много наръканій вынесь онъ. И горько-оскорбительныхъ упрековъ.

Но все молчалъ, таясь отъ всъхъ вдали.... И умеръ онъ, и вдругъ намъ грустно стало, Что мало жизнь мы эту берегли, И можетъ ей сочувствовали мало.

И всъ ко гробу мы спъшнмъ, Гдъ скрылся онъ, борьбою утомяся, И плачемъ тамъ, склоняясь передъ нимъ И за дущу покойнаго моляся.

Какъ будто смерть разоблачила намъ Его нераздъленныя страданья И шутки со слезами пополамъ, И въчное, упорное молчанье;

Какъ будто намъ теперь лишь узсненъ Великій духъ – и мы должны сознаться, Что вправъ былъ задумываться онъ И въ самого себя уединяться.

H. BEFTS.



вильгельмъ мейстеръ.

Corunenie Teme.

годы ученья.

(Продолженіе).

ГЛАВА ХІУ.

Разговоръ двухъ новыхъ знакомцевъ довольно скоро сталь искрененъ и живъ. Какъ только Вильгельмъ разсказалъ пораженному уныніемъ молодому человъку о своемъ отношеніи къ родителямъ дъвушки, вызвался быть посредникомъ и самъ одушевился надеждой, — прояснились печаль и заботливость заключеннаго: — онъ снова почувствовалъ себя свободнымъ, помирился съ своимъ труднымъ положеніемъ, и ръчь пошла теперь о будущихъ благахъ и средствахъ жизни.

---Объ этомъ вамъ нечего хлопотать, сказалъ Вильгельмъ; мнъ кажется, вы оба предназначены натурою составить себъ счастіе въ избранномъ вами состояніи. Пріятная наружность, звучный голосъ, сердце, полное чувства! Чего еще лучше для актера? Если я могу служить вамъ кой-какими рекомендаціями, — мнъ это будетъ большимъ удовольсте

--Благодарю васъ отъ всего сердца, возразилъ тотъ, -- но едва ли употреблю я ихъ въ дъло: -- я все думаю, какъ бы оставить театръ совсъмъ.

—Это очень дурно съ вашей стороны, сказалъ Вильгельнъ, помолчавши съ минуту, и едва опомнившись отъ изумленія: онъ такъ и думалъ, что актеръ тотчасъ же вступить опять на театръ, какъ только выпустятъ его съ женою изъ тюрьмы. Это казалось ему такъ же точно естественнымъ и необходимымъ, какъ то, что лягушку всегда тянетъ въ воду. Въ этомъ онъ нимало не сомнъвался — и вдругъ, къ удивлению своему, увидалъ совершенно противное.

1

i.

—Да, продолжалъ тотъ, я ръшился не вступать более на театръ, вступитъ лучше въ службу и взятъ какое-нинаесть мъсто, липь бы только удалось найдти.

-- Странное намъреніе, и я не могу его одобрить; безъ особенныхъ причълъ никогда не слъдуетъ перемънять разъ уже принятый родъ жизни, ---да и притомъ, я не знаю ни одного состоянія, въ которомъ было бы столько наслажденій столько увлекательныхъ цълей, какъ въ званіи актера.

--- Видно, что вы никогда не были актеронъ, возразилъ новый знакомецъ.

На это сказалъ Вильгельмъ:—Милостивый государь, какъ ръдко бываетъ человъкъ доволенъ своимъ состояніемъ! Въчно завидуетъ онъ состоянію своего ближняго—а ближній тоже въ свою очередь ищетъ выхода изъ своего.

--Но въдь есть же, возразилъ Мелина, разница между дурнымъ и худшимъ; опытъ жизни, а не нетерпъніе заставляетъ меня поступать такъ. Ни въ какомъ званіи не добывается такъ горько, невърно и трудно кусокъ хлъба: почти все одно, что просить милостыню подъ окнами. Чего не вынесещь отъ зависти товарищей, отъ пристрастія директора, отъ перемънчиваго настройства публики? Право, для этого надобно быть медвъдемъ, котораго водять на цъпи вмъстъ съ обезьянами и собаками, колотятъ и заставляютъ плясать подъ волынку передъ честнымъ людомъ и передъ ребятами.

Вильгельнъ затаилъ самъ про себя то, чего онъ не хотълъ сказать прямо въ лицо доброму человъку. Онъ далъ ему волю говорить. Тотъ продолжалъ еще прянъе и подробнъе. — Не кровная ли нужда, говорилъ онъ, заставлястъ директора кланяться въ ноги каждому городовому совътнику, чтобы въ четыре недъли ярмарки получитъ въ какомъ-нибудь мъств два-три гроша. У насъ директоръ былъ добрый человъкъ, а сколько разъ я, бывало, его жалълъ — и иной разъ сколько имълъ причинъ на него досадовать? Хорошій актеръ ему дорогъ, а отъ дурныхъ ему нельзя отдълаться; хочетъ онъ уравновъсить доходъ свой съ расходами; — публикъ цъна кажется Omd. 11.

черезъ чуръ дорога, театръ пусть, и, чтобы не совсёнъ умереть съ голоду, по невола приходится играть съ горенъ и себе въ убытокъ. Нетъ, милостивый государь! если вы точно, какъ говорите, хотите принять въ насъ участіе — ножалуйте, поговорите посерьезиве съ родителями моей жены. Пусть какънибудь устроятъ меня здёсь, дадутъ мнъ.... ну хотъ место писаря или пріемщика, я буду считать себя очень счастливымъ.

Обивнявшись еще несколькими словами, они разстались. в Вильгельнь ушель, объщавшись завтра утронь идти къ старикамъ и попытаться устроить какъ-инбудь дело. Едва остался онъ одинъ, какъ долженъ былъ облегчить себя восклицаніями: несчастный Мелина! не въ званіи твоемь, но въ самомъ тебъ причина той бъдности, съ которой ты не въ силахъ совладать. Не всякий ли тоть, кто безъ внутренняго позыва возычется за какоенибудь ренесло, искусство, родъ жизни, также, какъ ты, находить невыносниымъ свое положение? Кто родился съ талантома къ известному таланту, найдеть въ немъ свое лучшее бытте! Ничто на землъ не дается безъ трудностей! Только внутренняя потребность, наслаждение, любовь помогаютъ намъ побъждать препятствія, пробивать себъ путь, вырываться изъ тесныхъ круговъ, въ которые печально замыкаются другіе. Аля тебя подмостки только подмостки, а роли тоже, что урокъ для школьника. Зрителей видишь ты такний, какими сами себь они кажутся въ рабоче дни. Тебь, конечно, --все равно сидеть за конторкой надъ разлиневанными книгами, считать проценты, вычислять остатки! Ты не чуешь пылающаго гармоннческаго цълаго, обрвтаемаго только духомъ, ему только доступнаго и для него только исполнимаго; ты не чуещь, что въ людяхъ живетъ лучшая искра: ничвиъ не питаемая, не возбуждаемая, она можеть быть засыпана пепломъ обыденныхъ нуждъ и равнодушія, --- но никогда, несмотря ни на что, не погаснеть. Ты не чуешь въ душъ своей силы раздуть ее, не обрътаеть въ своемъ собственномъ сердив сокровища, которое питало бы возбужденное. Тебя мучить голодъ, тебъ несносны неудобства, и не видишь ты, что въ каждомъ звания эстратишь враговъ, что победище ихъ только веселостью и снокойствень. Хорошо двлаень ты, стремясь замкнуться въ

иредълы обыкновенной жизни: тебв не нанолнить твхъ, для которыхъ необходимы духъ и мужество! Дай твон чувства солдату, государственному человъку, духовному—и точно такое же право будуть они имъть жаловаться на горечь своего званія. Да развъ не было людей, до того лишенныхъ всякаго чутья жизни, что всю жизнь, всв стремленія смертныхъ считали они за ничто, за горестное и праху подобное бытіе? Если бы въ душть твоей живо создавались образы дъйствующихъ людей, если бы въ груди твоей теплился животворный огонь, если бы по всему существу твоему разливалось внутреннсе стремленіе, если бы сладки для слуха были звуки твоего горла, слова твоихъ устъ, и чувствовалъ бы ты самъ въ себъ удовлетвореніе, — ты непремънно искалъ бы мъста и случая почувствовать себя въ другихъ.

Съ такими словами и мыслями, нашъ пріятель раздълся и легъ на постель съ чувствомъ самодовольства. Цълый романъ, вмъсто пошлаго завтрашняго дня, развивался въ его душъ, сладкія мечты кротко послъдовали за нимъ въ область сна, и передали его тамъ своимъ братьямъ снамъ—и сны приняли его съ отверстыми объятіями, и обаяли спящее чело нашего друга предвкушеніемъ неба.

Рано утроиъ онъ пробудился и тотчасъ же подумаль о предстоящихъ ему переговорахъ. Онъ вновь явился въ домъ покинутыхъ имъ стариковъ: его приняли съ удивлениемъ. Онъ прямо высказалъ свое поручение; трудностей нашелъ и больше и меньше, чъмъ ожидаль. Разъ уже дъло сдълалось-и хотя особенно строгіе и суровые люди вооружаются даже противъ случившагося неизменяемаго, умножая этимъ зло,но за то на душу другихъ совершивщееся инбеть необоримую силу, и казавшееся невозможнымъ, разъ случившись, входить въ разрядъ обыкновеннаго. Скоро по этому ръщено было, чтобы господинъ Мелина женился на дочери, но за свое непочтение она не получить приданаго, и должна кромъ того отдать отцу на нъсколько лътъ, и за небольшие проценты, наслъдство тетки. Второй пунктъ, относительно доставленія ивста Мелинь, встрътиль еще большія затрудненія. И видеть даже не хотели падшей девушки, -- не хотеля, что-

Отд. II.

Валычельнь Мейстерь.

бы присутстве наноминало о связи забытлаго человека съ такой почтенной семьей, состоявшей въ родствв даже съ сущеръинтендентовъ; нельзя было и надвяться, чтобы княжеския коллегін дали ему какое-нибудь место. Оба старика равно были противъ этого, и Вильгельмъ, который очень ревностно настанваль, потому что не хотъль возврата на театръ человъка, по его инънко безталаннаго и недостойнаго этаго счастія.-ничего не могъ сдълать своими доказательствами. Когда бы онъ зналъ тайныя пружины, то конечно не сталъ бы попустону и стараться переспорить стариковь. Отець быль пожалуй не прочь, чтобы дочь была къ нему поближе, да ненавиделъ молодаго человека, потому что жена его сама была къ нему неравнодушна. --Эта съ своей стороны не потерпъла бы соперницы передъ глазами. И такниъ образонъ, противь своего желанія, Мелина съ своей полодою невыстою, изъявлявшею большую охоту людей носмотръть и себя ноказать, долженъ былъ убхать черезъ нъсколько дней, чтобы найдти место въ какой нибудь труппъ.

ГЛАВА ХУ.

Счастливая юность! счастливыя времена первой потребности любви! Человъкъ въ ту пору-словно ребенокъ, который забавляется по цъльшъ часамъ эхомъ, на себъ одномъ несетъ всю тяжесть разговора, и очень доволенъ, что невидимый собесъдникъ повторяетъ хотъ послъдние слоги произносимыхъ имъ словъ.

Таковъ былъ и Вильгельнъ въ первое, а въ особенности въ послъднее время страсти своей къ Маріаннъ, когда онъ перепосилъ на нее все богатство своего чувства, и потонъ считалъ себя нищимъ, живущимъ ся подаяніемъ. И какъ извъстный видъ очаровательнъе для насъ, когда озаренъ солнцемъ, – даже тогда только и очарователенъ, – такъ въ глазахъ его укранналось и просвътлялось все, что окружало се, чего касалясь она.

Какъ часто станаалъ онъ на сценъ, за кулнсани, — на что вынеросилъ себъ позволение у директора. Тогда, правда,

EMOCTFARMAS C.SOBECHOCTS.

исчезало волшебство перспективы, но за то начинало дъйствовать могущественныйшее колдовство любви. По цълынъ часамъ стоялъ онъ у грязной рампы, вдыхалъ зловоние сальныхъ лампъ, смотря на милую, и когда она выходила снова и ласково взглядывала на него, утоная въ наслаждения, чувствовалъ себя въ раю посреди досокъ и тряпокъ. Чучелы барановъ, тафтяные водопады, картонные кусты розъ и однобокія соломенныя хижины пробуждали въ немъ самые поэтические образы первобытнаго пастушескаго міра. Даже танцовщицы, довольно отвратительныя вблизи, не всегда были ему противны: оне стояли на однехъ доскахъ съ много-любниою. И ръшительно правда, что любовь, одушевляющая кусты розъ, миртовыя рощи и лунное сіяніе, — можеть даже дать видъ чего-то живаго дер свяннымъ стружкамъ и бумажнымъ обрезкамъ. Любовь такая приправа, что съ нею становятся вкусными самыя сухія и горькія лотва.

Подобная приправа точно было нужна для того, чтобы сдълать выносимымъ, послъ даже пріятнымъ, состояніе, въ которомъ находилъ овъ ся комнату и часто даже се самоё.

Для него, воспитаннаго въ порядочномъ мъщанскомъ домъ, -порядокъ и чистота были стихіею, которой онъ дышаль; оть отца онъ наследоваль любовь къ пышности, и ребенковъ еще умълъ украснтъ свою комнату, смотря на нее какъ на маленькое царство. Занавъсъ у его постели раскидывался широкные складками и висълъ на кистяхъ, какъ у трона; онъ добылъ себя коверъ на полъ комнаты и другой получше. на столь; свои книги и бумаги привыкъ онъ, почти исханически, раскладывать такъ, чтобы все это могло служить прекрасною группою нидерландскому живопислу для картины внутренности комнаты. Белый колпакъ свой онъ связывалъ наподобіе чалны, а рукава пілафрока обръзывалъ по восточному, представляя вирочень причины, что длинные рукава мъщаютъ ему писать. Когда вечеромъ онъ оставался совершенно одинъ и не боялся болье посъщений, то обыкновенно повязываль шелковый поясь, а вногда прицъплаль къ ноясу книжаль, который добыль себв изъ старой оружейной ка-

6

Digitized by Google

Omd. IL

Вильгалыз Майстарь.

меры-т такъ ренстироваль и читаль свои трагическия роли,

-AAME TAKE H NOJHACA HA CROCME KORDE.

Какъ счастливымъ считаль онъ въ тв времена актера, обладающаго иножествомъ великолъпныхъ одеждъ, латъ и оружій, изчно занятаго благороднымъ искусствомъ, актера, котораго дуща--зеркало всего прекраснаго и возвышеннаго, что есть иъ отношенияхъ, чувствованияхъ и отрастяхъ человъческихъ. Такъ же точно Вильгельмъ представлялъ себв и домашнюю жизнь актера рядомъ достойныхъ дълъ и занятій, вънецъ которыхъ есть появление на сценъ: такъ серебро, думалъ онъ, дояго проходившее черезъ огонь, является наконецъ, сияя чуднымъ свътомъ передъ взорами мастера--и я върю ему, что металлъ очищенъ теперь отъ всякой черной примъси.

Часто падаль онъ сначала съ своей высоты, когда сидвлъ у своей инлой, и сквозь туманъ блаженства, его окружавший, смотрель на столь, на стулья и на поль. Развалины иннутнаго дешеваго и ломкаго величія, какъ блестящая чешуя очищенной ножеть рыбы, раскидывались передъ нимъ въ самонъ дикомъ безнорядкв. Орудія человвческой чистоплотности, гребни, мыло, платки лежали вивств со сладами своего употребленія. Ноты, роли и башмаки, черные и бълые, поддельные цветы, наперстки, шнильки, банки съ притираньемъ и книги-ничто не чуждалось взанинаго сосвдства, все дышало одной общей стихіею, пудрою и мыломъ. Но такъ какъ въ присутствін Маріанны Вильгельнъ мало заивчаль то, либо другов, такъ какъ все, что принадлежало ей, что хоть разъ коснулось са, было сму мило, то наконець, въ этомъ безхозяйномъ быту сталъ онъ находить очарование, какого никогда не находиль въ своемъ изящномъ порядкъ. Всякій разъ, когда, то приходилось сбросить снуровку съ фортельяно, то положить платье на постель, чтобы състь, н Маріанна съ самой непосредственной простотою не скрывала нередъ нимъ много очень простаго, что другія скрывають изъ приличія, -- всякій разъ, говорю я, было ему такъ хорошо, какъ будто съ каждой минутой онъ становился къ ней ближе, какъ будто связь ихъ скреплялась все больше и больше Kakumu-to hebhahmadinni yaamu.

Иностранная словесность.

Не такъ легко было ему помирять съ своими понятіями поведение другихъ актеровъ, которыхъ въ первыя свои посъщения онъ часто встръчаль у нея. Хлопотливые въ бездъльъ, они, казалось, менье всего на свете думали о своемъ назначенім и цели; никогда не слыхаль онь ни разговора, ни суда, праваго или неправаго, о поэтическовъ достоннствъ какого-нибудь произведения; единственные вопросы были: каковъ-то сборъ пьеса сдълаеть? въ ходу ли пьеса? какъ долго пройдеть представление ? часто ли будуть давать ? вообще вопросы и замъчанія въ этомъ родъ. Потомъ разговоръ переходиль обыкновенно на директора, что онъ скупъ на жалованье, что онъ несправедливъ къ тому или другому; за тъмъ разсуждалось о публикъ, что она ръдко умбетъ цънить путнаго артиста, что нвиецкій театръ съ каждынь днемъ совершенствуется, что актеровъ все болбе и болбе начинають чтить по заслугамь, а все таки еще не довольно чтуть и ценять. Наконець, говорили много о кофейняхъ и винныхъ погребкахъ, да еще-что сано собою отсюда слъ-Аовало-о томъ, сколько такой-то изъ товарищей долженъ тамъ-то и сколько на немъ натрафу, о неудовлетворительности разовыхъ денеръ, о кабадъ какой-нибудь враждебной парти, при чемъ опять, упоминали объ особенномъ и заслуженномъ внимания нублики, и не забывали присовокупить о вліяніц театра на образованность націн и целаго света.

Всвати вещи, и прежде еще доставлявшия Вильгельмумного безпокойныхъ часовъ, темерь снова приходили ему на жамять, когда ломадь медленно тащила его домой и онъ думаль о различныхъ случнащихся съ нимъ обстоятельствахъ. Собственными глазами видълъ онъ тревогу, произведенную въ честной мъщанской семьъ, даже въ цълонъ городкъ бъгствомъ молодой дъвушки: сцены на больной дорогъ и въ управъ, слова Медины и вое бывшее послъ того предстало сму снова, и привело его живую, впечатлительную дущу въ заботливо-тревожное состояние: онъ не могъ долго его въносить, далъ иноры коню и быстро поскакалъ въ городъ.

Но в здъсь встрътнаъ онъ новыя непріятности. Вернеръ, другъ его и будущій зять, ждалъ его для важнаго, значительнаго и нежданнаго рэзговора.

Omd. II.

Вильгельнъ Мейстерь.

Вернеръ былъ одинъ изъ твердыхъ, кръпко убъжденныхъ въ назначения своемъ людей, которыхъ зовутъ обыкновенно холодными потому что онъ не приходиль въ волненіе видимо и скоро; дружба его съ Вильгельмомъ была въчною распрею, которая впроченъ кръпко связала узель любви: потому что, не смотря на различный образъ мыслей, каждый находилъ отзывъ въ другонъ. Вернеръ былъ очень доволенъ, что могъ, какъ ему казалось, обуздывать н унърять порывы превосходной, но обыкновенно переливавшейся черезъ края души Вильгельма, а Вильгельнъ торжествовалъ вполнъ, когда удавалось ему увлечь за собой въ восторженное состояние своего разумнаго друга. Такъ каждый изъ нихъ упражнялъ силу надъ другимъ, они привыкли видаться ежедневно, и можно было бы сказать, что желаніе видъться постоянно и постояно говорить другь съ другонъ, поддерживалось невозможностью пониманія другь друга. Въ сущности же сходились они въ томъ, что оба были добрые малые, только съ разными цълями, и не могли никакъ понять, почему это ни одинъ не можеть убъдить въ своемъ взглядъ другаго.

Вернеръ замътилъ съ некотораго времени, что Вильгельмъ приходить къ нему рано, что онъ обръзываетъ разговоръ или говорить разсъянно о любви, что онъ не углубляется въ живое развите своихъ странныхъ понятій-по чену дъйствительно всего легче распознать душу свободную и находящую довольство и увеселение въ бесвда съ друговъ. Пунктуальный и разумный Вернеръ искалъ сначала ошибокъ въ своемъ собственновъ поведения, пока наконецъ городские слухи не навели его на настоящий следь, а несколько неосторожныхъ словъ самого Вильгельна не разъяснили ему дъла еще болбе. Онъ пустился въ розыски, и скоро открылъ, что за изсколько времени до того Вильгельнъ довольно явно посъщаль одну актрису, говорилъ съ ней на сценъ и провожалъ се доной; онъ ръшительно пришель бы въ отчаяние, когда бы ему знаконы были дальныйшия похождения: онъ слышаль, что Маріанна-пустенькая дівочка, что она будеть разорять его друга, а между тамъ состоять на содержании у другаго, недостойнаго любовника.

Убъдненись въ своихъ подозръніяхъ, онъ тотчасъ же ръшился сдълать нападеніе на Вильгельма, и вооружился уже всёми снарядами, когда тотъ прівхалъ мрачный и въ досадъ. изъ своего путеществія.

Вернеръ въ тотъ же вечеръ передалъ ему все, что зналъ, сначала спокойно, потомъ съ особенною важностью благоразумной дружбы, не оставилъ ни одной черты не тронутою, и вылилъ на своего друга всю горечь, которую спокойные люди такъ растоянтельно и съ добродътельнымъ злорадствонъ наливаютъ на любящихъ. Но, какъ легко можно было предвидетъ, онъ не многаго добился. Вильгельмъ возразилъ съ внутреннымъ волненіемъ, но съ величайшею увъренностью: Ты не знаешь этой дъвушки! Видимостъ можетъ бытъ не въ ея пользу, но я увъренъ въ ея върности и добродътели точно такъ же, какъ въ своей собственной любви!

Вернеръ все стояль на своемъ и дошелъ наконецъ до доказательствъ. Вильгельнъ опровергъ ихъ и ушелъ отъ своего друга, раздосадованный и потрясенный, какъ человъкъ, которому неискусный зубный врачъ только что разстроилъ и повредилъ, а не выдернулъ больной зубъ.

Неловко какъ-то было. Вильгельму, что милый образъ Маріанны помраченъ и почти что разоблаченъ въ его душъ, сначала непріятностями путеществія, потомъ недружелюбными замвчаніями Вернера.

Онъ схватился за самое върное средство возстановить его въ полной ясности и красоть, отправившись къ ней ночью, обыкновенной дорогой. Она приняла его съ живою радостью, потому что онъ провхалъ мимо ея, возвращаясь въ городъ; она ждала его въ эту ночь, и разумвется всв сомнания были скоро выгнаны изъ его сердца. Да, ея нъжность снова возвратила Вильгельму довърчивость, и онъ даже разсказаль ей, какъ стращно люди, какъ стращно другъ его, обманываются на ея счетъ.

И много, и съ живостью говорили они о первыхъ временахъ своей связи, воспоминание о которыхъ останется, всегда однимъ изъ лучшихъ предметовъ разговора для двухъ любящихъ. Первые шаги наши въ запутанномъ лабиринить.

BREERING MERCEPS.

лобян такъ пріятны, первые виды, открывающіеся тамъ, такъ очаровательны, что часто и охотно приводищь ихъ себв на память. Каждая сторона хотвла взять верхъ надъ другою: она-то вотъ и полюбила прежде и безкорыстиве, и каждая желала лучще быть побвжденною, нежели побвдить въ этомъ спорв.

Вильгельнъ съизнова разсказывалъ Маріаннъ, что она уже часто слыхала, какъ она отвлекла его вниманіе отъ пьесы и обратила на себя, какъ приковали его къ себв ея наружность, ея игра, ея голосъ; какъ онъ наконецъ сталъ ходить только въ те пьесы, гдв она играла, какъ онъ пробрался на сцену, сталъ возлъ нея, незамъчаемый сю; потомъ съ увлеченіемъ говорилъ онъ о счастливомъ вечеръ, когда нашелъ случай возбудить въ ней благосклонность и завести разговоръ.

Маріанна напротивъ никакъ не хотвла согласиться, что такъ долго его не замъчала, увъряла, что видвла его на гуляньть, въ доказательство чего описала платье, бывшее на немъ въ этотъ день, что въ этотъ самый день онъ ей понравился одинъ изъ встахъ, и что она тутъ же пожелала съ нимъ познаконитъся.

Какъ охотно вврилъ Вильгельнъ всему этому! какъ охотно подавался онъ убъжденіямъ, что она влеклась къ нему чъмъ-то неодолимымъ, когда онъ къ ней приближался, что она съ наивреніемъ стала подлъ него за кулисами, чтобы поближе его идътъ и завести съ нимъ знакомство, и что она наконецъ, видя его упорную замкнутость и скромность, сама подала ему удобный поводъ начать разговоръ, попросници его достать сй стаканъ лимонаду.

Въ этонъ любовнонъ споръ, продолжавшенся по отношеню къ мельчайшимъ подробностамъ ихъ короткаго ронана, —быстро пролетъли для нихъ часы, и Вильгельмъ, соверщенно успокоенный, разстался съ своей милой, съ твердымъ намъреніемъ, какъ можно скоръе привести въ исполнение сой иланъ.

. II. . 6m0

ГЈАВА ХУІ.

Обо всемъ, необходимомъ для его путешествія, позаботились уже отецъ и мать: кой-какія мелочи, укладки, замедлили впрочемъ отъвздъ его на нъсколько дней. Вильгельмъ воспользовался этимъ временемъ, чтобы написать Маріаннъ письмо, желая высказаться въ немъ яснъе, на счетъ обстоятельства, о которомъ она избыгала до сихъ поръ говорить. Вотъ содержаніе этого письма:

«Подъ милымъ кровомъ ночи, такъ часто облекавшимъ меня въ твоихъ объятіяхъ, сижу я теперь и думаю о тебъ и пишу къ тебъ, и все, что я чувствую и думаю, относится только къ тебъ. О Маріанна! я счастливъйшій изъ людей; я похожъ теперь на жениха, который, предвкушая новую жизнь, для него и имъ самимъ теперь раскрываемую, подный думъ, стремится за таинственный занавъсъ, изъ-за котораго въетъ ему всей прелестью любви.

« Я на столько совладаль съ собою, чтобы не видать тебя ибсколько дней: это было легко съ надеждою вознагражденія—быть вбчно съ тобою, быть совершенно твоимъ! Нужно ли повторять, чего я жажду? а надобно — потому, что ты до сихъ поръ, казалось, меня не понимала.

«Какъ часто л тихимъ голосомъ върной люби, которая, желая все удержать, мало смъетъ высказать, испытываль твое сердце, жела́етъ ям оно въчнаго союза? что поняла ты иеня-итътъ соинъня: зародышть этого желанія былъ и въ твоемъ сердцъ, и поняла ты меня въ лобзаніяхъ, въ нѣжномъ спокойствія твхъ счастлявыхъ вечеровъ. Тогда-то узналъ я твою скромную ръшимость, и какъ увеличилась моя любовь! Тамъ, гдъ другая искусственно старалась бы уяснить до излишества солнечнаго свъта, и довести до перезрълости ръшимость въ сердцъ любовника, вырвать прямое объясненіе и закрыпить его объщаніемъ, именно тамъ-то ты удерживаенныся, снова влечениь ивлаго на полуоткрытую грудъ и стараенныся прикрыть видомъ равнодущія свое согласіе: но я понимаю тебя! что за жалкій человъкъ былъ бы я, когда бы по этимъ Omd. II.

Вильгельнь Мейстерь.

о другъ любен! Върь въ неня и будь спокойна! Мы принадлежянъ другъ другу, и никто изъ насъ двоихъ не потеряетъ ничего, когда мы будемъ житъ другъ для друга.

« Возьми ее, эту руку, прими торжественно этоть виби ній знакъ! Всв радости любви вкусили мы, но есть еще новое блаженство въ постоянной мысли о неразрывности. Не спранивай: какъ? не безпокойся. Судьба заботится о любви, тъмъ болье, что любовь не взыскательна.

« Мое сердце давно уже покинуло домъ моихъ отцевъ онъ у тебя, а духъ мой паритъ на сценъ. О моя милая! Дано ли кому изъ людей соединитъ, какъ мнъ, всъ свои желанія? Сонъ бъжитъ моихъ очей, и, какъ въчная заря, встаютъ передо мною твоя любовь и твое счастіе!

« Едва могу я удержаться, едва не вскакиваю съ мъста, едва не лечу къ тебь и не вырываю у тебя согласія, чтобы завтра же полетъть въ Божій міръ къ своей цели. Нъть, я хочу побъдить себя, не хочу, не подумавши, дълать безумныхъ, глупыхъ шаговъ: планъ мой ръшенъ, и я спокойно хочу его выполнить.

«Я знакомъ съ директоромъ Серло: мое путешествіе направлено прямо къ нему. Съ годъ тому назадъ, онъ желалъ своей труппѣ хотъ сколько-нибудь мосй живости и любви къ театру, и конечно онъ приметъ меня съ радостью, потому что въ вашу труппу не могу я вступить по весьма многимъ причинамъ: Серло же играетъ такъ далеко отсюда, что мой первый шагъ можетъ остаться неизвъстнымъ. Сколько нибудъ сносный окладъ получу я съ самаго начала; познакомлюсь съ публикой, разузнаю общество, и потомъ возьму тебя.

« Маріанна, ты видищь, какъ я умъю пересиливать себя, чтобы навърное владъть тобою; — въдь такъ долго не видать тебя, такъ долго быть далеко оть тебя -- право, мнъ объ этомъ стращно и подумать. Но если я представлю себъ твою любовь, которая одна въ состоянии меня успокошть, если ты не отвергнешь мосй просьбы до нашей разлуки и перелъ алтаремъ отдащь мнъ свою руку, я уъду спокойно. Эготъ святой обрядъ — благословение неба къ

HEOCTPANNAS CLOBECHOCES.

благословению земли. По соседству, въ рыщарскихъ владъніяхъ, это можетъ совершиться удобно и тайно.

« На первый разъ у меня довольно денегъ: мы раздълнить пополамъ, и станетъ съ насъ обонкъ; прежде еще, чемъ истратнить все, небо поможетъ намъ.

« Да, милая, мить нисколько не стращно. Что начато съ такнить весельенть, должно достигнуть счастливаго конца. Я никогда не сомнъвался, что въ міръ можно успъть, если только серьезно возмешься за дъло, -и мужества станеть у меня для того, чтобы прокорнить двоихъ, даже нъсколькихъ. Свътъ неблагодаренъ, говорятъ многіе; я еще до сихъ поръ не находиль, чтобъ онъ быль неблагодаренъ, когда выбираешь къчему-нибудь настоящую дорогу. Вся душа у меня пылаеть при мысли выступить наконець и проникнуть въ сердца человъческія, и сказать имъ то, что жаждуть они услышать. Тысячу разъ мнъ, проникнутому величенъ театра, становилось непріятно на душть, когда я видель безталанныхъ, воображающихъ, что они могутъ сказать нашему сердцу великое, благородное слово. Тонъ, вымученный фистулою, звучить все-таки лучше и чище; представить себь нельзя, какъ грышать подобные молодцы по своему грубому невъдению.

« Театръ вступалъ часто въ споръ съ каседрой: имъ-то бы, кажется, и не слъдовало ссориться. Какъ бы желательно было, чтобы здъсь и тамъ только благородные мужи являлись органами разума и природы! Это не сны, моя милая Какъ на твоемъ сердцъ чувствовалъ я, что ты пребываешь въ любви, такъ ловлю я свътлую мысль, и говорю, — нътъ! скоръй надеюсь, что когда-нибудъ мы четою добрыхъ духовъ предстанемъ людямъ, чтобы растворить имъ сердца, тронутъдущи и приготовить имъ чудныя наслажденія — такъ же точно, какъ на груди твоей вкущалъ я радости, которыя всегда могутъ быть названы чудными, потому что въ эти минуты мы были внъ самихъ себя и выше самихъ себя.

«Нътъ силъ закончить: наговорилъ я много, а право, не знаю, все ли я сказалъ тебъ, все ли, что до тебя касается; потому что никакія слова не выразятъ движенія колеса, вращающагося въ моемъ сердцъ.

Онд. П. Величных Мейстерь.

«Воть тебе поканесть этоть листокъ, любовь мол! Същанова перечель я его, и вижу, что долженъ бы начать опять сначала; но здъсь все, что тебе нужно знать, что можеть быть приготовленіенъ къ веселому возврату моему въ твои объятія. Я точно узникъ, который, подслупникая въ тюрыте каждый нюрохъ, пилитъ свои цъпи. Желаю спокойной ночи мониъ безмятежно спящимъ старикамъ! Прощай, возлюбленная, прощай! Вотъ и заканчиваю: дважды или трижды смыкались уже мон глаза; теперь глубокая ночь«

ГЛАВА ХҮЦ

День тянулся безконечно, и Вильгельнь, съ запечатаннымъ ансьновъ въ карманъ, ръшилоя опправяться къ Маріаннъ: едва стемньло, какъ онъ, противъ своего обыкновения, поспъщинаъ къ ся жилищу. Планъ его былъ: пробыть до ночи съ милой, ноточть оставить ее на короткое время, передъ уходомъ вложить ей въ руку письмо-и по возвращения-во тыть ночной получнть ся отвътъ, ся согласие, или вынудить его силою ласкъ. Онъ полетълъ въ ея объятія, и даже на груди ея едва ногъ вполнъ прійдти въ себя. Живость его ощущеній закрыла ену сначала то, что она отвъчала ему не съ прежнею сердечностью; но она сама не могла долго скрыть грустнаго состоянія: отговаривалась бользнію, слабостью; жаловалась на головную боль, не хотъла даже, чтобы онъ воротился ночью Вильгельнъ не предчувствовалъ ничего дурнаго, не настанвалъ --- но поняль, что теперь не кстати отдать письмо. Онъ оставыль его въ кармань, и такъ какъ нъкоторыя слова ся и движенія учтивымь образомь торопили его уйдти, то, въ упоеніи своей ненасытной любен, онъ схватиль одну изъ ся косынокъ, спряталь въ карманъ и противъ воли оторвался отъ ся устъ и отъ ся дверей. Онъ побрелъ домой, но и дома пробылъ не долго, одблся и снова пошель бродить.

Ходя по улиць, онъ встрътилъ какого-то незнакомца, разспранивавшаго, гдъ найдти извъстную гостинницу. Вильгельнъ вызвался указать сму домъ; прітезжий сталь разспра-

Иностранная слонеспость.

инвать о названія улицы, о владельцахъ развыхъ большихъ зданій, мимо которыхъ они шли, о нъкоторыхъ полицейскихъ уставахъ города, такъ что, подходя къ дверямъ гостинницы, оба они были заняты очень интереснымъ разговоромъ. Прітэжій просилъ своего провожатаго зайдти къ нему и вымить съ нимъ стаканъ пуншу; тотчасъ же объявилъ свое имя и мъсто рожденія, сказалъ даже о занятіяхъ, которыя привели его сюда, и вызывалъ Вильгельма на такую-же откровенность. Тотъ, разумбется, сказалъ и свое имя и мъсто жительства.

— Да вы не внукъ ли стараго Мейстера, у котораго было такое славное собраніе ръдкостей? спросилъ пріъзжій.

— Точно такъ. Мнъ было десять лътъ, когда скончался дъдъ, и я стращно жалълъ, что продаютъ эти вещи.

--- Ну, вашъ батющка получилъ за нихъ порядочную сумму денегъ.

— Такъ вы, стало быть, знаете?

— О, да! я видъль это сокровище въ вашемъ домъ. Дъдъ вашъ былъ не только собиратель, но и знатокъ искусства. Прежде, въ лучшие свои годы, онъ былъ въ Италии и вывезъ оттуда сокровища, которыхъ не купишь нынче ни на какия деньги. У него были превосходныя картины лучшихъ мастеровъ; глазамъ бывало не въришь, когда смотришь на его рнсунки; въ числъ мраморовъ находилось много безцънныхъ отломковъ; бронзовыя вещи были замъчательно-ученой коллекціей; монеты тоже собиралъ онъ съ художественной и исторической цълью; ръзные камни его также стоили похвалы; вообще это было славное цълое, хотя комнаты и залы стараго дома построены были не симметрически.

- Можете себе представить, какъ мы, дъти, горевали, могда взяли отъ насъ и уложили на возъі всъ эти прекрасныя вещи. Это были первые черные дни моей жизни. Помию, какъ пусты становились комнаты, когда постепенно исчезали предметы, которые занимали насъ съ раннято младенчества, которые мы привыкли считать недвижимыми, какъ домъ и городъ.

- Если не ошибаюсь, вашъ батюшка отдалъ вырученный

Вильгильмь Мейстерь.

Ond. II.

капиталъ въ руки сосъда и заключилъ съ нинъ какой-то торговый контрактъ.

--- Совершенно справедливо! и имъ удались ихъ торговыя спекуляціи: въ двънадцать лътъ они значительно увеличили свои капиталы -- и тъмъ болъе, разумъется, пристрастились къ пріобрътенію; у стараго Вернера есть сынъ, который гораздо болъе меня способенъ къ своему дълу.

— Мнѣ очень жаль, что этотъ городъ потерялъ такое украшеніе, какимъ былъ кабинетъ вашего дъда. Я видълъ его не за долго до продажи, и, признаться, содъйствовалъ къ тому, что покупка состоялась. Одинъ богатый дворянинъ большой любитель, не довърявшій впрочемъ одному своему сужденію въ такомъ важномъ дълъ, поручилъ мнъ съъздить сюда и просилъ моего совъта. Шесть дней осматривалъ якабинетъ, и на седьмой наконецъ написалъ своему пріятелю, чтобы онъ, не торгуясь, выслалъ сумму, которую просятъ. Вы часто вертълись тогда около меня и были преръзвый ребенокъ: вы разсказывали мнъ предметы картинъ, и вообще довольно хорошо знали кабинетъ.

--- Помню точно о подобномъ лицъ, но признаюсь, ни-какъ бы не узналъ его въ васъ.

--- Времени съ тъхъ норъ прошло довольно --- а въдъ мы всъ болъе или менъе измъняемся. Помнится мнъ, у васъ была любимая картина, отъ которой вы долго меня не отпускали.

— Точно; она представляла исторію о томъ, какъ взрослый царскій сынъ влюбился въ невъсту своего отца.

— А картина была не изъ лучшихъ, не совсъмъ хорощо задумана, не отличалась живо стью красокъ и довольно малярно выполнена.

-- Этого я тогда не понималъ, да и теперь еще не понимаю: въ картинъ меня увлекаетъ предметъ, а не искусство.

- Дъдъ вашъ, кажется, думалъ иначе: большая часть его собранія состояла изъ превосходныхъ вещей; смотря на нихъ дивились искусству мастера, не обращая особеннаго вниманія на

предметъ, —а эта картина висъла въ передней: значитъ, онъ цънилъ ее не дорого.

— Здъсь-то именно и было позволено намъ, дътямъ, игратъ, и здъсь-то картина сдълада на меня неизгладимое впечатлъне, которое не могло (ы изгладиться даже и теперь. еслибъ мы съ вами стояли передъ картиной, — не смотря на вашъ строгій судъ и на мое къ нему уважение. Какъ трогателенъ для меня, какъ трогателенъ еще до сихъ поръ, юноша, который всъ сладкія стреиленія, лучшие дары природы, долженъ заключитъ въ себъ и скрыть въ груди огонь, способный оживить и согръть его и другихъ, юноша, котораго внутренность пожирается стращною скорбно! Какъ жаль мнъ бъдную, которая обречена другому, когда сердце ея уже нашло достойный предметъ истинной и чистой страсти.

--- Ну, такія чувства далеко несходны съ чувствами любителя, когда онъ глядитъ на творенія великихъ мастеровъ; въроятно, впрочемъ, еслибы кабинетъ остался собственностью вашего дома, въ васъ развилось бы постепенно чутье въ отношеніи къ произведеніямъ, такъ что вы перестали бы видъть въчно только себя самаго и свои собственныя стремленія въ художественныхъ созданіяхъ.

--- Продажа кабинета очень непріятно на меня подъйствовала, и даже въ позднъйшіе годы я часто на это досадоваль; но когда я подумаю, что такъ должно было быть, что отъ этого развилась во мнъ страсть, развился талантъ, которынъ суждено имъть на мою жизнь большее вліянія, чъмъ имъли бы неодушевленныя картины, -- я смиряюсь и чту судьбу, которая знаеть, что лучше для меня, что лучше для каждаго.

--- Стращно инъ слышать слово «судьба» отъ молодаго человъка такихъ лътъ, когда обыкновенно свои пылкія наклонности считаютъ за волю высшихъ существъ.

- Такъ вы не върите въ судьбу? не върите въ силу, которая выше насъ и ведетъ насъ къ лучшему?

- Теперь нътъ ръчи о моей върв, да здъсь и не идетъ излагать, какъ я стараюсь объяснить себъ имплениемъ вещи, всъмъ намъ непостижнимыя; вопросъ въ томъ только, какой



Вильгельмь Мейстеръ.

Omd- II.

способъ пониманія для насъ лучше. Ткань міра сплетена изъ необходимости и случая: разумъ человъческій становится промежду и овладъваетъ ими, онъ смотритъ на необходимость какъ на основу своего бытія; случайнымъ же управляетъ, всдстъ его къ цъли и употребляетъ въ свою пользу, и только тогда, когда разумъ кръпокъ и незыблемъ, человъкъ достоинъ назваться владыкою земли. Горе тому, кто отъ юности привыкъ видъть въ необходимомъ нъчто случайное и случайному принисывать разумъ и благоговъйно подчиняться ему. Не значитъ ли это отказаться отъ своего разумънія и дать безусловную волю своимъ наклонностямъ?.. Мы воображаемъ, что дъйствуемъ прекрасно, отдаваясь всему безъ разсмотрънія, позволяя пріятнымъ случайностямъ опредълять свою дъятельность, и результату подобной распущенной жизни даемъ имя судьбы.

— Да развъ не бывало съ вами, что незначительное обстоятельство заставляло васъ избирать извъстный путь, что на этомъ пути встръчали вы благопріятные случаи, и цълый рядъ нежданныхъ событій приводилъ васъ наконецъ къоцъли, которую сава видъли ваши глаза? Не порождаетъ ли это преданности судьбъ, довърія къ подобной страсти?

--- Съ такими убъжденіями ни одна дъвушка не могла бы сохранить своей непорочности, ни одинъ человъкъ сберечь деньги въ кошелькъ, въдь довольно позывовъ на то, чтобы отдать то и другое. Я могу сочувствовать только такому человъку, который знаетъ, что ему и другимъ полезно, который старается ограничитъ свой произволъ. У каждаго счастіе въ его собственныхъ рукахъ, какъ у художника въ рукахъ грубый матеріалъ, который возводитъ онъ въ образъ. Но это искусство похоже на всякое другое: только способность къ немувъ насъ врожденная; надобно изучать и заботливо трудиться.

О такихъ-то предметахъ и о иногомъ еще разсуждали они другъ съ другомъ и наконецъ разстались, не убъдивши повидимому одинъ другаго, но назначивши на слъдующий день мъсто свидания.

Вильгельнъ прошелъ еще нъсколько улицъ: онъ слышалъ кларнеты, вальдгорны, ваготы; грудь его переполнилась.

Иностранная словесность.

Уличные музыканты ласкали слухъ пріятной музыкой. Онъ, вступиль съ ними въ разговоръ, и за нъсколько мелкихъ монеть они пошли съ нимъ къ дому Маріанны. Высокія деревья росли, перелъ ся жилищемъ: - тутъ-то и помъстилъ онъ своихъ пъвцовъ; самъ же съль на скамью подальше и весь отдался обаятельнымъ звукамъ, разливавшимся въ тишинъ успокоительной ночи. Подъ благодатнымъ сіяніемъ звъздъ, жизнь его казалась ему золотымь сномь. Она такъ же слышить эти флейты, подумаль она про себя въ своемъ сердцъ; она чувствуетъчья память, чья любовь одушевила звуками эту ночь, -и вдали другъ отъ друга связаны мы этими мелодіями, какъ въ разлукъ тончайшимъ сочувствіемъ любви. Ахъ! два любящихъ сердца-это двое магнетическихъ часовъ; движутся одни должны вибсть съ ними двигаться и другие-вь обоихъ дъйствуеть одно, оба проникаеть одна сила. Могу ли я въ ея объятіяхъ понимать возможность разлуки? а между тымъ я долженъ быть далеко, приготовить убъжище для нашей любви-и потомъ она навсегда будетъ моею.

Какъ часто, бывало, въ разлукъ съ нею, погрузясь въ мысль о ней, дотрогивался я до книги, до платья, и воображаль, что касаюсь ся руки: такъ былъ я весь окруженъ ся. присутствиемъ. И вспоминать о тъхъ мгновенияхъ, которыя бъгутъ дневнаго свъта и взора холоднаго зрителя, на которыхъ сами боги рышились бы променять безпечальное состояние олимпийскаго блаженства! Вспоминать? Какъ будто можно возобновить въ воспоминании сладость фіала, оковывающаго нания чувства небесными узами, выводящаго насъ изъ себя самихъ.... А милый ликъ ея!... Онъ утопалъ въ воспоминании о, ней, спокойстве его перешло въ томительное желание, онъ обняль дерево, прижался къ коръ пъглающею щекою, и ночной вътеръ жадно пилъ дыханіе, тревожно вырывавшееся. изъчистой, молодой груди. Онъ искалъ косынки, похищенной имъ: она была позабыта въ прежнемъ платьъ. Уста его запеклись, всъ члены трепетали отъ желания.

Музыка кончилась--и словно вырвала его изъ той стихи, въ которой вращались до сихъ поръ его чувства. Тре-



Omd. II.

Вальтельнь Мейсерь.

вожное состояние въ немъ увеличилось-потому что чувства его перестали питаться и смягчаться кроткими звуками. Онъ сълъ на порогъ ел дверей и нъсколько успокоился. Онъ цъловалъ мъдное кольцо ся дверей, цъловалъ ступени, но которымъ всходили и сходили ся ноги, и согръвалъ ихъ дыханіемъ своей груди. Потомъ съль онъ безмольно, и воображаль ее за занавъсомъ, сладко покоющуюся въ бъломъ ночномъ платьть съ красной лентой вокругъ головы, и воображалъ самаго себя такъ близко къ ней, что только о немъ одномъ могли быть у нея сновиденія. Думы его были кротки, какъ духи сумерекъ: спокойствіе и томленіе поперембнно овладъвали имъ: любовь трепещущею рукою пробъгала на тысячу различныхъ ладовъ по всъмъ струнамъ его души: казалось, музыка сферъ небесныхъ смолкла надъ его головою, подслушивая мелодіи его сердца.

Будь съ Вильгельмомъ клють, который отпираль ему, бывало, двери Маріанны, онъ бы не удержался, онъ вторгнулся бы въ жилище любви. Но онъ медленно удалился, въ нолугрезь бродилъ подъ деревьями, хотълъ идти домой и снова возвращался; наконецъ, когда онъ перемогъ себя, пошелъ, и на углу опять оборотился, —ему показалось, что дверь у Маріанны отворилась, и на порогъ мелькнула черная тънь. Издали было трудно разсмотръть ясно, и прежде чъмъ онъ опомнился, тънь исчезла уже во тьмъ; только вдали показалась она ему снова у бълаго дома. Вильгельмъ хотълъ преслъдовать, но прежде, чъмъ ръшился, призракъ уже исчезъ. Куда идти за нимъ?... въ какую улицу бросился этотъ человъкъ, если только онъ—человъкъ.

Какъ путникъ, очамъ котораго молнія озарила ярко одинъ уголокъ страны, тщетно ищетъ потомъ во тьмъ ослъпленнымъ взоромъ прежнихъ предметовъ, потерянной дороги, такъ точно было съ его глазами, было съ его сердцемъ. И какъ полуночное видъніе, поразившее неодолимымъ ужасомъ—только что, опомнился человъкъ, кажется ему порожденіемъ ужаса и безконечное сомнъніе оставляетъ въ дущъ: такъ точно былъ и Вильгельмъ въ тревожномъ состояния, прислонясь къ столбу,

UROCTPANNAS GAOBECHOCTD.

не замъчая утренняго свъта, не слъщна кряка пътуховъ, нока не поднялись рабочіе и не заставили его стуковъ нати довой.

Возвратившись, онъ съумблъ почти убъдить себя неоспоримыми доказательствами въ ложности ночнаго видъніяно вмъстъ съ темъ, какъ видъніе же, исчезло и чудное душевное настройство его во время ночи. Чтобы облегчить свое сердце, запечатлъть снова возвращенную въру--онъ вынулъ косынку изъ кармана прежняго платья. Шелестъ выпавшей записки заставилъ его отнять платокъ отъ губъ. Онъ поднялъ и прочелъ:

«Воть такъ-то я тебя люблю, дурочка ! Что это съ тобою было вчера. Сегодня ночью я приду. Очень върю, что тебъ непріятно убхать отсюда; но--потерпи! на ярмарку я къ тебъ прівду. Кстати, не надъвай ты своей темнозеленой кацавейки: ты въ ней точно Эндорская волшебница. Въдь я прислалъ тебъ бълое неглиже, чтобы ты бълой овечкой была въ монхъ объятіяхъ. Посылай мнъ всегда свои записки съ старой сивиллой: самъ дъяволъ предназначилъ ее быть Ирисой.»

Digitized by Google

ВИЛЬГЕЛЬМЪ МЕЙСТЕРЪ.

годы ученья.

КНИГА ВТОРАЯ.

Глава І.

Каждый, кто съ свёжими силами стремится въ нашихъ глазахъ къ достижению извёстной цёли, — явалимъ или порицаемъ мы его цёль, можетъ всегда расчитывать на наше участие: какъ же скоро дёло покончено, мы тотчасъ отвращаемъ отъ него свой взглядъ: рёшенное, совершившееся, никогда не можетъ приковать къ себё нашего вниманія, особенно когда еще и прежде мы предвёщали дурной исходъ предпріятію.

Поэтому мы не станемъ подробно разсказывать читателямъ объ отчаяния и горв нашего несчастнаго друга, котораго надежды и желания были разрушены такимъ нежданнымъ образомъ. Перенесемся лучше черезъ нъсколько лвтъ, чтобы снова найдти его каќимъ-либо образомъ дъйствующимъ и наслаждающимся, но напередъ передадимъ вкратцъ все необходимое для связи исторіи.

Зараза или гиилая горячка быстрве и сильнве двйствують въ здоровомъ, полномъ свёжихъ соковъ тёлъ, и бёдный Вильгельмъ былъ такъ пораженъ постигшею его нежданно несчастной судьбою, что въ одну минуту было потрясено и разбито все его существо. Подобно тому какъ пожаръ по оплошности фейерверкера объемлетъ фейерверкъ во время самаго приготовления, и

Иностранная словесность.

искусно начиненныя порохомъ колеса, которыя еслибъ зазженны были вовремя, горъли бы въ воздухъ перемънными огненными образами, — теперь же, безпорядочно и страшно, со свистомь и съ шумомъ взлетають вверхъ, — такъ точно и въ груди Вильгельма разбивались другъ о друга блаженство и надежда, томленіе страсти и радости, дъйствительность и грезы. Въ подобныя минуты изступленія нъмъетъ другъ, спъшившій на помощь, — и благо тому, кого постигнутъ они, если оставать его чувства.

Дни глубокой, безпрестанно возвращающейся и нарочно растравляемой скорби следовали за этимъ: но и ихъ должно считать за милость природы. Въ такіе часы, Вильгельмъ еще не совсёмъ терялъ свою милую: скорбь его была постоянно возобновляемой попыткой удержать счастіе, бёжавшее отъ его души, возстановить воображеніемъ его возможность, продолжить хоть на краткій срокъ существованіе отлетёвшихъ радостей. Тёло не можетъ быть названо вполнё мертвымъ, пока продолжается разложеніе, пока силы, стремящияся напрасно дёйствовать по прежнему назначенію, работаютъ надъ разрушеніемъ когда-то оживляемыхъ ими частей: только тогда уже, когда они взаимно иожрали другъ друга, когда цёлое распалось безчувственнымъ прахомъ, начинается въ насъ скорбное чувство пустоты и смерти, которое можетъ быть оживотворено только дыханіемъ Вѣчноживущаго.

Въ такой свѣжей, цѣльной, любящей душѣ было много чего разбить, разрушить, убить, и самая цѣлительная сила юности сообщала скорби новую пищу и живость. Ударъ проникъ до корня все существо. Вернеръ, единственный его повѣренный, за неимѣніемъ другаго, съ огнемъ и мечемъ устремился въ самую внутренность страсти, и напалъ на это ужасное чудовище. Случай былъ такой удобный, доказательства всѣ въ его рукахъ, и онъ возпользовался всевозможными исторіями и разсказами. Опъ шелъ впередъ съ жаромъ и безпощадною смѣлостью, не давалъ другу наслядиться ни одной малѣйшей минутою обмана, заступалъ ему всякое убѣжнице, въ какое бы могъ онъ броситься съ отчаянія; вслѣдствіе всего атого, натура, которая никакъ не хотѣла въ конецъ истребять своего любимца, послала ему болѣзнь, чтобы датъ просторъ другой сторонѣ его.

Digitized by Google

Omd. 11.

Вплытельнь Мейстерь.

Сильпая горячка съ своими ввчными послъдствіями: лекарствами, напряженіемъ и истомленіемъ, потомъ попеченія семьи, любовь кровныхъ, которая впервые дастъ себя чувствовать вполнѣ среди бъдъ и горестей,—таковы были развлеченія новаго состоянія. Только когда Вильгельму стало получше, т. е. когда истощились всв его силы, онъ съ ужасомъ заглянулъ въ мучительную бездну страшнаго горя, какъ заглядываютъ въ пустое дно выгорѣвшаго волкана.

И сталъ онъ дёлать себё самые горькіе упреки за то, что послё такой потери еще есть для него безпечальныя, спокойныя, равнодушныя минуты. Онъ презиралъ свое собственное сердце, и жаждалъ отрады въ скорби и слезахъ.

Чтобы вновь возбудить ее въ себъ, онъ приводилъ на память вст сцены прошлаго счастія. Съ величайшею живостью рисовалъ онъ ихъ себъ, стремился къ нимъ спова, и доведнии себя до высшей степени раздраженія, —до того, что солнце былыхъ дней, казалось, снова оживляло его силы, подымало его грудь, онъ оборачивался назадъ, и, смотря на страшную бездну, измърялъ взглядомъ ся покрытое осколками дно, бросался въ нее и вынуждалъ у природы самыя горькія страданія. Онъ разбивалъ себя съ неумолимою жестокостью: молодость, богатая сокрытыми въ ней силами, сама не знаетъ, что расточаетъ, когда къ горю о потеръ прибавляетъ такъ много насильственныхъ страданій, какъ будто стараясь оцънить тъмъ по достоинству потерянное. И онъ, убъжденъ бывъ, что потеря эта—единственная, первая и послъдняя въ его жизни, гнушался всякимъ утъщеніемъ, которое хотъло представить сму эти страданія конечными.

Глава II.

Привыкни мучить самъ себя такимъ образомъ, онъ бросился наконецъ съ ожесточенною критикою на послъднее, что, послъ его любви и при самой любви, всего болье давало ему радостей и надеждъ, на свой поэтический и актерский талантъ. На свои работы сталъ онъ смотръть, какъ на бездупныя подражанія обычнымъ формамъ, не имъющія никакого впутренняго достоинства; 2*

Иностравная словесность.

въ нихъ видёлъ онъ только грубыя школьныя упражненія, въ которыхъ не было ни искры естественности, истипы и одушевленія. Въ своихъ стихотвореніяхъ находилъ опъ только однозвучный размёръ, въ который облекались связанныя бёдными риочами, весьма пошлыя мысли и чувства, и такимь образомъ лишилъ себя добровольно всякаго облегченія, всякой радости, которыя могли бы спасти его съ этой стороны.

Не болѣе посчастливилось и его актерскому дарованію. Онъ упрекалъ себя, за чѣмъ не распозналъ раньше, что въ основѣ этой мысли заключалось тщеславіе: опгура его, походка, движенія и декламація подверглись строгому суду; онъ рѣшительно отказывалъ себѣ въ малѣйшемъ преимуществѣ, въ малѣйшемъ достовнствѣ, которое бы сколько-нибудь поставило его выше обыкновенныхъ людей, и тѣмъ раздражилъ до высшей степени свое нѣмое отчаяніе. Тяжело отречься отъ женской любви, не менѣе горько разорвать связь съ музами, признать себя навсегда недостойнымъ ихъ сообщества, и отступиться отъ мысли произвести полное, прекрасное впечатлѣніе своей личностью, своими движеніями, своимъ голосомъ.

Такимъ образомъ, другъ нашъ совершенно покорился судъбя, и вмѣств съ тѣмъ, съ величайшею ревностью, предался торговымъ занятіямъ. Къ изумленію друга, и къ величайшему удовольствію отца Вильгельмова, никто не былъ дѣятельнѣе его въ конторъ, въ лавкъ, на биржъ и въ подвалахъ: и корреспонденціи и счеты и все, что ему поручали, исполнялъ онъ какъ нельзя старательнѣе и ревностнѣе, — конечно, не съ тѣмъ веселымъ стараніемъ, которое само служитъ наградою труда, — когда мы разумно и послѣдовательно занимаемся тѣмъ, къ чему рождены, — а съ нѣмымъ стараніемъ — исполнить долгъ, — стараніемъ, которое основывается на самыхъ лучшихъ правилахъ, подкрѣиляется убъжденіемъ, и награждается внутреннимъ самосознаніемъ, но которое часто, даже въ ту минуту, какъ совъсть вѣнчаетъ его, — едва можетъ сдавить въ груди вздохъ.

Такимъ образомъ, Вильгельмъ жилъ долгое время очень скромно, и убѣдился, что тяжкое испытаніе судьбы было къ лучшему. Онъ радовался, что во́время, хотя и довольно не ласково



Omd. II.

предупрежденъ былъ судьбою на пути жизни, тогда какъ другіе позднѣе и тажеле платятся за ошибки, въ которыя вовлекъ ихъ юношескій пылъ. Обыкновенно человѣкъ чѣмъ дольше не прощается съ дуракомъ, что сидитъ у него внутри; тѣмъ дольше не сознаетъ свой главной ошибки, и не выводитъ наружу истины, способной привести его въ отчаяніе.

Какъ ни твердо ръшился онъ отказатъся отъ своихъ любимыхъ мыслей, а все-таки нужно было извъстное время, чтобы вполнѣ убѣдился онъ въ своемъ несчастій. Наконецъ онъ успѣлъ до того уничтожить въ себе всякую надежду на любовь, на поэтическое творчество, на сценическия способности, и принялъ такую твердую рышимость, что собрался съ духомъ истребить до тла вся следы своей глупости, --- все, что какимъ-нибудь образомъ могло напоминать ему о ней. И потому, въ одинъ холодный вечеръ затопиль онь каминь, досталь ящичекь сь разными заветностями, съ сотнею безделушекъ, полученныхъ отъ Маріанны, или утащенвыхъ отъ нея въ известныя памятныя минуты. Каждый высохний цвътокъ напоминалъ ему о времени, когда свъжій и живой кра-Совался онъ въ ся волосахъ, каждая записочка---о счастливой минутв, на которую она звала когда-то его къ себт; каждая ленточка о бываломъ мъстъ успокоенія для головы его, о ея прекрасной груди. Не должны ли были снова проснуться всъ чувства, кои онъ считалъ давно уже убитыми? Не должна ли была снова, при видъ этихъ мелочей и бездвлокъ, могущественно пробудиться страсть, надъ которой онъ, въ разлукъ съ милой, усиълъ сдълаться властелиномъ? Въдь мы тогда только замъчаемъ, какъ печаленъ и несносенъ непастный день, когда на мгновение пробьется сквозь тучи лучь солца, и напомнить намъ о веселомъ сіяніи лучшаго дня. Не безъ волненія смотрълъ онъ, когда долго ранимыя свя-

Пе безъ волнения смотрълъ онъ, когда долю ранимыя святыни, одна за другою, гибли нередъ глазами его въ дыму и въ иламени. Не разъ проникалъ его внутренний трепеть, и у него оставалась еще жемчужная нитка и олеровая косынка, когда онъ рвшился оживить погасающий пламень стихотворными опытами своей молодости.

До сихъ поръ хранплъ онъ тщательно все, что вышло изъводъ пера его, съ самой ранней эпохи духовнаю развитія. Еще

Иностранная словесность.

лежали связанныя пачками всё его сочинения въ чемодавё, куда онъ уклалъ ихъ когда-то, намёреваясь бёжать и взять ихъ съ собою. Иначе, нежели укладывая, вынималъ онъ ихъ теперь.

Случается намъ иногда открыть спустя нѣсколько времени письмо, написанное и запечатапное нами при извѣстныхъ обстоятельствахъ, но не дошедшее до друга, къ которому было послано, и снова возвратившееся къ намъ, — странное чувство овладѣваетъ нами, когда мы ломаемъ собственную печать и бесѣдуемъ съ нашею прежнею личностью, словно съ третьимъ лицемъ. Подобное же чувство овладѣло нашимъ другомъ, когда онъ развязалъ первую пачку, и сталъ бросать въ огонь разрозненныя тетради, ярко запылавшія въ ту же минуту, какъ вдругъ вошелъ Вернеръ; онъ изумился сильному освѣщенію, и спросилъ, что это такое?

— Да вотъ, доказываю, сказалъ Вильгельмъ, — что нешута отрекаюсь отъ дъла, къ которому я не былъ рожденъ, —и съ этими словами бросилъ онъ въ огонь другую пачку. Вернеръ хотълъ удержатъ его, но дъло уже было сдълано.

- Я не знаю, какъ это ты доходищь до такой крайности, началъ послѣдній. За чѣмъ же уничтожать эти работы, хоть онѣ и не превосходны?

--- За тёмъ, что поэтическое произведеніе должно или быть превосходно, или вовсе не быть, --- за тёмъ, что каждый, не имѣющій въ себѣ задатковъ творчества, обязанъ воздерживаться отъ искусства, беречься всякаго искушенія. Конечно, во всякомъ человѣкѣ возбуждается извѣстное, неопредѣленное желаніе подражать тому, что онъ видитъ, но это желаніе вовсе не доказательство, чтобы въ насъ дѣйствительно была сила совладать съ тѣмъ, за что беремся. Взгляните, напримѣръ, на мальчиковъ, какъ они всякій разъ, когда въ городѣ побываютъ канатные плясуны, прыгзютъ и балансируютъ по доскамъ и бревнамъ, пока другое что-нибудь не займетъ ихъ, и также не повлечетъ къ подражанію. Да развѣ ты не замѣчалъ этого въ кружкѣ нашихъ друзей? Даетъ концертъ какой-нибудь впртуозъ,--непремѣнно найдутся такіе, которые начнутъ учиться играть на его инструментѣ. Какъ многіе колобродатъ на этомъ



Вильгельнь Мейстерь.

Ömð. II.

пути! Счастливъ, кто во̀время сознаетъ несоразмѣрностъ своихъ желаній съ своими силами!

Вернеръ противорѣчилъ: споръ былъ живой, и Вильгельмъ не могъ безъ волненія повторять другу доказательства, которыми такъ часто терзалъ самаго себя. Вернеръ полагалъ, что не разумно совершенно покидать талантъ, къ которому имѣешь какуюнибудь склонность и какой-нибудь навыкъ, только потому, что никогда не дойдешь въ немъ до совершенства. Есть же вѣдь много празднаго времени, которое можетъ быть имъ занято, и притомъ мало по малу произведешь что-нибудь, и этимъ доставишь удовольствіе себѣ и другимъ.

Пріятель нашъ, который былъ въ этомъ совершенно другаго мнънія, тотчасъ же церервалъ его, и сказалъ съ величайшею живостью:

- Какъ же страшно опибаещься ты, любезный другъ, когда думаещь, что произведеніе, первая мысль котораго наполняеть всю душу, можеть быть окончено въ праздные и въ разбросанные часы! Нѣтъ, художникъ долженъ жить весь для себя, весь въ своихъ любимыхъ предметахъ. Онъ, болѣе всѣхъ внутренно одаренный небомъ, таящій въ груди вѣчно растущее сокровище, онъ долженъ жить съ своимъ сокровищемъ, невозмущаемый извнѣ, въ безмолвномъ блаженствѣ, котораго не купитъ богачь на все свое имущество. Взгляните на людей, какъ они гоняются за счастіемъ и наслажденіемъ! Желанія ихъ, труды, деньги стремятся безъ отдыха, а къ чему? къ тому, что поэту даво природой къ наслажденію міромъ, дъ сладкому сознанію самаго себя въ другихъ, къ гармоническому сліянію со многими, часго несоединимыми предметами.

Что вное и безпоковть человёка, какъ не то, что понятія его не могуть слиться съ предметами, что наслажденіе проскользаеть между рукъ, — что желаемое приходить слишкомъ поздно, — что все достигнутое и полученное не производить на сердце того дъйствія, которое об'вщала ему отдаленность? Поэть поставленъ судьбою выше всего этого: онъ видить коловратное движеніе страстей, безцёльныя волненія семействъ и государствъ, видить, какъ неразръщемыя

Иностравная словесно ть.

загадки, для поясненія которых з часто недостаеть только какогонибудь односложнаго слова, производять несказанно гибельныя Онъ сочувствуетъ печальному и радостному во всякой смуты. человъческой участи. Когда свътский человъкъ влачитъ свои дни въ налящей тоскв по многомъ потерянномъ, или съ отчаянною радостью стремится на встречу судьбе, —внечатлительная, легко движимая душа поэта свершаеть свой путь, какъ солнце, отъ дня къ ночи, и тихо настроивается ея арфа то къ радости, то къ горю. Какъ туземное растение на почвѣ его сердца, возрастаетъ самъ собою прекрасный цвътъ мудрости, и, когда другіе грезять на яву и терзаются самыми чудовищными призраками, онъ какъ бодрствующій переживаетъ сонъ жизни, и всякое совершающееся явление есть для него вмисти и прошедшее и будущее. Онъ, созданный какъ птица для того, чтобы парить по міру, вить гнезда на высотахъ, питаться почками цеттовъ и плодами, мѣняя вѣтвь на Фѣтвь, --- ужели онъ станеть въ тоже время, канъ волъ, тащить плугъ, какъ собака жить въ конурѣ или на цёпи, и оберегать лаемъ барскій домъ?

Вернеръ, какъ можно себв представить, слушалъ съ изумленіемъ.—Хорошо, еслибъ люди, возразилъ онъ, созданы были какъ итицы, и, не обязанные пахать и прясть, могли проводить блаженные дни въ вѣчномъ наслажденіи! Хорошо, еслибъ, почуя приближеніе зимы, они такъ же легко могли улетать въ дальнія стороны, не знать нуждъ и спасаться отъ стужи!

— Такъ и жили поэты во времена, когда болёе воздаваемо было чести достойному, вскричалъ Вильгельмъ, и такъ должны были бы они жить постоянно. Достаточно богатые своимъ внутреннимъ, они мало нуждались во внёшнемъ; даръ сообщать людямъ прекрасныя чувства, прекрасные образы въ сладкихъ, сообразныхъ съ каждымъ предметомъ словахъ и мелодіяхъ, издавна плёнялъ свётъ и былъ богатымъ участкомъ для владёвшаго имъ. При дворахъ царей, за столами богатыхъ, у дверей влюбленныхъ слушали ихъ, замкнувши для всего прочаго слухъ и душу, какъ слушаютъ въ блаженномъ, безмолвномъ очаровани, когда глубоко трогая душу, несется изъ-за вътвей соловьиная пъсня.

30

Digitized by Google

Omd. II.

Внаьгельять Мейстеръ.

Гостепріименъ былъ имъ міръ, и даже самое смиренное званіе возвышило ихъ еще болъе. Герой внималъ ихъ пьснамь, и июкоритель свъта покланался поэту, ибо чувствовалъ, что безъ него, какъ бурный вихрь промчалась бы безъ слъда его грозная жизнь: любящій жаждалъ перечувствовать свое желаніе, свое наслажденіе тысячу разъ такъ гармонически, какъ пъли одушевленныя уста, и даже богачъ не могъ собственными глазами оцънить своихъ богатствъ, своихъ идоловъ такъ, какъ являлись ему они, озаренные свътомъ живо чувствующаго и возвышающаго всякое достоинство духа.

— Другъ мой, возразилъ Вернеръ нъсколько подумавши, —я давно уже сожальлъ о томъ, что ты насильно хочешь вырвать изъ души то, что такъ живо чувствуещь. Кажется, не ошибаюсь я, если думаю, что ты лучше бы сдълалъ, еслибъ уступилъ себъ немного, чъмъ терзаться противоръчами суроваго отреченая, и лишать себя наслаждений всъми радостами, отказываясь отъ одного невиннаго удовольствая.

- Смевю ли я признаться тебе, другъ, отвечалъ Вильгельмъ, и не смъшно ли будетъ тебъ, когда я признаюсь, что до сихъ поръ преследуютъ меня вечно эти образы, какъ я ни стараюсь убъжать отъ нихъ, что, заглядывая въ свое сердце, я нахожу въ немъ прежнія желанія столько же сильными, если еще не сильнье? Но что же мнв остается теперь несчастному? Ахъ! если бы кто предсказаль мня, что такъ скоро будуть разбиты руки моей души, которыми стремился я въ безконечность, которыми мечталъ я охватить такъ многое, кто предсказаль бы мнв это, —привелъ бы меня въ отчаяние. И теперь, когда судъ уже совершенъ надо мною, когда потеряль я ту, которая какъ свътило руководила моими мыслями и желаніями, --- что мні дівлать, какъ не предаваться глубочайшей горести? - О брать, продолжаль онь, не скрою оть тебя, въ моихъ тайныхъ помыслахъ она была то же, что блокъ, къ которому прикръплена веревочная лъстница: опасаясь и вадъясь, все выше и выше поднимается искатель приключений,--жельзо обломилось, и онъ, разбитый, поверженъ во прахв у подножія своихъ желаній. Для меня нѣтъ теперь никакого утъ-

Ивостранная слоянсность.

шенія, никакой надежды. Я не оставлю ничего изъ этихъ несчастныхъ бумагъ, вскричалъ онъ вскочнвши, и схватиль тетради, разодралъ и бросилъ ихъ въ огонь.

Вернеръ хотвлъ удержать его, но напрасно.-Оставь меня! сказалъ Вильгельмъ, --- что мяз въ этихъ глупыхъ листахъ? Для меня они уже не могуть быть болье страстью или ободрениемъ. Зачемъ же оставаться имъ и мучить меня до конца жизни? Не для того ли, чтобы, вместо ужаса и сострадания, возбудить смехъ въ людяхъ? Проклятіе мнъ и моей судьбь! Теперь поняль я жалобы поэтовъ, отъ нужды обратившихся къ благоразумию страдальцевъ! Какъ долго считалъ я себя неуязвимымъ, и вотъ! теперь вижу я, что глубокая скорбь о прошедшемъ никогда не исчезнеть; чувствую, что въ гробъ унесу ее съ собою. Нътъ! ни на одинъ день въ жизни не удалится отъ меня скорбь, которая теперь меня дущить, и витеть съ темъ память о ней должна остаться, жить и умереть со мною, память о недостойной — о другъ! если говорить оть сердца, то не совсемъ о недостойной. Ея положение, ея судьба тысячу разъ уже оправдывали ее передо мною. Я сталв слишкомъ жестокъ, ты безжалостно посвятилъ меня въ свою холодность, въ свою суровость, ты оковаль мои разбитыя силы, и помѣшалъ мнѣ сдвлать для себя и для нея то, что я обязанъ былъ сдълать. Кто знаетъ, въ какое положение повергъ я ее, и только теперь постепенно сознаю я, въ какомъ безотрадномъ, безпомощномъ состояния я ее оставилъ! Развъ не возможно было для нея оправдание? Развъ оно не было возможно? Не разъ уже недоразумѣнія волновали свътъ, не разъ обстоятельства извиняли величайшіе проступки! Какъ часто вижу я ее въ воображеніи, безмолвную, пригорюнившуюся! Вотъ, говорить она, втрность, любовь, въ которыхъ онъ мнё клялся. Такимъ немилосердымъ ударомъ разбить всю прекрасную жизнь, которая насъ связывала!...-Овъ горько заплакалъ, упалъ лицемъ на столъ, и увлажились слезами остававшіяся бумаги.

Вернеръ стоялъ въ величайшемъ недоумъни. Онъ не ждалъ такого страшнаго взрыва страсти. Нъсколько разъ пытался онъ перервать своего друга, силился перемънить разговоръ—напрасно! нельзя было противустоять потоку. Но постоянная дружба и

Отд. 11.

Вельсказые Мийстичь.

здъсъ сдълала свое дъло. Онъ далъ пройдти сильнъйшену припадку горя, а между тъмъ своимъ безмолвнымъ присутствемъ показалъ самое живое участие, и такъ провели они цълый вечеръ: Вяльгельмъ, поглощенный нъмымъ отзывомъ скорби, а тотъ испуганный новымъ взрывомъ страсти, которую давно считалъ уже пересиленною и побъжденною добрыми совътами и ревностными увиденнами.

Глава 'Ш.

После подобныхъ припадковъ, Вильгельмъ еще ревностнѣе предавался занятіямъ и дѣятельности, и это былъ лучшій путь обойдти лабиринтъ, который опять влекъ его къ себе. Его вѣжливость въ отношеніи къ постороннимъ, способность легко вести корресновденцю почти на всёхъ живыхъ языкахъ, все болёе и боле подавали надеждъ отцу его и торговымъ товарищамъ, утёшали ихъ въ болѣзни, которой причина оставалась имъ неизвестною, и въ томъ, что исполнение ихъ плана нёсколько замедлилось. Вторично наконецъ рёшено было отправить Вильгельма въ путь, и им встречаемъ его уже верхомъ на лошади, съ чемоданомъ за спиною: чистый воздухъ и движение развеселили его,---онъ подътъжаетъ къ горамъ, гдѣ ему надобно исполнитъ кой-какія коммиссіи.

Медленно ёхалъ онъ по долинамъ и горамъ, съ чувствомъ везёдомаго доселё удовольствія. Впервые видёлъ онъ здёсь навнешіе утесы, шумящіе потоки, обросшія мхомъ скалы, глуболія пропасти, — а между тёмъ сны ранней юности давно уже заносили его въ подобныя страны. Казалось, онъ молодёлъ при ида всего этого: всё прожитыя горести стерлись съ его души, и съ неноддёльной веселостью повторялъ онъ мёста изъ разныхъ стихотвореній, особенно изъ Pastor fido, — мёста, которыя въ этихъ уединенныхъ странахъ во множествё представлялись его намяти. Припоминалъ онъ также отрывки изъ собственныхъ своихъ пёсенъ, и читалъ ихъ съ особеннымъ удовольствіемъ. Онъ оживотворялъ міръ, лежавний передъ нимъ всёми образами минувниаго, и каждый щагъ въ будущее былъ для него полонъ предвёстій великихъ дёлъ и замёзательныхъ событій.

Толны людей, смвнявшіяся одна другою, проходившія мимо съ ноклономъ, и поспѣшно пробиравшіяся по горнымъ крутымъ тропинкамъ, прерывали иногда его безмолвную бесѣду съ самимъ собою, — хотя онъ и не обращалъ на нихъ особеннаго вниманія. Наконецъ, къ нему присоединился словоохотливый спутникъ и разсказалъ причину пилигримства.

— Въ Гохдоров, сказалъ онъ, даютъ сегодня комедію — вотъ туда-то и собирается весь околотокъ.

- Какъ ! вскричалъ Вильгельмъ — ужели драматическое искусство и въ эти пустынныя горы, въ эти непроходимые лъса, нашло себъ дорогу и построило здъсь храмъ для себя? И я сталсбытъ тоже ъду на вашъ праздникъ ?

— Вы еще болѣе удивитесь, отвѣчалъ тоть, когда узнаете, кто представляеть пьесу. Есть туть большая фабрика, которая кормить множество народа. Содержатель фабрики живеть, такъ сказать, вдали отъ всякаго человѣческаго общества, и зимою не знаеть чѣмъ лучше занать своихъ работниковъ, такъ и заставляетъ ихъ играть комедіи. Онъ не терпитъ, чтобы между ними заводилась карточная игра, и хочетъ притомъ удержать ихъ отъ грубой жизни. Такъ и проводятъ они длинные вечера, а ныче въ день рожденія старика, приготовяли ему особенный праздникъ.

Вильгельмъ доѣхалъ до Гохдорфа, гдѣ надобно ему было переночеватъ и слѣзъ съ лошади у воротъ фабрики, которой содержитель былъ тоже записанъ въ числѣ должниковъ на его листѣ.

Только что сказалъ онъ свое вмя, какъ старикъ вскричалъ съ изумленіемъ. – Вотъ какъ! такъ вы сынъ того благороднаго человека, которому я такъ много обязанъ и до сихъ поръ еще долженъ? Почтенный вашъ батюшка былъ ко мнё такъ снисходительно терпъливъ, что я былъ бы подлецомъ, еслибъ не заплатилъ долга съ величайшимъ удовольствіемъ, и какъ можно скорте. Вы очень истати пожаловали, чтобы видъть, какъ я помню добро.

Онъ позвалъ жену, которая такъ же радушно приняла молодаго человъка : она говорила, что Вильгельмъ похожъ на батюшку, и чрезвычайно жалъла, что по множеству гостей, не можетъ предложить ему ночлега. Отд. Ц.

Вильгальнь Мейстарь.

Дело было самое чистое и разсчеть короткій. Вильгельмъ положилъ въ карманъ сверточекъ съ золотомъ, и пожелалъ, чтобы всё другія его коммиссіи ношли также удачно.

Наступилъ часъ представленія ; ждали только главнаго лёсничаго — прівхалъ наконецъ и онъ, вопіелъ съ нёсколькими полёсовщиками, и былъ принятъ съ чрезвычайнымъ почтеніемъ.

Все общество повели въ театръ, устроенный въ садовомъ сарав. И сарай и сцена убраны были довольно хорошо, безъ особенныхъ странностей. Одинъ изъ живописцевъ, работавшихъ на фабрикв, бываль при театрв въ столицв, и намалеваль, хотя нисколько грубовато, лисъ, улицу и комнату. Пьесу взяли они у странствующихъ актеровъ, и, разумвется, обрезали по своему. Но и въ этомъ видъ пьеса была довольно занимательна. Интрига состояла въ томъ, что двое любовниковъ отбивають девушку у опекуна и другъ у друга, — и подавала поводъ къ довольно интереснымъ положеніямъ. Это была первая пьеса, которую увидалъ нашъ другъ после долгаго промежутка времени : онъ сделалъ множество наблюденій. Все это кипѣло дѣйствіемъ-но здѣсь было явное отсутстве истинныхъ характеровъ. Между твмъ пьеса нравилась и забавляла. Таковы начала всякого сценического искусства. Грубый человѣкъ доволенъ, когда передъ нимъ чтоныбудь представляется; развитый — хочетъ уже чувствовать, а обдуманное и зрелое пріятно только вполне развятому.

Актерамъ онъ замътилъ бы кой-что тамъ и сямъ съ большимъ удовольствіемъ, — немногаго недоставало, чтобы они играли получше.

Изъ своихъ безмоленыхъ размышленій, Вильгельмъ былъ выведенъ табачнымъ запахомъ, который становился все ощутительнёе и сильнёе. Главный лёсничій вслёдъ почти за началомъ пьесы, закурилъ свою трубку, и мало по малу многіе позволили себ́в сдълать тоже. Притомъ же и собаки этого господина вели себя не совсёмъ благоразумно. Ихъ хотя и выгнали, но онё нашли дорогу въ заднія двери, взбѣжали на театръ, стали лаять на актеровъ, и наконецъ, скачкомъ черезъ оркестръ, присоединились къ своему господину, занимавшему нервое мѣсто въ партерѣ.

Иностранныя словисность.

Посяв комедіи быль дивертисманъ, что-то въ родв жертвоприношенія. Портретъ, представлявшій старика въ тв дии, какъ онъ былъ еще женихомъ, поставленъ былъ на возвышеніи и обявлианъ ввнками. Всв актеры обращались къ нему съ самыми смиренными поклонами. Вышелъ маленькій ребенокъ, весь въ бвломъ, и прочелъ приввтствіе въ стихахъ, что привело въ слезы умиленія всю фамилію и даже господина главнаго лѣсничаго, который при этомъ удобномъ случав вспомнилъ о своихъ дѣтяхъ. Такъ окончилось представленіе, и Вильгельмъ не могъ утерпѣтъ, чтобы не взойти на сцену, не посмотрѣтъ вблизи на актрисъ, не похвалить ихъ за игру и не дать совѣтовъ на будущее время.

Остальныя дёла нашего пріятеля, въ горныхъ мёстечкахъ, не всё кончились такъ удачно, и къ общему удовольствію. Иные должники просили отсрочки, иные принимали его невёжливо, а иные совсёмъ отпирались отъ долга. По инструкціи, онъ долженъ былъ подавать на нёкоторыхъ ко взысканію : надобно было сыскать адвоката, показывать ему акты, являться въ судъ и вообще заниматься подобными досадными хлопотами.

Плохо было и въ тёхъ случаяхъ, когда хотёли оказать ему честь знакомствомъ. Очень мало находилъ онъ людей, у которыхъ могъ бы чему-нибудь научиться, съ которыми можно было бы вступить въ выгодную торговую сдёлку. Притомъ же все время шан дожди, и путешествіе верхомъ въ этой сторонѣ было страшно затруднительно, — онъ благодарелъ Небо, когда опять наконецъ выёхалъ на равнины, и,-у подошвы геры, на прекрасномъ и плодоносномъ пространствѣ земли, у берега тихой рёки, въ сіяни солнца, увидѣлъ передъ собою маленькій городокъ : хотя здёсь у него не было никакихъ дёлъ, но онъ рённылъ дня на два тутъ остановиться, чтобы отдохнуть немного самому, и дать роздыхъ лошади, много пострадавшей отъ дурной дороги.

(Продолж. слпд.)



ATTHJA.

II. владычество гунновъ на дунаъ. — аттила и бледа.

плотину, Какъ море, разорвавшее бурно мчится впередъ беззащитныя равнины, такъ орды Баламира на. я покрываеть хлинули на страну, оставшуюся послё бёгства Готовъ пустопорожнею. Пришедши къ широкому каналу Дуная, Гунны въ страхв остановились, и не отважились безпокоить Римской имперіи; но продолжали битвы съ варварскими народами. Ни одного врага ве оставили они позади себя. Остроготы рашились подвергвуться ихъ игу; прежніе вассалы Германарика одинъ за другимъ верешля въ Баламиру; только Атанарикъ держался еще съ върными ему племенами въ долинахъ Карцатскихъ горъ; но и эти племена, запертыя въ своихъ дефилеяхъ и умиравшия отъ голода, рышились последовать ппримеру Фридигерна, котораго прежде такъ порицали, согласились т. е. лучше предаться Римлянамъ, чемъ покориться дітямъ волшебницъ. Сколько ни противился этому Атанарикъ, но наконецъ принужденъ былъ согласиться съ общимъ ришеніемъ, и, такъ какъ Римляне не отвергли ихъ просьбы, то Визитоты тотчасъ же вышли изъ горъ, достигли берега реки и сил на суда. Для встхъ европейскихъ народовъ, это вторжение Гупновь въ ихъ среду; этотъ перевесъ кочующей Азіи надъ Европою, быль великимъ событіемъ. Въ наводненной Гуннами страна тотчасъ все приняло иной видъ : начатки земледалія, къ поторому Готы стали уже пріучаться, были брошены; освдлая тязнь исчезла; возвратилась жизнь кочующая во всей ся грубости; руговой поясъ, идущий отъ нижнихъ частей Дуная къ Каспій-

Digitized by Google

скому морю, вдоль Чернаго моря, сталъ дорогою, которую безпрестанно бороздили орда и стада Гунновъ. Царское племя Гунновъ поселилось на Дунав, чтобы, какъ бдительный часовой, постоянно наблюдать, что происходитъ на другой сторонв ръки. Съ каждымъ годомъ досчатый дворецъ ихъ царей подвигался ближе и ближе къ срединв Дуная, и каждый годъ, какое-нибудь новое покореніе прибрежныхъ народовъ, разширяя границы Гунновъ, умножало точки соприкосновенія ихъ съ Римской имперіей.

• При такомъ положении, Гунны, не только не занимавлијеся земледелиемъ сами, но даже истребивщие начатки его тамъ, гдв нашли, могли не иначе существовать, какъ только получая отъ Римлянъ хлъбъ и деньги, или опустопая ихъ земли. И такъ Римъ неизбѣжно долженъ быль платить имъ дань, за которую они служили ему въ борьбъ, то съ племенами чуждыхъ народовъ, то съ своими же собственными. Пусть представять себе при этомъ владычество Монголовъ въ то время, когда оно не было сосредоточено въ рукахъ Чингизъ-Хана или Тимура. Вотъ каково было зрѣлище, которое представляло тогда господство Гунновъ : отдъльныя одна отъ другой орды, разныя царства, независимыя вовсе или почти независимыя, едва признававшия федеральную связь; если одинъ изъ нихъ угрожалъ нападеніемъ какой-нибудь римской провинціи, то другой тотчась же предлагаль императору для ея защиты свою помощь. Это было чистое возстание брата на брата, сделавшееся ремесломъ, которымъ занимались все и считали его тъмъ болве честнымъ, чъмъ было оно прибыльнъе. Слабость федеральной связи особенно была ощутительна между двумя главными ордами гунскаго владычества. Гунны бълые и всъ Каспійскія орды, которыя не последовали за Баламиромъ, усвояли себе право управлять, объявлять войну или миръ, какъ вздумается; тоже было и съ тъми племенами, которыя хотя принадлежали къ Гуннамъ чернымъ, но остановились на границѣ Европы, не двигаясь далъе. Римская политика, способная къ дъламъ такого рода, вмъшивалась въ эти разделения и отаралась ихъ увеличить, не жалёя ни денегъ, ни объщаний, и особенно стараясь заключать союзы съ восточными Гуннами, чтобы удержать Гунновъ, поселявшихся на Дунав. Даже въ царскомъ племени не было единства,



Omd. 111.

ATTRAL.

его члены, раздвлявшие между собою управление племенаин, дъйствовали каждый особо. Только страшная воля Аттилы утвердила между ними единство въ действіяхъ, какъ первый шагъ къ образованию объединенной имперіи. Өсодосій, система котораго состояла въ томъ, чтобы унимать помогавшихъ ему варваровъ однихъ посредствоиъ другихъ, употребилъ Гунновъ къ тому, чтоби противопоставить ихъ Готамъ, силы которыхъ началъ опасатьсі. Такова же была политика и его дітей. Мы видимъ, въ 405 г., что извъстный Ульдинъ царь Гунновъ служилъ Онорію противь шаекъ Радегеза, и однимъ натискомъ своей быстрой кавалерія рышыль побъду Флоренцін. Ульдинь заслужиль даже благодарность Аркадія, отославъ къ нему, въ оковахъ, предводителя Готовъ Гаинаса, который былъ римскимъ вождемъ, но потомъ вознутился противъ императора и убъжалъ за Дунай. Какъ будто каждый разъ, лишь заходило дело о борьбе съ Визиготами, которыхъ считали не иначе, какъ бъглыми плънниками, Гунны тувствовали, что ихъ жаръ удвоялся. При замвшательствахъ имверіп, сообщники Гунновъ продолжали возрастать ; уже многочислевные при Оноріи и Аркадіи, они теперь стали еще многочисленные, и въ правление Плацидія возрасли до ужасающей цыфры, ло шестидесяти тысячь человекъ. Благодаря этимъ обстоятельствань, наполнявшимъ ихъ сокровищницу деньгами, гунские цари выствовали надъ страною, которая приносила имъ более выгодъ во время мира, чемъ сколько могля бы получить они посредствомъ ъстныхъ грабежей. По этому они жили довольно смирно въ прологаение первыхъ натидесяти лютъ своего поселения на Дунав.

Впрочемъ, если Римскій міръ в изб'вгнулъ на первый разъ прямаго нападенія Гунновъ, за то на него пала тяжесть безпорядковъ, которые произвело ихъ прибытіе и ихъ войны на съвернихъ границахъ.

Аувайская равнина, наводненная разнородными толпами варваровъ, которыя, при своихъ вторженіяхъ, переръзывали другъ Аругу дороги, толкали, опрокидывали другъ друга, похожа была на вскопошившійся муравейникъ. Посреди всъхъ этихъ столквовеній, страшный наплывъ народовъ образовалъ какъ бы два потока, разлившіеся въ противоположныя стороны. Одниъ устре-

1*

HAYKN.

мился черезъ иллирійскія Альпы въ Италію, и произвель то, что называется нашестветь Радагеза, поставившаго Римъ на краю вогибели; другой поднялся вверхъ по Дунаю и наводнилъ Галлію. Это послъднее переселение было произведено Аланами, которые отделились отъ Гунновъ, в потому опасались ихъ гнева. Орда Алановъ, такая же кочующая, какъ и Гунны, сбивала прибрежныхъ жителей Дуная съ вхъ месть, и заставляла ихъ идти вместе съ собою. Такимъ образомъ къ ней присоединились Вандалы-Силинги, со временъ Константина владъвшие участками на Римскомъ берегу; Вандалы-Астинги, жившіе на варварскомъ берету, у подошвы Карпатскихъ горъ, и болѣе наконецъ многочисленныя племена Свевовъ. Эта воинственная толиа народовъ вторглась въ Галлю въ послъдний день 406 г., и, въ продолжение четырехъ лътъ, страшно опустощивъ ее, устремилась въ Испанію, которую тоже раздробила на мелкіе участки. Таковъ былъ для западной Римской Имперіи результать нашествія Гунновь : но этоть результать былъ еще не сэмый плачевный.

Гунны все подвигались впередъ, занимая земли, оставшіяся праздными въ слъдствіе переселеній, н вскорт ихъ шитры показались около средины Дуная. Когда они появились тамъ, ихъ лазутчики скоро ознакомились съ Германскими народами, обитавшими по сосъдству съ Герцинскимъ лъсомъ и Рейномъ. Историки разсказывають объ этой эпох любопытное происшестве, случившееся съ племенемъ Бургундовъ, или Бургиньйововъ. Народъ этотъ еще недавно только поселился при подошве Герцинскихъ горъ и по берегамъ Майна, гдв и жилъ занимаясь земледелиемъ, плотничной или колесной работой, и другими грубыми издъліями, которыя распродавалъ въ пограничныхъ Римскихъ городахъ, и темъ добывалъ себъ процитание. Одна часть этихъ племенъ отдълилась отъ другихъ, въ 407 или 408 г., и переселилась въ Галлію, где отъ Императора Онорія получила участокъ въ Гельвеціи : другая часть, не захотвышая разстаться съ землею своихъ отцовъ, была малочисленнъе. На нихъ-то и разразились первыя опустошения, произведенныя Гуннами въ Рейнской долинъ. Въ ту минуту, какъ Бургунды всего менње этого ожидали, ихъ селенія были сожжены, хлъбъ разхищенъ, женщины уведены въ плънъ; затемъ

Digitized by Google

арь Гунновъ Октаръ, предводательствовавший этимъ набытомъ, удалился, чтобы вскор' возвратиться туда опять. Бургунды пытались было дать ему отпоръ, но были разбиты. Правление тогда у нихъ быю теократическое, состоявшее изъ всрховнаго жреца, котораго называли Siniste, и достоянство котораго было неотъемлемо и нальдственно, и царей, которые избирались и лишались власти по воль народнаго собрания, или лучше, того-же верховнаго жреца. Бургундская армія потеривла пораженіе; годъ былъ дурной, хатва погибла : какъ-будто какой бичь поражалъ народъ, и Бургувды вскорв низвергли своихъ царей за то, что они неунын заслужить благоволение неба : этого требоваль законь. Но воступивши такимъ образомъ съ царями, Бургунды этимъ неудоволствовались : они низвергли и верховнаго жреца. Обсудивши лью надлежащимъ образомъ, они ръшились обратиться къ римскону Елископу, чтобы чрезъ его посредство пріобрѣсть покровителство Валикаго христіанскаго Бога, потому что своихъ боговъ подозръвали въ слабости и безсили противъ нападавшаго на нихъ адскаго влемени. Ешископъ (думаютъ, что это былъ Северъ Тревскій), отв'язль имъ, что средство получить просимое ичи — святое крещеніе. «Останьтесь здъсь, сказаль онъ ить, и поститесь семь дней; я научу и крещу васъ». Ha седьной день онъ крестилъ ихъ. Современный повъствователь, мы заимствуемъ эти подробности, хочетъ, у котораго xaжется, внушить ту мысль, что такимъ-то образомъ все влемя Зарейнскихъ Бургундовъ приняло крещение; это однакожь вевъроятно, если вникнуть въ обстоятельства дела: основательнъе Аунать, что это произошло между Епископомъ и главными вождлян Бургунцевъ, и было некоторымъ образомъ приготовлениемъ п обращению цвлаго народа. Какъ бы то ни было, только средство это имело успехъ. Вооруженные такимъ образомъ противъ дежововъ, Бургунды считали себя непобедимыми ; они въ свой чередъ нацали на Гунновъ и разбили ихъ на повалъ съ тремя только тысячамя человвкъ противъ десяти тысячь. Царь Октаръ, праздновавний на канунв битвы оргію, ночью умеръ скороностижно, и Бургунды, какъ въ этомъ, такъ и въ другомъ событи видели руку Новаго Бога, покровительствовавшаго имъ : Бургунды и Галлы были уже христіанами.

Этотъ Октаръ, о которомъ мы говорили, былъ братъ Мандзуха, отца Аттилы; у него были еще два брата, Оебарсъ и Руа, также какъ и онъ верховные вожди, въ томъ смыслв, что эта фамилія, происходившая отъ царской крови, имъла власть надъ большею частію гунскихъ племенъ. Особенно Руа быль искусный и храбрый полководецъ. Посредствомъ связи съ римскимъ натриціемъ Аэціемъ, который былъ его заложникомъ, онъ достигь того, что запустилъ когти во внутреннія дела Рима, и такъ, что это участіе было болѣс, чѣмъ невыгодно для императоровъ. Руа, бравшій со всёхъ, что случится, заставиль Восточнаго Августа, Өеодосія II, платить себ'я годовую пенсію въ триста патьдесать фунтовъ золота, которая имела смыслъ, ни более ни менее, какъ дани, но которой онъ давалъ болъе почетное название жалованья, на томъ основании, что получивши дипломъ римскаго военача. вника, онъ сталъ императорскимъ чиновникомъ, которому Императоръ воленъ назначить плату или награду какую хочеть, смотря по его заслугамъ: такими-то унизительными уловками византійскій дворъ хотелъ прикрыть свою трусость. Что же касается до самихъ Римскихъ военачальниковъ, въ роде Руа, то зная, что главная ихъ заслуга состоитъ въ томъ, чтобы внушать стралъ, они усердно пользовались этимъ средствомъ, и это постоянно вело ихъ къ увеличению получаемаго ими жалованья. Руа счелъ за нужное прежде всего поставить на видъ римской имперіи, что все существовавшее на съверномъ берегу Дуная, земли и народы, принадлежали Гуннамъ, точно также, какъ югъ принадлежалъ Римлянамъ; что это было ихъ владъвіе, въ которое никакой другой народъ не вытать права визниваться. Три или четыре верхне-дунайскихъ племени заключили съ византійскимъ дворомъ наступательный и оборонытельный союзъ: Руа сильно былъ этимъ недоволенъ и грозилъ войною. Два дипломата были отправлены къ нему, чтобы объяснить дело; но въ промежуткъ этого времени, въ 434 или 435 г. . Руа умеръ, оставя свой тронъ въ рукахъ двухъ своихъ племянниковъ. Аттилы и Бледы: эти-то два новые царя и приняли римское посольство.

Omd. III.

Совътъ происходилъ на равнинъ, по правую сторону Дуная, при устье Моравы и близехонько отъ римскаго городка Маргуса. Гунпы прівхали верхами, и такъ какъ не хотели сойдти съ лошадей, то и римскіе посланники, чтобъ не уронить своего достоинства, оставались также на лошадяхъ. Тутъ услышали они предложения, которыя не слишкомъ-то успокоили ихъ относительно будущаго. Непосредственный разрывъ союза въ дунайскими племенами; выдача всвхъ, значительныхъ и невначительныхъ, Гунновъ, которые были способны носить оружіе, или убѣжали въ западную Римскую имперію; возвращеніе въ неволю римскихъ илѣнниковъ, ушедшихъ безъ выкупа, или плата по осьми золотыхъ монеть за каждаго изъ нихъ; формальное обязательство не помогать никакому варварскому народу, враждебному Гуннамъ; наконецъ увеличение дани, которая съ трехъ-сотъ пятидесяти фунтовъ золота возвысилась до семи сотъ, — таковы были статьи договора, предложеннаго, или лучше, потребованнаго Аттилой. На вст возраженія посланниковъ, на ихъ мальйшія просьбы касательно объясненія какихъ нибудь пунктовъ, у гунскаго царя быль одинъ отвътъ: «Война» ! И, такъ какъ посланники знали слишкомъ хорошо, что ихъ властитель согласенъ сдёлать все, исключая войны, то сочли себя уполномоченными все объщать. Тогда поклялась та и другая сторона, каждая по обычаямъ своей земли. Такимъ-то образомъ заключенъ былъ этотъ знаменитый договоръ въ Маргусв, который такъ часто напоминалъ Аттила Римлянамъ, и который служиль ему арсеналомь, для пораженія Римской Имперіи политикой, когда не поражаль онь ее силою оружія. Для доказательства несомнанной варности въ исполнени договора, Римлане поспѣшно выдаля двоихъ изъ своихъ гостей, молодыхъ принцевъ царской крови, дътей Мамы и Атакама, которые были у Гунновъ въ большомъ уважении. Они были выданы на римской земль, въ виду Карса, небольшаго укръпленнаго городка дунайской Фракіи, и Аттила тотчасъ же приказалъ распять ихъ, нередъ глазами приведшихъ ихъ Римлянъ. Вотъ чёмъ ознаменовалъ онъ начало своего царствованія.

Атгила былъ младшій брать Бледы; но хотя они царствовали витеть, на саможь деле скипетръ былъ въ рукахъ младшаго. Ему было тогда отъ тридцати пати до сорока лить; это можно заключить изъ замечания историковъ, что въ 451 г., въ епоху его вторженія въ Галлію, волосы у него быля почти бѣлые. Основываясь на этомъ обстоятельствь, его рождение можно отнести къ послёднямъ годамъ V вёка, спустя двадцать или двадцать пать лътъ после утверждения гунскихъ ордъ въ Европе. Имя Аттилы или Athel, которое носилъ сынъ Мундзуха, и которое есть не что иное, какъ древнее название Волги, заставляетъ не безъ основанія думать, что онъ увидѣлъ день своего рожденія на берегахъ этой ръки, въ первобытномъ жилище Гунновъ; но выросъ онъ, во всякомъ случат, на берегахъ Дуная: здъсь ознакомился онъ съ войной, и, съ раннихъ лътъ участвуя въ событіяхъ европейскаго міра, узналь молодаго Аэція, бывшаго римскимь заложникомъ у его дяди Руа. Въроятно, — такъ какъ онъ воспитывался. между постоянными сменами варварства и просвещения, такъ же какъ Аэцій у Гунновъ получилъ первые уроки въ военномъ искусствѣ, — вѣроятно, Аттила первыми своими уроками обязанъ быль Римланамъ, изучая пороки этого общества, какъ охотникъ изучаеть хитрости добычи: слабость римскаго и силу варварскаго начала въ дёлё войны, неспособность императоровъ, развращеніе вельможъ, отсутствіе нравственной силы въ подданныхъ,--словомъ, все, что онъ такъ хорошо умълъ послѣ приложить къ делу, и что служило рычагомъ для его отваги и генія. Азцій и онъ были связаны чъмъ-то въ родв дружбы, обнаруживавшейся въ маленькихъ взаимныхъ услугахъ и подаркахъ. Рамланинъ доставляль Гунну своихъ латинскихъ секретарей и толмачей; Гуннъ посылалъ ему въ заменъ какой-нибудь любопытный предметь, какое нибудь чудовище, безобразное либо смъшное; однажды онъ прислалъ Аэцію карлика. Эти два человѣка знали другъ другу цёну, и втайнё опасались другь друга, какъ два сопер-, ника, которыхъ перемены счастія должны были въ одинъ день свести лицомъ къ лицу на полѣ битвы, и которые одни только и были достойны межь собой померяться.

Исторія оставила намъ портретъ Аттилы, по которому съ достаточной точностію можно представить себѣ этого знаменитаго варвара. При небольшомъ рость и широкой груди, у него была Omd, 111.

ATTIMA.

голова огромная, глаза маленькіе и глубоко впалые, борода рядказ, носъ тупой, цвътъ тела почти черный. Его голова по природе откинутая назадъ, и взглядъ, которымъ обводилъ онъ кругонь себя съ безпокойствомъ или любонытствомъ, придавали его осанки ничто надминное и повелительное. «Это быль.» говорить Іорнандъ, — изъ котораго мы такъ любимъ заимствовать, потому но онъ со всею наивностію воспроизводить впечатленія, оставленвия Аттялою въ готскихъ народахъ, — «это былъ яменно человых, отмъченный судьбою, рожденный быть страшилищемъ народовъ и потрясать землю.» Если что-нибудь сердило его, то лие у него судорожно сжималось, глаза бросали пламя; самые отважные не смѣли пренебрегать его гнѣвомъ. Его слова и саиня дъйствія были запечатлены величіемъ, какъ будто разсчитанныть для того, чтобы производить эффекть; если онъ угрожаль, то угрожаль не иначе, какъ въ ужасныхъ выраженияхъ; если что разрушаль, то делаль это болье для того, чтобъ разрушать, тых грабить; если убиваль, то убиваль для того, чтобы оставить тисичи труповъ непогребенными на позорище живымъ. При всемъ тонь онь показываль себя ласковымь къ тъмъ, которые умели быть ему покорными, быль доступень просьбамь, щедрь къ свониъ слугамъ, и являлся нелицепріятнымъ судьею по отношенію къ стониъ подданнымъ. Одежда его была проста, но чрезвычайно опрятна; пища состояла изъ мяса безъ соли, которое подавали ену на деревянныхъ блюдахъ; вообще скромный и воздержный образъ его жизни составляль рёзкій контрасть съ роскошью, которую онъ любилъ разливать вокругъ себя. Съ раздражительвостію калмыка онъ соединяль самыя грубыя наклонности; предавался пьянству, страстно привязанъ былъ къ женщинамъ. Хотя онъ виталъ уже, говоря словами Іорнанда, «безчислевное множество жонъ,» но каждый день бралъ еще новыхъ, и «его дъти образовали чуть не целый народъ.» Не заметно было, чтобъ онъ нитлъ какія нибудь религіозныя втрованія: онъ не совершалъ ни какихъ обрядовъ богопочтенія; только колдуны, сопровождавшіе его особу всюду, какъ шаманы сопровождаютъ монгольскихъ возелителей, въ его присутствия гадали въ важныхъ обстоятельствахъ о будущемъ.

Этоть человѣкъ котораго жизнь протекла среди битвъ, рѣдко подвергался личной опасности; онъ предводительствовалъ больше только головой. Азіатець по всемъ своимъ наклопностямъ, онъ войну ставиль даже ниже политики, хитрые расчеты всегда предпочитая силь, и цвия ихъ гораздо выше. Выдумывать предлоги, приниматься во время за дёла, запутывать ихъ однё другими, какъ петля у сётей, которыми долженъ быть пойманъ противникъ, держать сле-дыпущаго врага постоянно подъ страхомъ угрозы, и особенно умъть ждать, --все это было главнъйшими его качествами. Предлогъ самый пустой часто казался ему самымъ лучшемъ, хотя бы онъ и не удался: Аттила оставлялъ его, принимался за него снова, откладывалъ на целые годы, но воесе не бросалъ никогда. Любопытное зрѣлище представляли эти безчисленныя посольства, которыми позднъе обременялъ онъ византійскій дворъ, и которыя поручаль любимцамь, коихъ хотель обогатить. Зная все уловки этого развратваго и все-развращавшаго двора, думавшаго подарками купить благосклонность варварскихъ дипломатовъ, онъ посылалъ туда своихъ слугъ, чтобы на счетъ имперіи составить ихъ состояніе, надіясь съ ними послі свести свои счеты. Онъ простираль свое безстыдство до того, что рекомендовалъ ихъ императорской щедрости, а его рекомендація была приказомъ. Одному изъ его секретарей пришла фантазія жениться на богатой римлянкъ; Өеодосій долженъ былъ отыскать ее, но володая дъвушка, на которую пала эта доля, дала себя похитить, чтобы избъжать этого ненавистнаго брака, и римское правительство должно было замънить ее другою, столь же богатою, но более покорною. Таковъ быль человъкъ, долженствовавший держать въ своихъ рукахъ судьбы міра!

Аттила спѣнилъ связать римлянъ посредствомъ маргусскаго договора не для иного чего, а только для того, чтобы, на свободъ отъ внъшнихъ дълъ, удобнѣе заняться внутренними преобразованіями, которыя должны были измѣнить состояніе его царства. Довольно неопредъленная идея Руа относительно правъ гунской наци на съверную часть Дуная, въ головъ новаго царя превратилась въ общирную систему, цълю коей было образовать, — при посредствъ Гунновъ, сосредоточенныхъ подъ одною властію и

Digitized by Google

Аттила.

покоренныхъ одной волё, — имперію изъ варварскихъ народовъ, которую можно было бы противопоставить вмперіи римской, словомъ, сдёлать для сёвера Европы тоже, что Римъ сдёлалъ для юга. Главною его заботою было: утвердить свое первенство на западё между всёми вождями, ему равными, — дёло трудное, но оно удалось, когда самъ его дядя Оебарсъ первый подалъ прииъръ покорности. На востокѣ, въ отрасли Гунновъ бёлыхъ и въ тѣхъ ордахъ черныхъ Гунновъ, которые не послёдовали за Баламиромъ, предпріятіе Аттилы должно было встрѣтить еще болте превовъ, — но оно и здѣсь также удалось, благодаря м й-какь мъ быагопріятнымъ обстоятельствамъ.

Өеодосій, не смотря на свои новыя обязательства, старался прявлечь на свою сторону Акатцировъ, гунское племя, которое подъ именемъ Хозаровъ опустошило въ послъдствии дунайскую доляну, а въ то время занимало степь Дона, гдъ поселилось по уходе Алановъ. Акатциры образовали маленькую республику, управляемую вождями, которые считали свое племя самымъ высшихъ и древпайшимъ изъ встхъ гунскихъ племенъ. Въ-сладствіе ла незнація, или по ошибкв, только послы Өеодосія, когмъ приказано было раздавать этимъ вождямъ дары, не заблагоразсудни начать эту церемонію съ главнъйшаго между ними, котораго имя было Куридахъ; а этотъ последний счелъ себя оскорбленнымъ намъренно. Онъ отмстилъ за себя, увъдомивъ Аттилу о происходившемъ здёсь. Аттила тотчасъ же прибылъ сюда во главт огромной армін; утвердился въ этой странь, разбиль и умертвыть большую часть вождей, но, не встративъ Куридаха, послаль пригласить его къ себь, говоря, что ждетъ его, дабы раздыять съ нимъ плоды победы. Однакожь старый Акатциръ, укръпившийся съ своимъ племенемъ въ одномъ почти неприступномъ изств, поостерегся оттуда выдти: «Я не боліше, кикъ челових, отвъчаль онъ посланнику Аттилы, и если мои слабые глаза не могуть прямо смотрять на солнечный лучь, то какъ вынесутъ они блескъ величайшаго изъ боговъ?» Аттила увидилъ, съ къмъ ниель дело, и оставиль Куридаха въ покот; однакожь изъ остатковъ племени онъ образовалъ царство для старшаго своего сына, во имени Еллака. Изъ атого-то царства, какъ изъ центра своихъ

.....

дъйствій, произвель онъ рядь войнь, —которыя были почти всв удачны, — противь ордь азіатскихъ Гуцновъ. За тъмъ онъ отправился къ славянскимъ и тевтонскимъ народамъ, простеръ свои завоеванія до береговъ Балтійскаго моря, и покорилъ весь съверъ Европы, исключая Скандинавіи в западнаго угла, заключающагося между Океаномъ, Рейномъ и той линіей, которая, начинаясь отъ верховьевъ Рейна, шла почти все по теченію Эльбы. Эта имперія, по своему пространству, равнядась Римской импе-. ріи, если не была больше.

Эти великія дела сстественно не могли обойтись безъ того, чтобъ Аттила не нажилъ себъ множества враговъ, особенно между членами царскаго рода, которые возставали на него при всякомъ случав. Нъкоторые даже дошли до того, что отправились въ Романію, просить помощи у императора. Но трусость Θеодосія всегда была за одно съ жестокостію Атгилы: несчастныхъ выдавали, и они подвергались казни. Не вмёшивался ли въ эти заговоры Бледа? Не держалъ ли онъ стороны недовольныхъ вождей? или лучние, одно его присутствие не было ли препятствиемъ для честолюбія его брата, который не хотель признать никого себе равнымъ? Неизвъстно: исторія скрыла отъ насъ эти подробности и завязку ужасной домашней трагеди, а показываеть только одну катастрооу. Аттила убилъ Бледу, «посредствоиъ обмана и засады», говорять историки; одинъ изъ нихъ прибавляеть, что убійство брата было для Аттилы прелюдіей къ убійству рода человъческаго. Нравы Гунновъ были до того дики, что это преступление отнюдь не возбудило общественнаго негодования; изкоторыя племена. преимущественно привязанныя къ Бледь, накоторые друзья, хотавшіе поддержать его память, одни только и возстали противъ Аттилы, но ихъ очень легко было усинрить. Около того же времи одинъ случай, способный сильно подтиствовать на всображение, даль Аттиль и даже его преступлению видъ сверхъестественнаго призвания. Для уразумянія этого надобно знать, что древніе Скифы, населявшіе понтійскія равнины, имели своимъ идоломъ обнаженный мечь, зарытый въ землю, коего только кончикъ выставлялся изъ земли: божество, вполн'я достойное этихъ пустынь, где все основывалось на правъ сильнаго. Покольнія въ скичской земль следовали за по-



Omd. III.

ATTHES.

e,

колиніями, владычество за владычествонъ, п марсовъ мечь (это названіе дано ему Римлянами) оставался въ забвенія нисколько віковъ. Одинъ гунскій пастухъ, увидя, что въ его стади хромастъ телушка отъ глубокой раны, полученной въ ногу, сталь доискиваться причины, п, пошедши по кровавымъ следамъ, открылъ жельзное остріе, выставлавшееся изъ земли середь высовой травы. Раскопать землю около, вытащить мечь, изъйденный ржавчиною, и принести въ нарю было первою заботою пастуха. Царъ принялъ этотъ мечь съ радостію, какъ даръ неба, какъ знакъ господства, которое вручено было ему самой судьбою, надъ всёми народами міра: по крайней мёрѣ такое митеніе онъ старался распространить, если самъ не раздёлялъ его. Съ этой минуты онъ говорилъ и дъйствоваль уже, какъ самовластный владыка и повелитель всей Варваріи.

Сделавъ, или почти сделавъ этотъ первый шагъ, Аттила простираль свой взглядь на Романію, остававшуюся въ поков въ продолжение шести или семи леть. Способъ, посредствомъ коего онъ снова принялъ участіе въ делахъ имперіи, заслуживаетъ особеннаго вниманія, потому что вполнв изображаеть его характерь и его политику. Ему надо было пріобрѣсть одинь изъ пограничныхъ городовъ, гдъ производилась торговля, на которую допускались и варвары: Гунны отправились туда въ большомъ числь, тайно захвативъ съ собою оружіе. Среди ярмарки они обнажили мечи, бросились на толпу, / разграбили товары и овладъли городомъ. Изъ Константинополя просили объясненія этому поступку, и Аттила отвѣчалъ, что это была расплата за то, что енископъ Маргуса, тайно забравшись въ гробницы гунскихъ царей, похитилъ бывшія тамъ сокровища. Хотя, строго говоря, епископъ Маргусскій не быль лицемъ, заслуживавшимъ особеннаго вниманія, при всемъ томъ взводвмое на него преступление казалось слинкомъ невъроятнымъ, и обвивенный отрицаль его съ такою твердостію, что римское правительство не могло за него не вступиться. Во время этихъ толковъ за и противъ, Аттила рыскалъ по берегу ръки, опустошая незащищенные города и разрушая замки; и здесь онъ овладель между прочимъ Виминаціумомъ, большимъ городомъ въ Верхней Мизін. Начальники провинцій писали письмо за письмомъ къ им-

ператору, чтобы онъ положилъ конецъ этимъ бъдствіямъ: «Если енископъ виновенъ, писали они, то его надо выдать Гуннамъ; если же невиненъ, то намъ надо защищаться. «Епископъ, опасаясь, чтобъ не пожертвовали имъ изъ трусости, отправился въ лагерь Гунновъ, и объщалъ передать имъ свой епископский городъ, если они объщаются оставить ему жизнь. Ему тотчасъ же дази нёсколько отрядовъ войска, которые онъ поставилъ въ засаду, и въ следующую ночь Маргусъ подналъ посъ владычество Аттилы. Вида, что этоть первый предлогъ такъ удался, царь варваровъ каждый день находиль новые предлоги: то замедлили отдачей подати, то римское правительство не исправно пересылало перебничиковъ, и, каждый разъ, какъ встречалъ Аттила возражение, предаваль огню какую-нибудь область Мизіи. Раціарія, большой и населенный городь, взять быль приступомь; Сингидонь превращенъ былъ въ развалины; потомъ Гунны перешли черезъ Саву, и взяли Сирміумъ, древнюю столицу Панноніи; посль этого, возвратившись во Фракію, они проникли въ ся области до Ниссы, отстоявшей на пать дней пути отъ Дуная. Этотъ отечественный городъ Константина, былъ разрушенъ до основанія; Сардика тоже была разграблена и обращена въ пепелъ.

Промежутокъ нёсколькихъ годовъ, оставленный Римлянамъ по причинѣ домашнихъ замѣшательствъ Аттилы, былъ и для Гунновъ временемъ отдыха; въ 446 г. они снова принялись за грабежи. Семьдесять городовъ• было опустошено, Өессалія пройдена до Термопилъ, двѣ римскія арміи были разбиты одна за другой: вотъ какія событія ознаменовали войны этого и слѣдующаго года. Өеодосій, не будучи болѣе въ состояніи сопротивляться, предложилъ миръ, который и былъ заключенъ на тѣхъ условіяхъ, что Аттила тотчасъ же получитъ шесть тысячь фунтовъ золота въ вознагражденіе за военныя издержки, что ему теперь же будетъ заплачено двъ Тысячи фунтовъ ежегодной дани, и что римская территорія будетъ навсегда заперта для всѣхъ Гунновъ безъ исключенія.

Теперь вопросъ былъ въ томъ, гдв взять денегъ, чтобы заплатять требуемыя суммы; императорское казнохранилище было пуето. Өеодосій это зналъ очень хорошо, Аттиллв это было тоже небезъизвестно. Имвя досгаточцыя сведенія о внутрепнихъ дълахъ ижеріи, онъ зналъ бедность провинцій, съ которыхъ бралъ безумную расточительность принца, мирибуціи; зналъ не думавинаго ны о чемъ, и хищничество министровъ. И такъ Аттила отправилъ въ Константинополь чрезвычайнаго посланника, которону поручиль поторопить римское правительство къ сбору подати, которую слёдовало заплатить, и доставить въ его руки, и **ДИ этого посольства и**збралъ одного изъ начальниковъ войска, по вмени Скотту, который быль брать главнаго министра. Для веодосія было ужаснымъ униженіемъ присутствіе этого варварскаго экзекутора, готоваго по видимому лишить имнератора еси его собственности, если онъ не соберетъ какъ-нибудь дани сь подданныхъ. Чтобы уплатить дань Аттили, не тернившему ни отстрочекъ, ни недоимокъ, византійскій дворъ прибѣгнулъ къ самому легкому и самому върному способу: всю тяжесть подати овъ наложилъ на богатыхъ, и, прежде всего на сенаторовъ; но иногіе прежле бывшіе богачами, совершенно раззорились въ слёдствіе несчастій того времени, и, такъ какъ агенты фиска, двйствовали съ чрезвычайною суровостію, то высшими классами общества овладвло отчаяние; женщины распродавали свои украшени, отцы семействъ движимое имъніе своихъ домовъ; многіе ляшившись всего, давились или умирали голодною смертію. Чрезирвость скорби и стыда должна бы была пробудить энергію въ римскомъ правительствъ, но она совершенно убила ее. Своимъ могущевтвомъ, своимъ геніемъ, своимъ дьявольскимъ умомъ, Аттила опутываль Өеодосія, какъ свтями, которыя парализировали его предъ лицемъ опасности. Онъ только и зналъ, что прокливать варвара, желать его погибели, но не осмъливался употребить носледняго усилія, чтобы приготовить эту погибель. Онъ мобаль больше безумно предаваться пустымъ или смъшнымъ завятіянь, наполнявшимь его жизнь. Какой отваги, какой рішимости ножно было ожидать отъ этого двора, гдв императорскимъ оруженосцемъ былъ евнухъ? Здесь умели понимать только женскія уловки и делать измены: быть худу съ Өеодосіемъ и съ Рамскою имперіею!

AM. THEPH.

(Продолж. слпд.)

Digitized by Google

НАНЫ И ВОСТОКЪ

въ хии въкъ.

III.

отношения наны и императора между совою.

При началь XIII въка Востокъ и Западъ были жертвою непрерывныхъ раздоровъ. Эти раздоры проистекали отъ внутреннихъ причинъ: отъ неустройства стихій, входившихъ въ составъ тогдашнихъ государствъ, и отъ броженія твхъ началь, изъ которыхъ должны были возникнуть новъйшія государства Европы. Политический быть, выработываясь изъ старыхъ формъ въ новыя, не имблъ еще ничего опредвленнаго, и находился въ переходнонъ состояния. Періодъ крестовыхъ походовъ, опредвляющій съ такою точностію переходный періодъ новъйшей исторіи Европы, не былъ еще заключенъ. Со временъ Григорія VII-го народы жили подъ вліяніемъ двухъ началъ. Одни дълались орудіями силы державной, другіе увлекались вліяніемъ власти духовной. Въ цервой ноловинѣ XIII-го стольтія, сила державная имѣла представителяня евоими на Западе императоровъ Отона IV-го и Фридриха II-го. Власть духовная переходила изъ рукъ Иннокентія III-го къ Онорію Ш-му, Григорію IX-му, и наконець, въ 1243-мъ году, постунила въ руки Иннокентія IV-го избраннаго папою по смерти Целестина IV-го, владычествовавшаго только одинъ годъ.

Отонъ IV-й былъ избранъ императоромъ въ 1208-мъ году, послв десятильтнаго междуцарствія. Муратори описываетъ слёдующимъ образомъ его избраніе: «Tenuta una dieta ad Alberstadt, «quivi; con unanime consenso dei Principi fu eletto Re dei Romani «e di Germania. Poscia in un altro più solenne parlamento, congre-«gato in Francoforte, non solamente ricevette le reali insegne, ma «conchiuse ancora un'altro importante affare, cioè di prendere «in moglie Beatrice, figliuola dell'ucciso Re Filippo, la quale «li portò poi in dote trecento-cinquanta castella, e li altri allo-«diali della casa di Svezia, quasi che per nulla si contasse allora «Federigo II Re di Sicilia, nipote d'esso Filippo. Così per tutta «la Germania rifiorì la pace e la tranquillità, e Papa InnocenOmd. III.

«zio III, rivolse tutto il suo studio e le sue carezze in favore «del Re Ottone »

И такъ Отонъ IV, избранный императоромъ на двухъ сеймахъ въ Гальберштадв и Франкфуртв, сдвлался главою западной имперін. Германія успокоилась отъ смутъ; миръ и тишина водвоцелись снова въ этой области. Папа Иннокентій III-й, облобизавъ Отона, сделался его другомъ и защитникомъ. Посмотримъ, долго ли существовала эта дружба, и какія последствія имело лобзаніе Иннокентія III-го. Отонъ IV-й, возведенный на императорскій престоль партією Вельсовъ, быль естественный соперникъ и врагъ Фридриха II-го, сына императора Генриха VI-го, и внука знаменитаго Фридриха I-го, Барбаруссы. Фридриху II-му, при возшествія Отона на престоль, совершилось только 12 леть отъ роду. Но въ этомъ мляденцѣ, представлявшемъ, по родственному происхождению своему, партию Гибеллинова, скрывались силы великаго человъка. Лишь только совершился въ немъ переходъ отъ младенчества къ юношеству, какъ увлеченный блистательной судьбой своей, онъ свергъ соперника своего съ престола, и тотъ же Иннокентій III-й, столько прежде радовавшійся избранію Отона, ибо почиталь отродіе Фридриха І-го опаснымь для Церкви, возложилъ императорскій вінецъ на главу Фридриха. Туть послідовало новое лобзаніе, данное Иннокентіемъ юному Фридриху, но и это лобзание возъимело такое же последствие, какъ и радость видъть Отона на престолъ. Отонъ IV-й, представитель партия Вельновъ, столь пріязненной папамъ и Италін, подвергся отлучению. За нимъ Фридрихъ II-й, представитель и глава Гибелляновъ, нодвергся той же участи. Посмотримъ, за какое престуиленіе заслужилъ Отонъ такое наказаніе?

Избраннякъ Вельфовъ, въ радости быть возведеннымъ на императорекій престолъ, торжественно об'вщался Иннокентію III-му возвратить Церкви области, лежащія отъ Радикофани до Чепрано, съ присовокупленіемъ Анконской Марки, Сполетскаго герцогства, экзархата Равенскаго и изкоторыхъ другихъ округовъ. Но исполнивъ обрядъ вінчація, совершеннаго въ Римъ самимъ папою,, и полагая себя неприкосновеннымъ, Отонъ отказался отъ возвращенія помявутыхъ областей папъ. Тогда Иннокентій III-й пере-2 дался на сторону Фридриха II-го, и содъйствоваль въ закаюченію брака между нимъ и Констанцією, королевою сицилійскою. Разгнъванный этой въстію, Отонъ вступилъ съ войскомъ въ королевство Неаполитанское, и на пути разорилъ владънія напы. Его дружины, составленныя изъ Германцевъ, Тосканцевъ, и жителей Ломбардіи, привели въ трепетъ всю южную Италю. Тогда Иннокентій III-й, утративъ надежду на примиреніе, ръщися отлучить его отъ Церкви. Муратори говорить: «L'intrepidezza «di questo papa bastante era a fargli prendere una si gagliarda «risoluzione; ma non lasciò egli di misurar prima anche le forze «temporali, che potevano assisterlo in tal congiuntura.»

Выхваляя твердость духа, обнаруженную Инновентіемъ III-нъ въ распръ его съ Отономъ IV-мъ, Муратори замъчаетъ, что папа дъйствовалъ съ полнымъ сознаніемъ своей силы, н что, еще до отлученія императора отъ Церкви, онъ приготовился заранъе ко всъмъ случайностямъ. Иннокентій зналъ ненависть Римлянъ въ Отону, онъ былъ увъренъ въ содъйствіи Фридрика II-го, готоваго вступить въ борьбу съ императоромъ, в не сомнъвался въ усердіи французскаго короля Филиппа II-го Августа, всегда покорнаго его волъ. Иннокентій не забывалъ также, что и въ Германіи многіе изъ владътельныхъ особъ готовы были поддержать власть духовную противъ силы державной. И такъ паца не чувствовалъ недостатка въ мірскихъ средствахъ къ подкръпленію своихъ духовныхъ дъйствій.

Вскорѣ за отлучениемъ Отона, послѣдовала война между обоими главами Запада. Вся южная Италія, Кампанія, Апулія, Калабрія, область Тарентская, покорились Отону. Императоръ, упоенный своими побѣдами, готовился уже завоевать Сицилію, какъ вдругъ возсталъ въ Германіи противъ него неожиданный врагъ. Многіе епископы германскіе, покорязсь волѣ паны и внушеніямъ Филиппа Августа, рѣцились обнаружить свои чувства въ пользу Фридриха II-го, и, провозгласивъ его достойнымъ римскаго королевскаго вѣнца, обнародовали въ то же время отлученіе Отона отъ Церкви. Въ числѣ враговъ императора замѣтин были особенно архіепископы магонскій и треверскій, чешскій король Пршемысль, Оттокаръ І-й, герцоги баварскій и церивренскій.

Digitized by Google

Omd. 111.

Фридрихъ Ц-й, руковидный во всемъ паною, бодрствоваль, не терм надежды, противъ побъдоноснаго врага своего, и оборовался въ Сициліи отъ Сарацинъ, покушавшихся неоднократно видать его Отону. Наконецъ узнавъ о сбывшемся въ Германіи нереворотъ, онъ оставилъ Палерио, и переплывъ море, отправилси изъ Генуи за Альпы. Французскій король вызхаль къ Фридриху на встръчу въ мъстечко, называемое Вокулеръ, и заключивъ съ нимъ союзъ противъ Отона, предложилъ германскимъ государиъ, избрать его немедленно императоромъ на мъсто отлученнаго.

Между твить война Вельфова съ Гибеллин ами свириствовала по всей Италии, и судьбы Отона не ришались. Наконецъ 27-го им 1214-го войска оранцузския, подъ предводительствомъ герцога Бургундскаго, сразились съ арміею Отона близъ селенія Бовина, и одержали надъ императоромъ ришительную побиду. Съ того времени дила Отона стали клониться къ упадку. Спустя и всколько иссяцевъ, Фридрихъ II-й возсилъ торжественно на престоль императорский, и винчанный въ Ахенль архіепископомъ магонскимъ, клялся быть покорнымъ папъ.

Въ числе обещаний, денныхъ Фридрахомъ Иннокентию III-му, занимають первое м'ясто обязательство воевать съ нев'врными и китвенный объть не держать въ одной рукв императорскаго жезла и державы сицилійской. Эти два священныя слова, нарушенныя впоследстви Фридрикомъ ІІ-мъ, послужили предлогонъ къ долгимъ распрямъ между главой державною и властию духовною, и наполнили Европу смутами и междоусобными войнами. Но эти смуты не коснулись более Иннокентія III-го. Этоть знаженитый папа, всегда двятельный и всегда готовый возвышать и улучшать судьбы Италів, владычествовалъ не долго. Отвравляясь въ 1216-мъ году въ Геную, для возстановления мира между этою республикою и сильными тогда на моръ Пизанами, Инновентій занемогь въ Перуджіи и скончался посль кратковременной болізни. Описывая его смерть, Муратори говорить: Mancò in lui uno dei più abili e gloriosi pontefici che sieno seduti nella catedra di St. Pietro: Gran giurisconsulto, gran poditico, che alla esperienza grande da lui mostrata nel governo

«spirituale, aggiunse l'ingrandimento temporale della Chiesa Ro-«mana.» Т. е. съ нимъ не стало одного изъ самыхъ славныхъ и искусныхъ владыкъ, когда-либо сидъвшихъ на казедръ св. Петра. Великій правовъдъ, великій политикъ, умъвшій съ необыкновенной опытностію завъдывать дълами духовными, и знавшій также въ отношенія мірскомъ возвеличить Церковь Римскую.

Воть похвала Иннокентію, возданная писателемь, приверженнымь Церкви Западной. Посмотримъ, что сказалъ о немъ протестантъ Геренъ. Этотъ ученый писатель видить въ Иннокентів III-мъ продолжателя Гильдебранда. Григорій VII-й быль творець той исполинской мысли, которая имела цилю обратить всехъ христіанскихъ государей въ вассаловъ папы. Иннокентій старался привести эту мысль въ дъйствіе, и вліяніемъ своимъ на Востокъ и на Западъ успёль было сдёлаться всемірнымь влалыкою. Могущество папы при помощи крестовыхъ походовъ, и при устройстви За падной Церкви, дошло въ правление Иннокентия Ш-го до высшей степени. Эта власть оставалась неприкосновенною около сталать, но ей нанесъ потрясение французский король Филиппъ Прекрасный (Philippe le bel), перенесшій кабедру св. Петра изъ Ряма въ Авиньонъ. Одною изъ главныхъ заслугъ, оказанныхъ Иннокентіемъ III-мъ Западной Церкви, и вообще единству католицизна (Unité Catholique), почитается введение инквизиции. Иннокентий III-й, стремившийся во всю жизнь свою къ утверждению панской власти надъ всемірной Церковію и надъ всями христіанскими народами и правительствими, взираль на каждую духовную ересь, какъ на заговоръ противъ законной власти римскаго архипастыря. Искор енять расколы встани способами, начиная съ убъждения духовного, и окончивая истреблениемъ раскольниковъ посредствомъ меча, почиталось въ его очахъ обязанностию главнаго пастыря Церкви. И такъ, согласно съ этимъ убъжденіемъ, онъ ве ужаснулся прибъгнуть къ жесточайшимъ средствамъ для истребнія раскольниковъ, известныхъ подъ названіемъ Валдейцевъ (Vaudois). Война противъ нихъ открылась въ 1208-мъ, и окончилась только въ 1229-мъ заключениемъ парижскаго мира, по которожу глава Валдейцевъ Раймондъ VII-й, герц. тулузскій, предаль своихъ единовтрцевъ жестокостямъ судьбы.

Digitized by Google .

Отд. 111. Папы и востокъ въ хил въкъ.

Приписывая себв власть наказывать и даже истреблять раскольниковъ, Иннокентій полагаль себя тёмъ болёе въ правѣ разыскивать ихъ дёянія и замыслы. Онъ мыслиль не допускать расколовъ до полнаго ихъ развитія, не дозволять имъ достигать совершенной зрёлости, дабы не находиться въ необходимости бороться съ устроенными и сильными партіями. Иннокентій страшился видѣть въ рукахъ раскольниковъ вещественную силу, дающую средства къ осуществленію мыслей; этотъ дальновидный мужъ предпочиталъ истреблять сёмя, не дозволяя ему обратиться въ плодъ. Вотъ причина, по которой онъ ввелъ инквизицію.

Достойны замъчания акты четвертаго Латеранскаго собора, созваннаго Иннокентиемъ III-мъ въ 1225-мъ году. Изъ няхъ видно, что епископамъ подавались въдомости о людяхъ подозрительныхъ, противъ которыхъ власть духовная принимала свои мвры. Инквизиція устроена была по образцу политической партія. Она вивла свои розыскныя коммиссии, свои сборища, своихъ тайныхъ и подвижныхъ палачей, своихъ вооруженныхъ людей. Эта всюду проникающая власть развилась еще болёе при папё Григорів IX-мъ, и проникла даже и въ самыя сокровенности семейной жизни. Инквизиціонныя коммиссіи установились во встхъ общинахъ; онв состояли изъ мёстнаго пастыря и трехъ свътскихъ засъдателей. Двло шло о розыскании расколовъ. Но духовенство, не довольное магкостію действій мірскихъ инквизиторовъ, изменило устройство духовной полиція, и, присвоивъ себъ исключительно права ею заведывать, поручило инквизицію усердію и искусству Доминиканскаго ордена.

ИСТОРИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ.

УКАЗЪ ОБЪ УЧЕНЬЪ ИТАЛЬЯНСКОМУ АЗЫКУ 1697 ГОДА.

(доставлено П. И. Ивановымъ).

Въ нынешнемъ въ ce 205-мъ году маія съ i 15-го числа, по Указу Великаго Государя Царя и Великаго Князя Петра Алексъевича, всея великія и малыя и бълыя Россіи Самодержца, и по росписи боярскимъ и иныхъ чиновъ дътемъ, вълено учитися итталіанскому языку у учителей Грековъ, у Оаникія и Сафронія Лихудіевыхъ 55 человъкамъ.

И по тому Его, Великаго Государя, Указу тахъ чиновъ людемъ, чтобъ они для того ученія къ тамъ учителемъ детей своихъ посылали, изъ розряду на дворехъ ихъ сказано.

И по той росписи и по скаскъ тъхъ учителей, чьи дъти и кто имяны у нихъ явились и учатся, и которые не явились, и что про нихъ по посылкамъ изъ розряду отцы ихъ сказали, и то писано ниже сего порознь.

По скаскъ учителей учатся: воярские :

• Князь Никиты Петровича Прозоровскаго сынъ, князь Александръ. князь Андрея Петровича Прозоровскаго сынъ, князь Иванъ.

ДЪЯЧЬИ :

Ивана Волкова сынъ Григорей.

Ивана Кондратова сынъ Никита.

Уставщика Өедота Өеофанова сынъ Иванъ.

Генеральнаго писари Ивана Инехова сынъ Яковъ.

гостиные сотни :

Ильи Шершнева сынъ Иванъ.

Ивана Павлова сынъ Афонасей.

Алексъя Кружевникова сынъ Михайло.

Василья Родіонова сынъ Иванъ.

По скаске жь учителей явились, а къ ученію не годятся:

Боярина Ивана Өедоровича Волынскаго меньшой сынъ Петръ,

Дьяка Осипа Иванова меньшой сынъ Александръ, ^в лютъ. Гостиной сотни Григорья Быкова сынъ Степанъ, ^в лютъ.

Digitized by Google

Онд. И. Указъ объ ученът италъянскому языку 1697 года.

за волъзнію :

Гостаной сотни Дмитрея Казакова сынъ Семенъ.

Не явились, а отцы ихъ сказали, что дъти ихъ въ чинахъ, а иные въ малыхъ лътахъ:

ЗА МАЛЫМИ ЛЪТАМИ :

Болрина князь Петра Ивановича Хованскаго $\frac{\pi}{2}$ сына: князь Андрей $\frac{\pi}{2}$, князь Василей $\frac{\pi}{2}$ лить.

Стољника князь Өедора Хилкова сынъ, князь Юрья, - лътъ.

Дыява Макара Полянскаго сынъ Өедоръ, 🔓 летъ.

Гостя Алексвя Оплатьева $\frac{r}{3}$ сына: Егоръ $\frac{m}{8}$, Василій $\frac{3}{7}$, Дмитрей $\frac{4}{5}$ лять.

за болтэньми :

гостинной сотни :

Гаврила Чиръева сынъ Василей болтнъ и языкомъ косенъ. Часто-пряслова меньшой сынъ Михайло.

въ чинехъ:

Стольничьи :

Өедора Петрова сына Салтыкова ^в сына, Василей да Алексей, въ Преображенскомъ полку въ Сержантахъ.

въ стольникахъ:

Князь Өедора княжъ Андреева сына Хилкова сынъ, князь Иванъ. Князь Ивана княжъ Михайлова сына Егунова Черкаскаго 5 сына : князь Алексъй, князь Иванъ, князь Василей.

Ивава Давыдова сына Щепотева ^в сына : Андрей, Михайло, и вына Андрей на воеводства на вольномъ, Михайло—на служба подъ Азовымъ.

дьячьи :

Василья Степанова сынъ Василей, въ подьязихъ въ Посольскомъ Приказь.

Осипа Иванова сынъ Иванъ, въ подьячихъ въ Большой Казнъ. Ивана Верещагина ^в сына, въ подьячихъ: Сергей во дворцъ, Михайло въ Помъстномъ Приказъ.

Тостя Ивана Панкратьева сынъ Андрей, въ гостяхъ и у дъла въ кувецкой Полатъ у Соболиной казны.

HCTOPHYECKIE MATERIANS.

По посылкамь изъ розряда сказано, а для ученія у учителей не явились:

^{ст} Боярина Алексвя Петровича Салтыкова написано два сына, а онъ сказалъ, что у него другаго сына нвтъ.

Боярина Ивана Өедоровича Волынскаго сынъ Василей.

F Стольника князь Ивана Егупова Черкаскаго меньшіе ^г/₃ сына: князь Михайло, князь Өедоръ, князь Петръ.

Стольника Семена Алексеева сына Языкова сынъ сказалъ, что детей нѣтъ.

Изъ дворянъ Архипа Палицына сынъ Михайло.

гостей и гостивой сотни:

Матвъя Семенникова сынъ Яковъ.

Андрея Бокова сынъ Василей.

Ивана Семенова меньшой сынъ Иванъ.

Гаврила Романова племянникъ Өедоръ Трифоновъ.

Ивана Панкратьева сынъ Иванъ.

Семена Свърчкова меньшой сынъ Иванъ.

Ивана Исаева сынъ Илья.

Евстрата Носова сынъ Андрей.

Ивана Ушакова племянникъ Василей Кулаковъ.

Леонтья Бунина сынъ Петръ.

У Ильи Нестерова сынъ, сказалъ, умръ.

НИСЪМО КНЯЗЯ П. М. ВАГРАТІОНА (*),

Я думаю у васъ пропасть новастей пустыхъ по обыкповенію Москвы, но я вамъ скажу, что все хорошо и въздъ ихъ колотятъ; на конецъ дождутся они сумасшедшіе, что и со всъмъ ихъ уничтожатъ.—Очень нездоровъ, усталъ и ослабъ, но надо терпъть, и одно мое блаженство служить Государю, пока могу; прощайте, будьте Богомъ храними—весь вашъ К. Баграпліонъ.

Третьяго дня у меня было жаркое дело и потурилъ крепко я Даву и Мортье. Онъ потерялъ пехоты одной 5000 человъкъ и два полка кавалеріи. Нашъ уронъ невеликъ—славно и мы дрались истинно неслыханно. Спасибо они меня тъпрутъ, не пріятель имълъ подъ ружьемъ 60.000, а я дрался съ корпусомъ Раевскаго; не токмо уступилъ ему место, но прогнали 6. верстъ въ лѣсъ, онъ тамъ остановился, я далѣе не пощелъ—тамъ мы иразоплись.

(*) Подлинныкъ хранится въ библіотекъ князя Б. Д. Голицына. Списано Н. В. Бергомъ. Правописаніе подлинное.



нъсколько словъ

O CORPENSEDON'S COCTORELLE I SHAVEHIE J MAC'S OCTOREL VECKON REPAIRER.

Бывають въ литературъ періоды, когда, будто долго собираясь и копясь, вдругь появляются въ ней живыя, свъжія силы, самостоятельные и первоклассные таланты. Общее сочувстве встрвчаеть тогда новое направление, потому что, какие бы недостатки ни оказались за нимъ въ последстви, оно вноситъ начто новое въ общество, среди котораго явилось, трогаетъ его живыя струны. Критикь не остается почти ничего дълать въ теконъ случав; разва только, увлекшись этимъ новынь направлениемь, отстанвать его оть людей запоздальная и неблагонаивренныхъ, быть толковательницею его передъ публикою. Но въ руководствв ся новое направление нало нуждается. Въ себе самонъ, въ своей прочной связи съ жизныо, откуда взялось, въ своей озмостоятельности и въ даровитости своихъ представителей, находить оно силы и твердость идти по примому пути и увлекать за собою массу. Таково, напринара, было движение, сообщенное нашей литература Пушкиньшть и Гоголемъ. Но бывають другіе періоды, когда какъ будто затихаеть движение въ изящной литература, когда высокоталаниливыя личности, совокунлявшия въ себъ всъ требованія эпохи, исчезають или замолкають, и на литературную арену выходить толпа писателей, иногда не лишенныхъ дарованія и некоторой оригинальности, но въ сущности подчиненныхъ направлению, сообщенному предшествовавшими великнин дрятелями. Не обладая той великой, природной силой, которая спасаеть писателя оть уклонений съ прямой дороги, ни той энергіей, съ которою выступаеть обыкновенно всякое самостоятельное начинание, и которою загораживаются на время его недостатки, - новые писатели бросаются на вновь

открытый имъ путь, почти безъ всякой, внутри ихъ лежа-щей охраны, прелыщаемые легкостью торной уже дороги и сочувствіень публики къ новому направлению. Оттого съ одной стороны сами писатели доходять скоро до самыхъ странныхъ крайностей, съ другой стороны публика, обманувшись нъсколько разъ въ томъ, что предлагаемо ей было подъ видомъ новаго направления, начинаетъ чувствовать недоябріе къ достоинству самаго направления. Смыслъ даже его затеривается въ сознания, наступаетъ въ литературъ безурядица. Ть, кто не сибль и показаться прежде, при господстве даровитыхъ дъятелей, выступаютъ также на арену; на ряду съ доведенными до нелбпости произведениями новаго направления безнаказанно появляются въ литературъ самыя уродливыя произведения, не имъющия никакого направления, и публика, затерянная въ этомъ хаось, не зная, чему нести свое сочувствіе, начинаєть становиться равнодушною ко всямь литературнымы явленіямы. Въ такихъ-то случаяхъ критика должна стоять неусыпно на стражв, противъ грозящей литературь безурядицы. Въ такихъ-то случаяхъ и литераторамъ и публикъ должна она придти на помощь. Литераторамъ должна она помогать тъми теоретическими знаниями, которыя въ генальныхъ дъятеляхъ присущи ихъ таланту, но которыхъ недостатокъ часто и резко кидается въ глаза въ произведеніяхъ писателей, не одаренныхъ особою творчёской сялою, хотя и не лишенныхъ таланта. Точно также нужна въ такое время критика и публике, потому что часто ей приходится имбть двло съ произведениями, имбющими не яркія достоинства, въ которыхъ критика обязана указатъ ей настощее направление, выставить на видъ ть стороны, какихъ, можеть-быть, и не замътило бы само собою большинство, но которыя служать несомнаннымь признакомъ прямаго пути, избраннаго писателень, и т. д. Съ другой стороны, критика должна предостерегать публику оть тахъ уродливыхъ произведеній, которыя, пользунсь случаемь, употребляють всь средства для того только, чтобы подделаться подъ вкусь большинства, угодить его самымъ грубымъ и причудливымъ требованівнь, и которыя по этимь' самымь причинамь' имеють

Digitized by Google

ŧ.

ļ

L

Omd. III.

иного способовъ бросаться въ глаза болышинству, осленить его и загородить отъ него те скроиныя, не яркія, но добросовестныя созданія, которыя поддерживають и предохраняють оть порчи вкусъ публики въ промежутокъ времени, между появленіемъ яркихъ и самобытныхъ талантовъ.

Современное состояніе нашей литературы нъсколько похоже на подобную пору застоя и затипья. Нельзя пожаловаться на отсутствіе талантливыхъ писателей, но нельзя не согласиться также, что у нъкоторыхъ наъ инхъ проявляются погръшности странныя и непростительныя или выдаются погръшности странныя и слабыя. Нельзя не замътить также наплыва въ литературу произведеній бездарныхъ и фальшивыхъ, выступающихъ съ особенною дерзостью и, къ несчастію, находящихъ сочувствіе. Если это справедливо, то справедляво и то, что для спасевія литературы необходима строгая, добросовъствая и чуткая иритика. Но кто же несогласнтся, что недостатокъ ея у насъ крайне ощутителенъ?

Намъ кажется, что въ подобномъ положения всякий голосъ, лишъ бы серьёзно и благонамъренно взявшагося за авло человъка, можетъ принеста нъкоторую пользу, и потому-то, въ ожидании лучшихъ и полнъйшихъ статей о томъ же предметъ, мы ръшаемся сказать свое слово о недостаткахъ согременной критики, чувствуемыхъ всъми безъ исключения, но еще не приведенныхъ въ ясность и не изслъдованныхъ.

Было уже не разъ говорено, что литература наша сосредоточилась въ журналахъ; еще правильнъе будеть сказать это про критику. Отдъльное критическое сочинение или специально критический сборникъ даже не мыслимы въ настоящее время, для нихъ едва ли бы нашлись читатели. Конечво, есть много причинъ этому, но одна изъ главныхъ-это странное и жалкое состояние самой эстетической критики.

Саное дурное въ этомъ дълъ то, что многіе не видять лаже этого упадка критики, и воображають, что все идеть какъ сладуеть. А между твиъ сто̀итъ только ваглянуть прямыми глазами на дъло, сто̀итъ только уяснитъ себъ тв побужденія, какія руководятъ по бо̀лыпей части нашими критиками при составленіи журнальныхъ отзывовъ и статей, обнаружить поразительное отсутствіе въ нихъ всякой сйстень, ихъ весьна налую и крайне условную пользу для публики и санихъ писателей, наконецъ, необыкновенное отсутствіе живыхъ и освъжающихъ иыслей, чтобы изумиться, какъ не нашлось еще у насъ ни одного голоса въ обличеніе такого безобразія.

Было бы, конечно, очень интересно разобрать причины, доведшія нашу эстетическую критику до такого состоянія, но мы не беремся теперь за это двло, и ограничнися изображеніенъ твхъ особенно рельефныхъ недостатковъ, которые, какъ намъ кажется, должны бросаться въ глаза каждому, кто только внимательно вглядится въ двло. При этонъ обзорв, мы, разумъется, будемъ иметь въ виду наши періодическія изданія, но считаемъ ненужнымъ называтъ по именамъ журналь, ибо поставили себъ цвлью не полемику, но пользу общую.

Чтобы исполнить взятую нами на себя задачу съ возможной полнотой, мы будемъ держаться нъкоторой системы въ наложении, постараемся свести недостатки, замъченные нами въ редличныхъ критическихъ статьяхъ, къ общимъ чертамъ, которыя и расположимъ въ известной послъдовательности, начвная съ худшихъ.

Прежде всего, разумъется, должны быть поставлены здъсь критики, написанныя подъ вліяніемъ тупой вражды ко всему свъжему и молодому, критики, принадлежащія такимъ лицамъ, которымъ бы хотълось, чтобы въ литературв не было ничего такого, что напоминаетъ объ ихъ отсталости и даетъ наглядно чувствовать скудость и фальшивость произведеній, которыя предлагали они публикъ въ свое время, и которыя читались тогда съ охотою и считались дъльными. Но такіе голоса, къ счастію, все ръже и ръже раздаются въ нашей литературъ, и притомъ всъмъ слишкомъ ясны побужденія, яхъ порождающія, для того, чтобы стоило долго на нихъ останавливаться.

Недобросовъстность другаго рода играеть въ наше вревремя большую роль-это недобросовъстноость, проистекающая изъ журнальныхъ партий. Для того, чтобы бытъ въ наше время журнальнымъ критикомъ, —а другихъ крити-

Omd. 111.

ковъ, какъ известно, нъвъ у насъ въ литературе, --- необходинъ не столько природный таланть, благонамвренность и другія свойства, сколько знаніе всяхъ отношеній журнала къ другинъ журналамъ или къ современнымъ двятелянъ въ литературъ, и это, вибств съ известною ловкостью, составляеть едва ли не главное достоинство критика въ наше время. Но такъ какъ ловкостьфири всвхъ своихъ достоинствахъ, все же не то, что правда, то, разумъется, она должна иногда обличать себя, и обличать, безъ сомниния, комическимъ образомъ. И диствительно въ литературъ нашей весьма возножны подобные компческие примъры. Положниъ, наприявръ, что извъстный писатель, по чему-нибудь не любиный двуня журналами, понвщаеть свою поввсть или конедію въ каконъ-нноўдь изданій. Первая нысль обояхъ разругать новое произведение. Но къ соображурналовъ жению того в другаго приходять различныя обстоятельства. Одинъ, напримъръ, разсуждаетъ такъ: довольно уже ны бранили этого писателя за то, что онъ напечаталъ прежде, надобно же наконенъ показать наше безпристрастіе, и, въ-слъдствіе такого рышенія, онъ выписываеть новое произведеніе прликомъ или отрывкани, и вообще относится о немъ съ похвалою. Другой журналь руководствуется въ этонъ отношенін совстви другини побужденіями: нать, разсуждаеть онъ, не надобно потакать этому автору, чтожъ за бъда, что наинсанное вить вновь хорошо, нельзя же намъ похвалить его за какое-нибудь небольшое произведение, когда иы написали уже о ненъ бранную статью, и вотъ, тв же отрывки изъ новой комедіи нан повъсти появляются тоже въ выпискахъ, но уже какъ примъръ безекуснаго и безталантливаго. Трудно повърить, а случается. Хороний и опытный критикъ принимаеть даже въ соображение не только то, какъ отзывался его журналь прежде о каконъ-нибудь инсатель, но и то, въ каконъ издани номъщено новое произведение, и въ какое вообще издание онь перенесь свою двятельность. Разуньется, положительный судъ произносить онъ надъ такимъ авторомъ, который, по свонить убъждениямъ, онъ знаетъ, не будетъ участвовать въ его надании. Совствить иначе поступають съ писателями толькочто появляющимися, но уже хорошо принятыми публикой, я

потону ногущемедать весь журналу. Разобрать, какъ составляются статьи о такихъ писателяхъ, было бы поучительно въ высшей отепени. Принять въ соображение обстоятельствъ нужно иножество. Нужно, во первыхъ, быть безпристрастнымъ, да пока еще ничто сильно и не и вшаеть этому безпристрастио; во вторыхъ, явалить очень сильно мегодится, потому что тогда нужно будеть хвалить его и вь томъ случав, если онь станеть номънцать свои произведения въ журнала враждебномъ. Конечно, можно будеть въ последнень случав отозваться, хотя н съ похвалою, но слегка, въ двухъ-трехъ словахъ, но все же это не совсвиъ ловко; въ третьихъ, нужно остеречься, чтобы не сказать при оценкъ новаго писателя чего-нибудь такого, что бы противоръчнао прежде-высказаннымъ мизніямъ журнала, а то бъда! враги тотчасъ поймають и выставять противоръчіе въ журналь; въ четвертыхъ, мельзя, напримъръ, останавливать очень много внимания на истинныхъ достоинствахъ писателя, нельзя выставлять ихъ на глаза публики, какъ необходимыя свойства хорошихъ произведений, потому что вначе она прикинсть, пожалуй, эти мысли къдругимъповъстямъ и романамъ, помъщеннымъ въ той же или предъидущихъ книжкакъ журнала. И иного другихъ обстоятельствъ нужно принять въ соображение. Гдъ же, при всей этой массъ данныхъ, которыя нужно постоянно держать въ годовъ, сохранить критику встинныя отношенія къ тому, что подлежить его разбору; гаљ же устоять его, иногда и отъ природы слабому эстетическому чутью, противъ наплыва, сильно заложенныхъ въ душъ, практическихъ соображений? За то иной уже не хлопочеть о дельности и добросовъстности своихъ рецензій, а только объ ихъ ловкости въ упомянутомъ выше отношения. Свои эстетическія сведенія и кое-какія наблюденія, вынесенныя вить изъчтенія произведенія, подлежащаго разбору, онъ употребляеть только какъ нослушный натеріалъ для составленія статьи, планъ которой формируется по задачь, совершенно посторонней двлу. Любопытно иногда, воору- ` жившись психологическимъ анализомъ, разобрать подобную статые на ся составные элементы, то-есть взять изъ ся содержанія все то, что вызвано не истиннымъ отношеніемъ

критика къ произведенію, представляеть не задушевную его мысль, но плодъ журнальныхъ и личныхъ отношений. Иногда за всвиъ этимъ въ статив не останется ровно ничего.

Въ журнальной тактикъ такіе люди имъють болышія достоинства и составляють драгоцънное пріобрътеніе для журналиста. За то, ужъ если журналь имъеть такого критика, онъ дорожить имъ больше всъхъ другихъ сотрудниковъ и держить его до самой смерти, не смотря на дряхлость и неспособность, какъ держатъ иногда на фабрикъ мастера, при какомъ-нибудь секрстномъ производствъ, не смотря на то, что онъ уже давно сдълался ненужнымъ. Опасно выпустить. Знакомый со всъми сплетнями и закулисными тайнами, онъ можетъ сильно повредить журналу, передавшись его противникамъ.

Разумъется, въ отношения къ писатедямъ, имъющимъ сильный таланть, всв подобныя критики вредять мало, и общее инение все таки составляется вь пользу ихъ; но нельзя, однако, сказать, чтобы они не мъшали публикъ стать въ върныя отношения къ писателямъ, и, слъдовательно, не дъйствовали обратно своему назначению. Не говоримъ уже о вредномъ вліяни всякой лжн и недобросовъстности, которая рано или позано открывается всемь, и порождаеть недоверіе къ критикъ, ложныя отношенія къ литературъ, фальшивые интересы и т. д. Главное зло во всемъ этомъ, во первыхъ, промышленное направление журналистики, во вторыхъ, недостатокъ откровенности, и наконець въ третьихъ, какъ уже сказано, владычество ловкости въ журнальномъ двлъ. Неловкимъ считается признаться въ своей ошибкъ, неловкимъ считается переменить свое мнение о писателе; неприличныть-жарко и съ увлечениемъ высказать свое суждение о каконъ-нибудь явления въ журналъ, о которонъ привыкли отзываться съ неудовольствіемъ или пренебреженіемъ. Журналь, нан даже литераторъ, считается не за человъка, способошибаться, ивнять инснія, подчиняться вліяніямь HALO какихъ-нибудь случайныхъ обстоятелствъ, и т. д., но какой-то натематической машиной, которая, будучи заведена однажды, говорнть всегда одно и тоже. Изъ всего этого выходить, что

каждый журналь, которому, разуместся, собратія его указывають на его недостатки, односторонность и т. д., становится упряжее съ каждымъ годомъ и считаеть это упрямство за върность направленію. Образуется, разумеется, свой кругъ читателей у каждаго журнала, который раздъляеть и его упрямство и возрастающую вражду къ другимъ журналамъ.

Такъ какъ защло дъло о недобросовъстности, то стонтъ упомянуть также и еще объ одномъ ся видв, недобросовестности безсознательной, если можно такъ выразиться. Извъстно, что существуютъ люди весьма различныхъ убъждений, и по общей всъмъ слабости, каждый считаетъ свои убъждения нзилучшими, и желаль бы ихъ исключительнаго господства во всёхъ унахъ. Извёстно также, что господствующимъ въ известновъ кругу убъжденіямъ подчиняются иногда писатели. не одаренные самобытнымъ, оригинальнымъ талантомъ, хотя и не лишенныя его, въ извъстной степени. Что же случается? Произведенія такого писателя расхваливаются до небесь людьми однихъ съ нимъ убъждений, и ругаются на повалъ людьми убъждений противныхъ. И все это дълается иногда безкорыстно, искренно и добродушно, людьми въ сущности довольно справедливыми, ради будто бы высшихъ интересовъ, какъ будто есть какой-нибудь интересъ выше правды?

Но довольно объ этомъ; еще много недостатковъ критики, кромъ недобросовъстности, ждетъ насъ впереди, тоть бы, напримъръ, пустота содержания, случайность и произвольность того, что обыкновенно пишется въ журналахъ о вновь появляющихся изящно литературныхъ произведеніяхъ. Еще для разбора плохихъ повъстей или мелкихъ стихотвореній находятся средства у нашихъ критиковъ. Здъсь есть чъмъ наполнить статейку, и дать ей видъ какъбудто дъльной. Можно искусными выписками и замвчаніями достаточно позабавить публику, можно написать нъсколько общихъ месть объ упадкъ литературы, о ложновъ направленіи, можно, наконецъ, подробно и не безъ остроумія разсказать, какъ въ одномъ домъ было очень скучно, и потомъ, когда взялись за одну книжку, всъмъ стало весело. Все подобное пойдетъ у насъ за кригику. Оттого нъкоторые

Отд. Ш. Овъ эстетической критикъ.

критики даже съ большею охотою берутся разбирать плохія и пустыя вещи, нежели такія литературныя явленія, которыя стоять подробнаго и двльнаго разбора. Въ первоиъ случав можно писать, что хочешь, во второмъ, такъ легко нельзя отдвлаться.

Зато и дъйствительно нъкоторые критики пишуть, что хотять.... Приступая къ рецензия, они не беруть на себя никакихъ обязанностей на передъ публикой, на передъ разбираемымъ произведениемъ. Что напишется, то и хорошо. Сано по себь, это бы еще не большая бъда; въ литературъ нашей довольно органовъ для выражения мизний о всяковъ новонь явлении, и нельзя требовать оть фельстониста какойнибудь газеты, чтобы онъ, въ срочной болговне своей, высказываль такія жо дельныя и основательныя сужденія, канихъ ны въ права ожидать отъ журналовъ серьёзныхъ. Но бъда въ томъ, что критики и въ этихъ журналахъ по больпой части мало чтыть отличаются оть фельстонной болтовни, и часто все это отличіе ограничивается только нъсколько более серьёзнымь или скорее сухимь тономъ стачья, отнимающимъ у нея и последнее достоянствоживость и легкость. Бъда также въ томъ, что публика, обращаясь иногда съ доверіснь къ журнальнымъ статьямъ, имъющниъ по наружности болье серьёзный характеръ, скоро заивчаеть, что она обманулась въ свонхъ ожиданияхъ, и что въ этихъ статьяхъ господствуетъ та же пустота, случайность и нроизвольность. Чтобы показать, что ны не даромъ и не безъ основания придаемъ эти три эпитета большей части нашихъ журнальныхъ рецензий, вникнемъ внимательные въ дъло.

Развъ, напримъръ, не пустыя для читателей такія статьи, въ которыхъ, пожалуй, съ навъстною долею правды, но преинущественно съ ловкостью, высказываются критикомъ нъкоторыя визнинія замътки о томъ, что разбирается; хвалятся или порицаются новъстныя стороны произведенія, иногда и допольно-справедливо, но на такихъ основаніяхъ, которыя скрыты для читащелей и остаются личнымъ достояніемъ критиковъ, ибо, при своей непрочности и случайности, моѓутъ быть взяты не иначе, какъ на память. Да и что же суще-

ственнаго могуть они сообщить читателямъ, когда авторы ихъ нисколько не заботятся о томъ, чтобы возвести къ сознанію и выставить на общее созерцаніе все то существенное, что иоложено въ данномъ произведеніи, но преимущественно о томъ, чтобы показать самихъ себя, сказать что-нибудь остроумное, вообще поумничать и пофигурировать на счеть произведенія?

Нужно ли входить въ подробныя объяснения о томъ, что ны называемъ случайностью и произвольностью журнальныхъ рецензій? Кто не согласится, что есть у насъ рецензенты, которые, садясь писать, сами не знають, какова будеть ихъ статья, для которыхъ вся задача состоить не въ томъ, чтобы высказать свою твердо-установившуюся мысль о разбираемомъ произведения, но вообще написать статейку побольше и половчес, хотя бы иногда и безъ всякой связи съ дълонъ? Оть бездълья и неимънья ничего за душой, что бы просилось высказаться, критикъ, чтобы сколько-нибудь оживить свою реценэю и избежать всемь наскучившихъ общихъ месть, начинаеть даже иногда капризничать; вдругь, напримъръ, отступится оть принятыхъ всеми положений эстетическихъ, или станетъ хвалить какую-нибудь совершенную дрянь, ссылаясь на свой личный вкусъ. И все это-дъло минуты, все это сформируется вь головь, можетъ-быть, уже въ то время, когда перо въ рукахъ и надо писать рецензию.

О произвольности и говорить нечего. Всякій считаеть себя въ полномъ правв иметь свое мненіе, и нолагаеть, что, высказавъ его, онъ напишеть критику. Въ этомъ отношения многими, очень справедливо, журнальныя рецензіи не считаются даже совсъмъ за дъдо. Для составленія дъльной книги, напримъръ, нуженъ умъ, познанія, способность излагать дъло; для с оставленія рецензіи объ ученой книгь нужно также многое Для того, чтобы написать новесть, комедію, нуженъ таланть, и всъ обижаются, если кто-инбудь возьмется за одно изъ этихъ дълъ, не имъя къ этому никакихъ способностей. Но отъ рецензента на произведенія художественныя не требуется ровно ничего. Митию саов имееть всякій, и нельзя же сердиться, если одннъ понциаеть дъло такъ, а другой иначе.

Digitized by Google

Omð. 111.

Оттого такъ и спъшатъ многіе изъ нашихъ критиковъ сказать свое мненіе. Не умвя разъяснить читателянь разбираемаго произведения, не чувствуя въ себъ никакихъ средствъ и правъ на произнесение основательныхъ и положительныхъ сужденій о немь, они стараются по-крайней-мъръ воспользоваться правомъ, принадлежащимъ безспорно всякому человеку, --- сказать свое личное инъніе. И потому, если вы иногда и не узнаете ничего новаго изъ журнальной рецензи, то почти всегда услышите отъ критика, правится или не правится ему разбираемое сочинение. При этомъ иной такъ снискодителенъ къ публикъ, что объясняетъ ей нъкоторыя об« стоятельства изъ своей прошлой жизни или настоящей обстановки, образовавшия въ немъ сочувстве или несочувстве къ чему-нибудь. Другой умалчиваетъ обо всемъ подобномъ, и просто предлагаетъ читателямъ результатъ суждений своегодоморощеннаго вкуса; оставляя ихъ самихъ догадываться овляніяхъ житейскихъ или книжныхъ, которынъ подвергался этоть вкусь въ своемъ развити.

Вслъдствіе всего этого эстетическія критики сдълались у насъ какимъ-то инчего незначущимъ и въ сущности ненужнымъ дополненіемъ къ изящно-литературнымъ явленіямъ. Интересуются ими развъ люди, которые върятъ всему печатному, да охотники до литературныхъ сплетенъ, которыхъ занимаетъ не дъло, высказываемое въ критическихъ отатьяхъ, а то, какъ отзовется такой-то журналъ о такомъ-то писателв, послъ того, что случилось; какъ поведетъ себя такой-то критикъ въ отношении къ хорошей повъсти, напечатанной въ враждебномъ журналъ, и т. д.

Вся эта безурядица происходить оть того, что при недостаткв настоящихъ, призванныхъ критиковъ, всякий считають себя способнымъ быхъ критиковъ... Откуда взялосв такое убъждение?

Если появляется сочинение, принадлежащее къ области такой-инбудь мауки, то, конечно, есть люди, которые, напримъръ совсемъ не любятъ науяъ или этой науки, или, которые во обще питають мало довърія къ систематическому знанію; олнако, такіе люди не возъмутоя писать разбора вышедниему со чиненію, или, по крайней мъръ, высказавъ, срои личныя и уродливыя воззрънія на него, не найдуть къ нимъ никакого сочувствія въ публикъ: читатели очень хорощо знають, что не всякій способенъ къ этого рода критикъ, и что мнъніе лица, основанное на его личномъ вкусъ, не имъетъ никакого въсу въ дълъ науки. Истиннаго сужденія, на которое бы можно было положиться, они ждутъ отъ ученаго, и взоры ихъ невольно обращаются къ тому изъ ученыхъ, который, занимаясь тытъ же предметомъ, внушаетъ имъ наибольщее докъріе.—Точно то же бываетъ при оцънкъ всякаго другаго произведенія, принадлежащаго къ какой-нибудь спеціальной области.

HAYKE.

Совсъмъ другое дъло въ эстетической критикъ. Здъсь всякій знаетъ, что эстетическій вкусъ есть достояніе каждаго человъка, и потому многіе читатели думаютъ, что все искусство критика состоитъ въ умѣньѣ остроумно и ловко высказать свое мнъміе о литературномъ явленіи; причемъ главнѣйшими и единственными качествами критика должны быть умъ и добросовъстность. Точно то же думаютъ и нъкоторые изъ самихъ критиковъ. О потребности врожденнаго таланта къ этому дълу многіе даже и не подозръваютъ.

Среди всего этого хлама попадаются, коңечно, хотя и изръдка, критики другаго рода, критики съ направленіемъ болье серьёзнымъ и благонамъреннымъ. Къ нимъ-то и сцепнить мы перейдти теперь, чтобы оценить ихъ значеніе въ литературъ. Для бо́льшей ясности постараемся и здъсь свести всъ тъ направленія, какія случалось намъ замъчать въ различныхъ критическихъ статьяхъ, къ общимъ чертамъ, даже позволнить себъ въ этомъ отношении итекоторую идеализацію. Этимъ ны избъжнить, во первыхъ, рсякихъ личныхъ намековъ, а во вторыхъ, будемъ имъть возможность къ болъе полному анализу.

Прежде всего слёдуеть указать на некоторыя критики стихотвореній, изъ которыхъ иныя отличаются вёрнымъ чутьемъ, правидьнымъ ваглядомъ и уменьемъ ваяться за дело. Конечно, понять и оценить достоинства стихотвореній, въ особенности мелкихъ лирическихъ, легче, чемъ, напр., произведенія драматическія или новествовательныя. По большой части краткія и выднешіяся однимъ разомъ, однимъ, такъ сказать норы-

Digitized by Google

Quid. 111.

вонь вдохновения, они удобные дають чувствовать свою цълость и стройность или недостатокъ того и другаго. - Точно также пероховатость или достоянство стиха, истинность или фальшиюсть чувства, положеннаго въ основу стихотворения, грапозвость образовь и картинъ, чувствуются и опвниются по достомнству легче, нежели все те разнообразныя данныя, котерыя подлежать оценке вь романе, комеди или драмь. Критикъ въ отношени къ никъ летко становится на настоящую точку зрънія, которая даеть ему возможность и право судять ихъ на основании ихъ самихъ, а не взъ постороннихъ, принесенныхъ извиз понятій. По встить этичь причинамъ, порядочныя стихотворенія всегда были встричасны съ одобренень наплими журналами и опениваемы более или менье уловлетворительно. Конечно, нельзя, чтобы и здесь не было. исключений. И здесь являются иногда выходки грубыя и безобразныя, но они проистекають уже не оть недостатка умыныя, а изъ литературной наглости, которая, ради какихъ-нибудь целей, готова признаться, напр., что не можеть отличить очень хорошихъ стихотвореній отъ пародій, какъ это бывало въ вшей литературь. Но гдв же ньть исключений?

Но и въ другихъ родахъ эстетической критики встръчаются явленія болье или менье утвшительныя. Такъ, напр., если выходить въ свъть литературное произведение, имъющее неотъемленыя и большія достоннотва, возбудившее толки свониъ появлениемъ, и притомъ, принадлежащее автору непричаствому или еще неуспъянему подпасть литературнымъ сплетнить, -- тогда ничто не мыцаетъ добросовъстной журнальной оценка новаго явленія; и дайствительно, во всахъ нашихъ журналахъ появляются статьи не въ примъръ обыкновеннымъ. Пинутся ли они другими людьми, иди тв же самые критики особенно напрагають въ этоть разъ свои унственныя способности, это рашать не беренся; двло въ томъ, что туть случаются иногда статьи, заслуживающия внимания, по своему серьёзному содержанию, иногда дельному взгляду и добросоменой оценкь. Достоннства эти встречаются, впрочень, чед сано собою разуместся, не во всехъ статьяхъ въ равной степени. Въкоторыя отличаются, напр., только желаність сказаль по-

сильную правду и извъстною ловкостью въ составлении: другія сообщають дайствительно верный, въ общихъ чертахъ, судъ. и обличають въ авторъ ихъ природный вкусъ и способность становиться въ живыя отношения съ тамъ, что разбирается. Видно, что критикъ понимаетъ на столько дъло, чтобы не обмануться грубыми эффектами, вычурностью, претензіями и вообще всыть темъ, чемъ иногда закрывается бездарность отъ людей неопытныхъ и мало образованныхъ. Но далее общихъ и очевь немногихъ эстетическихъ положений онъ не илетъ. полнаго возведения къ сознанию всъхъ данныхъ художественнаго произведения не ищите въ его статьв. Иныя, наконець, особенно богаты въ своей общей, вступительной части. Посвящая не много мъста разбору самого. произведения, онъ сообщають публикъ много дъльныхъ эстетическихъ положений, знакомять ее съ высшими интересами искусства, и вообще много содъйствують къ распространению теоріи эстетнки, въ томъ видъ, какою она выработалась лучшими мыслителями по этой части. Но разберень подробные и попробуемь оценить по достоинству заслуги каждаго изъ этихъ родовъ болье или менье серьёзной и потому стоющей вниманія критики. Для этого войдемъ въ жизнь литературы и постараемся Застигнуть, такъ сказать, въ самонъ двиствін, вліяніе подобныхъ статей на публику.

Положнить, вы прочли какую-нибудь новую повъсть, реманть, комедію, или что-нибудь подобное; новое произведеніе затронуло вась, вы чувствуете, что въ головъ вашей заронлись новыя мысли, душа обогатилась свъжним образами, обрисовались незнакомыя вамъ прежде, интересныя положенія; но въ самомъ ли произведеніи нъть достаточной оконченности и ясности, или вы сами не привыкли къ анализу ващихъ эстетическихъ впечатлъній, только вы замъчаете нъкоторую смутность въ общемъ впечатлъніи, вынесенномъ вами изъчтенія; прожитыя вами, по воль автора, событія и прошеднія предъ глазами вашним лица, не покоряются вашему разумънію, не группируются такъ, чтобы образовать полное и совершенно ясное впечатлъніе. Вы сами знаете, что прочитанное вами хорошо, на многое, дъйствительно хорошее, вы

Digitized by Google

Объ эстетической критика.

Omd. III.

даже можете указать и указать безошибочно, но вамъ хочется знать все о данномъ произведсния, вы хотите исчерпать всъ данныя, въ него положенныя; вы хотите стать въ немъ хозяяномъ, чтобы получить полное право судить о достоинствахъ и недостаткахъ его. И вотъ вы обращаетесь къ журнальнымъ рецензіямъ. —Что же находите? Не говоримъ уже о тъхъ пристрастныхъ, легкихъ, капризныхъ и другихъ отзывахъ, которые съ разу не удовлетворятъ васъ и даже не остановятъ ващего вниманія. Но вотъ, напр. статья, по всъмъ примътамъ, серьёзная.

Предисловіе написано скромно, но и дъльно, авторь довольно основательно говорять о характеръ того рода литературныхъ созданий, къ какому принадлежитъ данное. Вы съ нетерпъніемъ приступаете къ самому разбору. Но, къ крайнему удивлению, замъчаете съ перваго же шага, что вы не вынесете ничего изъ'этой критики для лучшаго пониманія прочтеннаго вами, напр. романа, что рецензенть самъ ходить ощупью около него, будучи не въ силахъ собрать въ одно целое всъхъ вынесенныхъ имъ впечатльній, и напрасно старается для составления статьи привязать свою мысль то къ тому, то къ другому въ данновъ произведения. Прочтя всю критику, вы выноснте еще и другую мысль изъ этого чтенія, именно, что рецензенть, можеть быть, даже уступаеть вамь въ способности чувствовать достоянства изящнаго, и вся разница между нить и вами, если вы не писатель, состоить только въ привычка его-выражать свои мысли и составлять вообще журнальныя статьи съ помощью известныхъ общихъ пріемовь. Впрочемь, на самомъ дъль не такъ легко убъднъся въ подобной нустоть иной журнальной рецензін. Для этого необходимо, во первыхъ, чтобы вы приступали къ ней съ довольно ясно сознанными требованіями; во вторыхъ, чтобы вы твердо вврили въ ваше нешосредственное чувство; и въ третънхъ, наконецъ, чтобы вы не пугались набора мыслей и ловко составленных фразь; однимъ словомъ, нужно, чтобы вы решились твердо искать дела за весю путаницей, и имъли хотя накоторое предчувстве того, что ищете. Безъ этихъ условий статья васъ обморочить точно такъ же, какъ обнорочила она и самого автора. Вы примете за

HAYKE.

дъло чужія положенія эстетическія, приведенныя рецензентонь довольно кстати и съ извъстною ловкостью. Вы примете также за дъло некоторыя отрывочныя и не проистекающія изъ живаго пониманія дъла заметки рецензента объ идеъ, характерахъ и т. д. Вы, наконецъ, можете отступиться отъ вашихъ собственныхъ свъжнхъ впечатленій въ пользу натянутыхъ сужденій критика, которыя имеютъ передъ вашими то преямущество, что связаны съ теоріей, имеютъ изкоторый видъ логичности и возводятъ васъ къ общимъ положеніямъ. Если же вы побъдите всъ эти трудности, то убъдитесъ, безъ сомиънія, въ совершенной безполезности для васъ подобной рецензіи, какъ часто убъждаетесь въ безталантливости иного трудолюбиваго, опытнаго и даже ловкаго романиста.

Что касастся до критическихъ статей втораго рода, т. е. такихъ, которыя сообщають более или менее голословное мненіе о достоинствахъ и недостаткахъ разбираемаго произведенія и имеють лучшимь своимь качествомь върность суда, основаннаго на природноить вкусь, и некоторыя, хотя и въ общихъ чертахъ, но ясно высказавныя эстетическія положенія, то главныйнее достоинство яхъ состоить вь томъ, что они върно рекомендують читателямь хорощія сочиненія, и устраняють ихъ оть чтенія произведеній, портящихъ вкусъ. Они могуть съ успъхонъ отстаивать литературу отъ наводненія ся сочиненіями бездарными или ложными по направлению. При энерги со стороны критика, онъ можетъ даже навязать читателямъ свои главныя эстетическія положенія, вследствіе которыхъ они пріобретуть возножность, разсудиез, сказать, что такое-то произведение хорошо, а такое-то не художественно, --это будеть эстетический судъ по известнымъ приметамъ, сообщеннымъ критикомъ. Что действительно критикъ можетъ навязать своимъ чинателянь насколько верныхъ астетическихъ ноложений, развивъ нисколько. ихъ. вкуса,: доказывается несомненно явленень, котораго. нань често случалось быть свидетелень. ---Благодаря некоторому распространению въ нашей литературъ правильныхъ эстетическихъ положений, ны вся более или ненье знаемъ, чего должно требовать отъ романа, повъсти или комедін, и говоримъ, что они хороши, если по нашимъ

Отд. 111. Овъ эстетнической критикъ.

соображеніямь удовлетворяють этник требованіямь, -- дурны, есил не удовлетворяють. -Это чисто суждение ума. Какъ же только дело касается непосредственнаго вкуса каждаго, такъ являются странныя противоръчія. Иной, хваля произведеніе. скучаеть вадъ нимъ, или, браня другое публично, называя уродливымъ, наслаждается имъ втайнъ. Такимъ образомъ вліяніе такихъ критикъ, хотя и безъ сомненія полезное для литературы, ограничивается однако преимущественно действіемъ на умы, и, следовательно, на людей мыслящихъ и занимающихся литературой какъ серьёзнымъ двломъ. Прямаго же вліянія на вкусь большинства оня не имеють, не будучи въ состояни поставить ничего прочнаго для техъ людей, которые при чтени руководствуются только впечатлениями и не привыкли давать много ивста в значения сужденіямь по правиламъ. Такого рода критики особенно полезны, если они печатаются постоянно и продолжительное время въ журналахъ, пользующихся особыть довъріень публики, и вообще имвють заслуги систематическаго и справедливаго преследования какой бы то ни было лжи.

Къ этому же разряду (не по характеру, но по вліянію), можно отнести критическія статьи, принадлежащія лицамь. не одареннымъ отъ природы значительнымъ вкусомъ, но развившинъ себя образованиемъ, знакомымъ съ лучшими произведеніями иностранныхъ литературъ и съ выработавшимися уже пріемами эстетической критики. Не встрвчая затрудненій вь технической, такъ сказать, сторонъ критики, они имъютъ готовыя уже рамки для одънки произведения, къ какому бы роду оно ни принадлежало. Всякое отступление отъ установленной форны они тотчасъ заметять и укажуть, имъя предъ глазами соверниенныйшие образны. Точно также способны они замытить и выпуклыя достоинства, на сколько они могуть быть подведены подъ образовавшуюся въ ихъ головв теорію. Но не вщите въ нихъ того особеннаго чутья, которое открываети нокру талавта вногда подъ грудою безобразнаго хлама, не нщите нь нихъ также сочувствія къ тъкъ оригинальнымъ проявленіямъ таланта, которыя выбиваются изъ-подъ всякихъ, уже установившихся, формь; не думайте, наконецъ, чтобы они способны

были заметнть и оценить вполне те живыя стороны творчества, въ которыхъ пробнвается народность съ ея особенностями, энергіею и неизбъжными при всякомъ начинаніи ошибками; они не дадуть ей сочувствія до техъ поръ, пока все эти еще бродящіе элементы не выработаются до общихъ и строгихъ формь, выносящихъ съ собою готовую уже теорію, такую же полнонравную, какъ и теоріи, взявшія себя взъ художественной двятельности другихъ націй. По этому, они полезны на столько, на сколько нуждается каждый народъ въ распространения истинныхъ инъній, добытыхъ опытонъ другихъ народовъ; на сколько полезно все теоретическое, т. е. разумное, какъ оп лоть оть безурядицы и всякихъ беззаконныхъ явлений. Но ограждая литературу отъ произведений, носящихъ только форму художественныхъ, обличая бездарность и притязанія, распространяя вообще върныя и разумныя эстетическія положенія, сочувствуя наконець въ своей литературъ такимъ достоинствамъ, которыя нивють уже узаконенное право на признаніе, они не выполняють назначения критики въ отношении къ элементамъ BHOEL вступающимъ въ искусство. Они не встрътять ихъ приветонъ и радостью, не обрадуются тому богатству силы и истины, который таится за ихъ часто не безъукоризненною визшностью; но, усмехнуещись на ихъ несколько неловкій вилъ и робкую поступь, они въ полномъ сознании своего права съ укоромъ укажутъ имъ на те строгія и величавыя произведения искусства, которыя завещаны намъ десятками вековъ и вышаьци оден изъ громады другихъ умершихъ, какъ лучше представители движений, совершавшихся въ разновременныхъ ofiacte ИСКУССТВА.

Въ таковъ же родв будеть вліяніе ихъ и на вкусъ публики. Очищая его отъ заблужденій на основанія существующихъ уже законовъ, они не различатъ въ своемь гоненіи техъ влеченій, которыя обнаруживаютъ двйствительные недостатки эстетическаго вкуса, зависящіе отъ грубости его и испорченности, съ теми, которыя условливаются смутнымъ и несознайнытъ еще чувствомъ своего, народнаго, близкаго по природъ, и вивстъ съ грудою предразсудковъ искоренятъ и слабыя вародыщи того, чему еще нътъ достаточнаго возбудителя внъ пи-

Овъ эстетической кунтикъ.

Om). 711.

сателя, въ самой литературв.—Такимъ образомъ полезное безъ соннънія вліяніе ихъ все таки будетъ носить на себв печать односторонности и неудовлетворительности.

Говорить ли еще про одинъ родъ эстетической критики; стоящи въ очень близкой связи съ предыдущимъ хотя и инницій особые оттёнки. Мы разумеемь критики, написанныя лодын, получнышин классическое образование, знакомыми со всеми лучшими памятниками древняго нскусства, 1 глубоко изучившими теорію эстетики, которая, какъ известно, основана преимущественно на искусстве классическомъ. Любя ножеть быть и сильно искусство, они не въ состоянии будуть удержаться отъ нъсколько высокомърнаго взгляда на его современныя проявления, которыя, разумвется, не могуть представить имъ всъхъ техъ данныхъ, какія привыкли они встречть въ въковыхъ и безукоризненныхъ памятникахъ древности. Будучи нъсколько идеалистами въ этомъ отношения, вынося свой судъ изъ самыхъ высшихъ требований, поставленныхъ теорією эстетики, и двйствительно оправданныхъ некоторыми, зотя и весьма не многими произведеніями, они будуть уже черезъ чуръ строги къ произведеніямъ искусства нашего гремени, и не поймуть увлеченія, которое могуть питать къ никь живые современники: правы и неправы ібудуть они въ этонь отношения своемь къ искусству новому. Правы, какъ сакій, ка о стоить крыпко за разъ твердо выработанные члеалы; не правы, какъ всякій, кто ради идеальныхъ требонаній закрость глаза на въчно вновь выносниые жизнью сижие элементы, и не находя въ нихъ отвъта на сеои требованія, не захочеть узаконить никакнять ихъ требованій. И правота и неправота такого взгляда отразится въ судъ критика, и та и другая выразятся во вліяній на читателей.

Указывая впроченъ на нъкоторые недостатки послъднахъ нэъ исчисленныхъ нана родовъ критики, мы инсколько не дунаемъ отнимать у нихъ несомизниой ихъ заслуги. Даже болае. При настоящемъ состояния литературы, когда многіе тотя и не лишенные таланта писатели у насъ поражаютъ решительнымъ отсутствіемъ знакоиства съ върными эстетичеещи положеніями и испорченностью вкуса, когда съ другой

стороны публику, какъ бы унышленно, осаждають ронанани. повъстями и театральными представлениями, лишенными всякаго эстетическаго достоинства, но за то очень искусно разсчитанными на обольщение большинства, въ наше время, повторяемъ, мы считаемъ ихъ за крайне необходиныя, и жальсыть лишь о томъ, что подобныя критики такъ рвано стали появляться у насъ въ послъднее вреня. Но другой вопросъ состоить въ тонъ, удовлетворили ли бы одив такія критическія статьи всьиь потребностямь личературы, вь особенности литературы иолодой, полной свъжнать снать, оригинальной и много объщающей въ будущенъ, но вивств съ тъмъ требующей поддержки и ноощрения? Мы намекнули уже отчасти и прежде на нъкоторыя наъ этихъ требованій, при дальнъйшемъ же изложенія, когда они выступять съ большею ясностью, станеть болве понятныхъ и то почему ны не удовлетворились вполив ин однинь изь очерченныхъ выние родовъ критики.

Но для того, чтобы уяснить наши требования оть остетической критики, и обрисовать хотя отчасти настоящаго и желаемаго критика, необходимо ришить предварительно вопросъ о цили и задачи эстетической критики.

Не подлежить, кажется, сомизнию, что эта задача естьвоспитание вкуса публики съ помощию ноявляющихся въ литературь произведений художественныхъ. Давно уже прошло мнение, будто эстетическая критика, нужна и полезна преимущественно для самихъ писателей. Истинный художникъ творить, новинуясь той внутренней, непосредственной силь, которая и называется талантомы, отничите у него эту снач или замените се чемъ-нибудь другинъ, и будетъ уже не Эдожникъ, а умный инсатель. По этову полезное вляние кратнки отвосится только къ темъ инсателянъ, которы. очень удачно, хотя и не благозвучно, названы беллетристами, которые напр. излагають скон мысли въ известной художественной формъ, при ченъ эта форма не есть существенная, а выбрана инсателенъ только какъ легчайщее средство привлечь внимание читателя, и передать сму въ легкой формъ вногда серьёзный высли. Здясь можно разсуждать о тоить,

Omd. 111.

удачно или неудачновыраженото, что хотъль сказать авторъ, --ныть ли какихъ неправильностей въ той художественной ворив, которую онъ выбраль, и которая имъ заимствована изь другихъ двиствительно художественныхъ произведений, гат она была необходина.-Писателю же съ истиннымъ таланточъ, --- пншущему именно вслъдствіе своего таланта, странно бы было слушаться всвхъ различныхъ соввтовъ, которые могуть ему сообщить критики, хотя бы они и руководствовались положеніями науки. --Въ нень, какъ говорить Канть, природа длеть законы наукь, а не на обороть. Если даже и согласиться, что въ наше время, когда такихъ законодательныхъ талантовъ не появляется, критика можетъ быть полезна кое въ чемъ даже и очень тадантливыиъ люаякь, то все таки странно бы было ограничить все дъло критики этою сомнительною по успъху задачею. Критика не должна забывать, что главныйшинь образонь все, что она ни двлаетъ, должна она двлать для публики, которая нань дороже всякаго, хотя бы и очень талантливаго лица, и потому между прочимъ, что въ ся безразличной массъ таятся зародыши всякаго таланта, и, можеть быть, множество высокнать талантовъ воспитывается въ ней подъ вліяніеть того, что сообщаеть ей пишущій мірь.

И такъ эстетическая критика существуеть преямущественно для публики и имбеть главною целью образованіе ся вкуса. Образовать же вкусь—значить развить способность къ чисто-эстетическому, т. е. безкорыстному въ общирномъ скыслѣ наслаждению. Самый лучший способъ для этого есть безъ сомивнія знакомство съ въковыми, классическими намятниками искусства. Особенная заслуга этихъ произведеній въ отношеніи къ развитію эстетическаго вкуса есть та, что они неотразимо нравятся всякому въ извъстной степенни образованному человъку и нравятся именно съ своей художественной стороны. Будучи вполив и до малейпей модробности проинкнуты оживляющею ихъ эстетическою идеею, достигнувъ въ своей сорив совершенной проврачности, они не могуть дать мъста имкакому другому внечатланно, кроиъ эстетическаго, и это последнее возбуж-



даютъ несомнённо. Такимъ образомъ нодъ ихъ вліянісять вкусъ публики очищается самъ собой, міръ искусства отръшается мало по малу въ главахъ ихъ отъ всего посторонняго, и практически установляются въ душѣ тѣ точки, съ которыхъ должно происходить созернаніе всякаго художественнаго произведенія. Но такого рода эстетическое образованіе публики не зависитъ отъ критика. Это уже дѣло самихъ читателей. Критикъ можетъ только замънить собой отчасти этотъ недостатокъ эстетическаго образованія въ читателяхъ, и вынесенную имъ изъ собственнаго воспитанія опытность передать читателямъ въ своемъ взглядъ на разбираемыя художественныя произведенія.

Но предположные даже, что эстетический вкусь самаго критика въренъ совершенно, - остается ръшить задачу, какъ передать читателянь этоть върный вкусь. Мы уже видели выше, что въ этопъ случав встречаются двв крайности: ОДНИ ИЗЪ Критиковъ просто высказываютъ свое личное инъніе о произведенія, и читатели обогащаются изъ такой критики лишь новыть, лишеннымъ для него всякаго основания сужденіень; другіе заботятся о сообщенін читателю техь эстетическихъ положений, на основании которыхъ они сами судять о художественныхъ произведенияхъ; но, давая такимъ образомъ читателямъ способы и право судить довольно върно объ эстетическопъ достоинствъ произведений, они не могуть ему сообщить своей способности - действительно чувствовать изящное въ произведения, (ибо способность эта не можеть быть передана никакими теоретическими положениями), — и такных образовь очень мало содъйствують развитію вкуса въ прямонъ снысль.

А между тъмъ это-то и есть существенное дъло, оть котораго зависить все остальное. — Эстетическія положенія, напр., выработаются сами собой въ мыслящихъ людяхъ, какъ только образуется ихъ вкусъ, т. е. какъ только они сдъдаются способными къ правильной и самобытной оцтанкъ художественныхъ произведеній. — И только тогда сдълается полезнымъ распространеніе теорій эстетическихъ, когда пригото-

Omd, 111.

вится для нихъ благодарная почва въ практически-развитомъ вкусъ каждаго.

Поэтому, воспятание вкуса публики должно быть преимущественно практическимъ, т. е. критика должна пріучать читателей, върно смотръть на художественныя произведенія.

Но какъ это сдълать?

Художественное произведение, вышедши изъ рукъ автора, является совершенно отдъльнымъ бытіемъ, и въ этомъ видъ дълается общимъ достояніемъ. То, какъ чувствоваль его самъ художникъ, тотъ пунктъ, съ котораго онъ смотрълъ на свое произведение, теряется совершенно для публики, и ей оставляется совершенный произволь, смотря по способностямь каждаго, его предубъжденіямъ и т. д., смотреть на него съ какихъ угодно точекъ зрънія, и чувствовать въ немъ то, что каждый способенъ чувствовать. - И хотя, конечно, во всякомъ художественномъ произведении, по скольку оно имъетъ право на такое название, лежать необходимыя требования быть чувствуему такъ, а не иначе, но требованія эти ясны и обаятельны не для всякаго. Трудность найдти настоящую точку зрънія для пониманія является еще большею для произведеній литературныхъ, нежели для произведений другихъ искусствъ. - Въ современномъ напр. романс, повъсти, комедіи и т. д., читатель находить множество интересовъ помимо искусства, и, смотря по тому, какимъ изъ этихъ интересовъ онъ наиболве сочувствуеть, взглядъ его на самое произведение получаеть то или другое одностороннее направление, которыя такъ поражають, когда прислушиваещься въ обществъ къ различнымъ толкамъ о вновь появившенся произведении. Аругая трудность настоящаго пониманія художественныхъ произведений состоить въ томъ, что, для доставления чисто эстетическаго наслажденія, они должны быть обняты во всей своей цълости, ибо въ ней-то и заключается вся ихъ сила; составныя же ихъ части суть элементы, которые принадлежать точно такъ же жизни, какъ и искусству, и могутъ нравиться развъ только своею вврностью дъйствительности. Но необходимо довольно высоко развитое эстетическое чувство для того, чтобы сохранить целость впечатления оть какого-нибудь поэтическаго произведенія, которое мы читали или слушали, ниродолжения весьма долгаго времени, последовательно интересуясь различными положениями, характерами и т. д.

Совсямь другаго рода дело въ искусствахъ пластическихъ, гдъ ничто не мъшаетъ этой цълости впечатления. гдъ даже эта целость постоянно представляется нашимъ взорамъ, давая увидъть себя, если не вдругъ, то хоть понемногу. Трудно не добраться наконецъ до идеи такого произведения, которая вдругь освётить зрителю все части его съ надлежащей стороны. Такимъ образомъ, между тъмъ какъ въ ваяния, напримъръ, идея и цълость произведения стоить предъ зрителенъ, какъ бы напрашиваясь на его внимание и не развлекая его ничемъ иостороннимъ, въ произведенияхъ литературно-художественныхъ онъ самъ долженъ вывести эту идею изъ длиннаго ряда событий, зарактеровь и положений, между твиъ какъ множество стороннихъ интересовъ, и возникающихъ по поводу ихъ размышленій, затрогивають безпрестанно его душу, и очевидно менинотъ ему сохранить необходимую целость впечатленія. Таковы препятствія, мъшающія иногда обыкновенному читателю понять и оценить весь смысль какого-нибудь литературно-художественнаго произведенія. Но есть н аругія трудности, которыя стоять въ этомъ отношении на пути и записному критику, если онъ, даже и при нъкоторой образованности, не одаренъ отъ природы эстетическимъ тактомъ.

Дъло въ тожъ, что творческая сила есть сила живая, и, слъдовательно, часто уходящая изъ-подъ тъхъ законовъ, которые могутъ ноставлены быть ей научно—а priori. Не нужно забывать этого и въ тожъ случав, когда критикъ, вслъдствіе довольно широкаго образованія своего, можетъ, по вндимому, успоконться на томъ систематическомъ понимания изящиаго, которое удалось сму вывесть и изъ изученія прежнихъ памятниковъ искусства и изъ чтенія эстетическихъ сочнненій. Ибо какъ ни важно такъ называемое образованіе и развитіе вкуса, но, надая на неблагодарную нечку, оно можетъ иногда образовать въ человекъ только понимать изъкуса, т. е. дать ему возножность унственно постигать и вкоторыя достоинства и ведостатки художественныхъ прозведеній и судить о нихъ довольно върно, не недучая отъ нихъ

HATE.

Omd. III.

въ самомъ дъяв всъхъ техъ внечатлений, какія предпатаваются полученными. При такомъ недостатяте свезнаго и живаго внечатления, нужны болынія усвлія, чтобы по принцинамъ оценить верно и вполне разбираемое сочинсніе (даже и на столько, на сколько возможна вообще подобная оценка). Притомъ, только съ живымъ и яспыхъ чурствомъ не могуть вступать въ борьбу различныя неумъствыя въ критике личныя отношения; какъ же только критическій судъ делается для него задачею и напряженнымъ умственнымъ трудомъ, такъ, по свойству человъческой природы, получають они вновь свои права, и должны быть устраняемы силою воли, что, даже и при успехъ, не мало мъщаетъ полному и всецълому поннамию всего даннаго создания.

Всв эти трудности не должны существовать для критяка, въ которомъ предполагается высокоразвитое эстетическое чувство. Своей критической статьей онь обязань освободить оть нихъ и всякаго читателя. Онъ долженъ поставить читателя въ настоящія отношенія къ художественному произведению, сообщить ему на него свою точку зрънія. Дъло его устранить всв случайныя и личныя воззръния на данное произведение, и сводить ихъ къ одному общему, которое принадлежить ему, и которое требуется самимъ произведениемъ. Но для того, чтобы сообщить имъ свой настоящий взглядъ на данное явление въ литературъ, чтобы, наконецъ, практически пріучить ихъ къ этому взгляду, ему недостаточно говорить читателямъ, что такое-то направление ложно въ искусстве, а такое-то истинно; онъ не долженъ только разсказывать имъ, какъ нужно смотръть на художественныя произведения, и безполезно убъждать ихъ отказаться оть техъ фальшивыхъ взглядовь, которые условливаются ихъ одностроннимъ развитісять и въ которыхъ они не свободны, потому что вынесли ихъ изъ жизни, онъ обязанъ поставить ихъ дъйствительно на ту точку зренія, съ которой художественное произведеніе представляется художественнымъ, и гдъ отпадаетъ все ложное, условливаемое личностью читателя, а не требованіями самаго произведения. Для этого онъ долженъ такъ освътить для нихъ разбираемое произведение, чтобы нить не оставалось про-

HAYNE.

изына въ выборъ взгляда, чтобы весь смысль, вся идея произведенія, неотразимо запечатльдись въ нихъ. Только при сообщенія такого практическаго знакомства съ истиннымъ воззръніемъ на произведенія искусства, можно ожидать отъ критики настоящаго и благотворнаго вліянія на вкусъ публики; ибо нъсколько подобныхъ критическихъ статей не только сообщать читателю взглядъ критическихъ статей не только сообщать читателю взглядъ критическихъ статей не только сообщать читателю взглядъ критика на то или другое произведеніе и сохранятъ въ его памяти окончательный приговоръ его или нъсколько эстетическихъ положеній; но и усвоить ему самый пріемъ критики, давъ возможность быть самобытнымъ судьею другихъ произведеній.

Нечего бояться, что при такомъ направлении критики, читатели не будуть обогащаться общими эстетическими положеніями, и весь разборъ будеть ограничиваться разсматриваніемъ даннаго произведения. Гораздо большее количество върныхъ эстетическихъ положений передастся въ одномъ такомъ дъльновъ разборъ, нежели во многихъ статьяхъ, наполненныхъ теоретическими сентенціями, или, лучше сказать, передастся вся масса ихъ, хотя и въ скрытомъ видъ. И хотя, койечно, требуется нъсколько новаго труда, чтобы сообщенныя эстетическія положенія изъ этой скрытой формы возвести къ сознанию и привесть въ систему; но за то туть представляется огромное преимущество въ томъ, что всякій, если еще и не успъль сознать и осмыслить требований и положений эстетическаго вкуса, будеть имбть практически върный вкусъ, чего, какъ мы видъли выше, не въ состояни дать знакоиство съ теоретическими положеніями.

Если и согласиться съ высказанными нами сейчасъ требованіями отъ эстетической критики, то все-таки рождается вопросъ: какая же это точка, съ которой самъ критикъ долженъ смотръть на художественныя произведенія, и на которую онъ долженъ ставить читателя?

До сихъ поръ, мы предполагали взглядъ критика вбрнымъ, — но еще остается совершенно не яснымъ вопросъ: каковъ этотъ върный взглядъ? А визств съ тъмъ и другой: какого рода люди способны имъть этотъ върный взглядъ? Постараемся отвъчать прежде на первый вопросъ. Писатель,

Ond. III: OB

давая на судъ публикъ какое-нибудь свое произведение, дъласть нъчто свое общимъ достояниемъ; для своей внутренней идея онъ находить приличную внъшнюю форму, и эту форму передаеть публикв, какъ средство усмотреть идею. Вообще, въ каконъ бы то ни было родъ искусствъ, художникъ даетъ для всеобщаго созерцанія то, что было доступно прежде созерцанию его одново, онъ стремится поставить всякаго на свое место-дать всякому видеть, что самь видель, чувствовать, что самъ чувствовалъ. По этому, тотъ наиболье понимаеть и ценнить. художественное-произведение, кто въ своемъ взглядъ на него приближается, ими способенъ съ особою быстротою и живостью приблизиться какъ можно болье къ точкъ зрънія самаго художника. Понятно, что подъ этою точкою зрънія ны не разумбень какихъ-нибудь личныхъ отношений автора къ произведению, которыхъ, можетъ бытъ, очень много у efo творца къ его созданию, но только отношения чисто эстетическия.

Съ другой стороны, простые элементы, изъ которыхъ состоить каждое; въ особенности-современное, художественное произведение, лежатъ въ душте всякаго человека, и въ этомъ отношения, художникъ есть только первый, который, подъ влияниемь господствующей иден, уснъль сгруппировать ихъ въ новую, дотоль небывалую цельную форму, свести безразличные и сами по себъ ничего незначущие факты такимъ образочь, чтобы всь они осветились надлежащимъ образомъ, и вынесли целое, разумное внечатление; точно такъ же, какъ мыслитель, сказавший какую-нибудь новую истину, есть первый, успъвший существующия во вебхъ понятия свести къ высшинъ. дотоль никвиъ невыработаннымъ. Тотъ и другой суть процессы органические; до извъстной стенени возможные въ каждомъ, по крайней мвръ, съ той поры, какъ главное сдълано, то есть нужные для того процессы художественные или умственные совершены особенными, избранными къ тому двятелями. По этому, на первый разъ, можетъ показаться, что, какъ понимание новой истины, такъ и постижение всякаго даннаго уже художественнаго произведения доступно всякому. На дъль, однако же, совсвиъ не такъ. При многосторонности свойствъ души человеческой, въ жизни представляется мно-

HAYKE.

жество самымъ одностороннимъ образомъ развитыхъ людей; эта односторонность развития, напр. практическихъ способностей человька во вредъ унственнымъ и эстетическимъ, или однихъ умственныхъ также во вредъ эстетическимъ, мъщаетъ. часто людять даже данныя сочетания, напр. въ художественномъ произведении или въ готовыхъ умственныхъ положенияхъ, воспроизвести въ своей душть съ тою полнотою и отчетливостио, какая нужна для ихъ уразумения. При этомъ главныйшимъ образомъ мышаетъ не недостатокъ нужныхъ для этого воспроизведения элементовъ, но усиленное развитие другихъ Аушевныхъ дъятельностей, устремляющихъ внимание человъка постоянно на другое. Это обстоятельство въ особенности важно при оптникъ современныхъ произведений искусства и преимущественно литературныхъ, бо́льшею частію полухудожественныхъ, а слъдовательно не представляющихъ, какъ классическия напр. произведенія, неотразимыхъ требованій на эстетическое ихъ понимание, --а съ другой сторонь, дающихъ всякому современному человъку богатый матеріаль для пониманія ихъ съ другихъ сторонъ.

И такъ нужна особая способность, особое съ своей стороны какъ бы одностороннее развите, для того, чтобы быть призваннымъ эстетическимъ критикомъ; эта особая способность и есть эстетическій вкусь. Вникнемъ подробные въ свойство атой способности. Выше было сказано, что настоящее созерцаніе художественнаго произведенія есть такое, которое принадлежало самому автору въ минуту творчества, все равно, было ли оно ему совершенно ясно, или управляло имъ полусознательно, ибо это самое созерцание и передалъ онъ въ своемъ произведения.---Но способность творчества, какъ ни таинственною представляется она намъ въ своей сущности и дъятельности, очевидно не ножеть существовать въ избранныхъ людяхъ, какъ нечто отдельное, новое — однимъ словомъ такое, чего даже и зачатковъноть совсемь въдругихъ. По крайней мъръ внимательный разборъ способностей дущи человъческой показываеть совершенную невозможность такой придаточной способности, и современное состояние науки высказываеть свое изстоятельное требование объяснить до навветной сленени твор-

0md. 111.

ческую способность, какъ и всякую другую, особеннымъ разнитерь одной или изсколькихъ изътехъ способностей, которыхъ залатки или начала даны во всякомъ человъкъ. Це принимая на себя обязанности отвечать на такое требование, мы считаемь однако необходнињить допустить, и въ отношения этой способностя, накоторыя степени перехода между людьми, какъ напр. въ отнониения умственныхъ способностей въ тесновъ свыслъ.... что уже давно не подлежить никакому сомпънию. Доказать справедливость такого допущения было бы конечно гораздо затруднительные въ отношения способности творчества, нежели в приложении къ способностямъ разсудочнымъ; потому что о значении и существа последняго всякий имветь яснайщия представления, и потому легко можеть повърнть на опытв различныя степени его развитія. Творческая же способность представляется намь, какъ нъчто твердое и опредъленное только въ свояхъ крайнихъ ступеняхъ, и именно съ твхъ поръ, какъ она начинаеть быть творческою; наблюдать её въ низшемъ ся разнити, безъ предварительнаго и полнаго знакоиства съ суцественными свойствами этой способности, было бы очень трудно, а потому такъ же трудно повърить на опыть справедливость допущения различныхъ степеней ся развития. Впрочемъ уже различныя степени художественнаго таланта, которыхъ существование доказывается безпрестаннымъ опытомъ, служать отчасти подтверждениемъ этого положения, если только не объяснять значительной разницы между талантами писателей единственно различиемъ родовъ ихъ талантовъ, что едва ли возножно. Допустивъ это, им придемъ къ слъдующему заключению: чемъ больше человъкъ въ отношения развития художественной способности стоить къ той степени, гдъ эта способность начинаеть становиться требовательною для того, кто владееть ею, т. с. продуктивною или талантомъ, твиъ больщее враво дано ену отъ природы быть критиконъ. Этою большедо. вли меньшею близостью опредъляется большее или меньшее присутстве эстетическаго вкуса. Особенныя права такого, человъка на критическую двятельность основываются на томъ, что онъ болье нежели кто другой, способенъ оцънить художе--ственное произведение, т. с. перечувствовать его именно такъ,

какъ это двлалъ художникъ. Изъ этого, конечно, не слвдуетъ, чтобы всякій художникъ былъ и лучшниъ критиконъ; во первыхъ потому, что для художественной двятельности доотаточно одной творческой способности, при ченъ можетъ бытъ отсутствіе современнаго образованія и умънья ловко и двльно выражать свои мысли, —во вторыхъ потому, что художники могутъ бытъ также односторонними, и способный къ извъстнаго рода художественной двятельности, можетъ плохо иониматъ художниковъ, двйствующихъ въ другой сферъ.

Но сказавши, что эстетический критикъ долженъ самъ отличаться тыми душевными способностями, которыхъ исключительное и полное развите даеть право и способы къ творческой дъятельности, мы сказали еще очень мало. Всякій въ правъ спросить насъ о ближайшихъ и точнъйшихъ указаніяхъ на особый строй души, особый складъ ума, особенность его воззръний и т. д., однимъ словомъ на всъ приметы, отличающия человека призваннаго къ эстетической критикъ отъ критиковъ вольно-практикующихъ. Постараемся, по изръ силъ, удовлетворить этимъ справедливымъ требованіянь, напередь впрочень оговариваясь, что мы нисколько не претендуенъ на полное разръшение заданныхъ себъ вопросовь. При этонь для облегчения себя и для большаго спеціализированія нашей задачи будемъ имъть въ виду це идеалъ критика вообще, годнаго для всякаго времени и всякой ЗПОХН ВЪ ИСКУССТВЕ, НО ПОСТАРАСИСЯ ТОЛЬКО ВЫЗВАТЬ НА СВЕТЪ такія черты, которыхъ требуеть оть критика современное направление искусства.

Отличнтельная черта современнаго искусства русскаго состоить въ томъ, что оно больше чвиъ когда-либо служить отраженіенъ жизни во всемъ ся двйствительнонъ разнообразін. Вопросы, ниъ разрвшаеные, не отличаясь иногда особою глубниой, вивств съ твиъ выносятся по большей части прямо изъ жизни, часто даже почти въ томъ самомъ видъ, въ какомъ они возбумдены непосредственнымъ наблюденіемъ. Искусству нашему недостаетъ вообще, если это уже необходимо назватъ недостаткомъ, идеализация и твхъ прісмовъ, которые можно назватъ

51

Omd. III.

техническими, но за то оно стоить на твердой почвь, оно. инесть глубокіе корни въ действительности. Нать, кажется, надобности доказывать, что такое состояние есть самое лучшее, самое желательное для литературы молодой, и есть самое върное ручательство за ея самостоятельность. По этой-то причинь произведения нашихъ писателей принимають такъ часто капризную форму, и никакъ еще не хотять уложиться вполнъ въ тъ, положниъ, законныя формы, которыя образовались въ-течение долгаго времени для разныхъ родовъ художественной двятельности. Это, пожалуй, тоже недостатокъ но если уже нужно выбирать между этою шаткостью и неудовлетворительностью формъ, и другимъ важнымъ недостатконъ-отсутствемъ оригинальности и близости къ дъйствительности, то ужъ конечно мы гораздо охотные помиримся съ первымъ. Если тъ формы, которыя выработаны художественного дъятельностью другихъ народовъ, окажутся въчными и необходимыми для насъ, тогда нътъ сомнъния, что, идя естественнымъ путемъ, мы придемъ и къ нимъ. Но бъда, если, гоняясь за этими формами, мы упустимь изъ виду близкую связь искусства съ нашею жизнью, и дъйствительные интересы, возбуждаемые этою послъднею, замънных искусственными, чуждыми нашими духу. Искусство наше какъ бы только начинаеть подниматься съ земли, оно еще слишкомъ близко къ почвъ, нисколько не успъло возвыситься, еще не обрисовался даже остовъ будущаго зданія, — объ украшеніяхъ архитектурныхъ нътъ и ръчи; но, свидътели закладки этого здания, мы должны радоваться, глядя на то, какъ твердо укрылаются въ почве его основания, съ какихъ близкихъ, простыхъ вопросовъ начинаетъ оно. Но и здъсь нужно оговориться.--Мы опасаемся, чтобы сказаннаго нами о формь не поняли такных образонъ, будто ны узакониваенъ всв тв капризныя Формы, въ которыхъ иногда выражають наши писатели результаты своихъ наблюдений и думъ надъ жизнью. Нътъ ничего оскорбительные, какъ видеть, что подобный недостатокъ формы происходить не оть недостатка уменья вложнть свой матеріаль въ готовую уже форму, и виесте съ темъ отъ нежеланья урвзать чли нополнить постороннымъ недостающее для формы, но

отъ небрежности, недостатка уваженыя къ литературъ или лени додумать зачатое.

Когда литература находится въ такомъ постоянномъ исканіи матеріала для себя въ дъйствительности, когда она рыщетъ, такъ сказать, по различнымъ угламъ жизни, осмысливая и приводя къ сознанію всякую мелочь, всякій опытъ, всякое наблюденіе, на критикъ лежитъ обязанность особой чуткости, впечатлительности и живости, которая давала бы ему возможность статъ съ разу въ настоящее отношеніе ко всякому литературному явлению, принять тотчасъ къ сердцу вызванный имъ на свътъ вопросъ, если онъ дъйствительно добросовъстенъ и искрененъ, въ особенности не относиться къ нимъ свысока и быть готовымъ иногда поучиться неъ него самому. Это уже намекаетъ намъ отчасти на то, каковы должны быть свойства настоящаго, современнаго критика.—Основнымъ его качествомъ должно бытъ правильно развитое воображеніе.

Этнить мы хотнить отличить его, во первыхъ, от ь другаго рода людей, съ преимущественнымъ развитиемъ чувства, способныхъ бытъ очень достойными и полезными во иногихъ другихъ отношенияхъ, но именно неудобныхъ для критической двятельности въ наше время. Мы разумъемъ тв углубленныя въ самихъ себя, наклонныя къ сосредоточенности и самонаблюдению, натуры, въ которыхъ ушедшая внутрь чувствительность сообщаеть душев особое, лирическое настроение, часто причудливое, угловатое, хотя и глубоко залегающее.-Такіе люди никакъ не могуть относиться просто къ действительности и взятымъ прямо изъ нея художественнымъ произведениямъ, и именно къ тъмъ сторонамъ ихъ, которыя и составляють ихъ существенное значение. Они все понимають со стороны чувства, во всемъ ищутъ и ценять слубных чувства, его энергио, и ради этихъ достоинствъ прошиють иногое. Ва особенности они любять такія процазеденія, гдъ налгано на жизнь, гдъ, напр., негодованно ихъ, вовбужденному противь вавестных сторонъ действительности, дается сильная, хотя и довольно грубая шища, или где со-

Ond. II.

чувстве ихъ известнымъ явленіямъ встръчаеть идеальные. хотя и приторные образы. А именно такая-то ложь вредна вь особенности въ литературв полодой, и притомъ такой, которой особое достоннство состоить въ близости къ действитель-. ности-въ правдъ. -- Точно также эти люди лишены почти совершенно той подвижности души, которая позволяеть намъ свободно входить въ чужіе характеры, въ чужія положенія. Такое. что пережили они своею собственною опытностью, они поймуть, и оценять върность его представления. Но положения в характеры, чуждые имъ, совершенно незнакомые, такими и останутся для нихъ, съ какою бы художественною ясностью не были изображены. Не займуть ихъ также и не возбуать ихъ сочувствия простые вопросы, непосредственно возникающие изъ жизни; у нихъ есть свои вопросы болве глубокіе, болье важные, и главное сильно прочувствованные, которые стоятъ передъ ними безпрестанно, и изъ которыхъ они глядять на все происходящее, не видя въ немъ ничего, кроить того, что хотять видеть. Мы совсемь не противь такихъ характеровъ, и очень хорошо знаемъ всъ ихъ достоинства, но мы противъ польвы такихъ людей въ критической абятельности. Упомянули же объ нихъ за темъ, чтобы выпуклые представить другой родъ натуръ, которыя мы считаемъ болъе способными въ настоящее время къ эстетической крятнкъ, и оправдать наше положение о необходимости преобладанія въ нихъ правильнаго воображенія. У насъ вообще очень мало дають цъны нормальному развитию воображения а многіе даже и не подозръвають, чтобы здъсь могли случаться важныя уклоненія. А между тычь сколько лжи оть этого недостатка. Отчего, напр, какъ отъ неиспорченности воображения, правятся большинству всь ть несбыточныя происшествія, тв неестественные характеры и положенія, которые составляють всю сущность и всю прелесть для многихъ, вЪ различныхъ новейшихъ ронанахъ, повестяхъ, дранахъ, водевиляхъ. Оттого-то такъ цвиниъ мы вообранконо и даемъ сиу такое важное значение въ критикв.

Правильно развитое воображение есть ни болье, ни ненве, какъ задатокъ правильнаго мънцления о вопросахъ жизни,

HATER.

возбуждаемыхъ и разръщаемыхъ опытомъ, которые именно и составляютъ въ наше время гловное содержание изящно литературныхъ произведений. Но не говоря уже о мышления, само по себъ воображение въ своихъ безукоризненно выработанныхъ данныхъ, составляетъ важное достоинство критика, сообщая ему чутье ко всему натянутому, преувеличенному, ложному въ представления, и вместе съ темъ чутье ко всякому правильному, хотя бы и новому и незнакомому ему, по собственному опыту, сочетанию данныхъ жизни, представленному въ искусстве. При значительной же степени собственной опытности, и при той правильности, въ какой залегаютъ эти опыты въ дупіъ, они даютъ ему возможность къ верной оцевкъ всякаго литературнаго явленія, на сколько оно тоже взято изъ жизни и есть плодъ правильной органической душевной дъятельности.

Взглядъ такого человѣка на жизнь, и вообще на явленія дъйствительности, будетъ отличаться ясностью и простотою, и если даже онъ не проникнетъ въ самую глубину ихъ, не возведетъ къ общимъ и отвлеченнымъ вопросамъ, не возвысится, однимъ словомъ, до онлосооскаго міросозерцанія, то по крайней мъръ не будетъ никакой неправды въ томъ, что нужно ему для непосредственнаго приложенія, онъ будетъ свободно подходить ко всъмъ вопросамъ, выносимымъ изъ жизни художественными представленіями, и имъя возможность легко увидъть и непосредственную связь ихъ съ дъйствительностью и дальнъйшее развитіе этихъ данныхъ въ той оориъ, какую избрала воля автора, онъ пойметъ и оцвнить ихъ не на основаніи своихъ предубъжденій, личныхъ и исключительныхъ требованій, но по твиъ даннымъ, какія дъйстви-

При правильности и воспріничности воображенія, такой критикъ найдетъ въ себъ сочувствіе и ко всякой оссбенности иъ художественной двятельности, вытекающей изъ народнаго духа, и, если еще не достигшей совершеннаго изящества, то обящающей его въ будущенъ. Ибо съ одной стороны условія для ихъ уразумения заключаются въ тожде-

55

Отд. Ш. Овь эстетической критикъ.

ственности заложеній его собственной души, съ твин, которыя взялись изъ того же источника, и правильно сложились нодъ вліяніемъ таланта въ душъ художника; съ другой же стороны, ничто постороннее, враждебное правильности воображенія, не помъщаетъ ему взглянуть върно на явленія, и свободно подчиниться правильно двйствующей силь, вывнанией ихъ на свъть.

Въ немъ не должны быть также преобладающими стремленія къ отвлеченному мышлению, ибо какъ ни важны въ извъстныхъ отношенияхъ такого рода наклонности. души, здъсь они были бы неуместны; только въ самыхъ высшихъ, самыхъ счастлявыхъ организаціяхъ соблюдается та строгость и постепенность мышьенія, которая не искажаеть нисколько матеріала, послуживциаго для нея основаниемъ, и оставляеть въ полной свъжести всь взятыя изъ дъйствительности представления. По большой же части случается, что способность къ отвлечениямъ развивается на счетъ другихъ свойствъ души, и что стремление уразуить всякое явление теоретически, извлечь изъ него какое-нибудь общее, - какую-нибудь мысль; это стремление захватываеть въ представляющихся явленіяхъ только извъстныя стороны, нужныя ему для его цълей, и удовлетворясь такимъ извлечениемъ, за темъ уже не оставляеть въ душъ даннаго явленія въ его первоначальномъ видъ, и слъдственно вредить ему тамъ, гдъ оно нужно прениущественно со стороны своей полноты и свъжести. Понятно, что для върной оцънки произведений художественныхъ, особенно такихъ, которыя не цълы до такой степени, чтобы возстановить свъжесть первоначальныхъ ощущений въ человъкъ даже и утратившемъ ее, подобныя свойства души мало годны.

До сихъ поръ мы говорили преимущественно о свойствахъ критика, составляющихъ его природу. Нужно сказать также нъсколько словъ и объ искусственномъ развити его способностей, если и не для полноты очерка, то во избъжаніе нъкоторыхъ безполезныхъ недоразумъній. На первомъ планъ тутъ, разумъется, стоитъ современное образованіе, о необходимости котораго считаемъ не нужнымъ говорить. Сдълаемъ лучше болъе спе-

ціальную заметку. Многіе думають у нась, что человекъ съ умомъ и образованиемъ, специально и успешно занимающийся чъмъ-нибудь, можеть иногда, оторвавшись отъ своей посторонней дъятельности, перейдти къ критической и написать съ разу очень хорошую статью о какомъ-нибудь современномъ изящно литературномъ явлении, и обсудить его дъльно и всесторонне. При жалкомъ состоянии критнки въ нашей литературь, конечно, нельзя не дорожить всякимъ, хотя бы и вскользь высказаннымъ суждениемъ умнаго человека о новомъ явлении въ литературъ. Оно, пожалуй, инветь даже интересь и нри всякомъ состоянии литературы. Но налобно строго отличать критическия статьи, полныя върныхъ мыслей и взглядовъ, но кос-какъ привязанныя къ расбираемому художественному произведению, оть критическихъ статей истинно дельныхъ и вполне разъясняющихъ произведение. Кромъ различныхъ другихъ свойствъ критику необхолина значительная опытность въ обхождени съ изящно-литературными произведениями и привычка самостоятельнаго ихъ обсуждения. Нужно, чтобы онъ былъ практически знакомъ съ различными присмами творчества. Тогда только онъ свободно, господнномъ будетъ входить во всякое новое произведение, не затруднится въ оценка его построенія и опшбокъ противъ этого, не спутается въ мысли, которая положена въ произведеніе, и даеть себя чувствовать иногда мелкими намеками, а иногда только цальмъ и полнымъ представлениемъ всехъ подробностей ронана.

Нужно ли говорить о житейской опытности критика, въ такомъ дълъ, гдв все прямо касается жизни, и въ особенности его памятливости ко всемъ пережитымъ опытамъ своей души, ко всемъ душевнымъ движеніямъ, замъченнымъ даже и въ постороннихъ, но живо самимъ прочувствованнымъ. Нужно ли говорить также о необходимости любви въ немъ къ народному быту и близкаго знакомства съ явленіями общественной жизни нашего отечества. Все это разумъется само собою. Съ другой стороны мы считаемъ ненужнымъ распространяться о необходимости эстетическаго образованія, ибо это не требуетъ

Omd. III.

какихъ-нибудь новыхъ объяснений, и притомъ отчасти мы уже говорили объ этомъ выше, въ своемъ мъстъ.

Разбирая свойства критика, необходимыя, по нашшену мнънио, для успъшной двятельности его въ наше время, мы имъла въ виду преимущественно національныя художественныя произведения, нало заботясь о такихъ явленіяхъ, которыя, отличаясь даже иногда и значительными достоинствами, принадлежать болье къ литературь общенародной, вызваны на свъть вопросами, хотя бы и серьёзными, но не у насъ родившимися, имъють форму заимствованную и цлохо къ намъ прививающуюся, были бы почти такъ же уместны и понятны въ чужой литературъ, какъ и въ нашей. Не потому оставляенъ мы ихъ въ сторонъ, чтобы принебрегали ими, но потому, что для нихъ всегда найдутся у васъ рецензенты, в. не для нихъ нуженъ часмый нами критикъ. Съ этой точки зрения должно разумить и высказанныя нами требонания. оть современнаго эстегического критика. Та исполнота картины, какую, конечно, зажетять вногіс, зависять не ота того, чтобы мы не видели всехъ остальныхъ требований, и требований, замътимъ, не послъдней важности, но потому, что мы хотели выставить рельсоные ть стороны, какія опускаются; обыкновенно изъ виду.

Посль всехъ этихъ замечаний мы можемъ наконецъ сказать несколько словь и о самомъ родъ эстетической критики, желательномъ въ настоящее время, и именно въ настоящее время совершенно недостающенъ въ литературъ. Выше было сказано, что эстетическая критика должна имъть главною цълью посредствомъ художественныхъ произведений практически развивать въ читателяхъ верный вкусь и прямой взглядъ на литературныя явленія. Изъ этого однако не следуеть, чтобы критикъ долженъ былъ имъть постоянно въ виду поучение публики. Такое педагогическое направление, ясно выражаемое, наложило бы на него печать искусственности, и вообще поставыло бы его въ неестественныя отношенія къ читателямъ, которые сами имъютъ возможность и право судить о всякомъ данномъ произведения, и разумъется, не могутъ никого уполномочить за себя судить для всъхъ о достоинствъ художественныхъ произведений. Поучение выйдеть само собой, ссли только критикъ будетъ передовынъ въ дъль оцънки литературныхъ явлений; если въ его статьъ, ярко и выпукло выставятся на видъ всъ тъ черты даннаго произведенія, которыя были ины-

ия усмотрены смутно и не взвышены настоящимъ образомъ, другими совствить упущены изъ виду, загородившись частностями, случайнымъ образомъ болъе къ нимъ близкими; если всъ ть впечатления, какія более или менее вынесены каждымъ изъ чтенія, соберутся имъ въ одинъ фокусъ, осмыслятся и получать истинное значение. Тогда никто не увидить въ такой статьъ чего-нибудь чуждаго и противуръчащаго его собственной оценке, но только какъ бы яснее езглянеть на то же самое, что видълъ и прежде, хотя не съ такою отчетливостью; составленная имъ такимъ образомъ оценка будетъ не посторонняя произведению, не случайная, но свяжется съ этимъ послъднимъ неразрывно, какъ отчетъ его собственной души въ своихъ впечатленияхъ, какъ результатъ прямаго действия художественнаго произведения на его сознание. Пріобрътется читателемъ въ такомъ случав не наборъ эстетическихъ положений, дъйствующихъ только на умъ, не голословныя заметки о томъ и семъ, но усвоится весь пріемъ критики, потому что на этотъ разъ и въ отношении къ этому произведению сообщится ему какъ бы самъ талантъ критика.

Для всего этого критика должна оценять художественное произведение не съ верху, не съ высоты эстетическихъ положений, извлеченныхъ изъ произведений другихъ эпохъ, и пріобрътаемыхъ нъкоторыми въ высушенномъ уже видъ, но, такъ сказать, изъ самаго произведенія. Каждый разъ въ душъ критика долженъ начинаться во всей своей свъжести тотъ же самый процессь, какимъ выработывались всъ истинныя эстетическія положенія. Каждый разь онъ долженъ забыть на время всъ готовыя уже въ немъ предосужденія, и весь отдаться потоку образовь, картинъ и ощущений, чтобы добыть живую мысль, лежащую въ произведении, которая, представъ ему тогда во всей оригинальности, свойственной каждому писателю какъ лицу, будетъ и для него новымъ пріобрътеніемъ къ его эстетическому запасу, и выставленная на видъ читателямъ, освътитъ имъ съ настоящей точки все произведение. Какой правдой будуть проникнуты тогда всь его замътки о недостаткахъ произведенія, какъ мало въ нихъ будетъ того безучастнаго и сухаго приговора, какой обыкновенно произносять записные, должностные наши критики. Ибо не должно забывать, что настоящий критикъ есть посредникъ между художественными произведеніями и эстетикой, что онъ первый видитъ и выставляеть на свъть въ продуктахъ таланта то, что потомъ берется наукой, какъ ся достояніе, что

Omd. III.

наука зачинается въ немъ практически. На эту особенно сторону упираемъ мы потому, что безъ нея нътъ надежды даже въ будущемъ на внесеніе въ эстетику новыхъ данныхъ, взятыхъ изъ особенностей русскаго исскуства; потому еще, что присутствіе ся въ человъкъ естъ главнъйшій признакъ критическаго таланта и отличіе его отъ людей всъхъ другихъ родовъ, полезныхъ отчасти своею критическою дъятельностью, но полезныхъ условно.

Таланть критическій, какъ и всякой другой таланть, отличается между прочнить оть другихъ точкою опоры для своей дъятельности. Онъ находить ее внутри себя, между тыть какъ для другихъ она во внышности, въ системь, въ теорін, въ какомъ-нибудь кодексв, за который держатся, боясь упустить его изъ рукъ. Въ этомъ смыслв таланть нужень для критика потому, чтобы онъ не боялся, приступая къ новому произведению, за свои прежнія эстетическія положенія, но погружался въ него весь. Истинныя эстея тическія положенія не уйдуть, они притекуть въ свое времкъ сознанію для всесторонней оцънки, но вынесется много живаго и свъжаго, что должно бы было исчезнуть, если бы опънка произведеній, подсказанныхъ готовыми теоретическими данными.

Здъсь пріостановнить пока наши бытлыя и отрывочныя заметки, и заключнить статью, которая и безъ того уже вышла длините, нежели мы хотъли. Выскаженъ однако въ заключение ту задушевную мысль, которая побудила насъ взяться за перо и около которой группировалось все остальное, высказанное въ статъъ. Не желание передать публикъ нъсколько собственныхъ соображений объ эстетической крытикъ руководила насъ въ этомъ случат; не закръпленныя системой, они не могуть иметь большаго значения. Но намъ хотелось бы сообщать и другимъ то скорбное негодование, залогъ перемъны къ лучшему, которое неотразимо вызывается въ душтв при ясноить взгядъ на то, какую роль играетъ въ наще время въ литературь эстетическая критика и при мысли о томъ, чемъ бы она могла быть для литературы, если бы не погрязла въ тинъ мелкихъ журнальныхъ отношений, не видникать и не понятныхъ публикъ пълей и многаго другаго въ подобномъ же родъ, что, кромъ отсутствія талантовь, изшаеть ей дружно, безкорыстно и усердно служить своему высокому делу.

HPBANCLOBER RAPANSINA .

K3 IEOCARAHIMMY ETO CTEXOTBOPEHIEO,

посвященному московскимъ жителямъ въ 1814 году:

освовождение Европен и слава Александра I. (*).

Съ вами, добрые Москвитане, провель а четверть выла и лучшее время моей жизни; съ вами видель грозу надъ сею споляцею отечества; съ вами ободрялся великодущемъ достойнаго нашего градоначальника; съ цослъдними изъ васъ удалился отъ дрезнихъ стъкъ Кремлерскихъ, и съ вами хожу нынъ по священному пеплу Москвы, нъкогда цизтущей. Сердце мое принадлежитъ вамъ болве, нажели когда нибудъ. Въ дни тревоги и бъдствія видълъ я ванту доблеснь: лица горестныя, но ознаменованныя твердостью; слезы, но слезы умиленія, всегда исчисляеныя Отцемъ Небеснымъ: онъ были для тирана Европы гибельнъе самаго оружія героевъ Россійскихъ. Прівмите жертву моей искренности. Счастливъ буду, если, пользуясь остатковъ дней моихъ и способностей, уснёю изобразить на скрижалять Исторіи чудесную, безиримиърную славу Аликолидра I и нангу: нбо слава Монарха есть народная.

^(*) Особо напечатанное, оно слемалось почти библіограсиченней ридкоссью, и я, чрезь изсколько лять исканія, насилу кашель его, въ. щолюнь собравін сочинсній, оно помящено безь этого предисловія. Ред.

ATTHAA.

АТТИЛА И МІРЪ РИМСКІЙ.

4. ЗАГОВОРЪ ФЕОДОСІЯ ПРОТИВЪ АТТИЛЫ. — РИМСКОВ ПОсольство въ Гуннію.

Сынъ Аркадія и наслѣдникъ знаменитьйшаго имени въ имперіи, Өеодосій II, былъ одинъ изъ техъ государей, которые, не обладая ни добродътелями, ни пороками, губять свой народь, прививая къ нему свое нравственное разслабление и равнодушие къ добру.. Въ пятьдесятъ лётъ, когда начали уже у него появляться Mopщины, Өеодосій казался все еще темъ же, чемъ видели его въ пятнадцать лёть, то есть, порядочнымъ молодымъ человёкомъ, который постоянно занимался извёстными науками, строго соблюдаль обряды набожности, избъгалъ предметовъ, соблазнительныхъ для нравственности. Кроме того онъ былъ искусенъ въ фехтованье, быль превосходный стрвлокь, ловкій навздникь, страстно любиль охоту и шумныя состязательства въ конской скачкв, находилъ удовольствіе въ томъ, чтобы забавлять под іанныхъ роскошью, которая ихъ разоряла, и все царское величіе поставлялъ только въ безумной расточительности. Единственно-полезное предиріятіе, выполненное въ его царствование, -- это собрание законовъ, изданныхъ христіанскими императорами, упрочило его память въ потомствѣ; но современники—очевидцы не иначе называли его. какъ каллиграфомъ, -- прозвище, которое онъ однакожъ заслуживаль вполнѣ изяществомъ своего почерка, приводившимъ ВЪ отчаяние самыхъ искусныхъ писцевъ того времени, -писцевъ по pemec.iy.

Этотъ старикъ-дитя не зналъ, что двлатъ съ своей сво 5 бодой; по этому добровольно подчиналь ее всегда вліянію другихъ, лишь бы жить спокойно, въ свое удовольстве. Когда онъ не позволяль участвовать въ правлении своей старшей сестов Пульхерія, очень умной и двятельной его совътниць, -если не подчинялся, по временамъ довольно суровому игу своей жены, аөннской педантки, которая изъ школы оклософа-отца принесла съ собою на тронъ надмённость и развратъ Агрипины, то подчинался своимъ евнухамъ, и, прежде всего, главному, евнуху-камергеру. Этоть главный евнухъ, правда, часто церемвнялся, хотя авторитеть его всегда быль одинаковь; матежи и перевороты при византійскомъ дворт следовали одни за другими почти безпрерывно, и исторія не забыла перечислить всв эти династія евнуховъ, —если только можно употребить это слово, говоря о такихъ людяхъ. Она насчитываетъ до пятнадцати евнуховъ, бывшихъ главными министрами Өеодосія, которые вытеснями, и даже, въ частую, умерщвляли другъ друга, въ продолжение двадцати пяти лътъ. Наконецъ въ 443 г., скипетръ попалъ въ руки Хризафія, который съумълъ совершенно прибрать его къ рукамъ. Чтобы подавить соперниковъ и овладеть своимъ государемъ, онъ не скупился ни на публичныя грабительства, обогащавшия императорскую казну, ни на насилія, ни на вероломства. Все, что только можно возбразить самаго низкаго, самаго безиравственныго, вивств съ Хризафіемъ царствовало въ римской имперія въ продолжение семи лътъ, и обладало и паремъ, сердце котораго между темъ было отярыто вполне для чувствъ чести и благородства. Өеодосій по природе не быль воинствень; по этому непріятеля пытались обезоружить силою золота, а военачальниковъ. полезныхъ для имперіи, но порицавшихъ существовавшій тогда порядокъ вещей, удаляли, какъ мятежныхъ честолюбцевъ. Трусливое правительство вполна оправдывало все презрание, надавшее на него; и Аттила, съ своей стороны, также не скупился па это презрание, но умалъ въ тоже время искусно употреблять въ свою нользу слабость правительства и личность Аэція.

Въ первыхъ мѣсяцахъ 449 г. въ Константинополь прибыли двѣ, важныя особы, въ казествѣ гунскихъ посланниковъ ; это были: Эдеконъ, Гуннъ или Скиоъ во рождению, какъ выражались Греки



Omd, 111.

ATTRAA.

на своемъ испорченномъ языкъ, и Паннонецъ Орестъ, главный виальникъ охранительной стражи Аттилы и второй изъ его блитайшихъ секретарей. Это былъ тотъ самый Орестъ, который, спустя висколько лить, именемъ своего сына Ромула Авгуотула, заключиль списокъ западныхъ императоровъ, начатый великимъ Цезэремъ в Августонъ, -- обстоятельство, и само по себя стоющее быть упомянуто въ нашемъ разсказв. Рожденный около Петана, -- нынъ Петау на Дравъ, -- отъ благородныхъ и богатыхъ родителей, еще въ молодыхъ латахъ онъ составиль блестящую партио, иссившись на дочери вельможи Ромула, --- значите льнайшаго лица в этой провинція, — много разъ бывшаго посланникомъ отъ праительства западной имперіи, и, -- однакожь, это завидное положеніе не удовлетворяло его. Орестъ принадлежалъ къ тому разраду модей, - разряду весьма многочисленному въ то время, - которыхъ истериаливое честолюбіе и пламенная жажда къ приключеніямъ увлекали въ среду варваровъ, и которые, втроятно, имъли въ душт лостаточно оправданія на то, чтобъ измѣнять своему отечеству для врага, платившаго имъ за ихъ службу. Въ то время кать Гунны временно занимали Паннонію, Оресть подобрался къ Атпаль, а Аттила, льстясь иметь подъ рукою искуснаго римскаго ачента, взялъ его къ себъ въ качестве секретаря. Итакъ Паннонецъ отдаль свой умъ и свою преданность на службу страшизйцему врагу своихъ соотечественниковъ и своей фамили. Среди варваровь, уматвшихъ только драться, но не умавшихъ ничего более, ут обезпечиваль Римланину высокое место, такъ же какъ храбрость и мужество доставляли значительныя преимущества варвару среди Римлянъ, не обладавшихъ этими качествами. Если мъсто секретаря при Аттилі имікло свои опасности, за то имікло и свои нгоды; во всякомъ случат оно было завиднымъ мъстомъ, и Оресть, въ этомъ случав, долженъ былъ столкнуться съ толпою соверниковъ -- пройдохъ, которые однакожь были во всехъ отношеніяхъ выже его.

Системою гунскаго царя было-отправлять, въ сколько-ныбудь важныхъ посольствахъ, вмёсте съ благородными и заслуженными Гуннами, кого-нибудь изъ этихъ слугъ римскаго происхожденія, которые, пользуясь тогдашнимъ положешемъ римскаго правитель-5*



ства, искусно боролись съ императорскими агентами. Но, кромъ этой важной политической пользы, Аттила извлекаль изъ этого еще и другія выгоды. Такъ какъ эти два класса, -- классь природныхъ Гунновъ и классъ проидохъ, ставшихъ Гуннами, смертельно завидовали другъ другу, то, вследствие соперничества, возникло между ними постоянное инпонство, которымъ Аттила умвлъ искусно пользоваться. Въ такихъ же отношенияхъ другъ къ другу были и Оресть съ Эдекономъ: грубый и надменный Эдеконъ смотрёль на своего товарища, какь на слугу, а тоть мстиль за себя, то выставляя на видъ свои действительныя достоинства, то внушая страхъ, который возбуждала довъренность къ нему Аттилы. Они прібхали въ Константинополь отъ своего царя съ новыми предложениями, или, говоря върние, съ новыми требованіями, превосходившими своею наглостію все, что досель проглотиль византійскій дворь. Утвердивь за собою, - какъ непререкаемую собственность, принадлежащую ему по праву завоевания,ту страну на превомъ берегу Дуная, которую онустошилъ въ предшествовавшіе годы въ Мязія и Оракія (широту этой полосы онъ опредблилъ пятью днями нути, начиная отъ рвки), - Аттила требоваль, чтобы границы двухъ имперій были размежеваны полюбовно въ Ниссв, и за темъ, чтобы смешенныя ярмарки, происходившия по берегу Дуная, быля прибляжены къ этому городу. Потомъ онъ требовалъ, чтобы въ качестве посланниковъ отправляли къ нему только значительнъйшихъ изъ людей государственныхъ, а не первыхъ встрвяныхъ, какъ дълалось до сихъ поръ; иначе, говориль онъ, что не приметь ихъ; если же напротивъ императоръ признаетъ законность его требования, то онъ будетъ выходить на встричу его посланникамъ, и станетъ принимать ихъ въ Сардикв. Наконецъ онъ повторялъ свою възную жалобу на перебъжчиковъ, объявляя при этомъ, что если еще будутъ замедлять ихъ выдачею, или если римскіе подданные еще разъ осмелятся распахавать земли, лежащія на юге Дуная, въ полосв доставшейся Гуннамъ, то онъ снова начнетъ войну. Таково было содержание письма, привезеннаго посланниками Аттилы, и переданнаго ими Өеодосію, во время торжественной аудіенціи, въ императорскомъ двордв. По окончания этой аудіенція, посланOmd. III.

ATTELIA.

ники сочли за нужное, следуя этикету, идти съ визитонъ къ главному маниетру Хризаейю. Одинъ Римляненъ, по имени Вигила, — служивший толмачомъ между ними и императоромъ, и знавший ихъ еще въ бытность свою у Гунновъ въ предыдущемъ году, при посольствё, вызвался проводить ихъ къ Хризаейю, и всё они вмёстё отправились.

Для того, чтобы изъ императорской аудіенцъ-залы пройдти въ отделение, занимаемое свнухомъ, оруженосцемъ и вмёстё главнымъ манистромъ, надо было проходить встми внутренними покоями, - - галлереяни, блестящими, порфиромъ и золотомъ, портиками изъ белаго мрамора, и различными дворцами, заключавшимися въ одномъ дворцѣ, и дѣлавіними городъ Константина прекраснѣйшимъ местомъ въ свете. Съ каждымъ шагомъ Эдеконъ больше и больше приходиль въ восторгь; при видв каждаго новаго предмета, онъ восклицалъ, что Римляне очень счастливы, потому что живуть средя такихъ прекрасныхъ вещей, и обладаютъ такими богатствами. Вигила, во время разговора съ Хризафіемъ, не преминуль разсказать ему о наивномъ изумлении варвара и, нъсколько разъ повторенныхъ имъ, восклицанияхъ о счасти Римлянъ, и, между темъ какъ онъ говорилъ объ этомъ, въ уме стараго евнуха мелькнула адская мысль. Хризафій отвель Эдекона въ сторону, и сказаль ему, что онъ точно также могъ бы обитать въ этихъ золотыхъ палатахъ, и вести счастливую жизнь Римлянъ, которой таль завидуеть, если, оставя свою дикую страну, переселился бы къ нимъ. «Но, отвъчалъ Эдеконъ съ живостио, царскій слуга не можеть оставить своего государя безь его согласія; это было бы преступленіемъ». Евнухъ прерваль его вопросомъ, какое мъсто занимаеть онъ среди Гунновъ, и близокъ ли къ своему государю? Эдеконъ отвъчаль, что онъ имветь къ нему совершенно свободный доступъ, что онъ даже одянъ изъ его телохранителей, а каждый изъ главныхъ начальниковъ придворной стражи поочередно ночуеть близь государева жилища.»- Ну чтожь! вскричалъ евнухъ, въ восхищении отъ его откровенности, - если объщаенься мня быть скромнымъ, я укажу тебя средство пріобрасть безъ труда неситтное богатство; но объ этомъ деле надо потолковать на досугв. Приходи ко миз ужинать нывешнимъ вечеромъ, но только одинъ, безъ Ореста в безъ прочихъ членовъ посольства.

HAYKE.

Варваръ явился на назначенное свиданіе ; переводчикъ былъ уже тамъ. — «Я желаю только твоей пользы, сказалъ Хризаній, возобновляя утренній разговоръ ; — но, будень ли ты согласенъ на мое предложеніе, или нётъ, во всякомъ случай поклянись мнё, что не откроень никому въ мірё того, что теверъ будетъ между нами; я съ своей стороны обязуюсь къ этому. — Они подали другъ другу руки, и поклялись въ присутствіи Вигилы. Тогда началась между ними откровенная беста, и евнухъ объяснилъ, что дёло идетъ объ убійствё Аттилы.

« — Если ты отделаенься отъ него, говорилъ Хризафій Эдекону, — и достигнень римской границы, то смело можень быть уверенъ въ безпредельной благодарности со стороны Өеодосія; ты будешь осыпанъ такими почестями и богатствомъ, какихъ никогда не могъ и вообразить себе. »

Какъ ни странна была эта довърчивость, Гуннъ отвъчалъ, что исполнить все, чего хотять оть него. -«Но, прибавиль онь, мнѣ нужно денегъ, чтобы подготовить все средства къ этому п подкупить воиновъ, - разумвется, не большую сумму: пятидесяти оунтовъ золота мнв будетъ совершенно достаточно». - Хризафій тотчасъ же хотвлъ ему отсчитать, но Эдеконъ остановиль его. «-Я не могу, сказаль онь, взять съ собой эти деньги. Аттила тотчасъ же по нашемъ возвращения разспросить насъ, какъ двлаеть обыкновенно, до малейшихъ подробностей, что каждый изъ насъ получиль отъ Римлянъ, денъгами и въ виде подарковъ: пятьдесять фунтовь золота --- сумма довольно значительная, и мнё трудно было бы скрыть ее отъ любопытныхъ глазъ моихъ спутниковъ; царь узнаеть объ этомъ и на меня падеть подозрвние. Всего лучше, если Вигила повдеть вмъсть со мною въ Гунню, подъ предлогомъ, хоть, отправления перебажчиковъ; мы съ нимъ уладнить тамъ дела, и, когда наступить минута действовать. Онъ извъстить тебя, какъ удобнъе препроводить ко мнъ условленную сумму.» Хризафій быль въ восторга оть изобратательности Варвара, и после ужина побъжаль донести обо всемъ императору. Императоръ одобрилъ планъ своего министра. Марціалъ, гоомаршаль Өеодосія, призванный на совіть, также не нашель противь этого никакого возражения; оставалось только принять меры къ

Omd. III.

Аттила.

иснолнению плана, а самый планъ казался имъ встмъ совершенно естественнымъ; всю ночь совтщались они объ этомъ дълъ.

Прежде всего было рашено, что, для удобнайшаго прикрытія замысла, Вигилу надобно будеть послать не въ качестве посланника, а въ качестве простаго переводчика при посольстве, имевшемъ, повидимому, важное значение. Рышивши этотъ первый нункть, они признали также необходимымъ поручить это посольство, -предлоговъ для котораго былъ отвыть императора на требованія гунскаго царя, -человіку, стоящему не только высоко въ іерархін правительственныхъ должностей, но еще выше въ общественномъ мнании, — словомъ, человаку заслуженному. «Если ударъ удастся, говорили съ полною основательностию министры **Θеодосія,** — то императору ничего не будеть стоить отречься отъ убійцъ, и добрая слава посланника не допустить до него и тёни подозрёнія; если же не удастся, то опать тоже самое: честность представителя будеть достаточнымъ ручательствомъ за невинность императора, въ глазахъ свъта и въ глазахъ . самого Аттилы». Надобно согласиться, разсчеть быль не дурень. Перебрали списожъ честныхъ людей, служившихъ при византійскомъ дворъ, и выборъ палъ на Максимина, пользовавшагося вссобщимъ уважениемъ за свою прямоту, и не разъ бывавшаго посланникомъ по дъламъ политическимъ. При томъ же онъ проиель всю лествицу высокихъ должностей, исключая KOHсульства. Никто не спрашивалъ себя о томъ, что будетъ, въ случав открытія или неудачи заговора, съ этимъ человѣкомъ, котораго честность должна была служить прикрытиемъ для преступленія: у евнуха Хризафія и безъ того было много хлопоть.

Наконецъ теперь, казалось, былъ благопріятный случай показать себя гордымъ, истымъ Римляниномъ предъ лицемъ врага, котораго не боялись болёе. Въ отвётъ на письмо Аттилы написали, что ему не изъ-за чего дёлать вторженія въ римскую область, вопреки договорамъ, что императоръ отсылаетъ къ нему семнадцать бёглецовъ, единственныхъ, которыхъ только могли отыскать на всемъ пространстве Восточной имперіи. Таковъ былъ отвётъ, заключавшійся въ письмѣ; но посланникъ долженъ былъ прибавитъ къ этому словесныя объясненія касательно другихъ

статей посольства Эдеконова. Онъ долженъ быль сказать, что императоръ не признаетъ, будто Аттила вправъ требовать наротныхъ, именитыхъ послапниковъ, тогда какъ его предки или предшественники, скиеские цари, всегда довольствовались простымъ посломъ, часто даже въстникомъ или воиномъ, -- что его предложеніе-принимать римскихъ посланниковъ въ стёнахъ Сардикине болье, какъ самая жестокая насмешка: разве существовала еще Сардика? разве остался тамъ хотя камень на камне? и не самъ ли Аттила превратилъ ее въ развалины? Наконецъ императоръ выказаль большую холодность въ Эдекону, и извещаль гунского царя, что если онъ дъйствительство хочеть кончить всъ недоразумѣнія, то долженъ прислать къ нему Онегеза, на посредничество котораго Өеодосій вполнъ могъ бы положиться. Онегезъ быль главный министръ Аттилы. Эдеконъ зналъ эти инструкции, или, но крайней мере, большую часть содержавшагося въ нихъ; Хризафій доставилъ ему даже тайное свидание съ императоромъ. И такъ это посольство заключало въ себв два посольства, совершенно отдёльныя и чуждыя одно другому, какъ относительно лицъ его составлявшихъ, такъ и относительно его предметовъ: одно открытое, явное, которое своею твердостію могло сделать честь римскому правительству; другое - тайное и безчестное; посленникъ, не зная того самъ, ѣхалъ подъ прикрытіемъ убійцы. Максиминъ, опасаясь скуки дальняго пути, или чувствуя нужду въ добронъ совётникё, взялъ съ собою, въ качестве товарища, греческаго историка Приска, дружбою котораго дорожиль, и этому-то обстоятельству мы обязаны путевыми записками Приска, очень любопытными, и вмёстё самыми занимательными страницами историческими изъ V въка.

Эдеконъ и Максиминъ оставили Константинополь въ одно время; отправившись вмёстё, эти два посольства должны были указывать дорогу и взаимно вспомоществовать одно другому: Рамляне на римской землё, а Гунны на той сторонѣ Дуная. Максиминъ вхалъ впереди поѣзда, какъ человѣкъ вполнѣ придворный; онъ везъ съ собою подарки для своихъ гостей—варваровъ, и, отъ времени до времени, приглашалъ ихъ дорогою обѣдать вмѣстѣ съ своей свитой. Обѣды состояли изъ быковъ яли барановъ, кото-

ATTEAL.

рыхъ доставляли жители ближайшихъ селеній, и которыхъ служители носольства кололи, рёзали и готовили для посланниковъ. Въ Сардики, гди путешественники дилали роздыхъ, Максиминъ могъ убъдиться, что въ отвътъ императорскаго совъта относительно этого города не было ничего линняго, потому что онъ не могъ найдти тамъ никакого убъжища, въ которомъ бы могъ пріютиться, и расположиль свои палатки посреди развалинь, какь будто въ пустыне. Во время объда, разговоръ, оживленный виномъ, случайно перешелъ на гунское правительство сравнительно съ правительствомъ Римлянъ; каждый, другъ передъ другомъ, превозносилъ превосходетво своего государя: Гунны съ восторгомъ говорили объ Аттилъ, Римлане поддерживали Өеодосія, когда Вигила дерзко замізтилъ, что вовсе не следуетъ сравнивать человека съ богомъ: богомъ въ его мысли былъ Өеодосій. Отъ этого неосторожнаго слова поднялась настоящая буря: Гунны кричали, волновались, выходния изъ себя, и Максимину нужно было все его искусство, вспомоществуемое искусствомъ Приска, чтобы успоконть собеседниковъ, и перемѣнить предметъ разговора. Желая водворить совершенный миръ, посланникъ носле обеда увелъ въ свою палатку двухъ главныхъ гостей, и подарилъ тому и другому по прекрасной шелковой съ золотомъ одеждъ, украшенной кромъ того видійскимъ жемчугомъ. Орестъ быль въ восхищении; мобулсьбудто бы – на подарокъ, онъ, казалось, только выжидалъ ухода Эдеконова, и тотчасъ же, какъ тотъ ушелъ, сказалъ Максимину: «Я вижу въ тебь человъка справедливаго и благоразумваго, -более благоразумнаго, твиъ другие известные министры императора, которые пренебрегали Орестомъ, а приглашаля на ужинъ одного Эдекона, и ему одному дълали подарки». Максиминъ не понималь, что хотель этимь сказать секретарь Аттили, потому что не зналъ ни одного изъ обстоятельствъ, предшествовавшихъ его назначению, и, пока старался припомнить, гдв и когда одинъ быль почтень, а другой обойдень, Оресть вышель, не сказавь болте ни слова. На другой день, дорогою посланникъ подозвалъ къ себв Вигилу, и попросилъ у него объяснения слишанныхъ вить наканунть словъ: Вигила, увертывалоь отъ вопроса, сказалъ, что Оресть-ни более ни менее, какъ писецъ и слуга, и его

За тъмъ до самаго прівзда путешественниковъ въ Ниссу не произошло ничего замѣчательнаго. Этотъ городъ, бывшій колыбелью Константина Великаго, представляль такъ же какъ и Сардика, собою жалкую груду развалинъ, где несколько больныхъ, не могшихъ убъжать и существовавшихъ состредательными пособіями сосёднихъ поселянъ, жили въ небольшой часовне, уцелевшей отъ разрушенія. Далье Ниссы къ свверо-западу, между этимъ городомъ и Дунаемъ, небольшому потзду случилось протожать огромной равниной, которая была вся устяна человтческими костями, побелевшими отъ дождя и солнца, -- то были остатки кровопролитій и битвъ, обезлюдившихъ эту несчастную страну. Миновавъ эти развалины и это обширное кладбище, путешественники достигли праваго берега Дуная, и здъсь нашли на готовь гунскихъ перевощиковъ съ ихъ лодками, выдолбленными изъ древесныхъ пней. Варварскій берегъ весь былъ запруженъ атими лодками, привязанными одна къ другой, и назначавшимися, повидимому, для переправы армін; діяствительно, Римляне узнали, что Аттила не подалеку стоялъ станомъ, и располагался открыть большую охоту (облаву) на южныхъ при-дунайскихъ равнинахъ, въ твхъ имиераторскихъ провинціяхъ, которыя объявилъ своею собственностію.

У Гунновъ, такъ же какъ позднѣе у Монголовъ, большая охота была политическимъ учрежденіемъ, имввшимъ цѣлію—не давать войскамъ отдыха: имѣа назначевіе замѣнать войну во время неизбѣжныхъ промежутковъ мира, она была живымъ образомъ войны. Чингизъ-Ханъ, въ книгъ своихъ повелѣній, называетъ ее военной школою; хорошій охотникъ, въ его глазахъ, сто́влъ хорошаго воина: тоже навѣрное было и у Гунновъ. По востот-

притязанія ставить себя на ряду съ такимъ знаменитымъ воиномъ, такимъ благороднымъ Гунвомъ, каковъ Эдеконъ, — только смѣинны, и больше ничего; потомъ, пустивши свою лошадь къ Эдекону, кликнулъ его по-гунски, и долго о чемъ-то съ нимъ разговаривалъ. Эдеконъ казался встревоженнымъ и говорилъ съ жаромъ. Вигила передалъ Максимину изъ этого разговора, что ему вздумалось; онъ сказалъ, что дерзкія притязынія секретаря Аттилы привели благороднаго Гунна въ такое негодованіе, что онъ – Вигила едва могъ успокоить его.

Omd. 111.

Аттила.

нымъ обычаямъ день, назначенный для охоты, объявлялся за долго впередъ съ такою же торжественностію, какъ в походъ на войну, и ему предшествовали приказы и инструкции, кон каждый долженъ быль исполнять въ точности. Целый корпусъ армии, въ среднит коего ваходился царь, а по сторонамъ его вожди, занятъ былъ этими огромными охотами, окружая всёхъ животныхъ, водивнихся въ той страни. Меткость руки, вирность глаза, чуткость слуха и обонянія, присутствіе духа, ришительность, --- словомъ, вси качества воина здесь были въ деле, какъ въ настоящей войне, н война по образцу азіатскихъ номадовъ была дъйствительно не что вное, какъ охота за людьми. Гунны върно соблюдали эти обычаи, принесенные ими съ Урала, и обычан эти поддерживали ихъ силу, потому что напоминали имъ преданія ихъ первобытной жизни и ихъ родины. Аттила съ своей стороны также сознавалъ необходимость хранить эти обычаи, чтобы ими маскировать настоящия войны: въ то время онъ объявиль охоту; но на самомъ двля думаль о военной экспедиціи въ города Панноніи.

Вышедния на другой день на берегъ Дуная, путешественники вступили въ землю Гунновъ, и, къ большому неудовольствио Максимина, посольства почти тотчасъ же раздвлились. Эдеконъ, на котораго Римлане разсчитывали, надвась, что онъ будеть для нихъ проводникомъ въ этой стране и представить ихъ Аттиле, вдругъ оставиль ихъ, чтобы соединиться, говориль онъ, съ войскомъ и съ царенъ, проселочной дорогой, ближайшей той, по которой они эхали. Оставищсь съ проводниками, которихъ даль имъ Эдеконъ, Римляне эхали итсколько дней, какъ однимъ вечеромъ услышали конскій топоть, и гунскіе всадники, прискакавши къ нимъ, объявили, что Аттила ждетъ ихъ въ своемъ станъ, расположенновъ не подалеку оттуда. На другой день съ вершины одного довольно утесистиго холма, они дзйствительно увидъли палатки Варваровъ, разбросанныя въ безчисленновъ множестве у нихъ подъ ногами, и между ними одну особеннаго устройства и особенной сормы, которую сочли налаткой самого царя. Место для роздыха казалось удобнымъ, и Максиминъ приказалъ своимъ спутникамъ здъсь остановиться. Уже Римлане начали вбивать сван и колья для палатокъ, какъ вдругъ, во

всю скачь, подъёхала къ нимъ толна варваровъ, съ коньями въ рукахъ. «Что вы делаете? - вскричали они съ видомъ угрозы: -- какъ вы смвете ставить свои налатки на верху, когда станъ Аттили на равнинв, внизу»? Римляне сложили свои вещи, снова навыочили муловъ, и отправились на роздыхъ туда, куда повели ихъ Гунны. Не успали еще они устроить палотокъ, какъ къ нимъ признали лица, которыхъ посъщение привелъ икъ также въ большое наумление, — это были: Эдеконъ, Скотта и другия значительныя особы. Они спросили Римлянъ, что выъ угодно, и что составляло предметь ихъ посольства. Нескромность, или смѣшная сторона этого вопроса, такъ поразила римскихъ посланниковъ, что они стояли какъ оглушенные, и только вопросительно взглядывали другъ на друга. Тогда Гунны повторили свой вопросъ съ большей настойчивостию: «Отвъчай же,» говорили они восланнику. Отвіть посланника быль тоть, что онь отвічнать на это считаеть себя обязаннымъ только царю, и отвѣтитъ только ему одному. Скотта, казалось, этимъ обиделся. «Мы пришли, повторяль онь съ гнавомъ, не по своей прихоти, а исполняемъ только приказания своего государя». Максимвиъ объявилъ, что если этого требуеть и самъ Аттила, онъ все-таки никогда не согласится исполнить приказание которое ему думаеть сделать.« Посланникъ, сказалъ онъ съ твердостно, обязанъ отчетомъ только тому, къ кому онъ посланъ своимъ государемъ; таковы права всяхъ народовъ, и Гуннамъ, которые отправляли такое множество посольствъ къ Римланамъ, это также очень известно».

Пообтитеми удалились, но черезъ нѣсколько минуть воротились опать всё, мсключая Эдекона. Тогда, повторивъ Максимину отъ слова до слова содержаніе его наказовъ, они прибавили, что если онъ ничего не привезъ болёе, то ему остается только ѣкать тотчасъ же обратно. Для Максимина и Приска это дёло было загадкою, болёе и болёе темною; они едва вёрили своимъ уніамъ, и, не будучи въ состоянии понать, какимъ образомъ интересы, отданные на совёсть носланиика, неприкосновенныя тайны империя, моган быть разглащены между ихъ врагами, оставались нёмы, какъ люди, оглущенные сильнымъ и неожиданнымъ ударомъ. Наконемъ выйдя нэъ этого оцёненъна, Максиминъ вскричалъ:

ATTEA.

«Ну чтокъ! эти ли дъйствительно, или другі какіе даные намъ наказы, объ этомъ все-таки узнаетъ только вашъ государь. - Ну такъ, отправляйтесь же назадъ,» прибавили Гунны. -- Римляне приготовелись къ отъвзду. Вигила едва могъ сдерживать досаду, пока далались приготовления къ пути; онъ проклиналъ Гунновъ и браниль посланника. «Не лучше ли было бы солгать, повтораль оть, ченъ вернуться назадъ постыднымъ образомъ, не сделавъ нисто? Я отвётнать бы Аттиле, если бы могъ увидеть его хоть ва менуту, потому что я быль въ довольно близкихъ сношенияхъ съ вниъ во время посольства Анатоліева; притомъ же и Эдеконъ хорошь со мною». И Вигила упорно настаиваль на томъ, чтобы обывать, что есть сще другіе наказы, лишь бы какъ нибудь получить аудіенцію у гунскаго царя. Занятый своимъ порученіемъ и ваградой, которой въ случай отъйзда долженъ былъ лицитъся, онь такъ же мало безноконлся о томъ, что ложь могла унизитъ достоинство посланника, какъ и о покушении на его жизнь. Переводликъ самъ былъ въ ослепления, - онъ не замичаль, что енч вытенли. Быть можеть Эдеконъ никогда въ самомъ двлъ не имълъ юкушенія на жизнь своего государя, а, быть можеть, и дляствительно быль обольщень объщаніями Хризафія, но тамиственныя сюва Ореста, сказанныя имъ въ Сардикъ посль ужина, заставили его образумиться, и онъ поняль, что бдительный глазъ неусыпно следние за каждымъ его шагомъ, -- что все навъстно, и его ужинъ у евнуха, и его тайныя сношенія съ имвераторомъ, и полученные ить подарки. Какъ человъкъ смътливый, онъ постарался отвратить отъ себя опасность, и, прівхавъ прежде римскихъ посланниковъ къ своему государю, обо всемъ разсказалъ ему: о предложенихъ, о свидянияхъ, объ объщанной сумми, о оредстви придуманномъ къ тому, чтобы сохранять ее въ верныхъ рукахъ, о сообщанчестве Вягилы и невянностя Максимина, словомъ, -обо всень, до самыхъ мелкихъ подробностей, заключавшихся въ наквзяхъ посланника. Это било еще повимъ, счастливымъ случаенъ, который судьба посмляла сыну Мундзуха, — поймать Өеодосія на самомъ мисти постыднаго преступленія, нокрыть сго позоромъ и оправдать передъ свътомъ все, чъмъ хотълъ поразить его; но этоть драгоценный случай Аттила тирательно

HAYKN.

береть, и не хотълъ обнаружить его преждевременно. Для обянненія Өеодосія у него было только свидътельство Эдекона: онъ хотълъ отыскать другія, которыхъ бы никто не могъ опровергнуть; онъ хотълъ уликъ ясныхъ, очевидныхъ, притомъ до начала слъдствія, и, по его разсчету, Римлане сами должны были представить эти улики и доказательства. И такъ, сдержавши свой гнъвъ и ръшившись-терпълво ждать до конца, онъ сталъ играть съ трусливымъ константинопольскимъ дворомъ, какъ тигръ играетъ съ врагомъ, держа его въ свояхъ когтяхъ, прежде чъмъ нанесетъ ему послъдній ударъ.

Мулы были уже навьючены, и Римляне съ наступленіемъ ночи хотвли пуститься въ дорогу, но ихъ остановилъ новый приказъ, противоположный прежнему: «Аттила не требуетъ, сказали ниъ, чтобы пришельцы, среди вочной темноты и въ незнакомой сторонъ, подвергали себя опасности». Въ тоже время Гунны къ нимъ привели быка, и принесли изсколько кушаньевъ съ царскаго стола: это быль ужинь, назначенный для посольства. «Мы славно поужинали, говорить Прискъ, и проспали глубокимъ сномъ до следующаго дня». Действительно, счастливая отявна перваго повеления очень обрадовала ихъ. Только что разсвяно, Прискъ, какъ человекъ умный, отыскалъ другаго переводчика, кромв Вигилы (переводчикъ этотъ находился, въ качествъ волонтера, въ свите посольства; имя его было Рустиций, и онъ било говорнать на гунскомъ и на готскомъ языкв), и пошелъ отыскивать Скотту, объщавшагося доставить имъ аудіенцію съ Аттилов, -- потому что целию всехъ этихъ уловокъ было одно--получить что-нибудь отъ Римлянъ. Не прошло часа, и Скотта, гордясь твиъ, что могъ доказать на двав доверенность, которою пользовался у своего государя, прівхаль во всю скачь объявить Приску о своей удаче; Рямляне внесте съ нимъ и отправились. Когда они подъбхали къ палатке Аттилы, то увидели, что по всемъ сторонамъ ея разставлено множество стражей, образовавшихъ кругомъ живую ограду; благодаря присутствію Скотты, посланники проникли въ нее, и по средните палатки увидели Аттилу, который дожидался ихъ, сидя на дереванной скамьв.

Прискъ, Вигила и рабы, несщіе подарки, остановились наъ

ATTRAL.

уваженія у порога, а Максимнить пошель даляе, поклонился царю, и, вручивши ему письмо Θеодосія, сказаль: «Императоръ желаєть Аттиль и его семейству здоровья и долгольтней жизни. -- Желяю и д Римлянамъ всего, чего они мит желаютъ»! -- ризко отвечалъ Аттила, и, обратившись со всёми признаками сдерживаемаго гиёва къ Вигили, сказалъ ему: «Гадкое животное! какъ могъ ти явиться здесь, когда тебе известны мон мирныя условія съ Анатоліемъ? Ты очень хорошо зналь, что Римляне не должны были присылать ко мнв посланника, пока остается у нихъ хоть одинъ былецъ изъ моего народа». Вигила отвёчаль, что это условіе въ точности выподнено, потому что къ нему привели семнадцать перебъжчиковъ, – единственныхъ, которыхъ могли отыскать во всей восточной имперіи. Тонъ самоувъренности, съ которымъ говориль Вигила, заставилъ Аттилу выйдти изъ себя. «А! вскрикнулъ онъ свирвамиъ голосомъ, да я тебя сию же MUHYTY IDMказаль бы распять и бросить въ пищу коршунамъ, если бы не уважалъ правъ посольства», и потожъ, по данному Аттилою знаку, секретарь его развернуль длинную таблицу, и началь ее читать. Это была пояменная перепись былецовь, которые, по мязнію Аттилы, оставались еще въ римскихъ областахъ. Когда чтеніе было кончено, Аттила приказаль, чтобы Вигила сейчась же отправлялся съ Эслою, однимъ взъ его чиновниковъ, и объявиль бы Феодосію, что онь должень доставить къ Аттиле всехъ Гунновъ, - кто бы и какого бы возраста они ни были, -поселившихся между Римлянами съ того времени, какъ Карпиліонъ, сынъ Аэція, былъ у него заложникомъ. «Я не потерилю, говориль онъ съ надменностию, -- чтобы мон рабы поднимали противъ меня оружіе, хотя они, -я уверенъ, --нимало не послужать къ спасению и твхъ, которые пользуются ихъ услугами. Въ какомъ городъ, въ какомъ замкъ могутъ они укрыться. чтобы спастись отъ моихъ рукъ, если я решусь взять и разрушить ero? Пусть же отправляются туда дать знать о моемъ ptшении, и пусть какъ можно скорве вернутся назадъ, чтобы известить меня, согласны ли Римляне выдать монхъ биглецовъ, или предпочитають войну». Приказъ объ отътздт касался только Вигилы; Аттила приглашаль посланника остаться у него, чтобы волу-

чнть отныть, который хоталь онь, будто бы, приготовить на цисьмо императора. Наконець онь вспомниль о подаркахь, назначенныхь для него, и потребоваль ихъ къ себв. Темъ и кончился пріемъ.

Эта сцена, встревоживная встхъ Римлянъ, была единственнымъ предметомъ ихъ разговора по возвращения въ жилище. Вигила не понималь, какимь образомь тоть же самый человекь, который, годъ всего назадъ, былъ къ нему такъ благосклоненъ, могъ поступять съ нимъ теперь такъ низко, и терался въ догадкахъ о причинѣ этой перемены. Прискъ находнаъ эту причину въ приключении, случившемся во время объда въ Сардикъ, - въ томъ неосторожнояъ слове Вигили, о которомъ варвары безъ сомнеша не преминулп донести своему государю; Максиминъ, тоже не видъвщий, вроме этой, никакой вной причины, разделяль мнение своего друга; но Вигила покачивалъ головою съ видомъ сомнения. Пришелъ Эдеконъ, и отозвавши его въ сторону, поговорилъ съ нимъ несколько минутъ. Этой выходкой онъ хотель успокоить нереводчика относительнаго произшедшаго, и сказать ему, что все какъ не льзя лучше подготовлялось къ успѣху заговора: Эдеконъ теперь могъ вполня ручаться за это, а предстоящее путепествіе водавало. Вигиля неожиданный случай сдержать обыцаніе, данное Хризафію и привести сюда условленную сумму. Переводчикъ, уті шенный этими объясненіями, совершенно уже былъ споцоенъ, когда подошелъ къ своимъ товарищамъ, и на вопросы, которыми тотчась же все засыпали его, сказаль только то, что Аттилу разсердило дило о перебикчикахъ, и что онъ непремино начнеть войну, если ему не сделають удовлетворения. Посла этого носланники отправились въ квартиру посольства, и объявили тамъ царское повельніе, чтобы ни одинъ Рямлянинъ, кто бы онъ ни былъ, ничего не смелъ покупать у Гунновъ, ни лошадей, ни домашнаго скота, ни варварскихъ рабовъ, ни римскихъ плънниковъ, словомъ, ничего, кромъ предметовъ необходимыхъ для жизни, до твхъ поръ, пока уничтожатся всв недоразумина, разделяюиня два народа. Приказъ этотъ отданъ былъ посланнику, въ присутствія Вигилы. Это была, — съ достоверностію можно полагать, хитрость Аттилы, чтобы напередъ отнять у переводчика всякій благовидный предлогъ для привоза денегъ въ его владъния.

Аттила не говориль уже о травль дикихъ зверей въ лесахъ Нанионія съ твхъ поръ, какъ представился ему случай къ другой охотв, которая была ему болве по вкусу. Желая, непремънно добраться до Вигилы по его следамъ, и, чтобы удобите наблюдать за двяствіями посланника, котораго наротно приберегаль въ качества зпложника, черезъ два AHA HOCAB этой сцены, Аттила подняль стань, и отправился въ свою постоанную резиденцію, вь столицу Гунніп. Онъ вельть сказать Римлянамъ, чтобъ и они также готовились въ путь, и, въ назначенный день, отправились и Римляне, съ особёнными проводниками, при арьергардь гуннской армии. Очень не много еще они отъвхали. какъ вдругъ проводники перемънили направление, и пустились по не проторенной дорогв, оставя армию продолжать свой путь; въ объяснение этого поворога, они сказали путешественникамъ, что въ ближайшемъ селени будетъ происходить церемония, при которой имъ не позволено присутствовать. Это было He что иное, какъ новый бракъ царя: Аттила къ безчисленному иножеству своихъ жонъ щибавляль еще дочь одного тамошняго вельможи, Эскама, Страна, по которой надлежало протажать Максимину и его свить, была низменна и удобна для пути. но чрезвычайно полотиста; имъ надо было переправляться ченезъ вножество ракъ, въ числа которыхъ Прискъ упоминаеть о Тионзв, теперешней Тиссв, протекающей по срединв Венгрія и впадающей въ Дунай, между Землинымъ и Петерварденомъ: Они нерельжали черезь раки и глубокія Озера въ ладьяхъ, которыя туземцы привозная къ нимъ на тельгахъ. Ихъ главною пищею въ нололжение пути было просо, которое доставляли имъ посепросьбв проводниковъ, а нитье — состывляли And aq ЛВа иода заквашенныхъ напитковъ; одинъ изъ нихъ назывался médos. когорый есть не что инос, какъ медъ, а другой, который приготовлялся изв ячменя, на языкв Гунновъ назывался camos (кумысъ)(*). Путешествіе это не обошлось безъ приключеній, то грустныхъд

^(*) Кунысски Татары называють побылые молоко, которое составляеть ихъ обывновенное п тие, — Meth по в вмецки, mead по англійски: — медъ.

⁶

то веселыхъ. Вотъ одно изъ нихъ, о которонъ Прискъ разеказываетъ съ такою веселостію и наизностію, что намъ жалко было бы не подвлиться имъ съ читателями.

« День вечервль, -- говорить онь, когла мы раскинули наниь станъ на берегу одного озера; вода показалась намъ годною для питья, потому что жителя сосвднаго селенія приходили сюда чернать ее. Но, только что мы устроили свой лагерь, какъ поднялся сильный ветерь, и неожиданная бура, въ соединении съ громомъ и дождемъ, раскидала по своему наши палатки, дорожныя вещи, и многое вобросала въ озеро. Испуганные вихремъ, круживнимъ воздухъ, и постигшинъ насъ несчастиемъ, мы побвжали, подъ потоками дождя, въ ужасной темнотв, кто куда пональ, на удачу. Къ счастію, дороги, по которымъ мы пустились, всв вели въ одно селение, и черезъ насколько минуть мы все соединились тамъ. Здась ны стали кричать изо всей силы, прося подать вамъ помощь. Наши крики были не напрасны; вскоре мы увидели Гунновъ, выходившихъ одинъ за другимъ изъ своихъ домовъ, съ зажженными налками, которыя несли они въ виде факеловъ. Въ ответъ на ихъ распросы, наши проводники разсказали о происшествія, заставившемъ насъ разбъжаться, и Гунны тотчасъ же пригласили насъ къ себѣ въ домы, накидавши напередъ на землю несколько хворосту, иламя котораго помогло намъ просущиться. Селеніе это принадлежало одной изъ вдовъ, оставшихся посл'я Бледы; узнавши о нашенъ прибыти, она прислала въ занимаемый нами донъ съвстные припасы и очень красивыхъ женщинъ, для прислуги, что у гунскагоданарода служить знакомъ большой чести и радушнаго гостепримства. Мы повли и поблагодарили дамъ; потомъ, изнуренные усталостью, проспали вплоть до другаго дня. Первой нащей мыслію, по пробужденіи, было илти отыскивать наши венци; мы нашан ихъ въ самомъ жалкомъ состояния: онъ были разбросаны частію на томъ мёсте, гле былъ станъ, частію по берегамъ озера, а вныя плавали по водв, откуда мы ихъ начали вытаскивать. День прошель въ этой работь и въ просушкъ нашихъ пожитковъ, которые были всв насквозь промочены. Буря уже миновала; на небѣ роскошно блистало солнце. Мы осъдлали лошадей и муловъ, и отправились съ ноклономъ къ царицѣ. Она съ удо-

ATTHAN,

вольствіемъ принала кой-какіе предложенные нами подарки, какъ то: три серебраныхъ кубка, нёсколько кусковъ шерстаной ткани, окрашенной въ пурпуровую краску, нёсколько индійскаго перцу, оиниковъ и сухихъ плодовъ, до которыхъ варвары большіе охотники, потому что очень рёдко видятъ ихъ. Поблагодаривши царицу за гостепріимство и высказавъ ей наши благожеланія, мы распростились съ ней и продолжали свое путешествіе».

На седьмой день пути, они встрётились съ другимъ римскимъ носольствомъ, вхавшимъ другой дорогой: то была депутація западнаго императора Валентиніана III къ царю Гунновъ, по поводу некоторыхъ священныхъ сосудовъ, спасенныхъ apn разграблении Сирміума: Это любопытная исторія, и темъ она замечательные, что бросаеть болье яркій свыть на азіатскую политику, где самовластныя решенія были проводникомъ всякаго рода несправедливостей. Въ ту эпоху, какъ Гунны, наперекоръ встять правамь, начали осаду Сирміума, епископь этого города, предвидя, какъ нельзя лучше, исходъ войны, скрылъ сосуды своей церкви отъ расхищенія. Онъ зналъ извъстнаго Констанція, родомъ Галла, бывшаго тогда секретаремъ у Аттилы, и заведывавшаго судебными далами. Нашедши средство увидаться съ нимъ, епископъ передалъ ему священные сосуды: «Если я сдълаюсь вашимъ пленникомъ, сказалъ онъ Констанцію, -ты продашь ихъ для моего выкупа; если же умру ранве, ты также продашь ихъ, и на вырученную сумму выкупишь другихъ пленниковъ». Онъ умеръ во время осады, а взявший сосуды на сохранение присвоилъ ихъ себѣ, и продалъ одному ростовщику, Сильвану, у котораго была серебряная или меняльная лавка на одномъ изъ публичныхъ мъсть въ Римъ; а Сильванъ перепродалъ одному итальянскому епископу, потому что не хотвлъ ни переливать сосуды, ни отдать на нечистое употребление. Черезъ нъсколько времени обстоательства эти дошли до слуха Аттилы. Онъ, по своему обычаю, началь тёмъ, что повесиль или распяль невернаго секретаря, потомъ потребовалъ отъ императора Валентиніана либо Сильвана. либо сосуды. «Мив нужно то или другое, писаль онь; эти сосуды принадлежать мит, потому что спископь похитиль ихъ изъ 6*

добычи, которая должна была мив достаться, по взятія города; мой секретарь украль ихъ, - я сго казниль; теперь я требую, чтобы мнв возвратили либо укрывателя, либо мое добро». Напрасно императоръ писялъ ему въ отвътъ, что Сильванъ не быль укрывателемъ, потому что купилъ сосуды честнымъ образомъ, а, -- что касается до самыхъ сосудовъ, -- то будучи назначени для священнаго употребленія, они подверглись бы оскверненію, еслибъ перешли къ нему; напрасно онъ предлагалъ заплятить деньги, сколько стоять эти сосуды: Аттила быль глухъ ко всемь аргументамъ, и пе отступался отъ своей дилеммы: «Мои сосуди, либо укрывателя: а не то — война»! Равенский совтть, посля безусизаныхъ переговоровъ, отправилъ къ нему депутатами трехъ благородныхъ Риммиъ, чтобы наконецъ убъдить, если вотможно, Аттилу, и предупредить большія несчастія. Для этого посольства избрали человека, который по видимому должень быль хорошо быть принять варваромъ,-натриція Ромула, тест Орестова; съ нимъ же вытстъ отправили одного извъстнаго восначальника, Романа, и еще Промота, правителя Шаннонім. Четвертое лице, весьма важное при этомъ двлт, Татуллъ, отецъ Ореста, также захотвль воснользоваться этимъ случаемъ, чтобы повидаться съ сыномъ. Прискъ и Максиминъ были очень јили встрѣтиться среди дикой пустыни съ своими соотечественниками, и оба посольства стали дожидаться прибытія Аттилы, находившигося, судя по слухамъ, не подалеку оттуда. Спустя еще нѣсколью дней царь, армія и оба посольства очутились въ виду царскиго городка, столицы всей Гунній (*).

(*) Много было разноглясій относительно точности міста, где находилась эта резпденція: одни думали, что это быль Токай; другіе, съ большено виропиостію, полагают, что это была Буда; но все согласно признають, что мето это находилось въ стране, извествой теперь подъ именень Венгріи. Разсказь Приска не даеть мёста никакому сомивнио въ этомъ пунктв; онъ названеть Тиссу въ числе рекъ, черезъ которыя перевзжали посланники, и счеть диять, которые они провели въ дорогв, добольно-таки сходится съ разстоянаяти такъ мёсть.

ATTRAA.

II. ABOPS ATTEASI.

Дворець варварскаго царя, построенный на холмъ, господствоваль надь встмъ городкомъ, и еще издали приваскаль взоры своими огромными бащиями, возвышавшимися къ небу. Названиемъ дворця означался обширный круглый дворъ, посреди котораго находилось изсколько домовъ, какъ то: домъ самого царя, его либимой жены Керки, изкоторыхъ изъ его сыновей, и въроятно также жилище его придворной стражи; дворъ этотъ окруженъ быль деревянной станой, внутреннія зданія были тоже деревянныя. Устроенный въ самой срединв и одинъ изъ всъхъ прикрытый съ бодовъ банинями, домъ Аттилы былъ обитъ удивительно-гладко вытесенными и такъ правиљно между собой сплоченными досками, что казалось онв были сделаны изъ одного цельнаго дерева. Домъ царицы, -- архитектуры более легкой и красивой, со всяхъ сторонъ украшень быль довольно отчетливыми изображениями и разными онгурами, не лишеными граци. Его кровля подлерживалась искуссно выграненными столбами, между которыми находился рядъ выточенныхъ аркъ, придвланныхъ къ вершинамъ маленькихъ колоннъ, и образовавшихъ надъ галлерею нъчто въ родв сводовъ. Въ въкоторомъ разстояния отъ дворца виденъ былъ домъ Онегеза, окруженный также оградой и также построенный, какъ и донъ царя, только попроще. Одна особенность преимущественно обратила на себя внимание чужеземцевъ: въ этой странв, гдв не было не только камней для стройки домовъ, но даже чувствовался ведоститокъ и въ деревъ, и гдъ надобно было издалени привозить матеріалы для зданій, Онегезъ выстроилъ высокую баню, по образпу римскихъ теплицъ. Вотъ исторія этой бани, какъ передана она была римлянамъ. Въ числе пленниковъ, выведенныхъ изъ разграбленнаго Сирміума, находился одинь архитекторь, котораго Онегезъ взялъ на свою долю изъ добычи. Министръ Аттилы, будучи родонъ Грекъ, пришедни къ Гупнамъ еще въ молодыхъ лътахъ, принесь тула съ собою и любовь къ банямъ въ римскомъ вкуст, нату любовь передаль своей жень и двтямь. И, взявши архитектора на свою честь изъ добычи, онъ хотвлъ пріобъсть въ реять человыка, который бы быль искуссив въ строительномъ

HAYKH.

ділі, и могь бы угодить на его вкусь, а плінникь, прилагая все свое стараніе, думаль тімь ускорить мишуту, когда снадуть наконець съ него оковы. И такъ онъ ревностно принялся за работу: изъ Панонін были привезены камни; устроены были нечи, купальни, мыльни; но, когда все было сділано и сділано такъ удовлетворительно, какъ только могли сділать опытныя руки эту, совершенно повую для Гунновъ, постройку, Онегесъ оставилъ архитектора — банщика при себъ, и несчастный распростился навсегда съ своей свободой.

Аттила вступиль въ столицу своей имперіи съ такой церемоніей, которая живо заинтересовала Римлянъ, и особенно Приска, такого любопытнаго наблюдателя, такого наивнаго живописателя всего, что только поражало его вэглядъ какою-нибуть особенностью. Аттилу встратила процессия, состоявшая взъ женщинъ этого городка. Еыстроившись въ два ряда, онъ держали надъ головами, переброшеныя съ одного ряда на другой, бълыя покрывала, во всю ихъ длину, подъ которыми проходили группами молодыя девушки, по семи въ рядъ, в пъли стихи, составленные въ честь царя. Потздъ направился къ дворцу, и потхалъ мимо дома Онегезова. У ограды стояла жена любимаго министра, окруженная толпою прислужницъ, которыя держали въ рукахъ блюда съ мясомъ и кубокъ наполненный виномъ. Когда подътхалъ царь, она подошла, къ нему и просила откушать яствъ, для него приготовлепныхъ; благосклоннымъ знакомъ Аттила выразилъ свое согласие: это было величайшимъ благоволеніемъ, какое только могъ оказать Гунскій царь своимъ подданымъ. Тотчасъ же четверо сильныхъ мущинъ подняли серебряный столъ въ уровень съ вышиною лошади, и Аттила, не сходя съ коня, откушаль всяхъ блюдъ, выпиль чащу съ виномъ, и потомъ вступилъ въ свой дворецъ. Въ отсутствіс мужа, который, но возвращеній изъ дальняго путешествія, потребованъ быль къ царю, жена Онегеза пригласила посланияковъ къ себв на ужинъ, вместе съ тамошними вельможами, которые почти всв были сй родственники. Потомъ Максиминъ получиль распоряжение относительно своего помъщения; онъ раскипулъ свои палатки въ такомъ меств, которое было въ одно и тоже время близко къ дому министра и къ царскимъ палатамъ.

Omd. 111.

• Онегезъ былъ родомъ Грекъ, какъ видно изъ самаго его имени, но воспитание получиль у Гунновъ, и теперь занямаль въ гунской -имперін послё Аттилы первое місто, какъ по своей силі, такъ и по богатству. Этой высочайшей стененью могущества, предъ которою безровотно вреклопались природные Гунны, Онегезъ обязанъ былъ самымъ благороднымъ средствамъ, --- храбрости на ноль брани, искренности въ совътахъ, и той твердости, съ которою боролся какъ противъ насильственныхъ ръшеній, такъ и противъ дурныхъ наклонностей Аттилы. Онъ былъ **A.14** Римлянъ лучинимъ заступникомъ предъ Аттилою, и былъ имъ,не изъ личнаго интереса или въ следствіе отдаленнаго воспоминанія о своемъ происхожденіи, но по чувству справедливости, по врожденной привязанности къ тому, что составляетъ душу и жизнь, цивилизации. Логика, которая такъ ризко отличается отъ •актовъ, въ полномъ правъ была бы дать такому министру место близъ царя просвъщеннаго и христіанскаго, а Хризафія, опредълиза бы къ Аттелев. Гунскій царь, столь самовластный, столь раздражительный, уступаль этому характеру, твердому въ самой его магкости; Онегезъ сдвлался его всегдащнимъ соввтникомъ, и ему же Аттила поручилъ воинское образование и охранение своего старшаго сына Эллака, въ нарства Акатнировъ, окончательное покорение котораго предоставлено было тоже Онегезу. Посля долгаго отсутствія, отправясь, - по желанію повидаться съ отцемъ, - на берега Дуная, молодой человавь упаль дорогой съ лошади, и при этомъ падения переломилъ кисть у руки. Стало быть Онегезу нужпо было потолковать съ царемъ объ очень важныхъ предметахъ, и царь задержаль его у себя на цилый вечерь: поэтому-то его и не было во время ужина. Но Максиминъ сгаралъ отъ нетеривнія видеться съ Онегезомъ, чтобы сообщить ему, касающияся до него, инструкція Осодосія ; кромв того онъ надвялся при помощи этого всесильнаго человёка отвратить непріятности, съ которыми сопряжено было его посольство. Онъ почти вовсе не сналъ, в, при первыхъ проблескахъ зари, отправилъ Приска къ минастру съ подарками. Ограда была заперта; не видно было ни одного слуги, и Прискъ долженъ былъ дожидаться;

отдавни подаржи на сбережение посольсканъ служичеданъ, онъ началь продаживаться пока, явится кто-нибудь.

нѣсколько сотенъ шаговъ, • Когда сдълаль онъ KTDTTO ... ррохаживавшийся, также какъ и онъ, поровнявщись съ цинъ, сказаль ему на очень инстопь греческомъ языки: 2010 (*). Услышать греческую разь въ царства Аттили, гла обыкновенно употреблялись языки: гунскій, голткій и латинскій, и то при торговыхъ дялахъ, --была необычайность, когорая поразила Приска. Единственийе Греки, съ которыми онъ могъ ожидать встрачи, были иленнаки изъ Фракіи или приморской Илмиріи, -- люди нелкіе, которыхъ легко узнать по ихъ дланнымъ, растрепаннымъ волосамъ, тогда какъ заговоривший съ Прискомъ былъ совстмъ не то; голова у него была обрита кругомъ и на немъ была гунская одежда, какую носили только богатыя сословія. Эти разшыщленія вромелькнули, какъ молнія въ ум'я Приска, и, — чтобы узнать, что ато за человекъ. – нослё взанинаго привётствія, онъ спросиль его, изъ какой страны евата прибыль онъ сюда жить варварскою жизнію среди Гунновъ?

- Почему ты меня объ этомъ спрацияваениь? сказалъ незнакомецъ. - Потому что ты слищкомъ хороно говорнив по гречески. Незнакомецъ засмвался.

— Дъйствительно я Грекъ, сказалъ онъ. У меня была общирная торговдя въ Виминаціумъ, что въ Мизіи, и я женать былъ тамъ на богатой неветтё; жилъ счастливо: но война ризрушила мое сластіе. Такъ какъ я былъ богатъ, то и сдълался виъстъ съ мониъ имъніемъ добщей Онегеза, потому что, тебъ конечно рзвъстно это, чарямъ и вождямъ Гувновъ принадлежитъ привиллегія братъ себъ богатъйшихъ плънциковъ. Мой новый госиодинъ бралъ меня съ собой на войну; я бился мужестренно и возвращался съ добычею. Я дрался съ Римлянами, драляя съ Акатцирани; и приборътани достаточное количество добычи, ириресъ се насему господину варвару, и, въ онлу скноскихъ законовъ ъ свободу. Посль этого я сталъ Гунномъ; венима, пр. женщинъ варварскаго рода, и прижилъ съ нею дътей;

(*) Хисе-радуйся. На нашенъ языки этому принитствию отвичаеть- слово: Здравствуй.

ATTEMA,

я сотрапезникъ Онегеза, и, не смотря ни на что, мое настоящее ноложение кажется инв даже лучше моего прошедшаго.

- О! да, продолжать этоть человекъ после минутного молчанія , — закончивний однажды на всегда военше труды , среди Гунновъ можно вести совершенно беззаботную жизнь: уто каждый нажнать для себя, темъ и пользуется спокойно; шикто не обреженяеть вго ничьмъ, ни что не гозмущаеть его снокойствія. Война насъ поитъ и кормитъ; а тахъ, которые живутъ подъ управлениемъ Римланъ, война раззоряетъ и губитъ. Римский подланный ставится въ необходимость поручать другимъ свое спасеніе, --- такъ какъ тиранническій законъ не позволяеть сму поснть необходимиго для его защиты оружія, и тв, которымъ козволяетъ норыть, какъ ни крабры, войну ведуть плохо, потому что связены сколько незянниемъ, столько же и трусостию своихъ • вожден. И однакожь исстастія войны ничего незначать для Римлянъ аъ сравнения съ теми бедствіями, которыя тернять они во время мина, потому что тогда являются во всей силь и жестокости налови, коноискации, и угнотения вельможь. Да и какъ быть иначе? Заковы не для всъхъ одни. Если богатый или сильный нарушаеть якъ, то онъ дълаеть это безнаказанно ; а бъдный, в неловакъ, который не знаетъ судебныхъ сормал ностей, -о! такого человъка казнь не заставитъ ждать себя, если только онъ, измученный, раззоренный безкоречной тяжбой, не умреть отъ отчаянія не дождавнинсь окончанія суда. Не имъть возможности получить законное удовлетворение вначе, какъ только посредстомъ денегь, -- это, по моему ининию, верхъ низости. Какую бы вамъ обиду ни сделям, вы не можете ни обратиться къ суду, ни требовать у судьи решения дела, не отдавни за это приготовленной напередъ сумым денегъ, чтобы задобрить судью и его совътниковъ.

Отверженникъ цивилизацій долго говорилъ, въ этомъ тонѣ, и проновѣдывалъ свои убѣжденія съ жаромъ, который часто придавнаъ ему видъ адвоката, ратующаго за самого себя. Когда онъ, но видимому, сказалъ уже все, Прискъ пояросилъ его въ свою очередь дать ему сказать нѣсколько словъ и терпѣливо его выслушать. По мосму миѣнію, началъ онъ, основатели римскаго государства были мужи мудрые и предусмотрительные; чтобы каждый хорошо зналъ

овое дело, они учредили съ одной стороны стражей закона, съ другой - стражей общественной безопасности. Не имвя никакого иного запятія въ мірв, кромв упражненія, въ искусствв владять оружіень, воевать и драться, эти последніе образовали собою превосходный классъ людей, назначение котораго было защищать другихъ. Законодателя наши учредили сверхъ того еще третій классъ, - это классь поселянъ, которые возделывають землю: и требованіе, чтобы въ годину войны этотъ классъ доставлялъ содержание своимъ защитниканъ, совершенно справедливо. Это еще не все: они учреди н блюстителей равновесія и правъ общественныхъ, въ пользу слабыхъ и неспособныхъ, т. е. юридическихъзащитниковъ для тёхъ, которые не умѣютъ защищать сами себя. Послѣ этого, что же незаконнаго въ томъ, если судья и адвокать получають плату отъ встпа. точно такъ же, какъ солдать отъ земледельна? Кто пользуется услугами, естественно обязанъ давать жалованье тому, кто служитъ ему, — услуга за услугу. Всадникъ покупаетъ лошадь, пастужъ быковъ, охотникъ собакъ, и каждый заботится о своей покункъ. Если есть плохіе истим, которые раззоряются на процесси, то твиъ хуже для нихъ! а, что касается до продолжительности судопроизводства, то она зависить большею частію оть того, что необходимо разъленять дила, а это дилается нескоро, и, все-таки, хорошее рышеніе дала, котораго надо было долго ждать, лучше дурнаго, сказаннаго вдругъ, необдуманно. Отважиться на несправедлявость, - значить не только вредить людямъ, но и оскорблять Бога, виновника всякой правды. Законы обнародуются, - ихъ знають, или, по крайней мэрь могуть знать всв; имъ повинуется самъ императоръ. Твоя жалоба на ненаказаннность вельможъ отчасти справедлива, но она удобоприложима ко всимъ народамъ, и самий бъднакъ можеть избанить наказания, если не найдется удовлетворительныхъ доказательствъ его виновности. Ты радуещься, что дарована тебъ свобода: за это благодари богатство, а не своего господина. Отправляя тебя на войну, - человъка гражданскаго, онъ подвергалъ тебя опасности быть убитымъ, или, - если бы ты вздумалъ убвжать, --самъ убилъ бы тебя. У Римлянъ нътъ такой жестокости; ихъ законы ограждають раба отъ излишней суровости господина; они обезонашивають ему пользование пріобрътеннымъ имуще-

ствоять, и, нотомъ отпускаютъ его на волю, возвышаютъ до состоянія людей свободныхъ, тогда какъ здъсь за малъйшій простунокъ грозитъ смерть.»

Этоть возвышенный взглядь на цивилизацію, эта картина различныхь родовь защиты, которые окружають человіка вь благоустроенныхь государствахь, казалось, глубоко тронули собестаника Прискова; строя соонзмы на сооизмахь, онь въроятно старался заглушить въ душт нікоторыя угрызенія совісти и изгляднть изъ сердця кой-какія сожальнія. На глазахь у него навернулись слезы, и за тыть онъ сказаль: «законы Римлянь хорони, ихъ общественная жизнь также хорошо устроена, но дурные начальники колеблють и разрушають се!—Послё этихъ словь, одинъ изъ слугъ Онегеза отвориль ограду, окружавшую донъ. Прискъ оставиль незнакомця, и никогда уже боле ве встрібчаль его.

Настоятельность, съ которою Өеодосій требоваль, чтобы всё неудовольствія Римлянь съ Гуннами разобрани были Онегезомъ, интая, по византійской политику, двоякій разсчеть: во-первыхъ онъ; повидимому, отвергаль Эдекона, какъ человека слишкомъ глубокаго и слишкомъ вредавнаго интересамъ своего даря; потомъ не смотря ни на что, надъялся склонить всесильнаго министра на свою сторону выгодными предложениями, а если удастся, -подкупить и деньгами, такъ более, что онъ и даромъ до сиха поръ былъ такъ благосклоненъ къ инперіи. Нерваго изъ этихъ двужь крюжовъ благородный Максиминъ не зналъ, да едва ли подозривалъ и второй; а между твиъ ему поручено было обращать особенное внимание на ату статью посольства, какъ на предметь преимущественно важный для императора, и онъ викакъ не предполагалъ, чтобы варваръ ногъ остяться равнодушнымъ къ такой предупредительности со сторовы Өеодосія. Онегезъ, бросивъ бъглый взглядъжникодарки, воднесенные ему прискомъ, приказалъ оставятьо ихъзда онизу.--узнаяния, что римский посланникъ хотвлъ придти къ нему,--счель нужнымь предупредить его; черезь носколько мянуть, онь быль уже въ палатка у Максимина. Тогда между государственными людьми начался разговоръ, въ которомъ вполнѣ раскрылся благородный характеръ министра Аттилы. Максиминъ старался

ноказать сму, тео Гункачь зегно ножно бызо бы заключить съ Ринланами миръ прочный, -- минъ, честь котораго принадлежала бы искличительно его благоразумно, и что огремият не иза, которую гунскій мишистръ врынось бы черезь это, обоник, народаять, пролизи бы на вего и на его дутей всегданный благодрания ницеритора и всей его осницін. — «Канина, же образова, наниц спроснять Ouerests, - могъ бы я удостонться тыной чесям, и накъ могу быть такамь самовластнымь выротворнень нежду вани и нами?» -Для этого нужно только разспотрать выямательные, откала, новланникъ, ест пункта, которые цисъ лизделяютъ, вся условія лаговоровь, и взятсять все безпристие. Инисраторь будеть совершенно согласенъ съ твоногь ранениенъ. ---«Но, возразиль Онегезъ, ато не относится къ роми носланника, и, сели бъ я былъ имъ, то руководнася бы только оденить прерихомъ, --- приказаниями моего государя. Ужъ не наднотоя ли Римлане склонить мена спония просьбами къ намент? Не думають ли застивить меня слость ни за что все мое прошедние, всю ною жизнь, вроведенную среди Гунвовь,--забыть монхъ женъ и детей, родивникся оть нихъ ? Въ таконъ случат они очень ониблются. Даже рабство у Аттялы было бы для меня приятике, нежеля почести и богатство въ рамский имперіи.» Эти слова, сказанныя онокойнымъ, но ръжнительнымъ тономъ, не допускали болъс накакого возражения. Оновазъ, какъ бы для того, чтобъ силечнув жестность атихъ словъ, носпънно прибавиль, что онъ быль болье полезень для Ранлань, находясь при Аттель, -- темъ, что неркако утаннать его раздрач жительность, -- чемъ еслибъ находился въ Константиноволе, где его доброжелательство къ нимъ скоро сделалось бы подозрителянияъ. Очевидно, министръ Феодосія не могъ сдълать туть ровно ничего,

Между тёмъ царица Керка танже ждала подарновъ: предатнанны ихъ ей опять уполномоченъ былъ Прискъ. Царица щиниала Приска въ одной изъ комнатъ своего краспваго дворца; внутря все са нония обиты были терстяными коврами. Царица сидъла на подушкахъ, окруженная своими женщинами и служителями, которые все садъми кругомъ ея, поджавъ подъ себя ноги, но азіатскому обычаю; по одну сторону были мужчины, по другую женщины; последнія защимались работой, — вышнивына золоточъ и тнелкомъ куски матерій, назничавъ

Omd. 111.

ATTILIA.

нися для опонски мужчинъ. При выходѣ изъ царицыныхъ палать; Ирискъ услыниалъ большой шумъ, и увидалъ бъязвиную огромизи/ тому народа. Онъ смъщался съ нею, и вскорѣ увидалъ Аггалу, который въ сопровождения Онсгеза шелъ къ дверямъ своего дворца, вроязводитъ судъ и расправу. Его ноходка была величественна; и онъ сълъ молча. Тъ, которые желали суда, подходная къ исиу поочередно; онъ рънналъ всѣ дала, и потомъ возвратился во дворецъ для принятія депутатова, прибывнихъ къ нему изъ имолества вараврскихъ земель.

Еюнадь, заключающаяся въ дворновой оградъ, была похожа на гуные, гдв свободно расхаживали посланники, въ ожидания аудісиція, кто у самаго царя, кто у его мпнистра; они могли уходить, прихо-, лить онить, все разсилитривать, - имъ не мыналь ни одинъ стражъ. Нинскъ встругнася здвоъ съ Ромуломъ и его товирищами по посольству; они прохаживались туть выйств съ двумя секретарими Аттим, Констанціенть и Констанціолочь, ко горые обы были Панцонцы. ись Руствиненть, который прибыль сюда волонтеромъ при носольстве Восточной имперіи, и думаль определиться въ качества писца въ иниелерно гунокато царя. «Какъ вання дъла ?» быль первый ворось, предлеженный Приску Ромуломъ. Двла шли одинаково нить на той, такъ и на другой сторонв; ничто не могло склонить Атныу въ пользу Западной имперія : ему непремвнио нужны били либо сирийнские сосуды, либо Сильвань. Многіе изъ присутствузощихъ жаловались на безразсудное упрямство варварскаго нара: тогда Ромуль, котораго всегда и все охотно слушали нить мужа опытнаго въ государственныхъ "Цлахъ, со вздохомъ сызать: «Да, удачи и могущество до того избаловали этого человика, что онъ не слушаеть и справедливыхъ объяснений, еся онв ему не нравятся. Но надобно согласиться, что ни въ Скисти, ни въ другомъ каконъ-тибо мъсть, никто и никогда не совернияль болье великихъ дъль въ такое не продолжитемное время: ставши обладителенть всей Скиони, до острововъ Окенна, онъ сдилалъ насъ своими данниками, а теперь вотъ строять еще важитыщие илины, - хочеть завоевать Персію.» -Нерсио! перервать одинъ изъ присутствующихъ; - да какимъ же вутемъ пройдеть онъ изъ Скион въ Персию ?-«Самымъ кратчай-

шимъ, отвечать Ромуль. Мидійскія горы педалеко оть Гунновъ, обятающихъ около мидийскихъ границъ; они знаютъ это очень хорошо. Однажды во время голода, истребившаго у нихъ отъ левяти-десатого. — такъ какъ не льзя было имъ получать для себя запасовъ изъ римской имперіи, потому что въ то время вели они войну съ нею, --- двое изъ ихъ вождей попытались добыть себя хлюба изъ Азіи. Пустившись вдоль пустыни, они достигли болота, которое. по моему мивнию, есть болото меотийское; иотомъ, черезъ натнадцать дней пути, прибыли къ подощит высокихъ годъ, перешан ихъ и очутились въ Мидія. Страна била изобильна, Гунны производели здесь жатву, какъ хотели, и уже собрали они огромную добычу, какъ въ одинъ деяъ пришли Персы, и своими стръдани затемнили небо. Гунны, захваченные въ расплохъ, бросили здъсь все, пустились назадъ другою дорогою, и эта новая дорога опять ихъ привела въ ихъ страну. Темерь предположите, что Аттиль пришла мысль возобновить эту войну; побъдить Мидянъ и Персовъ ему не будеть стоить ни большихъ трудовъ, ня продолжительнаго времени, потому что ни одинъ народъ въ свъть не можетъ противустоять его войскамъ.» Римлане съ любопытствомъ, смѣнанымъ со страхонъ, слѣдили за разсказонъ Ромула, посттившаго столько странъ и принимавниаго участие въ столькихъ событіяхъ. Одинъ изъ собестдниковъ выразилъ желаціе, чтобы Аттила поскорве пустился въ эту отдаленную войну, и даль отдохнуть римской имперіи: «Надобно опасаться, напротивь, сказаль Констанційль, чтобы, покоривши Персовь, --- а это будеть нетрудно для него, -- онъ не возвратился къ намъ, и уже не какъ другь, а какъ новелитель. Теперь онъ довольствуется золотомъ, которое мы даемъ ему, какъ жалованье, въ сялу его титула --римскаго военачальника, а когда цокорить онъ Персію, и Римская имперія одна только и будеть у него, какъ бъльмо на глазу, - ужели вы думаете, что тогда онь пощадить ее? Ему ужь и теперь досадень этогь титуль римскаго военачальника, который мы ему даемъ, отказывая въ титуле царя, и многіе слышали, какъ онъ вскричалъ съ негодованиемъ, что у него есть рабы, которые стоять римскихъ военачальниковъ, а его военачальники стоять императоровь. » Этоть разговорь, въ которомъ

Digitized by Google .

Omd. 111.

ATTRAA.

представители образованнаго міра сообщали другь другу свои мрачныя предчурствія и наперерывь возвышали того, въ тыхъ рукахъ находилась гибель ихъ отечества, былъ внезанно прерванъ. Подошель Онегезь и замьтиль Приску, что Аттила съ этихъ поръ будеть принимать въ качестве посланняковъ только трехъ именитихъ особъ, и перечисляя ихъ имена, упомянулъ между прочими объ Анатолів. Прискъ, ни мало не думая, что свое правительство ставиль въ противоречие съ самимъ собою, заметиль, что назначеть тахимъ образомъ известныхъ лицъ значило бы приводить ихъ въ водозрвние у ихъ государя; Онегезъ сказалъ въ ответъ только эти слова : « Такъ надобно, а не то – война !» Прискъ съ грустью возвращался на свою квартиру, когда на дороги встритияся съ отцемъ Ореста, Татулломъ, шеднимъ извъстить посланника и его, что Аттила приглашалъ ихъ къ столу въ тотъ же самый день, въ деватомъ часу т. е. около трехъ часовъ по-полудни. Западные посланники также были приглашены.

Зала пиршества была огромная, продолговатая комната, уставженная кругомъ стульями и маленькими столами, приставленными одинъ къ другому; за каждымъ столомъ могли усвсться четыре или нать человакъ. По средина возвышались подмостки, на которыхъ стояль столь для Аттилы и постель; на этой постели онъ и сидель; въ некоторомъ разстояния, позади, находилась другая воетель, украниенная, какъ и первая, белыми полотнами и разноцизтными коврами и похожая на thalami, употреблявшимся въ Грепін и Римъ при брачныхъ церемоніяхъ. Только что вошли посланники, какъ кравне подали имъ кубки наполненные виномъ, которые они должны были выпить за здоровье цара : это быль церемоніаль, который непремізнио должень быль исполнить всякій, прежде чамъ займетъ свое мъсто. Почетное свдалище, поставленное вправо отъ подмостокъ, занято было Онегезомъ, а насупротирь его сидели два царскіе сына. Посланники были усажены за столь, который стояль на левой стороне и быль второй по достоинству; и здесь высщее между ними место занималь одинъ Гуннъ знаменитаго рода, по имени Берикъ, пользовавшийся большимъ уваженіемъ и обладавшій множествомъ городовъ въ

Гупнін. Эллакь, старшій сынь Аттялы, запяль мисто на осцовской постели, но значительно ниже его; онь сидаль съ опущенными мазачи, и во все продолжение объда держаль себя чрезвычайно почтительно и скромно. Когда всё усвлясь, кравчій подаль Атгиль кубокь полный вина, и опъ выниль его за здоровье исчетныю гостя, который тогчась же всталь, взяль также кубокь изъ рукъ кравчаго, стоявшаго позади, и взлимно привятствоваль царя. За твиъ следовала очередь посланниковъ, которые также съ кубками въ рукахъ, отвечали на царское принетствие; все гости были привитствованы одинъ за другимъ, соотвитственно своему сану и отвътствовали тъмъ же; позади каждаго стояль краний сь кубкомъ въ рукв. По окончания приветствий, вошли столовые прислужники съ блюдами, изполненными масочъ и Назставили ихъ по столамъ; на столъ Аттилы ставились блюда деревянныя, и кубоки его тоже быть деревянный, тогда какъ гостямъ и хлийъ и различныя кушаныя подавались на серебряныхъ блюдахъ и ихъ кубки были или серебряные или золотые. Гости брали, кому сколько угодно, съ блюдъ; стоявникъ нередь ними, но не могли брать съ блюдъ стоявшихъ дялъс. Послъ перваго кушанья опять явились кравчіе ; спова начались привътствія; и обошли съ такими же церемоніями всв мізста, съ перваго до послядя ияго. За вторымъ кушаньемъ, такимъ же роскошнымъ, какъ первое, и состоявшимъ изъ разпородныхъ яствъ, следовало трятые возлінніе, во время котораго гости, бывние уже и то на веселя; ону * стошали свои кубки какъ нельзя лучше. Къ вечеру; когдя зажжены были свътильники, взошли два ноэта, и, Ha гунскомъ языкъ, начали пъть передъ Атгилой стихи своего сочинения, ни которыхъ прославлялись его вопискія доблести и его пойтли. Ихъ пъсни произвели въ аудиторіи восторгь, доходивний до изступленія і глаза разгарались, лица принимали страшное выраженіе; многіе плакали, говорить Приски: слезы эти у молодыхьбыли слезы удовольствія, у стариковъ — слезы сожалвида. 9tu гунскія пъспонтанія были замъщены ніутомъ, которяго кривляння н дурачества въ одну минуту заставили гостей перейдти отъ эптузіазма къ шумпой веселости. При этихъ зръзницахъ, Аттиля ностоянно оставался важнымъ и исподвижнымъ, такъ что пи однимъ

Omd. 111.

Аттида.

мускуломъ дяца, ни однимъ жестомъ, ни однимъ словомъ не обнаружилъ ни малвйша́го внутренняго движенія; только, когда самый младшій нзъ его сыновей, Эрнакъ, вошелъ и приблизился къ нему, то въ глазахъ его блеснулъ лучь нѣжности; взявъ дитя нѣжно за щеку, онъ привлекъ его къ своей постели. Удивленный этой внезапной перемьной въ физіономіи Аттилы, Прискъ наклонился къ одному изъ своихъ сосѣдей — варваровъ, говорившему немного по-латыни, и спросилъ его шепотомъ, по какому побужденію этотъ человѣкъ, будучи такъ холоденъ къ другимъ дѣтямъ, къ этому дитяти является такимъ ласковымъ. «Я охотно объясню тебъ, только объщайся сохранить это втайнѣ, отвѣчалъ варваръ. Гадатели предсказали царю, что его поколѣніе прекратится въ прочихъ дѣтяхъ, а Эрнакъ продлитъ его; вотъ причина его нѣжности: онъ любитъ въ этомъ дитяти единственнаго продолжателя своего потомства».

Въ эту минуту вошелъ Мавръ Зерконъ, и вдругъ вся зала огласплась неистовымъ хохотомъ и топаньемъ, которыя, казалось, способны были поколебать ее : этой интермедіей гости обязаны были изобрътательности Эдекона. Мавръ Зерконъ, карликъ, горбатый, кривоногий, курносый иля лучше, вовсе безносый, заика и вместе идіоть, бродиль уже леть двадцать изъ одного конца світа въ другой, и отъ одного господина къ другому, какъ самый редкий и необычайный предметъ, какой только можно нридумать для забавы. Африканцы подарили его римскому полковолцу Аспару: но Аспаръ потерялъ его во Фракіи, во время песчастной войны съ Гуннами : Зерконъ быль приведенъ къ Аттилъ, по хотель его видеть; за то онъ получных лучшіх Аттила не пріемъ у Бледы. Вскоръ гунскій принцъ такъ привязался къ своему карлику, что не пускалъ его отъ себя ни на минуту; витесть съ нимъ объдалъ, ходилъ на войну, нарочно приказалъ сділать для карлика вооруженіе, и для него было большимъ удовольствіемъ смотрѣть, какъ карликъ щеголялъ своимъ огромнымъ мечемъ и какъ уродливо принималъ поступь героя. Но въ одниъ день Зерконъ убъжалъ въ римскую землю, и Бледа не уснокоявался до твхъ цоръ, пока не отыщутъ или не выкупятъ его у Римлянъ ; ловля была удачна и карлика привели къ нему

въ оковахъ. При видѣ своего раздраженнаго господина, Мавръ расплакался, и сознался, что сдёлалъ важный проступокъ, оставя его, но этоть проступокъ, говорилъ онъ, имблъ достаточное извиненіе. « Какое же ? спросиль Бледа. - То, отвѣчаль карликь, что ты мнѣ не далъ жены ». Мысль уродца требовать себѣ жену, несказанно разсмышила Бледу; онъ не только простилъ его, но и жениль на одной изъ царицыныхъ прислужницъ, внавшей въ немилость въ слъдствіе какого-то важнаго проступка. По смерти Бледы, Атгила послалъ Зеркона въ подарокъ Патрицію Азцію. Эдеконъ, встрътивний Зеркона въ Константинополъ, присовътовалъ ему отправиться въ Гуннію и вытребовать оттуда жену. И такъ, пользуясь праздничнымъ случаемъ, Зерконъ вошелъ въ 3**a.**1 y съ просьбой къ Аттилъ, и въ своей болтовнъ такъ уродливо мѣшалъ слова латинскія съ гунскими и готскими, что рвшительно никто не могъ удержаться отъ смізха, и веселый хохоть раздавался, когда Римляне, увървышись, что уже все еще довольно пили, украдкой ушли среди ночной темноты, между тёмъ какъ остальные гости продолжали пировать вплоть до утра.

Время шло такимъ образомъ совершенно даромъ для посланниковъ, они не получали ни аудіенція у царя, ни удовлетворительнаго отвъта ни на одинъ пупктъ. Стали просить, чтобъ ихъ отпустили обратно; но Аттила, не отказывая имъ въ этомъ положительно, удерживаль подъ разными предлогами, -- просто, стереть ихъ. Царица Керка вздумала въ свою очередь тоже угостить ихъ; она пригласила ихъ въ домъ своего домоправителя Адама къ объду, который « былъ великолъпенъ и веселъ » говорить Прискъ, и на иоторомъ гости, наперекоръ римской важности, должны были пять круговую и обниматься всв поочередно. На другомъ объдъ, который даваль Атгила римлянамъ, по словамъ Прпска, повторялись твже церемоніи и тоть же этикеть, какія видели при вервомъ объдъ ; только Аттила здъсь нъсколько поразвеселился. Много разъ, - чего до тъхъ поръ ни разу не случалось, - обращался онъ въ разговоръ къ Максимину и, между прочимъ, совътовалъ ему похлопотать о женидьбъ своего секретаря, Паннонца Констанція. Этотъ человъкъ отправленъ былъ, уже нъсколько лътъ тому, въ Константинополь, въ качестве толмача, или просто,

. Omd. III. ·

чиновника, прикомандированнаго къ посольству; прибывъ туда, онъ тотчасъ же сталъ предметомъ ласкательствъ и угодливости двора, надъявшагося подкупить его, и онъ дъйствительно объщалъ свои услуги въ деле заключения мира, съ темъ условіемъ, чтобы Өеодосій даль ему въ замужство какую-нибудь богатую невъсту изъ своихъ подданныхъ. Өеодосій, почти нисколько не затруднявшійся такого рода подарками, тотчась же предложиль • ему одну сироту, дочь Сатурнина, бывшаго господина твхъ слугъ, которыхъ имиератрица – Авинянка обвинила въ заговорѣ и казнила смертію. Еще не освободившись отъ заключенія и будучи подъ стражею въ одномъ укрѣпленномъ замкѣ, молодая дѣвушка, съ смертельнымъ ужасомъ, узнала о назначавшемся ей жребія и ръшившись, какою бы то ни было ценою, отъ него избавиться, дала себя похитить Зенону, предводителю восточныхъ войскъ, а Зенонъ отдалъ ее замужъ за одного изъ своихъ друзей, по имена Руфа. Аттила, взбъшенный извъстіемъ объ этомъ, съ наглостию объявилъ чогда Өеодосію, что, — если онъ не унветь заставить своихъ подданныхъ быть покорными, --- то пожалуй Аттила придетъ ему помочь въ этомъ ; что разрывъ не былъ двломъ Констанція, который довольствовался даннымъ ему обвщаніемъ касательно жены и ждалъ исполненія этого объщанія. Объ этихъ-то обстоятельствахъ Аттила и напоминалъ тецерь посланнику. « Неприлично было бы, говорилъ онъ черезъ своего толмача, Өеодосію играть довърчивостію Констанція; ложь ушизила бы достоинство императора». Потомъ онъ прибавилъ, въ вида окончательнаго рашенія и аргумента, не допускавшаго нинакихъ возражений, что «если бы этотъ бракъ состоялся, онъ разделиль бы приданое пополамъ съ своимъ секретаремъ ». Вотъ какъ обдълывались дъла при дворъ гунскаго царя.

Наконецъ развъдавши обо всемъ, что ему хотълось знать, о невинности пославника, объ умыслъ императорскаго двора на его жизнь, и о томъ, что Вигила уже выбхалъ изъ Константинополя и скоро долженъ воротиться, Аттила отпустилъ посланниковъ, такъ какъ ихъ присутствіе для него уже было ненужно. Въ совъть гунскихъ вельможъ и секретарей гупской канцеляріи подъ предсъдательстбомъ Онегеза, составлено было носланіе, которое и вручили Бериху, назначенному сопровождать посольство до Константинополя. Хотя Римляне, при отътздъ были осыпаны учтивостями и подарками — потому что каждый придворный вельможа, по приглашению самого царя, охотно дарилъ имъ какіе-нибудь дорогія вещи, кто мѣха, кто лонвадей, кто ковры, кто шитыя одежды, - во вообще обстоятельства ихъ путешествія были не слишкомъ утвинтельны, и, въ замъну пиршествъ и праздниковъ, показали имъ болъе серьезную. сторону правительства Аттилы. Черезъ нъсколько дней пути, они увидели, какъ расцинали перебъжчика, пойманнаго на границе и обвиненнаго въ томъ, будто онъ пришелъ сюда шиюномъ со стороны Римлянъ. Немного далее они встретили двухъ пленниковъ, въроятно, римлянъ, убъжавшихъ изъ Гуннии после того, какъ убить быль на войнь ихъ господень; ихъ вели связаеныхъ по рукамъ и по ногамъ, и, пользуясь этой встречею съ посланниками, какъ удобнымъ случаемъ, несчастныхъ привязали къ столбу и воткнули тому и другому въ гордо заостренные колья. Спутникъ римскихъ посланниковъ, Берихъ, былъ старый Гуннъ, первобытнаго покольнія, дикій, грубый, мстительный. По поводу одной ссоры, возникшей между его слугами и слугами посольства, онъ взялъ назадъ прекрасную лошадь, которую подарилъ-было Максимину, и не переставалъ ворчать во всю дорогу. Наконецъ не вдалекъ отъ Дуная, на римской земль, посланники встрътили Вигилу, весело вхавшаго къ цъли своего путешествія, въ сообществь, - какъ онъ думалъ, - а на самомъ двль, подъ стражею Эслы.

Таково было первое дъйствіе этой многосложной драмы, пружины которой Аттила приводиль въ движеніе съ такимъ коварствомъ и съ такимъ упрямымъ терпьніемъ. Цѣлыхъ два мѣсяца у него были въ рукахъ представители правительства, покущавшагося на его жизнь, — посольство, котораго единственною цѣлію было — убить его руками его же поддашныхъ; онъ могъ бы для отмщенія или для защиты себя призвать на помощь народное право, которое такъ оскорбительно нарушили въ отношеніи къ нему; жизнь всѣхъ этихъ Римлянъ зависѣла отъ одного его мановенія, но онъ не сдѣлалъ его. Съ безпристрастіемъ судьи, разсматривающаго чужое

Аттила.

дело, онъ отдёлилъ невиннаго отъ виновнаго, не смотра на то, тто на обоихъ было одно и тоже родимое патно. Если въ этоиъ поступкѣ, безспорно, выразилось чувство природной справедливости, то въ немъ находилась такъе и значительная, —если не существенная, — доля гордости, надмѣнная ненависть, презиравшая орудія, чтобы явиться болѣе неумолимой къ самымъ виювникамъ преступленія. Өеодосію, Хризафію, римской чести, воть кому и чему хотѣлъ отыстить онъ. Аттила радъ былъ, что предъ лицемъ образованнаго міра, — который отказывалъ ему въ титлѣ царя, какъ предводителю дикарей, и презиралъ, боясь въ то же самое время, —могъ сопоставить правосудіе и благородство вирвара правосудію и благородству римскаго императора.

Вигила постарался какъ можно скорте кончить въ Константивополь дела, служившія предлогомъ для его путешествія. Все еще ослепленный, все еще безразсудно-убъжденный въ важности своей особы и своей службы, онъ достигь того, что передаль свою самоуввренность и другимъ. Хризафій, после увереній Вигалы, также вполнъ убъжденный въ успъхъ заговора, на всякий случай удвоиль сумму, и толмачь везъ такимъ образомъ съ собою въ кожаномъ мѣшкѣ 100 фунтовъ золота. Все это происходило при зоркихъ глазахъ Эслы, не терившаго изъ виду съ самаго отътзда ни одного движенія Вигилы. Служители гунскаго посольства были ни болбе ни менье, какъ стражи, сторожившие Римлянина, какъ плънника, такъ что ему не оставалось въ этомъ более никакого сомнения. На другой стороне Дуная бдительность стражей еще более увеличилась. Вигила взяль съ собою изъ Константинополя сына лёть осьмнадцати или двадцати, которому хотенось постать Гуннію и котораго онъ по всей видимости хотель употреблять въ качествъ помощника при переводахъ. Только что вътхали они въ столицу Аттилы, какъ тогчасъ же оба были схвачены и приведены къ царю; взяли также и ихъ вовлажу, обыскали ее, и нашли довольно увтсистый мтшокъ съ 100 фунтовъ золота. При виде этого меника, Аттила притворился удивленнымъ, и спросилъ у переводчика, что хотъль онъ двлать съ этимъ золотомъ? Вигила отвъчалъ безъ всякаго заязынательства, что оно назначалось на путевыя издержки его

свиты и его самого, на покупку лошадей и рабочаго скота, который послужиль бы для него и провизіей въ его путешествіяхъ, — потому что онъ безъ этого много издерживаль по дорогамъ, — и наконецъ на выкупъ значительного числа римскихъ плённиковъ, семейства которыхъ довёрния ему слёдующія на выкупъ деньги. Терптніе Атгилы лопнуло. «Ты лжешь, злое животное ! вскричалъ онъ громовымъ голосомъ, -- но твоя ложь не обманетъ никого; она не избавитъ тебя отъ заслуженной тобою казни! Нътъ, не на дорожные расходы, не на покупку лошадей и муловъ, не для выкупа римскихъ пленниковъ, дана тебѣ эта сумма; ты оченъ хорошо зналъ при томъ же, что я запр'втилъ р'вшительно всякую торговлю, всякій ввозъ въ мон владения денегъ со стороны иностранцевъ, когда былъ здесь съ Максиминомъ». Послё этихъ словъ, онъ велёлъ своимъ стражамъ привести сына Вигилы, и сказалъ, что прикажетъ произить его насывозь мечемъ, если отецъ сейчасъ же не сознается, для какого употребления и для какой цели назначались эти сто фунтовъ золота. Вигила, увидя надъ сыномъ обнаженные мечи, какъ будто обезумълъ : съ видомъ умоляющимъ онъ простиралъ руки то къ палачамъ, то къ Аттилъ, и кричалъ раздирающинъ дущу голосомъ : «Не убивайте моего сына, онъ не знаетъ ничего, онъ невиненъ, — виноватъ одинъ я ». Тогда онъ раскрылъ до йоты весь свой заговоръ съ Хризафіемъ, разсказаль, какъ главному евнуху пришла мысль объ убійстве и какъ одобрилъ ее Эдеконъ, какое участіе принималъ императоръ въ замыслахъ своихъ советниковъ, и какъ онъ — Вигила былъ уполномочень, - подъ прикрытіемъ прочихъ членовъ посольства, приготовить исполнение заговора, - разсказаль о своемъ свидания съ Эдекономъ въ день отътзда и обо всемъ, что происходило въ Константинополв. Пока онъ говорилъ, Аттила слушалъ его съ внимательностію судьи, и сравнивая въ памяти всв подробности, которыя слышаль изъ усть этого человека съ показаніями Эдекона, убъдился, что переводчикъ говорилъ правду. Смягчившись мало по малу, онъ приказалъ освободить сына, а отца заключить въ темницу до техъ поръ, пока онъ решитъ его судьбу, такъ или иначе. Вигилу обременили цъпями, и отвели

Аттила.

въ тюрьму. Что касается до сына, то Аттила счелъ за лучшее отослать его обратно въ Константинополь — поискать тамъ еще сотни фунтовъ золота. « Достань эту сумму, сказалъ онъ ему, это цена жизни твоего отца », и отправилъ его вместе съ Орестомъ и Эслою, которымъ даны были особенныя порученія касательно императора.

Между тъмъ Өеодосій, по общимъ слухамъ, зналъ уже о неудачь своихъ предпріатій, и съ мучительнымъ безпокойствомъ ждаль новаго посольства отъ гунскаго даря. Посланные были приняты и представились императору у подножія трона въ довольно странномъ убранстве, котораго однакожъ никто не осмеливался охуждать. У Ореста повтшенъ былъ на шев тотъ самый кожаный мышокъ, въ которомъ лежали сто фунтовъ золота, и Эсла, стоя подлв Ореста, спросыль предварительно Хризафія, не знакомъ ли ему этотъ мвнюкъ, и нотомъ сказалъ следующия слова императору : «Аттила, сынъ Мундзуха, и Өеодосій, — оба сыны благородныхъ родителей; Аттила остался достойнымъ своего рода, а Өеодосій унизилъ свой родъ: ибо, платя дань Аттили, призналъ себя его рабомъ. И вотъ теперь этотъ злой и развращенный рабъ строить тайно козни вротивъ своего господена; онъ поступаетъ беззаконно, и Аттила не перестанеть говорить во всеуслышание объ его июзорномъ поступкв, пока не выдадуть ему евнуха Хризафія, и не получить онъ заслуженнной имъ казни ».

Никто не ждаль такой развязки. Өсодосій готовь быль рышиться на всё униженія, которымь естественно слёдовало обрушиться на него, послё того какь открылось его преступленіе ; но евнухамь не хотёлось лишиться своего могущества, а Хризафію еще менёе лишиться головы : и такъ въ императорскомъ дворпё все пришло въ смятеніе. Что болёе всего занимало императора, — это мысль, какъ бы спасти своего каммергера, и для достиженія этой цёли употреблены были всё мёры. Послёдняя преграда, которую византійская политика противопоставляла еще гордости Аттилы, — была окопчательно разрушена : онъ требовалъ посланниковъ именитықъ, — его требованіе исполнили; онъ назначилъ для этого поименно Анатолія и Нома, — потому что не было еще вельможъ болёе знаженитыхъ во всей римской имперіи : къ нему послали Анатолія и Пома. Аттилу сталп называть, какъ называли обладателя иерсидской монархии, -- царемъ царей. Усердно занялись даже дъломъ Констанція, — и Констаній получиль изъ рукъ самого императора одну очень богатую вдову въ замѣнъ прежней невѣсты. вышедней замужъ за другаго. Не скупились ни на какія уступки, ни на какія низости. Гордость Аттилы была удовлетворена, и, чтобъ оказать почеть, онъ вызхалъ на встрячу важнымъ особамъ, которыхъ прислали къ нему ; впрочемъ онъ говорилъ съ ними жестко, — языкомъ человъка раздраженнаго. Они привезли богатые подарки, которые, казалось, смягчили его : они привезли также большую сумму денегь, - Аттила взяль все. Онь освободиль Вигилу, потому что смотрель на него, какъ на преступника, слишкомъ ничтожного для его мщенія; ни слова уже онъ не говориль о береговой сторонь Дуная, которою владаль самь не по праву, но въдвйствительности; ничего не говорилъ и о перебъжчикахъ, даже освободилъ большое число римскихъ плънниковъ безъ выкупа; но — онъ требовалъ головы Хризафія.

Въ этомъ пунктв Аттила былъ непреклоненъ.

Вотъ подъ какими предназнаменованіями начался 450-й годъ. Отряды гунскихъ племевъ огромными толпами шли на берега Дуная; дълались вооруженія въ народахъ подвластныхъ этимъ ордамъ; готовились къ войнь Визиготы, Гепиды, Герулы, Руги, и даже слышно было, что Акатциры были уже въ походв. Безпокойство овладъло и западной римской имперіей не менъе, чъмъ восточной; дъло Силуана не только не было окончено, но къ этому присоединились еще болъе важныя замѣщательства; обстоятельства были угрожающія. Наконецъ два гунскіе посланника, прівхавшіе изъ Гунніи, въ одинъ и тотъ же день и въ одинъ и тотъ же часъ явились передъ императоромъ Осодосіемъ в Валентиніаномъ; имъ повелѣно было сказать тому и другому: «Аттила, мой и вмѣстѣ твой, властелинъ, приказываетъ тебѣ приготовить дворецъ, потому что-онъ идетъ» !

АМ. ТЪЕРИ.

(Продолж. слпд.)

. 100

РИНСКІВ ГАСТРОНОМЫ ВРЕМЕНЪ АВГУСТА.

Недостаточно ли смертнымъ плодовъ Цереры для пищи и воды для питья? Эти дары природы всегда у насъ подъ руками; они никогда не наскучать, ими никогда не пресытишься. Но человъкъ, развращенный роскошью, требуетъ другой пищи, и изобрътаетъ самыя изысканныя блюда.

Еврипидъ.

Вамъ, благосклонный читатель, безъ сомнѣнія, еще лучше моего пзвѣстно грамматическое значеніе слова гастрономъ. По этому, считая совершенно излишнимъ пускаться здѣсь въ филологическое толкованіе этого слова, толкованіе столь вредное для желудка, я прямо приступаю къ предмету моей статьи. Но надо начать, какъ говорится, спачала.

Къ великому ужасу всъхъ истинныхъ гастрономовъ, должно сказать, что древніе Римляне, Римляне временъ Ромула и лучшихъ въковъ республики, такъ много прославившиеся на военномъ и гражданскомъ поприщъ, были сущіе младенцы въ дълъ ъды : они не обращали на него почти никакаго вниманія. Любимое ихъ кушанье было какое-то мъсноо, въ родъ кашицы, изъ пшеничной муки, въ которую для вкуса прибавляли молодой сыръ, медъ и яйца: на фунть муки, обыкновенно, клали одно яйцо, полфунта меду, три фунта сыру, стирали это все вмъстъ, разводили водой и потомъ варили въ глиняномъ горцикъ. Приготовленіе этого кушанья, какъ изволите видъть, не требовало никакой кухмистер-

ской мудрости; а потому у древнихъ Римлянъ не было поваровъ, или, если и были, то въ весьма не многихъ богатыхъ домахъ и занимались только печеніемъ хлъба. Тить Ливій разсказываеть, что на нихъ смотръли тогда, какъ на самыхъ подлъйшихъ рабовъ. Но эта святая простота мало по малу изчезла, когда Римляне покороче познакомились съ другими народами, и узнали роскошь, отъ которой, какъ увъряють многіе знаменитые историки и философы, въ томъ числе и намъ известный Кайдановъ, пали самыя славныя государства. Въ концѣ шестаго вѣка отъ основанія Рима, богатые патриція даваля уже не только роскошные ужины (няже мы увидимъ, что объдъ у Римлянъ считался за ничто, а главное быль ужинь), приготовленные поварами, но стали приводить для забавы во время стола музыкантовъ, арфистовъ и канатныхъ плясуновъ. Съ этого времени, поваръ сдалался лицемъ совершенно необходимымъ въ каждомъ порядочномъ домв, а занятие его. называвшееся доселе просто ремесломъ, получило название искусства. Но такое нововведение не понравилось накоторымъ суровымъ приверженцамъ прежняго простаго образа жизни. Въ 570 г. / (я считаю и буду считать ниже отъ основанія Рима) народный трибунъ Орхій воздвигъ первый гоненіе противъ гастрономовъ: онъ предложилъ законъ, которымъ поставлялось въ обязанность всъмъ и каждому приглашать на ужины только извъстное число гостей. Это было въ третій годъ цензорства Катона, небольшаго охотника до роскопии и гастрономии. Разъ, смъясь надъ весьматучнымъ человёкомъ, онъ оказалъ: «какую пользу можетъ принести отечеству тело, состоящее изъ одного только брюха! » Въ другой разъ, какой-то гастрономъ хотелъ подружиться съ нимъ; но Катонъ устранилъ себя отъ этого знакомства, увъряя, что не можетъ быть въ дружбе съ человекомъ, у котораго языкъ чувствительние сердца. Спустя двадцать два года посли этого, завоевание Македонии еще более усилило роскошь въ Рима: въ втаный городъ прихлынула огромная масса денегъ, и это дало новую жизнь гастрономіи. Законъ Орхія сдвлался уже недостаточнымъ, и былъ замененъ закономъ Фаннія. Этотъ законъ уже гораздо строже определялъ издержки на пирахъ : имъ постановлено, что ни одинъ гражданинъ во время игръ и праздниковъ не мо-

102

Отд. III.

Римские гастровомы.

жеть издерживать на гостя болье 1 руб. 50 к. сереб. на наши деньги. не включая стоимости хлтба, вина п зелени; что гостей можно приглашать только отъ трехъ до пяти человѣкъ и не болѣе трехъ разъ въ мѣсяцъ; что за столомъ отнюдь не должно быть подаваемо иностранное вино, а изъ птицъ дозволялось лакомиться только однѣми не откормленными курами; что весь столь долженъ обходиться не болѣе извѣстной суммы и т. п. Этотъ законъ, въ первое время послё своего изданія, нанесъ страшный ударъ римской гастрономіи; но изобрътательные умы, занимающиеся этимъ предметомъ, скоро нашли законное средство не исполнять его. Дъло, какъ кажется, въ томъ, что этотъ законъ, стараясь опредѣлить частности, не заключалъ въ себъ никакихъ общихъ началъ, п, при видимой опредълительности, весьма не опредалителенъ. Такъ напримаръ, дозволяя Римлянамъ то и то, онъ позабылъ сказать, что разумбетъ подъ словомъ Римллне, т. е. жителей ли только Рима или же всъхъ римскихъ гражданъ ; далѣе, запрещая подавать во время пировъ откормленныхъ куръ, онъ ни слова не говорилъ объ откормленныхъ цыплятахъ, и не положилъ должной границы между нѣжнымъ возрастомъ цыпленка и курицы. Въ слъдствіе этого, римскіе ъдоки поняли, что законъ Фаннія простирается только на одинъ Римъ, а у кого есть вилла за городскою стеною, тоть имтеть полное право не соблюдать его; что даже, проживя въ самомъ Римъ, можно законнымъ образомъ не соблюдать этого закона напримъръ, ъсть откормленныхъ куръ, подъ скромнымъ названіемъ цыплятъ и т. п. По этому, чрезъ девятнадцать летъ представилась необходимость въ новомъ законъ. Въ 611 г. явился законъ Дилія, который разъяснилъ, что законъ Фаннія распространяется на всю Италію, и что, въ случав нарушения его, гости подвергаются одинаковой пень съ хозяевами. Вскоръ послъдовавшій за этимъ законъ Лицинія еще болье вооружился противъ роскоши пировъ. Онъ дозволялъ въ календы, нопы и дни ярмарокъ употреблять не болъе 45 коп. сереб. на гостя; въ день свадебнаго пира около 3 р., а во все остальное время только по З фунта сушеной говядины и по фунту соленой рыбы. Не смотря на то, издателю этого закона, Крассу, неудалось достигнуть предположенной цели : гастрономія развивалась съ каждымъ днемъ; число лицъ, занимавшихся этимъ

важнымъ предметомъ, увеличивалось каждую минуту; многіе изъ нихъ, какъ разсказываетъ Авлъ-Геллій, даже подсмвивались надъ этимъ закономъ; а во время диктаторства Суллы, многіе великіе люди въ одинъ день провдали, или лучше сказать, събдали все свое имущество, а потомъ записывались въ разрядъ наразитовъ. Сулла твердо решился уничтожить это зло. Изданный имъ законъ Корнелія запрещаль употреблять въ праздничные дни, календы, иды и ноны более 1 р. 35 к. сереб. на гостя и только десятую часть этой суммы въ обыкновенное время. Кромъ того, Сулла опубликоваль реэстръ извёстнымъ куппаньямъ и установилъ имъ таксу. Лепидъ, Анцій Рестій, Цезарь, Антоній и Августь также издавали законы по этому предмету; не смотря на то, они не только не успъли ничего сдълать, но время. Августа считается еще одною изъ лучшихъ эпохъ римской гастрономии; ' а потому я и выбраль его предметомъ настоящей статьи. Но приступая къ изложенію понятій о гастрономія, существовавшихъ въ въкъ Августа, я непростительно нарушиль бы долгь историка-быть справедливымъ и нелицепріятнымъ, —если бы въ этомъ историческомъ очеркъ развитія гастрономіи до Августа, не сказалъ ни слова о Лукуллё, — этомъ блестящемъ созвездій ёды, которое такъ ярко озарило послъдние дни римской республики. Я постараюсь быть сколько возможно корозе. Покоритель Арменіи, побъдитель Тиграна и Митридата, великій и великольпный Лукулль, не столько гордился своими победами, сколько изобретениемъ иногда какогонибудь новаго кушанья. Кухня сосредоточивала въ себт всв его мысли; поваръ былъ для него единственно великое лицо въ мірѣ; ѣда самымъ лучинмъ, самымъ доблестнымъ занятіемъ. Но онъ былъ уже такъ не умвренъ въ этомъ заняти, что наконецъ нашелся вынужденнымъ приставить къ себъ особаго раба, обязанность котораго состояла въ томъ, чтобы удерживать Лукулла, если бы ему вздумалось покушать что-нибудь лишнее. Обыкновенные объды Лукулла были такъ роскошны, что кажутся баснословными. Цицеронъ и Помпей, слыша постоянно разсказы объ его роскоши, вздумали одинъ разъ сами убедиться въ справедливости ихъ. Встрѣтивъ какъ-то на форумв великаго гастронома, они объявили ему, что желали бы у него ужинать, но только съ ус-

ловіень, чтобы онь не приказываль готовить для шихъ ничего лишняго. Лукуллъ согласился в проснять только позволения приказать рабу, какой триклиній приготовить для стола : пазначенъ былъ посвященный Аполлону. Каково же было удивление Помпея и Цицерона, когда имъ поданъ былъ ужинъ, стоивший болве десяти тысячь руб. сереб. на наши деньги! — Лукулль едва могь имъ растолковать, что подобная роскошь нисколько не редкость для него. Въ другой разъ, у него ужинало песколько прітэжихъ грековъ. Столъ быль баснословный. Чада Эллады, воображая, что Лукуллъ тратится такъ собственно для нихъ, замътили ему это. « Ово правда, отвечаль имъ Лукулль: кое что я издержаль собственно для вась, но самую большую часть для Лукулла.» Въ самомъ двлв, несколько дней спустя, онъ ужаснымъ образомъ разсердился на своего главнаго кухмистера за то, что онъ подаль ему ужинь хуже обыкновениаго. Бедный рабь, желая какъ нибудь оправдаться, объясниль, что это последовало отъ того, что господинъ его не ждалъ въ этотъ вечеръ никого гостей. «Да развя ты не зналь, закричыть ему разсерженный гастрономъ : что нынче у Лукулла ужинаетъ Лукуллъ ?» Вообще должно сказать, что Лукулль быль недосягаемымь образцемь для встхъ носябдующихъ гастрономовъ.

Во времена Августа, избранное сословіе гастрономовъ составляли всадники и жрецы, то есть люди, большею частію, праздные и богатые. Многіе латинскіе писатели говорятъ, что, когда давали пиры жрецы, то поднималась цвна на всв жизненные припасы. Но праздность и богатство были едва ли не послъдними условіями для достиженія имени гастронома хорошаго тона; для этого надо было имъть качества, которыми обладаетъ не всякій: тонкій вкусъ и умънье ъсть приготовленныя блюда.

Многіе гастрономы временъ Августа обладали удивительно тонкимъ вкусомъ и гордились этимъ до того, что даже олицетворяли ту часть рта, посредствомъ которой, по ихъ мнѣнію, преимущественно сообщалась желудку сладость пищи: о нёбѣ они говорили не иначе, какъ о человѣкѣ, лицѣ одушевленномъ, одаренномъ разумностію. Если гастрономъ хотѣлъ похвастаться передъ друзьями,

HAYER

течения, придавала ему, по словамъ знатоковъ, осопойманныхъ въ состаней ръкт, и ничтыть не отличавшихся съ виду отъ тибрскихъ окуней, то онъ, попробовавъ ихъ, сказалъ: «клянусь, я былъ убъжденъ, что это рыба !» Вообще, вкусъ считался, и весьма справедливо, самымъ первымъ условіемъ для всякаго, желавшаго прослыть гастрономомъ.

Второе условіе, какъ сказано выше, было ум'єнье теть приготовленныя блюда, и даже самый выборъ ихъ, для чего уже было не достаточно одного тонкаго вкуса, но требовалось также знаніе моды, современнаго состоянія кухоннаго искусства и технической Если бы вы потребовали отъ меня, чтобы я переего части. считаль вамъ все модныя, все любимыя блюда гастрономовь временъ Августа, и описалъ вамъ техническую сторону ихъ приготовленія, — то мив принлось бы, благосклонный читатель, прочесть съ вами полный курсъ натуральной исторіи и химіи. Гастрономы имвли необыкновенную способность все разнообразить, давать самый необыкновенный вкусъ самымъ обыкновеннымъ жизнен-

что такое-то блюдо онъ влъ еще за долго до всеобщаго его употребления, то обыкновенно выражался такъ : « мое нёбо пробовало это уже давно. » Въ самомъ дъля, это нёбо превращалось у нъкоторыхъ дъйствительно въ какое-то разумное существо. Гастрономъ, съ завязанными глазами, проглотивъ одну устрицу, могъ безошибочно сказать, давно ли она прибыла въ Римъ и откуда, съ Цирцейского ли мыса (нынв monte Circello), изъ озера ли Лукринскаго (lago Lucrino), или съ мыса Рутупскаго (въ графствв Кентъ въ Англи); узнавалъ также годъ и родину рыбы или птицы, и ему лучше, нежели кому-лобо другому, молно было повтрить, въ какомъ мъств пойманы поданные на столъ тибрскіе окуви (lup. tiberinus), въ морѣ ли около устья Тибра, въ Тибрв ли около мостовъ, или, наконецъ, подъ самыми мостами. Римские гастроновы чрезвычайно любили эту рыбу, въ особенности если она была не велика и поймана между мостами, лсжавшими чрезъ Тибръ. Усталость, которую ощущалъ окунь, плывя противъ бенный вкусь, любимый гастрономами. Одниъ разъ, какой-то гастрономъ объдалъ въ бъдной гостинивив въ компании, и сдва дотрогивался до предлагаемыхъ блюдъ. Когда ему подали окуней,

Ринские гастрономы.

нымъ принасамъ. Одинъ римскій всадникъ научилъ своего повара готовить превосходнташее блюдо изъ жареныхъ гусиныхъ данокъ и изтупьяхъ гребешковъ; знаменитый Меценатъ известенъ, какъ изобрътатель какого-то блюда изъ ослятины, а преторъ Азеллій изъ молодыхъ лебедей, мясо которыхъ считается особенно не вкуснымъ. Гастрономъ, ностоянно слъдовавшій модъ, -- подъ опасениемъ въ противномъ случат прослыть человткомъ безъ иёба, — долженъ былъ эсть павлиновъ, привезенныхъ только изъ Самоса, рабчиковъ-изъ Фриги или Іоніи, фазановъ-съ береговъ Фазаса, журавлей — изъ Мелоса, козлятъ — изъ Амбракін, тунцовъ (scomber thynnus)-изъ Халкедоніи, муренъ-изъ Тартезиса или изъ Сицилийскаго пролива, треску-изъ Пессинунта, устряцъ-изъ Тарента, съ мыса Цирцейскаго или изъ озера Лукринскаго, стермдей-изъ Родоса, зеленобрющекъ (scarus)-изъ Киликіи, выюнекъ (rbombus)-изъ Равенны, багрянокъ (murex), золотобровокъ (scarus auratus) и пелоридъ (peloris), изъ озера Лукринскаго, ежей — съ Мизенскаго мыса, ветчину и сосиськи изъ Галлін, Анкін или Иберін, малопросольную свинину-изъ страны Секвановъ, сврыхъ улитокъ – изъ Африки, миндаль – съ острова Фазоса, жолуди-изъ Иберів, финикв-язъ Египта и пр. Словомъ, мода пробовала объгать всю Европу, Азію и Африку, чтобы заготовить провизію для стола гастронома. За всёмъ тёмъ, истинные гастрономы хорошаго тона позволяли себ'я теть не все части исчисленныхъ выше и многихъ не исчисленныхъ рыбъ и птицъ, но только некоторыя. Въ пулярки, напримиръ, вли только верхнюю оконечность лядвей или грудинку, въ уткъ мозгъ или грудинку, въ боровѣ голову, въ свиньѣ вымя и внутренности, у красныхъ гусей языки, у белыхъ-печень и пр. Одну винноягодницу (motacilla ficedula) дозволялось всть всю. Барвенъ (mullus surmuletus) считалось возможнымъ тсть только тогда, когда онв подавались на столъ живыя. Ихъ клали въ стеклянные сосуды и ставили передъ гостями, которые съ особеннымъ наслаждениемъ любовались различными цвътами, покрывавними рыбокъ въ предмертной агони. вредъ темъ, какъ заснуть, барвени начинали биться, и отъ этого усилія все твло ихъ покрывалось яркимъ багрянцемъ; потомъ, снустя не много, жабры принимали лазурный отблескъ ; послв 8*

HATEN.

этого, багранецъ и лазурь мъзналась между собою, переливались, блёднёли, търяли свои оттенки и наконецъ соединались въ одинъ цвётъ—темный. Это звазило, что барвена уснула и можетъ поступить въ руки повара. Все это у римскихъ гастрономовъ наэывалось, умёньемъ йсть.

Но какъ бы кто взъ вихъ ни умъль отлачно эсть, какимъ бы ни обладилъ тонкниъ вкусонъ, богатствомъ, наконецъ свободнымъ временемъ, все же считалось необходинымъ имъть хорошаго повара. Выше я заметяль, что въ лучшее время республики повара были редки, и пользовались не слишкомъ болынимъ уваженіемъ; но въ послъдстви стало совскиъ другое. Вскоръ посль нокоренія Македоніи, всв богатые римляше наперерывь другь нередъ другомъ бросились покупать поваровъ и платили за нихъ страшныя суммы. Во время Августа, рабъ, знавший поваренное искусство, стоиль не менте 1500 р. сереб. на наши деньги, а пріобрътеніе повара-художника своего дъла обходилось не дешевле тріумов какого нибудь знаменитаго полководца. Гастрономы гордились подобными пріобратеніями, и, взыскательные BO многихъ другихъ случаяхъ, обходились съ своими новарами уже черезъ чуръ милостиво. Если столъ былъ приготовленъ во всемъ хорошо, или поваръ изобръталъ какое-нибудь новое кушаные, которое приходилось по вкусу хозянну и его гостямъ, то его сей часъ же призывали въ пирисственную зилу, осынали нохвалами, подносили кубокъ вина, дарили серебрянный вынокъ, дорогую кориноскую вазу и т. п. Тріумвиръ Аптоній одинъ разъ до того быль восхищень своимь поваромь, что годариль ему прекрасный принадлежавший одному гражданину Магнезии. Но за то домъ, горе было тому повару, который испортиль какое-нибудь блюдо, приготовилъ его не по вкусу хозяина, или даже не далъ ему надлежащаго вида! Роздраженный гастрономъ сейчасъ же приказывалъ заковать его въ кандалы ; нотомъ, сго приводили въ триклиний, осцивали бранью и упреками, указывая на предметъ его преступленія; за твиъ, раздевали и туть же безнощадно паказывали кнутомъ съ узлами и свинцовыми пулями или желъзными раскаленными врутьями. По свидательству Марціала, вногда такую экзекуцію производили сами гастрономи. Вообще, должность

Omd. III.

новара была трудлая и отвітственная : оть него требовалось не только знаніе и опытность, но даже и воображеніе, потому что иногда ему приказывалось изобрітать новый кушанья. За то, дійствительно, у римскихъ гастрономовъ были чудные повара. Иногда вст блюда были приготовлены изъ однізхъ тыквъ ; но, кушая ихъ, вы бы и не подозрівали, что это тыквы : вамъ бы казалось, что это бобы, анчоусы, шаминньопы, емники. Каждое блюдо имело не только свойственный ему видъ, но даже вкусъ и запахъ. Атеней разсказываетъ анекдотъ енце замысловатье. Однить разъ, за ужиномъ какого-то гастронома подали целаго вепри, не выпотрошеннаго, одна половина котораго была изжарена, а другля сварена. Призываютъ повара, творца этихъ чудесъ. «Какъ ты сдълалъ это, » спранциваютъ его удивленные гости » Я самъ убилъ это животное, отвічаетъ съ гордостию художникъ, сдёлавъ сму

это животное, отвичаеть съ гордостно художникъ, сдёлавъ сму это животное, отвичаеть съ гордостно художникъ, сдёлавъ сму въ паху вотъ эту маленъкую ранку. Когда кровь стекла, я новъсилъ его за ноги и тщательно вымылъ виномъ, а внутренности вынулъ посредствомъ горла; ютомъ напиталъ, также виномъ, всё колбасы и соснськи, которыми онъ начиненъ, и пропустилъ ихъ во внутренность его также посредствомъ горла, зиливая ихъ отъ времени до времени питательнымъ соусомъ. Послѣ этого, я обмазалъ одну его половину толстымъ слоемъ тёста, замѣшаннаго на викѣ и маслѣ, и поставилъ жариться въ самый вольный духъ. Когда жаркое было готово, я снялъ тѣсто и та частъ вепря, которая была имъ обложена, оказалась сваренною. » Разумѣется, что, послѣ такого объясненія, гастроному оставалось только поднести художнику заслуженную имъ награду.

Самыми блестящими свътялами гастрономіи въ въкъ Августа и Тиверія были нъкто Октавій и Габій Апицій. Они имъли своихъ поклонниковъ и послёдователей, изобрътали разныя новыя блюда и старались вствии силами превзойти другъ друга въ роскопни стола. Въ особенности замъчателенъ Аницій: онъ даже написалъ сочиненіе «О кухонномъ искусствъ» (De arte coquinaria). Какъ иткоторые философы отъ имени учителей своихъ назывались Платониками, Эпикурейцами и т. п., такъ и повара, получившіе образованіе подъ руководствомъ Аниція, назывались апициками. Онъ былъ стращный охотникъ до морскихъ раковъ. Чтобы на-

Науки.

сладиться этимъ лакомымъ блюдомъ вполиѣ, Апицій какъ-то разъ отправился въ Минтурны, въ Кампанію, гдѣ ихъ ловили въ огрозиомъ количествѣ и превосходнаго качества. Не успѣлъ онъ туда пріѣхать, какъ кто-то ему сказалъ, что около африканскихъ береговъ нопадаются раки еще больше и еще вкусиѣе минтурискихъ. Великій гастрономъ сей-часъ же нанялъ судно и отвравился въ Африку. Молва о его прибытіи разнеслась весьма быстро, и онъ не сталъ еще на якорь, какъ корабль его былъ со всѣхъ сторонъ окруженъ лодками, съ которыхъ рыбаки предлагали ему раковъ. Апицій посмотрѣлъ на нихъ опытнымъ околъ гастронома. «А больше нѣтъ?» Нътъ. «Такъ ступай же назадъ въ Минтурны,» сказалъ онъ своему кормчему, и отвлылъ, не стувивъ даже на Африканский берегъ.

Апицій и Октавій были навъстны и Тиверію. Одинъ разъ кто-то прислалъ ему барвену въсомъ въ четыре съ половнною фунта. Это была ръдкость, потому что подобнаго рода рыба никогда не бываетъ больше двухъ фунтовъ. Тяверій принялъ се, но сей часъ же велѣлъ продать на рынкѣ. «Чъмъ угодно ручаюсь, сказалъ онъ окружавшимъ его придворнымъ, что Октавій или Аноцій непремѣнно купитъ эту рыбу.» Такъ и случилосъ. Только что рабъ явился на рыбиый рынокъ, какъ присутствовавше тамъ постоянно два помянутые гастронома приступили къ нему, стали торговаться и набили стращную цѣну. Однакожь, побѣда остальсь за Октавіемъ : онъ заплатилъ за барвену 246 р. 90 к. на наши денъги, и считалъ, что это еще дешево, потому что многіе илатили и болѣе 500 р.

Опишемъ дневныя занятія римскаго гастронома Августова вѣка. Всѣ эти занятія сосредоточивались въ вдѣ, а потому я и буду преимущественно говорить объ ней.

Процессъ яденія римскіе гастрономы совершали четыре раза въ день, и каждый моментъ этого процесса имълъ свои особыя названія, а именно : завтракъ (jentaculum), объдъ (prandium), ужинъ (ссепа) и понойка, (commissatio).

Завтракъ почти едва стоитъ, чтобы объ немъ уноминать. Онъ, большею частію, состоялъ изъ куска хлъба, обмоченнаго въ винъ, изъ хлъба и сыра, или просто изъ одного вина, въ которое клали

ароматическое растеніе silium, родъ укропа. Отъ этого иногда и гастрономъ, имѣвшій привычку завтракать, назывался Силатомь.

После завтрака, записные вдоки, обыкновенно, отправлялись на рынки, которыхъ въ Римв было множество для каждаго пода торговли. Рынки, гда продавались съвстные припасы, были сладующіе : forum Cupidinis — сътетной рынокъ, близъ Святой улицы; forum Olitorium-масляный рынокъ, недалеко отъ Карментальныхъ воротъ ; forum Piscarium, рыбный рынокъ, тоже не далеко отъ Карментальныхъ вороть; forum Pictorium-хлъбный рынокъ, въ Авентинской части ; наковецъ, Arca Radicariaрынокъ, гдв продавались рэзные коренья, между Авентиномъ и Целіемъ, не далеко отъ большаго цирка. Самые замвчательныйmie изъ этихъ рынковъ были forum Cupidinis и forum Piscarium: Первый быль тоже самое, что въ Москвв Охотный Рядъ: здісь можно было найти все, что угодно: неченый хлібо, разные роды мяса, готовое кунапье, всякую зелень и плоды, всевозможную дичь в пр. Напротивъ того, на рыбномъ рынкв продавалась только одна рыба. Въ базарные дни, они съ ранняго утра бывали биткомъ набиты народомъ. Шумъ и крикъ были невообразимы. Едва вы сделали бы несколько шаговъ, хоть на примеръ по for. Cupidinis, какъ на встричу ваять попалась бы целая толпа мелянать кочующихъ торговцевъ, которые имали привычку во всё горло кричать названія своихъ товаровъ. Туть множество разносчивовъ мвняли разныя бездвлушки на битое стекло; другіе продавали вареный горохъ; третьи предлагали желающимъ изъ жестяныхъ печей жареныя колбасы; мулы тащили целыя горы зелени; гаеры и фокусники представляли на подмосткахъ разныя штуки, показывали змъй, продавали лекарства отъ укушения ихъ и ир. For. Cupidinis и Piscarium замъчательны также еще тъмъ, что это были сборныя места вольнопрактикующихъ поваровъ, охотниковъ и въ особенности гастрономовъ. Этихъ последнихъ сейчасъ можно было узнать по тому заботливому виду, съ которымъ они разсматривали съёстные припасы, желая отыскать между ними что нибудь новенькое. Грязь и непріятный запахъ рыбнаго рынка не пугали ихъ; завернувнись въ свои тоги, они геройски

HATKN.

переступали черезъ лужи, образовавнияса отъ рыбныхъ садковъ. Пайдя что ныбудь по вкусу, они, почти не торгуясь, покупали, сдавали на руки невольнику и отправлялись домой, въ ожидания блаженной минуты, когда настанетъ время ужина. Разумвется, что торговцы знали на перечетъ всвхъ современныхъ гастрономовъ, а потому драли съ нихъ страшныя сумям.

Около полудня, или въ шестомъ часу по римскому исчисленію, гастрономы об'вдали. Об'вдъ, какъ и завтракъ, состоялъ, большею частію, изъ куска хліба или сыра и имелъ цель только заморитъ червячка, какъ говорятъ у насъ на Руси. Онъ почти ни чемъ не отличался отъ завтрака, а иногда назывался даже маленькимъ завтракомъ.

Наконецъ, приближается время настоящаго блаженства гастропома, ужниъ. Но прежде, нежели я стану говорить объ немъ, нозвольте сказать изсколько словъ о мъстахъ, гдъ ужинали римляне.

Каждый порядочный римский домъ во времена Августа непремённо долженъ былъ заключать въ себе особенное отделение для вды. Отделение это, обыкновенно, называлось триклиниема и находилось по бокамъ атрія или пріенной. Какое место занималь въ доме атрій, а следовательно и триклиній, я объяснять не стану, потому что если вы, благосклонный читатель, бывали въ Помпећ, то знаете это еще лучше меня ; если же не бывали, то имвете полную возможность почерпнуть это свъдъние изъ плановъ рямскихъ домовъ, пряложенныхъ къ сочинениямъ Левшина и Классовскаго. Я лучше обращу ваше внимание на самое название триклинія. Триклиній — слово греческое и значить собственно три постели или, пожалуй, три ложа. Въ первыя времена республики, римляне объдали и ужинали, сидя за столомъ, обычай, заимствованный ими, какъ увърмотъ некоторые, и между прочими комментаторъ Виргилія Сервій, отъ Критянъ и Спартанцевъ. Но, познакомась съ востокомъ, и полюбивъ его роскошь и нигу, они, подобно восточными, стали уже не сидать, а лежать за столоми на постель, облокотясь на подупнку. А кокъ самынъ лучинимъ числомъ гостей во время объда считалось три, и слъдовательно для нихъ надо было три ностели или ложа, то и комната, где стояли

Omd. III

эти ложа, назваяа триклиціемъ, троеложною, --по нашему, столовою. Это названіе она удерживала за собою, если въ ней паходилось и не три, а более ложа. Впрочемъ, для безцеремонныхъ дружескихъ объдовъ и попоскъ у римлянъ были столовыя и съ двуня только ложани: въ такомъ случат, онт назывались биклиніями, то есть двуложными. Въ богатыхъ домахъ было по нескольку триклиніевъ и биклиніевъ, какъ то: литніе, устроивавшіеся па стверной сторонт дома, зимніе на западной, осепніе и весенніе на восточной. Вообще, они были вдвое больше въ дляну, чемъ въ ширину и почти всъ посвящались разнымъ божествамъ--Меркурію, Апполону и др. Здісь блистала всевозможная роскошь, такъ что ораторъ Фаворинъ ималъ полное право сказать, что изкоторые богачи жили лучше, чемъ боги. Полы триклини уствлались квадратными мраморными плитами, мраморныя стёны обстанавливались статуями или покрывались живописью: обыкновенно, изображали сатировъ, собирающихъ виноградъ, травлю кабана, плоды, деревья съ гроздами, а иногда и историческія картяны. Нъкоторыя статуи были покрыты золотомъ, и служили вмъсто канделабровъ во время нозныха поцоекъ. Ложа устанавливались параллельно со ствнами триклинія, исключая ствны, въ которой находилась дверь. Въ зимнихъ триклинияхъ ложа отделывались золотомъ и слоцовою костью, въ весеннихъ и осеннихъ серебромъ и черепахою, въ лѣтнихъ-лимовнымъ деревомъ или другимъ чёмъ, смотря по вкусу хозявна. Находившеся на нихъ матрасы набивались галльскимъ льномъ или лебяжьнить пухомъ, накрывались бълыми, вышитыми золотомъ нокрывалами, и раздълялись мягкими подушками на три части. Подушки были покрыты вавилонскимъ пурпуромъ, (наволоками?) шелковыми матеріями или какимъ нибудь дорогимъ шитьемъ. Иногда одна такая подушка стоила хозанну огромной суммы. Столы триклянія также не уступали въ росконии ложамъ. Они были круглые, на одной-ножкъ, --бронзовой, слоновой кости или какого вибудь дорогаго дерев. Больше всего употреблялись кедровые столы на костяныхъ ножкахъ, украшенныхъ рѣзбою. Патна на ихъ дорогихъ доскахъ иногда походили на вантерову шкуру, иногда на павлишный хвостъ или перепутавныяся растенія. Многіе изъ тогдащнихъ богачей и гастрономовъ платили

странныя суммы денегь за подобные столы. Во время нирнествъ, около ложъ въ триклиніяхъ ставили еще особеннаго рода столы, называвшіеся абаками (abaci). Они состояли изъ мраморныхъ досокъ на серебрянныхъ или бронзовыхъ вызолоченныхъ бараньихъ ногахъ или на концахъ крыльевъ двухъ грифовъ. На нихъ ставили разныя чаши, стеклянныя, золотыя и серебрянныя вещи и рёдкости съ именами хозяина, выбранныя такимъ образомъ, что соотвётствовали архитектурѣ каждаго триклинія. Биклинія не отличались подобною роскошью : ложа въ нихъ отдёлывались только бронзою в покрывались козлиными кожами; столы также были просты.

Ужинь римскаго гастронома Августова вѣка раныпе не начинался, какъ носле захождения солнца, то есть въ девятомъ часу : ужинать раньше считалось не приличнымъ. Въ это время оканчивались все дневныя занятія, и къ гастроному заходили друзья, - один, чтобы потолковать о новостяхъ, другие, --чтобы попробовать какогонибудь новаго блюда, Вообще, Римляне не любили многочисленныхъ собраній : они говорили, что число гостей за столомъ не должно быть меньше числа грацій и больше числа музъ. Это правило перешло даже въ пословицу: семь-гостей зда; девятьбъда (septem—convivium, novem—convicium). Въ самомъ делъ, въ триклиніяхъ только и было месть, что для девяти человекъ, и именно на каждомъ изъ трехъ ложъ по три мъста. Но иногда хозявить долженъ быль по неволь положить на ложе больше трехъ гостей. Хотя приглашенія на ужинъ были письменныя, и посылались только на одно лицо, но часто случалось, что приглашенный гость приводиль съ собою другихъ гостей. Это обыкновение, столь странное для насъ, считалось совершенно естественнымъ въ Римв. Впрочемъ, и тамъ въ этомъ случат требовались некоторыя условія. Такъ, напримеръ, приличіе требовало, чтобы незванныхъ гостей привель съ собою другь хозяина, ближайший его родственникъ или какое-нибудь почетное лицо, а не другой кто; чтобы число этихъ гостей, или тъней, какъ называли ихъ римляне (то есть твней твхъ, кто ихъ приводилъ), не было слишкомъ велико; наконецъ, чтобы твин эти были лида, находящияся въ тесной дружов съ темъ, кто ихъ привель, или только что прівхавшія

Ond. III.

Римские гастроновы.

откуда-кибудь, или увзжающія, или такія, съ которыми приведний ихъ хотълъ непремънно нознакомить хозяина. — Другаго рода неожиданные гости были паразвты, которые, обыкновенно, бъгали вездъ съ цълю, чтобы ихъ пригласили на ужинъ. Имъ въ этомъ отказывали довольно ръдко, но за то и не церемонились съ ними. Если не было мъста на ложахъ, ихъ сажали на простыя лавки. Впрочемъ, прибытіе исожиданныхъ гостей на ужинъ изъ общаго правила: законное число гостей, какъ сказано выше, было всегда 9.

Когда хозяинъ видёлъ, что къ нему собрались всё, кого онъ ожидалъ, то приказывалъ рабамъ приготовлять ужинъ. Чтобы имъть лучний апцетитъ, многіе записные здоки цекотали у себя въ горлё неромъ, производили тошноту и такимъ образомъ очищали мъсто для нищи. Замѣчу кстати, что тоже самое новторялось нъсколько разъ и во время самаго ужина, послѣ каждой перемѣны блюдъ, и не считалось ни мало не прилвчнымъ. Этой модѣ слѣдовалъ и Юлій Цезарь, а Цицеронъ въ одномъ письмѣ къ Аттику говоритъ объ этомъ, какъ о вещи вссьма простой, весьма обыкновенной, которая даже совершенно необходима, если кто хочетъ сдѣлатъ честь гастрономическому ужину. Послѣ этой онерации, когда ужинъ былъ уже совершенно готовъ, хозяннъ укладывалъ своихъ гостей на приличныя мѣста.

Выше замвчено, что Римляне вля полу-лежа на ложахъ, — что ложъ этихъ было въ триклиний три, п каждое изъ нихъ заключало три мяста. Самымъ сочетнымъ ложемъ считалось находившееся противъ дверей и составлявниее средину двухъ другихъ ложъ: это ложе называлось среднимъ (medius lectus). — Мъста, на которыя оно раздвлялось, имъли различныя степени почетности; такъ напримъръ, самымъ почетнымъ мъстомъ этого ложа считалось крайнее съ лъвой стороны, которое, обыкновенно, занималъ самъ хозяинъ; за нимъ слъдовало крайнее съ правой стороны, которое называлось консульскимъ, потому что если на уживъ случалось бывать консулу, то онъ всегда занималъ это мъсто, а если не было въ числь приглащенныхъ консула, то тутъ ложился самый почетный гость, третье мъсто, среднее между двумя означенными выше, было предлагаемо одному изъ второстененныхъ гостей. Ложе, примыкавшееся къ среднену съ лявой стороны, считалось также почетнымъ; оно называлось высшимъ ложемъ (summus lectus). Здъсь обыкновенно, возлежали друзья хозяина или какія-либо друдія уважаемыя имъ лица. Третье ложе, примыкавшееся къ среднему съ правой сторены, называлось низшимъ (imus lectus): тутъ помъщались второстепенные гости, домениніе и паразиты.

Когда гости занимали назначенныя имъ мёста, рабы снямали съ нихъ сандалія и башмаки, а мальчики подавали имъ умывать руки и ноги, и чистили ногти. Это считалось необходимымъ потому, что Римляне цёлый день были на воздухё и сладовательно постоянно подвергались вліянію пыли. После этого, но прочтенія молитем богамъ и по возліяніи въ честь ихъ нёсколькихъ канель вина, начинался самый ужинъ.

Правильный ужинъ состояль изъ трехъ, а иногда изъ шести перемёнъ, то есть язъ трехъ или шести ужиновъ, подававшихся одинъ за другимъ.

Первая перемѣна называлась gustatio отъ слова gustus — вкусъ. Это тоже самое, что наша закуска. Она состояла изъ кушаньевъ, возбуждакщихъ аппетитъ, какъ то: вареныхъ яицъ, вареныхъ устрицъ, икры, спаржи, рѣдиски, латука, оливъ, очитъ, сирійскихъ сливъ, гранатныхъ яблокъ и другихъ легкихъ кунавьевъ и плодовъ.

Во второй пережене поварь должень быль показать все свое искусство. Туть подавались самыя лакомыя блюда римскихъ гастрономовь: бълки, вареныя въ меду и масле, языки красныхъ гусей, іонійскія куропатки, горлицы и печень белаго гуся, которой носредствомъ размачиванія въ меду и молоке давали такіе огромные размеры, что она, по словамъ Марціала, делалась иногда больше самаго гуся. Благодарные гастрономы, на равне съ именами великикъ благодетелей рода человеческаго, сохранили для потомства имя открывшаго такой способъ увеличивать гусиную печень. Это былъ некто консулярій Метеллъ Сцишонъ, а но другимъ, – всадникъ Сеій. Это открытіе повело къ другому: известный Апицій нашелъ средство увеличивать свиную печень. Для этого требовалось, чтобы свинья была откормлена непременно

Omd. 111.

Римские гастрономы.

супиеными онгами, а передъ твмъ, какъ убитъ, ее поили до пъяна лучинитъ виномъ. За этою же переменою подавалисъ у многихъ гастраномовъ жареные павлины, жареная телятина, дрозды, индъйки, гусв, ромбы, зайцы и, наконецъ, кабаны, о которыхъ считию нужнымъ сказать пространите.

Римляне всегда были не равнодушны къ мясу кабана. Во время республики подавали на столъ только одинъ хребетъ его; но Сервилий Рулль, отень того Рулла, который въ консульство Цинерона предложиль одинь изъ важнъйшихъ аграрныхъ законовъ, ввель моду подавать цальныхъ кабановъ. Эта мода распространалась повсюду съ невероятною быстротою. Чтобы ужинъ действительно стоиль этого названия, при Августв считалось уже необходямымъ, чтобы на столъ подано было по крайней мъръ два нли три кабана, изъ которыхъ охота за каждымъ, можетъ быть, стояла жизни несколькимъ человекачъ. Иногда кабанъ назывался троянскима, подобно тому, какъ былъ некогда троянский конь: вичесто вомновъ, онъ, обыкновенно, начинался кровавыми колбасами, сосиськами, а иногда и живыми дроздами, какъ говоритъ въ одномъ мъств Петроній, которые сейчасъ же разлетались, какъ только поваръ вскрывалъ животное. Гости тутъ же ловили вхъ и убивали.

Многія блюда, подававшіяся во второй перемѣнѣ ужина, были приправлены соусами. Лучшимъ соусомъ римскіе гастрономы считали такъ называемый garum. Они приправляли имъ почта всё кушанъя и даже устрицъ. Garum дълался изъ крови и внутревностей морскихъ рыбъ, крѣпко просаливался, высущивался на солнцѣ, толокся въ порочнокъ, разводился снова кровью и снова просаливался. Запахъ его былъ чрезвычайно крѣпкій, вкусъ до нельзя соленый. Въ особенности, его отлично приготовляли въ новомъ Кареагенѣ. Плиній разсказываетъ, что онъ продавался такъ дорого, что стоилъ едва ли не дороже благовоній.

Вст блюда каждой перемены подавались разомъ на огромномъ деревянномъ, серебряномъ или обложенномъ серебромъ подност (ferculum, repositorium), во всю величину стола. Для сохранена теплоты, нъкоторыя кушанья подавались на жаровняхъ.

Римлане, изобрътшие множество ризнихъ вещей для всъхъ по-

требностей жизни, почти ничего не изобрёли для стола. У нихъ были ножи для рёзанія мяса, дожки (cochleares) ёсть яйца и разныя жидкости, зубочистки (dentiscalpia) изъ гусиныхъ перьевъ пли изъ листьевъ мастиковаго дерева (lentiscus, pislacia lentiscus), воть и все. Всё гости являлись даже съ своими саметками (lintea mappa). Мясо вли руками, а потому послё каждой церемёны рабы подавали умывать руки изъ вазъ съ узкими горлышками; вода лилась въ тазъ, который рабъ держалъ въ лёвой рукё. Также послё каждой перемёны подавалось вино; но объ этомъ нодробяте я поговорю ниже.

Третья перемвна была въ сущности не что иное, какъ продолженіе второй: туть подаваля лакомства, медъ, бълый макъ, вареный въ меду, печенья, плоды въ большихъ тростниковыхъ или золотыхъ корэннахъ разнаго рода пирожныя, искусно слёпленныя изъ сладкаго тъста, раковины, дрозды, набитые винными ягодами и миндалемъ, айвы, нашнигованныя миндалемъ такъ, что представляли видъ ежей, дынь и пр. Всё эти блюда назывались общимъ именемъ bellaria.

Я совсемъ забылъ уномянуть о прислуге во время стола. Лица, нивыша приглание на щегольство, заставляли служить у себя за столомъ рабовъ молодыхъ, красивыхъ и всъхъ одного возраста. Они были одеты въ белыя туники, доходившия до коленъ; волосы у нихъ были причесаны, а около пояса обвито полотению. Они должны были исполнять мальйшія желанія собеседниковъ и угадывать ихъ даже по знакамъ. Всъ рабы, служившие за столомъ, имбли свои опредвленныя должности и названия: promuscondus-главный экономъ и въ особенности смотритель погреба; archimagirus - начальникъ кухни, - онъ заказывалъ ужинъ; structor-ставиль блюда на столь въ известномъ норядки; scissor pbзалъ мясо, и его искусство требовало большой снаровки. Были изъ нихъ и такіе, которые успёвали разрізать дичь прежде, нежели нарующіе успърали разсмотръть ее хорошенько. За тъмъ слёдовала толпа другихъ служителей, находившихся подъ вёдешемъ триклиніарха, главнаго оффиціанта и начальника рабовъ, прислуживавщихъ въ триклинів. Одни язъ нихъ нодавали хлібы на серебряныхъ блюдахъ или въ корзинахъ; другіе подавали шить,

Omd III.

PRINCIELE FACTPORONI.

и стояли по одному подлё каждаго гостя; нёкоторые, помоложе, смотрёли за чистотою триклинія, стирали съ полу слёды нечнстоты или нетрезвости, подавали вазы тёмъ, которые не умёренно пили, сметали послё каждой перемёны все, что могло быть непріятно для взора или обонянія, стирали со столовъ пурнурными трянками и косматыми полотенцами всё крошки, какія могли оставаться на нихъ; намивали въ лампы (lucernae) масло смітпианное съ ароматами и т. п. Наконецъ, обязанность нёкоторыхъ рабовъ состояла въ томъ, что они брызтали на пирующихъ настоемъ сухостебельника (adianthum) и желѣзняка (verbena) для вовбужденія въ нихъ веселости, а во время послёдней перемёны усынали полъ деревянными оийлками, окращенными яркимъ сурикомъ (minium) и душистымъ пафраномъ.

Кромъ того, каждый гость приводнлъ, обыкновенно, своего раба, который во время ужина находился подлъ ложа своего господина. За тъмъ, лътомъ у богачей была за ужиномъ толна мальчиковъ и дъвочекъ: первые обмахивали гостей отъ мухъ мвртовыми вътками, вторыя прохлаждали ихъ вътвами какогонибудь густолиственнаго дерева.

Большая часть ужиновъ оканчивалась раздачею гостямъ остатковъ послъдней поремѣны. Всякій выбиралъ то, что считалъ за лучшее для своихъ родственниковъ или знакомыхъ, завязывалъ въ салетку и отдавалъ рабу.

Вскорѣ послѣ ужица, начицалась понойка (commissatio). Иногда она пронеходяла въ томъ же самомъ триклинів, гдѣ былъ ужинъ, а иногда для этого приготовляли другой триклиній, ставили столы и ложа, зажигали лампы, а кравчіе приносили разнаго рода вина въ кратерахъ, то-есть въ большихъ серебрянныхъ чашахъ съ широкими отверстіями. Когда все было готово для попойки, тогда гости приходили и занимали назначенныя мъста.

Искусство пить у римскихъ гастрономовъ имъло точно также свои правпла, какъ и искусство ссть. Многіе записные пятухи, предъ наступленіемъ попойки, для того, чтобы возбудить жажду, валялись въ грязи; нъкоторые принимали цикуту, чтобы страхъ смерти заставлялъ больше пить; другіе пяли толченую пемзу и проч. По главное средство для возбужденія жажды – была баня;

HAYKE.

а потому случаюсь иногда, что лица, желавния совержинть понойку, предварительно ходили въ баню.

Обыкновенно, попойка начиналась темъ, что собесёдники избяраля между собою царя пира (rex convivii, arbiter bibendi). Это делалось не иначе, какъ по жребію брали кости и броевли на отолъ: кто получалъ Венеринъ ударъ, тотъ и назначался царемъ пира. Царю пира должны были безусловно повиноваться исв гости, подъ опасениемъ штраса, хотя впрочемъ приказанія его и не всегда соотвътствовали характеру гостей.

За тъмъ, рабы приносили въ триклиній вънки. Обычай надъвать во время попойки или даже въ концъ ужина вънки на голову заимствованъ, кажетса, Рямлянами у Грековъ, которые привнсывали цвътамъ свойство, уничтожающее хмъль, и надъвали ихъ не только на голову, но даже на шею и грудь. Римляне надъвали вънокъ только на голову, и употребляли для этого, обыкновенно, розы, фіалки, плющь, мирты и сельдерей, а иногда, – въ особенности во всемя зимы, когда зелени и цвътовъ достать было невозможно, – носили такъ называемые зимніе вънки (согопае hibernae), которые дѣлались изъ тонкаго крашеннаго рога. Надо замѣтить, что, щедрые на многое другое, рымляне были довольно скупы на вънки: только одни богатые хозлена раздавали ихъ гостянъ отъ себя; у менъе достаточныхъ гости приносили свои собственные.

Когда волосы гостей были умащены дунистыми драгоценными мазами и масломъ, и венки надеты, тогда, по приказанию цара нира, начинали пить. Въ лучшее время республики, римляне пили цюхое домашнее италіанское вино, и то весьма умеренно; но въ последстви, особенно въ конце реснублики, въ Римъ стали привозить и разныя греческія вина, какъ то хіосское и др. Въ особенности дорого ценили отарое греческое вино. Но его употребляли съ большою умеренностію, и Лукуллъ говаривалъ, что въ детстве его, какой бы роскошный ужинъ ни былъ, греческаго вина боле одного разу не подавали. Впрочемъ, такая умеренность скоро выпла изъ моды. Юлій Цезарь за однимъ ужиномъ велелъ подать по четыре кубка разныхъ сортовъ греческихъ винъ. Во время Августа, въ Италіи были уже свои хорошія вина, изъ которыхъ преммущественно славнлись: суррентское,

Omd. III.

PHNCKIE FACTPOHONM.

цекубское, массикское и салернское или консулярное. Латинскіе ноэты и прозанки столько наговорили объ этомъ последнемъ вина, что новъйшие гастрономы должны бы были, по всей справедливости, позавидовать древнимъ, потому что имъ уже не придется пить фалерискаго. Читая отзывы древнихъ, можно подумать, что овлернское было не что иное, какъ тотъ нектаръ, которымъ частенько упивался царь боговъ. Но въ самомъ двяз это было насколько иначе. Знаменитое стольтнее консулярное вино, названное такъ потому, что оно было приготовлено въ 632 году, во время консульства Оппиня, когда быль большой урожай на ваноградъ, - консулярное вино воходило густотою на медъ, и было такъ горько, что его самые отчаявные питухи иначе не могли уютреблять, какъ только въ самомъ небольшомъ количествь, и то въ смъси съ другими винами, преимущественно же съ хіосскиять. Варочемъ, сказать правду, какъ Греки, такъ и Римляне не очень любили нить цвльное вино, чего добиваемся такъ мы, новъйшіе, но всегда подбавляли туда что-вибудь постороннее: для крвиости-Одно вино мвшали съ другямъ, для слабости - съ водою. Иногда манали вино съ нардомъ, съ нардомъ и розами, съ однеми розами, съ фисташками и полыныю, морской водой, розовымъ масломъ и тиметскимъ медомъ. Въ послёднемъ случай, питье называлось mulsum. -- Мода запрещала только смашивать вино ватиканское съ фалерискимъ. «Что тебя за удовольствіе, говорить Марціань одному своему пріятелю Туккв, сменнивать старое фалериское съ ватиканскими выжимками? Чвиъ угодили тебе самыя скверныя вина, чемъ прогневили самыя лучния? Положимъ, отравить насъ еще ничего; но отравить фалернское и влить въ вино Кампаніи адскій ядъ, -- это самое гнусное преступление. Можетъ быть, твон гости заслуживаютъ смерти; но эта драгоценная амеора-никогда!» Летомъ вино прохлаждали, пропуская сквозь снёгь, накладенный въ льнаной мънокъ; зямою подогрѣвали его на огнъ.

Въ древности не было, какъ у насъ, обществъ трезвости, и, если древніе собирались покутить, то ужъ кутили порядкомъ. Изъ извъстной «Попойки» божественнаго Платона мы знаемъ, что Алкивіадъ на пиру у Агазона пилъ вино изъ целаго кратера, 9

который помвщаль въ себъ два поточа. То же самое дълаль на этомъ ниру и мудрый Сократь, да еще и перещеголялъ всъхъ, нотому что, процировавъ до самаго утра, когда некоторые изъ гостей уже задремали, онъ преспокойно всталъ-и, какъ ни въ чемъ не бывало, отправился въ Ликей. Древніе Римляне были весьма воздержны, какъ удостовъряютъ многіе писатели. — Авлъ Геллій, со словъ лътописца Луція Пизона Фруга, разсказываеть, что одинъ разъ Ромулъ былъ на какомъ-то пиру и нилъ оченъ мало. Кто-то, зам'ятивъ это, сказалъ ему: -- ну, Ромулъ, если бы все пили такъ, какъ ты, то вино было бы ни почемъ! «Напротивъ, отвѣчалъ ему Ромулъ, — тогда оно было бы очень дорого: я пилъ, сколько хотель». Но Римляне позднейшихъ временъ также не отстали въ этомъ отношение оть Грековъ, учителей своихъ во многомъ, какъ хорошемъ, такъ и дурномъ. Нъкто Новеллій Торквать до того наострился въ искусстве нить, что одинъ разъ въ присутствии Тиверія выпилъ, не переводя духу, около четырехъ штофовъ на нашу меру. Тиверій такъ и ахнуль; а между тёмъ извъстно, что въ молодости онъ самъ не прочь былъ покутить, и, бывши уже Цезаремъ, сдълалъ Л. Пизона префектомъ города за то, что онъ пилъ съ немъ однажды целыхъ двое сутокъ.

Какое вино подавать после какого, сколько кому выпить, какимъ образомъ пить, то есть просто ли по-римски, безъ всякихъ церемоній, или же пить по-гречески (græco modo bibere), то есть пить за чье-нибудь здоровье, и именно столько кубковъ, сколько литтеръ находится въ имени того лица, чье здоровье пьютъ, -- распоряжение всъмъ этимъ зависъло отъ царя пира. Онъ также давалъ направление разговорамъ собестдниковъ. Варронъ говорить, что собесъдники на ниру должны быть не слишкомъ болтливы, не слишкомъ молчаливы, - потому что краспоръче хорошо только на форумѣ и въ сенатѣ, а безмолвіе-въ спальнѣ. Онъ требуетъ, чтобы разговоры устремлялись не къ такимъ вопросамъ, которые могутъ затруднить кого-нибудь, и такимъ образомъ доставить ему безпокойство, но къ такимъ, которые соединяли бы въ себъ пріятное съ полезнымъ. Чтобы достичь этого, по его мнѣнію, лучше всего говорить на пирахъ о предметахъ • обыденной жизни, которыми не занимаются на форумъ. Нако-

нецъ, царь пира распоряжался во время попойки представленіями, заставляль пёвцовь пёть, импровизаторовь импровизировать, поатовъ-читать стихи, риторовь-декламировать, философовъ-разрёщать задачи, танцовщицъ-танцовать и т. п. Но пора сказать нѣсколько словъ обо всѣхъ этихъ увеселеніяхъ, которыя были неразлучны съ каждымъ ужиномъ и попойкою истицнаго римскаго гастронома.

«У нашихъ предковъ, говоритъ Цицеронъ, во время пиршества наблюдался обычай, по которому возлежавшие поочередно воспьвали подъ звуки олейты славу и добродътели знаменитыхъ людей.» Иногда обязацность пъть старинныя песни, по словамъ грамматика Нонія, возлагалась на юношей. Эти геровческія рапсодін нъжили слухъ суроваго римлянина, воспламеняли его любовь къ родинв, а съ твмъ вмъств передавали и юношамъ преданія глубокой старины. Римлянинъ, возросший на войнъ, дышавший только одною ею и равнодушный ко всему остальному, задумывался, слыша эти песни, какъ задумывался некогда, въ средние века, какой-нибудь закованный въ латы баронъ, слушая песни министреля о подвигахъ въ Палестинв Ричарда-Львинаго-Сердца, или о томъ, какъ заморскія красавицы Востока ласкали какого-нибудь счастливца рыцаря. Во время республики, однехъ песенъ оказалось недостаточно для увеселенія гостей; а потому, во время стола являлись иногда въ пиршественную залу вооруженные рабы и сражались для удовольствія зрителей. Во время Цицерона, обычай цёть на пирахъ вышелъ совсёмъ изъ употребленія; но за то воинскія представленія во время пировъ приняли въ вѣкъ Августа гигантскіе размѣры. Актеры, называвшіеся Гомеридами, вооруженные кольями, щитами и мечами, являлись въ триклиний и разыгрывали развые эпизоды изъ Иліады; другіе актеры, называвшіеса мимами, представляли целыя драмы; иногда гаеры показывали туть разные фокусы: плясали на концв лестницы, которую сами же держали въ вертикальномъ положения, пролізали черезъ горящій обручь, брали зубами и выпивали цѣлыя амфоры вина, и все это приправляли шутками, иногда грубыми и неприличными. Болъе серьезные люди находили во время ужина и попойки други, болье серьезныя занятія: читали во всеуслышаніе какія-либо луч-



нля мъста изъ греческихъ и римскихъ писателей, заставляли декламировать новеншія произведенія поэтовъ и т. п. Въ векъ Августа, оды Горація, по всей вероятности, занимали туть первое место. Но большею частію, во время попоекъ являлись въ триклиній мальчики и дтвочки, которые плясали соблазнительныя пляски и пели эротические греческие и латинские стихи. Въ пляскахъ отличались въ особенности жительницы Кадиса. Великій поэть новъйшаго времени (я говорю о Байронъ) сказаль: «я бродиль подъ разныме климатами, виделъ много милыхъ, зарующихъ женщянъ, но нигдъ въ другой земль (и очень мало въ моей родинь) не встрычаль подобную черноглазой девушкь Кадиса. Какъ Прометей, она похитила у неба огонь, темвымъ блескомъ сверкающій сквозь темныя шелковистыя ресницы ся глазъ, которые не могуть удержать своихъ молны. Смотря, какъ на бълую грудь ся падають волнующияся пряди ся чорныхъ волосъ, вы сказали бы, что каждый ихъ доконъ одаренъ чувствомъ, и, змъясь по этой груди, ласкаеть ее.» Почти то же самое говорили о красотв кадисанокъ и римскіе поэты. Онъ являлись на пиры однь въ одеждъ нимать, другія-подобныя неревдамъ; одня въ одеждя до того легкой и прозрачной, что Сенека сравниваеть се «съ хрустальною или съ струею воды, просвѣчивающей все, что ни положать въ нее,» другія въ одежде шеподъ съ виноградными венками на головахъ и тигровою кожею на плечахъ. Онъ танцовали съ тимпанами.

Иногда, какъ будто бы въ противоположность этимъ чувственнымъ удовольствіямъ, царь пира приказывалъ поставить на столъ серебряный или настоящій человъческій скелеть. Видъ остова наниего тёла производитъ всегда какое-то невольно-грустное впечатлѣніе. И вотъ сластолюбивый римлянинъ, сей-часъ только ножиравний глазами черноглазую и черноволосую красавицу Кадиса, стоявщую предъ нимъ въ самой сладострастной позѣ, готовый отдать все, что ни есть на свѣтѣ, за ласки этой обворожительной нимфы-вакханки, — этотъ римлянинъ, при видѣ голаго скелета, съ пустыми глазницами, съ оскаленными зубами, — отъ веселости внезапно переходитъ къ грусти, и задумывается. Но не вѣрьте ему: эта грусть, эта задуминесть ссть только отдыхъ, который

Omd. III.

PHNCKIE FACTPOUONM.

даль ему парь пира для того, чтобы онь собрался съ новыми силами; это только искусственный способъ возбудить жажду въ наслаждениять. Да и о чемъ онъ можетъ думать при виде скелета? «Ты думаешь, говорить онъ самъ себь, — завтра, завтра я начну жить! Скажи же мнв, когда придеть это завтра? какъ далеко это завтра? гдв оно? гдв его искать? что, оно прячется у Пароанъ или Арманъ?-Это завтра также старо, какъ Пріамъ или Несторь! Скажи мив, за сколько можно купить это завтра? Ты будешь жить завтра! Жить нынче — и то уже довольно поздно. Мудрецъ тотъ, кто жилъ вчера! Знай, что никто не въ состоянін остановить трехъ сестеръ-пряхъ; онь прямо идуть къ назначенной цели. Еслибъ ты быль богаче Креза, хитрее Улисса, крыне Ахилла, -- Лахезисъ ничего не прибавить въ заданному ей уроку: она размотаеть веретено своихъ сестеръ, и одна изъ нихъ непременно обрежетъ нитку, - а потомъ - не много пепла, не много костей, -- вотъ и все, что останется отъ твоего существованія! Живи же такъ, какъ будто бы твое существованіе было краденное, срывай скоро-отцвітающія удовольствія, такъ чтобы на одинъ твой день не былъ потерянъ, и думай безпрестанно, что для тебя пришелъ твой послъдній день. Если ты мужь, пусть волосы твои всегда блестять, надушенные ассирійскимъ амономъ; нусть вѣнки украшаютъ твое чело; — пусть прозрачный хрусталь твоихъ кубковъ чернветъ отъ стараго фалерискаго и нъжная любовь согрѣваетъ твое сладострастное ложе!» — Вотъ мысль, вотъ онлософія, какую могъ пробудить въ римлянинъ временъ Августа видъ человтческаго остова!

Но день римскаго гастронома, хотя и поздно, а имѣлъ свой коцецъ. По этому, должна имѣтъ конецъ и эта статья.

Кн. Костровъ.

(*) Подробности, заключающіяся въ этой статьть, заимствованы изъ извъстныхъ сочиненій по части римския древностей: Дезобри — Rome au siècle d'Auguste, и Беккера – Gallus et cort.

ИСТОРИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ.

ОТВЪТЪ СЛУГИ СТОЛЬНИКА КОЛОНТАЕВА ГОСПОДИНУ ИЗЪ Москвы. (')

Господину и государю своему Елисею Васильевичу холонишка сго Артемка челомъ бьетъ низехонько, и всякой радости и веселья ему желаеть, и о здравіи его Бога молить неперестанеть. А я, господине, грамотку твою получиль и вно-что, по приказу твоему сделалъ, а другое сделаю скоро. А теперича, господине, отписываю тебь на коротки съ Степкою Парфентьевымъ. А его къ тебв, государь, Петръ Ильичь посылаетъ и грамотку о твоемъ дъль пишетъ. А ходилъ я, господине, по твоему приказу, къ Сычину дьяку, а далъ мнъ Петръ Ильичь къ дьяку грамотку. А отдаль я, господине, рыбу, и курей, и масло дьяковой стряпухь; а та стряпуха мною издавна знаема: дъвка она добрая, и дыякъ ее Сычинъ звло любитъ. И учалъ я ту стряпуху спрашивати: где дьякъ, да и что делаетъ, да и веселъ ли дьякъ? И сказывала мне та стряпуха: веселъ де дьякъ, и въ свътлице сидитъ. И вшедъ къ дьяку, я ему Петра Ильича грамотку отдалъ, а три рубли отдаль. И ту грамотку дыякъ смотрълъ, и дъло повершить объщался, и тебь, господине, кланяться повельль. А о дель твоемъ, государь, дьякъ Пстру Ильичу объщался сказать толковито, и тебе о томъ Петръ Ильичь въ грамотке пишетъ. А ходилъ я, господине, о Прошкиномъ дълъ въ приказъ, и сказывалъ мнъ знаемый приказный человъкъ: нътъ де у насъ Ремезова. А сидель въ Приказе, напередъ, дъякъ Иванъ Даниловъ, и той дьякъ-человъкъ былъ безхитростный, и той Степка Ремезовъ деломъ всемъ заправлялъ, и поминки великія бралъ, и всякихъ

^(*) Въ 1-мъ N Москвитянина за настоящій годъ напечатанъ быль «приказъ стольника Колонтаева къ слугв его въ Москву«. Теперь представляю вниманю читателей: Отвъть слуги изъ Москвы на этоть приказъ, — най денный мною недавно между старинными монии бумагами. Замъчательно, что отвътъ, приславный слугою, написанъ четко, и гораздо разборчивъе самаго приказа, который едва-едва можно было разобрать. Т. Шилькить.

Опдал. 17. Ответь слуги стольника Колонтаква.

чиновъ людямъ убытки чинилъ великія. А нынь, господине, того дьяка въ Приказъ нъгъ, а сидитъ вмъсто его въ Приказъ Петръ Өоминъ дъякъ, и той дъякъ, господине, поминокъ и посуловъ не емлеть; творить все по правде и по государеву закону, ди и подъячимъ и приказнымъ людямъ убытки не велитъ людямъ чинить да и праведныхъ поминокъ. (*) А уведалъ той дьякъ: беретъ де Ремезовъ себъ все въ руки, убытки чинитъ великія людамъ, и призывалъ дъякъ Степку къ себѣ: и побилъ дъякъ Степку больно батожьеми, и его изъ Приказа вонъ услалъ: а нынь той Степка на Москве человекъ шлющися, и пьяный и ябедникъ. А Петръ Ильичь, господине, дьяка того знастъ, и о Прошкиномъ деле сказати объщадся. А я, господинс, о твоихъ Двлахъ радью, и по приказу твоему двлаю: а въ чемъ, госиодине, супротиво приказа твоего, неправеденъ — и то мнв милостиво прости: уминико у меня не боярскій, холонскій; не все домыслить можно. Къ Грейнзію ньмцу, господине, ходиль, стклявицу Ранизвъйскаго вина далъ, другую объщался вина стиляницу дати, а.... (**).

(*) Этоть дьякъ, который, по слозамъ инсьма, творитъ все по правдв и по государеву закону – лицо чрезвычайно замвчательное. Живя во время Миханда Федоровича, когда вслъдствіе смуть эпохи самозванцевъ, въ управлевін произошли сплавные безпорядки, – когда взатошничество составляло одну изъ главныхъ общественныхъ ранъ, – дьякъ, который не только самъ не беретъ взятокъ, но и строго смотритъ за своими подчиненными, дъёствятельно иредставляеть интересную дичность.

Когда правительство вамърено было предпринять походъ противъ Турокъ, и предложено было брать записы для войска со всяхъ бевъ выбора, то дворяне, указывал особенно на дъяковъ, какъ ва лица, которые по своему богатству могутъ сдълать значительныя пожертвованія для отечества, говорили: «А твои госуларевы дъяки и подъячіе пожалованы твонять государскимъ денежнымъ жалованьемъ, и помъстьями, и вотчинами, в будучи безпреставно у твоихъ государсвыхъ дълъ, и обогатлювъ многимъ богатствомъ, получали многіе вотчивы и домы свои состроили многіе, палаты каменвые такіе, что неудобь-сказаеыня. и т. д.«! — Подъ именемъ праведныхъ поминокъ здъсь въроятво нужио разумъть тъ подарки, которые судьи могли принимать безъ опасенія, которые дозволялись правительствомъ цъвою до 8 рублей; подарки эти привъшивались къ иконамъ и приносплись къ пасхъ. Ш.

(**) Окончаніе грамотки затеряно; не смотря на всъ старанія, я его не могь викакь найдти. IU.

Исторические матеріалы.

AIR BIOTPAOLE ROMOROGOBA-

Укозъ Ея Императорскаго Величества Самодержицы Всероссийской исъ Правительствующаго Сената Академіи Наукъ. По указу Ея Императорскаго Величества Правительствующий Сенать по ведомости поданной сего года Генваря 9-го дня исъ Комиси о Академіи Наукъ, въ которой показано, что по доношеніямъ Академическихъ Профессоровъ па Адъюнкта Михапла Ломоносова. въ неучтивыхъ отъ него въ Академія въ Конференціи профессорскаго Собранія и въ Географическомъ Департаментв и противныхъ поступкахъ и въ назывании ихъ, Профессоровъ, ворамя въ Комнои, по силв Высочайшаго Ея Императорского Величества указа опредълено было следовать; токмо онъ, Ломоносовъ, ущимствомъ, по неоднократному въ Комисію предъ присудствіе призыву, въ допросъ не пошелъ и предъ Собраніемъ въ Комисіи учинплъ противность и неучтивость и кричаль и смеялся; чего ради объ ономъ Ломоносовв Ел Императорскому Величеству 1743 году Августа 12-го дня отъ Комисіи представлено всеподданизблимъ докладомъ; а оной де Ломоносовъ содержался подъ карауломъ и по нынв. А въ томъ докладв (съ котораго изъ оной Комисіи въ Правительствующій Сенать копія подана) Ея Императорскому Величеству предетавлено, что по мивнію ее тому Ломоносову надлежало было за таковые неучтивые, безчестные и противные поступки, по силь объявленныхъ въ томъ докладъ Указовъ учинить наказание: приказали: оного Адъюнкта Ломоносова для ево допольного обучения отъ наказания свободить, а во объявленныхъ учиненныхъ имъ продерзостяхъ у Профессоровъ просить ему прощенія; а что онъ такія непристойныя поступки учинилъ въ Комисіи и въ Конференціи, яко въ Судебныхъ мастахъ, за то давать ему, Ломоносову жалованья годъ по нынъшнему ево окладу половинное; ему къ Ломоносову въ Канцеларін Правительствующаго Сепата объявить съ подпискою, что ежели онъ впредь въ таковыхъ продерзостяхъ явится, то поступлено съ нимъ будетъ по указамъ неотмѣнно, и Акздеміи Наукъ учинить о томъ но сему Ея Императорскаго Величества Указу, а объявленному Ломоносову о томъ съ подпискою въ Сенать объявлено Генваря 19-го дня 1744 года.

Послапъ за закръпами Оберъ-Секретаря Господина Невъжина, Секретаря Гаврила Замятина.

КРИТИКА И БИВЛІОГРАФІЯ.

TEOPLA M MCTOPLA CAOBECHOCTM BE 1851 FOAF.

По теоріи и исторіи словесности прошедший годъ представиль че много. Лучшия статьи по теорія словесности принадлежать профессору Шевыреву и достойному ученику его проф. Буслаеву. Статья «Теорія смъшнаго», помъщенная въ Москвитянинъ, кромъ разбора опредвлений смышнаго, предложенныхъ различными писателями, представляеть собственный взглядь автора на этоть важный элементь комедін. Не распространяясь объ ней, мы перейдемъ къ статьямъ г. Буслаева объ эпической поэзіи, помъщеннымъ въ Отечественныхъ Запискахъ. Авторъ такъ характеризуетъ эпический періодъ жизни: «Въ эпиче-«ский періодъ жизни народный обычай имъеть такую власть надъ отдъль-«ной личностью, что она не только не можеть создать пъсню или «сказку, какъ исключительное выражение своей частной жизни, но даже «не имъеть надобности выдумывать отъ себя приличное привътстве «на пиру, въ знакъ доброжелательства собесъдникамъ или хозяину», И наже: «При такой эпической обрядности, поэзія и поэть стояли «въ иномъ отношения къ жизни, нежели теперь. Въ періодъ эпическій «исключительно никто не быль творцомь ни миеа, ни сказания, ни «пъсни. Поэтическое воодушевление принадлежало всъмъ и каждому, «какъ пословица, какъ юридическое изръчение. Поэтомъ былъ цвлый чнародъ; творилъ онъ поэтическія преданія впродолжени въковъ. «Отдъльныя желица были не поэты, а только пъвцы и разскащики; «Они умъли только върнъе или ловчъе разсказывать или пъть, что «известно было всякому. Если что и прибавляль оть себя певецьстений, то единственно потому, что въ немъ по преимуществу «дъйствоваль тоть поэтический духъ, которымъ проникнутъ весь «народъ; только это убъждение давало ему силу творить, и только чтакое творчество было по сердцу его слушателямъ. Потому и въ котожь случав изобретение басни, лиць и событий не принадлежало «поэту. Преданіе, подобно языку, жило въ сознанія встать и каждаго; «веками оно возрастало и обработывалось. Отдельному лицу, увлечен-«ному въ своей жизни всъмъ потокомъ преданий и повърий, трудно «было, подобно новъйшему художнику, отрешиться отъ нихъ въ «минуту творчества и возсоздать въ изящной формъ все то, что

KPRTERA,

«было въ нихъ прекраснаго. Въ эническую эпоху разскащикъ, или «птевецть, довольствовался немногими прибавленіями только въ подро-«бностяхъ, при описания лица или собыття, уже давно всемъ извест-«ныхъ; онъ былъ свободенъ только въ выборт того, что казалось «ему важитейшимъ въ народномъ сказания, что особенно могло тронуть «сердце». Этотъ взглядъ на эпическую поэзію выработался въ недавнее время вместе съ успехами сравнительно-историческаго изучения языка. Замъчательно, что къ такому же почти результату привели и споры о происхождении поэмъ гомеровыхъ, поднятые Вольфомъ. Въ последнее время выставлено было учеными митение, что сначала рапсоды передавали только отдельныя песни изъ Илады и Одиссен, и что после уже эти отрывки соединены были въ одно цълое. Могло случиться и такъ, говорятъ ученые, что пъвцы, бывшие до Гомера, воспъвали только отдельныя происшествія изъ Троянской войны; Гомерь выбраль некоторыя изъ нихъ и образоваль изъ нихъ два отдельныя цълыя, которыя потомъ были снова раздълены, пока Пизистратъ не даль имъ настоящаго вида. Статья г. Буслаева привела намъ на память мятение объ эпической поэзи, высказанное Нибуромъ, митение, въ сущности совершенно согласное съ мыслями г. Буслаева. «Часто, говорить Нибурь, заводные рычь о годности содержания для эпической обработки. Много замъчательнаго сказано объ этомъ нашими сосъдями и самими Нъмцами. Часто очень серьезно говорили: каждый эпическій матеріаль должень иметь известный возрасть; тогда только онь зрель и годень. Но дело вь томъ, что вовсе не возрасть происшествія двлаеть его эпическимь; напротивь никакое содержаніе не можеть быть собственно эпическимь, если оно не есть народная собственность, всеобщее народное предание впродолжение въковъ: оно образуется въ устахъ народа, обогащается, пока черезъ поэтическую обработку не получить постоянной эпической формы.» Таково мнение Нибура. Изъ этого следуетъ, что позднейшия эпопен суть только болье или менье искусственная поддълка подъ своенародный эпосъ, что, лишенныя живаго основания, эти позднейшия эпопен составляють такой же ложный родъ поэзін, казъ французская трагедія псевдоклассиковъ. Это въ самомъ дълв высказано было Гриммомъ. Въ предисловін напр. къ своей грамматикт (р. IX) онъ говоритъ: «Аріоста н Тасса я никогда не могъ дочитать до конца: мнв казалось, что, при всемъ блескъ ихъ чувствъ и выражений, въ нихъ погибла природа древней народной поэзіи». Самородная эпическая поэзія исчезаеть по мъръ того, какъ исчезаетъ этотъ эпический періодъ жизни и забывается предание. Этимъ объясняется съ одной стороны ложность эпопей, построенныхъ на обветшалыхъ преданіяхъ, къ которымъ

Omd. r.

KPHTHRA

давно уже потеряля въру, съ другой исчезновение самороднаго эпоса. Но мивнию Нибура, Пелопонезская война нанесла рышительный ударь древней поэти Грековъ. «Въ древнее время, говорить онъ, жили только «въ настоящемъ; что занимало людей —это старыя сказанія. Потому-«то тогда были насквозь проникнуты поэзіей. Въ устахъ каждаго «образовывались эти сказания вь тысяче разныхъ видовь. Эта прекрасчная жизнь получаетъ рышительный толчекъ, когда настоящее испол-«нено великихъ происшествий и затытваетъ своимъ блескомъ прошедчшее, когда сперва начинають смотрыть на время предковь съ мень-«шимъ внаманиемъ, а потомъ и съ пренебрежениемъ». Здъсь Нибуръ двлаеть прекрасное сравнение: «Когда изъ дътскаго возраста я пере-«шель въ юношескій, то я красныть, вспоминая, сколько я сказаль и «сделаль глупостей; я стыдился за свой детский возрасть. Такъ «бываеть и съ живыми народами; преданія начинають стыдиться. Посль «Персидскихъ войнъ Греки много позабыли изъ прошедшаго, хотя «Геродоть быль еще вь состояние собирать до уоос. Теперь наступила «двадцатносмильтная Пелопонезская война съ своими бъдствіями, ощу-«стошеніями, правственнымъ вырожденіемъ; тогда съ величайшимъ на-«пряжениемъ должны быля жить въ настоящемъ, чтобъ сохранить «свое существование; о прошедшенъ должны были позабыть. Та-«кимъ образомъ времена после Пелопонезской войны отделены чательных промежуткомъ отъ прежнихъ. Вотъ главная причина, по-«чему погибаеть древняя поззія: ибо преданіе не продолжаеть болье «жить въ народть». Этими дополнениями, надъемся, мы объяснили главную мысль прекрасной статьи г. Буслаева: въ подробности ел вдаваться не можемь, и потому оставляемь вь сторонв множество верныхъ и новыхъ замечаний автора.

Какъ-то непріятно переходить оть такого замвчательнаго сочнненія къ другой статьв, помвщенной въ Отечественныхъ Запискахъ, къ статьв о Костровв. Въ одахъ Кострова авторъ статьи находитъ пріемы Гомерова эпоса (стран. 24). «Такъ, говоритъ онъ, въ одв на рожденіе Императора Александра Павловича, стихотворецъ не довольствуетя однимъ сравненіемъ: ходящіе въ путяхъ не правыхъ уподоблены сначала змвямъ, потомъ водв, извнъ спокойной, внутри яростнойо. И въ этомъ авторъ видитъ пріемы Гомерова эпоса! Всякій, кто прочелъ со вниманіемъ статью г. Буслаева, увидитъ невърность мнъній автора статьи о Костровъ. Странно, что, по мнънію г. Галахова, эпическія сравненія Кострова только итьсколько отошли отъ своего первоначальнаго образца, т. е. отъ Гомера. Мы напротивъ думаемъ, что между сравненіями Гомера и Кострова итъть ничего общаго, и что г. Талаховъ ушелъ слипкомъ далеко, чтобъ отыскатъ источникъ

Reported to

сравнения Кострова. После добросовестной статьи г. Гаевскаго, статья Галахова не имъеть большаго значения и ничего не представляеть новаго. Библюграфическими данными статья г. Гаевскаго богаче, а у г. Галахова въ этомъ отношения мы замътили обмолвку, разумбется, весьма извинительную при настоящемъ состояния нашей библографии, но все таки обмольку. Авторъ говорить, что «Тактика» Вольтера имъла у насъ три перевода: Левченкова, Огіевскаго и Кострова. Мы можемъ указать еще на переводъ Лъвашова; извъстие о немъ было помещено въ Санктпетербургскихъ Ученыхъ Веломостякъ. Но что всего страните въ статьт г. Галахова, это-что онъ ни слова не говорить о переводь восьми съ половиною песень Илады, сделанномъ Костровымъ. Не знаемъ, какъ и объяснить такое странное молчание. По словамъ автора, «значение его давно уже опредълено, какъ относнтельно духа и поэтическихъ формъ подлинника, такъ и относительно стихотворнаго размъра». Къмъ и гдв, спросныть мы, определено это значение? укажите. Отъ разбора этого перевода г. Галаховъ отделывлется следующими словами: «Для своего времени онъ (переводъ) абыль явлениемъ замечательнымъ, и по понятиямъ, какое (?!) тогда чимъли о переводахъ поэтическихъ произведений, удовлетворяль «вкусу публики. Забытый, какъ сочинитель одъ, Костровъ достойно псохранился въ памяти, какъ переводчикъ Иліады. Этими двумя «словами замънили фамилію Кострова, характеризовали его значеніе». И хорощо сдълали, прибавимъ мы отъ себя: не такъ, какъ новъйщия монографіи о Костровь, которыя говорять о переводь «Тактики» и мелкихъ піесь многоръчиво, а такое важное твореніе, каковъ иереводь Иліады, оставляють безъ вниманія, отсылая желающихъ познакомиться съ нимъ Богъ знаеть куда.

Далеко выше статейки г. Галахова стоитъ прекрасная статья г. Дудышкина о Хмёльницкомъ; но объ ней было уже довольно сказано въ Москвитянинъ, и потому мы перейдемъ къ статьъ, надъ которой не было произнесено еще върнаго сужденія — къ «Очеркамъ Русской журналистики», которые начали печататься въ Современникъ. До сихъ поръ въ трехъ статьяхъ былъ разсмотренъ одинъ только журналь — «Ежемъсячныя сочинения» Миллера. Мы надъялись, что очерки журналистики, о которыхъ давно уже извъщала редакція Современника, принесутъ много пользы; но наши ожиданія не оправдались.

Начать съ того, что статьи эти слишкомъ сухи, такъ, что представляють по большей части одно оглавление Миллерова журнала, а такал обработка едва ли принесеть большую пользу. Съ другой стороны біографія Миллера, которую сочинитель статей

Omd. 7.

KPRTHEA.

предпослаль обзору Миллерова журнала, составлена крайне неудовлетворительно: это просто переводъ съ незначительными измѣненіями біографія Миллера, написанной Бюшингомъ. Согласны, что переводъ статьи Бюшинга полезенъ, но не думаемъ, чтобъ можно было пользоваться безъ разбора тѣми данными, которыя она представляеть, особенно, если эти данныя не согласны съ тѣмъ, что мы знаемъ изъ другихъ источниковъ. А такого рода указанія у Бюшинга встрѣчаются. Онъ напримъръ сѣтуетъ, что Миллеръ, будучи сдѣланъ въ 1754 году секретаремъ конференции, не получилъ того жалованья, которое бы слъдовало ему давать на основании регламента, а Ломоносовъ жалуется Теплову, что онъ повышаетъ Миллера и прибавляетъ ему жалованья и т. п. Вообще статьи о «Ежемъсячныхъ сочиненіяхъ», по нашему мнъню не удались. Въ Современникъ (равно какъ и въ Москвитянинъ) кромъ того были помъщены драгоцънныя литературныя воспоминанія А. В.

Въ Московскихъ Въдомостяхъ напечатаны были критическія замъчанія на сочиненіе князя Вяземскаго «Фонъ-Визинъ». Авторъ хочетъ оправдать Фонъ-Визина отъ упрековъ князя Вяземскаго, и въ некоторыхъ мъстахъ (напр. въ третьей статьъ), его возраженія двйствительно справедливы; большею же частью его апологія не выдерживаетъ критики. Авторъ критическихъ замъчаній не хочетъ напр. согласиться съ кн. Вяземскимъ, что Фонъ-Визинъ въ письмахъ изъ-за границы заимствовалъ кое-что изъ книги Дюкло Considérations les moeurs de се siécle; но какъ же онъ объяснитъ тогда сходство писемъ Фонъ-Визина съ этой книгой? А сходство это очевидно. Что касается до начитанности автора, до справедливости его заключеній объ энциклопедистахъ, объ нихъ споритъ нельзя.

Въ нашемъ журналь помъщена была статья М. А. Дмитріева «Князь Иванъ Михайловичъ Долгорукій» доставившая истинное наслажденіе друзьямъ русской словесности, но о достовнствахъ ся судить также не намъ. Упоминать ли наконецъ о статьъ г. П. С. «Александръ Семеновичъ Шишковъ въ его литературной двятельности», исполненной самыхъ ръзкихъ противоръчій, странныхъ возраженій на митеніе Пушкина о Ломоносовъ и странныхъ положеній? Что напр. скажете вы, читатель, объ этихъ положеніяхъ? «Ломоносовъ строго и добросовъстно изучилъ этотъ (церковнославянскій) языкъ, и находя въ немъ «красоты истинно художественныя, онъ хотель въ своемъ слогъ при-«близить его къ народному. Въ этомъ отношеніи Ломоносовъ, по спра-«ведивости, признается преобразователемъ Русскаго языка. Какъ же посль этого допустить въ сочиненіяхъ Ломоносова отсутствіе всякой «народности, когда народный письменный языкъ, который составлялъ.

KPHTHEA.

«все тогдашнее литературное богатство Русскихъ, со временъ Ломо-«носова начинаетъ смъщиваться съ языкомъ народнымъ устнымъ, чтобы «составитъ съ нимъ одно общее цълое»? И ниже: «Проза Ломоносова «полуславянская, полулатинская, какъ говоритъ Пушкинъ, дъйстви-«тельно не сродна Русскому языку» (Ж. М. Н. Пр. N 1, отд. V р. 10—11). Признаемся: мы не понимаемъ этой странности; желаемъ, чтобъ читатели были счастливее.

Что касается до матеріаловь для исторіи словесности, TO. они почти исключительно печатались въ Москвитянине. Здесь читатели найдуть замечательную «просьбу Тредьяковского вь Правительствующий Сенать», представляющую много новыхъ данныхъ. объ этомъ писатель; далье «литературно-судебное дъло Тредьяковскаго», въ которомъ находятся любопытныя дополнения къ теорін правописанія, предложенной Тредьяковскимъ, «Записку Штелина», который быль такъ близокъ къ Ломоносову. Къ матеріаламъ относимъ. мы также въ высшей степени люпопытную статью И. О. Тимковскаго о Московскомъ университетъ: въ ней, правда, есть опнибки, но. это нисколько не уменьшаеть ся достоннства и важности. Мы должны еще упомянуть о стать в Стурдзы, «Беседа Любителей Русскаго Слова,». любопытной, какъ записки современника. Къ любопытнъйшимъ матеріаламъ принадлежить недавно найденный неутомимымъ нашимъ. библіографомъ г. Полтаранкимъ и перепечатанный въ Revue Etrangère и отдельно «Опыть о Русской литератури», представляющий неречень русскихъ литераторовъ со времени царствования Петра Великаго. Объ. ней помещена была статья въ 150 N Московскихъ Ведом. Заметки И. М. Снегирева, напечатанныя въ Московскихъ Ведомостяхъ в перепечатанныя въ Журналъ Министерства Народнаго Просвещения, представляють также интересное дополнение къ материаламъ для нсторіи Московскаго университета.

юридическая литература въ 1851 году.

Развитіе учено-юридической литературы идеть рядомъ съ развитіемъ исторіи; изданіе оффиціальныхъ памятниковъ условливаетъ появленіе новыхъ трудовъ, поясняющихъ юридическій бытъ Россіи. Въ пропиедшемъ году не было недостатка въ подобныхъ изслвдованіяхъ. Опредълить его относительное богатство очень трудно; но можно сказать утвердительно, что движеніе юридической литературы у насъ совершенно упрочено: каждый годъ является по нъскольку сочиненій, достоинство которыхъ различно, предметъ. болъе или менъе важенъ, но въ общей сложности вся они составляютъ пріобрътеніе для науки. Москвитянинъ представлять. въ

Omd. r.

Критика.

свое время отчеты обо всяхь вновь-выходящихъ книгахъ подобнагод содержания, а потому мы ограничимся теперь краткимъ перечнемъ нхъ. Презкде всего должно сказать о Сводть Морскихъ Уголовныхъ Законова и объ Уставл о Земскиха Повинностяха, какъ изданяяхъ законодательныхъ. За темъ на первомъ мъстъ мы должны поставить Исторію Россійских Гражданских Законовь, г. Неволина, сочинение въ высшей степени важное, стоившее автору 12 лять труда. Это сочинение представляеть такое богатство матеріаловь, что въ нисколькинъ словахъ невозможно дать понятія объ его содержани; степенный и добросовестный трудь требуеть болье подробнаго разсмотрения. Здесь ны скажемъ только, что г. Неволенть собраль все те сведения о движение Русскаго Гражданскаго Права, которыя находятся вь огромныхъ собранняхъ отечественныхъ памятниковъ, съ древнъйшихъ временъ до послъдняго года, и сдълаль изо всъхъ матеріаловь общіе выводы, которыхъ верность и ясность мы привыкли встръчать въ трудахь ученаго профессора; при этомъ нельзя не пожелать, чтобы авторь собраль въ одно все свои статьи, помъщенныя разновременно въ Жур. Мин. Нар. Пр.; таковы: объ Управления, о Гиръ, о Церковномъ судв и проч. О трудв сели. Любимова: Обозръние спосовоев содержанія духовенства, ны говорили уже, точно также Москвитянинъ представилъ отчетъ о сочиненияхъ г. Пахмана: о Судебных доказательствахь, и г. Трощны: Исторія судебныхъ учреждений в России. Издание сокращений нынь дыйствующихъ законовъ продолжалось и въ прошедшенъ году; лучшее изъ нихъ принадлежить г. Владиславлеву: Памятная Книга для Штабь н Оберь-офицеровь; за темъ следують: г. Дудина, О езаимных правахь и обязанностяхь домовладтьщовь, и г. Лукина, О производствъ уголовных слъдствій и уголовного суда. — По предмету народнаго права появилось также несколько сочинений, (и это составляеть особенность прошедшаго года), а именно: г. Витте, объ Уголовномъ правъ въ отношении къ народному, и г. Спасовича, о Правалъ нейтральнаго грува и нейтральнаго флага; сюда же относятся статьи г. Капустина: о Русскых посланникахь и о Признани царскаго титула, помъщенныя въ Моск. Въд. и Москвитянинъ. Наконецъ мы должны указать на рецензи юридическихъ книгъ, изъ которыхъ нъкоторыя подписаны именами гт. Лешкова, Калачова; это показываеть, что на рецензи стали теперь смотръть серьезно, --явление утышительное для всехь занимающихся наукою: они могуть быть увърены, что трудь ихъ всегда найдеть върную и безпристрастную оцънку. R.

KPHTHEA.

судьны астрономичнской гнографии россия въ благонолучное парствование Государя Императора Николая I. Ръчь, произнесенная въ торжественномъ собрании Императорскаго Казанскаго Университета, орд. проф. Петромъ Котельниковымъ, 16 сентября 1851 г.

Предметь ръчи составляеть описаніе щедрыхь пособій и высокаго покровительства, которыя астрономія и геодезическія работы въ. Россіи удостоиваются получать съ высоты Царскаго Престола, вмъств съ неоспоримыми доказательствами, что русские астрономы и геодезисты не недостойны великихъ милостей, на нихъ изливаемыхъ. Что можеть быть занимательнъе и важнъе такого предмета для русскихъ подей, которые съ патріотической гордостью должны были узнать, что въ астрономія и въ геодези Россія далеко и въ короткое время опередила мнотія прославившился европейскія государства? Съ какимъ глубокимъ чувствомъ признательности долженъ быль говорить членъ университета, гдв эти науки находятся въ цвътущемъ состояни! Мы не можемъ не признать такого чувства въ ръчи г. профессора, извъстнаго своей ученостью; но никакъ не можемъ одобрить изутливый тонъ его изложенія.

Ръчь начинается такимъ образомъ: «Одинь чась, пятнадцать. «минуть, десять секундь, шесть десятыхь долей секунды. — «Нетерпеливое желание сообщить вамъ, М. Г., свъжую, нигде еще «не напечатанную, ученую новость, касающуюся лобезной нашей «Казани, да вменится мне въ оправдание, что я, вместо обычнаго. «привъта, въ которомъ бы прозвучало (!) радушное слово, одушевлен-«ное присутствіемъ Его Сіятельства господина Министра народнаго «просвещения, осмелился встретить вась сухимь числомь, вь которомь «слышится мелочный расчеть времени. Минуты, секунды, доли «секундь, это языкъ астронома, языкъ физика, вообще языкъ матема-«тика, когда речь идеть о точности его вычислений». Воть и этоть. изысканный обороть не можеть уже многимь понравиться: за чемь удаляться отъ естественности? Но посмотрите, какъ необыкновенно. описаны двиствія хронометрической экспедиція, составленной Генеральнымъ Штабомъ для опредъления географической долготы Казаны относительно Москвы и Пулковской обсерваторіи, и которой труды увенчались упомянутымъ точнымъ числомъ. «Экспедиція Генераль-«наго Штаба прибыла изъ Москвы въ Казань, въ первый разъ, 29 мая 1850 г. Она привезла съ собою 33 хронометра и пригласила нашего астронома Ляпунова принять на себя трудь сличать показанія

Omd. T.

Критика.

«этихъ хронометровъ съ показаніемъ часовъ нашей обсерваторіи, н⁴ «что окажется, записать въ журналь въ двухъ экземплярахъ; за темъ, на другой день, предложивь г. Ляпунову еще разь заняться темь «же дъломъ, она терпъливо дождалась конца работы, и потомъ, чуложивь все привезенное съ собой въ покойный экипажъ, направила «свой быстрый быть обратно въ Москву. 9 іюня она, во второй «разъ, явилась передъ часами нашей обсерваторія съ тою же по-«клажей и съ тъмъ же поклономъ хозяину, и едва успъли удовлетво-«рить ея желаніе, какъ она въ тотъ же самый день, опять въ путь, «въ дорогу, въ бълокаменную. — 20 іюня Казанская обсерваторія «имъла съ ней до полудня третъе подобное свиданіе, а по полудни «обычный размень слова «до свиданія». Наконець во четвертый разь, оэкспедиція прискакала қъ намъ съ последнимъ прощальнымъ визитомъ. «З іюля, и, вскорть за тъмъ, увезла съ собою навсегда и надежду «свиданія, и свои хронометры, и, что всего болье возбуждало нашу «зависть, все свои документы, т. с. цифры, безь которыхъ нельзя «было предпринять окончательных вычислений. ---Св техь. поръ объ. «ней ни слуху, ни духу».

Это уже черезьчура осисописно, притомъ и не точно: между Казанью и Москвой перевозились одни только хронометры безъ всякихъ документовъ; г. Ляпуновъ не зналъ наблюденій московскихъ и безъ нихъ не могъ сдвлатъ никакихъ вычисленій, точно также и наблюдатель московскій, г. Швейцеръ, оставался въ невъдвній о наблюденіяхъ казанскитъ, и также не имълъ средствъ употребить въ двло свои наблюденія. Здвсь бы следовало объяснитъ слушателямъ о прекрасномъ планъ экспедиціи, по которому наблюденія предоставлены были однимъ астрономамъ, а вычисленія друшмъ; следственно удалены были соблазнъ и стачки; следственно г. Ляпунову не чему было завидовать: онъ зналъ условія предварительно.

Оть этого странно-красноръчиваго описанія работь хронометрической экспедиціи, которой завъдываль О. В. Струве, авторь переходить къ объяснению свониь слушателянь, что понимають астрономы подь средішия еременения. «Когда астрономь смотрить на «солнце, у него, т. е. у астронома, двоится въ глазахъ (Воть какъ!). «Онъ увъряеть, что по тверди небесной текуть два солнца (Никогда, ни-«какой астрономь не говорить и не говориль такой странности). Одно, «которое, по благости Творца, и мы всв видимь: оно и светить и гръеть, за что и въ астрономическихъ календаряхъ именуется истинныма солищема (ни въ одномъ календарв этого ивтъ; тамъ пипуть: истинный «полдень, средий полдень), т. е. истиннымъ по преимуществу (этого прецензентъ совсемъ уже не понимаеть). Другое, которое хота

KPATHM.

«лишено и свъта и теплотъ и даже бытія, но, по глубокнить астре-«номическимь соображениямь, должно сопутствовать первому и притомь. «сопутствовать росными шасоми (Богь знасть, из какой астономин «нашель ораторь такое учение: что не существуеть, сопутствуеть. «солниту, да еще но глубокнить астрономическимъ сображениямъ!). «Такое содние-невидимку мы назвали бы ложнымъ по преимуществу чили точные мнимымъ, воображаемынъ, потому что оно, существуетъ. «въ здравомъ ученомъ воображени (да его такъ и называютъ, когда примеромъ хотять объяснить начинающимъ, въ чемъ состоить астро-«Номический приемъ для уничтоженая неравномърнаго движеная солнца).---«Къ средному солнцу онъ (астрономъ) имъетъ полное доверие (а къ «истинному солицу не имъстъ?): время, показываемое этимъ солицемъсневидимкой, онъ бережетъ на случай, если часовой мастеръ явится акъ нему съ поклономъ повбрить свои и следовательно, вст нашинобыкновенные часы, которые поэтому, какъ изволяте вядеть, строго. асогласуются съ течениемъ небывалаго светила». Неужели астрономы берегухь среднее время только для часовщиковы? А въ вычисленіяхъ и при наблюденіяхъ не употребляють? Неужели чтонибудь можно понять изъ него? Но следующее описание часовь, начшихь по заведному времени, или начшихь согласно съ видимымъ. суточныть обращениеть всей небесной сверы, еще любопытиве: «я спробоваль смотреть на нихъ летомъ, въ самый длинный день, и суделевать въ поллень 6 часовъ; восмотрель однажды земой, въ акратчайший день, и увидвль, тоже въ полдень, 18 часовъ; великимъ. мпостомъ, окодо равноленствия, я спенинать къ обедне, на монхъ. счасахъ было 10, взглянулъ туда, тамъ 22, и только одинъ разъ въ чгоду, это было пять дней тому назадь, именно 11 сентября, посчаистливилось мне увидеть истинное чудо, а именно, что въ течене «всего утра до самаго поланя, эти часы показывали какъ следуеть, исоверниенно по-людски, часы какъ и быть часамъ. Правда, это абыло только на тощакъ, по полудни они опять наводнии свое «I3.14.н т. д.»

Такимъ образомъ ораторъ описываетъ построеніе Пулковской обсерваторіи, хронометрическія экспединція мажду этою обсерваторією и Альтоной и Гринничемъ, и дажо строгіе способы, употребляемые астрономами для определенія времени. Между этими способами важную роль играютъ такъ называемыя личныя уравненія, т. е. различіе въ глазахъ и нь слухъ наблюдателей. Туть ораторъ также не пропустиль случая ношутить: «Вогь, на примъръ, одно, взятое слово «въ слово, изъ «Записокъ гидрографическаго Дено», угодно ли прислу-«нать: Струве:::Садлеру-1-0",03. Ни больше, на меньше. Отбрасывая

Omd. T.

KRETHKA.

«сотыя доли, мы получили бы результать только приближенный, а «именно, что если къ помощнику обсерватора прибавить цилый «нуль, да еще десятую долю нуля (?), то выйдеть ученый профессорь».

Холите ли знать, какъ образовалась знаменитая экспедиция для измъренія разности между уровнями Каснійскаго и Чернаго моря, т. е. хотите ли знать, какъ разрешена задача, о которой думаль Петрь. I и заботныся Ломоносовь? Воть какь: «Въ Русскомъ народе ходила чиолва, что Каспійское море лежить въ лив. Когда эта молва дошла чдо г-дъ ученыхъ, они осмотрвли слои барометры и термометры и сотправились производить следстве на месть. По возвращения, какъ «водится, заспорили между собою, и въкъ бы имъ не помириться, чесли бы они не увидели, что решене вопроса требуеть не баро-«метровь, а другихъ средствь, и именно такихъ, где необходимы «покровительство высшей власти и парскія щедроты. Старикъ «Струве, да старикъ Парротъ, да ихъ товарищъ Лениъ, не думая «долго, попын съ представлениемъ къ начальству». Мы думаемъ, что слушатели г. Котельникова были бы гораздо благодариве, если бы онъ разсказаль это дело безъ шутокъ, т. е. если бы онъ разсказаль, что Каспійская экспедиція была наряжена эследствіе неизъяснимой ошибки Паррота (сына), который два раза ходиль съ барометромъ между Каспійскнить и Чернымъ моремъ, и въ первый разъ. нашель, что Каспійское море ниже Чернаго на 300 о., а въ другой разь-на ну ль футовь.

Мы выпишень еще одно место изъ речи. Дело идеть о таготения и начинается вопросомъ: «Какой верховный законь міроправленія уяс-«ниль человскъ нашему умозренно?---Развернемъ книгу премудростей математическихъ и прочтемъ въ ней следующия строки: вся чудная атармонія, весь удивительный порядокъ, замечаемые нами въ необъиятномъ мірв, поддерживаются единственно только темь, что вещеиство строго исполняеть заповедь взаниной любен, ---я прочель любен, чне сменя читать буквально, потому что математикь называеть любовь прозанческных именень приплосенія, скажу более, клейнить жесто-«кимъ словомъ тлеотпине, какъ будто любовь есть тягота; вероятно. «Этимь словомь онь хотель сказать, что для одной только любен «вполне понятень смысль апостольскаго учения» «друга друга тяготы «носите». Можеть быть ученый и уважаемый просссоръ нивль особыя причины избрать такую странную сорму изложения, но мы ся не угадываемь; можеть быть она имееть свое достоинство, но мы его не понимаемъ....

С.-Петербургъ.

KPHTERA.

верегъ ионта Эвксинскаго отъ истра до норисонна, въ отношения къ древнимъ его колоніямъ. Сочиненіе профессора Беккера. Одесса, въ город. типогр., 1851. Въ 4 д. д. 61 стрь

Если Неоптолемова башия, которая играеть такую важную рол. въ сочинении, означенномъ нами въ заглавии этой статьи, и не была фаросомь или маякомь для береговыхъ плаваній при устье реки Тираса (Днъстра) древнихъ мореходцевъ, какою считаеть ее нашъ'авторъ, а составляла лишь сторожевую пограничную башню, потому что Страбонь говорить о ней по переводу Казавбона, приведенному и авторомъ въ греческомь подлянныхь, только: In ostio Tyrrae turris est, quam Neoptolemi turrim dicunt (Strabo geogr. L. VII, с. 3, § 16);-безъименный же Периплъ еще менъе, именно, что отъ ръки Тираса до Неоптолема 120 стадій, — покрайней мърв эта башня послужила путеводною звъздой, точкою опоры для г. Беккера, къ определению въ тамошнемъ краю другихь более значительныхъ месть и къ оспориванию мнений о томъ Кёлера, Стемпковскаго и Муральта. Конечно, двое первыхъ за гробомъ прекословить уже не будуть; но г. Муральть, можеть быть, еще и постоить за себя. Должно сказать, ничто такъ не шатко, какъ предположение о предметахъ глубокой древности. Неръдко видимъ мы, что одинъ точный фактъ обращаеть въ прахъ долговременнъйшія историческія върованія.

Давно ли, напримъръ, покойный Стемпковский утверждаль, и мы вернли ему, что Одессосъ и Ордессосъ одно и тоже место на берегу р. Аксіака (Тилигуля), и что гдъ теперь красуется Одесса, тамъ была въ древности гавань Истрілнъ (Изследованія о местоположения древн. греч. посел. на берегахъ Понта Эвксинскаго между Тирасомъ н Борисоеномъ. Спб. 1826); между темъ г. Беккеръ ясно теперь, доказываеть, что Одессость и Ордессость были два разныхъ поселенияизъ которыхъ одно существовало не берегу Тилигуля, другое на лввой сторон'в Березанскаго лимана, и что Одесса водворилась не при гавани Истріянь, находившейся далье на свверовостокь, а следуя Перниламъ Арріана и Безъименному, при гавани Исіаковъ. Или, не смотря на общую уверезность, что г. Аккерманъ въ Бессарабия за, нимаеть мысто древняго Тираса, которую раздыляеть и г. Беккерь основываясь на монетахъ съ именемъ Тираса и на одной греко-датинской надписи, прежде имъ объясненной и несомизнию относящейся къ этому мъсту (Записки Одесс. Общ. Ист. и Древн. Т. П. отд. 2, стр. 416-469), г. профессоръ Ришельевскаго лицея Брунъ, въ статъв своей, подъ заглавіемъ: О местоположения Тираса (упоминаемой в.

Omd. **?**.

Kentunk

Беккеронъ и предназначенной къ помъщению, какъ и его сочинение, нынъ отдъльно изданное, въ печатаемомъ III томъ Записокъ Одесскаго Общества Исторія и Древностей), –изъявилъ сомнѣніе на счетъ ивстности Тираса, пріурочнваемой къ Аккерману, основавъ его главиъйще на той же надписи, изображенной на камиъ, случайно най-, денномъ ис въ Аккерманской почвъ, а въ 35 верстахъ ниже Тирасиоля и почти въ 60 отъ Аккермана, когда измърять это пространтво по прямой чертъ; да и не на правой сторонъ Диѣстра, гдъ стоитъ этотъ городъ, но на лѣвой въ селъ Короткомъ, на которой, по свидътельству Страбона, и сущестовалъ Тирасъ (если дъйствительно онъ же и Офіуса). Вотъ его слова: utrinque urbem habet (Туга), Niconium ad dextram et Ophiusam ad laevam (Strabo ibidem).

Нельзя не пожальть, что г. Беккерь въ своихъ изследованияхъ древнихъ поселений по берегу Чернаго моря, ограничился единственно местностями между устьями Днепра, Днестра и частно Дуная, не распространяя ихъ далъе, хотя бы-то отъ Дивпра до Перекопскаго перешейка, особливо по смелости возникшихъ въ новейшее время гипотетическихъ мнений объ этомъ крав, въ отношени древняго его состоянія, которыя ученость г. Беккера могла бы обогатить подобными же фактами и доводами, какіе представиль онь на избранномъ имъ пространстве для своего труда. Правда, приводитъ онъ и нъкоторыя причины, почему ограничилъ себя такою тъсною мъстностью. Во-первыхъ потому, что въ обслъдованномъ имъ краю опъ уже имъль своимъ предшественникомъ Стемпковскаго, о которомъ говорить: «Заслуги, оказанныя Стемпковскимъ древней география и вообще древностямъ нашей страны, встять извъстны; уменьшать приобретенную имь славу было бы темъ непростительные, что гораздо легче следовать по дороге уже открытой другимь, нежели самому проложить новый путь». Во-вторыхъ, изъ ученыхъ, старавшихся въ новъйшее время освътить древнюю географію тамошняго края, «г. Надеждинъ въ своей статьт имълъ въ виду согласить описание Скион Геродота съ настоящимъ местоположениемъ, и занимался главивише тыть, чтобы показать тождество рекъ, о которыхъ упоминаетъ отець история, съ ныне существующими речными областями южной Россия, и подтвердить достовърность Геродотова повъствования посредствомъ точнаго согласования его съ мъстностями настоящаго времени. Изъ этого краткаго обзора явствуеть, что эта статья не можетъ яметь особенной важности для предположенной нами цели, потому что мы обратных главное наше внимание на географовь позднъйшаго времени, и только слегка коснемся Геродотова повъствования.

t)

Brerna.

Въ-третьихъ, продолжаетъ г. Бенкеръ, «принявъ за восточную границу. . нашихь розъисканий Дивпровский лимань, мы не коснемся близъ-лежащей Ольви. Поступать такимь образомъ ны решились отчасти потому, что уже накто не сомневается въ мъстоположения древней. Ольвін, на правомъ берегу Буга, близъ теперешняго села Порутина; отчасти по той причина, что объемъ нашего разсуждения (?) не позволяеть намъ войдти въ тв подробности, которыхъ требують лобопытные остатки и древности этой Милетской колонии. Мы можемы умолчать объ Ольвін еще потому, что ея надшиси, монеты и прочія древности уже были предметомъ основательнъйшихъ изслъдований самыхъ знаменитыхъ ученыхъ нашего времени, (а развъ осмотренныя имъ места не были уже и прежде обследованы?), темъ более, что ожидаемъ скораго появленія въ светь монографія Ольвін, составленной сыномъ глубоко-ученаго и геніальнаго филолога, графа С. С. Уварова. Эта монографія, безъ сомненія, будеть темь более замечательна, что, бывши въ Ольвін, я имель возможность убедиться, съ какою основательностію и полною осмотрительностію изследованы ученымъ графомъ А. С. Уваровымъ всв посвщенныя имъ мъста». Не взирая на такое уклонение г. Беккера подарить насъ болбе обпирнымъ сочинениемъ, должно замътить въ первомъ случав, что онъ удалнася отъ Стемпковскаго въ существеннъйшихъ пунктахъ его изъисканий, и идетъ совершенно вновь проложенною дорогой, какъ это можно видеть тотчась изъ самыхъ картъ, приложенныхъ къ сочинениять обонкь авторовь; что Геродоть двиствительно почти не входиль вь кругь его изследований, по самому существу ихъ, котораго однако же, при своемъ классическомъ знания, онъ не затруднится впредь иметь руководителень, и что объ Ольвін, после всего сделаннаго и предположеннаго, верно довольно осталось бы еще и на долю г. Беккера.

Повторяемъ искреннъйщее сожальніе наше объ уклоненія г. Беккера отъ ученой обработки указанныхъ нами мъстъ, и льстимся пріятной надеждой, что онъ, по пребыванію его въ краю въ высшей степени интересномъ, можетъ быть, будетъ имътъ время и охоту заняться и теми мъстами съ усвоенными уже имъ эрудиціею и безпристрастіемъ, подъ вліяніемъ которыхъ онъ въ разсмотрънномъ нами его прекрасномъ трудв не пощадилъ даже и наименованныхъ имъ въ немъ своими друзьями, въ случав несогласія ихъ съ его убъжденіями. С.

Omd. P.

KPHTHKA.

полная русская христоматія. Составиль А. Гала-2005. Изданіе пятое, съ переменами. Въ трехъ частяхъ. Москва, въ Унив. типографіи. 1852 года.

Новое наданіе Хрестоматін г. Галахова не многимъ отличается отъ прежнихъ. Оставляя въ сторонъ первые два тома Русской Хрестоматіи, содержащіе въ себъ образцы краснорвчія ѝ поэзіи, мы разсмотримъ только третій томъ, въ которомъ заключаются біограоін и характеристика некоторыхъ писателей, теорія некоторыхъ словесныхъ произведеній и разборы некоторыхъ статей, помещенныхъ въ первыхъ двухъ частяхъ.

Довольно выходело у насъ учебникомъ по части теоріи и исторін словесности, и всв они редко удовлетворяли потребностямъ учащихся и еще ръже научнымъ требованіямъ. Что касается до сочинений, имевшихъ въ виду теоріи словесности, то исключеніе остается разве за «курсомъ теорін словесности г. Чистякова». (Мы говорнить о послъднемъ времени). Съ основательностию суждений авторь соединяеть дарь простаго и вивств съ твиъ изящнаго изложения: для поясненія правиль онъ приводить умно выбранные примеры, и теорію краснорвчія ведеть паралельно съ теорією поззін. Теорія словесности предпосылаеть онь психологическія и эстегическія понятія, и такимъ образомъ даетъ изучению ся прочное и разумное основание. По нашему мнению книга эта изъ всехъ русскихъ учебныхъ книгъ, оснований словесности и т. п. есть лучшее пособіе при изучени теоріи словесности: простота, легкость изложения, двлаются доступными для учениковь, дельность изследований и понимание предмета-для преподавателей. Этой книги не въ состояния заменить третья часть Хрестоматия г. Галахова. Съ одной стороны здъсь нъть теорія многихъ словесныхъ произведений, даже пълыхъ родовъ поэзія (напр. эпоса); уже по одной этой, такъ сказать, внешней неполноте учебникъ много теряеть. Съ другой стороны авторъ во многихъ местахъ вместо изложения теорія того или другаго рода поэтическихъ произведений приводить только выписку изъ сочинения Шиллера «О наивной и сентиментальной поззию (по переводу, напечатанному въ Отечеств. Запискахъ). Нътъ спора, Шиллеръ глубоко понималъ значение твхъ поэтическихъ родовъ, для определения которыхъ г. Галаховъ воспользовался его словами; но дело въ томъ, по плечу ли будутъ учащимся его мысля, выраженныя его же собственными словами, не ихъ понятиве для учащихся, хоть и не такимъ изящнымъ языкомъ, какиять написано сочинение Шиллера, и вы принесете имъ гораздо

RPHTHEM

более пользы. Сравните напр. теорію сатиры у г. Галахова и у к. Чистякова, и вы убъдитесь въ справедливости нашихъ словъ. Достоинство книги опредвляется целью, точкой зрения на предметь, и потому ны думаемь, что едва ли выписки изъ Шиллера и отрывокъ изъ Форіеля въ состояния заменить ясную, связную теорію поэтическихъ произведений; сатиры, идиллия, баллады и т. д. Обстоятельно, умно, хоть и но везде выдержанно, написана теорія басние въ основъ ся лежитъ воззръніе знаменитаго Якова Гримма, который глубоко поняль значение народной поэзіи вообще и басни въ особенности. За этоть отрывокъ нельзя не благодарить автора. За то другие роды словесныхъ произведени, — особенно проззическихъ, охарактеризованы не совстять удачно. Авторъ напр. говорить, что авь дидактическихъ сочиненияхъ излагаются суждения о предметахъ» (стр. 68),-опредъление слишкомъ общее и не ясное. Лучшая часть того отрыва, который содержить определения различныхъ родовъ прозанческихъ сочинений, принадлежитъ не г. Галахову: издатель Хрестоматін пользовался чужимъ добромъ, выписаль нъсколько отрывковь изъ «Курса» г. Чистякова. Такъ напр. параграфъ о расположени описаний (стр. 66) взять изъ Курса (часть II, стр. 169), о подразделения повъствований также (ів. стр. 162 - 163), примечаніе на 68-й стр. Хрестоматія перепечатано оттуда же (ів. стр. 178). Объ этихъ заимствованияхъ издатель не упомянулъ. Замътки о свойстве гекзаметровь взяты целикомъ изъ статьи «Одиссея и журнальные толки о ней», помъщенной въ «Современникъ», исторія гекзаметровъ частию изъ статьи г. Лобанова о Гитедиче, частию изъ статьи Надеждина о переводь Иліады Гивдича, напечатанной, кажется, въ Московскомъ Вестникъ 1830 года. Вообще разбираемый отдель представляеть странное явление: ученикамь толкують о свойствахъ и исторія гекзаметровь довольно пространно, объ эпось ни слова, какъ будто и не существовало такого рода поэзіи. Эта непропорціональность ничтыть не оправдывается и даеть книге характеръ какой-то произвольности.

Другой отдаль третьей части Хрестоматіи составляють гразборы некоторыхъ піесь, помещенныхъ въ первомъ и второмъ томв. Этотъ отдаль есть какъ бы приложеніе къ предъндущему. Метода г. Галахова состонтъ въ томъ, что онъ на самыхъ примерахъ объясняетъ теорію; беретъ напр. слово Братановскаго, разлагаетъ его на составныя части, разсматриваетъ каждую изъ нихъ и такимъ образомъ на живомъ примерт объясняетъ сущностъ и значеніе того или другаго рода сочиненій, какъ бы извлекаетъ теорію изъ приитра. Эта метода чрезвычайно полезна: отстраняя безотчетное и ме-

Kraturi.

ханическое заучиваніе, она заставляеть учащагося вникнуть въ предметь, понять его; а это главное. Сухой, отвлеченный догматизмъ правиль ни къ чему не ведеть и непонятенъ по самой своей отвлеченности. Эту часть книги г. Галахова мы считаемъ наиболбе полезною.

Остается разсмотръть послъдній отдъль, т. е. біографін и характеристики писателей. Мы уже сказали въ прошломъ году, что эти характеристики не представляють ничего новаго; это просто перепечатка нъкоторыхъ журнальныхъ статей съ самыми незначителыными изменениями. Въ новомъ издании третьей части г. Галаховъ указаль кое-гдъ, откуда взяль онъ эти характеристики. Мы говоримъ: кое-гда, потому что онъ не указалъ, что статьи о Десницкомъ, Августинъ Виноградскомъ, по большей части о Платонъ. взяты изъ «Историческаго словаря о бывшихь въ Россіи писателяхъ духовнаго чина», статья о Гитедичте изъ біографіи его, написанной Лобановымь и т. д. Конечно, многія изъ перепечатанныхъ статей имбють свою относительную важность и достоянство; но жаль, что многія изъ нихъ могуть внушить молодымъ людямъ превратныя и поверхностныя понятія о нашихъ писателяхъ, мало того, могутъ внушить неуважение къ людямъ, которыхъ мы привыкли уважать. Подтвердимъ наши слова примъромъ. Тотъ, чей трудъ съ благоговениемъ встрътиль Пушкинь, чье имя съ признательностию произносить всякий образованный русский, чье неизмънное трудолюбіе подарило насъ переводомъ Иліады, - Н. И. Гнъдичь, получилъ незаслуженный и ничтыть не оправданный укоръ. Со словъ какого-то журнальнаго критика г. Галаховъ произносить такое суждение о переводь Иліады: «Гнъдичь началь очень поздно изучать греческій языкъ, и не успъль вполнъ усвоить себъ его тонкости, со всеми его особенностями. Изложивъ довольно върно, въ предислови къ своему труду, условія истиннаго перевода, и сказавь, что для этого необходимо перенестись въ эпоху самаго автора, Гибдичь не выдержалъ этого правила. Онъ скоръе переводилъ Фосса, германскаго (?) переводчика Гомера, чтыть самого Гомера. Онъ держался буквы подлининка, почему переводъ его можетъ назваться буквальнымъ, но утратиль ръзкий отпечатокъ первобытной греческой народности, простодушие разсказа и прелесть стиха» (стр. 93). Здъсь что ни слово, то ошибка. Какимъ образомъ Гнъдичь переводилъ Фосса, а не Гомера, и въ то же время держался буквы подлинники? Далъе, откуда авторъ узналъ, что Гиъдичь началъ поздно изучать греческий языкъ? Онъ изучалъ его еще въ университетъ, и, занимаясь въ продолжения 20 льть переводомъ Иліады, имълъ время хорошо узнать его даже въ томъ случав, еслибъ его предварительныя занятія греческимъ языкомъ были недостаточны. Упрекають далее Гивдича, что онъ переводилъ Фосса, а не самаго Гомера. Кто и чемъ доказаль такое положение? По словамъ біографа, находившагося въ блезкихъ отношенияхъ къ Гивдичу, последній изучилъ все, что относелось къ Иліаде. Фоссъ, конечно, имелъ вліяніе на Гивдича, съ этимъ никто не споритъ: такъ и должно было быть въ то время, когда «тьма лежала на рощахъ Русскаго Ликел»; но нельзя сказать, чтобъ Гивдичь исключительно поддался этому вліянію, темъ более опрометчиво утверждать, что онъ переводилъ Фосса, а не Гомера. Сличайте добросовестно переводъ Гивдича съ Фоссовымъ, и вы откажетесь отъ высказанныхъ вами словъ. Вотъ для примъра хоть два образчика. Гивдичь переводитъ такъ 176 стихъ второй песни:

Вы ли на славу Пріаму, на радость Троянамъ Елену Бросите?

A Doecz: Liesset Ihr so dem Priamos Nuhm und den Troischen Männern

Helena, Argos Rind?

Замечательно, что, отступая въ этотъ месте отъ Фоссова перевода, Гнедичь вернее передалъ смыслъ подлинника. Следовалъ ли онъ адесь мнению Шлегедя, (*) который предложилъ отнести слово 'ευχολη'ν къ Éλένην, подражалъ ли онъ Кострову, который перевель: «Оставить ли врагамъ въ корысть и торжество Елену», —все равно; но онъ исправилъ ошибку Фосса, и переводилъ не его, а Гомера. Въ другомъ месте (VIII, 324—328) онъ отступаетъ отъ Фосса въ ущербъ верности перевода. Выпишемъ эти стихи:

(Пернатую) Тевкръ приложилъ къ тетивъ; и его пілемоблещущій Гекторъ,

Лукъ наляцавшаго кръпкій, по раму, гдъ ключь отдъляетъ Выю отъ персей, и гдъ особливо опасное место:

Тамъ, на себя устремленнаго, камнемъ ударилъ жестокимъ, Жилу разсъкъ у стръльца.

Гитадичь стало быть принимаеть *vevp* за жилу стръльца: Фоссь гораздо върнъе переводить словомъ Bogensehne. Сравните далъе отрывки изъ перевода Иліады, печатавшіеся въ 1815—1820 годахъ въ Въстникъ Европы и Сынъ Отечества, съ переводомъ того же Гитадича, изданнымъ въ 1830 году, наблюдайте, какъ мало по малу совершенствовалъ переводчикъ свой трудъ, наблюдайте эту кропотливую работу, на которую было имъ потрачено больше 20 лътъ, и

(*) Kritische Schriften I. 82.



KPHTERA.

не говоряте потомъ, что Гивдичь переводилъ Фосса, а не Гомера. Неть, кто съ такимъ редкимъ теритениемъ сидель надъ своей работой, кто трудился съ такою чистою, безкорыстною любовію къ своему двлу, тотъ не могъ быть копистомъ другаго переводчика. Упрекайте Гивдича въ чемъ-нибудь другомъ, а не въ отсутствия добросовестности, следы которой можно заметить на большей части трудовъ незабвеннаго переводчика Илады. Да простять намъ читатели это, можеть быть, слишкомъ длинное отступление: предметомъ, близкимъ къ сердцу, по неволе увлекаещься. Намъ грустно было видеть, что ни на чемъ не основанныя журнальныя выходки попали въ учебникъ, который можетъ иметь влиние на учащихся. Посоветуемъ г. Галахову осторожные выбирать статьи для перепечатки, не принимать на ввру всякихъ журнальныхъ толковъ: неужели неизвестно ему, что у насъ судятъ иногда, хоть бы напр. о Костровв и Гивдичв, люди, вовсе не знающие греческаго языка и никогда ему не учившеся?.... Неужели неизвъетно ему, что гг. разбиратели чужихъ статей, знатоки исторіи литературы, смешивають Катулла съ Тибулломъ и т. п.?.... Но довольно о Гитедичте. Примеровь такого рода безотчетныхъ отзывовъ о писателяхъ, каковъ приведенный нами, можно найдти довольно въ книгъ г. Галахова.

Мы далеки отъ того, чтобъ отрицать всякое достоинство въ третьей части «Полной Русской Хрестоматін». Мы думаемь, что она можеть быть полезна для учащихся; но не для преподавателей, у которыхъ долженъ же быть и словарь Евгенія и курсъ теоріи словесности г. Чистякова, которые прочтуть и журнальныя статьи о нашихъ писателяхъ, и сами будуть изучать ихъ. Третья часть хрестомати г. Галахова-это памятная книжка, куда издатель вписываль чужія заметки по части теоріи и исторіи словесности, книжка, можеть быть, и очень полезная, но безсвязная и безсистемная; да къ тому же и замътки набросаны въ ней на скорую руку и не проверены. Воть наше искреннее мивне о книге г. Галахова. Съ нимъ многіе не согласятся, мы это знаемъ. Напр. одинъ литературный журналь провозгласиль, что сизъ многочисленныхъ статей г. Галахова публика уже ознакомилась съ манерою его разсматривать каждаго писателя со стороны его жизни и литературной двятельности,--манерою, которую можно упрекнуть разве только въ доходящихъ уже до излишества точности и добросовистности; что нельзя достаточно благодарить г. Галахова за ту полноту и подробность, съ какой характеризоваль оне (точно ли онь?) произведения замвчательнъйшихъ русскихъ писателей и составиль ихъ жизнеописанія; въ этомъ случав (прибавляетъ рецензенть) самый строгій судья не-

KPHTHEA.

пременно должень будеть согласиться, что книга даеть более, нежели объщаетъ». (О, конечно! Но что же она объщаетъ? Примъчания г. Галахова къ первымъ двумъ томамъ Хрестомати, ---а даетъ перепечатку журнальных статей: какая тонкая похвала журналамы). Рецензенть далые увъряеть, что онъ, рецензенть, «понимаеть, сколько труда должно было стоить собрание различныхъ біографическихъ сведений». Другое литературное извещение говорить, что изъ книги г. Галахова читатель прюбрътаетъ «основательное понятіе какъ о цъломъ ходъ словесности, такъ и о важнъйшихъ ся дъятеляхъ». «Характеристики писателей, помъщенныя въ третьей части (продолжаеть то же извъщение) нъкоторымъ образомъ составляютъ пріобрътенія даже для целой литературы, въ которой до сихъ поръ чувствовался въ нихъ (въ пріобрътеніяхъ или въ характеристикахъ?) ощутительный недостатокъ». Словомъ, журналъ поздравляетъ съ пріобратеніемъ учащееся юношество и преподавателей, а газета, напечатавшая литературное изввщение, пошла еще далье, и поздравляеть съ пріобрътеніемъ даже целую литературу. Такое соревнованіе похвально и трогательно; но мы не послъдуемъ примъру ни журнала, ни газеты, не будемъ поздравлятъ съ такими дешево достающимися пріобрътеніями, ни литературы, ни преподавателей. Извъстна апоеегма: ново только то, что хорошо забыто. Это неоспоримая истина. Она повторилась и въ настоящемъ случаъ. Журналы позабыли о статейкахъ, изъ которыхъ нъкоторыя укращали и ихъ листочки, нашли въ книгъ г. Галахова что-то новое, съ большимъ будто бы трудомъ собранное, и начали свои поздравления. Мы удержимся отъ нихъ.

АЛБНОМЪ ВАЛАГУРА, СОСТАВИЛЪ Г.... К....въ. Спб. 1851. Въ тип. Штаба воен-учебныхъ заведеній. Въ 8 д. с. III, 345.

Этотъ Альбомъ составленъ изъ повъстей, забавныхъ разсказовъ, сатирическихъ очерковъ, комическихъ сценъ, смъси и анекдотовъ.

Во встяхь отдълахъ альбома, какъ и во всемъ существующемъ на бъломъ свътв, есть вещи хороппія и плохія, забавныя и не забавныя, занимательныя и не занимательныя, острыя и довольно пошлыя, этого необходимо надобно было и ожидать, во первыхъ на основания того непреложнаго закона, о которомъ уже сказали мы, а во вторыхъ и на основании той истины, что невозможно балагурить на. 345 страницахъ не обмолвившись.

Чтобы дать понятіе нашимъ читателямъ объ остроумін Балагура, выпишемъ изъ его альбома ивсколько анекдотовъ, которыхъ, замвтимъ мимоходомъ, въ альбомъ два сорта: анекдоты съ заглавіями, помбщенные въ отдълъ смъси, и анекдоты безъ заглавій, помбщенные

KPHTHRA.

въ отдълв собственно анекдотовъ. Вотъ образчикъ анекдотовъ съ заглавіями:

«Новая опера Мейербера.

Знаменитый компонисть Жіакопо Мейерберь болье осьми льть сочиняль музыку къ оперь le Prophète. Весь Парижъ ждаль съ истерпъніемъ представленія этой оперы. Наконецъ Мейерберъ отдаль свою партитуру разучивать, пъвцамь, хористамъ и оркестру.

Репетиція продолжалась уже три недели, но компонисть не быль доволень исполненіемь своей музыки, делаль разныя перемены вь аріяхъ и хорахъ, и наконець объявиль, что не ранее какъ черезъ два месяца опера можеть быть поставлена на сцену. Однажды Рокепланъ, директоръ Парижской оперы, прогуливалсь по бульвару, насвистываль арію изъ этой оперы.

Вдругъ сзади хватаетъ его кто-то за плечи и говоритъ: «mon Dien, что вы дълаете, лучшую арию моей оперы свищете на улицъ».

Рокепланъ обернулся и встретилъ Мейербера, блъднаго, встревоженнаго.

«Да что жь мнъ дълать. Maestro, арія такъ мнъ понравилась, т. е. перешла мнъ, какъ подагра, въ кровь и въ кости, и я по неволъ затвердилъ ее, и пою, гдъ вздумается.»

«Да въдь это вредить моему произведению, публика узнаеть музыку прежде представления оперы; ради Бога перестаньте свистать мои арии».

Рокпланъ объщалъ, что не будетъ открывать музыкальный секретъ прежде времени.

Однажды вечеромъ Мейерберъ, прогуливаясь по улицъ Chaussé d'Antin, увидълъ двухъ оперныхъ хористовъ, которые шли подгулявши, распъвая хоръ изъ 2-го дъйствія той же оперы.

«Что́ вы делаете, какая неосторожность!» воскликнулъ Мейерберъ, — и опрометью побежаль къ Рокеплану—жаловаться на его подчиненныхъ. «Какъ вы позволяете хористамъ пѣть мою музыку на улицъ? вы подрываете интересъ моей оперы: публика, услыша мон аріи, распъваемыя на площадяхъ, скажетъ при первомъ представлени: Ге, да это старая штука, мы слыкали эти аріи, върно компонисть спилъ изъ чужихъ лоскутковъ свою музыку».

«Этому горы» легко пособить: надобно какъ можно скорв поставить ващу оперу на сцену. Въ противномъ случат весь Парижъ выучится свистать ващи арія и хоры»---отввчаль Рокеплань.

Мейерберъ склатился за умъ, не сталь более медянть, и-его. оцера черезъ двъ недеми явныесь на сценъ.»

KPHTHRA.

Воть образчикъ анекдотовъ безъ заглавія:

«Два брата, одинъ смутлый лицомъ, а другой белый и бледный, спрошены были одною дамой: почему въ цвете ихъ лица такая разница?—Потому, отвечалъ бледный, что я родился днемъ, а мой брать ночью».

Воть наконець анекдотический счеть:

«Счеть сапожника, поданный г-ну N. N.

Вашему высокоблагородно подшиль подметки 1 р. 20 к.
Дътямъ придълалъ новыя головы
Супругу поставиль на новые каблучки » — 75
Починиль у мамзели пятки
Меньшему сыну придвлаль тесмяные ушки » — 20
Вашей тетушкъ подшилъ ранты и подбилъ ее гвоздями. 1 — 30
Гувернанткъ вымазалъ носки лакомъ » — 25
Починиль подошвы и поставиль, где нужно, заплатки
вашей кухаркъ
Горничной натянуль на колодки » — 60
Все это довольно забавно, но рядомъ съ этими анекдотами мы встре-

чаемъ следующія «гастрономическія замътки» какъ называеть нхъ самъ Балагуръ:

«Кто за объдомъ продергиваеть край салфетки въ петлю, тотъ не знаеть правилъ приличія».

«Кто за столомъ употребляетъ зубочистку, тотъ худо воспитанъ, или мало бывалъ въ хорошихъ обществахъ».

«Ножка индъйки или тетерева вкуснъе крыла; при подчиваныи дамъ жаркимъ, не худо наблюдать это правило».

«Порядочный и благородный гость долженъ пить за об'вдомъ столько, чтобы не быть пьянымъ»

Не понимаемъ, за чъмъ эти замътки попали въ Альбомъ балагура? Имъ гораздо было бы приличнъе оставаться въ какой-нибудь копеечной азбукъ 70 годовъ, изъ которой въроятно взяты они. Кромъ «гастрономическихъ замътокъ» есть еще въ Альбомъ Балагура «гастрономическия папильотки». Подъ этой рубрикой Балагуръ разсказываетъ анекдоты о разныхъ обжорныхъ подвигахъ и причудахъ древнихъ и новыхъ гастрономовъ. Многіе изъ анекдотовъ о аревнихъ и новыхъ гастрономовъ. Многіе изъ анекдотовъ о аревнихъ и сторическихъ книгахъ, другіе въ сборникахъ разныхъ курьезныхъ вещей, которые издавались лъть за пятьдесятъ назадъ и въ то время были въ большой модъ. Балагуръ видно такъ же какъ и г. Галаховъ придерживается правила, что есе то ново, что хороно забыто.

Krutuka.

шроказница, комедія въ 1 дъйствін, В. Шевичь. Москва. Въ тип. Вед. Моск. Гор. Полиціи. 1851. въ 16 д. стр. 70.

Имя г. Шевичь встръчается намъ въ первый разъ въ печати; а по этому мы и думаемъ, что «Проказница» есть первое произведение юнопии. Если г. Шевичь ръшился издать свою комедію и притомъ еще издать отдъльно, значить, что онъ видитъ въ ней какое-нибудь достоинство, ожидаетъ успъха.... Иначе изъ чего же было печатать комедію и платить за это деньги? Грустно разочаровывать юность въ ся золотыхъ мечтахъ, и особенно въ мечтахъ авторскаго самолюбія, но со всъмъ тъмъ, по долгу рецензента, мы обязаны высказать г--ну Шевичь горькую истину..., прежде однакожъ разскажемъ содержаніе комедію...

Главное двиствующее лицо, жена одного торговца, Совья Петровна Глъбова, т. е. Проказница, входить въ театральный маскарадь съ своимъ казалеро серзанте, Бекетовымъ. Тамъ они встрвчаютъ молодаго привзжаго провинціала, Гуляева, котораго Бекетовь гдв-то прежде ведаль, и котораго, неизвъстно для какихъ причинъ, а кажется, что собственно для завязки комедіи, вздумаль, вместе съ СофьейПетровной, мистифировать, выдавь ее призэжему провинијалу, --- или какъ называетъ его авторъ, франту, --- за дъвушку. Франтъ съ перваго взгляда влюбляется по уши въ Сосью Петровну, и между прочими изъясненіями въ любви, предлагаеть ей вместе сочинить романь, на что Сосья Петровна охотно соглашается. Она соглашается даже, чтобъ Гуляевъ на другой день призхаль къ ней, сказываеть ему свой адресь, но опять не сказываеть, что у нея есть мужъ. Перемвна декорация. Гуляевъ является въ домъ къ Софъв Петровив и какъ разъ встръчается съ ея мужемъ, который спрашиваетъ франта, что ему угодно? Принявъ мужа за отца, Гуляевъ, безъ дальнъйшихъ околичностей, просить у него руки дочери. Дело, начинаеть объясняться. Мужъ сердится, и Гуляеву и Софът Петровить приходить нехорошо. Но Софья Петровна находится: она просить Гуляева подать видъ, что онъ привхаль не для нея, а для одной ея родственницы, которая живеть въ ея же домъ, и которая будто бы и плънила его въ маскарадв. Гуляевъ согласенъ на все, но такъ какъ у Софыя Петровны нътъ никакой родственницы, по крайней мърв въ числв двйствующихъ лиць, то она наряжаеть въ женское платье Бекстова, выводить его въ гостиную, заставляетъ Гуляева стать передъ нимъ на. колени и наводить на эту сцену мужа, уверивъ его, что Бекетовъ вчера быль въ маскарадъ въ женскомъ платьъ. Мужъ върить, всъ, смъются, и въ заключение история.... танцуютъ польку.... Неужеля, авторъ не видалъ самъ, что мысль его не стоила комеди, а комеди. не стояла печати?...

KPHTHRA.

всиславъ, внукъ Аскольдв. Историческая повъсть временъ Св. Ольги. Соч. Я. Андреева. М. 1851. стр. 67 въ 8 д. л.

Вотъ какіе стихи читаемъ мы на первой страниць:

Уже мерцало. Кротко, спокойно Отдыхала природа; златая И славная, Кіевь, столица, одна Въ дивномъ востортв своемъ ликовала: Ольга княгиня изъ Царьграда плыла Къ отчизнъ своей....

Вотъ какіе на послъдней:

.... Въ послъднемъ Болгарскомъ

Походъ онъ палъ

На брани, и тамъ

Своимъ погребенъ

Другомъ Усладомъ,

Который потомъ

При порогахъ Днъпра и самъ пораженъ

Вмъстъ и съ княземъ, и съ славной дружиной

Печенежской ратью и хитрой, и злой.

Замътивъ по началу, что авторъ только начинаетъ учиться стихосложению, и замътивъ по концу, что онъ впродолжени всей своей книжки нисколько не подвинулся въ этомъ дълв впередъ, мы не ръщились читать середины.

мыртвая голова. Романъ Алекскандра Дюма, въ трехъ частяхъ. Москва. Въ типографія Смирнова. Изданіе братьевъ В. и И. Исаевыхъ. 1852. Въ 12 д. стр. 178, 90, 120.

ГРЕВСКАЯ ВОЛПЕВНИЦА. Романъ Поля Феваля, въ четырехъ частяхъ. Москва. Въ типографіи В. Готье. 1852. Въ 12 д. стр. 160, 164, 172, 187.

Давно ли наши журналы наперерывъ переводили романы Александра Дюма, давно ли наша читающая публика чуть чуть не наизусть знала Монтекристо, Королеву Марго, графиню Монсоро. Я зналь одного старика, который во всю свою жизнь ничего не читалъ кромв Московскихъ Въдомостей, но котораго наконецъ, на шестидесятомъ году его возраста, королева Марго заставила заглянуть въ Отеч. Записки и прочесть себя отъ доски до доски. Если бы Дюма, или, какъ называлъ его тотъ же старикъ, Дюма, узналъ о такой популярности, она въроятно доставила бы ему то же самое удовольствіе,

24

KPHTHRA.

которое почувствоваль Байронь, когда ему сказали, что видели его поэмы въ хижинахъ американцевъ. И гдежь эта слава, где эта популярность? Теперь ни одинъ журналь не переводить романовъ Дюма. ни одинь порядочный читатель не читаеть ихь. Они остались вы добычу безграмотнымъ переводчикамъ и въ потребление того класса читателей, который продовольствуется книгами изъ библіотекъ по абонименту. Этого мало, самые журналы наши, которые, можеть быть, по милости того же Дюма, пріобретали въ годъ сотни два. три лишнихъ подписчиковъ, отзываются теперь о его романахъ неиначе, какъ съ пренебрежениемъ. Это значитъ выжать сокъ изъ лимона и бросить его. Впрочемъ, Дюма, вероятно, нисколько отъ этого не страдаеть, въроятно не читаеть рецензий нашихъ журналовъ, а если читаеть, такъ думаеть: господа, господа, какъ вы ни браните меня, а върно каждый изъ васъ желалъ бы, въ душть, попользоваться хоть годикъ-другой такой известностью и такой выручкой за свои сочиненія, какими пользуюсь я!... Александрь Дюма совершенно правь, и многіе, върно, съ нимъ согласятся.

Но отчего жъ прошла, если можно такъ выразиться, мода на его романы? Оттого, скажутъ намъ, что они не имъютъ существеннаго достоинства, что это просто мыльные пузыри. Согласенъ, но отчего жъ она не прошла на первомъ его романъ, отчего такъ постоянно поддерживалась цвлыми десятками романовъ, впродолжения цвлаго десятка лътъ, и потомъ вдругъ публика охладъла къ нему? Тутъ могутъ бытъ только двъ причины: или вкусъ публики измънился, или Дюма выписался? Послъднее, кажется, справедливъе; напиши онъ вновь какую-нибудъ блестящую небылицу, персведа се хорошій переводчикъ-и опятъ и старый и малый станутъ читатъ его увлекательную сказку гораздо охотите, чъмъ романы Диккенса и Теккерея. Увы! мы недавно еще слышали отъ многихъ, что Давидъ Коппероильдъ вещь прескучная!...

Переводъ «Мертвой головы» до того плохъ, что читать его нвяъ никакой возможности.

Бъдный Дюмаl въ этой оболочкъ ты потеряещь последное уважение русской публики.

Поль Феваль никогда не пользовался такой известностью, какъ Дюма, но и его «Сына Тайны» читали изкогда съ неистовствомя. Этого маленькаго Дюма постигла та же участь, какъ и большаго, и постигла даже вместв съ его «Гревской Волшебницей», переводъ которой совершенно одинакаго достоинства съ переводомъ «Мертвой Головь».

ЖУРВАЛИСТИКА.

современных .--- ФЕВРАЛЬ, 1852 г. «Три встричи» разсказь г. Тургенева.—Еслибы этоть разсказь принадлежаль другому автору. не занимающему въ нашей литературв виднаго мвста, судь критики наль нимъ былъ бы очень коротокъ. Въ настоящемъ случат такъ поступить не возможно: г-нъ Тургеневъ пользуется значительной литературной известностью, что заставляеть критику обращать внимание лаже на слабыя его произведения. — Воть содержание разсказа: Какой-то господнить N., отъ лица котораго разсказъ ведется, 6 мая 184.... года, въ десять часовъ вечера, шель въ Сорренто по улице De la crace, вдругъ слышить, - изъ одного павильона несется пъсны: «Vieni pensando a me segretamente».-BCJEZE за темъ стройная женщина, вся въ беломъ, быстро выставила изъ окна свою прелестную голову, н, протянувъ къ нему руки, проговорила: «sei tu?» Узнавъ свою опнебку, она, разумеется, скрылась, но господенть N. такъ былъ заинтересовань происшествень, что спрятался не далеко оть павильона, и дождался таки того, за кого было его приняли. Тотъ, какъ водится, подошель къ калиткъ, стукнуль два раза кольцемъ, запъль вполголоса: «Ессо ridente».... и быль тотчась впущень.-Господниь N. съ досадой отправился домой, ночь провель, мы предполагаемь, дурно; на другой день въ самый жаръ ходилъ часа два мимо павильона, но совершенно напрасно; съ досады онъ увхалъ даже изъ Сорренто. Черезъ два года после этого, господенть N., возвращаясь съ охоты (это было уже въ Россін, въ одной изъ степныхъ губерній), тоже ночью, шель мимо одного господскаго домика, который онъ считаль необитаемымъ. Каково же было его изумление, когда няь оконь этого домнка раздался тоть же самый голось, певший ту же самую пэснь; потомъ опять растворилось окно, показалась та же самая женщина, и чуть ли не въ томъ же, или по крайней мерв уъ такомъ же бвломъ платъв. -- Господниъ N. подошелъ къ запертынь воротамь, посмотрвль черезь заборь, походиль около заборь съ полчаса или поболее, наконецъ видитъ, -- делать нечего, отправился на ночлегъ въ состяднее село.-Не успъль онъ пройдти полверсты, его обогналь какой-то всадникъ, на черной лошади; всадникъ этотъ накомнилъ господниу N. того мужчину, котораго онъ подкарауляль въ Сорренто.

Пришедши на ночлегъ, господниъ N. сталъ разспранцивать у своего хозянна, кто такой прівхалъ въ соседнюю усадьбу, но не добился толку; съ горя пошелъ онъ въ сарай спать. — Долго сму не спалось; во сив сму грезилась незнакомка. Чуть светъ онъ проснулся

Совудментникъ.

и быль уже у вороть таниственнаго домяка. Съ тоской ожиданья, раздраженнаго почти до злобы, похаживаль онь по росистой травя и безпрестанно поглядываль на низенький и неказистый домнкъ, заключавший въ стенахъ своихъ то загадочное существо.... Черезъ нъсколько минуть, въ калитку выглянуль старикъ, Лукьянычь, состоявшій при дом'я дворовый человъкъ, и не мало взумился столь ранней прогулкъ господина N.-Еще въ большее изумление привели его нескромные его вопросы о барыне и оскорбительное для чести старика намърение подкупить его посредствомъ четвертака. Онъ захлоннуль калитку, и господинъ N. остался при прежнемъ недоумение; четвертакъ, отвергнутый честнымъ старикомъ, безмольно лежалъ у ногъ его. — Но неудачи и препятствія не сильны надъ духомъ господина N.; онъ положилъ сперва разузнать, кто именно приъхаль . въ усадьбу, и чья она, потомъ опять таки вернуться, и, какъ говорится, не отстать, пока не разъяснится дело. — Онъ сунулся было къ мужичкамъ съ разспросами, но все, что онъ отъ нихъ услышалъ, было крайне неудовлетворительно. Двлать нечего, пошель господинъ N. на охоту; туть ему посчастливилось: по лесу, въ которомъ онъ охотился, шла дорожка, по этой дорожка прогуливалась верхомъ счастливая пара, предметъ изследований господина N. - Онъ усплые разсмотрать се есю, но и его тоже. Счастливцы, увидевь посторонняго человека, пронзающаго ихъ нескромными взорами, поскакали галопомъ и скрылись изъ виду.-Теперь господину N. оставалось узнать их имена, постараться навести справки. Проходя мимо усадьбы, онъ увидель Лукьяныча, опять сталь было приставать къ нему, но узналь, что съ часъ назадъ барыня увхала съ сестрицей обратно въ Москву.-Чтобы повърнть показанія Лукьяныча, онъ упросилъ его показать ему домъ; Лукьянычь удовлетвориль его желанію, и между другими комнатами показаль ему кладовую, гдв вистли старые портреты, по поводу которыхъ Лукьянычь въ непродолжительномъ времени удавился. Года черезъ четыре после этихъ происшествій, господинъ N., проживая въ Петербургв, вздумаль какъ-то повхать въ Дворянское Собраніе, въ маскарадь. Долго бродиль онъ вдоль колоннъ и мимо зеркаль се скромно-фатальнымь (?) выражениемъ лица, изръдка отпучиваясь отъ писклявыхъ домино съ подозрительными кружевами и несельжими перчатками; онъ хотъль было уже отправиться домой, но остался, увндевь прислоненное къ колонив черное домино, въ которомъ онъ узналь свою незнакомку. Онь подошель къ ней, наклонился къ самому ея уху, и тихо произнесь: «Passa que'colli....», потомъ напомниль ей о Сорренто и таниственномъ домика, и такимъ образомъ, привлекъ къ собъ сл внимание.

«Venez»-сказала она ему, и они отправились вонъ изъ залы.-Усевшись съ незнакомкой въ одной изъ отдаленныхъ комнать, господинь N. разсказаль ей, какъ странный случай делаль его невольныма свидателемь ся тайны, а отъ нея узналь, что она не принадлежить (sic) къ числу тъхъ женщинъ, которыя ъздать по маскарадамъ для того, чтобы болтать съ первымъ встръчнымъ о свонкъ страданіяхъ, которымъ нужны сердца, исполненныя сочувствія..., что ся сердце умерло, что она прибхала въ маскарадъ хоронить его.---Далье господинъ N. узналь, что его незнакомка русская, что имени ея знать ему не нужно, что ее обмануль ея любовникъ, объщаль жениться, и не женился.... «Воть и вся моя исторія, прибавила она; въ ней нъть ничего таниственнаго, ничего особеннаго.» И въ саможъ авль, въ этой истории нътъ ничего такого, что бы заслуживало чьенибудь внимание; конечно, всегда бываетъ жалко, когда услышищь, что женшину бросиль любивший ее мужчина, но пожальешь-и кончено, зачъмъ же доводить это до общаго свъдъния? Мы не хотимъ сказать этимъ, что любовныя отношения мужчины съ женщиной и разрывь между ними не могуть быть предметомъ повъсти или вообще словесного произведения; это было бы несообразно съ дъломъ, и не одна тысяча словесныхъ произведений обличила бы несправедливость нашего мнения. Мы замечаемъ только, что писатель грешить противъ своихъ обязанностей и противъ правъ читающей публики, если характеры своихъ двйствующихъ лицъ оставляеть для читателя тайной, а представляеть ихъ со стороны ихъ наружности, твлодвиженій и т. п.; такъ делается въ живописи, отнюдь не въ поэзіи. --А вь этомъ разсказъ есть нъкоторые матеріалы для повъсть, и напрасно г-нъ Тургеневъ ими не воспользовался: этотъ господинь, оть лица котораго идеть разсказь, очень занимателень. --Эта раздражительность праздной души, по которой онъ такъ малодушно отдается во власть впечатления, которая заставляеть его караулить чужое свидание (хотя онъ после и разсказываеть, что быль невольныма его свидетелемъ), ходить въ сильный жаръ целые часы по подоконью, подкупать слугь и все таки думать что онь усеволеть чужія тайны, — это черта обыльная для художника; на сколько разнообразнейшихъ душевныхъ движений можно се разложить; ее бы и нужно было г. Тургеневу взять мотивомъ своего произведения, и около ея уже сгруппировать побочныя обстоятельства. — Какой благодарный предметь для сатиры! Какъ хорошъ этотъ госполенть N., на пр., когда онъ, встративши свою незнакомку въ кноу, говорить, что онь успаля разомотрать ее всю! Какъ хорониз онъ, когда броднтъ у забора, чънъ свътъ будитъ добрыхъ людей,

Современныхъ.

забытаеть съ четвертакомъ къ старому лакею! Жаль, что г. Тургеневъ такъ нечаянно обронилъ столько дорогихъ комическихъ подробностей, не обративъ должнаго вниманія на ихъ цънность и помъстивъ ихъ на заднемъ планъ.—На частныхъ несообразностяхъ и второстепенныхъ недостаткахъ мы не останавливаемся.

«Львы ез провинціи», повъсть г. Панаева, продолжается сообразно съ началомъ. Впрочемъ на нъкоторыя мъста, которыя намъ показались очень удачными, мы не можемъ не обратить вниманія нашихъ читателей; на пр. появленіе отставнаго штабъ-ротмистра Кобелякова на объдв у графа представлено прекрасно. Его манеры, его французскій языкъ — до крайности смъшны; но лучше всего его обращеніе къ сосъду за столомъ, по тому случаю, что водку и закуску поставили въ столовой передъ самымъ объдомъ. — «Какое странное обыкновеніе, сказалъ онъ; почему бы закуску не выставить прежде, заранъе. Тогда бы всякій, кому хочется, подходилъ закусить, а то помилуйте, проморили до пяти часовъ: шутка ли!.... Ужь это, признаться, что-то не по-графски, это мескинь.... Всв эти украшенія, цвъты, фрукты, серебро, это хорошо для глазъ, но въ объдв главное—существенное. Не правда ли?»

- «Совершенно справедливо, замътиль ему сосъдь, однако насколько туть тысячь серебра на столъ-вопрось?»

Нъкоторыя оразы изъ разговора Вихляева съ угреватымъ поэтомъ тоже могутъ обратить на себя вниманіе. — Управляющій Василій Ивановичъ выведенъ очень искусно, но онъ, къ сожальнію, на заднемъ планъ. — Вотъ все, что можно сказать въ пользу романа г. Панаева.

О «Богатомъ женихть» г. Писемскаго нечего сказать хорошаго. «Бракъ по страсти» и «Инохондрикъ» не могутъ спасти автора отъ горькихъ порицаній критики. — Такая неудача легко объясняется поспъшностію, съ которой г. Писемскій пишетъ свои произведенія; но объясненіе не есть оправданіе, и трудно будетъ г. Писемскому загладить передъ обществомъ свой литературный гръхъ.

«Очерки лондонскихъ правъ», г. Диккенса:—1. Размышленія о лондонскомъ народонаселеніи. 2. Рождественскіе праздники. 3. Новый годь 4. Госпитальная паціентка. 5. Отверженная любовь мистера Джона Дунса. 6. Джентельмены-оборванцы. 7. Смерть пьяницы.— Это такія вещи, которыя мы не въ состояніи достаточно похвалить, и которыя предоставляемъ особенному вниманію читателей.—Сколько искусства въ изображеніи, и, что еще важнъе, сколько любви къ человъку!

KPETERA.

Здесь кстати скажемъ, что въ отделения «Иностранной Словесноств» Современника помъщено краткое жизнеописание г. Диккенса и при этой книжкъ раздается портретъ его.

Въ отдълв «Критики» помъщена какая-то несчастная статья «Русская историческая литература въ 1851 году». Вся историческая литература прошлаго года разобрана на 11 страничкахъ. Какая воздержность!

Не можемъ оставить безъ некоторыхъ замечаний разборъ рвчи г. Грановскаго, произнесенной имъ въ торжественномъ собрании Московскаго университета. «Въ речахъ, произносимыхъ въ торжественныхъ собраніяхъ, говоритъ рецензентъ, нельзя искать подробнаго разрешения предположенной задачи, исчерпывающаго все относящееся къ предмету; довольно и того, если подобное сочинение проводитъ предъ вами верную и блестящую мысль или займеть васъ ловкимъ изложениемь. Но бывали примеры, что академическия речи становились выше этихъ условій; — но это уже принадлежность личнаго талантасоединить дъльность и важность внутренняго содержания съ достоинствомъ внешняго изложения. --- Къ этому последнему ряду произведений должна быть отнесена рвчь г. Грановскаго». Оканчивая свой отчеть, г. рецензенть обращаеть внимание читателей на языкъ г. Грановскаго. --- «На языкъ его (г. Грановскаго), говорить онь, лежить свой оригинальный характерь, въ которомъ глубина мысли постоянно слита съ красотою выраженія. Можно смело сказать, что едва ли кто изъ современныхъ нашихъ литераторовъ можетъ оспоривать это качество у г. Грановскаго». Что значить «оспоривать у кого-нибудь качество» — мы не совсемъ ясно поняли; не много лестнаго для г. Грановскаго, что такой дурной стилисть явился защитникомь его слога. Что касается до нась, то мы объ языке г. Грановскаго несколько иного мнения: въ немъ есть известная красота и какъ будто бы сила, но это такъ кажется больше на первыхъ порахъ; при дальнейшемъ знакомстве съ нимъ открываешь въ немъ много напыщеннаго, много привычныхъ оборотовъ и словъ, и т. д. —Это постоянное стремление придать речи торжественный или страстный тонъ, эта боязнь унизить рвчь свою ежедневнымъ словомъ, --- все это признаки ложной манеры, которую хвалить не следуеть, а въ писателяхъ, которые имеють вляне, должно даже обличать съ крайней строгостью, для пользы общественнаго вкуса.

COMPRESENTATION.

Но что это за наслаждение-прочитать рецензию Современника назПолную Русскую Хрестоматію» г. Галахова. — Хрестоматія хороша, а рецензія, кажется, еще лучше; очень жаль, что нельзя писать рецензію на книгу до еявыхода, (хоть и бывали примвры), а то воть бы г. Галахову помъстить въ свою полную хрестоматию эту рецензию, какъ дивный образець возвышеннаго слова и еще болве возвышенныхъ мыслей.-«Хрестоматія его (г. Галахова), говорить добросовъстныйшій изъ рецензентовъ, принесла огромную пользу и въ короткое время савлалась настольною книгою учащагося юношества. Мы убласдены, что ей не суждено остановиться только на пятомъ издани, но что, напротияь того (напротные чего?), требование на нее будеть постоянно рости, вместе съ новымъ молодымъ поколениемъ, ежегодно садящимся за ученическія скамьно. о, г. Галаховъ!-О, другь двтей «Мы преимущественно, продолжаеть г. рецензенть, должны обратить внимание публики на третий томъ, дополненный біографіями и характеристиками русскихъ писателей, теоріей и исторіей словесныхъ произведеній». Т. е., первые два тома хороши, а третій-просто, ничего не можетъ быть пріятнъе. Изъ многочисленныхъ статей г. Галахова публика уже ознакомилась съ манерой его разсматривать каждаго писателя со стороны его жизни и литературной двятельности, --- манерою, которую можно упрекнуть разев только во доходяиних уже до изминества точности и добросовъстности». Что, после всего этого происпествия, долженъ подумать о своемъ труде и о самомъ себъ г. Галаховъ? Онъ, вероятно, надеялся провести остатокъ жизни въ мирной неизвестности, вдали отъ литературной и другой славы, не возбуждая ни восторга, ни зависти въ своихъ согражданахъ; вдругъ открывается, что его «Полная Хрестонатія» принесла огномную пользу, г. Галаховь-благодетель семействь н другь юношества.-Г. Галаховь самь не вврить своему счастно, все это представляется сму сладкимъ, но обманчивымъ сномъ, онъ перечнтываеть несколько разь рецензю Современника, и не понимаеть, какъ это случелось, думаеть, ужъ про него ли это.-Такъ точно, про него; воть написано: «Полная русская хрестоматія. Составиль А. Галаховъ. Изданіе пятое съ переменами, въ трехъ частяхь. Москва. 1852». Но шутки въ сторону. Можно чи такъ неистово хвалеть книгу, которой недостатки всемь известны, которая раскупается съ такимъ успъхомъ единственно по недостатку соперничества? Можно ли такъ соблазнительно увврять г. Галахова въ его достониствахь? Опъ, можеть быть, поверить вкрадчивымь словамь льстиваго благопріятеля — и возгордится и возмечтаеть о себь. — На конть же будеть гръхъ?

RPHTHEA.

«Замътки и размышленія Новаго Поэта по поводу русской журналистики». Посль весьма скучнаго вступленія, въ которомъ Новый Поэть говорить о Теофиль Готье, о какихъ-то насъкомыхъ. о самомъ себв и другихъ тому подобныхъ предметахъ, онъ переходитъ къ своимъ замъткамъ о русской журналистикъ, и на этотъ разъ начинаетъ съ Москвитянина. — Почему онъ началъ съ Москвитянина, догадаться не трудно: мы перемвнили обертку нынышний годъ, а Новый Поэть по этой части знатокъ и любитель.-Прежде всего, какъ и следовало. Новый Поэть обратиль внимание на комедию г. Писемскаго «Ипохонлрикъ», помъщенную въ 1-мъ нумеръ нашего журнала. Этой комедии. товорить онь, предшествовали довольно громкія похвалы, возбуждающія обыкновенно преувеличенныя ожиданія, которымъ удовлетворить всегда трудно». Странно!.... За темъ следуетъ несколько строкъ истинно драматическихъ; Новый Поэтъ испытываеть борьбу двухъ чувствъ: съ одной стороны онь побаивается г. Писемскаго, да и не знаеть хорошенько. что вь немъ хорошо, что дурно, съ другой стороны уязвленное Москвитяниномъ сердце его жаждетъ мести. «Очень уважая таланть г. Писемскаго, говорить онь, я скажу откровенно и прямо, что причина, почему комедія его принята довольно хладнокровно, заключается столько же въ этихъ преувеличенныхъ ожиданияхъ, сколько въ существенныхъ недостаткахъ (каково это?) новаго произведенія» и т. д. Это новость для нась, будто «Ипохондрикъ» пренять быль хладнокровно. Кънъ же это? По крайней мъре, у насъ въ Москвв онъ понравился встять, кто понимаетъ дело.-Если же кто и приняль его хладнокровно, такъ кромъ причинъ, выставленныхъ Новымъ Поэтомъ, могуть быть другия. — «Лишенная живаго и занимательного двистыя, продолжаеть Новый Поэть, иза котораго вытекала бы какая-нибудь завязка, комедія г. Писемскаго въ частностяхъ имветъ, однако, большія достоинства». Стало быть не до конца еще прогнъвался Новый Поэть; должно думать, онъ немножко побаивается, чтобы чего липнягозря не сказать. --- Мы желали бы всегда строго смотръть на произведения г. Писемскаго, потому что ценимъ его прекрасный талантъ и возлагаемь на него надежды.... Здесь я говорю мы, ноо вполне убеждень, что редакція «Современника» разделяеть мой образь мыслей относительно автора «Тюфяка» я «Комика». — Такъ «Ипохондрикъ», стало быть, хуже «Комика»? Это преступаеть предвлы шутки.

Поступнивъ столь строго съ г. Писемскимъ, Новый Поэтъ еще съ большею строгостью обращается къ г. Григорьеву, порицая его, яко бы за легкомысленное увлечение талантомъ Гоголя. Въ особую вину г. Григорьеву поставлено то, что его увлекъ образъ Албанки

Отд. Г.

Критика.

Аннунціаты, нарисованный Гоголемъ въ его «Римъ». Новаго Поэта, нэволите видъть, соблазнили нъкоторыя выраженія Гоголя въ описаніи красоты Аннунціаты, и дъло кончилось тъмъ, что это изображеніе названо неудачнымъ эскизомъ Албанки. «И что такое хотълъ сдълать Гоголь изъ своей Аннунціаты—не извъстно»..... Такъ не извъстно?... Вы не понимаете?—Ахъ, Новый Поэтъ! Новый Поэтъ! до чего вы дошли наконецъ! Вы, должно быть, еще не пришли въ себя отъ пораженія, нанесеннаго вамъ Эрастомъ Благонравовымъ!

отечественныя запески. Февраль. N 2-й. 1852 года. «Проселочныя дороги», романъ безъ интриги, Д. В. Григоровича. Въ прошедший разъ, говоря о первой части этого романа, мы высказали безусловно свое сочувствие къ новому произведению талантливаго автора. Изъ этого конечно не следуеть, чтобы мы не видели никакихъ недостатковъ даже и въ первой части «Проселочныхъ дорогъ». Откладывая подробный разборъ романа до его окончанія, мы не хотълн только на первый разъ портить нашъ отзывъ частными указаніями на замъченные нами недостатки и ошибки. Мы имъли передъ собой, по всей въроятности, длинный рядъ лицъ и картинъ, въ которыхъ авторъ могъ избъжать ошибокъ, замъченныхъ конечно и имъ самимъ въ первой части. Но теперь мы прочли уже вторую часть, и такъ какъ она не поражаетъ тою яркостью красокъ, которою нельзя было не увлечься въ первой части, то ошнбки, оставшись теми же, стали заметнее, и невольно напрашиваются быть указанными. Хотя и странно нъсколько ожидать, чтобы авторь послушался въ наше время совътовъ критики, но все таки мы считаемъ своимъ долгомъ указать на главнъйшія ошибки, которыхъ г. Григоровичь, можеть быть, постарается избъжать при дальныйшемь ходъ романа. Во-первыхъ, было бы очень хорошо, еслибы г. Григоровичь освободился оть наклонности изображать иногда каррикатуры витесто лицъ, каковъ на пр. Дрянковъ. Точно также напрасно онъ доводнть иногда положения, сами по себъ комическия, до крайности. Иногда этого нельзя не простить, потому что смесшься оть души, поддаваясь увлечению автора, хотя и чувствуешь самъ, что описывается нъчто несбыточное. Такова на пр. сцена путешествія Бобохова по саду Балахнова, мимо двухъ дъвицъ, изъ которыхъ одна ловить бабочку. Но по большой части всякое преувеличение есть уже не совстви чистый элементь въ искусствъ. Кромъ этого довольно важнаго недостатка, котораго причина лежить отчасти въ природъ таланта г. Григоровича, но который умърять въ его однако си-

33

3

KPHTHRA.

лахъ, мы не можемъ не указать на довольно заметное подражание английскимъ романистамъ, замътное не только въ манеръ, но даже и въ лицахъ, изъ которыхъ иныя, имъя конечно свои особенности, слишкомъ уже напоминають всемъ известныя лица Диккенса. Наконець не можемъ не указать г. Григоровичу на слишкомъ широкіе иногда размахи его кисти при изображении характеровь и отношений, напоминающие нъсколько декораціонную живопись. Въ известномъ отношения эта манера имбетъ свои достониства, но иногда весьма желательно бы было болбе тонкой и мелкой психологической отдълки, особенно тамъ, гдъ характеры рисуются въ отношенияхъ, а не описаниями или другими способами.--На первый разъ ограничимся этими замъчаніями, отъ души желая, чтобы они принесли какую-нибудь пользу г-пу Григоровичу, а вмъстъ съ твмъ пожелаемъ дальнейшаго успъха и самому роману, который, по встять въроятностять, долженъ составить интересное явление въ нашей литературъ.

Въ «Туристъ», разсказъ г. Вонлярлярскаго, разсказывается очень живымъ и легкимъ слогомъ о томъ, какъ живутъ Русскіе въ Римъ, и о томъ, какъ одинъ милордъ не могъ застрълить своего брата на дуели, потому что даль ему слово не стрълять, пока думаетъ о голой обезьянъ, а между тъмъ, всякій разъ, когда дъло доходило до дуели, вспоминалъ непремънно объ обезьянъ.

Исторія Испанской литературы, составленная по Тикноровой книгь «History of Spanisch literature», объщаеть, судя по первой статьв, быть интересной; но она могла бы быть еще интереснье, еслибы составлена была не по одному Тикнорову сочинению, но и по другимъ замъчательнымъ книгамъ, трактующимъ о томъ же предметь. Вообще подобнаго рода компиляции тогда только и имъють настоящий интересъ, когда представляють сводъ различныхъ взглядовъ на одно и то же дъло, и, по возможности, многостороннее его изображение.

Но не можемъ не остановиться безъ особаго вниманія на крайне любопытномъ «Извлеченіи изъ отчета, представленнаго директору Императорской публичной библіотеки, статсь-секретарю барону Корфу, редакторомь учечнах ел работь, надворнымъ совътникомъ Коссовичемъ.» Здвсь заключаются самыя точныя и довольно подробныя сведенія объ устройствь, составь и порядкв выдачи и обратнаго полученія книгъ въ библіотекъ Британскаго музея, одного изъ замвчательныйшихъ учреждени въ Европъ. Здвсь же, хотя и мимоходомъ, г. Коссовичъ даетъ понятіе о публичныхъ библіотекахъ во Франціи: Національной, Городской и Св. Женевьевы. Значительное преимущество отдается имъ безъ сомитенія библіотекъ

34

Отд. Г.

KPHTHEA.

Британскаго музея, хотя онъ и не скрываетъ недостатковъ этого последняго. Все это изложено такъ, что, по прочтени, вы какъ будто сами побывали въ сказанныхъ библютекахъ и познакомились не только съ ихъ устройствомъ, но и съ впечатлениемъ, выносимымъ изъ нихъ.

Зооморфическія божестви у Славянь: птица, конь, быкъ, корова, змѣя и волкъ, —новая статья г. Аванасьева.

Во второй статъв «Русская литература въ 1851 году» разбираются и исчисляются сочинения и статьи по Всеобщей Истории, появившияся въ прошломъ году.

Въ отдълъ критики напечатанъ между прочимъ разборъ «Племянницы», не лишенный нъсколькихъ върныхъ замътокъ и положеній, хотя и принадлежащій къ числу тъхъ, которые ходятъ только около разбираемаго произведенія, мало разъясняя его читателю, и не удовлетворяя того, кто ищетъ отъ критики помощи въ върномъ сгруппировани собственныхъ впечатлъній, вынесенныхъ изъ романа. Это обстоятельство не помъщало впрочемъ составителю статьи назвать свою критику настоящею критикой, и себя слъдовательно настоящимъ критикомъ, что во-первыхъ очень не скромно, а во-вторыхъ очень забавно.

Въ Смпси напечатаны вторая статья «Шхеры», довольно любонытная, н «Путешествіе Александра Дюма и компаніи въ Тунись, Марокко и Алжиръ», Здъсь между прочимъ есть вещи уже давно всъмъ извъстныя, какъ напр. анекдотъ о бумажныхъ колпакахъ и восточномъ правосудін.

Въ Разныхъ разностахъ любопытенъ между прочимъ отзывъ журнала, издаваемаго г. Краевскимъ, т. е. Отечественныхъ Записокъ, о Петербургскихъ Въдомостяхъ, въ которыхъ онъ тоже участвуетъ. «Скажемъ въ заключеніе, говорятъ Отечественныя Записки, что мы, по крайнему нашему разумънію, считаемъ «Санктпетербургскія Въдомости» лучшею изъ ежедневныхъ русскихъ политико-литературныхъ газетъ.» Honny soit qui mal y pense!

ВИВЛЮТЕКА ДЛЯ ЧТЕНІЯ 1852 ГОДА. № 2, ФЕВРАЛЬ.

На первой страницъ новаго No читателю встръчается вещь, совершенно невъроятная, именно стихотвореніе г. Долина: Амуръ-Игрокъ. Если бы мы обладали той необыкновенной охотой шутить, какою отличалась некогда литературная летопись Библотеки для Чтенія, нынъ печатающей такія невъроятныя вещи, то конечно написали бы несколько страницъ по поводу одного стихотворенія «Амуръ-Игрокъ» которое и по языку и по содержанно-такъ старо, что кажется въ напи дни уже новымъ. Представьте себв въ самомъ дълъ, что вдругъ посреди обыкновенныхъ причесокъ и одежаъ, вдругъ, совершенпо нежданно, появляются пудренная голова и мушки: таково и дъйствіе производимое странностью тона и содержанія *Амура-Игрока*, но еще забавнъй дъйствіе производимое безотносительными свойствами этаго прелестиваго аполога, т. е. языкомъ, мыслями и проч. Невъроятная, поистинъ невъроятная вещь.

> На поцълуи въ кребсъ съ красавицей играя Распро.... игрался купидонъ; Колчанъ и лукъ и стрълы отдалъ онъ. Съ досады въ хитростяхъ ее подозръвая, Сорвалъ повязку съ глазъ—и вновь Игрицы счастие слъпое Проводитъ зрячую любовь.

Не можемъ не замътить здъсь, что такое постановление рядомъ противуположныхъ эпитетовъ весьма похваляется въ реторикахъ и питикахъ, какъ въ итвооторомъ родъ питическое остроумие. Собственно говоря, такія прелестныя украшенія относятся даже не къ въку пудреныхъ головъ, а къ въку париковъ, къ въку Сентъ-Эньяновъ и другихъ поэтовъ, которыхъ память сохранилась, благодаря долговъчности Мизантропа, Precieuses Ridicules и Femmes savantes Мольера.—Но это въ сторону. Позвольте досказать вамъ словами изящиаго подлинника о далыгъйщихъ судъбахъ 'распроигравщагося амура.

> Рышился въ долгъ играть—и проигрался вдвое: Сокровнще—Венеры поясокъ Счастливицъ достался подъ залогъ! Вотъ, неудачами разгоряченъ ужасно, На бълыхъ голубковъ еще метнуль—напрасно! И залился слезами.... тайный рокъ Съ усмъшкою глядитъ на слезы.

Трогательное происшествіе воскликнули мы, и то же чуть было не залились слезами какъ *распрои*гравшійся Амуръ, метнувшій наконецъ на бълыхъ голубковъ: мы были вообще на сторонъ его, а инкакъ не на сторонъ злаго тайнаго рока, который съ *усмъшкою* глядълъ на слезы.... Но такого *пассажа*, который дальше съ нимъ случился мы не предугадывали. Трогательное, такъ сказать, *жалости* подобное нроисшествіе:

Отд. Г.

Критика.

И полноту лица, и лилін, и розы,

И ямочки ланить....

И хитросладкие улыбокъ разговоры,

И бытлый огно рычей и плутовские взоры.

Какъ это все ухитрился проиграть Амуръ, мы недоумъваемъ но все-таки имъемъ право жалъть объ этомъ несчастномъ господинъ, и въ особенности жалъемъ о томъ, что онъ проиграль хитросладкіе разговоры улыбокъ, не показавши ихъ напередъ намъ, потому что очень желали бы видъть такой любопытный предметь.

> Игрица красотой Амура вся блестить! Съ доспъхами любви и въ поясв Венеры, Какъ будто только что явилась изъ Цитеры! Эротъ, какъ вкопанный предъ ней стоить: Унылъ, и не при чемъ и тяжело вздыхал, Онъ, *размышляючи*, сказалъ: *Ахъ! для* чего, съ красавицей играл, Повлзки на глазахъ своихъ пе удержалъ!

Бедный, бедный Амурь—подумали мы, оканчивая сие стихотвореніе, въ которомъ такъ искусно переплетены прелестное, забавное, трогательное и даже ужасное, такъ что съ этихъ поръ, вмъсто всъхъ различныхъ стиховъ, цитуемыхъ въ пінтикахъ и реторикахъ, въ примъръ или прелестнаго, или забавнаго или трогательнаго, или ужаснаго, можно заразъ уже для краткости, которая есть достоинство въ учебной книгъ, и, облегченія памлти учениковъ выписать это стихотвореніе, и потомъ при изслъдовании различныхъ свойствъ прелестнаго или трогательнаго, ставить только СF, (conferas, сиръчь зри, смотри, собственно снесись).

Не путя говоря, Библіотека для Чтенія рѣшилась дивить нась невъроятными вещами:, съ одной изъ нихъ, съ стихотвореніемъ г. Долина, мы познакомили читателей, но намъ остается еще другая диковинка, продолжение романа Самоучки, и третья диковинка письма иногороднаго подписчика. Не нарушая порядка, въ которомъ ръшаемся мы слъдить постояни и отчетливо содержание журнала, мы, послъ стихотворенія г. Долина, переходимъ къ «Самоучкамъ.»

Это—тоже невъролтная вещь только, къ сожальнию, гораздо более длинная, чемъ прелестный распроигравшийся Амуръ г. Долина, и притомъ, поставляющая критика въ пренельное и презатруднительное положение. Не говорить о «Самоучкалъ» вовсенельзя! нельзя именно потому, что эта вещь невъроятная, --гово-

Критика.

рить о немъ подробно.... наскучишь читателямъ.... Лучше всего въ такомъ случат, показывать нъкоторыя изъ находимыхъ нами въ немъ диковинокъ, отдаваясь произволу случая. Съ однимъ изъ троихъ самоучекъ, а именно съ Клавдинымъ, съ тъмъ самымъ, который имълъ на чердакт чувствительное объяснение съ г-жею Икевичь, случилось еще слъдующее, тоже весьма поэтическое происшествие. На ловца, говорится, и звърь бъжитъ, и конечно уже намъ съ вами, читатель, людямъ простымъ, не испытать никогда такихъ отрадныхъ впечатлъщи, а главное—и не высказать ихъ, какъ высказываетъ авторъ Самоучекъ. «Бойкое перо!» скажешь по неволъ.

Клавдинъ, изволите видъть, для того, чтобы дать просторя воображению, забирается въ чужой садъ.

«Утро было вдохновительно. Клавдинь, котораго сердие всегда «было доступно сладостнымъ изліяніямъ природы» (NB ??! Что разумбеть авторь подь сладостными изліяніями природы?), «по-«смотрбль вокругъ себя съ безотчетнымъ удовольствіемь, по гако-«мился благоуханіемь сирени, потомъ раскрыль книгу и погрузился «въ средние въка. Долго сидълъ онъ, закрытый роскошною липою; «часто отмъчаль карандащомъ на послъднемъ листъ книги номеръ «страницы, гдв находиль что-нибудь замвчательное, и ставиль на «ней легкій крестикъ, чтобъ послѣ выписать въ свою тетрадку; часто «предавался созерцаніямъ, опустивъ книгу и устремивъ въ даль не-«подвижные взоры. Клавдинъ поднялъ глаза и вздрогнуль; образъ «чудный мелькнуль вдалекть, еще, тожъ, это не обманъ; онъ про-«тираеть глаза, и прекрасное личико еще явственные представляется «ему, и гдъ же? между зелеными куполами деревь; ихъ верхушенъ «кисались ея развивавшеся локоны; она, то показывалась, то исче-«зала въ волнахъ зелени; невинная улыбка, голубыя очи, полуот-«крытыя уста оживлены были необыкновенною радостью, неизгя-«снимыма блаженствомъ. Невозможность какого-нибудь оптическаго «обмана, при такомъ близкомъ разстояни, и высота деревъ, надъ «которыми летало видение, вдругь воспламенили Сергвя; онъ бро-«сился на колъни, простерь къ очаровательному призраку дрожащия «оть восторга руки и вскричаль: очаровательный гений! Все исче-«зло, явление не повторялосы»

Удивительныя двла двлаются съ нъкоторыми господами, какъ напримъръ съ этичъ Сергвемъ. Съ Яшей тоже происходять безпримърныя происнествія. Этотъ другой герой-самоучка думаетъ изучать народъ и народность же (о! какъ дико между прочинъ и оскорбительно для слуха всякаго русскаго человъка говоритъ у г.

38

Отд. Г.

Критика.

Пожарскаго народъ). Для этого онъ сватается къ дочери купца Молотильщикова, который хочетъ, чтобы герой-самоучка пошелъ сперва въ прикащики. Дочь Молотильщикова—также описана перомъ, омоченнымъ ев цепти радуги. Удивительную сцену, гдв Яща представляется невъстъ, и гдъ въ яркомъ свътъ являются доблести г. Молотильщикова, нельзя не выписать. Она столько же принадлежатъ къ числу вещей невъроятныхъ, сколько и стихотворене г. Долина. Для насъ лично, говоря по совъсти, она не только смъпна, но и отвратительна, какъ всякая бездарная поддълка подъ описания народнаго быта, подъ народную ръчь, въ которой спотыкаются иногда даже люди съ дарованіемъ. — Мы распространились бы болъе на этотъ счетъ, если бы стоилъ того подлежащи разсмотръню предметъ, но чувство отвращения слишкомъ скоро смъняется у насъ самихъ чувствомъ смъха надъ бездарной претензіею.

«Онн (т. е. Молотилыциковъ и Яша) вошли въ залу; посреди «ея стоилъ круглый столь, постланный узорчатою скатертью, за сто-«ломъ сидъли двъ женщины, одна-молодая купчиха въ длинномъ «симемъ платкъ, съ гладко повязанною головою, другая за самова-«ромъ; Яша езелянулъ на нее и прикусилъ языкъ. Что за прелесть, «подумалъ онъ. И въ самомъ двлъ Татьяна Петровна была одъта «къ лицу, или, лучше сказать, она была просто не одъта» (NB. «то есть какъ же это однако? имъемъ право спросить.... Не видать, чтобы авторъ совсъмъ разоблачилъ свою героиню, какъ Гоголь Ивана Никифоровича?) «Голова убрана только ея роскошною темпорусою «косою; на плеча накипутъ голубой бурнусъ, и когда вошли паши «знакомцы въ залу, она стояла у самовара и поддерживала чайчникъ; это положеніе особенно живописно для дъвицы, которой «рудь полна и ераціозни...»

Остановимся на минуту, чтобы разъ навсегда сказать, что разумъемъ мы подъ ерязностью въ изображения. Не предметъ выбранный двлаетъ изображение грязнымъ—но манера изображения, или 1) показывающая отсутстве нравственнаго чувства въ авторъ, какъ въ нъкоторыхъ циническихъ произведенияхъ, или, 2) пошлая когда авторъ, какъ въ подчеркнутомъ нами изображения, и любитъ говоритъ на счетъ клубнички, но не умъетъ.... Но, это заключеніе о грязности—опять слишкомъ тяжело для выписываемой нами ради смъха сцены:

«Отець представиль ей Янну какъ новаго знакомца, любителя «Русской старины (?!?!); она сначала весело взглянула на него, «но потомъ покрасивла до нельзя и опустила свои черныя ръсницы.

Критива.

«Встарину дльница поднесла бы гостю кружку зелена винз» (не знаемъ, раздъляю́тъ ли съ нами читатели отвращение, которое пробуждаютъ въ насъ всъ подобные намеки авторовъ на то, о лемъ опи сами не имъютъ ни малъйшаго, даже первоначальнаго понятія), «а теперь, увы, Татьяна Петровна подала Яшъ чашку чаю, «руки обоихъ молодыхъ людей дрожали, притомъ же Яща смотрълъ «не на чашку и плеснулъ кипяткомъ на руку.»

«О душа дъвнца! воскликнуль про себя поэть: ты обва-«рила мнъ и сердце и пальщы» (NB.... Не правда ли, читатели, что эта штука—неимовърпая)?

«Петръ Аванасьевичъ улыбнулся съ самодовольствіемъ, какъ «будто слышаль это восклицаніе молодаго человъка; онъ поздравиль «себя съ успѣхомъ, зная, что красота есть аршинъ любви, которымъ она измѣрлетъ (NB. Кто кого?) все прочее....» и т. п.

Продолжать далбе—значило бы предполагать въ читателяхь особенную страсть къ чтеню пошлостей, чего мы никакъ не смбемъ предполагать.... Изъ уваженія къ нимъ, мы навсегда разстаемся теперь съ «Самоучками», и уже не позволимъ себв болбе сказать объ этомъ литературно-неприличномъ произведении ни одного слова. На прощанье съ Самоучками следуетъ только пожалъть о журналъ, который поставленъ въ печальную необходимость печатать подобныя произведенія, а вмбств съ тъмъ и замбтить, что по нашему мнвню никакая журнальная необходимость не можетъ извинить неуваженія къ читателямъ, высказывающагося весьма ясно въ помбщении «Самоучекъ.» Автору же этаго романа, кажется нечего и совътовать, тъмъ болбе, что онъ не послушается конечно единственнаго совъта, который могли бы мы дать добросовъстно—совсъмь не писа сать.... покрайней мъръ долго, долго....

Разсказъ «Капеллія», принадлежащій г. Котляревскому, автору довольно замѣчательнаго очерка Чабалы, взятъ такъ же, какъ и сей послѣдній—нзъ малороссійскаго быта, весьма хорошо знакомаго автору. Это обстоятельство, т. е. близкое знакомство съ предметомъ, и составляетъ достоинство разсказа «Капеллія», достоинство, которому не вредитъ даже явное вліяніе манеры Гоголя. Не всякому дано выработать себъ особенность и самостоятельность, но отъ всякаго можно и должно требовать прямаго отношенія къ дъйствительности, которое въ глазахъ нашихъ всегда рекомендуетъ прекрасно автора. Произведеніе можетъ и не удовлетворять еслыя эстетическимъ требованіямъ, но въ немъ должны быть живыя стороны, обличающія работу съ натуры.—Таковъ и разсказъ «Канедлія,» который прочли мы съ удовольствіемъ и участіемъ.

40

Критика.

«П дружба и любовы», разговоръ для сцены, г-жи Тильцовой. Этоть разговорь для сцены, по своей формь, и даже по содержанию. явнымъ образомъ принадлежитъ къ числу такъ называемыхъ драматическиха пословица (proverbes dramatiques), которыхъ въ послъдние года написано довольно много. Всъ онъ, болъе или менъе, написаны по образцу таковыхъ же произведени А. де-Мюссе, и во встать есть общие, такъ сказать физиологические признаки, а именно-сфера жизни въ нихъ берется, по большей части, великосветская, т. е. въ нихъ действуютъ люди светские, которые занимаются различными, нехитрымъ людямъ непонятными дълами, какъ-то-держатъ пари на честь женщинъ, вызывають другъ друга на дуэли, или поколоться, по наивному выражению пушкинской капитанши, или люди, хотя и не большаго свъта, но за то разочарованные, такіе разочарованные, что — и стояля свіьть и будеть стоять, какъ говорить сваха въ «Женидьбъ», а такихъ разочарованныхъ, не было и не будетъ; женскія лица — тоже барыни свътския, или вообще развитыя женщины, которыя занимаются преимущественно тъмъ, что называется технически игрою въ чувство. дъломъ хотя конечно и празднымъ, но дающимъ возможность выказывать различныя натуральныя, благопріобрътенныя и даже противуестественныя свойства прекрасной и изящно-развитой личности. Обыкновенно такъ же-главный герой и героиня (чаще всего-они только двое и на сценъ) увъряють себя и другъ друга въ невозможности любви вообще и въ своей спеціальной къ оной неспособности. Главнымъ образомъ, авторы подобныхъ произведений стремятся къ тонкости. Тонкость чувствований, тонкость разговоровъ, тонкость стана героинь, тонкость голландскаго бълья и т. д., тонкость повсюду, однимъ словомъ--тонкость такая, что стань, того и гляди, переломится, разговоръ то и дело переходить во что-то простому здравому смыслу и невоспитанному чувству непонятное,чувства, того и жди-совсемъ испарятся или улетучатся; тонкость голландскаго бвлья чуть что не ставится главнымъ признакомъ достоинства человеческаго. Кончаются туть дела обыкновенно сознаніемъ героя и героини, что они мозуть позволить себв любить, или трагически: герой и герония разстаются св безмоленомв и гордомь страданы. Воть общія физіологическія черты драматическихъ пословицъ. Происхождениемъ своемъ, онъ, какъ мы сказали уже, обязаны А. де-Мюссе, поэту (спъщемъ оговориться) съ действительнымь, истиннымь, хотя и не особенно глубокимъ дарораніень, но котораго дарованія должно искать не въ «Капризъ», не въ комедійкъ, «Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée», a

KPUTHEA.

вь другихь произведеніяхь, каковы лирическія стихотворенія, драмы «Андрей дель-Сарто и «Лорензачіо», комедіи «Капризы Марьянны» и «Подсвъчникъ», повъсти «Фридрихъ» и «Барнеретта Эммелина». У насъ на Руси развелось много такихъ пословицъ. Самая удачная изъ нихъ—комедійка г. Тургенева: «Гдъ тонко, тамъ и рвется», въ которой есть и лица хорошо очерченныя, и чувство, хоть не глубокое, но довольно искреннее; самое неудачное «Первое Апръл» г-жи Евгеніи Туръ, произведеніе, совершенно недостойное живо чувствующаго автора «Ошибкв» и «Племянниць»—скудное по содержанію, плохое по анализу, и *паче* всего—не выносимое по растянутости.

«И дружба и лобовь» г-жи Тильцевой одна изъ самыхъ плохихъ штукъ въ этомъ родъ. Содержание этого разговора, какъ весьма скудное и до пошлости избитое, мы анализировать не станемъ, но для смъха выпишемъ послъднюю заключительную сцену между героемъ Аверинымъ (имя героя взято прямо изъ «Перваго Апръля») и героинею графинею: Аверинъ, изволите видъть, занимался писаниемъ портрета съ графини, а между прочимъ и игрою съ ней въ чувство: онъ, изволите также видъть, собирается убхать:

«Графиня. (Ставя шляпу на столе и взяве реэстре). Теперь «я тогчасъ же примусь за реэстръ».

«А в в ринъ. Зачъмъ эта комедія, графиня? признайтесь, что «вамъ нечего выписывать изъ Москвы, а мнт пора проститься съ вами».

«Графиня. (Бросая реэстръ). Нътъ, этого не будетъ, вамъ «бхать не возможно».

«Аверинъ Не возможно, графиня? Нъть, это не только не не-«возможно, но необходимо (береть шляпу)».

«ГРДФИНЯ. Невозможно! Слышите ли, невозможно: погода «скверная, дорога скучная, въ Москвъ вамъ дълать нечего, портреть «мой не конченъ, я безъ васъ остаться не могу».

«Аверинъ. Что вы говорите, графиня? Вы безъ меня?»

«ГРАФИНЯ. Да, да, а безъ вась; понимаете ли: а безъ вась «не могу остаться, потому что... потому что погода.... дорога.... «портреть». (NB. Замвчаете) ан вы неямоверную тонкость, читатели? «потому что, однимъ словомъ, теперь только я узнала, какъ я къ «вамъ привязаласы) (Вытарая влаза). Я вамъ говорю, что татъ «невозможно....»

«Аввринъ. (Взволнованный, подходя ко графинъ и смотря «на нее присталько). Неуже ли вы еще шутите?»

«Графиня. Одни мужчины видять везде шутки, а я говорю «вень серьёзно-вы не увдетс».

On.d. r.

«Аверинъ. (*Недовърчиво*). Не вы ли объявили мнъ сегодня «откровенно, что не любите меня?»

«Графиня. Скажите, Александръ Михайловичь, внаете и вы «пословицу: вмъстъ тъсно—порознь тошно».

«Аверинъ. Знаю.... такъ чтожъ?»

«Графиня. Вотъ мы весь день ссорились, я мучила себя, «а когда пришлось разставаться....»

«Аввринъ. Тогда?»

«Графиня. (Качая головой и протягивая ему объ руки). «Тогда стало очень, очень тошно».

«Аверинъ. Графиня! могу ли я върить? или нътъ? вы ко-«нечно шутите, играете мной.... Но (показывая ей билетъ) пора все «кончить, мнъ нельзя терять больше ни минуты.»

«Графиня. (Береть билеть и улыбаясь рееть его на части)». «Аверинъ. Что вы двлаете?»

«Графиня. Вы видите! не уже ли вы не понимаетс!... Вы «молчите? (протягивая ему руку)».

«Аверинъ. (Цллуя ея руку) Боже мой!... Не уже ли?»

«Графиня. Да, что делаты пришлось сознаться, что иногда, «какъ вы сами говорили, слово дружба прикрываеть совсемъ дру-«гое чувство, а я ведь долго не верила имъ, что люблю васъ»....

«Аверинъ. А теперь?»

«Графиня. Теперь? (показывая на изорванную бумагу). «Пошлите за калачами из гостинному двору, я до московскихъ «не охотница!»

Не знаемъ, какъ кому, а намъ сцены въ родъ выписанной нами, кажутся въ высшей степени поплыми. Впрочемъ—de gustibus поп est disputandum, и найдутся можетъ быть охотники до всъхъ подобныхъ тонкостей, до изломанныхъ чувствъ и изломанныхъ отнощений, которыя, слава Богу существуютъ не въ русской настоящей жизни, а въ праздномъ воображения авторовъ. Если бы мы върнли, что такія отношенія—часты въ дъйствитедьности, мы пришли бы точно въ истинное отчаяне, но теперь, позводяемъ себв только посмъяться надъ ними, и притомъ посмъяться весьма добродущно. Не смъяться же—право нътъ возможности, и надъ этими условными недоговорками, и надъ этими рутинными жестами, и надъ вопросами о томъ, о чемъ спращивать не для чето, и надъ отвътами, исполненными наитончайщаго кокетства.... «Изъ чего только люди ломаются.» воть настоящее название всъхъ этихъ драматическихъ пословщя.

Кретнка.

О «Гувернантки» г. Евг. Сю, мы сказали уже несколько словь. и сказанное нами избавляеть насъ отъ обязанности говорить о ея продолжения, темъ более, что въ этомъ продолжения не нашля мы такъ же живыхъ сторонъ, какъ и въ началъ. Вообще, этотъ романъ свидьтельствуеть о совершенномъ истощени когда-то замъчательнаго дарованія. Кто помнить первые романы Сю, основанные часто на чудовищной мысли, но увлекательные вь высшей степени, романы, блиставшие яркостью кисти и страстнымъ увлечениемъ, кто помнитъ Саламандру съ морскими сценами, La Vigie de Koat ven съ тяжелыми психологическими вопросами, Парижскія тайны наконець, ---тому, конечно, больно и непріятно читать Гувернантку, произведение фальшивое, растянутое, обличающее безсиле преждевременной старости таланта. Евгений Сю, какъ многие изъ современныхъ писателей, забыль совершенно, что съ словомъ надобно обходиться честно; онъ разбросался на ложные эффекты, растеряль власть надъ своими снлами, и стоитъ теперь въ одной категоріи съ г. Дюма, Маркизомъ де-ла-Польестри.

Минуемъ также «Пенденписа» (Часть VIII), предоставляя себъ говорить объ этомъ романъ по его окончании.

Англійская поэзія послъ Лорда Байрона: Роберть Броуннингъ-статья переведенная изъ Revue des deux mondes, о чемъ впрочемь, по общему обычаю нашихъ журналовь не упомянуто. Нечего и говорить, что знакомить публику съ современной иностранной литературой двло важное и принадлежащее къ числу непремънныхъ обязанностей каждаго благоустроеннаго журнала; но мы думаемъ, что ограничиваться въ этомъ случав переводомъ статей иностранныхъ, и вдобавокъ еще французскихъ критиковъ, отличающихся, какъ извъстно, крайней поверхностностью и устарълостью взгляда, едва ли большая заслуга. Самостоятельно должна взглянуть на современную словесность русская критика, разумъя, конечно, подъ самостоятельностью не претензию на новость взгляда, а самобытное изучение по источникамъ. Кромв того, двло русскаго критика въ этомъ случав-опредвлить отношение современности европейской къ нашей, русской современности, указать на точки прикосновения, равно какъ и на точки расхождения. Пусть такихъ статей будетъ въ журналв немного, по пусть будуть онв за то носить на себв признаки самомышления. Посмотрите, напримерь, за что оранцузскій критикъ обвиняеть автора «Парацельса» и другихъ драмъ.

«Болве всего, наконецъ, говорить онъ, Броунингъ теряеть въ «свонхъ драмахъ — одно изъ *великолъпятайшихъ* преимуществъ «своей натуры: онъ иногда *отяалико без*пристрастенъ. Дъло идетъ

KPETERL.

«объ особенномъ лице и объ отдельномъ деле. Что о томъ думаеть «поэть!... Одобряетъ ли онъ? Порицаетъ ли? Онъ долженъ выска-«заться, долженъ разсвътить свое отличіе своими предпочтеніями или «антипатіями: долженъ рышиться на что-нибудь одно; это-то Бро-«унинтъ не всегда делаетъ».

Да въдь если это такъ, если критикъ (предполагаемъ, что самъ онъ покрайней мъръ понимаетъ, что хотълъ онъ сказать этимъ чрезвычайно неопредъленнымъ судомъ) вмъняетъ въ недостатокъ Броунингу—объективность, т. е. безпристрастіе и прямое отношеніе къ дъйствительности, то онъ явно и видимо расходится съ настояящими, современными требованіями критики искусства. Если же все это мъсто написано для красоты слога, то русскій переводчикъ обязанъ былъ или вовсе исключить его, или передълать. Мы взяли на выдержку на удачу, но если бы стали анализировать въ подробности всю статью, то патолкнулись бы, конечно, на мнънія, еще болъе безосновныя.

Литературная лътопись нынъшнято мъсяца занимается преимущественно разборомъ книгъ спеціальныхъ, и именно по части Исторіи всеобщей и Русской, и въ особенности по части естественныхъ наукъ. Съ своей стороны, мы можемъ сказать только, что она составлена искусно и читается легко.

За снмъ въ отдълъ Смъси—мы прочли съ удовольствіемъ 1) Историческія замътки о жизни и произведеніяхъ живописца Гране, г. Рауль-Рошетта, и 2) вторую статью г. Субботича: Очеркъ исторіи сербской литературы. Этотъ отдълъ ея особенно интересенъ, по предметамъ, которые въ немъ излагаются; а именно, авторъ дълаетъ справедливыя, хотя весьма краткія, замъчанія о народной поэзіи Сербовъ, о ихъ пъсняхъ, и затъмъ о литераторахъ, каковъ Раичъ, Вукъ Караджичъ и другіе.

3) Разсказъ г. Алекс. Дюма «Женщина съ бархатной кокеткой», и другой 4) разсказецъ — «Выздоровление» — обыкновенный журнальный балласть. Но за то балласть, совершенно не обыкновенный, составляеть XXVI письмо Иногороднаго Подписчика. На немъ мы ръшаемся остановиться въ особенности, ръшаемся даже говорить съ его авторомъ серьёзно. Признаемся откровенно, что сначала, встрътивши въ этомъ письмъ нъсколько обычныхъ эксцентрическихъ мнъній г. Иногороднаго Подписчика, мы хотъли было прейти ихъ молчаниемъ, или отозваться о нихъ легко, но предметы, которыхъ касается эксцентричность сельетониста, таковы, что равнодушнымъ къ легкомысленному съ ними обращению оставаться нельзя, и даже, со стороны критика, принимающаго къ сердиу важные литературные вопросы, нечестно.

KPHTHRA.

Мы считаемъ впрочемъ совершенно неприличнымъ, въ особенности въ настоящую минуту, подъ гнетомъ того тяжкаго впечатления, которымъ поразила насъ преждевременная смерть великаго человѣка, защищать противъ г. Иногороднаго Подписчика наше поклонение генальному таланту, высказанное какъ въ возражени нашемъ на отатью П. Мериме, такъ и во второмъ отделе статьи о литературъ въ 1851 году. Вообще дело о Гоголъ желали бы мы совершенно отделить отъ мнения нашего о письме Иногороднаго Подписчика.

Г. Иногородный Подписчикъ, начинаетъ очень остроумно свою выходку, и мы уверены, что найдется довольно много иногородныхъ подписчиковъ, читающихъ после обеда для сваренія желудка, въ которыхъ его остроумие возбудитъ сочувствие. Въ самомъ двяв, съ точки зрънія гастрономической или фешенебельной, нътъ ничего смешные, какъ говорить о чемъ-нибудь не только съ восторгомъ, даже съ увлечениемъ. Nil admirari-давнишнее правило такого разочарованія. Въ особенности же это правило усвояется г. Иногороднымъ Подписчикомъ который явнымъ образомъ хочетъ быть въ нашей критикъ представителемъ англискаго дендизма, и толкуетъ безпрестанно о Т. Маколев и лордв Джеффри. Не хвалясь глубокими познаніями по части англійской критики, мы однако же не считаемъ себя и положительными невъждами, обязанными слушать съ благоговъниемъ всякое слово, исходящее изъ устъ г. Иногороднаго Подписчика, и решаемся заметить ему, что въ Англи, кромте разочарованной и фешенебельной критики лорда Джеффри и другихъ, есть критика, неимвющая претензи на разочарование и сетенебельность, есть, положимъ хоть Колериджъ, чтобы не ходить искать очень дэлеко.... Но оставя въ сторонъ англоманию и джентльменство г. Иногороднаго Подписчика, продолжаемъ нашу выписку:

«Воть въ чемъ дъло—говоритъ нашъ фешенебельный и разочарованный критикъ—вотъ откуда взялись и восторгъ и ожесто-«ченіе: Просперу Мериме, замъчательному и остроумному сочини-«телю повъстей, романовъ, историческихъ сценъ, тому самому «Мериме, котораго хроника изъ временъ Карла IX послужила темою «для блистательнъйшей оперы Мейербера, автору. «Коломбы» и «Double Méprise», чън славянскія пъсни были переведены нашимъ «Пушкинымъ, захотвлось поговорить съ европейской публикой «о какомъ-нибудь очень хитромъ предметъ, высказать нъсколько чимслей о человъкъ неязвъстномъ Франціи, отъ беллетрическихъ «произведенай перейдти къ критикъ и даже къ критикъ самой «трудной, къ оцънкъ произведеній, писанныхъ въ чужомъ государоствъ, на полузнакомомъ языкъ, никъмпихъ успъхъ въ обществъ,

Отд. Г.

«совершенно чуждомъ тому обществу, въ которомъ Мериме провелъ «всю свою жизнь».

Согласитесь, читатели, что нельзя было насмышливые отнестись къ Мериме, нежели какъ это сдълано г. Иногороднымъ Подписчикомъ, собравниятся защищать его. Признаемся откровенно, что мы не ринились бы вывести статью Мериме о Гоголь изъ такихъ побуантельныхъ причинъ, изъ какихъ выводить ее такъ нецеремонно г. иногородный подписчикъ. Или можеть быть праздное желание болтать-г. Иногородный Подписчикъ считаетъ весьма законнымъ н даже единствению законнымъ въ литературъ желаніемъ? Оно должно быть такъ, если судить по всему дальныйшему, что говорится въ этомъ письмъ, и брать въ расчетъ то предшествовавшее, что наговорено уже въ течение двухъ лътъ г. Иногороднымъ Подписчикомъ. Какъ мало уважаеть онъ и критнку вообще и защищаемаго имъ П. Мериме, показывають и тонъ и выражения его апологии: «Мериме»говорить онъ (все дальнъйшее, гдъ упоминается великое имя, пропускаемь) «закругниль очень хорошо свои періоды, получиль изв предакции Revue des deux Mondes преизрядную сумму, и за тыть «опочиль на лаврахъ. Все это случается въ міръ» (NB. Да ведь мало ли что въ мірть случается, г. Иногородный Подписчикъ?) «и «случается сь людьми, болье способными къ критической двятельчности, нежели Просперъ Мериме, и случается именно потому, чето при ныньшиемь состояни критики, «воззръне» понатное для «Француза, насмъщить собой Англичанина».

Просимъ покорно послъ этого, милостивые государи, спорить съ джентльменомъ-критикомъ! Туть нечего спорить, когда критикъ явно показываеть, что онь ничего не уважаеть, что ему изь критическихъ мнений правятся только мнения вопіющія, что въ серьезной англиской критикъ, онь подцепиль двухъ-трехъ праздныхъ джентльменовъ-эксцентриковъ; просимъ покорно спорить съ нимъ, когда докторскимъ тономъ замътитъ напримъръ вскользь, 970 опъ пъсни, которыя Шекспиръ вложиль въ уста Офели, вложены поэтомъ въ эти уста не для какой-либо иной цели, какъ для забавы цублики, просныть покорно спорить съ нимъ, когда для него нътъ неприкосновенныхъ святынь въ литературв.... Спорить туть нельзя, но можно было бы опять придти въ ожесточение, если бы великая личность, о которой идеть дело, не отошла уже въ страну вачнаго мира....

За этою выходкою, следуеть у г. иногороднаго подписчина взглядь на «Ипохондрика», г. Писемскаго, взглядь, тоже отличающися оризинальностью.

KPHTHEA.

«Положимъ» — говоритъ критикъ, объявивши напередъ что труды г. Писемскаго возбуждають въ немь (!!) зависть — «вы чидете по улиць, полные тихой, безграничной, сладкой задумчивости, пострачаете милайшаго друга, котораго присутстве, посла долгихъ «странствований, кидаеть вась въ океанъ новыхъ удовольствий; только «что бестда ваша завязалась, только что вы коснулись интереснаго шредмета и завернули за утоль.... о, ужасъ! съ вами совершается чнъчто необыкновенное: толпы народа сбивають васъ съ ногъ, на кородскихъ часахъ бьетъ три, солнце свътить, экипажи мчатся; «держа вашего друга подъ руку, вы очутились съ нимъ на Нев-«скомъ Проспектв. Боже мой, какъ давно.... Здравствуйте, Иванъ Разскажи мнв.... Боже мой, это madame Sophie, «Ивановичь.... «надобно подойдти къ ней.... Пожалуйста не сердись.... Это кто амнъ кланяется такъ мрачно? И такъ мы говорили о томъ.... вонъ «еще трое господъ и я встать ихъ долженъ видеть. Здравствуйте, «Петръ Лукичъ, чъмъ кончилось ваше вчерашнее приключение? «Создатель мой, на меня двигается пресвирьпая дъва! Уйдемъ отесюда. Но гдъ ты, о другъ моего сердца? Я погибъ, онъ также «подошель къ какому-то пріятелю. И это называется гуляньемъ, — «нельзя поговорить порядочно!» (NB. Каково предисловіе, читатели? и какъ эта милая манера просить, для обозначения себя по имени, глагола, пущеннаго въ первый разъ въ печать въ похожденияхъ Чернокнижникова, глагола, который мы, люди простые, не дерзаемъ еще до сихъ поръ употребить печатно!) «Тоже самое случилось со саной при чтени Ипохондрика, съ тою разницею, что съ Нев-«скаго можно убъжать и увлечь пріятеля, а въ журналь дело другое. «Каждую минуту я приступаль къ удовольствию побеспьдовать св его часторомь, и всякий разъ мнъ мъшало одно изъ знакомыхъ и даже «любимыхъ лицъ, незаметно становившихся между мною и комедіею....»

Останавливаемся на минуту; есть люди, у которыхъ запасъ психологическихъ наблюденій надъ другими весьма скудень, а съ другой стороны—самодовольство и желаніе имъть голосъ развиты въ огромныхъ размърахъ. Ко всякой новой личности они приступають съ заготовленными заранъе, весьма узкими предположеніями, почерпнутыми изъ весьма ограниченныхъ количествомъ и ничтожныхъ смысломъ наблюденій надъ ихъ знакомыми. Весьма естественно, что кромъ чертъ своихъ знакомыхъ, они ничего не видятъ въ личностяхъ, что надъ типами они не задумываются, а съ илеча относятъ ихъ къ категоріямъ. Весьма естественно такъ же, что изъ такого созерцанія могутъ выходить только несообразности.



. T. . 6m0

KPRTHEA.

«Ба!-продолжаеть критикь (!), Подколеснить, какъ ты сюда «попаль изъ Женитьбы? Отвяжись пожалуйста, здъсь не о тебв «рвчь. (NB. Какова смльюсть-смышать Дурнопечина съ Полколе-«синымы! но погодите: это-только цевточки, ягодки будуть впереди). «Воть еще три выраженія сряду.... Кто-то явился еще. --Это Осиль «нзъ Ревизора, и еще съ монологомъ. Какъ хорошъ этотъ Миханлъ «Иванычь, у котораго, какъ у Капернаумова въ моемъ лобимомъ «романь (NB. Согласитесь, что въ наше время несколько непри-«лично и смешно сознаваться въ особенной страсти къ роману, въ «которомъ является Капернаумовъ), въчно чещутся руки, --- только и «у Михайлы Иваныча фитура презнакомая-это старичина Джой вь «русскомъ вкусв, побывавший въ школв Ноздрева и другихъ ге-«роевь (??). Сутягу Дурнопечина тоже я где-то виделы Какъ «Мъщають мнв все эти люди поближе побесповать съ автороне «Ипохондрика». (NB. Мы недоуневаень, почену такъ хочется г. Иногородному Подписчику побестадовать съ г. Писемскимъ, и о чечь бы онь сталь съ нимъ беседовать?) «Нежная старая дева! и «она где-то была мною встречена, только не помню, у котораго «автора. Ахъ, если бъ господниъ Писемский ухитрился хотя на «время позабыть все имъ прочитанное на русскоми diaлекть!» (NB. Ахъ! если бы, скажемъ мы желаніе оть себя, г. Иногородный Подписчикъ улитрилоя тоже, хотя на время, позабыть все нену жное, имъ прочитанное на разныхъ иностранныхъ діалектахъ, н. съ другой стороны, припомнить многое нужное, что вероятно читаль онь когда-то, хоть на одномъ русскомъ языкв). «Даже въ «Окончания, где вероятно автору захотвлось пустить ек ходе не-«зримыя міру слевы, --есть что-то чужое, унылое по заказу, неловкое «и лишнее потому, что оно чужое.» (NB. Следують за симь самые удивительные советы, къ которымъ просимь въ особенности прислушаться читателей) «Оть чего не позволить Российской Трот-«вуть — Соломания Платоновне разогнать враговь Ипохондрика» (NB. Да ведь она же ихъ разогнала!-а главнаго врага его-болезнь не могла прогнать по той весьма простой причине, что съ этой бользнью и доктора не справятся), «выдержать новый поединокъ «съ Джоемъ-Ноздревымъ-Каноричемъ (NB. Когда же быль у нея старый?), «спасти Дурнопечина отъ ипохондріи и сдвлать его «снова человекомъ? Видно, очень понадобились незримыя слезы» (NB. Иногда, они точно же надобны-воть хоть бы и въ настоящемъ случав, при чтени этого поистине плачевного мъста), чи для нихъ даровитый авторъ разстался съ очень зримымъ и очень «привлекательнымы смехомъ».

4

KPHTHEA.

Выписанный нами суда говорить самъ за себа, и если мые позволили себв по местамъ его комментировать, то конечно уже не для объяснения настоящаго значения его публикв а ради смена. Если бъ. мы принялись за толкованіе, если бъ мы вывели, изъ какить темныхъ угловъ личности вышла иронія на незримыя міру слевы, чьему тону и какому направлению слышится тутъ жалкое подрежаніе, мы бы кончили весьма зримыми и весьма понятными слезами о горестныхъ судьбахъ русской, или ясняе сказать, петербургской критики.

Мизніе г. иногороднаго подписчика о стихотвореніяхъ г. Щербины, высказанное съ оскорбительного синсходительностью и страннымъ самодовольствомъ, мы оставляемъ пока въ сторонв, равно. какъ и другія остроумныя выходки великосвътскаго критика. г.

D



KPHTHKA H BEBEIOFPAPIS.

Овозръние история дривняро мира. Профессора Рославскаго.. 2-й выпускъ. Исторія Грецік до начала борьбы ся съ Персами. Харьковъ. Въ универ. тип. 1852. стр. 158. -

Первый выпускъ **OTOTO** замъчательнаго сочиненія вышелъ BЪ выпускъ излагается исторія прошедшемъ Bъ настоящемъ году. Грепін AO начала персидскихъ войнъ. Авторъ вездъ указыпособія; не забываеть , ваетъ на источники Ħ гдъ нужно . упоминать и о сочиненіяхъ нашихъ русскихъ филологовъ : часто встрвчаются имена Гг. Куторги, Леонтьева, Благовъщенскаго и другихъ. Изложение ясно и отчетливо. Жаль только, что г. Рославский слишкомъ иногда стволяетъ себя спеціальнымъ назначеніемъ его книги: читавшіе первый выпускъ знаютъ, что главная пвль г. Рославскаго дать конспектъ читаемыхъ имъ лекций университетскимъ его слушателямъ для удобства при повторенін. Вообще же намъ понравилось (ръдкое теперь въ нашихъ ученыхъ) отсутствіе претензін. Г. Рославскій излагаеть просто только результаты современной науки : нътъ въ немъ ни порывовъ отличиться новизною; пътъ манерности, аффектированной чувствительности и тому подобныхъ качествъ, такъ часто въ настоящее время портящихъ ученыя сочинения. Передать толковито, върно, добытое другими, - не малое достоинство, и этимъ достоинствомъ отличается внига г. Рославскаго. Потому его слушателямъ и читателямъ не придется впослъдствіи выметать изъ головы соръ....

Темъ болъе приходится жалеть о томъ, что конспектная форма книги мъстами вредитъ изложенію. Не понимаемъ причины, почему г. Рославскій держится этой формы, и притомъ не вездъ держится. Отъ того читая его книгу, – все идешъ плавно, хорошо, и вдругъ изткнешься на мъсто, въ которомъ, по привычкъ, ищешь сказуемаго, и не находищь. Вотъ напримъръ, какъ говоритъ г. Рославскій о Троянской войнъ (стр. 24): «*Тролиская война. Краткій очеркъ исторіи Трои, города, обязаннаго своимъ существованіемъ Псласгамъ и*

ез теченіи еремени распространиешаго свов владычество надъ всею западною Мидіею. Причнны войны: старивная ненависть между Мало-азіатскими Пеласгами и Эллинскими племенами, и оскорбленіе, нанесенное Троянскимъ царевичемъ Парисомъ могущественной фамиліи Атридовъ». Нъсколько ниже: «Греки открыли войну опустошеніемъ окрестныхъ странъ, а потомъ стали лагеремъ передъ Троею. Читая Иліаду, трудно понять, какія мъры употребляли они для взятія города: это не была ни правильная осада, ни блокада, все ограничивалось ежедневными стычками и приступомъ на стъны, гдъ входъ былъ удобиъе. Молчаніе Гомера и другихъ ближайшихъ къ нему писателей относительно того, какъ кончилась Троянская война. Стезикоръ, у котораго Виргилій заимствовалъ сюжетъ Энеиды, говоритъ, что Троя была взята и разрушена». Очевидно, что подчеркнутыя нами мъста могли бы быть переданы и обыкновеннымъ образомъ.

Конспектная форма сочинения г. Рославскаго даже повела къ въкоторымъ недомолвкамъ, обмолвкамъ, неточности. Такихъ мъстъ, конечно, немного, но все-таки они есть. Укажемъ на некоторыя.

Стр. 18. «У Мимнерма оно (руно, за которыма ходили Аргонасты) вазвано просто большимъ руномъ (по исправлению Шенеманомъ нета въ нета)». Такъ исправилъ еще Брункъ; Шенеманъ только привялъ его исправление.

Стр. 55. «Въ Арголидъ было столько же государствъ, сколько городовъ на съверъ; Аргосъ, Микены, Тиринтъ; на югъ Епидавръ и Трезенъ. Послъдние два постоянно оставались независимыми, но въ 425 году Аргосцы разорили Микены и принудили жителей Тиринта переселиться въ свой городъ». Не совсъмъ ясно, отъ того, что слишкомъ ужъ сжато сказано.

Стр. 100. «Цъль (грвческаго) государства — оно само, т. е. его внутренняя и внъшняя самостоятельность, а не благосостояніе и безопасность отдъльныхъ лицъ, о которыхъ столько заботятся вовъйшія правительства, и которыя въ Греціи внъ общества не имъли никакого значения». Опять слито нъсколько разнородныхъ мыслей, изъ которыхъ и не всъ справедливы.

Стр. 136. «Притомъ это ученіе (мистерій) сулило всъ блага только своимъ, т. е. посвященнымъ въ мистеріи, и слъдовательно (?) поставляло главную заслугу человъка не въ нравственности, не въ добрыхъ дълахъ, но ев совершении надъ нимъ внъшияго обряда».

Стр. 137. «Оракулы, обязанные своимъ происхождениемъ свойственному человъку желанию, знать будущее и неспособности его удовлетво-



()md. **r**.

Критика.

рить этому желанію». Ввреятно, авторъ хотвлъ сказать : «неспособности удовлетворить этому желанію естественныма путема», или что нибудь въ родв этого.

Стр. 138. Сказавъ, что Дельейнскій оракулъ «невсегда руководствовался совершеннымъ безпристрастіемъ, неръдко продавалъ свое расположеніе за деньги и мъшался въ домащнія распри народовъ Греціи», авторъ прибавляетъ: «тогда какъ Олимпійскій оракулъ поставилъ себъ за правило не давать отвътовъ въ подобныхъ случаяхъ». Въ какихъ же это случаяхъ? когда подкупали его, или когда впутывали въ домашнія распри? Мъсто Ксенофонта, на которое ссылается г. Росславскій, относится только къ послъднему случаю.

Вы видите, всё выписанныя нами мъста страдають однимъ только недостаткомъ, — неточност ію. Другихъ недостатковъ мы не замътили. Вообще книга г. Гославскаго дзетъ обо всемъ върное и здравое понятіе; а это дороже иной самобытности. Если бы авторъ въ слъдующихъ выпускахъ оставилъ конспектную форму, если бы сталъ имътъ въ виду не ограниченное число слушателей, а всю вообще читающую публику: то, мы увърены, сочинение его было бы весьма полезпымъ пріобрътеніемъ для нашей литературы. Г. Рославскій съ знаніемъ дъла соединяетъ умънье излагать ясно и занимательно. Книга его, даже и въ теперешнемъ, весьма неудобномъ видъ, читается несравненно легче исторіи Лоренца. Приводимъ для сравненія Лоренца, потому что до сихъ поръ на русскомъ языкъ лучше его исторіи нътъ.

Изслъдования объ инородцахъ казанской губерния. Ч. І-я. Замътки о Чувашахъ. Соч. В. Сбоева. Казань. 1851. Стр. 272 въ 8 д. л.

Начиная съ Страленберга и Миллера, можно насчитать до двадцати ученыхъ и писателей, которыхъ занимали Чуваши. Извъстятйшій и болѣе подробный изъ трудовъ по этой части есть сочиненіе г-жи Фуксъ: «Записки о Черемисахъ и Чувашахъ,» изданныя лѣтъ десять тому; но, занимательныя по этнографическимъ подробностямъ и какъ легкое чтеніе, «Записки» эти далеко не исчерпали своего предмета. Здѣсь дѣло шло не о какомъ-нибудь почти исчезнувшемъ племени, настоящее состояніе котораго можетъ исключительно занимать любознательность ученаго, но о целомъ народѣ, котораго считается слишкомъ до полумилліона дупь, и чье существованіе, не смотря на то, что оно зацисано въ нашихъ лѣтописяхъ не болѣе какъ за 300 лѣтъ 4*

KPHTHKA.

восходить, безъ сомявнія, ко временамь болье отдаленнымъ. — Г. Сбоевъ, болье 25 лъть знакомый съ Чувашами, представляеть теперь сочиненіе, которое ръшаеть если не всв вопросы объ этомъ народъ, то, по крайней мъръ, большую часть ихъ, —и раскрывая предъ читателемъ современный быть его, даеть вмъстъ достаточное понятіе о его прежнихъ върованіяхъ, о его исторіи.

Оріенталисты должны ръшить, въ какой степени справедливы мнънія автора о происхожденія Чувашей, догалки о ихъ миоологическихъ запутавностяхъ и т. п., – и этого отзыва мы въ правъ ожидать отъ П. С. Савельева, (*) который, какъ извъстно, изъ отчетовъ Географическаго Общества, составилъ «Сводъ мнъній о Чувашахъ.»

Не спеціалистъ же можетъ только замътить, что въ выводахъ г. Сбоева, повидимому, нътъ особенныхъ натяжекъ, чему, въ глазахъ читателя, много помогаетъ и форма, выбранная авторомъ для своего предмета, въ видъ писемъ, безъ притязаний на систематическое изложевие.

Заимствуемъ изъ книги г. Сбоева одно изъ любопытнъйшихъ мъстъ, именно о мивологіи Чувашской, тъмъ болъе, что, если вървть слухамъ, мивологія начинаетъ у насъ входить въ моду.

Въ языческихъ повърьяхъ Чувашей г. Сбоевъ различаетъ два слоя, изъ которыхъ одинъ, первоначальный – довольно чистъ и могъ принадлежать народу образованному; а другой, наносный – грубъ и образовался отъ постепеннаго погруженія массы народа въ невъжество. Въроятно, что у Чувашей первоначально господствовалъ чистый дуализмъ, можетъ быть заимствованный ими отъ послъдователей древней Зороастровой религін, или отъ сосъднихъ нъкогда Чувашамъ Хозаръ, исповъдывавшихъ хотя и Еврейскую въру но въ искаженномъ видъ. Дуализмъ втотъ состоялъ въ поклоненія двумъ враждебнымъ силамъ: Торъ-богу добра и свъта, и Шайтану – богу зла и мрака.



^(*) Рецензіею его, помъщенною въ Ж. М. Вн. Дълъ, привуждены мы руководствоваться въ настоящемъ случаѣ, потому что сочиненіе г. Сбоева, отпечатавное въ ограниченномъ числѣ экземпляровъ и не поступавшес въ продажу, при самомъ выходъ своемъ сдълалось уже библіографическою ръдкостью. Правда, что «Замътки о Чувашахъ» печатались въ Казанскихъ Губ. Въд (съ 1845 по 1850 г.); но пятилътіе какихъ бы то ни было Губери. Въдомостей оставляетъ тоже ръдкость.

KPHTHEA.

Въ названия «Тора» прежніе ученые хотьля видать Скандинавскаго Тора, но г. Сбоевъ, съ гораздо большею основательностію, полагаетъ. что это Монголо-Тагарскій Тегри, Тангри, (посовой звувъ ан, при персходъ въ. Чувашскій языкъ, измъняется на о). Что касается до Шайтана, то это слово семитическаго коркя, отъ котораго произошло и Греческое Сатана. - Въ областяхъ какъ добраго, такъ и злаго духовъ, по втрованію Чувашей, были духи служебные. Изъ пихъ Чувания, въ последствін времени, сделали особенныя, самостоятельныя божества; такимъ образомъ изъ одного добраго бога составилось нъсколько боговъ, изъ которыхъ каждый представлялъ собою одно какое-либо свойство прежняго, единаго добраго божества, и каждый поснять название тора (бога), съ прибавлениемъ свойства, имъ представляемаго. Къ этимъ божествамъ присоединились потомъ и боготворимыя силы природы, а за ними, нацослъдокъ, явились боги-покровители полей, домовъ, лъсовъ, и проч. Наконецъ, въ върованияхъ Чувашей оказадось до 25 боговъ добрыхъ, которые почти всъ были семьянины, то есть имъли женъ н дътей. «Высочайшимъ богомъ» былъ Сюледи-Тора; съ земнымъ міромъ онъ сообщался лишь чрезъ посредство другихъ боговъ. Отъ него завистли, между прочими: Чонъ-Сіорадань-Тора-богъ, дающій младенцамъ души; Чуваши допускали предсуществование послъднихъ, н върнан, что души человъческія сотворены высочайшимъ богомъ, и до соединенія своего съ тъломъ живутъ въ удивительно прелестной сторонъ, лежащей въ юго-востоку отъ Чувашской земли: Асла-аддій-Тора-богъ грома и моляни (слово въ слово: «богъ дъдъ») (*); Кебе-Судьбо; Хвель-Тара-богъ солнца, (**) и др. Между земными добрыми богами главное мъсто занимали: Сирди-падша, Сирди-падша-амыжъ, Сирди-падша-ысыль-земь, т. е. земной царь, земная царица, дъти земнаго даря. Язычники Чуващи боготворили каждаго изъ земныхъ своньъ владыкъ, считая изъ представителями высочайшаго бога и приписывая имъ чисто божественную природу. На торжественныхъ приношеніяхъ, имя земнаго царя и его семейства произносилось въ молитвахъ сряду послъ имени высочайшаго бога, прежде всъхъ другихъ

(*) Гронъ и доселв у Чувашей называется «дъдъ» (асла-адій). Чувашскія выражснія : асла-адій аудать (дъдъ поетъ, или-слышнтся), асла-адій хыда аудать (дъдъ громко поетъ), значать: гронъ гремить, сильный громъ гремитъ.

(*) Г. Савельевь нолагаеть, что *хвель*—древне-Перендское хорь (Несторовь. Хорсь), солнце.

небесныхъ божествъ. Былъ у Чувашей и свой домовой – Кильранъ-Тори.

Въ названіяхъ боговъ видно различіе ихъ происхожденія: одни указывають на древне-Персидское вліявіе ; другіе-чисто Мовголо-Татарскія въ Чувашской одеждъ; третьв-Арабскія и принесены съ исламизмомъ, и т. д. – Добрые боги были одни и тъ же у всъхъ Чувашей, а злые, напротивъ, не вездъ одни и тъ же. Каждая Чувашская деревня, кромъ общихъ злыхъ духовъ, признавала еще свои мъстныя злыя божества, которымъ преимущественно поклонялась. Исчислеть ихъ нъть никакой возможности, тъмъ болъс, что число ихъ и теперь еще увеличивается, по усмотравію некрещенныхъ. Въ древнемъ въроучения Чувашей злымъ началомъ былъ Шайтанъ. Въ послъдствіи времени, понятія о немъ, какъ и о Торъ, распались на нъсколько частей, и образовалось мвожество злыхъ боговъ. Шайтанъ и Торъ сдълались идеями отвлеченными. Первепствующимъ въ царствъ злыхъ духовъ очутился Кереметь (слово, происходящее въроятно отъ Арабскаго *харемъ*, «неприкосновенное»). Кереметью, по преданію, первоначально назывался сынъ верховнаго бога, первенецъ его. Люди, подстрекаемые Шайтаномъ, убили его и сожгли тело, а прахъ развъяли по вътру: гдъ палъ этотъ прахъ, тамъ и повыросли деревья, а съ ними возродился и Кереметь, но уже не въ одномъ лицъ, а во множествъ враждебныхъ человъку существъ, привязанныхъ къ землъ и лишившихся возможности жить съ добрыми небесными духами. Вообще Кереметь есть существо озлобленное, мстящее людямъ за свое убіеніе и разлуку съ добрымъ отцемъ. Всякое бъдствіе происходить отъ Керемети, и если бы не умилостивлять его жертвоприношеніями, то давно бы, по понятію Чувашей, погибъ весь родъ человъческій. Поэтому, у каждой Чувашской деревни была своя Кереметь («неприкосновенное» мъсто жертвоприношеній Кереметю и злымъ духамъ вообще); въ многолюдныхъ селахъ было ихъ по двъ, по три и болъе; были Керемети главныя – для общественныхъ приношеній, и частныя – или семейныя. Въ настоящее время, Чуваши потеряли почти всякую въру въ страшныя нъкогда Керемети, когда увидъли, что можно безъ малъйшей опаски гиъва боговъ рубить ети священныя рощи. Суевърія и языческіе обряды ихъ исчезають быстро, уступая мисто христіанской набожности, такъ что вышъшніе Чуваши во многомъ уже не походять на своилъ отцевъ.

«Вступивъ въ предълы Чувашской земли, пишетъ г. Сбоевъ, я былъ пріятно изумленъ перемъною, которую всего мевьше надъялся въ ней встрътить. Вообразите: въ Петровки, до есть въ то время, когда.

Digitized by Google

Omd. V.

KETTERA.

полуязычествовавшая Чувашская земля праздновала одно изъ важнъйшихъ своихъ торжествъ и приносила богамъ нанобильнъйшія свои жертвы-въ это время я виделъ богослужение въ христианской церкви. видълъ значительное число говъльщиковъ и особенно говъльщицъ. Въ нъкоторыхъ селахъ, напримъръ въ Кошкахъ, почти каждую недълю число ихъ простиралось отъ 40 до 60 человъкъ. Миъ объяснили притомъ, что говъющіе исполняють долть христіанскій болье по произвольнымъ и внутреннимъ, чтять по внъшнимъ побужденіямъ; что во всъ недъли Великаго поста въ Чувашскихъ церквахъ совершается непрерывная служба, при чемъ число говъющихъ бываетъ вдвое болъе, чъмъ въ Петровки; къ Госпожинкамъ не пріобщавшихся св. тайнъна тысячу человъкъ остается не болъе 20 или 30, и, наконецъ, что нынъ между Чувашами не бывшій у исповтди и св. причастія болъе двухъ лътъ считается ръдкостью, явленіемъ необыкновеннымъ.» Изъ числа 49 говъльщиковъ, видънныхъ авторомъ, только трое были сельские; остальные пришли изъ приходскихъ деревень, и на недълю размъстились по квартирамъ у церковнослужителей....

Спошенія съ Русскими, усиленіе торговой и промышленной дъятельности, также значительно измъннли понятія Чувашей. Многіе изъ нихъ сами производятъ торговлю, особенно хлъбомъ, на значительныя суммы. Эти торговцы составляютъ цвътъ племени, говорятъ, даже между собою, не иначе какъ по-Русски, и образомъ жизни походятъ на нашихъ врестьянъ; послъдній предълъ ихъ честолюбія составляють родственныя связи съ Русскими. Бъднъйшіе классы рода, подражая имъ, также стараются сближаться съ Русскими. Даже нъжный помъ, все еще чуждающійся Русскихъ, начинаетъ говорить по-Русски, хотя съ гръхомъ пополамъ. Понимать Ħ Г. Сбоевъ спросиять одпажды чистымъ Чувашскимъ языкомъ у бойкой Чувашки, жевы дряхлаго старика, сколько ей лътъ. Та обиделась, что Русскій спрашиваеть по-Чувашски, и горделиво отвъчала по-Русски : «полтика лъть поспъль,» т. е. что ей около 50 лътъ.

Вторая часть прекраснаго труда г. Сбоева посвящена Черемисамъ, и «Замътки о Чувашахъ» ручаются, что она будетъ составлена такъ не завимательно и добросовъстно, какъ и первая. Смъемъ только просить автора, чтобы опъ не дълалъ изъ своего сочинения библіографической ръдкости, тотчасъ по выходъ его въ свътъ: напечатанное въ значительномъ количествъ экземпляровъ, оно навърно не залежится въ книжныхъ лавкахъ.

Кратнка.

Таважцы приливовъ для Былаго моря, Лапландскаго берега и изкоторыхъ пунктовъ на Ледовитомъ моръ, во время навигаціи 1851 года. Сост. П. Крузенштернъ. Карлсруэ. 1851. Стр. IV и 16 въ 4 д. л.

Для не моряка какъ-то странно смотръть на эти таблицы, состоящія почти изъ однъхъ цифръ: для него онъ то же, что логариомы для незнакомаго съ математикой. Но стоить прочесть предисловие, чтобы опленить ихъ пользу и вообще трудъ составителя, повидимому не общирнь.й. «Лъто и осень 1850 г., говорить г. Крузевштернъ, были необыкновенно бурны въ Бъломъ моръ; по всему поморью слышно было о многихъ крушенияхъ иностранныхъ купеческихъ судовъ, и еще болъе о погибели нашихъ поморскихъ. Кто видълъ, на какихъ судахъ ваши поморцы пускаются въ море, тотъ невольно приходилъ въ удивленіе; только Русскій человъкъ, по врожденной ему смълости, не унываеть, хотя почти ежегодно много пропадаеть судовъ, большею частію оть излишней смълости и непростительной безпечности.» Нъкоторые изъ случаевъ втой погибели произошли единственно отъ незнанія времени прилива, и для устраненія ихъ навърно будуть полезны таблицы г. Крузенштерна. Онъ составлены для 32 мъстъ, но могутъ служить и для другихъ, гдъ приливъ происходитъ въ одно время. Подобныя же таблицы составлены г. Крузенштерномъ для навигацій 1852 и 53 гг.

Жизнеописание на Ю. И. Венелина. Переведено отъ П. Э. Палаузова. Одесса. 1851. Стр. 32 въ 8 д. л.

Имя Венелина останется въ Русской исторической литературъ, не смотря на крайности его фантастическихъ увлеченій, игравшихъ важную роль въ трудахъ этого даровитаго ученаго; но болъе почетное, болъе видное мъсто займетъ оно въ юной еще пока Болгарской нисьменности, возрожденію которой онъ много содъйствовалъ словомъ и дъломъ. Жизнеописаніе его, переведенное на Болгарской языкъ г. Палаузовымъ, въроятно, будетъ съ любопытствомъ прочтено всъми Болгарами, прини мающими участіе въ судьбахъ своего роднаго языка. Жаль, что оно не исправлено и оставлено въ прежнемъ весьма педостаточномъ видъ. Какъ мы слышали, издатель, извъстный дъдьными трудами, по части исторіи, намъренъ посвятить вырученныя отъ своей брошюры деньги на новыя изданія, могущія съ такою же пользою служить сго соотечественникамъ,

Omd. V.

Критика.

Вспомогатвльныя тавляцы для исчисления процентовъ, по 4 на 100, сост. В. Владыкинымъ. Сиб. 1851. Стр. 53 въ 8 д. л.

Одинъ любитель современной литературы, но никакъ не писатель и не книгопроизводитель, замътилъ, что безпреставное появление книгъ, относящихся къ поваренному искусству, къ умънью кушать, навърно должно свидътельствовать о распространения въ большинствъ шублики, изящнаго вкуса, примъненнаго къ житейскимъ потребностамъ, о стремленіи вид'єть идеальное въ реальномъ, поэзію мысли въ какомъ-нибудь черепашьемъ супъ, – словомъ , свидътельствовать о прогресств въ той важной наукъ, постичь которую удалось одной только націи.... Въ параллель этому мнънію, человъкъ, не слишкомъ богатый земными благами, можетъ сказать, что появление книгъ, облегчающихъ умънье считать деньги, дълающихъ почти непужными даже первыя четыре правила арнометики, - показываеть, что въ подобныхъ пособіяхъ является надобность, что, слъдовательно, число богатыхъ людей въ той землъ, гаъ издаются такія книги, ростеть и ростеть. Это мизніе будеть самымъ утъшительнымъ выводомъ, по прайней мъръ для рецензента, обязаннаго говорить о денежныхъ указателяхъ. Простота, точность въ вычисленіяхъ – непремънныя качества въ подобныхъ изданіяхъ-находятся на лице и въ «Таблицахъ» г. Владыкина, которымъ поэтому и желаемъ успъха въ сферъ счетоводства и денежныхъ оборотовъ.

Черный тюльпань. Романъ А. Дюма. Въ четырехъ частяхъ. Москва. Въ тппограф. Степановой. 1852. Въ 12 д. л. стр. 128, 158, 141 и 179.

Говоря въ прошлой кн. Москвитянина о романѣ Александра Дюма «Мертвая голова,» мы дошли до того результата, что такихъ переводовъ, въ какомъ издана «Мертвал голова» читать невозможно; и по этому не могли изложить и ся содержанія. «Черный тюльпанъ » мы рѣшились прочесть въ подлинникъ. Результатъ былъ удачнѣе: мы дошли до конца. Вотъ изъ какихъ произшествій составленъ этотъ романъ.

Въ то время, когда Голландія наскучила республиканскими преобразованіями Іоанна де Витта, она ръшилась избрать въ штатгальтеры Вильгельма Орапскаго. Этотъ привцъ былъ сынъ Вильгельма II-го и внукъ Карла 1-го, короля Англійскаго. Воспитатель его, Іоаннъ де Витта и братъ

KPRTNEA.

воспитателя Корнелій де Витта, сильно протненлись этому избранію; должность штатгальтера по ихъ мителію не должна была существовать въ республикв. Народъ, надъявшійся найти въ этомъ Вильгельмъ достойнаго противника Лудовику XIV, постоянному врагу Голландін, возненавидълъ братьевъ де Виттовъ. Оклеветанные ложнымъ доносчикомъ, они были заключены въ тюрьму и осуждены на изгнаніе изъ отечества. Между тъмъ ненависть къ нимъ черни росла ежеминутно; страшная толпа народа собралась вокругъ тюрьмы въ то время, когда изгнанники должны были оттуда вытать. Толца эта бросилась за каретою, увозившею двухъ братьевъ изъ Гаги, остановила се посреди улицы, и въ неистовой злобъ умертвила обоихъ де Виттовъ, самымъ злодъйскимъ образомъ.

Главное, въ чемъ обвиняли де Виттовъ было ихъ дружелюбное расположение къ Франции. Іоаннъ де Виттъ былъ въ дъятельной перепискъ съ Лувуа, водннымъ министромъ Франціи. Опасаясь имъть эги письма при себъ, онъ запечаталъ ихъ въ одинъ коявертъ и отдалъ на сохранение, жившему въ Дортрехтъ своему племявнику Фан-Берле. Отдавая ему эти письма, онъ не сказалъ ни слова о содержании конверта, а просилъ только върнъе сохранить его. Находясь въ тюрьмъ и , вспомнивъ, какой опасности подвергнется Фан-Берле, если у него найдутъ эту переписку, Іоаннъ де Виттъ написалъ племяннику, чтобы онъ сей часъ же по получении его записки, сжегъ порученный ему конверть, не читая того, что въ немъ заключалось. Фан-Берле былъ молодой человъкъ лътъ двадцати осьми; послъ отца своего наслъдовалъ онъ большое состояние и прекрасный домъ въ Дортрехть. Имъя природную страсть къ цвътамъ, онъ завялся ими съ особенною любовью, не щадя денегъ на теплицы и оранжерен. Любимымъ цвъткомъ его былъ тюльпанъ, и отцовские доходы сильво терпълп отъ разныхъ улучшеній этого любимца садовода. Рядомъ съ Фан-Берле жиять другой любитель цвътовъ, Исаакъ Бокстель. Давно занивывелъ разные новые цвъты и между мался онъ цвътоводствомъ, прочими тюльпаяъ своего имени. Когда онъ увидълъ цвътники Фанъ-Берле и убъдился, что при истинной любви и знанія, а главное при огромныхъ денежныхъ средствахъ, этотъ послъдній грозить уничтоженіемъ всей прежней его славы, онъ впалъ въ совершенное отчаяние. Вмъстъ со славою Фан-Берле, росла зависть его сосъда, и превратилась наконецъ въ страшную ненависть. Исаакъ Бокстель проводилъ цълые дни у своего забора, разглядывалъ, что дълается въ сосъднемъ саду; купилъ даже подзорную трубу, съ помощію которой

Omd. Y.

Кратика.

могъ видять изъ своего дома мельчайшія подробности того, что дълалось въ дом'в Фан-Берле. Главное дъло въ этихъ наблюденіяхъ было желаніе знать всъ дъйствія, всъ улучшенія по части цвътовъ; но однажды наблюдающій Бокстель увидълъ Іоанна де Витта входящаго въ оранжерею своего племянника и передающаго ему толстый запечатанный конвертъ. Фан-Берле взялъ этотъ конвертъ изъ рукъ дяли и положилъ въ конторку, въ которую клалъ обыкновенно самыя лучшія, самыи дорогія для него цвъточныя съмена. Передача конверта пришла на памятъ Бокстелю во время суда и умерщвленія де Виттовъ, и онъ воспользовался этимъ обстоятельствомъ, чтобы погубить своего ненавистнаго сосъда – соперника.

Вражда состедей, покрайней, мъръ со стороны Бокстеля, возрасла до вышией степени съ того времени, какъ Гарлемское общество содоводства предложило премію во сто тысячь флориновъ тому, кто выведетъ тюльпанъ совершенно черный. Фан-Берле сталъ дъятельно заниматься воспитаніемъ этого цвътка; завистливый Бокстель едва имълъ время слъдить за безпрестанными успъхами искусснаго садовода. Опытный и страстный къ цвътамъ, Фан-Берле близился къ цъли: постепенно темнъвшій цвътъ еге тюльпановъ дошелъ наконецъ до самого темно коричневаго. Въ одно прекрасное утро Бокстель собственными ушами слышалъ, какъ восхищенный сосъдъ его сказалъ, выкапывая три луковицы отцеттшихъ темныхъ тюльпановъ: «Этъ луковицы дадуть мнъ паколецъ совершенно черный тюльпанъ. » Но въ то же утро казнили де Виттовъ, и Бокстель поспъшилъ въ Гагу объявить, что у Фан-Берле спрятаны важныя бумаги, принадлежавшия преступникамъ.

. Жандармы, отправленные для арестованія Фан-Берле, и слуга де Виттовъ, посланный съ запискою о сожженіи конверта, прибыли въ Дортрехтъ въ одно и тоже время. Озадаченный садоводъ не успълъ прочесть записки своего дяди и, завернувъ въ нее свои драгоцънныя луковицы, отправился въ тюрьму.

Убійство де Виттовъ удовлетворило злобу народную, и племянникъ ихъ не подвергался уже подобному жаркому преслъдованію; процессъ его тянули долго. Онъ объявилъ еудьямъ, что не имълъ и понятія о содержаніи конверта; повърить этому было трудно, и его осудили на въчное заключеніе въ Ловенштейнской тюрьмъ, какъ политическаго преступника.

Грифусъ тюремщикъ, смотръвшій за политическими преступянками, былъ человъкъ самыхъ грубыхъ свойствъ; участіе ко ввъреннымъ ему

узникомъ было для пего чувствомъ совершенно незнакомымъ. Кромъ того, очень часто пьяный, онъ былъ истинный бичь ихъ. У тюремщика была дочь, милая, нъжная, осьмнатцатилътняя дъвушка. Больно было видъть ей жестокости отца своего, и иногда, потихоньку отъ него, она утвшала плънвиковъ ласковымъ словомъ и взглядомъ. Молодость Фан-Берле, добродушіе и невинность, написанныя на лицтв его, возбудили въ нему въ Розъ, такъ звали дочь Грифуса, участіе п сожалъніе. Слъдуя своему доброму внушенію, стала она навъщать новаго своего постояльца, и между ними скоро образовалась самая тесная, самая довърчивая дружба. Фан-Берле, потерявшій надежду выдти изъ своего заключения, ръшился передать Розъ свои луковицы вмъсть съ наградою, которая озидала того, кто выведеть черный тюдьпанъ. Единственнымъ условіемъ этого пожертвованія было то, чтобы разцвътшій цвътокъ былъ назвавъ именемъ обоихъ друзей (Rosa Barlaensis). Длинныя наставления даваль онъ дъвушкъ о томъ, когда, какъ и въ вакую землю посадить первую луковицу, какъ поливать ее, какъ беречь отъ холода и отъ солица. Для передачи этихъ наставлений требовалось много времени, и Роза иногда долго застаивалась у желъзной ръшотки садовника. Она слушала его молча; следовательно могла свободно вглядываться въ прекрасныя черты его. Правду говорятъ, что молодость всегда возметъ свое; такъ было и съ дочерью тюремщика. Фан-Берле изъ друга сдълался для нея такимъ существомъ, бъ которому и сладко, и болтэненно просилось ея невинное сердце, видтть котораго сдълалось для нея необходимою потребностью - словомъ она его полюбила. Узникъ съ своей стороны видъяъ въ Розъ существо, которое приводило въ исполнение его падежды на счетъ чернаго тюльпана, цвътка, который былъ для него всъмъ въ міръ, мысль о которомъ заставляла его забывать и свое заключение и грустную неизвъстную будущность. Онъ тоже горячо привязался къ дъвушкъ, но привязанность къ ней была въ немъ чувствомъ второстепеннымъ : любовь къ тюльпану была главнымъ господствующимъ чувствомъ въ его сердцъ. – Желая угодить любимцу души своей. Роза принесла ему однажды горшокъ съ землею и возвратила луковицы, говоря, что онъ можетъ возрастить изъ самъ въ своей комнать. Радость Фан-Берле была чрезмърная, но опасаясь, свъта помъшаетъ растительности, онъ отдалъ что недостатокъ вазадъ двъ луковицы Розъ, прося ея посадить одну изъ нихъ по его наставленію.

Между тъмъ Дортрехтскій сосъдъ узника, Исаакъ Бокстель, не удовольствовался сдъланнымъ имъ доносомъ. Едва Фан-Берле быль

> · Digitized by Google

Omd. Y.

KPHTHKA.

взять изъ своего дома, какъ онъ, тайкомъ пробрался въ его оранжерею и перерылъ всъ ящики, всъ горшки, отыскивая три знаменитыя луковицы. Убъжденный наконецъ, что ихъ не было въ домъ, опъ решился преследовать своего соперника въ темнице, и какимъ бы то ни было способомъ похитить у него секретъ черваго тюльпана. Съ этою цълію оставилъ онъ домъ свой, и подъ именемъ Жизельса познакомился съ Грифусомъ. Чтобы снискать расположение тюремщика, овъ часто выбств съ нимъ папивался, угощалъ его и наконецъ успълъ вкраться въ его довъренность. Грифусъ мало по малу привыкъ къ новому своему пріятелю, пригласиль его бъ себь въ домъ и позволиль ухаживать за своей дочерью. Бокстель все болъе и болъе подольщался къ тюремщику и, зная чъмъ угодить ему, старался всячески вооружать его противъ заключенниковъ и сказалъ между прочимъ, что Фан-Берле кромъ политическихъ преступленій былъ обвиненъ еще и въ чародъйствъ, совътуя при этомъ дълать самые частые ему осмотры. Въ одинъ изъ такихъ осмотровъ Грифусъ нашелъ въ темницъ Фан-Берле горшокъ съ землею и разбилъ его въ мелкіе дребизги. Горесть узника была невыразима. Луковица уже пустила ростки, а теперь была растоптана безчеловъчнымъ Грифусомъ. Огорченный садоводъ былъ до того холоденъ въ этотъ вечеръ съ Розой, что она ущла отъ него въ слозахъ и досадъ, и цълые восемь дней къ нему не являлась. Привыкши видъть ее ежедневно, какъ единственную утъшительницу своего грустнаго заключенія, и всл'єдствіе этого невольно полюбивши ее, Фан-Берле впалъ въ отчаяние во время ея отсутствия. Мысль, что онъ не знаетъ, что дълается съ лукововицею, посаженной Розою блъднъла, передъ мыслыю, что онъ огорчилъ любимую имъ дъвушку, – Роза въ его сердцъ побъждала тюльпанъ.

Грифусь, разумъется, расказалъ въ тоть же вечеръ своему пріятелю Жизельсу о сдъланной имъ находкъ у Фан-Берле, и не могъ надивиться пегодованію, выраженному его гостемъ при разсказъ о растоптаніи луковицы. Роза тоже плакала, слушая отпа, и ея участіе къ узнику заставило Жизельса подозръвать, что она знаетъ тайну его соперника и, можетъ быть, дъйствуетъ съ нимъ за одно. Возъимъвши вто подозръніе онъ сталъ внимательно слъдить за всъми дъйствілми дъвушки. Зная между прочимъ, что у Фан-Берле должны быть еще двъ луковицы, онъ убъждалъ Грифуса сдълать болъе подробный обыскъ узнику, осмотръть его платье, всъ вещи, увъряя, что до него дошли слухи, будто садоводъ замышляетъ огромный заговоръ и находится въ перепискъ съ заговорпинками. Приводимъ здъсь вту главу.

Критика.

«Послъ нъскольнихъ дней ненастной погоды, еще больше нагонявщей тоску на Фан-Берле въ его темницъ, взошло свътлое утро и подарило узника лучемъ соляца, прокравшагося въ тъсное окно тюрьмы. Проснувшійся Корнеліусъ (имя Фан-Берле) бросился къ отому окну, отворилъ его, и съ жадностію впивалъ въ себя чистую струю свъжаго воздуха. Небо и земля, казалось, улыбались ему, любовь къ Розъ золотила всъ окружающіе его предметы.

Вошедшій Грифусъ засталь его весело распъвающаго какой-то оцерный мотивъ.

-Какъ ваше здоровье сегодня? спросилъ Корнеліусъ.

Грифусъ взглянулъ на него изъ подлобья.

-Здорова ли ваша собака, Жизельсъ и наша милая Роза? Грифусъ продолжалъ коситься.

-Вотъ вашъ завтракъ, сказалъ онъ.

-- Очень благодаренъ, мой милый Церберъ, продолжлъ узникъ; завтракъ очень кстати, потому что я умираю съ голоду.

— A! Вы теперь голодны?

- Вамъ это кажется странво?

- Върно заговоръ подвигается впередъ, сказалъ тюремщикъ.

- Какой заговоръ? спросилъ Фан-Берле.

- Ладно! Мы знаемъ, все знаемъ. Но успокойтесь, господинъ садоводъ, у насъ есть глаза и уши.

- Вижу, вижу, господинъ Грифусъ, и они у васъ въ хорошихъ размърахъ.

 Посмотримъ, что вы заговорите въ полдень, сказалъ Грифусъ и вышелъ.

- Полдень! чтобы вто значило? подумалъ Корнеліусъ. Ну! подождемъ полдня.

Что значило ему дождаться двънатцати часовъ дня, когда онъ ожидаль до поздняго вечера, прихода Розы.

Въ двѣнадцать часовъ раздались въ коридорѣ ша̀ги нѣсколькихъ человѣкъ. Грифусъ отворилъ дверь темницы, и ввелъ троихъ солдатъ.

- Ну! Ребята, сказалъ онъ, ищите хорошенько.

Солдаты, вмъстъ съ тюремщикомъ, обыскали сначала всъ угды комнаты, переворочали постель Корнеліуса, потомъ оглядъли его платье, выворотили всъ карманы, но найти нивего не могли, кромъ листа бумаги и карандаша, принесенныхъ туда Розою.

KPHTHEA.

Omd. V.

Въ шесть часовъ Грифусъ пришелъ опять, но уже одинъ. Фан-Берле заговорилъ было съ нимъ ласково; но въ отвътъ на свои любезности услышалъ какое то грозное мычанье.

Въ девять часовъ прищла къ ръшетчатой двери Роза. Пришла она противъ обыкновенія безъ фонаря, въроятно потому, что при свътъ было очень замътно, какъ вспыхивали ея розовыя шечки.

О чемъ говорили въ этотъ вечеръ молодые люди? Въроятно о томъ, о чемъ говорятъ любовники у двери во Франціи, на болконъ въ Италіи и подъ терасою на Востокъ.

Они говорили обо всемъ, кромъ чернаго тюльцана. (*)

Въ десять часовъ они расгались.

Корнеліусъ былъ счастливъ, но счастливъ настолько, насколько можстъ быть счастливъ любитель тюльпановъ, которому не позволяютъ говорить о предметъ его обожанія.

Онъ находилъ, что Роза мила, добра, граціозна, прекрасна.

Но зачъмъ запрещала она говорить о тюльпанъ.

- Женщина, созданіе не совершенное, сказалъ онъ вздохнувъ.

До глубокой ночи разсуждаль онъ самъ съ собой объ этомъ несовершенствъ, значить мечталь все о своей любезной.

Заснувши, онъ видълъ ее во снъ.

Но Роза, явившаяся ему въ сновидъніи, была гораздо совершеннъе Розы настоящей; она не только позволяла ему говорить о тюльпанъ, но даже принесла ему втотъ цвътокъ, великолъпный, распустившійся и совершенно черваго цвъта.

Первое слово Корнеліуса, при пробужденіи, было:

- Роза! Роза! Я люблю тебя.

Видъніе, явившееся ему во снъ, не покидало его пълый день.

Да, если бы Роза позволяла говорить о тюльпанъ, Корнеліусъ предпочелъ бы ее Семирамидъ, Клеопатръ, Елизаветъ, словомъ всъмъ врасивъйшимъ Королевамъ міра.

Но Роза запретила этотъ разговоръ, запретила на три дня, три дня, конечно самой чистой любви, во любви безъ тюльпана.

Роза пришла въ обычное время.

За послушаніе своего любезнаго, она нозволяла ему целовать, сквозь решетку, свои пальчики, свои локоны. Бедная! она не знала, что эти вещи для нея гораздо опаснее разговора о тюльпане.

(*) Роза ревновала къ тюльпану своего возлюбленнаго, и въ последнее свидание взяла съ него сково-три дия не говорить объ этомъ цевткъ.

KPHTHRA.

Опа догадалась объ этомъ только дома, когда войдя въ свою комнату увидвла, что глаза ся полны слезъ, щеки горятъ, а сердце рвется воиъ изъ груди.

На другой вечеръ, посят взаимныхъ радостныхъ привътствій, Роза бросила на Корнеліуса такой нъжный, такой выразительный вглядъ, который чувствуется серацемъ, если невидится глазами.

- Онъ выросъ!..., сказала она.

- Выросъ!... Кто? что? спросилъ Фач-Берле, не въря, что Роза сама сокращаетъ срокъ его испытанія.

- Тюльпанъ, отвъчала дъвушка.

- Какъ!... вскричалъ Корнеліусъ, такъ вы позволяете?

- Ну, да, говорила Роза тономъ нъжной матери, позволяющей поръзвиться своему ребенку.

- Роза! Роза ! повторилъ восторженный узникъ, прикладывая къ ръшеткъ губы, въ надождъ встрътить руку или лобъ дъвушки.

- Счастливецъ встрътилъ ен губки.

- Прямъ онъ? спросилъ Фан-Берле, задыхаясь отъ радости.

— Какъ пальма, отвъчала Роза.

- Высокъ?

- Около двухъ дюймовъ.

- O! Роза, берегите его, ходите за нимъ, и вы увидите, какъ онъ скоро выростотъ.

- Я только о немъ и думаю, говорила девушка.

- Только о немъ? стало вы обо мнъ ужь не думаете.

- Да въдь думать о немъ, значитъ думать о васъ. Онъ постоянно въ глазахъ монхъ, я вижу его съ постели; просыпаюсь и гляжу на него прежде всего; засыпая, его послъдняго теряю изъ виду. Даже подлъ него работаю; почти не выхожу изъ комнаты съ тъхъ поръ, какъ онъ растетъ у меня.

- Берегите, берегите его, Роза, вы знаете, что я подариять его вамъ. Это ваше приданое.

- Да, по милости его я могу выдти за мужъ за человъка, котораго буду любить.

- Молчите, злая дъвушка, говорилъ Корнеліусъ, цълуя ея пальцы.

Весь этоть вечерь садоводь быль счастливь вполнь. Сколько хотьль целоваль онь ручки Розы, сколько хотяль говориль о своемь тюльпань.

Съ этой минуты, узнику ежедневно была новая радость; то показались листочки, то распустились, то завязался цвътокъ.

KPHTHEA.

Omd. V.

При послъднемъ извъстія, Корнеліусъ былъ внъ себя отъ радости, а вопросы его дъвушкъ сыпались одинъ за другимъ.

- Завязался? спросилъ онъ.

- Завязался! отвъчала Роза.

- Боже мой!... воскликнулъ онъ, и долженъ былъ ухватиться за ръшотку, чтобы не упасть отъ радости.

- Правиленъ ли овалъ? спрашивалъ онъ, переводя дыханіе. Полонъ ли цилиндръ?... свъжи ли кончики?

На все данъ былъ ему удовлетворительный отвътъ.

Эту ночь Корнеліусъ почти не спаль: съ раскрытіемъ кончиковъ наступала ръшительная минута.

Черезъ два дня Роза объявила, что бутонъ началъ открываться.

--- Началъ!... вскричалъ Кориеліусъ.... Открываться!... Роза!... такъ стало быть.... уже.... можно... видъть....

И онъ остановился.

- Да, отвъчала дъвушка, можно ужь видъть внутри цвъть.

- Цвътъ?... каковъ же онъ? спросилъ Фан-Берле съ трепетомъ.

— Темпый, отвъчала Роза.

— Синій ?

- Темиње.

— Темнъе ?... милая Роза !.... темнъе ? какъ же ?... стало быть почти....

- Совершенно черный, какъ чернила.

Крикъ торжествующей радости невольно вырвался изъ груди Фан-Берле.

- О!... говорилъ онъ, сложивъ на сердпъ руки, нътъ ангела, Роза, котораго я посмълъ бы сравнить съ вами.

- Право? спросила улыбаясь дъвушка.

- «Роза!... Вы столько хлопотали, вы столько для меня сдвлали.... тюльпанъ мой разцивтетъ!... и будетъ совершенно черный!... Роза!... Вы совершениве всего, что только сотворено Богомъ.

- Однакожь, послъ тюльпана?...

- О!... молчите, молчите, злая дъвушка, не помрачайте моей радости!... Но въдь знаете ли, черезъ два двя онъ совершенно распустится?

- Въроятно послъ завтра.

— И я его неувижу! вскричалъ Корнеліусъ, не поцълую его какъ чудо, посланиое Творцомъ вселенной; не поцълую его, какъ цълую ваши ручки, ваши волосы, ваши щечки, Роза!

- Я пожалуй сорву его, сказала Роза.

Критика.

— Сохрани Богъ! Только, что онъ распустится, поставьте его поскоръе въ тънь и сей часъ же пошлите въ Гарлемъ къ президенту общества садоводства, сказать, что черный тюльпанъ разцвълъ. Это дзлеко, но за деньги можно нанять кого нибудь. Есть у васъ деньги? Роза улыбнулась.

- Есть, отвъчала она.

- Много?

- Триста флориновъ.

- О! Если у васъ столько денегъ, то поъзжайте сами.

- Но въ это время.... цвътокъ....

- Возмите его съ собою, не разлучайтесь съ нимъ ни на минуту.

— Да, но не разлучаясь съ нимъ, я разлучюсь съ вами, Корнеліусъ, сказала опечаленная дъвушка.

— Это правда, милая, добрая моя Роза. Боже мой! Какіе злые эти люди! Что я имъ сдълалъ? За что лишили они меня свободы? Ваша правда, безъ васъ я не могу жить. Ну, такъ лучше кого нибудь пошлите. Черный тюльпанъ такая ръдкость, что въроятно президентъ не полъвиится приъхать самъ посмотръть его.

Но вдругъ онъ остановился, и сказалъ дрожащимъ голосомъ:

- Роза!... ву, а если онъ будетъ не совершевно червый?

- Вотъ завтра или послъ завтра увидите.

— Но я`въдь не могу увидъть его прежде вечера.... я умру отъ нетерпънія.... Нельзя ли придумать какой нибудь сигналь?

- Я это устрою.

— Какже ?

- Если овъ разцвътетъ ночью, я приду сама сказать вамъ объ этомъ, если же днемъ, то я пройду по корридору и кину вамъ записочку.

- Такъ, такъ, милая Роза, записка отъ васъ и съ этимъ извъстіемъ, вто будетъ двойное счастье.

- Ужь десять часовъ сказала Роза, мнъ надо идти.

Роза ушла очень грустная.

Корнеліусъ почти прогналъ ее.

Правда, что онъ посылалъ ее беречь его очарованный тюльпанъ, ръдкость, которая была не только до тъхъ поръ неизвъстна, но считалась не возможною.»

Ночью на другой день тюльпанъ разцвълъ и Роза принесла его показать Корнеліусу; радость садовода была неописанная. Онъ былъ



Omd. V.

Критика.

совершенно счастливъ, забылъ свое заключеніе , на колънахъ и со слезами благодарилъ Бога за совершившееся чудо, и ужасно торопилъ Розу послать письмо къ президенту общества садоводства въ Гарлемъ.

Жизельсъ или Исаакъ Бокстель, какъ сказаво выше, постоянно слъдилъ за всъми дъйствіями Розы, и не будучи въ состоявіи проникнуть въ ея комвату, овъ взбирался на чердакъ, и выбралъ для своихъ наблюдевій то изъ слуховыхъ оконъ, изъ котораго можно было видъть окно Розы. Скоро замътилъ овъ новый горшокь на этомъ окнъ и сей часъ же догадался, что это былъ завътный тюльпанъ; эти догадки превратились въ полное убъжденіе, когда тюльпанъ сталъ рости и наконецъ распускаться. Надо было похитить этотъ цвътокъ у Розы, добиться, чтобы черный тюльпанъ назывался не Tulipa Barlaensis, а Вохtellensis. Вотъ мысль, которая не давала покоя Бокстелю ни днемъ, ни ночью.

Выходя изъ комнаты, Роза запирала дверь и уносила ключь съ собою; но подобрать ключь фальшивый, дъло не мудрое, и Бокстель успълъ въ короткое время вто обработать. Преслъдуя самымъ неутомимымъ образомъ Розу, онъ видълъ, какъ понесла она разцвътшій тюльпанъ показывать Фан-Берле, какъ вернулась, поставила горшокъ съ тюльпаномъ и вышла вонъ изъ тюрьмы. Едва затворилась наружная дверь за дъвушкой, какъ Жизельсъ отперъ фальшивымъ ключемъ дверь ея компаты, схватилъ тюльпанъ и, не теряя ни мивуты отправился съ нимъ въ Гарлемъ. Отчавніе Корпеліуса, когда Роза пришла объявить ему, что тюльпанъ украли, было страшпо; но Роза просила его успокоиться и положиться на нее.

Между тъмъ Бокстель, приъхавши въ Гарлемъ, пересадилъ тюльпанъ въ другой горшокъ и написалъ къ президенту садоводства, что въ одной изъ гостинницъ остановился любитель тюльпановъ, привезшій съ собою тюльпанъ совершерно черный.

Простившись съ Фан-Берле, Роза ръшилась, во что бы то нистало, возвратить своему возлюбленному его сокровище. Взявши съ собою свои триста флориновъ и спрятавъ на груди третью луковицу, она наняла себъ лошадь и отправилась тоже въ Гарлемъ.

Грифусъ, хватившійся черезъ нъсколько часовъ своей дочери, напрасно искалъ ее; онъ ходилъ къ Корнеліусу, ругалъ его, грозилъ ему, но бъдный узникъ, казалось, умеръ для всъхъ ощушеній послъ поразившаго его несчастія. Отсутствіе Жизельса навело Грифуса на мысль, что онъ похитилъ Розу.

KPRTDKA.

Притхавши въ Гарлемъ четырьмя часами позже Бокстеля, Роза сей часъ же отправилась въ Фан-Геризену, президенту Гарлемскаго общества садоводства. - Съ трудомъ допущенная до знаменитаго человъка, она объявила ему, что у нея украли черный тильпанъ. Президентъ отвъчалъ ей, что онъ только что сей часъ видълъ привезенный въ Гарлемъ черный тюльпанъ, но что этотъ тюльпанъ принадлежалъ Исааку Бокстелю. Имя это было Розъ не извъстно; во разспросивъ президента о наружности привезшаго тюльпанъ, она легко узвала въ немъ Жизельса. Фан-Геризенъ не брался однакожь изслъдовать втого дела, а советоваль Розе обратиться въ Исааку Бокстелю и объяснить ему свою претензію. Напраспо дъвушка убъждала его призвать Бокстеля съ тюльпаномъ, напрасно говорила, что награда назначенная за ръдкой цвътокъ можетъ попасть въ руки похитителя и вора; президенть, занятый составлениемъ рапорта о червомъ тюльпанъ, не хотълъ ее слушать. Какъ вдругъ страшный шумъ на улицъ заставилъ Фан-Геризена выбъжать изъ своего кабинета. Каково было его удивление, когда онъ увиделъ входящаго къ нему штатгальтера въ самомъ простомъ костюмъ и въ сопровождени двухъ только офицеровъ.

Вильгельмъ Оранской объявилъ растерявшемуся президенту, что до него дошелъ слухъ о черномъ тюльпанъ и что какъ истинный Голландецъ онъ забхалъ полюбоваться втою ръдкостію. Фан-Геризенъ сей часъ же послалъ за Исаакомъ Бокстелемъ, но между прочимъ объяснилъ Вильгельму, что въ его кобинетъ есть дъвушка, утверждающая, что тульпають принадлежить ей и у вея украденъ. Штатгальтеръ ръшился самъ разобрать это дъло, и пошелъ въ кабинеть президента, запретивъ ему вазывать себя при дъвушкъ настояшимъ именемъ. Вернувшись въ кабинетъ, президентъ назвалъ Розъ своего посттителя членомъ общества садоводства и просилъ повторить все, что она говорила о тюльпанъ. Надъясь на правоту своего дъла и на помощь Провидънія, дочь тюремщика разсказала всю истину, не пропуская ви малъйшей подробности. Фан-Геризенъ поблъднълъ отъ страха, когда Роза говорила о своихъ сношенияхъ съ государственнымъ преступникомъ; но Вильгельмъ успокоилъ его, сказавъ, что онъ какъ членъ содоводства долженъ заниматься только дъломъ о тюльпанъ.

Бокстель явился съ тюльпаномъ; присутствіе Розы сначала его смутило; но онъ скоро преодолълъ свое замъшательство, выслушалъ ея обвиненіе и началъ увърять, что имълъ неосторожность сообщить Грифусу тайну тюльпана и что Роза, вмъстъ съ своимъ любовникомъ Фан-Берле, ръшилась помъшать ему получить премію. Имя узника раздра-

70

Digitized by Google

Omd. V.

KPRTREA.

жило штатгальтера, и опъ готовъ былъ принять совершенно сторону Бокстеля, когда дъвушка спросила у Бокстеля, сколько было у него луковицъ, для чернаго тюльпана. Похититель отвъчалъ, что ихъ было три, что одна не принялась, изъ другой вышелъ тюльпанъ, а третья у него дома. Тогда Роза, узнавшая уже въ Вильгельмъ штатгальтера по титлу Высочества, которымъ назвалъ его Бокстель, взяла хранившуюся на груди ея завернутую въ бумажку третью луковицу и подала ее Принцу Оранскому. Едва развернулъ Вильгельмъ бумажку, какъ глаза его упали на ваписанныя на ней строки; внимательно сталъ онъ читать, что тутъ было написано и прочелъ слъдующее;

Любезный племянанкъ.

«Сожги конвертъ, который я далъ тебъ на сохраненіе, сожги его не распечатывая, чтобы содержавіе его осталось тебъ неизвъстнымъ: тайны, подобныя въ нихъ заключающейся, гибельны для тъхъ, кому онъ извъствы. Сожги его для спасенія Іоанна и Корнелія де Витта.

Прощай, любн неня.

Корнелій де Виттъ.

20-го августа 1672 года.

Это письмо было вмъстъ доказательствомъ невинности Фан-Берле и правъ его на тюльпанъ.

Спрятавъ бумажку въ карманъ, Вильгельмъ удалился, объявивъ присутствовавшимъ, что это дъло будетъ ръшено имъ по всей справедливости. Луковицу возвратилъ опъ Розъ и приказалъ Фан-Геризеву задержать у себя и дъвушку и тюльпавъ.

Между тъмъ Грифусъ, не получая никакого извъстія ни о Розъ, ни о Жизельсъ и, видя ежедневно молчаливаго и сумрачнаго Фан-Берле, вообразилъ, что пропажа его дочери была слъдствіемъ чародъйства и что все это устроено ученымъ его узникомъ. Придавъ себъ смълости лишней рюмкой вина и взявши огромную палку, отправился овъ въ темницу Фан-Берле. Мсжду тюремщикомъ и заключенвымъ произошла ужасная драка, перевъсъ въ которой остался однакожь на сторонъ Корнеліуса. Избитый Грифусъ долженъ быть звать на помощь, и вошедшие солдаты связали взбунтовавшагося садовода. Обезоруженный Фан-Берле чувствоваль, что теперь онъ погибъ безвозратно, и мысленно готовился къ смерти. Черезъ нъсколько часовъ послъ случившагося, раздались быстрые шаги въ корридоръ, и жандармской офицеръ велълъ Фан Берле за собою слъдовать. У воротъ тюрьмы ожидала ихъ карета. Не сомибваясь, что его везутъ ва казиь, Корвеліусъ сълъ въ экипажъ, и въ продолжение всей дороги не могъ добиться отъ своего спутника ни слова о цъли ихъ путешествія.

Критика.

На другой день карета вътхала въ Гарлемъ.

День втоть быль день воскресный, и быль назначень для празднованія открытія чернаго тюльпана. Въ парадномъ, разноцвътномъ костюмъ президента, Фан-Геризенъ открывалъ торжественно шествіе; за нимъ, также разодътые, шли члены общества садоводства. Безчисленная толпа запружала улицы, по которымъ совершалось это шествіе. Черный тюльпанъ красовался на носилкахъ, покрытыхъ бълымъ бархатомъ съ золотыми кистями. Рядомъ съ носилками шелъ торжествующій Исаакъ Бокстель, герой праздника, неспускавшій глазъ съ несомаго однимъ изъ членовъ садоводства огромнаго кошелька, въ которомъ лежали сто тысячь флориновъ. На одной изъ площадей города было устроено возвышеніе, убранное деревьями и цвътами. На этомъ возвышеніи поставили тюльпанъ, рядомъ съ золотымъ кресломъ, назначеннымъ для штатгальтера.

Громкія, единодушныя рукоплесканія всъхъ жителей города привътствовали ръдкой цвътокъ и властителя Голландіи.

Запыленная карета, въ которой сидълъ бъдный Фан-Берле, въъхала въ то же время на площадь. Молчавшій всю дорогу офицеръ, объяснилъ Корнеліусу причину этого торжественнаго сборища. Услышавъ, что празднуютъ открытіе чернаго тюльпана, Корнеліусъ едва не лишился чувствъ. Опомнившись, онъ сталъ убъдительно просить офицера позволить ему поближе посмотръть на этотъ дивный цвътокъ. Позволеніе вто дано было преступнику съ разръшенія штатгальтера. Офицеръ подвелъ его даже къ самому возвышенію, на которомъ стояли носилки.

Приблизившійся Корнеліусъ увидълъ вто дивное произведеніе природы, увидълъ Бокстеля, стоявшаго отъ него въ нъсколькихъ шагахъ, увидълъ Розу въ нарядномъ платьъ, подаренномъ ей наканунъ Вильгельмомъ, послт откровеннаго разговора о ея отношеніяхъ и чувствахъ къ Левенштейнскому преступнику. Онъ не успълъ еще хорошенько сообразить всего, что видълъ, какъ штатгальтеръ подозвалъ Розу и сказалъ ей:

- Тюльпанъ принадлежитъ вамъ, вамъ за него и награда.

Въ каталогъ цвътовъ онъ будетъ записанъ подъ именемъ Tulipa nigra Rosa Barlaensis, – а ваше имя, отнынъ будетъ Роза Фан-Берле.

Сказавши вто, .Вильгельмъ взялъ за руку дъвушку и подвелъ ее къ Корнеліусу, уничтоженному удивленіемъ и восторгомъ.

- Вы были несправедливо обвинены, сказалъ онъ ему; вы теперь свободны, и я радъ, что могу заплатить вамъ настоящимъ счастьемъ за прошедшее горе.



Критика.

Omd. V.

Бокстель лишился чувствъ и упалъ къ ногамъ Фан-Геризена. Когда его одняли, онъ былъ уже мертвый.

Грифусъ съ трудощь помирился съ своимъ зятемъ, но не осмълился не показать снисхожденія тому, кому оказывалъ его штатгальтеръ.

Романъ читается легко; довольно оригиналенъ, довольно занимателенъ, но далеко не такъ, какъ первые романы Дюма, о чемъ мы тоже упомянули по поводу «Мертвой Головы». Что же касаетя до историческаго его значенія-вто исторической романъ тюльпана.

Въ русскомъ переводъ этого романа, по поводу котораго мы пишемъ нашу рецензію на первой страницъ, встръчается слъдующая фраза:

«20 Августа 1672 года, городъ Гага, столица соединенныхъ Индерландскихъ Штатовъ, чистенький, кокетливый, такъ населенный, что можно было принять дни его за ежедневныя воскресенья, съ его тънистымъ паркомъ, большими наклоневными деревьями надъ домами готической зархитектуры, съ его зеркальной поверхностью широкихъ каналовъ, отражающихъ въ себъ восточные куполы колоколенъ, былъ запруженъ волнующимися толпами народа, торопливаго, задыхающагося, бъгущаго съ ножемъ за поясомъ, съ ружьемъ за плечами или палкой въ рукахъ, по ваправлению къ Бюнтенгофу, кръпкой темницъ, которой желъзныя ръшётки оконъ еще и донынъ показываютъ, гдъ томился Корнель де Виттъ, братъ бывшаго синдика (Ратсъ-Папсіонера) Голландіи, со дня обвинения его въ покушении на смертоубійство, открытаго лекаремъ Тикелаеромъ».

Если эта фраза не испугаетъ, на первомъ шагу, любознательнаго читателя, то съ Богомъ; страшите втого ничего ужь не будетъ, будетъ только забавите, какъ на примъръ.

«Никто не заботился караулить садъ; домъ и люди были опрокинуты вверять дномъ.» (часть II, стр. 41.).

«Теперь мы положили основаніе нашей повъсти на плодородной почьвъ земли, простирающейся отъ Дортрехта до Гаги, которой послъдуеть въ слъдующихъ главахъ тотъ, кому будетъ угодно»(ч. П. срт. 13).

« . . И въ этотъ разъ выстрълъ размозжилъ ему черепъ: Іоаннъ упалъ, чтобы не встать больше.» (ч. І, стр. 81.).

«Никогда слуга не поставилъ туда дерзской ноги, какъ сказалъ бы Расивъ, процвътавшій въ то время » (ч- П, стр. 8.).

Еслибы Расинъ говорилъ такимъ языкомъ, едва ли бы онъ процвъталъ когда нибудь.

Критыка.

ЖУРНА ЛИСТИКА.

Плитеонъ. Журналъ литературно-художественный издаваемый О. Кони. Томъ 1. Январь. Книжка 1. 1852.

Если бы мы, какъ г. Повый поэтъ, особенно цънили виъшній видъ книжекъ всякаго журнала, то конечно разпространились бы на счетъ тъхъ очевидныхъ измъненій, которымъ подвергся Пантеонъ (ci devant Пантеонъ и репертуаръ театровъ) въ втомъ отношении. Въ самомъ дълъ, трудно придумать что либо изящите его бумаги, шрифта, обертки и приложеній — но этимъ замъчаніемъ мы только и ограничимся. Для насъ несравненно важиве, что Пантеонъ изъ журнала, спеціально посвященнаго театру и драматурги, сдвлался журналомъ литературнохудожественнымъ, мы даже внутренно порадовались такому расширению программы, понимая всю трудность, какую представляеть въ настоящую минуту издание чисто драматическаго Сборника: начать съ того, что такіе сборники могутъ имъть интересъ почти только для такъ называемыхъ театраловъ, и по самому назвачению своему осуждены быть кловками всего, что сцена даеть въ настоящую минуту; съ другой стороны, они иногда не выдерживають своего назначения и принуждены наполнять себя статьями, вимало не относящимися къ сценъ и драматургін, и такимъ образомъ являются какими-то амфибіями, т. с. говоря просто, они-ни рыба, ни мясо. И такъ, мы порадовались за Пантеонъ, порадовались тому, что матеріальныя средства журнала, какъ объявляеть редакція, значительно усилились, - любовались его наружностью и читали съ удовольствіемъ об'вщанія программы. Одно изъ об'вщаній въ особенности подъйствовало на насъ пріятно, и мы желали бы, чтобы оно исполнено было хотя вполовину.

«Главное стремленіе редакціи постоянно будеть направлено на то, «чтобы Пантеонъ можно было читать отв первой до посльдней «страницы, чтобы опъ преимущественно наполнялся статьями ориги-«нальными, написанными въ русскомь духль....»

Стремленіе похвальное, но — и мы говоримъ вто безъ малъйшаго враждебнаго чувства — весьма трудно выполнимое. Нътъ журнала, который можно было бы всякому читать отъ первой страницы до послъдней, если подъ чтеніемъ разумъть занятіе нъсколько серьезвое; статьи же оригинальныя, и притомъ написанныя во русскомо духю, въ литературъ нашей, какъ извъстно, большая ръдкость. Но тъмъ не

Omd. V.

Критнка.

менве, хорошо если Пантеонъ постарается выполнить хоть частицу своихъ объщаній. Даже за добрыя намъренія, имъ изъявленныя, мы готовы позабыть весь прошедшій годъ его изданія, мы не помянемъ его лихомъ за прежнее, и не скажемъ даже ни слова о послъднихъ книжкахъ 1851 года, хотя мы ничего не говорили о нихъ, какъ въроятно помнятъ читатели.

На Пантеонъ 1852 года мы хотимъ и будемъ смотръть, какъ на явленіе совершенно новое, — и думаемъ, что редакція не посътуеть на насъ за вто.

Между тъмъ, главнымъ содержаніемъ, такъ сказать зерномъ Пантеона остались все таки драматургія и сцена, т. е. помъщеніе театральныхъ пьесъ и театральныхъ лътописей — его conditio sine quà non. Только, въ настоящую минуту, какъ намъ кажется, редакція ошибется, печатая безъ разбора все являющееся на сценъ. По крайней мъръ критика, на основаніи самою редакціею высказанныхъ въ програмыъ стремленій, въ правъ требовать отъ нея болъе серьезнаго взгляда на дъло и въ втомъ отношевія.

Переходимъ къ самой двйствительности т. е. къ содержанію первой книжки.

На первомъ планъ Изящиая словесность-и въ ней встръчаемъ:

1) Гдљ медъ тамъ и мухи. Комедія въ пяти дъйствіяхъ, соч. С. Одинской (Псевдонимъ).

2) Шихъ-Мансуръ. Восточный романъ въ 4. Частяхъ части 1 и 2. В. И. Савинова.

3) Повъсть г. Колошина: Умная женщина.

Изъ втихъ трехъ произведеній мы будемъ говорить только о комедіи и о повъсти; романъ же разберемъ, когда онъ будетъ оконченъ.

Комедія! слово съ огромнымъ значеніемъ въ настоящую минуту, — едва ли не полное слово, въка, — по крайней мъръ болъе его слово, чъмъ всякое другое: не здъсь конечно мъсто входить въ объяспенія по втому поводу, да и скоро, въроятно, такъ глубоко войдеть въ сознаніе всъхъ вто слово, что и объяснять будетъ нечего. Велико значеніе комедіи во второй половинъ XIX въка, въ особенности, велико оно теперь и было всегда велико къ русской жизни, — но велики же и требованія наши отъ комедіи, и ко всякому произведенію, являющемуся подъ такимъ титуломъ, вти требованія конечно прилагаются вполиъ. Намъ нътъ дъла до того, что какой-нибудь авторъ разумъетъ подъ комедіей; но

Критика.

мы не обязаны знать этого, и не обязана тоже публика, которая видъла и читала настоящія комедія.

Да не удивятся поэтому, что съ точки зрънія нашихъ требованій мы считаемъ комедію г-ин Одинской – ниже всякой критики, ибо не видимъ въ ней ни языка, ни лицъ (хотя ихъ повидимому и много), ни комическихъ положеній. Богатую, умирающую старуху окружають почтеніемь, лестью и происками родственники, имъющіе претепзію на паслъдство-тема вссьма избитая во французскихъ комедіяхъ (Les l'eritiers Дюваля) и даже въ рускихъ (Богатая старушка, г. Анца)-но нътъ такой избитой темы, къ которой нельзя было бы приступить человъку съ талантомъ. Та ланта-то и нътъ къ сожалъпію въ авторъ комедіи. «Гдъ медъ тамъ и мухи»-найдете вы тутъ все что угодно, и пряничную любовь барышевъ въ гусарамъ, - и пройдоху, который всъхъ старается обмануть, и поддълку подъ языкъ слугъ, и фатовъ, каррикатурныхъ до невозможности, страшную сустию дъйствія не найдете только таланта. Чтобы сказать что пноудь болъе опредълительное о комедіи г-жи Одинской, мы пожалуй, поговоримъ о quasi – лицахъ пьесы. Лица мужскія съ перваго же раза являются до того пошлыми и избитыми, что говорить о нихъ не стоитъ, но въ лицахъ женскихъ проглядываютъ какъ будто нъкоторыя изъ опыта почерпнутыя наблюденія. И во-первыхъ, условному лицу богатой старухи, существующей какъ и во всъхъ рутинерскихъ произведеніяхъ, только для интриги пьесы, -- авторъ хотълъ повидимому придать кое какія личныя, характерныя черты. Такова у него эта – барыня высшаго тона, которая до старости любить наряды и балы: еще больше, она не можетъ простить, что какой-то господинъ женилси вмъсто ся на ея племянницъ, и не терпитъ его потомства,--- но эти черты взяты только съ вязешней стороны, авторъ не потрудился или не могъ прослъдить ихъ во всехъ ихъ комическихъ послъдствиялъ. Самыя эти черты-собственно не личныя, хотя и моган бы сделаться личными, если бы къ нимъ прибавилось пъсколько другихъ не столько крупныхъ, если бы однимъ словомъ передъ самимъ авторомъ сложился типъ. Есть еще тутъ барыня въстовщица и сплетница, съ смъшными, но тоже избитыми чертами характера, есть еще третья барыня кокетка средней руки, и опа паиболъе, да и то сравнительно, удалась автору. Все остальное – просто вода и даже вода очень мутная.

Удивляемся, что Пантеонъ не вашелъ, чъмъ лучше начать свою новую жизнь, и право мы не упрекнули бы его за отсутствіе сравнительной пьесы, если такія только оригинальныя пьесы пишутся въ Петербургъ. Пъкогда, во вгорой годъ своего существованія, Павтеонъ, изда-

Digitized by Google

Отд. У.

Кратика.

вавшійся тогда совершенно отдъльно отъ Репертуара, и даже объщавшій вь противуположность этому послъднему не давать публикъ:

Дранъ зладъйскихъ,

Водевилей полицейскихъ,

И куплетовъ изъ лакейскихъ,

начиналъ свою первую такъ же изящно изданную книжку замъчательиымъ переводомъ «Ромео и Юліи»; – и вотъ въ 1852 году онъ угощаетъ насъ плохою оригинальною комедіею, – не знаемъ, лучше ли это?

Скажемъ въсколько словъ б повъсти г. Колошина «Умная женщина»; это – повъсть съ водвильнымъ содержаніемъ, и написаяная въ водвильной манеръ, хотя очень хорошимъ языкомъ. Она могла вссьма удобно назваться: Умная женщина или исправленный мужъ, быть написана весьма легко, и читаться такъ же, но попасть въ «Изящную еловесность» не имъла ни малъйшаго права, да и сочинепа въроятно не съ такою смълою надеждою.

Плохъ, какъ видите, отдълъ Изящной Слове сности въ первой книжить Платеона, плохъ такъ, что по поводу произведеній въ немъ помъщенныхъ еще можно что-нибудь сказать; объ нихъ же самихъ совершенно нечего.

Слъдуетъ за симъ отдълъ Исторіи и теоріи искусства, и въ немъ статья г. А. Строва, — извистнаго сотрудника Современника, которому ни по чемъ всъ современныя и старыя музыкальныя знаменитости - «Спонтини и его музыка». Еслибъ мы и не знали, что г. Съровъ, сочинитель эгой статейки, то по приемамъ, обнаруживающимся съ первыхъ же строкъ, воскликнули бы: Loquéla tua manifestum te facit. Г. Съровъ, какъ музыкальный критикъ, имъстъ очень много общаго съ иногороднымъ подпищикомъ – критикомъ литературнымъ: только овъ не такъ легко обращается съ теоріями искусства, какъ этотъ послъдній, върно а напротивъ любитъ подчасъ пустить такое словцо, которое «Богъ его знасть, что оно значить», и такимъ образомъ выходить тотъ родъ галиматьи, который справедливо назывался галиматьею сугубою, но во всемъ остальномъ, въ ръзкости приговоровъ, въ любви къ парадоксамъ, въ обращения за панибрата со всъми заслуженными славами, онъ чрезвычайно сходенъ съ теперишнимъ сотрудникомъ • «библіотеки для чтепія—сі devant рьянымъ сотрудникомъ Современника.

За тъмъ слъдуетъ въ Пантеонъ *театральная льтопись*; этимъ отдъломъ, какъ кажется, ръшился завъдывать самъ редакторъ, и конечно уже отъ этого журналъ много выиграстъ. Г. Кови, человъкъ со вку-

KPETTERA.

сомъ, съ литературною начитанностью, и съ опытностью въ театральномъ дълъ. Мы прочли съ удовольствіемъ его отчетъ.

Еще съ большимъ удовольствіемъ читали мы разборъ оперы г. Даргомыжскаго: «Эсмеральда» г. Юрін Арнольда, разборъ добросовъстный, написанный не шарлатаномъ, а знатокомъ дъла. Разбору оперы г. Даргомыжскаго предшествуетъ краткій обзоръ дъятельности русскихъ оперныхъ композиторовъ, много располагающій въ пользу статьи, и Статья объ итальянской оперъ въ Петербургъ г. Кашкарова – то же прекрасная статья, тъмъ болъе, что во взглядахъ автора на Донъ Жуана Моцарта и на его же женитъбу Фигаро, не смотря на изкоторую претензію на новость, встрътили мы много общаго со взглядомъ г. Улыбышева, котораго превосходное сочиненіе о Моцартъ занимаетъ важное мъсто въ музыкальной критикъ.

Наконецъ въ первомъ N Пантеона, очень интересенъ отдълъ «Смъси». Вообще, какъ видите, вторая половина книжки (за исключеніемъ статьи г. Сърова) совершенно удовлетворительна. О водвилъ г. Кони: «Бъда отъ сердца и Горе отъ ума» мы считаемъ совершенно излишнимъ говорить. Мы видъли этотъ водвиль на сценъ—смъялись много, благодаря игръ артистовъ; нечаянное же появление его считаемъ фактомъ, не подлежащимъ суду литературной критики.



RPHTHER I SUBJICTPAOIS.

древности россійскаго государства, изданныя по Высочайшему повеленію, Выпускъ V. 77 рисунковъ и 2 тома текста.

памятники древняго русскаго зодчества, язд. г. Рихтера, тексть г. Дубенскаго.

РАЗАНСКІЯ ДРЕВНОСТИ, ВЗД. Г. Селивановыма.

плмятники древняго художества въ россии, тетрадь 2, изд. г. Мартынова, тексть г. Снегирева.

русская старина въ памятникахъ церковнаго и гражданскаго зодчества, изд. г. Мартынова, текстъ г. Снегирсва.

Послъднее время было особенно богато великолъпными изданіями, но части русскихъ Древностей. Къ концу прошлаго года вышелъ V выпускъ Древностей Россійскаго Государства. Въ свое время мы азвънцали уже читателей объ отомъ драгоцимиомъ изданія и по своей огромности и по превосходству исполненія хромолитографированныхъ рисунковъ, которыхъ теперь уже окончено и выдано, въ пяти выпускахъ, 380; при михъ три тома объяснительнаго текста, составляемаго гг. Свегиревымъ и Вельтманомъ. Подробный разборъ этого замъчательнаго изданія мы отлагаемъ до его окончанія. Тогда постараемся познакомить публику съ богатыми пріобрътеніями, которыми чрезъ вто взданіе обогащается наука Русской Древности.

Столько же важно и замвчательно, и столько же великолзино изданіе, предпринятов г. Рихтеромъ «Памятники Древяяго Русскаго Зодчества». Нигдъ лучше нельзя познакомиться съ нашимъ древнимъ архитектурнымъ богатотвомъ, съ красотою памятниковъ, ихъ безконечно разнообразными, замысловатыми и смвлыми витшними укращеніями и орнаментами, которые вполив оцънило и поставило себъ въ образцы наше новое зодчество, въ лицъ своихъ талаятливыхъ художниковъ. До изданія г. Рихтера мы имъли болбе или менте смутное, всопредъленное конятіе о нашемъ древнемъ зодчествъ; не слишкомъ отчетливые чертежи, или простые литографіи, которыми доселъ мы пользовались, не могли представить въ яспомъ свътв всъ сокровища нашей древности въ этомъ отношени. И только съ помощію великолъпныхъ и въ высшей

KPHTURA

степени тщательныхъ и точныхъ до самыхъ мелкихъ подробностей, рисунковъ г. Рихтера мы можемъ съ такою же отчетливостию опредвлить и характеръ нашего древняго зодчества н его судьбы т. е. исторію, или всъ видоизмъненія, которымъ оно подвергалось въ теченім столътій. Кромъ того нужно замътить, что наданіе г. Рихтера познакомитъ вполнъ съ нашею архитектурною древностію и западное искусство: оно послужитъ весьма важнымъ и значительнымъ дополнснісмъ дли тамошнихъ открытій и изслъдованій по этому предмету.

Въ двадцати двухъ прекраснъйшихъ рисункахъ г. Рихтера изображены: 4) Церковь св. Георгія въ Юрьевъ Польскомъ, Владимірской Губерніи.

2) Дмитріевскій Соборъ, во Владиміръ. 3) Верхоспасскій Соборъ, въ Московскомъ Кремлъ. 4) Бывшій Потъшный Дворецъ. 5) Покровскій Соборъ или Церковь Василія Блаженнаго. 6) Церковь Усъкновенія Главы св. Іоанна Предтечи въ селъ Дьяковъ, близь Москвы. 7) Церковь св. Шиколая на Берсеневкъ въ Москвъ. 8) Церковь Ризположенія Пресвятыя Богородицы, въ Москвъ и 9) Царскія двери соборной Церкви въ монастыръ вреподобнаго Савны Звъннгородскаго.

Не смотря на то, что г. Рихтеръ ограничиваеть цвль своего надания цо преныуществу одними только художниками -- архитекторами, которымъ собственно и предлагаются эти превосходнейные во всехъ отношенихъ чертежи, -- но мы все таки порадуемся и за археологио : она найжетв здъсь салую надежную, твердую опору въ своихъ выводахъ и заключенияхъ и во всякомъ случав, не смотря на такое ограничение цвля, памятники древняго «зодчества» все-таки будуть принадлежать больше археологія, нежели собственно искусству. А съ этой точки зрани нельм не пожелать, чтобы и самый тексуъ быль подробные. Это необходямо и для самыхъ художниковъ , даже можетъ быть необходимъе вежели для археологовъ. Археологи изследователи конечно и сами могутъ занаться подробными розыскаціями объ вздаваемыхъ памятинныхъ, но художники безъ сомятния могутъ потребовать болье подробныхъ объяснений, безъ которыхъ изобранкения, во многомъ не будуть поняты, какъ слъдуетъ. Мы не говорниъ однокожъ о той полнотъ, которая происходить въ подобныхъ сочинениять отъ подробнаго указания встать событій, болве или менее относлівнися къ памятнику т. с. ны ве говорных объ историческихъ воспоминанияхъ, связанныхъ съ извъстнымъ цамятникомъ, нъть, мы желаемъ; чтобы была по возножности подребно изложева исторія самаго зданія, образъ его постройки, укращения, обновленія и перестройки. Это очень віжно, и всегда будеть служить и полтверждениемъ, и дополнениемъ, и полснениемъ самыхъ чертежей во

нстать нив подребностная. Въ противномъ случат какъ же можетъ явиться ноторія нашого зодусотва? Историческая часть текста, составленная Г. Дубенскимъ слишкомъ пратка, и заключается почти въ однихъ чказанияхъ годовъ построения зданий. Притомъ въ изсколькихъ мъстахъ мы зам'ятвля и недоститокъ вритической одбики л'ятописныхъ данныхъ. Такъ вапр. при описания персоя села Дьякова авторъ говоритъ, что стлавный престоль храна Установения главы Крестителя, по латописи порковной, совершенъ В. Кн. Васильенъ Іозиновичемъ въ 1529 году, вы панять тезонменниства новорожденнаго сына Іоанна, родившагося иь 1530 году, эвгуста 25 дня ». Такъ называемымъ церковнымъ лътоинсинъ, если ови инсаны въ поздатъйное время, довърнть нельзя; въ нихъ почти всегда встричются ошнбки и несообразности, ноторыя розыскатели стараются обытновсяве только подтвердить въ ущербъ нотнав, что двлаеть, разумиется, и г. Дубенский, предполагая, что престоять основань по обвту до Іоаннова рожденія, предсказавнато Велик. Кн. Еленъ Домитаномъ юродивымъ, и совершенъ въ 1530 году. По нашему интино сначала бы вунно было доказать подлинность этой ябтописи церковной, а нотомъ ужъ и подтверждать ся несообразное понтрание. Да притоить подобныя лигописныя свядительства должно приводить асиве и опредвлениве, не огранячивалсь однамъ только упомнаниемъ. Здреь любопытно знать, какая это лътопись, какого времени, гдв, на чемъ она писана? Надпись ли это на камив, или какая записка, приписка и пр. Далъс, Церновь Ризположения, по слованъ автора, первоначально заложена св. Митрополитомъ Іоною въ 1449 г. Не этеть годь воисе не относится въ Церкви, изображенной на рисункъ г. Ракиера, и сохранившейся досель. Въ 1450, а не въ 1449 г. основань быль домовый храмъ святителя Іоны въ его Палать. Двиствительная же постройка разсматриваемого храма авторомъ не означена. Онъ слъд. не загланулъ въ лътопись, въ которой нашель бы, что теперений хрань Ризположения воздвигнуть Митрополитомъ Геронтіємъ въ 1484-1486 году. Заметных также, что въ описанія этого храма встрачается значительная темнота. «Она, т. е. церковь, говорить авторъ, называется также Печерскою, потому что вверху на наружной завадной ствят ся, въ углублении, помъщается образъ Печерской Богоматери, прославившійся чудотвореніями. По втому случаю устроены - вхадъ снаружя къ вконъ, предъ нею часовня съ неугастемото лампадою, и положено празднование Чудотворной иконъ 3 мая, какъ установлено церковію въ 4085 году». По какому же случаю все это устроено и даже положено празднование? Вообще

Критика

періодъ этотъ отличается чебрежнымъ соноставленісыть севершенно разнородныхъ предметовъ, отчего теряется и пастоящій симсяъ ръчн.

Этими замътками, мы нисколько однакожъ не желаемъ нарушать прекрасного впечатл виня, производимаго превосходными, върными и отчетливыми до мельчайшихъ подробностей чертежами. Русское искусство и русская наука должны привътствовать яздане г. Рихтера съ полнымъ сочувствиемъ, какъ предприятие, по своему добросовъстному исполнению, въ высокой степени замъчательное и прекрасное. Порадуемся такле, что и провивціи не отстають оть столиць. Такь Древности области Рязанской нашли себъ добросовъстнаго и опытнаго издателя въ г. Селивановъ, который началъ свое дъло самымъ блестищимъ образомъ. Въ первомъ вылускъ онъ представилъ хромолитографированную копію съ древнъйшей эковы св. Циколы Зарайснаго, копію, которая въ такой степени передаеть, оригиналь, что по отзывамъ знатоковъ иконописи, пичего не можетъ быть върнъе н отчетливже, до встахъ мелочей. Самый выборъ памятенка показываетъ уже опытнаго знатока. Нужно желать только, чтобы г. Селивановъ не останавливался на этомъ первомъ выпуска, хотя и должно сознаться, что подобныя предпріятія частнаго человтка весьма ръдко окупаются вниманиемъ публики. Текстъ вгого перваго выпуска составленъ самимъ издателемъ, добросовъстно и тщательно.

Посяв отихъ великолъпиъйшихъ издавій мы должны упомянуть и о новыхъ изданіяхъ г. Мартынова. Въ послъднее время онъ выдалъ вторую тетрадь «Памятниковъ Древняго художества», XII тетрадь «Русской старины». и второе изданіе «Русской старины» въ маломъ форматъ, годъ З. И Русская старина и памятними древняго художества составляютъ въ сущности одно и тоже, но «Старина» по нашему мпъню содержитъ въ собъ гораздо болъе любопытнаго, нежели «Памятники»; за то изданіе Памятниковъ несравненно лучше. Текотъ въ обонхъ изданіяхъ составляется г. Снегиревымъ, трудолюбіе и ученесть котораго уже достаточно извъстны публикъ.

Въ XII тетради Русской Старины представлены виды и описавие нодмосковнаго села Измайдова. Описание любонытно, хотя и не отличается ни чъмъ особевно новымъ, потому что оно было уже нъсколько разъ печатаемо авторомъ въ разныхъ прежнихъ журвадахъ.

Мы должны однакожъ воздать должную справедливость г. Мартынову за то постоянство, съ которымъ онъ ведетъ свое полезное издавіе. Достойна всякой хвалы также мысль, издать Русскую Стариву вторияно въ маломъ фофматъ и чрезъ то сделать се доступниве по цънъ.



Omd. V.

0

Два года за павия у горцива. Восноминанія о жизни и нохожденіяхъ въ Кавказскихъ горахъ штабсъ-капитана Новоселова, разсказавныя В. Савиновымъ. С.-Петербургъ. Въ тип. Карла Крайя. 1851. Въ 8-ю д. л. Стр. 138.

Вотъ что говоритъ издатель въ коротенькомъ предисловіи къ своей квижить :

«Новоселовъ, убятый въ дълв на хребтъ Сенехтв, во время Патухайской экспедиція 1842 г. — въ бытность свою до того въ плъну у Абазеховъ и горныхъ, или бъглыхъ Кабардинцевъ, испыталъ, подглядвлъ и извъдалъ много любопытного и потрясающаго. Возвращенный на родину, въ объятія друзей — онъ оставилъ интересныя записки о своихъ похожденіяхъ въ горахъ, которыя (разумъется записки, а не горы) послъ его смерти достались мнъ. Часть ихъ я утратилъ въ 4844 г. при переходъ 5-го пъхотнаго корпуса черезъ Сулакъ».

«Не смотря на это, въ памяти моей остались потеранныя страницы его интересныхъ нохожденій, которыя я съ нимъ такъ часто перечи тывалъ, и потому ръшаюсь ихъ передать любопытствующимъ, – тъмъ болъе, что всъ тропинки въ горахъ Абхазіи, съ обычаями и нравами ихъ обитателей, мяъ такъ же знакомы, какъ и ему, – ибо я раздълялъ одинакую съ нимъ участь, съ тою только разницею, что немного позже. Вотъ эти происшествія, которыя я передаю такъ, какъ бы разсказывалъ ихъ самъ Новоселовъ».

Послъ втого мы думали, что будемъ читать ни больше ни меньшекакъ настоящий дневникъ плънвика, однообразный, какъ неволя, грустный какть неволя, по раздирающій душу истичной картиной страданій человъка образованнаго, попавщагося во власть варваровъ, заставляюций читателя и трепетать и надъяться вмъсть съ несчастной жертвой неволи. Много можно было бы представить любопытнаго въ такомъ дневянкъ, по крайней мъръ въ отношени всихологическомъ, но того, что мы ожидали найдти, въ книгъ г. Савинова вовсе нътъ, а есть въ ней романъ, основанный на случайной любви, на случайныхъ встръчахъ, на случайныхъ овасностяхъ, на тысячъ различныхъ родовъ смертей, изъ которылъ каждый въ свою очередь угрожалъ капитану Новоселову, и отъ которыхъ капитанъ Новоселовъ избавлялся всякой разъ сямымъ чудеснымъ образомъ. И вст эти удивительныя похожденія капитана Новоселова опичаны подъ самымъ сильнымъ вліяніемъ Марлинскаго : вст горпы въ книгъ г. Савинова говорять взыкомъ горцевъ Амалатъ-Века, всв Черкешенки взяты цъли-

KPRTHEA

комъ изъ той же повъсти. Однимъ словомъ книга г. Савинова, какъ записки пленника, не имеетъ никакого достопнотва, по отсутствие эсакаго въроятия; но какъ романъ она довольно занимательна, котя и ври взглядъ съ этой точки въ ней нътъ даже того худежествениате правдоподобія, которое составляетъ необходимое условіе каждаго хоронаго романа.

Разсказывать полное содержание такой книги, канва которой, карь ужь замѣчили мы, соткана ихъ исвъроятностой и случайностей, значило бы отнять у чен послъдное достоянство, и при тожъ эте было бы и долго и сухо. Приведемъ лучше пъсколько отдельныхъ сценъ, изъ которыхъ многія очень хороши, написаны живо и увлекачельно, и кромъ того доказываютъ, что акторъ дъйствичельно изучилъ иравы Горцевъ.

Воть сцена взятія въ плънъ капитана Мовоселова :

«Посль двукъ-часовой ходьбы — небольной отрядь нашь рескинуль цъпь, и, выбравъ удобное мъсто въ рощъ, вринялся за порубку дровъ. Вечеръ былъ одинъ изъ тахъ прекрасныхъ февральскихъ вечеровъ, " цакими не ръдко щеголяетъ полудикая и роскошяза природа Абхазіи.... и будь я избалованъ любовью, то цепремънно предался бы кейфу и мечтамъ. Но любовь моя оставалась далеко, къ кейфу я не чувствовалъ накакого расположения, а вытств съ темъ убъгая сивесного налаша и скуки, я вскинулъ на плечо винтовку и отправился преслъдовать дичь, которой въ окрестностяхъ Сухума всегда много. Врезнони было у меня довольно въ запасъ, ибо отряду предпоявгалось пробить на порубки три или четыре часа, а непріатностей, обидь и нечавиваго нападенія со стороны Горцевъ нельзя было ожидать, потому что решу опружали одни только мирные аулы. Раздвеная стволомъ винтовки густыя встви чинарь, я медление и осторожно полнигался впередь. боясь спугнуть оплонную курниу, или шегола фазана. Ночти пъзнай часъ прошелъ въ напрасныхъ лонскахъ. Я зашелъ, какъ видно, далого, потому что писия рекруга и стукъ его топора начинали уже теритъся въ отдалении, какъ вдругъ, въ нъсколькихъ шагакъ отъ меня чирнинула каная-то итанжа.... Я вздрогнуль отъ радости, взрелъ куроль моой вянтовки я тише черепахи, осторожные змен понодзь у морней чинары и мелкаго семшита.... Свисть повторился, но уни въ противополонной отъ меня сторонъ. Плоко двло, подумаль в, - будь у меня собака, такъ не произло бы двухъ секундъ, какъ эта такиственная присунъя осталась бы на мость прицълъ. А между твиъ прыгунья, нирика чрезвычайно заманчиво, все уходила впередь, де внередь. Я подвигался за нею, проклиная свою неловкость, плохой слухъ и не зорий

Omd. 7.

H JHAAROFPAGIA.

глава.... Воть уже на мнене изнезан звуки топорода, а впорели заралала рения, --- отпрыть лиль на мранное Гуазаланское ущелье, отделяемое отъ нея небольшою полянаю. Славно, полумаль я, сейчась высоню мою мучительницу на поляку, всыцлю въ нее зарядъ и походъ мой конченъ. Съ этими мыслеми я сталь насвистывать, мив отвечали темъ же. Ирерь ижекодько минутъ, что-то нериое мелькруло за кустомъ – и астановидось. Съ крикемъ радости я бросидся впередъ и осыпалъ кусть дробью.... Но на выстрель мой отвечаль только громкій хохоть, и въ хоже мсновение рислый гореда, саной звррской наружности, уставилъ стволъ своей винтовии въ дриноръ къ моей груди. Я пояялъ въ немъ двио, и не теряя бодрости, быскро уданнить по вражескому ство-Ау, готовый ответить недругу прикладомъ, какъ въ этотъ рашительный моментъ аркаяъ горца спуталъ меня по рукамъ и бросилъ на землю. Кричать и просить помощи – было безполезно: меня бы не услышали, – защищаться я не имълъ возможности. Тревожно забилось тогда мое сараце.... мысль о плана, рабства и ненабажныхъ мукахъ, мени ожидающихъ, облила его холодомъ отчаянія.... Грудь, сдавденная ногою горца, заныда въ тосять и горя, Мухнымъ, бодъзненнымъ взоромъ взглянулъ я на хищенка и къ умелению моему узналъ въ немъ одного изъ мирныхъ абазаховъ, съ которымъ былъ коротко знакомъ по сатовкамъ въ украдления.

Келимъ-Ухъ, развя ты меня не знаншь? скалалъ я задыхансь отъ нетли, которую очъ затягивалъ на моей шез. – Келимъ улыбнулся и еще кранче ставулъ аркикъ.

- Разбойният, повторилъ я ръчнтельно.... Ты долженъ мена заръзать или отпустичь сейчасъ же.

- Нхе ! не думаень ли капутанъ, что Келимъ глупъ ? Пебойсь -я за тебя не стану просить выкупу.... Ивтъ, я тебя упрячу въ такія руки, изъ прторыхъ тът можещь только вырваться въ Джехенсыъ, или въ Чехню.

Не норотко, но по крайней мъръ ясно, подумалъ я. Въ эту минуту судьба моя была разнена. Я аналъ, ято просить было-бы напрасно. Совершнит преступление, корецъ, по своимъ понятиямъ, не въритъ въ прошение – потому что всякое ало, или мысль о немъ, по его миъию, требуетъ отплаты. Лищенный надежды на свое спасение и выслущавъ Келима, я уже не старался утъщатъ себя, ръщась цереносить твердо все зло, всъ муни, каки пощлетъ судьба миз на долю.

Между тамъ Келимъ, скрутнаъ мон руки и сообщивъ арканъ съ петлею, захагиванщею гордо, такъ, ито при малъйшемъ движени руки,

KPHTHKA

я долженъ былъ удавнъь себя, — вывелъ меня на поляну. Здвеъ хищникъ вспрыгнулъ на свяло, ухватилъ меня за воротъ и, легче пера приподвявъ съ земли, поставилъ къ себъ на стремя.

- Держись капутанъ, примолвилъ онъ весело, дорога не близкая.... Къ тому же конь мой не любитъ постороннихъ натадниковъ.

Съ этими словами горедъ, не выпуская меня изъ рукъ, гикнулъ на коня и чрезъ полчаса мы уже далеко оставили за собою рошу и Гузхалакское ущельс».

Примчавъ капитана въ зулъ, горенъ продаетъ его Жиду и съ тикъ вмъстъ разсказываетъ, какъ ему удалось подпъпить русскато.

«- Ажигитъ ! Двигитъ Келимъ.... Уменца !... говоритъ сврей похваливая горца.

« — То-то, сердце моего сердца.... на все нужна снаровка; не одна . отвага кормитъ удальца сыскилемь.

- Правда, правда, Келимъ.... Ну такъ какъ же мы поръшимъ дъло?

- Просто, веселье дней монхъ, - ты отечитаещь мить полъ-шации абозовъ и возмещь его....

- Полъ-шапки абазовъ ! вскричалъ Утри (ныя еврея).... Цълую пропасть серебра. Не шутинь ты, Келимъ ?

- Я шучу только вавесель и то развъ съ женой,...

- Нътъ !... вътъ.... и еврей, вытявувъ лавую руку, уставленную къ носу Келима, прижелъ на ней большимъ пальцемъ свой высохина мизинецъ и продолжалъ: хочещь, душа моя, пару транезондскихъ пистолетовъ и пару жирныхъ овецъ, - сочныхъ, къкъ иольская виноградина?»

Будь этоть разговорь попростее, мы пожалуй бы повърнли, что капитанъ Новоселовъ дъйствительно подслушаль его. Но здъсь ужъ слишкомъ замътно, что всъ шуточки и сравнения розговаривающихъ взятъ у Марлинскаго.

Торгъ между горцемъ и жидомъ конченъ. На другую же ночь Жидъ везетъ капитана въ горы, на продажу. Келимъ-Ухъ долженъ былъ, по условію, проводить жида до известнаго мъста. И жидъ и горецъ тдугъ верхами, капитана ташутъ пъшкомъ и онъ наконецть изнемогаетъ отъ усталости. Но съ ними была еще арба, длинная, крытая повозка. Кто сидитъ въ этой арбъ, капитану было неизвъстно; усталаго, обезсилъвшаго объ неволъ должвы были подожитъ туда же, и каковожь было его удивление, когда онъ очутился тамъ въ сообществъ двухъ молоденькихъ и хорошенькихъ женщинъ. Объ онъ очень благосклонно приняли бъдиаго руссыля, и впродолжения вочи успъли разсказать ему каждая свою историю. Одна изъ нихъ была Лейла —

()md. Y.

Черкешенка, другая Чита — Арминка. Лейла успада, даже въ оту ночь влюбиться въ Капитана со всъмъ пыломъ азіатской сграсти.

Во время своихъ удивительныхъ похожденій канитанъ изсколько разъ разлучается съ вей, изсколько разъ снова встрачается, и при каждой вотрача непреманно избавляетъ се отъ какой инбуль орясности или отъ стращеной неволи.

Къ ковщу квити событія ставовятся въроятнье. Капитанъ попьдаетъ из Ингушу Сатью, ренесло котораго состоить въ томъ, чтобы провижать караваны турепкихъ торговцевъ невольницами и зашишать ихъ отъ вападения хищныхъ горцевъ. Онъ служитъ Ингушу какъ невольникъ, сопутствуеть сму во вста потодкахъ, и въ этомъ однообразномъ ремесяв проводять семиадцать масяцевь ; важется, что только одно это мъсто и взято издателемъ изъ записокъ капитава Новоселова и изъ дъйствительнаго его плъна. Но и вти семнадцать мъсяцевъ однообразвой жизни плънника не обощлясь однакожь въ книга г. Савинова безъ нъспольнихъ романическихъ приключеній. Разъ, провожая караванъ турецного торговца невольницами, Солимана, гапитаиъ Новоссловъ встрачаетъ и числь его невольных Чиху, свою старую знакомку, которую, давнымъ давно потералъ изъ вида; а весь караванъ встречается съ женихомъ Чихи, съ которымъ разлучила ея неволя. Капитанъ Новоселовъ свонить вліяніемъ на Ингуша, дълаеть то, что Чиху беруть у Солимана. и отданять страстно-любимому и страстно-любящему жениху. Другое приключеніе еще замысловатье; но въ немъ есть прекрасныя сцены, ярко обрисовывающие вравы горцевъ. Ингущъ Сатай, умирая, даетъ свободу своему невольнику капитану, а казну свою хочеть передать брату, князю Беяслану, который женился на Лейлъ, разумъется, противъ ся воли, потому что страсть Лейлы къ капитану не угвоветъ во все продолжение вниги. Ночь; у смертной постели Ингуша его мать. Ей лочется сыновніе абазы присвоить себъ.

«— Дай мять пить, — шепталъ Сатай, силясь приподияться.

- Не дамъ, -говорила старуха.... Скажи, гдъ твои абазы?

- Езна ! (мать!) въ отчании и съ укоромъ повторялъ Сатай.

Я бросился въ нему съ походною фляжкою; но старуха, какъ тигрица оверкая глазами, съ проклатіемъ остановила мою руку.

Послѣ недолгой борьбы, я успѣлъ оттолкнуть стяруху и передать «лавку умирающему Сатаю.

Кайтугана (ими старухи) опустилась на полъ, и какъ безумная, покачиваясь изъ стероны въ другую, дрожащимъ голосомъ запъла похоронную пасню, бросая известь на лицо Сатая.

· Kourna

. ۱

- Слынины (сланиния,) сказаль Интура. — Отчаные и ужась выражались въ мутновъ взоръ изранениаго; онъ протикуль рука къ матори, и, задыхапсь, умолнющимъ голосомъ произенталь: «Еана.... энъя.... сорешь монп.... больно !»

- Гав твои абазы.... Отдей ихъ ? отобчада сворука и продолжала пъсню.

--- Га і абазах !... всярнчала Мигушь, какъ бы принеди ва осбя ; --Изанъ.... Изанъ! (*), проделжаль енъ обезенлявал и маня мени къ себъ оснобъвающен рукон.... Въги иъ Безолану..., слажи.... допъги много.... ему....

Кайтугана премно захохотала и подпрыгнула на мъртъ.

- Всв мои! вскричала она. - Белелана изтъ ! - Красарица завла Велслана.... Онъ се билъ, мучилъ..., плюнулъ сй иъ лино - и вотъ . умъ скоро два мисяца, какъ пропалъ....

- Ничего-спокойно отвъчнать Сатай, - придетъ.... Бъги, Иванъ, на Лейлой,... ей.... ей отдамъ.... А ты, - продолжалъ овъ, дрожа везмъ твломъ и взявъ вистовку, - только подойди.... Сатай погрозилъ матери.

Я оставлять саклю въ то время , какъ старула снова изваля. ового півсяю.

Капитанъ приходить из Лейлъ. Онъ видить се чис не тою ръзною, прасивою девушкою, какой была она прозіде ; но худой, блядной, со впальны глазами, съ страдальческой улыбкой.... Она уговариваниъ его вычесть быначь. Канитенъ соглашается выть ее съ собой въ то время, иогда умреть Сатай, но.... въ эту менуту (разумвенся во воде автора) является Безолань мужь Лейди.... ръшетка, иставленная въ оких Азјанной сакли, полетела на полъ.... Въ окне своркнула вистовка.... потемь огонь.... пуля пронизала високъ Лейлы, и кровь и мозгъ ся обрыстали канитана !... Канитань, въ свою очередь, убиль, изъ винтовки же, мужа Лейлы. Гулъ двухъ выстръловъ разбудиль состедей князя. Въ мниуру сакла наполнилась вооруженными горцани.... «Участь МОЯ р'Ешалась, -- говорить капитавь, -- я чие не видаль теперь никакихъ средству къ свасению !...» По настоящему ове такъ бы и должно быть, но, - некъ унъ мы сказали, что капитавъ во время пребыванія своего въ плъву спасадся отъ всяхъ омертей, – то слъдовательно долженъ былъ спастись и отъ рой, которой грозила ему разъяренная толна горцевъ. Въ самомъ дълъ, вмъсто того, чтобъ убить жиновника ручъ же на мъстъ, горды только связали его и потацили въ саклю Сэтая, желая

(*) Горцы вообще всяхъ русскихъ, нать особенности солинть, назывниять Ивонами.

продоставить може за прозь Бенслана брату его, Сатай хотя и униразощий, кога в дюблащий спрого невольныха, по, тоже приведенный жь STREETED VANNALS HOCHTMOND, BOTENY-TO BOKEALS TENTS OF BACAMPS, а на при прблике. Онъ приделявается въ нанитана, спускаеть курокъ. но дрожащи руки азязники сму.... Пудя пролетила мино и удорнаесь въ яверь, -- Отъ отого последняго уснийя больной въ ту не минуту чмерь, --значить вы другой разь стрелять не будеть, а нашатаму още одной смертью меньше; но ому сенть прозить новая и еще больше страшная. Онъ связанъ; уйтить ему нельзя, а горцы, рано ли поздно ли, испременно придуть и разтерзають его. Оть втой, - не помнимъ мотоный именно по счету, - смерти избавило капитана корыстолюбіе старухи, Сатаевой матери. Она думаетъ, что капитанъ знаетъ, гдъ спрятавы Сатаевы абазы и требуетъ, чтобъ онъ указалъ ей. Капитанъ соглашается, хотя ровно ничего не знаетъ, но съ тъмъ, чтобы она его развязала. Условія кончены; кашитанъ развязанъ. Онъ ведеть старуху въ конюшню, вытаскиваеть изъ-подъ стна кожаный мешокь, на который старуха бросается съ жадностью. Того только и ждаль нанитань. Нов мъшка вмъсто абазовъ, сыплется рубленая солома, а капитанъ въ ту же минуту бросаясь на старуху, надъваетъ мъшокъ ей на голову, завлянияеть его, беретъ лучшаго Сагаява коня, салитов и -- былъ таковъ!... Но овъ отделался еще не овъ ворхъ смертей; ему предстоить еще юдих знереди. На лути онь вспрающить опать цийку горцевъ и въ энсяв нать врага своего Белима.... кНу, - думаетъ энтель, нанных-то чулоги спасетоя ленерь гернтань 2. Одновань онъ спасается безъ всякаго чуда, а такъ кно стривные оботовтельства», какъ говорить не помню какое-то дъйствующее лицо въ какомъ-то романъ Вальтеръ-Скотта. Мингрелка-Чиха, которой напитанъ успълъ оказать такую важную услугу, уговариваетъ своего мужа его выкупить. Выкупъ даютъ значительный, и Келимъ-Ухъ получилъ ужъ задатокъ, Онъ только за тъмъ и ищетъ вапитана, чтобъ возвратить ему свободу и получить деньги, и ищеть твиъ охотябе, что теперь ужъ возвращеніе капитана въ русскую армію не страшить его : продвлка его отирыта, сакия разрушена, ---онъ ужъ больное не имрный Чернесъ.... Однакожь замотьте, что и при слечения такиха оботолтельства капитана еще не совстать набавными отъ стой послъдной смерии: она еще, кань говорится, на восу у него. Одник Келинъ дерожитъ его жизние, за ния выкупа, другіе Горцы хотить непренивню равлерзать ого въ нлочки за смерть Бонслана; но Келимъ поднимается на хитрость: онъ вредлагаетъ товарищаять продать русскаго Каджурском стариник,

.

KPRTNRA

который, за удопольствіе — убявлять ему каждый день но одному пальну, дясть за него пять шапокъ абазовъ. Товаршин ваходять выдумку прекрасной. Они успоконваются, засыпають, а Келимъ развязываеть пленника и бъжить съ нимъ въ Аджи Ерешты, гдъ ждалъ ихъ мингрелъ съ выкупомъ, искавшій по цоручецію Чихи, кыштана. Такимъ образомъ плънника освободилъ паконецъ тотъ же самый черкесъ, который взялъ его въ плънъ. Видно ужъ капитану Новоселову такъ нашкано было въ селикой книгъ судебъ, какъ говорятъ жители Востока.

Историческия повысти для дытей. Сочинение Евгения Лунскаго. (С. К.) С.-Петербургъ. Въ тип. А. Дмитриева 1852. Въ 12 д. л. Стр. 268.

Зопотыя съмына. Нравоучительные и занимательные разсказы для дътей отъ пяти до осьми лътъ. Съ 18 картинками. Переводъ съ нъмецкаго. Москва. Въ тип. А. Семена, 1851. Въ 12 д. л. Стр. 101.

Еслп бы обв эти книжки не предвазначались для чтени дътскаго, объ нихъ нечего было бы и говорить. Но такъ какъ онв изданы именно для дътей, и слъдовательно входятъ уже въ категорио книгъ педагогическихъ, то мы и считаемъ себя обязанными дать о нихъ сволько можно удовлетворительный отчетъ родителямъ и наставникамъ, имъющимъ надобность въ дътскихъ книгахъ.

Въ книжкъ г. Лунскаго четыре повъсти. Въ каждой изъ нихъ разсказана исторія какого-нибудь геніальнаго ребенка, а иногда и двухъ вмъстъ. Герои этихъ повъстей: Лордъ Вельдингъ и сестра его графиня Блессингтонъ ; Штраусъ и Ланнеръ ; Ванъ-Дикъ и наконецъ... Шекспиръ, – бездълица!.... Мудрено угоняться за такими дътьми обыкновеннымъ дътямъ.

Однаконъ шутки въ сторону. Положимъ, что всв жизнеописанія всъхъ велинихъ людей, какія только существовали отъ сотворенія міра, не могутъ сдълать маленькаго человъка великимъ даже и въ такомъ случать, если бы овъ выучилъ всъ оти жизнеописанія ванзусть; но совсъмъ тъмъ такое чтеніе чреавыямино полезно для юношества. Оно развиваетъ зародьнь добра, вдыхаетъ невольное желаніе слъдовать, по крайней мъръ, по силъ и возможности, примъру тъхъ

Omd. V.

R ERREIGTPLOLA.

добродателей, такъ благородныхъ порывовъ, такъ великить даяній, какими отличаются люди, заслужившіе себъ уваженіе грядущихъ въковъ. Следовательно цбль г. Лунскаго, принаровить подобное чтеніе собственно къ дътскимъ понятіямъ, и поставить имъ въ примъръ не варослыхъ людей, а такихъ же дътей, какъ сами они, очень хороша. Но дъло въ томъ, что исторические разсказы не следуетъ сочинять, какъ это выставляно въ заглавін квижки, а сл'ядуеть составлять на основаніи самыхъ върныхъ историческихъ данныхъ, и притомъ на оти данныя следуеть указывать; -- иначе, если дети и поверять всякой всячние на слово, такъ могуть не повърять родители и наставники, могуть подумачь, что исторические разсказы дадуть ихъ дътямъ не совствиъ върное понятіе объ исторіи. Не извъстно также, для чего авторъ озаглавилъ свои разсказы не именами твхъ лицъ, о которыхъ онъ разсказываеть, а названіями болье замысловатыми? Въ разсказв, поторый пишется для датей, надобно ужъ все приноравливать къ дътскимъ понятіямъ, а чвиъ простве объясняться съ двтьми, твиъ лучше. Если бы напримъръ разсказъ о Ванъ-дики былъ и названъ его собственнымъ имелемъ, тогда каждый ребенонъ, прочитавъ его, зналъ бы, что онъ нменно читаль историю детства этого художника, самое имя котораго тверже бы вризалось въ его памяти; а теперь, когда этотъ разсказъ вазванъ «Антесертенской зенедой» другое, недогадливое дитя, никакъ не подозръвая, что Ванъ-Дниъ и Антверпсиская звъзда одно и тоже, ножалуй еще спросить: «да гдъ же Антверпенская-то эвъзда?» Въродтно, авторъ хотълъ своями разсказами доставить дътямъ двойную пользу: представить имъ хорошіе примъры и сверхъ того выучить игръ въ синонимы.

Къ каждой изъ четырехъ повъстей г. Лунскаго приложено по плохой картинкъ.

Заглавіе другой дітской книжечки, помменованной въ началь нашей статьи, объщаеть чуть-чуть во золотыя горы для дітской любознательности. Во-первыхь, Золотыя спомена, во-вторыхь, Нравоучительные и ванимательные разсказы для дотей, въ-третьихъ съ 18 картинками.... кажется, чего бы лучше ? но въ сожально занимательные разсказы вовсе незенимательны; всъ правоучения, составляющия результать повъстей, самыя избитыя, дюживныя; картинки, не смотря на то, что ихъ 18, не стоють одней. Мальчики и діввочки представлены на нихъ уродцами, деревья въниками, яблоки лимонами, виноградъ клюквой.

Krwinka

Сонтание архонитичиских штикьтовь и задачь. Составиль и издаль О. Ожеровский. Въ двухъ отделяхъ. С.-Петербургъ. Въ тип. Штаба Военно-учебныхъ заведений. 1851. Въ первомъ отделе 140, во второмъ 118 стр.

Цънь и содержение этой квиги объяснены самимъ авгоромъ въ предисловия къ ней :

. «Въ нервомъ отдълв, - говорить онъ, - помъщены примъры и заанчи вовув ариометическихъ действий, во ет отвлеченными числями. сь прибавлявіемъ при конців двухъ таблиць: 4) простыкъ чисель отъ 4 до 3004, и 2) квадратовъ и кубовъ цълыхъ чисель отъ 4 до 4000; второй отдель заключаеть въ себя практические вопросы съ именоваяными числения, и, тейть какъ я пречичищественно имбле въ виду деставать пользу ученивань, неланиямы посвятить себя всенной служба, то и задачи, большею частио, составлявые много спобразно ст. нелию будущаго вазначения упожнутыть военителиятовь, а именно : задъчн о вычисленія провіавта, суража, жаловавья и проч. казеляних дечь со положению задачи о вычислении удвамного веса и объеми артиллорійскихъ орудій, количества пороза, полегземаго въ различные зарады и т. п.; задачи о важныхо событихъ нов Отечественной исторія ; задачи ня Статнотики, Математической географи, Физики, Хания и т. п.; задачи объ отвравлени и вотрячи курьеровъ, отрядовъ войскъ и команда, съ обозначениеми разстояние между городами и т. п.».

Мы приводимъ здъсь вто мъсто предисловія съ тъмъ, чтобы дать объ этой книгъ сколько можно больше удовлетворительное понятіе нашимъ иногороднымъ читателямъ, которые очень часто затрудияются заочнымъ выборомъ учебныхъ книгъ для своихъ дътей. Отъ себя мы сважемъ о мей тольно дъо, что мысль г. Ожеровскага, мысль но возая; первый отдълъ его книги напоминаетъ намъ что-то подобнов, изданное лътъ за пятнадцать вазадъ на орачидузскомъ языкъ; примъры практическихъ задачь, помогающе ученикаетъ наріобръдть кунные свъденія хронологическія, историческія и т. п., употреблыть еще Вайтаковскій; въ, во-первыхъ, въ книгахъ подобнато рода всякая хорошая старина гораздо лучно дурной невизны, а во-вторыять, г. Ожеровскій придаль собранно своижъ примъровъ оовременную чорму, сдълалъ нать нихъ праткую сводку тога, что надобно бымо отыснивать нъ разнанъ вингахъ, а за это нельзя его не поблагодарить.

Omd. V.

и вислографія.

Одисания изствости Москва и С.-Петребутра. Составиль М. Рудольчь. Ихд. Н. Смирновъ. (Изъяснение плановъ, что на картъ желъзной дороги). Москва. Въ тип. А. Семена. 1852. въ 16 д. Л. Стр. 78.

Въ 1851 году г. Рудольфъ издалъ составленную имъ «Карту направленія жельзиой дороги, шоссе, водявыхъ сообщеній и станцій между С.-Петербургомъ и Москвою.» Теперь эта карта вышла вторымъ изданіемъ, и при ней книжка, заглавіе которой выставлено въ началь нашей статьи, и которая служить объяснениемъ плановъ Москвы и С.-Петербурга, выгравированныхъ на поляхъ карты. И пъль и исполненіе карты прекрасны. Цъль — показать всь три путя, соединающіе Москву съ Петербургомъ : водяной, по шоссе, и по желъзной дорогъполезна; исполнение ис только хорошо, даже роскошно. На поляхъ карты, кромъ плановъ Моеквы и С.-Петербурга, выгравирована еще, въ маломъ размъръ, карта Европейской Россіи, а орнаменты составлены изъ виньетокъ, изображающихъ Московскую и С.-Петербургокую станція желтаной дороги и потадь, отправляющийся по ней. Жаль только, что виньстки не слишкомъ роскошно иллюминованы. Карта сдблана въ такомъ масштабъ, что на ней очень ясно и отчетисто можно видеть не только лими всехъ трехъ путей сообщения, но и всъ ставции желтзной лороги, съ обозначениемъ, какія именно изъ нихъ принадлежать къ l. ll и lll классамъ. Подробнаго объяснения къ планамъ Москвы и С.-Петербурга на карте помъстить было невозможно, и поэтому-то объяснение въ нимъ и приложено теперь въ особой книжкъ. Жаль только, что и оно слишкомъ коротко и не полно. Изъ него мы видимъ на сколько частей дълятся Москва и С.-Петербургъ и какія именно церкви, казенныя зданія, ворота, мосты, площади и наконецъ улицы и переулки заключаются въ какой части. Однимъ словомъ видимъ географическій очеркъ объихъ нашихъ столицъ и-ничего больше. А между темъ къ этой дорожной карте и къ этому географическому очерку очень бы не мъшало прибавить еще Путеводителя, не съ указаніемъ всехъ достопримечательностей столицъ,--это ужъ слишкомъ много, - но по крайней мъръ съ указанiемъ всъхъ вещей, которыя нужно знать наждому путешественнику, отправляющемуся изъ столицы въ столицу. Почему бы не прибавить, на примъръ, описание того порядка и тъхъ удобствъ, какия находять протажающие на станцияхъ. Тому, вто еще не тадилъ по

KPHTHRA W BHEADOFPAOLS.

желтаной дороги и не имъеть объ этомъ путешестви подробныхъ сведений, можеть показаться довольно стеснительнымь, что ему на чай и на завтракъ дается только по четверти часа, а на объдъ и ужинъ по получасу; но когда онъ узнаетъ , что въ станціонной залъ его ужъ ждетъ стодъ совершенно сервированный, супъ на таредкахъ, чай и кофе въ стаканахъ, вина всъхъ сортовъ на столъ, онъ върно согласится, что назначеннаго срока достаточно для того, чтобъ удовлетворить апетить и жажду очень комфортабельно. Станціонная такса объдамъ, порціямъ и винамъ такъ же была бы не лишней. Но всего больше Дорожный путсводитель одолжиль бы путешественниковь, указавъ имъ всъ гостинницы объихъ столицъ, начиная отъ самыхъ роскошныхъ до самыхъ дешевыхъ, отъ объдовъ Дюссо и Шевалье до кухмистерскихъ столовъ въ 30 копъекъ. Собраніе подобныхъ свъденій чрезвычайно затрудвяеть прітэжающихъ въ первый разъ въ городъ, и часто въ этомъ случаъ ввъряютъ ови судьбу свою первому извощику, который попадается имъ на станціи желъзной дороги....

Но пока явится у насъ подобный Путеводитель, надобно поблагодарить составителя карты и книжки и за настоящій трудъ его. Книжка, какъ значится на ея заглавномъ листъ, издана г. Смирновымъ, молодымъ московскимъ книгопродавцемъ. Это какъ кажется первый шагъ г. Смирнова къ книжной дъятельности. Отдавая ему полную справедливость за то, что онъ на первый разъ принялъ на себя язданіе, имъющее въ основаніи своемъ пъль полезную, мы отъ души желаемъ, чтобы этотъ первый шагъ молодаго книгопродавца былъ увънчанъ полнымъ успъхомъ и поощрилъ бы его къ дальнъйщимъ и болъе общирнымъ предпріятіямъ подобнаго рода.

96

Digitized by Google

критика и вивлюграфія.

жена. Разсказъ, посвященный воспоминанию Яузскихъ вечеровъ, изд. Горчаковымъ. Москва. 1852. Въ тип. А. Семена. Въ 16 д. л., стр. 137.

Давно уже, очень давно, еще въ тв блаженныя времена, когда издавался альманахъ «Спьерные цельны» и существовалъ въ Москвв извъстный книгопродавецъ Ширяевъ, жила въ той же столицъ, въ одной изъ отдаленныхъ частей ея, въ небольшомъ, красивомъ домикъ, окруженномъ почти со всъхъ сторонъ садами и огородами, нъкто баронесса Шененталь.

Въ эту-то эпоху нашего книжнаго лътосчисления, автору разсказа случилось зайти въ книжную лавку Ширяева, случилось тамъ купить «Спверные цеплиы» 32 года, и случилось встрътиться съ баронессой Шененталь.

Баронессв тоже вздумалось купить «Спьерные цеплиы» 32 года; она спросела ихъ, но Ширяевъ отвечаль: — Да вотъ-съ сейчасъ были-съ, да вотъ они взяли, — и въ это время указалъ на автора.

Авторъ предложнать баронесств свой экземпляръ. Изъ этого завязался разговоръ; и открылось, что авторъ и баронесса, до твхъ поръ незнакомые и нигде не встречавшеся, знаютъ между-темъ очень хорошо другъ друга по наслышке отъ кузины автора и пріятельницы баронессы—Натали Линской. Баронесса приглашаетъ автора къ себъ; онъ начинаетъ тедитъ къ ней по вечерамъ. Уединенный домикъ баронессы стоитъ на берегу Яузы;—отсюда, говоря языкомъ историческимъ, — Яузские вечера.

Съ баронессой живетъ какая-то дальняя ел родственница — Катерина Михайловна, старушка предобрая, превеселая, препочтенная, — однимъ словомъ, Катерина Михайловна въ отношени къ старушкамъ точно то же, что баронесса въ отношени къ женщинамъ. У баронессы есть еще маленькая дочка, Саша, премилый ребенокъ, котораго такъ и хочется разцаловать. Къ баронессъ ъздитъ какой-то щеголеватый господинъ, и какая-то госпожа, которую зовутъ Леон-

.

KPHTHKA

тиной и которая, хотя была несравненно старше баронессы, но имъла всв пріемы и требованія самой молоденькой ръзвушки. Воть все общество, присутствовавшее на *Дузскихъ вечерахъ*.

Въ однить изъ такихъ вечеровъ малюткъ Сашть вздумалось попросить автора нарисовать ей домикъ; въ тоже самое время Леонтинъ вздумалось спъть, подъ фортепьяно, Лучинушку; автору вздумалось нарисовать для Саши, вместо домика, крестьянскую избу, а баронессь вздумалось попросить автора, чтобы онь «описаль въ разсказъ какъ строятъ крестьянскую избу». По поводу всъхъ этихъ сантазій, рисовальныхъ, музыкальныхъ и описательныхъ, зашелъ разговорь, въ которомъ Леонтина и щеголеватый господинъ обнаружили свое незнание Руси. Леонтина сказала, что изба строится обыкновенно изъ дровь; а щеголеватый господинъ замътиль съ важностью, что изъ дровъ ли, изъ бревенъ ли строятъ избу, - во всякомъ случат нельзя назвать строениемъ то, что строится изъ дерева; потомъ онъ прибавиль, что описанія котеча, дома фермера для него понятны потому, что въ нихъ есть жизнь, есть дъйствіе, но описаніе избы должно непременно пли выйдти тривіяльно или вдаться въ фанталію. Баронесса, разумъется, не согласилась съ мнъніемъ щеголеватаго господина, который большую часть жизни своей провель за границей. Она повторила автору свою просьбу-написать разсказъ объ избв, и съ темъ вместе подала ему «свою дненую ручку».... Могъ ли после этого авторъ отказать въ чемъ-нибудь баронессв!... Въ ту же ночь написаль онь «разсказь о томь, какъ Макаръ Пахомычъ постронль нобу».

И по скорости, съ какой написанъ этотъ разсказъ, и по самону разсказу видно, что авторь его не новичекъ въ литературномъ двле. Разсказъ очень хорошъ, и заключаеть въ себъ полную историю постройки крестьянской избы. Онь начинается темь, что мужичекъ, Макаръ Пахомычь толкуеть съ своей женой, Ипатьевной, какъ бы имъ постронть новую избу. Оба они видять, что старая избенка плоха, что и углы отопрвли, и столбы пошатнулись, и притолки повышерло, и матица каши просить, и къ застръкъ свътнуся», да что сделаешь? Ипатьевна тужить, что сила не береть: двло ся бабье, а Пахомычь жалуется, что онь, коть и мужикъ, да одинъ, а одному и у каши не споро. Однакожъ они смекають, сколько имъ надобно на избу лъсу. Ипатьевна говоритъ, что когда Еремины строились, такъ она одного становаго до сотин сочла, а мелкаго на накать, да потолочины и-ихъ много! Паходычь и не думаеть гнаться за Еремиными, которые срубили, словно барскія хоромы, вънцова двадцати, да рубили-то, скажи ты, все въ крюкь. Онъ хочетъ добиться избенки хоть бы попростие, срубить въ лапу, да кабы эдакъ са-

M MULADEPARCE.

женей трехъ, да ввицовъ тринадцати - и то гоже. Ипатьевив хочется, чтобы на улицу быля красныя окна, а не солоковыя. Пахомычь разсчитываеть, что избу выгодные срубомь купить. Чтобы окончательно посоветоваться и порешить дело, онь жаеть только знакомаго плотника, Алёху Аргуна; а Алеха легокъ на поминъ -шасть въ дверн. - Макаръ Пахонычъ, Мареа Ипатьевна, по добрули по здорову - поживаете? Какъ васъ Господь милуеть? - Да, слава-ти Господи! Алексъй Карпычъ. — Слава Богу лучше всего. — Поговоря о томъ, о семъ, Пахомычь спроснять Алёху, где бы эдакъ срубца достать, ведашь, ты, подешевле, да покрасивее? Алёха отвечаль, съ переминкой, что воть-де, скажу я тебе, въ Никольскомъ погоств, у дьячка, заправской срубъ, отменной. Онь было для себя припась, да лошаденка пала, ну, такъ и продаеть. А цвны-то, безъ пятка девяносто просить, да чай десятковь за восемь отдасть. Убежденный Алехою, что срубчикь не дорогъ и больно хорошть, срублень аргунами плотно, пазокь въ нитку, изъ сосняка мелкослойнаго, не подстойнаго, Пахомычь сперва угостыль Алёху, такъ кое-чемь по малости, а тамъ запрягъ воронка, да и махнулъ, вмъсте съ плотникомъ, къ Миколе торговать срубъ.

«Прошло несколько дней, и около двора Пахомыча собрался народь, и кого-кого туть не было: и бабы, и мужний, и ребятипки.... народъ гулить около двора, какъ пчелы около улья, а Алёха Аргунъ, съ видомъ знахаря, расхаживаетъ съ саженью, смекая и прикидывая, какъ бы ладиве, на мъсто старой избы поставить новую.»

«И воть вырыли семь амъ, четыре подь углы, да три подь перезода; поставили семь столбовъ, положили кос-какъ обеодку, присъли на нее молча, встали, сотворили молитву, выпили по чаркъ, кинули изсколько грошей въ ту яму, гдъ быть переднему углу это дары во славу Божно и на счастье хозяничу; потомъ принялись за работу. Напрежъ всего, утвердивъ столбы или стулья и выровнявъ, какъ слъдуетъ, развалили отолы мъченыя, да и почали натаскивать въщы, да улаживать. А бабы-то, бабы-то, то и дъло изъ большой кучи иха накладываютъ кузовки, да подаютъ мужикамъ, а Алёха-то и кричнитъ: — Эй, ребята, въ углы болъ клади, поболъ клади, говорю клади, не жалъй, мохъ некупленный. — Извъстное дъло, — отвъчаютъ изсколько голосовъ сверку; — нешто, въстимо тепло дороже хозяниу; не бось мотъ-зима придетъ, такъ спасибо скажется, царъ костей не лощитъ. И то, и то, — прибавляютъ изкоторые, и среди общаго говора и гула работа кинитъ!»

«И воть еще сомпытико не стало наполяни, а у Пахомыча наба подъ стронилани, и уже вътерокъ по ствиамъ поигрываеть,

KPHTHEA.

задъвал космы мха, еще не подобранныя, или, забравшись въ самый срубъ, гуляетъ тамъ на просторъ, поднимая пыль стараго подполья, а доброе солнышко и на избу Пахомыча смотритъ ласково и даритъ ее золотыми лучами:

И знатный вельножа, а всякому ласка.»

«И вотъ снова загуляла чарка, и вотъ уже народъ по маденьку расходится, благодаря хозянна за угощенье, желая пожить ему и съ хозяющкою сто летъ, да двадцать, да маленькихъ пятнадцать.»

«Хозяннъ тоже благодарнтъ за подмогу, «спасибо вамъ, православные — говоритъ онъ, — спасибо, роднимые, — спасибо братцысударики. — Въ этихъ простыхъ выраженияхъ, прибавляетъ авторъ, заключенъ глубокій смыслъ народныхъ върованій и соотношеній.» Мы совершенно согласны съ авторомъ.

«Изба совстять оснащена, да словно заговоренная, — скажи ты, ни входа, ни выхода: и вотъ Алёха. приступаетъ, благословясь, дверь прорубать; ударилъ разъ, другой да и полно. — А что, хозяинъ, — говоритъ Алёха Пахомычу, — нътъ ли эдакъ того, въдащь ты, маленько водицы топоръ поточить? — Догадливый хозлинъ подноситъ чарку; Алексъй благодаритъ, и съ словомъ: расходись рука, погуляй топоръ—попыла работа. Часъ-другой—и дверь прорублена.— Эй, кума! — кричитъ Алёха, обращаясь къ хозяйкъ, — подбери сырубы, что зъвать-то: пригодятся, можетъ подлавники выгадаемъ. — Спустилась Ипатьевна по доскъ въ избу, пооглядълась, и сердце ея забилось радостию, что у нее изба новая, да и не многимъ развъ чъмъ хуже Ереминыхъ. «Слава ти Господи!—говоритъ она:—изба на статуху; вотъ ужъ и вошла, да и выдти какъ знаю. Одно покамъчъ бъда: ни убогому подойти, ни самой выглянуть нехуда-ть.»

Но и эта бъда миновала. По желанно Ипатьевны, въ избъ прорублены красныл окна. «Алексъй не жалъдъ труда: косяки и подколодники нагналъ ловко; а колоды прикрылъ узорчатыми наличинками. Еще недъля—и у Пахомыча изба совсъмъ на готовъ, и печъ сбита. Думали было сдълатъ по бялому, да раздумали, а затъмъ раздумали, что по черному для житъя больше легкости; конечно, оно кабы подъ силу сдълать стряпущую особнякъ, такъ не штоз а то все въ одной: и самъ пригръйся, да и скотинушку пригръй, и платьющко посущи, да и щецъ свари, анъ оно и того: угаръ пуще розьметъ, даромъ-что на взглядъ-то бъло да чисто, да и сырость не свой братъ и въ избъ дойметъ.»

Здесь мы заметнить, что взглядь Пахомыча на постройку избы быль не совсемъ современный. Нынче ин одинъ мужнчокъ, особ-

n Mandryaole.

янво въ тёхъ мёстахъ, гдё для постройки избы можно найти плотника Аргуна (*), не согласится избу свою сдвлать по черному. А ужъ если сделаетъ по черному, то разсудить, что ее не для чего такъ украшать, какъ украсилъ свое новое жилище Пахомычъ, которому Алёха «сделалъ поставець съ кариизомъ, передній уголъ убралъ божницею съ узорами, отъ палатныхъ наклесковъ, провелъ кругомъ полку съ подворомъ въ одинъ рядъ, а около печи, за перегородкою-въ два ряда; а ужъ стъны какъ выдълалъ, такъ на славу: скажи тъі, словно точеныя: ни сучка, ни задоринки». Вся эта выдълка очень хороша въ белыхъ избахъ, а не въ черныхъ, гдъ она въ одинъ день должна закоптиться отъ дыму, не смотря даже и на дымоволокъ съ потягою, который Пахомычъ устроилъ въ своей избв отъ пущей черноты.»

«Рамы Пахомычъ купилъ на базарв готовыя, избу покрылъ, -до поры, до времени, -- до килзыка, ез наваля соломою, и скръпилъ ее жердями на крюки стропильные. Когда окна вставили, и внутри избы все осмотръли, то Алёха съ Пахомычемъ снова пошли на улицу посмотръть, поглядъть, не забыли-ли еще чего; и тутъ Алёха присудилъ, на торцы рышетинь, сдълать тесовыя прибошны, объщая изукрасить ихъ кругами, и звъздами, а къ концамъ, безотмънно, придълать серьеи. Оно хоть и изба, а все-жъ не хорошо, штобъ стоять ей голубушкъ безъ серегъ, ровно дурочкъ.»

«И воть поспъла совсемъ изба у Пахомыча. Задымилась печь, заварили объдъ, зазвали гостей и священника. Помолясь, начали пиръ нировать. Гости пили и тали во славу и во здравіе.

> Гости ньють, вдять, Рвчи гуторять Про хазба, про покось, . Про старинушку; Какъ-то Богь и Господь Хазбъ уродить намъ, Какъ-то също въ степи Будеть зедено.•

Изба Пахомыча произвела въ деревив зоектъ: ее всъ хвалятъ и не нахвалятся; подгулявший на новосельв у Пахомыча, земский, въ голубой жилеткъ, замътилъ, что въ избъ все сделано въ акуратъ, подъ калиберъ, безъ всякой марали; но самое главное, она заставила богатаго мужика Еремина думатъ, что у Пахомыча есть ко-

^(*) Лучшини плотинчныки мастерами почти во цълой Россіи считаются крестьяне Владнырской губернія, Покровскаго увзда, прихода погоста Николы Аргуна; отчаго они вообще и называются Аргунами.

KPRENKA

ивика, а эта дума навела его на другую, ---отдать свою дочь, Акулю, за Манарова сына, Васю, который живеть въ Москве въ ученье, въ которожь Ипатьевна души не знаеть и о которожь всв говорять, что «де больно смышлень, да и радпольники такой, что и сказать нельзя.... Многіе парни села заглядывались на пислковистую косу Акули, на ен очи съ поволокого, да никто подступить не смель, боясь грубаго отказа чванливаго отпа ед. Кузьмы Ермилыча. Но варугь Кузьма измениль свой обычай; онь вельль дочке, вырядившись въ алый плать, да въ шубейку, на улицу ходить, - а на улицв и поють и играють и хороводы водять около новой избы Макара Пахомыча». Да съ легкой руки, съ того дня, какъ онъ справиль новоселье, все село повадилось къ его двору ходить, кто хороводы водить, а кто о праздники и бражки испить, да чуть ли и самъ Кузьма Ермилычь не наведаль; а что Акуля, неть-неть да и прибежить къ Ипатьевне; то, тетушка одолже огонька, то тетушка, не сгодилось ли маленько синихъ ниточекъ. - Есть, есть, красавица, - отвътить Игнатьевна,-да войди, не бось, да возыни! А Акуль то и наруку, ей бы всего этого и ненадоть, всего въ доме вдоволь, да она, видишь ты, какь-то подслушала, что отепь хочеть пропыть се за Васю. А Вася ей и давно по сердцу, она его еще съ той поры оглядела, какъ онъ летась, о Святой, приходиль ве побынку, да тогда и подумать о немъ было не въ нору, развъ только сердцу на горе: онь на сторонь, а свекры живуть себь въ лачужка, словно бобыли какіе. Тогда бъ отецъ и руками и ногами, а теперь, - да, теперь, вестимо дело иное. Такъ вотъ какъ ностроиль, Пахомычъ себе избу и какъ сталъ жить, да Васю поджидать.»

Когда авторъ прочелъ свой разскаяъ на *Аузскомъ есчеръ*, онъ заслужилъ рукоплескания баронессы; ей последовали Леонтина и малютка Сапиа. Катерина Михайловна не аплодировала, но сказала: славно, батюпика, славно! Одному не надивлюсь, гдъ вы всего этого наслушались; я жила по деревнямъ и подолго; такъ слышу и вижу, что все это удивительно върно. — Щетолеватый господниъ также удостоилъ автора своимъ одобрениемъ, но замътилъ, что разсказъ его, какъ онъ и предполагалъ, вышелъ простонароденъ. Авторъ соверпиенно согласился съ нимъ и нрибавиль—«что о народъ ни думатъ, ни говорить иначе не должно, какъ просто-народно, т. е. безъ вслкой примъси иноземнаго хдама.»

Баронесса оставила автора ужинать. Къ концу ужина подали шампанское и выпили за его здоровье. Кроить этого привътствія баронесса намекнула ему, что готовить для него какой-то сюрпризъ. Посль ужина Леонтина спъла опять Лучинушку, и Перстенечеки золотой. За твиъ собествления разстались.

103

Digitized by Google

H BREADTRACK.

Возвратившиесь домой, авторъ увидилъ на письменномъ столъ своемъ, заложенномъ книгами и бумагами, раскошную вазу съ цвътами. Розы и ландыши съ своею зеленью наполияли ее, и между ними былъ вдоженъ лоскутокъ бумаги съ надписью: вотъ вамъ стверные цельты мои.

Посль того Яузские вечера онять продолжались, и даже, можно сказать, превратились вь Яузские дни, потому-что, по собственному сознанию автора, онъ не ръдко просиживалъ у баронессы по целымъ днямъ. Но вотъ, въ одинъ день, Катерина Михайловна объявляеть ему, что она, баронесса и Саша скоро, можеть быть, увдуть въ деревню. Въ этотъ же день баронесса приглашаеть его войдти въ свою мастерскую, въ которой онъ еще никогда не бываль. «Тройное, венеціанское окно этой комнаты выходило въ садъ, за которымь видитлись живописных прибрежья Яузы. Къ самой ректь прилегала поляна, на которой, какъ символъ одиночества, стояль огромный вязь, повлащенный, какь и все прибрежье, лучами заходящаго солнца. Въ самомъ саду, между клумбами цвътовъ, нграла малютка Саша, одна одинехонька, съ своимъ мячикомъ». И баронесса, и авторъ сильно взволнованы. Они въ грустномъ раздумы смотрять въ окно, любуются Сашей, любуются дальнею поляной съ ся вязомъ, и баронесса делаетъ замечаніе, что какъ было бы хорошо подъ этимъ вязомъ выстроить такую избушку, какую авторъ нарисоваль для Саши, «какъ было бы хорошо пожить тамъ. «Въ эту минуту баронесса была до того очаровательна, что авторъ готовъ быль кинуться къ ногамъ ся, излить всю свою душу, чтобы вполне высказать, какъ сильно, какъ пламенно онъ се любить. Но выражение ея облака до того было торжественно, что она показалась ему какнис-то призракомъ изъ запредельнаго міра, живымъ образомъ ангела, недоступнаго земнымъ нашимъ помысламъ.» Притомъ, баронесса дала почувствовать, что она не можеть уже любить, что она вышла замужь, не такъ, какъ выходять многія, а съ полнымъ убежденьемъ сердца, и не въ силахъ изменить ему. Вбъжала Леонтина и прервала этоть разгойорь. Авторь, чтобы скрыть свое смущеные подошель къ мольберту, стоящему въ мастерской. На мольбертв стояла картина, завешанная полотнянымь покрываломь; на покрымлв было написано: 22 мал. Покрывала снять не позволяли: это была тайна баронессы. Автору только объщали, что онъ современены узнаеть эту тайну, на основания мечной истины: что петь тайны, которая бы не открылась. Но тайна когда-то еще откроется, а между-тыть оть Леонтины авторь туть же узналь, что вь городь носятся слухи, будто онъ влюбленъ въ баронессу; будто ихъ сбли-

KPHTHEA

женіе переходить ґраннцы обыкновенныхъ сближеній; что, наконець, даже говорять, будто онъ быль причиною развода ся съ мужень, котораго впрочемъ нъть и не было на сценъ съ самаго начала повъсти.

Разумъется, что все это были сплетни, но авторъ совершенно соглашается съ Леонтиной, «что никого не заставишь думать по своему». Баронесса сама подтвердила слова Катерины Михайловны, сказавь, что она проведеть нъсколько дней за городомъ. Все принимаеть какой-то грозный, печальный видь. Вечеръ кончился ранве обыкновеннаго, и — это быль последний Яузский вечерь. Во время отсутствія баронессы авторъ получиль известіе, по которому долженъ быль оставить Москву на неопределенное время. Онъ скитался вит Москвы до глубокой осени, не зная ничего о баронессть. Писать къ ней казалось ему опаснымъ, освъдомляться о ней отъ другихъ-еще опаснъе. Наконецъ, въ началъ зимы, онъ возвратнися въ Москву. Первымъ вопросомъ его было: нътъ ли писемъ, и ему подали письмо отъ баронессы, которая прислала при этомъ письмъ портреть своей Сашу вместе съ разгадкою, что значить 22 мая, написанное на покрывалъ картины. Дъло, изволите видъть, вотъ вы чемъ: авторъ очень любилъ Сашу. Баронесса писала для него ея портреть, съ тъмъ, чтобъ онъ вмъств служиль ему воспоминанемъ того дня, въ который авторъ и баронесса встрътились въ лавкъ Ширяева, т. е. 22 мая. Въ письмъ было еще наговорено тысячу пріятныхь вещей, какъ выражаются французы.

Прошла зима. Баронесса постоянно оставалась въ деревить, и авторъ не только не видался съ ней, но даже не встречался больше ни съ Леонтиной, ни съ щеголеватымъ господиномъ, которые тоже разъбхались въ разныя стороны. Съ наступлениемъ весны ему вздумалось взглянуть на запуствещий домъ баронессы, и чтожъ онъ увидель: «прежний, скромный домикъ исчезъ подъ грудами камней новаго зданія. Вся поляна, на которой красовался вязь, наряжаясь свъжей зеленью, была занята огородами. Подлъ вяза красовалась новая изба съ наскоро и живописно-устроеннымъ дворомъ своимъ. Подлъ нея, между телъгъ, бревенъ и кадокъ играли рябятишки и доплеталь корзину какой-то парень; молодая женщина, въ синемъ сарафант, повязанная краснымъ платкомъ, мыла шайки. Это было семейство огородника. Парня зовуть Васильемъ, жену его, молодую женщину въ красномъ платкъ, Акулиной.... Чтобъ не разочаровывать себя, авторъ не сталъ разспрашивать, какъ зовуть отца Васильева и какъ имя отца Акулины; но онъ живо вспомнилъ свой разсказъ о ностройки избы Макароми Цахомычень, вспомниль желание баро-

E BEE.DOCPAOIS.

нессы устроить избушку подъ свнью ваза, и сму показалось, что сама баронесса исчезла для него:

Какъ мимолетное виденье, Какъ геній чистой красоты!»

Кто написаль этоть разсказъ—не знаемъ. Воть что говорить издатель о его происхождении и о томъ, какъ онъ достался ему.

«Одно предположеніе нъкоторыхъ составить Сборникъ и издать его въ непродолжительномъ времени, — такъ за словомъ, сказано, сдълано — до того одушевило мое желаніе быть сотрудникомъ этого изданія, что я при иедостаткъ собственныхъ статей для напечатанія въ предполагаемомъ Сборникъ, принялся кое у кого побираться, и вотъ я пропу одного, другаго, и что же? Од этъ говоритъ: подумаю, другой: постараюсь; но покуда эти господа одинъ думалъ, а другой старался, — нъкто доброхотный датель предложилъ мнъ свои услуги, и не только, что предложилъ, но въ тоже время, безъ дальнъйшихъ размышленій и объщаній, подарилъ мнъ небольшой разсказъ о томъ, какъ Макаръ Пахомычъ постронять избу.

Издание самого Сборника почему-то не состоялось, но разсказъ, по желанию сочинителя, остается по прежнему моею собственностью.

Въ заключение долженъ я прибавить, что сочинитель разсказа просилъ меня при печатании не обозначать его имени, отчего, почему — это его дъло; но что этотъ разсказъ благопріобрътенный, въ томъ, свидътельствуч, подписуюсь

«Владиміръ Горчаковь.»

Напрасно авторъ «Избы» вставилъ свою идиллю въ такую рамку, арабески которой состоятъ изъ Съверныхъ цвътовъ, изъ баронессы, изъ Саши, изъ таниственнаго покрывала и изъ другихъ прочихъ лицъ, сюрпризовъ и нъжностей, не имъющихъ никакихъ прямыхъ отношеній къ «Избъ». Не ловко какъ-то видъть картинку современной школы, —копія ли она, оригиналъ ли, все равно, — въ старой и уже слипікомъ полинявшей рамкъ.

Къ книжкъ приложена очень красивенькая виньетка, изображающая крестьянскую избу. Это, въроятно, изба Макара Пахомыча, выгравированная съ того самаго рисунка, который авторъ сделалъ, для Сапи.

KPHTHKA

залиски ружийнаго системка оринрургской гувирни с. а.—ва. Москва въ тип. Степанова. 1852 г.

Давно уже слышали мы о намърени почтеннаго автора записокъ издать въ свъть свои охотничьи наблюдения, съ нетерпъниять ждали появления ихъ и наконець дождались. Разчеты нетерпъливаго ожидания нисколько не обманулись, отъ дески до доски и не одинъ разъ, съ полнымъ удовольствиемъ прочитали мы этотъ вполнъ прекрасный трудъ охотника—литератора и спъщимъ познакомитъ съ нимъ читателей нашего журнала.

Разскажемъ прежде содержание книги.

Сначала авторъ говорить о технической части охоты. Въ этопъ отдълв помъщены описанія и разсужденія о ружьв, ружейномъ стволь, ложв, шомполь, зарядь, порохв, дроби, пыжахъ, пистонахъ и лягавой собакв. Говорится еще о пролетв и прилетв дичи и о раздълении ся на разряды. За этимъ вступлениемъ вся книга разделена на отдълы по разрядамъ дичи.

Отделовь такихъ полагаетъ авторъ четыре. (1) Дичь болотная. (2) Дичь водяная или водоплавающая. (3) Дичь степная или полевая и (4) дичь лъсная.

Въ началв каждаго отдвла есть приступъ къ его описанию, это изображение мъстности: болота, воды, степи и лъса.

Къ дичи болотной отнесены: бекасъ, дупель, гаршиепъ, болотный куликъ, щеголь, куликъ-сорока, ръчной куликъ, травникъ, поручейникъ, чернышъ, он-он, поплавокъ, чернозобикъ, морской куличекъ, зуекъ, песочникъ, куличекъ-воробей, болотный курахтанъ, болотная курица, болотный коростель и чибисъ (*).

Къ дичи водяной или водоплавающей : лебедь, гусь, утка кряковная, шилохвостъ, сърая утка, свіязь, широконоска, чирокъ, нырокъ, чернь, крохаль или гагара, гоголь и лысуха (водяная курица).

Къ дичи степной или полевой: дрофа, журавль, стрепеть, кронпиеть, степная пиголица, сърая куропатка, сивки, морская ласточка (красноустикь), корастель полевой или луговой и перепелка.

Къ дичи лъсной: глухой тетеревъ, тетеревъ березовикъ, рябчикъ, бваня куропатка, голубн: вяхирь или витютинъ, клинтухъ, горлица; дрозды, валышепъ и зайцы.

Тяжелый трудъ предстояль автору. Сколько туть породъ дичи, сколько названий, неизвъстныхъ большей части

(*) Въ этонъ же отдълъ говорится о приготовления и вкусъ мяса бекасникъпородъ.

H ERBJUOTPAON.

Московскихъ охотниковъ и каждая птица описана не поверхностно. Она какъ на картинкъ является передъ вами, вы видите, какъ она прилетаетъ изъ теплыхъ странъ, какъ понимается, какъ вьетъ гнъздо, кладетъ яйца и выводитъ двтей. Вы видите цвътъ и сорму яицъ, вианте только что начинающихъ житъ двтенънией, видите, какъ они ростутъ, стаятся и наконецъ улетаютъ во свояси, или остаются зимовать, если это птицы туземныя.

Сколько времени, сколько постоянныхъ бдительныхъ наблюделій нужно было автору, чтобы съ точностію изобразить всв формы жизни птицы! Сколько насилія надъ волею горячаго охотника, чтобы заставить себя хладнокровно наблюдать природу птицы, когда такъ и хочется положить ее въ якташъ и идти отыскивать другую.—Что все сказанное о природъ различной дичи достойно полнаго въроятія, заключаемъ мы изъ того, что описанія породъ намъ извъстныхъ върно до мельчайшей подробности.

Перелистуемъ всю книгу съ читателемъ и въ выпискахъ ограничимся только тъмъ, что совершенно незнакомо нашимъ охотникамъ; потому что, желая выписывать всъ мъста замъчательныя, мы бы должны были переписать всю книгу. Вся она написана прекраснымъ слогомъ и вся проникнута духомъ правды и любви къ описываемому предмету.—Мы позволимъ себъ однакожъ замътить и тв немногія мъста записокъ, гдъ наши охотничьи мнънія разнятся съ мнъніями автора.

Въ технической части охоты авторъ подробно описываеть ружье и его принадлежности. Для молодаго охотника прочесть съ большимъ вниманіемъ часть эту необходямо; она наполнена дъльными совътами, несоблюдение которыхъ часто влечетъ съ собою не только неудачу на охотъ; но и страпиныя несчастія.

Говоря о необходимости стрълять самынъ върнамъ зарядонъ, авторъ предлагаетъ сдълать мърку, которой внутренняя инерина равиялась бы внутренней ширинъ ружейнаго ствола, а глубина была бы вавое противъ инерины. Этотъ способъ опредъления върнаго заряда можетъ быть пригоденъ только для ружей мелкопульныхъ и длинныхъ, но для стволовъ короткихъ и широкодульныхъ, какие большено частно двлаются въ настоящее время, онъ дастъ зарядъ слишкомъ бельшой. Чтобъ неходить далеко, я возъму въ примъръ ружье Мортимера, съ которымъ поетоянно охочусь. Длина стволовъ его съ намерой три четверти съ вершкомъ; елястъ, забивающий зарядъ равностся Акутривенному. Если взять зарядъ, разный мъркъ по предлагаещону способу, то онъ будетъ въ три съ полованого раза болъе зарядъ,

KPHTHEA

мною употребляемаго. Лучшее средство выверить зарядь, какь говорить и самъ авторъ, есть-выверить его по звуку и бою. – Для терпеливаго же стрелка можно еще предложить следующий способъ: взять разстояние 50 шаговъ и начать стрелять съ малаго заряда, потомъ при каждомъ выстрелев прибавлять его и каждый разъ обращать винманіе на глубину и кучность пришедшей дроби. Для цели же лучше всего употреблять десть простой обверточной бумаги, Глубина попадшей дробины сей-часъ же обозначается количествомъ пробитыхъ листовъ. Если зарядъ будетъ употребленъ болеве надлежащаго, то, во первыхъ, ружье отдастъ, а во вторыхъ, дробь придетъ реже, хотя и войдетъ глубже. Въ этомъ случав надо зарядъ уменьшить и остаться при предпоследнемъ.

Раздћление дроби на номера на стр. 19 будетъ тоже нъсколько непонятно Московскимъ охотникамъ. Правда, что и продавцы сбиваютъ часто насъ съ толку, перемъшивая номера дроби; но все таки правиломъ принято у насъ стрълять бекаса 10-мъ N, а не 9-мъ, какъ предлагаетъ авторъ. 9-мъ стръляютъ иные дупелей, что же касается до меня, то, кромъ 10-го N, другой дроби я никогда не беру въ болото и бью ею и гаршнепа, и бекаса, и дупеля.

Говоря о дрессированіи собакъ, авторъ предлагаетъ на стр. 27, употреблять куски дерева и даже желъзныя вещи для пріученія собаки къ подаванію поноски. Мы полагаемъ, что напротивъ щенку не нужно давать ничего жесткаго въ зубы, чтобы не притупить ихъ чувствительности. Дъльный воспитатель собаки, бросая ей даже кусокъ дерева, непремънно долженъ обертывать его въ тряпочку или во что нибудь мягкое. Мы сами видъли собаку изъ породы оранцузской, отличающейся, какъ извъстно, въжливостно въ подачв поноски. Собака эта мяла дичь безпощадно, вслъдствіе того, что щенкомъ приучали ее къ поноскъ, бросая ей небольшіе камни.

Все же остальное въ технической части охоты полно истинныхъ и полезныхъ замвчаній, я авторъ нисколько не опибся, разсчитывая, въ заключения этого отдела, на сочувствіе ружейныхъ охотниковъ. Конечно, человвкъ по природв своей никогда и ничемъ недоволенъ, и мы охотно бы прочли мизніе такого опытнаго охотника, какъ авторъ разбираемой намя книги: о различи боя стволовъ, выходящихъ только изъ подъ крупнаго, или мелкаго сверла, или изъ подъ однаго щуста, о различи боя ихъ при круглой, прямой и конической камерахъ и о различи спайки стволовъ медыо и оловомъ; но святовать за то, что не удовлетворены все наши жезанія человекомъ, иредотавнящимъ намъ такую квигу объ охотъ, которой мы еще на Руси не читывали, было бы непростительно.

H BHEAD TPAOLE.

Въ статъв о прилетв и пролеть дичи, авторъ считаетъ ихъ одновременными т. е. и пролетъ и прилетъ относитъ къ весиъ, разумъя подъ пролетомъ временное пребываніе тъхъ породъ дичи, которыя для выводовъ летятъ далее, а подъ прилетомъ прилетъ тъхъ породъ, которыя выютъ гиъзда въ Оренбургской губернии. При этомъ взглядъ онъ вполнъ справедливъ; но мы, Московские охотники, называемъ безъ разбора прилетъ всей весенней дичи прилетомъ, а подъ пролетомъ разумъемъ уже осеннее возвращение ея на Югъ. Естъ еще у насъ третий терминъ для появленія птицы—это вылетъ. Подъ вылетомъ разумъемъ мы то время, когда мъстовые выводки выходятъ нзъ кръпей въ мъста, удобныя для обстръливанія. За то у Г. А-ва, естъ тоже свой терминъ для весеннаго появленія дичи. Объяснимъ ето словами автора:

«Пролетная птица торопится безь памяти, спъшить безь оглядки къ своей цвли, къ мъстамъ обътованнымъ, гдъ надо ей приняться за дело: вить гнезда и выводить детей; а прилетная летить ниже, медлените, высматриваеть привольныя мъста, какъ будто переговаривается между собою на своемъ языкъ, и вдругъ, словно по общему согласио, опускается на землю. Туть начинаются такъ называемыя у охотниковъ «высыпки», слово весьма знаменательное, употребляемое только для выражения внезапнаго появления, во множествь, лучшей породы дичи: вальдшиеповъ, дупельшиеповъ, бекасовъ и гаршнеповъ. Вчера проходнии вы по болоту, или по размокшему берегу пруда, или по лужамъ на прошлогоднихъ ржанищахъ и яровищахъ, гдв насилу вытаскивали ноги изъ разбухшаго чернозема, проходили съ хорошей собакой и ничего не видали; но рано поутру на другой день, находите и болота, и берега разливовь, и полевыя лужи, усыпанныя дупелями, бекасами и гаршнепами; на лужахъ, въ поляхъ, бываеть иногда соединение встахъ породъ дичи, степной, болотной, водяной и даже лесной. И такъ слово «высыпка» вполнъ выражаеть ABAO.»

За пролетомъ и прилетомъ дичи слъдуетъ раздъление ея на разряды, сдъланное съ большою наблюдательностию. Не согласны мы только въ мъстъ, даваемомъ сърой куропаткъ, но объ этомъ ръчь впереди.

Въ приступъ къ описанію болотной дичн авторъ говорить, что онъ давно читалъ, что дупеля называютъ лежанкой и этого названія дать ему не согласенъ. Вполнъ ему въ этомъ случать сочувствуемъ, темъ болъе, что мы слыхали, что лежанкой зоветъ простой народъ иногда гаршнепа. Этой птицъ названіе это дать позволительно, потому что никакая дичь не лежитъ такъ кръпко, какъ гаршнепъ.

Критика

Перемъстнышись въ глазахъ, онъ иногда такъ залегаетъ, что нътъ средства поднять его даже при помощи собаки; а передъ морозами часто подпускаетъ собаку такъ близко, что она ловитъ его живаго. Последнее обстоятельство извъстно мне по, не разъ повторившемуся, опыту. О мнонческой же перепелкъ, называемой въ народъ лежанкою получаемъ мы понятіе только изъ словъ автора.

Прекрасны и върны описанія болота вообще и различныхъ его видовъ.

Сочувствуемъ, вполне сочувствуемъ автору, предночитающему стръльбу бекасовъ стръльбе всякой другой дичи и особенно весеннюю стръльбу его. Перервать молніеподобный полеть этой небольшой птицы меткимъ выстреломъ есть высокое наслаждение. Отъ души завидуемъ охотникамъ, убивавшимъ въ Оренбургской губернін до 60 бекасовъ въ поле, о такомъ количестве мы никогда даже и не мечтаемъ.

За бекасами следуеть статья о дупеляхъ. Еще разъ повторимся, сказавъ, что мы постоянно отсылаемъ читателя къ самой книгъ для подробнаго уразумънія достоинства каждаго описанія, замъчая въ нашей рецензіи только немногія мъста. Къ сказанному о токованіи дупелей прибавлю слышанное мною отъ охотника Вологодской губернін (Н. П. Б.) По словамъ его, дупеля токуютъ тамъ тоже ночью, но на довольно мокрыхъ болотахъ, и токуютъ, перелетывая безпрестанно черезъ мъста, покрытыя водою. Охотникъ ночью садится за кустъ, передъ одною изъ такихъ лужнить, и, не цвлясь, делаетъ каждые полчаса выстръль по поверхности воды. Дупелей тамъ такое множество, что по утру находятъ до 50 штукъ, убитыхъ около лужи.

Въ статът о гаршнепахъ совершенно сходимся мы съ мыслю автора о загадочномъ мъстопребывания ихъ съ половины Іюня до осенняго пролета. До сихъ поръ думали мы, что охотникъ, болъе насъ неутомимый, отъщетъ мъсто ихъ выводовъ, и мы отъ кого инбудь услышимъ разръшение нашего недоумъния; но теперъ убъждаемся въ истинъ предположения, что мъста гаршиеповыхъ выводовъ во все лъто не доступны.

Къ описанію приготовленія бекасинныхъ породъ для кушанья прибавимъ мы еще одно сдъланное нами гастрономическое наблю- » деніе. Изжаренный въ кастрюлв непотрошенный бекасъ или дупель долженъ быть съвдаемъ на тарелкъ, сильно нагрътой нарочно за минуту до подачи его на столъ.

За описанісять благородной болотной дичи следуеть описаніе четырнадцати породъ болотныхъ куликовъ. Здесь встречаемъ мы

Omd. T.

1

H BUBLIOTPLOCA.

много новаго, такія породы, которыхъ не только никогда не видали, но не знали и по названію. Такъ напр: куликъ сорока, чернышть, оном, чернозобикъ и куликъ морской.

Чрезвычайно любопытно прочесть подробныя наблюденія автора надъ видомъ и жизнію породъ куличыхъ. Есть охотники, которые стръляютъ куликовъ и дичь красную съ одинаковымъ удовольствіемъ. Иные даже предпочитаютъ первыхъ послъдней по легкости стръльбы ихъ. Что же касается до насъ, то поднявшагося на пути нашемъ въ болотъ кулика въ мъру мы конечно стрълять будемъ; но идти за перемъстившимся или нарочно его отыскивать не хватаетъ у насъ охоты. Вслъдствіе такого хладнокровія къ куликамъ, мы сами и не дълали надъ ними особыхъ наблюденій. Можемъ прибавить только къ сказанному авторомъ о куликъ-травникъ, что время отлета его совпадаетъ со временемъ отлета дупеля. Какъ бы ни становилась поздно осень, если слыпится въ болотъ голосъ травника, мы все еще надъемся найти дупелей, хотя отсталыхъ. Замолкиетъ этотъ голосъ, улетаютъ и напин вадежды. Любопытно бы знать, найдетъ ли это мивніе оправданіе въ наблюденіяхъ, дъланныхъ авторомъ зацисокъ.

Болотные курахтаны (такъ называетъ ихъ авторъ) у насъ обыкновенно называются турухтанами. Можеть быть первое название върнъе этимологически, по намъ оно во все незнакомо. Приведенъ изъ книги описание пътушка турухтана: »Носъ длиною въ полвершка, обыкновеннаго роговаго цвъта; глаза небольшие, темные; головка желтовато-съро-пестрая; съ самаго затылка начинается уже грива изъ бълыхъ, длинныхъ и довольно твердыхъ въ основании перьевъ, которыя лежать по бокамь и по всей нижней части хлупи; на верхней же сторонв шен, отступя пальца на два отъ головы, уже идутъ обыкновенныя, свренькія, коротенькія перья; вся хлупь по светложелтоватому полю, покрыта черными крупными пятнами и крапинами; спина сврая, съ темно коричневыми продольными пестринами, крылья сверху темныя, а подбой ихъ белый по краямъ и пепельный подъ плечными суставами; въ коротенькомъ хвоств перушки разныхъ цветовъ: бълыя съ пятнушками, сврыя и светло коричневыя; ножки свътло бланжевыя. Гривы осенью пропадають.

Авторъ разделяеть болотныхъ турухтановъ на два вида: на большихъ и мадыхъ, но намъ случалось видеть въ болоте въ одно и тоже время, осенью, до четырехъ различныхъ величинъ. Конечно эту разницу въ величинъ можно было бы объяснить разновременностно вывода; но виденные нами турухтаны имели одинаковый здоровый полеть.

KPHTHEA

Болотная курица тоже новость для Московскаго охотника, воти ея описание: «величиною съ русскаго молодаго голубя, цвътомъ вся темнозеленая съ весьма красивыми сизоватыми оттънками, изпещрена мелкими бълыми крапинами, особенно по нижней части шен, по зобу и брюшку; спина и вообще верхъ гораздо темитве, а низъ свътлъе. Пътущокъ ея имъетъ на головъ мясистый гребенюкъ яркаго пунцоваго цвъта и такого же цвъта перевязки, щириною въ иалецъ, на ногахъ у самаго стиба; остальная часть ногъ зеленоватая. Гребенюкъ и перевязки бываютъ видны только весною.

Болотный карастель, карастелекъ или погонышть, у нась называется просто курочкою, даже безъ прилагательнаго болотной. Соверпненно согласны съ авторомъ, что чистый и мелодической свисть этой курочки, вмъстъ съ токованіемъ бекаса и задорнымъ крикомъ коростеля, живущаго часто неподалеку отъ нихъ въ темныхъ лугахъ, придаетъ такую жизнь весенией майской ночи, которую гораздо легче чувствовать, чъмъ описать. Особенно испытываетъ это охотникъ, когда стоитъ на тягъ вальдшиеповъ, хотя впрочемъ эта музыка и мъщаетъ ему прислушиваться къ карканью ожидаемаго имъ царя лъсной дичи.

Очень върно описание наружности и обычаевъ чибиса или пиголицы; прибавниъ, что они очень кръпки на рану, хотя и не очень пушисты.

Отдъль водяной дичи начинается лебедемъ. Прекрасно описываеть его авторъ. Вотъ слова его:

»Лебедь, по своей величинь, силь, красоть и величавой осанкы; давно и справедливо названъ царемъ всей водяной, или водоплавающей птицы. Бвлый, какъ сныть, съ блестящими прозрачными небольшими глазами, съ чернымъ носомъ и черными лапами, съ длинной, гибкой и краснвой шеей, онъ невыразимо-прекрасенъ, когда спокойно плыветь между зеленыхъ камышей, по темно-синей, гладкой поверхности воды. Но и вств его движения исполнены прелести: начнетъ ли онъ пить, и, зачерпнувъ носомъ воды, подниметъ голову вверхъ и вытянеть шею, --- начнеть ли купаться, нырять и плескаться своими могучими крыльями, далеко разбрасывая брызги воды, скатывающейся сь его пушистаго твла, ---начнеть ли потомъ охорашиваться, легко и свободно закинувъ дугою назадъ свою белоснежную шею, поправляя и чистя носожь на спинь, бокахь и въ хвоств, смятыя или замаранныя перья, --- распустить ли крыло по воздуху; какъ будто длинный косой парусъ, и начнетъ также носомъ перебирать въ немъ каждое перо, провътривая и суща его на солнцъ, все живощисно и великоленно въ немъ.«

Digitized by Google

H INFANTANA

Интересны разсвазы о стральба лебедя. У насъ же ръдкой охотникъ видълъ раннею весною или поздней осенью случайно присъвнаго на какомъ-нибудь разлива лебедя.

Дикой гусь тоже дичь незнакомая московскому охотнику; намъ удавалось видеть и стрелять ихъ въ Тульской губерни, и то въ очень маломъ количестве. Вотъ что говоритъ авторъ о способъ кормленія гусей:

«За часъ до заката солнца, стан молодыхъ гусей поднимаются съ воды, и, подъ предводительствомъ старыхъ, летятъ въ поля. Сначала облетять большое пространство, высматривая, гдъ имъ будеть удобные расположныся подальше оть проважихь дорогь или работающихъ въ поле людей, какой хлебъ будетъ посытнее, и наконецъ опускаются на какую-нибудь десятину или загонь. Гуси предпочтительно любять хлебь безьосый, какъ-то: гречу, овесь и горохъ; но если не изъ чего выбирать, то влять и всякий. Почти съ темной ночи нзволять они продолжать свой долгий ужинь; но воть раздается громкое привывное гоготание стариковь; молодые, которые, жадно глотая сытный кормь, разбрелись во вств стороны по хлъбамъ, торопливо собираются въ кучу, переваливаясь передами, отъ тяжести набитыхъ не въ мвру зобовъ, перекликаются между собой, и вся стая съ зычнымъ крикомъ тяжело поднимается, летить тихо и низко, всегда по одному направлению, къ тому озеру или берегу ръки, или верховью уединеннаго пруда, на которомъ она обыкновенно ночуетъ. Прилетевь на место, гуси шумно опускаются на воду, распахнувъ ее грудью на объ стороны, жадно напиваются и сей-часъ садятся на ночлеть, для чего выбирается берегь плоский, ровный, не заросши ни кустами, ни камышемь, чтобъ ни откуда не могла подкрасться къ нимъ опасность. Гусн завертывають голову подъ крыло, ложатся, нан, лучше сказать, опускаются на брюхо, и засыпають. Но старики составляють ночную стражу и не спять поочередно, или такъ чутко дремлють, что ничто не ускользаеть оть ихъ внимательнаго слуха. При всякомъ щорохъ сторожевой гусь тревожно загогочеть, и всъ откликаются, встають, выправляются, вытягивають шен и готовы лететь; но шумъ замолкъ, сторожевой гусь гогочетъ совсемъ другимь голосомь, тихо, успоконтельно, и вся стая, отвечая ему такиин же звуками, снова усаживается и засыпаеть.»

Следуеть описание стрельбы гусей и перевъсовъ, которыми ихъ ловять. Приведенъ слова автора о сихъ последнихъ.

«Перевясы не что иное, какъ огромная квадратная съть изъ толетыхъ и крвпкихъ нитокъ, ячен или петли которой такъ широки, что гуси вязнутъ въ нихъ, а пролъзть не могутъ. Эта съть развъ-

f



KPHTHKA

шивается между двумя длинными шестами, на томъ самомъ мвсть, по которому обыкновенно гусиная стая поздно вечеромъ, почти ночью, возвращается съ полей на ночевку. Къ верхнямъ концамъ шестовъ привинчены желѣзныя кольца; сквозь нихъ продѣты веревочки. Посредствомъ этихъ веревочекъ, прикръпленныхъ къ двумъ верхнимъ угламъ сѣти, поднимается она во всю вышину шестовъ; концы же веревочки проведены въ шалашъ или кустъ, въ которомъ сидитъ охотникъ. Сѣть не натягивается, а виситъ, и нижніе концы ея на слаби привязаны къ шестамъ. Когда попадутъ гуси и натянутъ сѣть, охотникъ бросаетъ веревочки, и вся стэя запутавшихся гусей, вмъстъ съ сѣтью, падаетъ на землю».

Описавъ дикаго гуся, авторъ приступаетъ къ дикимъ уткамъ и предлагаетъ читателю десять различныхъ породъ ихъ. Охотники до стръльбы этой дичи найдутъ тутъ много любопытныхъ и полезныхъ для нихъ наблюденій. Сами мы не страстны къ этой охотъ, и бьемъ утку, какъ и кулика, попавшихся намъ подъ выстрълъ, но нарочно за ними не ходимъ. На стран. 182, интересенъ разсказъ о томъ, какъ уткэ обманываетъ селезня, притворяясь спащею и заставляя его заснутъ по ея примъру, чтобы во время сна его класть янца въ неизвъстномъ ему мъстъ.

Очень справедливо замѣчаніе на стр. 206, что чирокъ по вкусу мяса превосходить всв утиныя породы.

Новъ следующий разсказъ о гнезде гагары:

«Къ сожальнию я не знаю коротко нравовъ этой утки, которые непременно должны быть замечательны, чему доказательствомъ служитъ особенность въ плоскости ногъ и въ свивани гнездъ, плавающихъ по водъ. Я нашелъ одинъ разъ такое гнездо: гагара, сидя на немъ, какъ на лодкъ, плавала по маленькому озеру, находившемуся по середните огромнаго камыша; увидя меня на близкомъ разстояния, гагара сползла или свалилась на воду и нырнула».

Любопытно бы знать, какимъ образомъ доводитъ гагара свое пловучее гнездо до такой непромокаемости, что вода не проходитъ въ него и не подмачиваетъ яицъ.

Лысуха, названная такъ по бълой гладкой бляхв на ябу, весьма похожей на большую, очищенную отъ шелухи миндалину, почти не встръчается въ Московской губерни. Она имъетъ видъ водяной курицы, но гораздо ея больше. Автору удалось видътъ гнъздо лысухи: оно было такое же пловучее, какъ у гагары. Только кругомъ искусно и прочно обмазано каломъ лысухи, наподобте каменной штукатурки, что въроятно давало ему возможностъ быть непромокаемымъ. Сколько труда и кала нужно было для этого лысухъ!---но чего не видалъ, о томъ не спорь.

114

Digitized by Google.

Omd, P. H BEBAROTPACE.

Приступая къ третьему разряду дичи, дичи степной, авторъ описываеть сначала степь. Очень любопытна картина степныхъ пожаровъ и опаливаній, называемыхъ палы. Стр. 233.

Описаніе степной дичи начинается дрофою (тудакъ или дудакъ, татарское названіе, оставшееся въ Оренбургской губерніи). Авторъ сознается, что все разсказанное имъ слышано отъ другихъ охотниковъ; мы можемъ подтвердить только истину этихъ разсказовъ, имъвшин случай наблюдать дрофъ въ Тульской губерніи и въ Малороссіи.

За дрочою слъдуеть журавль. Конечно за нимъ не охотятся, какъ за прочею дичью, а бьють иногда, какъ ръдкую, большую и краснвую дичину. До сихъ поръ думали мы, что журавли преимущественно птица болотная, и, хотя видали ихъ и на поляхъ, но никогда съ молодыми. Въ болотахъ же, особенно въ глухихъ, поросшихъ высокою травого и удаленныхъ отъ жилья, встръчались они намъ часто, и тутъ бывали такъ смирны, что подпускали на выстръль.

Воть описание стрепета:

«Пухъ на теле имветь редкий, розовый, и такого же цатта пушистые кории всехъ перьевъ; голова, шея, носъ, ноги и весь складъ стрепета чисто куриный. Весьма трудно передать зеленовато-струю пестроту перьевъ стрепета. Каждое перо по бланжевому полю, испещрено въ разныя стороны идущими прямыми и извилистыми полосками, но правильно и однообразно расположенными; все же перья внесте на спине представляють общую пестроту того же цвета съ черноватыми пятнами, которыя происходять оть того, что одно перо складывается съ другими своими темными полосками или извилинками: изъ этого составляются какъ будто пятна; шея также пестрая, съ дольными беловатыми полосками, головка черновата, а зобъ и верхняя часть хлупи по белому полю испещрены напротивъ поперечными полосками; остальная хлупь вся бълая, н подъ крыльями подбой тоже бълый; въ крыльяхъ три первыя пера сверху темныя, а остальныя былыя съ темными каймами на концахъ; хвостъ короткій, весь въ мвлкнять сврыхъ пестринкахъ, на каждомъ перів, на палецъ оть конца, лежить поперегъ темная узенькая полоска; ноги бледно-зеленоватаго цвета. Самець же отличается твить, что у него подъ горломъ и на зобу перья темны, и даже кажутся сплощь темными, а поперегь лежить прорвзная былая полоска».

За стрепетонъ говорится о кроншнепъ или степнонъ куликв. Авторъ присвоиваетъ окончательно эту куличью породу стецямъ, допуская въ болотахъ и на берегахъ ръкъ только пролетныхъ кроншненовъ. Можетъ бытъ это и справедливо; тогда следующий фактъ

KPHTHKA

будеть исключениемъ изъ правила. Въ 1844-иъ году позднею весною повхали мы пробовать собаку въ Кожухово болото и наплан до трехъ кроншнеповыхъ выводовъ. Старые летали такъ высоко, что были вне выстрела, а бъгавщихъ молодыхъ собака ловила и подавала намъ. Молодые были немного менее голубя, и покрыты такнить светло-серымъ пухомъ, что издали казались белыми.

Кречетка или степная питолица намъ вовсе незнакома.

Не знаемъ, почему авторъ назвалъ сврую куропатку полевою. Можетъ быть, она имъетъ эту особенность въ Оренбургской губерния; но мы привыкли смотръть на куропатку, какъ на дичь, исключительно лесную. Правда, что она не водится въ лъсахъ болышихъ, но за то обыкновенно встречается по мълколъсью и кустамъ. Вылетаютъ сърыя куропатки въ поле кормиться, и преимущественио на гречу, но все-таки лъсъ мъсто ихъ и вывода и постояннато пребыванія. Митьна же о наружности, нравахъ и стръльбъ сврыхъ куропатокъ у насъ одинаковы съ мивніемъ автора. Прибавниъ только, что поднятый выводокъ и разлетвенийся сначала въ разныя стороны такъ кръпко залегаетъ, что въ тихую погоду даже чуткая собака пройдетъ мимо лежащей куропатки, и ее не услышитъ. Такое затанваніе ихъ продолжается иногда около часа, до тъхъ поръ, пока онъ не начнутъ перекликаться, и, собираясь въ одну кучу, не дадутъ слъда.

Любопытенъ следующий разсказъ у автора, --- стр. 288:

«Нъкоторые охотники заказывають крестьянамь приносить къ нимъ крытыхъ куропатокъ живыхъ, и сажаютъ ихъ на зиму въ большія, нарочно устроенныя влятки, гдв онв живуть очень хорошо, чтобъ весною высадить ихъ для размножения. Высаживание это производится такимъ образовъ: весною, какъ только окажутся проталины, изъ клетки, где куропатки провели зиму, разбирають самцовъ и самокъ въ отдельныя коробки, наблюдая, чтобъ въ нихъ входиль воздухъ и чтобы въ тесноте куропатки не задохлись; потомъ вдуть въ избранное для высаживанія место, для чего лучние выбирать мелкій кустарникъ, гдъ бы впоследствій было удобно стрелять, преимущественно въ озниомъ поль, потому что тамъ не пасуть стадъ и не вздять туда для пашни крестьяне, обыкновенно пускающие своихъ лошадей, во время полдневнаго отдыха, въ бливь лежащи кустарникъ; въ ржаное поле вообще никто почти до жатвы не ходитъ и не мышаеть высаженнымь куропаткамь выводиться. Выбравь такое мъсто, беруть пару куропатокъ, самца и самку, сажають ихъ подъ лукошко, къ которому привязана длинная бичевка; кругомъ въ нъсколькихъ мъстахъ насыпаютъ для корма разныя ухвостья, и, отошедь подалыше, осторожно, потихоньку, поднимають лукошко по-

H HELIOTPAQIE.

средствомъ бичевки, перекинутой черезъ него. Высаживаемая пара куронатокъ не замедлитъ выбъжать изъ-подъ лукопіка и начнетъ перекликаться; когда она убъжитъ изъ виду, тогда опрокинутое лукопіко притягиваютъ къ себв и удаляются такъ, чтобы не вспугнуть высаженную пару. Обыкновенно засидъвнійся зимой куропатки не нерелетаютъ на дальнее разстояніе, и, находя по близости готовый и знакомый кормъ, остаются и выводятъ детей въ томъ мъстъ, гдъ были высажены.»

Авторъ предлагаетъ стрвлятъ куропатку 5-мъ N дроби. Намъ кажется эта дробъ крупна для этой дичи. Идя въ лесъ, мы беремъ обыкновенно 7-й N, и ограничиваемся ею для всехъ породъ лесной дичи.

Снвка или ржанка—птица вовсе не замъчательная, и охотники. ръдко удостонвають се названія дичн. То же должно сказать и о красноустикв или морской ласточкв, описаніе которой совътуемь однако прочесть московскимъ охотникамъ, какъ описаніе птицы, вовсе нить неизвыстной.

Говоря о полевоить коростеяв, авторь отличаеть его оть коростеля болотнаго или погоныша. Мы уже сказали выше, что погонышь и болотная курочка одно и то же, точно такъ, какъ одно и то же коростель луговой, болотный, дергунь или дергачъ. Преимущественно живеть онь въ лутахъ некошенныхъ; отсюда перебирается въ хлъба, а по сняти хлъбовъ въ болота и кусты, гдв осенью является иногда въ необыкновенно большомъ количествъ. Чрезвычайно върно наблюдены авторомъ всъ свойства и характеръ этой птицы, и вполнъ справеданьо мнъніе о томъ, что молодую собаку по коростелямъ сейчасъ испортнить.

Перепелка по вкусу и быстрому полету конечно имветь право на занячие мвста въ якташе охотника, но охотиться за нею дозволяется только, когда неть ничего лучшаго.

Описаніе лесной дичи начинаеть авторъ. глухимъ тетеревомъ или моховикомъ. Вотъ изображеніе самца:

«Самецъ или косачъ величиною будетъ съ молодаго, годовалаго индъйскато пътуха, и похожъ на него своей фигурой. Если вытянуть глухаго косачь, то отъ клёва до конца хвостовыхъ перьевъ будетъ полтора аршина. Впрочемъ твло его занимаетъ около двухъ четвертей длины, а въ хвоств и шев съ головой — по полуаршину. Въ хвоств имъетъ черныя косицы, менве загнутыя, чъмъ у самца полевика. Клёвъ толстый, твердый, несколько погнутый къ низу, блъднозеленоватаго костянаго цвъта, длиною почти въ вершокъ. Глаза темные, брови широкія и красныя, голова небольшая, шея довольно. толстая; издали глухарь косачъ покажется чернымъ, но это несцра-

Критика

ведливо: его голова и шел покрыты очень темными, но въ то же время узорно-сврыми перупиками; зобъ отливаетъ зеленымъ гланцемъ, хлупь испещрена бълыми пятнами по черному полю, а спина и особенно верхняя сторона крыльевъ, по сврому основанио имвютъ коричневыя длинныя пятна; нижнія хвостовыя перья темныя съ бълыми крапинками на лицевой сторонъ, а верхнія, отъ спины идупія, покороче и сврыя; подбой крыльевъ подъ плечными суставами яркобълый съ черными крапинами, а остальной—сизодымчатый; ноги покрыты мягкими, длинными свропенельнаго цявта перупіками и очень мохнаты до самыхъ пальцевъ; пальцы же облечены какою-то скорлупообразною, свътлою бронею, и оторочены кожаною твердою бахрамою; ногти темные, больше и кръпкае.»

Въ Московской губерния птица эта встричается какъ большая ридкость.

Второе мвсто между льсною дичью занимаеть тетеревь березовикъ. Жизнь, наружность, характеръ и стрвльба этой дичн очень удачно и подробно подмечены авторомъ. Не желая надовсть читателю безпрестанными выписками, отсылаемъ его къ самой книгъ. Замътимъ только, что самецъ-тетеревъ не зовется у насъ косачемъ, а зовуть его обыкновенно чернышемъ. Интересенъ, на стр. 351, способъ питанія тетеревовъ вишнями. Хоронна картина токованія на стр. 354. Дельны наставленія при подходв къ токующему тетереву на стр. 357.

На стр. 361 въ примъчани авторъ спраниваетъ, что за удовольствіе убить молодаго тетеревенка, который летитъ какъ шанка, или неподвижно лежитъ на сучкв надъ нашею головою. Скажемъ на это, что во первыхъ, садящихся на сучья тетеревятъ намъ никогда видъть не удавалось—такъ ръдки эти случам до осени, во вторыхъ, летятъ они довольно быстро, и, такъ какъ дъло въ лъсу, то попасть въ него не легко, а въ третънхъ, мясо тетеревенка есть чрезвычайно лакомое купанье, уступающее развъ жирному дупельшиелу. Признаемся, что стрълятъ тетеревенка мы будемъ всегда съ больщимъ наслажденіемъ, нежели кулика или утку.

Замъчательно огромное кодичество тетеревовъ въ Оренбургской губерни. Авторъ говоритъ, что въ 1816 году съ исхода сентября до 6-го декабря убилъ онъ съ подъбъда около 500 тетеревовъ.

При всемъ желани воздержаться, отъ выписокъ, не могу не привести следующаго разсказа:

Стр. 374. «Сидель я однажды въ цаланте съ старынь охотниконъ, который крыль тетеревовъ шатромъ. Тетерева уже подходили, и старикъ, держа въ рукахъ веревку, чтобъ уронить шатеръ, когда подойдетъ тетеревовъ побольше, смотръль въ отверстие; а я глядъль

H DEBMORPAOLE.

въ скважнну, которую проковыралъ палыцами. Вдругъ вся стая, какъ будто чемъ испуганная, стремительно поднялась. Старикъ выскочилъ изъ шалаща, а за нимъ и а, чтобы посмотръть: кто испугалъ тетеревовъ?... Что же мы увидъли? Тетерева летвли безъ оглядки въ ближний люсъ, а одна курочка шла столбомъ вверхъ, будто подстреленная. Поднявшись довольно высоко, она упала, и отъ нея отскочила и побъжала ласка или ласточка: маленькой хищный зверокъ, всемъ известный, не длините четверти аршина и немного толще большаго пальца мужской руки. Тетеревъ бился не долго: у него была перекущена жила на шев, подъ горломъ. Какова хищность и отвага! Очемидно, что ласка впилась въ шею тетерева, сидевщаго на снегу, и поднялась съ нимъ на воздухъ».

За тетеревомъ следуетъ рябчикъ. Охота за этою дичиною считается более промысломъ. Любопытно на стр. 380 описание пружковъ, которыми ловятъ рябчиковъ.

Бълую куропатку авторъ относить къ лесной дичи, между темъ какъ собственнымъ опытомъ и разсказами другихъ охотниковъ у́обждались мъ, что птица эта попадается большею частію въ сухихъ и моховыхъ болотахъ, часто въ красномъ лесу, но непременно на болотистой почве, и никакъ не схожа въ этомъ съ рябчикомъ.

Пропустанъ описаніе голубиныхъ породъ и дроздовъ, отнесенныхъ къ породамъ дичи, въроятно только потому, что это не домашняя и не хищная птица. Скажемъ только, что вяхиръ и витютинъ означаютъ у насъ двъ различныя породы. Первый гораздо меньше последняго, и въроятно замъняетъ у насъ название клинтуха.

Перейденъ къ вальдшнепу. Говоря о названи слука, даваемомъ иногда вальдшнепу, авторъ изображаетъ стремительнымъ взлетъ этой дичи. Это едва ли справедливо. Стремительнымъ называемъ мы взлетъ бекаса, вальдшнепъ поднимается только шумно, но вовсе не быстро.

Не согласны мы тоже съ мнѣніемъ автора, что на тягъ летакотъ вальдшнены для добыванія корма. Вотъ наши основанія мнънія, что тянутъ надъ лесомъ самцы и крикомъ своимъ вызывають отвётъ самки: 1) Сто́итъ бросить шапку или что-нибудъ подобное къ налетвышему на васъ вальдшнепу, и онъ въ туже минуту къ ней опускается. 2) Умъющіе подражать крику самки охотники быотъ на тягъ всегда гораздо болъе другихъ охотниковъ, потому что вальдшнепы сворачиваютъ на крикъ ихъ. 3) При встръчв на лету, вальдшнепы почти всегда дерутся, испуская особеннаго рода циканье, свидътельствующее о раздраженной ихъ ревности. 4) Если бы они тянули только для добыванія корма, то тяга продолжалась бы одинаково во

Kentera

все лъто, а не была бы значительною только весною, до твът норъ, пока самки не сядуть окончательно на янца и 5) Намъ случалось быть въ Малороссін въ Полтавской губернін, — канъ весною вальднинепы есть, а тяги ивть. Отчегожъ это? Оттого, что тамъ вальдшнены почему-то не выводятся, а являются только пролетными осенью.

Объщавшись не двлать болве выписокъ, скажемъ только, что расходясь въ приведенномъ нами мизнин о тягв, мы совершенно согласны со всемъ остальнымъ, сказаннымъ о вальдшиепахъ опытиванъ охотникомъ.

Зайцы заключають собою записки г. А.—ва. Улетить дичь болотная, льсная станеть недоступною для стрвльбы съ собакою, и зайцы остаются единственною отрадою горюющему охотнику. Много интереснаго въ статьв автора о зайцахъ, любопытенъ особенно на стр. 437 разсказъ о заячьемъ князьке. Очень полезны и двлым наблюдения надъ стрвльбою зайцевъ по узеркв и порошев.

Въ заключеніе нашего разбора «Записовъ ружейнаго охотника Оренбургской губерніи» скажемъ, что каждый порядочный охотникъ прочтеть ихъ съ большимъ удовольствіемъ и будеть имъть ихъ своею настольною книгою. Охотникъ же новичекъ долженъ прочесть не разъ, и узнаетъ изъ нихъ то, чего опытомъ добиваться припилось бы ему очень и очень долго. Мы съ своей стороны находимъ трудъ г. А-ва вполнъ полезнымъ, дъльнымъ и въ высшей етепени добросовъстнымъ. Желали бы очень, чтобъ эта искренняя похвала не смъщалась съ обычными журнальными похвалами спеціальнымъ книгамъ, разбираемымъ часто людьми, вовсе незнакомыми съ предметомъ.

Достоинства этой книги для натуралистовъ предоставляемъ ръщить имъ самимъ **в. в.**

Читатели прочли здъсь рецензію охотника, но для литератора, которому нътъ почти дъла ни до куликовъ, ни до куропатокъ, развъ на блюдъ, другія достоинства книги доставляють наслажденіе. Это-правда, это-жизнь, это — природа, это — сердце, которое бъется во всякой строкъ. Въ цъломъ репертуаръ иной сцены, со всъми ен трагедлями, комедіями, водевилями и балетами, не примещь такого унастія, какъ въ судьбъ пернатыхъ жителей болота, степи и лъса, описанныхъ авторомъ. Вотъ что значитъ знатъ дъло и любитъ дъло: всякая мелочь оживаетъ, и простое описаніе возвыщается на степень искусства. Смъло отнесемъ «Записки ружейнаго охотника» къ числу самыхъ пріатныхъ, самыхъ утешительныхъ явленій этого года, который далъ уже «Ипохондрика» Писемскаго и «Бъдную невъсту» Островскаго, в назовемъ ихъ пріобрътеніемъ литературы. Ред.

N MILAOCPÀGE.

цари воснога ининерительно, превызнественно по современнымъ ниъ напятникамъ и монетамъ. Соч. В. В. Григориеза. С. Петербургъ, 1851, стр. 136.

Въ послъднее время, отечественные ученые дружно принялись за обработку классическихъ древностей Тавриды и южнаго берега Новороссін: г. Лишихъ вздаль три тома своего «Воспорскаго царства», г. И. Спасскій — «Босфорь Книмерійскій» и «Архелогическо-Нумнэматический Сборникъ», г. Сабатье — «Керчъ и Восноръ», г. Кене — «Изслъдованія о древностяхъ Херсониса Маврицкаго», графъ А. Усарост — первый выпускъ своихъ «Изследований о древностяхъ южной Россін и береговъ Чернаго моря». Не мало статей касательно того же предмета помвщено въ «Запискахъ Одесскаго Общества Исторія и Древностей, С.-Петербургскаго Археологическаго Общества, и въ Журналв Министерства Внутреннихъ Дълъ. При такомъ обнлін новыхъ матеріаловъ для исторіи киммерійскаго Воспора, известному нашему ученому и оріенталисту г. Григорьеву пришла счастанвая мысль — извлечь существенное изъ добытыхъ для история Воспора данныхъ археологи и нумезматики, провернть добытые результаты критически, и такимъ образомъ представить несомивнныя археологическо-нумизматическія данныя, пополняющія пробъль въ исторія Воспора. Заслуга не маловажная! Въ книгв г. Григорьева, историкъ, археологъ и нумизмать найдуть указание на все сочинения, писанныя по избранному имъ предмету, и критическую оцънку системъ новейшихъ изследователей. Нъкоторыйть изъ нихъ, конечно, не иоправятся откровенныя суждения автора объ ихъ творенияхъ, и они будуть унижать достоинство соямнения, смотращаго на археологио и нумизматику, какъ на вспомогательныя науки исторіи, а не какъ на забаву собирателей и продавцевь монеть, печатающихъ иногда великолепныя описания своихъ монеть, чтобы дороже сбыть свои коллекцін. Книга посвящена памяти академика Келлера, «незамънимаго досель изследователя Черноморскихъ древностей, какъ справедливо сказано въ посвящения. Эпитетъ «незамънымый» едва ли понравится новъйшинь изследователять Воспора; но что же делать, когда оно такъ.



Krutura

оволнана васния на оранцузскомъ и русскомъ языкъ, для наставленія юношества во оранцузскомъ языкъ, изданныя Жумелемъ, съ картинками. Нереводъ со втораго французскаго, изданія М. Т. 2 части. Москва, 1850.

Эзоповы басни составляють у нась одну изъ главныхъ учебныхъ книгъ, можно даже сказать, непремънную принадлежность при первоначальномъ обучения двтей оранцузскому языку. И дъйствительно, басни эти, по своей краткости, ясности и простотъ какъ изложенія, такъ и выводимой изъ нихъ морали, вполить соотвътствуютъ такому своему назначению. А потому, книжку эту, которой подлициникъ написанъ, какъ изяъстно, на греческомъ языкъ, весьма бы желательно у насъ имъть въ хорошемъ русскомъ переводъ съ хорошнить же оранцузскимъ текстомъ. Хороший оранцузский текстъ Эзоповыхъ басенъ есть во оранцузской дитературта но одинъ; всо двло за хорощимъ русскимъ переводомъ.

На дняхъ мнв попались Эзоповы басни на еранцузскомъ и русскомъ языкъ, изданныя г. Жумелемъ въ Москвъ въ 1850. Видя, что книги этой напечатано въ 1850 г. второе изданіе, —притомъ, какъ сказано на заглавномъ листь, безъ перемлякъ, я полагаль навърное, что русскій переводъ басенъ сдъланъ рукою опытной. И какъ же обманулся я въ своемъ предположени! Прочитавъ переводъ, я подивился его безобразности. Переводъ ельшивый иногда до нельпости, языкъ нечистый, неправильный, нътъ ни ясности, ни простоты; сверхъ того, и во еранцузскомъ, и, особенно, въ русскомъ тексть, безпрестанно неправильных разстановка знаковъ препинанія, пропуски словъ, корректурныхъ опибокъ бездна; иътъ почти ни одной басни, переведенной и напечатанной не только какъ должно, но хотя бы сносно. По немногимъ образчикамъ можно судить, что это за переводъ.

Примъры того, какъ правиленъ переводъ:

«Когда тотъ (левъ) попраснълъ отъ гнъва». (Б. 56. Левъ н лисица). Каково, левъ краситеть отъ гнъва! Слыхано ли подобное чудо! Г. переводчикъ принялъ rugissoit за rougissait, и вмъсто зареевля, смъло черкнулъ покрасиља.

«Онъ схватилъ ея ухо своими прекрасными зубами». (Б. 57. Мать и дитя воръ). И какъ бы вы думали: этою прелестною фразой передано французское: Il lui prit l'oreille à belles dents. Тутъ, какъ вы видите, о прекрасных в зубахъ и помину нътъ, а просто сказано: Онъ кръпко схватилъ ее за ухо зубами.

H BRANNPACK.

«Орель опустнася вдругь на малютокь лисины, политиль ихъ и угостиля ихъ мясомя своихъ оряенновы» (Б. 13). Ай-да орель! Ай-да добрый отецы вздумаль угощать лисенять мясонь своихъ дътей! Успокойтесь, м. г.; орель не такъ глупъ и золь, какинть хочеть выставить его г. переводчикъ: орель просто-за-просто: отдаля лисенять на овлдение своима орленкама. Прочитайте и во оранцузскомъ текстъ: «L'aigle fondit tout-à-coup sur les petits du renard, les enlève, et en fit curés à ses aiglons».

«Онн до-тлахъ-поръ не еходими, пока не еншелъ медина изъ берлоги и не пошелъ прямо на инхъ». (Б. 62. Два друга, которые продаютъ мединатью шкуру). А то ли по-ораниузски: Ils по furent pas plutôt entrés, qu'un ours sort de sa tandère et vieut droit à eux»; — т. е. только-что вошли они, какъ вылъзъ изъ берлоги медина, и прямо на инхъ? – Притомъ, что за языкъ: еходили, машелъ, пошелъ, почти рядомъ.

«Она (лисица) забавляла только собакъ». (Б. 47. Лисица и коника). Атиза переведено забавляла, а олъдовало сказаты проводила, обманывала.

«Споръ завязался до такой стопени». (Б. З. Ларушка, крыса и коршунъ). Сказано завязался, вмъсто того, чтобы перевесть: разгорплся, усилился; да и по-оранцузски: s'échauffa. Споръ завязался—означаетъ только начало спора; какъ же говорить: завязался до такой степени?

«Такъ для молодости ередны удовольствия». (Б. 58. Муха). Туть рачь волсе не о вреда удовольствий, а о томъ, что ени ириелекательны, заманчицы (l'attrait des voluptés).

«Онъ ваяль яблоко, которое и не дунали отнали у него». (В. 57. Мать и дитя воръ). Опять оппебка, и грубая. По-ераниузски: Jl prit la pomme, et l'on ne pensa point à *l'en reprendre*, т. е.: онъ унесъ яблоко, а и не дунали побранить его за то.

«И мне гораздо трудине знать», визстох и мне гораздо нужине. (Б. 85. Кромодиль и лисина).

«Бобръ опасся своннъ разсузеденіемъ», вм. блазоразуміемя. (Б. 94. Бобръ и охотники).

«Села его лекарствъ неизмпана», вм. действие его лекарствъ върно (infaillible).

«Одарили его такимъ сердцемъ». (Б. 96). Что но-ораннузски сказано d'un coeur, а сосиг значитъ, большею частию, сердце, то г. М. Т. и оразу: Ils lui ont fait présent d'un сосиг, перевелы одарили его такимъ сердцемъ; но веди сосиг значитъ и музисство, и именно въ вышеприведенномъ мъств. И самое заглавие этой басин:

KPHTHEA

La cerf et la fâon, надо было перевесть: Старый олень и молодой олень, а не олень и молодой олень.

«Зарпеваль собакъ (волкъ)». (В. 102. Пестукъ н волченокъ). Волкъ зарпеваль собакъ, вм. загрызь, запъль, задушиль!

«Посля этого Момусь назоветь самаго искуснаго изъ деуха насъ». (Б. 104. Юпитерь, Аполлонъ и Момусь).—Во-первыхъ, не вамаго искуснаго изъ насъ, а кто изъ насъ искуснае, во-вторыхъ, не деухъ, а деоихъ».

«Возразнять пастухъ свармие»». (Б. 130. Пастухъ и овца). Вовсе не свармиео, а высокомприо (d'un ton hautain).

«Развъ ты не дльлавшь ему ни мальйшаго убытка». (Б. 115. Конюхъ и лошадь). А надо было сказать: ты дльлаешь ему не менле убытка.

«Общипаною (о лысыць»». (Б. 105). Вы. окургуженною, окарнанною (безъ хвоста).

«Привеля множество уложеній», вм. подаваля множество анпеллицій на судебные приговоры (appela de vingt sentences); = проч., и проч., и проч.

Далье, полюбуйтесь на чистоту, правильность и отчетливость языка:

«Должно воздавать (а чемъ? не известно), оказавшить намъ, добром. (Б. 141). По-франц. ясно сказано: la pareille, т. е., воздавать тамя же. - «Какъ легко мнв уменьшеть твою наглость: но боеамь не угодно, чтобъ я сердняся на трусая! (Б. 9). Aux dieux пе plaise значить не богамь не угодно, а да сохранять меня бощ!-«Городская крыса пригласила другую на другой день». (Б. 10). Каковъ языкъ!---- Едва начала она (крыса) кушаны». (Таять же). Крыса кушаеть!---Похвалы, которыя они (льстеды) дають другимы. (Б. 12). Кто же говорнть давать похвалы! расточеть - дело другое. — Левъ лежащий (настоящ. вм. проинедия.) въ пещеръ, томияся (,) улрученный старостию (и) на порого смерти». (Б. 14). А мы бы сказали: левь, распростертый въ пещера, томился, удрученный старостію и находясь при послъднеми издыхании. — Что за на порога смерти?----«Ты (,) волкъ (,) не потераль то (вм. того). (Б. 53).---«Виновать ли я (,) выражая радость», вм. макь не выражать мнв редости? (Б. 82). — «Ты не подумаеть объ этомъ» (Б. 86.), вм. да ев своеми ли ты ума. Такой-то ученый, вм. иной ученый. (Б. 89.) — «Возвратнлись мазадь» (Б. 113.), «возвращается наваден (Б. 114) Върно можно возвращаться впередъ. Попровитель» (Б. 127), вм. друга мой, н т. д.

А воть и примеры простоти и лености въ слоге, столь необходимыхъ въ книге для детей.

H MERADOPPACIS.

«Я соспрепятствую тебе собырать жатву», вм. не даме. (Б. 114.) — Влечете, вм. тащите. (Т. же.) Проходить чрезь поле мстителя, вм. чрезь ноле того, который хотале отмстить за осбл. (Т. ж.). — «Коварство часто упадаеть на собственнаго изобрътателя». (Т. ж.). Добивайтесь туть смысла! — «Онь повельля своему конюху». (Т. ж.). Повельля комоху — величественно! — И всв эти пять красоть находятся не более, какъ вь одной коротенькой баснь. — «Укушенный н обиженный (волкь) собакамы» (Б. 162), вм. иску санный и изувъченный. — «Когда злые люди бывають слабы, то замъчають въ нихъ покорность и прошение». (Б. 168). Хорошть русский языкъ: замбчають прошение, и кто?

Но довольно! мы вышесали только малую часть ошибокь и нелепостей, а все ихъ набралась цвлая куча.

Прибавьте къ этому, какъ мы сказали уже выше, частые пропуски или неправильныя разстановки знаковъ препинанія, пропуски по нъскольку словъ, бездну корректурныхъ опечатокъ, и множество аругихъ неисправностей, и вы подивитесь, что подобныя книги выходять, — вскоръ за первымъ изданіемъ, — вторымъ, и притомъ, какъ значится на заглавномъ листв, безв теремлъче.

M. MOKPOBCKIN.

вынорончиския вожнотна у словяни: плища, —конь, быкь, — корова, — эмпьй и волкь. Сочиненів Г. Авапасьсва, въ Отеч. Записк. 1852 года, NN 1, 2, и 5.

Мы съ удовольствіень увидели, что г. Аванасьевь не только последоваль советамъ Москвитянина-лучше познакомиться съ сочиненіями Як. Гримма, но, кажется, вследствіе нашей статьн, помещенной въ N 24, Іюня 1851 г. Москов. Ведомостей, воспользовался указаніемь Ригь Веды, столь подтверждающимь его предположение о доения небесныхъ коровъ. Цитованная нами по сему случаю книга Hopka «Systems der mythologie» дала, ввроятно, и поводъ г. Аванасьеву къ его нынвшнему сочинению, почему и главные недостатки Норка отозвались отчасти и въ статьяхъ г. Асанасьева. Это небольшое сочинение Норка только сборь фактовь и программа дальныйшихъ его ученыхъ трудовь, и единственное достоинство этой книги состоить вь ученыхь выноскахь, наполняющихь большую ся часть. Это наборь сактовь, догадокь и замечаний, изумляющихъ громадной ученостью автора, то безъ всякой системы, последовательности и связи, чего нельзя впрочемъ и требовать оть собрания отдельныхъ заметокъ, где мысль ежеменутно перескакиваеть оть одного пред-

DENTHEA

мета къ другому, когда, напротивъ, эта нить необходима въ изслвдовани, гдъ факты, какъ доказательства, являются уже на второстепенномъ планв.

Желательно было бы встрътить болыпе методы въ разсужденіяхъ г. Асанасьева, такъ что главная мысль не затеривалась бы во множестви сактовъ, но управляла бы ими: правильная разстановка матеріяловъ играетъ не маловажную роль въ разсужденіи. Здвсъ сочинителя можно сравнить съ опытнымъ генераломъ, который знаетъ цвну каждому солдату, и на этомъ знаніи основываетъ расположеніе и движеніе своихъ войскъ на поль сраженія.

Обращаясь къ сочинению о Зооморонческихъ божествахъ Словянъ, мы не находимъ въ немъ ни яснаго изложения главной цъли изслъдования, ни полнаго воззръния автора на значение животныхъ въ миеологии. Что животныя служили символами и аттрибутами боговъ, и сами иногда получали божеския почести у языческихъ народовъмещь известная воякому, это фактъ, но не мыслы! Дъло, следовательно, въ томъ, чтобы опредълить значение этихъ символовъ и аттрибутовъ, и показатъ путъ, которымъ человъкъ дошелъ до обоготворения животныхъ.

Неужени г. Аванасьевъ, постоянно различая земныхъ коней, быковъ и волковъ отъ небесныхъ, можетъ предположить, что человекъ, когда бы то ны было, принималъ свитила и стихия за небесныя животныя и на самомъ дълв считалъ луну за лысую лошадь, или солнце — за краснаго шътуха?

Статьи г. Асанасьева требовали пространнаго предварительнаго объясненія его воззрънія на изследуемый имъ предметь, а насколько словь объ эпиче кой выразительности древчяго языка еще ни мало не объясняють сущности, потому что адвеь двао не въ одномъ языкъ, хотя онъ и играеть иногда весьма важную роль въ символикъ и тероглификъ древнихъ народовъ. Самое слово зооморфизмъ есть нововведение въ нащу ученую литературу, и не всякий подцисчикъ Отечественныхъ Записокъ знаетъ греческий языкъ; почему не липие было бы для автора объяснить по-русски, что онъ понимаетъ подъ нововведеннымъ имъ словомъ.

Прежде всего, по нашему мненно, практическая наблюдательность человека надъ характерами и свойствами различныхъ животныхъ, соединенная съ частною пользою, отъ нихъ получаемою, заставила его употреблять имена и образы ихъ, какъ метафорическія выраженія отвлеченныхъ идей, которыхъ человекъ еще не могъ сознавать въ ихъ отвлеченности, и для уразуменія которыхъ вообра-

Отд. Г.

женіе его нуждалось въ вещественной, видимой форми символа. Онъ не сравнивалъ идею съ предметомъ, принятымъ за ся выраженіе, но прямо называль ее именемъ этого предмета; онъ физическую силу не сравнивалъ съ быкомъ, силу духа-со львомъ, отеческую любовь-съ журавлемъ, и пр., и пр., но прямо выражалъ эти понятія именами и образами быка, льва и журавля (¹).

Въ сферв мисологіи, отъ чистаго символа обоготворяемой отвлеченности предметъ вскорв переходитъ въ олицетворсніе оной, и эта вещественная форма, воплощая въ себв идето божества, сама становится предметомъ обоготворенія, и такимъ образомъ олицетворяющее и олицетворяемое сливаются въ одно общее понятіе.

Впрочемъ значеніе, приписываемое какому-нибудь животному, не всегда имъетъ свой источникъ въ религіозныхъ върованіяхъ народа и не ръдко проистекаетъ изъ сознательнаго сравненія, какъ въ баснъ, аллегорін и загадкъ, гдъ человъкъ вполнъ уже обладаетъ отвлеченного мыслію и прінскиваетъ ей сродную форму въ міръ вещественномъ, тогда какъ, напротивъ, въ символикъ человъкъ понимаетъ идею постольку, поскольку соотвътствуетъ ей ся вещественный символь, который остается для него въчно не вполнъ разгаданной загадкой (•).

Но приступимъ къ первой статьв г. Асанасьева.

«Стремительное движение сельта, внезанное появление и исчезаніе тучь и облаховь, порывнотое дуновение слитра, мгновенно-мелькающій блескъ молни и мгновенно-инспадающій ударь грома, неудержимое теченіе соды, скорый полеть птицы, едва-прим'ятная быстрота пущенной стрплы и рысистый быть комя-все эти столько разнообразныя явленія производили одно впечатленіе, которов и отразилось въ миюв самымъ натляднымъ образомъ.»

«Птица была некогда священнымъ образомъ вътра, молніи и свъта; стихіямъ этимъ были приписаны свойства птицы, и наоборотъ». Здъсь авторъ беретъ слишкомъ общирное понятие итици, которое, какъ и понятие четвероногихъ животныхъ, слъдовало бы разбить на

- (¹) Portal symboles egyptions. Зага и Дюжардень прининноть 4 рода іврогливовы: сормальные, тропные, вингматическіе и советическіе. Ястребь, наприміврь, по первому роду,—нзображаеть эту птицу, по второму роду іероглисовь, онь означаеть высокных своних полетокь высоту и возвышенность; въ третьемъ рода онь олицетворяеть солнце и Горуса, какъ птица, ему посвященная; наконець, советически,—звукъ его именя сосдиняеть въ себв названія души и сердца-baieth ястребь, bai-душа, eth-сердце. (Нотвройс. 1. 7.).
- (*) Гегеля вететика берлинскаго изданія, 1842 г., стр. 479 и 497.

несколько различныхъ родовъ. Ктому же нонятіе быстроты полета нисколько не принадлежитъ здёсь птицё, но просто ся крыльямъ, ибо символъ быстроты не есть птица, а крылья. Всякое мненческое существо, одаренное крыльями, становится выражениемъ быстроты, нисколько не двлаясь птицей; когда съ другой стороны не по быстротв же полета петухъ носвящался солнцу, а утка-водъ. Въ подтверждение своей мысли, г. Асанасьевъ приводитъ резсказъ объ индейскомъ царъ Узинаръ, изъ котораго, впрочемъ, ровно ничего нельм заключитъ, кромъ того, что когда-то Индра обратился въ астреба. Но изъ этого еще не следуетъ, чтобы ястребъ былъ птицею Индры, точно такъ же, какъ изъ того, что Юпитеръ явился Ледъ въ образв лебедя, нисколько не следуетъ, чтобы лебедъ былъ птицею громовержца.

Вообще авторъ закндываетъ насъ множествомъ сантовъ, не ндущихъ вовое къ двлу, которые, будучи лишены объясненій, оставляютъ насъ въ полномъ недоуразуменія, къ чему они, и что желаль авторъ доказать ими. Такъ, пролетаютъ мимо насъ—орелъ, посланникъ боговъ, и вороны Одина, собиратели мірскихъ новостей; тутъ же является и воронъ нашихъ русскихъ сказокъ, сидящи обыкновенно на дубъ, что, бытъ можетъ, авторъ принимаетъ за намекъ на Перуна и вообще на божества остала и теплоти; тогда какъ воронъ, по нашему мнъчно, зловъщая цтица смерти и силы нечистой, что, естественно, объясняется его цивтомъ и его жадностью къ падали. Это прямо противорвчитъ свътлому значенію быстроти и лоности селта.

Мы не будемъ также останавливаться на томъ, что въ средние выка было поверье о тайной связи орла съ ветромъ (?), или что утка, несущая золотыя янца, намекаеть на стихно света и жарьитнцу, съ которой авторъ какъ-то связываетъ название самаго теплаго времени лита осврами. Не знаемъ, относится ли также къ мионческому значенно нашей сказочной птицы жара сильно натопленной комнаты, или многочисленнаго раута? Вообще всякая метафора, каждое реторическое иносказание принимаеть подъ перомъ г. Аванасьева совериненно новое мноологическое и зооморонческое значение, такъ напримерь: мчаться стрелою, лететь на крыльяхъ ветра, гореть пламенной любовью, и пр., и пр. Мы не удивимся, если съ этой точки зрения со временемъ какой-нибудь ученый изследователь отъщеть языческое значение и въ выраженияхъ: разсыпаться въ комплиментахъ, плавать въ морт звуковъ, (выражение городской хроники Московскихъ Ведомостей), или изъ себя выходить отъ гнева, напоминающее шуточный разсказъ объ охотникъ, который, промахнувшись въ волка, такъ изъ себя вышель, что волкъ въ него влезъ.

«Одно впечатление быстроты сблизило стихии съ птицею и св конемъ,» говоритъ авторъ; почему и начинаетъ показывать намв коня, какъ олицетворение луны во многихъ народныхъ загадкахъ. Но мы не знаемъ, имветъли эта догадка прямое мисологическое нодтверждение, почему и дозволимъ себъ почесть эти загадки за произвольныя аллегории ихъ сочинителей. Солнцу, конечно, посвящался конъ, но конъ блый; слъдовательно, онъ принадлежалъ богамъ свъта не по роду своему, а по значению бълаго цвъта, какъ бълый пътухъ и бълый быкъ.

Сближение коня съ громомъ основываетъ авторъ на слъдующемъ: Сивка-Бурка врявкаетъ по туриному, «и это выражение указываетъ, говоритъ онъ, на вооморънческий образъ быка, который придавался свътиламъ, дождевымъ тучамъ и грому». Положимъ, такъ, но зрявкнулъ ли Бурка, какъ солнечный или какъ громовой туръ,--авторъ намъ не объясняетъ.

«Конь бъжить — земля дрожить», и въ какой-то пъснъ сказано: «громъ грми, се земля тресе», —да еще къ тому же въ гаянцкой загадкъ громъ сравнивается съ бъгомъ 100 коней, — какъ изъ всего этого не заключить, что конь былъ зооморонческимъ образомъ грома! Но если по улицъ, какъ молнія пронесется, св громомъ и трескомъ, тяжелый экипажъ, отъ котораго и земля и всъ дома трясутся, то эта карета не будетъ ди армаморфическимъ образомъ грома? Тъмъ более, что Перунъ и Донаръ имъли свои колесницы, о чемъ и упоминаетъ авторъ въ подтверждение сближена коня съ громомъ, хотя донарова колесница была запряжена козлами (⁸), а упряжь перуновой колесницы осталась для насъ неизвъстною.

Сближеніе коня съ водою гораздо удачные, тыть болье, что оно весьма основательно доказано уже Норкомъ (4). О значени быка въ мнеологін, къ сожальнію, г. Аванасьевъ много не досказаль, а притомъ на 3-хъ страницахъ, которыя онъ посвятилъ этому предмету, сказаль и много липпняго. Изъ какой-нибудь народной загадки, гдъ морозъ, ръка или колодецъ изображаются подъ видомъ быка, не следуетъ еще, что быкъ былъ зооморфическимъ образомъ мороза, ръки и въ особенности колодиа (быкъ резеть, хвость дереть).

Къ чему также ничего не доказывающий цитать о похищении Европы? Не скорве ли следовало бы упомянуть о быкв Абудаде, этомъ первобытномъ творении (земной материкъ), содержавшемъ въ

(4) Crp. 157.

47

Omd. r.

^(*) Смот. въ мартовской книге От. З. Зоонор. Божества г. Асанасьева, выноски 5 и 45.

KPHTHKA

себв начало всего ж зущаго, который, умирая подъ ножемъ Митраса, олицетворяетъ собою принципъ матеріальный, побежденный духовною силою человека (⁶)?

Гораздо полнве и яснве очерчень нашими народными преданиями образь огненнаго змъя, которому г. Аванасьевь посвятиль вторую статью зооморовческихь божествь. Эта статья отличается оть первой не только большею ясностью изложения и лучшею группировкою фактовь, но въ ней еще встрвчается много счастливыхъ догадокъ и въ особенности весьма въренъ взглядъ автора на развитие нашей славянской мноологи, когда онъ замъчаеть, что овглядываясь въ различныя предания объ огненномъ змъв, нельзя не видъть въ нихъ соединения въ одно цълое языческихъ върований, создавшихся въ разныя эпохи, и нужна осторожность, чтобъ отделить черты первоначальныя отъ позднейщихъ, потому что все онъ заключились въ одномъ пластическомъ образъ».

«Отненный змвй и Перунъ — мноы тождественные; и тоть и другой олицетворяли молню, но въ разныхъ образахъ, соответствующихъ разнымъ эпохамъ языческаго развитія. Когда язычество стало принимать пластическія формы, то сила небеснаго огня, молніи, первоначально выразилась въ образахъ птицы, быка, коня и огненнаго змбя, и уже подъ конецъ языческаго развитія облеклась въ антропоморфическій образъ Перуна».

«И такъ, изъ животныхъ олицетворений миеъ начиналъ переходить въ форму антропоморфическую, при чемъ составились баснословныя, чудовищныя смъщенія человъка съ змъемъ и конемъ. На этомъ остановилось развитие миеа, который еще не успълъ вполнъ усвоить себъ исключительно человъческій образъ. Вотъ одна изъ главныхъ причинъ, почему народъ, забывшій о Перунъ, оченъ хорошо помнитъ и въщаго коня—Сивку-Бурку и огненнаго змъя».

Эти последнія слова совершенно сходны съ давно уже высказаннымъ нами мненіемъ, что у насъ на Руси языческіе боги не развились до свободной индивидуальности человека, застигнутие критіанствомъ на степени объективныхъ образностей (°). Странию только намъ слышать эти слова отъ г. Асанасьева, постоянно отъискивавшаго въ прежнихъ своикъ сочиненіяхъ затерянныя біограсіи и родословныя напихъ боговъ, когда они, съ нашей точки зринія, никогда не могли имъть ихъ, потому что славлиская мисслогія не

⁽⁵⁾ Guigniaut Rélig de l'Antiquité, часть 1, стр. 354. Сравни Гегеля, Эстетика, сто высли о персидской символикъ.

^{(&}lt;sup>6</sup>) Мном славян. язычества, стр. 5, и во Временинкъ И О. И. и Др., N 9, начало нашей статън о родъ и рожаницъ.

Omd. r.

H ENELIOTPACHE.

развилась до личной человеческой жизни божествъ древняго міра (?). Жаль только, что г. Аванасьевъ, увлекаясь болве или менъе удачными сближениями и догадками, придаетъ слишкомъ общирное значение огненному змъю, или, чтобъ яснъе выразить нашу мысль, жаль, что онъ не обращаетъ довольно внимания на отдъльныя значения различныхъ стихий. стараясь постоянно приводить ихъ къ одному знаменателю божествъ сельта и тепла, мноическимъ символомъ которыхъ онъ почитаетъ змъя.

Мы полагаемъ, что начало всякой мисологи въ первыя времена человъчества было, — если не сознательный деизмъ позднъйшихъ эпохъ, -- то по крайней мъръ обоготворение единой силы жизни во встать ся видимыхъ проявленияхъ. Но какъ только человекъ сталъ жить и наблюдать за природой, онъ замътиль различія явленій, и перенесъ эти различія и въ свою религію; отчего и произошель этоть космогонический политеизмь, на которомь зиждется вся мисологія древняго міра. Дело онлосовін отънскивать эту первоначальную точку отправления человеческой мысли, когда все стихи, всв явленія, всв предметы сливались въ одно единое понятіе; но мноологу неть дела до той эпохи, когда не было еще и мисологии. Твить не менве результать изследования г. Аванасьева о змете есть именно это слитие всехъ стихий и предметовъ обоготворения въ одно единое понятіе свлта и теплоты. Всв многоразличныя представления свътиль, грома, молния, огня, воды, тучь, вътра, дождя, итицъ, быка, коня, стрълы, металловъ, метеора, земной растительности, рожденія, любви, молодости, красоты, силы и здоровья-сливаются въ статьяхъ г. Аванасьева въ одно единое понятие, тождественное съ представлениемъ огненнаго змъя. Почему, какъ скоро авторъ встречаетъ въ поговоркъ, пъсне или загадкъ одинъ изъ этихъ синонимово огненнаго вмля, тотчасъ и полагаетъ уже себя въ правъ прямо относить это предание къ зооморфическому значению дракона. «Сила небеснаго огня, молній, первоначально выразилась въ образахъ птицы, быка, коня и огненнаго змъя».

«Лучи солнечные и молнія въ первоначальномъ языческомъ представленіи отождествлялись, оба явленія понимались подъ видомъ небесныхъ стръль».

Въ природъ громъ и молнія сопровождаются вътромъ и дождемъ».

«Индвиское поввріе называеть молнію дитятею облака (тучи); наша пъсня поеть: туча съ громомъ сговаривались».

«Также оплодотворяющая сила (дождя и грома) приписывается звівздамъ и огненному зміно».

(*) Въ томъ же N Временника статья г. Авапасьена объ островъ Буянъ, стр. 3.

KPHTHEA.

«Выражение: идти дождю стрвлами, (въ Словв о полку), уподобляеть падение дождя тому же полету стрвлы».

«Преданія поставляють огненнаго змівя вь близкія отношенія сь водою».

«Тайна рожденія для язычника была неразгаданнымъ двломъ боговъ свътлыхъ, боговъ жизни, какими представлялись ему солнце и молнія».

«Огненному змѣю народныя повѣрья приписывають храненіе золота, серебра и кладовъ; надъ кладами всегда горитъ свъча. Замѣтить ли кто-нибудь свѣчу, увидить ли огненнаго змѣя, въ обоихъ случаяхъ долженъ произнести: разсыпься, послѣ чего кладъ разсыпается деньгами, а змѣй — искрамию.

«Чувство любви для язычника является деломь боговь света».

«Оплодотвореніе человъка, выражаемое у язычниковъ любовью огненнаго эмбя къ дъвицъ».

«Стръла есть символь молнін и огненнаго змъя».

«Соединяя съ огненнымъ змъемъ идею оплодотворенія, народная фантазія послъдовательно приписала ему и дары здравія, кръпости силъ и молодости. Пробужденіе природы и дарованіе красоты и здоровья, поставлены народнымъ повъріемъ въ самое близкое соотношеніе съ первымъ весеннимъ громомъ и дождемъ; обаятельная красота и богатырская сила змъя достаточно подтверждаютъ наше положеніе, и пр., и пр.»

Нисколько не отвергая истины многихь положений г. Аванасьева, мы не можемъ однакожъ не заметить, что между самыми разнородными предметами можно всегда отъискать наконецъ какое-нибудь соотношение, почему и охотно беремся сблизить огненнаго змвя съ любыть предметоть ежедневнаго домашнято быта; доводы всегда найдутся, но уже за качество ихъ не взыщите! Натянутости и шаткости доводовъ и доказательствъ въ статьяхъ г. Асанасьева можно подтвердить многими примерами. Что огненный змей олицетворяеть собою и водяную стихию, авторъ доказываеть, напримъръ, темъ, что есть ръчки: Змънца, Зміевка, какъ будто эти названія не произошли, просто, отъ извилистаго течения этихъ ручьевъ, подобнаго змею. Во французскомъ языке змесобразное течение рекъ выражается глаголомь serpenter, - это просто эпическое выражение, но не воспоминание мноическаго значения дракона. Касательно мноическаго значения молока, г. Аванасьевъ также совершенно упустилъ изъ виду, что молокомъ кормились простые змеи, потому что змеи и ужи любять молоко, почему при ловле эхиднь кипятять на поле молоко и разливають его по земля, чтобы запахомъ его привлечь этихъ

Omd. r.

H SHEARTYAGIA.

змъй (⁶). Хотя огневный змъй и летаетъ иногда къ краснымъ дъвицамъ и къ чародъйкамъ, но изъ этого не следуетъ еще, чтобы онъ былъ нашимъ славянскимъ купидономъ, и, если любовь называется горночею, и въ песни поется:

> «Не огонь горить, не смола килить, «А горить килить ретиво сердце»,---

то неужели и здъсь скрывается образъ змъя?! Интересно было бы посмотръть съ этой точки зрънія на цыганскія пъсни, гдъ огонь любви играеть всегда такую важную роль.

> «И огнемъ горить, И ключенъ книятъ Кровь горячая Молодецкая» —

ужъ не величание ли огненнаго змвя, на котораго, повидимому, указывають здъсь не только главныя стихии огня и воды, но и выражение—молодецкая, если основываться на положении г. Аванасьева, что молодость и молодечество, въ нашихъ народныхъ сказанияхъ, олицетворяются огнешнымъ змвемъ, оборачивающимся въ молодаго молодца несказанной красоты.

Статью свою о змѣѣ заключаеть авторь любимою своею мыслью(*), что весь злой характерь огненнаго змѣя, которымъ пропитаны преданія о немъ, — не только у насъ, но и на западѣ Европы, только позднъйшій результать христіанскаго возэрѣнія, —съ чѣмъ мы, признаемся, не совсѣмъ согласны, хотя въ самомъ дѣлѣ въ нашихъ сказкахъ о богатыряхъ, принадлежащихъ уже эпохѣ христіанства, огненный змѣй является аллегорическимъ олицетвореніемъ погибающаго язычества.

Съ этимъ позднъйшимъ значениемъ змъя, авторъ переходитъ къ силв нечистой и темной, которой главное олицетворение, по его словамъ, зооморфический образъ волка.

Въ одномъ месте Кормчей книги, найденной Миклошичемъ, говорится о влъкодлацахъ (волколаки, връкодлаки), съедающихъ луну и солице.

«Мрачныя тучи и затменія, замечаеть авторь, какъ бы поедають небесныя светила».

«Выраженіе: дунуль чорть на небо—и яркія звъзды потухли, указываеть на ввтерь, который приносить тучи, закрывающія собою сввтила».

^(*) Les derniers paysans, p. E. Souvestre, crp. 179.

^(*) См. критику г. Каведина на статью: Въдуны и Въдьмы. От. Зап. 1851 г., гдъ уже встръчается тоже замъчаніе.

Критика

«Затменія солнца и луны, продолжаеть онъ, у всехъ языческихъ народовъ объяснялись враждебнымъ нападеніемъ стихій тымы на эти светила». Здесь объясняеть намъ авторъ, – почему пугался нашъ народъ при виде внезапнаго мрака, происшедшаго отъ полнаго солнечнаго затменія: «Все животныя приходять въ страшную тревогу, говоритъ онъ, птицы упадають на землю, домашній скотъ обнаруживаеть видимое безпокойство», и человекъ, следуя ихъ примеру, также начинаеть тревожиться и обнаруживать ведимое безпокойство, какъ будто онъ не могъ самъ по себе испугаться необычайнаго и ему непонятнаго явленія? Тутъ следуетъ длинная и любопытная выписка изъ нашихъ летописей всехъ бывшихъ затменій отъ 1063 до 1475 года. После чего г. Аванасьевъ оканчиваетъ свое разсужденіе краткимъ сближеніемъ мивическихъ образовъ волка и огненнаго змея (въ его вредномъ значеніи) съ нашими преданіями о Ведунахъ, Ведь махъ и чародъйстви вообще.

Мы до сихъ поръ ограничивались возраженіями г. Аоанасьеву на отдъльныя замъчанія и сближенія: о птицъ, конъ, быкъ и зитъ. Что же касается до волка, намъ нельзя не сказать здъсь нъсколько словъ о томъ, какъ мы понимаемъ его миоическое значеніе, прямо противоръчащее мнънію г. Аоанасьева.

Волкъ у всъхъ древнихъ народовъ почитался символомъ солнца и свъта вообще. Латона, мать Аполлона и Діаны, представляется подъ видомъ волчицы; Ликія-страна свъта и въ то же время страна волковъ. Вспомнимъ Зевса и Аполлона Ликійскихъ, и городъ Ликополись, гдъ обоготворялся свъть въ видъ волка и посвящался Озирису и сыну его Горусу, т. е. Солнцу. Годъ на греческомъ языкъ носить эпическое название волчьяго хода-лохабас, и вообще греческое имя лихос сходно съ названиемъ свъта лихи, такъ же какъ и на латинскомъ языкъ lupus и lux-licht-лучь. Вотъ почему волкъ считался везде добрымъ знакомъ. Данай видя, что волкъ бросился на стадо коровъ, принялъ это за предзнаменование побъды и вспоминаеть объ Аполлонть (10). То же значение имълъ волкъ и у Германцевъ, и у насъ, что объясняетъ намъ вполнъ приведенное г. Асанасьевымъ, какъ оружіе противъ самаго себя, мъсто изъ летописнок Идущема же има (на битву), сташа ночлъгу, и яко бысть «полунощи, вставъ Бонякъ, отъбха отъ вой, и поча выти вольчены, ни волкъ отвыся ему, и начаша волци выти мнови: Бонякъ же «пріткавь, повбда Давыдовн: яко поблода ны есть на Угры заутра».

⁽¹⁰⁾ Guigniaut 4., 2, crp. 106, 40 119 Nork-syst. d. hologmytie erp., 164, B Леонтьева, о покловения Зевсу, стр. / 102.

Omd. r.

H BREADTRACK.

Такое значение вполнъ объясняется тъмъ, что все боги света были воинственны, и оружія постоянные ихъ аттрибуты, почему и потый волкъ легко могъ быть принятъ за символъ грознаго бога войны, (11) и его имя перейти въ любимое прозвище воина или храбраго мужа. Отсюда выражение: волкъ мазовецкий — мужъ, отсюда в множество имень и прозвищъ словянскихъ и немецкихъ, происходящихъ отъ волка (12), какъ: Вольтъ-Вультъ, Вукъ-Вуколъ и Волхъ Всеславичь, --- герой нашихъ сказокъ, также названия и вкоторыхъ племенъ, какъ: Волчки или Лютичи (13). Въ слове о полку встречаются несколько разъ выражения: «Скочи влькомъ до Немичи» или: «Ночь влькомъ рыскаше», — великому Хръсов-и влъкомъ путь прерыскаше», и пр., означая этимъ воинские набъги. Вообще, съ понятиемъ войны соединялось здесь и понятіе грабежа и разбоя. Въ готскомъ языкв встречается глаголь vilvan-грабить и vilvs-грабитель; въ скандинавскомъ vargr значить не только волкъ, но и разбойникъ, ворв. Во Франци живеть донынъ повърье о волчыхъ вождяхъ, т. е. людяхъ, имвющихъ власть употреблять волковь, какъ простыхъ гончнхъ собакъ (14). Это повърье въ тъсной связи съ сказаниемъ о людяхъ, обращающихся въ волка loups-garous, вркодлаки или волколаки, о которыхъ упоминаетъ уже Геродотъ, по случаю Невровъ, въ чемъ Шафарикъ видитъ аллегорический намекъ на воинственные набъги Лютичей и Вильцевь, жившихъ въ состастве мирныхъ жителей земли Нурской (15).

Мы надъемся, что авторъ извинить намъ нъкоторыя замвчанія, которыя могуть показаться нъсколько ръзкими, извинить намъ шутки, невольно вырвавшіяся изъ-подъ пера, и приметь наши серьёзныя возраженія, какъ знакъ истиннаго уваженія къ его трудолюбію, начитанности и таланту. Занимаясь съ авторомъ статьи однимъ и тъмъ же предметомъ, мы постоянно принимаемъ самое живое участіе въ его новыхъ трудахъ и успъхахъ, и, постоянно пользуясь для нашихъ изслъдованій сочиненіями г. Аванасьева, всегда съ особеннымъ удовольствіемъ ссылаемся на нихъ, —что, впрочемъ, не со-всъми случается

(15) Статья проф. Буслаева, въ 10 N Временанка.

⁽¹¹⁾ Ликійскій Зевсь-богь грозный и кровавый-ibidem, ст. 104.

⁽¹³⁾ Семейство Волковихъ имъетъ въ гербу своемъ девизъ: «Храбрые волки». Волкъ посадскій новогородскій и многія географическія названія отъ волка См. II часть Энциклоп. лексикона, изд. Плюшаромъ.

⁽¹⁴⁾ Франц иллострація 1851 г., N 459, статья Жоржъ-Занда: «Les visions de la nuit».

^(1.) Шаверика Слав. Древн. въ русскомъ переводъ, часть и книга 1., стр. 325 и следующия.

KPHTOKA

въ нашей ученой литературъ, гдъ часто писатели, слъдуя правялу Волтера, не только обыраютъ какого-инбудь своего собрата, но окончательно убиваютъ его, т. е. не упоминаютъ объ его имени.

Не смотря на многія возраженія, сдъланныя нами на нэследованіе о зооморонческихъ божествахъ, никто болєє насъ не извинитъ ошибокъ, натяжекъ и не совствъ верныхъ выводовъ, неизбежныхъ въ области науки, какова славянская мноологія, отъ которой оактическихъ доказательствъ и строгихъ историческихъ доводовъ почти и требовать не возможно, где единственный путь, открытый для изследователя—его произвольные и личныя догадки и предположенія.

Воть почему рецензенть не должень терять изъ виду того, что иногда одна дъльная мысль вполнъ выкупаеть десятокъ опрометчивыхъ догадокъ. Но въ то же время, чемъ более онъ ценитъ достоинство сочинения, темъ строже онъ къ его ошибкамъ; чвмъ болве уважаетъ таланть автора, твиь болве и требуеть оть него. Есть, конечно, у насъ и такіе рецензенты, которые изъ цълаго сочиненія вырывають только тв отдельныя фразы, которые подають имь поводь къ какому-нибудь красному словцу, какъ есть и друзья-рецензенты, которые пищуть критику только изъ того, чтобы представить автору возможность одержать надъ ними въ антикритикъ блестящую и легкую побъду. Да и мало ли у насъ всякаго рода рецензентовъ? Есть рецензенты, движимые личной враждой и частной завистью къ тому или другому сочинителю; есть рецензенты, вооружающиеся противь встахъ и каждаго вообще и бранящіе сочиненія, даже не читавши ихъ; есть, наконецъ, и авторы, разбирающе очень снисходительно свои собственныя произведенія, которыя подъ роднымъ перомъ представляются вь самомъ выгодномъ свъте для нихъ. Но вст эти рецензенты-люди, не уважающие въ душть ни труда, ни науки; почему, сознавая свою несправедливость они обыкновенно скрываются подъ скромною личиною апонима. Подобные рецензенты унижають высокое, благородное призвание критики, которая, нисколько нещадя мелкаго авторскаго самолюбія въ его ошибкахъ и промахахъ,---въ то же время отдаетъ полную справедливость всему хорошему и дъльному. И если критика впадеть иногда въ полемику и доходитъ до жаркой борьбы, то борьба эта должна всегда оставаться борьбою открытою и благородною, и никогда, мы въ томъ увврены, такого рода критика не оскорбить человека, который любить науку и добросовестно ей предается; потому-что въ самой строгости подобной критики онъ увидить, какъ мы уже сказали, ясное доказательство уважения къ сочинению и сочинителю. A. MENDERTS.

Digitized by Google

BHBANNEPAOLS.

ЖУРИАЛИСТИКА.

отвчественные запеске. 1852 года. Nº 3, жарть.

Чүжаядүшапотёмки. Поговорка—Евгении Турь. Избыгая двусмысленныхъ отзывовъ, скажемъ прямо, что новое произведение г-жи Туръ намъ очень не нравится, и не нравится по многимъ причинамъ. Если бы даже подъ этой поговоркой было подписано и другое имя, она все-таки была бы явлениемъ мало утвшительнымъ въ литературь; но видьть имя, пріобрытшее уже значительную извъстность, подъ такою слабою вещью, какъ «Чужая душа потёмки» непріятно въ особенности. Въ наше время, когда критика, вследстве разныхъ обстоятельствъ, почти совершенно утратила для публики свое настоящее значение, и едвали имъетъ вліяние на ея судъ о произведеніяхъ, людямъ, неспособнымъ къ самостоятельной оценкъ литературныхъ явлений, остается только одно-върить въ имена, почему-нибудь уже получившія право на уваженіе. — Что же будеть, если и въ этомъ отношения ихъ ожидаетъ иногда измъна? Это первое. Во вторыхъ, новое произведение г-жи Туръ не нравится намъ потому, что въ немъмы видимъ упорство автора, послъ замъчаний критики, стараться ввести въ нашу литературу тотъ легкій родъ произведеній, который даеть возможность умному автору не отделывать своихъ произведений, не заботиться объ ихъ художественной формв, а бросать публикъ каждую быглую мысль, навъянную жизнью или разсуждениями, въ той формъ, какая попалась подъ руку. Извъстно, что даже преуспъть въ этомъ родв умному и даровитому человъку очень легко, но успъхъ и ловкость автора въ этомъ отношении развиваются на счеть серьёзнаго взгляда, котораго сохранение такъ желательно въ нашей литературъ. Подобная легкость и поверхностность взгляда на жизнь прирождена напр. французамъ, оттого легкія произведенія, въ родъ пословицъ, тамъ могутъ имъть приличное мъсто, и какъ во всякомъ, естественно и безъ натяжки развивающемся родв, въ нихъ есть своя блестящая сторона, которой нъть еще пока въ нашихъ подражательныхъ попыткахъ этого рода, да едва ли и будетъ когда. Наконецъ, въ третьихъ, мы считаемъ нужнымъ замътить г-жв Туръ, что по роду ея таланта, ей всего болъе нужно стараться чтобъ не выпускать въ светь такія произведенія, въ которыя, хотя и положена дельная мысль, но ни характеры, ни положения не обрысовались еще съ достаточною ясностью, и самый языкь действующихь янць не выработался до той оконченности, при которой онъ становится настоящимъ разговорнымъ языкомъ, а не языкомъ автора, говорящаго за своихъ дъйствующихъ лицъ. Слъдя съ участіемъ за развитіемъ таланта г-жи Туръ, мы въ особенности просимъ ее остановиться на этомъ замъчании, если она думаетъ вмъств съ нами, что постоянно растущій успъхъ таланта зависитъ преимущественно отъ выдълки твхъ сторонъ таланта, которыя не заложены сильно въ самой его природъ. Мы увърены, что богатство мысли и горячности къ вопросамъ жизни никогда не оставитъ уважаемаго нами автора, оттого-то и рекомендуемъ ему съ такою настойчивостью обратить преимущественное вниманіе на ту сторону произведеній, которыя сообщаютъ имъ истинно-художественную ворму. Попытки же въ родв «перваго Апръля» и «Чужая душа потёмки»—ведутъ не по этой дорогъ.

Для полноты отзыва намъ, пожалуй, следовало бы замътить, что новое произведеніе г-жи Туръ не совершенно лишено достоинствъ. Въ немъ есть довольно дъльная мысль, изъ которой можно бы сдълать пъчто получше. Но эту мысль, въ ея настоящемъ видъ, можно вынуть изъ той quasi-художественной формы, въ которую она облечена, и сохранить въ памяти для приложенія къ собственнымъ наблюденіямъ надъ жизнью, или для другихъ употребленій, не запомнивъ вмъств съ тъмъ ни одной подробности, ни одной живой черты изъ самаго произведеная, которое назначено было воплотить ее. Нужно ли говорить, что это значить? Такъ какъ «пословицѣ» г-жъ Туръ не достаетъ даже легкости и живости, единственно доставляющихъ наслажденіе въ произведеніяхъ этого рода, то оно даже и читается скучно. Высказавъ искренно наше мнъніе, мы считаемъ не нужнымъ оговариваться и извиняться предъ г-жею Туръ, и вообще подслащать чъмъ-нибудь нашъ отзывъ.

Проселочныя дороги. Романъ безъ интриги Д. В. Григоровича, часть третья. Объ этой третьей части, какъ и о другихъ, до окончанія романа мы не будемъ говорить подробно, но, не можемъ не указать на Балахнова, который такъ же хорошъ, какъ и въ первыхъ двухъ частяхъ, на искусно представленныя отношения Бобохова къ московскому денди—плуту, Тохтамышеву, и на книжную лавку съ ся хозлиномъ, нарисованную бойкою кистью.

Зооморфическія божества у Славлив, соч. г. Аванасьева, окончились въ этомъ нумеръ статьей третьей и послъдней. Оставлии евеціалистимъ разбирать достоинство и значеніе въ литературъ унихъ спатой, мы ножемъ замвтить только, что общее впечатленіе, окончились ими въ чигатель, очень смутно. (См. выше).

Отд. Г.

Журналистика.

Обратимъ внимание читателей еще на двъ статьи въ отдель библюграфія, интересныя хотя и въ различныхъ отношенияхъ. Первая есть разборь «Каталога восточныхъ рукописей и ксилографовь, хранящихся въ Императорской публичной библютекъ». Онъ написанъ, — профессоромъ С. Петербургскаго университета А. К. Казембекомъ, и замъчателенъ многими любопытными подробностями о библютекахъ древнихъ и новъйшихъ, а также интересными свъдъніями о постепенномъ уснление богатствь Императорской публичной библютеки. Мы совътовали бы прочесть эту рецензію даже и темъ, кто обыкновенно мало интересуется отделомъ библіографія. Вторая статья есть рецензія на романъ М. Авдиева — «Тамаринъ», печатавшийся въ Современникъ, и теперь вышедший отдъльною книгой. Въ этой рецензи. Отечественныя Записки отступаются оть высказаннаго ими прежде мнения о романе г. Авдеева, и соглашаются въ суждения своемъ съ тъмъ, что говорить самъ авторъ въ предисловии о цълн и значени своего романа. Цъль же эта состояла, по его словать, въ тотъ, чтобы «показать обществу и человтьку, какъ они добродушно обманывались, и показать разоблачение этого обмана» т. е. открыть и самимь Тамаринымъ (новой формъ Печорина) глаза на себя и публикт представить ихъ въ настоящемъ свътв. Мы не потому не довольны этой рецензией, что видимъ въ ней отступление оть прежде высказаннаго мненля; напротивь, эта готовность сознаться въ своей ошибкъ даже нравится намъ. Точно также не можемъ мы порицать и того, что Отечественныя Записки выписывають «опраядание» г. Авдъева и выражають свое сочувствие къ благородной цели, руководившей авторомъ при сочинении романа. Все это такъ и слъдовало сдълать. Но не нужно было запутывать вопроса, не нужно было отказываться оть той мысли, что между целью, о которой говорить г. Авдъевъ въ предисловіи, и исполненіемъ есть большая разница. Мы готовы и съ своей стороны видъть въ «Тамаринъ» попытку разоблачить повъйшихъ Печориныхъ, но не можемъ не сознаться, что эта попытка мало удачна. Въ этой любви, съ которой авторъ рисуеть своего героя, много привлекательнаго для неопытныхъ сердецъ, что дъйствуетъ вредно, и въ чемъ безъ сомитния виноватъ самъ авторъ, не совладъвший съ типомъ, за который взялся и сохранившій ложныя къ нему отношенія, что очень странно при ясно сознанной цъли.

Притомъ, какъ обълснить такое произведение г. Авдвева, какъ «Герьв, которое написано после «Тамарина» и, следовательно, должно бы было сделаться новымъ шагомъ на пути избранномъ авторомъ;

Критика,

а между твыть страдаеть еще меньше ясными отнописниями сочинителя къ лицамъ, напоминающимъ собою Тамарина. Все это слъдовало обдумать критику От. Зап. предсказывая прочный успъхъ «Тамарину». Мы съ своей стороны не желали бы успѣха этому роману въ его настоящемъ видъ, хотя бы и отъ души желали успъха автору въ его последующихъ произведенияхъ, где мысль не будетъ уже въ такомъ разладъ съ дъломъ. - Въ заключение мы не можемъ не обратить вниманія въ отделе журналистики на отзывь критика Отечественныхъ Записокъ о комедіи г. Писемскаго «Ипохондрикъ». Прежде всего насъ очень непріятно поразвла новая манера критики посредствомъ анекдотовъ. Неужели о комедін г. Писемскаго нельзя было сказать что нибудь посерьозные? и неужели, остроумно разсказавь въ смешномь видь содержание комеди, прибавить потомы «завязка новой комедін г. Писемскаго совершенно а la.Потемкинъ. Тётушка Соломонида Платоновна вызвала Дурнопечина въ убъдный городъ ръшительно для того, чтобы перепрыпнуть только черезь ипохондрю племянника.» Въдь здакъ и про женитьбу Гого́ля можно сказать также, что Кочкаревь только перепрыгнуль черезь нерышительность Подколесина. Судите же сами, г. критикъ, какъ бы это было удовлетворительно и добросовестно! Не говоримь уже объ искусстве такъ писать отзывы о хорошихъ произведенияхъ, напечатанныхъ въ другихъ изданіяхъ, что говорится и о несомненномъ таланте автора и о другихъ подобныхъ вещахъ, а въ цъломъ читатель выносить очень неблагопріятное разбираемому произведению впечатление. Искусство это несомивнию принадлежить критикамъ Отечественныхъ Записокъ, да въдь не всъ же искусства равно прекрасны!

Совремленныхъ, ждетъ. — Въ отделе Словесности въ этой книжке съ удовольствіемъ читается только «Миланъ» г. Яковлева, все же остальное читается съ чувствомъ противуположнымъ. — Особенно непріятно читать стихотвореніе г. Некрасова «Блаженъ незлобивый поэтъ», не потому впрочемъ, что стихъ изъ рукъ вонъ плохъ, (это куда-бъ ужъ ни шло), а потому, что оно написано на извлетную тему и по извлетному поводу. — Не можемъ оставить безъ вниманія странной опцибки въ романъ г. Писемскаго; на стр. 132, объясняя отношенія степочкиной матери къ матери его невъсты, авторъ между прочимъ говоритъ: «Вотъ какъ хорошо шло (что?) между деумя будущими свекровями и т. д».

140

Omd. r.

Журвалестика.

«Хроника общественной жизни въ Москвъ съ половины XVIII стольтів» статья г. Забелина. — Жизнь нашего общества въ прошломъ стольти представляеть разительное смъшение крайнихъ противоположностей; обычан древне-русскіе, гонимые преобразованіемъ, хранились еще въ значительной части общества и туго уступали европейскимъ формамъ, какъ чуждымъ, и, по ихъ новости, страннымь. — Даже до сихъ поръ решительное усвоение иностранныхъ оорыть остается исключительно за высшимъ кругомъ; тамъ только можно встрътить безукоризненно върныя парижскому образцу одежды. тамъ въ совершенствъ сохраняется правильное иностранное произношеніе. Средній классь только стремится, но не достигаеть, испытывая «муки Тантала»; нечего и говорить про остальныя сословія.---Случается, правда, видеть изъ молодыхъ купчика: идеть рядомъ съ •ранцузомъ съ Кузнецкаго Моста-никакъ отличить нельзя, «но это уже двло личнаго таланта», какъ въ нъкоторыхъ случаяхъ, выражается «Современникъ». Если и теперь еще дело въ такомъ положения, что-же должно было быть въ прошломъ стольтия? На этотъ вопросъ прекрасно отвечаеть статья г. Забълина, на которую мы съ особеннымъ удовольствіемъ обращаемъ вниманіе читателя, хотя есть въ ней два-три слова, вызывающия на споръ....Особенно любопытны взвъстія о немецкихь штукмейстерахь, англійскихь шпринсерахь, балансерахь, н т. д.; какъ жнео воскресають въ памятн различные бельгійсків пеликаны, увеселительные самокаты овальнаго движенія и другія тому подобныя редкостныя представленія, замениения нашему народу хороводъ и песню.

«Нъсколько словъ о новой комедіи г. Островскаго «Бъдная Невъста» г. И. Т.» — Въ другой разъ мы встръчаемся съ критикой г. И. Т., и оба раза съ одинаковымъ удовольствіемъ. — Въ январской книжкъ «Современника» онъ высказалъ свое митенiе о «Племянницъ» г-жи Туръ со всей искренностью, какая ему только доступна, не похвалилъ въ ней ничего дурнаго, не оставилъ безъ вниманія ничего хорошаго. — Точно такъ же онъ повелъ себя и въ отношении «Бъдной Невъсты» г. Островскаго; въ его рецензіи прежде всего бросается въ глаза желаніе сказать правду. — И должно прибавить, что рецензентъ не остался при одномъ желаніи; некоторыя изъ его замъчаний вполить справедливы, и мы выражаемъ имъ наше сочувствіе, котя онъ не совсъмъ лестны для «Бъдной Невъстьо». Напр. мы готовы повторить съ г. рецензентомъ, что «психологъ долженъ исчезнуть въ художникъ»; не смотря на всю простоту и извъстность втого положенія, оно приходится весьма кстати по отношенію къ

данному случаю. Безпрерывное повторение однихъ и твхъ же словъ лицами комедіи тоже замвчено и справедливо осуждено г. И. Т.; только напрасно онъ ищеть причины этого недостатка въ дробности психологическаго анализа: такія визпинія черты не требують ни малвишей работы надъ содержаниемъ характера, онв всегда на виду.---Не относя нашего замъчанія къ г. Островскому, мы напомнимъ рецензенту, что такія черты схватываются по большей части писателями, для которыхъ душевная область совершенно закрыта и которые этими внышними примытами стараются замынить недостатокъ внутренняго содержанія въ своихъ лицахъ. — Но при всей правливости рецензента, въ его статът многое вызываетъ читателя на порицаніе, напр. самое начало статьи очень неловко. — Объясняя причину, по которой «Современникъ» въ отделе «Критики» говорить о комеди, помъщенной въ журналь, рецензенть замвчаеть: «намъ хотвлось доказать наше внимание къ молодому писателю, такъ высоко поставленному сочинителями московскихь критикь, и длиствительно замвчательному и даровитому». т. с., если сочинители московских критикъ ставятъ писателя высоко, такъ это еще ничего незначить, а нужно ждать, что скажуть сочинители петербургскихъ критикъ? -- Если на пр. г. И. Т. призналъ писателя дароветыть, то говорется, что онъ длиствительно даровить. -- Что это за секретарская скрвпа? Сколько известно, наши журналы некогда не отставали въ своихъ сужденияхъ объ искусствв отъ петербургскихъ, а постоянно противодъйствовали и ихъ увлеченіямь, и заблужденіемь вь понятіяхь. - И что это за выражене: «сочинители московскихъ критикъ»? Развъ рецензентъ не знаеть, что сочинитель критики называется просто критикомъ? Или это желаніе уколоть? Зачтыть серьёзному человеку, говоря о важномъ двль, увлекаться такими мелкими побуждениями? Не мало смеха вызываеть следующая выходка рецензента: «таланть у г. Островскаго есть, и замечательный». Что же это за новость, что у г. Островскаго есть таланть? Кто сомневался въ этомъ? Самь же рецензенть вь концтв своей статы говорить, что г. Островский началь свое поприще необыкновенно, а потомь за новость разсказываеть, что у него есть таланть. — Видно, что искренность стоить рецензенту большихъ усили, что при всемъ желани быть правдивымъ, онъ не можетъ еще освободиться отъ дурныхъ привычекъ «Современника». — «Мы даже готовы, продолжаеть онь, не отказываться отъ нашихъ надеждъ на будущее его (г. Островскаго) значеніе». — Что это за даже? Эти замечанія относятся только къ привычкамъ рецензента; кромъ того въ его статьъ есть нъкоторыя про-

Omd. r.

Журналистика.

тиворвчія и неправильныя сужденія. — Напр. онъ упрекаеть г. Островскаго въ излищества психологическаго анализа, въ изображени такихъ черть, которыя, хотя не противоречать действительности, но въ художественномъ произведени не нужны. - Съ этимъ никто не будеть спорить: наблюдения надъ жизнью не должны входить целикомъ въ художественное произведение, изъ нихъ берется только то, что способствуеть раскрытно его иден. Но какъ же съ этимъ упрекомъ совмъстить другой совершенно противоположный упрекъ рецензента въ томъ, что «характеры, выведенные г. Островскимъ, при есей върности длайствительности, показываются намъ ровно на столько, на сколько это нужно ходу дъйствию? Что-нибудь одно изъ двухъ: или г. Островский не довольно подробно рисуеть свои лица, или слишкомъ подробно; по закону противорвчія, нельзя вь одно и то же время, при однокъ и техъ же обстоятельствахъ, говорнть объ одномъ и томъ же предметв «да» и «нять». - И что значать слова: «при всей верности действительности»? Какимъ образомъ вврность двиствительности можеть способствовать или мешать тому, что характеры показываются намь на столько, на сполько это нужно ходу действія?

Митеніе рецензента о Марьт Андреевить, по нашему митенію, справедливо; ея характерь удался автору меняе всяхь. - Дъйствительныхъ, живыхъ чертъ мы не находимъ въ Марьв Андреевне; для комедін нужно только ся положение, изъ котораго вытекаеть все событіе. Но напрасно однако рецензенть говорить: «особенно напраженнымъ и, говоря техническимъ слогомъ, февонерокимъ, одланнымь» (?) покажется свежему человеку конець, въ которомъ Марья Андресвна внезапно взглядываеть на самоё себя съ утилизарной точки зрения, собираясь заняться исправлениемъ Беневоленскаго». Зачъмъ же принимать буквально слова драматическаго лица? Такъ никогда не дойдешь до настоящаго дъла. Обыкновенно въ безвыходномъ положение человъкъ, не находя никакихъ дъйствительныхъ опоръ, хватается за ложныя надежды и нми себя поддерживаетъ. Такъ и Марья Андреевна, потерявши разомъ всв надежды на любовь и счастье, принужденная связать судьбу свою - съ судьбой человъка, ей противнаго, насильно скрашиваетъ свое положене н создаеть мечты, которыя, разумъется, разлетятся тотчась же при встрвчв съ двиствительностью. - И, по нашему мивню, дурно двлаеть Меричь, когда насмышливой улыбкой встречаеть эти мечты; впрочемъ Меричу это простительние, нежели рецензенту. - Въ сужденияхъ рецензента о Хорьковъ намъ показалось кое-что не со-

KPHTHEA

всемь правильнымы; напр. онъ ставить на видь Хорькову, что онъ, «не смотря на благородство чувствъ своихъ, предлагаеть Милашину перехваченныя письма счастливаго своего соперника». Зачемъ колоть ему глаза счастливымъ соперникомъ, когда онъ не оказаль къ нему ни ревности, ни зависти, когда онъ съ разу оставилъ всъ свои надежды, и, забывши о себь, заботился только о судьбв Марын Андреевны? Ведь онъ не о себе хлопоталь, изъ комедін это ясно; за что же рецензенть наводить сомивние на его честность? Что это за условный взглядъ на поведение? Дввушка гибнеть, опутанная свтями подлаго человъка, и ей нельзя подать помощи; неужели же Хорькову, который знаеть цену Меричу, въ подобномъ случат оглядываться съ сомнениемъ на свой поступокъ? Ему и въ голову не могло придти, что онъ делаетъ дурно; онъ слишкомъ сильно любиль Марые Андреевну, и слишкомъ мало любиль себя. - О свахахъ Островскаго рецензентъ сказалъ, что онъ хороши, но жаль, что напоминають лицо известной свахи въ «Женитьбе». Нужно было бы заметить, что сваки занимають въ комеди г. Островскаго больше места, чемъ нужно, что сцена ихъ брани и счетовъ не совсемъ уместна. А касательно того, что въ одной изь нихь есть что-то напоминающее сваху «Женитьбы», объ этомъ нечего было и замечать: это сходство касается одной или двухъ фразь, след. сходство чисто нечаянное. Зачемъ г. Островскому копировать чужихъ свахъ, когда у него у самого есть Устинья Наумовна? Въ заключение опять таки скажемъ рецензенту, что мы встречаемь его статьи въ другой разъ съ истиннымъ удовольствіемъ, потому что видимъ въ немъ благородныя усилія сказать крайнюю правду. И еще одно замвчание: отчето ни одного слова рецензенть не сказаль о Дунь? Это чрезвычайно странно! Неужели онь не даеть цвны этому ARILY?

Кроме того, въ отделе «критики» помещенъ пристрастный разборъ публичныхъ лекций г. Грановскаго.

О новомь поэте сказать нечего въ нынешней книжки.



вивлютека для чтения. Марть, Nº 3-й.

На первомъ планъ новаго No-«Самоучки», но.... мы объщались неговорить болъе ни слова объ этомъ литературно-неприличномъ произведени – и сдержимъ наше объщание.

За тыть начинаются «Приключенія знатной старушки», повъсть въ нъсколькихъ разсказахъ. Изо всего, что мы прочли — и признаемся, прочли съ большимъ усиліемъ надъ собою, извлекли мы следующее: какой-то Михайло Миханловичь Иваницкій прівзжаеть изъ-за границы, и не хочеть остановиться у своей сестры Варвары Михайловны, потому что сердится на нее: сердится же на нее за то, что она не вышла за мужъ за Ростислава Алекстевича Ольшевскаго, а окружила себя разными ханжами, и вообразила себъ, что должна въчно любить покойника своего мужа, котораго при жизни его нисколько не любила. Прибавьте къ этому итсколько водныхъ и никому не интересныхъ лицъ — и вотъ вамъ первая часть «Приключения знатной старушки», въ отношении къ которымъ мы въроятно тоже принуждены будемъ употреблять реторическую онгуру умолчания. Цълое, сколько мы его знаемъ по первой части, сильно сбивается на какой-то водевиль, котораго названия мы не припомнимъ-и всв отношения взяты въ водевильной манерв.

По высказанной нами разъ причинъ мы не скажемъ ни слова о «Пенденнисъ», и минуемъ даже «Гувернантку» Е. Сю, какъ произведеніе не носящее на себъ даже и признаковъ прежняго блестящаго дарованія автора. — Далъе идетъ въ отдълъ наукъ и художествъ «Джонсонъ и Босвель» — статья третья, г. Дружинина. Вообще эта статья — компиляція, по довольно ловко составленная и относительно-полезная. Статью г. Старчевскаго: «Русская историческая литература въ первой половинъ XIX въка» — мы предоставляемъ спеціалистамъ. Въ отдълъ промышленности и сельскаго хозяйства напечатана статья г. Братчикова: «О выгодахъ травостяния». Въ критикъ — оконченъ разборъ сочиненія Неволина. Объ этомъ разборъ, сочиненномъ г. Михайловымъ, мы можемъ повторить сказанное нами уже разъ мпъніе, что считаемъ его и добросовъстнымъ и во многихъ пунктахъ совершенно правильнымъ.

Литературная льтопись — какъ и всегда почти, очень безцвътна, т. е. не отличается ни большою дъльностью, ни противуположнымъ

`8

KPETERA

качествомъ. Остроуміе летописцевь *расходилось* не много, въ разныхъ известіяхъ на счетъ московскихъ переводовъ оранцузскихъ романовъ — да и то какъ-то вяло. Въ виде образчика вялаго и такъ сказать выпужденнаго остроумія, мы выписываемъ это место:

«Отъ важнаго къ смъшному, говоритъ старушка – пословща, — «одинъ только шагъ, – и точно, за важными дъльными книгами слъ-«дуютъ смъшчыя, забавныя.... Это московские переводы француз-«скихъ романовъ, приготовленные въ эту зиму для нижегородской «ярмарки».

«Въ этомъ году московскій литературный товарь заготовлень «слишкомъ рано, такъ что книжные спекуляторы ръшились, благо-»даря существованію московской жельзной дороги, послать его пред-«варительно въ Петрополь, авось что-либо продастся. — Не будеть «успѣха — такъ пойдеть въ Нижній. Когда этого разряда литера-«турныя произведенія попадають въ мон руки, я всегда почти не «могу надивиться телеграфической быстроть, съ которой изготовля-«ются въ Москвъ переводы, ихъ безграмотности, умънью аферистовъ «дълить пустъйший романчикъ на нъсколько книжечекъ, цвъту обер-«токъ, запаху бумаги и той безсовъстной дороговизнь, по которой «за романъ, состоящій изъ трехъ частей, заключающихъ въ себъ «всего до 15 печатныхъ листовъ, спрашиваютъ у васъ 2 р. сер. «Помилуйте, милостивые государи! за 2 р. сер. можно купить весьма «сносную книгу.... а не переводный романъ, заготовленный исклю-«чительно для ярмарокъ.

«Я знаю одного книгопродавца, который, желая показаться че-«ловвкомъ, знающимъ свътскія приличія, имветъ обыкновеніе почти «за третьимъ словомъ говорить: съ позволенія сказать.

«Вы пришли въ магазинъ и спрашиваете: вышелъ третій ну-«меръ «Отечественныхъ»? онъ отвъчаеть: нътъ, съ позволения ска-«зать, еще не вышелъ».

«Ну что, хорошть первый нумеръ Пантеона?

«Весьма изрядный, съ позволения сказать....

«Какіе вышли въ Москвъ повые переводы?

Вышли, съ позволенія сказать, самые неважные романчики: Дрожащая скала, соч. Эли Берте, — Гревская волшебница, соч. «Поля Феваля, — Жанъ счастливецъ, соч. Поля де-Мюссе.

«Воть и всъ туть литературныя новости».

Мы сдълали эту выписку, чтобы обозначить печальный факть совершеннаго упадка остроумія литературной льтописи — нъкогда



Omd. r.

потвшавшейся надъ сими и оными, надъ лупой, мечтой, длеой, и нынъ вынужденной прибъгать къ разсказамъ знакомыхъ книгопродавцевъ.

Другой, еще болье печальный и совершенно очевидный факть тоть, — что не о чемъ говорить изъ всего нами прочитаннаго въ довольно толстой и объемистой книжкъ журнала (кромъ нъкоторыхъ спеціальныхъ статей). Все — о чемъ до сихъ поръ мы рапортовали читателямъ — такой обыкновенный журнальный балластъ, изъ котораго не выжмешь никакаго сока. Балластъ же и въ смъси, балластъ — разсказъ г. Александра Дюма «Женщина съ бархатной кокеткой» — балластъ тъмъ болъе несносный, что авторъ взялся тутъ совсъмъ не за свое дъло, за *фантастическое*, съ которымъ надобно обходиться весьма осторожно, почти такъ же осторожно, или лучше сказать береокно, какъ съ народной ръчью. — Балластъ — и quasi-біографія живописца Рембрандта, изъ которой мы узнаемъ только, что великій Рембрандтъ былъ необычайно скупъ.

Доходимъ наконецъ до «Писемъ Иногороднаго Подписчика», съ надеждою покрайней мърв хотя въ нихъ встрътить что-либо eoniющее, —но XXVII письмо оказывается довольно безцвътнымъ. Иногородный Подписчикъ галантерейно споритъ съ какимъ-то фельетонистомъ С.-Петербургскихъ въдомостей, и защищаетъ женщинъ съ некрасивою наружностью, произноситъ поэтому случаю спичь и т. д. • А! вотъ наконецъ и нъчто вопнощее: credite posteri: — Иногородпый Подписчикъ отдълываетъ «Львовъ въ провинции» г. Панаева — да еще какъ. Слушайте, читатели:

«Изо всъхъ современныхъ прозаиковъ, когда-либо опиибавшихся «въ выборъ своего направления»—такъ начинаетъ Иногородный Подписчикъ — «г. Панаевъ, судя по его прежнимъ произведениямъ и «по его новому роману, ошибался и ошибается едва ли не болъе «всъхъ, и вслъдствіе своей непроизвольной опшибки не только вре-«дитъ истинъ своихъ повъстей и разсказовъ, но даже даетъ въ руки «своимъ многочисленнымъ противникамъ орудіе чрезвычайно вред-«ное, которымъ нъкоторые изъ нихъ уже воспользовались, забывая, «въ своей запальчивости, что не всъ орудія хороши въ споръ, хотя «бы и литературномъ. По натуръ своей (выказывающейся хотя из-«ръдка, но очень ясно въ частностяхъ его многочисленныхъ произ-«свений) г. Панаевъ чрезвычайно способенъ къ изображению про-«стыхъ, трогательныхъ, почти идиллическихъ событий» (NB. Любопытно было бы знать, изъ какихъ данныхъ выводитъ г. Иногородный подписчикъ такія умозаключенія на счеть дарованія г. Панаева: быть можеть, изъ данныхъ не печатныхъ, но въ такомъ случать, мы о нихъ пичего не знаемъ), «характеровъ не многосложныхъ «и не многостороннихъ, т. е. или добрыхъ до чрезвычайности или «смъшныхъ безъ затъйливости и претензіи. Воспріимчивый и чрез-«вычайно мя кій по душь, авторъ Львовь вь провинціи, съ такою-«теплотою описавший въ этомъ романъ страдания и смерть старой «няни, увлекается двумя вовсе несродными его дарованию элеменитами, именно — сатирою и еще развитиемъ какой-то особенной «насмышливости на заданную тему, въ которой есть частичка и байро-«низма и дендизма, а всего болъе неестественности». (NB. Странно какъ-то слышать изъ устъ г. Иногороднаго Подписчика упреки въ дендизмъ — но тъмъ не менъе, замъчание его совершенно правильно, равно какъ и все почти последующее за симъ). «Беда говоруну и «писателю, если онъ увлечется насмъщанвостью на заданную тему, «если онъ, принимаясь за перо, или раскрывая роть, мыслить такъ: «будемъ смъяться надъ темъ-то и темь-то! Речи и труды его, на «первый разъ разсмъщивъ дъйствительно, потомъ перейдутъ въ «нъчто мертвое, унылое посреди шутливости. Оть того сатира, иду-«щая на перекоръ врожденной мягкости, не основанная ни на «истинно-сатирическомъ настроени духа, ни на веселости душев-«ной, ни на понятной мизантропіи, все бросается на поверхность «предметовъ или переходить въ каррикатуру, а насмъщливость при-«пимаеть видь когда-то моднаго разочарования, и когда-то люби-«маго, нынъ давно уже осмъяннаго и никому не милаго злоязычия». (NB. Все это, повторяемъ мы опять, чрезвычайно правильно, но согласитесь, что такая правильность взгляда -- истинный сюрпризъ въ письмахъ г. Иногороднаго Подписчика, и мы, признаемся откровенно, долго вчитывались въ это мъсто, спрашивая самихъ себя, не ошиблись ли мы и такъ ли поняли, какъ слъдуетъ). «Только въ «техъ, къ сожальнию, ръдкихъ мъстахъ, гдв потребна душевная «теплота и мягкосердечное добродущие, нашъ авторъ оказывается «совершенно въ своей сферь, но къ несчастію является въ ней боль-«шею частію за темъ, чтобы поскоръе изъ нея выскользнуть, словно «приходя въ краску отъ своего собственнаго достоинства».

Останавливаемся на минуту и замътимъ, что мы лично не видимъ въ печатныхъ произведеніяхъ г. Панаева признаковъ того мягкосердечнаго добродушія, о которомъ говоритъ г. Иногородный Подписчикъ, но вмъстъ съ нимъ готовы упрекнуть автора «Львовъ въ провинци» и другихъ произведеній въ помянутомъ разочаро-

Digitized by Google

Omd. r.

вании и въ насмвиливости на заданную тему.... До сихъ поръ впрочемъ, какъ изволите видеть, г. Иногородный Подписчикъ довольно нежно обходится съ г. Панаевымъ.

«Подобно людямъ-продолжаетъ г. Иногородный Подписчикъ, --чкоторые такъ часто принимають свои добрыя качества за слабость чи силятся стать передъ зрителями самою темною своею стороною, «авторъ «Львовъ въ провинция» поминутно берется за средства, со-«вершенно несовивстныя съ лучшими сторонами его трудовъ. Сред-«ства эти (я ихъ прошель бы молчаниемъ, еслибъ они не вредили «произведениять г. Панаева) — очень однообразны и очень неловки; чонв все заключаются во странных для серьезнаго и взрослаго «человные отступленіях», въднытскомъ преклонении передъ какимичто особенными условіями, больв годными для какого-нибудь «молодиа и щеголя, чима для скромнаго писателя, въ бевпре-«станных» толках» о дурному и хорошемь тонь, вы совершенно-«лишнихь и преувеличенныхь разсужденіяхь о важности комфорта, великомъ значении человъческаго, особенно мужскаго точалета, въ жизненныхъ дълахъ, и наконецъ, въ цъломъ ряду героевт. обрисованных только съ наружной стороны, героевь, изъ котощных лучшие ходять непремпнно вы черных жилетахь и от-«мично повязанныхъ галстукахъ, а худшие-въ жилетахъ яркаго щетта и дурных панталонахь».

Это называется — не въ бровь, а прямо въ глазъ, и надобно сказать правду, никто до сихъ поръ не представлялъ съ болве комической стороны недостатковъ г. Панаева, какъ писателя, и другихъ повъствователей, имъющихъ претензио на великосвътскость и разочарование.

«Словно опасаясь, чтобъ читатель не оставался подъ вліяніемь «пріятнаго впечатльнія отъ хорошей страницы, г. Цанаевь спъшить «всльдь за нею обрисовать такой характерь и *отпу стигнь такую* «выходку, посль которыхъ остается только на него подосадовать. «Такъ и въ новомъ своемъ романѣ, онъ, посль очень хорошихъ «страницъ, пускаеть въ ходъ тартинку, въ которой говорить оть «своего лица, что ему крайне неловко, даже непріятно идти по «улицъ съ умнымъ, но плохо одътымъ человькомъ, у котораго сюрчтукъ длиненъ и волоса причесаны не гладко».

Неужели всв эти двльныя и основательныя замвчанія слышимъ мы отъ Иногороднаго Подписчика, отъ прозелита дендизма? Какъ объяснить это? По нашему разумънію вотъ какъ: г. Иногородный Подписчикъ считаетъ себя настоящимъ денди-и относится къ ав-

KYHTERA N BHEJIOTPAGIS.

тору «Львовъ въ провинцін», какъ къ денди поддельному. Это ясно для насъ изъ доктринерскаго тона следующаго места, выпискою котораго мы и заканчиваемъ нашу статью:

«Первымъ признакомъ каждаго хорошо воспитаннаго человъка, — »а well bread gentleman, если угодно — есть совершенная терши-«мость въ дълъ наружныхъ мелочей. Дълить людей на существа «хорошаго и дурнаго тона (эти самыя выраженія звучать весьма «неизящно), можетъ только человъкъ неловкій и неувъренный въ «своемъ собственномъ достоинствъ. Безпрестанные толки о тоалетъ «и восхищеніе передъ хорошо повязаннымъ галстукомъ также вредятъ «всякому порядочному человъку, какъ повредило бы ему, если бъ «онъ, надъвъ очень хорошія перчатки, пустился скакатъ по го-«Роду, упрашивая всъхъ проходящихъ хотъ немножко полюбоватъся «на свою гладко обтянутую руку».



HHOCTPANNA NHEFE.

HISTOIRE DE LA RESTAURATION, par M. de Lamartine. Tom. III. IV. 1852.

Journ. des Débats, въ одномъ изъ послъднихъ NN своихъ, извъщаетъ о выходъ двухъ новыхъ томовъ Истории Реставрации Ламартина, и говоритъ, что вти два новые тома имъли такой же успъхъ, какъ и два иервые. Вотъ отрывокъ изъ втого воваго выпуска, помъщенный въ Debats. Онъ взятъ изъ главы, которая заключаетъ въ себъ возвращение Наполеона съ острова Эльбы, картину Вънскаго Конгресса и очеркъ роли, которую въ то время игралъ Талейранъ.

«Вънскій Конгрессъ еще продолжался, когда Наполеовъ отправился съ Эльбы во Францію. Ступивъ на песчаный берегъ ея, въ Канвъ. овъ воскликнулъ: «Вънскій Конгрессъ разрушень!» Это быль голось его надежды. Онъ былъ увъренъ, что ужъ одно его появление потрясетъ Европу, и хотвлъ, чтобы сказавныя имъ слова разнеслись по Франціи впереди его, и вдохнули бы въ народъ ту же самую увъренность, которую питалъ онъ. Но эта самоувъренность обманула его, какъ обыкновенно обманываеть человъка всякая самоувъренность, основанная на однъхъ его страстяхъ, а не на существенныхъ въроятностяхъ. Подкупленные корреспонденты, которыхъ имълъ онъ въ Вънъ, увъряли его, что союзныя державы неумъють распорядиться своимъ могуществомъ, что народы возстаютъ противъ побъдителей за своевольный раздълъ земель, что дворы спорятъ мсжду собою въ этомъ раздълъ завоеваний, что наконецъ его возвращение во Францію и восшествіе на тронъ будетъ сигналомъ общаго ужаса и дасть ему полную возможность выбирать, по своему произволу. союзниковъ изъ числа своихъ враговъ. Онъ также утъшалъ себя мыслью, что Талейранъ, какъ человъкъ, который всегда готовъ былъ склониться на сторону успъха, перейдетъ при первой побъдъ на его сторону, и загладить тайвыми услугами въ Вънъ всъ козни,

I

Осозрение вностранной антературы.

которыя дълаль въ Париже. Онъ хотель испытать его и при первой возможности послать къ нему какого-вибудь надежнаго человъка.

«Никогда еще, съ учреждения всъхъ европейскихъ правлений, конституціовныхъ, монархическихъ, республиканскихъ, не собиралось ни въ одной столицъ и ни на одниъ конгрессъ столько императоровъ, королей, генера-Ловъ, депутатовъ почти всяхъ націй, какь на этоть, потому что сама Европа никогда еще не испытывала такихъ страшныхъ переворотовъ войны и мира, раздъловъ и передъловъ, которые теперь требовали окончательнаго устройства. Больше ста тысячь иностранцевъ, нные непосредственно участвуя въ двлахъ, другіе только изъ простаго любопытства слъдить за важными вопросами, занимавщими государей, дипломатовъ, а визстъ съ ними и цълыя націи, собралось въ Вънъ и оставалось въ иси съ сентября по мартъ. Всъ союзные монархи, бывшіе въ Парижъ, очистивъ Францію отъ своихъ войскъ, прибыли въ Въну. Ихъ самилія, ихъ министры, ихъ генералы, цълые дворы ихъ были вызваны туда, чтобъ раздълить съ ними торжество, принять должныя почести, украсить собою блестящіе праздники, сладовавшіе одина за другима по случаю общей побады и наступившаго мира. Кром'в трехъ главныхъ лицъ, занимавшихъ первое мъсто въ втомъ торжествъ , Императора Александра, императора Франца и короля прусскаго, туть были еще прусскіе привцы Вильгельмъ и Августъ; князь Гарденбергъ и баронъ Гумбольдтъ, одинъ изъ опытязійшины государственныхъ людей втого двора; король датскій, сынъ той королевы Каролины Матильды, несчастья которой изумили Съверъ; короли баварскій, виртембергскій и саксонскій, котораго такъ любили подданные, и который былъ наказанъ за свою неизмънность Наполеону, основанную больше на понятіяхъ чести, чъмъ на истинной предавности; тутъ были владътельныя особы всей Германіи и всей Италін; первый министръ Англін лордъ Кастельри; герцогъ Веллингтонъ и Блюхеръ, которымъ было предназначено нанесть послъдній ударъ могуществу Наполеона, уже разъ упавшему; князь Талейранъ, сопровождаемый цълымъ корпусомъ французскихъ дипломатовъ, и въ числе ихъ герцогомъ Альбергомъ и графомъ Алексисомъ де-Ноаль. Впослъдствін самъ императоръ австрійскій вынужденъ былъ переселиться въ Шенбрунъ, эту сельскую Версаль Въны, для того, чтобъ въ свонхъ столичныхъ дворцахъ и отеляхъ дать помъщение императорамъ, королямъ, высонных сановникамъ и дипломатамъ, наконецъ придворнымъ и стражв своихъ коронованныхъ гостей.

«Принцъ Евгеній Богарие, единственный представитель упавшаго величія Наполеонова дома, былъ также приглашенъ въ Въву Имие-



Отод, У.І. Овозръне иностранной антературы.

раторомъ Александромъ. Чуждый и неумъстный въ этомъ побъдойосномъ кругу цэрей и полководцевъ, прявцъ Евгеній высоко цънилъ дружбу Александра, который съ своей стороны дорожилъ и привязанностию враговъ. Императора почти ежедневно видали прогуливающимся виъстъ съ принцемъ и очевь дружески съ нимъ разговаривающимъ. Это заставляло другихъ государей опасаться, что Александръ расположенъ принять на себя ходатайство за Наполеона.

«Чтобы придать празднествамь и мирнымь трактатамь болье торжества и вониственнаго блеска, союзные государи удержали въ окрестностяхъ Въны двадцати-тысляный гревадерскій корпусъ, собранный изъ соединевныхъ армій. Шестьдесять тысячь войска было собрано подъ ствиами города, для маневровъ. Почетная стража австрійскаго императора и извалерійскій отрядъ волонтеровъ, составлевный изъ дворянства всъхъ воинственныхъ австрійскихъ областей, окружали его такимъ воевнымъ блескомъ, какого Ввиа не видывала со временъ войны съ Турнами, или со временъ Баграмскаго съззда.

«Всв огромныя издержки угощенія падали на австрійскаго императора. Министры и воеявые сановныхи его каждый день давали пышные объды многочисленнымъ своимъ гостямъ. Всъ театральныя труппы Германія, Италін, Францін были вызваны въ Вену. Всв знаменитивйшіе артисты Европы стеклись туда, чтобъ увъковъчить кистью и ръзцомъ замъчательныя личности особъ дарственныхъ и не дарственныхъ, собравшихся въ столиць Германія со всяхь концовъ Европы. Старый принцъ де-Линь, свидътель празднествъ Екатерины II въ Крыму, втотъ воннъ, этотъ государственный человбиъ, писатель, ноэтъ, -- однинъ словонъ, этотъ западный Алцибіадъ, также присутствовалъ на этихъ торжествахъ, снова молодель въ ихъ шуме и блеске, прославляль ихъ своими письмами, своими стихами, своими острыми выходками. Въ одномъ Вънсномъ двордъ пом'ящались два Императора, дв'я Императрицы, двое насл'ядныхъ принцевъ, пить владътельныхъ внязей и множество княгинь. Императорский столъ каждый день становился во сто франковъ съ персоны. Впродолженія всего конгресса гостепріямство стояло Вънв до сорова милліоновъ. Семьсоть министровъ и посланниковъ отъ разлияныхъ дворовъ и различныхъ націй пользовались угощеніемъ Австріи, вознеденной изъ прежняго ствененияго положения въ такому богатству. Князь Меттеринаъ быль въ это время не только представителемъ Франца II, во представителемъ могущества австрійской аристократіи, практическаго знанія двлъ и дипломатической геніальности. Императрица Марія Лунза, прівлавшая въ Вену съ отцомъ своимъ в еще не отправняшаяся въ

1*

Осозръние иностранной антературы.

Парму, которая была назначена ей въ вознагражение за потерю ямператорскаго достоинства, не могла. Присутствовать на атихъ празднестваъ, происходившихъ по случаю низложения ея супруга. Она уединенно жила съ своимъ сыномъ, королемъ Римскимъ, въ отдаленной части Шенбрунскаго дворца. Другая развълчанная принцесса, королева неаполитанская Каролина, сестра Марін Антуанеты, также жила услиневно и въ томъ же самомъ убъжищв. Она прівхала на конгрессъ требовать, чтобы ей возвратили неаполитаяскій тронъ, когорый занималь еще Мюрать, Онъ ужъ былъ наконецъ тайно возвращенъ ей трактатомъ, заключеннымъ между Австріею, Англіею и Франціею, какъ вдругъ смерть лишила ея опять этого трона уже окончательно. Трауръ по ней сократили, чтобъ не прерывать объдовъ, прогулокъ на охоту, смотровъ, театральныхъ представленій, которыя всякій вечеръ давались при дворъ, между тъмъ какъ ежедневныя совъщания уполномоченныхъ постоянно продолжались. Государи, въ доказательство взаимеой друбы, взаныно сдавали другъ другу команду надъ своими войсками. Во время прогулокъ верхомъ, они всегда были, по очереди, одинъ у стремени другаго, какъ Фридрихъ Великій у стремени императора Іосифа. Этижетъ служилъ только средствомъ изъявленія дружбы.

«Выше мы уже объяснили политическія дъйствія Конгресса. Въ основачія ихъ были приняты благоразумныя мъры, необходимыя къ сопраненію равновъсія въ Европъ. Во Франціи положено было возстановить правленіе, согласное съ конституціонными идеями паціи; въ Европъ положено было возстановить прежніе царственные дома и ихъ законное наслъдственное право, съ нъкоторыми только изъятіями, какихъ необходимо требовалъ тогдашній порядокъ вещей, а съ тъмъ вмъстъ выгоды и честь первоклассныхъ державъ.

«Такимъ образомъ было ръшево присоединеніе къ Франціи герцогства Савойскаго, одноплеменнаго съ ней по языку и вравамъ, присоединеніе Гевуи къ Піемовту, и наконецъ присоединеніе герцогства Варшавскаго къ Россіи. Одна только Англія не требовала никакого возмездія за свои издержки и кровь, пролитую при освобожденіи континентальной Европы отъ ига Наполеова. Она, по обыкновенію, удовольствовалась однимъ миромъ, который открывалъ свободный путь ея кораблямъ во всъ страны свъта. Это твердое намъреніе Kourpecca, дойдти какъ можно скорте до statu quo, безъ новой войны, и признать право древнихъ властей и законность ихъ возстановленія на принадлежавщіе имъ престолы, придавало его дъйствіямъ характеръ малосложный и сокращало его акты. Только Швеція, оставленная



Отд. 71. Обозръния иностранной литературы.

Бернадоту, въ уважение добровольнаго избравия его народомъ, и Неаполь, оставленный Мюрату, въ вознаграждение за его нейтралитетъ и даже вспомогательство во время послъдней войны – составляли два важныя противоръчія втому всеобщему возстановленію наслъдственной власти. Роптали на самовластное уничтожение и Бкоторыхъ второстепенныхъ державъ, соединениемъ ихъ въ массы болье обширныя; но было уже очевидно, что время мелкихъ владъній и слишкомъ мелкихъ подраздъленій національности, не имъющихъ средствъ ни защищать себя собственными силами, ни имъть своего собственнаго, самостоятельнаго значенія, - прошло безвозвратно. Уже самыя дъйствія Наполеона, двигавшаго массы противъ массъ, доказали, что каждая національность должна быть какъ можно меньше раздроблена, должна, для собственной безопасности, сливаться, изъ провинцій въ одноплеменныя области, изъ областей въ одно цълое, одноплеменное государство. До такихъ обширныхъ размъровъ было уже возведено тогда понятіе о національности, и только въ такихъ размярахъ могло оно сохранить свою независимость. Соображения Конгресса никакъ не клонились въ общей европейской анархія; онъ стремился только въ общему миру, до котораго нельзя было иначе достигнуть, какъ посредствомъ равновъсія. Послъдствія это доказали. Внутреннія революціи, случив. шіяся потомъ въ нъкоторыхъ государствахъ, нельзя назвать войной. Когда конституции и самые троны были ниспровергнуты въ 1830 и 1848 годахъ, географическое спокойствіе Европы осталось гораздо непоколебните спокойствія умовъ ся, - и основаніе этого спокойствія положено было на Вънскомъ конгрессъ. Талейранъ много тутъ содъйствовалъ, хотя, изъ приличія, и разыгрывалъ роль побъжденнаго.

«Представивъ въ Парижъ съ ловкостью и ръшительностью законныя права Бурбоновъ, какъ посредничество между побъжденной Франціей и пообъдителями, Талейранъ заслужилъ ихъ довъренность и уваженіе. Этотъ блестяшій переходъ отъ политики Наполеона на сторону Бурбоновъ открылъ имъ входъ въ Парижъ. Искусство, съ какимъ онъ умълъ, то дерзостью, то хитростью, склопить общее мнъніе Французовъ отъ имперіи къ временному правленію, отъ временнаго правленія къ сенату, отъ сената къ національной конституціи, отъ національной конституціи къ королевской хартіи, и наконецъ отъ королевской хартіи къ безусловному возстановленію Бурбоновъ, обезпечило ему признательность монарховъ, собравщихся въ Ванъ. Явившись тамъ представителемъ этого древнаго царскаго рода и представителемъ неоспоримыхъ правъ его на наслъдственный престолъ, на возстановленіи которыхъ

Обозръніє іностранной литературы.

н многіе государи, собравшіеся на конгрессь, основывали свои собственныя надежды, Талейранъ дъйствовалъ какъ бы за одно съ нями, и во имя общаго дъла имълъ право требовать отъ нихъ всъхъ уступокъ, необходимыхъ для полнаго достоинства реставрація, совершившейся въ его отечествъ. Такимъ образомъ онъ ужь присутствовалъ на конгрессъ не какъ дяпломатъ побъжденный, а канъ раввый другимъ. Система, принятая имъ, ввела его на это время въ царствешый вругъ, и скоро онъ присвоилъ себъ въ совътъ то первенство, которое всегда умълъ брать въ дълахъ, требующихъ ума свътлаго и товкаго.

«Нисколько не затрудвянсь своимъ положеніемъ, поставившимъ его лицомъ въ лицу съ уполномоченными торжествующихъ европейскихъ державъ, онъ говорилъ имъ: «я внесъ въ вашъ сов'еть то, чего у вась не было: идею права неварушимаго. У вась есть только силы, я даю вамъ законъ о неприкосновенности короны, о святости короны, о непреложности наслъдственныхъ правъ на престолъ.» Въ Парижъ Талейранъ дъйствовалъ вліаніемъ Императора Александра на австрійскаго Имератора противъ предполагаемаго регентства Марія Лунзы до совершеннолътія ея сына; въ Вънв онъ дъйствовалъ вліяніемъ австрійскаго Императора и Англін на Александра, противъ благосвловности втого великодушнаго государя въ бонапартистамъ; паконецъ, опасаясь могущества Россін, которое могло опереться въ Германін на Австрію, а на Востокъ на Англію, овъ нарочно преувеличивалъ его, и старался поставить Меттерниха и лорда Кастельри противъ всъхъ ея требовавій, относящихся до Франціи. Впосл'ядствія такая двуличность, яъ сожалѣнію, уже поздно замъченная Императоромъ Александромъ, раздражила его. «Талейранъ, сказалъ онъ, представляетъ здъсь изъ себя министра Лудовика XIV.»

«Въ это время Талейранъ достигъ тъхъ лътъ, когда умъ, упражияющійся въ занятіяхъ важныхъ, сохраняетъ еще всю силу свою, и когда прожитые годы приносятъ человъку еще большее уваженіе и большую опытность. Ему было тогда шестьдесятъ два года; но здоровье его еще цвъло, имя было въ полномъ блескъ. Легкое, насмъшливое преэръніе, которое онъ выказывалъ къ общимъ предразсудкамъ, избавляло его етъ непріятности краснъть передъ общимъ мнъніемъ объ измънчивости его мыслей. Онъ самъ явно говорилъ о прошедшихъ своихъ дъйствіяхъ, для того, чтобы отнять возможность у другихъ упрекнуть себя ими. Онъ выказывалъ себя такимъ человъкомъ, который не преданъ никакому правленію, потому что не онъ долженъ былъ искать своей славы и почестсй въ какомъ бы то ни было правленін; а каждое



Отод. VI. Овозръние вностранной антературы.

правление должно было искать своего спасенія въ немь. И въ самомь дълв возстановление величия и могущества падающей империи опиралось еще на него, и въ немъ видели поперемвино то добраго, то злаго генія Наполеона. Жители ствера и юга, собравшіеся на Вънскомъ конгрессв, съ уважениемъ смотръли на этотъ обломокъ монархии разрушенной, который даваль совъты монархіямъ древнимъ. Беззаботность о своемъ положения, свобода ума, легкость, съ которой онъ трактоваль о самыхъ важныхъ вещахъ, привлекательность его физiономии, простота, прикрывающая хитрость, глубокомысленность словъ, умышленное молчаніе, заставляющее нетерпеливо ожидать слова, почти царская изысканность въ образв жизни, любовь въ искусствамъ и литературъ, избравное общество въ салонъ, баснословная роскошь, великолъпно убранный домъ, изысканный столъ, самое могущество, моды - все это вмъсть придавало представителю Франціи огромный авторитеть въ глазахъ народовъ, у которыхъ еще царствовалъ духъ подражания всему французскому. На Талейрана смотръли, какъ на законодателя политики и на законодателя вкуса.

«Первый министръ и вмъстъ посланникъ, онъ самъ составлялъ для себя инструкции, которыя представиль Лудовику XVIII передъ отъвздомъ изъ Парижа. Этотъ государь не любилъ его, но боллся. Поддавный, который поднесъ своему королю корону, -- подданный непріятный. Не смотря однакожь на то, что сердце Лудовика XVIII съ давняго времени не лежало въ Талейрану, умы короля и министра очень хорошо понимали другъ друга, и невольно удивлялись другъ другу, при взаимной недовърчивости. Оба они были одинавовыхъ свойствъ и почти одинавовыхъ способностей: оба были пропитаны аристовратизмомъ, впрочемъ изсколько умъреннымъ революціей и началами философіи осьмнадцатаго въка; оба подъ личиной любезности и уступчивости скрывали глубовій эгонзить; оба желали вравиться, но для того только, чтобы пріобръсть власть. Оба люди ученые, гордящіеся темъ, что понимають другь друга лучше толпы, они никакь не хотъли однавожь сблизиться: король изъ опасенія, что умъ министра возметъ надъ нимъ верхъ, министръ изъ опасения, что онъ долженъ будетъ устуинть власти короля.

«Издали оти двъ личности не тъснили другъ друга. Взаимное желаніе блеснуть другъ передъ другомъ, привлечь въ себъ, дълаетъ ихъ переписку хорошо обработанной, дружеской, анекдотической. Король любилъ писать, потому что онъ былъ мастеръ на эти легкія, короткія письма, гдъ умъ можетъ блеснуть не обнаруживаясь, до какой степени

глубокъ онъ. Талейранъ съ готовностью поддерживалъ эту переписку въ угодность короля. Столько же лънивый дъйствовать руками, сколько былъ дъятеленъ умомъ, и принявъ за правило никогда не писать самому свсихъ депешь, потому что всъ достоинства и недостатии видите въ бумагъ, писавной чужой рукой, чъмъ собственной, онъ употреблялъ для этого своихъ секретарей и повъренныхъ, и въ числъ ихъ преимущественно г. де-ла-Бенадіера. Ему-то диктовалъ онъ свои секретныя письма къ королю, письма, исполненныя портретовъ, характеровъ, анекдотовъ обо всъхъ главныхъ особахъ, собравшихся на конгрессъ. Это болъе журналъ частной жизни всъхъ европейскихъ дворовъ, чъмъ журналъ происходившихъ политическихъ переговоровъ. Лудодовикъ XVIII, съ помощю глазъ и ума одного изъ проницательнъйшихъ людей Европы, какъ бы присутствовалъ самъ при всъхъ этихъ переговорахъ, празднествахъ и интригахъ собравшагося въ Въпъ общества.

«Отчужденіе отъ Мюрата неаполитанскаго престола составляло самый главный предметъ полнтической переписки Талейрава съ тюяльерійскимъ кабинетомъ. Король Фердинандъ Бурбонскій, лишенный сицилійскаго трова, присладъ отъ себя на конгрессъ ходатаевъ за свои права. Мюратъ съ своей стороны поручилъ князю Куріати, герцогу Кампо Шіози, герцогу Рокка-Романа и генералу Филангіери следить за повъревными Фердинанда, и напомнить конгрессу условія, предложенныя имъ союзникамъ, и объщанное за то вознаграждение. Но король, созданный побъдой, и возведенный рукою Наполеона на мъсто короля законваго, слишкомъ ръзко противоръчилъ привятой системъ права наслъдственнаго, выгодамъ Австріи и гордости Бурбонскаго дома, царствующаго во Франціи и Испанія. Часъ Мюрата пробиль въ мизнія большинства собрания; уполномоченнымъ его не могли подать никакой надежды на успъхъ, и решительный отказъ медлили сдълать только изъ опасенія протестаціи Императора Александра. Ожидали только разътьзда конгресса, чтобы предоставить Франціи и Англія визверженіе съ трона Мюрата. Этотъ пунктъ разногласія между соперничествуюшими державами, споры о раздълъ Саксоніи, Польши, объ уменьшенія или увеличенія войскъ Россія, Австрія и Пруссія, начинали волновать умы. Уже отврыто поговаривали о войнъ, какъ о слъдстви этого конгресса, составленнаго для общаго мира. Одниъ только Талейранъ висколько не тревожился этими предвъстниками грозы. Составивъ союзъ съ Австріею и Англіею, онъ привелъ дъла въ такое положение, что всякий раздълъ Европы былъ благопріятенъ

Отд. VI. Овозръніе иностранной литературы.

для Францін, исключенной до твъз поръ изъ общины европейскаго материка.

«Безпоконлись также слишкомъ близинмъ мъстопребываніемъ Шаполеона къ Франціи, и пріискивали для него другое убъжище въ моряхъ болъе отдаленныхъ. Но вопросы, возникшіе о Неаполъ, о Саксоніи и Польшъ, отвленли общее вниманіе отъ этого предмета.

«Въ такомъ положеніи были дъла конгресса, готоваго разъбхаться и можетъ быть кончиться войной, когда ночью, курьеръ изъ Ливорво, прискакавшій съ депешею на имя лорда Кастельри, привезъ въ Въну первую въсть о бъгствъ Наполеона съ острова Эльбы на трехъ легкихъ судахъ. Въ Ливорно еще не знали, къ какому мъсту направитъ онъ свои суда. Вообще предполагали, что онъ выйдстъ на берегъ или въ Италіи или въ восточной части Франціи.

«Талейранъ совершенно не зналъ этой новости. Онъ только что всталъ съ постели. Слъдуя примъру оранцузскихъ королей въ соблюденіи этикета, принятаго ими при вставаньъ, онъ дълалъ свой утренній туалетъ въ кругу своего семейства и своихъ секретарей посольства, когда его племянница, молодая и прекрасная принцесса Курляндская, любимица и украшеніе всего его дома, вбъжала въ страшномъ смущеніи, и подала ему секретную записку отъ Меттерпиха. Талейранъ, руки котораго были орошены благовоніями, и котораго въ это время чесали и пудрили два парикмахера, попросилъ племянницу распечатать и прочесть записку. Она пробъжала ее глазами и поблъдивла. «Боже мой!» вскричала молодая дъвушка, гораздо больше тревожась о прекращеніи праздниковъ, на которыхъ она блистала своей красотой, чъмъ о нарушеніи спокойствія Европы, — «Бонапарте ушелъ съ Эльбы! върно разстроитъ сегоднишній балъ!»

«Талейранъ съ обыкновеннымъ своимъ безстрастіемъ, которое выравниваетъ, такъ сказать, душу съ важностью событіл, не показалъ ни малъйшаго признака удивленія, ни малъйшаго измъненія въ лицъ, во взглядъ, въ улыбкъ. «Не безпокойся, моя милая, — сказалъ онъ обыкновеннымъ своимъ важнымъ, растянутымъ тономъ, которымъ умълъ убъждать почти столько же, сколько и своимъ красноръчіемъ, — не безпокойся, твой балъ не разстроится.» Талейранъ вминуту сообразилъ, что Наполеонъ обманулся въ разсчетъ, что онъ скоръй увлекся нетерпъніемъ, чъмъ въроятностью успъха, и что Европа, утомленная уже его игомъ и побъдами, не дастъ ему въ другой разъ овладъть собой. Весь церемоніялъ Талейранова туалета тоже нисколько не разстроился отъ втого извъстія, и кончился своимъ обыкновеннымъ

Овозрание иностранной литературы.

порядкомъ. Но въ то время, когда государн, министры, дворы и городъ съ ужасомъ и негодованіемъ разсуждали о трехъ легкихъ судахъ, которыя несли на себъ, неизвъстно еще къ какому берегу, будущія судьбы Европы, Талейранъ, запершись въ какому берегу, будущія и лордомъ Кастельри, провелъ въ совъщавіи съ ними часть двя, и успълъ узнать сокровенныя мысли втихъ двухъ представителей двухъ могущественныхъ державъ.»

Приводя этоть отрывокь, Journal des Débats прибавляеть еще нъсколько похваль многосторовности Ламартинова таланта, который умъеть проявляться съ равнымъ успъхомъ то въ мелкихъ стихотвореніяхъ, то въ поэмахъ, то въ романахъ, то наконецъ въ сочиненіяхъ историческихъ.

NEUES LEBEN (Новая жизнь), романъ Ауэрбаха, З час.

Въ этомъ романъ встръчаются всъ особенности, которыми отличается г. Бертольдъ Ауэрбахъ, и которыя ставять его въ ряду первыхъ современвыхъ пъмецкихъ романистовъ. Герой романа – типъ германскаго общества, въ его настоящемъ состояніи, которое колеблется между уваженіемъ въ прошедшему и Йечтами о будущемъ, между искренностію и безпокойствомъ, между энтузіазмомъ и ироніей. Полныя свъжести и проникнутыя глубокой върностію картины обрисовываютъ главное лице романа, и составляютъ для него какъ будто живописный комментарій. Этотъ простой и трогательный разсказъ даетъ видъть въ г. Ауэрбахъ талантъ, болъе и болъе увъренный въ самомъ себъ, – одинъ изъ тъхъ счастливыхъ умовъ, которые попали на свою дорогу, и которымъ, для пріобрътенія успъха, надо только держаться избранной дороги.

NAMENLOSE GESCHICHTEN (Безъименныя исторіи) г. Гакклендера, 3 ч.

Г. Гакклевдеръ пріятный разскащикъ; но иногда юморъ его переходить за границы художественности, и своей наклонности къ смъшному, стравному часто онъ жертвуетъ натуральностію картинъ; нельзя однакожъ отнять у него живости представленій и глубоко-наблюдательнаго талавтя. Его Безъименныя исторіи представляютъ собою рядъ эпнзодовъ, которые поддерживаютъ интересъ отъ начала до конца. Онъ имъетъ замъчательный даръ и довольно ръдкій особенно въ Германіи безъ всякаго усилія соображать и раскрывать всъ пруживы общирной интриги, выставлять на видъ въ стройномъ поридкъ всъ частности сложнаго разсказа. Будь у г. Гакклендера немножко поболъе этой тонкости ума и этого такта, которыя характернзуютъ истиннаго писателя, онъ заслужилъ бы извъстность не одной способностью забавлять, способностью, которая несомпънно ему принадлежитъ, но которою мы не совътовали бы ему довольствоваться.



иностранныя книги.

лордъ гворгъ вентвикъ.

Lord George Bentinck a politicat biography, by B. Disraëli, member of parlis-ment; 1 vol, London, 1859.

Никто не пользовался такимъ парламентскимъ могуществомъ, какъ сиръ Робертъ Пиль въ концтв застяданий 1845 года. Выборы 1841 года дали главв охранительной системы, въ Нижней Палать, большинство почти 100 голосовь. Виги предводительствуемые лордомъ Джономъ Росселемъ, были явно отвергнуты націей, и видъли, что ихъ число, ихъ силы, ихъ падежды съ каждымъ днемъ убывають. Вопросы экономические были общими вопросами целой Англии; масса интересовъ существенныхъ, на которыхъ основано народное богатство, двигала главныя колеса ся политической жизни. Интересы земледълія, интересы промышленпости, интересы торговли морской и сухопутной, интересы колоніальные отстаивали каждый свои права, и таможенный тарпоъ быль ихъ общимъ оружіемъ. Сиръ Роберть Пиль не имълъ себъ соперника въ искусствъ управления финансами. Никто, кромъ его, не умълъ составить бюджета такого ловкаго и такого удачнаго; никто не умълъ съ такой тонкостью разпутывать сложности отвлеченныхъ вопросовь банка; никто, при измънени тарифа, не умълъ соблюсти такой точный и върный балансъ между выгодами таможни и противуположными ей. Вся Англія стремилась вь то время составить изъ себя одинъ огромный торговый домъ и поручить управлёние этимъ домомъ сиру Роберту Пилю. Министръ не встрачаль себа противорачий въ своей политика внутренней. Система, которой онъ дъйствоваль въ Ирландии, удалась. Эта система была въ одно время и строга и не стеснительна для народа: съ одной стороны, предавъ О'Коннелля суду присяжныхъ, онъ утишилъ волнение, произведенное О'коннслевымъ воззваниемъ; съ другой онъ удовлетвориль католиковъ поддержкой семинарии Майнота. Его отношения къ иностраннымъ дворамъ еще больше усиливали его

- 2

Лордъ Георгъ.

могущество, и его обаяніе на другихъ. Державы твердой земли, сябдующія охранительной системъ, привътствовали избраніе сира Роберта Пиля въ 1841 году, какъ эпоху прекращенія всъхъ революціонныхъ смутъ, которыя волновали Европу съ 1830 года. Сиръ Робертъ Пиль въ Англіи, князь Меттернихъ въ Австріи, король Лудовикъ Филиппъ во Франціи подали другъ другу руку на утвержденіе спокойствія въ Европъ. Этихъ знаменитыхъ людей сблизило поразительное сходство ихъ свътлыхъ умовъ, ихъ опытности, ихъ благоразумія, ихъ умъренности. Въ отношении къ благой цъли своей, они служили другъ для друга взавмнымъ обезпечениемъ, и ихъ власть уважаемая соотечественниками, казалось, должна была прекратиться только съ ихъ жизнью. Таково было положение сира Роберта Пиля въ 1845. Какъ вдругъ нечаянный случай далъ толчокъ его политикъ и разрушилъ всъ соображенія, всъ надежды, которыя основывались на ней.

Неурожай, грозивший Англи, осенью 1845 года, встачи своими бъдствіями, былъ началомъ цълаго ряда техъ золь, которыя и до сихъ поръ еще колеблють политику Европы. Страхъ этихъ бъдствій нарушиль то равновъсіе, которое сирь Роберть Пиль такъ искусно возстановиль между общественными интересами различныхъ сословій Англін. Тарифъ покровительственной системы стёсняль свободный ввозъ хлъба въ Соединенныя королевства, и этотъ то покровательственный законъ, уже впродолжении четырехъ лътъ, раздвляль, на двв противныя партия, мнения парламента и мнения цвлаго королевства. Съ одной стороны виги вибств съ экономистами и съ владъльцами общирныхъ мануфактуръ были противъ хлъбнаго закона. Въ послъднее время къ пимъ присоединилось ещс многочисленное общество образовавшеся въ Манчестеръ, предводитель, котораго Фабриканть Кобденъ, сдълавшийся потомъ членомъ Нижней Палаты, такъ блистательно и горячо отстаивалъ тамъ свое дъло. Эта лига, составившаяся противъ хлъбнаго закона, клонилась однакожъ къ разрушенію, не смотря на то, что минута для нея была самая благопріятная, потому что общій страхъ голода сильно дъйствоваль на воображение народа и сильно стоялъ за нее. Съ другой стороны стояли за хлъбный законъ владъльцы земель, фермеры и всъ приверженцы охранительной системы. Въ 1841 году балотировали вопросъ о свободномъ ввозъ хлъба. Виги подняли тогда знамя свободной торговли; торіи, олужившіе органомъ сира Роберта Пиля и министровъ его парти, избрали своимъ девизомъ систему покровительственную. Такимъ образомъ значительное большинство нация было на сторонъ сира Роберта Пиля, и побъдъ торіевъ обязянъ онъ

Omd. MI.

BENTHNES.

тою властью, которую такъ славно и счастливо поддерживалъ въ продолжени четырехъ лътъ.

Общее любопытство народа, устрашеннаго перспективой голода, съ безпокойствомъ сосредоточивалось на одномъ вопросъ: какія меры приметь правительство? Что министры горячо заботились о способахъ продовольствія, въ этомъ небыло ни какого сомнівнія, потому что въ первыхъ числахъ ноября, впродолжение одной неавля, у нихъ было четыре кабинетныхъ соввщания; но что происходило тамъ, какія мѣры хотвли принять они — это оставалось въ неизвъстности: Советь разходился не объявляя ничего о своихъ намвреніяхъ. Лордъ Джонъ Россель желая воспользоваться этой наружной недвятельностью сира Роберта Пиля, попробоваль нанесть ему решительный ударь и возстановить могущество парти виговь. Онъ быль въ то время въ Единбургв, и оттуда, безъ предварительныхъ совътовъ съ своими друзьями, опираясь только на свое уполномоче начальника парти, послаль, съ чрезвычайной поспешностью, въ Формъ письма къ своимъ лондонскимъ сообщникамъ, имъвшимъ избирательные голоса, воззвание, въ которомъ требовалъ настоятельно непосредственнаго уничтожения встахъ законовъ, стъсняющихъ ввозъ хлъба. Письмо лорда Росселя было отъ 22 ноября. Сиръ Робертъ Пиль снова поспъшилъ собрать советь, но таже таинственность продолжала еще покрывать его дъйствія, какъ вдругъ, 6 декабря, была объявлена перемъна министерства. 8-го королева приказала призвать лорда Джона Росселя, бывшаго еще въ Единбургв. Лордъ Джонъ привхаль 11, и съ обыкновенною своею решительностью, приналь сдъданное ему предложение: составить министерство. Совъщания продолжалось восемь дней; но не въ силахъ будучи убъдить нъкоторыхъ друзей своихъ въ томъ, чтобы лордъ Пальмерстонъ оставался въ министерстве, лордъ Джонъ Россель кончиль темъ, что отказался отъ своего предпріятія. Снова призвали сира Роберта Пиля, который и вступилъ опять въ должность со всеми своими прежними товарищами, исключая одного лорда Станлея, бывшаго министра колоній въ предшествовавшемъ министерстве, а ныне перваго министра, извъстнаго подъ именемъ лорда Дерби.

Во время этихъ чрезвычайныхъ переворотовъ, оставлявшиять въ недоумении всю Англю и цвлую Европу, вотъ что происходило:

Въ совътъ, быввшемъ 1 ноября, 1845 года, сиръ Робертъ Пиль обратилъ его вниманіе на необходимость принять быстрые мъры къ отвращенію угрожающаго голода, и въ особенности принять ихъ противъ бъдствія Ирландін, гдъ обнаружилась болъзнь картофеля. По его мнънію два средства представлялись правительству: или от-

мънить на время законъ о запрещени ввоза хлъба, постановлениемъ совъта, или собрать, впродолжения пятнадцати дней, парламенть и предложнть ему это изменение закона. Сирь Роберть Пиль прибавиль, что онъ предпочитаетъ первое, и всю ответственность въ этомъ случав готовъ принять на себя. Онъ объявиль потомъ своимъ товарищамъ, что мнънія его на счетъ комерческой политики Англи переманились, что онъ самъ отрекается отъ покровительственной системы и предпочитаеть ей свободу торговли. Ръчь его заключалась темь, что если хлебный законь разь отменится, какимь бы то ни было изъ предложенныхъ имъ способовъ, то его ужъ не возможно будеть никогда возстановить. Это признание сира Роберта Пиля было принято холодно встми министрами, а противъ предложения его сильно возсталь лордь Станлей. Споры по этому случаю составляли весь результать четырехъ совъщаний, бывшихъ въ первыхъ числахъ ноября. Большинство министровъ пристало къ мненно лорда Станлея, и на сторонъ сира Роберта Пиля остались только трое изъ нихъ: лордъ Абердинъ, сиръ Джемсъ Грагамъ и г. Гладстонъ. Согласились только, до закрытія засъданія, принять нъкоторыя предварительныя меры на счеть Ирландія, но съ темъ вместе подождать больше върныхъ свъдъній о деонцить ся неурожая, который, какъ это впоследстви и действительно оказалось, могъ быть преувеличенъ паническимъ страхомъ ся жителей. Послъ письма лорда Лжона Росселя, сиръ Робертъ Пиль повторилъ министрамъ свое предложение настойчивате. Онъ говорилъ, что его политическая репутація затронута; что онъ иначе не можеть остаться на своемь посту, какъ съ условіемъ, немедленно созвать парламенть и предложить ему единодушно, отъ всего совъта, отмъну хлъбнаго закона. На этотъ разъ сопротивление лорда Станлея ни въ комъ не нашло себъ отголоска; но ему казалось, что честь запрещаеть ему отступиться отъ той системы комерческой политики, которая одержала побъду надъ вигами и преобразовала министерство. Все, что соглашался онъ допустить, въ уважение опасности, грознвшей народу, это временное отминение хлъбнаго закона. Такой уступки было недостаточно сиру Роберту Пилю, и его министерство было отстраиено. Но когда покушения лорда Джона Росселя, составить министерство изъ виговъ, разрушилось, сиръ Робертъ принялъ опять правление уже съ диктаторскою властью.

Въ эту минуту, когда намърения Сира Роберта Пиля были уже извъстны Англии и пълой Европъ, что ожидало приверженцовъ покровительственной системы, если бы они вздумали ее отстаивать? Какой ударъ могли они нанести министру, который

Omd. MI.

Бантинкъ.

впродолжения писстиадцати леть быль ихъ полнымъ руководителемъ? Оставшись теперь безь его помощи, могла ли сама собой существовать ихъ партія? Между ними и министрожь было разстояние страшное! На сторонть сира Роберта было согласие его товарищей, наконець убъжденныхъ имъ; благосклонность двора; уважение Европы; довъренность деловыхъ людей; одобрение защитниковъ свободной торговли, возгласы которыхъ казались голосомъ всего народонаселенія Англи. — и наконець безсиліе его политическихъ противниковъ, которые, уступивъ сиру Роберту Пилю прежнюю власть его, ясно доказали этимъ свету, что она была передана въ ихъ руки только случайно и безъ всякой пользы. Неудовольствие прежнихъ его друзей для него ничего незначило. Безъ него партія протектіонистовъ была ничто; онъ и безъ нея былъ все. Изъ человъка парти, онъ сдълался человекомъ Англіи и человекомъ необходимымъ. Напротивъ приверженцы покровительственной системы потеряли съ вимъ всю свою силу. Отказавшись отъ прежней своей комерческой политики, сиръ Робертъ Пиль и его товарищи, составлявшие цвъть партия, отзывались объ остальныхъ ея приверженцахъ какъ о смышныхъ чудакахъ, зараженныхъ старинными предразсудками, погрязшихъ вь старинной рутипь. У нихъ не было даже ораторовъ, которые по своей извъстности, могли бы защищать дъло ихъ съ успъхомъ, потому что все, что только было въ этой парти знаменитаго, опытнаго, дъльнаго, красноръчиваго-отложилась отъ нихъ вмъстъ съ сиромъ Робертомъ Пилемъ. Изъ прежнихъ министровъ остался ими въренъ одинъ только лордъ Станлей, первый, правда, спорщикъ въ пелой Англін, котораго сиръ Е. Больверъ такъ удачно назвалъ княземъ Рупертомъ споровъ; но сиръ Роберть Пиль имълъ благоразуме поместить его въ палате лордовь, и такимъ образомъ удалить изъ нижней палаты--этой единственной арены, на которой бы еще могъ биться съ нимъ его единственный противникъ. Протектионисты точно такъ же плохо могли защищаться, какъ и нападать, потому что вмъстъ съ предводителями ихъ перешло въ руки правительства какъ наступательное такъ и оборонительное ихъ оружіе. Такимь образомъ положение ториевь, которыхъ считали врагами новой политики министра, было только предметомъ насмъщекъ для free traders. Г. Кобденъ, въ послъдние митинги лиги, убъждалъ ихъ самымъ забавнымъ тономъ покориться необходимости. Больше всего смъялись надъ жалкими лицами этихъ контр-джентельменовъ въ ту минуту, когда они увидели себя побежденными въ своей собствен чой палать, въ которую вошли съ видомъ побъдителей, и побъжзепными своими собственными министрами, которымъ сами же опи

Дордъ Георгъ.

предоставили власть. И министры смеялись еще первые надъ ихъ безсильной злобой. «Мы имеемъ дело, — говорилъ одинъ министръ одному изъ искусныхъ дипломатовъ, — съ стадомъ жирныхъ быковъ. Протектіонисты не въ состояни выдержать преній и въ продолжени двухъ заседаній.»

Два человъка смотръли между тъмъ съ негодованіемъ на политическій оборотъ сира Роберта Пиля и втайнъ обдумывали планъ громкой мести за свою партію. Одинъ изъ нихъ былъ г. Дизраэли, другой лордъ Георгъ Бентинкъ.

Упомянувъ прежде всего о самомъ г. Дизраэли, мы пополнимъ пропускъ, который онъ сдълалъ въ книгъ имъ изданной, закрывъ себя ужъ съ излишней скромностью живой фигурой лорда Георга Бентинкь. Г. Дизраэли быль одинь изь техь не многихъ членовь партін тори, которые не увлеклись переятвной сира Роберта Пиля. Всякая связь между ними и безъ того была ужъ разорвана впрололжения двухъ лътъ. Кенингзби, романъ-памфлетъ, изданный г. Дизразли въ 1844 году и имъвший огромный успъхъ, есть не что иное какъ вдкая сатира, не только на политику, но и на всю личность сира Роберта Пиля. Никто не изучалъ такъ внимательно характеръ и умъ этого великаго государственнаго человъка, никто не подмътиль съ такой тонкой наблюдательностью его слабыя стороны, никто наконець не выказаль его недостатковь въ чертахъ такихъ яркихъ и подробныхъ. Г. Дизразли упрекаетъ сира Роберта Пиля въ томъ, что ни въ основани его политики, ни въ основани его партін, никогда не было началь высокихъ и прочныхъ, и что онъ, полагалъ всю свою славу въ искусствъ дъйствовать на умы и во временномъ успъхъ, а не въ соображенияхъ глубоко-обдуманныхъ, откровенно обнародованныхъ и вврно исполненныхъ. Онъ говорить, что первый министръ имълъ привычку во всю свою жизнь присвоивать себть митьния и системы своихъ противниковъ и отвергать выгоды и законы своего отечества. Г. Дизраэли написаль такую критику, которая останется на всегда, обрисоваль каррикатуры сира Роберта Пиля чертами карандаща неизгладимаго. Онъ сказаль, на пр. что сиръ Робертъ засталь виговъ въ бане и унесъ ихъ платье. При конце заседаний 1845 года, г. Дизразли предсказаль, что покровительственная система, находясь въ рукахъ перваго министра, подвергается такой же опасности, какой, въ 1828 году, полвергалось двло протестанизма наканунь обнародованія акта эмансипаціи и онъ наименоваль, такъ называемую, охранительную политику «систематическимъ лицемърјемъ»,

Omd. MI:

EXHTENES:

Во время волнении кабинета, происходившихъ въ ноябре и декабрь 1845 года, г. Дизраэли находился въ Парижъ, гдъ, до совершенія кризиса, онъ предполагаль провесть всю знму. Г. Дизраэли имель честь приблизиться кь королю Лудовику Филиппу, къ которому всегда питалъ искреннюю привлзанность и уважение. Онъ могъ видеть вблизи, какое впечатление производили на короля лондонскія событія. Удаленіе отъ должности сира Роберта Пиля глубоко его тронуло. Увидевъ власть въ рукахъ лорда Пальмерстона, онъ съ той быстротой взгляда, которую скоръй можно было приписать въ немъ инстинкту, чемъ следствю размышлений, ужепредсказываль въ будущемъ цълую перспективу войны и революцій. Лордь Пальмерстонъ тотчасъ же сообщиль въ Парижъ мирныя увъренія; это нъсколько уменьшило опасенія короля, но онъ не прежде успоконлся вполне, какъ узнавъ о поражени витовъ и о возвращени министерства сиру Роберту Пилю. Тогда онъ заключилъ, чтовсв эти обстоятельства, такъ сильно его встревожнышия, были не что иное, какъ искусная тактика сира Роберта Пиля, посредствомъкоторой онъ приготовиль себъ новое торжество. Онъ думаль, чтокоролева, парламенть и цвлая нація согласились предоставить ему уполномочие Г. Дизраэли замътиль королю почтительно, что мивноето не совстять справедливо. «Не думаете ли вы, спросиль его король, что сирь Роберть Пиль не достигнеть до этого?

— Да, государь.

— Хорошо! а потомъ?

- Потомъ, онъ будетъ низвергнутъ.

— Ктожъ его низвергнеть? Власть была предложена лорду Джону Росселю, но онъ отказался отъ нея. Я могу васъ увърить, что лордъ Веллингтонъ. ручается за прочность настоящаго министерства. Я помню, прибавялъ король съ улыбкой довърчивости, товремя, когда говорили, что Питтъ не удержится и на шесть недъль; а онъ былъ министромъ. двадцать лътъ».

Г. Дизраели и на этотъ разъ былъ отгадчикъ проницательный. Онъ тотчасъ же убхалъ въ Лондонъ, чтобъ содвиствовать своимъ присутствиемъ исполнению своего предсказания.

Но однить г. Дизраэли быль противникъ не слишкомъ опасный: оружіе избранное имъ для мести, только слегка царапало сира Роберта Пиля. Чтобы возстановить партію торіевъ, нуженъ былъ человикъ, который бы съ силой таланта, съ энергіей характера, и съ горячностью къ своему дълу, соединялъ еще вліяніе высокаго аристократическаго положенія въ светв. Этоть человекъ нашелся тамъ, где министерство меньше всего ожидало его встретить: то былъ лордь Георгъ Бентинкъ.

Будущий атлеть скрывался въ Нижней Палате, молчаливый и никтять незамъченный въ продолжения цълыхъ осмнадцати лътъ. Младший сынъ герцога Портлендскаго, лордъ Георгъ происходиль оть Голланда Бентинка, товарища и повъреннаго Вильгельма III, о носольстве котораго къ Лудовику XIV разсказываетъ намъ Сень Симонъ, и который быль основателемъ одного изъ аристократическихъ домовъ Англи, составившихъ себъ богатство и могущество революціей 1688 года. Лордъ Георгъ Бентинкъ еще въ самыхъ молодыхъ лътахъ поступилъ въ должность частнаго секретаря къ Каннингу. Не возможно было найти лучшей школы для публичной каррьеры. Потомъ лордъ Георгъ заступилъ въ Нижней Палать, какъ представитель городка Кингсъ-Линнъ, мъсто своего дяди лорда Вильяма Бентинка, бывшаго генераль-губернатора Инди. Это было. начало многообъщающее. Между тъмъ, отъ того ли, что ранняя и скоропостижная смерть Каннинга отвратила его оть политики, или самыя его склонности не соответствовали этому занятию, только. онъ не захотъль идти слишкомъ ревностно этимъ путемъ, и впродолжении нъкотораго времени испытываль военную службу. Потомъ, постолнно сохраняя между твмъ свое парламентское мъсто, --посвятиль свою жизнь національнымь англійскимь занятіямь и вь томъ числь скачкамъ. У него былъ превосходный конный заводъ. Онъ былъ мастеръ и смвльчакъ держать пари, и первенствовалъ на скачкахъ. Палата, въ которой онъ ръдко присутствоваль, была для него чемъ-то въ родв клуба, гдв светскому человеку необходимо бывать изъ приличія. Онъ прівзжаль туда только въ дни важныхъ заседаній, и то къ концу ихъ, вечеромъ, и при томъ всегда въ бъломъ пальто, изъ подъ котораго виднълась красная охотничья куртка. Между темъ онъ имъль и тамъ значительное вліяніе, потому что въ числъ членовъ палаты всегда много спортингъ-меновъ, а въ числь спортингъ-меновь, у него было много товарищей и приятелей, которые признавали надъ собой его превосходство. Все дъйствительно обозначало въ Бентинкъ человъка дъятельнаго и способнаго повелевать: живость ума, здравыя сужденія, быстрота соображений, откровенность, чистосердечие, твердость характера, отвага, пылкость дружбы и ненависти. Наружность его служила върнымъ изображениемъ этой энергической и могучей натуры. Онъ быль высокъ ростомъ и имъль видъ величественный; лобъ возвышенный, бълый; носъ орлиный; верхнюю губу нвеколько короче

Omd. rl.

Beatters.

нижней; вычная внутренняя жизнь оттыняла благородное лицо его легкимъ румянцомъ; его черные блестлине глаза, полные ума и души, бросали такой свытлый, такой гордый, такой проницательный взглядъ, который не могъ ин обмануть другихъ ни самъ въ чемълибо обмануться. Этотъ взглядъ служилъ ручательствомъ, что такой человыкъ вездъ, гдъ только захочетъ употребитъ свои способности, займетъ одно изъ первыхъ местъ.

И такъ политическая карьера лорда Георга Бентинка ограничивалась только безмоленымъ участиемъ въ балотировке, и голосъ его основывался всегда на техъ политическихъ началахъ, какіе заниствоваль онь оть Каннинга. Онь отстанваль свободу католицизма и биль о реформы; поддерживаль министерство лорда Грея, составленное изъ виговъ, въ которое вступили многие изъ прежнихъ товарищей Каннинга, и въ которомъ самъ онъ отказался отъ места, ему предложеннаго. Впоследстви онъ перешель къ противной партия, на сторону сира Роберть Пная, въ то время, когда лордъ Станлей, другъ его, отказался отъ виговъ. Неумъя ничего двлать вполовину, лордъ Георгь сдвлжся самымь жаркных партизаномъ сира Роберта Пиля. Онъ вполнъ вероваль въ этого государственнаго человека. Въ конце заседаний 1845 года, когда г. Дизразли осмелился предсказать близкое изменение въ политика министра, лордъ Георгъ Бентинкъ горячо возсталь противь этого мнения, называль его клеветой и отзывался довольно обидно о эловещенъ предсказателя. Действительная перемъна сира Роберта Пиля поразила своей неожиданностью и умъ н сердце лорда Георга; могуть посудить какое впечатление должна была произвесть такая изменчивость на человека прямаго и пылкаго. Онъ узналь объ этомъ событи въ деревнъ, и следуя одному собственному влечению, рышился возстать противь новой полятики министра, противной но его соображениямъ выгодамъ напи, рвшился отмстить за честь своего отечества, предавнаго, какъ Думаль онъ, въ жертву подлой измены.

Прежде, чвых увидних мы эту борьбу, о которой дунали только г. Дизраэли въ Парижъ, да лордъ Георгъ Бентникъ въ одной изъ провинцій Англін, кажется не лишнимъ будетъ наномнитъ сущность твхъ объщаній, которые сиръ Робертъ Пиль давалъ своимъ друзьямъ, по поводу покровительства земледвлія. Мы не можемъ иначе дать точнаго понятия о первоначальномъ политическомъ ввроисповедани сира Роберта Пиля, какъ сказавъ только то, что всегдащнимъ его правиловъ былос прибитать къ собственнымъ, своимъ же словамъ. Прочтите напримеръ, этотъ отрывокъ, выбращный имъ изъ двадцати его же речей, выражавнихъ одинъ и тотъ

Лордъ Гноргъ.

же духъ; это возражение противъ free trade (свободной торговля), защищаемой въ то время вигами: «Даже и въ такомъ случат,---говориль онь, ---слибь вы могли мнв доказать, что истинныя начала торгован требують оть насъ покупки хлъба болъе дешевой, и выпуска изъ Англи капиталовъ, которые оплодородили собствешную почву нашу, и которые по вашему мнъню должны оплодородить теперь тощия равнины Польши, мы и тогда еще буденъ колебаться. Мы съ грустію будемъ вспоминать о сменощейся картине, которую хотите вы уничтожить; съ сожалениемъ будемъ смотръть, какъ наше земледъле сойдетъ съ вершинъ холмовъ, на которыхъ разцивло подъ вліяніемъ покровительственной системы, и откуда радостно созершаеть оно свое благоденстве. Если вы убъдите нась, что все ваши блестящия надежды осуществятся, что эта земля сдвлается огромнымъ рынкомъ цвлаго света, что всв предсказанныя вами блага исполнятся, даже и тогда незабудемъ мы, что сдълала покровительственная система для нашего земледелія, остненнаго сю, впродолжени двухъ сотъ лътъ. Она осушила наши болоты, улучшила народное здоровье, сдвлала жизнь вообще продолжительные,--и все это двлалось не пособіемъ промышленности, а только по мвра этого удивительнаго развитія эсмледелія. Если бы вы, со всеми властями Соединенныхъ королевствъ, предложили намъ отказаться отъ покровительственной системы на основанияхъ двязныхъ и важныхъ, ны и тогда были бы глухи къ словамъ вашимъ; но вы представляете намь только причины частныя, факты противоръчаще. И такъ мы ръшительно отказываемся изменить наше мивніе и ввърить покровительственную систему игра случайнаго узаконения. Снрь Дженсь Грагамь, который, говорять, имель сильное вліяние на перемену сира Роберта Пиля въ пользу free trade, тоже пронанесь въ 1841 году ричь за покровительственную систему, не меняе витневатую и еще больше патетическую. Самымъ гибельнымъ следствемъ свободной торговли казался ему неизбежный переходь земледвльцевь въ промышленники, переселение въ города сельскихъ жителей. Одинъ взглядъ на такую будущность заставляль его проливать слезы. «О! говориль онь, пусть палата размыслить корошенько прежде, чвить предприметь изменение, которое поведеть за собой перемещение работь. Здъсь не беруть въ соображение тяхь горестей и страданий, какие должны будуть перенесть эти спокойные волны народа, когда мы станемъ наменять ихъ тихое. ложе. Здесь ненимноть понятія, какъ тяжело переменять привычки, жилище, правы, образъ жизни. Бедный земледълецъ долженъ булеть отказаться оть. свежаго, деревенскаго утра, и встречать ого.

Omd. MI.

Бентанкъ.

подъ унылый звукъ фабричнаго колокольчика, призывающаго къ работь; промънять свои поля, свой цвътущи садъ, свои зеленъюще луга на мрачный подвалъ многолюднаго города; невинныя удовольствія воскресныхъ сельскихъ прогулокъ, на буйный разгуль городской толпы! Какой моралисть не подасть своего голоса противъ такихъ ужасныхъ последстви мъры, которую намъ предлагають? И это будеть первый шагь, посредствомь котораго хотять превратить Англію въ всемірный рынокъ! Я надеюсь, что такое предложение будеть отвергнуто; и если бы оно было принято, тогда Англія сделалась бы для меня последней землей, въ которой бы я захотель когда-нибудь жить». Эти слова и тысячи другихъ подобныхъ воззваний, отзывались еще въ ушахъ представителей земледелія. Надобно согласится, что торіи, отдавь власть въ руки такихъ людей, которые въ 1841 году говорили подобныя ръчи, могли быть увърены въ прочности, поддерживаемой ими системы. И теперь, въ 1845 году, недальше какъ черезъ четыре года посла того, тв же самые люди уступили поле битвы ихъ врагамы

Роковой часъ, когда охранительная партія должна была узнать свою участь, насталь наконець. Парламенть собрался 22 Января 1846 года. Между членами парти торіевь не было никакихъ предварительныхъ сношений; изкоторые изъ нихъ призхали въ Лондонъ не дальше какъ наканунъ собранія. Лордъ Георгъ Бентинкъ привхаль даже въ самый тоть день. Можно было сказать, что онъ какъ можно больше хотелъ отдалить минуту сцены, въ которой непредвидъль ничего кромъ уничижения своей партии и потери своего дела. Необходимость, заставлявшая многихъ вступить въ борьбу съ друзьями, ими же возведенными къ министерской власти, и составлявшими гордость ихъ политической жизни, дълала большую часть членовъ собранія мрачными и печальными. Более раздраженные видели только конечное разстройство своей парти, и потомъ въ будущемъ только рядъ запутанностей, недоразумъний, безсилия. Некоторые еще надвялись, что сиръ Роберть Пиль не совершенно откажется оть интересовь земледелія и оть мненій, которыхъ держался впродолжени всей своей жизни. Въ началь этого перваго засъданые положение протектионистовъ не представляло ничего больше, кронта внутренняго волненія, а на лицахъ безмолвнаго любопытства.

Когда адресь быль предложень и поддержань двумя приверженцами министерства, сирь Роберть Пиль всталь; наступила стращная, гробовая типцина, которая предшествовала его первымъ словамъ. Речь министра была очень длинна. Онъ разсуждаль о столькихъ различныхъ предметахъ, съ такими подробностдии и съ такими

Лордъ Георгь.

измененіями самой интонацін, что въ продолженіи двухъ часовъ протектіонисты попеременно испытывали различныя чувства. Самые первыя слова возбудили въ нихъ некоторую надежду. Сиръ Роберть отвергаль вст сужденія, сдъланныя о немь прежде времени, какъ дерзость незаслуживающую вниманія. Но этоть отблескь надежды быль не продолжителенъ: онъ объящилъ, что неурожай есть только случайный предлогъ къ той мврв, которую предлагаетъ онъ, и что его мнения въ отношения къ покровительственной системи и свободной торговля совершенно изменились. Министръ хотель потомъ оправдать такую перемену своихъ мнения анализомъ обще-философическихъ началь свободной торговли, который однако жъ выходилъ изъ рода его красноречія, и оть котораго пробежаль ропоть негодованія вь рядахъ протектионистовь. Пытаясь доказать превосходство вновь принятой системы передь прежней, онь умъриль однакожъ нъсколько свои чувства; притихъ и занялъ внимание своихъ слушателей безконечными мелочами. Онъ исчисляль тв статьи тарифа, которыя освобождались оть попілинъ; разсматриваль статистику ввоза свинаго сала и соленаго свинаго мяса, такъ что вся важность вопроса, занимавшаго парти и націю, терялась въ этихъ подробностяхъ, какъ река въ пескахъ. Потомъ сиръ Роберть Пиль перешель къ настоящему неурожаю; вывель всю его исторію, привель его смівту и прочель огромную кипу писемь, полученныхъ имъ по этому случаю отъ своихъ агентовъ. Отсюда онъ склонилъ свою ръчь на кризисъ, происшедший въ министерстве, —и наконецъ добрался до заключения. Въ эту минуту и въ лиць и въ голось его произошла замътная перемъна. Онъ началъ тономъ ласковымъ, скромнымъ, почти покорнымъ, и кончилъ гневомъ, и угрозами противъ всъхъ своихъ прежнихъ товарищей, которые бы вздумали обвинять его. Онъ съ гордостію вызываль ихъ къ ниспровержению своей власти, выставляль себя какъ усмирителя политическихъ смуть, требоваль доверія къ своей опытности государственнаго человъка, напомнивъ при томъ, что онъ служиль четыремъ государямъ. Наконецъ, онъ объявилъ, и это было послъднее его слово, «что управлять государствомъ, основаннымъ на правахъ старинной монархія, высокой аристократія и нижней палаты, вновь составленной-задача 'трудная.» Это значило, что такую задачу могъ выполнить только одинь онь, и что торіи должны были позволить все единственному министру, который могь ихъ спасти отъ революции.

Тотчасъ послъ сира Роберта Пиля началъ говорить лордъ Джонъ Россель. Впродолжении довольно длинной ръчи его, въ которой онъ



Omd. MI

Бентинкъ.

разсказываль исторію, умершаго при самомь рожденіи, своего министерства, волненіе, произведенное послъдними словами министра на скамьяхь торіевь, успъло утихнуть, и до этой минуты вся партія протектіонистовь не показывала никакого признака жизни. Еслибы засъданіе такъ кончилось, еслибъ никто не рыпился высказать свое мибніе и обвинить министра въ его поведеніи, еслибы, говоримъ мы, партія осталась безмольной подъ влівніемъ оскорбительнаго и гордаго слова сира Роберта Пиля, все должны были бы заключить, что она сама соглашалась на свое уничтоженіе. Г. Дизразли поняль это въ одну минуту — и схватился за случай.

Ни при какихъ другихъ обстоятельствахъ подобной важности слова г. Дизраэли не были бы такъ кстати, и никогда еще не было минуты болье выгодной, и для сущности его речи, и для самой блестящей стороны его таланта. То что неподражаемо въ литературной оригинальности г. Дизраэли, это его сатирическая манера. Онъ самъ описываетъ въ Контарили Флеминга, одномъ изъ своихъ любопытнъйшихъ романовъ, странные припадки сатирической веселости, которымъ подверженъ онъ. «Бываютъ минуты, говорить Контарини, когда я нахожусь подъ вліяніемъ какого то чувства. которое можно назвать веселой дерзостью. Это сытьсь беззаботности съ довърчивостью, которая удивительно дъйствуетъ на мой организмъ. Въ эти минуты я никогда не думаю о последствіяхъ, все мне кажется хорошо и я совершенно доволенъ своимъ положениемъ. Все представляется мнъ съ смъшной стороны; вездъ я вижу только шутовские образы. Я сменось надъ людьми безъ всякой причины, забавляюсь всемь, что попадется мне подъ руку, пожимаю плечами и говорю только эпиграммами». Г. Дизраэли именно быль въ такомъ духъ сатирической веселости, когда онъ всталъ, чтобы отвъчать первому министру. Сиръ Роберть Пиль переменой своихъ митний, своимъ самохвальствомъ и темъ тономъ, которымъ были сказаны последния слова его, открыль, какъ говорится, олангъ, своему безпощадному противнику. Онъ насмвялся надъ своей партіей, онъ очевидно пожертвоваль ею и ея интересами возстанию Кобдена и Манчестерской лиги, а между темъ приписывалъ собъ усмирение политическихъ смуть; наконецъ онъ говориль съ своими прежними, друзьями тономъ полураздраженнымъ и полуторжественнымъ. Отъ высокаго до смъщнаго одинь только шагь; отъ торжественности и напыщенности этотъ шагъ къ смъшному еще короче, и притомъ пътъ предмета больше выгоднаго для насмъшки, какъ человъкъ, который сердится, ---вотъ скольно выгодъ представлялось сатирическому духу г. Дизраэли. До сихъ поръ онъ нападаль на

Лордь Георгь.

сира Роберта Пиля только какъ навздникъ; теперь онъ быль уверенъ, что его подкрепитъ сильный отрядъ, который будетъ сочувствовать каждому его слову и будетъ одобрять его. Въ самомъ двле онъ быль очень въ хорошемъ положени.

Важный ущербъ, которымъ грозили дъйствія сира Роберта Пиля со стороны точки зрънія парламентскихъ основаній, и нъкорыя смъшныя мелочи о его особв и ръчи были изложены очень увлекательно и отчетливо въ смълой импровизаціи г. Дигразли. Каждая фраза заключала въ себв доказательство сильное, то олицетворенное въ комическомъ образъ, то приправленное какой нибудь ъдкой остротой. Эти противуположности, эта безпрерывная смъсь важной сущности съ комической формой, придають этой ръчи чрезвычайную оригипальность въ отношения художественномъ. Сиръ Робертъ Пиль объявивъ себя въ пользу free trade, доказывалъ, что всв нападки на своббдную торговлю ложны.

«Я желаль бы знать, -- отвечаль прежде всего г. Дизраели, -почему высокопочтенный джентлемень, который, кажется, уже вь полной зрелости леть, не приняль этого мнения вь то время, когда составлялось настоящее министерство. Что должны мы думать о великомъ государственномъ человъкъ, который продолжая службу свою при четырехъ государяхъ, бывъ призываемъ нъсколько разъ къ управлению государствомъ, въ случаяхъ важныхъ и опасныхъ, счелъ необходимымъ сдълать измънение въ такомъ предметв, о которомъ не дальше какъ за три года назадъ думалъ совсемъ иначе, и который между темь имвль время изучать впродолжени целой четверти века? Я согласенъ, что такой министръ, можетъ быть знающимъ, но нахожу, что онъ очень несчастливъ. Я скажу также, что онъ меньше, чъмъ кто нибудь, имветъ права обращаться къ своей парти съ угрозами. Я очень легко могу найти въ исторіи примеръ, который можно применить къ настоящему положению почтеннаго джентлемена. Первый, который попадается мнь, это изъ последней войны въ Левантъ, приведенной къ концу искусной политикой благороднаго лорда (лорда Пальмерстона). Когда эта великая борьба началась, Авло пошло о существовании цълой турецкой империи. Последний султань, человых энергический, решился вооружить огромный флоть. Эхипажи были снабжены людьми отличными, офицеровь взяли самыхъ искусныхъ, какихъ только могли найти, и всв, и офицеры и солдаты были награждены прежде кампании. (Смъхъ). Никогда еще, со временть Солимана Великаго, подобное вооружение не выходило изъ Дарданелловъ. Султанъ присутствовалъ лично при отправлении ФЛОТА; ВСВ МУФТИ МОЛНАНСЬ ОБЪ УСПЕХЕ ЭКСПЕДИЦИ. ФЛОТЪ ПОПЛЫЛЪ

.I.l. 9m

BERTANKS.

но каковожъ было смущене султана, котда оказалось, что Капуданъ-Паша вошель прямо въ непріятельскую гавань! (Взрывъ смъха н рукоплесканій). Капуданъ-Пашу по этому случаю много клевътала! (смъхъ и рукоплесканія). Онъ такъ же былъ названъ измънникомъ и и такъ же оправдывался. «Правда, — говорилъ онъ, — что я былъ начальникомъ этой великой армады, правда, что мой государь ввърилъ мнъ ее, и всъ муюти молились объ успъхъ экспедици, но я былъ противъ войны (смъхъ); я не находилъ никакой пользы продолжать ее, и для того только согласился принять начальство, чтобы кончить эту войну измъной моему государю».

Зала затряслась оть рукоплесканий после этихъ словь. Скорбь, негодование, гнъвъ торіевъ нашли наконецъ себъ исходъ. Волнение чувствъ, говоръ одобренія, смехъ оживили собраніе, до техъ поръ мрачное и молчаливое, и непрекращались во все продолжение рычи оратора, который не переставалъ поражать сира Роберта Пиля. Онъ поставиль на видь, что сирь Роберть Пиль въ 1846 году точно такъ же уступилъ волнению Манчестерскому, какъ въ 1829 году уступиль онъ возстанію католиковь, предводительствуемыхъ О'Коннелемъ; поставилъ на видъ, что сиръ Робертъ Пиль, достигнувъ власти съ помощію своей партін, забывь всв личныя увъренія, которыя делаль ей, забывь всю святость узь, которыя связывають начальника съ подчиненными, употребиль эту же самую власть во вредь своей парти и въ пользу прежнихъ своихъ противниковъ. «Что касается до меня!-воскликнуль г. Дизраэли, -я имъю совершенно другое понятие о великомъ государственномъ человъкъ. Я называю великимъ государственнымъ человъкомъ того, кто представляеть какую-нибудь великую мысль, мысль, которую осуществляеть онь въ самомъ себъ, которую можетъ и долженъ вдохнуть въ духъ великаго народа, и по превосходству которой долженъ стать въ главъ его; но какое мнъ дъло до человъка, у котораго никогда не было ни какой оригинальной идеи, который изменяется вместе съ погодой и ищеть только того, какъ бы ему стать подъ вътеръ. Такой человъкъ можетъ быть министромъ очень могущественнымъ, но никогда не можеть назваться великимъ государственнымъ человъкомъ, точно такъ же, какъ лакей, который вздить за каретой, не можеть назваться великимъ кучеромъ. (Рукоплескания и взрывъ смвха). Итакой министръ, и такой лакей только еще учатся прогрессу, иможетъ быть, оба имвють хорошія мвста, -- воть что общаго между ими». Г. Дизраэли возвратился опять къ обязанностямъ политическаго человека въ отношения къ его партия. «Какъ члены Нижней Палаты и подданные такого государства, гдъ правление народное, продолжаль онъ, мы имъемъ

право и даже обязаны спросить, какими средствами высокопочтенный джентельменть достигь той степени, которую теперь защимаеть, и съ высоты которой такъ презрительно относится къ своимъ прежнинъ союзникамъ. Мы очень хорошо помнимъ, -и помнимъ можетъ бытъ краснъя теперь за самихъ себя, ---какія усилія употребляли мы для того, чтобъ доставить ему мъсто, которое онъ теперь занимаетъ. Кто не помнить тогдашней политики высокопочтенного джентельменя, отстанвавшаго святое дело покровительственной системы? · дело, за которое осмълились идти противъ королевской власти, распустить парламентъ и провести цълый народъ! (рукоплесканія и смъхъ). Намъ конечно очень пріятно слыщать, какъ почтенный джентельменъ исчисляль государей, которымъ служилъ; онъ вздитъ съ визитами къ королевъ! но какая бы королева пригласила къ себъ почтеннаго баронесса, еслибы онъ, въ 1841 году не стоялъ въ главъ джентлеменовъ Англін, въ званін, которое какъ встамъ известно, всегда пользуется преимущественной довъренностью царствующихъ особъ и двора. Что касается собственно до меня, я не могу потерпъть, чтобы кто нибудь пришель сюда и сказаль: «я буду управлять не обращая вниманія на партия, хотя и самъ я возведень въ мой сань посредствомъ партій; и я не буду обращать никакого вниманія на ваши сужденія, потому что я жду потомства». Не многія достигають потомства, милостивый государь, и кто изъ насъ достигнеть его? Покрайней мврв я не предрекаю его себв. Потомство собрание немногимъ доступное. Число членовь его не больше числа планеть. Но очевидно пока только то, что вмъсть съ изменениемъ торговой системы, намь грозить чрезвычайная опасность перемены въ самой политике нашего правления. Я призываю встахь вась, какого бы кто ни быль митения о свободной торговль, возстать противъ введения свободной политики. Хороша ли, дурна ли она, важдый долженъ отстаивать тъ правила, въ которыхъ воспитанъ онъ, долженъ удержать ихъ или пасть вытесть съ ними. Такой министръ, который находится въ положени высоконочтеннаго джентленена, не вправъ отмънять cornlews (хлебный законъ). Репутация большинства этой палаты зависить отъ сохраненія нашихъ парламентскихъ постановленій, а не оть продолжительности министерства. Если вы видите, что важное лицо изменяеть свои миена, не рукоплещите ему, не давайте ему такь легко поощрения въ политическому крючкотворству. Поддерживайте твердо всю линію границь между партіями, потому что только сохранениемъ независимости партий, вы можете сохранить честность политическихъ людей и вляние самаго парламента».-Г. Дизразли свять, а руковлескания продолжались еще ит-

Omd MI.

сколько минуть: Торін ожнинлись. Ихъ вызвить на бой былъ брошенъ. Собраніе разошлось съ шумнымъ волненіемъ.

Для того, чтобъ разсказать подробную исторію сопротивленія торієвъ, стонть только перевесть книгу г. Дизразли. Мы ограничнися только разсказомъ о томъ, какъ устроилось это сопротивление, на какіе доводы и на какія главныя выгоды охранительной политики опиралось оно, и какія были его послъдствія.

Когда сиръ Робертъ Пиль объяснилъ подробно принимаемыя имъ мъры, самые важные и значительные протектюнисты занялись устройствомъ своей партія. Лордъ Геортъ Бентинкъ, разумъется, принялъ въ этомъ устройствъ дъятельное участіе. Онъ былъ убъжденъ, что твердое сопротивленіе, противупоставленное мврамъ сира Роберта Пиля, въ палатъ, массой партіи консерваторовъ, пробудитъ сочувствіе всвхъ ихъ приверженцевъ по цвлому государству. Члены партін собрались въ обществъ покровительства земледълія; разобрали роли для перваго прения, которое предстояло; условились въ тактикъ; сообразили свои силы, и всв свои выгоды и невыгоды; перео считали своихъ членовъ, и увидъли, что они имъютъ еще всъ средства партіи могущественной. Оставалось только выбрать предводителя, leafer, и глаза всвхъ обратились на Лорда Георга Бентинка.

. Во Францін не умвють составить себя понятія, что значить лидерь, въ нижней палать. Это лицо, необходимое въ игръ системы представительной, никогда не выходило на сцену въ нашихъ собраніяхъ. Ничто не доказываеть такъ ясно какъ недостатокъ у насъ этого лица, до какой степени наши парламентскія постановленія еще не полны. Лидера парти, составляеть ся центрь, душу, вербовщика, коричаго и оратора во встать пренияхъ. Лидеру необходимо имвть ту силу, врожденную или пробрвтенную, которая невольно привлекаетъ къ себтв и внушаетъ уважение; для него необходимы знаніе людей и искусство управлять ими; сила воли непоколебимая, безъ которой непремянно надовсть и опротиваеть ему безпрерывная борьба, неизбъжная въ политической жизни; нужны общирныя политическія сведения, умь всеобъемлюний, но съ темъ вместе способный дробиться на мелочи, и больше всего находчивый, --- нужна необыкновенная способность обнимать и сосредоточивать вст вопросы, какие только могуть встръчаться въ засъданияхъ, на которыхъ онъ обязанъ присутствовать каждый день, и почти каждый день говорить; нуженъ наконецъ таланть оратора, который оть самаго простаго изложения, могъ бы доходить, въ случаяхъ важныхъ, до высокаго краснорыня, потому что въ Англи лидерь парти то же, что начальникъ другаго правления. Онъ несетъ на себе почти ту же

AOPAS FROMES

отвётственность и выказывается въ глазахъ націй почти такъ же рельефно, какъ и первый министръ. Отъ него требують, чтобъ онъ всякую минуту и на всякой вопросъ могъ сказать мивние двльное; онъ долженъ при каждомъ удобномъ случав, поддерживать своимъ искусствомъ и ученостью вліяніе и народность своей партіи, и своими собственными политическими актами доказывать недостатки той политики на которую нападаетъ. Однимъ слоромъ это такой человъкъ, которому ивтъ ни отпуска, ни умолку, ни отдохновенія. После этого легко понять, что въ Англіи безъ лидера ни одна партія не можетъ имъть прочнаго существования.

Лордь Георгь Бентинкъ долго колебался принять эту роль; она казалась ему свыше снять его. Обстоятельства еще более увеляцивали ея важность. Если трудно предводительствовать партией уже составленной, то еще трудные было ему руководнть партией новой, или точные такой, которую еще надобно было создавать. Вопрось, за который предстояла битва, делаль ее слишкомь опасной: это быль Фдинъ изъ самыхъ общирныхъ и сложныхъ вопросовъ экономическихъ; для этого нужны были глубокія статистическія сведенія, огромная память, и та способность къ комерческой бухгалтери, которой обладаль въ высшей степени сирь Роберть Пиль. И при томъ надобпо было выдти на судъ публики опытной, которая не пропустить ни одной неловкости, ни одной ошибки; стать лицомь къ лицу съ людьми государственными, практически изучившими дела, съ ораторами искусившимися въ преніяхъ объ экономіи. Лордъ Георгь Бентинкъ страшился сначала этихъ обстоятельствь, столько новыхъ для него на этой новой сцень, и своей неопытности въ дълв ораторскомъ. Еще прежде открытія преній ему пришла странная мысль: выбрать въ члены Нижней Палаты какого нибудь даровитаго адвоката, который бы могь покрайней мере смено изложить то, что надобно было сказать за покровительственную систему, и котораго онъ, Георгь Бентинкъ, хотвлъ поставить винесто себя. Онъ ужъ былъ готовъ заключнть такое услове съ однимъ очень известнымъ адвокатомъ, но это дъло случайно разстронлось, и Лордъ Георгъ Бентинкъ решился действовать самъ. Привычку и опытность замениль опъ необыкновенной силой воли и чрезмернымъ, неутомимымъ трудомъ. Посредствомъ общирной переписки и бевпрерывныхъ разговоровь съ земледельцами, съ негоціантами, съ экономистами, онъ собраль вст нужныя матеріалы для обсужденія вопросовь о тарифе, за который предстояла ему борьба, и такъ хорошо изучиль и усвоилъ себъ этоть сухой языкъ статистики, цифры, что впоследствій легкостно, изобилемъ и неожиданностью выводовъ, служащихъ въ пользу

Omd ri.

Bentunks.

его дила, и составленныхъ съ необыкновеннымъ умомъ и сообра жениемь, изумиль своихь противниковь. Въ изсколько недель онъ санлася такимъ же знатокомъ въ тарнов, какимъ прежде быль въ собакахъ и лошадять. Отказавние сначала отъ звания лидери, вотомъ онъ принялъ его, и работалъ въ сутки девятнадцать часовъ. Первый призжаль онь вь Палату; принималь двятельное участие въ мелочныхъ занятияхъ комитета, распоряжался ими, ободрялъ и подстрекаль своихъ товарищей, наблюдаль противниковъ и отъ этихъ занятий переходнаъ каждый вечеръ къ прениямъ, то нападая, то защещаясь, --- въ продолжение твхъ утомительныхъ засвданий, кото-рыя часто танулись за иолночь, а иногда и до четырехъ часовъ утра. По возвращения изъ Палаты, лордъ Георгъ Бентинкъ ужиналь, н этоть ужнить быль вместе и его обедонь: для того, чтобъ не впастьвъ летаргическую леность, свойственную его темпераменту, и со-, храннть всю ясность и свъжесть ума, столько необходимую для негоа онь наложнать на себя пость. Воть къ какой жизни, по принятой имъ обязанности, приговорилъ себя этотъ человекъ, привыкший, въ продолжение патнадцати лътъ, жить привольно, на открытомъ воздукв, въ полв, на конв. Лордъ Георгъ Бентинкъ, лидерз парти, представляетъ собой неподражаемый образецъ силы волн и иравственной энергія.

Такъ какъ лордъ Георгъ Бентинкъ не быль честолюбивъ, то очевидно, что онъ возсталъ проти въ новой политики сира Роберт Пиля, по одному только чувству справедливости. Я не хочу входить въ разсмотрение экономическаго вопроса, заставившаго перваго министра отделиться оть торіевь. Полезние ли для политической экономія свободная торговля, чыть покровительственная система, съ благоразумість и кстати примвняемая? Необходимо ли было при особенномъ положения, мануфактурной промышленности Англии, въ 1846 году, земледвльческий интересъ принести вь жертву мануфактурному?---- эти вопросы не разришены еще окончательно и въ самой Англии, потому, что спустя шесть леть после реформы сира Роберта Пиля, управление снова переходить въ руки протектионистовъ. Быть можеть, иностранець не законный судья въ этомъ дълв но иностранецть можетъ оцвнить политическия причины, лежавшия въ основв оппозиции лорда Бентинка и партіи торіевъ. Консерваторы утверждають, что Роберть Пиль, отказавшись оть покровительственной системы, сдвлаль разомъ три революціонныхъ поступка. Во первыхъ, онъ былъ причиною перемъщения богатствъ и работь, а следовательно и политическаго вліянія оть одного класса къ другому; во-вторыхъ, уступивъ демократическому волнению, онъ

подаль дурной примерь, имевший дурныя последствия для консервативныхъ правительствь; въ-третьихъ, онъ нарушилъ обязательства, связывавшия его съ партиею ториевъ, и темъ ослабилъ начала парламентскаго управления. Что уничтожение хлебныхъ законовъ повлекло за собою перемъщения богатства и труда въ други руки, это доказано теперь фактали: всякому известно, что землевладъльцы Англи понесли въ последнее время большой убытокъ въ своихъ доходахъ, а Ирландія, населеніе которой съ 1846 года уменьшилось двумя миллонами, очевидно доназываеть, что и работа перешла въ другія руки. Что сиръ Робертъ Пиль, уступивъ революціонному волнению, нанесъ вредъ интересанъ охранительной политики, это также доказано опытомъ, если не въ Антлин, то по крайней мърв въ остальной Европтв и въ особенности во Франции. Исторія наниего времени не скроеть, что примеръ, поданный сиромъ Робертомъ Пилемъ, нанесъ роковой ударъ европейской охранительной парти. Революцюнеры всвхъ странъ Европы неустають восхвалять этого министра за то, что онъ такъ называемую отсталую партно принесь въ жертву реформв, которой требовали демагоги. Поступокъ Роберта Пиля они ставили въ примеръ всемъ охранительнымь правительствамъ, и мы, Французы, не можемъ забыть, что успъхъ Кобдена, которому сиръ Робертъ Пиль воздалъ такую странную похвалу, подаль сигналь къ ряду банкетовъ, произведпинхъ революцию 1848 года. Наконецъ нельзя отвергать и того что Роберть Пиль, нарушивши обязательства, связывавшия его съ партиею торіевь, подвергь опасности начала англійскаго парламентскаго управленія. Представительное правленіе-это правленіе большинства, но большинство въ собрания тогда только можетъ быть твердою опорою власти, когда оно само покентся на прочномъ основании интересовъ и правиль, характеризующихъ навъстную партно, и когда люди, представляющие эту партио, остаются верными ся интересамъ и правиламъ. Какъ же скоро эти условія верности, связывающия партия и ихъ предводителей, нарушены, постоянное больининство исчезаеть, уступая мвсто большинству временному (паjorite flottante). Но при временномъ большинстве не можетъ быть твердаго правительства. Когда же представительныя учреждения не могуть дать странъ такого правительства, они скоро теряють довърне и ногибають. Все это мы узнали по опыту, гораздо лучше, чимъ Англичане Впрочемъ, съ 1846 года, Англи грозитъ та же опасность. Разрывъ сира Роберта Пиля съ его прежнею партиею произвель то, что въ англискомъ парламенть до сихъ поръ не могло образоваться однороднаго и стройнаго болышинства, чемъ и объ-

Omd. MI.

?

Белтныкъ

ясняется безсиліе, которымъ страдаль хворый кабинетъ лорда Джона Росселя во все время своего существованія, и паденіе этого кабинета.

Эти то три-поступка, о которыхъ мы говорили: безразсудное перемвщение богатства и вліянія изъ одного класса въ другой, потворство революціонистамъ и нарушение обязательствъ партіи, повлекли за собою одинъ и тотъ же результать: они сблизми англійскую конституцію съ демократіею. Эта то опасность, а не эгоизмъ и не собственныя выгоды, и воодушевила лорда Георга Бентинка и другихъ знаменитыхъ представителей партіи торіевъ. Прозчивъ этого то и возстали они. Они были убъждены, что англійская конституція, погибиетъ въ тотъ день, когда она поддастся вліянію демократіи. Ошибались ли они? На это отвътятъ утвердительно только слъпцы, нисколько не понявшіе современныхъ революцій, и не знающіе, что демократія есть форма, подъ которою теперь, какъ и въ древности, скрывается упадокъ образованныхъ обществъ.

Тактные лорда Георга Бентинка и торіевь во все продолженіе преній о мврахъ, предложенныхъ сиромъ Робертомъ Пилемъ, была чрезвычайно упорна, энергична и искусна Лордъ Георгъ и его друзья поняли, что, при парламентскомъ устройства первая обязанностью парти, угрожаемой вь ел существовани, состоить въ. томъ, чтобы говорить, точно такъ, какъ обязанность солдата, состоить вь томъ, чтобы сражаться. Волъ еще правило, которому у насъ, во Францин, слишкомъ мало следовали. У насъ обыкновенно говорять, что парламентская сорма правления лишилась во Франции доверія отъ излишней болтливости. Это несправедливо: недомольки и осторожность дипломатическаго молчания повредили ей гораздо больше, нежели ръчн. Если бы тори мелчели въ 1846 году, то теперь они бы не существовали. Вотъ ночему ени говорили много; они обратились къ разсудку, къ интересанъ, къ. страстямъ. При этомъ руководствовались они тою системою, чтобы по возможности отсрочнть время окончательнаго рышенія. Изивстно, что билли въ Англін подвергаются троекратнымъ пренямъ. Выше я уже привелъ слова одного ная министровь, который отзываясь о торіяхь, какъ о жирныхъ быкахъ, сказаль, что они не выдержуть преній и вь продолжении духь засвданій. Пренія, начатыя по поводу перваго чтенія, проаолжались три недъли. Лордъ Георгъ Бентинкъ длилъ ихъ, чтобы дождаться развлаки частныхъ выборовь, долженствовавшихъ усилить его партию. Цалью его было-воспренятствовать министерству получить большинство во 100 голосовъ. При собирании голосовъ въ первый разъ, оно донию до 97. Тори получили 242 голоса;

31-

Лораз Георгь

изъ прежнихъ друзей сира Роберта Пиля только 100 подали голоса въ его пользу, и изъ нихъ 40 были членами кабинета или правленія. Большинство его состояло преимущественно изъ виговъ и радикаловъ.

Посль этого результата лордь Георгъ Бентинкъ старался только о том чтобы билль не былъ принятъ нижнею палатою прежде Пасхи. Для достиженія этой цели, онъ пользовался всъми возможными случаями; онъ отстанвалъ позицію шагъ за шагомъ.

Во время преній о статьяхъ закона, изм'внявшаго весь таможенный тарифъ, онъ по поводу каждой статьи произносиль рвчи, исполненныя фактовъ касательно тъхъ отраслей промышленности, интересы которыхъ подвергались опасности. Цвлью его былосклонить на свою сторону какъ можно более интересовь; выказать силу партін торіевь, которую несчитали способною къ такому упорному сопротивлению; ослабить министерство, затрудняя его ходь, и пользоваться, получая отсрочку за отсрочкою, выгодами обстоятельствь. Во все продолжение этихъ маневровь, ръчи его были задирчивы, смелы, исполненны энергін и самоуввренности. Воть какь, напримеръ, кончилъ онъ ръчь, произнесенную имъ при вторичномъ чтени билля: «Я помню, какъ въ 1841 году статсъ-секретарь (сиръ Джемсъ Грагамъ) упрекалъ благороднаго лорда (лорда Джона Росселя) и его старинныхъ товарищей въ томъ, что они разжигаютъ пародныя страсти. Я помню, какъ онъ сравниваль ихъ съ пиратами, которые скорве взорвуть корабль на воздухъ, чемъ сдадуть его непріятелю. Я спрашиваю монхъ почтенныхъ друзей, составляющихъ министерство, что они теперь думають о самихъ себъ? Не пираты ли также и они? Не похитили ли они свои теперецина теори, доводы и ръчи у лиги противъ хлебныхъ законовъ? Но я, господа, не могу вамъ сказать, чтобы и вы обладали дьявольскимъ мужествомъ инратовъ, воторые решатся скорее потопить корабль, ченъ сдать его непріятелю. Не могу сказать и того, что вы остались на своемь корабль до техъ поръ, пока онъ могъ держаться на моръ. Нетъ, вы оставили его во мракъ ночи, забывъ, что вы обязались привести его въ гавань невредниымъ. Вы привели его къ берегу, открытому для ветравь, и посадили на мель. Вы подвели его подъ огонь непріятельскихъ баттарей, между темъ, какъ вашъ верный экипажъ спокойно отдыхаль въ каютахъ. Вы обезснастили корабль и похитили компасъ; вы тайкомъ свли въ шлюпку и перешли къ неприятелю, въ надеждв, что вашъ храбрый экипажъ будетъ для него легкою добычею; но вы судили о мужестве экипажа по вашей собственной трусости, и хотя мы на минуту смутились, но мы не

Omd: 11.

Bentinges.

упали духомъ в ве замедлили придти въ себя отъ минутнаго потрясения. Мы съумвенть вывъсть нашъ корабль изъ подъ вътровъ и привести его въ гавань невредимышъ» На этотъ разъ министерство получило большинство только 88 голосовъ.

Это вторичное прение ознаменовалось эпизодомъ, значение котораго не было понято въ то время. Мы упоминаемъ о немъ потому, что полническія последствія, которыя онь должень быль породить, начали обнаруживаться только теперь. Лордъ Пальмерстонъ принадлежалъ тогда къ партін виговъ, которая требовала рвшительнаго уничтожения всякой пошлины на ввозъ хлъба. Однакоже въ концв рачи, прюбратшей громкое одобрение приверженцевъ свободной торговля, онъ сказаль следующия слова въ пользу определенной, неизменяемой хлебной пошлины. «Мне кажется, сказаль онъ, что нътъ причины думать, чтобы свободная торговля хлебомъ была выгоднее для страны, чемъ свободная торговля всякных другимъ товаромъ; но подъ свободною торговлею я не разумъю торговля, освобожденной отъ всякой таможенной попілины. Мы должны, какъ я уже сказаль, получать ежегодно значительные доходы; мы обязаны, следовательно, делать тажелые налоги. Но самый нечувствительный и разумный налогъ-это налогъ косвенный; следовательно, таможенныя пошланы необходимы. Поэтому, когда я говорю о свободной торговля, я не разумаю торговля свободной отъ пошлинъ, налагаемыхъ въ значение государственнаго дохода; но соответстуя этой целе, оне должны быть умеренны и не тягостны для торговыхъ сделокъ. И такъ, я думаю, что нетъ никакой причины, чтобы торговля хлеботь была въ этоть отношени исключениемъ изъ общаго правила. Я подаю голосъ въ пользу умеренной и постоянной пошляны. Мон благородные и почтенные друзья, сидящие подль меня, одного со мною мнения, и позвольте мне сказать: это мнение не было принято нами, ---какъ сказель въ последненть засъдания благородный лордь (лордь Георгь Бентинкъ), --- въ то время, когда последнее мнинстерство, по его выражению, было in articulo mortis; оно иринято нами въ 1839 году, въ эпоху, когда мы не имъди никакой причены думать, что скоро мы принуждены будемъ кончить наше политическое поприще. И такъ, повторяю, я бы желаль, чтобы на ввозъ хлъбя была наложена попілина умеренная и неизменная. Мнв кажется, что пошлена въ 4 или 5 шиллинговъ не возвыснть чувствительнымь образомь цены на хлебъ въ нашемь отечествв, что она ни для кого не будеть тягостна, что она доставить казив не незначительный доходь, и что всего важиве, она доставить намъ возможность совершить великую реформу, безь оскорбления чувствъ и предразсудковъ землевладбльцевъ.»

Лордъ Гворгъ.

Какъ скоро лордъ Пальмерстонъ окончныть эти слера, предстаинтель одного лондонокаго округа, который до тихъ поръ рукоплескалъ ему, съ наумлениемъ обратняся къ своему сосъду н громко сказалъ: «онъ испортилъ капитальную ричь. Что это ему вздумалось иредложить опредвленную таксу?» «Дальновидный предотавителъ столицы, замвчаетъ Дизразли въ своей книгъ, да развъ декларація, которая вамъ такъ не понравилась, не была главною цвлью этой рично» Ръчи имбютъ также свою дипломатию. Лордъ Пальмерстонъ, устремивши свой опытный глазъ въ смутныя стихи Нижней Палаты, уже тогда предугадалъ важнооть, которую тори должны были снова приобръсти въ будущности. Съ того времени случилось два факта.

Во-первыхъ, торін усвоили себя мысль логда Пальмерстона, н лордъ Станлей объявилъ, что если они возстановатъ пошлину на ълъбъ, то эта понілина не будетъ выше 4 или 5 пинланнговъ съ квартера. Наконецъ, недальше, какъ за восемь дней до настоящаго времени, лордъ Пальмерстонъ виспровергъ вигское министерство, изъ котораго онъ принужденъ былъ выдти, и королева поручила лорду Станлею, сдълавшемуся теперь графомъ Дерби, образоватъ министерство. И первымъ дъломъ графа Дерби было обратиться прежде всего къ г. Дизразли, а после него къ лорду Пальмерстону. Изъ этого можно заключить, что лордъ Пальмерстонъ не далекъ отъ мысли вступить въ тористовое министерство, или что во всякомъ случав онъ помнитъ, что онъ былъ нъмогда товаржиемъ и другомъ Каннинга, и что новое министерство не должно считать еко своимъ противникомъ. Простодущный лондонский депутатъ и не предвидълъ, какие плоды можетъ принести ванитальная ръчь дипломета.

Третье чтеніе билля сира Роберта Пиля происходило, согласно съ желаніемъ лорда Георга Бентника, посль праздника Пасхи. Это быдо успихомь. Такое продолжительное сопротныение обнаружило жизнеяность новой консервативной нарти и слабость кабинета. Сира Роберть Пиль чувствоваль неудобства положения, въ которое онъ нривель все парти, онь уже более не имыть еднороднаго и прочнаго большинства; онъ располягалъ только ста голосами, и ему было неловко между его отаринными противниками-личани и редикалами, которые сдвлались его временными друзьями, и его отаринными друзьями-протекцеонистами, которые сдвланися его вачными врагами. Этоть знаменитый человекь сделаль все возножное, чтобы выдти изъ своего непріятнаго положенія; но онъ была раненъ въ сердце: онъ чувствоваль, что изъ его рукъ ускользало управление Нижнею Палатою, которая такъ долго ему повиновалась, и на которой онъ, по выражению Дизразли, недарно еще играль какъ на старой скрипкъ.

Omd. 11.

ERTREKS.

Его гордость не всегда скрывала его уныніе. Однажды состояніе его души проязнаюсь въ странной разсванности. Погрузившись, вслядствіе одного бурнаго засвданія, въ глубокую задумчивость, онъ продолжаль сцявть на своей лавкв, не замбчая, что засвданіе уже кончилось. Было уже очень поздно, и зала быстро пуствла. Многіе изъ его товарищей проходили мимо его; но зная раздражительмость, развившуюся въ его характерв всладствіе недавно претеривныхъ имъ непріятностей, и не желая выслушать отъ него грубость, они не осмъливались его безпоконть, и выходили въ свою очередь. Сиръ Роберть Пиль остался одинъ: уже стали тущить лампы. Великій человъкъ быль выведенъ изъ задумчивости швейцаромъ, который обыкновенно осматриваетъ залу, прежде чыль занираетъ двери.

Драма прошла еще черезъ имброгло 4-го акта, прежде чъмъ достигла развязки пятаго.

Въ началъ преній министерство представило билль, вызванный бъдственнымъ состояниемъ Ирландии. Это было нечто въ роде военнаго закона; лордъ Георгъ Бентинкъ прозвалъ его закономъ гашенія огня (couvre feu). Этоть билль, поспъшно принятый Палатою Лордовъ, рано перешелъ въ Нижнюю Палату. Протекціонисты имъли совъщание касательно положения, которое имъ слъдовало принять въ отнопления къ этому биллю. Дизразля думаль, что его надо отвергнуть; ибо, такъ какъ этотъ законъ быль закономь исключительнымь, то, значить, министерство требовало оть Палаты доепрія (vote de confiance). Мизнія его не разделяль почти никто. Законъ этоть имъль целью положить конець револодионнымъ безпорядкамъ; поэтому консерваторы не желали его отринуть. Аордь Георгь Бентинкь предложнать принять билль, если правительство признаеть его безотлагательнымь, и дасть ему первенство передъ хлюбнымъ закономъ, --и отвернуть его, если сиръ Робертъ Пиль отложить пренія о немь до окончательнаго решенія о хлабножь законе; потому что тогда, законь этоть становится уже не безотлагательнымь, а оледовательно и не необходимымъ въ глазахъ правительства. Съ другой стороны виги, радикалы, члены Манчестерской школы, прланаские представители, т. е. значительныйшая часть большинства, поддерживавшаго экономическую политику сира Роберта Пиля, возставали противъ самаго начала, внушившаго ирландский законъ. Сырь Роберть Пиль выбраль путь, который не удовлетвориль ни протектіонистовь, ни либераловь. Первое чтеніе ирландскаго билля онь назначиль после втораго чтенія хлебнаго билля, что возбудно неудовольствие въ либерадахъ; второе же чтение перваго

Логда Гасить.

закона онъ отложнять до окончательнато ришения вопроса о свобод ной торговли. И такъ, легко было предвидить, что нразнаский билль возстановить наконець противъ себя и либераловъ и протектористовъ.

Когда въ Нижней Палать началось второе чтено ирландскаго билая. въ Палатв Лордовъ было уже решено уничтожение хлебныхъ законовъ. Всв партия и вь особенности торін, находились въ вритическомъ положении: если при второмъ чтении, билль пройдеть съ ихъ помощью, то министерство не встратить более препятствій, заседаніе кончится, и Роберть Пиль останется министромъ, что тогда станется: съ партнею торіевь, новое устройство которой стондо такихь тяжкихь усний, села которой проявнаясь въ столь многочисленныхъ дийствіяхь, и существованів которой было такъ необходнио для охранительныхъ интересовъ и равновесія партій? Воть какія размышленія занимали лорда Георга Бентинка и пылкихъ несколькихъ его друзей; но они не могли скрыть оть себя, что прландский билль имель много приверженцевь между торіями. Расположенів торієвь было такъ сомнительно, что въ тотъ день, какъ должно было начаться прене, лордъ Георгъ Бентинкъ и Дизразли отправились из палату, еще ни на что не решившись.

Прежде всякаго рышенія, лордь Георгъ Бентинки хотвль дождаться сведений о настроения умовь въ партия торісвь. Этя свъдения долженъ былъ доставить ему во время засъдания одинъ изъ его друзей, знавший очень хоронно многить представителей этой партій. Пренія уже начались, лордь Георгъ долженъ быль отвечать на запросъ либераловъ, онъ былъ уже ночти вызванъ на бой однимъ министромъ, когда пришелъ этоте человекъ сказать ему, что онъ можетъ действовать смело. Лордъ Георгъ Бентинкъ немедленно броснася въ схватку съ своею обыкновенною запальчивостью, и въ следующихъ словахъ формально объявиль министерству войну: «Чвиъ скорве мы ниспровергнемъ министерство, сказалъ онь, темъ лучше будеть для всехъ партий. Если эти пренія окончатся поражениемъ министровъ, то, надвюсь, они поймуть, что имъ пора выходить въ отставку. Почтенный баронеть, стоящий въ главв правительства, обыкновенно говариваль, что онь никогда не согласится быть министромъ, только что терпимымъ (ministre par tolerance). Если же онь теперь не замвчаеть, что онь самь ни болье ни менее, какъ только терпимъ Палатою, то, значитъ, онъ не видитъ, что кругомъ его двлается (громкое одобрение). Онъ поочередно обращается съ просьбою о помощи, то къ той, то къ другой сторонъ собранія, то къ членамъ оппозиціи, то къ монмъ друзьямъ (одобреніе). Онъ лишился доверія Палаты, и теперь его поддерживають одни

Omd. 11.

Бантникъ.

только върные его анычары (члены администрации), и семьдесятъ съ небольшимъ ренегатовъ, которыхъ половина красиветъ отъ стыда, что подаетъ голоса въ его пользу (одобрение и смъхъ). Если же таково положение министерства, положение, которое имъ вполив заслужено, то пусть оно выходитъ въ отставку».

Эта откровенная и резская выходка сделала последния сцены борьбы необыкновенно живыми и интересными. Лордъ Георгъ Бентинкъ съ горечью напомнилъ Палате о Каннинге, своемъ родственникъ и учитель. Последнія минуты Каннинга, говорять, были отравлены несправедливою и глухою оппозициею сира Роберта Пиля. Лордь Георгь Бентинкъ, казалось, мстилъ за своего друга. Эти обвинения внушили Дизраэли мысль следующимъ образомъ заключить рачь, которую онъ произнесъ, чтобы выручить лорда Георга Бентинга. «Я не удивляюсь, сказаль онъ, что мой благородный другь, бывший въ тесныхъ связяхъ съ Каннингомъ, выразился такъ, какъ вы слышали. Высказанныя имъ чувства, раздъляются всеми. знавшими Каннинга. Я видълъ Каннинга только разъ, когда я еще не имель никакой надежды сделаться членомь этой Палаты; но я помню, какъ будто бы это было вчера, тотъ день, когда я слышаль замиравший голосъ этого знаменитаго мужа; и помню молню, ослепительную молнію его взгляда, и величіе его чела. Когда мы увидимъ другаго Каннинга, этого мужа, который такъ правилъ палатою какъ Александръ Буцефалонъ (кто-то смвется), о которомъ говорнии, что неизвъстно, кто более гордился: всадникъ ли конемъ, или конь всадникомъ. Благодарю того почтеннаго члена, который улыбнулся. Національныя сердца уже не быотся теперь такъ сильно какъ прежде. Я знаю, что прежняя пылкость и смълость Палаты остыли; но я этому не удивляюсь; «потому что теперь коршунь господствуеть тамъ, гдв прежде царствоваль орель». Почтенный баронеть говориваль некогда, что более всего его затрудняеть Ирландія. Я спрашиваю, почему же Ирландія его затрудняеть, и жаловался ли бы онъ на это, если бы въ 1825 году онъ быль добросовъстенъ въ отношения къ Каннингу. Но теперь, когда мы готовимся дать рышение ирландскому вопросу, рышение, которое можеть нанесть ударь его могуществу, онъ долженъ чувствовать, что оно будеть содержать въ себъ приговоръ Немезиды.»

Этв оскорбительныя личности, казалось, послужили сначала къ пользв министра. Такъ называемые разсчетливые люди, которыхъ всегда много бываетъ во всякой партій, были расположены помириться съ кабинетомъ подъ твмъ предлогомъ, что уже нельзя было воспрепятствовать уничтожению хлъбныхъ законовъ. Эти лицемъры

Логаз Георгз.

громко порицали запальчивыя выходки вождей протектонистовь. По окончания этихъ жаркихъ засъданий они преспокойно закуривали свои сигары, и выходили изъ Палаты подъ руку съ янычарами и ренегатами, надъ которыми смвялся лордъ Георгъ Бентинкъ. Благодаря имъ, министерство снова ободрилось. Въ связи съ некоторыми коноводами старянной партия торіевь, оно затвяло интригу, и подготовило театральный ударь, которымъ надвялись произвести большой эффекть въ последний день прений. Сынъ герцога Боккингема, одного изъ приверженцовъ партіи пропектіонистовъ, маркизь Чандось, молодой человекъ 21 года, вступиль въ Нижнюю Палату. Герцога упросили приказать сыну произнесть рыть вы пользу министерства, -- которое было твердо уверено, что эта манифестация заставить многихъ торіевъ оставить сторону лорда Георга Бентинка. Какъ задумано, такъ исполнено. Преніе приближалось къ концу; инстерь Шейнь, знаменитый ирландский ораторь, прочиталь послъднюю речь, произнесенную ямь вь Нижней Палать. Было уже за полночь. Вь ту минуту, когда и государственные люди не рышаются взойти на канедру, въ ту минуту, какъ должна была риниться, среди лихорадочнаго волнения, участь перваго политика Англии, съ самой возвышенной лавки той части залы, въ которой сидели протектіонисты, всталь бледный молодой человскь: это быль маркизь Цандось. Юный патрицій произнесь простымь и твердымь голосомъ свою первую ричь, свою, какъ говорять Англичане, девственную ричь, которая вь тоже время была манифестомъ части аристократи и нослванею надеждою некогда столь могущественнаго министерства. Мынистры и ихъ друзья усердно рукоплескали маркизу Чандосу. Приступили къ перечислению голосовь. Скоро распространился слукъ, что будто бы министерство имветь противь себя большинство 73 хъ толосовь; при этомъ извъстіи шопоть недовърія послышался на лавкъ министровь: «Говорять, что мы поражены большинствомъ 73 голосовъ! шепнуль сирь Джемсь Грагамъ сиру Роберту Пилю. Тоть не отвечаль ничего, и только высунуль впередь подбородокъ, что онъ авлаль всегда, когда быль не въ духъ и не котвль отвечать. На другой день министерство подало въ отставку.

Какъ далеки отъ насъ эти величественныя сцены. Съ тъхъ поръ прошло шесть лътъ, и двое главныхъ участниковъ въ этой замвчательной борьбв министерства съ его партіею, уже не существуютъ. сиръ Робертъ Пилъ и лордъ Георгъ. Бентинкъ умерли; но партія торіевъ осталась, и правая рука Бентинка, г. Дизразли, имъетъ теперъ счастье и честь раздълять успъхъ политической партіи, которая въ 1845 году была такъ презираема.

Omd. YI.

Бентинкъ.

Цвлью этихъ страницъ было взложить интересы, и даже страсти, содействовавшия преобразованию парти торієвь во время перелома, отъ котораго она едва не погибла. Я не имелъ намерения суднть великаго человека, причинившаго этоть кризись. Сиръ Роберть Пиль, умирая, вручилъ двоимъ изъ своихъ друзей, сиру Джемсу Граваму и г. Голберну свои полнтическия бумаги, и возложиль на нихъ обязанность издать его записки и историю его жизни. Когда его нолитические душеприкащики исполнять его последнюю волю, тогда я добросовистно оценно права этого великаго человека на уважение и удивление современниковъ. Если меня стануть обвинять въ томъ, что я возстаю противъ акта, положившаго конецъ его политическому поприщу, если я слишкомъ безцеремовно противоречу благопріятному суждению, котораго удостонлись последния его политическия двянія, въ особенности въ чужеземныхъ государствахъ, то я отвечу, что тв. которые судять о немь, по участно, принятому имь въ уничтожения хлебныхъ законовъ, не понимаютъ, въ чемъ состоитъ истинная слава этого великаго человъка. Политическое поприще сира Роберта Пиля объемлеть 30 леть (1815-1846); справедливо ли и разунно ли считать въ такой продолжительной карьеръ одинъ только цосльдани годъ, и притомъ такой, который заключаетъ въ себв отринате всяхь предыдущихь годовъ? Знаете ля, въ чемь состоить слава снра Роберта Пиля? Поприще его совпало съ замъчательною и великою эпохою въ истории Англия. Съ 1815 года Англія неуклонно ндеть по стезя мира. Съ одной стороны она старается, не уничтожая своихъ древникъ учреждений, применить ихъ къ нравамъ и понятіянь времени носредствомь такихь преобразований, каковы, напр. энаненнація католиковъ и парламентская реформа; съ другой она согласные свою оннымсовую систему съ характеромъ и потребностями различныхъ классовъ общества, содъйствующихъ ся матеріальному благосостолнию и могуществу. Въ этой двойной работв сиръ Роберть Пиль нашель счастливое и общирное упражнение для своихъ способностей; но, можеть быть, онь слинкомь далеко заниель и не съуныль во время остановиться. Спръ Роберть Пиль, принеся въ жертву тему, что онъ счель за матеріальное улучнение, такой высокій полнический интересь, какъ единство и существование своей парти, постуниль, какъ будто бы думаль, что времена не измъняются. И денствительно система свободной торговли можеть быть философски истинна только въ такомъ случав, если мы допустимъ гипотезу ввчнаго мира. И Кобдень, который, распространивь силу свободной торговли, посвятиль свое время мирнымъ интересамъ, поступиль послъдовательно. Продолжительное спокойстве Европы приближалось къ концу въ то

время, когда Пель действоваль такъ, какъ будто бы оно никогда не должно было прекратиться. Такимъ образомъ, онъ также, какъ н Папа Пій IX, сдвлался предвистникомъ 1848 года, открывшаго эру революционной реакция. Такимъ образомъ, онъ также виноватъ въ томъ, что Европа сдълалась похожею на того пьянаго человъка, сндящаго на лошади, съ которымъ Монтань сравниваетъ душу человъка, и который падаеть на правую сторону, если его толкають въ левую, и на левую, если его толкають въ правую. Да и сама Англія не похожа-ли теперь несколько на этого человека? Теперь уже не таможенные закопы, которые такъ любиль сирь Роберть Пиль, причиняють паденіе министерства, но законы милиціи. Говорять, что всв негоціанты хотять сдвлаться грабителями (rifflemen). Да и кто поручится, что свободная торговля Кобдена не кончится когда нибудь темъ же самымъ, чемъ во Франкфурте и париже кончились. мирные конгрессы? Лордъ Георгъ Бентинкъ имълъ неопредвленное предчувствіе этихъ переворотовъ, которыми такъ богата исторія: онъ ставиль выше экономическихъ теорій интересъ существования великой народной партия, т. е. сохранение политическихъ силъ своего отечества. Въ самыя трудныя минуты, когда возстановление нартия торіевь казалось наиболее сомнительнымь, этоть мужественный человъкъ говарнваль: «я умру за работою или достигну целе». Лордъ Георгъ умеръ, и дело его увенчалось уситехомъ уже после него. Онъ кончиль свою деятельную жизнь въ 1848 году. Онъ равно извъдаль и горечь поражения и торжество успъха. Чтобы воспрепятствовать распространению свободной торговли на колоніальный сахарь, лордъ Георгъ Бентинкъ добился отъ Нижней Палаты учрежденія комитета для изследования этого вопроса. Какъ президентъ, онъ съ изумительнымъ искусствомъ, дъятельностью и прилежаниемъ управляль общирными занятіями этого комитета, но онь не могь убъдить своихъ товарищей согласиться съ его мивнісить. На другой день после того, какъ онъ претерпель эту неудачу, г. Дизразли встретился съ нимъ въ библютеке Палаты. Лордъ Бентинкъ казался скучнымъ. Наканунъ въ Ипсомъ была скачка, и Сюрплейст, одна изъ лошадей завода, который Георгъ Бентинкъ продаль, чтобы вполнъ посвятить себя неблагодарнымъ обязанностямъ политической жизни, вынграла призъ Дерби. Онъ не скрыль отъ Дизраеля своей горести.

-Я для этого завода трудился всю жизнь, сказаль онъ, и воть чему я имъ пожертвоваль.-г. Дизраели старался его утешить.

---Вы не знаете, что такое Дерби, со вздохомъ спросилъ Лордъ Георгъ.

-Нътъ, знаю; это голубая левта скачекъ.

Omd. rl.

Generality

--Это голубая лента, проворчаль Лордъ Георгъ и погрузился въ чтеніе соліанта.

Но черезь четыре дня спустя тоть же самый вопрось поступиль на обсуждение Палаты; голоса раздвлились по ровну, и Лордь Георгь Бентинкъ, который въ этоть день предсъдательствоваль въ Палать въ качестве президента Комитета, склонилъ въсы въ пользу заключений своего доклада. Внъ себя отъ радости онъ забылъ о голубой ленть. Эту минуту онъ не отдалъ бы за всв призы весеннихъ и осеннихъ скачекъ. «Мы спасли колони, сказалъ онъ; онъ спасены. Мы нанесли смертельный ударъ свободной торговль». Спустя несколько месящевъ этой могучей и откровенной натуры нестало. Лордъ Георгъ Бентинкъ умеръ отъ удара еще въ полной силв (ему не было и пятидесяти лють), отправляясь въ гости къ одному изъ соседей. Этотъ человъкъ, который парствовалъ на скачкахъ и волновалъ парламентскія собранія, умеръ совершенно одинъ, въ открытомъ полъ, въ полъ-мили разстоянія отъ своего наследственнаго замка.

По смерти лорда Георга Бентинка, предводителемъ парти торіевъ сделался г. Дизраели. Въ конце заседанія 1849 года я имель удовольствіе его видеть. Онъ сидель тогда на первой лавке, по девую сторону оть предсвдателя, на обыкновенномъ мвств предводителя оппозиции. Въ последние три года парламентская жизнь уже не была обуреваема теми волнениями, которыя мы описали выше. Но если спокойныя эпохи не доставляють блистательныхъ успъховъ, то они благопріятствують изученію обязанностей предводителя партіи (leader). Въ этомъ отношения эти последное года были очень полезны для Дизраэли. Они дали ему время привыкнуть ко всякаго рода практическимъ преніямъ, и онъ пріобръль опытность въ изложения оннансовыхъ и экономическихъ подробностей, достоинство, которое пользуется особеннымъ уважениемъ въ англискихъ палатахъ. Какъ тактикъ онъ обнаружилъ талантъ замъчательный. Онъ постепенно увеличиль в ияние своей партия, такъ что въ последний годъ, по поводу земледъльческаго вопроса, онъ низвель большинство лорда Джона Росселя до 14 голосовь, и поколебаль министерство, которому онь витесте съ своими друзьями теперь наследоваль. Впрочемъ успеху партін торіевъ содействовали многія обстоятельства. Въ выборахъ 1847 года земледъльческие классы не принимали горячаго участия; потому что благодаря господствовавшему тогда неурожаю, вследстве котораго хлебъ удержался въ прежней цене, они еще не испытали вліянія последнихъ меръ сира Роберта Пиля. Но потомъ они извъ-

Лосаъ Георгъ.

дали горькія ихъ посявдствія, и съ жаромъ пристали къ торіямъ. Сверхъ того событія 1848 года произвели въ Англін, какъ и въ остальной Европъ, реакцію въ пользу охранительныхъ идей и интересовъ. Эта реакція была полезна и для вновь образовавшейся аристократической партіи. Наконецъ возстановленію новаго торизма содъйствоваль и упадокъ партіи виговъ.

И дъйствительно, нельзя ничего представить себъ болезнените н печальные положения, въ какомъ въ последнее время находилось министерство Росселя. Англія ръдко имъла такое слабое правительство, и радкое министерство имвло менье поддержки въ общественномъ мивни. Эта постоянная слабость и это падение завистли отъ многихъ общихъ причинъ. Первая причина заключается въ разотройствь, нанесенномъ всвиъ партіямъ Нижней Палаты послъдними действілми спра Роберта Пиля. Вследствіе этого разстройства лордъ Джонъ Россель могъ получить только большинство случайное и непостоянное, которое немогло имъть прочнаго парламентскаго основанія, составляющаго необходимое условіе всякаго сильнаго правительства. Второй недостатокъ кабинета лорда Джона Росселязаключался въ духъ исключительности, господствовавшемъ въ самомъ составе министерства. Известно, что виги суть не что иное, какъ аристократическая конфедерация, находящаяся въ главв либеральныхъ клентовъ; они всегда отличались предразсудками касты и были еще менье торіевь доступны для знаменитыхъ плебеевь. Достопамятный примъръ этой аристократической исключительности представляеть Бурке, котораго она никогда не допускала до министерства. Лордъ Джонъ Россель развилъ до крайности это направление своей партии. Три родственныя фамилии: Грен, Елліоты, Россели, исключительно занимали значительнъйшия должности въ министерстве. Для того, чтобы быть министромъ, какъ говорили это въ шутку, достаточно было происходить отъ прабабущки лорда Джона Росселя. Это была уже не аристократія, а олигархія. Такою исключительностью виги совершенно удалились отъ народа; они лишили себя содъйствія живыхъ силь и сочувствія отечества. Третья и глубокая причина упадка виговъ заключается въ преклонныхъ льтахъ ихъ предводителей. Въ течения двадцати льть эта партія ни разу не обновлялась; она липилась многихъ талантливыхъ людей, которыхъ она никъмъ не замънила. Только ряды торіевь безпрестанно пополнялись молодыми людьми. Вигское министерство было правительство, не имъвшее ни энсрги, ни силы, ни свъжести; между тыть, какъ предводительство партіей требуеть избытка воли и двятельности, что свойственно только

Omd. ri.

BRITHERS.

изности. Воть еще урокъ, за который вы дорого поплатились; старики, берущіеся за управление партій, свобщають этимъ партиямъ свою хворесть, и отнимають у нихъ недостающія имъ самимъ онлу и надежду на будущность.

Но главная причина успеха торіевъ заключается въ героическихъ усиляхь, благодаря которымь они вышли невредимыми изъ кризиса 1846 года. Возстановление торизма было торжествомъ парламентскаго учения о върности партий, предводителей и солдать, своимъ началамъ и наследственнымъ интересамъ. Тогда одни только торіи были ващитниками этого начала; воть они и наслаждаются теперь плодами своихъ усили. Съ 1846 года въ Нижней Палать собственно большинсява не было, но торіи имали то преимущество надъ обломками противостоявшихъ партий, что они были многочисленные встахь другихъ и составляли однородное и стройное ислое, все части котораго ровнымъ шагомъ шли къ одной и той же нтели. Хвастуны либеральной партін весьма далеки оть этого. Довольно любопытно исчислить противорачащия стихии, изъ которыхъ составлялось больнинство лорда Джона Росселя. Здесь были и чистые вили, и старинные друзья сира Роберта Пиля, и Манчестерская школа, и радикалы и ирландские либералы. Эти пять партій были согласны только насчеть свободной торговли; уже одно изчисление ихъ даетъ чувствовать слабость большинства, которое изъ нихъ составлялось. Это была коалиція, которою, какъ и естин другими коалициями, управлять было трудно. Только партия торієвь имбла единство и представляла прочное основаніе для большинства. Инстинкть страны это чувствуеть. Воть уже несколько леть частные выборы благопріятны торіямь. Это есть върное предвестие техъ выгодъ, которыхъ торин должны ожидать отъ распущения теперешней палаты и предстоящихъ въ этомъ году новыхъ выборовь.

Вотъ какіе уроки и сведенія можно почерпнуть изъ любочнатной книги, въ которой Дизраэли разсказываеть первые подвиги новой партій торієвь, и жизнь человіжа, бывшаго героємь и мучечникомъ этой партіи.

Теперь для г. Дизразли и его партіи сцена перемвняется и открывается новая эра: Дизразли теперь министръ англійской королевы, канцлеръ казначейства, предводитель новой партіи правительства въ Нижней Палатъ. Роли, какъ видите, разнообразныя; всв ли выполнитъ онъ съ одинаковымъ успехомъ? Вопросъ интересный, когда дело идетъ о будущности такого человъка, писатсля, оратора и предводителя партіи, каковъ Дизразли!

AOPA'S TROPTS.

44

Трудности его новыхъ обязанностей конечно велики. Разумъстся главная доля отвътственности въ мърахъ правительства индаеть на Лорда Дерби, какъ на главу мнинстерства; но Лордъ Дерби члень палаты лордовь, онь не имбеть доступа вь Нижного Палату, этотъ театръ великихъ прений и истинной войны партій. И такъ на Дизразли надаетъ вся тяжесть защиты правительственныхъ мвръ въ палате народныхъ представителей. Онъ однить должень будеть излагать общія и частныя цвли англиской полнтики, планы и виды министерства касательно вопросовъ финансовыхъ, коммерческихъ, колональныхъ, дипломатическихъ. Если онъ не душа кабинста, то онь самый замечательный ораторь его. Блескь этого высокаго положения даеть понятие объ его великихъ трудностяхъ-находиться вь виду самыхъ опытныхъ и краснорвчивыхъ мужей встахъ партій, быть защитникомъ древней и гордой аристократіи, преданія и интересы которой тесно связаны съ жизнью великаго народа, и все это въ то время, когда революции угрожають Европъ, и, можеть быть, Англи, невъдомыми опасностяни, исправлять туже самую должность, которую по очередно исправляли Питть, Фоксъ, Каннингъ и Пиль — это упонтельно, но вивств и страшно.

Враги и завистники уже элобно глядять на новаго канцлера казначейства. Они разглащають, что онъ не имъеть правительственной опытности, что онъ не импеть довольно быстрой речи, что бы могь за разъ отражать всв удары, и Богь знаеть, что еще? Вь особенности же они возставляють противь него предразсудокъ, который такъ долго возставляли противъ Бурке, Каннинга и Лорда Джона Росселя, грубый предразсудокъ, который уже Таллеману-де-Peo впушиль мысль, что un jean de lettre est un animal mal idoine à toute autre chose» (литераторъ-это животное, неспособное ни къ чему другому). Но, что бы опровергнуть всв эти клеваты, достаточно бросить взглядь на прежнюю карьеру Дизраэли: его прошедшее ручается за его, будущее. Дизраэли уже съ молодости отличается двумя свойствами, которыя можно назвать могучими крыльями таланта, и которыя всегда означають твердую натуру: смълостью ума или оригинальностью, и силою воли или постоянствомъ. Этой оригинальности, составляющей отличительную черту его таланта, этой твердости характера, обязань онь темь, что досихь поръ умъль принаровляться къ вещамъ, которыя не согласны съ его призваниемъ. Дизразля это одна изъ натуръ, наиболъе способныхъ къ совершенствованию; онъ принадлежить къ числу твхъ привелитированныхъ людей, которые возвышаются сообразно св занименскить

Omd. rt.

BENTINGES .

ими ноложениемъ и которые низнотъ способность молодатъ, женка пужно. Чтобы показать, накого рода его воля и на какія чудеса она способна, напомнимъ случай, ознаменованный его ораторскій дебють.

Дизравли вступнить въ Нижнюю Палату въ 1837 году. Ему было тогда не много более триднати лять. Новый ораторъ, увлекаемый ювопнескою сизклостью, захотвлъ безъ отлагательства произнести свою девственную рэчъ (пънден speech). Разсказывають, что въ засвдани провеошла страниял сцена, и всякий другой на мвств Дизразли не опранияся бы отъ такой неудачи. Туманный и растянутый лириамъ сто речи до такой степени забавалъ слушателей, что каждую оразу сопровождалъ всеобщий смъхъ, который наконецъ заставилъ оратора прервать речь въ самой серединъ; но садясь на мвсто; Дизразли произнесъ слова, которыя копечно стоили отличнейшей речи. Это былъ пророческий вопль оскорбленной гордости. »Я брался за многое; воскликнулъ онъ съ едва скрытымъ гнъвомъ, и часто достигалъ цъли. Теперь я сажусь, но придетъ время, когда вы меня будете слушать.»

Англія и Европа видять, что Дизраэли сдержаль слово; но кто бы сказаль въ 1837 году, что забавный ораторь сделается впоследствіи царемъ насменшки! Кто бы сказаль, что остреемъ своего саркастическаго слова онъ некогда ранить въ сердце парламентскій авторитеть самый сильный какой когда-либо существоваль въ Англій, авторитеть сира Роберта Пиля? Кто бы сказаль наконецъ, что сила воли возведеть Дизраэли на место этого самаго Пиля, и что черезъ 15 леть освистанный дебютантъ 1837года сделается предводителемъ торіевъ и ораторомъ правительства въ министерстве лорда Станлея?

Одинъ только Дизразли могъ ожидать подобнаго счастія, ибо воображеніе его неуступало его воль, и онь, будучи еще 20 льть оть роду, обратиль то и другое на политику. Для мыслящаго человька будеть интересно замътить, а любопытному, забавляющемуся передь магическимь вонаремь современной исторіи, покажется страннымъ и смышнымъ, что Дизразли всегда предсказываль и предвидвяъ, что онъ будеть министромъ; романы его, Вивіянъ Грей, Контарини Флемингь, Кенингзби были его воздушными замками. Посль политическихъ романовъ, онъ въ продолжении нъсколькихъ льть, то по доброй волъ, то по обстоятельствамъ, былъ политикомъ вантастическимъ, и теперь, когда онъ достигъ власти, можно сказать, что онъ увънчалъ побъдоносною развязкою свой самый лучший романъ, романъ своей политической жизни. Но теперь Дизразли оставляетъ романъ и переходить на сцену истории. Надъюсь, что здъсь онъ сыграеть свою родь съ такниз же успяковъ, какъ и такъ. Притовъ же, каковъ бы ни были достониства Дизразли, какъ министра, его ораторский талантъ будетъ всегда выше всяхъ неудачъ и перемвиъ счастья. Антературное изащество, грація и красноръчняя энергія его слова, всегда будутъ вырывать рукоплесканія, нотощу что даже и въ поздній вечерній часъ засвданія, когда въ Палатъ замътно уже общее утомленіе, и все члены ся спышатъ разойдтись, одниъ Дизразли бодрствуетъ, красноръчіе не оставляеть его и невиднию при немъ присудствуетъ, какъ тотъ игрокъ на олейтъ, который сопровождая конаго Гракка въ трябуналъ, давалъ сму модуляція гармоническихъ оразъ, вылетаннихъ ниъ усть оратора и восхищавникъ толиу.

(Статья Е. Форсадь).



иностранныя книги.

путеплествие морица вагнера по колхидь и нъмецкимъ колоніямъ по ту сторону Кавказа, съ замъчаніями касательно этнографіи и естественной исторіи За-кавказскаго края (1850 г.).

Морицъ Вагнеръ – это идинъ изъ замъчательнъйшихъ путешественниковъ новаго времени. Познанія, фантазія, врожденная страсть къ цутешествіямъ, ясность и здравость разсудка, мужество, любовь къ отечеству и наукъ, и живое сочувствіе ко всему современному, вотъ свойства, отличающія его передъ многими туристэми. Мы съ великимъ наслажденіемъ прочли его путешествіе по За-кавказскому краю, и спъщимъ познакомить читателей съ содержаніемъ этой книги.

Второй аргонавть, Вагнерь, отправляется въ Колхиду для завоеванія золотаго руна – познаній, въ Колхиду, древнюю родину вина и прекрасныхъ женщинъ, первобытное мъстопребывание магии, самоотверженпой любви и мщешя, дивную страну, вдохновлявшую иткогда птвцовъ Эллады. Въ Тифлисъ опъ остапавливается. Этотъ городъ лежитъ между высокими, голыми, довольно крутыми горами, въ котловинъ, которая на востокъ образуетъ узкое отверстіе для истоковъ Куры, а на съверъ разширяется въ общирную раввинну, открывающую великояваный видъ на высокую, альническую цепь Кавказа. Тифлисъ по красоть окрестностей превосходить величественную Прагу, съ которою онъ имветъ накоторое сходство. На площадяхъ его кишитъ чрезвычайно разнородное население. Здъсь вы встрвтите и Армянина, и Грузина, и Татарина, и Оссета, и Персіянива, и Лезгина, и Русскаго, наконецъ и въмецкаго волониста. Здъсь вы услышите всъ возможные языки, не исключая даже звучнаго испанскаго, на которомъ обыкновенно говорять восточные Еврен. Домовъ въ Тифлист насчитывають до 3662, число жителей простирается до 26,000. Они состоять по большой части изъ Грузиять и Армяпъ. Грузинское дворянство в лъдствіе бракосочетаній и государственной службы, почти обруство; многіе представители его, какъ папр. Багратіовы, Дадьяпы, Аргутнискіе, прослави-

лись на поляхъ битвы въ Европъ и на Кавказъ. Тифлисскихъ женщичъ Вагнеръ имълъ случай видеть на военныхъ парадахъ въ Ново-тифлисъ. Онъ ему не очевь поправились: онъ находить, что румяна и слиш. комъ большіе носы затизвають остальныя прелести ихъ огненныхъ глазъ, жемчужныхъ зубовъ, черныхъ волосъ и благородныхъ формъ тъла, притомъ же лица ихъ лишены всякой выразительности. По этому поводу нъмецкій путещественникъ замъчаеть слъдующее: «Молва о чрезвычайной красоте Грузинокъ, господствующая не только на Востокъ, по и на западъ, основывается отчасти на всеобщемъ заблуждения, что будто бы прекрасныя одалыки турецкаго гарема вывозятся по большой части изъ Грузіи и Черкоссіи. Всъ преврасныя невольницы, которыхъ понтские корабельщики привозять въ Константинополь изъ Батуна, Сухумъ-Кале и Трапезонга), выдаются за Грузинокъ. Но мы лично слышали оть турецкихъ купцовъ, занимающихся торговлею невольниковъ, что большую часть этихъ несчастныхъ они издавна полупають у вародовъ Лазистана, Гурія и Мингреліи, слъдовательно у жителей собственно Колхиды; Колхидяне же дъйствительно лучне Грузниъ, и между всъми за-кавказкими народами пальма первенства въ этомъ отношении безспорно принадлежить обитателямъ прекрасной Гурін. Съ востока, гдъ цвътутъ мирты и кипарисы, изъ страны кедра и винограда, оливъ и лимона, синяго неба, зеденыхъ полей и темнаго моря, девы которой похожи на розы, изъ которыхъ онъ плетуть вънки, авторъ вдругъ переноситъ насъ въ нъмецкую колонію Ново Тифлисъ. Эта водовія лежить на лавомъ берегу Кура, за четверть мили отъ Тифлиса. Какъ всъ нъмецкія поселенія по ту сторону Кавказа, Ново-Тифлисъ представляетъ видъ довольно уютный и пріятный. Жители его по большой части выходцы изъ Швабіи. Они переселились въ Грузію въ 1815 году и основали здъсь колоніи Маріенфельдъ, Петерсдоров, Ново-Тиолись, Александерсдоров, Елизабетполь, Катариневфельдъ, Апненфельдъ и Геленевдороъ. Болишая часть эгихъ колоинстовъ оставила Вюртембергъ по религіознымъ причинамъ. Это такъ называемые сепаратисты, которые утверждають, что въ ихъ отечествъ религіозное чувство и богобоязневность ослабъвають. Поэтому они и отправились на Востокъ, чтобы невдали отъ Святаго гроба ожидать пришествія Христова. Нъкоторыя изъ втихъ колоній, какъ напр. Катариненфельдъ, во время персидской войны 1826 года, были разрушены хищинческими шайками Курдовъ и Татаръ. Но съ атихъ поръ онъ снова оправились. Вообще нельзя сказать, чтобы пъмецкія колонія по ту сторону Кавказа находились въ цвътущемъ положения; но тъмъ

Отд. V1. Обозрание иностранной литкратуры.

присовокупило къ своему отказу, что оно приметъ за объявленіе войны всякое нападеніе Турокъ на христіанскую Абиссицію. Но что эта прибляка не можетъ имъть никакого значенія, это понятно всякому, кто только знаетъ, что въ Абиссиціи магометанскія и христіанскія племена совершенно перемъшаны другъ съ другомъ. Турки это очень хорошо понимаютъ, н потому ве перестаютъ грозить Абиссиніи. Въ настоящее время они не скрываютъ своихъ видовъ на соляную равнину, находящуюся въ приморской Абиссиніи. Изъ этой равнины Абюссинія извлекаетъ свои главныя богатства; ибо находящаяся здъсь въ большомъ изобиліи каменная соль ходитъ за монету и вывозится во внутренность Африки. Отсюда ясно, какимъ огромнымъ несчастіемъ будетъ для нея утрата этой равнины.

Втораго союзника расъ Али нашелъ себъ въ Англіи. Не обращая ни малъйшаго внимавія на то, что расъ Али возмутился противъ законнаго государя, и что онъ готовъ пожертвовать для своихъ выгодъ христіанскими интересами, апглійское правительство ни мало не усомнилось принять его подъ свое покровительство. Такая политика Апглія еще болъе запутала внъшнія отношевія Абиссиніи, и повторяемъ только съ помощью европсискихъ государствъ можетъ она выйдти изъ своего затрудиятельнаго положевія.

Аугсбургскіе издатели прославляють внигу доктора Зейдлерь: Begtim-Mung der jungfrau und ihr Verhalthiss als Geliebte und Brant. (Назначеніе дъвщы, и ся отношенія какъ возлюбленной и невъсты). Четвертый выпускъ этой драгоцъвной книги заключаеть въ себъ указаніе, какъ дъвушка должна держать себя въ отношеніи къ юношъ, какъ обходиться съ мущинами и приготовляться къ званію супруги и воспитательницы. Здъсь собраны всъ правила, пужныя для усовершенствованія дъвицъ въ общественномъ обращеніи. Совътуемъ родителямъ взрослыхъ дочерей, доставить имъ эту книгу, которой розошлось уже 3500 акзем.

Пиронъ оставилъ нъсколько своихъ мелкихъ, неизданныхъ еще, сочнненій своему родному брату, который, умирая, завъщолъ ихъ своимъ родственникамъ. Теперь наслъдники намърены издать ихъ. Эта спекуляція врядъ ли будетъ имъть успъхъ въ наше время, когда легкіе литературные труды вовсе потеряли въсъ; даже осльетонный романъ ръшительно 1.00400лъ дии свои. Самые ревностные поставщики втого умствен-

наго продовольствія, покинули не прибыльшые полряды, по безмърной дешевизнъ объявленныхъ на торгахъ пънъ, на этотъ вышедший изъ моды товаръ. Да и пора. - Въ послъдніе пятнадцать лътъ, разработка втой богатой мины принесла романо-промышленникама болъе миллоновъ, нежели цълый восемнаддатый въкъ всъмъ тогдашнимъ литераторамъ. Пришлось приниматься за другую, не менте прибыточную отрасль литтературной промышленности - за драмму; эта новая промышленность, мало чъмъ разнится отъ первой. Вообще можно сназать, что французская веллетристика, если еще и не испустила послъдняго дыханія, то силию хвораеть. Литературныя извъстности почти всь разътхались изъ Парижа. Г. Ламартияъ, покинулъ перо народнаго совптика, (журнала Conseiller du Peuple), убъжалъ въ Сенъ-Пуань, и дописываетъ тамъ Исторію реставраціи, свою лебединую пъснь. Альфредъ де Виньи удалился въ Менъ-Жиродскій замокъ, и тамъ его плодовитое воображение для него одного создаетъ повмы, которыхъ друзья его никогда не дождуться. Евгеній Сю-Марій современнаго романа, лъниво усълся на берегахъ Женевскаго озера, какъ тотъ Марій на развалинахъ Кареагенэ. Одна, Жоржъ-Зандъ, неутомимая Зандъ, работаетъ для театра Gymnase, между тъмъ какъ Александръ Дюма перетащилъ свой верстакъ въ Бельгію, где ежедневно заключаетъ новые контракты съ книгопродавцами, которые отреклись отъ литературнаго пиратства и ръшились провозить товаръ мысли, подъ его собственнымъ флагомъ. Парижъ будетъ теперь получать Дюма – изъ вторыхъ рукъ. – Г. Марселлюсъ (Mr. de Marcellus) бывшій полномочный министръ, - сочивитель прекрасной княги: Souvenirs d'Orient, издаль Греческія народныя пьсни (Chants du peuple en Grèce). Журналы съ большою похвалою отзываются объ этомъ восточномъ подаркв европейской любознательности.



Отозрание иностранной литературы.

не менъе онъ паслаждаются благосостояніемъ, въ особенности тамъ, гдъ онъ находитъ легкій сбыть споимъ продуктамъ. Впрочемъ все производство ихъ ограничивается только хлъбомъ, овощами, картофслемъ, плодамя и виномъ.

Изъ Тифлися мы переходнить въ Имеретію. Вагнеръ описываеть намъ Михетъ, древнюю резиденцію грузинскихъ царей, Гори и Кутансъ съ его монастыремъ.

Не далеко отъ Кутанса находится могила славянского естествонспытателя Щовича, которому Вагиеръ воздвить въ своей книгв прекрасный памятникъ. Щовичъ почти всю жизнь свою провелъ въ первобытныхъ мъстахъ Имеретии, где онъ занимался охотою и собираніемъ растеній. Вотъ что писаль онъ о своей жизни въ одному изъ пріятелей, жившихъ въ Крыму: «Вы въ своихъ степяхъ не можете представить себъ величие первобытныхъ лъсовъ Колхиды, вы не можете всобразнить себя этихъ могучихъ деревьевъ съ растениями, обвивающимися вокругъ ихъ стволовъ, этой почвы, совершенно усъяпной цвэтами. Ахъ, если бы ты могъ видять хижину, которую я выстроилъ себъ на опушкъ лъса. Буки и лавровыя деревья – вотъ моя кровля и стъпы, цвъты и мягкая трава – вотъ мой полъ. Этотъ приютъ я раздляю съ варакушками и снегирями. Когда солнце восходить надъ пеобозинымъ лъснымъ царствомъ, я привътствую его вмъстъ съ ними. Въ втой-то хижинъ и умеръ Щовичъ, и когда Вагнеръ бродилъ по белегу Фазиса, въ окрестностяхъ Кутанса, « когда классическия воспоминация о странъ Колховъ, о Аргонавтахъ и золотомъ рунъ, о Язить и Медеъ парили въ его воображении, и синева воды и зелень лъсюъ услаждали его взоры, тогда онъ отыскаль также и плакучую нву подъ которою поконтся бъдный Щовичъ».

Іагнеръ продолжаетъ свое путешествіе по Имеретіи, направляясь къ странъ нижняго Фазиса. Здъсь путешественникъ не увидитъ пи опого кампя, ни одной скалы, ни одного обнаженнаго мъстечка. Молодые свъжіе ростки, однолътнія травы и цвъты, пробиваются вездя, дъ только могутъ. Деревья представляють здъсь зелень во всевозложныхъ оттънкахъ, начиная отъ темной зелени ели, тамарина и кипариса, до блестящихъ листьевъ лавровой вишни, до серебристой зелени колхидскихъ тополей, и вокругъ всего этого обвиваются полузрълыя пурпуровыя кисти виноградныхъ лозъ. Берега фазиса перъдко представляютъ прекраснъйшіе ландшафты. Здъсь все тихо и спокойно. Гдъ же 140 мостовъ Страбона? Гдъ нъкогда было мъстопребываніе Культуры, тамъ теперь снова царствуетъ дикая красота природы.

Нашъ путешественникъ достигаетъ Мингреліи, страны им вющей красивое, но весьма немногочисленное населеніе. Здъсь посъщаеть онъ Редуткале и Поти. Описаніемъ этихъ двухъ городовъ Морицъ Вагнеръ заключаетъ разсказъ о своемъ путешествіи. Но читатель не безъ интереса прочтетъ приложенный къ квигъ этнографическій очеркъ, въ которомъ авторъ доказываетъ сходство вавказскихъ племенъ съ германскими. Это сходство онъ принисываетъ не общему происхожденію двухъ народовъ, но одинаковому положенію населяемыхъ ими странъ. Одинаковыя причины вездъ производятъ одинаковия дъйствія.

АВИССИНІЯ И ДОКТОРЪ ВИЛЬГЕЛЬМЪ ШАМПЗРЪ.

Въ прошедшемъ году докторъ Вильгельмъ Щамперъ, правитель провинціи Анчитшо въ Абиссивіи, прислалъ австрійскому геверальному консулу въ Александріи письма, въ которыхъ онъ сообщаетъ свъденія, проливающія пркій св Бтъ на современное состояніе Абиссивіи.

Ио прежде, нежели мы подблимся съ чатателемъ этими свъденіями, скажемъ нъсколько словъ о самомъ Шамперъ.

Онъ родился въ Баваріи и съ ранняго вераста посвяти в себя естественнымъ ваукамъ. Въ 1830 году виреспоергское общество путешествей отправило его на Югъ для ученыхъ изыскані. Онъ отправился въ Алжиръ, а оттуда въ Египетъ, потомъ онъ постилъ скалистую и счастливую Аравію, гдъ въ продолжении и всколькихъ лътъ собиралъ флору горы Синая, Мекки и Таифа.

` «Съ 1837 года, пишетъ онъ, я нахожусь въ Абиссиніи, гдъ сзонмъ терпъніемъ я побъдилъ недовърчивость туземцевъ къ европейцамъ». И дъйствительно, благодаря его усиліямъ, страна эта сдълалас для европейцевъ гораздо доступнъе, нежели прежде. Абиссинцы возъитъли къ нему такое довъріе, что въ 1843 году онъ получилъ въ дръ провинцію Апчию, содержащую въ себъ 18 мъстечекъ и населе е въ 4 т. душъ.

Обратимся теперь къ свъденіямъ, которыя Шамперъ сообщаеъ памъ о своемъ новомъ отечествъ.

«Абиссинія, говорить онъ, есть одна изъ ръдкихъ странъ, въ кото рыхъ почти до нашего времени сохранились государственныя формь давно минувшаго времени». Золотой въкъ Абиссиніи онъ сравниваетъ съ состояніемъ Германіи во время имперія : « здъсь, какъ и тамъ, различные элементы государства были соединяемы феодальною систомою и управляемы императоромъ (Псгусомъ), первымъ помощникомъ

Отд. VI. Обозръеме иностранной литературы.

котораго былъ major-domus (расъ). » Подъ втимъ управленіемъ Абиссинія долго благоденствовала. Но за двъсти лътъ до нашего времени вачался са упадокъ : причины этого упадка Шамперъ видитъ въ смешения народностей. слящкомъ ръзко отличающихся другъ отъ друга. Название Ефіоцін превратилось въ Габешъ, Габессинию, Абиссинию, что значить «страна смъшения». Императоры стали удаляться отъ государственныхъ дълъ, и расы получили надъ ними неревъсъ. Послъдній расъ, Али, болъе десяти лить находится въ открытой войнъ съ императоромъ. Шамперъ увърлетъ, что жалче абиссинскихъ императоровъ нельзя вичего себѣ представить. Они хотя и сохравяють титулъ Святаго, но тъмъ не меняе ляшены всякаго вліянія и живуть въ ужаснвищей бъдности. Уже болъе ста лътъ грязная хижина служитъ для нихъ дворпомъ; налогъ на масло, продающееся на рынказъ города Гондара, н жатва нъсколькихъ полей составляютъ ихъ единственные доходы, не превышающіе 300 талеровъ въ годъ. Но несмотря на все это, Абиссинскій народъ питаетъ глубовое уваженіе въ законной династіи, изъ которой выбирають повелителей Гондара. По слевамъ Шампера, только одно это и служить ручательствомъ за будущность.

Госполствующая религія въ Абиссивіи католическая. Но католическій элементь во многихь мъстахь вытъспяется госполствомъ Контовъ. Язычники, Евреи и Магометане имъютъ здъсь также своихъ представителей. Конты, и въ особсености ихъ епископъ, молодой египтяпинъ, происходящій изъ одной священнической фамиліи въ Камръ, отличаются ужаснымъ фанатизмомъ и ветерпимостью. Послъдвій сверхъ того играетъ роль въ политикъ: онъ безпрестанно разжигаетъ войну, свиръпствующую между императоромъ, узурпаторомъ расомъ Али и вассалами имперіи, такъ называемыми дедшесмаджи. Эти вассалы употребляють всь возможныя усилія, чтобы сделаться независимыми и подорвать могущество раса, которое по преимуществу основывается на связяхъ его съ родственными ему магометанскими племенами Галласа. Призванные расомъ Али помогать ему въ его войнахъ, Галлосы воспользовались этимъ, чтобы утвердиться въ владенияхъ своихъ союзниковъ, и тъмъ проложили въ Абиссинію, нъкогда столь мирную и счастливую, путь Туркамъ. Всъ эти безпорядки грозатъ Абиссивіи совершеннымъ распаденіемъ, если Европа не поспъшитъ подать ей помощь.

Абиссинія—страва превосходная. Она предназначена, какъ говоритъ Шамперъ, для счастія жителей. Здъсь вы найдете всъ возможные климаты, начиная отъ 40° тепла до 6° холода (по Реомюру). Посяъ-

Огозриние иностранной литератури.

дняя температура господствуеть на высоте 14000 ф. надъ поверхиостью моря; здъсь теплота не превышаеть 60, между тъмъ какъ въ приморенихъ равнинахъ она неръдко доходитъ до 40°. На высотъ отъ 6000 до 7000 р., гдъ соередоточева большая часть абиссинскаго населенія и гдв ваходится также провинція Анчитию, господствуеть температура отъ 10 до 28° тепла. Въ прохладныя денабръскія и январскія ночи термометръ часто спускается до+4°. Самые жаркіе месяцы суть май и септабрь; въ іюне и іюль жары смягчаются дождями, ежедневно вызадающими между 2 и 5 часами пополудям. Растительность Абиссинии роспошина; почва ен въ особенности благопріятна для земледилія. Густые лиса покрывають даже полосы, возвышающіяся на 11,000 ф. надъ поверхностью морн, а луга, покрытые богатъйшею зеленью, попадаются и на высотахъ 8000 ф. надъ мярсянив уровнемъ. Но теперь Абиссинія представляєть печальный видь опустошенія; почва ел покрывается непроницаемыми чащами, которыя все болъе и болъе съуживаютъ пространство, удобныя для населевія. И дняйе звъри до такой степени размножились, что скоро возникиетъ формальная война между ними и человъкомъ. Въ ночное время жилища человъка отъ нихъ не безъопасны, и неръдко пълые караваны бываютъ подвержены ихъ нападениямъ.

И вот оти бъдствія причинены войною, которай до сихъ поръ не перестала еще раздирать Абиссинію. Слабый, угнетенный императоръ нашель себъ сильнаго и дъятельнаго защитника въ лицъ дедшесмаджи Убіе, который покорилъ себъ многихъ абиссинскихъ князьковъ и вознамврился съ ихъ помощью возвратить императору его прежнее всличіе и могущество. Но Убіе истрътилъ сильнаго противника въ расв Али, который пользуется своими связями съ сосъдственными Галласами для достижения своекорыстныхъ цълей. Въ 1841 году между ними возгоръдась война. До сихъ поръ Убіе съ успъхомъ сопротивлялся расу Али и его хищнымъ союзникамъ. Но теперь ему утрожаютъ вряги болъе сильные, противъ которыхъ онъ едва ли устоитъ, если не найдетъ союзниковъ.

Уже болъе шести лътъ онъ находится во враждебныхъ отношенияхъ съ Отоманскою Портою, принявшею подъ свое покровительство раса Али.

Эти неудовольствій возникли вслъдствіе того, что, когда Турки грозили ворваться въ городъ Гаркико, лежащій на берегу Чермваго моря. Убіе прибъгнулъ къ покровительству французовъ. Правда, французское министерство заблагоразсудило ему въ этомъ отказать, но темъ не менъе опо вступило съ нимъ въ тайщые переговоры, и



иностранныя книги.

SPANIJSCKIA MENIJERI XVIII CTOASTIA.

HISTOIRE DE M. DE MAINTERON, PAR M. le duc DE NOAILLES. Woman in France during eighteenth century, by Julia Kavanagh.

«Исторія г-жи де Ментенонъ», герцога де-Ноаль, и книга миссъ Каваньякъ «О вліяніи женщинъ на духъ XVIII стольтія во Франціи», писапныя совершенно съ различной цълью, служатъ однакоже какъ бы продолженіемъ одна другой. Онъ напоминаютъ читателямъ лица, давно забытыя, и уже тъмъ самымъ пріобрътающія изкоторую новизну.

Размышленія, на которыя наводить насъ тогдашнее время, не позволяють намъ судить о немъ снисходительно. Отдавая полную справедливость миссъ Каваньякъ за трудъ ея, мы не увлечемся однакожь-ни блескомъ пороковъ, которые старается она прикрыть, ни всеми признанною любезностью французскаго общества, стоявшаго тогда. на высшей точкъ этой любезности, ни ослепительными искрами его ума, ни изящностью салоновь, ни этимъ разговоромъ, легкимъ и узорчатымъ какъ шитье à jour, гладкимъ какъ грань стекла, радужнымъ какъ отливъ шелковаго платья, сверкающимъкакъвороненый клинокъ шпаги, разнообразнымъ и прихотливымъ какъ ръзьба тогдашней мебели, этимъ разговоромъ, который составлялъ тогда науку, необходимую потребность, и пріобръль себв извъстность европейскую, доставшуюся впослъдстви на долю литературъ. Судъ нашъ этому обществу не будеть основанъ на свътской въжливости, а напротивъ на строгой справедливости, какой требуеть историческая критика. Мы будемъ судить его не за то, какимъ было оно или какимъ казалось, а за то, что породило оно. Полезное растение разпознается отъ вреднаго не по свежести листьевъ, не по благоуханию цветовъ, а по плодамъ его.

Справедливо ли говорить миссъ Каваньякъ, что женщины имъли вліяніе на духъ XVIII въка и были причимой страшнаго политическаго переворота? Не думаемъ, и даже, —принимая вопросъ въ общемъ смыслъ, —мы совершенно противоположнаго митьнія. Конечно многія изъ твхъ женщинъ, на которыхъ указываетъ она какъ на женскіе типы того времени, принимали участіе въ современныхъ порокахъ и заблужденіяхъ; но если онъ могли и осмъливались стремиться къ какому-нибудь политическому значенію, такъ это именпо потому, что общество, потрясенное уже въ самомъ своемь основанны быстро клонилось къ окончательному упадку. Миссъ Каваньякъ приняла слъдствіе за причину, —что нередко случается съ историками.

Нельзя также согласиться съ нею и въ томъ, что Франція имъла всегда господствующее вліяніе на Европу. Безспорно, что цивилизація многимъ обязана ей въ отношеніи нравственномъ и политическомъ, но не всегда же шла она впереди, и не всегда была путеводительницей другихъ народовъ въ ихъ развити. Не тамъ ли видимъ мы, послъ смерти Ришелье, дворянство униженнымъ, ночти совершенно уничтоженнымъ, народъ угнетеннымъ? Не есть ли все это признаки запоздалости? Мазаринъ посреди безпорядковъ оронды, посреди испорченности нравовъ, къ которой вела она, продолжалъдъло Ришелье. Наконецъ изъ хроники Сень-Симона видно, что при Лудовикъ XIV благородный духъ дворянства упалъ окончательно. Знативйшие владъльцы добивались мъстъ изъ корысти, и преклоняли колъна передъ раздавателями королевскихъ милостей. То, что должно было требовать почета, дощло до унижения.

Примъръ Лудовика XIV, его блескъ, его роскошъ, его могущество, имъли вліяніе и на многія второстепенныя державы Европы. На стверть короли польский и прусский, а также и некоторыя духовныя власти Германи, на западъ короли сардинский и неаполитанский, задумали, такъ же, какъ онъ, побъдить природу, воздвигнуть великольпныя зданія, перенесть цълые льса въ свои парки, провесть въ нихъ цълыя озера воды для роскошныхъ фонтановъ. Этого мало: забывь все разстояние, отделяющее ихъ отъ него, они пустились подражать и встмъ его заблуждениямъ, которыя де-Ноаль называеть «слабостями великаго короля»; но къ сожальню очень не многіе изъ нихъ умвли, по примъру своего образца, скрыть эти слабости подъ личиною достоинства, и еще больше не многіе обладали теми высокими качествами, которыми наделила его природа. Лудовикъ XIV отличался глубокимъ религіознымъ чувствомъ, которое никогда не угасало въ немъ, силой воли надъ самнить собой, и наконець твмъ благороднымъ самолюбіемъ, которое могло бы исцълить его отъ встахъ недостатковъ, если бы не стеклись противныя обстоятельства. Расинъ прославлялъ его страсти нъжно и скромно; Лафонтенъ съ большимъ жаромъ и не съ такой скромностью. Самъ Мольерь-прочтите его «Princesse d'Elide» - старался соединить раздражительное очарование музыки съ очарованиемъ поэзи для того, чтобъ еще больше воспламенить зараждавшуюся въ немъ любовь къ г-же де-ла-Вальеръ. Казалось весь міръ быль въ заговоръ-ослепить лестью этого гордаго властителя и заставить его забыть о той огромной ответственности, которая лежала на немъ.

Omd. TI.

Одна только женщина умъла победить этого человека. и пріобрътенное временемъ, стараніемъ и вліяніе, тонкой ea хитростью, никогда уже не поколебалось. Но чего стоило сохранить ей это вліяние? Г. де-Ноаль очень върно, и совершенно согласно съ безпощаднымъ Сенъ-Симономъ, описываетъ характеръ г-жи Ментенонъ. Изъ этого ожисанія мы видимъ, что она была женщина холодная, разсчетливая, ужеющая очень искусно скрывать свою власть, избегающая всякаго противоречия королю. Если она когда и оказывала услуги своимъ друзьямъ, такъ въ такихъ только случаяхъ, когда это ничего ей не стоило; но истинное несчастье никогда не находило въ ней покровительства. Расину и Фенелону. впавшимъ въ немилость, она не оказала никакой защиты, и даже самъ кардиналь де-Ноаль, которому угрожала та же участь, быль спасень другими, а не ею. Что касается до ея участія въ Нантскомъ эдиктв. его летко объяснить, хотя оно и не совсемь извинительно.

Эта мъра, совершенно противная духу народа, безъ сомнения составляла большую ошнбку уже дряхленощаго короля, но г-жа Ментенонъ не могла въ то время смотръть на нее теми глазами. какими теперь смотримъ мы, и тъмъ еще болъе, что была увлечена фанатизмомъ тогдашняго духовенства, вообще одобрявшаго такое по-. становление, даже вопреки мивню Иннокентия XI, папы умнаго и человеколюбиваго, который смотрель на этоть эдикть более съ точки политической, чтемъ религіозной. Какъ все новообращенные, г-жа Ментенонъ предалась съ слъпой горячностью новопринятому ей исповеданию, но не смотря на то, все еще не могла пріобрести благосклонности језунтовъ, первыхъ виновниковъ эдикта; а мажду твиъ король, очень несвъдущий веологъ, и даже мало знакомый съ исторією церкви, вполнъ подчинился наставленіямъ своего духовника, ревностнаго поборника језуитскаго ордена. Опасаясь какихъ-нибудь неблагопріятныхъ навътовъ съ его стороны, на счетъ своей набожности, г-жа Ментенонъ всеми мерами, -- можеть быть несколько и тяжелыми для нея, --- старалась найдти себь опору въ этомъ хитромъ человекте, исключительно овладевшемъ умомъ короля. Но и все эти старанія не спасли ее оть подозрѣній Лудовнка XIV въ недостатке благочестія: когда она, изъ человеколюбія ли, или можеть быть изъ одной ненависти къ Лувуа, начала охуждать его за жестокое обращеніе съ гутенотами, король ей заметнль: «я боюсь, чтобы вера вашей молодости совершенно не угасла въ вашей душть.»

Характеръ этой необыкновенной женщины можно изучить очень опредвлительно, и изъдпанетириковъ, которыми ее прославляли,

Овозръние иностранной литературы.

и изъ многочисленныхъ сатиръ, которыми старались унизить ее. Дюкло говорить, что она целый векъ себя приневоливала; сначала для того, чтобъ существовать, потомь для того, чтобъ возвыситься, и наконецъ для того, чтобы царствовать. Она никогда не была счастлива, и не заслуживала ни такихъ сатиръ, ни чрезмърныхъ похвалъ, которыхъ была предметомъ. Аббатъ Оже говоритъ въ свою очередь, что пріобрътение знаменитости было цълью всъхъ ея дъйствий. Замъчание тонкое и съ темъ вмъсть глубокое, справедливость котораго, не смотря на всю ея скрытность, подтверждаеть сама она въ дружескомъ письмъ къ одной изъ воспитанницъ Сенъ-Сира. «Желание сдълаться извъстной, — пишеть она, — было всегда моей страстью.» Но она не сознается въ томъ, — хотя можеть быть сама хорошо это видела, что ея чрезмърное тщеславіе часто доводило ее до смъшнаго, какъ это обыкновенно бываеть со всеми притворщиками, которые, достигнувъ собственной цъли своей, и дъйствуя по своему произволу, хотять между темь казаться жертвами необходимости и чужаго эгонзма.

Никогда и ни съ къмъ не была она откровенна, и эта скрытность, укоренившаяся въ ней отъ времени, была следствіемъ бедности, въ которой провела она свою молодость. Возмемъ напримъръ ея замужство съ Скарономъ. Ясно, что оно было для нея единственнымъ средствомъ спасенія отъ нищеты; но она старалась приписать это своему ангельскому состраданию; и не смотря на то, что Скаронъ никогда не напоминалъ ей о ея бъдности, а напротивъ окружаль ее всевозможнымь уважениемь, которое старался внушить къ ней и своимъ друзьямъ, она, послъ смерти его, вмъсто всякой благодарности, отзывалась о немъ только съ презрънемъ, и иначе не называла его, какъ «жалкимъ калекою, послъдніе дни котораго ръшилась она усладить». Здесь видна та же самая женщина, которая, объясняя причину своего замужства, говорила: «Всякое замужство казалось мне лучше монастыря». А между темъ она была обязапа Скарону не только избавлениемъ отъ монастыря и отъ тягостной зависимости своей скупой родственницы, г-жи де-Нельянъ, но и встми своими познаніями, которыя имъла впослъдствіи (*), и которыя потомъ были главною причиною ея возвышения.

Оставшись вдовой молодой и хорошенькой, въ бъдности, для которой всегда такъ много искушений, и наконецъ посреди общества,



^(*) Она была его послушной школьницей. Училась по-итальянски, по-испански и даже по-латыни, и получила образование общирное и основательное. Г-ока Ментеконь, говорить Сегре, обязана своими умоми Скарону, и это она очень хорощо знаеть. Histoire de Madame de Maintenen, рат M. de Noailles.

Отд. ГІ. Французски женщины ХVIII стольти.

нравы котораго были не слишкомъ строги, она однакожъ такъ скромно вела себя, что самые злые ся порицатели никогда не могли представить подожительныхъ доказательствъ ся ввтренности. Самая шутка Ниновы, сказанная на счеть г-жи Ментенонь, уже во время ся владычества, тоже не заключаеть въ себъ ничего достовърнаго. Когда Нинону спросили, считаеть ли она г-жу Ментенонъ безукоризненной, она отвечала съ улыбкой: «Не знаю; но я часто уступала мою жолтую комнату ей и Вилларсо». Остается еще узнать, что говориль самъ Вилларсо, выходя изъ желтой комнаты, а объ этомъ исторія умалчиваеть. Что же касается до неприличныхъ насмещекъ, которыми язвили г-жу Ментенонъ Регентъ и его друзья, онъ разумвется не стоять того, чтобы ихъ оспоривать. Но съ другой стороны нельзя же поверить буквально и тому портрету, который г-жа Ментенонъ списала съ самой себя, въ назидате сенъ-сирскимъ воспитанницамъ: въ этомъ портретв она изображаетъ себя именно въ эпоху первыхъ леть своего вдоества.

«Женщины любили меня, говорить она, потому, что въ обществв я была тиха, и гораздо больше занималась другими, чемъ собой. Мужчины ухаживали за мной, потому что тогда я была молода, хороша, привлекательна. Но они скоръе чувствовали ко мнв дружбу, чемъ любовь; а я съ своей стороны не хотвла быть любимой кемъ-нибудь однимъ исключительно, — я хотвла быть любимой всеми.»

Своей дальновидности и скрытности характера обязана она, что и г-жа Монтеспанъ и Лудовикъ XIV выбрали ее наставницей къ своимъ двтямъ. Та же дальновидность обнаруживается и въ самыхъ ея условіяхъ, заключенныхъ при вступлении въ новую должность. Въ нихъ видны и тактъ ея и самолюбіе. Всегдащнее желаніе выставлять недостатки другихъ для того, чтобы ярче выказать свои собственныя совершенства, кладетъ темное пятно на добросердечіе г-жи Ментенонъ.

Могло ли все это соединаться съ истанной набожностью? — Объ этомъ мы не будемъ судить; но мы покрайней мърв не сомнъваемся въ томъ, что г-жа Ментенонъ, если не была истинной христіанкой, такъ покрайней мърв была ревностной католичкой, и именно по обстоятельствамъ, ее окружающимъ. Если нъкоторое время она слъдовала ученію г-жи Гіонъ и Квіетистовъ, это просто по незнанію, что эти ученія отклоняются отъ православія. «Я заблуждалась, говоритъ она, не подозръвая опасности; но увидъвъ ее, я поспъпила присоединиться къ истинной паствъ и умоляла духовныхъ наставниковъ просвътить мой умъ.» Такая безпрекословная покорность

Овозгран иностранной антературы.

едва ли могла бы быть при убъжденіяхь более твердыхь и менте подчиненныхь личнымь выгодамь.

Мы желали бы, вытеств съ миссъ Каваньякъ, приписать благочестию г-жи Ментенонъ преобразование, послъдовавшее постепенно въ удовольствияхъ двора, и уменьшение разорительной роскопи, но исторія ничтвиъ этого не подтверждаетъ. Вотъ что говоритъ объ этомъ Дюкло: «Она всячески старалась, но напрасно, развлекать короля концертами, прологами оперъ, наполненными похвалами ему, отрывками изъ комедій и т. п., приказывая все это разыгрывать въ своихъ комнатахъ придворнымъ музыкантамъ и внутренней придворной прислугв». Несправеданоо также и то, будтобы она усилила въ немъ набожность. Это чистая выдумка ивкоторыкъ его біографовъ.

Во времена регентства безнравственность допла до высшей степени; релнгія открыто была отвергнута, и женщины, визсто того, чтобъ противодействовать этому явному, дерзкому безпутству, ещо старались превзойдти въ немъ мущинъ, желая черезъ то прюбресть больше власти надъ ними. Между темъ очень не многія женщины, какъ на примеръ г-да Теньсень, вмешивались въ политику. Большая часть ихъ, какъ г-жа де-Параберъ, какъ герцогиня Беррійская, безъ всякой политической цели бросались въ грязный потокъ, увлекавши испорченное общество. Испорченность нравовъ отразилась въ самонъ разговоръ, -- овъ этонъ прекрасномъ искусствъ, -- какъ называеть его г. де-Ноаль, — правила котораго не преподаются, а изучаются навыкомъ и природнымъ чувствомъ изящнаго, - гдъ и простота, и тонкая вежливость, и самый этикеть, и уменье жить въ свете, и разнообразие тона и предметовъ, и столкновение различныхъ идей, и разсказы остроумные и занимательные, острыя слова, лукавство, находчивость, блескъ, внезапность — безпрерывно перемешиваются и составляють одно изъ величайшихъ наслаждений для утонченнаго ума» (^т).

Таково, можеть статься, двйствительно было «это прекрасное искусство» въ голубомъ салоне d'Arthenice, гдв, какъ говорять, и родилось оно; но не такныть сдъявлось въ салонахъ г-жи Рамбулье и дю-Дефеанъ. Входя постепенно въ высшее общество, ученые вносли въ него свой умъ, но изгнали изъ него ту утонченную въжливость, которой тяготились сами. Самъ Вольтеръ, не смотря на превосходство его ума, часто оскорблялъ чувство благопристойности. Даже г-жа дю-Дефеанъ, которую нельзя упрекнуть въ излипней набожности, жаловалась на его олинкомъ наглое безбожіе, и герцогъ Дегельонъ, считавший за чеоть переписиваться со всеми ли-

1) Histoire de madame de Maintenon, tome I, page 91.

60 ...



Отд. ГІ. Французскія женіцним XVIII столотія.

теретурными знаменитостями того времени, ропталь иногда подв сурдиной на «дурной тонь» его грубыхъ шутокъ.

Въ то время, къ которому мы теперь приблизились, дворъ нисколько не быль виновать въ разврате парижскаго общества. Но вскоръ послъ того юный король замътиль, что совершенная его покорность совътамъ старыхъ своихъ наставниковъ нисколько не пріобрътаеть ему народнаго уважения; напротивь безпорядочная жизнь, которой предался онъ потомъ, ни въ комъ и нигдъ не встрътила себв порицателей. День, въ который дали ему название Возмобленнаго, быль тоть, когда застигла его тяжкая бользнь средн необузданныхъ излиществъ. Это подстрекнуло его еще самыхъ къ большей безправственности, которую одобряло не только высшее парижское общество, но которой потворствовали даже самыя блестящія свытила того времени: писатели и онлосооы. Руссо читаль свои краснорвчивые софизмы въ будуаре г-жи Помпадуръ. Вольтерь, увлекаясь соревнованиемь, расточаль передь ней самую тонкую лесть въ формъ различныхъ посвящений. Онъ величалъ Лудовика XV именемъ Траяна, тогда какъ король былъ гораздо больше похожъ на безпечнаго Сарданапала. Сравнение было ужъ черезъ чурь неумъстно и заслужило презръне даже самаго короля (1). Вся жизнь Вольтера протекла среди общества безнравственнаго, которому никакое другое чтене не могло доставить столько удовольствія, сколько доставляло чтеніе твхъ его поэмь, гдв вольность, выходящая изь встать границъ, въ настоящее время не могла бы быть терпима. Женщины лучшаго круга читали вслухъ отрывки изъ его Длественищы, — и эта поэма даже напечатана съ манускрипта, сохранившагося у одной аристократки самаго высшаго круга.

Замѣтимъ, что въ недрахъ, такъ называемой тогда, Философской церкви, царствовали тё же самыя низкія страсти, которыми часто увлекались и недостойные пастыри церкви христіанской. Та же нетерпимость, та же завистъ и взаимная ненависть вовсе не были чужды философамъ. Вольтеръ насмъхалс: надъ Мопертюн и былъ въ въчной вражде съ Руссо. Руссо во многомъ не соглашался съ Гриммомъ. Философския ссоры Вольтера съ королемъ прусскимъ забавляли современниковъ, и еще больше забавны теперь. Что же касается философской нетерпимости, о которой упомянули мы, са-

⁽¹⁾ Носле перваго представления Храма Сласм, Вольтеръ, при выходе изъ театра, сталь на томъ месте, черезъ которое долженъ былъ проходить король, и ръшился первый заговорить съ нимъ, что было противно этикету: — Досоленъ ли Трализ? — спросилъ онъ. Король бросилъ на него исдовольный взглядъ, и прошелъ не сказавъ пи слова.

мымъ лучшимъ ея доказательствомъ служитъ то, что г-жа Жоорень, боясь ихъ насмищекъ, осмъливалась ходить только къ ранней объдни и виделась съ своимъ духовникомъ не иначе, какъ тайно. О завистливости исликихъ умовъ говоритъ самъ Вольтеръ, когда, по милости г-жи Помпадуръ, его сделали вдрутъ членомъ французской академіи и исторіографомъ Франци:

«Завидуя моему» счастью, всъ мон собратія возстали на меня съ тою иенавистью и съ тъмъ озлобленіемъ, какія обыкновенно чувствовали они къ каждому человъку, награждаемому по заслугамъ».— Memoires de ma vie.

Какъ женщинамъ XVIII стольтія нельзя приписать прямаго вліянія на тогдашнюю философію, такъ точно нельзя приписать и тогдашнимъ философамъ прямаго вліянія на общество. Эти мнимые путеводители общества искали прежде всего успѣха; поэтому они присвоивали себѣ мнѣнія уже готовыя и были только ихъ органами, болѣе или менѣе народными. Изданія, продолжавшіяся по нѣскольку лѣть — какъ напримъръ Энциклопедія, — служать яснымъ доказательствомъ, что философы измѣняли свое ученіе согласно съ измѣненіемъ общественнаго мнѣнія, этого самовластнаго законодателя тѣхъ писателей, которые для успѣха готовы жертвовать всѣмъ.

Что не писатели имъли вліяніе на общественное мнѣніе, а общественное мнѣніе на писателей, это доказывается еще и тѣмъ, что ни одинъ изъ философовъ не предвидѣлъ бѣдствій, которыми грозила обществу революція. Иногда они конечно нападали на гражданскую власть, но нападали случайно, по прихоти фантазіи, а никакъ не на основаніи системы обдуманной и созрѣвшей. Истипное змо заключалось не въ нихъ, но въ общемъ неудовольствіи и въ враждебномъ духъ одного сословія противъ другаго. Миссъ-Каваньякъ опредѣляетъ причину этого зла довольно вѣрно.

«Французскій Парламентъ, — говоритъ она, — завидовалъ правамъ Нижней Палаты Англіи. Дворянство оскорблялось униженіемъ, до котораго было оно доведено, выспісе духовенство съ неудовольствіемъ подчинилось власти свътской; среднее сословіе и мъщанство ненавидъли дворянъ и духовенство за то именно, что они, при всемъ своемъ ничтожествъ, пользовались еще правами и преимуществами выгодными. Будь высшіе классы общества могущественнъе и двятельнъе, тогда ихъ неравенство съ классами инзшими не казалось бы этимъ послъднимъ столько оскорбительлымъ, и переносилось бы ими легче. Здравый смыслъ говоритъ людямъ, что всякое преимущество должно быть пріобрътено заслугой и силой существенной; по во Франціи въ то время всъ преимущества были на сторонъ безиравственности и порока. Это была

Digitized by Google

Omd. rl.

та же феодальная система, но основанная не на истипномъ могуществв, а только на неравенствв состояний».

При такихъ обстоятельствахъ вліяніе письменности можетъ быть только второстепенной причиной революціи. Прямое вліяніе писателя на духъ народа чувствуется только тогда, когда онъ пересиливаетъ общественное мнтыне, даетъ надлежащее направленіе его необдуманнымъ порывамъ, сдерживаетъ необузданныя его страсти. Такіе примъры видъли мы иногда въ Англіи. Такъ Буркъ своимъ возстаніемъ противъ Французской революціи увлекъ за собой множество прозелитовъ; такъ Каннингъ искрами своего насмъшливаго ума, докончилъ то, что началъ Буркъ силою торжественнаго своего слова. Напротивъ писатель, увлекающійся потокомъ общественнаго мнънія, не можетъ быть причастенъ ни славъ, ни отвътственности въ событіи, въ которомъ онъ остается только простымъ участникомъ.

Но возвратимся къ женщинамъ XVIII стольтія. Справедливо ли заслужили онв и своимъ поведеніемъ и злоупотребленіемъ своихъ талантовъ ту дурную славу, которая на нихъ падаетъ, — вотъ въ чемъ вопросъ?

Одна изъ замъчательнъйшихъ между ними была г-жа дю-Дессанъ. Въ ней находили умъ, здравый разсудокъ, вкусъ, и между тъмъ всъ эти качества очень мало замътны въ ел письмахъ. Да и развъ только генияльный талантъ могъ бы придать занимательность этимъ письмамъ, по большой части наполненнымъ изъяснениями въ любви слъпой старухи, т. е. ел собственной любви, — къ человъку холодному, къ сату, который былъ моложе ел тридцатью годами, и которому она только надоъдала своей перепиской.

Впрочемъ и тв письма ел, въ которыхъ она говорить о другихъ предметахъ, не отличаюся большими достоинствами. Разсказы ел сухи и безцвътны; стихи, которыми она пестритъ свои страницы, принадлежатъ не ей; суждения ел о современникахъ пристрастны и неосновательны; ел литературныя критики не заслуживаютъ никакого внимания. Можетъ быть она могла бы еще возбудитъ къ себъ участие своей слъпотой, но кажется, что всъ ел жалобы, весь ропотъ на судъбу происходили не столько отъ потери зръния, сколько отъ потери молодости и красоты.

Ея знаменитая любимица, дъвица де-Леспинасъ, не смотря на особенное къ ней расположение миссъ Каваньякъ, тоже не болъе замъчательна. Ея несчастное рождение, отчуждение отъ нея ея безчувственныхъ родителей, унижение, которому подвергалась она въ своей молодости — все это очень хорошо объясняетъ странность ея образа мыслей. Свътъ встрътилъ ее враждебно, и она съ своей стороны не могла подчиниться его законамъ; но, при ел отношенияхъ

къ г-жв дю-Дефранъ, ей нельзя простить, что впоследстви она умышленно и разсчитанно сдълалась соперницей своей покровительницы, и затъяла съ ней ссору, которая наконецъ разорвала всъ сношенія между ними. Еще виноватве она передь Даламберомь, который взяль ее къ себъ, когда она не имъла пристанища, оказываль ей самыя нъжныя и безкорыстныя попечения, и которому она такъ дурно заплатила. Мы бы очень желали, но къ сожалению не можемъ, согласиться въ тъхъ остроумныхъ извиненияхъ, которыми миссъ Каваньякъ старается оправдать въ этомъ отношения дъвицу Леспинасъ, увбряя, вопреки всемъ ея біографамъ, (а въ томъ числв и последнему, г. Жюль Жанену), что любовь къ ней Даламбера была чисто-платоническая, и что онъ имълъ природное отвращене къ супружеству, между темъ какъ девица Леспинасъ очень желала выдти за мужъ. Эта страсть къ замужству, заставившая 'ее въ то время, когда она жила у Даламбера, ободрять исканія маркиза Мора, а потомъ заставившая броснться въ объятія маркиза Гибера, минутнаго идола моды, кажется намъ не совстять извинительной, --- тъмъ болъе, что, отдавшись Гиберу, она не имвла даже терпънія дождаться Мора, который быль страстно влюблень въ нее и скакаль изъ Испанін нарочно за темъ, чтобъ на ней жениться. Сделавъ неверность маркизу Мора, дъвнца Леспинасъ не долго наслаждалась своимъ новымъ счастьемъ. Въ это время ей ужъ было около сорока лътъ, и притомъ оспа лишила ея остатка красоты, уцелевшей отъвремени. Гиберъ, никогда не любивший ее истинно, а только увлеченный на минуту прихотью, самолюбіемъ и тщеславіемъ, скоро охладвлъ къ ней совсемъ; и тогда оставленная любовница начала преследовать его безполезными упреками и ни къ чему неслужащими жалобами. Говорять, что въ этихъ жалобахъ много жара и красноречія. Миссъ Каваньякъ того же мнънія, но мы разсматриваемъ здъсь только женщину, и при томъ скажемъ откровенно, что жалобы сорока-лътней пастушки, на покинувшаго ее пастушка, едва ли могуть возбудить въ насъ участие. Что касается до самаго Даламбера, онъ въ этой тройной интрите играль довольно странную роль. Самъ онъ съ удивительной снисходительностью быль повереннымь въ любви девицы Леспинасъ къ Мора; самъ ходилъ за его письмами на почту, и принося ихъ еще до ея пробуждения, клалъ подъ изголовье обожаемаго имъ предмета, нисколько между темъ не подозръвая, что у него быль еще другой соперникъ. Эту тайну узналь онъ только послв смерти своей возлюбленной, и миссъ Каваньякъ говорить, что это открытіе сильно огорчило его. — Очень неудивительно.

Чудное было это общество XVIII въка. Всъ женщины одинаково уступчивы и слабы, всъ мужчины одинаково тщеславны, тъ

Digitized by Google

Ото. 11. Французский женицины XVIII столути.

аругіе одинаково непостоянны. Мужья обыкновенно оставались друзьами и даже повъренными тъхъ, которые заступали ихъ мъсто у женъ. Любовники въ свою очередь, едва успъвая пріобръсть победу, тотчасъ замънялись другими; и если какое-нибудь угрызеніе и закрадывалось въ сердце измънницы, то ужъ никакъ не въ отнопиения къ мужу, съ которымъ связываль ее священный союзъ, а въ отноинении къ легковърному любовнику, котораго ловко и искусно умъла она обмануть. И всв эти мъны дълались очень хладнокровно, безъ всякаго увлечения страсти, даже почти безъ ревности. Сходились, расходились, иногда сходились опять — и все и всегда безъ любви. Таково-то было это общество, которое восхвалялъ Вольтеръ не за умъ его и за увлекательное обращеніе, доказательства которыхъ очеинаны, но за добродътели, которыя онъ старался пришисать ему. Онъ первый началъ защищать развратъ двора и свъта противъ силъныхъ увъщаний епископа Сенецкаго (*).

Но Вольтеръ самъ не заслуживаеть ли того, чтобы сказать несколько словъ о его связи съ г-жей дю-Шатле, одной изъ твхъ женщинъ, которую миссъ Каваньякъ съ особенной любовью старается возсоздать и поставить, какъ говорять, въ этюдъ? Въ прекрасной Эмилін, — какъ называлъ ее Вольтеръ — смешивались, въ равной степени, педантизмъ, гордость, и еще одна наклонность, которую мы не можемъ назвать настоящимъ ся именемъ, но которую летко отыскать въ словаре человеческихъ слабостей. Бывши довольно высокаго происхождения, она вышла, въ самой ранней молодости, за человъка гораздо старъе ся лътами и еще более знатнаго, который и даль ей почетное место въ светв. Тридцати летъ оть роду, и уже после многихъ предварительныхъ похождений, она воныя въ связь съ Вольтеромъ, которая, прерываясь по временамъ, продолжалась однакожъ до самой ея смерти, последовавшей пятнадцать леть спустя. Миссъ Каваньякъ говорить объ этой женщине Съ вакимъ-то уважениемъ: такъ высоко ценитъ она ся постоянство. Мы съ своей стороны постараемся взглянуть на это обстоятельство базъ особеннаго увлечения.

Въ Спре, куда Вольтеръ часто сопровождаль г-жу дю-Шатле н си мужа, особая, роскошно-убранная комната была назначена для но оннососскихъ диспутовъ съ хозяйкой дома. Мужъ въ это время удължена отъ нихъ и довольствовался занятіями не столько важными. Большую часть времени г-жа дю-Шатле употребляла на свой туалетъ, стараясь разными прикрасами замъннтъ недостатокъ прелестей, которыми не слишкомъ щедро одарила ее природа; а въ сво-(') Смотри La Correspondance de Grimm, vol. VIII, раде 401.

Q

бодное отъ этого главнаго занятія время училась математикв и астрономіи. Все это очень забавляло Вольтера, который называль свою задушевную пріятельницу Ньютонь-Ротроп. Другіе современники тоже смбялись наль неловкимъ кокетствомъ г-жи дю-Шатле и надъ ея дурнымъ вкусомъ въ нарядахъ. Пока она сидъла за туалетомь, Вольтерь писаль свои остроумныя сказки и мелкія стихотворенія, которыя тогда съ такимъ восторгомъ читались встми. Не смотря на то, что г-жа дю-Шатле предпочитала философския системы и религюзные споры поэзи, она удостоивала однакожъ прослушать иногда одну или двъ пъсни Дъвственницы, которой удивлялся тогда весь избранный кругь, составившийся для оцтнки этой поэмы, только что вышедшей. Но для г-жи дю-Шатле были необходимы развлеченыя и другаго рода—и въ эти-то минуты заставляла она Вольтера жаловаться на ся несносный, вздорный характерь и на въчныя прядирки къ нему. Въ этой связи было что-то особенное и непонятное, потому что иначе она не могла бы существовать такъ долго. Каждый день любовники ссорились, упрекали, оскорбляли другъ друга; г-жа дю-Шатле обвиняла философа въ тщеславии, въ эгонзмв, и онъ, выходя изъ терпънія, часто говориль вслухъ, что быль бы очень счастливъ, если бы судьба избавила его отъ этой «домашней фури».

И наконець чась освобождения наступнль. Г-жа дю-Шатле, на сорокъ пятомъ году, умерла родами. Говорять, что Сень-Ламберъ, призванный къ ней, былъ виновать въ этомъ случав. Мы знаемъ изъ Мармонтеля, какъ выразилась объ этой потерв горесть Вольтера, которой миссъ Каваньякъ сочувствуетъ отъ чистаго сердца.

— Я лишился ee! — вскричаль Вольтеръ, когда авторъ Инкозъ вошель къ нему; — я лишился моего знаменитаго друга!... Я въ отчаянии, мив изть теперь утъщения!...

И два велякие писателя смъщали свои слезы. Мармонтель осмълился сдвлать однакожъ изсколько вопросовъ.

Туть доложили о новомъ посътитель, и горесть Вольтера приняла другое направление. У призъжаго былъ въ карманъ какой-то забавный анекдотъ. Черезъ несколько минутъ неутешный любовникъ плакалъ — отъ смъха.

Чтобъ дополнить картину, надобно прибавить, что въ эту же самую минуту г. дю-Шатле, толкуя съ Сень-Ламберомъ, решительно отстраналь себя отъ всякаго участия въ этомъ деле, такъ несчастно кончившемся. — «Делайтесь какъ знаете между собой, сказаль онъ Вольтеру и Сень-Ламберу.... Мив тутъ не въ чемъ себя упрекнуть».

(Окончанів съ слъд. книжкъ).

(") Статья эта песьна англичениномъ.



современныя извъстія.

ЗАГРАНИЧНЫЯ.

Концерты Эрнста и Герца въ Парпжв. — Эрнстъ и Паганини ; Эрнстъ и Шопень. — Берліозъ въ Бреслау и Берліозъ въ Моакив. — Новая пъянистка дъзнца Клаусъ. — Балъ у оранцузскаго военнаго министра. — Военное убранство отеля. — Балъ у президента. — Его дамы въ мазуркв. — Частные и публичные балы Парпжа. — Бетховенъ и его опера Фиделіо. — Театры. — Исполинскій органъ. — Письма Наполеова. — Френель. — Калиоорвія. — Доходы и расходи Англій. — Некрологъ Томаса Мура.

Теперь, когда для Москвы начался сезонъ концертовъ, мы также концертами начнемъ заграничныя извъстія. Недавно въ Парижъ былъ концертъ, который можно считать впохою въ музыкальной жизни этой столицы.

Знаменитый скрипачъ Эристъ долго отказывался играть передъ парижскою публикою; но наконецъ уступилъ настоятельнымъ просьбамъ тамошнихъ dilletanti. Многочисленная и избранная публика, богатый сборъ, громкія рукоплесканія, неоднократные вызовы, слезы, крики удивленія, — все было на этомъ праздникъ искусства, и публика иъ одинъ разъ издержала весь избытокъ восторга, скопленнаго въ десятъ или одивнадцать лътъ упорнаго молчанія г. Эриста, котораго она такъ давно не слыхала, и за успъхами котораго слъдила только по превосходнымъ его сочиненіямъ.

Эрнстъ игралъ свой концерть fa dièze mineur, написанный имъ, лътъ пять тому назадъ, въ Въвъ. Это произведение замъчательно какъ по достоинству симооническаго сочинения, такъ и по специальному примънению искусства къ скрипкъ. Необъятныя трудности атого концерта вовсе не похожи на трудности, или скоръе, на затруднения, расточаемыя современными компонистами въ подобнаго рода сочиненияхъ; трудности г-на Эрнста поражаютъ, а не возбуждаютъ безстрастиэго удивления, какъ многие музыкальные оокусы. Авторъ побъднлъ эти трудности, какъ артистъ увъренный въ своемъ искусствъ, съ твяъ

Современныя известия.

драматическимъ, восторженнымъ увлеченіемъ, которое порождаеть сочувствіе публики, — веобходимое условіе успъха. Послъдній пассажъ октавами, гдъ звучность двухъ струнъ должна усиливаться по мъръ приближенія соло къ взрыву оркестра, произвелъ на слушателей ту лихорадочную дрожь удивленія, которую возбуждаетъ только смълость доведенная до дергости, и неожиданная, изумительная удача въ исполненіи.

Фантазія на маршь и романсь изъ Отелло извъстна цълой музыкальной Европъ, и многіе зпаменитые артисты играли эту пьесу почти во всъхъ столицахъ; но кто не слыхалъ Эрнста, тотъ не можетъ составить себъ и приблизительнаго понятія о силъ, легкости, оригинальности его игры. Какимъ глубокимъ чувствомъ, какою томительною страстію дышетъ смычокъ Эрнста въ романсъ del salice; какъ безутъшно рыдаетъ его Скрипка – Дездемона, когда безотрадная грусть выливается въ упонтельныхъ звукахъ. Безсмертный Шекспиръ предузналъ, что жертва ревниваго Мавра будетъ иъть the Willow въ предсмертной агонія своей послъдней ночя. Говорятъ, что одна изъ знаменитыхъ кантатрисъ, слушая въ Вънъ, какъ Эрнстъ поль ва своей очарованной скрипкъ романсъ изъ Отелло, въ порывъ безсильной зависти изорвала перчатку на лъвой рукъ и даже до крови изцарапала себъ руку.

Та же сила, то же искусство въ выраженін, примъненныя къ болъе тихой, но и болъе глубокой грусти мужчины, видны были въ исполненім прекраснаго andante Эрнста: Элегія. Эта пьеса написана для одной скрипки, безъ оркестра; въ ней нътъ ни эффектныхъ контрастовъ, им трудностей, кромъ трудности высокаго, обнаруживающейся въ каждой мысли, въ каждомъ звукъ, неустанной, проникпувшей цълую пьесу съ начала до конца, трудности, которую виртуозъ побъждалъ безъ усилія. Рукоплесканія артистовъ и любителей музыки не умолкали, а раздирающіе вопли Дездемоны до слезъ тронули слушателей.

Посяв этой фантазіи Эрнсть играль свое рондо-папагено. Въ этой пьесв онъ завладъль пятыю нотами, которыя Папагено Моцарта береть на свиръли Пана, въ оперв Волшебная флейта. Флажолеть оркестра передаетъ артисту мотивъ. Испестривъ самыми обворожительными узорами вту діатоническую ткань, онъ уступаетъ тему каждому изъ инструментовъ орбестра поочередно, и наконецъ смычокъ впртуоза, наскучивъ своею игрушкою, совстыть бросаетъ ее оркестру, и улетаетъ на крыльяхъ фантазіи, рисуя въ полетъ своемъ самые прихотливые арабески, чудные, новые, не заботясь болъе объ акомпаниментъ



. Загранниция.

Omd. MII.

своихъ товарищей, которые внимательно слёдятъ полетъ его, и въ тихихъ аккордахъ поютъ ему гимиъ удивления.

Что сказать о варіяціяхъ на *Венецілнскій карнаваль*. Это фавтазія, въ которой капризы сочинителя переплетены самыми экспентричными чудесами механизма, такъ что послъ этой пьесы ничто не можеть уже удивить слушателя. На этой выставкъ самыхъ изумительныхъ трудностей, Эрнстъ исполиилъ ихъ безъ усилія, даже съ тою небрежностью спокойной самоувъренности, которая всегда увлекаетъ публику въ игръ этого артиста.

Увѣряютъ, что г. Эрнстъ сбирается снова посѣтить Россію; вотъ что побудило насъ въ подробности передать нашимъ читателимъ миѣніе Берліоза объ игръ этого артиста.

Эриста сравнивають съ Шопеномъ. Въ нъкоторыхъ отношеніяхъ сравненіе это нъсколько основательно, но во многихъ другихъ оно вовсе не върно. Шопенъ съ трудомъ подчинялъ себя законамъ мъры; онъ даже иногда слишкомъ далеко увлекался ритмическою независимостью. Эристъ, позволяя себъ разсудительныя вольности съ мърою, допускаемыя искусствомъ и вынуждаемыя яногда страстнымъ увлеченіемъ, выходитъ изъ правильности мъры только для того, чтобы сильнъе дать почувствовать ея могущество, когда овъ снова въ нее возвращается. Чтобы оцънить его бъ этомъ отношеніи, его надобно слышать въ квартетахъ Бетховена.

Въ сочинепіяхъ Шопена интересъ сосредоточенъ въ партія фортепьяно. Оркестръ въ его концертахъ составляетъ только холодный, почти излишній акомпаниментъ. Сочиненія Эрнста отличаются совершенно противуположнымъ достоинствомъ. Все, что онъ написалъ, запечатлъно искусствомъ, которое долго считали невозможнымъ – согласовать блестящій механизмъ главнаго инструмента съ неослабнымъ достоинствомъ симфоніи. Передатъ полное господство инструменту—соло, не въ ущербъ оркестра, вотъ проблема, которую впервые разрѣшилъ Бетховенъ, а за нимъ Эрнстъ. Бетховена еще можно упрекнуть, что у него часто преобладаетъ оркестръ; система Эрнста установляетъ безукоризненное равновъсіе.

Берліозъ признаеть Эрнста превосходнымъ юмористомъ, первокласнымъ скрипачемъ, и великимъ музыкавтомъ. Онъ одаренъ (говоритъ Берліозъ) цеимовърною силою помысла и способностью выполнять не ощутью (sans tatonnemens) имъ созданное. Его музыкальный языкъ выразителенъ, могучь и сладокъ. Шопенъ былъ музыкантомъ гостиныхъ, артистомъ дружескаго круга; Эрнстъ не боится толпы; ему

Современные известие.

привольно въ большой залъ, въ театръ, и какъ Листъ, онъ дълается истинно могучь, когда ему надобно овладъть нъсколькния тысячани слушателей.

Эрнсть родился въ 1814 году, въ Брюнит (въ Моравія). Онъ полюбилъ сирипку, прислушиваясь къ урокамъ своихъ братьевъ. Когда ему минуло девять лътъ, ему случайно попалась въ руки метода для скришки Леопольда Моцарта (отца сочинителя Донъ-Жуана), и это обстоятельство много способствовало развитию его талавта. Одиннаддати лать онь поступнаь въ втискую консерваторию, гда поучившись полгода у Бема, получилъ первую премію. Вскор'в появленіе Паганини и произведенный виз перевороть въ игръ на скрипкъ еще болъе раздражили рвеніе и санолюбіе молодаго артиста. Желая достойнымъ образомъ явиться предъ знаменятымъ виртуозомъ, неутомимый ребенокъ вывлъ терпъніе, вота въ воту, выучить вст отюды Паганния, тогда какъ въ то время отн отюды казались даже искуснымъ игрокамъ почти неисполнимыми задачами. Ошибшись въ симслъ слова flautato, написанномъ сверху на втюдт въ mi majeur, Эрнсть вообразнять, что пьесу вту сладуеть играть двойными флажолетными нотами (en doubles sons harmoniques), и такъ ее выучилъ. Когда онъ игралъ этотъ этюдъ передъ Паганини, великій артисть, не въри своимъ ушамъ, вскричалъ: «E un diavoletto!» Въ 1829 году Эрнстъ пустился путешествовать. Въ 1831 году, въ Парижъ, когда онъ появнася на сценъ Итальянскаго театра, его встрътили свисткомъ. Артисты оркестра, негодуя на эту несправедливость, всё вдругъ поднялись съ своихъ мъстъ и оглушительными рукоплесканиями старались ободрить дебютанта. Эристь играль удачно, и публика отдала полную справедливость его таланту. Посль четырехлатияго даятельнаго уединенія, г. Эристь съ блескомъ снова появился въ Парижъ, в выталь оттуда въ Голландію, гдъ быль принять съ такимъ лосторгомъ, что въ три итсяца далъ семдесять концертовъ. Слава Эристя ущючена въ Лондовъ, въ С.-Петербургъ, въ Вънъ, въ Швеция, въ Данія, въ Бельгія и другихъ странахъ Европы. Пичье имя не пользуется такою популярностію въ музыкальномъ свътв. Этой популярности недоставало ему только въ Парижв, и теперь онъ снискалъ ее въ полной мъръ.

За два дня предъ концертомъ Эрнста, давалъ концертъ Генрихъ Герцъ, возвратившійся изъ своего заатлаьтическаго путешествія. Сколько прекрасныхъ ручекъ сго молодыхъ ученицъ аплодировали счастливому пьянисту; сколько гармоническихъ голосковъ кричали ему



Omd. 711.

Заграничныя.

бразо ! Этоть радушный прив'ять въроятно заставить его забыть соблазнительныя прив'ятствія красавиць Лимы и Квито, песмотря на то, что один разсказы объ этихъ обольстительныхъ прив'ятствіяхъ, путешественниковъ, пос'ятившихъ страны за хребтомъ Андовъ, приводять въ изступленіе нашихъ европейскихъ охотниковъ до прив'ятствій.

Говоря объ этихъ концертахъ, г. Берліозъ разсказываетъ про себя два смѣшные случая:

Въ Бреслау, одивъ почтенный отецъ семейства настоятельно требовалъ отъ Берліоза, чтобы онъ давалъ его сыну уроки на скрипкъ. Напрасно увърялъ Берліозъ, что онъ сроду не держалъ въ рукахъ смычка, – старикъ не хотълъ върить. – На какомъ же инструментъ вы играете, спросилъ онь его наконецъ, – въдь вы даете завтра концертъ. – Я играю на оркестръ, – отвъчалъ маестро, – и если вы пожалуете на мой концертъ, вы въ втомъ удостовъритесь. Только на другой день послъ концерта, чадолюбивый старикъ повърилъ, что можно давать концертъ, не играя ни на одномъ инструментъ.

Въ Москвъ, г. Берліозъ просиль позволенія дать свой концерть въ заль Благороднаго Собранія. По устаповленному порядку, каждый, кто занимаеть для концерта оту залу, обязанъ дать другой концерть для членовъ Собранія; ото неизмънное условіе. Наемъ оркестра обходился г. Берліозу въ 750 р. сер. — что составляло слишкомъ большую плату за наемъ залы для дароваго концерта. Къ счастію для него, Москва издавна славится гостепріимствомъ для талантовъ, и для *виртуоза на оркестръ* сдълали исключеніе изъ общаго правила; — иначе онъ потерялъ бы издержки на путешествіе и лишился бы 2 т. р. сер., которые, по словамъ его. принесъ ему чистый сборъ съ его концерта.

Еще музыкальная звёзда.... Пьанистка, 17-ти-лётная дъвица Клаусъ, къ прелестамъ своей свётлорусой юности присоединяетъ полную зрёлость пониманія и совершенство въ механизмѣ, которыя дълаютъ для нея доступною музыку всёхъ стилей; она все исполняетъ съ необыкновеннымъ искусствомъ. За то и на афише ся вы увидите имена: Бетховена, Шопена, Тальберга, Скарлати, Листа, Баха. Эта юная артистка, не смълая въ свётъ, отважная въ искусствъ, есть истинно феноменальное явленіе, даже въ нашемъ въкъ, который замъчателенъ избыткомъ музыкальныхъ знаменитостей.

Балы продолжаются. Одинъ изъ самыхъ блестящихъ былъ недавно у военнаго министра, генерала де-Сентъ-Арно. Число посътителей простиралось до 5 т. Чтобы облегчитъ сообщение, на всемъ про-

Современныя извастия.

тяженія бальныхъ покоевъ пристроена была галлерея; но не смотря на эту предосторожность, тъспота была такъ велика, что почти невозможно было пройдти. Впрочемъ это всегдашняя участь блестящихъ баловъ, неисправимая ошибка хозяевъ, которые приглашаютъ гостей болъе, нежели могутъ помъстить въ своемъ домъ. Не будь тъсноты на балъ, скажутъ, что никого не было. Это обычай, а всъмъ извъстно, какъ трудно измънятъ обычан. Се serait pourtant si beau, un bal où l'on pourrait danser! говорятъ Парижане.

Пе смотря однакоже на тъсноту, балъ у военнаго министра былъ изъ самыхъ блестящихъ; вромъ того онъ имълъ особенный характеръ. и вовсе не походилъ на оффиціальные праздники, осужденные на въчное, неизбъжное сходство между собою, однообразиемъ элементовъ и мъстностей. Домъ военнаго министра не припоминаетъ помъщений другихъ минястровъ, гдъ неизбъжпо встрътите: шелковые обои, золоченую мебель, хрустальныя люстры, бронзовые часы и нъсколько картинъ. по неволъ купленныхъ государствомъ на выставкахъ. Здъсь совсъмъ не то: двъ залы зданія военнаго министерства имъють спеціальный характеръ, который бросаетъ своеобразный колорить на цълый праздникъ. Это лва арсевала. Стбиы украшены арматурами, звъздами, лучами, составленными изъ разнаго оружія. Свизу зала окружена блестящимъ строемъ ружейныхъ стволовъ. По угламъ трофен, пирамиды изъ ружей, пикъ, касокъ. Штыки, сабли и копья образуютъ блестящія солицы. Витето колониъ при дверяхъ – пушки; панели составлены изъ пистолетовъ, архитравы изъ трубъ. Штандарты, знамена, кивера, каски,все это пестръетъ предъ изумленнымъ взоромъ, все лучится, все блещетъ. Но звъзда этой очарованной залы-это средняя люстра. Безчисленное множество пылающихъ лампъ сплотилось въ одно солнце, лучи вотораго составлены изъ полированныхъ мушкетныхъ стволовъ. На каминъ витсто часовъ уставлена пирамида ядеръ, витсто вазъ- двъ мортиры, вмъсто зеркала – блестящій кресть почетнаго легіона изъ бълаго оружія. Теперь представьте себв, подъ втимъ воинственнымъ наметомъ. среди блестящаго арсенала, толпу генераловъ всъхъ націй, въ шитыхъ золотомъ мундирахъ, въ орденахъ цълой Европы, сотни прекрасныхъ женщинъ, съ изящнымъ станомъ, обвитымъ драгоцъеными тканями, безцвиными вружевами, съ жемчужною улыбкой, съ алмазнымъ взоромъ, - вообразите себъ всю эту роскошь, всю полноту жизни, и вы поймете, что впечатлъние этого бала во сто разъ обольстительнъе всъхъ волшебныхъ грезъ Шехеразады.

Съвздъ былъ назначенъ къ девяти часамъ; въ восемь уже съвзжа-



JASPARKUMA.

лись. Въ одинвадцать нельзя было пройдти отъ тесноты; - въ четыре еще танцовали. Въ продолжени трехъ первыхъ часовъ сътзда, военный министръ и его супруга, при входъ въ залы, принимали посътителей. Г-жа Сентъ-Арно-очень молодая и прекрасная собою женщина. Весь дипломатический корпусъ, вся знать столицы и значительнъйшие иностранцы были на этомъ балъ; число дамъ простиралось до 1500.

9-го февраля былъ балъ у президента. Приглашено было только 300 особъ; президентъ танцовалъ мазурку съ двумя польскими дамами: г-жею Пршездецкою и г-жею Швейковскою.

Балы: маркиза Тюрго, министра финансовъ, министра полиціи и Г. Персиныи, также принадлежать къ числу замъчательныхъ праздниковъ.

Кромъ того въ програму парижскихъ увеселений входятъ публичные балы, начиная съ Большой оперы, до призаставныхъ трактировъ, и много праздниковъ по особымъ случаямъ, какъ на примъръ, балъ артистолитературный въ театръ Французской комедін, музыкальный вечеръ у. г-жи Рашель, критико-лирико-хореографический праздникъ у г-на Рокеплана, балъ и ужинъ у тенора Роже и проч. Публичныхъ баловъ, приглашениемъ на которые служитъ афишка, очень много въ этомъ году. Вотъ одна изъ любопытныхъ афишекъ о такомъ балъ: Folies Mayer; aujourd'hui grand bal paré et masqué, bal amusant et non fatigant ! Развъ тамъ сидя тандуютъ ? прибавляетъ фельетонистъ газеты Indépendance Belge; - ce sera quelque bal à dormir de bout....

Есть также des reunions intimes — и ихъ очень много; и дешево и весело!... Маркиза de P.... напечатала на своихъ визитныхъ карточкахъ прекурьозное приглашение: Madame etc. reste chez-elle tous les vendredis soir. On prend le the sans cérémonie. Это вапечатаво на фарфоровыхъ билетахъ.

Итальянскій театръ давалъ оперу Бетховена: Фиделіо. Скажемъ нвсколько словъ о сочинителъ, прежде нежели будемъ говорить о сочинении.

Славный музыкальный юбилей, созвавший, несколько тому леть, въ городокъ Бонъ всю музыкальную Европу, напоминлъ ей, что Лудвигъ фонъ Бетховенъ родился въ этомъ городъ въ 1770 году. Отецъ его былъ теноромъ въ капеллъ придворной церкви курфирста, и дарования зиаменитаго компониста развились подъ покровительствомъ эрцъ-герцога Максимиліана австрійскаго. Едва вступивъ въ юношескій возрасть, Лудвигъ Бетховенъ былъ назначенъ органистомъ курфирста, и продолжаль учиться у Гайдна, а вскорт и самъ обнаружиль спос обности ге-

2

Omd. 111.

COBPEMENTINA HIBDCTIA.

ніяльнаго музыванта. Въ Вбиъ ему удивлились, какъ первоклассному пьянисту; овъ нашелъ тамъ другаго покровителя, князя Лихновскаго. Въ этотъ безмятежный періодъ жизни народовъ, великіе люди повсюду встръчали опору и покровительство, столь ръдкія въ наши времена смутъ и тревогъ.

Бетховенъ, въ первыхъ схваткахъ съ искусствомъ, обнаружилъ стремление въ мистической сторонъ его. Какъ только онъ ознакомился съ теорією музыки и достаточно овладблъ инструментомъ, чтобы импровизпровать, онъ увлекся врожденною паклонностію къ мрачному и таинственному; геній его сбросиль сь себя узы земныхъ страстей, и изъ предъловъ горнихъ вызывалъ вдохновеніе небесное, часто непостижимое для смертныхъ. Глаголъ небесъ, высокій, невнятный для толпы, часто звучалъ въ его восторженной ръчи. Внутренняя жизнь его 0тдълилась отъ жизни міра, и если бы братья его не заботились о всщественныхъ потребностяхъ, и не окружали его попечительнымъ вниманіемъ родственнаго участія, бъдная плоть его изнемогла бы въ разлукъ съ духомъ, умчавшимся въ область выспренняго исхусства. Изливъ волненія и мечты души своей во множествъ музыкальныхъ сочиненій, которыхъ родъ создалъ Гайднъ и развилъ Моцартъ, и въ которомъ Бетховенъ достигъ недосягаемой для другихъ высоты, онъ ръшился наконецъ, побуждаемый вліяніемъ внъшнихъ обстоятельствъ, написать свою первую оперу.

По смерти курфирста Максимиліана, тогда какъ война волновала цалую Германію, Бетховенъ выпужденъ былъ покинуть свою родину и поселиться въ Вѣнъ; на театръ этой столицы ръшился онъ поставить свою оперу. Поэма этой цьесы была ему, такъ сказать, навязана. Это лирическая драма, представленная, въ 1795 году, подъ была названіемъ : Леонора или супружеская любовь. Бетховенъ взялся за дъло, н партиція вскоръ была готова. Зейфридъ, историкъ Бетховена и его другъ, говоритъ, что менъе нежели въ два года, промъ Фиделіо, онъ паписалъ : ораторію Спаситель на Масличной eopte, симфонии pastorale и heroïque, симфонию въ ut mineur и три концерта на фортепьяно: въ товъ sol, въ mi bemol и въ ut mineur.

Опера Фиделіо привята не совстять благосклонно въ первое ея представленіе; исполненіе было вовсе неудовлетворительно. Композиторъ передъязль въкоторыя партіи для второй попытки въ Прагъ, сочивилъ новую увертюру въ *mi majcur*, и опера, сокращенная въ два дъйствія, пошла лучше. По смерти Бетховена, опера Фиделіо сдъла-



Omd. MII.

Загравнчвыя.

лась классическою въ Германіи, и соотечественники великаго маэстро находать въ ней красоты, недоступныя, съ перваго представленія, меломанамъ парижской комической оперы.

Впрочемъ Фиделіо играли уже въ Парижъ, лътъ двадцать тому назадъ, нъмцы, тепоръ Гейтцингеръ и г-жа Шредеръ-Девріенъ, двъ звъзды за-рейнскаго лирическаго неба. Эта труппа, прекрасно исполнявшая прекрасныя произведенія великихъ маястро, не имъла въ Парижъ того уситха, котораго вправъ была ожидать отъ образованной публики. Г. Лумлей, угостивший уже этою оперою Англичзиъ, которые на слово удивляются встмъ образцовымъ твореніямъ, признаннымъ таковыми, и не довольно искренни, чтобы зъвать, слушая непонятныя для вихъ высокія музыкальныя произведенія, - г. Лумлей ръшился представить парижскимъ dilletanti единственствую оперу колосса симфонін. Журналы, говорившіе уже о возобновленіи нъмецкаго Фиделіо съ италіянскимъ текстомъ, приписывали вту мысль Софьъ Крувелли, которая, какъ родомъ нъмка, хорошо знакомая съ нъмецкою музыкою, надъялась мастерски исполнить роль геровни оперы; но эти господа забыли, что Софья Крувелли итмка только по происхождению, и что ея музыкальное образование чисто итальянское. Постановку Фиделио на сценъ итальянскаго театра скоръе можно приписать вліянію зваменитаго маэстро, дирижирующаго оркестромъ итальянской оперы въ Парижъ, Берліоза.

· Либретто Фиделіо не имъстъ собственнаго достоинства. Дъйствіе происходить въ Испаніи. Фернандъ, государственный преступшикъ, содержится подъ врестомъ, подъ въдъніемъ своего врага Пизарро. Леонора, жена Фернандо, проникаетъ, переодътая, бъ кръпость, въ надеждъ спасти своего мужа. Она старается привлечь въ себъ Рокко, тюремщика, и Марцелину, дочь его, которые оба не знають, что она-женщина. Пользуясь ихъ расположениемъ, Леонора задумываетъ пропикнуть въ темницу Фернанда. Между тъмъ Пизарро, губернаторъ той кръпости, узнаеть, что военный министръ вскоръ прівдеть въ кръцость. Желая сбыть съ рукъ Фернандо, онъ уговариваетъ Рокко убить его; но Рокко отказывается, и Пизарро ръшается сдълать это самь. Онъ приказываетъ тюремщику очистить древнюю цитерну, находящуюся въ темищъ, чтобы бросить туда трупъ убитаго. Рокко проситъ Фиделіо (Леонору) помочь ему въ этой работъ. Во второмъ дъйстви, Фиделю въ темницъ Фернанда, и когда губериаторъ приходитъ туда, чтобы совершить свое злодбяние, Фиделю останавливаеть его заряженнымъ пистолетомъ; въ это время раздается звукъ трубъ. Министръ прівлаль; – Фернандь освобожденъ.

COPPENSION MIDIGTIS.

Глубокое, совершенное знание инструментовки во всемъ блескъ проявляется въ партици Бетховена. Это достоинство, главиъйшее, можетъ бытъ, въ этой оперъ, не можетъ поразить, при первомъ представлении, слухъ, привыкший ожидать отъ оркестра только акомпанимевта пънію. Въ Фиделіо, голоса-нострументы, а инструменты - голоса. Они смъшиваются, вопрошають другь друга, ответствують, и производать эффекть грандіозный, страстный, смълый, неожиданный, который въ первый разъ можетъ показаться до того страннымъ, что и самое удивленіе не отдаеть ему должной справедливости. Но мало по малу мысль освобождается изъ этого мнимаго хаоса, и иачинаеть понимать и мятежныя выходки инструментовъ, и пъжные звуки голосовъ, и страстные порывы соло, и заботливую неотвязность акомпанимента.... Наконепъ довърчивое вниманіе слушателя приносить ему впечатлъніе сладкое, поражающее, невыразимое. Во второмъ, самомъ драматическомъ, дъйствін пьесы, когда Фиделіо ростъ могилу для своего мужа, слезы невольно лились у слушателей. Въ три представленія Фиделіо, театръ былъ въ буквальномъ смыслъ полонъ; это дълаетъ честь парижскимъ меломанамъ.

Театръ De la porte Saint-Martin давалъ La Poissarde, драмму въ пяти дъйствіяхъ, гг. Дюпети, Деландъ и Бурже; въ Ambigu давали La dame de la Halle, гг. Анисе Буржуа и Мишеля Массовъ.

Въ Парижъ есть царство незыблемое, власть неколебимая, на которыхъ ни время, ни политические перевороты не оставили слъдовъ своихъ. Эта область лежить въ центръ города, занищая огромное пространство между улицею Севъ-Дени, Пале-роялемъ, рывкомъ Севтъ-Оноре и площадью Якобинцевъ. La Fontaine des Innocens, мастерское произведение Іоанна Гужона, составляеть средоточие этой страны, повинующейся законамъ болъе древнимъ, чъмъ дивастія Бурбоновъ. Около фонтана, встричаете вы, въ живописныхъ группахъ, дары и дани всихъ царствъ природы. Здъсь, въ подогрътомъ климатъ теплицы, зръетъ вожирардскій персикъ, тамъ цвътной горошекъ прозябаеть на январскомъ солнцъ, далъе добыча истинно царской ловли, олень, лежитъ рядомъ съ кабаномъ; красныя и бълыя куропатки дружно покоятся на воролъ перелегныхъ перепелокъ; куликъ и сърый фазанъ смъшались съ вереницей дроздовъ; а вотъ быстроногая серна, угрюмый гусь, поросеновъ. дитя грязи, и золотой фазанъ, сынъ южнаго солнда. Добыча, потребность и прихоть человъка, каждое утро собирается въ эту область, на выборъ расточительнаго сибарита и трудолюбиваго ремеслевника.

Въ втомъ государствъ княжить безусловно рыночная торговка (la dame

· Odm · VII.

Загравичныя.

de la Halle) (*), и върьте, что самовластный жезлъ ея никогда не превратится въ слабое веретено. Она царствуетъ надъ всъми втими произведеннями щедрой природы, и какъ новая церера, твердою рукою держитъ неистошимый рогъ изобилія, который каждое утро наполняется промышленными жителями парижскихъ окрестностей. Съ первымъ лучемъ утренней зари рыночная торговка приходитъ въ свое парство. Занялся день, и толпы покупщиковъ начинаютъ сходиться. Зоркимъ глазомъ слъдитъ она за прищельцами, и наперсдъ знаетъ, кому что надобно, кому что подать. Она разгадаетъ въ своемъ покупателъ и метръ-л'отеля княжескаго дома, и повара зажиточнаго горожанина, и зесторатора, и нявъку небогатой семьи, и самую хозяйку, которая въ этомъ лабиринтъ припасовъ ищетъ дешевыхъ лакомствъ.

Среди втой торговли, игры, комедіи, драмы, неутомимая торговка пригоршиями сыплетъ бисеръ своихъ сатирическихъ мыслей и соль своихъ оригинальныхъ поговорокъ. Горе неразумиому, который предлагаетъ цъну, меньшую стоимости, — онъ пройдетъ сквозь строй замысловатыхъ метафоръ, подъ огнемъ энергическихъ выраженій мъстнаго словаря. Это царство имъетъ то общого съ другими государствами міра, что въ немъ говорятъ особымъ наръчіемъ, только ему принадлежащимъ. Тамъ свой словарь, своя грамматика, свои галлицизмы.

Рыночная торговка имъетъ свою генеалогію. Происхожденіе ся теряется во мракъ незапамятной древности. Опа уже существовала при короляхъ первородныхъ. Она звала кумомъ Генриха IV, и добрый король Ventre Saigt gris безъ отвращенія прикладывалъ иногда свой кудрявый усъ къ розовымъ устамъ торговки, окаймленнымъ роскошнымъ чернымъ пухомъ. Рыночпая торговка говорила свое слово правды, въ апоху, когда въ цъломъ королевствъ одивъ король имълъ право говорить громко; она повиновалась своей независимой волъ, когда защитники этой воли погибали въ пламени костровъ. Ни одивъ изъ дофиновъ не явился на свътъ, чтобы она первая тому не порадовалась. Ни одивъ король Франціи не вступилъ на престолъ безъ того, чтобы первый взоръ его не упалъ на летучую фалангу парижскихъ торговокъ. Онъ привътствуютъ французскихъ королей, онъ встръчаютъ почетныхъ начальниковъ, онъ носятъ трауръ какъ придворвыя дамы. Въ смутную годняу, когда желъзная рука конвента тяготъла вадъ цълой Франціей,

^(*) Poissarde, какъ изъвство нашниъ читателямъ, тоже рывочная торговка, играющая въ Парнжъ важную роль; но poissarde составляетъ только видъ общернаго рода dame de la Halle.

Современныя извъстія.

торговки смѣло возстали до преступлепіе и заботливымъ участіемъ окружали царствецныя жертвы. Пе разъ говорили онъ: возьмите, возьмите цвѣтъ семей нашихъ; мы охотно отдаемъ ихъ королю, дофину, королевъ. Только въ области торговокъ можно найдти типъ древнихъ Галловъ, какъ только въ предмѣстьяхъ Рима можно отыскать древнихъ Римлянъ.

Порывшись въ этихъ м атеріалахъ, нетрудно было бы собрать комедію или драму, когда героиня уже совсъмъ готова. Въ ней есть весь этотъ витыпий блескъ, котораго ищутъ комические поэты, есть и внутревния волнения, въ которыхъ зарождаются драмы. Съ большими пороками соединяетъ опа ръдкия добродътели. Прибавьте еще особенную черту къ этой личности: совершенное отсутствие обычныхъ страстей жевшивы – бездълья, кокетства и любви.

Жалко, что потребность сильных ощущений, потребность заоблачныхъ небылипъ, и привычка оканчивать пеизбъянымъ сюрпризомъ каждое дъйствіе драмы, заставили сочинителей исказить прекрасный типъ пуасардки.

La dame de la Halle тоже не удачнъе. Сочинители этой пьесы нашли, что для успъха пътъ ничего лучше, какъ то, что уже имъло успъхъ, и потому они взялись передълывать старыя пьесы, свои, а иногда и чужія. Пропавшій безъ въсти сынъ маркиза, отысканный впослъдствіи, украденное завъщаніе, добродътельный водовозъ, мошенникъ управитель, вотъ всегдашніе матеріалы подобныхъ пьесъ. Возьмите маркиза, бъжавшаго со страху въ 1693 году, обольшенную дъвушку, добродътельнаго ремесленника, предателя слугу, —и покинутое дитя; смътайте все это, вылейте въ полную форму ныпътней драмы, вскипятите на огнъ какой-шибудь неистовой страсти, и вы получите лакомовое блюдо для парижской публики, какъ увъряють лучшіе тамошніе фельетонисты.

Въ церкви Saint-Vincent-de-Paul поставили новый органъ, – превосходный инструментъ, который можетъ состязаться съ органомъ церкви Св. Магдаливы, и который побъдняъ органъ Фрибургскій. Въ втоиъ органъ шесть тысячъ четыреста трубъ!... Онъ не только подражаетъ всъмъ существующимъ инструментамъ, не исключан сельскаго рожка, но имъетъ еще регистръ трехъ голосовъ: басъ, теноръ и сопрано, которые производятъ чрезвычайно выразительный вофектъ. Это работа г. Кавайле (сына), который взялъ за свой инструментъ 55 т. ор. Иедавно была проба въ присутствіи малочисленнаго, но избравнаго общества. Одинъ изъ извъстнъйшихъ въ Вънъ импровизаторовъ на органъ, г. Кавало, теперешній органистъ церкви Saint-Vincent-de-Paul,



Omd. VII.

Заграничныя.

играль на немъ съ иеимовърнымъ искусствомъ. Эта огромная музыкальная машина, этотъ лъсъ трубъ, гдъ поперемънно раздаются и бури и вздохи звуковъ, въ продолжени цълаго часа неустаино владъла вниманіемъ слушателей. Когда громадныя волны звуковъ, поражающія какъ звуки трубы небесцой, начали постепенно утихать, когда гармоническіе аккорды приготовили слухъ къ тихому торжественному пънію, присутствовавшіе, пораженные превосходнымъ подражаніемъ человъчсскимъ голосамъ, пришли въ неописанный восторгъ. – Трудно себъ вообразить, какъ близко въ этихъ голосахъ искусство подкралось къ природъ.

Въ бумагахъ покойного генерала Ла-Понпъ (La Poype) нашли два собственноручныхъ письмо Императора Наполеова, писанныя, когда онъ былъ еще лейтенантомъ. Въ одномъ изъ нихъ молодой офицеръ проситъ ходатайства генерала о томъ, чтобъ ему дозволили участвовать въ экспедиціи, которую въ то время намъревались предприцать къ Каромандельскимъ берегамъ.

Г. Френель оставилъ Африку и переселился въ Азію (въ Моссулъ) съ тъмъ, чтобы заступить мъсто своего друга Ботты въ обществъ г. Блонделя. Френель предложи4ъ своему правительству объъхать на паровомъ ботъ ръку Чадлу, которую до сихъ поръ принимали за рукавъ Нигера, но которая по всъмъ въроятностямъ должна быть главною ръкою; ибо существующее по всей Африкъ преданіе о томъ, что асточники Нила и Пигера (и слъдовательно Чадлы) принадлежатъ одной системъ, и предположеніе Птоломея, что Нилъ вытекаетъ подъ 40° на югъ отъ лиціи, получаютъ, благодаря новъйшимъ изслъдованіямъ, большой въсъ. Очень умна и правдоподобна гипотеза Френсяя о томъ, что объ упомянутыя ръки, подобпо Амазонской и Ореноко, или, чтобъ не выходить изъ предъловъ Африки, шодобно Сенегалу и Гамбіи, соединены одна съ другою при истокъ.

Воть что пишеть одинъ путешественникъ изъ Калифорніи:

Труки-Риверъ, дорога эмигрантовъ. Я провелъ на втой страшной дорогъ цълый мъсяцъ, въ продолжении котораго былъ свидътелемъ всяческихъ человъческихъ страданий и бъдствий, и даже отчасти испыталъ ихъ самъ. Очень часто случалось мнъ видъть, какъ семейства, по всъмъ признакамъ выросшия среди роскоши, ъли мясо дохлыхъ быковъ. Капитанъ Дунканъ изъ Мичигана говорилт. нъсколько дней тому назадъ, что лучшее блюдо, какое онъ тлъ въ послъдние 16 дней, была върная собака, вывезенная имъ изъ отечества, которую онъ щадилъ пока могъ, но наконецъ, понуждаемый голодомъ, убилъ и раздълилъ между 20 человъками. Я встръчалъ сотни людей, до того блъдныхъ и слабыхъ, что опи шатались и падали на ходу. Назадъ тому нъсколько дней я видълъ въ Сенъ-Луи на р. Гумбольдта человъка, сраженнаго голодомъ, лежавшаго на дорогъ въ послъдней борьбъ со смертію. Я прібхалъ въ это мъсто послъ десятнаневнаго путешествія вверхъ по ръкъ Гумбольдта, и нашель заъсь множество людей, не имъвшихъ ни одного фунта провизи, котя они и находились еще въ разстояни болте 400 английскихъ миль отъ Сакраменто-Сити. Состояние ихъ тъмъ отчаянные, что они до того ослабъли отъ голода, что едва могутъ передвигать ноги. Эти люди ограблены Индъйцами, которые не оставили имъ даже одъялъ, не смотря на то, что ночи холодны и морозны. Надобно два или три одъяла, чтобы спать спокойно, и многіе изъ нихъ не имъють ни одъяль. ни сюртуковъ. Враждебные Индъйцы очень многочисленны, дерзки и производять ежедневныя убійства. Они скрываются въ кустахъ и канавахъ, и стрбляютъ по эмигрантамъ, лишь только они показываются. Тъ, которые путешествуютъ пъшкомъ, такъ слабы, что не могутъ держать ружья и дълаются легкою добычею дикихъ. Индъйцы отнали у эмигрантовъ большое количество скота, и удалились въ слъдствіе втого въ горы; очи хорошо вооружены, благодаря огнестръльному оружию, которое побросали слабые и усталые, а слъдовательно теперь страшнъе, чъмъ прежде. Многіе думаютъ, что ими предводительствують былые, вознамърившеся овладъть стадами эмигрантовъ.

Вотъ обзоръ государственныхъ доходовъ и расходовъ Англіи за 1851 годъ, окончившійся 5 января: Обшій приходъ (т. е чистый приходъ, за вычетомъ издержекъ, пошедшихъ на сборы) состоялъ изъ 25 м. Ф. стер., расходъ простирался до 50 м. Ф. стер.; въ остаткъ 2¹/₂ м. Ф. стер. Главныя статьи сборовъ: съ таможень 20 м., акцизъ 14 т., штемпель 6¹/₂ м., прямые намоги слишкомъ 4 м., налогъ съ имуществъ 5 м., почта 820 т., доходовъ съ коровныхъ земель 150 т. и проч. Доходъ съ Остъ-Индской Компаніи и пр.

Издержки: проценть отверженнаго долга 27 м., проценты съ ассигнапій 400 т., расходы королевскіе около 40 т., проценты съ займовъ и пенсіоны для морскихъ, военныхъ и гражданскихъ чиновниковъ, около 400 т., должностное жалованье около 300 т., дипломатія со включеніемъ паисіоновъ 160 т., судебныя мъста слишкомъ 1 м., различные налоги на fons consolides больше ¹/₉ м., армія 6¹/₉ м., елотъ 6¹/₉ м., артиллерія 2¹/₉ м., различныя назначенія суммъ парламентомъ около 4 м.

Digitized by Google

Современныя изръстия.

Omd. V11.

Съ Томасомъ Муромъ изчезла послъдняя связь, которая соединала настоящее поколъніе съ яркимъ созвъздіемъ геніальныхъ людей, прославившихъ Англію въ началъ этого въка. Какъ долго будетъ жить слава Мура? Отгадать трудно. Не льзя отрицать того, что многія изъ его поэтическихъ твореній, какъ прихотливыя произведенія фантазіи болъе яркой и жеманной, чъмъ требуетъ современный вкусъ, въ наше время далеко не возбуждаютъ того интереса и удивленія, какое возбуждали тридцать лътъ назадъ; но, тъмъ не менъе, въ извъстномъ кругу и въ ученомъ міръ, Томасъ Муръ будетъ жить такъ же долго, какъ и самый англійскій языкъ.

Муръ родился 28 мая 1780 г., въ Дублинъ, гдъ отецъ его, жаркій римскій католикъ, торговалъ пряностями и духами. Говорятъ, что въ дътствъ Муръ былъ замъчателенъ по красотъ; но молодость и зрълый возрасть не сдержали объщани дътства. Онъ быль малъ ростомъ; имълъ лице выразительное, но не красивое, которое однакожь загаралось какимъ-то особеннымъ блескомъ, когда онъ принималъ участие въ одушевленной бестать, или пълъ свои баллады. Образование свое получилъ онъ въ Дублинъ, и съ раннихъ лътъ пріобрълъ нъкоторую извъстность на публичныхъ театрахъ. Будучи воспитанникомъ въ коллеги св. Троицы, онъ не могъ получить здесь никакой степени, потому что былъ католикъ; но онъ и здъсь выказалъ свой талантъ, и одна его пьеса «Путешествіе Анахарсиса,» написанная англійскими стихами, которую онъ представилъ на экзаменъ вмъсто обыкновеннаго латинскаго сочинения, доставила ему особенную награду. Когда вспыхнуло послъднее возмущение Ирлзнацевъ, въ 1798 г., булущий поэтъ естественно принялъ сторону Эмметовъ и О'Конноровъ ; но его политическія, сочиненія въ прозъ и въ стихахъ, довольно дерзкія, какъ замѣтила ему его сестра, не вызвали однакожь со стороны правительства никакого неудовольствія противъ молодаго и пылкаго поборника ирландской независимости. Впрочемъ не одна политика вдохновляда его музу: бывши четырнадцати лють, онъ напечаталь свои стихотворения въ одномъ изъ дублинскихъ журналовъ, и вскоръ за темъ написаль еще несколько пьесь полу-поэтическихъ, полу-забавныхъ.

Въ двадцать лътъ, отказавшись вавсегда отъ республиканскихъ мнъній, Муръ отправился въ Лондонъ для изученія правъ, а вмъстъ

и для того, чтобы издать тамъ въ свъть свой переводъ, или лучше, свою передълку Анакреона. Легко понять, что онъ съ бо́льшимъ усердіемъ изучалъ греческихъ писателей, чъмъ правовъденіе, и позволеніе, полученное имъ по ходатайству лорда Моиры, — посвятить свой трудъ принцу регенту, открыло ему доступъ въ высшій кругъ общества. Парафразъ Анакреона имълъ самый блестящій успъхъ, и въ слъдъ за тъмъ, въ 1801 г., явились Поэмы и пъсни Томаса Литтая.

Регенть очень любиль поэзію и покровительствоваль поэтамь. Мурь, должность стряпчаго при адмиральтейств в ПОЛУЧИВШИ Бермудскихъ острововъ, отправился къ мъсту своего назначения, поручилъ тамъ двла своему повъренному, - а самъ посътилъ Соедивенные Штаты, и потомъ возвратился въ Англію. Тогда издалъ онъ въ свътъ свол Путевые очерки и Очерки за-Атлантическаго общества, написанные стихами въ героическомъ родъ, сатиру ръзкую, но не очень зръвія. Спустя нъсколько смышленную съ политической точки времени, слишкомъ жесткая статья, помъщенная въ Revue d'Edimbourg, по поводу новаго изданія Писень Томаса Литтля, была причиною знаменитой дуэли между Томасомъ Муромъ и Жеффреемъ. въ Гемпштидъ, – дузли, въ которой знаменитый шотландскій критикъ, впослъдствін лордъ Жеффрей, выказаль ръдкое хладнокровіе, по свидътельству лорда Байрона. Дъло однакожь уладилось, благодаря вмъшательству Рожерса, и у него-то вскорв послъ втого Муръ познакомился съ Байровомъ и Кампбеллемъ. Пътъ нужды припоминать читателямъ о дружбъ, связывавшей впослъдстви Мура съ Байрономъ. тъсной Около этой-то эпохи Муръ женился на миссъ Дайкъ, женщинъ съ глубокимъ чувствомъ и характеромъ, и столько же прекрасной, сколько любезной. Муръ имълъ горесть пережить всъхъ дътей, родившихся оть этого брака.

Потомъ Муръ напечаталъ кой-какія политическія сатиры; но онѣ не имѣли большаго успѣха. Сатира two Penny Post Bag (Письменный ящикъ легкой почты), имѣла напротивъ необыкновенный успѣхъ, и до сихъ поръ остается очень популярною. Эта сатира проникнута безумной веселостью. Пародія Силій Чулокъ, которую вскорѣ послѣ того Муръ ставилъ на сценѣ Лицейскаго театра, была освистана. За тѣмъ слѣдовали Ирландскія Мелодіи, едвали не самое общеизвѣстное изъ всѣхъ произведеній Мура. Въ 1812 г. онъ задумалъ написать поъму, предметъ для которой хотѣлъ заимствовать изъ быта Индійцевъ. Мистеръ Перрей, издатель Morning Chronicle, препроводилъ Мура къ гг. Лонгманъ, которые обязались заплатить за рукопись

Digitized by Google

COBPENERENA M3BBCT14.

Omd. VII.

3,000 гиней (19,687 р. 50 к. сер.); но Муръ пе написалъ ни одного стиха для втой повмы. Онъ удалился тогда въ Майфильдъ, почти совершенно пустычное мъстечко въ графствъ Дерби, откуда, послъ трехлъгняго уединения и трудовъ, сиова явился въ свътъ, и издалъ Lalla Rookh. Успъхъ втой повмы былъ необыкновеный, и авторъ достигъ черезъ нея апогея своей славы.

Посят путешествія по материку, Муръ написалъ свой, остроумный и популярный, сатирическій романъ въ стихахъ. Fudge Family. Въ слъдующемъ году, онъ встрътилъ въ Италіи лорда Байрона, и тогда-то авторъ Чайльдъ-Гарольда поручилъ ему издать въ свътъ свои Записки. Муръ продалъ ихъ книгопродавцу Мурраю за 2,000 гиней (13,125 р. сер.); но тутъ открылись кой-какія неудобства; Муръ возвратилъ гинеи, взялъ рукопись назадъ и уничтожилъ ес. Финансовое разстройство, зависъвшее больше всего отъ плутовства бермудскаго повъревшаго, заставило Мура убъжать на нъсколько лътъ въ Парижъ. Онъ съ восторгомъ принятъ былъ тамошнимъ обществомъ, которое впрочемъ и самъ очень любилъ, и въ Парижъ написалъ свою поэму Любовь Ангеловъ, о которой и теперь еще говорятъ иногда, но которая читается вообще очень мало.

Въ 1825 г. Муръ провелъ нъсколько времени у Вальтера-Скотта, въ Абботсфордъ. Въ одипъ вечеръ они оба вмъстъ пришли въ Эдинбургскій театръ. Ихъ приходъ почти не былъ замъченъ; вниманіе публики было исключительно поглощено присутствіемъ герпогини Сентъ-Альбанъ, знаменитой актрисы миссъ Меллонъ; но когда публика узнала вхъ, то сдълала имъ самый лестный пріемъ, который въ Томасъ Муръ оставилъ такія глубокія воспоминанія, что онъ съ удовольствіемъ говоритъ объ этомъ въ предисловіи къ одному изъ своихъ сочиненій.

Около этого времени Муръ снова поселился, благодаря своему старинному и благородному другу, маркизу Лансдоуну, въ Слопертонъ, гдъ и провелъ остатокъ дней своихъ, и гдъ испустилъ послъдній вздохъ. Здъсь онъ началъ заниматься біографическими трудами, и однъ за другими написалъ Записки лорда Эдуарда Фитцгеральда, лорда Байрона и Шеридана. Передъ тъмъ издалъ онъ свой первый трудъ въ прозъ, Капитанъ Рокъ, грустную и проникцутую живымъ сочувствіемъ картину управленія Ирландіи Англією; она ярко выказываетъ ту горячность, которою увлекаются всъ Ирландцы, даже самые умъренные, когда говорягъ о своей странъ. Потомъ онъ издалъ Путешествія Ирландскаго джентаьмена, ищущаго религіс, произведеніе, въ которомъ хочетъ доказать, что ученіе и

Загравячныя.

обряды католической церкви восходять къ первымъ временамъ христіанства. Послъднее прозаическое твореніе Томаса Мура, которое преимущественно пользовалось вниманіемъ публики, — вто Эпикуреецъ. По всей въроятности однакожь слава втого творенія не удержится въ потомствъ.

Миръ поэту ! Его жизнь была долга, пріятна, счастлива. Его поэтическій геній проистекаль не изъ слишкомъ глубокаго вдозновенія и держался не на очень твердыхъ убъжденіяхъ; онъ написалъ нъсколько книгъ даже во вредъ Ирландіи, и за это получилъ мъсто въ Англін. Всюду принятый и ласкаемый свътомъ, онъ особенно чувствовалъ себя въ своей сферв, когда находился въ высшемъ аристократическомъ обществъ виговъ. Главной чертой его характера было желаніе забавлять и располагать другихъ къ шуткамъ и веселости.

Счастливый почти во всъхъ своихъ литературныхъ предпріятіяхъ, онъ считался однимъ изъ самыхъ остроумныхъ собесъдниковъ, такъ же какъ однимъ изъ великихъ поэтовъ; былъ знаменитъ какъ пъвецъ и какъ авторъ своихъ балладъ. Вообще не многимъ удается прожить свой въкъ такъ, какъ прожилъ Томасъ Муръ, т. е. чтобы жизнь ихъ совершенно гармонировала съ ихъ желаніями и наклонностами.

Digitized by Google

внутреннія Извъстія.

три недьли въ одессь, льтомъ 1851 года.

Яже видъхъ очима моима гръшныма, тако и написахъ.

Възздъ въ Одессу. — Баня. — Купанъя. — Лэтній костюмъ. — Улици, дона и мостовия. — Постройка домовъ. — Лучшія мъста въ городъ. — Бульваръ, набережная и гавани. — Таможни и порто-франко. — Карантинъ и чума. — Примъчательнъйшія зданія. — Церкви и кладбище. — Синагоги и еврен. — Визшняя жизнь Одессы. — Греческог. — Кофейня Стефана. — Торговог движение на улицахъ. — Торговля. — Объдъ. — Окрестности. — Модалванка. — Большой фонтанъ. — Монастирь и маякъ. — Вода. — Лустдорфъ. — Лиманы. — Ботаническій садъ. — Хуторъ гр. Ланжеронъ. — Лучшее время года. — Театръ. — Жизненные вопросы. — Общество.

Въ иолѣ прошлаго 1851 года, часу въ восьмомъ вечера, подъъзжалъ я къ Одессъ У иасъ на съверъ такъ много говорятъ и толкуютъ о ней, что я съ особеннымъ любопытствомъ спъшилъ увидътъ «столицу Новороссійскаго края», какъ хвастливо называетъ себя подъ-часъ юный городъ, конечно, впрочемъ одинъ изъ значительнъйшихъ въ нашей имперіи. Давно уже слышалъ я, что множество иностранцевъ разныхъ націй, живущихъ въ Одессъ, сообщаютъ и населенію ея особый характеръ въ образъ жизни и въ нарядахъ, слышалъ, что городъ внъшнимъ видомъ не похожъ на другіе русскіе города. Это удвоивало мое любопытство, и я утешался, что, въ ожидания парохода, на которомъ долженъ былъ отправиться изъ одесскаго порта къ обътованнымъ мъстамъ, я проживу въ Одессъ около мъсяца, и стало быть успъю съ нею ознакомиться.

Вечерѣло. Солнце склонялось къ западу. Мы ѣхали пересыпью, т. е. песчанымъ перешейкомъ между моремъ и двумя лиманами, которые были у меня вправѣ. Эти лиманы, своего рода соленистыя озера, какъ думаютъ, были нѣкогда продолговатыми морскими заливами, въ которые и теперь еще, кажется, текутъ какія-то рѣчки. Пересохпиее дно отдѣляетъ лиманы отъ моря, и въ народѣ очень вѣрно названо пересыпью. Въ самомъ дѣлѣ, лиманы какъ бы пересыпаны отъ моря песчаной полосой. Влъвѣ отъ меня былъ морской заливъ, виднѣлись гавани съ кораблями и городъ на длинномъ прибрежномъ возвышении. Все это, даже море, виднѣлось только, а не было видно, потому что все, и заливъ, и гавани, и городъ, было покрыто густымъ туманомъ. Этотъ туманъ не былъ однако похожъ на обыкновенный: въ немъ не было ничего влажнаго, да и сѣрый цвѣтъ его совсѣмъ не соотвѣтствовадъ синсватому цвѣту настоящаго тумана.

2

-

Современныя новъста.

- Что это, тумань что ли? - спросиль я у яминка. «Пыль», сухо отвечаль онь мне, и прикрикнуль на лошадей: «ну, вы, варвары, разбойники!» Это недружелюбное обращение къ четверкв, усердно тащившей мою коляску по шоссе, изрытому ямами и ухабами, показалось мне довольно орнгинально. Съ перваго раза заметилъ я, что здъсь многое не похоже на нашъ, велико-русский бытъ. -- Самъ ты откуда? — «Изъ Акермана», отвечалъ ямщикъ такъ же сухо. Акерманъ убзаный городъ Бессарабской области, которая только въ 1812 году присоединена въ Россіи, и населена молдаванами, пыганами и жидами; а ямщикъ мой свиду быль чистый русской.-Какъ Я поняль, что онь быль изъ семейства, какихъ много, лътъ за тридцать предъ этимъ, переселилось изъ Великой России въ этотъ край и приписалось къ разнымъ городскимъ мъщанскимъ обществамъ. Подобныхъ переселенцевъ встръчаеть здъсь на каждомъ шагу, но, конечно, отъ этого переселения, мой мужикъ утратилъ велико-русскую словоохотливость и веселость. Между темъ я бхаль въ непроницаемой пыльной тучь: пыль облегла густымъ слоемъ весь экипажъ, чемоданы, ящика, всего меня, и врывалась внутрь коляски, такъ что тяжело было дышать. Прибавьте къ этому безпрестанные толчки отъ выбоевь и опасенія, что ежеминутно переломится ось или лопнеть рессора, и вы поймете мое положение.

Желая однако видъть окрестности Одессы, я не опускаль шторъ и продолжалъ глядъть въ объ стороны. Дорога, огороженная перилами, шла плантаціей. Эту плантацію разсадиль бывшій градоначальникъ Одессы, А. И. Левшинъ. Деревья, не смотря на песчаную почву и на удушлявую жару и пыль, поднялись довольно высоко. Теперь, бъдныя, они поблекли и похожи были на кулисныя деревья между театральнымъ хламомъ. Эта плантація, вакъ послв узналь я, избавила Одессу отъ большой бъды: до нее, съ пересыщи и черезъ заливъ, съверо-западный вътеръ наносилъ на городъ цълыя облака песку. Минуть черезъ сорокъ медленной ъзды, подъбхали мы къ таможив. Она называется Херсонской. Черезъ нея вдуть изь великой Россіи, изъ Харькова и Москвы, изъ Кіева и Петербурга. Это довольно красивое зданіе, съ перваго взгляда обличающее свое назначение. Мы вътажали въ городъ, а потому насъ не осматривалиъ За таможней находится предместье Пересыпь, названное такъ по мъстности. Оно не велико, бъдно и неопрятно, хоть и есть въ немъ итсколько двуэтажныхъ домовъ.

Протахавъ Пересыпь, взобрался я на гору и въталъ въ самый городъ. Тутъ внимание мое обратили на себя громадные, четырех-отажные

Digitized by Google

Omd. MII.

Внутренния.

магазины для шшеницы. Много ихъ разсвяно по всему городу, но такихъ исполинскихъ, какъ эти, встречалъ я потомъ не много. Не зная одесскихъ гостинищъ, я приказаль ямщику везти меня въ лучшую, какую онь знаеть. Онь повезь меня въ «Новороссійскую». Это огромное, трех-этажное здание съ подваломъ. Въ верхнемъ этажв отвели мнъ двъ сносненъкія комнаты съ свнями для слуги, и взяли по 2 р. с. въ сутки, уверяя, что это еще очень дешево и что все другие нумера заняты. Нечего было двлать, в остался здесь, заранее наслышавшись объ одесской дороговизни. Ещо сундуки и чемоданы мом не были внесены въ комнату, какъ съ предложениемъ услугъ всякаго рода явнися ко мнв жидъ-факторъ, существо совершенно мвстное, одесское. Это нечто въ роде прислужника и коммиссіонера визств. Подобные фактора есть здесь въ каждой гостиннице. Мой, по знаню мъстности и всехъ обстолтельствъ одесской жизни, оказался инъ очень полезенть. Но въ эту минуту внесли свъчи, я взглянуль на себя въ зеркало и ужаснулся: на лице моемъ не было образа человическаго. Оно покрылось пылью и почернило до того, что я сами не узнаваль себя. Разумвется, первое, что пришло мив въ голову после этого, была благотворная русская баня. Но факторь туть же слеталь за извощикомъ и повезь меня въ турецкую, которая носить название Константинопольской. Она возбудила мое любопытство, н я остался доволень этимь неожиданнымь открытиемь, темъ более, что главное двло было обмыться, а гдв и какъ, все равно. Минутъ черезь десять в быль уже въ банв. Туть, въ передбанникъ-большой, грязный диванъ, на которомъ раздъваются. Внутренность бани каменная. Она устроена усвченнымъ конусомъ; вверху продвланы окошечки. Поль въ одномъ углу поватый для стока нечистой воды. Пологи у всихь ствиь, очень инзкіе, изъ мрамора. Воду холодную и теплую пускають изъ крановъ. Пролежавъ, или, лучше сказать, провалявпись съ четверть часа, на пологв, который, впрочемъ, не быль всадв одинаково тепель, в все-таки не могь вспотеть, какъ бы желаль. Туть явился грекъ-баньщикъ съ предложениемъ «растереть и размять» меня. Чтобъ узнать, въ чемъ двло, я согласился. Онъ сталь тереть мнв пальцами грудь и ребра, — я молчаль; потомъ, сложивь руки мон на кресть, началь придавливать ихъ, такъ что они захрустеле; тоже делало оно и съ другиме составами, -- я перенесъ в эту операцию. Но когда грекъ перевернулъ меня на животъ и принался щипать косточки позвоночного хребта, это ужъ мнв не понравилось, и я приказаль скорве мыть себя. Онъ вытерь всего меня мокрой суконкой, вымыль голову и провель по всему телу мягкой разобранной мочалкой изв варенаго финиковаго корня, которая разве

Современныя извъстия.

дена была въ теплой мыльной пене. Это произвело въ монхъ костяхъ, «размятыхъ и растертыхъ», самое пріятное ощущеніе. Наконецъ онъ обдалъ меня раза два водою—на нее скупятся здёсь, какъ видно, —и дъло кончилось. Одъваясь, я узналъ, что въ Одессе, кромъ подобныхъ турецкихъ, есть еще несколько русскихъ бань. Не мъплаетъ прибавить ко всему этому, что за баню взяли съ меня рубль серебромъ. Здъсь счетъ на ассигнаци, кажется, давнымъ давно конченъ. Простой народъ иначе не говоритъ, какъ «10 к.», разумъя подъ этимъ серебро.

На другой день я проснулся часовъ въ 7. Жара начиналась уже, и я не могъ спать. Въ это время слуга доложилъ мнв, что оакторъ-еврей поджидаетъ меня. Онъ явился съ тъмъ же предложенісмъ услугъ, какъ и вчера.

Между тъмъ жара и духота въ воздухъ усиливались, а потому я съ удовольствемъ принялъ его предложение и поъхалъ купаться. Въ послъдствия я дълалъ это каждый день, потому что утренняя ваина въ самомъ моръ очень пріятна.

Купанья въ морв составляють важный предметь летней жизни въ Одессв. Безъ нихъ, я право не знаю, что сталось бы съ бъдными жителями, принужденными дышать удушливо-тяжелымъ воздухомъ, который самъ по себъ, быть можеть, и не быль бы удушливъ и тяжелъ, хотя и переходить здесь въ иные дни летомъ за + 30° по реомюру въ твни, если бы не быль растворенъ самою мелкою каменистаго свойства пылью. Объ этой жарь и пыли во всей остальной России, кромъ развъ Севастополя, который видълъ я еще прежде, и понятія составить себв не могуть. Потому-то, говоря объ Одессть, и твердишь о нихъ безпрестанно. Понятно, что, промучившись дневнымъ зноемъ, къ вечеру все спъшить въ купальни. Оттого число купающихся по вечерамъ восходить въ нихъ иногда до несколькихь соть, и въ помещени бываеть чрезвычайно-тесно. Для купанья прітажаеть на льто въ Одессу большое число помвцичьнхъ и вообще иногородныхъ семействъ изъ сосъднихъ губерний. Съ непривычки странно и не совсемъ пріятно встречать въ купальняхъ неопрятныхъ евреевъ вмъстъ съ людьми, по крайней мъръ, порядочно одбтыми. Но въ Одессе еврен пользуются особымъ почетомъ. Вообще же простой народь купается въ другихъ местахъ, часто на открытомъ воздухв. По утрамъ купаются немногіе, по большей части больные, а въ предобъденное время-еще меньше. Часовъ до 10 утра, купанье въ Одессв пріятно до поэтическаго восторга. Тогда вода не успъла еще согръться до приторности, и видъ на море и гавани ясень и дыщеть свежестью. Ввечеру этоть видь, воздухъ

Digitized by Google

Omd. VII.

Внутренна.

н самый сводъ небесный поглощены необъятнымъ, густымъ облакомъ пыли, занесшейся съ города. Купальни устроены по набережной, подъ бульваромъ. Это очень красивыя деревянныя зданія, раздвленныя на двв половины, мужскую и женскую. Они устроены со всъми удобствами, и купаться въ нихъ прекрасно.

Събздивъ купаться, и туть же кончивъ весь свой туалеть, я отправлялся пить кофе; но льтний туалеть одесскихъ жителей-зимняго я не знаю-стоить того, чтобы я остановиль на немъ внимание читателя. Это туалеть фантастический, совершенно, впрочемь, объясняемый условіями той же пыли и жары. Голову прикрываеть или соломенная шляпа съ большими полями, или инаго рода мягкая шляпа съ вогнутымъ верхомъ на бекрень, или наконецъ соломенная фуражка съ кистью наверху, - все это у каждаго по своему, все это. привезено изъ-за границы, и каждый годь, какъ сказывали мив, мвняетъ свой фасонь. Шею повязывають легкимъ цвътнымъ, батистовымъ или шелковымъ, галстучкомъ. Платокъ былъ бы уже обременителенъ. Жилетовь, также какъ и помочей, очень многіе льтомъ вовсе не носять. Панталоны, цветистые, полотняные, обыкновенно очень широки. Сюртукъ, не то тышив изъ трико, прикрытъ зефирнымъ шелковымъ плащикомъ желтоватаго цвета съ капишономъ назади. Иные надъвають твины изъ подобной матерія, и такимъ образомъ обходятся безь всякаго другаго верхняго платья. Ботинки также полотняные съ кожанымъ ободкомъ у подошвы. Необходимая принадлежность ко всему этому трость или тросточка. Много народу также съ эспаньолками и усами, - это иностранцы. Воть вамъ въ общихъ чертахъ летний костюмъ одесскихъ жителей, имеющий, впрочемъ, тысячи особенностей. Я, какъ человъкъ ни съ къмъ здъсь незнакомый, преобразился въ него со всею охотою, на другой же день моего пребыванія здъсь, и, щеголяя въ немъ, не разъ дивился самому себъ.

Кофе пиль я у Замбрини въ пале-ройяль, или въ другихъ кондитерскихъ, которыя, впрочемъ, всъ хуже первой. Тутъ же читалъ я разныя иностранныя газеты, Journal d'Odessa, и, по середамъ и субботамъ-Одесский Въстникъ; потомъ отправлялся осматривать городъ, магазины и, такъ называемыя, «достопримъчательности».

Объдаль я около двухь часовъ, потомъ ъздиль за городъ, ввечеру успъваль еще иногда купаться и пройдтись по бульвару, а наконець бываль въ театръ. Въ первый же день моего пребыванія въ Одессъ, досталь я Новороссійскій календарь, издаваемый отъ здъшняго лицея. Этотъ календарь, впрочемъ, за какой-то старый годъ, и быль моимъ путеводителемъ. Остальное дополняль я разспросами, свъдъніями, собранными за объдомъ въ гостинницахъ, а въ иныхъ

Современныя навъстия.

случаяхъ словами моего фактора. Но въ порядкъ адъщней жизни моей, постараюсь описать и ея впечатленія.

Одесское градоначальство дълится на три части, на городъ собственно, предмистія и городскую землю. Городъ собственню не великъ. Едва ли будетъ онъ болье московскаго замоскворъчья. Со стороны материка, онъ окруженъ бульварами, рвомъ, и, за нимъ, маленькимъ валомъ. Въ этомъ тисномъ пространстви, до 1829 года кажется, заключено было одесское порто-оранко. Теперь оно общимаетъ собою и предмистія. Див бывшия по этой черти таможни, маленькия зданія, обращены въ събъжіе дома.

Улицы въ городв и въ предместіяхъ прямы въ струнку и шириною все малымъ чемъ уже Певскаго Проспекта. Особенно пріятный видь придаеть имь то, что почти каждый домь имветь свой особый, не редко свой изящный, архитектурный характерь, и еще то, что во многихъ местахъ, вдоль ихъ, посажены акации и тополи, которые, впрочемъ, годъ отъ году более и более блекнутъ. Дома, по большей части въ два, въ три и даже въ четыре этажа. Улицы, которыя ближе къ предместіямъ, не мощены. На остальныхъ шоссе, по способу Макъ-Адама. Шоссе это состоить изъ мелкаго известнява, добываемаго въ окрестностяхъ самой Одессы и дробимаго на мелкіе куски. Плотнъйшій сорть этого известняка, какъ сказывали мив, дороже. Онь идеть на постройку домовь; обыкновенный-на мостовыя, но для этого онъ слишкомъ мягокъ. Мелкіе куски этого камня легко растираются подъ колесами и превращаются въ пыль, которая и составляеть настоящую атмосферу Одессы. Удивляюсь, какъ здесь не встретиль я ни одного больнаго глазами: значить одесская пыль безвредна въ этомъ отношения. Мягкость известняковаго щебня служить причиною, что въ Одессе, какъ сказывали миъ, перемащиваютъ каждый годь то ту, то другую улецу. Въ самомъ дъль, съ перваго дня внимание мое поразили отромныя кучи щебню, наваленныя въ два ряда, по обвимь сторонамь улицы, а въ вныхъ местахъ и на троттуарахъ, и приготовленныя для мостовой. Это съ непривычки бросается въ глаза. Вообще ничего нъть оригинальные одесскихъ улицъ. Въ нихъ есть множество, какъ говорится, пустопорожнято места. Таковы, напримъръ, пространства: одно между троттуарами и домаши; а другое-между троттуарами и мостовой. На этомъ последнемъ, впрочемъ, по обонмъ бокамъ улицъ, ндутъ широкіе, открытые рвы для стока грязи, которая здесь, какъ говорили мне, бываеть по временамь чрезвычайно обильна, хотя, по причинь шоссе, не вязка.

Omd. VII.

Внутренны.

Замбчу еще одно обстоятельство, касательно одесскихъ улиць. Въ самыхъ названіяхъ многихъ изъ нихъ видны следы разнонаціональнаго заселенія города. Здъсь есть улицы: Польская, Еврейская, Арнаутская, Греческая, Итальянская, —малолюдная, но одна изъ самыхъ красивыхъ. Есть еще въ самомъ городъ двъ нъмецкія колонія, населенныя по большей части нъмцами-ремесленниками, но оффиціяльно носящія другое названіе. Молдаванка тоже напоминаетъ Молдавію.

Дома въ Одессе все безъ исключения каменные, по весьма простой причинь: льсовь въ Херсонской губернии ньть, а дрова, которые здъсь довольно дороги, привозять изъ Бессараби, Крыма и даже изъ Малой Азін. Дома эти, какъ упомяпуль я выше, построены изь известняка, который имбеть два вида, мягкий и плотный. Мягкий режется пилою, какъ дерево, и изъ него выръзываются для построекъ правильные четырегранники. Въ немъ болбе раковинъ, нежели въ первомъ, что показываеть его позднъйшее, въ сравнени съ этимъ последнимь, морское происхождение. Онь отличается некотораго рода скважинчатостию, что когда-то подало поводь остроумному барону Брамбеусу замътить, что онъ, сидя въ одесскомъ карантинъ, видъль изь одной комнаты, черезь ствну, что двлалось въ другой. Постройки изь этого камня начинаются версть за полтораста оть Одессы по московской дорогъ. Само собою разумъется, постройки эти не могуть быть теплы зимою. Плотный известнякъ не колется, а при постройкахъ складывается кусками и скръпляется известью. Опъ более сохраняеть теплоту, и изъ него, въ последнее время, почти исключительно начали строить дома.

Лучшая часть города заключена между Преображенской и Херсонской улицами. Эта часть всей съверо-восточной стороною прилегаеть къ морскому обрыву, гдъ съ съвера бульваръ, а къ востоку портовая таможня и карантинъ. Изъ этой части лучшия мъста примыкають къ бульвару и театру. Мъста эти суть: самый бульваръ, называемый приморскимь, театральная площадь, небольшая, но очень. красивая, — особую щеголеватость придаеть ей колоннада театральнаго портика, — далъе, пале-ройяль, или четыреугольная галерея для магазиновь съ асфальтовымъ троттуаромъ и съ садикомъ, или, говоря върние, съ «опытомъ садика» въ середнить. За нисколько лить назадъ, какъ говорили мить, полковая музыка привлекала въ это мъсто многочисленныхъ постатителей. Наконецъ де-Рибасовская улица, названная такъ по имени перваго строителя Одессы, адмирала де-Рибаса, напоминаетъ, хоть и слабо, миланский corso di porta orientale. Приморский бульваръ въ Одессе есть, конечно, одинъ изъ лучшихъ въ Россин. Онъ расположенъ на закранив прибрежнаго обрыва, который

Современныя извъстия.

склоняется къ набережной и морскому заливу, не великъ, длиною въ полверсты, и очень не широкъ. Тылъ его образуеть величественная линія двухъ и трехъ-этажныхъ домовъ. Всв они стройны и прекрасны. Съ одного бока эта линия замыкается домомъ князя М. С. Воронцова, построеннымъ въ саду, а съ другаго биржею плохимъ зданіемъ, но которое своей двойной колоннадой составляеть основу прекрасной перспективы съ бульвара. Съ четвертой, какъ-бы лицевой стороны бульвара, представляется далекий и прекрасный видъ: на лъво-Пересыпь, прямо, вдали-противоположный берегъ залива, у ногъ, передъ глазами-рейдъ съ кораблями и пароходами, вправъ-открытое море. По среднить бульвара стоитъ статуя герцога Ришелье въ римской тогв. Туть же-двъ кондитерския лавки, существующія, впрочемъ, только льтомъ. Le beau monde гуляеть на бульваръ передъ объдомъ. Остальная публика толпами посъщаетъ его по вечерамъ только въ тъ дни, когда играетъ на немъ полковая музыка. Тогда особенно пріятно видъть множество столиковь, которые разставлены возль кондитерскихъ и за которыми посътители сидятъ группами, пьють чай, пуншъ, ъдять мороженое и ведуть бестаду. Это напоминаеть загородныя гулянья за границей. Разница только въ растительности, которая здъсь слаба и безжизненна, да въ духотв воздуха, и въ этой, подумаешь, баснословной пыли, которая не минуеть и бульвара, не смотря на то, что улицу между нимъ и рядомъ домовъ каждый день поливаютъ. Въ числъ костюмовъ я не встретиль, вопреки своему ожиданию, ни одного восточнаго. Зато южныя физіономіи мужчинь и женщинь, между которыми, впрочемь, не видель я ни одной настоящей красавицы, попадаются на каждомъ шагу. Мнъ гулянье на бульваръ понравилось всего болъе въ лунныя ночи, которыя здъсь восхитительно-прекрасны. Пыль спала, лазуревый сводъ неба ясень, какъ Божія риза....

> Вся блистая, Знаменуя вешній пиръ, Чаша неба голубая Опрокинута на міръ....

Луна во всемъ блескъ бросаетъ полосу золотистаго цвъта на волны, море шумитъ, душтв легко, и геній довърчивой мечты сулитъ отраду жизни....

Съ бульвара къ набережной ведеть, можно сказать, исполниская лестница, устланная плотнымъ, кремнистымъ камнемъ. Къ сожалению, она еще не отдълана. Эта лестница имветъ колоссальную ведичину и едва ли во всей Европъ есть другая, ей, въ этомъ отношения,

Digitized by Google

Omd. VII.

Внутренныя.

равная. Внизу, вправо и влево отъ нея, вдоль по скату возвышенія, на которомъ находится бульваръ и весь городъ, сооружаютъ теперь террасы, подпираемыя, въ нъсколько уступовъ, стънами. Мнъ сказывали, что эти террасы, какъ и самая лъстница, должны служить подпорой для бульвара и предохранять его отъ обвала. Подъ лъстницей, у самаго берега, будетъ построена часовня въ память Всъхъ Святыхъ русскихъ. Это какъ-то радуетъ русское сердце.

Набережная, расположенная подъ бульваромъ, ведетъ отъ подножія его лестницы къ двумъгаванямъ. Одна изъ нихъ, --- сойдя съ бульвара вправо къ карантину и портовой таможнъ, --- называется купече-скою, или карантинною. Она служить для иностранной торговли и константинопольскихъ пароходовь. Возле нея есть еще небольшая пристань. Она называется Платоновской, и устроена для лодокъ, съкоторыхъ пшеница и другіе товары перегружаются на суда, находящіеся въкарантинномъ положени. Другая гавань, - сойдя съ бульвара по лестнице влёво, — военная или практическая, т. е. не-карантинная, назначена для каботажной торговли и внутренняго пароходства. Теперь она идетъ оть берега двумя разными вътвями, которыя, поворачивая одна къ другой, смыкаются и оставляють только проходъ для судовъ. Отъ этого они безопасно могуть стоять въ ней. Вообще одесский порть не совстви благопріятень для судоходства, потому что открыть для встяхъ вътровъ, кромъ съверо-западнаго. Отъ него суда заслонены довольно высокимъ берегомъ, на которомъ построенъ городъ. Вотъ почему прочныя гавани необходимы для Одессы, и заботливое правительство предусмотръло и предупредило это. Тъмъ не менъе нъкоторыя суда, особенно иностранныя, приходящія изъ Константинополя, выжидая трехдневнаго обсерваціоннаго срока для входа въ карантинную гавань, принуждены оставаться въ открытомъ рейдв. Для нихъ-то особенно опасны равноденственныя бури. Не ръдко случается, что въ марте и сентябре волны выбрасывають на берегъ даже большія, трехмачтовыя суда. Напрасно «спасительный баркасъ» спъшитъ подвезти имъ во время бури снасти, веревки и якоря, и спасти людей. Ничто не помогаеть: корабли гибнуть. Въ объихъ гаваняхъ бываетъ обыкновенно довольно много судовъ и пароходовъ, но на этихъ гаваняхъ какъ-то мало движения и оживленности. На нихъ, какъ и на набережной, все пустынно и мертво. Сама набережная не чиста, завалена каменьями и соромъ, а это сообщаеть ей видъ пустаго мъста, покрытаго развалинами. Пыль на ней, еще болъе, нежели где-либо здесь, престраниная. Неть сомпения однако, что и она со временемъ устроится. Теперь городъ еще слишкомъ молодъ, и многое въ немъ по неволе носить следы недавняго происхождения.

Внизу же, около карантинной гавани, находится здание портовой таможни для товаровь, привознымыхъ изъ-за границы и отправляемыхъ туда. Прежде съ привоземыхъ товаровъ взималась одна пятая часть, теперь взимается съ нихъ двъ или три пятыхъ - не помню, --- той поплины, которую Петербургь, Рига и другіе порты платять вполнъ. Въ этомъ-то и состоить значение Одессы, какъ порто-франко. Существуетъ также сборъ съ пшеницы и другихъ товаровь, вывознимыхъ въ чужие края. Этоть сборь поступаеть въ пользу города и составляеть главный его доходь. Въ иные года, какъ вь 1847, онъ простирается до высокой пифры. Здание портовой таможни прекрасно. Это большой, двух-этажный домъ, въ которомъ помъщается и пароходная экспедиція. Оть этой таможни, какъ оть центра, идуть рогатки. По черть ихъ караулами разставлена таможенная стража. Онъ огибають всю черту одесскаго порто-франко и препятствують контрабандному провозу заграничныхъ товаровъ въ империо. Съ нею Одесса сообщается чрезъ двъ сухопутныя таможни - Херсонскую, чрезь которую я въбхаль изъ Курска, и Тираспольскую, ведущую въ Бессарабію, въ Молдавію, Валахію и Австрію. Кромъ этихъ сухопутныхъ таможенъ, есть еще три таможенныя заставы, одна у практической гавани, и двв другія, ведущія въ ближайшія окрестности. Заставы эти имбють самыя ограниченныя, въ таможенномъ отношения, права.

За таможней, саженяхь во ста, находится одесский карантинь. Онь помъщается въ разныхъ домахъ, расположенныхъ въ нъсколькихъ дворикахъ. Дорога въ карантинъ, какъ и въ таможню, идетъ по продолжению набережной, подъ горою. Протхавъ первые ворота, вдешь далье мимо длинныхъ, одно-этажныхъ товарныхъ магазиновъ, За вторыми воротами, на лъво у самаго берега, находится парлаторія, а на право-здание для карантиннаго правления и жилыя помъщения Парлаторія очень понравилась мнтв и заинтересовала. Это галерея,. отделяющаяся отъ моря двойнымъ рядомъ решетокъ, къ которымъ пристають на лодкахъ; изнутри къ ней прилегаеть небольшой, но прекрасный садикъ. Парлаторія служить містомъ свиданія для людей простаго класса. Здъсь шкипера и матросы иностранныхъ кораблей и наши гвардоны, находящеся за карантинной лишей, въ купеческой гавани, видятся со своеми семействами, родными и знакомыми изъ города. За третьими воротами, куда пускають уже по билетамъ, налъво, -- дорога въ гавань, где своя ресторація и вст удобства, но куда проникнуть нельзя; далее опять товарный кварталь-кажется для товаровъ, неочищенныхъ по карантиннымъ правиламъ, а направо дорога на гору, въ пассажирский и чумный кварталь

Onid. MII.

BRYTPEHERA.

Пассажирскій кварталь раздвляется на нумера. Это длинное, одноэтажное зданів, передъ которымъ находится аллея изъ акацій и большой дворъ. Со стороны двора сделана стена съ решетками, протные оконъ самаго квартала. Эти окна также съ решетками. Туть-то городские жители говорять съ пассажирами, «выдерживающими карантинъ». Вещи же передаются и принимаются по карантиннымь правиламь черезь служителей. За пассажирскимь находится чумный кварталь. Онь обведень высокою, четырех-угольною стеною, и недоступенъ для посъщения. Снаружи, изъ-за стънъ, видно лишь несколько крышть. Чума въ Одессв свирбиствовала въ 1812 году. Съ того времени она прорывалась черезъ одесский карантинъ только два раза: въ 1828 году, когда пробралась она между ранеными въ турецкомъ походъ содатами нашими, и въ 1837 г., когда зачумленное, мертвое тело, привезенное на какомъ-то корабле, не было признано опаснымъ, и схоронено по обыкновенному обряду, какъ свидетельствуеть объ этомъ г. докторъ Андреевский въ своей книге по этому предмету. Въ эти годины вся Одесса находилась въ карантинномь положения. Нынв опасения касательно вторжения чумы уменьшились, и карантинный срокъ, въ обыкновенное время, т. е. когда въ Константинополь нътъ чумы, сбавленъ съ 10 дней на четыре. При карантине состоить и своя стража, имъющая свой особый мундирь.

Я уже упомянуль, что въ Одессв есть множество прекрасныхъ, даже великольпныхъ частныхъ домовъ. Изъ общественныхъ и казенныхъ встать лучше и величественные показались мий городовая больница, съ небольшою церковью при ней, и здание присутственныхъ месть-на бульварь. Оно какъ биржа, но отличается особымъ изяществомъ. Въ немъ помъщается и здъщняя публичная библютека. Къ сожальнио, я зашель въ нее слишкомъ рано, такъ что самого библотекаря еще не было. Казарны, въ которыхъ помъщается квартирующий альсь полкъ и арестантская рота, окружаютъ въ разныхъ мъстахъ почти весь городь. Въ сооружения ихъ еще замътна мысль укръпить Одессу отъ какого-нибудь непріятельскаго вторженія изъ степи, что совершенно будеть понятно, если вспомнимъ, что Бессарабія присоедящена къ Россія отъ Турція только въ славномъ 1812 году, по бухарестскому миру, и что дотоль граница съ Портою была только отъ города въ 30 верстахъ. Теперь сооружаютъ домъ для сердобольныхъ сестерь на одномъ изъ внашнихъ бульваровъ. Говорятъ, ---и нельзя не повърить, — что онъ будетъ прекрасенъ въ своемъ родъ. Наконецъздание искусственныхъ минеральныхъ водъ. Оно имъетъ все удобства для пьющихъ воды, и, между прочимь, красивую крытую галерею.

Современныя взвъстия.

Зданіе это помещается въ городскомъ или казенномъ саду, который чугунною решеткою выходить на де-Рибасовскую улицу. По утрамъ, для развлеченія больныхъ, въ саду играеть полковая музыка. Теперь туть происходять какія-то преобразованія: пилять деревья, проводять новыя дорожки, строять большую гостинницу. Русская ресторація уже есть въ этомъ саду. Прежде, какъ сказывали мнѣ, въ немъ бывали гулянья по вечерамъ и играла музыка.

Зданіе лицея ветхо и похоже на какую-нибудь московскую фабрику. Оно построено на одной изъ лучшихъ улицъ, возлѣ палеройяля, и имъетъ два этажа, но фасадъ его, среди котораго находятся ворота съ надписью, состоить изъ одноэтажнаго Флителя, крытаго, помнится, черепицей, и не имветь оконь на улицу; въ этомъ олигель помъщаются службы. Заботливое правительство приступаеть теперь къ построению новаго здания для этого учебнаго заведенія, которое служить, конечно, средоточіемъ образованности въ Новороссійскомъ крат. Въ Одессть есть и два ученыхъ общества: Общество Сельскаго Хозяйства, и другое-Исторіи и Древностей. Последнее имъетъ свой особый музей, помъщаемый въ особомъ здания, возль биржи. Въ музет этомъ, кромъ камней съ надписями, найденныхъ въ разныхъ мъстахъ Новороссійскаго края, есть много вазъ и разныхъ древностей, изъ Ольвін, Пантикапен и Херсониса, равно какъ и разной запорожской старины. Залу музея украшають портреты всяхъ государей и сановниковъ, участвовавшихъ въ образовани Новороссійскаго края, начиная съ царевны Софіи Алекстевны. Сторожъ, отставной унтеръ-офицеръ, мастерски показалъ и объясниль мнв почти все въ музеумв.

Церквей въ Одессв не много. Замъчательнъйшія изъ нихъ: соборная—огромный храмъ, который теперь перестроиваютъ; Срътенская, построенная въ Византійскомъ стилъ, и Михайло-Архангельская, при дъвичьемъ училищномъ монастыръ этого же имени. Въ лицейской понравилось мнъ особое благочестіе служенія и предстоящихъ. Изъ иновърческихъ церквей лютеранская щеголяетъ своей стръльчатой башней и стройнымъ видомъ. Реворматскую строятъ теперь недалеко отъ собора. Католическая и греческая церкви построены на Ришельевской улицъ, которая въ Одессъ вообще имъетъ то же значеніе, какъ и Невской Проспектъ въ Петербургъ. Я былъ и на городскомъ кладбищъ. На немъ множество великолъпныхъ мраморныхъ памятниковъ свидътельствуютъ о богатствъ города, а густыя деревья и аллеи изъ стройныхъ высокихъ тополей могли бы одълать его прекраснымъ гульбищемъ. Omd. YII.

Внутренна.

Между католической и греческой церквами, на Ришельевской же улиць, вскоръ начнуть строить огромное здание еврейской синагоги. Я быль очевидцемь ся закладки. Стечение народа, особенно «потомковъ Изранля», было необыкновенное. Торжественность была самая полная: говорили речи, пъли гимны. Местныя начальства присутствовали при торжествъ. Вообще въ Одессъ еврен играють не последнюю роль. Они разделяются здесь на три класса. Первый классъ составляетъ аристократія, т. е. нъсколько богатейшихъ, купеческихъ семействъ, капиталистовъ и банкировъ. Мужчины изъ этого класса одеты по-европейски, а женской поль является иногда въ ложахъ перваго яруса въ театръ и на балахъ въ биржевой заль. Второй, средний классъ составляють хозяева лавокъ, домовладъльцы, врачи, изъ которыхъ нъкоторые пользуются здъсь извъстностно, конторщики въ купеческихъ домахъ и ученое сословіе здъшнихъ еврейскихъ училищъ. Въ этомъ классв встречаются уже по временамъ отступления отъ европейскаго костюма въ пользу юдонзма. Таковы бородка и длиннополый кафтанъ. Главное однакожъ-физіономія и особый выговоръ европейскихъ звуковъ: ихъ ни во что не перерядишь. Оба эти класса имеють и свою синагогу. Я быль въ ней, и нашель, что она довольно свътла и опрятна. Наконецъ третій классъ составляють простолюдины евреи — «жидки», какъ говорять здъсь, Фактора, мѣнялы, пересѣвальщики пшеницы, извощики, портные и проч. Одеждой они также отличаются уже отъ польскихъ и малороссійскихъ жидковъ, особенно темъ, что не носять ни ермолки, ни большой, вислоухой шапки, ни пейсиковь. У женщинъ известнаго, жемчужнаго головнаго убора также не встричается. Этотъ классъ имбетъ несколько синагогъ. Главнейшая на Ришельевской, на томъ месте, где теперь строится новая. Я завернуль въ нее. Своимъ мрачнымъ видоять, глухимъ шумомъ и криками молящихся она приводить на мысль онъмъние религиозной мысли въ древнемъ Востокъ. У этой синагоги Ришельевскую улицу пересвиаеть Еврейская. Она не чиста и съ утра до ночи кипшть гудинымъ племенемъ.

Оть одесскихъ жидовъ самый естественный переходъ къ впешней жизни Одессы, потому что они попадаются здъсь на каждомъ шагу. Жизнь эта сосредоточена въ трехъ мъстахъ, на «Греческомъ» и на двухъ рынкахъ, Старомъ и Новомъ, называемыхъ здъсь базарани. Старый огроменъ, и по немъ можно судить, какъ великъ городъ. Новый, меньше его. Оба они въ сторонъ отъ лучшей части города. Описывать ихъ не зачъмъ: они во всей России одинаковы; особенность здъшнихъ составляетъ множество жидовъ. «Греческоеъ, иди, по оффиціальному выражению, «Греческий формутатъ» естъ частъ города, примыкающая къ театральной площади. Конець Ришельевской улицы, ведущей прямо къ театру и пале-ройялю, и пересъкающія ее де-Рибасовская и Греческая улицы составляють са средоточів. Здесь бокалейныя и разныя другія лавки, здась, по Ришельевской, лучшіе магазины; здесь мелочная торговля въ разносъ; здесь выставлены и продаются константинопольскіе, крымскіе и вообще лучше плоды, устерсы и другія диковины; здвсь дзятельность кипить, и народь движется съ утра до ночи. Здесь и конторы маклеровь, нотаріусовь, н десятка два зеленыхъ столиковъ, за которыми сидятъ жиды и жидовки и меняють монету. Все показываеть, что въ этой части города деньги безпрестанно переходять изърукь въ руки. Сюда и le beau monde заходить гулять передь объдожь; да в нельзя прелестному полу обойтись безъ М-те Томазини, которая, какъ говорять, заработываеть въ Одессе баснословныя суммы ежегодно, особенно въ года, когда торговля идеть хорошо, безъ англискаго базара, Варнера, безъ магазиновъ Петрококино, Штифеля. Притомъ, тутъ же возле и пале-ройлль съ магазиномъ Страцъ и сластями Замбрини. Словомъ, здесь собрано все, чтобы удовлетворить самую изысканную и своенравную прихоть. Нътъ предмета, или вещи, относящейся къ прямой пользе, удобстванъ и роскопня, которыхъ нельзя было бы получить въ этихъ магазинахъ. Причиной этому служать частыя торговыя сношения съ Лондономъ, Парижемъ и особенно съ Веной. Прибавить можно, что на все это цены очень высоки и не ниже петербургскихъ, хоть въ Петербурге ваннается полная пошлина. Вообще, эта часть города виветь очень оживленную, веселую снаюномию.

На «Греческомъ» и кофейна Стерана. Въ ней и подлё нея, на троттуарь, съ утра до ночи, толпатся промышленники, фактора, музыканты и артисты втораго разбора, кой-какіе чиновнички, иностранцы, живущіе «маленькими» процентами съ небольшаго капитала и, разумвется, ничего не дваающіе, адъсь и оффиціянты, предночвтающіе il dolce farniente постоянному занятію, и только поджидающе бала или большаго об'яда, чтобы, нолучивъ за услуженіе при немъ плату, было чемъ прокормиться, туть и жиды съ шелочною продажей. Въ кофейнъ накурено стращно, играють въ карты на столикахъ безъ сукна, и много мастеровъ на билліардъ. У Стеране, впрочемъ, и лучшій кофе и лучшее мороженое во всемъ городъ.

На прівзжаго «Греческое» оставляеть самое пріятное внечатляние. По крайней мертя такъ было со мною. Надобно прибавить, что въ городе есть несколько возвышенныхъ месть, отделяемыхъ низменностями и оврагами, или по здешнему, балками. Тамъ, где оврагя эти круты, черезъ нихъ устроены мосты. Греческое лежитъ на од-



Omd. VII.

Внутренны.

ной изъ подобныхъ возвышенностей, такъ что съ него открывается прекрасный видъ на заливъ, на купеческую гавань, на карантинъ и на сосъднія улицы.

Вообще на вибшности Одессы, особенно лучшей ся части, той, которую означиль я выше, лежить печать богатаго, промышленнаго города. Разумъется, главныя торговыя операции совершаются шопотомъ на биржъ, по понедъльникамъ и пятницамъ, до 2 часовъ, т. е. за часъ предъ отходомъ экстра-почты, и потомъ безмолено въ конторахь, где пеутомимые коми, стоя за пюпитрой, крепко работають. Всего этого не увидищь, темъ болье, что во многихъ вонторахъ и окна задъланы желъзпыми решетками. Движение одессвой торговли можно скоръе подметить снаружи. Вотъ длинный рядъ повозокъ, запряженныхъ волами, которые съ усилемъ везутъ клажу. Это пшеница, идущая въ Одессу. Иногда этими возами улеца заставлена такъ, что провхать нельзя. Вотъ на троттуаръ, разостланы огромные ревентухи, и на нихъ грудами насыпана пшеница. НЕСКОЛЬКО ЧЕЛОВЕКЪ, ВЪ ИСПОДНЕМЪ ПЛАТЬВ, НО БЕЗЪ РУБАХЪ, ПОДБРасывають ее лопатками вверхъ, и такимъ образомъ просушивають. Это называется «перествать» пшеницу. Иные рабоче выносять мышки съ непересъяпной пшеницей изъ магизиновъ на троттуары, другювносять уже пересъянную. Двло кипить. Тамъ, далее, грузять пшеницу изъ магазиновъ на повозки, и какъ магазины разбросаны по всему городу, то ряды повозокъ съ пшеницей, въ хороше годы, безпрестанно несутся и скачуть по всему городу, перевозя се на Платоновскую пристань, для перегрузки на корабли. Вотъ еще красивое, прекрасно расположенное впутри здание. Это почта. Подойдите къ ней въ дни прихода экстра-почты. Вы увидите порядочно одатую толпу; это коми изъ купеческихъ конторъ. Они сидятъ на крыльць, стоять, ходять по троттуару, но всв ждуть, пока разберуть чемоданы и начиется раздача писемъ. О приходв экстра-почты знають зараные, а письма торопятся получать затемь, что всякое известие изъ-за границы можеть иметь вліяние, иногда важное, на биржевыя дела. Само собою разумеется, что все это придаеть городу особую торговую физіономію, которую дорисовывають факторы, маклера, потаріусы, коммиссіонеры. Всв они, разумъется, не мъшкають, а скачуть и бъгуть по двламъ.

Одесса служить вместе складочнымъ местомъ сбыта пшеницы, шерсти и другихъ предметовъ, отправляемыхъ отсюда за границу. Шпеницу привозятъ сюда изъ Бессарабіи, изъ губерній Херсонской, Вольнской, Кіевской, и наконецъ Подольской, одной изъ плодороднейшихъ во всей имперіи. Помещики этихъ губерній присылаютъ пшеницу въ

CODPEMENTING HOBOCTLE.

Одессу на руки своимъ коммиссіонерамъ, которые сберегають ее въ магазинахъ до той поры, когда требования на нее за границу увеличатся, и когда, стало быть, цены подымутся. Мелкіе помещики и крестьяне изъ сосъднихъ мъстъ привозятъ пшеницу на базары. Здъсь промышленники своего рода скупають ее у нихъ, и также, въ ожидании ценъ, складывають въ магазины. Отсюда нужда въ магазинахъ. Потому редкий домъ въ Одессть не имъетъ при себт магазина. И тутъ, однако, не обходятся безъ спекуляцій, на выдумку которыхъ изобрътательный умъ здъщнихъ промышленниковъ удивительно гибокъ. Хозяинъ магазина, не разсчитывая на повышене цънъ въ пшеницъ или шерсти, желаетъ имъть върный доходъ съ него. Спекулянты, рискуя своимъ капитальцемъ, думаютъ иначе. Они нанимають, въ благопріятное время, по сходнымъ ценамъ, несколько, дюжину или полторы, магазиновъ, сначала перебиваются съ ними кое-какъ, а при увеличени количества пшеницы въ городъ, подымають цены уже шибкою рукой. Разумеется, для этого нужень разсчеть, сметливость и знание обстоятельствь, но за всемь этимъ недостатка здесь неть. Наконець цены поднялись. Тогда коммиссіонеры богатыхъ помъщиковъ, сами помъщики и спекулянты перепродаютъ свой «продуктъ» въ торговые дома, ведущие иностранную торговлю. Изь этихъ рукъ пшеница уже грузится на корабли и пересылается за границу. Около всего этого фактора роятся какъ пчелы, но заработывають не они одни. Капиталы, перекодя изъ рукъ въ руки, расходятся на мельчайшия вътви, по рукамъ повъренныхъ, конторприковъ, разсыльныхъ, сушильщиковъ пшеницы, ея перествальщиковъ, мъряльщиковъ, уже назначаемыхъ отъ конторъ, потому что более или менее сильнымъ размахомъ лопаты можно «намърять», смотря понадобности, болъе или менъе «продукту», ---слугь, сторожей, извощиковь, людей сшивающихъ и клеймящихъ мъшки, и проч. и проч. — до бедныхъ бабъ и дътей, собирающихъ пшеницу, просыпавшуюся на улицахъ, а за неимъніемъ ея, воловій пометъ. Его слепливають въ круглые куски, высушивають и унотребляють на топливо, называемое «кнзикомъ». Все это питается и живеть благодатной торговлей. Мало того, болбе или менбе отдаленнымъ образомь, но всв отрасли общественной двятельности находять здъсь свою частицу. Чтобы понять это, не надобно цитать изъ политической экономии. Кромъ шпеницы, уже не столь важными предметами сбыта служать шерсть, мука, сало, кожи и т. д. Важность одесской торговли опредвляется темъ, что въ 1847 г., впроченъ самонъ цвътущемъ, оборотъ ся превышалъ 30 милліоновъ рублей сереб. Въ этонъ числе сбыта внутреннихъ произведений было болъе,

Omd. **II**.

BHYTPEHHIA.

нежели на 20 мил. (*). При этой цифрв понятной становится причина, по которой Одесса, въ какіе-нибудь 56 летъ своего существованія, изъ жалкой турецкой крвностцы (Хаджи-бея) сдълалась городомъ, считающимъ въ себя до 100,000 жителей (**).

Но послѣ утреннихъ прогулокъ, результатъ которыхъ я передаль вамъ, настаетъ пора объда. Внутри Россін, кромъ Петербурга и отчасти Москвы, не принято объдать въ гостинницахъ и въ рестораціяхъ. Холостые люди имъютъ свои кухни. Въ Одессъ этого нътъ: всв не семейные люди, иногда даже пріъзжія дамы, объдаютъ въ рестораціяхъ, которыя находятся при каждой гостинницъ. Есть еще много русскихъ трактировъ, гдъ также объдаетъ множество народа. Эти трактиры съ своими неизбъжными половыми и «кожанымъ» бифстексомъ, совершенно тоже, что и въ Рязани и въ Орлъ. Въ первый день моего житъя въ Одессъ, я поторопился объдать у «знаменитаго» Отона, прославленнаго нъсколько Пушкинымъ, а также и одесскими литераторами. Что жъ вышло? столовое бълье оказалосъ нечисто; прислуга невнимательна и лънива; за сухую котлетку съ картофеденъ заплатилъ я 20 коп. сер., такъ что весъ объдъ

(*) Въ истекшемъ 1851 г. виды одесской торговли были, въ общихъ чертахъ, слъдующіе. Отпущено за границу морень: пшениц. на 7,295, 144 р. с., ржн на 430,310 р. с., кукурузы на 693,171 р. с., муки пшеничной на 201, 243 р. с., льнянаго свмени на 569,077 р. с., сала скотскаго на 513,540 р. с., шерсти овечьей разныхъ сортовъ на 2,374,512 (въ томъ числя более, нежели на 9 мнл. мериносовой), монеты золотой и серебряной на 466.787 р. с., и проч.; всего на 13,192,900 р. с. Привезено изъ-за границы моренъ и сухимъ путемъ: виноградныхъ винъ на 984,178 р. с., (въ томъ числе французскихъ на 199,673 р. с., греческихъ на 141,507 р. с., молдавскихъ на 19,200 р. с.); портеру на 121,765 р. с., рому на 41,794 р. с., сахару раежнаду на 584,940 р. с., коее на 191,987 р. с., чаю на 75,480 р. с., оруктовъ свъжнихъ на 138,297 р. с., табаку курит. лист. на 492,516 р. с., насла дерев. на 396,610 р. с., каменнаго угля на 963,493 р. сер., разныхъ мануфактурныхъ и фабричныхъ издълій на 1,666,269 р. с., монеты волотой и серебр. на 646,556 р. с., и проч., а всего на 7,710,023 р. с. Въ томъ же году влезено изъ имперіи въ Одессу: пшеницы 1,789,016 четвертей, кукурузы 221,691 четв., сала 242,527 пудь, шерсти 206,464 пуда, жельза 89,284 пуда, соли 866,774 пуда. Вывезено въ имперію изъ Одессы иностранныхъ товаровъ: винъ на 365,619 р. с., портеру на 69,755 р. с., рому на 43,989 р. с., оруктовъ сухихъ на 599,095 р. с., свъжнять на 122,122 р. с., табаку турец. курит. на 499,754 р. с., натеріаловъ для оабрикь и рукоделья на 1,116,914 р. с., мануоактурныхъ и галянтерейныхъ издълій на 153,682 р. с., и проч.; всего на 5,750,556 р. с. (См. Одес. Въст. 1852 г. NN 4 н 5) Асторъ.

^(**) О населения Одесси упомянуто съ точностию въ прибавления къ этой статьть, помящевной въ концъ ед. Авторь.

Современныя навъстия.

съ простълить виномъ и кофе, котораго прождалъ я ровно полчаса, обошелся мнтв въ полтора рубли серебр., и я всталъ, едва утоливъ голодъ. Съ тъхъ поръ я уже не возвращался къ этой одесской знаменитости. Гораздо лучше и притожъ дешевле объдають у Каруты, на бульваръ, въ Лондонской гостиницъ, хоть и здъсь столовое бълье грязно и съ проръхами; а еще лучше въ Петербургской. У Косты, въ Новороссійской гостинниць, гдв я жиль, объдъ имъетъ греческий оттенокъ; а у Демине, въ Парижской, —италанскій. Въ послъдней, гдъ, какъ и у Косты, порція по 10 к. сер., объдаль я всего чаще со своими московскими знакомыми, которымь, замечу мимоходомъ, обязанъ многими сообщенными здесь сведениями. Главную прелесть одесскаго объда льтомъ составляють плоды, привозимые на пароходахъ изъ Крыма и Константинополя, а отчасти получаемые и въ здешнихъ садахъ. Я вль туть чудесныя груши, дыни, свъжіе фицики, персики, абрикосы и гранаты. Понравился мнъ пель-компоть изъ айвы, особаго благовоннаго плода, у насъ мало известнаго. Омары, огромные морскіс раки, привознимые сюда изъ Константинополя, показались мить приторны и тяжелы. Устерсы, въ то время, когда я быль здесь, были нехороши. Обыкновенныхъ морскихъ (паукообразныхъ) раковъ, и каракатицъ, особаго морскаго животнаго, любимаго Грсками, я не пробоваль. Есть еще маленькіе морские рачки. Они приторны, точно также, какъ «турецкая халва», особаго рода сласть. Надобно замътить, впрочемъ, что на одесскихъ рынкахъ въ каждое время года, кромъ зниы, бывають свои особые плоды, которые въ другое время, если и можно достать, то вялые и невкусные. Это оттого, что здесь все зависить оть привоза, а впрокъ ничего не оставляють. То же относится и къ устерсамъ и омарамъ. Столовое вино въ Одессъ вещь самая обыкновенная, но хорошія вина дороги. Лучшіе сорта лафита и сотерна продаются въ магазинахъ по 2 р. 10 к. сер. за бутылку; въ рестораціяхъ дороже. За бутылку хорошаго хереса надобно заплатить 1 руб. 50 к. сер. Портеръ дешевле.

Послъ объда тадилъ я обыкновенно за городъ. Омнибусы регулярно ходятъ только на лиманъ Андреевскаго, и то лътомъ. Замвчательно, что едва вытъдешь изъ города, за внъшніе бульвары, уже характеръ степи бросается въ глаза: однообразная равнина, малая населенность и бъдность растительности. Хороший садъ въ Одессв есть сущая ръдкость. О предмъстии Пересыпь я говорилъ уже. Другое предмъстіе—Молдаванка ни чъмъ не лучше. Дома на ней построены хотя по кварталамъ, но какъ-то разбросаны и представляютъ какъ бы первыя начала гражданственности. Видно, что въ

Digitized by Google

Omd. MII.

. BRYTPEHERS.

нихъ поселняесь население пришлое и еще педавнее. Маленькие, одноэтажные дома, большіе дворы, низкіе, полуразвалившіеся заборы, сложенные изъ камня, мельниць, кое-гдъ огороды, изръдка акаци и плодовитыя деревья, — вотъ и все. Въ немногихъ мъстахъ только встръчаещь церковь, порядочный домикъ и садъ. То же самое, но еще въ меньшей мъръ, должно сказать и объ остальныхъ урочищахъ городской земли, в Холодной балкъ, о Нерубайскихъ, Усатовыхъ хуторахъ, Куяльникъ, Большомъ фонтанъ и друг. На послъднемь изъ нихъ лежитъ Успенскій мужской монастырь, въ которомъ настоятельствуеть ректоръ здъшней семинаріи. Въ пустынной мъстности, на высокомъ прибрежьть, монастырь этотъ, своими куполами, бълой оградой, трапезой и кельями, представляеть самое отрадное эртлище. Въ двухъ шагахъ отъ него, надъ крутизною прибрежнаго обрыва, сооруженъ маякъ, въ ночное время дающий знать кораблямъ о повороте въ одесский заливъ. Въ состедствт съ монастыремъ, маякъ этотъ, кажется, назначенъ припоминать жителямъ суетливой Одессы, что въра есть единственный камень спасенія въ коловратностяхъ жизни.

Урочнще это названо фонтаномъ, или, какъ говорять здъсь, фонталомъ, потому что возлв него изъ прибрежной крутизны, пръсная нода течетъ въ море. Теперь нъсколько частныхъ лицъ взялись пронести отсюда воду въ городъ. Бассейны, водоподъемныя мапины и водопроводы устроены уже, и дъло далеко подвинуто впередъ. Кромъ этого большаго, есть еще такіе же, средній и малый фонтаны. Они ближе къ городу. Съ послъдняго изъ нихъ возятъ воду бочками въ городъ. Она довольно пріятна. Городъ кромъ того снабжается водою изъ многочисленныхъ колодцевъ, находящихся въ его предмъстияхъ и въ окрестностяхъ, но во многихъ изъ нихъ вода имъетъ солоноватый вкусъ. По недостатку пръсной воды, въ разныхъ домахъ, въ послъднее время, устроены систерны. Вообще говоря, вода составляетъ важный предметъ въ здъщней жизни....

> Чтожъ? это не большое горе, Особенно, когда вино Безъ пошлины привезено.

Кстати, вы помните описание Одессы, сдъланное Пушкинымъ въ его Опътинт. Въ этомъ описании съ удивительной върностию схваченъ мъстный колоритъ. Колоритъ этотъ не изгладился и до сихъ поръ.

Въ двухъ верстахъ отъ большаго фонтана находится итвмецкая колонія Лустдорфъ. Въ ней латомъ насколько городскихъ семействъ паходять убъжище отъ жары и пыли. Колонія эта, впрочемъ, ничъмъ

Современныя извъстия.

не замъчательна, кромъ купанья въ открытомъ моръ, пріятнаго и видимо укръпляющаго, и кромъ прекраснаго оруктоваго сада, вблизи разведеннаго какимъ-то колонистомъ. Садъ этотъ показываетъ, что и одесскую степь трудолюбіе можетъ обратить въ плодоносный вертоградь.

Въ окрестностяхъ Одессы наиболве замвчательны лиманы, ботанический садъ и дача графини Ланжеронъ.

Что такое лиманы, я уже заметиль выше. Ихъ два-Хаджибейскій и Куяльницкій или лиманъ Апдресвскаго. На первомъ, при которомъ помъщается отдъление здвшией городовой больницы, я не быль, да и заведения на немь скуднее и реже, нежели на второмь. на который отправился я, въ одинъ прекрасный день, въ омнибусъ. Со мною ткало две жидовки, толстый каранмъ, — каранмы турецкие еврен, не признающие талмуда, -- какая-то пожилая дама, да еще какой-то господинъ, въроятно особа изъ чиновнаго класса. Здъсь, въ общей бестадъ, --- что случалось, впрочемъ, и прежде, --- привелось мнѣ слышать особенности здъшняго русскаго языка, какъ-то: «карбованецъ» (цълковый), «пожельцы» (жельцы), «повстречали», «взять за жену» (жениться), и т. д., но это дъло постороннее. Дорога на Куялынщкій лиманъ идеть Пересыпью. Она скучна и неровна. На лиманъ заведения и постройки находятся еще въ младенческомъ состояни, не смотря на то, что пользоваться его грязями и водяными ваннами прітажаеть сюда множество иногородныхъ семействь, не говоря уже о живущихъ здъсь.

Грязи и воды эти цълительны особенно противъ золотухи. Вода чрезвычайно густа, имъетъ почти сърый цявтъ, и упругій, солонистый вкусъ. Она наполнена червячками и рачками, которые кусаютъ, какъ только въ водъ остаешься въ спокойномъ положении. Цълебное свойство лимана открыто докторомъ Андреевскимъ, который всъхъ прежде устроилъ на берегу его ванны, теплыя и холодныя, и помъщенія для больныхъ (особый домъ съ садикомъ, рестораціей и кофейней). По имени доктора онъ и назмвается теперь Андреевскимъ.

Ботаническій садь, который находится въ полуверсть оть города, и въ окружности котораго есть нъсколько другихъ садовъ, довольно обширенъ и имъетъ густыя деревья и цвътникъ. Не будучи ботаникомъ, я и въ подробности входить не буду. Замъчу только, что въ саду есть домъ для директора и школа садоводства, прекрасныя и удобныя строенія. При мнъ гуляющихъ въ ботаническомъ саду было немного. Не понимаю причины, а гулянье въ его густыхъ аллеяхъ изъ акацій особенно пріятно. Это дерево, весною, издаетъ самый благовонный запахъ, котораго, сказывали мнъ, пыль не позволяетъ обонять въ городъ.

Omd. MII.

Внутренния.

Наконець, дача или «хуторь» графини Ланжеронь, вдовы генерала, известнаго эмигранта, управлявшаго Одессою после герцога Ришелье, прекрасна, но очень мала. Она также близехонько отъ города. Едва съ «Греческаго» поворотите вы налъво и пройдете съ четверть версты по Почтовой улиць, какъ передъ вами открывается небольшое поле, слегка возвышающееся до бульваровь. Налтво у вась Михайловский, училищный монастырь; направо подалте, рвы и валы враности, съ часовыми наверху. Эта краность, тепсры упраздненная, обращена въ карантинъ, и въ ней-то находится пассажирский кварталь, о которомь я уномянуль выше. Вы вдете полемь, вверхъ по дороге, новорачиваете, мино несколькихъ дачъ, на лево, но визнинему бульвару, протажаете мимо Чумнаго квартала, и воть--нередъ вами открытое море, а внизу, подъ спускомъ съ прибрежнаго возвышения, у самаго берега, хуторъ Ланжеронъ. Здесь густой саднкъ изъ акацій, кофейня, навильйонъ, стръльба въ цъль, и, не много нодальне, купальни. Пестрая толна гуляеть, сидить за столиками, ньеть чай, вино, портерь; курять и курять безконечно напиросы, сигары, сигареты всяхъ сортовъ, и наслаждаются прекраснымъ видомъ на море, на идущие по немъ корабли, на облака, которые золотятся лучемь заходящаго солнца. Гулянья на этомъ хуторъ бывають каждый день; но въ известные дан, когда на немь играеть оркестръ нъмецкихъ музыкантовъ, и когда за входъ платятъ по 25 кон. сер., гуляныя эти иногочисление. Оть дачи Ланжеронь, вдоль но берегу, идеть насколько другихь, также принадлежащихъ частнымъ лешамъ.

Лучними временами года считаются въ Одессь совстать не весна и не лето. Жары начинаются здъсь вногда съ апръля, не то--бываеть холодно. Холодъ наноснтся сюда съвернымъ и съверо-восточнымъ изтроитъ. Безъ того въ Одессъ всегда бываеть тепло. Самая благорастворенная погода бываетъ здъсь въ сентябръ, октябръ, иногда въ ноябръ, и даже въ декабръ, январъ и освраль ночти всегда холодны.

Но солнце заходить. Девятый часъ блязокъ. Воть и заревая нушка раздалась. Гулкощіе начинають разъважаться.

Ихъ ожидаетъ—театръ. Въ Одессв есть двъ трунны: русская и итальянская. Русская играетъ три раза въ недълю, но, не смотря на превосходную игру и дароване гг. Воробъева и Толченова, особенно перваго, не смотря на увлекательную прелесть гг. Медвъдсвой и Левкеевой, на игру гг-жъ Боченковой и Шубертъ, русскія представленія посъщаются мало. Театръ освъщенъ слабо, одною ламной, въ оперъ горятъ, кромъ того, свъчн у ложъ перваго яруса, что завели, впрочемъ, недавно. Кресла и ложи на русскихъ представленияхъ

Современныя нэръстия.

почти пусты, что, при общей здъшней меломании и при новторении однихъ и техъ же водевилей, очень понятно. Замечательно, что, при недостаткъ балета, здъсь и самая обыкновенная испанская, русская, казацкая пляска возбуждаеть восторгь, и рукоплесканіямь конца нътъ. Не то съ оперой; по крайней мъръ въ то время, когда я быль въ Одессть, театръ всегда полонъ, а если оперу даютъ въ первый разъ, биткомъ набитъ. Восторгу, рукоплесканіямъ, вызованъ, букетамъ, нъть ин мъры, ни счету, ни конца. При мнъ въ первый разъ давали «Лунзу Миллеръ «оперу Вердн. Надобно было позаботиться о билеть заранье. Въ самомъ дель, въ конторъ театра (въ пале-ройяль) была настоящая давка за билетами, но я, при помощи своихъ великорусскихъ плечь, легко пробрался впередъ и добыль хорошее место. Изъ «знаменитостей» играли только примадонна Терезина Брамбилль и басъ Ронкони, кажется, братъ извъстнаго. Опера понравилась мить, но публика съ ума сходила отъ восторга. Гораздо болъе однако одесситы принимають участія вь игрь и вь пенія двухь другихь примадоннь Жозефины Брамбилль, сестры предъндущей, и Басседжю. Объихъ ихъ видель по нъскольку разь, и, признаюсь, объ очень понравились мнв. Но въ Одесств, какъ видно, любовь къ опертв безмърна. Въ прошломъ году, когда Терезины еще не было, двухъ другихъ одарили браслетами, брошами, часами, и не знаю чъмъ; еще, писали, печатали и бросали стихи на встахъ языкахъ, какими только говорять въ Одессъ,--не знаю, были ли еврейские; подарки имъ продолжаются и теперь еще; и теперь еще забрасывають ихъ букетами и стихами; имъ-«восторгь и жертвоприношенье», говоря словами Языкова, за нихъ нерепалка въ русской и французской газетъ, объ нихъ въчные споры и прения, за нихъ даже ссорятся не на шутку. Дело въ томъ, однако, что составь одесской труппы мъняется почти ежегодно, и только двумъ теперепінимъ звъздамъ ея посчастливилось остаться два года въ Одессъ, что, сказывали мить, случается не всегда. Не знаю, всегда ли бываеть здъсь такой восторгь къ примадоннамъ и такая «междот усобная война» за нихъ, но теперь, кажется, восторгъ этотъ и эта война достигли своего ultimum. Причиной этому быть можеть и то, что въ настоящее время торговля идеть слабо, а на досугъ нечего другаго дблать.

Какъ бы то ни было, по всему видно, что въ одесской жизни два главныхъ жизненныхъ вопроса: Это «карбованцы» и опера. И то, и другое ръшительно составляетъ главный предметъ общаго интереса, Ипогда случалось мив прислушиваться къ разговорамъ людей, попадавшихся мив на встръчу, или шедшихъ возлъ меня по «Греческому», Безъ преувеличения скажу, что безпрестанно попадались мив въ уши

Qmd. Mile

Внутреннія.

эти завитные карбованцы. На бульваръ же и за объдомъ въ гостииницъ, то и дъло, что слышимъ: Басседжіо да Брамбилли, съ прибавленнями: Ноденъ, Ронкони, Гверини, Панкони.

Что сказать вамь наконець объ одесскомъ обществя? Туть я по неволь должень довольствоваться чужими словами, а потому ограничусь немногими замъчаніями. Оно составлено изъ семействъ, принадлежащихъ самымъ различнымъ націямъ. Особенно много здъсь грековь; менье ихъ, но также много итальянцевь; много поляковь изъ состаниять губерний, съ. Волыни и Подоли, много, какъ и вездъ, немцевь; есть несколько французскихъ и англійскихъ домовь, есть испанцы, шведы, молдаване, но надъ встять этимъ решительно преобладаеть всликорусское начало, такъ что дети водворившихся здесь иностранцевъ рустють понемногу. Само собою разумъется, что между этимь разностихійнымь населеніемь не можеть быть ни единства, ни полнаго общенія. Всякій якшается со своими и живеть въ своемъ кругу. Съ чужими же знакомъ и видится на улицъ, въ кофейнъ, въ театръ, на бульваръ, словомъ, виъ домашняго очага. Все это общество сходится только въ оперь, да на балахъ въ биржевой заль, подъ новый годъ и объ масляной. Здъсь толпа холостежи и перезрълыхъ дъвъ. Такъ называемый le beau monde сосредоточивается въ немногихъ русскихъ семействахъ, но онъ не великъ. Князь М. С. Воронцовь теперь въ Тифлись, и по всему этому, въ коммерческомъ казино и въ кофейняхъ по вечерамъ всегда множество народа. Въ англійскомъ клубъ, имъющемъ свой собственной, прекрасный домъ возлъ бульвара, я, къ сожальню, по недостатку знакомаго члена, который бы могъ записать меня, не быль.

Эваресть младенцевъ.

Мы съ своей стороны считаемъ не лишнимъ присовокупить къ статъв г. Младенцева извъстіе объ Одессв, перепечатанное въ Одесскомъ Въстникъ (N 6, 19 января, 1852 г.) изъ Новороссійскаго календаря за текущий годъ.

Одвсса, портовый и увздный городь Херсонской губ., пользующійся правами порто-франко, на возвышенномъ берегу Чернаго моря, — казедра архіепнскопа Херсонскаго и Таврическаго, и мъстопребываніе генераль-губорнатора, градоначальника и другихъ начальствующихъ надъ отдъльными частями. — Жителей постоянныхъ, со включеніемъ предмъстій, до 90,000; въ томъ числь, кромъ христіанъ разныхъ исповъданій, караитовъ 226 и евреевъ до 10,000 (*); зданій

^(*) Къ этому должно присоединить до 90-ти тысячъ временно-проживающихъ иностранцевъ и каботажныхъ матросовъ, до 14-ти тысячъ занимающихся работами только во время лъта, и до 3-хъ тысячъ путещественциковъ.

6,100; монастырей 2 (мужеск. и женскій училищный), церквей православныхъ въ городъ и предмъстьяхъ 23, католич. 1, лютеран. 1, армяно-григоріан. 1, молитвен. домъ реформат. 1, часовня раскол. 1, еврейскихъ синагогъ 10, караимская синагога 1; 2 пристани съ 4-мя молами; мостовь: каменныхъ 53, деревянныхъ 14, плотинъ 2, лестниць къ морю 2; публичныхъ мъстъ и рынковъ 8; улицъ 64; переулковь 16; лавокъ: съ разпыми товарами 1,530, книжныхъ 6, табатныхъ 38; питейныхъ домовъ 174; погребовъ 554; чайныхъ трактировь 102, кофейнь 3, кондитерскихъ 9, гостинницъ 8, постоялыхъ дворовь 74, ресторацій 7, харчевень 18, торговыхь бань 24, цирюлень 49, мастерскихъ 462, театръ 1, типографій 3, литографія 4, казино 5, пристаней 3, лъсная 1, торговыхъ мъстъ и площадей 17, купалень морскихъ и лиманныхъ 26, аптекъ 8, рундуковъ и подвижныхъ лавочекъ 205, спусковъ къморю 7, общественныхъ садовъ 6, бульваровъ 6, сетернъ 862, колодцевъ 230, фонтановъ 4, каменоломней 353, конторъ страховыхъ 5, маклерскихъ 29, торговыхъ домовъ 26; заводы: стеариновыхъ свъчей 1, мукомольный 1, макарон. 8, пряничныхъ 2, канати. 1, свъчн. 3, салотопен. 3, кожевен. 3, шляпи. 1, табачн. 3, черепичн. 8, кирпичн. 16, горшечн. 2, медоварен. и пивоварен. 1, литейн. 2, огородовъ 39, садовъ 159, вътрян. мельницъ 121, паровая мельница 1. Учебныя заведенія: Ришельевскій лицей съ гимназіею, пансіономъ и восточнымъ институтомъ, вторая Одесская гимназія, духовная семинарія съ училищами, институть благородныхъ девицъ; училища: утздное, девичье, эллино-греческое, католич., лютеранск., реформат., армянск., 2 сиротскихъ-муж. и женск., глухонъмыхъ, садоводства, 2 еврейскихъ-муж. и женск., караимское; частные пансюны: для мальчиковь 4, для дъвушекъ 11, школъ 2, детскій приоть l, частныхъ еврейскихъ небольшихъ школъ 1.014; городская нубличная библютека, городкой музеумь, музеумь Общества исторіи и древностей, купеческая биржа, Одесскій клубь, лечебница для приходящихъ, заведение минеральныхъ водъ; 2 больнацы-городская и еврейская; богадъльня. Зданія публичныя: домъ присутственныхъ мюстъ, домъ нортовой таможни, городская больница, биржа, клубъ, заведение женского благотворительного общество, домъ твтскаго приота и здания карантина. Памятникъ дюку де-Ришелье, колоссальная лестинца съ бульвара къ морко, две гавани, приморский и Алаксандровскій бульвары и бульварь вокругь города, городской садъ, морскія купальни. Въ окресностяхъ: къ свверо-западу оть города два лимаца съ купальцями и целебными грязными ваннами, къ занаду-каменоломии, а къюгу-ботанический садъ съ училищемъ садоводства; приморские хутора; малый и большой фонтаны, маякъ,

Omd. **III**.

Внутренния.

Успенскій второ-классный монастырь и Нъмецкая колонія «Люстдореъ». Градоначальство одесское, кромъ г. Одессы, заключаетъ въ себъ два предмъстья: Пересыпь и Молдаванку, 12 деревень: Дальникъ, Татарку, Сухолиманскіе-хутора, Усатовы-хутора, Куяльникъ, Нерубайскіе-хутора, Оомины-хутора, Холодные-хутора, Гниляково, Кривые-хутора, Бурлацкіе-хутора и Большой-фонтанъ, да сверхъ того 611 хуторовь или дачъ. Во всъхъ этихъ деревняхъ жителей до 12 т. д. обоего пола.

Воть еще замъчательныя одесскія новости.

Однить изъ жителей Новороссійскаго края, г. Толомузи, подаль благую мысль объ устройстве железной дороги оть Днестра, у Парканъ, въ Одессу. Высокія цены за доставку не позволяють теперь имъть въ Одессв постоянно значительныхъ запасовъ зерноваго хлъба, для удовлетворенія заграничнымъ требованіямь; оть этого, ни увеличивающийся отпускъ хлъба, ни высокія цъны его на заграничныхъ рынкахъ, не приносятъ производителямъ желанныхъ выгодъ. Для торговаго же сословія дороговизна провоза и возвышение цень въ порте служать главнымъ препятствиемъ къ большему развитию оборотовъ. Последствиемъ высокихъ цвиъ на мъстныя произведения, по затруднительности и невърности доставки--было открытие новыхъ источниковъ производства за границей, угрожающихъ на будущее время нашей хльбной торговль. При томъ же доставка на подводахъ производится только два раза въ годъ: весною, когда бываетъ уже достаточный подножный кормь, и посль жатвы; требованія же заграничныя открываются осенью, когда нътъ уже возможности, безъ особенныхъ потерь, усилить доставку изъ внутреннихъ губерній. Употребленіе воловъ для неревозки имветь еще то большое неудобство, въ этой малонаселенной часты имперіи, что отнимаеть оть земледвлія множество людей и скота, въ то самое время, когда земледеле наиболее имъетъ въ нихъ нужду. Извъстно, что нигдъ въ Европъ произрастание хлъба не обходится такъ дешево, какъ у насъ; но за всемъ темъ, мы можемъ продавать его дешево только на мъстъ производства. Сколько уже льть, какъ въ Парканахъ, Тирасполв и Маякахъ, въ летнее время, берега Днъстра покрываются барками, нагруженными ншеницею и другими хлъбами; но, не смотря на огромную влату за провозъ, нельзя бываеть найдти тамь достаточного количества. подводъ ддя перевозки хлъба во-время въ Одессу, а это, естественно, уничтожаеть почти все выгоды, которыхъ можно бы ожидать отъ успъха судоходства по Днъстру. Такое неблагопріятное положение вещей еще болъе усиливается развитиемъ, которое ежегодно

Современныя новъстия.

прюбрвтаеть вывозь хлеба по Дунаю и чрезь порты Болгарін во Румеліи. Всв показанныя неудобства могуть быть устранены посредствомъ предполагаемой железной дороги, и одесскимъ капиталистамъ следуеть обратить свое внимаще на мысль, объщающую несомивниъта выгоды имъ самимъ и цълому краю....

Въ Одессъ, кромъ «Новороссійскаго календаря», только одна литературная новость. Крымъ-эта такъ называемая Одесская дачапривлекаетъ путешественниковъ не только своею природою, но и памятниками. Кто хотя несколько дней проведь, тамь, странствуя верхомъ въ горахъ, тотъ конечно помнитъ, какъ онъ не разъ останавливаль коня передь живописными развалинами, разукрашенными крымскою растительностью, выслушивая мудреныя толкованія проводника-Татарина. Богатый предметь для пера поэта и кисти художника, эта страна не разъ была предметомъ изысканий и для ученыхъ путещественниковъ. Но время идеть, памятники, разрушаясь, гибнуть, и кто и что скажеть объ нихъ потомъ историку и археологу, когда они исчезнуть? Эта мысль побудила г. Вильнева (жителя Осодосія) сохранить съ помощью рисунка и пера все, что остается замечательного между развалинами Крыма, и приступить къ изданно «Историческаго, и живописнаго альбома Тавриды». Здесь помъщено будетъ множество рисунковъ, досель еще не изданныхъ. Развалины среднихъ въковъ, планы Кафы и Солкота, развалины времень Византійской имперіи, монастыри, церкви, дворцы, синагоги, мечети, гробницы, бани, фонтаны, башин, крипости, произведения VI, XIII, XIV, XV вековь, барельевы, древнія вазы, генуэзскіе гербы, надписи, находящияся въ музеумъ Осодосійскомъ, - все это воспроизводится для «Альбома» съ особеннымъ тщаніемъ. Кромъ того въ немъ, для связи минувшаго съ настоящимъ, будутъ изображены памятники Казарскаго, Долгорукова, виды, Оріанды, Алупки, Анвадін и проч. «Альбомъ Тавриды» будеть состоять изъ 25 выпусковъ, съ 4 рисунками при каждомъ; текстъ состоитъ изъ историческаго обзора генуэзскихъ колоний въ Тавриде, разсказа о путешестви г. Вильнева по этой странъ въ 1851 г., и объяснения рисунковъ. Выпуски будуть выходить чрезь каждые 2 месяца. Цъна. за полное издание, 100 рисунковъ съ текстомъ, 50 р. с., за каждый выпускъ отдъльно 2 р. сер.

Ко встать этнить сведениямы объ Одессе мы прилагаемы въ концев книжки видъ ся.

Omd. MH.

Barrenus.

могила говарда. (Изъ Нъжина). Гдъ погребенъ Говардь: гдв его могила?-Bcb убвждены, что онь погребень около Херсона, на бывшемъ хуторъ купца Дофине. Объ этомъ недавно еще была въ Москвитянинъ (N 1, 1852,) статья, извлеченная изъ Херсонскихъ Губернскихъ Въдомостей. Тамъ, надъ его могилой, стоить и памятникъ. Все это такъ, но гроба съ остатками. Говарда нътъ въ Херсонской могиль: онь украдень оттуда, и погребень вы другома маста. Воть какъ это было: Говардь умерь въ 1790 году. Въ то время Волынь и Подоль еще принадлежали къ польской Ръчи посполитой. Польскіе магнаты не хотели знать надь собой никакой управы и жили въ своихъ маетностяхъ, своевольствуя на чемъ свътъ стоить; не возможнымъ для нихъ ничто не казалось. Въ восьми верстахъ отъ местечка Немирова (Подольской губерни, Брацлавскаго увзда) въ селв Ковалёвкъ, имвлъ свою резиденцію, какъ тогда говорили, графъ Щенсной (Феликсъ) Потоцкий. Жена графа (жаль, забыль ея имя) была сантиментальная дама и большая филантропка. Сантиментальность, вздохи и слезы были тогда въ великой модъ во всей Европъ. Графиня Потоцкая питала къ имени. Говарда такое ночтеніе, которое доходило почти до обожанія. Воть, какъ въ Ковалевкъ получено было извъстіе о смерти и погребенія Говарда въ Херсонь, чувствительная графиня со слезами пристала къ своему мужу Щенсному Потоцкому, чтобы гробъ съ остатками филантропа непремънно былъ перевезенъ въ Ковалёвку. Его моспь не могъ противиться слезахъ супруги, --- велель приготовить несколько краковскихъ. брикъ, наполнилъ. ихъ своими надворными казаками, вооруженными съ головы до ногъ, и послалъ ихъ къ Херсону, съ приказаниемъ, чтобъ. они ночью тихонько подъбхали къ указанному месту, т. е. къ хутору, на которомъ погребенъ Говардъ; чтобъ безъ всянаго тнума разрыли могилу его, вынули гробъ, и потомъ чтобъ зарывши могилу по-прежнему, какъ можно скоръе поспъшили съ украденнымъ мертвецомъ. въ Ковалёвку. Для скоръйшей тэды, во многихъ местахъ быль нриготовлены нодставные кони. Такъ все и сделалось. Новоросссійскій край быль тогда еще пустынею; около Херсона была та же нустыня; никто въ Херсонъ не эналь, да и теперь, важется, никто не знаеть объ этомъ похищения.

Когда гробъ Говарда былъ привезенъ въ Ковалёвку, его съ великимъ парадомъ и церемоніей предали землъ въ прекрасномъ графскомъ саду, на острову среди озера. Вскоръ за тъмъ графиня Потоцкая надъ этою новою могилою филантропа устроила богатый намятникъ, который и теперь стоитъ тамъ, осъненный густыми деревьями.

Современныя навъстія.

Теперь село Ковалёвка, гдъ почіеть въчнымъ сномъ добрый Говардъ, принадлежитъ г. почетному попечителю немировской гимназіи, графу Болеславу Станиславовичу Потоцкому. Нътъ никакого сомнънія, что ежелибы редакція Москвитяпина отнеслась къ графу, то онъ доставилъ бы ей рисунокъ съ настоящей могилы Говарда, и съ памятника, съ прекрасною мъстностью, его окружающею. Помню, что на памятникъ была какая-то надпись, которую также графъ Болеславъ Станиславовичъ могъ бы доставить въ редакцію Москвитянина.

и кулиниский.

АНЕКДОТЪ О ПРЕОСВАЩЕННОМЪ АВГУСТЕНЬ. (Изъ Тары). Въ началъ 1817 года, въ Москвъ, на Рогожской улицъ, недалеко оть Андроньева монастыря, встратился дьячёка съ мыцаниномъ. Оба были не совствиь въ нормальномъ положении. Дьячёкъ, зная, что мъщанинъ придерживается раскола, пригрозилъ ему карою отъ св. Димитрія Ростовскаго; мещанинъ отвечаль слишкомъ грубою хулою. Дьячёкъ не выдержаль, и началась драка; явился квартальный поручикъ, и началось дело по «преступлению противу веры». Уголовная Палата приговорила мъщанина къ наказанію кнутомъ и ссылкъ въ каторжную работу. Когда эта сентенція была представлена на утвержаение гр. Александру Петровичу Тормасову, тогдашиему московскому военному генераль-губернатору, то онь ужаснулся. «Это жестоко; я не могу на это согласиться»-сказаль онъ прямо оть сердца. Ръшение было законно, и не льзя было не представить его въ Правительстующий Сенать. Графъ ръшился воспользоваться присутствиемъ въ Москвъ Государя, и на другой день, при утрениемъ рапортъ, поднесь Его Величеству докладную записку. Государь изволнль отозваться, что совершенно согласень съ его чувствами и мизниемъ, но какъ это обстоятельство некотливое, то Его Величество поручиль графу узнать напередь мнение преосвященнаго Августина. Графъ, по возвращения домой, тотчасъ же послаль своего правителя канцелярии, Едва посланный успъль объяснить преосвященному, въ чемъ дъло, какъ онъ всталь и съ живостью сказаль: «Очень ясно, чтовсе преступление въ невъжествъ и пьянствъ. Доложите графу: пусть его (мъщанина) пришлють къ намь; мы его вышколимь». Посланный откланялся, принявъ благословение, и готовъ былъ уже выдти изъ гостиной, какъ пресвященный вскричаль ему въ слъдъ: «постойте, постойте! Вотъ еще что скажите отъ меня графу: я думаю, ежели бы Святитель Димитрій быль въ живыхъ, онъ самъ первый быль бы ходатаемъ за этого невъжду.» Такое мнъніе архипастыря доведено было до свъдънія Государя на другой же день, и графъ Тормасовъ имъль удовольстве объявить Правительствующему Сенату Высочайнную волю о помиловании преступника, котораго, витесто положениаго навазания, новелено было нредать церковному показыно, по усмотрению духовнаго начальства.

C. TYMAHOPCKER.

46

московскія извъстія.

кончина гоголя.

21 февраля, въ четвергъ, поутру, безъ четверти въ восемь часовъ, умеръ Гоголь.

Публика требуеть подробностей о кончинв своего любимца; въ городв ходять разные слухи и голки.

Скръпя сердце, приступаю къ исполнению журнальной обязанности, которая никогда не была для меня такъ тягостна.

Чъмъ онъ былъ боленъ? На этотъ вопросъ можно отвъчать только то, что онъ страдалъ, страдалъ много, страдалъ твломъ и душею, но въ чемъ именно заключались его страданя, какъ онъ начались, — никто не знаетъ, и никому не сказывалъ онъ объ нихъ ничего, даже своему духовнику.

Съ котораго времени, по крайней мъръ, оказалась въ немъ роковая перемъна? Кажется, недъли за три до кончины.

А за мвсяць онъ быль, по видимому, здоровь, принималь еще живое участіе въ изданіи своихъ сочиненій, которыя печатались вдругь въ трехъ типографіяхъ, занимался корректурами, заботился объ исправленіяхъ въ слоге, просилъ замечаній.

Автомъ же читалъ многимъ главы, (до семи), изъ втораго тома «Мертвыхъ дупть», и самъ попросылъ напечатать известие въ журналв о скоромъ его издании вместе съ умноженнымъ первымъ.

По соображеніянъ оказывается теперь, что въ последнее время онъ уклонялся подъ разными предлотами отъ употребленія пищи, въ чемъ однакожъ уличить было его невозможно. Во вторникъ на масленицъ онъ призажалъ къ своему духовнику, живущему въ отдаленной части города, извъстить, что говъетъ, и спросить, когда можетъ пріобщиться. Тотъ посовътовалъ было дождаться первой недъли поста, а потомъ согласился и назначилъ четвергъ.

Въ четвергъ явился онъ въ церковь еще до заутрени, и исповъдался. Передъ принятіенъ святыхъ даровъ, за объднею, налъ инцъ и много плакалъ. Былъ уже слабъ и почти пиаталея. Вечеромъ пріъхалъ онъ опять къ священнику, и просилъ его отслужитъ благодарственный молебень, упрекая себя, что забыль исполнить то поутру. Изъ церкви завхаль по состядству къ одному знакомому, который при первомъ взглядв на него замътилъ въ лицъ болъзненное разстройство, и не могъ удержаться отъ вопроса, что съ нимъ случилось. Ничего, отвъчаль онъ, я нехорошо себя чувствую. Просидъвъ нъсколько минутъ, онъ всталь, — въ комнатъ сидъло двое постороннихъ, и сказалъ, что сходитъ пока къ домашнимъ, но остался у нихъ еще менъе.

Въ субботу, на масленицъ, онъ посътилъ также нъкоторыхъ своихъ знакомыхъ. Никакой особенной болъзни не было въ немъ замътно, не только опасности; а въ задумчивости его, молчаливости, не представлялось ничего необыкновеннаго.

Съ понедъльника только обнаружилось его совершенное изнеможеніе. Онъ не могъ уже ходить, и слегъ въ постель. Призваны были доктора. Онъ отвергалъ всякое пособіе, ничего не говориль, и почти не принималъ пищи. Просилъ только по временамъ пить, и глоталь по нескольку капель воды съ краснымъ виномъ. Никакія убъжденія не дъйствовали. Такъ прошла вся первая недъля. Въ четвергъ сказаль: надо меня оставить, я знаю, что долженъ умереть.

Въ понедъльникъ на второй недълв духовникъ предложилъ ему пріобщиться и пособороваться масломъ, на что онъ согласился съ радостію, и выслушалъ всъ евангелія въ полной памяти, держа въ рукахъ свѣчу, проливая слезы.

Вечеромъ уступилъ было настояніямъ духовника принять медицинское пособіе, но лишь только прикоснулись къ нему, какъ закричалъ самымъ жалобнымъ, раздирающимъ голосомъ: оставьте меня, не мучьте меня! — Кто ни приходилъ къ нему, онъ не поднималъ глазъ, приказывалъ только по временамъ переворачивать себя, или подавать себв пить. Иногда показывалъ нетерпъніе.

Во вторникъ онъ выпилъ безъ прекословія чашку бульону, поднесенную ему служителемъ, чрезъ нъсколько времени другую, и подалъ тъмъ надежду къ перемънъ въ своемъ положения, но эта надежда продолжалась не долго.

Въ среду обнаружились явные признаки жестокой нервической горячки. Употреблены были всв средства, коихъ онъ, кажется, уже не чувствоваль, изръдка бредиль, восклицая: поднимите, заложите, на мвльницу, ну-же, подайте! Ночью дышаль тяжело, но къ утру затихъ, —и скончался. Изь разспросовь объ участи его сочинений оказалось:

Въ воскресенье, передъ постомъ, онъ призваль къ себв одного изъ друзей своихъ, и, какъ бы готовясь къ смерти, поручалъ ему отдать нъкоторыя свои сочинения въ распоряжение духовной особы, имъ уважаемой, а другия напечатать. Тотъ старался ободрить его упавший духъ, и отклонить отъ него всякую мысль о смерти.

Ночью, на вторникъ, онъ долго молился одинъ въ своей комнатв. Въ три часа призвалъ своего мальчика, и спросилъ его: тепло ли въ другой половине его покоевъ. Свежо, отвечаль тоть. Дай мне плащъ. пойдемъ: мнѣ нужно тамъ распоряднтъся. И онъ пошелъ, съ свъчей въ рукахъ, крестясь во всякой комнатъ, чрезъ которую проходиль. Пришедь, вельль открыть трубу, какъ можно тише, чтобъ никого не разбудить, и потомъ подать изъ шкафа портфель. Когда портфель быль принесень, онь вынуль оттуда связку тетрадей, перевязанныхъ тесемкой, положилъ ее въ печь, и зажегъ свъчей изъ своихъ рукъ. Мальчикъ, догадавшись, упалъ предъ нимъ на колени, и сказаль: баринъ, что вы это, перестаньте! Не твое дело, отвечаль онъ, молись. Мальчикъ началъ плакать и просить его. Между темъ огонь погасаль, после того какъ обгоръли углы у тетрадей. Онъ заметиль это, вынуль связку изь печки, развязаль тесемку, и уложиль листы такъ, чтобъ легче было приняться огню, зажегъ опять, и съль на стуль передь огнемь, ожидая, нока все сгорить и истльеть. Тогда онъ, перекрестясь, воротился въ прежнюю свою комнату, поцъловаль мальчика, легъ на диванъ и заплакалъ. Иное надо было сжечь, сказалъ онъ, подумавъ, а за другое помолились бы за меня Богу; но, Богъ дасть, выздоровею и все поправлю.

Поутру онъ сказаль гр. Т.: вообразите, какъ силенъ злой духъ! Я хотъль сжечь бумаги, давно уже на то опредъленныя, а сжегъ главы «Мертвыхъ душъ», которыя хотъль оставить друзьямъ на память послъ своей смерти.

Воть что до сихъ поръ извъстно о погибели неоцъненнаго нашего сокровища!

Было-ль это действіе величайшимъ подвигомъ христіанскаго самоотверженія, самою трудною жертвою, какую можеть только принесть наше самолюбіе, или таплся въ немъ глубоко сокрытый плодъ тончайшаго самообольщенія, высшей духовной прелести, или, наконецъ, здесь действовала одна жестокая душевная болезнь?

Во встать трехъ, возможныхъ и втроятныхъ, случаяхъ, онъ имтетъ равное право на наше человъческое участие? Вст они одинаково вы-

зывають нась къ размышлению, глубокому, въ наше время, исполненное чудныхъ явлений и въ обществахъ и въ людяхъ.

Можно утвердить только то, что это была натура особливая, которая по кончина сдалалась еще таниствениве и еще мудренае для уразумания, чамъ была при жизни, и которую судить простою маркою, по обыкновеннымъ напиямъ понятиямъ, нельзи и не должно. Что принадлежало въ немъ его онзюлогии, его напіональности, его воспитанию, его опыту, что было ему врождено, что нать прюбрътено, что въ немъ выработалось безъ его вадома, всего этого разобрать едва ли достанетъ въ комъ силы.

Можеть быть духъ, который быль условіемь его созданій, и который сообщаль имъ ту, ни съ чемъ несравненную, для насъ любезность и прелесть, ту силу удивительную, которой ничто не претивилось, быль вместе и условіемь его такой жизни, его такой смерти, его такого образа действій: если бы онъ не умеръ такъ, можеть быть онъ не могъ бы и жить такъ, и не живя такъ, не могъ бы и пирсать такъ. Все это ведать единому Сердцеведцу....

И на что намъ разбирать источники плачевнаго события? Больше ли мы должны благоговъть передъ христіаниномъ, чъмъ сострадать несчастливцу, или священно-трепетать о человъкъ?

Друзья и братья! человекъ еще ближе всехъ къ намъ.

Оставимъ же безполезныя изследованія и неверныя догадки. Оплачемъ горькими слезами то, что потеряли, и возблагодарнить сторищею за то, что осталось! Вудемъ удивляться великому художнику, и молиться, кто можетъ, о слабомъ человекъ.

4.to Mapma.

Р. S. Торжественныя, умилительныя похороны Гоголя, приносящія столько чести Москвв и ея начальству, описаны вь нашихъ газетахъ. Въ роковую недълю меня не было въ Москвѣ, какъ будто въ наказаніе, что я въ послѣднее время позволялъ себѣ питать разныя подозрѣнія на счетъ его, и не върилъ вполнѣ его искренности. Шевырева также не было: тотъ самъ лежалъ больной въ постелѣ.

Шкапъ покойнаго запечатанъ и будетъ разобранъ по истечени пести недъль. Можетъ быть найдется еще что-нибудь тамъ, или въ другомъ неожиданномъ мъстъ.

60



Ш. П.

COEPEMBEREIA ISELOTIA.

заграничныя.

Панорама Парижа. — Новая политическая звъзда. — Новая система первоначалья наго обученія. — Парижская Академія Наукъ. — Парижскія женіщины. — Балы у Менской заставы. — Баль у пізвца Понсара. — Парижскіе меніцины. — Балы у императора. — Оригинальный паспорть. — Парижскіе и нонскіе *модресы*. — Парижская Опера.

Опять Парижъ и всегда Парижъ! скажуть читатели. Но гдв же искать новостей, какъ не въ Парижв, въ этомъ вогнутомъ зеркаль, въ которомъ отражаются событія цвлаго міра, все успехи, все неудачи, всв попытки, всв промахи, всв интересы, всв стремления, всв страсти. Парижъ есть средоточе изящнаго и ужаснаго, высокаго и смъшнаго, прекраснаго, гращознаго, живописнаго, страниаго, уродливаго, невозможнаго и безсмысленнаго. Покуда Парижъ останется темь, что онь есть: окомь наблюдателя, мыслію міра, комментаріемъ человька, человвчествомъ, превращеннымъ въ городъ, --- 40 техъ поръ въ этомъ городе всегда найдутся матеріялы для изысканій философа, для наблюденій моралиста, для кисти Рембранта, для карандаша Гогарта и Гаварни, для драмы, для книги, для фельетона. Скоръе можно передать на полотно, на бумагу, на металлический листокъ дагерротипа, измънчивыя формы волнъ бурнаго моря, нежели схватить на лету образы этого океан личностей, очерки безотчетныхъ всплесковъ моды, фантазин, страстей, многообразныхъ, какъ помыслы природы, измънчивыхъ и непостоянныхъ, какъ ея прихоти, непонятныхъ и невыразимыхъ, какъ ёя тайны.

Парижане—и тв плохо знають свой родной городь. Охотникъ за слонами, въ два года, вытвердить на память всю мъстность большой и малой Казріи, а парижанинъ, умирая на семидесятомъ году безвытвадной изъ города жизни, все еще не знаеть многихъ улицъ, урочищъ, кружалъ и притоновъ своей родины. Когда туристь утопчеть всъ тропинии Алтайскаго хребта, спекулантъ промоетъ всв розсыпи Калиеорнии и Австрали, естествойспытатель обойдетъ всв розсыпи Калиеорнии и Австрали, естествойспытатель обойдетъ всв озвисы Саары, и морякъ-промышленникъ переловить всъхъ тюленей на въчныхъ льдахъ южнаго полюса, и тогда еще древняя Лютеція найдеть чвиъ утолить любознательную жажду классиче-

- 4

52

скаго бродяги, зеваки-наблюдателя, и мудреца-теоретика. Много занимательнаго и поучительнаго найдуть они въ гостиныхъ великолъпнаго дворца и подъ кровлей смиренной лачужки, въ рабочей художника и въ харчевне простолюдина, въ вертепахъ разврата и разгулья, и въ катакомбахъ, на рынкахъ и гульбищахъ, на бульварахъ, на площадяхъ, на улицахъ и въ безвыходныхъ переулкахъ этой обвтованной земли открытий, этой вселенной въ двенадцать лье окружности, этого чудеснаго Вавилона, окаймленнаго со встахъ сторонъ любовью, желаніями, ненавистью, умомъ, страстію, безразсудствомъ. талантами, бездарностію, и — укръпленіями. Пока останется хотя одна метафора въ языкъ человъческомъ, одна капля въ чернильницъ литератора, стклянка кислоты на рабочемь столь гравера, карандашь и кисть на мольбертв живописца, на долю Парижа достанется все лучшее изъ произведений этихъ толковниковъ мысли. Для него, для Парижа, красноръчивый писатель разработаеть неистощнымую руду словосочетанія новаго, необычнаго, набереть фалангу иносказаній; для него ученый зароется въ прахъ въковь, грабштихъ гравера не перестанеть бороздить металль и дерево, карандашь марать бумагу, кисть пестрить полотно, а солнце, -- этоть запоздалый, послъдний изъ артистовь, — узорить бромій, и укладывать на металлическія пластники обломки своихъ перегоръвшихъ лучей.

Но все уже описано, все сказано, возразить читатель. Много говорено, отвечаемъ мы, - но мало сказано. Имена Мерсье и Дюлорь (*) еще носятся на волнахъ этого бурнаго моря, но сколько имень поглотили его бездонныя пучины. Для многихь писателей, историковъ и біографовъ Парижа, этотъ городъ быль только собраніемь дворцовь и памятниковь. Они ощупали твло, и не заглянули въ душу.-Правда, что другіе, по примвру хромоногаго асмодвя, вскрыли кровли домовъ, и пытались указать намъ тысячу драмъ семейнаго быта, тысячу случаевь этой жизни характеристической, своеобразной, такъ сказать, личной, но многіе ли успълн въ этой смелой попытке? Бальзакъ посвятилъ этемъ трудямъ двадцать лють жизни и двадцать своихъ образцовыхъ произведений. Многіе пытались подражать ему, и его герон до сихъ порь служать моделлин романистамъ, драматургамъ, юмористическимъ писателямъ и разсвазчикамъ анекдотовъ. Преступления высшаго круга, въчныя, классяческія добродетели жителей чердаковь, усилія генія,-здась, чтобы заработать миллюны, тамъ, чтобы вырвать у нужды насущный кусокъ хлеба, -золотое существоване банкировъ и тяжкая нищета оби-

^(*) Сочинители описаній Парижа.

Omd. Mit.

тателей мрачныхъ и постыдныхъ кварталовъ, гдв укрываются убищцы и воры, гдв гнъздится безстыдный развратъ и робко ютится честная бъдность, все изследовано, все извъдано, все прошло черезъ руки демона описаний и анализа, — и все еще многое неизвъстно, многое требуетъ изслъдований и изысканий, многое даже не почато, многое ждетъ пытливаго взгляда наблюдателя, физіологическаго изслъдования мысли, и красноръчиваго пера остроумнаго разсказчика.

Хотите ли взглянуть на физіономію этого неизмъримаго города, хотите ли, чтобы онь у ногь вашихь развернуль разнообразную панораму своего внышняго величія? Взберитесь на верховой конець улицы Мучениковь, на ступени Пантеона, на кладбище Pere-Lachaise. Изорванная пелена сврыхъ облаковъ заволокла солнце, кое-гдъ проглядываеть блъдно-голубое парижское небо; горизонть окрестностей неясной, изломанной чертою тянется вокругь вась, отороченный узорчатой бахрамою тумановь. Проблески свъта яркими цятнами падають на одноцватное дно картины. Громадный городъ улегся въ обширной рамъ своихъ бастіоновь, сдавливая гранитными берегами светлую ленту Сены, перехваченную безчисленными мостами. Стеклянные куполы, аспидъ и гладкая черепица крышть, блестять какъ свътлые гребни исполинскихъ волнъ этого гранитнаго океана. Но это морё не однообразно, какъ гладкая, безпредъльная равнина океана. На немъ разсъяны зелентноще острова, живописные оазисы этой многолюдной пустыни. Тюнльери, Люксенбургь, ботанический садь, Елисейскія поля, привътливо манять взорь, утомленный разнообразіемъ картины. Величественные монументы причудливо ломають черту далекаго горизонта. Здъсь стрълы готическихъ башенъ. тамъ массивныя зданія незапамятной старины, далъе-огромный куполь, прозрачная колоннада. Храмы Св. Іакова, Св. Евстафія, Парижской Богоматери, и другие памятники среднихъ въковъ; Пантеонъ, здание биржи, церковь Св. Магдалины, и этотъ рядъ дворцовъ, эта архитектурная кайма свътлой Сены: Лувръ, площадь Согласія, аворець Бурбоновь, домъ Инвалидовь, красиво выдаются на этой разнообразной смъси храмовъ и зданій, площадей и улицъ. Если вы взглянете на эту картину ночью, вы увидите подъ звъзднымъ сводомъ неба, другое небо, усвянное звъздами, болъе многочисленными, болъе аркеми, которыя воды Сены отражають вместе съ звездами небесными. Повсюду пылаеть газъ въ ожидани восхода электрическаго солнца, которое, можеть быть, скоро воцарить вь Парижв въчный лень.

Но повинемъ карандащъ пейзажиста и обратнися къ душтв этого огромино тъла. Посмотрите на эту толиу, вично движущуюся,

Современныя извъстія.

въчно шумную, какъ разгульное море. Какая кисть можеть изобразить это пестрое скопище, какой языкъ, изъ всехъ наречи разсеянныхъ сыновъ Ноя, въ состояния описать этотъ муравейникъ, этотъ приливь человьчества? Все, что геній человька и прихоть женщины, эти двъ творческія силы, могли произвесть оригинальнаго, стройнаго, разногласнаго, привлекательнаго, отвратительнаго; все, что живеть подъ какимъ-либо участкомъ неба, прислало свои образчики на этоть человьческий базарь, на эту всемірную сходку животныхь, которыхъ Бюффонъ поставнаъ между обезьяною и существомъ всесовершеннымъ. Воть человъкъ, удавленный узкимъ галстукомъ и рогаткою кръпко-накрахмаленнаго воротничка, съ взъерошенными бакенбардами, въ тесномъ пальто, бледный, белокурый, худой,это англичаниять; рядомъ съ нимъ длинная и тощая какъ волосатикъ леди, нъжно зацъпилась за сложенную прямымъ угломъ руку своего высокороднаго сожителя. Далбе, клочковатые, скатанные въ войлокъ волосы, приторно-бълое и румяное лицо, длиннополый фракъ, и короткіе, по щиколочку, панталоны, обличають пылкаго мечтателя туманной Германии; за нимъ следуетъ обтянутый узкимъ сюртукомъ, приземистый франть, съшляпою назатылкь, съ густыми, но короткими, котлетообразными бакенбардами, съ ухватками парижскаго звваки,--но это не сынь Галли, не оранцузь, -- это дитя Марсели, совершенно отличный оть прочихь французовь правами, обычаями, привычками. Возять него, смъло и сильно раздвигаеть толпу костлявый, смуглый мужчина, съ кудрявою головой, съ усами въ крутой завитокъ,--онъ родился между моремъ и стеной Пиринейскаго хребта. --- Другой, также смуглый, бородатый, курчавый, съ фальшивыми драгоценными камнями на пальцахъ и на груди, -уроженецъ классической Итали. Греки, въ красныхъ фескахъ, съ мужественными и гордыми чертами; сыны востока въ національной одеждь, хладнокровные и невнечатлительные, даже въ Парижв, какъ върные поклонники пророка; русские, лучшие цодражатели французской изящной щеголеватости, - все движется, какъ образы неустанной фантасмагоріи, оставляя наблюдателю или урокъ, или добрый совять.

Въ этой хаотической смвен личностей, особенно примвчательна одна, — это парижанинъ. Эскимосъ менве привязанъ къ своей ледяной лачужки, дикий менве любитъ свою родимую хижину, чвать парижанинъ свои бульвары, свои набережныя, свой Пале-рояль. Поговорите съ нимъ о далекихъ странахъ, о путешествияхъ кругомъ сивта; попытайтесь тронутъ его одисселян палубы, гостинницъ, каравана и пароходовъ, — вы увидите, съ какимъ презринемъ будетъ васъ слущать этотъ человъкъ, не видавший ничего, кромъ свраго клочка паримскаго

Digitized by Google

Omd. III.

BATPAHIMINAL

неба, грязныхъ улицъ, нечистыхъ заставъ, садовъ и загородныхъ гульбищъ, раскращенныхъ, стъсненныхъ, — этой уродливой пароди на роскошную, разнообразиую, творческую природу, на великия дъла Создателя всего сущаго. Но путешественники всъхъ видовъ, заключающихся между Александромъ Гумбольдомъ н Александромъ Дюма, между высокою наукою и высокою фантазіею, ничего не могуть возразить противъ въчнаго, неутомимаго праздношатательства парижанина, праздношатательства безцвльнаго, безнамъреннаго, но всегда поучительнаго, оживленнаго, богатаго впечатлениями, воспоминаниями, уроками. Вы совершали путь вокругь свъта, о пилигримы науки! а онъ разве не обощель, разве не обходить ежедневно целый мірь? Для него Китай и Японія услужливо втеснились въ магазинъ на бульварь; Перу и Индія блестять на выставкахъ ювелировъ и золотыхъ дель мастеровъ. Фантастическия охоты новейшихъ Немвродовъ и Циклопские леса романистовъ новаго свъта, найдеть онъ въ очарованной странъ Сенъ-Денисской долины, въ дикомъ уединении Фонтенебло. Попробуйте удивить его диковинками льтописей мореплаванія: Сена для него царица ръкъ; первые мореходцы, --- аньерскіе лодочники; онъ лично видель, какъ спускали въ Пельи орегать-моделы что же для него, послъ этого, трехдечный корабль? Онъ не разъ любовался регатами и борьбою на водъ, — что за днво для него, после этого, морское сражение! Парижъ вмещаетъ въ себъ контрибуцію съ цълаго міра, и парижанинъ, проведя сорокъ лътъ въ тесномъ округе своей общины, напрасно пустился бы путешествовать: онъ увиделъ бы только бледные снимки съ того, что онъ уже видвль, наблюдаль въ самомъ цвете, во всей славе, въ полномъ совершенствь.

И кчему ему путешествовать, ему, сыну и любимцу энциклопедической столицы, который привыкъ слоняться по своему городу съ малолетства, для котораго праздношатательство есть призване, оклонность, страсть, который каждый день присутствуеть на смотру всевозможныхъ произведений нашей подлунной отчизны? Цълый міръ путешествуеть для неро, целый міръ собираетъ все редкое, все изящное, чтобы заслужить его одобреніе, чтобы польстить его прихотливому вкусу. У него всегда передъ глазами все, что соадаетъ природа, что производитъ искусство, что созидаеть долото, резець и кисть художника, образцовыя произведенія литературы, позаін, музыки. Не для него ли живеть, движется, работаетъ все, въ чемъ проявляется жизнь, движене и двятельность? Все, что общирный міръ можетъ показать ему, онъ видитъ дома, и кромъ, чтоисключительно принадлежнтъ одному Парижу.

Современные навостия.

Что же принадлежить Парижу преимущественно предъ цъльмъ. міромъ."---Это геній искусствь, который сдвлаль этоть городь родиной изящнаго, грацюзнаго, щеголеватаго во всехъ родахъ; это неподражаемый вкусь во всемь, что создается въ Париже; это неутомимов прилежание, которое сдълало Парижъ мануфактурнымъ, какъ Ліонъ и Манчестеръ, торговымъ, какъ Суттамптонъ и Марсель, промышленнымъ, какъ англійскій железный заводъ, ученымъ, какъ университеть Германи, артистическимъ, какъ.... какъ самый Парижъ. Любите вы науку, оплософію, литературу, --- васъ ожидають просессора на своихъ каседрахъ, начиная съ прозектора, знатожнрующаго трупъ въ клиникъ, до метафизика, что разлагаетъ въ Сорбоннъ субъективное и объективное л, до филолога, что анализируеть въ Collège de France стихъ Виргилія, до оріенталиста, съ точностню опредвляющаго вамь время существования знаменитаго преобразователя Будахъ-Муни, о которомъ никто до техъ поръ и не слыхиваль. Какъ опять не сказать ни слова объ этой модь, изменяющейся поминутно, единственно по ненависти ко всему, похожему на постоянство? Ни одно перо не въ состояни описать встахъ странныхъ, неслыханныхъ, неизъяснимыхъ, невозможныхъ помысловъ женской прихоти, которые можно видеть осуществленными на твсномь пространстве между храмомъ св. Магдалины и площадью Бастили.

Что́ принадлежить исключительно Парижу? — Это населеніе, смышанное, разнородное и оригинальное, въ которомъ больше видовъ, нежели личностей, въ которомъ есть тины неподражаемые; это промышленность, въ которой господствуеть взобрътательность самой изобрвтательной въ мірв націн. Словомъ, все то, что̀ взялся пересказать намъ г. Эдмондъ Тексье въ своей книгв «Tableau de Paris», которой первый выпускъ поступилъ въ продажу 16 минувшаго февраля. Г. Тексье объщаетъ описать Парижъ 1852 года, какъ Мерсье описалъ Парижъ до-революціонный. Изданіе будетъ украциено 2,000 гравюръ. Въ книгахъ Мерсье в Тексье будетъ общаго только заглавіе и предметъ; въ шестдесятъ лють, сколько измененій соверпивлось и въ цваомъ и въ чащиюстяхъ Парижа!

Картина Парижа составять два тома въ четверть листа и выйдеть въ 200 выпусковъ, по четыре страницы каждый, или въ 20 серий, по десяти тетрадей въ серии. Цина 15 сантимочъ за выпускъ, или 1 ър. 50 сантимовъ за серио, 7 р. 50 кон. оср. на наши деньти, за два тома, безъ пересылки.

Но все таки это старое, а хотите за видёть новую полятическую звъзду? вотъ она: это г. Бильйо, тенеренный президенть Законодательнаго Собрания.

Omd. rll.

JAPPAREMENT.

Г. Бильйо прежде быль адвокатомъ въ Нантскомъ округв. Въ 1834 году, --- сму было тогда тридцать два или тридцать три года, --онъ избранъ быль депутатомъ отъ Нижне-Луарскаго департамента. Носились слухи, что за несколько леть до этого, г. Бильйо женился на одной не очень богатой и не очень молодой женщине, но за которой, витесто приданаго, ему объщано было министерство. Вступивши въ Палату Депутатовь, онь присталь къ умаренной опрозниюнной партин, которая известна была подъ названиеть льной стороны, и главою которой быль г. Тьерь. Трудолюбнный, двятельный, обладая внолить даромъ слова, г. Бильйо касался очень многихъ политическихъ вопросовъ. Онъ написаль нисколько разсуждений о политикъ, которыя прюбрели ему громкую известность; особенно же были замечательны его сочинения о вопросахъ коммерческихъ и о железныхъ дорогахъ. При устройстве кабинета, составившагося 1-го марта 1840 г., онъ получилъ, по представлению г. Тьера, мъсто помощника секретаря въ министерстве земледелія и торговли.

После паденія этаго кабинета, г. Бильйо перешель къ оппозици, подъ начальство г. Тьера. Онъ принималь кромв того очень жаркое участие въ прениять-о правъ осмотра кораблей и въ двля г. Причара, но, черезъ насколько лить, оставиль сторону г Тьера. Слишкомъ честолюбивый и слишкомъ увъренный въ своихъ собственныхъ силахъ, г. Бильйо пытался было, но безъ успъха,заменнть собой Тьера въ главе оппозиционной мартин; онъ забываль, что для этого мало одного желанія, а нужны еще известность и значение въ политическомъ мірв. Здесь не мешаеть заметить, что почтенный глава левой стороны обращался съ членами своей парти слишкомъ самовластно, повелительно и сухо, чъмъ оскорбыль и удалиль отъ себя многихъ политическихъ людей, державшихъ его сторону, между которыми особенно замвчательны г. Паси и г. Дюфоръ. Г. Бильйо сошелся съ ними въ этомъ шаткомъ положения, между оппозицией и министерствомъ. Сбитый съ своего новаго поприща, и видя безуспъшность попытокъ привлечь когонибудь на свою сторону, г. Бильйо сталь более и более сближаться съ Дюфоромъ, и, потомъ, по случаю довольно щекотливаго и труднаго вопроса объ испанскихъ бракахъ, оба они пристали къ полнтическимъ мнениямъ г. Гизо.

Такимъ образомъ г. Бильйо въ 1848 г. находился въ значительномъ отдаленіи отъ конституціонной оппозиціи, считавшей между своими членами гг. Одилона Барро, Тьера, Ремюза, Мальвиля, Бомона (де-да-Сомъ), Эрнеста де-Жирардена, Дювержье де-Горань, Бароша и множество другихъ.

Посль 24 севраля вст эти государственные люди, при видъ опасности, переменили тактику, и присоединились къ парти порядка, решившись мужественно поддерживать борьбу. Г. Бильйо, напротивъ, быстро шель совершенно другинъ путемъ, приближаясь къ парти радикаловь и даже къ границамъ парти соціалистической. 10-го декабря, политическое положение г. Быльйо было таково, что его вовсе не предвидъль и г. Одилонъ-Барро: --- онъ принялъ участие въ первомъ министерстве принца Людовика Наполеона. Спустя несколько времени, когда распространился слухъ, что министерству угрожаетъ кризисъ, президентъ, въ-продолжение цълаго мъсяца, узнавалъ н изучаль все политическия партия, всехь значительныхъ людей, бывшихъ членами учредительнаго собрания. Въ этомъ изучения людей и тогдашняго положения дель показаль онь редкую проницательность. Г. Бильйо, после перваго свидания съ принцемъ, очень ему понравился. Много разъ потомъ призывали его къ принцу, когда министерство уже готово было окончательно пасть; однако онъ не могъ достигнуть того, чтобы снова возстановить кабинеть.

Г. Бильйо не обладаль инкогда большимъ краснорѣчемъ, но онъ умълъ отчетливо разбирать судебныя путаницы, ръшилъ множество дълъ, и въ политическихъ преняхъ отличался особеннымъ безпристрастіемъ и силою. Въ самой его личности есть именно что-то привлекательное. Онъ небольшаго роста, и голову держитъ ивсколько на правую сторону; но у иего правильныя и пріятныя черты лица, глаза большіе, живые и хитрые, голосъ мягкій и нъжный, ръчь свободная и ласковая. Играя второстепенную роль, онъ былъ дурной подчиненный, по своему нетериталивому и заносчивому характеру, но можно думать, что, ставши главою членовъ законодательнаго собранія, онъ своими пріятными манерами заставитъ полюбить себя. Онъ обладаетъ такимъ умомъ, безпристрастіемъ и твердостью, что, безъ сомитьнія, будетъ въ силахъ прекращать вов споры.... если только сноры въ настоящее время могутъ возникнуть тамъ.

Жалованья президенту законодотельнага собранія назначено по 100 т. ор. въ годъ, такъ же, какъ и министрамъ. Кромъ того онъ будетъ жить въ прежнемъ здания палаты депутатовъ и пользоваться рстми выгодами, съ этимъ соединеняющи. Декретъ, которънтъ назначается это жалованье, уже подписанъ.

Вамъ не нравятся всв известныя системы первоначальнаго обученія, и вамъ нужна, для детей или воспитанниковъ вашихъ, система более удобная, более понятная,--новая система г-на Тодовы къ ранихъ услугамъ. Вотъ ся преимущества:



Omd. MII.

Заграничния.

Самое большое затрудненіе въ первоначальномъ обученія дѣтей востояло въ необходимости овладѣть вниманіемъ ребенка, въ искусстве сосредоточить на одномъ предметв все его способности, привычныя проявлять свою дъятельность, въ одно и тоже время, на различныхъ предметахъ. Необходимость обуздать эту безпокойную, индоизмънную дъятельность, породила много системъ, но должно сознаться, что все онв только обманывали ребенка, не приводя наставника къ желаемымъ результатамъ. Во всехъ известныхъ системахъ приманка скоро утрачиваетъ для ученика свою привлекательность; въ этомъ могли убъдиться все употреблявше историческія акбуки, авбучные пасьянсы и другія подобныя азбуки-игры.

Г. Толоза представляеть публикъ совершенно новую систему, которая имъетъ преимущественное предъ другими достоинство, употреблять въ одно дъло всв способности ученика. Даже подвижность, это нетерпаливое, энергическое свойство малолатства, г. Толоза умълъ, какъ далъе увидимъ, употребить съ пользою, и изъ недостатка сдълаль вспомогательное для себя средство. Мы сказали, что это новая метода, но правильные, это собрание новыхъ примъненій. Метода г. Толозы заключается въ употреблении подвижныхъ буквъ, а этотъ способъ, въ примънени къ обученио читать, принадлежить самой отдаленной старинь. Г. Перреймонь, въ сочинении своемъ о чтеніи, упоминаеть, что еще св. Іеронимъ совътовалъ начертывать буквы на отдельныхъ досчечкахъ, изъ дерева или слоновой кости, для первоначальнаго обучения чтению, и г. Толоза только заняль эту методу. Самая мысль соединить эте буквы вь ящикъ, давно уже осуществилась въ типографіяхъ. Но что исключительно принадлежить г. Толозв, --- это сочетание, комбинация этихъ элементовъ, для всеобщаго обучения. Г. Толоза учить этими подвижными буквами не только читать, но преподаеть по своей методъ грамматику, правописаніе, ариометику и географію.

Касса, или ящикъ, въ которомъ помъщаются буквы, и который г. Толоза называетъ слого-наборщикомъ (syllabaire-compositeur), есть вмъств и книга и маленькая типогразія. Въ немъ хранятся всъ знаки писъма, изображенные на маленькихъ кубическихъ деревящкахъ, которыя можно произвольно уставлять въ колен доски, расположенныя прямолинейно, и даже на самыя ствики колен, устроенными въ деревящиахъ пазами. Механизиъ очень простъ; но не довольно изобръсти снарядъ, надобно было придумать систему обучевія, и въ этомъ случав г. Толоза доказалъ, что онъ зрвао и глубоко обдумалъ свою методу.

Современным извъстия.

При каждомъ столѣ помѣщаются только три ученика; средній ученикъ повѣряеть труды своихъ сосѣдей. Передь каждымъ ученикомъ стоитъ небольшой слого-наборщикъ съ пульпитромъ. Учнтель имъетъ также подобный снарядъ большаго размъра, помѣщенный такъ, чтобы былъ видѣнъ всѣмъ ученикамъ. Наставникъ складываетъ изъ отдѣльныхъ буквъ слоги и слова, — ученики дѣлаютъ то же на своихъ таблицахъ. Это занятіе требуетъ отъ воспитанинковъ большаго вниманія, поспѣшности и смътливой ловкости, и занимаетъ въ одно время ихъ слухъ, зрѣніе и понятливость. Порывнстая дѣятельность ребенка обуздана и удовлетворена: онъ смотритъ, онъ слущаетъ, онъ дѣйствуетъ. Знаніе проникаетъ въ него всѣми чувствами, и сверхъ того, онъ привыкаетъ къ понятіямъ о порядкѣ, о классификаціи, о геометрическихъ очертаніяхъ и размърахъ. Вотъ удобства и преимущества методы г. Толозь; успѣхъ ся несомнѣнень.

Хотите новостей въ ученомъ свътъ, -слушайте: парламентское красноръчіе --- въ отставкъ, а легкая поэзія убралась на покой; другими словами: гг. Берье иА. де Мюссе поступили въ Академію. Победа новыхъ избранниковъ темъ блистательнъе, что состязавшихся было много, и все люди достойные. За исключениемъ г. Филарета Шаля, заслуженнаго критика и доктора in utroque, всъ соперники выросли подъ тенью драматическаго лавра. Ими были гг. Ліадьерь, Понсарь, Ожье, Мазеръ, и въ особенности г. Легуве, alter едо г-на Скриба, сотрудникъ въ его последнихъ, и чуть ли не лучшихъ сочиненияхъ. Если бы владыка современной трибуны не быль въ числе кандидатовь, можеть быть, что г. Легуве и заняль бы место вь кресле N 32, которое занималь покойный его отепь, прежде Александра Дюваля и Баланша, и послъ мариала Ришелье, такъ славнаго своими автографами, безъ ороографии, какъ на примъръ: «On veux me fer de l'aqademy, sela me va come une bag o doit». День торжественнаго принятія новыхъ членовъ еще не назначенъ. Говорять, что г. Гизо, которому поручено написать ответь на речь г. Берье, послаль къ нему попроснить полнаго издания его сочинений, забывъ, что знаменнтый ораторъ быль писателень только на словаль (естічній parlé). Увъряють также, что Академія, еще взволнованная эффектомъ безпокойной речи Монталамбера, пригласила вновь поступающихъ членовь ограничиться академическою похвалою ихъ предшественникань гг. Дюнати и гр. Сень-При.

Хотите ли видеть, не скажу красавнить, но пригожихъ, милыхъ, грипозникъ женщинъ, — ступайте на любое парижское гульбище. Тамонная зима вовсе не такъ сурова, какъ кажетоя, и приветлино кринала посетивниую се, хотя и не вовремя, желанную гостью — восну.

Omd. MII.

BARPAMENTER.

Теплый оевраль пригналь, Богъ въсть откуда, ръзвый рой пестрыхъ бабочекъ. Дериъ начинаетъ зеленъть; скромная оіялка беззвучнымъ бальзамическимъ вздохомъ привътствуетъ весеннее солице; олеандръ собирается цвъсти. Подъ благотворнымъ вліяніемъ этого ранняго тепла, паряжскіе жители толпою стекаются на публичныя гульбяща, отдыхать после вчерашняго бала, после тяжкихъ трудовъ ранняго утра, после безсонной ночи за письменнымъ столомъ. Какое почетное мъсто занимаетъ гулянъе на лъстинце паряжскихъ наслаждений Древняя и новая исторія подтверждаютъ эту истину. «Государь, сказалъ одинъ робкій министръ Лудовику XIV, по случаю какого-то памятнаго эдикта, добрый парижский народъ начинаетъ роптатъ: что дълать? «par la sambleu, отвъчалъ великій король, *—il faut les* епиоусег promener». И парижане загуяли свое горе.

Итакъ, если хотите любоваться пригожныть личикомъ, стройнымъ, гибкимъ станомъ, красивою ножкой, если хотите видеть улыбку, оть которой часто приходится горько поплакать, если желаете заглянуть въ темныя оче, отъ которыхъ свътлееть на сердць, встрытить пламенный взглядь, оть котораго кипить кровь, и слышать эти demi-mots, эти полу-слова, что полнъе парламентской речи высказывають тайную мысль оратора, --- ступайте, повторяю вамь, ступайте на публичныя гуляныя: вы встретите тамъ-парижанку, типъ всъхъ сносныхъ добродителей и привлекательныхъ слабостей. Въ ней гармонія достоннствъ и недостатковъ составляеть всю прелесть; отнимите тв или другіе, ---и целое испорчено. Не исправлянте парижанки: болье совершенная, она была бы хуже. Она прекрасна-недостаткомъ классической красоты; она умна, не глубиною мысли, а игривымь ся всплескомь, развой струей остроумія; она нъжна не порывомъ жаркой страсти, а вспышкой при-ВЕТЛИВАГО, ТЕПЛАГО ЧУВСТВА; ВСЮ МУДРОСТЬ СВЕТА, ВСВ ЗНАНІЯ, ЗАМЕняеть ей умльные, этоть такть, подъ который идеть музыка жизни. Теперь, въ эпоху поста, молнтвы, благотворительныхъ концертовъ и баловь, лоттерей, базаровъ и пріятельскихъ вечеровь, парижанка делаеть чудеса; ея двятельность успеваеть повсюду,--она является везде: спвшить и на веселый зовъ утехь, и на повелительный призывь тажкой обязанности. Голось покаянія звучить вь душте ся витесте съ грашнымъ говоромъ света; попеременно квесторка и танцорка, она съ одинакимъ самоотвержениемъ посвящаетъ себя утомительнымь трудамь благотворительности и тигостнымы испытеніянь женскаго туалега. Съ января начнивстоя преобразованіе дечалей, частностей, аттрибутань меницины. Дало не нь тома, чтобы казачися сколь везможно прекресние и лобезние,---надобно унить согласовать въ своей личности двухъ въчныхъ тирановъ женщины, modus и ratio. Только при этомъ условіи можно прослыть женщиною со вкусомъ, только за эту цёну можно попасть въ почеть моднаго круга. Природа не всегда расточительна на прелести, на грацио, —искусство гораздо щедрёе природы; но дело трудное съ уменьемъ приправлять искусствомъ скудные дары природы. Не въ одномъ нарядъ, не въ бълилахъ и румянахъ дело: при нарядъ, даже при красоте, нужна осанка, нужна поступь, соответственный языкъ, приличные пріемы, а нарядъ, осэнка, поступь, языкъ, пріемы въ женщине съ летами, съ каждымъ годомъ. Намъ и въ умъ не придутъ всв взыскательныя требованія парижской прихоти, а парижанка безропотно имъ покорлется.

Теперь хотите ли видеть грязную сторону Парижа, хотите ли видеть парижанку на последней ступени нравственнаго унижения; жалкое существо, которое совъстно назвать женщиною: -- посътите однить изъ призаставныхъ публичныхъ баловъ въ последние дни карнавала. Положимъ, вы попали къ Менской заставъ, barriere du Maine, подъ вывеску Le bon drille. Въ выбеленной известью зале, съ естонами паутины по стенамь, при свете четырехь газовыхъ огней безъ стеколь, на сбитомъ изъ земли полу, толпа ремесленниковъ и чернорабочихъ танцуетъ подъ разноголосицу пяти пьяныхъ музыкантовъ. Дамы, --- но какъ назвать дамами эти обноски времени и распутства, которыя приносять сюда свои обветшалыя прелести, чтобы вымолнть у простодушнаго работника милостыню участія н вырвать у пьянаго разврата кружку вина, чашу пунша изъ сженой водки, или тарелку отвратительной пищи, —чтобы въ шумъ неистоваго разгулья, забыть свое жалкое положение, и струею хмъльной леты угомонить докучную память, эту неумолимую, болтливую совесть отневтшихъ лоретокъ; -- эти женщины бываютъ здъсь не царицами, а рабами бала. Царь этихъ вакханалій- мужчина; онъ платить, ---онъ и царствуеть. Но несчастныя твари привыкли къ своей зависемости, и безропотно переносять унижение, ласки и презрвние своихь властителей; -- какихъ страшныхъ сценъ бывають онъ свидътельницами, а часто и причиною! Воть два каменьщика сложились, чтобы угостить подслащеннымъ виномъ одну изъ этихъ несчастныхъ. После перваго глотка оденъ изъ аментріоновъ повелъ свою собесвдницу танцовать, между темъ оставшися товарыщь выпиль всю винную сыту, которую они величають бишевомъ, и танцующая пара, возвратясь, не напіла въ чаптв ни одной капли оставленнаго нектара. Кулаки поплан въ двло, но посвтители розняли соперниковъ и вывели нахъ на улицу, гда единоборство дозволено. Толна любопытныхъ

Omd. MII.

JATTARHUMM.

окружила ихъ, и они готовы уже были снова вступить въ бой, когда явился высокой, плечистый посредникъ, и обратясь къ слабъйшему изъ случайныхъ враговъ, сказалъ: Куда тебв съ нимъ возитъся, любезный,—онъ тебя сразу пришибетъ; дай мнъ двадцать су,—и посмотри, какъ я его отдълаю.—Изволь, отвъчалъ обрадованный каменьщикъ, по рукамъ.—Давай деньги.—Вотъ и деньги.—Теперь выходи, крикнулъ наемный Голасъ, и по другому удару коварный лакомка лежалъ уже на мостовой, а побъдитель, какъ новый Гекторъ, топталъ ему лицо своими подкованными башмаками, приговаривая, что онъ хочетъ честно заработать условленную плату.

Какъ длинна череда этихъ притоновъ разврата и праздности, начиная съ блестящихъ баловъ Большой оперы, до описанной нами харчевни! Въ послъдние дни карнавала, Парижъ каждый вечеръ давалъ болье осмидесяти баловъ по афишкамъ, и вдвое больше этого безъ объявленій. Какая постепенность безнравственности на этой длинной лестнице, по которой порокъ и необузданныя страсти ведуть человвчество къ унижению и гибели! Но отворотимся отъ этой мрачной картины и завдемъ на баль, гдв радушный пріемъ хозяевь, искренняя веселость гостей и милая ихъ непринужденность въ обращении развеселять унылую душу любопытнаго наблюдателя нравовь, бвжавшаго съ бала Менской заставы. Мы говорнить о балъ известнаго певца Понсара, данномъ имъ парижскимъ артистамъ въ томъ самомъ домъ, который пострадаль отъ гранать 2 декабря. Баль этотъ не отличался ни пышностно угощения, ни великольниемъ убранства, ни дорогимъ изяществомъ костюмовъ, но за то это былъ веселый праздникъ ровнаго, образованнаго общества, оживленный любезностью дамъ, остроумнымъ разговоромъ кавалеровъ; словомъ, балъ, на который тздять натанцоваться до устали и отдохнуть душею, уставшей отъ принужденной, подложной веселости большаго свъта, отъ маскарадныхъ улыбокъ, неискреннихъ пожатій руки и утомительно-притворной лести, ---обряднаго служения идоламъ свъта.

Еще два слова о гастрономическомъ праздникъ, заключившемъ рядъ карнавальныхъ пиршествъ. Во вторникъ, вечеромъ, большая красная зала (названная такъ по цвъту занавъсокъ и дверныхъ пологовъ), въ рестораціи Братьезъ Прозансалозъ (Frères provençaux), въщПале-роялв, заблистала безчисленными огнями. Уполномоченный министръ императора бразильскаго, кавалеръ Лисбоа, давалъ банкетъ избранному обществу своихъ соотечественниковъ, находящихся въ Парижъ. Кромъ знативищихъ подданныхъ императора дона Педро, на этотъ имръ были приглащены значительнъйские члены диплома-

COBPEMEERINA HEBBECTLA.

тическаго корпуса, знаменитый артисть, отправляющійся вь Ріо, г. Тальбергь, и извъстный писатель г. Шарль Ребо. Всвях собесваниковь на этомъ праздникъ (который надолго останется предметомъ парижскихъ толковъ и займетъ почетное мъсто въ кухонныхъ лътописяхъ заведенія) было сорокъ. Когда уполномоченный министръ бразильскій, окредитованный прежде при брюссельскомъ, а потомъ при лондонскомъ дворъ, прибылъ по новому назначенію въ Парижъ, бывше въ Парижъ Бразильцы давали ему пиръ, за который опъ великолъпно отблагодарилъ ихъ въ послъдній вторникъ карнавала. Особы, бывше въ числъ приглашенныхъ на этомъ пиршествъ, которому позавидовали бы Камбасересъ и Брильйа—Саваренъ, надолго сохранятъ въ памяти лукулловскую роскошь этого объда.

Префектъ Сенскаго департамента также давалъ пиръ для полнтическихъ, литературныхъ и артистическихъ знаменитостей. Угощене было скоръе царское, нежели республиканское.

После гастрономическихъ затей разскажемъ одинъ изъ забавныхъ случаевъ, которые такъ часты въ Париже:

Какой-то знатный иностранець, отъвзжая изъ Парижа въ Австрію, обратился къ своей миссія, для полученія паспорта. Съ нимъ отправлялись лакей и лошадь. Съ человъкомъ хлопоть немного, сказаль казначей посольства, но въ отношения къ лошади нужно соблюсти нъкоторыя формальности. Какія? спрашиваеть секретарь знатнаго путешественника, которому поручено было это дъло. Не важныя, но необходимыя: въ Австрію не пропускають лошадей безъ того, чтобы ихъ примъты не были прописаны въ паспорти хозяина. Какая ваша лошадь? Я право ие знаю, отвъчаеть секретарь, но я пришлю вамъ конюха. До свиданія....

Простясь съ секретаремъ, казначей присвать къ столу и принялся заполнять пробълы паспортнаго бланкета: чрезвычайный посланникъ и проч., военное и гражданское начальство благоволитъ чинить свободный и безпреплатственный пропускъ (такому-то) с издующему съ своимъ камердинеромъ (такимъ-то) и лошадью, а равно оказывать..... еъ случать надобности, законную помощь... Здъсь военнико затруднение. Въ бланкетъ паспорта, между словомъ оказывать и выражениемъ еъ случать надобности, оставленъ маденькой пробълъ для винсания: ему, ей, или имъ; казначей подумалъ, и написалъ имъ, не считая справедливымъ исключать лошадь изъ ходатайства о помощи. За симъ представилъ онъ паспортъ къ подинсанию илинстра, и передавая его потомъ канцелярскому чиновнику, сказали когда придетъ конюхъ, и разскажетъ вамъ премвты лошади,

Omd. VII.

JATTAMITHMAN.

впишите ихъ въ паспорть. Пришелъ конюхъ: чиновникъ, взглянувъ въ паспортъ и видя, что графа съ заглавіемъ: примъты, не заполнена, какъ это обыкновенно бываетъ въ паспортахъ извъстныхъ и значительныхъ лицъ, началъ прописывать примъты коня-путещественника въ слъдующемъ порядкъ: люта — четыре года; ростъдеухъ аршинъ четырехъ вершковъ; волосы — сърые въ яблокахъ, глаза и выкатъ; носъ-съ переломомъ, ноздри широкія; ротъсъ оскаломъ; борода не имъетъ; особыл примъты — лопоухій, съдлистъ, на лъвомъ окорокъ тавро N. P.

Путешественникъ отправился въ дорогу, не заглянувъ въ паспортъ. На границъ, австрійскій жандармъ, неизмънно-върный своимъ обязанностямъ и слъпой исполнитель инструкціи, сличая примъты, нашелъ ихъ невърными и задержалъ путешественника. Къ счастію, сърый меренъ, слъдовавшій вместъ съ своимъ хозяиномъ, могъ лично вразумить недогадливаго жандарма.

Une histoire ne vient jamais seule, говорять французы; воть и другой случай изъ парижской уличной жизни:

На дняхъ, часу въ осьмомъ вечера, женщина въ лохмотьяхъ, съ груднымъ ребенкомъ на рукахъ, прислонясь къ двери одного дома, въ улицъ Пти-фрерь, просила милостыни, и жалобнымъ голосомъ разсказывала проходящимъ, что она уже третій день ничего не вла, что молоко пересохло въ груди и бъдный ребенокъ едва живъ. Тронутые несчастнымъ положениемъ нищей, сострадательные парижане бросали ей мелкія деныч. Это продолжалось полчаса, и голодная мать набрала уже достаточно на сытный ужинъ. Вдругъ плотный, здоровый малой кидается на несчастную, вырываеть у ней ребенка и бросаеть его подъ колеса мчавшагося мимо кабріолета. Парижскіе кабріолеты кровожадные нубійскихъ львовь н бенгальскихъ тигровъ; они истребляютъ гораздо болве народа, нежели эти животныя. Ребенокъ попаль подъ колесо головою, --- и даже не пикнуль. Предстоявше сначала ахнули, - потожь бросились на нзверга, который хладнокровно подняль ребенка и показаль толиз связку тряшья, обернутаго въ пеленки. Хватились мнимой матери;--ея и следъ простыль. Французы и это называють промыслонь.

Этотъ подложный ребенокъ привель намъ на намять подобную продълку варшавскихъ жидовъ. — Въ Варшавъ, почти всъ статън потребленія на откупъ, и главная изъ нихъ, хлъбное вино, вдвое дешевле за чертою города. Жиды вообще промышляютъ контрабандою, а въ особенности тайнымъ провозомъ спирту, какъ самой

CORPENSION MODIFICATION.

прибыльной статьи. Занимающихся этнить пронысломъ Евреевъ называютъ Варшавяне Тодресами (*), и вотъ почему дано имъ это прозвание:

Большая часть Евреевь, промышляющихъ мелкою, разносною торговлею, по дороговизни квартирь въ сврейскихъ резирахъ (кварталахъ города, гдв исключительно живуть сврси; въ другихъ частяхъ города жительство имъ воспрещается), живуть за заставами, и приходять вь городь только на день, а на ночь уходять домой.--Черезь Вольскую заставу, проходила каждый день въ городъ сврейка съ ребенкомъ на рукахъ. Ребенку было года полтора, сто звали Тодресомь (Феденькой). Находившеся при заставь чиносники консумцоннаго управления хорошо знали и еврейку и ребенка, и пропускали ихъ безъ задержанія. Иногда мать проносила дитя свое спящимъ, и если мальчикъ плакалъ, убаюкивала его словами: Schluf Todres, stille Todres. (Спи Өеденька, молчи Өеденька). Между тымъ лазутчики откупа дали знать, что эта еврейка покупаеть за заставою значительное количество спирта; ее остановили, осмотръли, и оказалось, что она часто, вмъсто настоящаго ребенка, проносила жестяную куклу, наполненную спиртомъ, съ придъланною къ ней пищалкою, подражающею дътскому плачу. Съ твхъ поръ ревизоры при заставахъ, осматривая провзжающихъ, или проходящихъ, спрашивали въ насмышку, ныть ли при нихъ Тодреса, и водочныхъ контрабандистовь прозвали Тодресами.

Но мы заговорились, а еще ни слова не сказали о театрахь. Парижская Большая опера все еще готовить своего Влинаго Жида, которому давно бы пора взять свой страннический посохъ и пуститься по бълу свъту. Публику заставляють дожидаться, а между темъ собирають по десяти тысячь оранковь за каждое представленіе Вильгельма Теля, въ которомъ г. Гемаръ рышился пъть и безъ груднаго ис-по неимению онаго, какъ выражаются двловымъ слогомъ. Милая, очаровательная пріора танцусть Сильонду, балеть, который относится ко всъмъ прочимъ балетамъ, какъ опера Доня Жуанъ къ другимъ операмъ. Большая опера въ модв. Фойе этого театра сдъязался нейтральною землею всъхъ партій, и политическія знаменитости, недоступныя въ своихъ кабинетахъ, собираются въ эту залу въ междудъйствія своихъ занятій и оперы.

(*) Тодресь на жидовскомъ или непорченномъ измецкомъ языка, значитъ Веденька.

внутреннія Извъстія.

диканька. (Изъ плевыхъ записокъ). Кто не знаеть нынче Диканьку, или кто, по крайней мърв, хоть разъ въ своей жизни не слыхаль объ ней? Кто не читываль увлекательныхъ повъстей Стараго Пасичника? И, можеть быть, въ долгій зимний вечеръ, заслушиваясь его, невольно приходило въ голову: «чтожъ-то должно быть въ самой Диканькъ, когда на хуторахъ, да такъ сладко разсказывають? Признаюсь, мнъ не разъ приходилъ въ голову подобный вопросъ, и я давно уже хотъль побывать въ Диканькъ, но разныя обстоятельства удерживали меня. Теперь же съ удовольствіемъ я узналь, что она лежить по дорогъ моего путешествия. Для этого я нарочно вытхаль пораньше изъ Полтавы (*), чтобъ до захода солнца поспъть туда; но, къ несчастно моему, не успълъ я отъвхать нъсколько версть, какъ полился силыный дождь, дорога вскоръ сдълалась такъ грязна, --- къ этому присоединилась еще глинистая почва, --что лошади мои едва могли передвигать ноги, и несмотря на все мое желаніе, я прібхаль уже довольно поздно. Огни были уже давно погашены, когда я въвхаль въ деревню, и свътлая украниская ночь заступила мъсто недавней грозы. Будить миъ никого не хотълось, и потому я расположился подъ навесомъ постоялаго двора. Тихо и безпольно было все вокругъ меня; только раздавались медленные шаги церковнаго сторожа, изръдка постукивающаго о мъдную доску, и потомъ спова дълалось все тихо и безмольно. Также тихо и величественно стояли деревья въ какомъ-то чудномъ полусвете, едваедва покачивая своими верхушками; но воть, вдругь, повтяль встерокъ, верхушки ихъ покачнулись сильнъе, и алмазныя капли свътлаго дождя съ шумомъ сыпались на землю; то вдругъ фыркнетъ усталая лошадь какого-нибудь богомольца, или старуха пролепечетъ сквозь сонъ: «охъ, Господи, помилуй мя гръшную»; и снова тихо, и снова безмольно. Долго пролежаль я такъ, не смыкая глазъ; но вотъ показался вдали огонекъ, потомъ все ближе и ближе, — то дьячекъ пришель съ фонаремъ; слышится шумъ отпирающейся двери, вслъдъ за тъмъ раздается первый благовъсть къ заутрени.... Громко и величествению повторило его эхо въ ближайшемъ лъски; потомъ перенесло дальше, повторило слабъе и слабъе, и наконени

(*) Дикавька находится въ двадцати пяти верстахъ отъ Полтавы:

Ð

Digitized by Google

Современныя извъстія.

совершенно изчезло въ Дальнемъ полв.... Раздался другой ударъ колокола, такъ же величественный, какъ и первый, затъмъ третій, четвертый.... вдругъ все зашевелилось: тутъ старуха, охая и нашептывая въ полголоса молитву, спъшила поскоръе одъться и отправиться въ церковь; тамъ молодой парень развязывалъ хустку (*), въ которой спрятано было нъсколько мъдныхъ денегъ для свъчъ; а вотъ старикъ, опираясь на палку и поддерживаемый своими внучками, спъшилъ туда же, и не прошло и цяти минутъ, какъ вся церковь была биткомъ набита народомъ....

Къ числу главныхъ примечательностей Диканьки, конечно, должень быть отнесенъ чудотворный образъ Святителя Николая, редко кто не сходить, хоть разъ въ годъ, на поклонение святому Угоднику Божію. Вь особенности же большое стеченіе богомольцевь бываеть въ пость Петра и Павла; вы встрътите туть, кромъ Малороссіянь и русскихъ мужичковъ, не ръдко даже обитателей отдаленной Сибири. Предане говорить, что этоть образь быль найдень однимь изь людей Кочубея, который, охотившись въ лесу, нечаянно набрель на эту икону; она стояла на пить срубленнаго дерева. Обрадовавшись и вмъсть даже испугавшись такой находки (преданіе говорить, что отъ нея распространалось большое сіяніе), онь поспешиль донесть объ этомъ тамоцинему священшику; и священникъ, сопутствуемый многочисленнымъ народомъ, перенесъ ее въ церковь; но на другой день, ко всеобщему удивлению, ее не нашли на новомъ мъстъ. Бросились искать, и увидели, что она находится на томъ же месть, гдъ явилась; ее снова принесли въ церковь; но на другой депь повторилось то же самое. И это повторялось до техъ поръ, пока не выстроили новой церкви, въ которую ее и поставили; и теперь еще въ алтаръ видны остатки того дерева, на которомъ, по увърению, ее увидъди въ первый разъ. Церковь эта довольно красивой архитектуры; но главное, ее красить мыстоположение. Не добзжая изсколькихъ версть до станцін, вы сворачиваете влъво на узкую проселочную дорогу, по объимъ сторонамъ которой тянутся неизмъримыя поля ржи и пшеницы; провхавши версты три или четыре, въвзжаете въ густую . аллею пирамидальныхъ тополей, которые тянутся до самой площади, где находится церковь, окруженная со всехъ сторонъ густымъ десомь. 9 мая здесь бываеть храмовой праздникь, на который съезжаются неръдко и городские жители, и сосъдние помъщики, услужливыя торговки разбивають свои давочки, а поселяне ближнихъ деревень приносять туда масло, сыръ, якца и прочія домащнія про-

(*) Платокъ.

Omð. VII.

Ваутреннія.

изведенія, и такимъ образомъ импровизируется небольшая ярмарка. Надобно видеть, съ какою дикою радостию молодыя крестьянския девушки, одвтыя по этому случаю въ самыя лучшия свои платья, съ огромными намистами на шев, и съ множествомъ разноцвътныхъ ленть въ косахъ, бросаются на кольца, серьги, ленты и прочле мелкіе товары. Но съ другой стороны и самая природа не хочеть уступить деревенскимъ красавицамъ: деревья обыкновенно только что покрываются свъжими листьями нь этому времени, а на поллхъ вы видите безчисленное множество красныхъ, жолтыхъ, бълыхъ, и въ особенности голубыхъ цветовь, которые издали представляются какъ огромное голубое море (*). По прямой аллев оть церкви можно пройдти къ дому князя Кочубея; при домъ находится превосходный садь, который сдълаль бы честь многимь изъ губернскихъ городовъ. Садомъ этимъ завъдываетъ отличный садовникъ — чехъ, нарочно для того выписанный, который, кром'т того, въ свободное время дълаетъ разныя наблюденія надъ малороссійскими зеліями (или, какъ ихъ здесь называють, гадюками), кон находятся въ изобили въ этихъ местахъ.

Этоть день особенно быль замвчателень въ Диканькв, потому что сборь свна долженъ быль сегодня окончиться: молодыя дъвущки старались одъться почище еще съ ранняго утра, а парни захватывали съ собою балалайки, и всв работали прилежнъе, чтобъ поскоръе окончить и пораньше возвратиться въ деревню. Я остался до вечера, чтобъ посмотръть на эту церемонню. Часу въ сельмомъ пополудни, показалось огромное облако пыли, которое приближалось все ближе и ближе къ деревнъ, и когда оно вдвинулось въ улицу, тогда только можно было разсмотръть, что тамъ происходило: впереди ъхали возы, нагруженные бочками, казанками (*), ночвами (*) и другими снарядами, необходимыми для приготовленія стравы (*); позади же шли дъвушки и парни, громко распъвая пъсни, приличныя этому случаю. Воть нъвоторые отрывки, которые мить удалось разслушать.

⁽¹⁾ Нигда и не истричаль такого множества голубыхъ и синихъ цивтовъ, какъ нъ Дианькъ. Обыкновенно ихъ называютъ-пролиски, въроятно, оттого, что они растутъ по большой части въ лисахъ.

⁽²⁾ Небольшой издный котель, въ которонъ обыкновенно чумаки варять себъ кашу; онъ очень часто употребляется и въ полевыхв работахъ для приготовления вищи. (9) Деревлиние лотки, изъ которыхъ обыкновенно вдять пищу во время сбора съна или хлвба. (9) Страва отъ глагодатравить, т. е. какъ бы, растравлять, раздражать желудокъ; означаеть нообще всякую вищу.

Современныя извъстия.

Катылося барылечко (¹) Съ гирки до комирки, Люблю того козаченька, Що не пъе горилия.

> Винъ горелочки не пъе, Люлечки (²) не тягие, А якъ выйде на улыцу, Васелечкомъ пахие.

Ой чья жъ то колясочка, Та съ поля бижить, А въ тый же колясыци, Маруся сылить.

* *

Яки й очи, таки й брови, Така й голова, Полюбыла козаченька, Та якъ сокола.

И много есть еще подобныхъ куплетовъ, которые въ разныхъ мъстахъ измъняются на свой ладъ. — Эти пъсни продолжаются, пока не въвдутъ въ самую деревню; тутъ начинаютъ разбирать свои имущества, и разбродятся по домамъ, а дома, заботливыя матери успъли уже приготовить сытный ужинъ для своихъ работниковъ; и чего ужъ тамъ не бываетъ приготовлено? и голушки (3) разныхъ сортовъ, и зубцы, и кваша.... да всего и не перечтепь.... Поужинавши же, снова выходятъ на улицу, и тутъ пъсни и пляски продолжаются далеко за полночь.... А тамъ, когда батько и маты давно уже спятъ мертвецкимъ сномъ, неръдко назначается какое-нибудь романическое свиданіе на огородъ между сонячниками (4) и пахучими гвоздыками. (Послъднія сдъялись необходимыми принадлежностями каждой молодой дъвушки. Онъ стараются насъять

- (1) Круглый деревянный сосудъ, употребляемый для воды. Здвсь «катылося барылечко» означаеть то, что оно ужъ теперь больше ненужно полевыя работы окончены.
- (9) Трубка.
- (4) Подсолнечникъ.

Omd. rII.

Внутренны.

ихъ всвхъ возможныхъ сортовъ, заботятся о нихъ впродолжение цълаго лъта, и скоръе упустятъ изъ вида капусту или пшеничку (5), или другое какое-нибудь огородное растение, но ужъ гвоздики у нихъ всегда чудныя. И Боже сохрани, если узнаетъ какая-нибудъ Маруся, что такой-то парень сказалъ, что у Насти квитки (6) лучще, чъмъ у нея. Она и ночи не доспитъ, заработаетъ денегъ, и на слъдующий годъ у ней явятся такіе же цвъты, если еще не лучшіе. Надобно посмотрътъ на головы молодыхъ дъвушекъ въ праздникъ: тутъ у ней и гвоздика, и васильки, и кручины панычи (7), и все, что только можетъ доставить богатая малороссійская Флора. А къ вечеру каждая обыкновенно награждаетъ ими своего любовшика, соединяя при этомъ неръдко и другаго рода награжденія....)

Диканька, какъ известно, принадлежить князю Кочубею. Родъ Кочубеевь происходить оть крымскихъ князей, вытхавшихъ въ Украйну вь XVI векв. Она богата историческими воспоминаніями. Туть и Карль XII проходиль съ своими полчищами, идучи къ Полтавъ; туть жиль Василій Леонтьевичь Кочубей (8), пока безчестіе его дочери не побудило его тхать въ Москву. Туть и несчастная его дочь говорила эти слова своему любовнику: «Же хоть такъ сякъ, хоть такъ буде, а любовь межи нами не одминиться. Нехай Богъ неправдываго карае, а я, хочь любишь, хочь не любишь мене, до смерти тебъ, подлугъ слова свого, любыты и сердечне кохаты не перестану, на злость моимъ ворогамъ» (9). Удивительно, какъ могъ до такой степени хитрый Мазепа пленить молоденькую девушку, будучи самъ уже въ преклонныхъ льтахъ? — Не могу удержаться, чтобъ не разсказать здъсь одно предание, относящееся къ этому случаю, переданное мнь одной почтенной старушкой, живущей въ Полтавъ. Она увъряеть, что живо помнить все это происшествіе; но, въроятно, что отъ старости лътъ она смъшала многие разсказы своей матери и другихъ людей съ собственными воспоминаниями, что доказывають и ея годы: ей было тогда не болье пяти или шести льть, слъдовательно не возможно, чтобъ она удержала въ памяти даже всъ мелочи. Очень можеть быть, что мать ея и была при этомъ, потому что и теперь существуеть небольшой домикъ, не далеко отъ церкви Спаса Нерукотвореннаго Образа, въ которой, какъ известно, Петръ Великій приносиль благодарственный молебенъ посль побъды

⁽⁵⁾ Кукуруза. (6) Цвёты. (7) Мёстное названіе цевтовъ. (8) Кром'я Диканьки у него были еще и другія деревни, изъ которыхъ нікоторыя достались ему за доносъ на гетмана Самуйловича, изъ никній этого же гетмана. Но «награжденный за не-правду, за правду опъ погибъ». (9) Исторія Малороссін, Николая Маркевича, томъ 9-й. (Отъ XLIII до XLVII главы);

Современныя навъстия.

надъ Шведами; но дело не въ томъ, дъйствительно ли она сама это видбла, или слыхала отъ кого-нибудь. И воть ея простой разсказъ:---«Воть, какъ Богъ помогъ намъ разбить и отогнать проклятыхъ басурмань оть Полтавы, то Царь вельль собраться всему народу подль церкви Св. Спаса, чтобы служить благодарственный молебень. Воть, народь и собрался видимо-не-видимо: туть и енералы разные были, и полковники, и другие важные чины, просто тьма тьмущая, да и только. Стою я ни жива ни мертва, боюсь и пошевелиться: какъ вдругъ раздалось: «вдеть, ъдеть!» Народъ разступился съ почтеннемъ, и священникъ съ крестомъ пошелъ ему на встръчу. Воть, смотрю я, встаетъ съ лошади высокий мужчина, - такой весь черный, глаза какъ огонь, волосы подняты вверхъ, — подошель сперва къ кресту, а потомъ поклонился на всъ четыре стороны. Тутъ же сейчасъ началось и служение; когда служба отошла, то Государь вошель на возвышение, нарочно для этого устроенное, и началь благодарить народъ за усердие. Я уже ничего не могла разслышать, что онъ тамъ говорилъ, только и слышала, какъ онъ сказалъ: «А теперь прошайте, братцы». Туть къ нему подошла какая-то барыня, вся въ черномъ, и долго съ нимъ объ чемъ-то разговаривала; та все плакала, такъ что даже и у самого. Царя показались слезы. Послв я узнала, что это была жена Василія Леонтьевича Кочубея, которому проклятый Мазепа, чтобъ ему на томъ свътв царствія небеснаго за это не было, отрубилъ голову. Государь подариль ей много деревень, въ томъ числь и Диканьку (*), вотъ, гдъ теперь образъ Николая святаго угодника Божія». При этомъ она посмотръла на кивотъ съ образами, стоящій въ углу ея комнаты, и произнесши: «Господи, прости мон согръщения», вздохнула, и снова принялась за свою всегдащнюю работу - чулокъ. Но я еще, въ другомъ мъстъ, постараюсь покороче познакомить васъ съ этой старушкой, съ ея скромнымъ, уютнымъ домикомъ, съ ея всегдашнимъ радушиемъ и гостепримствомъ. Какъ теперь я вижу се у окна (въ огромныхъ синихъ очкахъ) съ вечною своей работой, и нашептывающую что-то въ полголоса-то она читаеть псалмы Давида! Но теперь не нашептываеть она уже молитвь, нъть ужъ больше чистоты и порядка въ ся маленькомъ домнкъ, не ожидаетъ васъ къ немъ радушіе и радостный пріемъ, не надейтесь ужъ въ немъ найдти вкусный и славный объдъ-нътъ, теперь онъ стоить пустъ и сыръ, ставни забиты, дворъ не выметенть, и только одна старая собака осталась верна сму!....

Наконець, Александръ Благословенный, путеществуя по Россин,

(*) Анканька, какъ известно, горадао прежле атого принадлежала уже Кочубею.



Omd. rll.

посвтиль Диканьку; въ память ему сделаны чугунныя ворота, напротивъ почтовой станци. Отъ этихъ вороть идеть большая прямая аллея черезъ лесъ прямо къ дому князя Кочубея. Смотря на этотъ чудный садъ, на эти отромныя поля, изобильныя хлебомъ, на эти густые леса, невольно воскликиещь:

> Богать и славень Кочубей, Его поля необозримы, И табуны его конеё Пасутся вольны, не хранимы!

Въ 5 верстахъ отъ Диканьки находится девичий монастырь, окруженный со встахъ сторонъ горами; видъ съ этихъ горъ чудный; вдали сверкаеть Ворскла, дальше тянутся, въ огромной перспективъ, лъса, деревни, поля, покрытыя хлъбомъ, и все это подернуто туманной синевой. Въ особенности живописна тропинка между горъ, ведущая прямымъ путемъ къ Диканькв. Въ семи же верстахъ лежитъ мъстечко Великія Будища. Вообще всв мъста кругомъ Полтавы носять на себе какое-нибудь историческое восноминание о Шведахъ; такъ и въ Будищахъ, еще недавно воказывали домъ, въ которомъ будто-бы была главная квартира Карла XII предъ осадою Полтавы, а тенерь и следовъ его не заметно. Что действительно въ Будищахъ была главная квартира Шведовъ, то объ этомъ говорить и Ригельманъ: «Потемъ, въ априль, когда навъстно стало, что деташаменть шведский при мвстечкь Будищахъ стояль, и въ ономъ была главная ихъ квартира, где и Мазепа, изменникъ, быль, оныхъ войско россійское, подь предводительствомъ генеральмајора Шаумбурга и полковника Кромотова, изъ укрвиления ихъ выгнало, присланную отъ короля помощь разбило, въ полонъ нногихь побрало, и невольниковь, жителей тамопинихь, Черкась, изсколько соть оть нихъ освободило»,-Повторяю, что въ простонароди существуеть вообще много преданий, (которыя скорте можно назвать сказками), относящихся къ этому важному событно. Такъ, (*) объ шведской могиле, которая, какъ извъстно, находится на седьмой верств отъ Полтавы, существуеть новеріе, что въ ней зарыты большія богатства, но что достать ихъ нельзя инкакими челомбчоскими силами: многіе ужъ пробовали, говорять они, но едва разрывели до половины, какъ тотчасъ же и умирали.

Будищи числятся теперь въ Зеньковскомъ утадв. Въ нихъ около десяти церквей, и живетъ довольно значительное число помвщиковъ въ сравнени съ другими местечками, хотя старожелы и говорять, что прежде здесь было веселее, и помвщиковъ живало вдесе болие про-

^(*) Ихъ надо нев собрать и огласить. Ред.

Современныя извъстия.

тивъ теперешняго. Но suum cuique: прежде, можетъ быть, и больню здъсь жило, и веселъе проводили время, за то, теперь можно указать на одно обстоятельство, которое двлаеть большую честь Будищамъ, -я говорю о пансіонъ. Назадъ тому льть одиннадцать, двъ благородныя дъвицы 3°..., побуждаемыя любовью къ просвъщению, ръшились открыть небольшой пансіонъ для дтвиць, по большей части, дочерей состаднихъ помъщиковъ. Одна изъ нихъ приняла на себя распоряжение учебной частию, а другая-хозяйственной; кромв того здъшній протојерей преподаеть правила Закона Божія.-Пансіонъ въ мъстечкъ: явление неслыханное до тъхъ поръ въ здъщнихъ мъстахъ! Можете представить себъ изумление жителей: «Что ужъ можеть быть хорошаго въ пансіонъ въ мъстечкъ», говорили многіе. Но вотъ прошло итесколько летъ, и начали выходить оттуда молодыя девицы, конечно, нельзя сказать, что получившія образованіе въ полномъ смыслъ этого слова, но можно смъло сказать, -получившия прекрасную нравственность, выучившияся порядочно читать и писать (для первоначальнаго времени и этого было довольно!), и пріобрътшія необходимыя познанія вь некоторыхъ наукахъ, —и нерасположеніе жителей песколько изменилось. Хотя и теперь, къ сожалению, нужно сказать, что труды этихъ двухъ девушекъ, такъ великодушно пожертвовав-. шихъ собою, почти совстять не вознаграждаются: нормальной платы не возможно положить, потому, что большая часть помъщиковъ, прітэжающая отдавать дочерей своихъ въ пансіонъ, почитають за необходимую обязанность торговаться за каждую контыку, а оне по своей деликатности почти всегда уступають....

Жители какъ Диканьки, такъ и Будищъ занимаются хлъбопашествомъ, какъ и вообще большая часть Малороссіянъ; скотоводство же составляетъ вторую степень промышленности, развъ можно указать только на огромные овечьи заводы князя Кочубея, разсвянные, впрочемъ, почти во всей Полтавской и другихъ губерніяхъ.— Да, кромъ того, въ Будищахъ выдълываются глиняные горшки (составляюще, конечно, незначительную степень торговли); они продаются обыкновенно на ближайщихъ окрестныхъ ярмаркахъ. Ежели вы встрътите огромный возъ съ плетенымъ изъ хвороста высокимъ ящикомъ, запряженный парою круторогихъ воловъ — то это «будищскій гончаръ»....

Известія о казанскихъ событіяхъ нынешняго года я начну исчисленіемъ наградь, полученныхъ воспитанницами Казанскаго Родіоновскаго института, во время экзаменовъ, бывнихъ 11, 12 и 13ливаря. Золощое дензеледое изображение имени Ея Император-

0.1.d. rII.

BHYTPEHHIA.

скаго Величества Государыни Императрицы получила штатная воспитанница Екатерина Грацинская; серебряное вензелевов изображение-частная пансіонерка Сообя Жукова; браслеть отъ щедротъ Ел Императорскаго Величества Государыни Императрицы-воспитанница Варвара Затоскина; медали: золотую-частная пансіонерка Анна Миллеръ; серебряную — штатная воспитанница Надежда Осипова и сверхъ-штатная пансіонерка Надежда Веретенникова.

Нынъщній выпускъ есть четвертый отъ основанія институва; встяхь воспитанниць выпущено 31.

14-го февраля происходило заседаніе казанскаго Общества Любителей Отечественной Словесности. Въ этомъ заседанія дъйств. членъ *Н. М. Благовлиценскій* прочиталь свою статью «Баіи», содержавшую въ себе описаніе этого замечательнаго города Счастливой Кампаніи, краткій очеркъ исторіи его во время Римской республики и имперіи, и въ особенности полную картину жизни Римлянъ на водахъ, составленную по современнымъ свидътельствамъ Сенеки, Горація и другихъ римскихъ писателей. – После этого, дъйств. членъ *М. Я. Киттары* читалъ «Отрывки изъ дневника, веденнаго имъ въ Лондонъ, во время посъщенія прошлогодней Всемірной Выставки». Занимательность и форма изложенія этого дневника, безъ сомньнія, вамъ знакомы по тъмъ статьямъ, которыя поместилъ г. Киттары въ Отечественныхъ Запискахъ.

Кстати: г. Киттары приступаетъ нынв къ изданію своихъ «Публичныхъ Лекцій Технологію». Курсъ нынъшняго года составитъ четыре выпуска слъдующаго содержанія: І, Салотопленіе и свъчносальное производство; ІІ, Стеариновое и восковое производство; ІІІ Мыловаренное производство; ІV, Приготовленіе и очищеніе растительныхъ масль.—Каждый выпускъ будетъ состоять не менъе какъ изъ пяти печатныхъ листовъ, средняго шриота, и украшенъ необходимыми чертежами и рисунками. Надобно замътить, что содержаніе этихъ выпусковъ касается преимущественно важнъйщихъ видовъ казанской промышленности, и, кромъ изложенія технической части каждаго производства, заключаетъ въ себъ и краткій историческій очеркъ и статистическія числа для каждаго. Точно въ такомъ же видъ будутъ излагаться и послядующіе курсы.

Заговоривши о делахъ книгопечатанія, считаю нужнымъ известить о появлени въ здешнихъ книжныхъ лавкахъ «Краткой Исторіи города Казани», соч. Милаила Рыбушкина, 2 части in. 8°. На заглавныхъ листахъ выставленъ 1849 годъ, на оберточныхъ 1850-й, а явилась въ продажъ только 1852.—Г. Рыбушкинъ, бывший изкогда

Современныя изръстия.

адъюнктомъ университета и издателемъ «Заволжскаго Муравья», издалъ свою историю въ первый разъ въ 1834 году, и по тогдашнему времени она была довольно хороша; но явление ея въ настоящую пору, спустя 15 леть, вы-течение которыхъ и Казань во многомъ измънелась, и для исторіи ся много явилось документовь въ издашяхъ Археографической Коммиссии, — явление ся нынъ похоже на знахронизмъ. Конечно, нъкоторыя свъдънія доведены до 1840-хъ годовъ, но все это далеко не полно, далеко не точно. На повърку выходить, что первое издание лучше ныньшияго. Однако, предметь содержанія этой книги столь важень, что требуеть не такого краткаго отзыва, и потому я намбренъ вашему Москвитянину въ непродолжительномъ времени сообщить болье подробный разборъ Угодно ли принять?

Довольно о литературъ. Масляница наша, по обыкновению, была шумна, а противь обыкновенія, отличалась темь, что на Черномь Озеръ были устроены горы. --Особенныхъ веселостей, кромъ нъсколькихъ маскарадовъ, не было. A. APTEMBEBS.

BRCTH MSB XIBBA

Открытів Клаетскаго Корпуса. — Литературная новость и производительность въ прошедшень году. - Гув. Въдоности за октябрь, ноябрь и деклерь 1851 г.-Временной телтрь.-Пенцерныя объдни.-Прошедные празданки.-Клубы.-Сваточные обычая Малороссия.-Состояние погоды.-Контракты. Необходимая его-

ворка.

Новый годь начался у насъ чрезвычайно отрадною новостьюоткрытиенть Неранжированнаго Владимирскаго Киевскаго кадетскаго корпуса, въ составв двухъ ротъ.

И въ литературномъ отношении онъ начался чрезвычайно-замъчательною новостью: вышель 3-й томъ Памятниковъ, издаваемыхъ Временною Коммиссиею для разбора древнихъ актовъ. Въ этомь томе помещены: а) акты Аьвовскаго братства, б) акты объ устройстив поневшичникъ имений ю.-з. Россин въ XVI векв, и в) матеріалы для исторіи Малороссін. Анварь мъсяць только и представиль намь одну эту новость, но она одна стоить многихъ. Впрочень, есть нисколько новостей, близничь къ выходу; объ ничъ будеть сказано въ свое время. Теперь только заметимъ, что въ настоящемь году, касательно литературныхъ новостей, ожидания наши более богаты, надежды более отрадны и велики, чемъ въ предшествованиие годы. Говорю такъ, суда но многинъ даннымъ, благоприятствующимы успанному развитио инстиой литературы, суда по началать этого развети, уже блистательно обнаружившинся. Въ ожн-

Omd. MI.

BRYTPENNIS.

данія будущихъ отрадныхъ явленій, представляю здъсь перечень всяхъ книгъ, вышедшихъ въ Кіевъ, въ прошломъ году. Этотъ простой перечень, и числомъ и достоинствомъ данныхъ своихъ, послужитъ доказательствомъ значительнаго процветанія литературы въ Кіевъ; онъ же доказываетъ, что литературная двятельность Кіева въ прошедшемъ году была значительнъе двятельности въ годы предшествовавшіе. Поставниъ на первомъ планъ труды Коммиссіи, Высочайше учрежденной для описанія губерній Кіевскаго учебнаго округа. Такъ какъ труды членовъ Коммиссіи издаются отдвльными выпусками, то я считаю нужнымъ упомянуть о каждомъ трудъ особо. И во-первыхъ:

1) Планъ статистическаго описанія губерній Кіевск. учеб. окр.: Кіевской, Волынской, Подольской, Полтавской и Черниговской, составленный Дм. Журавскима.

2) О растительно-географическихъ округахъ Европейской Россін, статья Р. Траутфеттера.

3) Животныя млекопитающія, статья прочессора Кесслера.

4) Итицы воробынныя, статья его же.

5) Птицы хищныя и куриныя, ст. его же,

6) О горскихъ и меловыхъ осадкахъ Кіевской губернін, статья проф. Ософилактова.

7) О кристаллическихъ породахъ губерний Кісвской, Волынской и Подольской, ст. его же.

8) Летопнсь событій въ Юго-западной Россін, Самучла Велички, томъ 2-й.

9) Черниговскаго намъстничества топографическое описаніе, съ краткимъ историческимъ и статистическимъ описаніемъ Малой Россін, изъ частей коей оное намъстничество составлено, сочиненіе, написанное въ 1786 году Аванасіемъ Шафонскимъ.

10) Руководство къ анатомін, 2 части, соч. проф. Вальтера.

11) Краткій историческій очеркъ древней греческой литературы, соч. проф. Деллена.

12) О кредить, соч. адъюнкта Бунге.

13) Пастырское богословіе, часть 1-я, сочин. ректора Кіевск. духов. академін, архимандрита Антонія.

14) Духовные псалмы, јеромонаха Печерской давры Владимира.

15) Нъмецкая грамматика для русскихъ, изложения по ваглядамъ новъйшихъ грамматиковъ и въ сравнительномъ отношения къ русскому языку. Текстъ на русскомъ и иъмецкомъ языкахъ. Соеннение учителя губериской гимиазин, Лерусика Силиямунда.

Современныя навъстия.

16) Галлерея польскихъ писателей: «Будникъ», пов. Крашевскаго, н

17) «Осторожный съ огнемъ», пов. его же, переводъ Лоанасына.

18) Русскій солдать, разсказы въ стихахъ, Аванасьева.

- 19) Русскій солдать, изд. второе.
- 20) Стихотворенія дъвицы Е. С.
- 21) Стихотворенія Альфреда фонь-Юнка.
- 22) Oubliez le bout de votre nez, farce fantastique en tableaux.
- 23) Geschichte von Bachmann.

Если прибавить сюда многое множество перепечатываемыхь учебныхь руководствь и изсколько польскихь книгь, вышедшихь въ Кіевъ въ прошломъ году, о которыхъ умалчиваю я, по недостатку точныхъ свъдъній, то получится полное извъстіе о литературной дъятельности Кіева за прошлый годъ. Характеръ этой дъятельности, какъ самъ читатель можеть видъть, —большею частію ученый, изслъдовательный, полный современности и интереса для большинства образованныхъ людей. —Разсматривая этоть перечень, выводимъ то преимущественноотрадное слъдствіе, что литературная производительность Кіева, не богатал числомъ, богата достоинствомъ своихъ проявлений. Правда, полвляются плевелы и на нашемъ литературномъ поль; но во-первыхъ ихъ такъ мало, сравнительно съ числомъ выходящихъ въ Кіевъ сочиненій, а во-вторыхъ, гдв ихъ нътъ? Зато значительно-большая часть сочинений, вышедшихъ въ Кіевъ, представляетъ собою достойные вклады въ общую сокровищницу русской мысли и русскаго слова!

За послъдніе три мъсяца 1851 года, Кіевскія Губернскія Въдомости были не богаты оригинальными статьями. Это явленіе довольно странно въ отношении ко множеству пишущихъ и свъдущихъ Кіевлянъ, не принимающихъ никакого участія въ изданіи газеты: статьи, присылаемыя въ редакцію, дъло ръдкое и случайное. Вотъ содержаніе Кіева Губ. Въдомостей за послъднее трехмъсячіе 1851 года.

Сказаніе о гетмант Петръ Сагайдачномъ, NN 40, 42 и 43; Висячій мостъ въ Кіевъ, N 47; хроника Кіева, NN 40 и 51; хроника Умани; О солнечномъ затмънін, о засухъ отъ іюля до конца октября и о прочемъ, NN 45, 47 и 51.

12 декабря открытъ въ Кіевъ временной театръ стараннями одного изъ актеровъ разсвявшейся труппы Новицкаго, и преимущественными стараніями ревнителя просвъщенія въ Кіевъ П. П. Должикова. Театръ помъщается на большой Крещатицкой улицъ, въ домъ генеральши Бринкенъ, противъ HôteI d'Angleterre. Зала театра вмънцаетъ въ себъ до 100 креселъ, партеръ человъкъ на 30, и, рядомъ съ нимъ, галлерею, безъ скамеекъ, тоже человъкъ на 30. Зала эта очень скромна, безъ всякихъ украшеній, но съ достаточнымъ освъOmd. VII.

BHYTPERHIA.

щениемъ и тепла. Благодаря съъзду на контракты, она бываеть почти полна. Труппа оказалась чрезвычайно бедною и числомъ и достоинствомъ дъйствующихъ; къ празднику и къ контрактамъ она несколько увеличилась. Представления давались два раза въ неделю, а теперьвъ контракты-они даются всякий день. Что сказать объ нтрв актеровъ? Замъчу, что Кіевляне мало жалують открывшийся театрь, н отзываются объ немъ ръзко и безпощадно, не безъ достаточныхъ причинъ. Но строго и правдиво разбирая дъло, можно ли быть прилирчивымъ и требовательнымъ тамъ, где не обнаруживается притязаній на что-нибудь особенно-замъчательное? И потому, въ сужденяхъ о нашемъ театръ, не будемъ строги и взыскательны. Сознаемся, что иной вечеръ все-таки пріятнъе провести въ театръ, нежели проскучать дома, окончивъ привычныя занятія. Правда, труппа наша скудна и незавидна; но будемъ признательны по крайней мъръ за посильныя старания гг. актеровъ, ревностно исполняющихъ свое дело. Будемъ довольны хоть тъмъ, что въ труппъ нашей существуеть епsemble, что неть резко-выдающихся личностей, которыя бы по этому обнаруживали вст недостатки остальныхъ членовъ труппы, и что пьесы (водевили и маленькія комедіи) идуть вообще ровно, легко, и иной разъ сопровождаются взрывомъ хохота, рукоплесканіями и вызовами даже изъ креселъ. Чего же болве? Если нътъ въ нашихъ актеракъ всесторонняго понимания своего дела, искусства создавать характеры, за то есть, по крайней мъръ, постоянный трудь, усерде и большее или меньшее знаніе сцены. Въ спектакль, состоящемъ изъ трехъ пьесъ, ръдкій актеръ не участвуетъ во встахъ трехъ. Если онъ бываеть однообразень, нельзя его осудить, потому что онъ иногда занимаеть, по недостатку труппы, роль не своего амплуа; но его постоянное участие, его посильная игра, во всякомъ случаъ заслуживають снисхождения и одобрения.

Продолжая свою хронику кіевской жизни сообразно теченію времени, я упомяну теперь о прошедшихъ праздникахъ; но прежде замъчу, что предъ праздникомъ Р. Хр. у многихъ изъ Кіевлянъ ведется обычай—посъщать Печерскую лавру и другія святыни благословеннаго Кіева. Это время избирается потому, что оно наиболъе свободно отъ иногородныхъ богомольцевъ, и потому еще, что молитва при концъ поста, предъ торжественнымъ праздникомъ, какъ-то приличнъе и необходимъе, чъмъ въ другое время. Усердные поклонники являются преимущественно въ св. пещеры на раннія объдни, которыя начинаются тамъ въ 6, 6½ и 7 час. утра.—Трудно передать словами то благоговъйное настроеніе духа, тъ священныя чувства и мысли, которыя обильно родятся въ умиленномъ духъ и сердиъ

Современныя извъстия.

при совершение этихь обедень въ пещерахь. Присутствуя въ подземельномъ тускло-освъщенномъ храмъ, едва визщающемъ 20 человъкъ, невольно вспоминаеть первые въка христіанства, когда върные тайно собирались въ подземельяхъ и единодушно пъли славу Богу. Не хотите ли познакомиться съ видомъ и устройствомъ нашихъ пещерныхъ храмовъ? Представьте себъ, между множествомъ узкихъ проходовъ, по бокамъ которыхъ, въ углубленияхъ, лежатъ св. мощи, пространство въ пять шаговь длины, во столько же ширины и въ три аршина высоты. --- воть ваять наглядная мера каждаго храма! Два наизстныхъ образа и два боковыхъ, царские врата и съверныя двери, и все это въ уменьшенномъ видъ, - вотъ вся внутренность пещерныхъ храмовъ св. лавры! Алтарь, разумъется, еще болъе тесенъ, чемь место для народа, такъ что вокругъ престола есть место только для обхода. Два столба между алтаремъ и собственно-церковію подперають сводообразный потолокъ. Стены храмовъ выложены камнемь, гладки, выкрашены темной краской, и всегда сухи, такъ что воздухъ въ пещерахъ постоянно легокъ и безвреденъ. Да и можетъ ли онь быть тажелымь и нездоровымь, когда освящается такимъ множествомъ св. мощей, нетленно почивающихъ более восьми въковъ въ ископанныхъ святыми же руками пещерахъ? Во всякомъ храмв, по сторонамь, находятся мощи; и это видимое и вывств таннственное присутствие святыхъ при богослужении, простая обстановка храма, тихое и близкое для зрителя совершение таинства, еще болье усиливають святую важность объдни, и невольно возбуждають молитвенныя думы и благоговъйныя изліянія сердца. Раннія об'єдни совершаются каждый день и въ Ближнихе и въ Дальнихе пещерахъ (*), и всякій день бывають вь нихъ благочестивые поклонники. И въсамомъ-дълъ эти пещерныя объдни полны особенныхъ, невыразимыхъ преимуществъ и привлекательной силы, такъ что, посътивъ ихъ невольно станешь молиться оть чистаго сердца; посттивь ихъ разъ, захочение и опять номолиться въ нихъ какъ можно скорве....-После объдни, набожные поклонники отправляются къ св. мощамъ, и обходять ихъ, такъ что въ 9 часу оканчиваются всё молитвенныя дъйствія, и остальное время дня употребляется всецело на житейскія двла, которыя, будучи освящены утренней молитвой, летко и успынно совершаются вврующему.

Рождественские праздники прошли шумно и весело, благодаря

^(*) Въ Бляжнитъ пещерахъ, или пещерахъ св. Антонія, находится 3 церкви, во имя св. Антонія, игумена Варлаама и Введенія Пресв. Богородици. Въ Дальнихъ, или св. Осодосія, пещерахъ также 3 церкви, во имя Благоващенія, св. Осодосія и Рождества Христова.

Omid. YII.

Влутрення.

разнообразнымъ удовольствіямъ, которыми были богаты частые вечера въ клубахъ и частныхъ домахъ. Дворянский клубъ ожилъ и разцивль: собрания въ немъ стали чаще и многочислениве, роскошнъе и веселве, чвмъ въ прошедшіе годы. Собранія купеческаго клуба въ этотъ сезонъ начались съ 14 октября, и продолжались съ такой же обстановкою, многолюдствомъ, блескомъ и веселостью, какъ въ прошломъ году. 31 декабря и 6 января были въ немъ маскарады, вполить и по всему удачные. Уже замвчена была довольно интересная особенность нашихъ клубовъ отъ клубовъ столичныхъ, ---именно то. что за рубль сереб., который заплатите вы за право входа въ клубь. вамъ предлагаютъ здъсь въ немъ чай, фрукты, конфекты, оршадъ, лимонадъ и мороженое; и всемъ этимъ угощаютъ васъ по изскольку разь, щедро, радушно, а главное-безмездно. Какъвидите, клубы нашивъ этомъ случав имбють характеръ (какъ справедливо уже было замвчено) семейный, отличаются радушнымъ, славянскимъ гостепріниствомъ. Клубы до такой степени удовлетворяють всемь разнообразнымь требованиямь прихотливой массы посвтителей, что наши частные вечера стараются быть вернымь отражениемь клубовь, чтобы вполне доставить удовольствие гостямь. Воть почему и на частномъ вечери у насъ можно видеть особъ полтораста, диести гостей, хоръ музыки, пышное освещение, свежие изящные наряды, шумную веселость, роскопное угощение, и пр. н пр. Только на такомъ вечерв бываеть всемь пріятно, только о такомъ вечеръ говорять съ удовольствіемъ и вспоминають долго! Правда, такіе вечера редки, и очень понятно, почему: не всякій же можеть ихъ давать, а главное, не всякій можеть ихъ удачно устроить. Какъ бы то ни было, но дело въ томъ, что прошедше праздники промелькнули для Кіевлянъ очень пріятно. И въ клубахъ, и въ частныхъ домахъ было превесело; но порой, среди самыхъ затвиливыхъ удовольствий, невольно приходило грустное сожальние, что теперь уже совершенно исчезла прежняя обстановка святокъ рождественскихъ-гаданья, святочныя игры, песни и пр. и пр., о чемъ съ такниъ удовольствіенть читаешь где-либо биглыя замътки, о чемъ взгрустнешь невольно, при однообразномъ разнообрази настоящихъ вечернихъ резвлечений. Во всехъ нашихъ удовольствияхъ, все прежное, родное, замъняется новымъ, иноземнымъ. Я нисколько не осуждаю нововледений въ нашихъ удовольствіяхъ и принадлежностахъ святочныхъ вечеровъ; но все какъ-то грустно вндеть, что мало-по-малу выходить изъ употребления и даже изъ памяти многое я многое изъ прекрасныхъ, пленительныхъ обычаевъ нашей старины. Возьменъ, напримъръ, канунъ праздника Р. Хр., такъ называемый сочельнике или «богатую кутью», какъ говорять въ Малороссин. Во многихъ

Современныя извъстия.

донахъ Кіева, вечеромъ этого дня, появляется ёлка, двтскій праздникѣ, обычай нимециай, довольно крыпко вкоренившійся у насъ и выполняемый весело, игриво́ и шумно. Слова нътъ, что этотъ обычай хорошъ, занимательнъ и—коли хотите, полезенъ; но отчего же исчезъ нашъ мвстный трогательный обычай въ этотъ день—вечерняя, семейная молитва и общій столъ для господъ и домочадцевъ. Очень можетъ быть, что обычай, о которомъ я напоминаю, уже многимъ неизвъстенъ; и потому позвольте мнъ разсказать е́го такъ, какъ онъ совершается еще въ нъкоторыхъ мъстахъ Малороссіи, позвольте сохранить отъ забвенія благую черту нашей доброй, патріархальной старины (*).

Этоть день называется въ Малороссін, какъ я уже сказаль, богатою кутьею. Кутьею онъ называется потому, что за вечернимъ столомь вь этоть день занимаеть важное мъсто кутья, а богатоювероятно, въ честь праздника, богатаго благими следствіями для всехъ лодей, или еще и потому, что въ этоть день четть особаго поста, и столь бываеть обилень всякими благами. Я ужь не говорю о томь, что кутья выходить изъ употребления за столомъ у многихъ въ этоть вечерь, --- замъна кушанья еще мало значить, (хотя церковь и установила его на этотъ день); но важно то, что, вмъстъ съ упраздненіемь этого кущанья, упразднился благой обычай, которымь сопровождался прежде вечерный столь этого дня. Я сейчась разскажу его, но предварительно замъчу, что на кутью въ Малороссін не объдають, готовя всв кушанья на ужинъ. Впрочемъ позволяется тсті, и приготовляемое тогда значительное количество пироговь заставляеть забыть отсутстве объда. Пироги эти делаются съ различной начинкой: неъ грушъ, яблокъ, маку, каши, капусты, варенья и пр. Нъкоторые не вдять до всхода первой звъзды, т. е. до вечера. Какъ только свечерветь, вдругъ по улицамъ начинается разноска вечерей изъ дому въ домъ. Вечери эти разносятся только по домамъ родныхъ и близко знакомыхъ, и притомъ такъ, что меныще и облагодътельствованные посылають старъйшимъ и благодътелямъ своимъ, которые, въ свою очередь, чрезъ принесшаго вечерю отвечають такою же вечерею, въ нъсколько меньшемъ составъ. Вечеря состонтъ изъ пяти-шести пироговь различной начинки, одного или двухъ носышей (куличей), несколькихъ кусковъ жареной рыбы, по немногу куты и узвару (**) на особыхъ тарелкахъ. Такая вечеря-самая бо-



^(*) Этоть обычай хотя и упоминается въ нъкоторыхъ описаніяхъ святокъ, по онъ разсказанъ тамъ кратко, не послѣдовательно, й, какъ видно, не очевидцемъ и не участинкомъ.

^(**) Ваваръ, приготовляемый изъ сушенихъ плодовъ: яблокъ, грушъ, сливъ, ияшенъ, и пр., сваренныхъ въ водъ.

Omd. MIL

Baytrenna.

гатая; чаще посылаются только три-четыре пирога, да кусочка два рыбы. Принесшаго вечерю дарять деньгами и потчивають водкою. Что значить этоть обычай? Когда онь начался? Я не съумъю вамъ сказать, я только передаю его съ подробностно и верностню самовидца. Такія же сечери, еще въ большемъ составъ, разсылаются въ тотъ день многими въ тюрьмы, и разсылаются часто какъ бы отъ неизвестнаго лица. Къ сожалению, этотъ благой обычай-прямое дъло любви къ ближнему — мало по малу выходить изъ употребления, равно какъ и разноска вечерей по домамъ родныхъ и знакомыхъ. Часу въ 9-мъ вечера, когда уже все вечери, отъ кого слъдуетъ, получатся, --- начинають накрывать на столь. Прежде всего ставять на столь желтыя восковыя свечи, которыя, въ другое время, никогда не ставятся за ужиномъ. Потомъ ставять все вместе: и борщъ съ грибами или съ рыбою (если этотъ день — не понедъльникъ, среда и пятница), и супь съ изюмомъ и грибами, и жареную рыбу, и кутыо съ сытою (растворъ меду), и взваръ, и наконецъ, множество пироговъ (*). Конечно, въ иныхъ домахъ этотъ ужинъ еще болбе разнообразится, но означенныя кушанья везде появляются. — Въ то время, когда все это устанавливается на столь и когда вст разнородныя хлопоты по хозяйству окончены, старшій члень дома зажигаеть предъ образами, въ жилыхъ комнатахъ, лампады и восковыя тоненькія свъчи, н кадить во встать комнатахъ ладаномъ или смирною, сначала предъ образами, потомъ столь, исполненный всякихъ благъ, и наконецъ членовъ семейства. После этого все семейство собирается въ главную комнату, гдв только сверкаеть лампада и горять маленькія світчи, и начинаеть молнться Богу. Здесь каждый про себя благоговейно пепчеть молитву, и, движимый умиленьемь, кладеть земные поклоны. Едва ли есть особенныя молитвы на этоть случай-всякий молится, какъ говорить ему сердце, благодарить Бога за то, что Онь сподобиль дожить до праздника, молить у Него радостной встръчи правдника и разныхъ благъ себъ въ течение его. Молитва длится не более пяти минуть; но редкость такого явленія, бываемаго два раза въ годъ, но эта торжественная тишина и кроткий полусвътъ, эта общая, семейная молитва, олицетворяющая собою церковь въ маломъ индь, где все члены связаны искренней любовью, единодущиемь и неразрывными узами родства, --- все это трогаеть душу, все это двлаеть такой обычай невыразнио-сладостнымь, и заставляеть пожа-

F

^(*) Преимущественно въ простонародія, кутью и взваръ ставять въ передвенъ углу подъ образами. на связ, въ память рожденія Спасителя въ ясляхъ, и не принимають оттуда до окончанія святокъ –7 января.

*Cовременных новъсти.

льть, что опъ выходнть изъ употребленія. Затыть вся собираются из столовую и садятся за большой круглый столь. Ужниъ совершается въ спокойствія, благоговіній и тихой радости (*). Кутью и взварь здять посля всего. Прежде, бывало, за столь садились вся слуги, всть домочадцы благочестиваго хозянна, и не только въ этотъ день авлялась такая общая, сонейная трапеза, но еще 5 января и на Святлый праздникъ. Теперь, не знаю, остался ли гди-либо этоть натріархальный обычай. После ужина мирно расходятся спать, прииляъ мъры, чтобы встать во-время къ заутрени торжественнаго праздника, начинающейся во 2-мъ часу ночи.

Подобный же ужинъ бываеть еще 5 января. День этоть называется голодною куписно, вероятно, по причинъ поста, заповъданнаго въ этотъ день церковно, въ воспоминание поста нашего Спасителя, совершеннаго Имъ предъ Своимъ крещениемъ. И поэтому, всть до освящения воды, а иные и до вечерней зари, ничего не талтъ. Тъ же обычан, та же постепенность соблюдается и въ этотъ день, какъ въ сочельникъ. Разница въ столъ только та, что теперь ни въ какомъ случать не талтъ рыбы. Вечерей въ этотъ день не разносятъ.

Такъ какъ я уже разсказаль некоторые обряды праздинчиме въ Малороссін, мало по налу выходящіе изъ употребленія, то прибавлю, кстати, еще несколько словъ о другихъ обычаяхъ. Такъ на пр. веселыя, многочисленныя партін молодежи, каждаго пола отдельно, появляются на улицахъ въ вечеръ перваго дня праздника Р. Хр. колядовать, а въ вечеръ 31 декабря—из дров ить подъ окнами домовъ. Последний день называется щедрикомъ, вероятно, въ честь празднуемой тогда св. Мелани-Римляныни, расточившей все свон богатства на храмы и на бедныхъ. Съ 5 до 12 часа вечера снуютъ по улицамъ пестрыя толпы, разумвется, изъ простаго сословия, бъгая отъ дома къ дому и громко испращивая позволения у хозяевъ: «благословите колядоваты» или «благословите щедровать». Позволение большею частно дается охотно и скоро, и вследъ за темъ начинаются веселыя и разнообразныя изсни, къ которыхъ величаютъ праздникъ, славятъ хозяевъ (**). За пъсни хозяева щедрою рукою

^(*) Въ селяхъ и деревляхъ, вообще нежду проотолюдинами, подобный ужинъ бываетъ и 31 декабря. Но разсказываемые мною обычаи, въ своемъ совершени, взяты изъ средляго сословія, которое празднуетъ только двъ кутьи.... 31 декабря, въ простоиъ же сосновін, бываетъ еще другой обычай предъ ужиномъ. Смотри объ немъ во многихъ сочиненіяхъ о святкахъ.

^(**) НЪСКОЛЬКО КОЛАДОВЪ Н Щедровокъ полетиено въ 3-й книгъ Очерковъ Россіи, въ статъв «Маларовсійскія Святкия В. Пасоска, и въ сочиненія А. Терещенко «Быть Русской Жиания. Токъ VII.

Omd. rll.

Ваутренаца.

раздають деньги, пироги, колбасы, сало, паляницы, и пр. и пр. Отказь вь позволения не возбуждаеть негодования вь этихь хорахь, торопливо и ръзво бвгуть они къ следующему дому, чтобы не предупредили ихъ другие подобные отряды. Въ вечеръ праздника Р. Хр. ходять еще со звъздою по домамъ, испросивъ позволение, поють историческия песни о путешествии и поклонении волхвовъ, объ Иродъ, о рождении Спасителя, поклонении пастырей и пр. Звъзда эта чрезвычайно велика, изъ раскрашенной бумаги; лучи ся составлены стыками; между лучами, по средина, горить свача, скрытая оть зрителей; звъзда придълана къ палкъ, на которой носится она и вертится постоянно во время пънія. Во время святокъ, по вечерамъ, ходятъ съ вертепомъ, довольно большимъ ящикомъ, представляющимъ сцену театра. Онь разделень на две части: вверху представляются религіозныя сцены: явленіе ангеловь при рожденіи Спасителя, поклоненіе пастырей и волхвовь, быство Спасителя въ Египеть, смерть царя Ирода; а внизу — простыя житейскія сцены изъ святочнаго народнаго быта, импровизируемыя искуснымъ владъльцемъ вертена иногда довольно весело и замысловато, а иногда и не совстять-то прилично. Но эта живая импровизация, убранство и освъщение вертепа, маленькія куклы, движимыя незаметно для простаго глаза на проволокахъ,--все это чаруеть, восхищаеть и наполняеть долгимъ удовольствиемъ неприхотливыхъ зрителей. Со звъздою и вертепомъ ходять только по вечерамъ.

На новый годъ мальчики въ разсыпную являются утромъ въ дома, съ мъшечкомъ, полнымъ ржи, пшеницы и проч., и разсъваютъ эти зерна по комнатъ, не эря кидая рукою, поздравляя съ новымъ годомъ и приговаривая желанія всъхъ благъ хозлину дома. 5 января, послъ того какъ священникъ окропитъ домъ св. водою, при чемъ дълчекъ пишетъ на стънъ въ каждой комнатъ *iорданъ*, хозяинъ дома обходитъ всъ свои службы, кропитъ ихъ св. водою, и пишетъ мъломъ кресты на дверяхъ и на окнахъ.

Вотъ что счелъ я пужнымъ спасти отъ недолжнаго забвенія, н внести въ вашъ журналъ, какъ въ сокровищницу всего русскаго, ръдкаго, замъчательнаго. Обращусь теперь къ прерванному разсказу о кіевской жизни.

Рядъ удовольствій, серьёзныхъ дъль и разныхъ проявленій людской жизни очень часто зависить болье или менье оть погоды; съ этой точки зръція мне никогда не кажется смешною сознательная ръчь о погодъ, о ея неожиданныхъ проявленіяхъ, качествъ, постоящствъ, изменчивости и проч. Вотъ почему въ свои заметки-

Современныя извъстия.

всегда вношу я слово о погодъ; не принимая на себя труда быть истолкователемъ встахъ ся измънений, я ограничиваюсь только простымъ разсказомъ. Летъ 10, много 15 тому назадь, въ Кіеве совершался кругооборотъ временъ года совершенно въ другія времена, нежели теперь. Свъжо помнится, какъ въ 30-хъ и даже въ 40-хъ годахъ въ Кіевъ наступала зима еще въ началь ноября. День Архистратига Михаила (8 ноября), храмовой праздникъ здъщняго Михайловскаго монастыря, бывало, всегда наступаль среди сильныхъ морозовъ и глубокаго снъгу. Зима безъ ръзкихъ перемънъ длилась до конца февраля; много холодныхъ дней было и въ марть; много разъ порывался снъгъ послъ ряда весеннихъ дней. Теперь совстять не то. Я уже замътилъ въ предъидущемъ письмъ (Москв. N 1-й), какъ хороша была прошедшая осень въ Кіевв, вплоть до декабря. Такая же тихая и теплая погода продолжалась во весь декабрь, за исключениемъ двухъ-трехъ морозныхъ дней въ двадцатыхъ числахъ. Между тъмъ, на разстояни не болъе 70 версть оть Кіева, стояла совершенная зяма съ обильнымъ снъгомъ. Въ Кіевъ хотя и попархиваль было сныть, но на улицахъ онъ скоро исчезаль, только коегдъ по горамъ бълвлся онъ, какъ будто кто его разсыпалъ; а на канунъ праздника Р. Х. пошель дождь. Къ утру праздника подморозило, и въ первые три дня его стояла такая чудесная, тихая и свътлая погода, что рождественские праздники можно было почесть Свътлыми. Порою только ръзкий вътеръ нарушалъ эту благодатную погоду, длившуюся до первыхъ чисель января. Дивпръ несколько разъ замерзалъ и потомъ снова освобождался отъ льду, наконець, сталь 4 января, такъ что можно было въ слъдующие дин переправляться по немъ. А до тъхъ поръ много и много обозовъ стояло по двъ и по три недъли по ту сторону Днъпра, въ ожидани свободнаго перетада чрезъ него. 5 января выпаль снъгъ, удобный для сашной тэды, и улицы города скоро покрылись зимними экипажами, иолными гуляющихъ. С января поднялась было вьюга, но она скоро утихла. Появилось песколько морозныхъ дней, потомъ опять настала оттепель, такъ что снъгъ совершенно исчезъ, а на другой день снова начались морозы и выпаль значительный сныть, пролежавший до конца месяца. И такъ, постоянной зимы у насъ не было: морозы, сильные вътры, то холодные, то теплые, ръзкая оттепель, потомъ опять вътеръ и холодъ-постоянно сменяли другь друга. Зима у насъ отличалась болье вытрами, чымь морозами, такъ что по справедливости можно сказать, что зима у насъ была непостоянная и вътреная. Во время оттепели солнце иной разь светню такъ сильно, что воздухъ дышаль весенией свежестью. И заметно было, что знима у

Onid. MII.

Внутрания.

насъ, едва начавшись, уже близка къ концу: снътъ таетъ такъ, что скоро становится какого-то темнобураго цвъта, съ крышть каплетъ, мокро, грязно... И это въ концъ января! Съ 1-го севраля опять начались легкіе морозы, смъняемые оттепелью; снъгу почти нътъ. До 25 января были морозы въ 12 и 15 градусовъ, снътъ обильно покрывалъ улицы и изръдка попархивалъ по утрамъ, такъ что, благодаря этимъ обстоятельствамъ, наступившие контракты отличались чрезвычайнымъ движеніемъ, шумомъ, многолюдствомъ. Экипажи въ непрерывномъ порядкъ, одинъ за другимъ, мчались по улицамъ Подола, преимущественно по главной изъ нихъ—Александровской. Товаровъ, прітэжихъ, концертовъ и разнаго рода развлеченій—чрезвычайное множество. Но говорить о концертахъ подробно (*) я буду въ слъдующемъ письмъ, въ слъдующей же книгъ Москвитянина.

Въ статьяхъ своихъ я всегда и преимущественно старался о правдивости и полноте известій; и мие казалось, что въ этомъ отношени статьи мои непогръшимы, но... Согласитесь, что очень трудно и почти невозможно одному усмотрать и замътить хорошенько всъ обстоятельства, всв замъчательныя новости въ жизни такого города, какъ Кіевъ, н потому извините меня, если отъ статей моихъ ускользаеть иногда какал-нибудь мъстная новость, стоющая вниманія, или, если появляется въ нихъ что-либо, чуждое совершенной точности, хотя все подобное и говорится мною, какъ предположение, повторенное многими.- Такіе невольные промахи особенно легко могуть случиться теперь, когда жизнь Кіева такъ шумна, суетлива и богата разнородными проявленіями. И потому, хотя настоящія мои вести, какъ мнъ кажется, очень полны своимъ содержаниемъ, но легко можеть быть, что я не упомянуль еще о чемъ-либо, по той именно причинь, что не зналь объ немь. Притомъ многіе, которые имеють болье средствь, чемъ я, знать замечательныя новости Кіева, и, след. могли бы сообщить мнв что-либо достойное вниманія, обнаруживають или тупое равнодушие и къ киевской жизни и къ монмъ просъбамъ, или--забавную корысть, требуя за сообщение каждаго новаго извъстия по полтиннику. Впрочемь, различныхъ недосмотровъ въ моихъ статьяхъ найдется за цълый годъ, одинъ, два-не больше. Твмъ не менъе я счель нужнымъ сдълать эту оговорку, для оправдания себя въ мнимой небрежности къ замъчательнымъ явлениямъ кіевской жизни. <u>т</u>. С.

^(*) Покороче, покороче просних любезнаго корреспондента о концертахъ, н подробние вечеряхъ, щедрикахъ, и прочихъ любезныхъ народныхъ обычаяхъ. Ред.

Современныя извъсти.

придъяз въ члють козъмы минима. (Изъ Нижнаго Новагорода). 26 февраля преосвященный Іеремія освятнать въ нижней соборной церкви придълъ Козьмы и Даміана въ честь Козьмы Минина. Придълъ устроенъ на лъвой сторонъ, т. е. на той, гдъ ногребенъ Мининъ. Во время ярмарки будутъ освящать придълъ Дмитрія Селунскаго въ честь князя Пожарскаго (съ правой стороны).

· Въ церковь приготовляются усердіемъ вновь избраннаго градскаго главы В. К. Мичурина: три иконы Іакова епископа (празд. 21 марта, — день выступленія рати Пожарскаго изъ Нижняго), Самуила пророка (20 августа— день прибытія къ Москвъ), Казанской Богородицы (22 октября— день сдачи Москвы).

Справочная цъча на хлъбъ во время возвванія Минина была 1 р. за четверть. Монастыри платили на ополченіе князя Пожарскаго, который хлъбомъ, который деньгами.

А до того точно такой же былъ сборъ для ополчения к. Ръннина, что былъ подъ Москвою съ Ляпуновымъ.

Февраля 28 была первая *публичная лекція* господина Розова (учитель Александровскаго дворянскаго института), въ заль института, о литературъ оть временъ Михаила Оедоровича до Петра Великаго.

Еще-вь япварь открыть въ Нижнемъ Маріинскій институть благородныхъ дъвицъ п. мвавниковъ.

московскія извъстія.

Февраля 15, скончался докторъ, бывшій профессоръ Московскаго Университета Алексъй Григорьевичъ Терновскій. Заимствуемъ любопытныя извъстія о добродътельной его жизни изъ прекрасной біографіи, напечатанной г-мъ С. въ М. В.

Покойный быль сынь священника, учился вь Московской Славяно-Греко-Латинской Академіи, а потомъ съ 1814 г. въ Университеть, гдв въ 1821 г. выдержаль экзаменъ па степень доктора Медицинскихъ наукъ. Въ 1827 г. препоручено ему было преподаваніе анатоміи, въ званін адъюнкта при зламенитомъ Лодеръ. Лътъ десять читаль онъ лекци.... Но послупіаемъ скорѣе почтеннаго біографа: «Въ то же время поступилъ въ университетъ по части анатоміи любимый ученкъ Лодеровъ, молодой Эйнбродтъ, котораго славный анатомикъ Европейскій готовилъ себъ въ преемники. При немъ г. Терновскій увидъль себя излишнимъ, и въ 1836 году за реформою уволенъ изъ университета.

Onid. MIL.

Московския.

Такимъ образомъ онъ вынужденъ былъ промвнять профессорскую каесдру на странническую жизнь частнаго врача и оставить любимыя имъ ученыя занятія, коимъ могъ посвящать только кратковременный свой досугъ и отдыхъ отъ дневныхъ трудовъ. Предметами его заботъ долженствовало быть и страждущее человъчество, и родное семейство. Но могъ ли на этомъ поприщъ найти себъ существенныя выгоды человъкъ скромный до застънчивости, твердый въ своихъ строгихъ правилахъ до неимовърности, мало знакомый съ условіями света, приходившій къ больному пъшкомъ, въ поношенномъ платьв и съ озабоченнымъ, мрачнымъ лицемъ?Его достоинства могли оценить только тв, которые предпочитали внутренныя качества вителинимъ приличиямъ, которые понимали его; но и самъ Алексей Григорьевичь быль неискателенть и пренебрегаль тъми мелкими средствами, конми выигрывають другие и славу и богатство въ свете, гдь болье «по платью встръчають». Слъдуя же влечению добраго и итжнаго сердца, рудоводствуясь духомъ Евангелія, онъ былъ безмеззнымъ врачемъ, истиннымъ другомъ бъдныхъ, хотя никогда и не выдаваль себя за филантропа, постояннымь труженикомъ въ течении тридцатильтней практики своей; неръдко ему случалось обходить по Москвѣ пѣшкомъ (скажемъ безъ преувеличенія) верстъ по 30 въ день, не смотря ни накакую погоду и дорогу, отъ ранняго утра до поздней ночи. Повидимому, такая дълтельность должна бы его обогатить. Но что могли ему дать больные, томившеся на холодныхъ чердакахъ, или въ сырыхъ подвалахъ и лачугахъ, — больные безпомощные, неимущие, которые не только не въ состояни были заплатить врачу за визить, но и въ аптеку за лекарство? Великодушный Терновский, не смотря на отдаленность разстояния, постицаль ихъ безъ всякаго возмездія, иногда по два раза въ день, раздълялъ съ иными свой послъдний рубль, ходиль за ними, какъ сердобольный брать, по слову Евангельскому, послужиль въ лиць ихъ самому Христу; съ терпъніемъ, снисходительностію и любовію обмываль и перевязываль ихъ раны, делаль примочки и припарки. Участь каждаго больнаго составляла предметь особенной его заботы и попечения; угрожала ли опасность кому, онъ тревожился до чрезвычайности; подавалъ ли кто надежду къ выздоровлению, - искренно радовался. Каждому больному открыто было его сострадательное сердце, какъ сердце лучшаго друга. Сколько отъ мнительнаго его характера, а болте изъ опасения вредныхъ слъдствий онъ иногда неръшителенъ быль въ выборт лъкарства, предпочитая слабыя сильнъйшимъ, героичесскимъ, развѣ когда не мнимая, предполагаемая, но очевидная, дъйствительная опасность требовала последнихъ. При безкорыстномъ

его служенін страждущему человъчеству ему встръчались разныя искушенія его добродътели отъ невъжества, грубости, закосньнія, упрямства и неблагодарности; но неистощимая его любовь все терпъла и теритніемъ все побъждала. Проведя цълый день въ подвигахъ человъколюбія, неръдко онъ приходилъ домой съ пустымъ карманомъ, чтобы видъть нужду своего семейства. Ему неизвъстны и чужды были тв развлеченія внъ семейства, какія позволяють себъ люди должностные посль трудовъ своего званія. У него однъ заботы смънялись другими: какъ нъжный отецъ, онъ былъ вместь и наставникомъ своихъ дътей, которымъ охотно удълялъ часы своего отдыха.

Въ концъ тридатилѣтиято своего служенія страждущему человъчеству, на 60 году жизни, Алексъй Григорьевичъ сталь чувствовать упадокъ силь, который увеличивали заботы, нужды и прискорбія; но не преставаль помогать бъднымъ, отыскивая и навъщая ихъ не только въ сосъдствв своемъ, но и на краю Москвы. Плохая зимпяя одежда худо защищала труженика отъ простуды въ сырую и холодную погоду; онъ сильно занемогъ; тщетна была помощь врачей. Чувствуя приближение смерти, а съ ней вмъстъ и покоя отъ земныхъ трудовъ, онъ исповедывался и пробщился Св. Таинъ, былъ освященъ Св. елеемъ; потомъ благословивъ жену и шестерыхъ дътей своихъ, мирно почилъ въчнымъ сномъ, февраля 15-го, въ 10 часу ночи.

По предсмертному желанію покойнаго, тъло его погребено на 5-й день послѣ кончины; два родные его брата, магистры богословскихъ наукъ, Сергѣй и Николай Терновскіе, совершили надъ нимъ отпъваніе въ приходской церкви преподобнаго Сергія въ Пушкаряхъ, гдв отецъ Алексѣя Григорьевича былъ священникомъ. Церковь была полна бѣдныхъ, которыхъ онъ лѣчилъ, большею частію, безмездно; ихъ слезы душевной скорби были данью ихъ благодарности ихъ другу и врачу. Тѣло его погребено на Лазаревомъ кладбищѣ подлѣ могилы его отца».

современныя извъстія.

ЗАГРАНИЧНЫЯ.

Юная Англія.—Исторія постройки новой церкви въ Брюсселв.—Историческій лождь.—Словарь подлоговъ и подавлокъ.— Парижскіе театры.— Концерты: нгра г. Леменса на органв церкви Saint Vincent de Paul.— Концерть г. и г-жи Леонаръ.—Музыкальные вечера двинцы де Мальвиль.— Квартеты Бетховена.—Ногая родословная Гёте и Канта.—Бюстъ Шеллинга.—Гибель Корвета Маріанна.

Въ дополнение къ статът о теперешнемъ Английскомъ Министръ Финансовъ Дизравли, помъщениой въ прошломъ нумеръ Москвитанина, сообщаемъ нъкоторыи свъдъния о существовавшемъ въ Англии обществъ: Юнал Англия, котораго Г. Дизравли былъ нъкогда блестящимъ представителемъ.

Юная Англія викогда не составляла партія, въ общепринятомъ значенія этого слова. Ея господствующія иден не имъли достаточной опредъленности, чтобы образовать учение, и она производила болъе вліянія на умы, на воображенія, вежели на дъла. Мы говоримъ объ этомъ обществъ, какъ о дълъ прошедшемъ, потому что отъ него дъйствительно осталось одно воспоминание; по слъзы его глубоки и можно сказать благодътельны, говорить Journal des Debats. Молодые люди, бывшіе членами этого собравія, всъ принадлежали къ верхнему слою общества, или по рожденію, или по богатству, или по образованію. Большая часть ихъ вступила теперь на политическое поприще и засъдаеть въ обънхъ палатахъ или занимаеть мъста въ высшихъ Они-то наиболъе споспъшествовали внушить новыму управленіяхъ. покольно понятія о важнъйшихъ, преобладающихъ, общественныхъ вопросахъ и заоохотить къ яхъ изученію. Если Юная Англія и не имъла другаго достоинства, то и одного этого достаточно, чтобы искупить безразсудство, принужденность и даже ребячество, въ которыхъ ее упрекають.

Современныя извъстия.

По исповъданию, Юная Англія принадлежала къ новой оксоордской школь. Много было говорено объ этомъ богословскомъ движения. когорое, въ послъдние пятнадцать лать, такъ глубоко измънило характеръ въроксповъданія въ Англін. Это противудъйствіе протестанизму возникло, такъ сказать, въ нъдрахъ древняго протестантскаго университета. Встревоженные возрастающими успъхэми раціонализма и совершающимся разъединеніемъ и разложеніемъ въ церквахъ послъдовавшихъ реформъ, оксфордские богословы ръшились спаять распавшуюся цъпь апостольскихъ преданій, и спова прикръпить къ ней церковь Англіи. Они-то пытались доказать, что Англійская церковь была настоящимъ хранилищемъ этихъ преданій и истивною послъдовательницею Католическаго универсальнаго ученія, отъ котораго римская церковь отпала. Англо-католическая церковь, какъ ее тогда называли, отрекалась отъ всякой общности съ началомъ и даже именемъ протестанизма, и предавала анаеемъ реформацію, которая, въ ся мнънін, была тъмъ же раціонализмомъ. Но даже люди ума безтрепетнаго, не могли устоять безъ головокруженія на этомъ высокомъ коромыслъ равновъсія. Движеніе противудъйствующее свободному изслъдованію и толкованію впдивидуальному, необходимо должно было увлечь умы къ средоточно авторитета п преданія. Оксфордская покатость видимо клонилась къ Риму, и какъ, обыкновенно падаютъ на ту сторону, къ которой обращена наклопность, то многие изъ адептовъ Англо-католической церкви, упали на лопо церкви Римской. (*)

Англо-католики должны были отвергать революцію, уже потому, что отвергали реформацію. Казнь Карла 1-го была въ глазахъ ихъ преступленіемъ, по которомъ Англія должна была носить въчный трауръ, а окончательное изгнаніе Стуартовъ было другимъ преступленіемъ, не менъе важнымъ какъ первое. По истеченіи двухъ въковъ, послъ паденія Стуартовъ, эта историческая чувствительность не возбуждала болъе опасеній, и разсказы Вальтеръ-Скотта не могли вредить царствующей династіи. Это двойственное стремленіе къ возстановленію религіозному и роялистскому, было характеристическою чертою Юной Англіи, и оно проявляется во всъхъ произведеніяхъ этой школы. Десять лътъ тому г. Дизразли издалъ свой прекрасный романъ Coningsby. Въ послъдствіи романистъ сдълался главою сильной политической партіи, и потомъ министромъ, и могъ измънить миъніа своей юности; но книга его осталась любопытнымъ и драгоцъвнымъ памятникомъ



^(*) Многіе выражають сочувствіе къ православной церкви. Ред.

Omd. MII.

Заграничныя.

попытки возрожденія, котораго вліаніе на умы было тъмъ общирнте, чъмъ самое движеніе было безотчетите и неопредълените. Какъ мы уже сказали, Юная Англія не имъла ни страйной системы, ни опредъленнаго ученія; она скоръе имъла инстинктъ и чувство. Она не хотъла пристать ни къ одной изъ политическихъ партій, которыя доискивались власти, и герой романа г. Дизраали, Кёнингсби, говорилъ друзьямъ своимъ:

«Устраняйтесь отъ партій, которыя, по естественному порядку вещей, утратили свои отличительныя правила, и сдълались сборищами заговорщиковъ. Подождите, — можетъ быть, съ терпъніемъ, съ честію, съ внергіею, съ христіанскою върою, а пригомъ съ твердою волею согласоваться съ пользою общественною, болъе чъмъ съ личными выгодами, вы найдете великое пачало, которымъ мы будемъ руководствоваться, которому мы върпо послъдуемъ, и которому, если оно завлючаетъ въ себъ истипу, послъдуютъ и всъ другіе».

Кённигсой не принадлежить ви къ одной партія; по его митнію ни одна партія не имъетъ истипныхъ основаній. Съ счастливою неопытностію и великодушнымъ простосердечіемъ юпости, онъ гоняется за призракомъ безусловнаго начала. Охранительная партія, по его митнію, охраняетъ только витипія формы.

«Я, говорить онь, знаю партію, которая привлла за правило не соглашаться ни на какое измёненіе, доколё это измёненіе не требуется голосомъ публики, и тогда она съ поспёшностію уступаеть; но это скорёе правила уступки, чёмъ охраненія. Эта партія обращается съ нашими учрежденіями, какъ мы съ фазанами: она бережеть ихт, чтобы потомъ убивать. Но есть ли въ средв этой партіи государственный мужъ, который указалъ бы намъ догмать въ руководство, или великую истипу, которую мы могли бы отстанвать? Этотъ консерватизмъ есть безсмыслица, уродливое неудачное произведеніе, что-то въ родъ формы, которая сама ничего не зарождаеть.»

Эту горькую сатиру на котсервативную партію, г. Дизраэли повторялъ не разъ, въ особенности тогда, какъ нападалъ въ палатъ на Сира Роберта Пили, упрекая его въ томъ, что онъ имъетъ одиосторонпія иден. Въ Кенингсби есть разговоръ, который сводитъ лицомъ къ лицу два поколънія, старое и новое. Лордъ Монмутъ, аристократъ старой школы, требуетъ, чтобы внукъ его Кёнингсби подалъ себя кандидатомъ какого-то полусогнившаго мъстечка; молодой человъкъ отвъчаетъ ему:

COPENEERINS INSECTIS.

«Я боюсь, что я еще не вполнъ приготовленъ, чтобы принять на себя ту большую отвътственность, которая лежитъ на членахъ нижней палаты »

-Отвътственность ! сказалъ Лордъ Монмутъ улыбаясь. О какой отвътственности говорите вы? Одно лицо, предъ которымъ вы можете быть въ отвътственности, это то, которое способствовало вашему назначению; а я полагаю, что между нами не можетъ возникнуть недоразумъний... Эта отвътственность не тяжела : ваше дъло будетъ только подавать голосъ, вмъстъ съ вашею партиею....

«Вы въроятно говорите о консервативной партін, сказалъ Конингсби.. Къ сожалънію я долженъ сказать, что не могу подавать голоса за одно съ нею.»

- Я васъ не хорошо понимаю М. Г. сказалъ Лордъ Монмутъ довольно сухо. - «Я объяснюсь откровеняте, отвъчалъ Конингсби. Я хотълъ сказать, что я давно уже вижу, что консервативная партія измёнила своимъ правиламъ....

.... Можетъ быть вы и правы, проговорилъ Лордъ Монмутъ. Но зачъмъ вспоминать прошлое? Пиль человъкъ нужпый; онъ необходимъ нашему времени; по крайней мъръ надобно стараться такъ думать. Мы сами же виноваты, упустивъ власть изъ рукъ нашихъ. Никто бы этому не повърилъ во времена вашего прадъда М. Г. Тогда, если и случалось допустить кого изъ нижней палаты къ министерскому портселю, то онъ бывалъ только министромъ, такъ сказать, трудовымъ, то есть для работы, но этой работою руководствовалъ учрежденный при немъ тайный комитетъ, изъ знати 1688 года.—

Разговоръ продолжается въ этомъ тонъ; Кёнингсби излагаетъ свои мнънія о политической въръ, о религіи, о верховной власти, о взаимныхъ отношеніяхъ труда и собственности ; старый Лордъ слушаетъ, не понимая новыхъ идей Юной Англіи, и наконецъ лишаетъ сыпа паслъдства, чтобы исправить его отъ излишией сачтиментальности.

Натурально, что къ партін виговъ Кёнингсби еще большее имълъ отвращеніе. Въ его глазахъ аристократія Вяговъ была родъ преторіанской лиги, которая держала корону въ опекъ, и которая дълала изъ Монархін Венеціанскую республику.

«Великая цтль предводителей партіи Виговъ, говоритъ онъ, начиная отъ Гемпдена до революціи 1688, состояла въ томъ, чтобы учредить въ Англіи аристократическую республику, по образцу Венеціянской, которой удивлялись тогда веть политическіе филисовы. Прочтите Гарривитона и Альджернена Сиднея, и вы увидите, что умы всъхъ



начальниковъ политическихъ партій семнадцатаго въка были пропитаны венеціанскимъ типомъ. Наконецъ они успъли... Вильгельмъ III разгадалъ ихъ, и сказалъ вигамъ: «Я не хочу быть Дожемъ ..» Царствовавіе Апны ознаменовано борьбою Вснеціанской системы съ Англійскою. Ава высокорожденные вига, Аржиль и Соммерсетъ, достойные засъдать въ Совътъ Десяти, принудили свою Государыню, на смертвомъ ел одръ, измънить кабилетъ. Они достигли своей цъли. Они водарили новую династію, которой предписывали условія. Георгъ 1-й былъ дожемъ; Георгъ II былъ также дожемъ ; они были тъмъ, чъмъ не котълъ быть Вильгельмъ III. Георгъ III пытался не былъ дожемъ, но онъ не былъ въ силахъ разорвать свои оковы. Онъ могъ сбыть съ рукъ виговъ – патриціевъ, но не могъ освободиться отъ Венеціянской Конституціи, и вта Венеціянская Конституція управляла Англіею до 1832 года».

Юной Англія раздолье на полъ критики; ей не трудно доказать, что и виги, ни консерватисты не имъютъ ни основательныхъ правилъ, ни основательного учения; но и ей трудно было бы отвачать, какими она сама руководствуется правилами, какому слъдуетъ учению. Она дъйствительно имъстъ только стремления; она исповъдуетъ аристократическій соціализмъ; ком низмъ въ палевыхъ перчаткахъ и лакированныхъ сапогахъ. Ея иден о правъ на содъйствіе, - неопредълевны; она требуетъ равенства сословій, и приходская конституція кажется ей гораздо важные государственной. Здысь видна ребяческая сторона Юной Англін, которую можно назвать готическою стороною. Она впадаеть, какъ эго случилось и во Франціи, въ идеи среднихъ въковъ и проповъдуетъ сантиментальную политику лучнаго сілнія. Она върить, что можно преобразовать общество, заставляя его плисать подъ буколическимъ вязомъ; что можпо сдълать народъ счастливымъ идиллании и эклогами. Это похоже на манію прежнихъ Маркизовъ и Маркизъ, которые наряжались пастушками и пастухами, напудривъ волосы, обльзя лицо мушкамп, и взявъ въ руки пастушій посохъ, обвитый розовыми лентами. Теперь не пора на эти затен взрослыхъ дътей. Теперепнее общество уже подросло и его нельзя поить молокомъ изъ рожка.

По, воздавъ по заслугамъ за вти приторныя выходки, вельзя но сознаться, что Юная Англія имъла также смълыя, благородныя и возвышенныя идеи, которыя произвели благотворное вліяніе. Они служили равновъсомъ утилитарному стремленію умовъ того времени, они умъряли ненасытность политической экономіи, угрожавшей поглотить все. Въ странъ, гдъ необычайное развитіе промышленности могло увлечь

COBPENSAINA HEBECTIS.

общество въ матеріализмъ, они стерегли и сохравили священный огонь духовности.

Нельзя читать Кёнингсой безъ грустваго впечатлъвія. Всъ лица втого романа, сколки современныхъ личностей, исполнены жизни, рвенія, увлеченій и мечты. Въ концъ книги опи всъ выступають на политическое поприще, и авторъ, прощаясь съ ними, говоритъ:

«Теперь они на порогѣ общественной жизни. Какая ожидасть ихъ участь? Сохранятъ ли они въ народныхъ собраніяхъ и въ высшизъ должностяхъ великія истины постигнутыя ими въ уединеніи и въ трудѣ. Не утомится ли ихъ отвага въ борьбѣ? не охладветъ ли изъ восторженность подъ ледянымъ дыханіемъ бездушной насмъшки? Не искуситъ ли, не погаситъ ли низкая приманка властолюбія изъ всликодушныхъ влеченій? или сохранятъ они мужество, простоту и истину? не преклонятъ вын предъ призракомъ и не будутъ поклоняться фразамъ. Сумъютъ ли они соразмърять свои обязанности съ подоженіемъ изъ въ общестять, и ратоборствовать съ холодными теоріями въка общости (un siècle generalisateur) истребившаго индивидуальность человъка?...»

Десять лътъ протекли надъ этими страницами; что сталось съ юношэми, такъ беззаботно вступившими на дорогу жизни? что сталось съ ихъ весенними мечтами? Авторъ Кёнингсби теперь министромъ финансовъ; онъ изучаетъ науку числъ; но вступая въ управленіе министерствомъ, онъ не принесъ съ собою, ин правила, ни иден, ни ученія, ни върованія, и врядъ ли найдетъ онъ все это въ ввъренной управленію его кассъ.

Чтобъ показать, до какой степени нэказились, изуродовэлись, повредились, вст понятія, самыя высокія у многихъ изъ нашихъ современниковъ, помъщаемъ съ нашими замъчаніями статью А. Дюма, изъ Indep. Belge; она называется:

ХРАМЪ ВОГОМАТЕРИ ВЪ ВРЮССЕЛЬ, КОНЦЕРТЪ МАРІИ ПЛЕЙЕЛЬ. (Можетъ ли что быть не приличиће такого заглавія! Но это только начало. Статья начинается священными словами Спасителя):

Спаситель сказаль: аще имате въру, и речете горъ: преиди отсюду тамо, и прейдетъ, и вичто же возможно будетъ вамъ.

Когда турецкія ядра разгромили монастырь во имя Пресвятой Дъвы Маріи, на горъ Кармелъ, италіянскій монахъ задумалъ, на этихъ развалинахъ, возсоорудить разрушенный монастырь и сдълать его общирнъе, великолъпнъе, гостепріимнъе прежияго. Этотъ монахъ не имълъ въ своемъ распоряжении другихъ средствъ, кромъ тъхъ, которыя онъ

Digitized by Google

Omd. rll.

Заграннченя.

надтялел пріобръсти отъ доброхотныхъ вкладовъ и подаянія благочестивыхъ христіанъ.

Монахъ втотъ назывался Жанъ-Батистъ. Съ тогоже дня пустился онъ собирать подаявія. Онъ совершилъ семнадцать путешествій въ Европу, переплывая Среднземное море въ первомъ суднъ, которое соглашалось принять его, не обращая внимавія въ состоянія и оно выдержать море. Онъ шелъ во имя Господа, коему подвластны и вътры и волны, чье слово воздымаетъ и укрощаетъ бури.

Въ эти семнадцать путешествій онъ собралъ семьсоть тысячь франковъ. Каждый, видя твердость души и неослабное рвеніе неутомимаго странянка, охотно содъйствовалъ, по возможности, совершенію неимовърнаго предпріятія. Наконецъ, по прошествіи двадцати двухъ лътъ мечты брата Жана-Батиста осуществились и онъ могъ отдохнуть подъ тънью высокихъ стъпъ, въ которыхъ каждый камень былъ подаяніе.

Подвигъ этотъ совершила въра!

Та же въра (!?!) одушевляла достойнаго приходскаго священника церкви Богоматери Шербекской, г. Триста, когда онъ предпринялъ трудъ не менъе огромный, который съ помощію Бога и усердствующихъ христіанъ приведетъ онъ къ успъшному окончанію, какъ привелъ свое предпріятіе братъ Ліанъ-Батистъ.

Надобно сказать, что первая мысль о постройкъ теперешнаго храма представилась воображеню основателей не въ тъхъ огромныхъ размърахъ, которые она приняла впослъдствии. Прихожане, въ своемъ смирсния, желали въ 1839 году, то есть въ то время, когда составился первый проектъ зданія, построить простую кирпичную церковь, не памятникъ, — а пріютъ въры.

Исполнение было поручено особо учрежденному комитету.

Къ песчастію, или лучше къ счастію, случай хотълъ, чтобы комитетъ составленъ былъ изъ артистовъ.

По осмотръ мъствости, члены комитета увидъли, что церковь, которую предположено строить, замыкаетъ Королевскую улицу, одну изъ лучшихъ въ Брюсселъ и что жэлко было бы поставить тамъ храмъ не соотвътствующій великолъпію ведущей къ нему дороги. (Хорошо побужденіе къ основанію храма !)

Тогда въ душъ священника приходскаго зародилась самолюбивал мысль (!?!). Поспъшимъ сказать, что это самолюбіе стремилось ко славъ имени Господия. Ему мерещились храмы: Св. Софіи въ Константинополъ, Парижская Богоматерь и Св. Петръ въ Римъ.

Мечта вта овладввала мало по малу членами комитета.

Современныя нарастия.

Никто не смель высказывать громко то , что думаль втайна ; каждый старался выпытать мысли другаго, каждый сочувствоваль общей вадежда.

Наконецъ робко выразилась общая мысль п инкого не удивила; она уже давно таилась въ душъ каждаго. Три дня спустя послъ, какъ вырвалось первое слово, всъ уже находили весьма естественнымъ желаніе подарить свой городъ, уже богатый зданіемъ ратуши и храмомъ св. Гудулы, новымъ образдовымъ произведеніемъ искусства (!!!).

Мивніе комитета сообщено молодому архитектору, г-ну Ванъ Оверстратену, и ему поручено представить планъ.

Планъ вскоръ былъ представленъ. Это былъ Византійскій храмъ въ стилъ періода отъ пятаго до седьмаго въка, съ пятью выступами. По смътъ, постройка втого храма должна была стопть милліонъ пятьсотъ тысячь франковъ.

Комитетъ не имълъ ни одного лундора.

Это не помъшало приходскому священнику ръшить, что церковь будеть построена. Честной отецъ имълъ болъе всъхъ сокровящь въ міръ, – овъ имълъ въру (!!).

Двъ юныя артистки Тереза и Марія Миланоло, сподобившіяся въ первый разъ пріобщиться Святымъ Тайнамъ въ временной часовнъ, въ которой и до сихъ поръ совершается богослуженіе для прихожанъ, предложили дать концертъ, который Король и Королева объщали почтить своимъ присутствіемъ.

Концертъ этотъ былъ данъ 23 Сентября 1844 года. Сборъ составилъ отъ шести до семи тысячь франковъ.

Это была первая сумма поступившая въ распоряженіе комитета.

(Концертъ на основание деркви! деркви, которой священникъ имълъ въру !!).

Искусство всегда готовое на великія дъла, (!!) принесло первую лепту на сооружевіе громаднаго зданія, которое ово уже провидъло, и которое оставалось невидимымъ для мірявъ.

Шесть тысячь франковъ было собрано для постройки храма въ полтора милліона.

Съ тъхъ поръ ничто не казалось невозможнымъ. Когда подъ жезломъ Монсея заструилась вода изъ скалы, томимые жаждою Израильтяне не думали, что источникъ можетъ изсякнуть (!!!).

Комитеть, подъ предсъдательствомъ г. Девандра, одного изъ ревностиъйшихъ покровителей исполинскаго предпріятія, обратился къ тогдашнему Мивистру Юстиція Барону д'Атенау, человъку умному,

Заграничныя.

Omd. 111.

благородпому и вполит достойному выслушать исповёдь этого высокаго безумія; онъ съ участіемъ выслушалъ членовъ комитета, пришедшихъ предложить ему дёло, которое всякому другому показалось бы невозможнымъ. Онъ повёрилъ ихъ безкорыстію, онъ вёровалъ въ чудеса вёры, онъ издалъ воззваніе къ христіанскому милосердію и разрёшилъ заемъ въ шестдесятъ тысячь франковъ. Подавнія и заемъ доставили комитету 400,000 ливровъ; работы начались и доведены до пастоящаго ихъ положенія.

Падобио сказать, что въ строительному комитету присоединился другой: комитетъ квесторокя, составившийся взъ Брюсссельскихъ дамъ.

Теперь, когда первый комитеть истощиль свои средства, второй заступиль его мъсто, и создаеть ему средства новыя. Третья часть храма построена; построятся еще двъ трети, а Богъ сдълаеть остальное.

Дамскій комитеть постановиль розыграть великолѣпную томболу, въ пособіе на постройку храма пресвитой дъвы Маріи Шербекской.

Принцесса Шарлота прислала для томболы шитый по бархату столовый коврикъ.

Королева Марія-Амалія пожаловала сдъланную Ею душистую подушечку для платковъ (un sachet à mouchoir); Инфанта Испанская подарила богатов кресло.

Графиня де Меродъ-Вестерло дорогой чайвый сервизъ.

Герцоги, принцы, графы и бароны послъдовали благому примъру, и вскоръ составилось 905 выигрышей, въ 50,000 фран. Выставка втихъ вещей устроена въ домъ, при Королевской улицъ, неподалеку отъ строящагося храма. (Томбола для построенія церкви!)

Но еще недоставало того, чего ве могля дать ви герцоги, ви привцы, ни графы, ви бароны ; — того, что должно считать началомъ всёхъ произведеній, Альфой и Омегою всёхъ созданій человъческихъ: недоставало повзіи, искусства и генія.

По счастью и вто было подъ рукою, въ ста шагахъ отъ храма, насупротивъ выставки выигрышей.

Поэзія, искусство и геній, въ образъ женщины.

Эта жевщина была Марія Плейель.

Понятно было, что Марія Плейель обладала несмътными совровищами, что ей стоитъ опустить свои прекрасныя руки на клавіатуру фортепьяно, и ръка неистощимаго богатства потечетъ къ ногамъ ен.

Помните ли красавицу Тысяча и одной ночи, у которой, при каждомъ словъ падалъ изъ устъ драгоцънный алмазъ? — Это не сказка...

CORPENENSME B398CTIS.

Марія Плейель жила въ маленькомъ домикв, скромно и уединенио, когда одно ся слово, одинъ взглядъ, одна улыбка, могли ей доставить палаты въ Петербургъ, дворецъ въ Вънъ, виллу въ Неаполъ- и тронъ въ Паримъ.

Члены комитета застали ее, какъ всегда, при ся роллъ; возлъ пед стояла ся дочь, восхитительный 14-ти лътвий ребенокъ, ръзвая, дикая и тихая вмъстъ, гордая и добрая. Имя ся Марія, какъ имя Марія Дорваль, Маріи Малибранъ, Маріи Плейель; имя избранницъ искусства.

Знаменитая пьянистка давно отреклась отъ публичныхъ одобреній; среди ихъ протекла ся первая молодость. Она давно не играетъ для публики.

Иногда она бываетъ расточительна на свой талантъ, и тогда играетъ для друзей.

Иногда она двлается огонсткою, - и тогда играеть для себя.

Члены комитета робко высказали свою просьбу. Съ первыхъ словъ просителей она встала, протявула къ вимъ свои гармоническия руки и сказала: я готова.

Кто пойдеть слушать Марію Плейель, тоть савлаеть Богоугодное двло, и въ возмездіе будетъ слышать небесные звуки. Господь, которому храмъ вы созидаете, соизволяетъ, чтобъ въ втомъ міръ вы получили повитіе о концертахъ небесныхъ (!!!!).

Такъ заключаетъ Дюма свое воззваніе, которое шикому изъ его читателей, ни духовнымъ, ни свътскимъ, ни знатнымъ, ни низкимъ, • не кажется страннымъ; напротивъ сдобряется и восхваляется всъми.

Прихожане придумываютъ выстронть церковь, чтобъ скрасить улицу, священникъ (съ върою) хочетъ, чтобъ она явилась па славу.

Первый камень кладуть двъ пъвицы, давая концерть въ пользу церкви. Потомъ слъдуеть лоттерея – томбола, въ которой принимають участие всъ знатныя дамы, и наконецъ Марія Плейель объщается сыграть на фортепіано и что-то пропъть, а Александръ Дюма приглашаеть въ концертъ на богоугодное дъло, и ставитъ въ заглавіе своей повъсти, что въра можетъ передвигать горы ! И все это отъ чистаго сердца, искренно и наивно.

Не станемъ прилагать болъе викакихъ замъчавій. Дъло говорить само о себъ. Чувствуете ли читатели развиду между благочестіємъ Восточнымъ и Заваднымъ?

Omd. VII.

Заграничныя.

Туча времянъ разразилась надъ Францісй; ливнемъ хлынулъ дождь историковъ. Всъ пишутъ исторію, всъ пролаютъ исторію, всъ читаютъ исторію!...

Бъдная Кліо сдълалась пошлою музою, грязнымъ *синимъ чулкомъ*. Она сошла съ священной горы и шляется теперь по городскимъ площадямъ и глухимъ закоулкамъ....

Оувидидъ, отецъ греческихъ лътописцевъ, утверждаетъ, что для историческаго сочиненія нужно десять лътъ времени и труда.

Теперь сочиняють десять томовъ въ три мъсяца.

Викторъ Гюго восклицаетъ гдъ-то: (Litterature et philosophie melées) «не добъряйте людяма, которые, съ лорнеткою въ глазу, слоняются по улицама, говори: я пишу исторію». Это пустяки, друзья бытописатели, пустаки, гг. фразныхъ-дълъ-мастера; не върьте этому, – всъ книжныя лавки завалены лътописями.

Менће чъмъ въ шесть лътъ, г. Ламартинъ написалъ: Исторію Жирондистовъ, Исторію I еволюціи 1848 года, Исторію Реставраціи, и теперь пишетъ Исторію учредительнаго собранія 1789 г. (l'Histoire des Constituants).

Ръчистый г. Тьеръ, которому теперь не зачъмъ сочинять ръчи, присълъ за исторію и кое-какъ доплелся де одиннадцатаго тома Консульства и Имперіи.

Г. Ашиль де Волабель, отшельникъ Наваринской улицы, оканчиваетъ Историю двухъ реставраций.

Г. Гизо, съ 1849 года отдълалъ зачово, одну за другою, Исторію цивилизаціи въ Европь, Исторію Вашингтона и исторію Монка.

Г. Лун Бланъ приготовляетъ въ Левенъ продолжение Истории Деслти литв.

Г. Гранье де Касаньякъ издаетъ въ фельетонахъ исторію Директоріи, въ которой толкуетъ только о парижской общинъ.

Г. Барантъ издаетъ каждые шесть мъсяцевъ по одному тому Истоpiu Конвента.

Г. Мишеле продолжаетъ тихомолкомъ Исторію революціи 1789 года. Г. Эдуардъ Флери прібхалъ изъ провинціи для изданія исторій Камиля Демулень и Сень-Жюста.

Г. Арманъ Марра (Armand Marrast) въ промежутки продолжительной болъзни задумалъ написать Исторію Оппозиціи (*).

Г. Шарль Роме (Romey) пишетъ девятый томъ своей прекрасной

(*). По последнимъ известіямъ Арманъ Марра умеръ въ Париже 10 марта с. г.

Истории Испанскаго государства, и всё упрекають его въ медленности.

Гг. Мишеле и Дарго только что издали, каждый по Исторіи Маріи. Стуарта.

Г. Фалу, возвращаясь въ частной жизни, намъренъ посвятить свои досуги составленню Истории 9-го Термидора.

Г. Альфонсь Эскирось окончить въ Брюссель Исторію Монтаньпровь (первобытныхъ).

Г. Эмиль Жирардена, какъ всъмъ извъстно, написалъ Исторію налогова.

Вы думаете на томъ и конецъ? – иътъ, погодите. Въ глуши Дромскаго департамента, въ Саонскомъ лъсу, въ своемъ помъстьъ, живетъ кудрявый адвокатъ, бывшій нъкогда вароднымъ представителемъ, по имени Кремье. Каждый день получаетъ онъ письма съ приглашевіемъ возвратиться въ Парижъ, гдъ его ожидаютъ пирамиды тян ебныхъ дълъ Г. Кремье ничего не видитъ и не слышитъ. Онъ воплотился въ Тацита, и подъ тънью своихъ безлистыхъ вязовъ пишетъ Исторію времяниаго правленія.

Итого: шестнадцать писателей, которые оффиціально работають исторію, не считая главнаго редактора Moniteur Universel.

Замътьте, что здъсь и въ поминъ нътъ провиндіальныхъ историковъ и Титовъ-Ливіевъ академіи.

Не во гнъвъ имъ будь сказано, а Монтень говоритъ правду, что когда намножится историковъ, разведутся въ свътъ и сказки.

Воры, разбой! закричить бъдный читатель французскихъ журналовъ, попавъ на статью г-иа Латура, въ похвалу вновь изданной г-мъ Шевалье книги: Dictionnaire des altérations et falsifications des substances alimentaires, médicamenteuses et commerciales, avec l'indication des moyens de les reconnaître.

Въ втой книгъ, говоритъ г. Амеде Латуръ, обнаружены всъ согровенныя тайны величайшаго, глубокаго, невыразимаго зла, распространившаго свое пагубное вліяніе на всъ источники благосостоянія: яа съъстные припасы, напитки, одежду, медикаменты. Это зл., порожденное вашимъ въкомъ, называется поддіълка.

Не ужасна ли мысль, что нужно было цёлый словарь, чтобы изчислить всв подлоги и поддёлки, которыхъ мы ежедневно бываемъ жертвою; что ихъ такъ много, что издобно было привести ихъ въ алфавитный порядокъ, чтобы не заблудиться въ этомъ лабириатъ мошенияческой промышленности.



Заправичныя.

Но къ чему знать способъ открывать подлогъ и поддълку, когда невозможно ихъ избъгнуть. Развъ каждый изъ насъ имћетъ средства запастись всъми нужными для того химическими противудъятелями; развъ можно ихъ носить съ собою въ каждую лавку? Г. Шевалье далъ намъ въ руки микроскопъ, чтобы видъть инфузоріи въ каплъ воды; но чтобы не глотать этихъ отвратительныхъ инфузорій, падобно не пить воды. Что же молчитъ правосудіе? если не достаточно ему въсовъ Оемиды, – у него есть мечь. Съ мечемъ въ одной рукъ и съ диксіонеромъ г. Шевалье въ другой, пусть нападетъ оно ва безсовъстныхъ торговцевъ и промышленниковъ; пусть страхъ казви остановитъ злоупотребленіе. Если ядъ поддълки убиваетъ медленање нежели ядъ гр. Бокарме, развъ отъ того перестаетъ онъ быть адомъ?

Однако нельзя не отдать заслуженной похвалы несомпённому достоинству книги г. Шевалье и его гумманной благонамёренности. Онъ подаетъ намъ средства избёжать зла; воспользоваться втими средствами, — наше дёло. Но кто, о праведный Боже, спасетъ насъ отъ подлога въ литературныхъ трудахъ, отъ фабрикованныхъ сочиненій Байрона, Шекспира, Мура; отъ посмертныхъ записокъ великихъ умовъ, въ которыхъ они не участвовали? Кто вознаградитъ бъдпаго библіофила, купившаго за дорогую цёну на лондонскомъ аукціонъ, поддѣльныя письма Шелли, за которыя онъ поплатился можетъ быть здоровьемъ, нъсколькими лѣтами жизни, убъдившись въ ихъ неподлинности ? О времена, о воры!

Въ театрахъ новостей довольно, по замъчательныхъ мало.

Въ Итальянской оперь появняся снова Лаблашь въ Севильскома цирюльники; Софья Крубелли поетъ партію Розины. Отелло готовъ былъ выступить на сцену, но отъъздъ Гуаско разстроилъ всъ планы анрекціи и належды вовой Дездемоны ва новое торжество. Итальяпцы менъе кагъ въ четыре мъсяца, давали: Лукрецію Борджіа, Лучіс, Норму, Семирамиду, Эрнани, Дочь втораго полка, Женщину Лунатикъ, Марію Гоганъ, Любовный напитокъ, Навуходоносоръ, Италіянку въ Алжиръ и Фиделіо, а теперь даютъ: Il Barbiere. Нельзя быть дъятельнъе; за то съ преставленій Fidelio и Pavisso, театръ втотъ всегда полонъ.

Въ театръ Français, Діана, новое торжество г-жи Рашель, идетъ поочередно съ дъв. де ла Сельеръ,которая въ шестьдесять представлений всегда доставляла полный сборъ. – Въ Одеонъ играютъ драмму Гозлапа: Les cinq minutes du Cammandeur. Въ Комической оперъ даютъ новую

Современныя извъстия.

оперу Гризара Le Carillonneur de Bruges, въ которой дебютировала новая кантатриса, воспитанница консерваторіи, дъвица Вертеймберз. Музыку оперы и дебютантку парижскіе журналы очень хвалять. Въ водевиль парствуеть La Dame aux Camélias, въ Bapice Paris qni dort; словомъ театры процвътаютъ, и послъдніе дин карнавала сзывали туда многочисленную публику.

На другой день послъ перваго представления пьесы Гризара le Carillonneur de Bruges, на сценъ Національной Оперы давали двъ пьесы въ одинъ вечеръ: les Fiançailles des roses, либретто г. Дели, музыка г. Вилльбланшъ, и la Poupée de Nuremberg, слова гг. де Левена и Боплана, музыка Адама. Первая, по очереди, пьеса представлаетъ памъ два неизвъстныя имени и мы не должны быть слишкомъ взыскательны. Венгерская легенда, изъ которой передълана эта пьеса, могла бы быть замысловатте обработана для сцены. Композиторъ также педовольно изучилъ спеціальную, исключительную форму музыки въ комическихъ операхъ. Впрочемъ, сквозь ошибки пеопытности, въ новомъ маастро проглядываетъ талантъ. Въ Poupée de Nuremberg г. Адамъ и сочинители либретто хотъли написать только карнавальную пьесу и вполит въ этомъ успъли. Приключение этой куклы и ся Пигмаліона, фабриканта игрушекъ, чрезвычайно забавно. Этотъ фабриканть, по имени Корнеліусь, нъсколько лъть работаеть автомата н довель его до такого совершенства, что ему недостаеть только языка, чтобы быть совершеннымъ подобіемъ человъка. Корнеліусъ не только фабрикантъ пгрушекъ, по притомъ поклонникъ мистическихъ наукъ и надъется вдохнуть въ свою куклу душу, произнеся въ извъстное время извъстныя кабалистическія слова. Молодой племяшникъ Корпеліуса Мюллеръ собирается въ послъдний вторанкъ карнавала въ маскерадъ, витстъ съ своею возлюбленною Бертою. Онъ нарядился чортомъ, а ненайдя костюма для Берты, ръшился сиять для исе на этотъ вечеръ богатое платье съ механической куклы. Принарядившись такимъ образомъ любовники стали ужинать. Вдругъ слышны шаги Корнеліуса и другаго его племянника, двоюроднаго брата Мюллера. Что делать? Какъ скрыть отъ строгаго дяди вылазку въ маскерадъ и произвольный заемъ платья. Мюллеръ прячется въ трубу камвна, а Берта въ шкапъ гдъ стоитъ кукла. Въ этотъ вечеръ погола была самая мрачная. Тучи нависли не небъ, а сильный вътеръ уныло затягивалъ свою однообразную пъсню. Корнеліусъ выбралъ этотъ вечеръ, чтобы произнести три магическія слова, долженствующія одушевить новую Галатею. Между тымъ братъ Мюллера разводитъ огонь въ каминъ. По третьсму

Omd. VII.

Загравичена.

заклинацію Корнеліуса, Мюллеръ, полузадушенный дымомъ, падасть изъ трубы; его принимають за настоящаго чорта; Мюллеръ пользуется этимъ забдужденіемъ, даетъ знать Бертъ и она появляется, какъ будто покорная заклинаніямъ чародъя. Сцена эта очень забавна; развязку разгадать пе трудно.

Музыка весела, игрива, своевольна какъ капризное дитя, по послушна всей строгости правилъ искусства, покорпа самымъ взыскательнымъ требованіямъ вкуса. Съ первыхъ фразъ увертюры замътно, что вто произведеніе опытнаго пера, ученаго Симфониста, ловкаго музыкальнаго фразера. Пьяса была сыграна прекрасно и имъла большой успъхъ.

Музыки мпого. Зала Герца нанята слишкомъ на пятьдесять кондертовъ. Постъ начался для любителей музыки очень пріятно.

Въ среду, первый день поста, профессоръ Брюссельской консерваторіи, извъстный органисть Лемменсъ игралъ, длл избранныхъ мобителей музыки на органъ церкви Saint-Vincent de Paul, и въ числъ другихъ пьесъ, иъкоторыя изъ своего превосходнаго сочиненія: Nouveau journal d'orgue, a l'usage des organistes du Culte Catholique. Изъ множества концертовъ наиболъе замъчателенъ концертъ г. и г-жи Леоцаръ.

Г. Леонаръ, одинъ изъ первостепенныхъ скрипачей, былъ очень внимательно принятъ парижскою публикою и вполыт оправдалъ молву о пріобрътенной имъ славъ въ Лондонъ, Стокгольмъ и другихъ столицахъ Европы. Его сочинения для скрипки отличаются высокнить стилемъ, такъ ръдкимъ въ сочиненияхъ современныхъ компонистовъ. И не мудрено, высокое не всъмъ доступно. Не всякій можетъ возвратиться къ изящной формъ приданной концертамъ геніемъ Крейцера и Віотти. Чтобы идти по следамъ великихъ учителей, недостаточно совершенное знание механическихъ возможностей инструмента, для котораго цишется сочинение; нужно еще глубокое знание музыки, а о немъ многіе изъ вашнуъ отличныхъ солистовъ не имъють настоящаго понятія, и потому разница между исполнителемъ и музыкантомъ, въ полномъ значения этого слова, чрезвычайно велика. Г. Леонаръ принадлежнтъ къ числу музыкантовъ; это доказалъ концертъ его сочинения, которой онъ игралъ въ этотъ вечеръ. Характеръ каждой части этого концерта очертанъ ясно и отчетливо. Первая часть торжественно - грандіозна; вторая исполнена страсти и выраженія; треть игрива и причудливо – свособразна. Оркестрировка богата гармонісю и эферектами. Въ следовавшилъ за темь пьесахъ : Воспоминание о Гретри и фантазія на мотивъ Гайдна видны были все разно-

Современныя новыстия.

образіе, вся гибкость, вся индивидуальность талапта сочинителя. Върность интонаціи, простота, пъжность пъвучести и изящный вкусъ музыкальной оразеологіи, при совершенномъ механизмъ, – вотъ отличительныя качества таланта г. Леонара. Трудности апликатуры и штриха г. Леонаръ побъждаетъ безъ усилій. Въ одной изъ варіацій на тему Гайдна, скрипка г. Леонара пъла дуетъ, не обычнымъ способомъ, то есть не простыми двойными нотами, но въ два совершенно отдъльные голоса, изъ которыхъ одинъ издавалъ полный непрерывный звукъ, волнуемый мелодическими модулаціями, – а другой сопровождалъ его внатнымъ ритмомъ діатоническихъ узоровъ. Трудно попять, какъ смышленый смычокъ умълъ разнообразить штрихъ свой на одной струнт, не прерывая необходимаго соприкосновенія съ другою. Эти чудеса похожи на чары.

Г-жа Леонаръ въ втомъ концертъ подълилась славою съ своимъ супругомъ, н ее Парижъ слышитъ не въ первый разъ. Съ любовью встрътилъ онъ въ ней юную, очаровательную дъвицу Антонію де Менди, дебютировавшую тому лътъ пять въ этой столицъ. И какъ забыть восхитительные дуеты, которые пъла дъвица Менди, теперешляя Г-жа Леонаръ, съ родственницею своею г-жею Віардо. Со времени дебюта, кантатриса эта сдълала большіе успъхи. Въ аріяхъ изъ Ченерентолы и Сомнанбулы она была невыразимо прекрасна. Казалось, что безсмертная Малибранъ завъщала однокровной соперницъ свои любимые звуки, свои волшебныя гаммы.

Музыкальные вечера дъвицы дс-Мальвилль, въ гостяныхъ Плейель, очень любимы публикою. Классическая, правильная, добросовъстная игра этой пьянистки и разборчивый выборъ пьесъ, вполнъ оправдываютъ это предпочтение публики.

ГГ. Моренъ, Шевильяръ, Масъ и Сабатье играють по пятницамъ въ залахъ *Cercl de la librairie* квартеты Бетговена. Желзвіе яхъ позвакомить публику съ высокими, хотя часто и странными красотами этихъ сочиненій, заслуживаетъ искрешную благодарность. На эти музыкальныя утра съвзжается такое множество меломановъ, что не только въ залахъ, но даже и въ переднихъ бываетъ тъсно, изъ чего можно заключить, что суетные Парижане способяы цънить и серьезныя музыкальныя произведенія.

Одна Шведская газета сообщаетъ довольно любопытное извъстие, что Эммануилъ Кантъ и Волфгангъ Гете, — родомъ Шведы. Извъстно, что Гердеръ написалъ однажды къ Гете въ шутливой эпиграммъ: «Den du stammst von Gothen.» – Сконскія въдомости доказываютъ теперь, Omd. VII.

Заграничныя.

что «величайший в именитъйший скальдъ нашего времени» потомокъ Магнуса Ганса Гозандера, бывшаго пасторомъ въ Остготландъ. Этотъ священникъ имълъ сына Самуила, ассессора надворпаго суда, бывшаго посломъ въ Росси въ 1698, который возведенъ въ дворянское достоинство, и получилъ фамилію Гёте. Его племянникъ былъ Іоаннъ Фридрикъ ф. Гетс, бывшій генералъ-маіоромъ въ Шведской службъ, потомь генералъ-лейтенантомъ въ Польской и наконецъ въ Прусской службъ. Въ послъдствии наслъдовалъ онъ фамилію диди, былъ пожалованъ въ фрейгеры и вступилъ въ Прусское подданство. Его сынъ былъ отецъ поэта Гёте. Напротивъ того по собственнымъ словамъ Гёте (Wahrheit und Dichtung, стр. 60, послъдняго изданія), его отецъ былъ содержателемъ трактира Weidenho, во Франкоуртъ на Майиъ; а дъдъ переселенецъ изъ графства Мансфельдскаго, и занимался тъмъ же ремесломъ, какимъ и «pauvre et vieux grand-père» французскаго поэта. Справедлива ли эта родословная, объ этомъ безъ сомнънія можно узнать изъ церковныхъ франкфуртскихъ метрикъ; но если Гёте и не Шведъ, то Карлъ Иммерманиъ все-таки былъ потомокъ, хотя не генерала, но шведского вахтмистра, оставшагося въ Германии послъ тридцатильтией войны. — Эммануиль Канть, если върять тому же извъстію, происходить изъ Упланда, гдъ одинъ изъ его предковъ былъ солдатомъ.

Король Максимиліанъ Баварскій заказалъ профессору Гальбигу Мюнхенскому бюстъ Шеллинга; профессоръ Раухъ получилъ тоже порученіе отъ короля прусскаго.

Наконець воть еще довольно печальная новость.

4 Марта (н. с.), въ 7 часовъ утра, императоръ Австрійскій отправился изъ Бенецін въ Тріэстъ, моремъ. Опытиъйшій шкиперъ тъхъ мъстъ представлялъ, что погода слишкомъ дурна и пуститься въ море опасно; но офицеры, составлявшіе военный совътъ императора, отвергли это представленіе и ръшили возможность поъздки. Экипажъ императора состоялъ изъ трехъ пароходныхъ корветъ: Вольты, Зее-Мёвъ и Маріанна. Зес-Мёвъ открывала шествіе; за нею слъдовали Вольта и Маріанна. Вольта скоро отдълилась отъ прочихъ судовъ, и, въ 5 часовъ утра на другой день, съ большимъ трудомъ пристала къ берегу въ Ровиньо. На ней находились: императоръ, врцъ-герцогъ Фердинанъ, герцогъ Пармскій, графъ Грюнпъ, адьютантъ императора, генералъ Вимпфенъ и главнокомандующій морскими силами. Въ Ровиньо они высадились на берегъ и оттуда добхали до Тріэста уже сухимъ путемъ. Зсе-Мёвъ успъла придти вазадъ, въ Венеціанскую

COPPEMENENS HARDCTIS.

гавань, но въ самомъ бъдственномъ положени. О Моріаннъ до сихъ поръ нътъ никакихъ положигельныхъ, оффиціальныхъ извъстій, но всв вообще считаютъ ее погибшею, вмъстъ съ экипажемъ. Австрійскій журналъ, Ллойдъ, питаетъ еще надежду, что экипажъ ся могъ спастись, только кажется это надежда тщетная; параходъ Санта Лучія, посланный для отысканія Маріанны, привезъ свъденія, что онъ видълъ только плавающіе обломки разбитаго корабля, и что не подалеку отъ Чюкіи вайдено около сорока труповъ, выкинутыхъ моремъ. Кромъ того одивъ морской офицеръ пишетъ изъ Тріэста, что по направленію къ Анконъ видъли верхнюю часть карабельной кормы Маріанны, съ надписью ея имени, и что изъ 90 матросовъ, 5 офицеровъ и 10 пасажировъ, составлящихъ оя экипажъ, не спасся ви одивъ человъкъ.

17 числа, на биржъ, разнесся слухъ, будто бы телеграфическая депеша извъщаетъ, что экипажъ *Маріанны* спасся у береговъ Альбанія, воэтотъ слухъ ничъмъ не оправдывается.

Въ числа офицеровъ погибшей корветы находился сыяв барона Кюбеккъ, президента государственнаго совъта Австріи. Императорълично посътилъ его, чтобъ изъявить ему свою скорбь о несчастьъ, постигшемъ его сына.

Digitized by Google

внутреннія извъстія.

мыстные очерки новгорода. Многіе у нась опасались, что ныняшній годь обойдется воясе безь зимы; опасенія эти, къ вящшей радости любителей регулярности даже въ явленіяхъ самой природы. не оправдались: зима отдежуриваеть положенный ей срокъ съ должною аккуратностие, и уже готовится уступить свой пость пріятнейшему времени года, веснъ Чтобъ не остаться передъ нами въ долгу, она преусердно всякий день сыплеть на наши нивы пушистый снъгъ; дворника и другія должностныя при расчисткъ снъгу лица негодують на вынешнюю зиму за такое увеличение своей деятельности, безъ всякой надежды на приличное вознаграждение, -- напротивъ того, люди дальновидные, коммерческие, весьма ей за то благодарны и уже заблаговременно разсчитывають, -- на сколько футовъ прибудетъ воды въ Волховскомъ бассейне, и сколько времени простоить водополье, разумъется, при всъхъ благопріятныхъ къ тому обстоятельствахъ; сколько, примврно, можно будетъ совершигь оборотовъ на суднъ въ имъющую открыться навигацію, и какіе пріобрътутся барыши при удачномъ теченій двлъ и вены. Что бы тамъ ни говорили газетные фельстонисты и герон великосвътскихъ романовъ, будто бесъды о состояни погоды принадлежать къ разряду общихъ мъстъ и не заслуживаютъ внимания образованнаго человъка, большинство людей считаетъ этотъ предметъ очень тесно связаннымъ со своими интересами и благосостояниемъ, и потому охотно имъ занимается; темъ не менее однакожъ, есть еще между нами много такихъ наблюдателей природы, которые, обладая очень ограниченными сведениями въ метеорологии, стараются показать себя, при удобномъ случав, глубокими знатоками въ объяснении атмосферическихъ явлений природы и обладателями ивкотораго рода предвъдения, послъ двухъ или трехъ латнихъ поверхностныхъ наблюдений надъ климатомъ какого-нибудь клочечка земной поверхности. Такъ, нашлись у васъ наблюдатели, которые, благодаря позднему наступлению настоящей знамы, вывели заключевле, будто климать Новгородской и сопредвльныхъ съ нею губерни въ последнее время улучшился и даже решительно сталъ теплее по причинъ увеличивающагося населения, истребления полезныхъ лъсовъ, осушки болотъ и т. п.; но были и такіе, которые вывели

Digitized by Google

Совуеменныя новъстия.

совершенно противоположное заключение о предстоявшей зайв. именно, что она будетъ очень холодна и безсивжна; ати послъдние метеорологи-любители опирались на всемъ известный непограмимый авторитеть Брюсова календаря, въ которомъ предсказана зняза настоящаго года весьма студеною. Какъ бы то ни было, однакожъ, нынъшняя зима можетъ быть названа среднею: почти не было оттепелей, не было и большихъ морозовъ; термометръ ръдко переходнять за 150. Волховъ, къ общему нашему удивлению, съ начала января почти весь покрылся льдомъ, такъ что по немъ произволнлась безопасная тада; толшиною ледъ быль более аршина. Пространство по реке между Славною улицею и Тронцкою слободою было целый день, а иногда и значительную часть лунной ночи, устяно мальчишками, съ истивнымъ наслажденсейъ предававшимися своей любимой забавв, катанью на конькахъ; между ними происходили здъсь по временамъ какія-то боевыя состязанія, напоминавшія собою старинные кулачные бои. Эти боевыя потехи нашихъ предковъ происходили встарину въ Новгородъ большею частно знмою на Волховъ, около Городища и Славна; состявалась, само собою разумвется, Софійская сторона съ Торговою, высылая иногда только своихъ представителей на единоборства, бывали и общія схватки, кончавшіяся не всегда хорошо для побъжденныхъ Кулачные бон бывали и въ нынъщнее стольтіе; многіе изъ здъщнихъ старожновъ ихъ еще помнятъ.

Кстати, скажу итсколько словъ объ особенности р. Волхова. Въ Новгородскихъ латописяхъ неоднократно упоминается какъ особенно важное, необъяснимое явление природы, что Волховъ ивсколько дней сряду имблъ обратное течение, т. е. въ озеро Ильневь, изъ котораго беретъ свое начало. Это сверхъ-естественное по мнанию нашихъ предковъ явление случается иногда и въ настояшее время: обратное течение Волхова бываеть не кажущееся только, а дъйствительное, и происходить обыкновенно весною, когда ледъ наеть густыми и большими массами изъ Ильменя въ Ладожское озеро. Въ нижнихъ частяхъ своихъ Волховъ имветъ пороги, которые задерживають идущий ледь, скопллющийся по этой причинв въ этомъ мъств и налегащий другъ на друга такъ, что естественное течение ръки на иткоторое время замедляется; свверные вссенніе вътры гонять, стало быть, воду въ ея первобытное вывстнлище, въ Ильмень, что, по причинъ незначительнаго угла паденія Водхова, и совершается на самомъ двлв. Извъстно, впрочемъ, что полобное явление природы бываеть и въ другихъ ракахъ, напр. въ Сухонь. жушр.

ставтопольский театръ. Ставрополь до 1837 года походиль на бедный, заброшенный увздный городишка; граждане заботнинсь объ устройствъ для себя жилищъ, а потому имъ некогда было думать о театръ; многіе можетъ быть, и не слыхивали объ немъ ни когда, а другіе представляли себъ чъмъ-то сверхъестественнымъ. Дучшія удовольствія города состодан въ мелочныхъ забавахъ.

Digitized by Google

DEPTHERE

Cmd. 111.

Съ магическаго 1837 года городъ началъ быетро строиться. Всъ почти бывшіе на большой (Николаевской) улицъ полуразрушенные деревлиные дома замънены теперь каменными зданіями. Граждане сталь зажигочитее. Прежнія удовольствія начали казаться скучными и однообразными. Въ 1840 г. заговорили о театръ, но ръшительнаго инчего еще не было, велъдствіе опоровъ и затруднений, откуда выписать актеровъ, гдв и въ какомъ объемъ поотроить театръ? Наконецъ явился человекъ, который принялъ на себл обязанность основать въ Ставрополь театръ. Это былъ нъкто Аценко, безъ въсти исчезнувщій потомъ наъ нашего города.

Въ 1841 г. Яценко отправился набирать труппу, а граждане принялись за постройку незатвйливаго театра, который быль оконченъ къ 1842 г. и походилъ во многомъ на лубочный балаганъ. Въ этомъ же году явился съ актерами и Яценко. Начались спектакли. Publica съ какою-то особенною энергією стремилась цъ театръ, слушала все со вниманіемъ, но мало вникала въ игру актеровъ; на первый разъ она нравилась; во взглядахъ и вкусахъ не замътно было разнообразія; немногіе только не одобряли нгру нашихъ лицедвевъ, зато остальные всв стояли за нихъ горой Казалось, чего же болве желать ставропольскимъ артистамъ, если къ нимъ привязана такъ горачо большая часть гражданъ? Не тутъто было, — вкусы начали измвняться.

- Что́ это значитъ, говорили, въ театръ такъ мало народа публика такъ хладнокровно начала смотръть на нгру актеровъ?

- Однообразіе, однообразіе, было ответомъ, —не стоитъ смореть и тратить деньги на какіе-нибудь пустые водевили, къ тому же еще неудачно разыгрываемые; да и на самую паружность театра и мнутреннее устройство его стало какъ-то приторно глядеть.

Требованіе публики было, въ этомъ отношеніе, совершенно справедливо, потому что городъ богатвлъ, и у многихъ гражданъ были средства для постройки хорошенькаго театра. Publica предлагала имъ объ этомъ, но всв почти отказались строить для театра каменное зданіе, кромъ одного только З., принявшаго это предложеніе.

Наконецъ въ 1845 г. явился въ Ставрополе новый каменный театръ, удовлетворившій на первый разъ требованіямъ публики. Действительно, по наружному и внутреннему устройству, ставропольскій театръ можетъ поспорить со многими театрами нашихъ лучшихъ губерыскихъ городовъ, но не въ состоянія только поддержать себя относительно искусства и похвалиться хорошими актерами.

По окончательномъ въ 1845 г. устройстве театра, учреждена была дирекція надъ прежде-бывшими актерами. Граждане вначале не жалали денегъ, но скоро снова постатители театра начали.

CORPENSION BORDCTIS.

рвявть; наружность не привлекала ихъ. Наконецъ дирекция уничтожена, и ставропольские лицедън разбрелись. Городъ опять остался безъ театра; но такъ какъ общественныхъ развлечений, летъ семь тому назадъ, въ Ставрополъ было не слишкомъ много, граждане начали скучать, нустое театральное здавие наводило какое-то уныне.

Скучавние испритворно о театра увидали наконецъ въ 1846 г. на сценъ ставропольскаго театра трупиу Зелинокаго, существующую у насъ и до настоящаго времени, только въ жалкомъ положения. Въ первый разъ. Зелинский блеснулъ съ своими артистами, изъ числа которыхъ дъйствительно заслуживали внименія и уваженія комикъ Алексвевъ и трагикъ Рыбаковъ. Съ 1846 по 1849, пока эти артисты держались на ставропольской сценъ, дано было довольно много дъльныхъ представлений. Мы видъли и восхищались игрою Алексвева въ "Горъ онъ ума«. "Ревизоръя и пр., хвалили Рыбакова въ Гамлета, "Разбойникал в Шиллера и другихъ замвчательныхъ драмахъ и трагедіахъ. Даже пустые водевили было пріятно смотрвть.

По отъвздв этихъ двухъ талантливыхъ актеровъ, труппа Зелинскаго постепенно начинаетъ клониться къ упадку.

Вотъ образчикъ земитъ, которыми иногда приглашаетъ Ставропольскій театръ своихъ зрителей.

«Съ дозволения начальства, въ Воскресенье 10-го Февраля 1852 года, на иллюминованномъ театръ, для закрытія онаго по случаю Великаго поста, на бенеенсъ К. Зелинскаго, піесы, избранныя на этоть спектакль, смело ручаюсь, что доставять почтеннейшей публикъ желаемое удовольствіе вполнъ, отъ начала и до самаго конца. — Выполненіе піесъ, обстановка ихъ, а равно и декорацій, будуть отданы въ точности. Последняя фантастическая картина, при разныхъ огняхъ, двиствительно покажется волшебною, а сейерверкъ дополнитъ великольпіе Представлено будеть русскими. актерани, въ первый разъ: 24 Февраля или страшна казнь Божія! трагедія въ 1-мъ дъйствія, соч. Захарія Вернета, а переводъ А. Струговщикова. Въ первый разъ: Девушка морякъ, или сваха въ. вовоить родв. Шутка водевиль въ 1-мъ действи, соч. Т. и Б. По возобновления. Барабанщикъ. Водевиль въ 1-мъ двиствия, переводъ съ Французскаго И. Н. Руссо. Въ первый разъ. Церный день на. черной ръчкв, или чемъ на 35-ти лътней жениться, да лучше за живо утопиться. Водевнаь въ 1-иъ дъйствия, сояннения Н. Яковлева. Бъда отъ нъжнаго сердца, или лишь-бы деньги, а невъстъ не перечтешь. Комедія-водевнаь въ 1-мъ действін, соч. Г. В. Сологуба. Маскередъ (пупури) или послъдний день провинцияльныхъ музъ, предъ постомъ. Интермедія въ 1-мъ действін, съ танцами, куплетами, пънісмъ, пласками, хорами и разными группами. Лица замаскерованныя: Султанъ Солиманъ 2-й. Царь Иродъ. Испанский франтъ. Придворный шуть. Роллонъ Венеціянский бандить. Потрошкинъ, бваный содержатель. Сумастедшій. Приказная строка. Езопъ. Алеко цыганъ. Китаецъ І-й. Китаецъ 2-й. Суфлеръ. Любаща, моло-

Omd. VII.

дая цыганка. Лизбета, нивейцарка. Роксолана, турчанка. Крестьянка Параша. Старая нънка. Русская баба. Армянка. Мадамъ Тру Тру. Француженка. Краковячка. Полька. Разные маски женскаго и мужескаго пола. Опредвление танцевъ и пвнія: Nº 1.) Польской обшій. 2.) Русская. 3.) Арія изъ Дезертира. 4.) Качуча. 5.) Польскій общій съ онгурами. 6.) Па-де-де Китайское. 7.) Куплеть Паскаль на дровъ. 8.) Казакъ. 9.) Куплеты сумасшедшаго. 10.) Польскій общій. 11.) Комическая полька. 12.) Куплеты приказной строки. 13.) Французский кадриль въ 4-ре пары. 14.) Г-жа Горская будетъ пъть Грозный мужъ. 15.) Г-жа Горская и г. Ленге будутъ танц. Цыганку. 16.) Комический общий гадлопадъ. 17.) Г. Патрошкинъ объявитъ секретъ. Царство геневъ или волшебнофантастическая вартина. Очаровательный храмь великоленно освешенный: колонада вся переплетена гирляндами, по сторонамъ купидоны и статуи; въ среднив облаковъ на заднемъ планъ, сквозь легкій воздухъ вдали, въ глубинъ виденъ Геній Любви и Геній Согласія; по бокамъ между коловами Генін, составляющіе свиту Амура; вверху держать купидоны въ транспаранте эмблему, означающую благодарность публикъ; внизу жертвенники, въ которыхъ пылаеть разноцватное пламя. Впоследствия картина разсілеть оть разныхъ огневъ, а въ конще великолепнаго спектакля, всю сцену покроеть блистательный фейерверкъ. Генін: Геній Любви. Геній Согласія. Геній Добродътели. Геній Міра. Геній Красоты. Геній Супружества. Геній Покровительства. Геній Мудрости. Воть уже 8-й годъ, какъ я постоянно служу публике на Кавказе, и по силамъ монмъ, а равно и доходамъ, всегда старался рачительно оправдывать себя и труппу мою; въ последний день предъ Великныть постоять, я ежегодно даваль въ пользу свою бенеенсь, который почтеннъйшая публика въ течении этихъ лътъ, никогда не оставляла своимъ посъщениемъ, а потому и тецерь всепочтительнъйше прошу обратить на меня свое внимание и облегчить наступающий Великій пость, за что живейшая моя благодарность, съ последними мниутами жизни моей, будетъ унесена со мною вывств. К. З. Цвна мвстамъ: Бель-этажъ 5 р., Бенуаръ 4 р., Кресло 1 р. 50 к., Партеръ 80 к., Галлерея 60 к. серебромъ. Начало въ 5-ть часовъ непремвнао,

Что касается до литературной длятельности Ставрополя, въ этомъ отношения надобно откровенно сказать, что Ставрополь городъ не литературный. Изъ губернской типографи до настоящаго времени, кромъ въдомостей и афинъ, еще ничего не выходило. Неоффиціальная часть Губ. Въд. нынъщняго года печатаетъ Біографические очерки бъдныхъ гражданъ.

-1

MOCKOBCKIA B3B5CTIA.

Непростительную вину принялъ бы на себя Москвитанинъ, оолибъ не посвятилъ, хотя сколько-нибудь, словъ въ память о Килать. Андреть Пепрровичть Оболенскомъ. Отсутствие редактора было причиною ихъ замедления, — по возвращении онъ думалъ о собрания, нужныхъ свъдъний, какъ появилась въ Въдомостяхъ прекрасная статья г. Свербеева. Собирать свъдъния оказалось теперь соверщенно ненужнымъ: ничего нельзя собрать и сказать върнъе, лучше, къ серацу-успъщиве. Мы украсниъ нанну лътопись слъдующимъ отрывкомъ изъ статън:

»Мирно скончался, исполненный дней, князь Андрей Петровичь 19-го своей доброй жизни. Боленъ онъ былъ недолго: дней пять, шесть – не болве. До самаго последняго для занимался текущими делами и заботами о своемъ семействв. Еще наканунв кончины, уже болезненный, и какъ бы внезапно одряхлавшій, принималь онъ родныхъ, воегда близкихъ его сердцу, в разспрашиваль съ любовно о ихъ собственныхъ семейныхъ отношенияхъ. Жена, сыновья, дочь, зятья и братья, не оставляли его ни на одну минуту. Для вихъ, для того, чтобы не возбудить въ нихъ преждевременныхъ за себя опасений, - видимо. боролся онъ съ болванию, и не уступалъ ей, сколько могъ. Со страхомъ Божиниъ, верою и любовно принялъ онъ Саятыя Тайны, оъ живою вврою въ неистощимое милосердіе Божіе, окруженный чистою и пламенною къ нему любовію супруги, двтей и братьевъ, тихо переселнася къ отцамъ своимъ. Почти последния слова его были: «какъ сладко мнъ быть больнымъ: сколько любве меня окружаетъ.»

Еще при жизни своего родителя — князя Петра Александровича, сынъ его князь Андрей Петровичъ получилъ преемство полнаго, старъйшинства надъ своими пятью братьами и четырьмя сестрами. Отецъ князя, по смерти своей жены, а его матери, урожденной княжны Вяземской, будучи еще въ порв мужества и силы, ръшился всю остальную жизнь свою посвятить самому строгому уединенію; отказался отъ свъта, перешелъ въ отдаленный уголокъ своего дома, передавъ старщему сыну. хозяйство и управление двлами, самъ пребывая въ тишинъ и молитве. Съ любовію по временамъ принималъ онъ своихъ дътей и умножавшихся внуковъ; но принималъ только у себя, въ своихъ небольшихъ комнатахъ, и не всъхъ вместв, чтобы не возмутить своего молитвеннаго покоя. Omd. YII.

деже и семейнымъ не безшумнымъ веселіемъ. Онъ уже не садился за благословенную семейную трапезу, на которую сходились его нотомки: въ его мъсто былъ тамъ другой старшій---князь Андрей Петровнаъ.

Такъ просто началось это старвашинство, продолжавшееся более полувека. Молитвенный родоначальникъ скончался тихо, какъ бы незамътно, оплаканный дътьми своими: мъсто его давно было занято. И воть, съ того самаго времени, за пятьдесятъ лвть, до дней послъднихъ собирается благословенная семья въ отеческомъ домъ, за благословенную трапезу, въ великіе дни святыхъ праздниковъ; въ веселые дни семейные - зимою въ Москвв на Рожественку, льтомъ въ подмосковное село Троицкое. Начинаетъ ръдъть старшее поколение: постигають неизбажныя, ранния утраты и второе: прибываеть новое третье и занимаеть убылыя миста. Князь Андрей Петровнчъ бодро и весело остается на своемъ, встречая радушнымъ приветомъ и добрымъ словомъ новыхъ гостей-своихъ внуковъ, приходящихъ въ возрастъ и представляемыхъ ему прежде вступленія ихъ въ общественную жизнь. Всвхъ онъ любитъ, и всв его любять и уважають во отца мисто. Старшие по немь этому уважению и этой любви подають примвръ, которому такъ легко, такъ пріятно слъдовать среднимъ и младшинъ членамъ семейства. Братья его и сестры, изъ конхъ меньшему и меньшей теперь близъ 70 леть, передъ нимъ какъ нъжные и послушные сыновья и дочери. Ничего важнаго не начинается ни въ одной изъ боковыхъ диній безъ его совъта и благословения.

Такъ жила эта семья, и такъ собиралась она (въ полномъ своемъ собраніи доходившая до 80 человъкъ во второмъ поколеніи, и до 150 въ третьемъ) подъ кровъ этого дома. И всегда неизменно одинакова была ласковая встръча всемъ и каждому отъ старъйшины семейства. Нужно ли после этого говорить, что каждый изъ этихъ 80 членовъ благовременно и безвременно могъ приходить къ князю А. П. за добрымъ совътомъ и утъшеніемъ, за покровительствомъ и помощію. И всякій выходилъ отъ него съ пособіемъ, наставленіемъ, утъшеніемъ.

Московское общество не могло равнодушно смотръть на такую семью, и князь Андрей Петровичъ былъ часто призываемъ на совъты людьми посторонними. Многіе ввърдли ему судьбу своихъ сиротъ, и ему же поручали по смерти значительныя суммы для дълъ тайной благотворительности.

И вотъ тамъ, гдв бывало такъ долго и часто трапезовала, — собралась она, вся эта семья и ственилась около его гроба, съ

Converting and setting.

горъкния о немъ слезани, съ горячнии о немъ политнани; потомъ проводила его 22-го севраля до инриой Донской обители, опустила въ могилу, засыпала землею. Крестьяне подмосковныхъ селъ князя отнесли туда на рукахъ своего добраго помъщика.

Да! правдный были последния слова твои, добрый, инлый нашъ старецъ: сладко было тебе быть и больнымъ. Столько любви тебя окружало!

Буденъ желать одного: чтобы память о князв Андрев Петровнчв не оставляла благословенную эту многовътвистую семью; чтобы его добрая жизнь и тихая кончина была для ней союзонъ взаниной любви, и надолго осталась для всяхъ примъромъсемейныхъ добродътелей «

Последнія строки (оне начинаются впрочемь почти съ начала) мы желалы бы перепечатать золотомъ въ своемъ журналъ, котораго любимая мысль, завътная цвль, самое горячее желание, всегда было, есть и будетъ – возбуждать, питать, развивать воспоминания объ этой семейности, искренности, задушевности, патріархальности, которая составляла всконе драгоцевневшее отличе и украшение Русской Исторін и Русской жизни. Намъ всегда казалось (неужелимечталось?), что мы можемъ сохранить, удержать, это священное наслядіе предковъ, этотъ Богомъ дарованный плодъ русскаго сердца, легкаго, добраго, живо-бьющагося, —нисколько не отказываясь отъ плодовъ европейской такъ называемой цивилизации. Намъ всегда казалось, что небольшое уснле и движение, вполив почтительное, изъподъ ся бремени, что малое желаніе придти въ себя, не двлаться, ни Французами, ни Нъмцами, ни Англичанами, ни Турками, принесло бы много пользы, оказало-бъ много добра, прибавило-бъ много радости, и въ нашей домашней, и въ нашей общественной, и въ нашей государственной жизни.

Читатели могуть теперь судить, съ какимъ удовольствіемъ мы помъстили у себя изображеніе лица, въ извъстныхъ отношеніяхъ живаго представителя нашихъ началъ, почтеннаго гражданина, который, не бывъ министромъ, полководцемъ, писателемъ, прослужилъ всю долговременную жизнь свою отечеству и человъчеству, честно, полезно, благородно, безобидно, въ кругу свосй семън, родныхъ и ввъренныхъ его попеченію меньшихъ братій.

Я не выписаль изъ некролога К. О. словъ, относящихся къ его управлению Московскимъ университетомъ, потому что самъ, кончивъ курсъ въ гимназии, и прошедъ весь курсъ, достигши магистерской степени, подъ его начальствомъ, могу о немъ здъсь засвидътельствовать, желая университету всегда такихъ добрыхъ начальниковъ, какъ покойный киязь Андрей Петровичъ Оболенский. М. П.

Coephimeheilia N3Bbotial

ЗАГРАНИЧНЫЯ.

Зенскія кредитныя общества во Франція. — Каланбуры. — Un concert-lion et un chien de concert. — Музыкальное нашествіе на Парижъ. — Концертъ нъмецкаго благотворительнаго общества. — Четыре увертюры для одной оперы. — Отъвздъ Сооьн Крувелли. — Баль у г. Бяксіо. — Валъ портнаго Гебера. — Переписка Папена съ Лейбницемъ. — Открытіе Еврейскаго храма въ Парижъ. — Французская журналистика. — Записки Дюма. — Историческій романь въ 500 томовъ. — Паденіе кроваваго романа и торжество эклоги. — Изданіе Шафарика.

Декретомъ 28 февраля учреждены во Франци Земскія кредитныя общества, подъ непосредственнымъ наблюденіемъ правительства.

До сихъ поръ учреждение это не было известно во Франци, и потому правительство признало нужнымъ обнародовать подробныя сведения о системи земскаго кредита и о благотворныхъ действияхъ учреждаемыхъ обществв. Мы заимствуемъ некоторыя подробности объ этомъ учреждении изъ Монитера:

По справкамъ, произведеннымъ государственнымъ совътомъ въ 1850 году, оказалось, что проценты съ суммъ, взятыхъ подъ недвижниости, по долговымъ обязательствамъ, составляютъ среднимъ числомъ ⁹/100 въ годъ, принимая въ расчетъ пошлины и прочія издержки по составленію нотаріальныхъ актовъ, по отмъткъ уплатъ, перезалогамъ и по снятію запрещеній. Собранныя въ генеральныхъ совътахъ свъдъння привели къ тъмъ же числамъ.

Долгъ, съ залогами недвижимостей, во Франціи простирается до 14 т. милліоновъ оранковъ, а за исключеніемъ уплачиваемыхъ долговъ, условныхъ временныхъ обязательствъ, запрещеній по тяжебнымъ дъламъ, по подрядамъ казнъ и другимъ законнымъ причинамъ, составляетъ 8 т. милліоновъ, съ которыхъ уплачивается процентовъ 640 милліоновъ.

Капиталь этого долга возрастаеть, считая среднимь числомь, 600-ми миллюн. въ годъ, т. е. почти полною суммою процентовъ.

Президенть республики, пользуясь ввъренною ему временно законодательною властію, поспъщиль принять единственную мъру, которая могла успъщно подъйствовать въ настоящихъ обстоятельствахъ,

CORPENSALISIS REPORTLE.

учредны земскія кредитныя общества, которыхъ выгоды доказываеть почти столятнее существованіе ихъ въ Германіи. Національное собраніе почитало невозможнымъ издать декреть о земскомъ кредитв до преобразованія залоговъ, а это преобразованіе представляло множество затрудненій, хотя известнейшіе юрисконсульты более двухъ лють нучали проэктъ и обдумывали способъ исполненія.

Земскія кредитныя общества, на основания присвоенныхъ имъ привиллегій, вполить обезпечиваютъ капиталы, употребленные на обороты общества.

Кредитныя общества не могуть выпускать въ обращение облигацій или закладныхъ билетовъ болбе чемъ на сумму сделаннаго займа. Для точнаго исполненія этого условія постановлено, чтобы нотаріусь, у котораго совершень и храннтся заемный акть, свидетельствоваль выпускаемыя по этому займу кредитныя облигація или закладные билеты; за засвидетельствованіе билетовъ на превышающую заемъ сумму, означенный нотаріусъ подвергается законной ответственности.

Общества эти ни въ какомъ случав не подвергаются потеръ или убыткамъ, потому что сумма займа обезпечена на недвижниости, стоющей почти вдосе болве. Выдача займа не можетъ бытъ сдъдана иначе, какъ по очисткъ имънія отъ частныхъ займовъ и по сняти запрещеній.

Въ случата замедления уплаты срочныхъ годовыхъ взносовъ, общества имъютъ право секвестровать заложенную недвижимость, и даже продать ее, соблюдая установленныя, вовсе не замедлительныя и не убыточныя зормальности.

Уплата займа будеть производиться следующиные образоние										
Проценть съ долга .	•	•	•	•	•	•	•	•	4×/,	пр. на 100.
На издержки установлени										
На погашеніе займа	•	•	•	•	•	•	•	•	1	пр. на 100.
						И	то	го	6	пр. на 100.

Положимъ, что владълецъ недвижимости въ 100 т. ор. сдвлаетъ частный заемъ въ 50 т.

Теперь онъ платитъ, считая по 8% включительно съ исчисленными выше издержками, 4 т. ор. въ годъ, и по истечени срока обязанъ заплатить полную сумму займа, или лишиться имъна.

Если же этоть владвлець обратится къ земскому креднтному обществу, то получить оть него 50 т. ор., съ которыхъ будетъ вносить только 3 т. ор. въ годъ, и не обязанъ возвращать каниталъ займа, который въ течени сорока лътъ погащается.

118

Digitized by Google .

Omd. rll.

JAPPARETENN.

Мы сказали выше, что долгъ Франция, обезпеченный на недвижимостяхъ, простирается до 8 т. мил. франк. и что процентъ съ него составляетъ 640 милліоновъ.

Земскій кредить погасить этоть долгь вь 40 леть и уменьизаеть проценть 160-ю миллонами ежегодно.

Эта послъдняя сумма равняется почти тремъ нятымъ итога годовой повемельной подати, составляющей 280 мнл. ор.

Если бы декреть президента республики обнародоваль Францін, что поземельная подать уменьшена болбе чвыть вполовану, съ какою радостію было бы принято это благодательное постановленіе. Тоть же результать пріобретается учрежденіемь земскихъ кредитныхъ обществъ, какъ только они установятся во всёхъ департаментахъ.

Мы прибавияъ, что эта система процентнаго погашения — совершенно та же, что въ нашемъ Опекунскомъ Соввтв.

Вниманіе публики въ особенности теперь обращено на декреты правительства, на ръчи президента республики, сенаторовъ и членовъ законодательнаго собранія. Ни одно слово не проронено, каждое взявщено, перетолковано. Но ни важность обстоятельствъ, ни важность предлагаемыхъ и обсуживаемыхъ вопросовъ не мъщають оранцузамъ острить и каламбурить. Когда г. Менаръ, предсъдатель сената, говорилъ ръчь къ своимъ сочленамъ, и началъ словами: Le suffrage universel a inauguré une ère nouvelle, г. Дюпенъ замътилъ: cette ère nouvelle est un air bien vieux.

Воть еще каламбурь, сказанный въ засвдани сената: «Какимъ образомъ, спросиль кто-то, умъль президентъ замънить гальскаго пътуха наполеоновскимъ орломъ?—Parbleu, отвъчалъ другой, очень просто: *il l'a de*—creté.

Этоть каламбуръ приноминаеть намъ каррикатуру, помъщенную из одномъ изъ парижскихъ иллюстрированныхъ журналовъ, во время толковъ по вопросу о наслъдни престола графомъ Парижскимъ и о регентстве герцога Немурскаго. Лудовикъ Наполеонъ изображенъ верхомъ на орле, а герцогъ Немурский верхомъ на пътухъ. «Вспомиште, что я дядя моезо племянника, говоритъ герцогъ принцу,--не забудьте, что я племянникъ моезо дяди, отвечаетъ принцъ.

Прибавнить и мы, что Journal des Debats пора прозвать Journal des Decrets, потому что: ci-devant il y avait des debats sur les decrets, et à present il n' y a que des decrets sur les debats.

Гроза смерти и гроза звуковъ носятся надъ Парижемъ: эпидедения апоплексическихъ ударовъ продолжается, — концерты не умолкаютъ.

Современныя извъстоя.

Жертванъ смерти современники платятъ дань сожаления некродогами; — жертвы плохихъ концертовъ еще сами платятъ за смертельную скуку. И по деломъ имъ, — они заслужили свою участь. Два concerts-lions носятса поверхъ этой музыкальной растополи. Одинъ всплылъ на струи парижской Леты, благодаря огромному успеху, другой — по милости огромнаго *fiasco....*

Усп'яхъ доотался на долю известнаго Александра Батта; челясковъ удаль итальянцу Гордиджіяни. Все высшее общество было на этихъ концертахъ, на одномъ, — чтобы аплодировать; на другомъ, — чтобы зевать.

Александръ Батта не шарлатанизму обязань за успъхъ;---успъхъ для него быль въ порядкъ вещей. Синьоръ, напротивъ того, еще за пятнадцать дней до концерта облъпиль всъ перекрестки афишами, наполниль журналы похвалами самому себь. Братство соотечественныковь также выбшалось въ дело, и парижская знать отвечала на воззванія. Годъ или два тому, переселившаяся въ Парижъ гурьба итальянскихъ выходцевь, оставившая отечество по поводу или подъ предлогомъ смятений, принялась покровительствовать маэстру Гордиджіяни, бывшему когда-то чудо-ребенкомъ, который во время своего действительнаго малолетства написаль какую-то оперу, и поставиль ее на элорентинскомъ какомъ-то Огуречномъ театръ (Cocomero). Впрочемъ парижскую репутацію синьора Гордиджіяни сдълало не эхо театра Кокомеро, а нъсколько тетрадей канцонеть, баркароль, романсовь, которые хотя и отзываются лунныма сілнісма, имають однакоже несомитьнныя достоинства и прелесть. Сначала эra музыкальная мелочь была благосклонно принята по рекомендация, сохранилась въ репертуарв потомъ гостинныхъ за мелодію и изящную простоту выраженія. Словомъ, тосканскій маэстро вошелъ въ моду, и по примъру другихъ задумалъ дать концертъ. До сихъ поръ, кажется, нътъ большой бъды, --- но вотъ въ чемъ сдълалъ онъ ошибку: вместо того, чтобы явиться предъ публикою съ гращознымъ запасомъ новыхъ мелодій и романсовъ, гдъ bianca luna такъ сладко и такъ въчно рифмуется съ laguna; вместо того чтобы принести на свой музыкальный базаръ издълія извъстнаго уже публикв таланта, славолюбивый маэстро бросился въ высокій стиль, и составиль свою программу изъ десяти нумеровь духовной музыки, изъ десяти morceaux sacrés, какъ сказано было въ программъ. Это заглавіе также не посчастливилось бъдному маэстро; посль двухъ первыхь пьесь остряни-дилетанты изменили порядовь атихь словь и произносили прилагательное прежде существительнаго.



Omd. MII.

JAFPAHNYHEIST.

живеть тенерь въ Брюсселе), неутоминый писатель заготовляеть целыя покодения героевь и героинь, и готовится привести въ исподненіе свое намъреніе: написать свою исторію Франціи, или исторію Франція по своему. Г. Дюма заметнять, что теперь кроме романовь ничего не читають, и какъ человекъ благомыслящий, вздумаль воспользоваться господствующимъ вкусомъ публики, и подать плодя подъ цепьткомъ, --- историю подъ вымысломъ. Решившись на это, г. Дюма начнеть сь легкой руки кронть французския летописи, кромсать прошеднее полотнищами въ двенадцать или осемнадцать печатныхъ полосъ, и укладывать исторические факты, украшенные прихотливыми арабесками мечты, на прокрустово ложе продолженія во сльдующемо нумерь. Эпоха Меровинговь уже готова; авторь оканчиваеть теперь времена Карловинговъ, и чрезъ нъсколько мъсяцевъ смело шагнетъ въ эру Канетинговъ. Г. Дюма полагаетъ, что въ десять летъ онъ успесть соорудить эту пирамиду въ пять-сотъ томовъ, которая превзойдетъ размърами историко-романический памятникъ, который г-жа Скюдери пыталась воздвигнуть въ честь Мидянъ, Вавилонянъ и Персовъ.

Но не одинъ Дюма строитъ планы и готовитъ въ строй армию вымышленныхъ лиць. Всемь, кто умееть показывать куколь на путаниців фактовь, сделаны заказы. За отсутствіємь политики, журналы бросятся на безконечным исторійки, и мы скоро будемъ читать трогательную и всемь известную исторію любви и похожденій Арлекина и Коломбины. Женится Арлекинъ на Коломбинъ, или нъть, воть основа интереса этихъ повъстей. Люди, имъющие входъ на литературныя фабрики, увъряють, что черный романь, романъ страшный, кровавый, вовсе не въ ходу, и что аршинную литературу будуть теперь разводить на козьемъ молокъ. Constitutionnel предвидъль этоть позывь читающей умственности къ литературной простокваще, когда, съ месяць тому, сказаль устами мудраго доктора Верона, что писатели, удостоенные чести сотрудничества въ этомъ журналъ, должны сообразоваться съ правовъріемъ ето идей. Тайны алькововъ, сцены въ диванныхъ, и сватьба, на слово, наивныхъ крестьянъ, уступять мъсто описаніямъ заката осенняго солнца. Дъвы нынешнихъ романовъ, рыжія и ражія девы, полныя чувства и чувственности, затиятся красавицами юными, слабогрудыми, и по мврв силь и возможности-добродетельными. Писатели, еще не известившеся объ этомъ нововведения, благоволять настроить свои лютни и явиться въ редакцию журнала Constitutionnel, гдв прозвучить имъ камертонъ чувства. Того и гляди, ято элегический Дюкре-Дюмениль воскреснеть вз прежней слава. Да и пора!...

Conveniences statements.

Утверждають, что нарижские журналы потеряли съ 2-го декабря болве пятой части своихъ подписчиковъ, и что число ихъ, чрезъ изсколько мъсяцевъ, уменьшится вдвое. Теперь, какъ увъриотъ из Indenpedance Belge, Constitutionnel имъетъ 28 т. подписчиконъ, le Siècle 23 т., la Presse 16 т., le journal des Debats 14 т. (по 80 ср.), le Pays отъ 12 до 13 т., l'Estafette 12 т., l'Assemblés nationals 9 т., l'Union 5 т.; --- о числъ подписчиковъ на вроче журналы, но везначительности, не стоитъ упоминать.

15 апреля полнится въ] светь новый журналы Rorus Contemрогийля, который, какъ полагають, займеть почетное мисто въ литературномъ свети. Журналь этоть не будеть помещать полнтическихъ статей и будетъ надаваться 1 го и 15 го числь каждаго мъслца книгами оть 10-15 печатныхъ листовъ каждая. | Миркизъ Беллеваль есть основатель и директоръ этого журнала. Г. Альфредъ. Неттеманъ приметъ двятельное участие въ редакции. Къ числу прочихъ редакторовъ принадлежать: г. Гизо, г. де-Марселлюсь, г. Вите, котораго статья о Лувре будеть помещена въ первомъ нумере; г. Мериме, г. Рауль-Рошеть, гг. Мери, Жюль Сандо, Леонть Гозланъ, и г. Эмиль Ожье; онъ объщаетъ напечатать свою комедновъ 5 дъйствіяхъ, въ стихахъ, написанную не для сцены, н которая не будеть играна; г. Жомарь, статьи котораго о Калифорни исполнены занимательности; г. де-Калонить будеть писать о театрахъ и изящныхъ искусствахъ; графъ Понмартенъ оставляетъ редакино Journale de deux mondes, чтобы исключительно посвятить свое остроумное и щегольское перо журналу Revue Contemporaine, где онь будеть заведывать отделениемь литературной критики. Грасъ Понмартенъ объщаеть поднять литературную критику, упавшую и забытую во Франции со времени установления конституціоннаго правления, которое отвлекло внимание публики на политическія пренія. Въ первой своей статьт онъ будеть разбирать записки Александра Дюма.

Шаварикъ, увъдомляя объ наданномъ имъ первомъ выпускв Изборника югославянскихъ достопамятностей, прибавляетъ: «когда будутъ издавать у васъ что-инбудь изъ вашихъ древнихъ сокровницъ. Слезы надо продиватъ, смотря на то, какія секровница есть у васъ и у другихъ въ Россіи, останопляся въ нанзвъстности, при вашихъ богатыхъ средотвахъ, --- если бы одвания можно было помочъ».

Неутоминый Миклоппить падаеть сромительную Словеначую
Грамматику. Вуковъ Сербский Словорь уже вышель.



внутреннія извъстія.

added to the to

ТУРУХАНСКИЙ ТРОКЦКИЙ МОНАСТЫРЬ.

(Отрывокь изв писемь о Туруханскомь крат.).

Я вполнъ увъренъ, что вамъ хорошо извъстны ть затруднения, которыми сопровождзется плавание по здъшиниъ ръкамъ. По этому я не стану утомлять васъ описаниемъ моего грустнаго плаванья по Енисею, отъ Енисейска до Туруханска. Оно было такъ однообразно, такъ бъдно радостными впечатлъніями, природа окружавшая меня, была такъ пустынна, такъ дика, — что мнъ по неволъ взгрустнулось о Красноярскъ.

Отъ Енисейска до Туруханска я ровно ничего не встрътиль замвчательнаго, если исключить изъ этаго Туруханскій Тронцкій монастырь. Свътлые кресты его какъ-то особенно ясно блистали на горизонтв пустыни, когда мы подплывали къ монастырю; звонъ его колокола какъ-то особенно привътливо звалъ цасъ остановиться у высокаго берега. Церковь въ пустынъ-имветъ необъяснимо радостное влияние на дущу.

Объ этомъ монастыръ вы найдете нъсколько свъденій у Пестова и Степанова; но они очень кратки, и, в вроятно, далеко не въ состояніи удовлетворить вашу любознательность. Я постараюсь, сколько могу, дополнить эти свъденія, хотя предупреждаю васъ, что они очень и очень скудны. Вся монастырская библіотека заключается въ церковныхъ книгахъ, и то не старопечатныхъ, въ одной свътской и въ одной небольшой рукописи, о которой я упомяну ниже. По этому, заимствовать объ этомъ монастырв болъе подробныхъ свъденій здъсь, въ Туруханскъ, мнв пока не изъ чего.

Туруханскій Тронцкій 3 го класса мужской монастырь находится на правомъ берегу Ечисел, близъ самаго устьл нижней Тунгузки, цли, какъ ее называли въ старину, верхней Тунгузки, потому что нижнею, какъ видно изъ атласа 1745 г., называлась Ангара. Находящееся тутъ-же селеніе Троицко-монастырское, соотоящее наъ десяти или патнадцати бедныхъ и неопрятныхъ лачужекъ, раскинуто по обрыву большой песчаной горы, одътой

тощими слями и соснами. Оть Туруханска до-сюда по Енисею версть 25 или 30; сухопутнаго сообщения, нать. Когда основань Туруханскій Тронцкій монастырь-положительнаго свъдения я негав не могъ найдти, хотя некоторые относять это къ 1660 году.славдовательно не долго спустя посла того, какъ основано и самое зимовье Туруханское, переименованное впоследствия въ городъ. Основателемъ его былъ некто Тихонъ, человекъ, прославившийся святостию жизни и тажелыми иноческими подвигами. Предаше говорнть, что вскорт после его смерти монастырь заключаль въ своихъ стенахъ уже около 15 человекъ нноковъ. Въ то время Туруханский край быль несравненно богаче и несравненно многолюдние теперешняго. Частыя посвщенія монастыря усердными богомольцами, которые стекались сюда не только изъ Енисейска, но изъ Тобольска, изъ Березова и другихъ отдаленныхъ гороловъ Сибири, давали сму хотя скудныя, но все-таки безбидныя средства къ существованию. Иноки этого монастыря, какъ разсказываеть то же предание, преимущественно подвизались въ обращени въ христіанство Остяковъ и Тунгусовъ, которые окружали ихъ со всъхъ сторонъ. Въроятно, не одна жертва пала тогда въ борьбъ христіанства съ язычествомъ. Казаки, плавающіе каждогодно съ казеннымъ хлебомъ по нижней Тунгускъ, для снабжения имъ иногородцевъ, разсказываютъ, что верстахъ въ двухъ-стахъ оть Тронцкаго монастыря, надъ этой рекою высится огромная скала, среднна которой выпукло и весьма ясно представляеть изображение монаха въ черномъ клобукъ. Ни одинъ Остякъ, ни одань Тунгусь не проплыветь и теперь еще мимо этой скалы безъ того, чтобы не пустить въ нее стрвлу. Не прежняя ли ненависть язычества къ распространителямъ Слова Божія управляетъ этими действіями дикихъ, необразованныхъ детей лесовъ, изъ которыхъ нъкоторые уже давно христіане? Отъ казаковъ я ничего не могъ добится объ этомъ, а Тунгусовъ и Остяковъ съ нижней Тунгуски не разспрашивалъ потому, что не видалъ еще ни одного изъ нихъ. Но продолжаю сообщать те сведения о Туруханскомъ Троицкомъ монастырв, какія мнв удалось собрать.-Еще около 1640 г., одинъ промышленникъ, по имени Тимофей, открылъ на берегу ръчки Манзы (нынв Усолка, въ Канскомъ округъ, впадающая въ р. Тасвеву) богатейшие соляные ключи. Въ последстви времени, онъ устронять туть солеваренный заводъ, и, по духовному завещанию, передаль его во владение Тронцкаго монастыря. Это, разумъется, какъ нельзя лучше увелично благосостояние монастыря. Добывавшаяся соль свабжала въ продолжения многихъ

Digitized by Google

Omd. **VII**.

Baytranga.

леть большую часть народонаселения ныценней Енисейской губерни, а вырученныя за нее деньги поступали въ монастырскую кассу. Изъ старыхъ дълъ Красноярскаго архива видно, что въ 1700 годахъ монастырь нителъ въ Красноярскъ свое подворье, где жилъ постоянно однеть изъ брати, который распоряжался продажею соли, заключалъ контракты на поставку ее въ казну и т. п. Распоряжениями относительно выварки соли въ самомъ заводе заведывали также монахи. Оконо того же времени, когда вы ведение Тронцкаго монастыря поступнать солеваренный заводъ. Царь Алексви Михайловичъ прислалъ туда священическую фелонь и пятидесятипудовой колоколь, который и теперь висить на колокольнь. Хотя онъ ни чъмъ въ особенности не замвчателенъ. но я все таки постараюсь снять съ него рисунокъ и переслать его къ вамъ. Что касается до фелони, то она сгорвла въ бывший въ монастыръ пожаръ, но когда именно случился этотъ пожаръ. я никакъ не могъ узнать. Въ 1764 г. солеваренный заводъ постуинлъ во владение казны, и съ этого времени число брати въ мовастыръ стало постепенно уменьшаться.... Теперь въ немъ считается только однать монахъ и однать настоятель.

Я приплылъ къ Троицкому Туруханскому манастырю 9 іюня, въ воскресенье, въ 10 часовъ утра, ро́вмо мъсяцъ спустя послв того, какъ оставилъ Красноярскъ. День былъ ясный и жаркій. Въ воздухъ носилась туча мошекъ и комаровъ. Вышелъ на берегъ, я прямо отправился къ монастырю. Селеніе троицко-монастырское мнъ показалось совершенно безлюднымъ.

Объдня уже окончилась, и изъ церкви на встръчу мнъ вышло человъкъ пять дряхлыхъ стариковъ, --- все наличное население въ ту пору Тронцко-монастырскаго селенія; вст. кто былъ помоложе, уплыли ловить рыбу. Я остановилъ одного старика, и спросилъгде настоятель. Онъ былъ еще въ церкви и разоблачался, когда я вошель въ нее. Въ такой пустынъ, въ какой суждено ему жить, всякое новое лицо-давно желанный гость. Добрый старикъ обрадовался мне какъ старинному, давно ожиданному знакомцу. Долго онъ разспрашивалъ меня, откуда я родомъ, давно ли въ Сибири, за чемъ плыву въ Туруханскъ, долго ли тамъ пробуду и т. п. Потонъ, по просъбе моей, онъ съ удовольствіемъ показалъ мне монастырскую церковь, не очень давно перестроенную, и ризницу, не заключающую въ себв ничего достопримвчательнаго. Церковь (во ния живоначальныя Тронцы съ придвломъ Благовъщения Пресвятыя Богоролицы) самой простой архитектуры, очень не велика и бъдна. Въ ризнице на полке, между старыми кадилами и целями отъ нихъ,

COBPEMENTINA MODETLA.

лежало нёсколько книгъ, покрытыхъ густымъ слоемъ пыли. Достопочтенный старецъ очень серьовно объявилъ мнъ, что это монастырская библютека. Изъ любопытства я взялъ одну книгу, закапанную во многихъ местахъ воскомъ: она оказальсь изъ числа богослужебныхъ; другія пять или шесть—тоже. На вопросъ мой, есть ли тутъ какія-либо светскія книги или рукописи, настоятель объявилъ, что есть одна книга, и именно Словцова Историческое обозрение Сибири, и рукопись, составленная какимъ-то монахонъ этого монастыря о жизни Василія Мангазейскаго. Рукопись заключала въ себъ три или четыре листа, и я попросилъ позволенія прочесть ее, пока пробуду въ монастыръ.

Васнлій Мангазейскій, остатки котораго и теперь покоятся у леваго клироса главной монастырской церкви, былъ, какъ говорить рукопись, ярославский урожденець, сынь тамошняго мещанина Өедора. Занимаясь торговлею, онъ поступилъ въ прикащики къ какому-то купцу и отправился торговать его товарами въ городъ Мангазею, находившийся иткогда на р. Тазъ, близъ того мъста, гдв теперь находится селение Тазовское у часовия. Съ ранней молодости Василій отличался кротостью, благонравіемь и благочестіемъ. Одинъ разъ, въ самую заутреню въ Свътлое Христово Воскресенье, когда онъ находился въ церкви, воры выломали двери его лавки и покрали все товары. Хозяниъ, полагая, что тутъ дело не могло обойдтись безъ содъйствія самого Василья, подаль на него жалобу местному начальству. Въ это время, говорить рукопись, въ Мангазев былъ воеводою некто Савлукъ Пушкенъ (*). Онъ приказаль сей-чась же взять Ва силія, привести въ съезжую избу. и при хозявив сталъ пытать его. Василий ни въчемъ не сознавался, хотя муки были такъ жестоки, что онъ нъсколько разъ падалъ замертво. Считая его молчание упорствомъ, озлобленный хозяинъ, державшій въ это время связку ключей отъ своей обокраденной лавки, размахнулся и удариль ими Василія въ високъ. Онъ тяжело вздохнулъ и закрылъ глаза. Когда же его снова подняли на дыбу, то увидъли, что онъ уже скончался. Желая какънибудь скрыть это непріятное происшествіе, воевода приказаль не соблюдать при похоронехъ Василія никакихъ церемоній, а престо положить его тело въ гробъ и бросить въ болотистое мисто по-

^(*) Изъ краткаго показанія о Сибирскихъ воеводахъ, напечатаннаго въ Тобольскъ въ 1793 г., видно, что Влукъ Евстаейсвичъ Пушкинъ вивств съ килзенъ Весилісиъ Михайловиченъ Мосальскимъ-Кольцовіанъ были воеводани въ Мангизсъ въ продолжения 1601 и 1602 годовъ.

Omd. MII.

Виутрения.

дль самой сътажей вабы, въ которой онъ замученъ. Приказъ воеводы, разумвется, былъ исполненъ въ точности; а чтобы гробъ какъ можно глубже погрузился въ болото, то чрезъ него положили доску для прохода въ сътэжую избу просителей, стрельцовъ и десятииковъ. Но, не смотря на это, въ 1652 г. (слъдовательно при воеводе Игнатів Стефановиче Корсакове, который управляль Мангазеею съ 1652 по 1656 г.) гробъ Василія, ввроятно подпираемый водою, показался снова изъ тины и грязи. Вскоръ молва припомнила народу, какою мученическою смертію онъ умеръ и какъ благочестиво онъ жилъ. Гробъ былъ вынутъ, перенесенъ въ другое, болъе удобное мъсто, зарытъ, и надъ нимъ выстроена часовня. Въ мартъ мъсяцъ 1670 г. јеромонаху Тронцкаго Туруханскаго монастыря Тихону приснился сонъ, что какой-то молодой человекъ, съ белокурыми волосами, безъ бороды, въ белой одежав, будить его, заставляетъ ндти въ Мангазею и перевести твло его въ монастырь, объявляя, что онъ тотъ самый Васнлій, о которомъ такъ много гоорится въ народъ и который замученъ воеводою Пушкинымъ. Тихонъ немедленно отправился въ Мангазею, или, лучше сказать, на то место, где она некогда стояла, и 10 мая того же года привезъ тело Василія въ монастырь. Въ память этого событія, въ день его, въ монастыръ и теперь отправляется каждогодно соборная всенощная. За темъ, въ рукописи следуетъ известие о некоторыхъ лицахъ, призывавшихъ въ своихъ молитвахъ имя Василія Мангазейскаго и получившихъ исцъление отъ болъзней; о томъ, какъ прибылъ въ монастырь преосвященный Филовей Лещинскій, митрополить Тобольскій и Сибирскій (род. 1650 г., ум. 1727 г.), какія трудности перенесь онъ въ пути и т. п.

Дополню это сказаніе еще некоторыми сведеніями, собранными на месте:

Версть за восемьсоть на свверо-западь оть Туруханска, верстахъ въ двънадцати на свверъ отъ селенія Тазовскаго, на берету тихаго, величественнаго Таза, покрытомъ мълкимъ, но густымъ лъсомъ, видна и теперь еще мъстность, гдв находилась Мангазея, сгоръвшая въ 1661 г. Во многихъ мъстахъ видны ямы, гдв были погреба жителей, во мпогихъ мъстахъ лежатъ груды угля и кирпичей. Все это заглохло и поросло до того тальникомъ и жалкими низенькими, кривыми соснами, что лътомъ туда не безъ затрудненій можно пробраться. Берегъ Таза въ эгомъ мъств плоскій и тундристый. Тутъ же находится и вътхая часовия, въ которой нъкогда похороненъ былъ Василій Мангазейскій. Въ этой часовить вы во всякое

CONTINUES BODOTIS.

время года найдете инсколько зибриныхъ шкуръ, изъ которыхъ многія уже истлъли. Это приношенія бродящихъ вблизи Юраковъ Тазовской орды и другихъ инородцевъ, случайно заходящихъ въ эту глушь. Они свято чтуть память Василія, и отправляясь на довъ звърей или после удачной охоты, всегда приходятъ къ часовит и оставляютъ въ ней какую-инбудь шкуру. Русскіе жители ближайшаго селенія Тазовскаго считаютъ святотатствомъ взять оттуда чтонибудь. Въ часовите находится инсклыко образовъ, лики которыхъ отъ сырой мъстности давнымъ давно полинали.

Впроченъ, память Василія чествують не одни ниородцы, но н русскіе населенцы туруханскаго края. У многихъ изъ нихъ есть даже изображенія его, которыхъ начало относится еще къ 1679 году. Здѣсь, въ Туруханскъ, я видълъ два такихъ изображенія, представляющихъ Василія въ разныхъ положеніяхъ. На одномъ онъ является свъжнить, бълокурымъ юношею, безъ бороды, въ бълой рубашкъ, не подпоясаннымъ, а съ боку представлено истязаніе его при купцъ и воеводъ. На другомъ изображенъ Туруханскій Троицкій монастырь, а надъ иниъ, на горъ, молящійся Василій, также въ одной рубашкъ и безъ обуви (*).

Я пробыль въ монастырв часа четыре. Добрый настоятель ни за что не котвлъ отпустить меня безъ объда. На-скоро приготовлепа была уха изъ свежей стерляди, поданы копченыя сельди. Во время трапезы, старикъ разсказываль мнъ объ истинно пустыньическомъ своемъ житъв-бытъв, и бедность монастыря. Провожая меня, онъ чуть не плакаль.

Оканчивая письмо мое о Туруханскомъ Тронцкомъ монастыръ, я не могу не припомнить одного обстоятельства, вследствіе котораго ему предстояла блестящая участь распространить стемена Евангелія между инородцами Туруханскаго края посредствомъ ихъ же самихъ. Богу угодно было, чтобы это предположение не осуществилось.

11 августа 1805 г., отъ бывшаго томскаго гражданскаго губернатора Хвостова послъдовало къ г. министру Внутреннихъ Дълъ донесение слъдующаго содержания:

» Въ бытность мою нынъ въ Гуруханскъ, имелъ я случай сдвлать посильное краю сему добро, въ память искренняго моего усердія къ его благу. Нашедъ въ семъ городъ у разныхъ людей пять мальчиковъ изъ Тупгусовъ и Остяковъ, отданныхъ на воскормленіе безъ возврата отъ бъдныхъ родителей, считавшихъ себъ

(*) Прошу оба эти изображения для ноего нузея. П.

Omd. 11.

BEITTERHEA.

отагощениемъ процитать несчастныхъ младенцевъ, по случившимся худынъ промысланъ звъря и рыбы, тръщился я взять ихъ на мое содержание. Сообразивъ бедное состояние и самихъ воспитателей, и не предвидя, кром'в присвоения, иной цвли въ участи сихъ несчастныхъ двтей, не трудно мнъ было убедить ихъ, чтобъ они мнъ ихъ поручнан. Я прибигнулъ съ просьбою къ Игумену Троицкаго Туруханскаго монастыря, въ 35-ти верстахъ отъ города при устыт Тунгуски лежащаго, прося его Преподобіе, чтобъ онъ согласился на следующее мое предложение: взять въ монастырь для содержа нія пищею, одеждою и обувью сихъ пять мальчиковъ съ темь, чтобъ ихъ обучить читать, писать и начальнымъ основаниямъ закона Сей, по истинъ достойный званія своего Игуменъ, на сіе согласился темъ паче, когла получилъ онъ къ сему и Архипастырское Начальничье ему подтверждене, -- о чемъ и просилъ я Его Преосвященство, Архіепископа Тобольскаго и Сибирскаго. На содержаніе сихъ мальчиковъ дано отъ меня 200 р. съ темъ, что обязался я письменно Начальству сей обители взносить каждогодно къ 12 числу Марта таковую сумму по смерть мою, предоставляя попечению монастыря содержать безпрерывно пять сироть изъ ясашныхъ края сего народовъ; при чемъ просилъ, чтобъ, по довольномъ научени всехъ или приготовя несколькихъ, отнестись въ Томский Приказъ Общественнаго Призрания.

» Я осмеливаюсь всепокорнейше испрашивать исходатайствованія. Высочайшаго повеленія, чтобъ Томскому Приказу Общественнаго Призренія поставлено было обязанностію о устроенім участи прочной симъ воспитанникамъ; Губернскому же начальству, чтобъ къ отыскавію подобныхъ несчастныхъ сиротъ изъ ясашныхъ Туруханскаго края къ дополненію впредь вакансій делало оно нужныя распоряженія«.

По всеподданнъйшему докладу объ этомъ Его Императорскому Ввличеству г. министра Внутреннихъ Дълъ, последовалъ следующи Высочайщий рескриптъ:

» Господину Двёстветельному Статскому Советенку, Томскому Гражданскому Губернатору Хвостову.

«Изъ представления вашего къ Министру Внутреннихъ Дълъ съ удовольствіемъ Я видълъ похвальный вашъ поступокъ въ призръніи дътей изъ Тунгусовъ и Остяковъ, оставленныхъ въ городъ Туруханскъ. Человъколюбіе есть одно изъ существенныхъ свойствъ вашего званія. Миъ пріятно видъть опыты его во всъхъ состояніяхъ, но наяпаче въ начальникъ края: примеръ его есть наилучшее къ добру побуждение.

Современныя извъстия.

«Я одобряю предположение ваше, чтобъ дальнъйшее устроение участи двтей, благотворительнымъ распоряжениемъ вашимъ въ монастыръ воспитываемыхъ, состояло на понечени и точной обязанности Приказа Общественнаго Призръния, и чтобъ Губернское Начальство избирало и наполняло число воспитэнниковъ, вами опредъленное, изъ ясащныхъ спротъ Турухавскаго края«

На подлинномъ собственною Его Императорскаго Величества рукою написано: александръ.

Мъстечко Пулава 5 Октября 1805 года.

Доброе дъло было начато; оставалось только прололжать его. Предположено было, чтобы дътей, оказавшихъ способности, посылать для окончанія курса наукъ въ семинарію, а потомъ техъ изъ нихъ, которые пожелаютъ вступить въ духовное званіе, посылать священно-и церковно-служителями въ туруханскій край, преимущественно въ тв мъста, близъ которыхъ бродятъ Остяки и Тунгусы. Въ 1810 году, по окончаніи переписки между духовнымъ и гражданскимъ начальствомъ, свядные сироты были помъщены въ монастырь и пробыли тамъ два года. Но въ декабръ м. 1812 г. Томская Духовная Консисторія отнеслась въ Томское Губернское Правительство, чтобы эти мальчики были взяты изъ монастыря, потому что они остаются тамъ «безъ всякаго призрвнія и обучать ихъ некому». Последнее обстоятельство было совершенно справедливо. Дълать было нечего: бъдные сироты взяты изъ монастыря; но куда потомъ дввались, неизвъстно.

Сколько подобныхъ прекрасныхъ начинаній остается иногда безъ послядствій!

KH. KOCTPOBL.

новости и служи. (Письмо изъ Петербурга). Мы только что возвратились съ прогулки по лисамъ и галлереямъ Исакеескаго Собора, и спинить подилиться съ вами тимъ, что мы видили.

Входъ въ здание Исакьевскаго Собора открытъ по билетамъ, которые можно получать отъ внимательнаго и обязательнаго строителя, г. Монееррана. Работы внутри Собора еще далеко не кончены, и потому здание его, загроможденное лъсами подмостокъ, еще не имветъ настоящаго своего вида. Тъмъ не моятве и теперь, въ-черив, оно представляетъ что-то необыкновенное, поэтическое. Перекрещающия ся стропила, лъстивцы, стодбы, канаты, медленно-

Omd. **III**.

BRYTPEHRIA.

поднимающіе отромныя массы камня и дерева, звонъ модотовъ, шипъніе пилъ, смъсь дневна го свъта съ краснымъ блескомъ еонарей рабочихъ, которые, какъ блуждающіе еантастическіе огоньки болотъ, мелькаютъ въ массъ деревлиныхъ временныхъ построекъвсе это дышетъ чъмъ-то стравнымъ и увлекательнымъ. Жизнь и трудъ кипитъ здъсь въ каждомъ уголкъ, надъ каждымъ кускомъ камня и дерева, здъсь трудится ежедневно до полуторы тыслчи рабочихъ.

Переходимъ къ другимъ петербургскимъ новостямъ. Здъсь вышелъ на дняхъ второй выпускъ альбома каррикатуръ подъ названіемъ «Дебютанте». Такъ какъ это уже двло оконченное и выпущенное въ свътъ, то мы о немъ имъемъ право поговорить подробнъе и отчетливъе.

О первомъ выпускъ «Дебютанта», изданномъ въ началъ августа 1851 года, въ Москвитлнинъ не было вовсе говорено, и потому мы обсудимъ его вместв со вторымъ выпускомъ.

Въ 1-мъ выпускъ говорится прежде всего о дачалъ и дачникахь, какъ о принадлежности петербургскаго летняго сезона. Вы видите: 1) дачу съ сюрпризами-комнату, въ которой съ потолка льеть ручьемъ дождевая вода; 2) Иванъ Ивановичь беретъ на дачу самое нужное-дрова; 3) Иванъ Ивановичь далъ себв слово встрятить восходъ солнца. (Онъ спитъ, а на часахъ, которые передъ нимъ, уже скоро десять часовъ); 4) Сельское увеселение, для котораго можно бы и не переселяться на дачу (сражение за зеленымъ столомъ); 5) Несчастный день понедвльникъ! не было ни одного русака! (Иванъ Ивановичь снятъ подъ деревомъ, окруженный зайцами); 6) Дичь сдвлалась необыкновенно ручна! (У Ив. Ив. ворона похищаетъ на пути картузъ); 7) Какъ пріятно пользоваться на дачв твиью! (Толстый господинъ бросаеть твиь на тощаго.)-Потомъ выступаеть уже прямо Ивань Ивановичь, герой Дебютанта, человвкъ не то, чтобы толстый, однакоже и не то, чтобы совствиъ тонкій. а) Общёя правила: 8) Ив. Ив. утромъ (спить); 9) Ив. Ив. вечеромъ (спить); 10) Ив. Ив. въ полдень (спить); 11) Ив. Ив. ночью (спить): словомъ, въчно спить въ разныхъ положенияхъ; въ послъднемъ его даже держитъ за носъ миленькая ручка его половины.... 6) Исключения: 12) Впрочемь Ив. Ив. занимается и литературою (спить, на грудв книгь); 13) А въ свободное отъ этихъ занятий время не прочь и послужить (тоже дремлеть, сида безь двла, за служебнымъ столомъ.) 14)-Общий вывода: Ив. Ив. вопреки приказанізмъ докторовъ, не знаеть отдыха и продолжаетъ трулиться.... Наконецъ выотупають Маменьки: 15) Выгодный же-

Современныя извъстия.

нихъї (толпа маменекъ съ нажностями окружаетъ молодаго человика); 16) Сто душть, да и тв перезаложены! (толпа маменекъ съ негодованіемъ отвертывается отъ молодаго джентльмена съ длиннымъ носомъ);---и Петербургскія улицы: 17) Европа, гостинница для прівзжающихъ, и человъкъ, пріобрятшій европейскую изаъстность! (дворвикъ заведенія «Европа» кланяется одному проходящему....) 18) Не мъсто краситъ человъка, а человъкъ красить въсто! (Маляръ мажетъ краскою уголъ забора); 19) Но случается, что и мъсто краситъ человъка! (Идетъ съ гирею и съ метлою трубочистъ, замаранный сажею).

Во 2-ить выпускъ является прежде всего оступление: 1) Лебютавть расходится! Недавно одинь молодой человекь, наъ любви къ искусству, купилъ разомъ 100 экземпляровъ. Оказалось, что это быль самъ авторъ! (Портреть автора, покупающаго дебютанть, очень удачно сдвланный, прилагается). 2) Пословщы вы малахь: Хоть тресны, а пользай! (Толстякъ льзетъ въ карету); 3) Сужеваго конемъ не объедешы! (Толстякъ ужаснаго объема идеть съ дъвящею подъ вънецъ); 4) Не въ свое сани не садись! (Представлены сани, которыя везеть покойный Ералашь и въ которыя сальтся авторъ Дебютанта); Замътки о маскарадахи 5) Маска съ претензіами на тавиственность: (Маска съ носомъ, который не прикростся никакою масково); 6) Два слова на ухо! (маска величиною съ мизинецъ, и росподинъ, котораго увидищь съ одного конца Невскаго проспекта ва другомъ); 7) Цъль маскарадной интриги! (бутылка шампанскаго и два точенькихъ бокала); 8) Мой пріятель, котораго никто не интриговаль, начинаеть самъ интриговать.... буфеть!-9) Интересь маскараднаго разговора: «Я тебя знаю!»- «Нять не знаеть!»- «Нять знаю!» - «Нять не знаеть!»... Любителямо пънія: 10) Горныя вершины спять во тив ночной! (Господинъ съ двумя гигантскими бородавками спить въ бездит подушекъ); 11) Слышищь, мой сердечный другъ! (Одинъ госполинъ говорнтъ другому, глухому, въ слуховую трубу); 12) Ha зарв ты его не буде! (Пьяный спить на тротуарв, будочникъ подходить къ нему съ алебардою); 13) Въ минуту жизни трудную, теснится ль въ сердце грусть! (Господинъ, съ волненіемъ стоящій передъ штофомъ настойки); 14) Воть взошла луна златая! (Лысина уму неностижныего размера); 15) Я пойду, пойду косыть! (Представлена косая пвинца); 16) Ты не поверищь, какъ ты мила! (Господнить съ онзіономіско обезьяны глядится въ зеркада); Падеяси: 17) Именительный—я! (Господнить съ изумлениемъ узнаетъ себя въ зеркаль); 18) Родительный — меня! (Господина кулаками

156

Digitized by Google

Omd. MII.

BHYTPEHELA.

гонять, какъ говорять, въ-зашей); 19) Дательный — мнв! (Господинъ съ жадностно догадывается, что ему подносять настойку); 20) Творительный — мною! (Господина запрягла красавица въ уздечку и править имъ); 21) Предложный — на мнв! (На господинъ вдеть верхомъ юбка); 22) Звательный — меня! (зовуть). — (Изображенъ господинъ и вдалекъ пастухъ трубить, сзывая коровъ); — *Нъчтю изъ зеографии*: 23) Всв иланеты обращаются вокругъ солица, получая отъ него жизнь, свътъ и теплоту; (Толпа разнообразныхъ оизіономий обращается вокругъ мвинка съ надписью: 1,000,000!) 24) Ученымъ никогда не случалось видъть такого полнаго затмвнія! (Слвпые астрономы окружаютъ телескопъ); 25) Приливъ! (Толпа жаждущихъ движенія билетовъ и театральная касса).

Вотъ содержание двухъ тетрадей Дебютанта. Читатель самъ увидить, какъ оно интересно и разнообразно. Тетради продаются по рублю сереброма: цъна неимовърно дешевая, сравнительно съ прочими нашими иллюстрированными изданіями и съ достоинствомъ рисовки, бумаги, даже обертки. Выполнение прекрасное. Въ первомъ выпускъ шесть большихъ листовъ, и на каждомъ по двъ, по три и по пяти каррикатуръ; во второмъ столько же. Въ первомъ подъ каррикатурами кое-гдв поставлена подпись буквою D; во второмъ, подъ каррикатурою съ подписью «слышишь, мой сердечный другъь» уже выставлена полная фамилія автора: Данилова. Следовательно мы имеемъ полное право теперь сказать, что г-ну Данилову мы обязаны наследіемъ остроумнаго Ералаша. Первый выпускъ Дебютанта былъ несколько бедноватъ по содержанию н каррикатурной вдкости; во второмъ обнаружено много комическихъ сторонъ нашего общества, и злая сатира, прикрытая насмещкою, проглядываеть почти въ каждомъ рисункв. Что же касается до остроумія каррикатуръ и подписей ихъ, то изъ одной нашей выписки оглавлений картинокъ, и прибавления нашихъ объяснений, въ скобкахъ, читатель можетъ заметить, какъ эти вартинки остроумны и игриво задуманы. Публика петербургская приняла дебюты Дебютанта довольно благосклонно.... Но, для чтобы подобное издание могло быстро расходиться и того, давать автору средства издавать скорте выпускъ за выпусконъ, чтобы это издание было какъ можно современнъе, живъе, и даже моднъе-иужно, чтобы наша петербургская веселве публика и публика московская взяли г. Данилова подъ свое нокровительство, какъ взяли изкогда г. Неваховича.... Сравнивая первыя тетради Дебютанта и Ералаша, мы, положа руку на сердце,

Современныя извъстия.

говоримъ, что первый заставляетъ насъ ожидать многаго отъ каррикатурнаго карандаща г. Данилова.... Желаемъ ему успъха и побольше охоты трудяться! Пока мы оставимъ въ сторонв замечанія о нъкоторыхъ его недостаткахъ: второй выпускъ показалъ, какъ можетъ быть наблюдательность его остроумна, разнообразва и зла. Надъемся, что въ третьемъ выпускъ она появится еще въ более блестящемъ видъ!

О другихъ новостяхъ Петербургскихъ мы не много скажемъ. Публичныя увеселенія поста (?!?) теперь кончились: концертовъ было мало и выступали изъ нихъ только концерты девицъ Дулькено, съ игрою младшей на концертино или по-просту на гармоники; за то фокусниковъ или профессоровъ волшебной магін и гимнастики здъсь было целыхъ шесть. Изъ вихъ въ короткое время сделался кумиромъ публики Германъ, брюнеть, молодой французъ, ловкій н веселый, съ братомъ шестилътнимъ Сашею, какъ его здесь звали: онъ вынималь изъ одной и той же шляпы столько вещей, что ихъ и на телъгъ не помъстишь, бросалъ въ Большомъ театръ со сцены обыкновенныя карты во вст ложи, кресла и даже въ раскъ 5-го яруса; заставляль брата съ завязанными глазами со сцены угадывать, что онъ держить изъ вещей, подаваемыхъ ему въ креслахъ, -часъ и минуты часовъ, нумера бумажныхъ денегъ и т. д.; наконецъ изъ одной бутылки разливалъ по рюмкамъ въ рукахъ зрителей по десяти сортовъ ликеровъ и подражалъ пънню соловья, канареекъ, перепеловъ, крику утки, визгу пилы, собаки, и жужжанію мухи.-Онъ вдетъ въ Москву....



московскія Извѣстія.

HOMEHOBEHIE IIO FOFORE.

(Отрывокь изъ письма въ Петербургъ).

... А вотъ я пишу къ Вамъ н еще. Вчера, въ сороковый день, отслужили мы заупокойную объдню н панихиду на могиле Гоголя. Случалось ли когда-нибудь Вамъ слышать ихъ на Святой ведвлъ? Выше, глубже, сильнъе, умилительнъе, торжественнъе этого священнослужения я не знаю ничего. Молитвы объ усопшемъ смъняются или лучше прерываются безпрестанно пъснями Воскресения...

Никакими словами нельзя передать ощущенія этихъ удивительныхъ славословій, полныхъ силы, восторга, увлеченія, звучащихъ изъ гроба, изъ ада, съ неба и со всъхъ концевъ земли.

Изъ церкви благоговъйной толпою мы вышли на могилу — могила вся въ цвътахъ: яркіе, свъжіе, веселые, прекрасные, распускались они и благоухали среди молодой зелени, а вокругъ сибгъ, ледъ и зима! Опять знаменія жизни, этой въчной побъдительницы нэдъ временнымъ и случайнымъ врагомъ своимъ смертью.

По окончанія панихиды началась трапеза. Внизу приготовленъ былъ столъ для нищей братія. Вверху, свло насъ за другой столъ человъкъ пятьдесять. Прежде всего прочтено было письмо Гоголя, последнее изъ всего того, что онъ напечаталъ: о праздникъ свътлаго Христова Воскресенія въ Россія. Можете себъ представить, какую силу получило каждое его слово, само по себъ сильное, теперь послышавшееся изъ могилы, скръпленное великой печатью смертии безсмертія.

Современныя навостия.

Кто задумался, кто умелился, кто унесся мыслю въ прошедшее, кто въ настоящее, кто въ будущее, о себв, объ отечестве, о человвчестве, все плакали.

А эти черты художника, комическаго писателя, эти судороги смвха, которыя невольно, насильно среди высокихъ и глубокихъ размышлений, вырывались изъ его груди, ствененной даже до смерти, онв возбуждали грустное чувство другаго рода...

Начали говорить о надгробномъ памятникъ, о надписяхъ.... Одна получила полное одобреніе, выражая върно жизнь покойника: Изъ пророка Іереміи, гл. 8, ст. 20: «Горькемъ монмъ словомъ -посмъюся».

Посяв трапезы, по обычаю, принесена была такъ называемая заупокойная чаша. Архимандритъ произнесъ молитву, мы взяли стаканы, гласы надгробные и воскресные раздались снова. По странному случаю, пъвчіе ошибались безпрестанно; вмъсто воскресной пъсни, заводили надгробную, потомъ, вдругъ, вспомнивъ порядокъ, останавливались на среднит стиха, начинали вновь другимъ напъвомъ вопіять вмъсто смерти о жизни, потомъ опять вмъсто жизни о смерти, съ новыми ошибками, и эти ошибки и это смешеніе было лучше всякой правильности! Не жизнь ли естъ смерть, и не смерть ли есть жизнь!

Воть какъ помянули мы нашего Гоголя. Прибавлю еще, — и можетъ быть здесь-то заключается самая лучшая, самая пріятная жертва его памяти, — какое-то расположеніе къ миру примъчается у насъ вездъ по его кончинъ. Люди враждовавшіе, не расположенные или недовольные между собою, между его знакомыми, подаютъ, не другъ другу, а недругъ недругу, руку, забываютъ взаимныя обиды. Доказательство, самое убъдительное и сильное, что въ основани его сочиненій и дъйствій была любовь, которая теперь магнитически разливается и сообщается. Дай Богъ, чтобъ это святое чувство сохранялось и умножалось во встаъ, вездъ, и всегда.

DSU manage

Р. S. И за мысль объ этомъ поминовения и за исполнение ел мы обязаны Шевыреву.

JETOHNCE MOCKOBCEARO TBATPA

А. Гризорьева.

OBOSPANIE SEMNER IIOPAI (CESOHA).

Ограничивать содержание латописи замвчаниями объ однихъ только новыхъ представленіяхъ, и, съ другой стороны, вносить въ нее всъ безъ разбора новыя явленія потому только, что они-новыя, едва ли не значило бы писать исторію театральныхъ афишъ. Многое новое является и исчезаеть на сцень, такъ, что едва можно уловить слядъ его эфемернаго существования. Разсуждать съ важностію о томъ, что въ бенефисъ г. N. давалась такая-то пьеса, сочинение (то есть переводъ, да и то плохой) г. Z.,-замвчать, что такую-то роль въ этой пьест г. NN. создала слабо или совершенио неудовлетворительно, когда о пьесъ забыли на другой день даже та-господа, которые неистово вызывали ся автора, когда г. NN и не думалъ ни мало создавать роли, а просто вытвердилъ ее, или даже съ помощно сусолера прочелъ передъ публикой въ или чужой бенефисъ, да и не могъ ничего изъ нея сдълать, по той простой причина, что въ ней самой ничего нать, ---Боже мов! какъ мелко было бы въ такомъ случав значение театральныхъ рецензій, какъ мало приходилось бы говорить въ нихъ о настоящемъ двля, и какъ много вздорныхъ содержаний, вздорныхъ пьесъ пришлось бы разсказывать! между твить, такъ обыкновенно ведутся театральныя хроннки, такъ случалось нъкогда вести ихъ и автору этихъ статей, пока не убъдился онъ горькимъ опытомь, что заниматься подобнымъ деломъ значить въ ступе воду толочь, что искусству нътъ никакого лъла до разныхъ пошлыхъ штукъ,---что, избъгая харибды великосветскаго равнодущія къ русскому театру, впадаешь въ сциллу общихъ месть о вздоре никому не нужномъ и позабываемонъ зрителями....

Что же, спрашивается, остается двлать рецензенту, поставленному между двухъ крайностей, какъ между двухъ огней? примкнуться ли къ гордому меньшинству, которое посъщаетъ театръ только въ бенеенсы Щепкина, и, съ другой стороны въ представленія, въ которыхъ участвуетъ m-lle Вуато: оно, конечно, раздвлать взглядъ съ гордымъ меньшинствомъ и дегко и прилично,

Совуеменныя нарастия.

какъ всякій отрицательный взглядъ, — легко потому, что недостатки можно видеть во всемъ, а прилично потому, что съ однинъ отрицаніемъ нельзя попасть въ просакъ: что за бъда сказать напримеръ, что игра такого-то известнаго русскаго артиста или такой-то известной артистки — не удовлетворлетъ васъ: этимъ вы себя не скомпрометируете — будьте недовольны сколько угодно, это будеть только оригинально, и многимъ покажется даже умно....Но, что касается до насъ лично, то мы стыдились бы гораздо более впасть въ такого рода оригинальность, чемъ въ педантизмъ, въ крайность противуположную: последний только смешонъ подъ-часъ, но оригинальничанье и вредно и постыдно, какъ всякая не знающая меры претензія личности.

Во всякомъ случав, сцилла и харибда для рецензента очевидны, остается ему избъгать ихъ. Слъдуетъ говорить только о замъчательномъ, дъльномъ и имъющимъ какое-либо значение въ искусствъ, т. е., въ отношении къ пьесамъ, обращать внимание только на такия, которыя чемъ-либо выдвигаются изъ ряда повседневностей; въ отношении же къ игръ артистовъ-отмъчать только дъйствительное ся усовершенствование или уклонение, дъйствительные шаги на сценическомъ поприщъ. Для избъжания повторений, мы ръшились подвести наши разнообразныя впечатлъния подъ извъстныя категория, разбить ихъ на группы, и каждую группу разсматривать порознь.

На первомъ мъств мы поставямъ впечатленія, вынесенныя нэми наъ пьесъ классическихъ, т. е. такихъ, которыя имвютъ въ искусствв значеніе серьёзное, которыя, такъ сказать, принадлежатъ теэтру, и которыя посъщаются всегда не многочисленною, но постоянною публикою. Такихъ пьесъ, какъ извъстно, въ настоящее время на сценв весьма немного: это-комедіи Гогола и «Горе отъ ума». Повъривъ впечатленія, вынесенныя изъ этихъ представленій, можно уже обратиться къ обыденнымъ явленіямъ, привязывая ихъ къ дичностямъ сколько-инбудь замъчательныхъ артистовъ, ибо такія обыденныя явленія не имвютъ сами по собъ значенія, а получаютъ таковое только при хорощемъ исполненіи артистами.

Однимъ словомъ, мы ръшились представить публикъ обзоръ различныхъ сценическихъ явленій зимней поры въ слъдующемъ порядкъ:

I) О представленіять комедій Гоголя и «Горе отъ ума» въ продолженіе зимней театральной поры.

II) Об'я артистать и артисткахь драматическихь и о ихъ за. мвчательныхъ роляхъ въ теченіе этого времени.

III) Объ артистахъ и артисткахъ комическихъ и водевильныхъ.

IV) Объ артистахъ-гостахъ на Московской сценв.



T.

IIPEACTABARELA KAACCEVRCKENS IIPONSBEATHE PFCCECH Apamatyptik.

Я решаюсь начать съ комедій Гоголя—н прежде всего съ «Ревизора», темъ более, что въ эту зиму въ роди Хлестакова являлся три или четыре раза г. Шумскій.

Есть много мнений, которыя, будучи справедливы сначала, Становятся несправедливы впоследстви, и между текъ повторяются встми по старой привычка, такъ что манне объ извастномъ предметв существуеть само по себв, а предметь-тоже самь по себв, и приступающий къ предмету съ слышаннымъ отъ другихъ мивніемъ-часто бываеть поражень такою разладнцей. Обыкновенно, если матије укоренилось, то пораженный его несостоятельностью--смолчитъ, или даже, чаще всего, самого себя увърнтъ насильственно въ его справедливости. Къ числу такихъ, укоренизшихся и принимаемыхъ на въру или даже насильственно навязываемыхъ, мивний, принадлежить мизние о совершенстве исполнения на нашей сцень «Ревизора». Стоитъ только взглянуть на представление «Ревизора» безъ составленнаго заранъе мивнія, чтобы разубедиться въ этомъ совершенствь.... Кто хорошъ въ «Ревизоръ» --- Не Хлестакось, конечно, потому что вастоящаго Хлестакова не случалось намъ видать ин въ одномъ изъ артистовъ (со включениемъ даже г. Шумскаго), выполнявшихъ эту трудную и полную глубокаго, значения роль; не случалось видать пичего, даже подходящаго къ образу Хлестакова. Не судья тоже, ибо артисту (впроченъ весьма почтенному и даровитому), играющему эту роль, недостаеть самоувъренности тона н самодовольства человека, который «собственнымъ умомъ дошелъ до того, чтобы толковать о развыхъ высокихъ предметахъ; не Бобчинокій и Добчинскій, одпотые какими-то шутами (NB. Въ последнія представленія они были одеты впрочень менее каррикатурно. хотя все-таки съ претензіями на забавность), производящие зеекть скороговоркою, въ которой терястся всякая комнческая соль ихъ ръчей, и размахиваниемъ рукъ, совершенно противуесте ственнымъ. Не Земляника, потому что артисть, играющий эту роль, играеть не личность гоголевскаго Артемія Филипповича, - и больше всего, не гости и гостьи..., однимъ словомъ, взглянувния на исполнение «Ревизора» съ совершенно безпристрастной точки зрвни, ны принуждены сознаться, что въ этомъ исполнени-есть слабыя стороны, видающіяся прямо въ глаза, и что съ другой стороны въ немъ

-11

COBPEMBEREISE ESBOCTIA.

нътъ главнаго, существеннаго достоинства, безъ котораго не мыслимо художественное совершенство представленая клаосической пьесы, нътъ цълости, той цълости, которая заставляетъ васъ позабыть о театральныхъ подмосткахъ, и отдахъся вподнъ очарованио, производимому искусствомъ, цълости невозможной, когда слышенъ суфолеръ въ ньесв, въ которой его присутствие составляетъ только вредную роскошь.... Я не думаю, чтобы кому-либо, даже саминъ артистамъ, могло показаться оскорбительнымъ выражение модобнаго недовольства со стороны нашей, какъ истивныхъ доброжелателей искусства, съ другой отороны, видятъ въ комедіяхъ Гоголя честь родной земли, азвътные памятники роднаго генія и роднаго слова.... Да позволятъ же быть намъ до придирчивости строгими къ исполненно икъ на сценъ.

Собственно въ «Ревизоръ», съ котораго начинаю я ръчь, нътъ главныхъ лицъ, ибо всв лица — главныя, отъ Хлестакова и городничаго до квартальнаго Держиморды и мъщанки Пошлепкиной, но надобно сказать, что есть два лица особенно ярко выдающіяся, это — городничій — преступленіе (въ комическомъ смыслъ) и Хлеотковъ — наказаніе (въ такомъ же комическомъ смыслъ). Одного поражаетъ комическая Немезида чувствительнъе и больнъе, нежели всъхъ другихъ, — черезъ посредство другаго она дъйствуетъ.

И такъ, ва первомъ планъ-городничий. Знаменитый артистъ такъ понялъ ся комический павосъ, такъ вошелъ въ сокровенныйщие изгибы совъсти градоправителя, что инаго Сквозника-Дмухановскаго почти нельзя себъ вообразить. Не поддельный павосъ, одушевляющий комика, заставляеть эрителя забывать даже, что средства начинають изменять артисту, хотя нельзя конечно совершенно скрыть оть себя это обстоятельство, съ которымь невольно соединается печальный вопрось: кто для Москвы можеть заменить въ этой роля М. С. Щепкина? Увы! на этоть вопросъ покамысть еще пътъ снолько-инбудь удовлетворительнаго отвъта, и даже, всв попытки сыграть городничаго ниаче, нежели играеть его Щенкинъ, оказывалнов но нашему мизию до сихъ поръ чреввычайно слабыми. И очень ясно, почему это такъ: когда извъстная рольтолько изучена и отделана артистомъ, тогда не трудно изучить се такъ же и отделать иначе, но, когда вся личность отлита за разъ, цвльно, полно, --- тогда, только равное гениальное дарование можеть отважиться на пересоздание. А городничий въ полновъ смыслв отлить за разъЩепкинымъ, отлить, какъ отлиты даже имъ самимъ чемногія роли, какъ Михайло Чупрунь въ «Москаль чаривника»,

Omd. **II**.

Московския.

какъ Утьшительный въ «Игрокахъ», какъ Гарпагонъ въ Мольеровскомъ «Скупомъ». Часто случалось мнв слыхать различныя мнввія насчеть выполненія роля городничаго, слыхать напримеръ, что воть въ таконъ-то мъсте Щепкинъ слишкомъ сустится, въ другомъ ведостаточно проникнуть поразившимъ его ударомъ; часто самому мне казалось это: но едва только пытался я представить себт, кака бы могло быть вначе, - умственное представление сливалось подъ конецъ съ тою же игрою Щепкина. Иные замъчали напримъръ, что онъ съ слишкомъ большимъ жаромъ упрекаетъ себя за то. что далъ себя обмануть Хлестакову, --онъ, тотъ самый городничий, который провелъ двухъ начальниковъ, -- что эпергія въ немъ должна исчезнуть при первомъ же разоблачени правды, --- но пусть попытается другой артисть выразить туть правственное обезсиление, вместо порыва бешенства, --что же останется тогла для последней сцены? однимъ словомъ, намъ кажется, что до появленія новаго геніальнаго же таланта въ роли Сквозника-Дмухановскаго, вы въ Москвв не отделаетесь отъ образа, сложившагося въ васъ подъ вліяніемъ игры Щепкина. Въ немъ-городпичій какъ будто совсемъ живетъ передъ вами всей своей атурой, во встать своихъ привычкахъ. Нельзя разсказывать проще о двухъ виденныхъ во сна крысахъ, которыя «пришли, понюхали- и опать ушли»,-нельзя съ большею искренностью завидовать Тяпкину-Ляпкину, что увздный судъ-такое благодатное място, въ которое никогда никто не заглядываль... Нельзя съ большимъ сознаниемъ своей правоты и моральнаго превосходства укорять Тяпкина-Ляпкина въ вольнодумстве, нельзя такъ же болте отъ души давать объщание поставить пудовую свъчку. Все живетъ туть и осязательно является передъ зрителями, что хотелъ сказать великий поэть, - и лицемъріе, и преступность, и загрубълость нравственная, и злость человвка, который, не прибвгая къ нелозволеннымъ закономъ пыткамъ, кормитъ купцевъ селедкой.... Щепкинъ такой же великий толкователь личности Сквозника-Дмухановскаго, какимъ по вашему мивнію быль Мочаловь для личности Ричарда III. Всв эти замъченныя нами мъста връзались въ нашей памяти и каждый разъ дъйствуютъ на насъ одинаково. А второй актъ? Трусость передъ Хлестаковымъ, - ответъ: «по неопытностя», - вся эта онгура грознаго для купцовъ градоправителя, совершенно потерявшагося, дрожащаго встым членами, и тотчасъ же послв того, какъ дъла пошли, по его мивнію, иначе, —обращающагося въ смиренный шаго и честиввшаго въ міръ человъка. Иногда то, иногда другое удается лучше Щепкину, т. е. выдается резче и комичнее, но целость

Современныя извъстия.

нравственнаго процесса передаеть онъ здесь всегда одинаково върно. Въ третьемъ двйстви, въ игръ его есть повидимому нъкоторые пробълы, которые преимущественно проявляются въ излишней сустливости городничаго, такъ что бъготня по театру съ женою и дочерью въ сценъ съ Осипомъ, кажется иногда фарсомъ, -- но и въ оправдание этой сустливости можно сказать, что городничий, только что, по мнению его, выпутавшийся изъ самаго опаснаго положения, находится постоянно въ напряженномъ, даже лихоралочномъ состояния. Припомните, что онъ боится еще жалобы купцовъ, хоть и препоручилъ квартальнымъ не допускать ихъ до его гостя, что онъ не совсемъ еще спокоенъ на счеть высеченной унтеръ-офицерской ядовы, что туть двло идеть, по его мивнию, «о жезне человвческой». Посмотрите на него въ пятомъ действия, въ сценв съ купцами. Тутъ уже не прежний городничий, мокрая курица передъ воображаемымъ ревизоромъ, а Прометей, настоящий Прометей!---и туть, конечно, еще не совстмъ прошла лихорадка, только это-лихорадка радости превыше встахъ надеждъ. Какъ же этому человеку, наслаждавшемуся вполнъ радостию мщения и успоконышемуся на воображаемыхъ лаврахъ, человъку полному грубой и анкой энергін своего рода — вдругъ уничтожиться совершенно при чтени письма Хлестакова? лихорадочное состояние возобновилось, и туть опять мысто комическому паеосу. Предсталь наконець законь во всемъ своемъ грозномъ величи, и «прыткий воевода» сражень какъ громомъ.

Каковъ же долженъ быть и каковъ на самомъ двлв Хлестаковъ, комнческая Немезида такого городничаго? все, до сихъ поръ писанное о характеръ Хлестакова, приводится къ одному-къ замвчаніямь о характеръ Хлестакова, сдъланнымъ самимъ поэтомъ. Хлестаковъ-собственно гипербола, хотя въ высокой степени истинная. Разумвется ни одинъ извъстный вамъ и мив Хлестаковъ не заврется до сочинения Фенеллы – но, между тъмъ, какъ хорошо и встинно это сочинение Фенеллы! Дилеттантизмъ хвастни, разрастающійся до невъроятныхъ размъровъ, отзывается даже вроніей въ разсказв объ управлени министерствомъ.... Поэтъ въ такія минуты упоснія собственнымъ хвастовствомъ-Хлестаковъ, во вст другія мянуты, свищь, и притомъ свищъ до невообразимой пустоты. Чвиъ пустве, глаже, безцвътнъе будетъ Хлестаковъ на сценъ въ его обыкновенномъ, не лирическомъ состояния, тъмъ вразумительный будеть для вась цвлое комедии, темъ ярче выступить наружу ея глубокій смысль, темъ строже явится Немезида надъ беззаконіями города. Хлестаковъ, какъ мыльный пузырь, надувается подъ влі-

-146

Digitized by Google

Omd. 111.

Московския.

яніемъ благопріятныхъ обстоятельствъ, ростеть въ собственныхъ глазахъ и въ глазахъ чиновниковъ, становится все смвлве и смвлве въ хвастовствъ.... Но придайте Хлесгакову хоть немного расчета въ хвастовствъ, и онъ перестанетъ уже быть Хлестаковымъ. Поборы съ чиновниковъ опъ долженъ собирать съ тою же самой безмозглой вътренностью, съ какою онъ позволилъ обыграть себя провъзжему офицеру. Ему все ни почемъ, все-трынъ-трава.

Ни одному изъ артистовъ, видънныхъ мною до сихъ поръ въ этой роли, не удалось выразить изтуры Хлестакова ни цъльно, т. е. и въ ел лиризмъ хвастии и безоглядочности, ни половинно, т. е. какую-либо даже одну ел сторону. Пустоту и безцвътность Хлестакова еще лучше всъхъ, какъ миъ казалось всегда, выражаетъ г. Максимовъ (на петербургской сценъ), но ни г. Ленскій, ни г. Самаринъ 1-й въ этой роли не подлежатъ суду критики, ибо оба стоятъ ниже этого суда, ибо оба не понимаютъ настоящаго дъла. Г. Ленскій только хорошо встъ въ трактиръ и сердится на половаго, а г. Самаринъ дълаетъ изъ Хлестакова постоянно какогото езта: ни тотъ, ни другой не даютъ вамъ того Ивана Александрыча, у котораго въ головъ посвистываетъ, и который вмъств съ тъмъ сочинилъ Фенеллу. Въ самой сценъ гиперболической хвастни-г. Ленскій очень натурально, а г. Самаринъ очень искусственно представляютъ оба опъннъвшаго человъка-и только.

Нынвшній годъ, г. Шумскій решился взяться за эту роль. Мы свидетельствовали печатно свое уважение и симпатию къ таланту и добросовъстности молодаго артиста, который изъ средствъ, данныхъ ему природою, двлаетъ все, что можно только сдвлать. Витесть съ темъ, мы сказали, что онъ не способенъ къ творению типовъ или образовъ заразъ, цъльно, а слагаетъ ихъ почастно,-а Хлестаковъ-одна изъ такихъ ролей, которыя должны быть созданы цъльно, по непосредственному вдохновению. Г. Шумскій могъ понять Хлестакова, особенно вследствіе толкованій самаго автора пьесы,но не могъ создать лица. Конечно, мы не станемъ сравнивать его умной, добросовъстной игры съ игрою г. Самарина 1-го или Ленскаго, вбо сравнительно должны назвать его игру превосходною,но мы смотримъ на нее безъотносительно. Хлестакову г. Шумскаго недостаеть весьма важнаго качества-отсутствія задней мысля. Она мешаеть артисту быть настоящимъ Хлестаковымъ-проглядываеть вездъ, даже въ сценъ, когда Хлестаковъ отъ пустоты въ желудкъ; а паче того, отъ пустоты душевной, принимается насвистывать арію. Нътъ! не такую плутоватую оизономію воображаемъ мы въ настоящемъ Хлестаковъ въ эту минуту. Кромв того, видио было

какъ-то, что не самостоятельно понята и создана г. Шумскимъ сцена гиперболическаго хвастовства-и часто въ ткани созданія роли проглядывали, такъ сказать, бълыя нитки: видно было, что г. Шумскій работаетъ, даже передъ публикою еще работаетъ надъ ролью Хлестакова... Скажутъ ввроятно многіе, что г. Шумскій, можетъ быть, освоитъ эту роль.... Скажемъ откровенноне думаемъ. Есть существенный порокъ, есть салышь въ самонъ созданіи, сальшь, обусловленная натурою самаго артиста. Между вътренностью сатовъ, обывновенно представляемыхъ г. Шумскимъ въ разныхъ водвилахъ, и безоглядочностью, пустотою Хлестакова большая разница. Повторяемъ опять-эта роль можетъ быть создана только заразъ, по вдохновенію, хотя, конечно, публика обязана благодарностью къ г. Шумскому за его добросовъстный трудъ въ этомъ двлъ.

Переходнить теперь къ другимъ лацамъ комедін, минуя покамвстъ Ocuna, о которомъ, какъ о самой блестящей сторонв сценическаго выполненія, будемъ говорить въ заключеніе....

Возмите напримвръ Городничиху.... Вглядитесь въ ся натуру попристальные, и въ этой смишной, имиющей претерзно на галантерейное обращение барынъ, вы увидите можетъ быть начто такое, что поразитъ васъ невольнымъ ужасомъ. Не одна только праздность, суетность, чванство и грубое кокетство-пороки Городничихи: натьона зла и высокомърна, она скоръе отвлечетъ человъка отъ всякаго добраго помысла, нежели наведеть его на такой. Замътьте, какъ въ пятомъ действін въ торжестве своего мнимаго величія упрекаеть она мужа, что онъ все и всемъ готовъ объщать. Передъ ней-даже Сквозникъ-Дмухановский-добрый человскъ! Вотъ этуто черту грубой злости и зазнавшейся или впособной сознаться грубой гордости, превосходно подмъчала г-жа Львова-Синецкая и недостаточно воспроизводить г-жа Степанова, ибо двъ эти артистки поперемвнно играють Городничиху. Нельзя сказать, чтобы эта последняя артистка была дурна въ роли «Городничихи,»-всв смвшныя стороны лица, т. е. внвшность-передаетъ она довольно хорошо, хотя желательно было бы видъть поменьше утрировки въ поклонахъ, въ припрыгивани и въ самомъ жеманствв; соперничество грубаго кокетства съ дочерью выражается также довольно недурно г-жей Степановой, -- но невидать въ этой Городничихъ достаточно злости и наглости; уродство внутреннее приносится все въ жертву уродству визниему,--и лицо, представляемое г-жей Степановой, способно только смешить подъ-чась,



0md. 111. '

MOCKOBCKER.

какъ разныя провинціяльныя барыни, являющіяся въ нашняхъ водевиляхъ, а не производить впечатленіе несколько поглубже, какое производить г-жа Львова-Синецкая, понимающая, какъ кажется, гораздо яучше значеніе своей роли. Не говорю уже о множестве частныхъ чертъ, которыя пропадаютъ въ нгре г-жн Степановой, и выступаютъ довольно рельеоно у г-жи Синецкой. Къ числу ихъ отношу я-слова къ дочери въ конце третьяго акта, слова: «какія только ты, Антоша, слова говорищь», въ сцене съ купцами, и весь разсказъ о сватовстве Хлеотакова въ пятомъ акте.... Однимъ словомъ, представленію о Гоголевской «Городничихъ» гораздо-более соответствуетъ г-жа Синецкая, нежели г-жа Степанова,

Что касается до Добчинскаго съ Бобчинскима, то самъ поэтъ жаловался въ письмъ своемъ по поводу представления «Ревизора» на каррикатурность выполнения этихъ лицъ---кругленькихъ, толстенькихъ, приличныхъ по его замыслу -и въ высшей степени не приличныхъ на сценв. Въ последнее время въ особенности, манера выполнения Добчинскаго в Бобчинскаго перешла всякия границыи всего страните то, что одного играетъ артистъ весьма даровитый, г. Никифоровъ, а другаго-артистъ тоже не безталанный и даже добросовъстный, г. Турчаниновъ! Г. Никифоровъ видимо старается только смешить — и притомъ смешить одними внешними средствами, а г. Турчаниновъ недуренъ только въ сценъ, когда проснтъ Хлестакова за сына, рожденнаго до брака, но все равно како бы во бракла: тутъ умъстны и сладвій тонъ и баранье выражение овзіономин. Значить гоголевскихь Бобчинскаго и Добчинскаго нътъ, какъ нътъ Хлестакова и Городничихи, темъ болве, что г. Никифоровъ въ своей скороговоркъ говоритъ часто не гоголевское, а собственное — и размахиваниемъ рукъ обращаетъ комическую сцену разсказа въ первомъ акте -въ шутовство.

Судья такъ же мало удовлетворитъ требованіямъ того, кому бросилась въ глаза его особенность, его оригинальная черта въ комедін Гоголя. Гдв самодовольство въ ответе на упреки въ вольнодумстве: «собственнымъ умомъ дошелъ», — гдв значительность тона въ цитатв изъ Іоанна Масона? Надобно полагать, что роль эта совершенно не по натуръ г. Степанова, потому что иначе этотъ умный и добросовъстный артистъ отдълалъ бы ее удовле-, творительнъе.

Артемій Филиповичь Земляника. Г. М. Соколовъ, нграющій эту роль, принадлежить къ числу актеровъ, которые твердо учать

Современных извъстия.

ской 'роли и говорять со смысломь, сообщая словень надлежащее значение—но то-то и бида, что одни «слова, слова и слова» слышить оть нихи зритель: въ самомъ тонв чувствуется что-то мёрное, что-то похожее на стукъ маятника, въ высшей степени вёрный и правильный, но крайне утомительный. Г. М. Соколовъ, играющий вся возможныя роли и не портящий ни одной—не можетъ конечно сдвлять инчего изъ гоголевскаго Земляники. Въ одномъ ивств только онъ не дуренъ, въ доносв Хлестакову на судью, да и тутъ является не Артемій Филиповичъ, а общій чилъ наущенка.

Совствить другое—одновамилецъ М. Соколова, г. В. Соколовъ, съ незапанатныхъ временъ играющій роль купца Абдулина. Артистъ далеко пе даровитый, хотл и полезный,—онъ въ этой роли хранитъ неязивнио преданіе—и многое, какъ напримвръ слова по поводу пытки селедками, удается ему прекрасно. Наружвость его и манера соответствуютъ представленю о купцъ Абдулинъ.

Г-жа Дмнтріева, заменнышая г-жу Божановскую въ роли мещанки Попілепкнной, хотя и держится тона своей предшественницы-но не вошла, и, кажется, не войдеть въ свою небольшую, но энергическую роль, какъ г-жа Божановская. Изтъ ожесточенной змости въ проклятіяхъ Городничему, нътъ этого жалобнаго, болъзненно действующаго, дребезжащаго тона, который ръшительно необходниъ въ этой сценъ.

Квартальный Держиморда (г. Живокини 2-й) и другіе полицейскіе чиновники хороши по старому, не смотря на некоторую карринатурность.

Почтиейстера играеть г. Дмитревскій—и это почти единствевное лице, которое удалось создать г. Дмитревскому до сихъ поръ. Г. Дмитревскій внушаеть невольно симпатію своими постоянными успліями. Въ почтиейстеръ ему удалось прекрасно уловить черту синтиментальной пустоты.

Таковы, въ сценическомъ выполнения, лица Гоголевой комедін. Мы съ намъреніемъ не говорили объ одномъ лицъ, именно объ Оснпъ. Осилъ, созданный Садовскимъ, не только стоитъ въ уровень съ Городничниъ, но даже задуманъ и выполненъ едва ли не проще и неуправдивъе. Щепкинъ, не смотря на поразительныя по необыкновенной върности черты своей игры, еще какъ будто бы говоритъ нное для публики, еще позволяетъ себъ иногда нъкоторую сорсировку, впрочемъ для того, можетъ быть, чтобы ясибе

Digitized by Google

Omd. VII.

Московсния.

дать понять то, что онъ самъ такъ глубоко и верно понимаеть, однимъ словомъ, допускаетъ еще лиризмъ въ своей игръ. Садовскій весь отдань роли-говорить ли, молчить ли, чистить ли сапоге, уносеть ли съ жадностью жалкіе остатки супа, входить ли сказать барину, что городничий пришелъ. Съ перваго монолога Оснпа и до последней минуты, везде-это сама истина; инчто не выдается въ этой игръ особенно, - не выдаются даже выражения перваго монолога, которыми бы артисть посредственный старался непременно смещить публику, неть въ игре резкихъ минутъ, а если и есть начто похожее на комическое вдохновение, какъ напримъръ сцена входа съ объявленіемъ о приходъ городничаго, уговаривание барина тхать и т. д., то во первыхъ эти минуты толькохудожественно-совершенны и не резки, во вторыхъ - онв являются тамъ, гдв вы ихъ не ждете, -- онв, такъ сказать---дополненіе мысли комическаго поэта. Чтобы такь сказать о приходв Городинчаго, такъ обрадоваться щамъ и кашть, и такъ подойдти къ Хлестакову уговаривать его вхать-надобно совсвиъ отрешиться отъ своей личности, влезть въ натуру Осипа, даже, кажется, думать и чувствовать въ эту минуту, какъ Осипъ или Осипы думають и чувствують. Отъ этого-то, когда на сцене Осипъ-все живеть передъ вами, и безъ него какъ-то пусто, и вврится даже, что онъ и за сценой, и тогда, когда его неть передъ вашими глазами, такъ же живетъ и дъйствуетъ. Иголочки нельзя подпустить подъ эту маску-того и гляди коснешься живаго твла: такъ срослась маска съ теломъ. Осине заслоняеть все остальное, заслоняетъ даже, когда онъ на сценъ, и Городничаго. Совершенно спокойное, правдивое до совершенства воспроизведение личности со всеми тончайшими психологическими чертами, и во всей, соотвътствующей этимъ чертамъ, визшности-вотъ игра Садовскаго. Мы не рышимъ вопроса, кто болье артистъ-Щенкинъли, играющій по большей части страсти, взятыя отвлеченно оть лиць, или Садовскій, играющій лица, —но не можемъ не признать того, что игра Садовскаго двиствуеть на насъ несравненно глубже, что Садовский-артисть, такъ сказать, болье современный, более соотвътствующій нашимъ требованіямъ.

Мнв могуть замвтить, что, начавши за упокой, я свель за здравіе,—что я, собиравшійся говорить о недостаткахъ сценическаго выполненія Ревизора, до сихъ поръ указалъ только на немногія пятна и кончилъ даже восторгомъ.... Но-восторги въ стороиу,— они относятся къ игрв Садовскаго и Щепкина, а не къ выполненію целой комедіи. Что же остается въ результат в?—Только

151 .

CORPORTING MORPORTIA.

два истичныхъ таланта являются въ пьесв, и два или три артиста играють добросовестно. Остальные-или сочнияють речи оть себя, или представляють водевильныя лица. Цвлости, въ настоящемъ снысле этого слова, не существуетъ. Подъ целостію разумею я такую общую гармонію игры всяхъ артистовъ, участвующихъ въ какой-либо пьесъ, которая дълаетъ сцену художественнымъ воспроизведениемъ жизни. При цвлости въ такомъ значени не мыслимо ни одно движеще, которое напоминало бы о настоятельной необходимости суффлера, ни одна постановка стула, которая нивла бы цвлію близость къ суфелеру, не говоря уже о рутинныхъ нитонаціяхъ, изъ которыхъ даже одна, раздавшись вдругъ среди теченія естественной рачи, тожеть испортить все дало. Такая целость есть конечно идеальная, --- но нечто подходящее къ ней мнъ случалось видать на французской Михайловской сценъ, гдъ все такъ удивительно слажено, что смотришь, бывало, съ невольнымъ участіемъ нельпъйшую штуку въ родъ: L'homme au masque de fer, Stella и т. п. На русской же сценъ настоящей цвлости мнъ видать не случалось даже въ исполнении классическихъ пьесъ,---ибо все, сказанное мною объ отсутствия цилости въ «Ревизори», равномерно относится къ «Женитьбе», и только несколько меньше къ «Игрокамъ» и къ «Горе отъ ума».

Обратимся къ частнымъ замвчаніямъ о выполненія этихъ пьесъ. Что касается до «Женитьбы», — то о Садовскомъ я говорить не стану. Онъ въ роли Подколесина — художникъ истинный, благородно-добросовъстный, съ каждымъ новымъ представленіемъ идущій впередъ. Въ одно изъ недавнихъ представленій ему, въ послъднемъ монологъ Полколесина, удалось почти наглядно, осязаемо дать понять исихическій скачокъ въ душъ героя, выражающійся подъ конецъ въ скачкв онзическомъ. Вообще Садовскій доводитъ постепенно этотъ тонко обработанный комикомъ типъ — до невъроатной ясности и осязаемости.

Что касается до другихъ лицъ, то хорошъ только экзекуторъ Яичница (г. П. Степановъ), а всв остальные, не исключая даже глубоко уважаемаго нами М. С. Щепкина, не соотвътствуютъ нашемъ представлениять о лицахъ Гоголевской комеди. Въ Кочкареелъ проявляется слабая сторона высокаго таланта нашего комика: отвлеченно, Кочкаревъ понятъ имъ прекрасно, но личности не выходитъ. Всякое слово, взятое въ отдъльности, произнесено правильно, прекрасно, въ высшей степени комично, —но типа не выходитъ изъ этихъ разнородныхъ чертъ –и Кочкаревъ у Щелкина является не

163

111

Digitized by Google .

Omd. MII.

Московския.

лицемъ, а рычагомъ действія, между темъ какъ у него есть своя личность, имеющая право на художественное воспроизведеніе. Въ этомъ отношеніи г. Живокина, хотя и прибъгалъ къ фарсамъ, но обозначалъ типъ гораздо яснве, и, благодаря силъ своего непосредственнаго дарованія, угадывалъ самъ и давалъ чувство вать другимъ— нъкоторыя, и даже многія стороны настоящяго Кочкарева. Г. Шумскаго, явившагося разъ въ Кочкаревъ, мы не видали, но по общему суду—онъ былъ слабъ въ этой роли.

Изъ Жевакина г. Никифоровъ, артисть хоть и безспорно даровитый, и даже иногда способный къ созданию (конечно не мудреныхъ) типовъ (какъ напр. въ воденляхъ: Цыганка, Ярославцы въ Бременъ), но большею частию отдающийся своинть натуральнымъ средствамъ, дълаетъ лице, ниченъ не отличающееся отъ Бобчинскаго. Оснцеръ Ходилкинъ выходитъ каррикатуренъ у г. Турчанинова; сваха лучше другихъ лицъ, но далеко не типична; ноотьства и тетушка постоянно впадаютъ въ сарсъ или въ ассектацио.

Что касается наконецъ до «Игроковъ», то здъсь опять заслоняеть всъхъ Садовскій въ маленькой роли Замухрышкина — всъхъ, кромв М. С. Щепкина, превосходнаго въ роли Утышительнаго. Остальныя роли выполияютъ весьма слабо, — но въ цълости пьесы больше подходящаго къ жизни, чемъ въ цълости «Женитьбы» и «Ревизора» лучше какъ-то все сложено, хотя гармонія впечатленія и парушается подчасъ аффектированнымъ пабосомъ съ одной стороны и рутимнымъ товомъ съ другой.

Такъ ндутъ у насъ пьесы Гоголя.—Ввроятно наши замвчанія, строгія до придирчивости, но во всякомъ случав—смвемъ думать честныя, не оскорбятъ даже самихъ гг. артистовъ, участвующихъ въ представленіи, и понимающихъ важное значеніе совершаемаго ими подвига.

«Частое повтореніе высоко-драматическихъ сочиненій»—говорить великій авторъ Ревизора (Переп. съ друзьями, стр. 101),—т. е. твхъ истинно классическихъ пьесъ, гдв обращено вниманіе на природу и дущу человъка, станетъ—необходимо укръплять общество въ правилахъ недвижныхъ, заставитъ нечувствительно характеры болъе устаиваться въ самихъ себв, тогда какъ все это наводненіе пустыхъ и легкихъ пьесъ, начиная съ водевилей и недолуманныхъ драмъ, до блестящихъ балетовъ и даже оперъ, ихъ только разбрасываетъ, разсвеваетъ, становитъ общество легкимъ и вътреннымъ.» Многозначительными словами Гоголя мы заключаемъ наши замъчанія о сценическомъ выполненіи его комедій. Переходимъ теперь къ другому, завътному же кладу драматургіи, къ «Горе отъ ума» и къ его представленіямъ.

Говорить о значении «Горя от ума» въ нашей драматургия, было бы совершенно излишне послъ столькихъ статей объ этой комедін. Неизлишнимъ считаемъ впрочемъ сказать нъсколько словъ въ защиту ся героя, которому многіе критики отказывали даже въ опредвленно-выразнышейся личности. Мы смевемъ думать, что критики были не совсемъ справедливы, и упрекая Чацкаго въ заносчивости, въ изкотораго рода донъ-кихотизми, требовали отъ него (какъ бываетъ часто) больше, гораздо больше, нежели сколько были бы въ состояния сами выполнить. Чацкий золь на языкъ-это отчасти его недостатокъ, притомъ недостатокъ личный, --- но, хоть и не всегда, злость его эпиграммъ находить совершенно достойные преднеты. Кромв того что Чацкій золь на языкъ-онъ исполненъ настоящаго стремления къ правдъ; правды упорно добивается онъ оть всего его окружающаго, правды quand meme, не боясь ни прослыть за сумасшедшаго, ни даже, -что всего ужасные для великосвътскаго господина-не боясь сделаться смещнымъ. Да и смешень онь только разве въ глазахъ Софы, да некоторыхъ критиковъ, которымъ непонятнымъ кажется, какъ человъкъ пристаетъ къ светской девушке съ требованиями правды. Действительно, съ великосвътской точки зрънія смъшно, что Чацкій, на балъ не въ силахъ совладеть съ своями впечатлениями, передаетъ ихъ въ самыхъ жесткихъ формахъ:

> Чтобъ истребилъ Господь нечистый этотъ духъ Пустаго, рабскаго, слепаго подражанья....

Чтобъ умный, добрый нашъ народъ

Хотя бъ по языку насъ не считаль за немцевъ....

Но войдите въ его положение, вспомните, что не за долго говорилъ онъ Сооьв:

Но что теперь во мнв кипить, волнуеть, бесить,

Не пожелаю я лютвишему врагу, ---

вспомните, что онъ еще въритъ въ нее—въ эту Софью, что онъ еще по старому весь на распашку передъ нею.... Вспомните кромв того, что вместв съ этою любовью въ немъ съ юныхъ летъ росло и зрело еще другое, противуположное чувство—ненависть къ условнымъ формамъ, что въ эту минуту, какъ любовь, такъ и не-

Omd. MII.

Московскія.

нависть накиптали въ этой энергической душть... вспомните наконецъ, что въ подобныхъ натурахъ личныя вражды и привязанности посятъ всегда на себв печать общественныхъ интересовъ, и вы будете сочувствовать въ эту минуту желанію перенять кое-что у Китайцевъ. Чацкій еще въритъ въ Софью, т. е. въ ея натуру, но не кожетъ не видъть изъ только что бывшаго и предшествовавшихъ разговоровъ, что эта натура — повреждена, испорчена — квить или чъмъ? отвъчать не трудно. Отвътъ найдете вы и въ этомъ монологъ Чацкаго, и въ сказкъ киязя Одоевскаго: о томъ, какъ опасно длеушкамъ ходить толоко по Невскому Проспекту.

Вообще критики, упрекающіе Чацкаго въ отсутствія опредъленной личности—раздвляють, какъ намъ кажется, взглядъ на жизнь съ Софьей Павловной или съ Французикомъ изъ Бордо.

Заметьте, что смлышень Чацкій только Софье Павловите. Для Фамусова онъ-человекъ опасный, Молчалиеть по свойственной сму подлости, даже не доверяетъ возможности такихъ требований отъ жизни. Сколозубу онъ страценъ, другимъ такъ-же, — Репетиловъ чувствуетъ къ нему

влеченье родъ недуга....

Одной Софьт-онъ смешенъ, потому что она знаетъ свое вліяніе надъ этой сильною натурою.... смешенъ потому, что любить его она не въ силахъ. Въ ней уже все до тла испорчено, все выворочено, и не осталось ни одного живаго чувства. Различно думаютъ вообще о Софьт: одни приписываютъ ей и богатую натуру и глубину чувства (въ возможности), основываясь на ея последнихъ словахъ, обращенныхъ въ Молчалину, другіе полагаютъ, что природа ея сама по себе бедна и ничтожна. Первые не видятъ, кажется, что ея угрозы разсказать все самой отцу, не оправдываются на деле, нбо она молчитъ на упреки Фамусова, предполагающаго тайное свиданіе съ Чацкимъ, –и что о будущихъ отношеніяхъ са къ Молчалину можно скорве предполагать съ Чацкимъ:

«Вы помиритесь съ нимъ по размышленьи зрвломъ!» Другіе--забывають, что изть столько бъдной и ограниченной натуры, которой было бы отказано въ пониманіи человвческаго достоиюства. Дъло въ томъ, что мы не видимъ натуры Сооьи Павловны, не знаемъ этой натуры, видимъ только извращение натуры, извращеніе полное, неизлечимое, которое доходитъ до самаго равнодущнаго незнанія чего-вибудь повыше суетности. Ей одной, повторяемъ мы, Чацкій кажется не человъкомъ опаснымъ, какъ другимъ, а человъкомъ смъщнымъ, иото она представляетъ собою крайнюю

Современныя извъстия.

грань обмельнія человыческой личности. И это-то существо любить Чацкій, человых въ нолномъ смысль слова, съ любовью къ правдъ, съ враждою ко лжи.... Такое неестественное отношение, само по себъ трагическое, должно однако же принять и въ двйствительности комическія сормы, какія приняло оно въ произведенія Грибовдова.

Выполненіе «Горя отъ ума» на московской сценв отличалось издавна необыкновенною пвлостію, —да и нельзя быть иначе: «Горе отъ ума»—совсвить московское произведеніе—и притомъ оно все разошлось на пословицы и поговорки, такъ что никому изъ артистовъ не позволительно не знать его наизустъ. И такъ, цвлость въ представленіи комедии Грибовдова—почти идеальная:—въ особенности въ третьемъ актъ прівздъ гостей и толки о Чацкомъ, въ четвертомъ разътадъ ихъ – со многими весьма наблюдательно уловленными чертами общественной жизни въ постановкъ (сюда прииздлежатъ, напрамъръ—появленіе Арадки, извощикъ Загоръцкаго, который служитъ вивств и лакеемъ для своего вздока)—все это, доходитъ до настоящаго очарованія.

Обращаясь же къ частному анализу выполненія, —мы должны сказать, что художественно исполняются только двя роли: роль Фамусова — М. С. Щепкинымъ, и нвиая роль ки, Тугоуховскаго —г. П. Степановымъ. Не задолго передъ этимъ сощла со сцены г-жа Божановская — и комедія Грибовдова лишилась третьяго художественно же выполняющагося лица — глухой княгици.

Что касается до Щелкича въ роди Фамусова, то мы не будемъ распространяться объ этой высокой даже въ недостаткахъ своихъ игръ, вбо недостатки есть двиствительно, недостатки, зависяще вообще отъ субъективности таданта, недостатки щепкинсије, какъ были недостатки мочаловские, но самые недостатки, т. е. излишния вспышки толкующаго помнама намъ дороги, и, такъ сказать, милы.

Минуя пока Нацкаго и Софыо, перечислимъ другія лица пьесы.

1) Молчалина играеть г. Колосси и двляеть изъ него какого-то простачка.

2) Роль Спалозуба выполняють попеременно то г. Ольгина, то г. Иналичнова. Ни однить изъ пихъ--не настоящий Скалозубъ, но каждый по мере силь трудится добросовестно надъ рольютолько г. Иналичнова имеетъ слабость прибегать въ некоторыхъ изстахъ къ соренроска, каррикатурности и сарсамъ, а г. Ольгина изстахъ къ соренроска, каррикатурности и сарсамъ, а г. Ольгина изстахъ къ соренроска, каррикатурности и сарсамъ, а г. Ольгина

Omd. MII.

Московскія.

3) Репетилова играль прежде даровитый г. Живокини—и хотя не быль настоящимъ Репетиловымъ, какъ напримъръ г. Сосницкій, но все-таки былъ лицемъ живымъ и понятнымъ. Теперь играетъ Репетилова г. Лепскій, игравшій прежде съ гораздо большимъ успъхомъ роль Молчалина.

4) Изъ Загорпцкаго г. Шумскій сдълаль обыкновеннаго водвильнаго фата, весьма забавнаго пожалуй, но не похожаго на настоящій типъ, утраченный съ смертію г. В. Степанова.

За тъмъ-чета Горичей выполняется довольно недурно г. В. Соколовымъ и г-жею Рыколовой, хотя послъдняя никакъ не можетъ отдълаться отъ своей несчастной манеры произношения; недурны также старухи и забавенъ г. Никифоровъ въ роли г. N. — Роль Лизы, горничной, играютъ многія начинающия артистки, нохорошей Лизы намъ давно не случалось видъть.

Следуеть говорить о главныхъ лицахъ, т. е. о Чацкомъ и Софыъ. Мив случалось видеть многихъ артистовъ въ роли Чацкаго, а именно: покойнаго Мочалова, г. Максимова на петербургской сценъ, г. Самарина I, обыкновенно играющаго эту роль на московской сценъ, и наконецъ г. Полтавцева. По нашему мивеню, нечего и говорить о Мочаловъ сравнительно съ исчисленными мною артистами: игра его, какъ намъ кажется—вив всякихъ сравненій, и убъжденіе наше, что развъ только отчаянные поборники великосвътскости могли говорить, что роль Чацкаго къ нему не шла. Точно-онъ не рисовался картивно на стульяхъ или креслахъ, но за то въ каждомъ словъ его слышались ръзкий озлобленный умъ и энергическое чувство. Послъ него, только г. Полтавцевъ въ двъ или три минуты роли, а въ особенности въ монологъ

Въ той комнатъ незначущая встръча,---

быль чемъ-то действительно похожимъ на Чацкаго, и мы думаемъ, что, проникнувшись глубже ролью, и главное, отрешившись отъ рутины и начитаннаго тона, г. Полтавцевъ можетъ съ успехомъ играть Чацкаго. Точно то же можно сказать и на счетъ игры г-жи Васильевой въ роли Софьи Павловны.

Таково исполненіе классическихъ произведеній русской драматургіи на нашей сценъ — Нельзя не замътить здъсь, что представленія комедій Гоголя и «Горя отъ ума» имъютъ свою, постоянную, даже довольно многочисленную и всегда внимательную публику, которая строга и взыскательна къ ихъ выполненію, потому что знаеть наизусть и «Ревизора» и «Женитьбу» и «Игроковъ» и «Горе

Современныя извъстия.

оть ума». Такая строгость должна некоторымъ образомъ и ободрять артистовъ, сообщая имъ уверенность, что трудъ ихъ въ отношения къ этимъ пьесамъ, въ какой бы второстепенной или даже третьестепенной роли онъ ни выказался, будетъ вполнъ замеченъ и оцененъ. Публика до сихъ поръ еще помнитъ, какъ Садовский, геніальный художникъ въ роли Подколесина, игралъ некогда въ этой же самой «Женитъбъ» роль отставнаго офицера Ходилкина, и былъ въ ней изумительно хорошъ.

Переходниъ теперь отъ этихъ постоянныхъ капиталовъ сцены къ явленіямъ ежедневнымъ и ежедневно смвняющимся. Здъсь о драматургін не можетъ быть ръчи: здъсь драматургія—нскусство подчиненное сценъ, и впечатлънія наши мы по неволъ должны приковать къ личностямъ артистовъ 1) драматическихъ и 2) комическихъ.



C II B C b.

MMCAN M SAMETANIS,

вызванныя картинами учениковъ Императорской С.-Петербургской Академии Художестввъ, бывшими на выставкъ въ 1851 году.

Въ продолжение осени и зимы въ кружкахъ петербургскаго образованнаго общества главнымъ предметомъ разговоровъ обыкновенно бываеть итальянская опера; но нынъшнею осенью, въ продолжени вссго октября и въ началъ ноябри не мало занимала насъ также выставка Академін Художествъ. Въ наше время сказать, что я не люблю музыки, значить отдать себя на общее нещадное осмъяніе. Впрочемъ я не скажу этого не изъ боязни быть осмъяннымъ, а потому, что убъжденъ въ сильномъ и прекрасномъ вліяній музыки на сердце человъка и вкусь общества; но при всей глубокости втого убъжденія – пусть назовуть меня варваромъ, вандаломъ! – я долженъ по совъсти сказать, что итальянская опера, среди шумныхъ восторговъ отуманенной публики, часто производить во мнъ какое-то грустное ощущение. Наша операне наша; она создана чужимъ геніемъ, исполняется чужими талантами, передается намъ на чужомъ языкъ. Нътъ! лучше погуляемъ по Академін Художествъ. — «Тамъ русскій духъ, тамъ Русью пахнеть»! Да, между многими отраслями умственной дъятельности, кажется, ни одна не даеть намъ столько правъ и поводовъ гордиться своими успъхами, какъ художества, – а съ ними нераздъльно связана слава Академіи. И надобно признаться, что народъ русский сочувствуеть этимъ успѣхамъ. Посмотрите, какое множество народа всъхъ званій стекается на академическія выставки; послушайте, какіе толки, какіе жаркіе споры вездъ идуть объ искусствахъ! Но скажуть намъ: «да эти толки и вкось и вкривь.» - Нужды нътъ! Пусть толкуютъ криво, -- скоро будутъ толковать прямие. Вспомните, кто у насъ говорилъ объ изящныхъ искусствахъ за 25 летъ назадъ; они составляли предметъ разговора только маленькаго исключительнаго кружка людей; а все-таки толки объ нихъ

не были прямве теперешинхъ. Вспомнимъ при отомъ, давно ли жилъ пашъ первый основатель русской школы живописи — Угрюмовъ ? Давно ли тъсный кругъ живописцевъ ограничивался только непосредственными его нъсколькими ученикими ? А теперь мы уже видимъ многочисленную семью, такъ сказать, правнуковъ его но искусству, которые съ каждымъ годомъ множатся, ростутъ и укръпляются; мы давно уже видимъ не попытки живописи, ваянія и зодчества, а такія созданія, которыя могутъ стоять рядомъ съ произведеніями тъхъ странъ, гдъ искусства въками утверждали свое владычество. И ото не фразы, не хвастовство голословное. Нътъ! мы можемъ указать на дъйствительную быль, свидътелями которой еще не давно были всъ жители Петербурга и даже многіе иностранцы. Прошедшею весной мы два мъсяца разсматривали и сравнивали произведенія скульптуры и живописи всъхъ школъ.

Странное дъло! Когда въ Петербургъ разнесся слухъ, что въ Академіи Художествъ предположено отврыть выставку радкостей, что между этими ръдкостями будутъ поставлены многія картины русскихъ живописцевъ на ряду съ произведеніями знаменитъйшихъ художниковъ Италін, Испанін, Голландін и Францін; – тогда и конца не было толкамъ самымъ страннымъ. Всябій, разумъется, толковалъ по своему; но всъ вообще кричали: какъ можно ставить рядомъ произведенія нашихъ художниковъ съ знаменитыми художниками; это убъетъ нашихъ ваятелей и живописпевъ. Но когда увилъли выставку, разсмотръли ее, то эти толки приняли другой видъ, другой характеръ; приговоры приходили въ большее равновъсіе, и наконецъ образовалось, почти общее, мятьніе такое, что наши художники въ этомъ славномъ бою не упали; но я позволяю себ'в думать, что они даже много выиграли отъ этого сравненія. Здъсь конечно ръчь идеть не о превосходствъ тахъ или другихъ художниковъ; такое сравнение показало бы незнание история. Кажется, нътъ надобности доказывать , что каждый періодъ исторіи искусствъ имбетъ свое направление, свой характеръ, свои преимущества и свои недостатки, которые естественно проистекаютъ изъ господствующихъ идей и характера въка, и каждый художникъ имъстъ свои особенности. Такъ, напримъръ, современная живопись не всегда можетъ выдержать сравнение съ старыми школами въ изображении лицъ и дъйствій священныхъ и религіозныхъ: намъ не дзется міръ идеальный;конечно здъсь, какъ и во всемъ, есть исключенія; - за то новая школа лучше понимаетъ и изображаетъ міръ дъйствительный. Короче, эта выставка и это сравнение доказали, что наши русские художники заняли то мъсто во всеобшей исторіи изящныхъ искусствъ, которое указано

Оп.Э. ГПП. Выставка Академін аудожествъ.

ниъ въкомъ. Надо однако замътить, что на этой выставкъ не было ни одного изъ тъхъ колоссальныхъ созданий, которыя, можно сказать, составляють нашу народную гордость, какъ, напримъръ: Валтіе на небо Божіей Матери, что въ Казанскомъ соборъ, Распятіе-что въ Петропавловской лютеранской церкви, Посльдний день Помпеи-Брюлова; Моление о Чашь, Покровь и Мидный змий-Бруни; Іисусь въ вертоградъ съ Магдалиной – Иванова, и многія другія. При всемъ томъ надо было видъть эту непроходимую тъсноту передъ многими русскими картинами, чтобъ понять тоть восторгь, какой онъ производили. Я не говорю о Брюловъ, Айвазовскомъ и другихъ любимцахъ всего образованнаго общества, которые давно уже завладъли вниманіемъ любителей искусства; изтъ, мы всъ помнимъ и не можемъ забыть ни Читателей газеть - Кипренскаго, ни Плачучей женщины - Капкова. ни Дльвушки передъ образомъ – Михайлова, ни Портретовъ – Зырянки, ни Мертваго моря - Воробьева, ни Сироть на могиль родителей — Маркова.

Впрочемъ настоящая выставка далеко не имъетъ, да и не можетъ имъть, такой высокой важности; она имъстъ совсъмъ другаго рода важность и занимательность; потому что она, если не исключительно, то, по крайней мъръ, по преимуществу, ученическая; слъдовательно, представляеть ручательство будущихъ успъховъ надеждъ молодаго покольнія. Для людей, уже пожившихъ на свять, видъвшихъ и знающихъ прошедшее, пріятно и весело разсматривать будущее въ зародышахъ его. Въ этомъ отношения они имвютъ большое преимущество передъ тъми, у которыхъ вътъ еще или очевь мало прошедшаго. Такъ Провидъне вознаграждаетъ убытокъ жизни и упадокъ физическихъ силъ. Вотъ уже более тридцати лътъ смотрю я на дъятельность Академіи Художествъ, и двадцать щесть лътъ прошло, какъ судьба доставила мнъ счастіе быть участникомъ въ образованіи юныхъ художниковъ, когда при Академіи было воспитательное запеденіе; съ тъхъ поръ живо помню встхъ талантливыхъ ся питомцевъ. Многіе изъ нихъ уже пользуются извъстностію и громкою славою; многіе, подобно пчеламъ, работають въ счастливой тиши на пользу обществу. Съ любовію оглядываюсь на прошедшее, съ любовію смотрю на пастоящее и съ радостью заглядываю въ будущее.

Можетъ быть, нъкоторые изь читателей спросятъ: что ралуетъ меня въ будущемъ?– Очень многос! Когда знаменитые наши художники были, для дальнъйшаго изученія искусствъ, въ Италіи–отечествъ художествъ, прежде всего подавали о себъ въсть прекрасными копіями превосход-

3

1*

ныхъ образцевъ, этими точными переводами безсмертныхъ твореній. Какъ ови оправдывали и оправдывають тъ надежды, которыя возбуждали этими переводами въ любителяхъ изящныхъ искусствъ, всъмъ извъстно. На послъдней выставкъ мы также видъли тря копін, приславныя мододыми художниками изъ Италіи: 1-и съ фрески Рафазди Санціо д'Урбино: Законовљденіе, писаниля г. Деладвезомъ; 2-я съ картины Тиціана: Убіеніе Св. Петра Доминикина, писавная г. Борнепольцемъ, и 3-я съ картины Перуджино: Богоматерь съ Предвачныма Младенщема, писанная г. Шаповаленко. Булущее впереди, и мы ве можемъ видъть его ясно, пъ опредълсникъ видахъ; во нельзя не радоваться, смотря на эти копін, нельзя не признать въ нихъ замъчательнаго искусства; въ нихъ такъ много особенностей, что зритель, не зная оригиналовъ, готовъ ручаться за сходство ихъ. Такал передача геніальныхъ произведеній не удается людямъ безъ замъчательныхъ дарований и твердаго искусства. Чтобъ определить, которая изъ этихъ копій выше и которая ниже другихъ, для этого надобно им'ять налицо подлинники, и при томъ нужно было бы посвятить такому сравниению особую и большую статью, потому что характеры этихъ картинь совершенно различны, такъ что каждая изъ нихъ имветъ свое особенное значение въ история искусства; а о произведенияхъ знаменятыхъ художниковъ нельзя судить безъ опредъленія ихъ историческаго значенія.

Пропустимъ рядъ портретовъ, писанныхъ учениками профессоровъ Маркова и Бруни, не потому, чтобъ они не заслуживали вниманія в обсуживанія. Пътъ! въкоторые изъ никъ обнаруживаютъ замъчательную талантливость и возбуждають пріятныя ожиданія и надежды, и ув'єнчады академическими наградами. По моему личному митенію первое мъсто между ими принадлежить Жниць-г. Бранта; это превосходный образець эстонской врасоты. Но подождемъ большаго утверждения молодыхъ художниковъ въ искусствв. Обратимся теперь къ тъмъ картивамъ, которыя написаны на данныя темы или программы. Я намъренъ поговорить объ нихъ нъсколько подробнъе, во-первыхъ, потому, что столкновеніе людей съ желаніями, убъжденіями и стремленіями всегда пробуждаетъ въ насъ живое участіе, и пробуждаетъ въ художникъ духовную длятельность несравненно сильнье, нежели отдальныя дица, находящияся въ покот, и особенно лица встръчныя; во-вторыхъ, я намъренъ это сдълать по личной моей слабости, которая въроятно происходить оть долговременной привычки учить: виновать, люблю, когда молодой человъкъ хорошо понимаетъ предлагаемые ему вопросы, и умъетъ отвъчать на нихъ яспо и отчетливо, особенно, ежели онъ,

Отд. ГП. Выставка Академін художествь.

подчиная двятельность своего ума чужой мысли, съумъетъ сохранить снау и характеръ своего самомышленія; мнѣ кажется, такимъ образомъ онь причается узвавать и соразмърять свои сняы и примънять ихъ къ требованіямъ общества. Такой человъкъ, сдълавшись въ послъдствіи самостоятельнымъ производителемъ, творцемъ, и даже, ежели Творецъ небесный далъ ему достаточныя для того силы, двигателемъ своего искусства, не отделится отъ того общества, въ которомъ ему суждено жить и дъйствовать; онъ никогда не будеть чуждъ этого общества, всегда будетъ понятенъ, какъ бы ни былъ высокъ. – Каждый изъ насъ прежде всего человъкъ и гражданивъ, а потомъ уже художникъ, медикъ, ученый, ремеслевникъ и т. п. Отъ чего часто люди даровитые, или только воображающие себя даровитыми, становятся въ какое-то ложное враждебное отношение къ людямъ, которые неодинаково съ ними думають? - Отъ того, что они не прилажены къ обществу; имъ не дано такой грани, которая бы приходилась къ этимъ извилистымъ условіямъ общежитія; они слишкомъ рано отдълились отъ мысли, которая должна руководить каждаго во встхъ дълахъ, мысли самой простой и естественной, что вст мы члены одного организма - общества; словомъ: они не воспитаны. Главный отличительный признакъ такихъ людей-неумънье разговаривать. Они, пожалуй, могуть говорить много и даже хорошо и связно; но слушать, отвѣчать-не ихъ дъло. Однако пора и о картинахъ сказать что-нибудь.

Начнемъ съ той, содержание которой не такъ близко къ намъ: Римлянка, грудью кормить отца своего, осужденнаго на голодную смерть. Эта картина написана ученикомъ профессора Бруни г. Волковымъ, который удостоенъ за нее 2-й серебряной медали. Подобныя картивы всегда производять на зрителя двойное дъйствие: какъ эпизодъ изъ исторіи и какъ созданіе художника. Первое пробуждаеть въ насъ историческія воспоминація; второе или радуетъ насъ своими совершенствами, или огорчаетъ недостатками. Смотря на картину г. Волкова, невольно увлекаешься патріархальною простотою римскихъ нравовъ ,когда дъти почитали священными свои отношения къ родителямъ, и, при всей ихъ строгости, охотно, со всею готовностію, съ любовію и съ самоотвержениемъ принимали на себя такия обязанности, къ которымъ никто не могъ неволить ихъ. Дочь, которая сама уже мать, лишая свое дитя естественной его пищи и подвергалсь опасности, тайно кормить отца собственною грудью. Это такое высокос, нравственное явленіе, которое можеть умилить самое черствое сердце. И молодой художникъ (ученикъ), кажется, глубоко прочувствовалъ свой предметъ

и сильно воодушевился имъ. На картинъ его голодный старикъ съ жадностію втагиваеть въ себя и съ поспъшностію глотаеть спасительную пищу; онъ съ какою-то изступленною благодарностію смотрить на нъжную дочь; во взоръ его видна какая-то смъсь звърски-алчной радости проголодавшагося и высокой нъжной любви отца, который гордится такою дочерью. - Молодая женщина одной рукой придерживаетъ полную грудь, нажимая ее, чтобъ молоко скоръе изливалось, потому что она боится, что, ежели ее подстерегуть, то лишать возможности исполнять это святое дъло-питать отца, умирающаго голодною смертію. Она съ надеждою и страхомъ смотритъ на дверь; на лицъ ся выражается какое-то неопредъленное сладко-мучительное вапряжение; она радуется, она ветерпъливо желаетъ, чтобы молоко быстро лилось изъ груди; она съ боязнію смотрить и слушаеть, надъется и страшится. Не смотря, такъ сказать, на изношенность этого содержания, молодой художникъ умълъ вайдти въ немъ завимательность, потому что онъ чувствоваль. Эта молодая женщина, прелестная по своимъ формамъ, увънчана такой высокой правственной красотою, которая заставляетъ зрителя задуматься о могуществъ и превосходствъ женскаго сердца.

Картина, изображающая Юдиеь при выходл изъ городскихъ воротъ г-на Плъшанова, какъ произведение ученика, имъетъ свои достоиства, и при другихъ обстоятельствахъ могла бы имътъ болѣе успѣха; но жаль, что въ этой картинъ замътенъ недостатокъ чувства: въ лицъ собственно Юдиен нътъ той восторженной ръшимости, которая должна была одушевлять ес; лица, окружающія Юдвеь, холодны и неопредъленны.

Картина, представляющая Одиссея, соавратившагося ез домз свой и узнаннаго кормилицею, паписана Г. Бронниковымъ, учевикомъ профессора Маркова. Паллада, постоянно покровительствовавшая и хранившая Одиссея во всъхъ опасностяхъ, превратила его въ старяка для того, чтобъ никто не узналъ его дома, по видно и богивя мудрости не всегда предусмотрительна; она забыла о старой раять на ногъ Улисса. Онъ дома, и никъмъ не узнаяъ; а это ему очень нужно было. Старуха, по обычаю древняго гостеприямства, посадивъ его покойно, моетъ ему ноги; и вдругъ видитъ на лъвой ногъ знакомый рубецъ отъ старой раны. – Она съ испуганною радостію смотритъ въ лице гостя, и узнаетъ въ немъ своего царя; встревоженный Улиссъ быстрымъ движеніемъ руки запрещаетъ ей говорить, и въ то же время въ иснугъ устремляетъ тревожный взоръ на женцину, по видимому хозяйку, сидящую въ сторонъ. Выраженіе втихъ двухъ лицъ превосходно. Зритель читаетъ на внъъ все, что должны были чувствовать вти люди,

Digitized by Google

Отд УПП. Выставка Академин художествъ.

которые были изкогда столь близки, которые не видались многіе годы, и, можетъ быть, потеряли уже надежду видъться, и вдругъ встрътились такъ странно. Этотъ молчаливый, но исполненный живыхъ движений сердца, разговоръ поразительно ясенъ и отчетливъ! Надо однако же замътить, что Улиссъ и въ естественномъ своемъ видъ долженъ быть старше того, какимъ онъ изображенъ на картинъ; Омиръ описываетъ его и подъ стънами Иліона опытнымъ, мудрымъ совътникомъ; теперь прибавьте къ тому годы его странствованія, прибавьте превращеніе его въ старика, сдъланное богинею Палладой, и овъ будетъ маститый стареця. А на вартинъ г-на Бронникова мы видъли мущину среднихъ лътъ. Но кто вта молодая женщина? Неужели вто Пенелопа, мать Телемака? Нътъ, эта молодица не можетъ быть матерью юноши, уже развернувшагося въ своихъ силахъ! Да притомъ греческие обычая едва ли могли позволить ей присутствовать при этомъ обрядъ гостепріимства ? Для художника недостаточно изобразить выраженіе чувствованій и страстей дъйствующихъ лицъ; онъ долженъ изучить ихъ эпоху, ихъ жизнь, личное значение, состояние, положение и отношещия; короче: истина есть первое основное начало всякаго изящиаго произведенія, а ея-то здѣсь и недостаеть. Ежели этотъ недостатокъ есть простое естественное слядствіе незнанія или неполнато изученія предмета, то это зло еще не слишкомъ опасно; отъ него, такъ же какъ и отъ молодости, легко избавиться. Но ежели это манера, то есть, умышленное направление жертвовать истиною внашней красота, щегольству, то чувство истины и любовь къ изящному заставляютъ меня сказать жестокую правду, что неръдко замъчательные и сильные таланты очень много теряють во встать родахъ искусствъ отъ этого ложного паправленія.

Снятіе съ дерева ся. Севастіана, уязвлепнаго стрѣлами, писаля трое изъ учепиковъ г-на профессора Маркова и одинъ г-на профессора Бруни. Не знаю, въ какой мърѣ я правъ или не правъ въ томъ убѣжденіи и мпѣпіи о выборъ предметовъ для молодыхъ художниковъ, которыя намъренъ высказать теперь кстати; но во всякомъ случаъ, ежели мнѣ докажутъ неосновательность ихъ, я готовъ сознаться въ ошибкъ. Мнѣ кажется, что эта тема или программа есть самая приличная для учениковъ, еще ве утвердившихся въ искусствъ; потому что содержаніе ея не можетъ бытъ слишкомъ сложнымъ, и притомъ не представляетъ соблазна къ изысканной, изпряженной поразительности (вфектамъ); однако такія задачи заставляютъ ученика задуматься, какъ надъ самымъ сочиненіемъ картины, такъ и вадъ выраженіемъ; но вмъстъ

съ темъ здесь нетъ ничего недоступнаго для молодаго человека; здъсь нъть надобности въ глубокомъ изучения страстей, которое часто бываетъ необходимо при изображении историческихъ лицъ и дъйствий ; не нужна и та священная восторжевность, которая длется немногимъ, равно какъ для многихъ недосягаема идеальность, необходимая для изображенія божественныхъ лицъ. Правда, художникъ, представляющій подобнаго рода картины, проигрываеть въ миъніи любителей сильныхъ ощущеній; его замътять и поймуть не многіе; но истинное искусство дается только тому, вто любитъ его безъ всякихъ ностороннихъ условій и отношений, кто находить отраду въ совершенствахъ своего произведенія независимо отъ того, понято оно или непонято. Такой художникъ не довольствуется удачнымъ созданіемъ произведенія; опъ заботится, такъ сказать, воспитать его, чтобъ ово свидътельствовало предъ обществомъ образованнымъ о чистомъ вкусъ, о высокомъ нравственномъ чувствъ и уважения въ человъчеству его творца. Для создания картины нуженъ даръ или талантъ; а для такоко воспитанія его нужна любовь къ искусству, любовь горячая и при томъ разумная. Конечно мы вст любимъ свои произведения; но мы любимъ ихъ потому, что они наши, потому что мы себя любимъ; а истинный художникъ и себя самого фюбить и жизнь свою цвнить болье и выше съ тъхъ поръ, и потому и для того, что онъ создалъ и впредь будетъ создавать прекрасное. Онъ скорбитъ и страдаетъ за недостатки своего созданія; отъ того иногда долго лельсть свою мысль, какъ бы боясь съ нею разстаться; и когда наконецъ ръшается дать ей формы, то съ какимъ-то страхомъ заботится о правильности и стройности ихъ, подчиняетъ ихъ законамъ природы, законамъ духа человъческаго, нравственнымъ законамъ общества и законамъ вкуса. Заковы моды и условныя или случайныя увлеченія, временныя требованія могуть покорить только такого художника, который не имбетъ силы воли и твердаго характера, или такого человъка, который увлекается болъе тщеславіемъ или разсчетами, нежели любовію къ искусству. — Ученики, написавшие св. Севастиана, всъ болъе или менъе поняли данную мысль, но поняли ее не одинаково, и выполнили не ровцо. Мнъ кажется, г. Мартыновъ удачнъе всъхъ исполнилъ свое дъло.

Картина, представляющая блудницу предъ Іисусома Христома, исполненная г. Тютрюмовымъ, ученикомъ г. профессора Баснна, и другав, Воскрессние Христово, написанная г. Ксенофонтовымъ, ученикомъ г. профессора Бруни, будучи далеко не равны по достоинствамъ своимъ, объ обнаруживаютъ одинъ общий недостатокъ, который очень

A,

Omd. VIII.

естественно происходить оть того, что содержание картинь не по силамъ молодымъ людямъ, еще не утвердившимся въ дълъ искусства. Конечно, при изображении божественныхъ лицъ, въра есть главный источникъ вдохновенія; она возвышаеть душу до того высокаго созерпанія предметовъ невидимыхъ, подъ вліяніемъ котораго художникъ представляеть Божество въ образе человека, такъ сказать, обожествленнаго. По чтобы образъ, созданный художникомъ, имъя вещественныя формы человъка, одареннаго всъми внъшними совершенствами, былъ свободенъ оть присутствія страстей, не бывши холоднымъ; чтобы строгое; величественное спокойствіе лица и всей постановки изображенія не напоминало безчувственнаго равнодушія и не противоръчило божественному пламени благодатной любви ко всему созданию, - это съ одной стороны есть завидный удблъ весьма немвогихъ счастливцевъ, одаренныхъ силою творческаго генія, который сближаетъ человъка съ Божествомъ; съ другой - это пріобрътается долгимъ, терпъливымъ. глубокимъ изучениемъ гениальныхъ образцевъ и многаго, что огносится въ заковамъ искусства, особенно исторіи предмета. Картина можетъ имъть правильный рисупокъ, естественный колорить, и соотвътствовать всъмъ условіямъ техники искусства, и при всемъ томъ можеть отзываться посредственностію; она даже можеть имбть выраженіе, высказывать все, что мы находимъ въ природѣ человъка; но писколько не напомнить собою божественнаго назначения своего. Можеть быть, я и ошибаюсь, по таково мое убъжденіе. Можно ли терпъливо смотръть на актера, когда онъ, не довольствуясь своими скромными ролями, которыя выполняеть съ желаемымъ совершенствомъ, беретъ роль выше своихъ силъ и средствъ? Само собою разумъется, что тогда самыя усилія его, похвальныя въ другомъ случать, будутъ непріятны, тагостны.

Вотъ двъ картины, которыя болъе всъхъ другихъ останавливали и занимали посътителей Академіи; передъ ними каждый день отъ начала и до конца выставки безпрестанно была непроходимая тъснота, и всегда митнія раздълялись въ пользу той и другой. Здъсь не было ни толковъ, ни споровъ о недостаткахъ картинъ; здъсь спорили только о превосходствъ той или другой. И эти споры были умъстны, сравненія очень кстати; объ картины одинаковаго содержанія, написаны на одну тему, но выполнены совершенно различно. Эти картивы представляютъ первыхъ мучениковъ въ Россіи за въру христіанскую, св. Феодора и св. Іоанна. Г. Тямошевскій кончилъ свою картину вполнѣ, и она удостоена награды 4-ю золотою медалью; г. Сорокинъ представляють

свою картину не оконченною: иткоторыя лица на ней только подмалеваны; во при всемъ томъ выражение ихъ и звачение или участие въ общемъ дълв событія ясно обозпачены. Одно взъ главныхъ различій между этими картинами, которое прежде всего бросается въ глазаразность школъ, къ которымъ хотятъ принадлежать будущіе художники: г. Тимошевскій при соблюденіи условій, которыхъ требуеть современное состояние искусствъ, хочетъ удержать классическую строгость витшией отдалки; потому онъ представиль вст фигуры, составляющія картину, въ довольно богатой, по времени произшествія, одеждъ, и въ такихъ положенияхъ, которыя, не противоръча отношениямъ ихъ къ событию, не оскорбляютъ самаго взыскательнаго вкуса. Жертва изувърства, христіанинъ отепъ, пожилой мущина, но здоровый п сильный, готовый на мученическую смерть, закрываетъ собою сына; вышитая рубаха его отъ ворота до пояса разодрана изступленными мучителями, которые влекли его къ костру; онъ видитъ, что на него уже направлены послъдние неизбъжные удары орудий смерти; но безстрашенъ стоитъ со взоромъ полнымъ въры и устремленнымъ къ Богу въчному. У погъ его лежитъ его сынъ, едва вышедшій изъ отроческихъ лътъ, который, видя опасность отца, простираетъ къ нему правую руку, хватаетъ его за подолъ и усиливается увлечь изъ-полъ смертельнаго удара рогатины, занесенной на мученика отца. Выражение лица юнаго мученика не чуждо ужаса; но въ этомъ ужасъ нътъ ни малъйшаго слъда малодушной робости; онъ знаетъ и въритъ, что смерть не конецъ жизни: она отворяеть ему входъ въ жизнь въчную; его ужаст есть послъдняя дапь чувствамъ сердца, связямъ земнымъ; ибо онъ видитъ: съ одной стороны ужасная рогатина подпята на его отца, а съ другой отчаянная мать, желая спасти его, подвергается опасности. Фигура этой женщины прекрасна и трогательна. При другихъ обстоятельствахъ и условіяхъ можно бы было въ ней заматнь и даже осудить излишнее, по видимому, спокойствее для жены и матери, которая видить неизбъжную гибель мужа и сыва; но она върующая христіанка, которая въ мученической смерти мужа и сына видить не гибель, а торжество въры; а потому сердце ся скорбитъ, разрывается, но духъ, возвышенный върою, бодрствуетъ. Молодой художникъ не искалъ средствъ поражать и ужасать зрптеля. Лица убйцъ задуманы и выполнены глубже и выше, нежели можно требовать отъ ученика. Взгляните, на примъръ, на отого свиръпаго и сильнаго мужика, который занесъ рогатину на мученика – отца; съ какою холодною злобою и съ какою увъренностію въ своей сялъ онъ опускаеть свое

Digitized by Google

Отд. VIII. Выставка Академия художествъ.

орудіе! Вы видите, что ему не нужно ни напрягать силы свои, ни повторять ударъ. Г. Сорокинъ стоитъ ближе къ, такъ называемой, натуральной школъ: онъ изобразилъ обоихъ мучениковъ обнаженными; они лежатъ полуживые, полумертвые; на лицахъ обоихъ видно глубокое страданіе; старикъ уже смертельно раненъ ножемъ, изъ него течетъ кровь; онъ слабъ и изнуренъ; юноша, какъ слабая готовая жертва, безъ сопротивленія и безъ движенія ждетъ съ ужасомъ послъдняго удара поднятаго на него топора. Убійцы, вооруженные вожами и топорами, представлены разъяренными фанатическимъ изступленіемъ. Смотря на вту картину, кажется, слыщишь неистовый крикъ свиръпой пьяной черви.

Постшая часто академическую выставку, я всегда останавливался передъ втими двумя картинами, и неръдко бывалъ невольнымъ слушателемъ сравненій ихъ. Въ сравненіяхъ показались мнъ очень стравными два обвинения, - которыя впрочемъ гдt-то высказаны и печатно, -противъ г. Тимошевскаго; одно относилось къ общему характеру картины его, а именно: «зачъмъ живописецъ далъ страдальцамъ это величавое спокойствіе?» другое: «зачъмъ онъ ввелъ въ свою картину женское лице?»-«Эта, по словамъ судей-сравнивателей, неумъствая строгость лиць, находящихся въ страдательномъ положении, отзывается школьною заученностію, а женщина, отвлекая зрителей отъ главныхъ лицъ, поглощаеть все ихъ внимание, такъ что это вводное, лице делается какъ бы главнымъ. Тогда какъ въ картинъ г. Сорокина все просто и естественно, у г. Тимошевскаго во всемъ видна заботливость, слъдовательно работа». Странное дъло! У насъ такъ рано родилась и такъ быстро развивалась критика, что опередила и науку искусства; а между тъмъ мы доселъ еще не научились находить и указывать достоинства ни въ литературныхъ, ни въ художественныхъ произведенияхъ, правящихся намъ, не унижая другихъ, которыя не имъли счастія намъ понравиться. Ежели мы ръшаемся что-нибудь похвалить, -- что впрочемъ бываетъ нечасто, -- то вта похвала или выливается въ безотчетныхъ лирическихъ восторгахъ, такъ что мы послъ длинныхъ, длинныхъ, ничего необъясняющихъ предисловій, въ которыхъ говорится обо всемъ, кромъ того предмета, о которомъ объщались говорить, прокричимъ: превосходно, чудесно, безподобно, божествепио, и все тутъ; или, для показанія и истинныхъ и мничыхъ достоинствъ какого-либо произведенія, ставимъ его въ паралель съ другимъ, которое по нашему мизнію заслуживаетъ осужденіе, и говоримъ: такой-то господнить этого не понялъ, этого не сделалъ, въ

втомъ ошибся; слъдовательно хвалимое нами произведение хорошо. Конечно, на повърку выходитъ только то, что на безлюдьъ и Сома дворяннат; во намъ какое дъло? мы свое сдълали, и правы. Ужъ ежели одна лишняя правда сорвалась съ пера, такъ пусть и другая идеть за ней. Въдь всъмъ извъстно, что наши критики болье сердятся, бранятся, нежели ласкають и одобряють; по этому бы можно было заключить, что мы, по крайней мъръ, большіе мастера бранить. Казалось бы такъ, но дъло не ладитъ съ логикой: мы и туть безъ опоры на не умъстныя сравненія не далеко вдемъ. Хотимъ ли, напримъръ, поругаться надъ костями какого-нибудь стараго писателя, - до чего мы охотники страстные, - мы сравниваемъ его съ Пушкинымъ, съ Гоголемъ и знать не хотимъ, что они принадлежать въ разнымъ періодамъ и различнымъ школамъ. Хотимъ ли потазать современнаго сочинителя, который пришелъ не по враву вамъ, тотчасъ поставимъ его рядомъ съ какимъ-вибудь авторитетомъ; а коли на этотъ случай не достало своего, схватимъ какого-нибудь знаменитаго нъмца, француза, или апгличанина, да и давай давить неосторожнаго земляка всею тяжестію заграничной знаменитости. --Впрочемъ дъло не въ томъ. Ежели картина г. Сорокина хороша, то слъдуетъ ли изъ втого, что другая, отличающаяся отъ нея, дурна? Постараемся объямъ отдать справедливость, не основывая своихъ сужденій на сравненіи ихъ по чертамъ.

Въ картинъ г. Тимошевскаго дъйствительно замътны тщательность, заботливость и тернъливая обработка; но давно ли всъ эти условія сдълались недостатками въ искусствъ? Во-первыхъ, все это выражаетъ вообще любовь къ своему дълу, которая почти всегда ручается за будущій успъхъ; во-вторыхъ, молодой живописець не разсчитывалъ въ своемъ произведении на одну только тщательную отдълку внъшней сторовы; нътъ! въ картинъ его много чувства, душевной теплоты, много правды, много творческой силы. — А ежели всъ эти свойства сограты любовію художника въ совершенству своего созданія, то они составляють самую высокую похвалу его. И притомъ смъю надъяться, и даже вполнъ увъренъ, что намъ не могутъ доказать, чтобъ можно было назвать недостаткомъ или порокомъ въ ученикъ строгое исполненіе законовъ науки или требованій школы; хорошая школа, чуждая предразсудковъ и ложныхъ началъ, - самое върное ручательство за твердость въ искусствъ. Въ наукъ и въ искусствахъ такъ же, какъ и въ жизни, есть законность, есть и беззаконность; и кажется исть, надобности доказывать, чему ученикъ долженъ слъдовать. Ежели въ худож-

Digitized by Google

Отд. VIII. Выставка Академин художествь.

никъ есть истинное дарование и призвание къ искусству, то онъ съумъстъ, когда разовьетъ свое самосознание и утвердится въ исполнения задачъ, освободиться отъ буквальности правилъ, ве нарушая смысла задачи и законовъ искусства. А кому не надо столько силъ, чтобъ быть самостоятельнымъ художникомъ, тому нътъ надобности и освобождаться отъ требованій школы. Такимъ образомъ, смотря на картину г. Тимошевскаго, нельзя не замътить того очень важнаго обстоятельства, что онъ и теперь уже, строго сохраняя условія, лежащія на ученикв, съумълъ выказать свою самостоятельность: онъ въ лицъ матери молодаго мученика ввелъ прекрасный трогательный впизодъ картины. Зритель читаетъ въ ся лиць, въ ся движеніяхъ тайныя муки материнскаго сердца и борьбу связей земныхъ, кровныхъ, съ союзомъ небеснымъ, съ върою! И этотъ эпизодъ не только не замедляетъ хода общаго дъйствія, не развлекаеть вняманія, не отнимаеть заннмательности, какъ утверждали изкоторые, но всему этому много содъйствуеть. Присутствіе женщины впосить въ картину ивжность и мягкость – эти необходимыя стили жизни, безъ которыхъ она не имветъ полноты и стройности, и такимъ образомъ избавляя мужчину отъ исполненія стремленій сердца, предназначенныхъ женщинъ самимъ Творцемъ, даетъ ему возможность быть вполи в мужчиной, каковымъ здесь представленъ отепъ-мученикъ ; онъ поставленъ въ положение сильнаго; онъ закрываетъ сына, еще слабаго, своимъ твердымъ твломъ, и не уклоняется отъ роковаго удара, направленнаго на него, и, не могши спасти свою жизнь, отдаеть ее не на жертву идолу, а въ руки Божественнаго Мученика, въ котораго онъ твердо върнтъ, возносясь къ Нему духомъ. Женщина по самому уже втому своему значению не развлекаетъ вниманія, а приковываетъ его къ общему страданию, которое она раздъляетъ всею силою материнскаго сердца и всею любовію жены и христіанки. Она тогда только можеть поглощать и развлекать внимание зрителя, когда трогаеть не чувствительность, а чувственность его. Не помию, кто-то высказалъ такую мысль: ежелибы мы, вмљсто отца и матери, имљли двухъ отцевъ, т. е. еслибы женщина и чувствовала и думала точно такъ же, какъ мужчина; то мы не могли бы быть ни добрыми, ни счастливыми. Что же касается до исторической сторовы вопроса о возможности присутствовать и снщинъ при столь общественномъ событи, то, не принимая на себя ръшать такой важный вопросъ, смъю думать, что затвориячество женщинъ было у насъ (есля было), татарскимъ подаркомъ. – Нътъ! молодой живописець не разсчитываль на сильныя, во ложныя впечат-

ленія. Смотря на эту картину, какъ на произведеніе ученическое, мы видимъ новый поводъ для нашей Академіи Художествъ гордиться своими учениками.

Г. Сорокинъ далъ больше простора своему дарованию, отъ того ояъ больше успълъ обизружить силу чувствований; отъ того онъ и больше сдълалъ промаховъ, хотя картина его сильнъе дъйствуетъ на чувства зрителя, нежели картина г. Тимошевскаго. Когда взглявете на его картину, то она такъ сильно поражаетъ взоръ и ссряце, что невольно увлекаетесь благоговъйнымъ состраданіемъ къ эгимъ беззащитвымъ св. мученикамъ, которые дъйствительно овладъваютъ нераздъльно встить вашимъ ваниаціемъ. Вы всматриваетесь въ ихъ лица, видите ихъ страданія, и вогда-то лице мальчика исторгаетъ у васъ невольный стопъ и слезы; вы не можете наглядаться на него; въ немъ все есть: и страдание плоти немощной, и молитва въры, и сила духа, върующаго и превышающаго его возрасть; онъ уже не думаеть о жизни, а весь отдается Богу. Во взоръ его хотя еще не совствиь исчезь страхъ, внушенный свиръпостію мучителей; однако въ немъ уже замьтно прозръніе въ будущую жизнь. Это та самая минута, когда овъ готовится сказать, подобно Небесному Учителю: «Отче! въ руцъ твои предаю духт. мой»! слъдовательно, когда онъ видить уже конецъ страданиямъ плоти и начало торжества духа, потому что надъ нимъ висить послъдній роковой ударъ одного изъ самыхъ свиръпыхъ его музителей. Да, для изображенія такого лица надо имбть сильный таланть и неподатльное вдохновение. Оно такъ хорошо, что убиваетъ собою фигуру отца, которая сначала кажется такъ поразительна. Теперь этотъ старикъ кажется слишкомъ слабымъ, въ немъ замътно что-то похожее на уныніе или грусть вакъ будто съ паденіемъ силъ тялесныхъ въ немъ падаетъ и сила духа, чего при первомъ взглядъ пельзя было замѣтить. Можетъ быть, это чувство вносится въ картину и самемъ созерцателемъ, который, увлекшись беззащитнымъ положеніемъ мучениковъ, видить ихъ слабыхъ, однихъ, оставленныхъ встами, окруженныхъ только жестокими мучителями; При нихъ нътъ ни души сочувствующей. Будь этотъ старикъ нъсколько сильнъе, то, втроятно, мы не нашли бы въ немъ этого упадка душевныхъ силъ. Впрочемъ общее положение мучениковъ превосходно; оно уничтожаетъ всякое сомивніе въ невозможности разлучить ихъ; зритель ясно видитъ, что они вмъстъ умрутъ и примутъ вънець мученическій. По въ положеніи иткоторыхъ мучителей не льзя не замътить натянутой гиперболы: тэбъ напримъръ, зачъмъ этотъ человъкъ, у котораго въ лъвой рукъ

Олд. ГШ. Выставка Академия художествъ.

окровавленный ножъ, такъ усильно тянется черезъ перила, когда ему нужно сдвлать только два шага, чтобъ обойдти ихъ и схватить старива, къ которому онъ съ напряжениемъ протягиваетъ руку? А этотъ силачь, что стоить на противоположной сторонъ, и занесъ огромный топоръ надъ головой отрока, зачъмъ съ такимъ ужаснымъ напряжениемъ всего своего жилистаго тъла усиливается нанести ударъ полумертвому мальчику, когда достаточно только опустить это тяжелое орудіе, чтобъ разрубить его пополамъ? Впрочемъ и здъсь есть фигуры, которыя поразительно хороши: напримъръ, этотъ человъкъ въ красной рубашкъ, съ чупомъ на головъ, который тащитъ молодаго мученика; какъ върна его постановка! какъ отчетливо его лице, выражающее слъпое изувърство, съ которымъ онъ исполняетъ свое дело! На этомъ лицъ вы читаете не столько ожесточение или свиръпство, сколько довольство собою и ревность угодить жрепу, который стоить позади мучениковъ и отдаеть приказания. Направо оть этой фигуры, впереди толпы, стоитъ такой человъкъ, о которомъ всякий скажетъ, что онъ гат-то видалъ его. Хотя втому лицу не дано окончательной отдълки; однако не льзя не узнать въ немъ уличнаго любопытнаго зъваку, и вмъстъ съ тъмъ отчаяянаго труса; глаза его, кажется, хотять выскочить, чтобъ все видъть, а на лицъ его и во всей постаповкъ такъ много страху, что онъ какъ будто бы сію минуту собирастся бъжать; онъ весь въ тревогв. Это человъкъ, который готовъ во все вмъшаться и отъ всего отречься, спятиться; это, кажется, одинъ изъ Петровъ Ивановичей Гоголя въ «Ревизоръ».

Предполагая только подтанться съ читателями Москвитанина личными моими впечатлъніями и ощущеніями, я никакъ пе думалъ входить въ подробный разборъ картинъ и въ сужденія объ нихъ, предоставляя это дъло людямъ болъе зпакомымъ съ искусствами; но что дълать? Увлекся молодыми талантами, такъ много объщающими, и нехотя зэговорился; учительская натура высказалась противъ желанія. Такъ какъ мы далско еще не дошли до половины академической выставки и обозръли только меньшую часть картинъ, находившихся на ней, а между тъмъ эта статья приняла уже объемъ довольно значительный; то подробный отчетъ объ всемъ видънномъ на выставкъ могъ бы дать ей размъръ слишкомъ большой. Вотъ почему я постараюсь окончить мон замъчзнія и размышленія только простымъ указаніемъ тъхъ картинъ, которыя болъе другихъ обращали на себя винманіе посътителей Академіи. Конечно не льзя сказать, чтобы вниманіе публики было такою окончательною мърою внутревнихъ достоинствъ картины, противъ ко-

торой не льзя уже спорить; оно иногда увлекалось визшиныть блескомъ. ръзкими особенностями картины и т. п.; однако надо сознаться, что большею частію оно выбирало такія произведонія, достоинства которыхъ несомитины. Въ залъ Рафазля трудите всего было пробраться къ двумъ картинамъ: Караульня-г. Сверчкова, и Обручение-г. Чернышова. Первая, при отличномъ составъ группъ, особенно поражаетъ зрителя своимъ освъщеніемъ; другая всъхъ занимаетъ своимъ содержаніемъ, которое молодой художникъ умълъ оживить тонкою удачною наблюдательностію и теблотою простаго, неподдвльнаго чувства семейной и родственной радости и счастія молодой четы. - Въ слъдующихъ за тъмъ залахъ много хорошаго и даже прекраснаго; но особенное внимание обращали на себя и заслуживають подробнаго и дъльнаго разбора знатоковъ: Виды гг. Чернецовыхъ, отличающиеся такой перспективой, которая обманыванть взоръ; Цыганка-г. Алексвева, въ которой такъ много огня, жизни и природы; Итальянская длеушкаг-жа Шаповаленко, которая такъ рельефно выходить изъ рамы со всъми округлостями формъ, и такъ заманчиво смотритъ своими невинноплутовскими глазками; Сапожникъ и Цыганский таборъ г. Рищони, который пъсколько лътъ сряду восхищалъ насъ своими простыми и естественными изображеніями повседневной жизни людей низшихъ слоевъ общества; оставаясь въренъ своему направлению, онъ теперь обнаружилъ попытку разсчитывать на вофектъ огня; желательно, чтобъ вто осталось только попыткой; св огнема плохія шутки!-Снятіе со *Креста*-г. Дузи, такое произведеніе, о которомъ нельзя говорить мимоходомъ, вскользь; оно требуетъ глубокаго разбора. Но о другихъ его картинахъ можно сказать вообще: въ нихъ много прелести, щегольства, точности въ отдълкъ, но мало истины; такъ, напримъръ, сильна и красива Венеціанская водоноска; но эти бълыя, нъжныя и прозрачныя плечи, открытыя для знойнаго соляца и давимыя коромысломъ съ двумя тяжелыми ведрами, и эти мягкія руки, держащія толстую веревку, представляють вопіющее противорвчіе съ занятіемъ этой женшины.

Въ заключеніе статьи остается отъ души пожалъть, что этимъ важнымъ и достойнымъ особеннаго вниманія дъломъ не занялись люди, болъе досужіе и болъе свъдущіе. В. ПЛАКСНИЪ.

Эта статья нисколько запоздала по своему содержанію, но она заключаеть въ себя столько достоинствъ, не зависящихъ отъ времени, и столько общикъ замичавий, совершенно соотвитствующихъ правиланъ Москвитянина, что им помищаемъ ее съ особеннымъ удовольствіемъ. Ред.

Digitized by Google

Omd. 7III.

ФОРМУЛЫ ПРИВЪТСТВИЙ У РАЗЛИЧНЫХЪ НАРОДОВЪ.

Авторъ этой статьи, которую можно назвать вполовину серьезной, вполовину юморнстической, англичанинъ. Онъ старается доказать, что въ привътственныхъ формулахъ каждаго народа ясно выражается весь его характеръ, его исторія и даже природа, его окружающая. Нельзя не согласиться, что мысль автора до явкоторой степени справедлива; но онъ ужъ слишкомъ далеко увлекается ей, и мъстами взглядъ его ощибоченъ, въ особенности ошибоченъ до смъшнаго, въ отношении къ нашему сдавявскому племени и нашимъ русскимъ привътствіямъ. Вообще статья любопытна, и мы передадимъ ее съ нъкоторьнии замъчаніами по поводу ложныхъ выводовъ автора.

«Лафатеръ утверждаетъ, что характеръ человъка можно видъть по самымъ обыкновеннымъ его пріемамъ, по тону голоса, по манеръ чихать табакъ или чинить перо, такъ же ясно, а можетъ быть даже и ясние, чимъ по его дъйтвіямъ въ случаяхъ важныхъ, и именно такихъ, гдъ онъ находится подъ вліяніемъ сильныхъ страстей, заставляющихъ его выходить изъ своего нормальнаго состоянія. Согдасившись, что эти, по видимому, незначительныл подробности могуть дъйствительно дать понятие о характеръ людей, мы думаемъ, что онъ должны доставить намъ и самые върные признаки національныхъ характеровъ; а на основании этой аналогия, можемъ сказать почти утвердительно, что исторія каждаго народа находится въ словаръ его языка. Возьмемъ, напримъръ, особый родъ словъ и идіотизмовъ, -родъ, впрочемъ обыкновенный и ограниченный, заключающій въ себъ общія формулы привътствій, -- мы едва ли ошибемся, если скажемъ, что въ немъ можно найдти множество характеристическихъ чертъ, отраженныхъ, какъ-бы въ дагерротипъ.»

«Обратите вниманіе на преобладающій тонъ этихъ привътственныхъ •ормъ на Востокъ: какъ онъ дышатъ первообразною простотою, и какъ ярко отражаются въ нихъ и внѣшняя Природа, и состояніе общества. Въ нихъ видна даже политическая неподвижность этихъ народовъ, потому что эти короткія фразы повторяются почти въ тождественной формв на огромномъ пространствъ земли и съ незапамятныхъ временъ. Почти всв онъ основаны на религіозномъ чувствъ, и выражаютъ въ видъ молитвы желаніе, чтобы лице, къ которому обращены онъ, наслаждалось миромъ, составляющимъ въ тъхъ странахъ и при тамощнихъ условіахъ жизви высочайшее благо, первую потребность и главнъйщее желаніе каждаго. Миръ, это неоцтвиенное благо

2

для народа въ одно и тоже время пастушескаго и воинственнаго, составляеть во всей Библіи основаніе привътствій: Салемъ! Даже самое имя Іеру-салима свидътельствуеть для нъкоторыхъ объ этой преобладающей идев. Очевидно, что этоть народъ во время образованія своего языка жилъ въ разладъ со всъмъ человъческимъ родомъ: Бедуины нашего времени представляютъ намъ тотъ же характеръ, выражаемый тою же привътственною формою. Въ нъкоторыхъ привътственныхъ выраженіяхъ Евреевъ видны слъды матеріальныхъ, чувственныхъ потребностей; кажется такъ и видишь подъ этими легкими формами фигуральнаго языка сожальніе объ египетскихъ луковицахъ и о потокахъ меда и млека.»

«Исламизмъ, въроятно, ввелъ нъкоторыя измъненія въ привычки племенъ, между которыми онъ былъ распространенъ вначалъ; потому что въ слъдующихъ фразахъ мы находимъ религіозный тонъ съ легкой примъсью фатализма: «Желаю тебъ добраго утра»! говоритъ Арабъ. «Можетъ быть ты будешь счастливъ»! «Да ниспошлетъ тебъ Богъ Свои милости»! «Ты здоровъ, если это Богу угодно». «Если Богу угодно» – здъсь фаталистъ даже не ръшается обращаться съ мольбою: онъ просто выражаетъ то, что есть. «Если Богу угодно, ссъ члены твоего семейства пусть будутъ въ добромъ здоровьв.» Здъсь ясно выражено затворничество женщипъ.»

Съ послъднимъ выводомъ автора едва ли можно согласиться, и мы никакъ не понимаетъ, отчего въ словахъ: «Если Богу угодно, всъ члены твоего семейства пусть будутъ въ добромъ здаровьъ» онъ ясно видитъ затворничество женщинъ. По нашему мнънію эти слова могутъ точно такъ же относится къ незатвореннымъ членамъ семейства, какъ и къ затвореннымъ.

«Гордость, важность и лаконизмъ Турка также отражаются съ не меньшею върностію въ его привътствіяхъ, которыя обыкновенно зэключають въ себъ какую-то осторожность, напр. въ словахъ: «если Богу угодно», или тому подобныхъ фразахъ, которыя въ то же время показываютъ и твердую увъренность въ успъхъ выраженнаго желанія».

Здъсь также надобно остановиться и замътить, что слова «если Богу угодно» двйствительно выражають осторожность, преданность, но никать не выражають твердой увъренности въ успъхъ выраженнаго желанія. Да и почему же авторъ въ той же самой формулъ, въ которой у Арабовъ находитъ даже неръшительность фаталиста обратиться съ мольбою, видитъ у Турковъ увъренность?



Omd. VIII.

Формулы привътствий.

«Турки имъютъ высокую идею о Провидъвіи, и постоянно стараются облагороживать свой обыкновенный разговоръ, вводя въ него самыя важныя места изъ Корапа. Но и ихъ фразы кажутся безцеттны и хододны въ сравнения съ потокомъ гиперболическихъ комплиментовъ, расточаемыхъ словоохотнымъ и плодовитымъ Персіаниномъ. Единственный признаять теплаго, поэтическаго чувства въ длянномъ исчислевін турецкихъ привътствій, находимъ мы въ слъдующемъ выраженіи: «Твои посъщения ръдки, какъ ясные дни». - Очевидно, что эта формула ведетъ свое начало задолго до переселенія Турковъ на прекрасные берега Румеліи. «Да не удалится никогда тыпь твоя оть головъ нашихъ! Да неуменьшится викогда твоя тънь!» Конечно эти безпрестанные намеки на тънь не есть дъло чистой случайности: въроятно Фридландецъ, дрожащій отъ холода и сырости, не можеть встратить своего состда словами: «Да неуменьшится никогда твоя твиь!» Это живописное выраженіе обрисовываетъ истучия страны, гдъ передъ глазами человъка, съ колыбели до могилы, безпрестанию палящее солнде и густыя тъни, гдъ втеръ и зонтъ сдблались припадлежностями и знаками отличія высшаго класса. Замътъте также, мимоходомъ, ту огромную роль, которую играеть на Востокъ понятіе о родствъ, понятіе, восходящее къ колыбели образованія обществъ и распространенное такъ далеко Евреями. Ивкоторыя племена и націи заимствують даже оть этого понятія о родствъ свои собственныя имена: тамъ человъкъ называется не сыномъ, а отцемъ такого-то.»

«Привътотвія Египтянъ прекрасно изображаютъ ихъ лихорадочвый климатъ: «Какова у васъ испарина»? «Хорошо-́ли вы пответе?» И въ самомъ дълъ испарина составляетъ жизнь подъ этимъ огненнымъ небомъ.»

«Привътствія Китайцевъ чисто гастровомическія: «Кушали ли вы свой рисъ? Хорошъ ли у васъ желудокъ?» Только одни скромные обитатели «Небесной Имперіи» и могли придумать подобную формулу. Въроятно это викогда не придетъ въ голову жителю Эбердина или Кевтуку.»

«Всв эти фразы ввроятно были частнымъ достояніемъ прежде, чъмъ сдълались общественною собственностію, и прежде выражали дъйствительность, чъмъ обратились въ простыя условныя формы; короче, онъ изобрътались, при каждомъ особенномъ случав, какимъ-инбудь геніальнымъ человъкомъ, и теперь выражаютъ мысли и понятія того времени. Очень справедлива пословица: «умъ одного, премудрость многихъ». Собственно такъ называемый «воровской явыка» (argot), 2*

столько живой, энергическій, цв'ятистый, в'яроятно им'яеть такое же точное происхожденіе.»

«Древнее привътствіе Грековъ было слово : хале - «наслаждайся». Да, конечно, каждая минута жизни древняго Грека была полна веселья и наслажденія. По нашему митию вто одно слово «наслаждайся» лучше знакомить насъ съ этимъ взродомъ, чъмъ всъ книги, написанныя о немъ. У Гомера привътствія очель однообразны: всъ его герон, какъ будто бы узнающіе другъ друга во время сшибокъ, всегда размъняваются, при личныхъ встръчахъ, нанимъ-инбудь оскорбительнымъ привътствіемъ, выраженнымъ однакоже такимъ языкомъ, который и въ самомъ разгаръ битвы не утрачиваетъ своего величественнаго характера. Что же изсается до повъйшихъ Греновъ, они, не имъя своей отличительной ваціональности, не сохранили ничего истинно оригинальнаго и въ своемъ языкъ, перешедшемъ въ разнородныя наръчія, въ которыхъ впрочемъ остались слъды древнято языка, еще ощутительное показывающие его упадокъ. Очевидно, что ихъ теперецинее привътстие «Ть начеле» «что ты двляешь»? не могло получить своего начала у нихъ самихъ, народа болте болтливаго, чъмъ трудолюбиваго.»

«Привътствія первобытныхъ Римлинъ, такъ же, какъ изъ общественный характеръ, ихъ нравы и ихъ увеселенія, были основаны на понятіяхъ о тълесной силъ, мужествъ и ловкости: Salve! vale! «будьте здоровы, будьте сильны!» Конечно ото такой же выразительный портре тъ народа, какъ и Хассе, какъ и Салемъ. Какою величавою откровенностью, какой воинственной суровостью дышетъ древній языкъ Римлянъ! Но замътьте, какъ привътствія нхъ становятся замысловатье, по мъръ удаленія отъ этой суровой простоты «barbata simplicitas.»

"Quid agis, dulcissime rerum?

-Suaviter, ut nunc est, inquam, et cupio omnia, quæ vis » («Милочка! какъ поживаещь? (что подълываещь?).

-По тихоньку, пока, и желаю всего, чего ты хочешь.

«Эта милочка есть поразительное доказательство того, какъ выродились Римляне. Если бы димлянинъ временъ Камилла заговорилъ такимъ языкомъ, его повели бы въ цензору и наказали, какъ развратителя правовъ. Привътствіе «quid agis?» how do you do, гораздо древнъе, и воситъ истинный отнечатокъ національной откровенности и дъятельности. «Потихоньку, отвъчаетъ Горацій, и желаю всего, чего ты хоченъ,»— эта последная ораза прекрасно придумана для того, чтобъ отдельваться отъ несноснаго человека; но она во всъхъ отношеніяхъ есть произведеніе распространившейся цивилизація.»

Digitized by Google

Omd. FIII.

« Тоть же отпечатонь находимь и въ языкахъ, произшедшихъ отъ Латинскаго. Sanità e guadagno « здоровья н вынгрыша!» говорнан Генуззцы среднихъ въковъ , – форма , прекрасно изображающая соединение двухъ әлементовъ ихъ xapakпереродились со временъ тера : но Итальянцы этихъ князейторговцевъ и Золотой книги.... Пока опи опять не сдълаются Латинянами, ихъ надобно разсматривать, какъ они есть, обратя вниманіе на crescete in santità «ростите въ святости» набожнаго Цеаполитанца, и на «я вашъ вевольникъ» вольномыслящаго Піэмонтца. Это же самое рабо-ЛЕПСТВО НАХОДИМЪ МЫ ВО МНОГИХЪ ИТЗАЬЯНСКИХЪ ФОРМУЛАТЪ, ВЪ КНИЖПЫТЪ посвященияхъ, письменныхъ подписяхъ и проч. Въ «come sta?» видны два противуположные элемента, служащие основаниемъ характера Итальянцевъ -чрезвычайная, раздражительная дъятельность, выраженная въ «соme», и совершенная бездъйственность, far niente - въ «sta». Существование въ такой прелестной страви есть уже само по себъ величайшее наслаждение, потому что жизнь течеть тамъ безпечно; человъкъ работаетъ только для того, чтобъ достать себъ необходные количество холодной воды и макаронъ. Подъ нашимъ съвернымъ небомъ, гдъ работа есть непремънное условіе жизни, фраза, подобная «come sla» выражающая каждымъ словомъ изнеможение человъка, безпечно лежащаго подъ тъчью буковаго дерева, не можеть имъть никакого значенія».

«У Испанцевъ находимъ, кромъ неподвижности и лъни Итальянцевъ, еще отблескъ надмъвной важности и древней кастильской гордости».

Донъ Гермогенъ. – Buenas tardes, senores (Добрый вечеръ, синьоры).

Донъ Педро. — A la orden de S. V. (Къ вашимъ услугамъ, синьоръ). Донъ Автоніо. Felicissimsa (благополучныхъ дней), amigo Don Hermogenes.

«Выраженіе: vada con Dios, senor caballero «ступайте съ Богомъ, сняьоръ кавалеръ» показываетъ смъсь самоуваженія съ религіознымъ чувствомъ, и даетъ высокое понятіе о характеръ, преобладавшемъ въ прежнія времена при дворъ католическихъ королей. «Дай Богъ, чтобъ вы жили многія лъта», «muchos anos», – вто слъды Мавровъ. Жизнь матеріальная, взятая въ отвлеченномъ смыслъ, цънится менъе подъ туманнымъ небомъ и при восточныхъ вътрахъ Англія, чъмъ въ Испанія, и потому желавіе многихъ лътъ викогда не будетъ обще-принятымъ привътствіемъ на берегахъ Темзы и Сены. Мы употребляемъ его при торжественныхъ случаяхъ, такъ на пр: Да здраствуетъ король! Да здраствуетъ королева ! Надобно тавже замътитъ въ испанскомъ языкъ частое употребленіе сокращенія титула vuestra merced, въ usted въ разговоръ, и въ V. S. въ письмв. Оно ясно выражаетъ кичливую въжливость дона, которому угрожаетъ кинжалъ за малъйшее отступленіе отъ принятыхъ формъ учтивости; и можво собъ представить, какъ часто повторялась вта избитая фраза, если ужь сокрашеніе ся пайдено необходимымъ даже въ той странъ, гдъ вовсе не дорожатъ временемъ, судя по напыщениному и растивутому языку, по въчному брянчавью гитаръ и безконечнымъ романсамъ.

«Comment vous portez vous? «Какъ вы себя носите, чувствуетс?» - эта маленькая фраза заключаетъ въ себъ сушность характера Французовъ и всю исторію страны. Французъ говорить какь, а не что, потому что онъ заботится о формт и внашности вещей; -- это «какъ вы себя чувствуетс?» повторяемое пятьдесять разъ на день, есть ръзкая черта его любопытства поверхностнаго, мимолетнаго и викакъ не прочнаго. Такъ и видишь существо впечатлительное, живое, пламенное, всегда готовое любить, и запъвать національную пъсню: Mourir pour la patrie»; такъ н видишь народъ тщеславный и легконврный, на который и малыя и великія вещи производить одниаково сильныя и одинаково мгновенныя впечатлънія, народъ, который обыкновенно смъется надъ всъмъ, кромъ пустяковъ, и который паконецъ никогда не бываетъ такъ невыносимо смъшонъ, какъ въ то время, когда онъ хочеть быть серьезнымъ. Въ этомъ «comment vous portez-vous?» видвиъ тотчасъ же весь его театральный характеръ, мгновенное сліяніе лица говорящаго съ слушателемъ. Да и весь-то французскій языкъ, не есть ли живое изображеніе народа?—каждая фраза его наполнена множествомъ маленькихъ частицъ, измъняемыхъ, бъглыхъ, какъ самый французский умъ. Въ цъломъ же онъ составляетъ неподражаемую ръчь, не для поэзіи, не для красноръчія, по для легкаго разговора, въ которомъ Французы первенствують».

Не дълая викакихъ собственныхъ возраженій автору противъ его приговора, который онъ такъ ръшигельно произноситъ надъ характеромъ Французовъ и ихъ языкомъ по одному сдову «comment vous portez-vous?», мы приведемъ здъсь только слова Амедея Пишо, сказанвыя имъ по поводу этой выходки: — По портрету Французовъ, говоритъ онъ, который мы видимъ въ этой статьъ, легко догадаться, что ее писалъ тори. Опровергать подобныя вещи не стоитъ труда. Что же касается до языка Расина, Босскоэта, Ментескъё и Руссо, (не исчисляя именъ новъйшихъ писателей), то подобныя сужденія сами собою обвиняютъ того, кто ихъ произноситъ.

«Французскій языкъ среднихъ въковъ носить отпечатокъ однообразія



Omd. TIII.

Формулы привътствий.

и сильно развитато религіознаго чувства: «Adieu, vous die, messire Gauvain, mon chier et douls ami»! читаемъ мы въ Мерлинъ волшебникъ. Всъ повъйшія разнообразныя, сокращенныя и фамиліарныя формы, какъ-то: «comment ca va t-if comment vous portez-vous?» и другія тому подобныя, быля бы несовмъстны съ духомъ того времени. Гасконцы говорять теперь на своемъ наръчи, болъе похожемъ на латинскій языкъ, чъмъ наръчіе парижское, «coumo vas?», и вта простая форма исно выражаетъ разницу между парижаниномъ и безпечнымъ жителемь Юга. Сущность обънхъ фразъ одна и та же: но Гасконецъ не любить затруднять себя многоръчемъ и выражаеть ее двумя словами, тогда какъ парижанину нужно ихъ пять, изъ которыхъ большая часть не что иное, какъ частицы незвачущия и почти вовсе венужныя для смысла предложения. Можеть быть покажется страннымъ, что слово adieu удержалось у народа, давно потерявшаго всякое религіозное чувство ; но это остатокъ римскаго католицизма , сохраняющагося гораздо долже въ правахъ и привычкахъ, чемъ въ понятіяхъ. Притомъ же удобство самаго слова и трудность перемънить его, - потому что въ сущности нътъ ничего неизмънясмъе языка, вещи, по видимому, самой гибкой и удобвой для измънения, - удержали его неизмъннымъ.»

«Обыкновенное привътствіе Нъмцевъ, при утренней встрачъ на прогулкъ въ Kartoffel-Gasse или на Amalienstrasse, «wie geht's?», «каково идеть», выражаеть совершенную отвлеченность : здъсь спрашивають не во второма лица и не ва третьема, а какъ будто относясь въ кому-то идеальному, неопредъленному. Замътьте также дружескую простоту, выражаемую этимъ словомъ, простоту, совершенно согласную съ правами добрыхъ Измцевъ, у которыхъ одинъ класъ общества мало отличается отъ другаго и языкомъ, и манерами, и образомъ мысли. То же можно замътить и о прошальной формъ добраго нъмца, съ его взъерошенной прической и съ его доброй, открытой физіогноміей. «Leben sie wohl!» «живите хорошо!» говорить онъ, приподнявъ свой картузъ, и надъвая его опять не прежде, какъ черезъ нъсколько минуть. И въ самомъ дълъ существование измца въ отношения въ внъшней сторонъ жизни есть совершенно матеріяльное, а между тъмъ, Богъ знаеть, какіе фантастическіе образы, какія странныя виденія системъ политическихъ, религіозныхъ и общественныхъ мелькаютъ передъ нимъ въ струяхъ табачнаго дыма, выходящаго изъ его никогда неугасаемой трубки, украшенной портретомъ Мартина Лютера, Фридриха Великаго, Жении Линдъ, эрцгерцога Іоанна, г. Блума или наконецъ Бана Елачичь.» «Привътствіе Голландцевъ: Пое vaart's-ge? «Какъ вы путешествуете?»

прекрасно выражаетъ коммерческій духъ въ высшей стецени практическаго народа, завятаго дълами и предпочитающаго интересъ чувству. Это «какъ вы путешествуете?» совершевно согласно съ характеромъ и Исторіею древней Голландіи, пропитанцой запахомъ праностей, привезенныхъ съ отдаленныхъ острововъ Индійскаго Океана, черезъ малоизвъстныя моря, гдъ ея огромные корабли съ трудомъ противустояли пассатнымъ вътрамъ. Подобная формула никогда не придетъ въ голову иъмцу, неподвижному домосъду; его корабли плаваютъ только между мысами съверныхъ странъ, а его живописцы довольствуются морскими видами Бакхаузена.».

«Шведы, независимо отъ обще-принятой формы: gud dag, «адравствуйте» или «добрый день» прибавляють еще: hur mar ni?-что значить буквально: «какъ-вы можете?» т. е. проворны-ли, сильны-ли вы? Еще говорять ови: gad sei làv! «слава Богу»!; а прощальное привътствіе ихъ: far wal! «будьте здоровы»! замъняется у Датчанъ формою: leu-vel, «живите хорошо,» которая выражаетъ ихъ болъе мирные нравы.»

«Англичане, образовавшіеся изъ смѣси многихъ различныхъ длеменъ, заимствовали у каждаго изъ нихъ по нъскольку выраженій; но отъ этого ихъ коренной языкъ висколько не утратилъ своей оригинальности, а напротивъ сдълался отъ того еще сильнѣе и обильнѣе. Степень красоты и богатства языка всегда доказывается разнообразіемъ его грамматическихъ и синтаксическихъ правилъ. Замѣтьте, что этого разнообразія гораздо больше въ греческомъ языкъ, чъмъ въ латинскомъ; въ итальянскомъ, оранцузскомъ и исландекомъ, чъмъ въ ирландскомъ или тантскомъ».

«Что можеть быть лучне прив'ятствій Джонъ Буля «how do you do?» «какь вы двлаете» и «how are you»? «какь вы существуете.?» Одно слово дълать заключаеть въ себъ всю эссенцію жизни производительной, національной и индивидуальной; это теорія и практика жизни, это сама жизнь. Глаголъ дюлать такъ обще-привать у Англичанъ стараго и новаго свъта, что ови не спрашивають, подобно Нъмцамъ, «что ты двлаешь» «Was machst du?,» но «какь ты лълаешь, » Само собою разумъется, что человъкъ что-нибу дь да дълаетъ, но надобно знать: какъ онъ дълаетъ. И потомъ прислувайтесь къ оразъ «how are you?» какъ она сильна, практична и многообъемлюща. «Какъ вы существуете?» это главнъйшій вопросъ, вопросъ по преимуществу; это вкратцъ всъ науки и всъ человъческія познанія, потому что всъ усилія его разума, мысли и воображенія нибютъ только одву цѣль – узнать, что такое наше существоване.» Omd. VIII.

Формулы приотствий.

«Не льзя не. замятить въ шотландскомъ привятствін, boo's a'wi'ye? каково у васъ все въ домъ?» соединенія дружелюбнаго гостепріимства съ національною осторожностью; туть ясно видънъ человъкъ, готовый угощать васъ объдомъ три раза въ недълю; но онъ же самъ дважды носмотрить на подпись вашего векселя прежде, чвмъ видасть намъ во немъ деньги. Такъ же выразительны слова ирландскаго поселянина: «долгой жизни вашей милости», «желаю вамъ счастливаго брака!» Здъсь изображается изкоторая восторженность народа, одаревнаго живостію ума и особенною впечатлительностью, ограниченвыхъ однакожь вліяніемъ религіи, болъе цонатной его чувствамъ и воображенію, чъмъ разсудку.»

«Непадо терять изъ виду, что вся формулы привътствій составились изъ молитить, следы иоторыхъ сохранились и повыня въ самой разстановкъ словъ; по внослъдствін эти формулы сдълались простымъ изъявленіемъ желанія. Это служить доказательствоить, что человъческая природа все больше и больше обращается къ свътскости.»

«Народы, которые, вслъдствіе своего географическаго положенія, правленія, или другихъ причинъ, остановились на одной точкъ своего умственваго развитія, сохранили свои древнія формы молитвъ въ нхъ первоначальной чистотъ; доказательствомъ чему служатъ безчисленныл обращенія къ А́ллаху на всемъ Востокъ.

«Если мы вникнемъ въ точный смыслъ, который имъютъ у протестантовъ слова: «Богъ васъ благословитъ, прощайте!», то увидимъ, что сохраняя молитвенную форму, онъ совершенно утратили религіозный смыслъ. и теперь значатъ не болъе, какъ: «вашъ покорный слуга», поставленный въ концъ какого-нибудь непріятнаго письма, или вызова на дузль.»

«Иногда это превращение смысла есть плодъ мани – сокращать слова; Англизане не довольствуются упичтожениемъ буквъ/ и слоговъ, они уничтожаютъ даже цълыя слова въ ръчи, такъ что со временемъ ихъ языкъ можетъ сдълаться своего рода стенологией или алгебраическимъ сокращениемъ мысли.»

«Древняя формула обще-принятаго прив'ятствія въ Англіи, в'броятно, была: save you, sir² «да будоте вы сохранны, саръ»! Изъ видимаго уничтоженія въ этой формулъ слова God (Богъ), ясно, что въ началъ это была чистая форма молитвы, которая потомъ, подъ вліяніемъ пуританизма въ началъ 17-го стольтія, обратилась въ простое выражение желавія. Надобно замътять, что обще-принятое теперь

англяйское привътстве «какъ вы дълаете»? ведетъ свое начало отъ Плантагенетовъ, и слъдовательно доказываетъ, что Англія рано достигла той степени умственнаго развигія, которое поставило ее въ главъ образованныхъ народовъ.»

«Племя Славяяское, кажется, всегда страдало недостаткомъ орягинальности. По своей переямчивости и склонности къ подрижания, оно имъетъ сходство съ млядшей отраслью міронаселенія – Китайцами, Малайцами и т. п. Обыкновенное привътствіе Славяяъ: мирз! (вамъ), взято прямо и безъ всякаго измъненія отъ библейскато Салемз! Въ настоящее же время во всей общирной Русской имперіи привътствуютъ другъ друга словами: здравствуйте! т. е. будьте здоровы. Не нужно, нажется, говорить, что плема, которое довольствуется сормулой столько безцвътвой и не выражающей викакого особаго характера, не могло и произвесть вичего своего собственнаго. Оно все взяло: спачала отъ Византійцевъ, потомъ, во времена поздивйшія, отъ Германцевъ, Французовъ и Англичанъ.»

«Въ формъ старииныхъ письменныхъ документовъ Славянъ видны; религіозное чувство, глубокое уваженіе къ власти и наконецъ склонность къ блеску и роскоши. Въ письмахъ ови подписывались: рабъ вашъ (твой) холопъ вашъ (твой). Но самое любопытное измъненіе смысла представляетъ намъ ихъ привътствіе (?) «Богъ съ тобой», которое безъ всякаго сомитнія вначалъ имъло значеніе религіозное, а теперь значитъ почти то же самое, что слова: «ступай, убирайся!»

На счетъ мнъния автора о томъ, что Славянское племя не могло произвесть ничего собственнаго и самобытнаго, можно сказать то же самое, что сказалъ Амедей Пишо, т. е. что оправергать подобное мизніе не стоитъ труда. Но какъ же авторъ не понялъ, что наше привътствіе «миръ вамъ» непременно должно было перейдти къ намъ, прямо изъ Библін, не по страсти нашей къ подражавію и переимчивости, а просто какъ необходимое послъдствіе принятой нами христіанской релитін, и соотвътственнаго ей собственнаго, внутренняго чувства? И почему не находить онь никакого значения въ нашемъ привътстви «здравствуйте», тогда какъ находить самый общирный смыслъ въ англійскомъ привътствін «какъ вы существуете»? Въ желаніи «здравствовать» можно подразумъвать всъ возможныя желанія, благопріятныя для человъка: желапіе лолгой жизни, желаніе здоровья, и наконецъ желаніе всяхъ благь, какъ необходимыхъ помощн жовъ здоровья и жизни. Пе менте значительно и наше прощальное привътсвіе «прощайте»!; въ немъ видны и вакая: то грустная безнадежность на свидание новое, и религюзное чувство, заставляющее насъ,

Digitized by Google

Отд. 7111. Форнулы привътствий.

при разставаньв, просить проценія у ближниго въ умышленныхъ или неумышленныхъ оскорбленіяхъ, нанесенныхъ ему. Авторъ статьи не сказалъ объ втой формулв ни слова въроятно по невъдению. Паконецъ всего смъшиве то, что наше выраженіс: «Богъ съ тобой», англичаннъ тоже относитъ къ числу привътствій. Конечно онъ правъ, что это слово имъютъ у насъ, и то иногда, почти одинакое значеніе съ словами: «ступай, убирайся!», во дъло въ томъ, что онъ привялъ за формулу привътствой формулу сыпроваживанія. Это почти тоже, вринать прощайте за эдривоствуйте.

Въ заключение статън авторъ разбираетъ привътствія Поликовъ. Вотъ что говоритъ опъ объ нихъ.

«Поляви, кром'в того, что принадлежать тоже въ Славлиеному племени, имъли еще, впродолжения имогнить въковъ, такия близкия своинения съ западной Европой, что у нихъ не льзя и искать инчего самобытнаго. Но въ сношенияхъ ихъ мелкой шляхты съ большими панами, которые должны быть чтимы какъ nec plus ultra полувесточнато славянскаго величія, употребляется привътствіе: do nog upadam, «падамъ до ногъ!» Между влассомъ болие высокнить принято привътствіе, имъющее характеръ религіозный. Тамъ обыкновенно обмѣниванотся словами: Niech będzie рав Bóg росичаюву! «благословенъ Господь Богъ»ия tvicki tvickotu, amen! «во въки въковъ, амань»! Они говорять еще: сху и esol?? «что вессать»? Эта формула кажется намъ странной болье всъхъ вышеприведенныхъ.»

Намъ, напротивъ, кажется, что это привътствіе должно было бы имъть въ глазахъ автора статьи точно такой же смыслъ, канъ и греческое привътствіе «наслаждайся»! Поляки тоже любили и любятъ разгульную жизнъ, и ихъ паненки очень хорошо умъютъ придать этой жизни еще больше одущевленія. Привътствіе, «падамъ до ногъ» тоже очень хорошо выраваетъ національной характеръ Поляковъ, т. е. гордость, или, говоря ихъ собственнымъ выраженіемъ, ихъ гоноръ. Что же касается до формулы: «благословенъ Господь Богъ, во въки въковъ, аминь»!, то она умотребляется только въ простонародія, а отнюдь не въ высшемъ классъ.

СМЕРТЬ ПОСЛЪДНЯГО СЫНА МИРАВО.

«Въ 1783 году Мирабо усыновилъ ребенка, родившагося за годъ назадъ. Опъ оказывалъ ему самыя нъжвыя попеченія; постоянно держалъ при себъ, бралъ съ собой во вст путешествія и разстался съ

27

Digitized by Google

нимъ только въ минуту смерти. Умирая, онъ передаль его своимъ друзьямъ; но какъ будто предвидя, что эти друзья ограничатся только нъмымъ и безплоднымъ удивлениемъ къ его памяти, а никакъ не защитятъ ее отъ ненависти партій, онъ ввърплъ эту защиту ребенку, который еще не могъ его понимать, а ребенка ввърплъ г-жъ Селльявъ, съ просъбою, заступить ему мъсто матери и исполнять въ этомъ отнониения все, что только могло отъ нея зависъть.»

Этоть ребенокъ былъ г. Люка де-Монтиньи, умершій на дняхъ; вначалъ нашей статьи мы привели собственныя его слова, изъ книги, изкогда имъ взданчой, о которой мы сей часъ скажемъ.

Сынъ Мирабо былъ воспитанъ сестрою великаго оратора, г-иею де Селльянъ, со всей должной являюстью и заботливостью. Прицедъ въ совершенный возрастъ, онъ получилъ всъ бумаги, оставленныя ему отцомъ, и въ 1824 году издалъ ихъ, въ восми томахъ, подъ заглавіемъ: Біографическія, литературныя и политическія воспоминамія о Мирабо, писанныя имъ самимъ, его отцомъ, его дядею, и пріемнымъ сыномъ.

Эта книга, какъ легко можно понять, есть не что вное вакъ оправданіе Мирабо; но подлинные документы, на которыхъ она основана, дълзютъ ее чрезвычайно любопытною. Еще за долго до того времени, когда прянцъ Аревбергъ передалъ г. де-Бакуру подливную переписку Мирабо съ графомъ де-ла-Маркомъ, (*) который былъ посредникомъ между Мирабо и Дворомъ, Люка де-Монтинън видълъ ее у принца и читалъ, но не имълъ права снять съ нея копіи. Все, что онъ могъ сдълать, вто объявитъ, въ одномъ изъ томовъ, имъ маданныхъ, о ея существованія. Это извъстіе, служившее какъ бы объявленіемъ о выходъ княги, возбудило въ свое время живъйшев любопытство. А потомъ и самое изданіе г. де Бакура, какъ изданіе замъчательное, о которомъ мы уже говорнан въ нашемъ журналъ, обратило на себя полное вимманіе, и простыхъ читателей, и ученыхъ, и политиковъ.

Въ самомъ дълъ вто изданіе добросовъстное, гдъ издатель далъ полную волю говорить только своему герою, не дълая отъ себя никанихъ комментаріевъ, никакихъ возгласовъ. Книга г. Монтины съ своей стороны имъетъ то достоинство, что хотя и не разказываетъ такъ ясно той эпохи жизни Мирабо, которая обнаруживается въ изданіи Г. де-Бакура, но за то обхватываетъ всю жизнь перваго нашего оратора, и разсматриваетъ его, какъ частнаго

(*) CNOTP. MOCKB. N N 3 H 4, OTA. VI.

Omd. 1111.

Смерть сына мирабо.

челов вка, какъ литератора, какъ писателя политическаго, какъ законодателя, и, наконецъ, какъ государственнаго человъка. По настоящее время у насъ вышло четыре сочинения, въ которыхъ старались раскрыть всю глубину великой луши Мирабо, подавленной слабостями и пороками: Воспоминания г. Монтиньи, оправдательныя, по составленныя съ искревностью и добросовъстностью; Собрание сочинений Мирабо, изданное г. Межанъ, – кинга, плеанная съ увлечениеть и напыщенностью, соотвътствующими времени ел издания; Воспоминания Этьеня Дюмонъ, задумчиваго мочтателя, который, кажется, придалъ Мирабо много собственныхъ идей. Дюмонъ былъ, нъкоторымъ образомъ, вторымъ Меланхтопомъ втого политическаго Лютера. И наконецъ, *Переписка*, изданная г. де-Бонуръ, которая такъ ярко обнаруживаетъ политический умъ Мирабо.

Радомъ съ этими изданіями и какъ бы въ заключеніе ихъ, надобно будеть поставить подлинную перешиску Лудовика XVI и Маріи Антуанетты, изданіе которой об'вщаво намъ г. Фелье де-Кошль, этимъ дитературнымъ собратомъ Поля Луи Курье, обладающимъ однимъ изъ знаменитъйшихъ автографическихъ собраній въ Европъ.

Но обратимся въ сыну Мирабо. Г. Люка Монтиныя принадлежалъ не въ числу тваъ людей, жизнь которыхъ можно разсказать въ трехъ словахъ: «роднеся, жилъ и умеръ». Онъ былъ человъкъ умвый, полезвый, практический, который своей блигоразумною опытностью, во время революція 1848 года, оказалъ важныя заслуги Сенской префентуръ, гдъ былъ въ то время совътникомъ. Временной члевъ всего, что только было тогда временнаго, г. Сезаръ удостоялъ г. Монтивън избрать своимъ элтемъ. Страство любивший историю и безъ сомятния имъвщий способы изучать се уже по самому назначению, которое завъщалъ ему его знаменитый отепъ, онъ собралъ превосходную библютеку и значительную коллекцию автографическихъ документовъ. И то и другое всегда было отврыто имъ, съ самой любезной обязательностью, для любятелей и ученыхъ людей. Кромъ этого богатаго собранія, стонвшаго ему большихъ денегъ, говорятъ, будто бы онъ употребиять еще до ста тысячь оранковъ на отыскание и приобрътение секретныхъ бумагъ, касающихся отца его. Не желая, чтобы эти бумаги были изданы, онъ сжегъ ихъ. Дъйствіе благочестивое, но на которое исторія должва жаловаться.

Аюка Монтиньи былъ человъкъ любезный и съ прекрасными качествами. Умъ и вылкость много способстовали его огромной учености. Лицомъ овъ чрезвычайно былъ похожъ на Мирабо. Сынъ г. Монтиныи

составилъ прекрасную партію, женившись на дъвицъ де-ла-Ферте, фаннлія которой принадлежала къ такъ называемому, избранному королевскому кружку, между тъмъ какъ и т. Люка де-Монтиньи жилъ всегда въ высшемъ вругу. Смерть его составляетъ горьную утрату для всъхъ парижскихъ знаменитостей, для академиковъ, для артистовъ, для цисателей, для дипломатовъ, однимъ словомъ для всего втого братств 1, которое любяло и уважало его, и которое составляетъ одну дружескую цъпь, дорожащую каждымъ звъномъ своимъ.

Въ дополнение иъ этимъ строкамъ, отзывающимся тономъ грусти, я разскажу одно происшествие изъ жизни г. Монтиньи, которое можетъ дать понятие о его характеръ и веселомъ расположени духа.

За насколько лють назадь, Люка Монтиньи, съ однимъ товарищемъ изъ того избранаго круга, о которомъ сказали мы, совершилъ путешествіе въ Лондонъ. Возвращаясь однажды изъ Вобурнскаго аббатства, они остановились въ Лингтонъ-Буссаръ, и осматривая окрестныя •абрики, запоздали. Ихъ захватила темная, ненастная почь. Дождь пробилъ ихъ насквозь, не смотря на всъ старавія укрыться подъ деревьямя, которыми обсажена дорога. Темнота и буря завели ихъ на перекрестокъ, гдъ сходились пять дорогъ. Отыскивая каждый для себя подъ деревьями пріюта сколько можно больше удобнаго, путешоственники разбились и потеряли другъ друга. Они начали кричать, кликать одинъ другаго, во голоса ихъ замирали въ завываніи бури, и ни тотъ на другой не зпали, куда имъ идти.

Это было въ субботу, въ тотъ самый часъ, когда работники, пошабашивъ, йдутъ съ фрабрякъ³, кто домой, кто въ церковь, кто въ набавъ. Не истрътится ли кто-инбудь нашимъ путешественникамъ, чтобы проводитъ ихъ на станцію? Очень въроятно. По крайней мъръ Монтинъи, замътявъ, что дождъ сталъ переставать, ръшился идти, куда глаза глядятъ, прямо наудачу, какъ будто бы надъясь, что послъ этого новаго потопа явится и ему какая-нибудь путеводвая голубица.

И воть въ самомъ дълъ онъ замъчаетъ впереди что-то бълое.... Онъ хочетъ приблизиться, предметъ удаляется по мъръ его приблинения; наконепъ онъ бъжитъ и настигаетъ его: вто была дъвочка лътъ шестиадцати, которая вела мальчика лътъ девяти или десяти, повиднмому, овоего брата. – Что вы здъсь лъласте? – спросилъ Монтиньн. – Му good gculleman.... замерзаю. – Но вуда жь вы идете? – Въ Лингтонъ-Буссаръ, къ матери. – О, въ такомъ случат и я иду вмъстъ съ вами. Я надъюсь, что у вашей матери найду чтоимбудь поуживать, и иочдегъ, гдъ могу обсущиться.

Digitized by Google

Ond. VIII.

Сперть сына инрабо.

Аввочка, повидимому, не совстить была довольна сообществомъ незнакомца, наружности котораго дождь и буря въ самомъ дълк придали не слишкомъ привлекательный видъ. Весь мокрый, выпачканный въ грязи, въ шляпъ, которую исковеркалъ упавши пъсколько разъ, г. Монтиньи гораздо больше походилъ на мошенника, чъмъ на джентльмена, имъющаго возможность заплатить за ночлегъ и ужинъ. Еще къ большему довершенію ужаса дъвочки, г-ну Монтинъи послышалось, что его кличетъ то́варищъ; онъ началъ прислушиваться, потомъ самъ началъ кричать.... Нисколько не сомитввалсь болъе, что это дъйствительно мошенникъ, поджидающій свою шайку, дъвочка пустилась бъжать.... Монтиньи, боясь съ своей стороны потерить въ темнотв втотъ единственамй маякъ, который могъ привесть его къ ужину и ночлегу, пустился бъжать за чей.... Такимъ образомъ, одна спасансь, другой преслъдуя, влетъли они въ хижину матери, о которой шла ръчь.

Тамъ наконецъ все объяснилось; но и женщина и хижина са были до того бъдны, что путешественникъ не могъ найдти у нея ни ужина, ни спокойствія. Въ этихъ критическихъ обстоятельствахъ, онъ началъ разспрашивать, кто живетъ въ окрестности, и между именами прочихъ жителей услышалъ има сэра Вильяма Ватервортъ, которое что-то ему напомнило. – Гдъ живетъ сэръ Вильямъ? – Вконцъ деревни. – Монтиньи выходитъ ихъ хижины, и своро достигаетъ дома владъльца, въ оквахъ котораго блистали огни. Убравство съней и лъстияцы доказываетъ, что тутъ живетъ истияный джентльменъ. Монтиньи позвонилъ.

Выходить слуга въ ливрейномъ оракв. – Сэръ Вильямъ у себя? – Not at home! – Этоть отвъть значить въ Англии, что хозяния или дома нътъ, или оръ не принимастъ. Богатое освъщение доказывало, что первое несправедливо. – Баринъ не принимаетъ, повторилъ Монтинън; отнеси же ему мою карточку.

Эти слова были сказацы такимъ тономъ самоувъревности, что лакей тотчасъ же исполнилъ приказаніе. Карточка отдана, но лакей опять выходить съ отвътомъ:-Г. иностранецъ, саръ, приказалъ вамъ сказась, что онъ васъ не знаетъ.-Онъ меня не знаетъ!-повторилъ Монтиньи, вступая ръшильно въ пріемную;-такъ поди же скажи ему, что онъ мив долженъ, и что я пришелъ требовать долгъ.

Слуга опять повинуется, и на этоть разъ выходить уже самъ хозянить, сэръ Вильямъ, своей собственной персоной, взбъщенный, взволнованный. Смърнвъ дерзкаго взглядомъ, онъ сказалъ, плохимъ «ранцузскимъ наръчемъ: Какъ вы смъете говорить, что и вамъ долженъ: я васъ викогда не видалъ?— Сказавъ эти слова, онъ сдълалъ знакъ своныть людямъ, чтобъ они следовали за нимъ, какъ будто бы для защиты внутреннихъ комнатъ отъ наглеца, осмълившатося ворваться въ жилище почтеннаго лорда. Монтинън виделъ, что минута была рънительная. Овъ принялъ свой величавый видъ сына Мирабо, и сказалъ:

- Stop a little! Вы сейчась увидите, милордъ, что вы меня знаете и что я вашть кредиторъ. Пять лътъ назадъ, одинъ джентльменъ, бывшій въ то время въ Парижъ, хотвлъ перейдти черезъ извъстный мостъ, pont des Arts. Его оставовили для уплаты мостовыхъ денегъ, но съ нимъ были только базковые билеты, а мелочи для расплаты не было. Мить помнится, милордъ, что англичавши очень не хотълось воротиться и обходить другой дорогой: по этой шла молъдая дама.... но в оставлю ото обътеятельство....

Съръ Вильямъ начиналъ слушать внимательние, и прасна негодования сходила съ его лица.

- Прохожій поняль его затрудненіе и заплатиль за него мостовую пошлину. Англичаннить вынуль изъ своего портфеля, изъ котораго быль уже готовъ выбросить собирателю пошлины банковый билеть, вынуль карточку, подаль ее прохожему и поспъщно сказаль: Я желаль бы имъть случай расплатиться съ вами у меня въ домъ, милостивый государь! - На карточкъ было ваписано: Вильямъ Ватерворть, Лингтонъ Буссарь. Я вту карточку очень хорошо помию, потому что сохравиль ее по оригинальности происшествія.

-Какъ! такъ это вы?-вскричваъ, англичанияъ.

-Да, милордъ, это в, вашъ вредиторъ, а вы мой должникъ. Вы должны мив одно су, и я явился за долгомъ.

Въронтно викогда в ни въ чьемъ лицъ не бывало еще таного быстраго и комическаго измъвенія, какое представляло въ эту минуту лице благороднаго дорда. Пальцы саръ Вильнма, до тъкъ поръ сжатые чуть чуть не въ лапу жаренаго каплува, распустились, и его рука дружески протинулась къ нечалиному гостю. Таково свойство Англичанъ, доходящихъ до врайности какъ въ грубости, такъ и въ привътливости. Все или ничего – это девизъ одного изъ изъ величайнитъ людей. Монтиньи былъ введенъ въ отдъленіе милорда, гдъ камердинеръ приложилъ озмое старательное понеченіе о томъ, чтобы путешественнитъ могъ воказаться въ приличномъ видъ обществу. Когда садились за столъ, омъ укъ былъ сорствиъ готовъ. Происхонденіе Монтиньи обратило на него общее вниманіе. Овъ былъ принитъ дружески; миледи была прелества, и анендотъ на мосту, разсказанный за столемъ, про-



Omd. VIII.

извелъ чудесный эффектъ. Только смътливый Монгиньи разсказалъ его съ пропускомъ нъкоторыхъ обстоятельствъ, потому что, (онъ очень хорошо понималъ это,) дама, которую преслъдовалъ милордъ, и которая чуть-чуть не заставила его бросить за одно су значительный банковый билетъ, была вовсе не леди Ватервортъ.

Люка Монтиньи умеръ семидесяти лвтъ. Продажа его библіотски и собрапія автографическихъ документовъ обратитъ вниманіе всей политической, дипломатической и ученой Европы.

ACTOPATECKIĂ PASBOPS

КАРТИНЫ ФРАНЦУЗСКАГО ЖИВОПИСЦА ИВОНА

«Ку^ликовская Битва.»

(сообщено).

Часто самымъ вървымъ судьей въ дълъ искусства – бываетъ внутреннее, невольное сочувствіе къ художественному произведенію. Такъ въ поэзіи, такъ въ музыкъ, такъ и въ живописи. Если картина остановить вась, доставить наслаждение вашему взору гармонией сочинения, рисунка, колорита, если сверхъ того она заставитъ васъ улыбнуться или задуматься, пробудить какую-нибудь новую мысль или напомнить забытую, - цъль художника достигнута. Но все это только въ ландшафтъ, въ портретъ, въ картияъ изъ частной жизни (tableaux de genre). Что же касается до живописи исторической, тамъ этихъ условій недостаточно. Приступая въ изображенію историческаго событія, художнивъ непремънно долженъ перенестись въ тъ времена, изъ которыхъ онъ береть его, долженъ изучить нравы и обычаи лицъ, которыхъ хочетъ изобразить, ихъ типическія отличія, ихъ одежду, вооруженіе, даже самую мъстность, где случилось происшествіе. Безъ того, и при соблюденіи встахъ художественныхъ условій, о которыхъ сказали мы, картина его будеть блъдна и безцвътна. Онъ представить намъ только вообще событіс того или другаго рода, но гдъ и когда случилось оно этого мы не разгадаемъ. Самый выборъ момента, изображаемаго исторической картиной, долженъ обусловливаться выборомъ сколько можно больше значительныхъ эпизодовъ событія, и притомъ такихъ, которые составляють существенное его отличие отъ другихъ событий подобпаго рода.

Сказавъ въ прошлой книгъ Москвитянина объ исторической картинъ г. Мясоъдова «Куликовская битва», мы уже видъли, до какой степени нашъ русскій художникъ успълъ выполнить всъ эти требованія; но есть

-3

другая кэртина, изображающая ту же самую битву, писанная изавстнымъ французскимъ живописпемъ Ивономъ. Теперь любопытиве, чъмъ когда-нибудь, узнать сужденіе о ней французскихъ журналовъ, чтобы посредствомъ втихъ сужденій поставить ее, хотя приблизительно, въ параллель съ картиной г. Мясоъдова.

Вотъ что говоритъ о картинъ Ивона L'Indépendance Belge (N 60, 1851): «г. Ивонъ въ своемъ произведеніи измънилъ вообще принятое правило батальпой живописи — выставлять на первомъ планъ побъдителя. Въ его картинъ лицо, которое привлекаетъ на себя главное вниманіе и занимаетъ первый планъ, пе побъдитель, а напротивъ побъжденный татарскій ханъ, убъгающій съ поля битвы. Однимъ словомъ, г. Ивонъ изобразилъ не побъду русскихъ, а пораженіе татаръ, сдълалъ героемъ своей картины не Димитрія, а Мамая » Далъе, въ томъ же журналъ, хвалятъ бълую лошадь хана.

Въ Illustration (8 февр. 1851), напротивъ, называютъ героя на бъломъ конъ Димитріемъ. Такое разногласіе двухъ журналовъ ясно доказываетъ, что г. Ивонъ не только не сохранилъ типическаго различія лицъ двухъ разныхъ племенъ, но даже не сохранилъ и настоящаго различія въ ихъ одеждъ. Въ томъ же N Иллюстраціи есть и рисунокъ съ картицы Ивона, но оттискъ его такъ дуревъ, что по немъ очень трудно ръшить разногласіе журналовъ. Всего върнъе назвать первенствующее лице въ картинъ Ивона Александромъ Македонскимъ, взятымъ съ картины Лебреня.

И такъ, по рисунку Иллюстрація ръшительно невозможно судить о картипъ Ивона въ отношенія художественномъ; но по немъ все-таки можно видъть ея истину историческую.

Прежде всего скажемъ, что если бы не было подъ рисункомъ подписи, мы никакъ бы не угадали, что онъ изображаетъ Куликовскую битву. Съ чего взялъ г. Ивонъ, что 8 сентября, день, въ который происходила вта битва, былъ подобенъ ночи. Лътопись говоритъ, что хотя въ этотъ день рано утромъ и былъ туманъ, но онъ, съ восходомъ солица, сталъ ръдъть, и нисколько не помъшалъ Димитрію, стоявшему на возвышенномъ мвстъ, смотръть на стройные, необозримые полки свои, и видъть, какъ «хоругви у богатырей, аки живы пашутся; шеломы на головахъ ихъ, аки утренняя заря; доспъхи же, аки вода сильна колеблюща; еловицы же шеломовъ, аки поломя огнемвое пашутся, развъвваемые вътромъ.» Къ вечеру день сталъ еще лучше. Въ третьемъ часу пополудни, восточный вътеръ подулъ въ тылъ засад-

Cuscs.

наго полка, и совершенно разогналъ остатки кое-гдъ бродившихъ облачковъ, позлащенныхъ яркинъ осеннимъ солнцемъ.

Аннія мѣстности очеркнута вѣрно, и это доказываеть, что г. Ивояъ былъ на Кудиковскомъ полѣ, и изучилъ мѣстность, но къ сожалѣню только въ настоящемъ ен видѣ, а не въ томъ, въ какомъ она была во время битвы. На картинѣ его представлена шярокая, раздольная степь, между тѣмъ какъ изъ исторіи извѣстно, что га этомъ мѣстѣ были тогда вѣковые лѣса. Даже иѣтъ на картинѣ той знаменитой дубравы, изъ-за которой, при восклицаніи киязя Волынскаго: «Прислълъ иас»!», ринулся засадной полкъ, на утомленныхъ трехчасовою битвою Татаръ. Непростительно художнику забыть такое важное историческое обстоятельство, которое рѣшило участь Куликовской битвы, и которое составляетъ самый главный, отличительный ен эпизодъ. И теперь еще на Куликовскомъ полѣ, близъ рѣчки Смолки, сохранилось нѣсколько заповѣдныхъ дубовъ, оставшихся отъ этой достопамятной дубравы; у г. Ивона нѣтъ ихъ.

Выше мы уже замѣтнли, что типическаго различія между племенемъ славнискимъ и монгольскимъ не возможно найдти даже въ главныхъ лицахъ картины г. Ивона; слъдовательно о лицахъ второстепенныхъ въ этомъ отношеніи нечего и говорить. Типы лошадей точно такъ же не схвачены съ натуры, какъ и типы людей. Во всей картинъ нътъ ни одной лошади ни татарской ни русской, а есть только снимки съ лощадей, изображенныхъ на картинахъ среднихъ въковъ, когда художвики, устремивъ все свое вниманіс на человъка, не обращали `ровно никакого на остальные предметы, его окружающіе.

На лъвой сторонъ перваго плана картины видна группа, названная оранцузскими 'журналистами «боемъ Монгола съ русскимъ воеводой.» Объ этой группъ можно сказать только то, что намъ очень было бы любопытно узнать, на основании какихъ источниковъ г. Ивонъ облекъ русскаго воеводу XIV въка въ венгерку нынъшнихъ гусаръ, а не въ латы и кольчугу, которые были такъ необходимы въ тъ времена, когда еще не знали огнестръльнаго оружія, и ограничивались однимъ рукопашнымъ боемъ?

На правой сторонв перваго же плана изображенъ Монголъ въ энергической позв, у ногъ котораго видънъ монахъ съ крестомъ въ рукъ. Иллюстрація объясняетъ, что это одинъ изъ двухъ монаховъ, посланныхъ св. Сергіемъ, для поддержанія бодрости духа въ русскомъ воинствъ. Но исторія говоритъ намъ, что св. Сергіемъ посланы были не монахи, а схимонахи, Пересвътъ и Ослабя, которые были прежде боярайи и служили въ войскахъ, и изъ которыхъ первый считался богатыремъ. Священно-витизи сражались въ наголовьяхъ схимонаховъ, а не въ клобукахъ, какъ на картивъ Ивона. Изъ Никоновской лътописи видно даже, что Пересвътъ, заступивъ въ передовомъ полку мъсто Димитрія, и призвавъ на помощь Бога и св. Сергія, вступилъ въ бой съ новымъ Голіавомъ — татарскимъ богатыремъ Челубеемъ; что отъ тяжкихъ ударовъ копій оба противника пали мертвыми, и «яко землъ потрястися (подъ ними).» Судя по этой лътописи, свящевно-витази дъйствовали оружіемъ, а не крестомъ, какъ изображено у г. Ивона.

Въ группахъ сражающихся мъстами видны фигуры полунагія. Въроятно г. Ивонъ хотълъ блеснуть художественно-академическимъ исполневіемъ натуры. Но въ этомъ случат онъ напрасно не принялъ въ соображеніе, что кочующіе азіятскіе народы, даже въ самые сильные жары, никогда не разставались съ своей теплой мъховой одеждой; тъмъ менъе могли они съ нею разстаться въ Россіи, въ сентябръ мъсяцъ.

Исчисливъ всъ эти частныя историческія погръщности картины г. Ивона, перейдемъ снова къ главнымъ лицамъ ея.

Если, согласно съ мизніемъ L'Indépendance Belge, всадникъ на бъломъ ковъ, составляющій главную фигуру картины, есть дъйствительно Мамай, въ такомъ случав мы должны отдать справедливость г. Ивону • ВЪ ТОМЪ, ЧТО МЫСЛЬ ЕГО НОВА И ОРИГИНАЛЬНА, НО ОПЯТЬ НЕ ВЪРНА ИСТОрін, которая именно говорить, что Мамай съ тремя своими сановниками не принималъ участія въ битвъ, а только смотрълъ на нее съ высоты Краснаго холма, и увидъвъ гибель и поражение своихъ полчищъ, со стономъ воскликнулъ: «Великъ Богъ христіанскій!» Если же мы, по мизнію Иллюстрація, примемъ того же всадника за Димитрія, тогда это будетъ новая и еще болъе важная историческая погръшность. Извъстно, что Великій Князь Димитрій Іоанновичь, окончивъ смотръ войскъ, призвалъ друга своего, боярина Михаила Александровича Бренка, «иже любимъ былъ паче мъры,» возложилъ на него княжескую одежду свою, посадиль на коня своего, и повельль стать на свое мъсто, въ большомъ полку, подъ чернымъ великокняжескимъ знаменемъ; что самъ онъ потомъ бился какъ рядовой воинъ, нанося тажкими ударами своей могучей руки смерть и ужасъ; что наконецъ онъ былъ раневъ, и послъ сраженія найденъ подъ деревомъ, лежащій безъ чувствъ.... По какому же случаю, при концъ битвы, когда уже татары дрогнули, могъ онъ быть на томъ мъстъ, гдъ изображенъ у Ивона всадникъ на бъдомъ конъ?

Omd. VIII.

Сжэсь.

ПОПРАВКИ ОПЕЧАТОКЪ ВЪ РЕЦЕНЗІМ «ИЗВЪСТІЙ» ИМПЕРАТОР-Ской академін наукъ.

(Письмо къ редактору).

М. Г. М. П.! Въ 4-мъ номеръ вашего журнала, при обзоръ «Извъстій Императорской Академіи Наукъ по отдъленію русскаго языка и слове сности», помъщено нъсколько моихъ замъчаній по поводу рецензіи г. Срезпевскаго на сочиненіе Ф. Миклошича « formenlehre der Altslovenischen Sprache ». По обстоятельствамъ, я не держалъ корректуры, вслъдствіе чего въ мои замъчанія вкрались опечатки, отнимающія у читателя возможность понять то, что я хотълъ сказать. – Буква, не важная въ другихъ случаяхъ, въ дълъ Филологіи имъетъ большое значеніе: на ней часто, какъ и въ настоящемъ случаъ, держится весь смыслъ. – Не приписывая большой важности моимъ замъчаніямъ, я все-таки желалъ бы, чтобы онв дошли, какъ до читателей, такъ и до г. Срезневскаго, въ ихъ истинномъ видъ. – Такъ какъ онв займутъ не много мъсга, то я просилъ бы васъ покорнъйше, если вы только найдете это возможнымъ, перепечатать ихъ въ будущемъ номеръ Москвитянина въ слъдующемъ видъ:

1. На 16-ой стр. «Извъстій» г. Срезневскій говорить: «Опъ» нашелъ Миклошичь только въ Болгарской рукописи Марк. 1Х. 47.; но овъ могъ бы найти это окончаніе и въ Остромиров. Еванг. Мат. VII. 4.» Но Миклошичь говорить о двойственной формт оцљ, ибо у Марк. IX. 47. читаемъ: «неже двъ оцљ имущу» и т. д.; а г. Срезневскій указываетъ ему въ Остр. Еванг. на форму предложнаго падежа ед. числа: «се бърьвьно въ оцљ твоемъ».

2. На той же 16 стр. г. Срезневскій говорить: «црькви и смокви» есть уже позлитвішее измъненіе вмъсто древняго «цръкви и смокви». Формы «цръкви и смокви» по крайней мъръ современны съ формами «цръкви и смокви»; съ другой стороны въ втимологическомъ смыслъ онъ совершенно тожественны съ ними: – буква в, входящая въ составъ вг. черезъ свое родство съ буквой у, можетъ явиться въ формъ согласной в; (*) вслъдствіе чего ві уравнивается съ ви, и слъд. цръкы=цръкви.

3. На стр. 18, разсуждая о системъ спряженій Миклошича, г. Срезневскій находить несообразнымъ то обстоятельство, что глаголы «ковати» и «куповати» отвесены авторомь къ различнымъ классамъ;

^(*) См. диссер. г. Каткова «О форм. и элем.» ст. 29: мед-ъ, ию-и, медв-вдь.

по его мизнію, какъ тв., такъ и другіе глаголы принадлежать къ одному классу, гдъ оу превращается въ ов, ю въ ев или въ вв. Что касается до спряженія тъхъ и другихъ глаголовъ, то разницы въ нихъ, двяствительно, никакой не найдемъ; но если взять въ расчетъ образованіе неопредъленнаго наклоненія, то увидимъ въ нихъ существенное различіе. Глаголъ ковати, съ ему подобными, образуедъ неопредъленное наклоненіе, черезъ вставку между корнемъ и окончаніемъ буквы а; глаголъ же куповати черезъ вставку ова; иными словами: ов въ глаголъ ковати коренное, а въ глаголъ куповати вставочное. — И такъ, если обратитъ вниманіе на точку дъленія, принятую Миклошичемъ, то нельзя не согласиться, чго справедливость на его сторонъ.

4. На стр. 15. г. Срезвевскій говорить : « въ склоненіи прилагательнаго божии творительный единственнаго числа, кажется, правильнъе было бы божи-имь вм. божи-емь». Въ Остромировомъ Евангеліи впрочемъ творительный единственнаго и дательный множественнаго числа прилагательныя этого рода имъють на – емь.

Примите, М. Г., и пр. ..

МЕДОЧКИ. Въ текущемъ году, въ Россін (кромъ Царства Польскаго и Финляндіи) издается 98 газетъ и 60 журналовъ; въ томъ числъ: на русскомъ язывъ 112, ва французскомъ 7, на нъмецкомъ 30, на англійскомъ 3, на италіанскомъ 1, на польскомъ 2, на латышскомъ 2, на грузинскомъ 2. Новыхъ издавій противъ предшествовавшаго года 3: «Извъстія II Отдъленія Академіи Наукъ», «Въстникъ естественныхъ наукъ», который предположило издавать Московское Общество Испытателей Природы, и «Сельскій Строитель.» Въ Петербургъ выходитъ 67 издавій, въ Москвъ 13. въ Ригъ 8, въ Одессъ 5, въ Тифлисъ, Дерптъ и Митавъ по 4, въ большей части прочихъ губерискихъ городовъ по 4.

- Изъ числа 158 періодическихъ издавій, четыре посвящены модъ (Ваза, Гирлянда, Мода, Магазинъ модъ и рукодълья, издаваемый г-жею Кошслевскою и лучшій изъ модныхъ журналовъ). Кажется, для такой спеціальности и достаточно; но что значитъ вто число передъ количествомъ модныхъ журналовъ французскихъ, которыхъ въ одномъ Парижѣ издается до тридцати! Пересматривая ихъ списокъ, нельзя не согласиться, что Парижъ имъётъ право считать себя законодателемъ въ дълъ моды и вкуса. Тутъ есть модные журналы для семействъ, для амъ, для дъвицъ и даже для дътей; естъ спеціальныя издавія для шитья и выдинанья, для бълощеетъ; для шляпочницъ; есть ежемъсач-

Om VIII.

ные указателя требованій моды для мебельщиковъ, для компатныхъ живописцевъ и драпировщиковъ, даже для парихмахеровъ. (Удивительно, почему забыты повара). О портныхъ, втихъ профессорахъ швейнаго искусства, какъ онн сами себя величаютъ, и говорить нечего: для нихъ издается три журнала, изъ которыхъ одинъ носитъ такое громкое заглавіе: Progrès, journal des veritables intérêts de l'art du tailleur. Вотъ куда попалъ почтенный *прогрессь*!...

- Впрочемъ, какихъ журналовъ не придумаетъ оравцузская изобрътательность! Странно, отчего не вспадетъ ей на мысль издавать журналъ для гаданья, которое могло бы быть нъсколькихъ родовъ: простое, на картахъ или на бобахъ, гаданье, возведенное на степснь науки, à la Ленорманъ, гаданье магнетическое, симпатическое (въ родъ улитковаго телеграфа), гаданье по черепу, по рукамъ, по рту и проч. и проч. Извъство однако, что магнетическое гаданье процвътаетъ въ Парижъ. Вотъ, напримъръ, сколько объявленій объ этомъ встрътили мы въ одномъ изъ нумеровъ Débats: «Знаменитая ясновидящая «M-lle de Fontaine».... «Ясновидящая M-lle Henriette».... «Ясновидящая 13 лътъ. Достовърность безъ малъйшаго шарлатантства».... «Новая сивилла M-lle Mongruel, которой блистательныя магнетическія способности столь извъстны, даетъ предсказанія каждодневно»....

- Въ Новомъ Светъ пошли, однако. дальше ихъ по части «спекулятивной индустріи». Къ эксцентричности Англичанъ Свверо-Американды присоединили особаго рода отвагу, свои странности, и очень не, редко Явки отличится такой штукой, какая и во себ не снилась Джонъ-Булю. Человъкъ, какимъ-вибудь несчастнымъ случаемъ, лишился ноги: что остается ему дълать? прибъгнуть къ пособію медицины, снабдить себя деревяшкой и утъшиться философически. Но Американцу втого мало. Нъкто г. Пальмеръ имълъ несчастіе лишиться ноги. Бъдъ надобно было пособить чъмъ-вибудь, и Пальмеръ пособилъ какъ нельзя лучше. Онъ сдълалъ себъ такую удивительную ногу, которая заставила его забыть о потеръ природной. По его словамъ, ходьба съ искусственной ногой даже легче, чъмъ съ своей собственной; только танцовать не ловко. Но не въ танцахъ дъло, а въ томъ, что Пальмеръ завелъ фабрикацию искусственныхъ ногъ, и началъ издавать для своихъ клиентовъ журналъ, посвященный трактатамъ о членахъ человъческаго твла, въ особенности о ногахъ, и о возможности, съ чрезвычайнымъ удобствомъ, замънать ихъ искусственными, которыя имъють то важное удобство, что, сдъланныя по мъркъ, будутъ гораздо красните, стройнъе, чъмъ природныя. Если природа обидъла кого-нибудъ въ отношеніи ногъ, дала одну короче, другую длиннъе, или наградила кривыми: пусть опъ сдълаетъ себъ ампутацію, отброситъ негодный члевъ и замънитъ его искусственнымъ, пальмеровскаго изобрътенія, и ошибка природы будетъ исправлена. Такъ, по крайней мъръ, увъряетъ г. Пальмеръ....

- Извъстно, что фабрикація искусственныхъ глазъ дошла также до удивительнаго совершенства: по наружности, фарфоровый глазъ почти нельзя отличить отъ естественнаго. Но журналы для чтенія искусственно-зрячямъ промышленность едва ли станетъ издавать, по очень простой причинъ: читать будетъ нечъмъ. Да и никто, разумъется, не захочетъ промънять свои природные глаза, какого бы цвъта они ни были, на искусственные, будь эти послъдние удивительной красоты. Здъсь не поможетъ никакое изобрътение въ родъ пальмеровскаго, я фарфоръ останется фарфоромъ, дающимъ жизнь однъмъ кукламъ. Плохое зръще – а есть оно, и слава Богу. Но говорять, что можно сохранить зръніе до самой глубокой старости, — и хотя ръдко, но случается видъть людей лътъ въ 70, которые и не знаютъ, что такое очки.... Въ прошломъ году, въ одной изъ провиндіальныхъ газеть напечатапо было извъстіе о чрезвычайно простомъ способъ сохранять зръніе. Извъстіе это было перепечатано потомъ въ другихъ издавіяхъ, но, кажется, не дошло до столичпыхъ, или оти послъднія не обратили на него вниманія. Ръшаемся передать втотъ способъ, подлинными словами автора статьи въ Воронежскихъ Губ. Въд. «До 1807 г. жилъ въ Нарвъ докторъ медицины Яковъ Ивановичъ Сандерсъ, 105-лътвій старецъ, добродътельный, извъстный своимъ искусствомъ. Къ нему прівзжали лечиться даже изъ ганзейскихъ городовъ. Старепъ Сандерсъ былъ набоженъ, сострадателенъ, кротокъ нравомъ; въ бестдахъ слушали его какъ мудреца, очень испытаннаго по жизни и просвъщеннаго многими науками. Бъдные граждане получали отъ него помощь безъ платы, воздавая ему сердечною благодарностію предъ Богомъ. Этотъ старецъ, въ одинъ лътній вечеръ, шелъ по Ивангородскому форштату мимо дома статскаго совътника Щебльжина, и, увидя его сидящаго у открытаго окна и читающаго газеты въ очкахъ, сказалъ ему: «Вижу, что и ты, Петръ Алексвевичъ, подражаешь модъ большаго света.» — Какая тутъ мода, батюшка Яковъ Ивановить : надобно благодарить людей, изобрътшихъ способъ видъть и намъ старикамъ. ---«Согръшаешь, согръшаешь, проговорилъ Сандерсъ : нашъ Создатель дароваль намъ очи прочвыя, но мы сами портимъ ихъ разными случа-

Omd. VIII.

Сызсь.

ими, ослабляя всякими снадобьями. Какъ же я на 105 году не знаю очковъ, читая почти безпрерывно, потому что стараюсь слъдить за ходомъ науки?»-Что же вы дълаете для этого?-«А вотъ и сейчасъ объясню тебь.» — Сандерсъ вошелъ въ домъ къ Щеблыкину, велълъ подать глиняную чашку такой величины, чтобы могло въ нее помъститься лицо, налилъ ее холодною водою, и училъ Щеблыкина смотръть открытыми глазами въ водъ, водя ими во всъ стороны и моргая въками, и советовалъ повторять это мытье каждое утро по нъскольку минутъ. Щеблыкинъ послъдовалъ этому наставлению, и, будучи 85 летъ, читалъ и писалъ безъ очковъ до самой кончины. Другъ и сослуживецъ мой, покойный генералъ-мајоръ А. А. Тургеневъ тоже употреблялъ этотъ способъ, и на осьмомъ десяткъ годовъ жизни читалъ книги безъ очковъ при огиъ, сидя далеко отъ свъчей, потому что близкій свътъ находилъ тягостнымъ для глазъ. Паконецъ я самъ, 70-лътній инвалидъ, употребляя то же средство, не нуждаюсь въ очкахъ.» - Желательно, чтобы медицина сказала свое мнине объ этомъ простомъ средствъ.

-- Случайно попался намъ «Указатель предметовъ лоттерен-томболы», которая была розыграна Обществомъ посъщенія бъдныхъ. Въ числѣ 2000 выигрышей находится и нъсколько книгъ: иллюстрированныя изданія сочиненій Мольера, Расина, Шатобріана, каррикатуры Гаварни, Путешествія по Индіи, Персіи, Швейцаріи, Исторія Франціи, Венеціи, англійскіе кипсеки и т. п., всего до 30 нумеровъ. Изъ русскихъ книгъ мы встрътили только одну: Собраніе сочиненій русскихъ аторовъ, издаваемое Смирдинымъ, и пожалъли, что наши художники какъ будто считаютъ неблагодарнымъ трудомъ брать сюжеты для своего карандаша изъ сочиненій отечественныхъ писателей. Ни Пушкинъ, ни Гоголь, ни Лермонтовъ не вдохновляютъ еще ихъ.... Посчастливилось одной «Душенькъ» Богдановича, которую, въ хуложественныхъ очеркахъ, передалъ намъ графъ Толстой....

— Пе такъ давно, въ Петербургъ, на Александринскомъ театръ, давали драму: «Влокада (?!) кръпости (!) Костромы въ 1608 году.» Добрые русскіе люди! неужели вы еще въ началъ семпадцатаго въка говорили «смъсью французскаго съ нижегородскимъ»² Ужъ не была ли и Кострома укръплена по системъ Вобана? Не посылали ли осажденные парламентеровъ, которые, съ надлежащимъ решпектомъ, титуловали шефа блокадной арміи: «Monsieur le général»! – а этотъ послъдній не требовалъ ли отъ нихъ сатисфакціи за нарушеніе милитерныхъ артикуловъ?... Бъдный русскій языкъ!

- Извъщаются любители охоты, что сборноо воскресеще (говоря

технически), т. е. торговля разными принадлежностями охоты въ этоть день, переведена изъ Охотнаго ряда на Лубянскую площадь. Мы видъли «сборное воскресенье» на новомъ мъств, и не замътили почти викакой перемъны въ обстановкъ его. Но любители спорта говорятъ, что вта, перемъна невыгодно подъйствовала на торговлю «сборяаго воскресенья» Можеть быть.... Въ утъщение, мы разскажемъ имъ кое-что объ охотъ на тигровъ, этихъ ръдкихъ гостей въ двухъ-трехъ краяхъ России. Въ Киргизскихъ степяхъ истребляютъ тигровъ двумя способами. Первый состоить въ томъ, что на лазу или тропъ, по которой тигръ ходить за добычей, ставять орудіе въ родъ нашихъ капкановъ, состоящее ИЗЪ ДУГИ ВЪ ВИДВ ЛУКА, КОТОРАЯ ВЫПУКЛОЮ ЧАСТЬЮ УКРЕДЛЯЕТСЯ ВЪ землю, концы же обращены къ верху. Къ концамъ этимъ, размъреннымъ по росту обыкновеннаго тигра, придвлываются острые кинжалы, и весь механизмъ такъ устроенъ, что едва тигръ ступитъ лапой на эту западню, какъ вдругъ кинжалы поражаютъ его съ боковъ. Другой способъ истребленія тигровъ очень опасенъ, потому что человъкъ идетъ здъсь прямо къ звърю, въ пещеру или въ скалу, гдъ тигръ во время полудия скрывается отъ зноя. Охотникъ беретъ особенное оружіе-въ видъ пилы, широкую и острую съ одного конца, какъ бритва. стальную полосу. Придя къ пещеръ, гдъ лежитъ тигръ, охотникъ ударяеть объ камень этимъ оружіемъ, и тотчасъ же ставить его при выходъ изъ отверзтія тигровой норы такъ, чтобы ово какъ разъ пришлось остріемъ подъ брюхо вылѣзшему наружу звѣрю, которому туть и бываетъ конецъ, потому что едва тигръ высунется до половины, охотникъ переръзываетъ ему всъ внутренности. Говорятъ, что звукъ. производимый ударомъ объ камень, наводить на тигра какой-то ужасъ: онъ встаетъ и вылъзаетъ изъ пещеры съ такою робостью и медленностью, что охотникъ имбетъ довольно времени приготовиться къ встръчъ съ нимъ....

Въ редакціи получены повъсти, кои въ слъд. книгахъ будутъ напечатаны: Натурцица, Н. С. Ковалевскаго; Сумасшедшая актриса, А. П. Архипова; Красильниковы, А. Печерскаго; Деревна и городъ, Н. В. Берга; Дареджана; трагедія г. Полонскаго; Горцы Абруццо, Н. И. Невьдомскаго.



моды.

-Роскопь шелковыхъ матерій доходить до невъроятности. Онъ напоминают намъ и своею плотной тванью и богатствомъ колеровъ и узоровъ великолъпныя матеріи, въ которыя одъвались красавицы двора Люловика XV и XIV. – Вы согласитесь съ нами, любезныя читатсльвицы, если посмотрите на нынъшніе муары-антикъ, муары-шине и затканные муары, наконецъ на лампасы, брокары и дрогеты для бальныхъ платьевъ, гдъ шелкъ перемъшанъ съ серебромъ и золотомъ.

— Тафта, съ гирляндами затканными въ край оборокъ и яркими полосками, до сихъ поръ еще очень употребительна. — Весеннихъ матерій еще мало видно, однако говорятъ, что будутъ много шить весеннихъ платьевъ изъ папелину d'Irlande и шерстянаго папелину.

-Утреннія платья дълаются постоянно съ бочками, округленными или четвероугольными. Съ жилетами надъваютъ лифа, въ видъ кофточекъ, съ тальей, которые шьются отдъльно отъ юбокъ. Если же, напротивъ, не хотятъ надъвать жилетъ, то дълаютъ платье съ высокимъ воротникомъ, съ гладкимъ лифомъ, отдъленнымъ перетяжечками изъ лентъ или бархатцу, и неръдко съ рядомъ бантиковъ, въ видъ байочекъ, посрединъ. Форма рукавовъ до крайности разнообразна; ихъ дълаютъ или просто широкіе скругленные, или разръзанные до локтя. Иногда пришиваютъ широкій отворотъ, напоминающий рукава мушкатерскизъ кафтановъ.

-Опять начипаютъ посить лифа съ круглыми мысами, особливо за-просто, дливные остроконечные мысы теперь дълаютъ только на большихъ платьяхъ. Оборки пришиваются почти вгладь, особливо кружевныя, которыя, какъ и всегда, въ большой модъ. Кружево Chantilly предпочитаютъ встмъ другимъ. Въ послъднее время зимы, на балахъ ръдкое платье появлялось безъ оборокъ или тюника изъ этого кружева. Особенно хорошо было платье, въ этомъ родъ, появившееся на одной изъ первыхъ красавицъ Парижа, какъ пишутъ Французскіе журналы. Оно было изъ тафты гласе розоваго цвъта, съ чернымъ тюникомъ изъ кружева Chantilly, узоръ котораго былъ великолъпенъ до пес plus ultra. Лифъ былъ также отдъланъ чернымъ кружевомъ въ видъ V. Черное кружево, сквозь которое вффектно сквозилъ пунцовый цвътъ глясе́, такъ выказывало бълизну плечь красавицы, что втотъ, въ сущности, оченъ простой нарядъ, казался лучшимъ и производилъ болъе вффекту, чъмъ всъ другіе, залитые золотомъ. – Головной уборъ къ втому платью составлялъ вънокъ изъ вътокъ красной смородины, чернаго винограду и какихъ-то меленькихъ золотыхъ ягодокъ.

-Форма шляпъ не измънилась, но онъ, съ наступлениять весны, дълаются какъ-то легче, прозрачнъе: бархатъ замъннютъ атласомъ, перемъшаннымъ съ газомъ-лиссъ и блондой. Въроятно приготавлають и весеннія шляпы, но эти приготовленія еще секретъ, до котораго трудно добраться. – Говорятъ, будто соломенныя шляпы будутъ въ большой модъ. Ихъ будутъ дълать большею частью ажурныя или съ аграмантомъ, прашивочками и оборочками изъ конскаго волоса. Впрочемъ объ этомъ еще рано; до саъдующаго нумера.

OINCAHIE KAPTNEKN.

-- Платье атласное, общитое лентой, въ видъ оборочки, и стеклярусовой тесьмой; шемизетка и подрукавники кружевныя; шляпа атласная, съ перомъ.-Бальное платье матерчатое, затканное на подолъ узоромъ въ видъ бълой атласной ленты; сорги-де-баль бълый атласный, украшенный широкой муаровой тесьмой и широкой блондовой оборкой.



CM t C b.

подмосковная охота.

кузнець мишка.

Въ послъднихъ числахъ августа мъсяца, заъхалъ ко мнъ одинъ мой знакомый охотникъ, по имени Иванъ Петровичъ Клейковъ. Лътъ пятидесяти отъ роду, средней полноты, усы, съдоватые волосы и высокій ростъ – вотъ его наружность. Страсть къ охотъ, неутомимость къ ходьбъ, любовь къ красному словцу и непремъвное желаніе показать, что ему знакома всякая мъстность, вотъ что извъстно миъ изъ внутревней стороны его. Я еще спалъ, когда онъ пріъхалъ, и, по короткости нашей, вошелъ ко мнъ прямо въ спальню.

 Пора вставать, — сказалъ опъ своимъ нъсколько гиусливымъ голосомъ.

- А который часъ? - спросилъ я, открывая глаза.

— Который?... Ужь я въ Сущово съъздилъ, небось часовъ десять. Я посмотрълъ на часы, было только семь часовъ.

-- Раненько поднимаешься, Иванъ Петровичъ, -- сказалъ я. -- Да развъ у тебя нътъ часовъ, что тебъ кажется десять, когда только семь?

— Нешто ты моихъ часовъ не видалъ? — отвъчалъ овъ. – Забылъ вчера завести, а легли мы рано, что-то не поспалось. Да не въ томъ дъло: всю ночь шелъ дождь, не поъхать ли куда пострълять?

- Отчего жь и не поъхать, - сказалъ я; - напьемся сначала чаю, и потолкуемъ, въ какую сторону лучше отправиться.

Самоваръ былъ уже готовъ, мы закурили сигары и стали перебирать замбчательныя подмосковныя болота.

- Ну куда жь, Иванъ Петровичъ? - спросилъ я.

— Да мить все равно, — отв'ячалъ онъ, — хорошо бы въ Дмитровскую губернію. Такъ обыкновенно называлъ онъ Дмитровскій утздъ.

Digitized by Google

- Это далеконько, - сказалъ я; - не лучше ли въ Ликову ?

- Тамъ ничего нътъ. У меня вчера былъ отгуда мужикъ съ съномъ; говоритъ, Ванька выходилъ всъ мъста, убилъ одного дупеля.

Хотя я былъ почти увъренъ, что мужика съ съномъ изъ Ликовы никакого не было, но промолчэлъ.

- Въ Мытищи тоже бхать не зачъмъ, – продолжалъ Клейковъ, – въ Сущовъ сегодня встрътился миъ Грачевъ.

Встръча эта была тоже подозрительна.

- Ну что жь? - спросилъ я.

- Вездъ, говоритъ, пересохло.

- Развѣ поѣхать по Владимиркѣ подъ Лосинный, - сказалъ я. - Мѣста хорошія, а тебѣ еще незнакомыя.

— Вотъ выдумалъ, — сказалъ Клейковъ, обидъвшись ; — да я тамъ много разъ бывалъ. Въдь это на Москвъ ръкъ ?

— То есть на Клязьмъ.

— Да, бишь на Клязьмъ. Сколько мы дупелей тамъ бивали съ покойнымъ Иваномъ Силычемъ!

- Подъ Лосиннымъ дупелей очень мало, - замътилъ я; - есть дупелиныя мъста за дорогой, отъ ръки верстъ пять.

— А прежде и тутъ бывали, — говорилъ Клейковъ. – Какъ теперь помню, смъху-то что было, какъ у Ивана Силыча дупель изъ якташа улетълъ.

- Такъ тдемъ подъ Лосинный заводъ, - сказалъ я. - Кстати у мена тамъ натаскивается Шамилька, посмотримъ, каково онъ работасть.

- Кто тебъ его натаскиваетъ?

- Кузнецъ Мишка.

— За сколько?

- Да что дамъ, тъмъ и будетъ доволенъ. Отдалъ безъ уговора.

Собирались мы не долго; Клейковъ непремънно хотълъ, чтобъ я полюбовался его новокупленной пристяжной, и уговорилъ ъхать на его лошадяхъ. Для этого онъ отправился домой и черезъ часъ за мною заъхалъ. Хваленая пристяжная была лихая казанка, грива по земь, хвостъ трубою. Клейковъ всю дорогу правилъ ею самъ.

Тридцать пять версть по шоссе пробхали мы очень скоро. Дорога была самая пріятная; шедшій ночью дождь прибиль пыль, въ воздухѣ была нѣкоторая свѣжесть, предвѣщающая осень. Народу встръчалось довольно: то почтовая тройка, то подгородный помѣщикъ на дрожкахъ, то запоздавшій купецъ съ Нижегородской ярмарки. Клейковъ потѣшалсд проворствомъ своей тройки.

Omd. VIII.

- Обгони-ка, Васька, эту коляску, - говорилъ онъ своему кучеру и самъ подстегивалъ пристяжныхъ.

Бхавшую впереди коляску обгоняли, тоже было и съ другими экипажами, попадавшимися на дорогъ. – Иногда видитлись въ нихъ интереспыя женскія личики въ соломенной шляпкъ или бъленькомъ чепчикъ, иногда толстая усатая физіономія съ огромнымъ янтаремъ въ зубахъ; послъдняя сейчасъ же скрывалась за густымъ облакомъ дыма, потянутаго изъ пенковой трубки гигантскаго размъра.

Всю дорогу Клейковъ вспоминалъ разныя охоты, говорилъ о многихъ болотахъ въ отдалешныхъ губерніяхъ, въ которыхъ въроятно инкогда не бывалъ; но описывалъ каждую мъстность такъ подробно, что слушавшій его въ первый разъ непремъвно бы ему повърилъ. – Я давно привыкъ къ его обычаю украшать свои разсказы, и охотно прощалъ ему эту слабость, потому, что кромъ этого недостатка, овъ былъ славный товарищъ на охотъ. Устанетъ послъ всъхъ, ъстъ и пьетъ безъ претензін, и дъло понимаетъ какъ слъдуетъ. Иногда однакожь позволялъ я себъ и остановить порывы его фантазіи; но это его не исправляло: попавшись въ просакъ, онъ скоро забывалъ это, и принимался за прежнее.

Однажды собралось насъ нъсколько человъкъ охотниковъ, говорили съ жаромъ, каждый разсказывалъ какой-нибудь замъчательный случай; но объ какомъ бы мъстъ ни заговорили, оказывалось, что оно извъстно Клейкову. Гдъ вспоминалъ онъ лъсъ, гдъ гору, гдъ оврагъ, гдъ ръку,

— Да вы чуть ли всъ болота въ имперіи не знаете, — сказалъ сму одинъ изъ насъ.

- Пошатался таки, - отвъчалъ опъ съ самодовольной улыбкой.

— Ну, а въ Понтійскихъ болотахъ бывали? – спросилъ я его нарочно скоро.

- Еще бы, - отвъчалъ опъ; - еще тутъ на право лъсъ, и къ лъсуто куда какой кочкарникъ.

- Да въть эти болота въ Италіи, -сказалъ я, смъясь.

- Въ Италия? – говорилъ Клейковъ, смутившись.... Ну язкъ я не вслушался.... Ты ихъ какъ назвалъ?

- Понтійскія.

- Ну гдъ не былъ, такъ не былъ, – продолжалъ онъ, краснъя, - а мнъ послышалось Епифанскія.

Смъху было довольно.

Около вечеренъ мы вътхали въ деревню Шилово, принадлежащую одному хорошему моему знакомому. Усадьба его въ сторонъ отъ боль-

Digitized by Google

4*

шой дороги, и хлъбосолъ хозяниъ всегда снабжаетъ насъ покойнымъ помъщениемъ и сытнымъ столомъ. Прежде нежели свернули мы на вашу штабъ-квартиру, захотълось миъ взглянуть на мою собаку, и я попресилъ останевиться у кузипцы, находившейся при самомъ въъздъ въ деревню. Въ втой кузицъ жилъ воспитатель моего Шамильки, хорошій кузисцъ и дъльный охотникъ, по имени Михаилъ Пимековъ. Неизвъстно почему, но его звали всъ больше полуименемъ: осталась ли ата привычка отъ молодыхъ лътъ, или смирный его характеръ внушалъ къ нему мало уваженія; но извъстенъ былъ онъ болъе подъ именемъ кузнеца Мишки, це смотря на давно стукнувшій ему четвертый десятокъ.

Остановившанся ссреди дороги тройка и вдругъ смолкнувшіе бубенчики обратили на насъ вниманіе Мишки, работавшаго въ вто время въ кузницъ. Завидъвши меня, онъ оставилъ свой молотъ и торопливо подошелъ къ намъ. Наружность его не слишкомъ замъчательна. Невысокой ростъ, очень длинные свътлорусые волосы, ръдкая короткая борода и какая-то простодушная доброта въ глазахъ, дополнялись сивей рубашкой и во многихъ мъстахъ просжевнымъ кожанымъ фартукомъ.

- Съ прітодомъ честь имъю поздравить, сказалъ онъ, кланяясь.
- Есть ли дичь у васъ? спросилъ я его.
- Мало-съ, отвъчалъ онъ; нешто вчерашній дождичекъ.
- Да ты когда былъ въ полъ?
- Вчерашняго числа всю дачу обошелъ.
- И чтожь?
- Такая оказія, ни одной птицы поднять не могъ-съ.

Это извъстие насъ мало порадовало, но бывшій ночью дождь подавалъ надежды. Клейковъ нъсколько насупился.

— Ну, а Шамилька гдъ?-спросилъ я кузнеца.

- Гръться изволить, - отвъчалъ онъ, улыбаясь. - Такой нъжный, все при себъ держу.

Слово «изволитъ» было любимымъ словомъ Мишки; хотълъ ли онъ высказать имъ свою учтивость, или просто звукъ этого слова ему правился, но, какъ увидятъ ниже читатели, онъ часто повторялъ его.

- Позови-ка его сюда, сказалъ я.
- Эй! Шанихъ!... закричалъ Мишка.
- Какой Шанихъ? спросилъ я.
- А то какъ же-съ ?
- Да въдь я тебъ говорияъ, какъ звать его: Шамияь, это просто.



Omd. VIII.

- А мнв показалось Шанихъ, - отвечалъ кузнецъ. - Шанихъ, кажись, лучше.

На зовъ Мишки вышла изъ кузницы моя собака. Еслибъ я встрътилъ ее въ другомъ мъстъ, я сталъ бы держать пари, что это не мой Шамилька, до того вмъстъ съ именемъ измънилась и его наружность. Вмъсто полной веселой собаки, безъ устали гонявшейся за каждой птичкой по полю, я увидълъ худаго, поджараго пса, судорожно расправлявшаго свои ноги.

- Върно ты не кормишь его? - сказалъ я кузнеду.

— Самъ изволитъ мало ъсть, – отвъчалъ онъ, – нъжная собака. А хожу-то я съ нимъ не лънюсь, все съ однимъ, своихъ и не беру.

- Поправится, - сказалъ Клейковъ; - ну, а ищетъ? - спросиль опъ у Мишки.

- Вотъ завтра увидите, -- отвъчалъ кузнецъ съ самоувъренностію, только бы найдти что.

— Ну, хорошо, — сказалъ я; — сегодня ужь поздно выходить въ поле; а завтра съ разсвътомъ приходи на барской дворъ, и пойдемъ на охоту вмъстъ. Приводи Шамильху, и себъ собаку захвати.

- Какую бы взять, - говорилъ кузпецъ въ раздумьи, - Баронка не стоить, Хорошка залежался; развъ жолтенькую.

Баронка—собака очень замѣчательная. Мишка увѣряеть, что мать его была лягавой породы, но наружность собаки писколько этого не подтверждаеть. Баронка больше ничего, какъ чернопѣгой, теплой, дворной песъ съ короткимъ хвостомъ, стоячимъ всегда вертикально и имѣющимъ на конпѣ такую густую и длинную шерсть, что при взглядѣ на него я невольпо каждый разъ вспоминаю повозки гуртовщиковъ. Видѣвшіе ихъ припомнятъ, что на будкѣ всегда прикрѣпляется палка, на которой развѣвается пукъ ковыля (степная трава). Чутье у Баронки необыкновенно далекое и вѣрное, но стойки нѣтъ вовсе. Хорошка – красивая маркловская собака, добытая гдѣ-то щенкомъ. Названіе вто придумаво настоящимъ ея хозяиномъ. Собака, извѣстная подѣ названіемъ жолтенькой, какой-то выродокъ изъ польскихъ собакъ, вся курчавая и необыкновенно малаго роста; им нетъ хорошее чутье, но гонитъ безпощадно.

 Нътъ ужь отъ жолтенькой избавь, – сказалъ я кузнецу, – возьми лучше Хорошку; я, встати, не видалъ его въ полъ.

- Слушаюсь, - отвъчалъ Мишка, и мы поъхали въ усадьбу.

Не буду говорить о радушномъ пріемъ хозяина и о весьма пріятно проведенномъ нами вечеръ. Послъ ужина отправились мы въ отдъдь-

Б

Digitized by Google

ный флигель. Клейковъ сталъ начивать патроны, при себс покормилъ свою собаку, и, завалившись ва постель, сейчасъ же заснулъ. Прочта по обыкновенію какую-то статью во взятомъ у хозяина журналъ, предался и в отдохновенію, необходимому передъ охотой.

Заря только что занялась, какъ тяжелые шаги на крыльцѣ разбудили меня. Я всталъ, отворилъ пришедшему охотнику и растолкалъ кръпко спавшаго своего товарища.

- Я раза три просыпался, -- сказалъ Клейковъ, -- да думалъ -- рано, и пожалълъ будить тебя.

Вооруженный коротенькимъ двуствольнымъ ружьемъ, въ синемъ полукафтаньъ, съ мъдными патронами за поясомъ, вошелъ Мишка въ цашу комнату. Шамильку впустилъ напередъ себя и сейчасъ же притворилъ дверь, говоря оставшейся въ съеяхъ собакъ:

- И тамъ полежишь, не барына.... на дворъ свъжо, такъ продрогнуть изволила.

Слова вти относились къ Хорошкъ, скорчившемуся отъ довольно свъжей утренией росы.

- Пусти его сюда, - сказалъ я.

– Ничего-съ, незамай, привыкаетъ.... Дъло мужицкое, – отвъчалъ Мишка.

Въ началъ осени, когда, не смотря на прохладное утро, середи дня бываетъ иногда очень жарко, охотники дорожатъ временемъ, удобнымъ для охоты. Мы торопились одъться, и, не пивши чаю, отправились. Шамильку я приласкалъ, и онъ охотно пошелъ со мпою.

Усадьба стояла на самомъ берегу Клязьмы, и намъ нужно было переправляться черезъ ръку, чтобы попасть въ болото. Солнце еще не всходило, роса густымъ туманомъ медленно поднималась съ болотистыхъ мъстъ противуположнаго берега, въ воздухъ было необыкновенно тихо; только водяная курочка, досвистывавшая ночную пъснь свою, и дворовыя утки, полоскавшівся на ръкъ, прерывали эту повсемъстную тишину. — Мишка отвизалъ причаленную въ берегу небольшую лодку, и, упираясь шестомъ въ дно, перевезъ насъ на другую сторону. Собака Клейкова переплыла за лодкой, Хорошка и Шамилька жадись у берега и не ръшались идти въ воду.

- Вы чего ждете, нъженки? - закричалъ на нихъ кузнецъ.

- Да, ходить ли Шамилька въ воду? - спросиль я.

- Помилуйте-съ, всему изволилъ учиться, - отвъчалъ Мишка.

- Эй! Хорошка!- вричалъ овъ собакамъ, - ты у меня не хитри в



Подмосковная охота.

Отд YIII.

Шаниха не балуй. У меня, братъ, въ якташъ плетка есть. Извольте идти, – прибавилъ онъ, обращаясь къ намъ, – догонятъ.

И въ самомъ дълъ, едва забрались мы на гору, какъ услыхали, что собаки плыли, покорные убъдительному воззванію своего наставника.

Лугъ, на который мы вышли, обыкновенно заливается весь ръкою во время половолья. Входя въ берега, ръка оставляетъ воду въ нъкоторыхъ углубленіяхъ луга. Вода эта иногда совершенно пересыхаетъ къ осени, иногда же остается и образуетъ такъ называемыя глушицы или заводья. Въ осокъ, ростущей обыкновенно по берегамъ втихъ глушицъ, часто держатся дупеля и бекасы. Иногда глушицы эти довольно велики, провявувшія мъста около нихъ часто покрыты кочками и мелкимъ кустарникомъ.

— Обойдемъ глушицы, да и подъ Оборино, – говорилъ кузиецъ, – а то упредятъ лосинскіе. Просто одолъваютъ ; ужь такой народъ мошепникъ.

Между работниками Лоссиннаго завода, находящагося не далеко отъ описываемыхъ нами мастъ, очень много охотниковъ. Накоторые изъ нихъ ходятъ стрълять отъ нечего дълать, другіс же промышляютъ поставкою дичи въ Москву. Иногда, а особенно въ праздники, выходятъ они большою артелью. Народъ буйный, не сговорчивый; отъ природы смирный кузнецъ ихъ не жаловалъ.

 Вотъ намъднись, – говориядъ онъ, – вышелъ я въ подъ-Оборино съ Шамилькой, встръчается миъ лосинской Терентий.

- Ты что тутъ ходишь?... говоритъ.

- А вамъ, молъ, что за дъло? - сказалъ я.

- Не смъй стрълять.... говоритъ.

— Да что вы болота развъ заказали? — спросилъ я;́—въдь болота оборинскія.

— Ну добро, добро, убирайся покуда цълъ. — Да ружьемъ-то такъ и машетъ. Собаку, говоритъ, застрълю. Чтожь съ нимъ будешь дълать. Народъ азарной.... Поворотилъ я и пошелъ вонъ изъ болота. Ужь совсъмъ къ берегу подошелъ, глядь, а Шамилька-то стоять изволитъ. Вскочилъ дупель, я его ссъкъ, и хочу класть въ акташъ, а Терентій какъ тутъ и былъ.

- Почемъ выпалилъ? - спросилъ онъ меня.

— По дупелю, — отвъчалъ я, и повазалъ ему птицу. Онъ у меня изъ. рукъ душеля взялъ, да такъ таки къ себъ въ суму и положилъ.

49

— Не стыдно ли будетъ, Терентій Иванычъ? — молвилъ я, а ему и горя мало, побрелъ себъ въ болото. Нечего говорить, азарники народъ.

Все это разсказалъ Мишка чрезвычайно наивно и съ приличными жестами.

— Ты больно смиренъ, — замътилъ я ему.

- Помилуйте-съ, - отвъчалъ онъ быстро, - собака господская-съ, долженъ беречь-съ.

На обходъ глушицы употребили мы не много времени. Клейковъ убилъ пару бекасовъ, мы съ Мишкой по дупелю. Шамилька ожилъ въ болотъ, искалъ прекрасно, и очень кръпко стоялъ надъ дупелемъ. За добросовъстное обучене я выразилъ наставнику свою признательность.

- А понянчился я съ нимъ, - сказалъ Мишка, - изволитъ бывало носиться, ничъмъ не остановишь.

— А сколько ты убилъ изъ-подъ него личи? — спросилъ я.

- Да паръ сорокъ будеть, - отвъчалъ онъ.

Перейля небольшое поле, мы вошли въ деревню Оборино, полъ которой начинается большое болото. Лежитъ оно по самому берегу Клязьмы и имъетъ почти вруглый видъ; одна сторова примыкаетъ въ ръкъ, другая къ нагорному полю. Болото почти все чисто, только около одного края, подошедшаго къ деревнъ Бездъдову, ростутъ довольно частые кусты и затрудняютъ нъсколько стръльбу. – Мъсто такъ общирно, что десять человъкъ охотниковъ могутъ проходить здъсь цълое поле (*), не мъщая другъ другу.

Солнце уже было высоко надъ горизонтомъ, когда мы всъ трое сошлись на берегу болота. Дичи подняли мы довольно, стръляли такъ и сякъ. Клейковъ раза два наказывалъ свою собаку за ея горячность, Мишка что-то ворчалъ, подходя къ намъ.

- Пу чъмъ недоволенъ ? – спросилъ я. – Въдь штукъ пять убилъ ?

- Убить-то убилъ-съ, - отвъчалъ онъ, - да Хорошка балуется.

— А что ?

— Нътъ-съ, намъ онъ пе годится, надо какому-вибудь барину подарить.

- То-есть, какъ подарить?

— Цълковенькихъ за десять надо отдать, — говорилъ Мишка. – Это собака не кормилица.

— Чъмъ же? – спросилъ я.

(*) Полемъ называютъ иногда время, употребленное на охоту.



Отд. У III.

— Уставать своро изволить, – отвъчаль онъ. – Ну много ли мъста выходили, нзыкъ высущула. Ужь побить хотълъ.

- Иу этимъ ты не освъжишь ее.

- Освъжу-съ, – говорилъ Мишка, улыбаясь. – Унасъ и все такъ. Отстаетъ, ее плеткой.... По певолъ впередъ пойдетъ.... не домой же ей бъжать. Пынче ужь на меня годъ такой, собаки пастояшей нътъ, да и ружье что-то отказывается, слабо бить стало. Ужь коли вскочитъ птица далеко, своей не зови, а коли и падетъ, такъ съ глазъ скроется, и не найдешь. Былъ я на Спасъ Преображенья въ Москвъ, жалился шурину. Онъ этому дълу мастеръ, живетъ у Красныхъ воротъ, у хозлива; объщался стволы полечить. «Мы, говоритъ, съ ними сиравимся, у насъ бить будутъ». Да вотъ все идти некогда, а птица оцять въ ходъ пошла, всякой день дорогъ.

Воротившись домой, мы пообъдали, и такъ какъ московскому охотнику время дорого, то сейчасъ же послъ объда отправились оплть на охоту. Верстахъ въ четырехъ отъ нашей стоянки надъялись мы найдти дупелей на одномъ лугу, называемомъ Булырскимъ. Мишка сопровождалъ насъ уже съ другой собакой; сидя сзади нашего экипажа, онъ то посвистывалъ, то грозилъ арапникомъ Баронкъ, бъжавшему въ оддалении.

— Ты у меня только подумай домой вернуться, — говоряльонъ, такъ отваляю, что съ мъста не встанешь. — Лънивая собака, продолжалъ Мишка, обращаясь къ намъ, все бы ей лежать. За то хорошая караульшица, всю ночь голосъ отъ голосу не отводитъ. Вотъ нынче по зимъ зашли было къ намъ ночью солония воровать, такъ такъ заревбла, что мы всъ выскочили.

— И поймали вора? — спросили мы.

— Пътъ, не поймали; долго не выходили, а онъ върно услыхалъ, что въ избъ-то завозились. Одну только бычью голову успълъ схватить, да и ушелъ; за то ужь Баронка похваталъ его, пол-овчины отъ шубы у погреба нашли.

Бутырской лугъ чрезвычайно удобенъ для обстръливанія; глубокая канава раздъляетъ его на двъ части, правая сторона представляетъ совершенно ровное, чистое пространство почти на версту длиною. Ни одного деревца, пи одного кустика, чтобы помъшать выстрълу или глазу охотника, слъдящему за перемъстившеюся птицей. На лъвой сторонъ есть низенькіе кусты, но довольно ръдкіе; мъстами впрочемъ есть кочки, затрудняющія ходьбу.

- Какъ идти? - спросилъ Клейковъ, когда мы подошли къ лугу.

— Извольте идти по правой сторонъ, —отвъчалъ Мишка, —а я пойду кустами; можетъ на васъ что выпугиу.

Только что пустили мы собакъ своихъ, и еще оправляли давишніе пистоны, какъ громкій зовъ кузнеца заставилъ насъ обратиться въ его сторону. Глазамъ нашимъ представилась интересная группа. Мишка сидълъ верхомъ на Баронкъ и лъвою рукою кръпко держалъ его за шею, правою же рукою бережно махалъ взведеннымъ ружьемъ, приглашая кого-нибудь изъ насъ перейдти на его сторону. И перескочилъ канаву и подошелъ къ нему.

- Что съ тобой? - спросилъ я.

- Извольте стрълять, - сказалъ овъ.

- Что стрълять?

— Должно быть дупель, — продолжалъ онъ, не перемъняя своей забавной позы. – Баронка пожалуй прогонить, а какъ мало найдемъ, такъ и одного жалко.

- Да почемъ ты знаешь, что тутъ дупель? - спросилъ я.

Ужь тутъ, навърно тутъ. Баронка сталъ прихватывать, а даромъ
съ нимъ этого не бываетъ. Извольте пускать собаку.

Я подозвалъ Шамильку, и сейчасъ увидълъ, что кузнецъ былъ правъ. Юпый его воспитанникъ скоро почуялъ слъдъ, быстро, но осторожно пошелъ впередъ и шагахъ въ сорока остановился.

- Изволите видъть, – сказалъ Мишка, – вотъ оно что. Стръляйте, я своего дурака-то еще не выпущу.

Взлетъвшій дупель былъ убитъ.

— Вотъ такъ-то лучше, — сказалъ Мишка и выпустилъ Баронку, усердво, но напрасно бросившагося по свъжему дупелиному слъду.

Часа въ два обошли мы весь лугъ и убили четыре пары дупелей. При самомъ выходъ изъ луга Мишка еще разъ потъшилъ насъ своимъ Баронкой. Отдълился онъ отъ насъ довольно далеко, хотя по ровному мъсту всъ движенія его и его собаки были намъ хорошо видны. Баронка почуялъ дупеля и по обыкновенію отправился на рысяхъ поднимать его. Зная, что собака не остановится надъ птицей, Мишка поспъшилъ за нимъ тъмъ же алюромъ. Дупель часто имъетъ обыкновеніе много гулять по болоту; п, что называется, петлять слъдъ свой. Върно причуявшій Баронка носился въ право и въ лъво по слъду птицы, Мишка не отставалъ отъ него ни на шагъ, и чрезвычайно смъшно припрыгивалъ, держа ружье постоянно наготовъ. Дупель вскочилъ наконецъ изъ-подъ морды собаки, Мишка пріостановнася и выстръннъъ.



Omd. MIII.

Подмосковная охота.

Дупель упалъ, и охотникъ бросился къ нему со всъхъ ногъ. Собака и онъ вмъстъ подоспъли къ убитой птицъ, но Мишка очень скоро и ловко схватилъ дупеля и положилъ въ якташъ.

Съ Бутырскаго луга черезъ лугъ Авонасьевскій лежала намъ дорога къ ръчкъ Шиловкъ, по болотистымъ берегамъ которой встръчаются часто бекасы. По этому направленію и пошли мы.

— Что ты такъ бросился къ дупелю? — спросилъ Клейковъ у Мишки.

- Помилуйте-съ, – отвъчалъ онъ, – дичь испортитъ-съ, покусаетъ. Кому она помятая-то годится?... Вотъ съ ихнимъ Шанихомъ что́ у меня возни-то было. Собака горячая, какъ изволитъ схватить птицу, такъ вонъ да вонъ кишки. Ужь я все носилъ съ собой иголку съ ниткой. Какъ подастъ, бывало, я кишки-то вправлю, да и зашью, оно и не замътно. Дичь-то я поставлялъ ва кухню въ Горенки, такъ и то поваръ сердиться изволилъ: «господа, говоритъ, бранятъ, что все нитки въ жаркомъ попадаются».

Лойдя до Шиловки, мы перешли ее въ бродъ, при чемъ кузнецъ съ самоотвержениемъ шелъ впереди, и, зачерпнувъ полные сапоги воды, утъшалъ насъ, говоря, что въ наши длинные сапоги вода не зальется. Перейдя рачку, мы разошлись по берегу. Можно было бы зайдти въ одно хорошее мъстечко, извъстное подъ названіемъ Чернаго ручья, но ужь вечеръло, и намъ' не хотблось стемнъть въ болотъ. При всемъ однакожъ нашемъ-желании за-свътло окончить охоту, сдълать этого мы не успъли. Солнце уже давно съло и борьба дневнаго свъта со мракомъ клонилась на сторону послъдняго, когда, проходя ивнягами (ивовые кусты по лъвую сторону ръки), замътили мы, что собаки приискиваютъ. Давича намъ было бы вто очень пріятно, а теперь даже досадно; поднимется дупель, - какъ стръдять его: почти ничего не видно. Хорошо еще, если полетить на зорьку, а то и цълика не разглядишь, какъ слъдуетъ. Собака Клейкова уже остановилась, когда Шамилька, поднявши на вътеръ морду, осторожно приблизился къ тому же мъсту. Баронка на всякой случай былъ прихваченъ Мишкой за шиворотъ.

- Въдь не убъешь, - говорилъ Клейковъ, стоя рядомъ со мною около самыхъ собакъ.

 Пожалуй что такъ, — отвъчалъ я. — Кто его разглядитъ, и вскочитъ не увидишь.

Въ эту минуту Шамилька поворотилъ морду въ лѣво, а въ лѣво была совершенно чистая лужайка. Я сталъ виимательно глядъть по

.

направленію носа собаки, и увидълъ небольшую черную массу, тихо двигавшуюся между травкой....

— Я его вижу, – сказалъ я Клейкову варочно громко, чтобы поднялась птица:

Дупель вскочилъ, я очень проворно выстрълилъ, соблюдая только направление его полета. Удача помогла выстрълу, и собаки принесли дупеля убитаго.

Охота была кончена, Шамилька найденъ мною достаточно образованнымъ, и Мишка получилъ возмездіе за добросовъстные труды свои.

— Пойду завтра съ своими гонялками поднимать тетерю, – сказалъ онъ, прощаясь съ нами. – Стуловской мужичекъ сказывалъ, что два раза поднималъ выводокъ на поруби.

- Да вбаь они у тебя его угонять, - заметиль Клейковь.

- Только бы найдти изволили, -- отвъчалъ Мишка, -- а то мы знаемъ, какъ распорядиться; объихъ поодаль привяжемъ, а самъ подкличу весь выводъ духомъ, ни одинъ не уйдетъ.

Рано утромъ, на другой день, отправились мы въ Москву. Когда вытажали изъ Шилова, сидъвшій въ тарантасъ Шамилька рванулся было къ кузницъ. Признательная привязанность къ наставнику мнъ очень понравилась въ собакъ. Мишка стоялъ безъ шапки на порогъ кузницы, и, поклонившись намъ, съ улыбкой крикнулъ: «

- Прощай, Шашихъ.

B. B.

ОНЪ.

(Изъ дневника упьздной барышни).

Языкъ любви первоначальной.... Сеарееб.

Ι. ·

10 мая.

Мы условились съ Анетой Куропаткиной вести ежедневный журналъ.... Какъ это должно быть хорошо! Будемъ перечитывать каждый мъсяцъ вмъстб.... Сегодня и она начинаетъ.

Я начну свой стишками:

«Кого-то нътъ, кого-то жаль, Къ кому-то сердце мчится вдаль!»

Какъ Пушкинъ чувствительно писалъ!

Digitized by Google

Omd. 7111.

55

Паценька сегодня былъ пьянъ.... Сердитый такой! Меменьку заперъ въ чуланъ.

Пришолъ въ гостипную. Я была тамъ съ сестрой Еничкой и читала ей книжку, романъ Два призрака, французскаго сочинителя Фанъ-Дима.... Пришолъ и книжку вырвалъ, и говоритъ :

- Aypa!

Впрочемъ, книжка такая странная, ничего не поймешь хорошенько. Должно быть дурной переводъ.

Мы съ Еней цълый день и не одъвались.... Мимо прошолъ онз; я спряталась за геранью, онъ меня и не видалъ.... А смотрълъ на окна.

18 мал.

11 жая.

Сегодня мое рожденье: мив исполнилось семнадцать лътъ:

Вечеромъ у насъ были гости; былъ и онг.

Я съла у окна въ залъ и гляжу ва звъзды. Онъ подошолъ и гороритъ:

— Которая ваша звъзда?

— Вонъ та.

— А моя вонъ та.

Какой онъ милый!... Ахъ, какъ хотълось бы разцеловать его!

Я ему сказала, что вышью ему сувенирчикъ – закладку въ книгу, съ его вензелемъ.

20 мал.

Скука смертельная!... Маменька все на кухню гоняеть.

II.

1 іюня.

Папенька сегодня опять заперъ маменьку въ чуланъ; а я ушла съ Еничкой въ садъ. Онъ насъ искалъ, да не нашелъ.

Я говорила тамъ съ ней объ *немъ*. Она влюблена въ Пьера Мошкина, и все говоритъ:

- Ахъ, Катя, Катя! какъ онъ хорошъ !

3 іюня.

Она паписалъ мнъ стишки въ альбомъ – акростихъ. Когда читаешь начальныя буквы каждой строчки, выходитъ мое имя.

> «Какъ душа моя страдаетъ! Адъ въ груди моей кипитъ! Та, кого люблю, молчитъ! Ядъ мив въ сердце проливаетъ.»

Ахъ, какъ хорошо онъ сочиняетъ! А страдаетъ, бъдненькій! Что же онъ не признается, въдь и я дюбдю его!... Да правда, маменька възно при насъ торчитъ.

в іюнл.

10 іюня.

Маменька все бранитъ меня, что я дъломъ не занимаюсь, ръдко па кухию хожу. У нея одна пъсня!

Къ папенькъ прівзжалъ знакомый какой-то господнить Коврижкинъ: онъ здъсь служить будеть.... Старый, и такой страиный: безпрестанно табакъ пюхаетъ и пришепетываетъ, и ко всякому слову говоритъ «напитръ», то-есть «на-примъръ», да еще «таперича».

Папенька послъ разсказывалъ, что опъ человъкъ богатый, – а по виду нельзя этого сказать; фракъ старый и въ плтнахъ, и жилетка потертая.

Папенька его ужасно хвалить.

- Вотъ, говоритъ, человъкъ! И уменъ, и богатъ, а ужъ какъ заговоритъ-просто любо-дорого; ужи развъсншь, заслушаешься.

Что онъ хорошаго въ немъ нашолъ? Только и слышишь, что «таперича» да «напмъръ».

— Жевишкомъ больше! — сказала маменька.

Ужь я не знаю, кому эдакое пугало, въ женихи годится.

12 іюня.

Я была цълый день у Куропаткиныхъ; тамъ и объдала. – Вечеромъ пришолъ онъ и Мошкинъ.

Мы всв пошли въ садъ. Мошкинъ все увивался около Саши Куропаткиной.... Противный! Хорошо, что Ени не было.

Я отстала отъ другихъ, зашла въ темную аллею, стла на скамейку и стала мечтать.... Вдругъ слышу:

Что вы дълаете здъсь однъ, мамзель Катр'инъ?

Я такъ и обмерла. Она сълъ около меня, началъ говорить о томъ, какъ хорошо мечтать въ уединеніи, потомъ о Пушкинъ, о Бенедиктовъ.... и вдругъ взялъ меня за руку. Я вспыхнула, хотъла отнять; но мнъ стало жаль его.

— Что вы, говорю, дълаете, мосьё Мишель?

А онъ миъ:

- Какъ я счастливъ! говорить: - такъ вы не пенавидите меня?



Omd. YIII.

Я не знала, что дълать, что говорить; а овъ накловился и поцъловалъ меня въ щеку. Я вскочила и ушла поскоръе, чтобы насъ не застали

Пишу, а свъчка сейчасъ догоритъ. Маменька никогда, изъ экономіи, не дастъ цъльной: въчно огарокъ, и то весь оплывшій.

Голова въ огнъ, а руки холодныя, какъ ледъ. Я, кажется, не усну сегодня. И волиение, – да и клопы развелись.

17 іюнл.

Вчера папенька былъ гдъ-то въ гостяхъ. – Сегодня онъ что-то нездоровъ; цълое утро его тошнило. Онъ чаю напился, думалъ, что пройдетъ, – опять стошнило; водки выпилъ, – опять. Даже слегъ.

18 іюнл.

Она далъ мит прочесть тетрадку своихъ стишковъ. Я хочу вст списать.

20 іюня.

Вчера вечеромъ стала я списывать его стихи, а маменькъ пришла фантазія придти въ намъ въ компату. Увидала, что я стихи переписываю, – раскричалась.

- Тебв, говорить, умиъе ничего въ голову вейдеть. Отъ чего Еня воть ужь спить давно?

И свъчку погасила.

Скоръе ложиться спать, а то какъ бы оплть крику не нажить ! Мишель! Мишель!

27 іюнл.

Я ужь почти всю тетрадку списала, да насъ маменька изъ компаты выгнала: изъ кроватей вывариваетъ клоповъ и всъ стъны мыломъ вымазала.

III

2 іюля.

Онь быль у насъ вечеромъ; все сидълъ со мной въ залъ, и за руку держалъ. Какъ я счастлива!

в іюля.

Онъ былъ у цасъ эти дни каждый вечеръ, – и какъ-разъ у маменьки на ту пору гости. Я такъ рада была. О чемъ, о чемъ мы не говорили! – Прочли ли вы мою тетрадку? – спросилъ онъ.

- Не только прочла, даже списала, - отвъчала я.

- Неужели всю?

— Всю.

Ужь какъ онъ благодарилъ меня! И руки у меня цъловалъ.

8 іюля.

У папеньки что-то растетъ животъ. Съ каждымъ днемъ все больше. Маменька говоритъ: водянка.

9 іюля.

11 іюля.

Не знаю, куда спрятать мнъ *его* стишки. Только что возьму ихъ въ руки, маменька тутъ какъ тутъ, и пойдетъ бранить: чего-чего не приговариваетъ. И ему достается, бъдняжкъ!

Вчера ръшилась я спрятать тетрадку въ саду. Насилу придумала, какъ.

Сама вырыла ямку въ землъ, и прикрыла ее дерномъ, и дернъ въ видъ креста. Только нѐ во что тетрадку положить: такой коробочки нътъ. Впрочемъ, въ ящикъ отъ сигаръ можно.

12 іюля.

Спрятала, — и очень довольна! А то маменька все сжечь хотъла. Даже вчера по всъмъ ящикамъ искала

Мишель! Мишель! на что я не ръшусь для тебя?

17 іюля.

Повадился къ намъ Коврижкинъ. Почти каждый день бываетъ. Миъ ужасно надоълъ.

Какъ только стану я чай наливать, овъ все приговариваетъ: – Хозяйка вы, напмъръ, хозяйка, Катерина Васильевна. Такой гадкій!

19 іюля.

Былъ онъ, и въ сумеркахъ, когда мы были одви, взялъ меня за руку и подалъ записочку. Вотъ она:

«Любовь выше силъ моихъ. Вы не отвергаете меня, ангелъ души моей! Приходите завтра въ садъ въ семь часовъ вечера и отоприте калитку на пустырь»!

Скоро ли придетъ завтра?

20 іюля.

· Digitized by Google

Руки у меня дрожать; я насилу пишу.

Въ семь часовъ пошла я въ садъ, отперла калитку, и жду. Онъ скоро пришолъ; сначала сталъ персдо мной на колъни, потомъ всталъ и сказалъ:

- Сидемте въ бестакъ!

Omd. FIII.

О н т.

Мы пошли туда и свли. Опъ началъ меня обнимать и цвловать. Я такъ испугалась, что бросилась опрометью изъ саду. А онъ все звалъ меня назадъ.

- Не буду, право, не буду, мамзель Катр'инъ!

И теперь какъ будто чувствую я его объятія.

21 іюля.

Ц'блый день читала господина Бенедиктова сочиненія. Какъ тамъ хорошо про любовь описано!

27 іюля.

Прібхали сюда какіе-то Груздевы. Двъ барышни есть невъсты. Онъ съ ними познакомился.

29 іюля.

Пришолъ она вечеромъ. Свъчей еще не подавали. Маменька ходила смотръть, какъ огурцы солятъ. Я стояла съ нимъ въ залъ, подъ плющемъ. Онъ меня все обнималъ. Какъ обниметъ, я вся горю.

Вдругъ вошла маменька, а мы и не видали. Начала кричать и бранить и меня, и его. Папенька услыхалъ и выбъжалъ изъ кабинета.

Его выгнали, и сказали, чтобъ не смълъ къ намъ ни ногой.

О, какъ я несчастна!

30 іюля.

Я все плакала. Папенька разсердился и заперъ меня въ чуланъ.

IY.

12 asrycma.

Сколько времени не писала я ничего въ своемъ дневникъ! Я все плакала и тосковала.

Говорять, она женится на младшей Груздевой. О мужчины, мужчины! воть какова ваша любовь!

14 abrycma.

У насъ былъ Коврижкинъ. Весь вечеръ со мной сидълъ. Мнв на него смотръть тошно.

16 августа.

Папенька сегодня за объдомъ разсказывалъ, что *его* выгвали отъ Груздевыхъ: будто онъ что-то тамъ надълалъ. Чего здъсь ве сплетутъ:

20 августа, Я хочу бросить дневникъ. Когда не видишь сго, такъ и писать ръшительно не о чемъ.

Схэсь.

23 as sycma.

Сегодня маменька позвала меня въ кабинетъ къ папенькъ. Тамъ сидълъ Коврижкинъ.

Папенька сказалъ миъ:

- Вотъ, Катя, Матвъй Спиридонычъ дълаетъ намъ честь – проситъ руки твоей.

Я залилась слезами. Меня выслали.

24 aszycma.

Весь день проплакала. Маменька все меня бранила.

Еничка тоже плакала: Мошкинъ на Сашъ Куропаткиной женится.

28 aszyema.

Онь помнить и любить меня. Я часто вижу, вакъ онъ проходитъ мимо нашихъ оконъ.

Вчера зашла къ намъ кривая торговка Оомивишна (шляпку она чьюто продаетъ), и какъ вышла я къ ней въ дъвичью, она потихоньку сказала миъ, что онъ велълъ миъ кланяться.

- Правда. ли вто, - спросила я, что онъ на Груздевой женится?

– И вовсе ивту, – отвъчала Ооминишна. – Кто это узоры съ воды сымаетъ?

Мнъ кажется, я еще больше прежняго люблю его.

٢.

І сентября.

Я все плакала всъ эти дни, а маменька меня все уговаривала. Вчера я согласилась.

2 септября.

Прощай, моя. радость!

Этимъ оканчивается тетрадка дневника, случайно попавщаяся мит въ руки. На полъ послъдней страницы есть еще иъсколько строкъ, которыя для полноты приведу здъсь. Эти строки написаны карандашомъ, върно на черно:

«Приходи въ садъ въ восемь! Я жду тебя. Меня отдаютъ за Коврижкина. Черезъ двъ недтли сватьба. Твоя на въки, К.»

м. михайловь.

Omd. YIII.

нысколько словь по поводу пыные въ россия. (*)

Начего не можеть быть пріятиве, какъ слушать хорошее пвніе; за то и нечего не можетъ быть труднъе, какъ выучиться или выучить пъть хорошо. Первое извъстно всъмъ; второе знаютъ, собственно, только тъ, которые учатъ или учатся пънію. Въ самомъ дълъ, сколько терпънія, сколько осторожности, знаній и ума требуется для того, чтобъ образовать хорошаго пъвца или сдълаться имъ въ полномъ смыслъ! Хотя этотъ тезисъ примъняется ко всъмъ вообще наукамъ и искусствамъ, однакожъ не трудно доказать, что онъ въ особенности относится въ искусству пения артистическаго. Это, между прочимъ, подтверждается и тъмъ, что несравненно чаще являются истинные артисты въ другихъ родахъ искусства, т. е. живописцы, скульпторы, актеры и пр., чъмъ пъвцы драматическіе. Всъхъ замъчательныхъ птвцовъ и пъвицъ не только нашихъ, русскихъ, но доже и европей. скихъ можно перечесть по пальцамъ; но это было бы неудобно сдълать относительно встхъ вообще, и нашихъ и иностранныхъ поэтовъ. музыкантовъ, романистовъ, ученыхъ и т. д. Все это, конечно, не ново; но, - какъ сказалъ Шарль Нодье́, - въ ваше время одно только нелъпое можетъ быть новымъ. Объявлять притязанія на новизну,-продолжаеть тоть же ученый, - есть наша общая слабость, которая была извъства еще во времена Сократа; но идеи, подходящія къ истинъ, не мъшэеть. и повторять.» А нашъ Сенковскій весьма остроумно замътиль, или повторилъ кстати, что «ново только то, что хорошо забыто.» Все это правда, правда и правда! Но, увы! сколько есть правдъ на свътъ, признаваемыхъ всъми, и которымъ, однакожъ, слъдуютъ не всъ? Извъстно, напримъръ, что терпъніе, устойчивость, упорство при одолъніи трудностей составляютъ основу всякаго простаго успъха, и что оти кочества въ особенности необходимы пъвцу и музыканту, даже съ огромными природными способностями; извъстно также и то, что русскій народъ, руководствуясь своимъ здравымъ смысломъ, своею врожденною смътливостью, понялъ цъну терпънія и составилъ пословицу: «Терпъніе города береть » Но не смотря на вто, характерь русскаго человъка вообще отличается нетерпъливостью, горячностью,

(*) Эта статья служить дополнениемь той, которая помещена во 2-мъ N Москвитянина за 1852 г. подъ заглавиемъ «Нисколько словъ о музыки» и о методи музыкальнаго ученья въ России.»

5*

61

желаніемъ дѣлать все поскорѣе, хоть *на авось*, только чтобъ поскорѣе, тогда какъ.

....русское авось

На птурыв-чудеса, а ужъ въ дому-хоть брось!

сказалъ Шаховской. Мы имъемъ право прибавить, что этому роковому авось Россія, между прочимъ, отчасти обязана и тъмъ, что въ ней пътъ, или почти пътъ своихъ драматическихъ пъвцовъ и пъвиць, хотя у пасъ и очень часто попадаются голоса сильные и гибкіе. Впрочемъ, должно замътить въ милліонный разъ, что страсть быстро, такъ сказать, сломя голову лътитъ въ цъли своихъ занятій, есть девизъ всъхъ европейскихъ народовъ девятнадцатаго столътія. Попробуйте, напримъръ, внушить терпъніе русскому талантливому человъку, даже человъку умному, который и самъ понимаетъ всю важность этой мирной добродътели, попробуйте, и вы увидите, что, сдблавъ ибкоторую гримасу, онъ отвътитъ вамъ: «Все это такъ; со всъмъ этимъ я согласенъ вполнъ; да только чтожъ мнъ дълать, если я отъ природы не награжденъ терпъніемъ? Съ природой бороться трудно, и на подобную борьбу у меня нътъ ни силы, пи времени.» Относительно наукъ и искусствъ оправдание такого рода есть парадоксъ; но корень этого парадокса, должно сознаться, вросъ такъ глубоко въ характеръ русской наци, что вырвать его вполнъ могутъ только время и успъхи общественной цивилизации. Одна смътливость, одна способность быстро понимать предметы и освоиваться съ шими, дъйствуя нъкоторымъ образомъ вмъсто терпьливости, спасаютъ русскаго человъка во встать его дълахъ.

Недостатокъ въ пъвцахъ и пъвицахъ у насъ, обыкновенно, оправдываютъ причинами климатическими. Это, конечно, справедливо относительно нашихъ съверныхъ губерній, да и то справедливо не вполнъ. Что жъ до южныхъ губерній Россія, то ихъ климатъ и (по утвержденію очевидцевъ) обиліе встръчаемыхъ въ нихъ голосовъ ръшительно не допускаютъ никакихъ возраженій. Иъсколько лътъ назадъ, г. Зотовъ печатно предложилъ мысль объ учрежденіи коисерваторіи въ Малороссіи. Эта мысль въ основаніи своемъ достойна вниманія; но она неудобоисполнима, если основанію консерваторіи не будетъ предшествовать учрежненіе такъ пазываемыхъ элементарныхъ школъ музыки, въ которыхъ было бы необходимо обучать малороссійскихъ юношей не только музыкъ и пъпію вообще, но даже и русскому языку, какъ наръчію общеупотребительному въ нашемъ отечествъ и на нашихъ сценахъ. Это учрежденіе избавило бы малороссійскихъ пъвцовъ и пъвицъ (*)

(*) Въ настоящее время на нашей сценъ вовсе нъть пъвицъ изъ малороссіянокъ.

Omd. VIII.

О пъни.

оть твуъ утомительныхъ и даже часто безплодныхъ усилій, которыя они должны употреблять, добиваясь чистоты русскаго произношения. Извъстно, что малороссъ своръе можетъ усвоить акценты французской, нъменкой или итальянской, чъмъ акцентъ чисто русскій. Кто не согласится, что ничего не можетъ быть на сценъ непріятнъе, какъ ломаный нли веправильный выговоръ, который не только вредитъ сценическимъ вофектамъ, но стъсняя артиста, даже производитъ въ публикъ смъхъ на его счеть; конечно, смъхъ невинный и невольный, но отъ втого не менъе поразительный для актера, потому что подобный смъхъ можетъ заставить его сбиться съ роли, сконфузиться, и чрезъ это насмъшить публику еще больше. Языкъ, особенно если нужно являтъся съ нимъ вередъ публикой, должно изучать съ малолътства, чтобъ привыкнуть ко встмъ его формамъ какъ въ отношени правильности и выразительвости, такъ и въ отношеніи интонація. Если уже русскіе актеры и пъвцы, какъ впрочемъ и всъ иностранные драматические артисты, единогласно признаютъ, что говорить на сцень совстмъ не то, что говорить во комнать, то что же долженъ чувствовать, папримъръ, малороссъ, котораго судьба выведетъ на русскую сцену, и который не имълъ возможности смолоду привыкнуть къ нашему выговору и ко всемъ товкостямъ и оттънкамъ нашего языка? Это легко понять, во трудно объяснить.

И такъ, у насъ есть и хорошіе голоса, и губерніи съ хорошимъ илиматомъ, благопріятнымъ для сохраненія этихъ голосовъ; слъдовательно, съ этой стороны мы не имъли бы права извиняться въ недостаткъ русскихъ пъвдовъ. Причину этого недостатка мы осмъливаемся, между прочимъ, предполагать болъе во взглядть нашихъ общественныхъ, особенно, зажиточныхъ классовъ на театръ вообще и на званіе актерское въ особенности. У насъ еще до сихъ поръ не искорепилися, нелтпыя, смъшныя и, даже, вредныя для искусства предубъжденія противъ актеровъ и актрисъ, т. е. собственно, противъ ихъ званія. Всего удивительнъе, что подобными предубъжденіями увлекаются даже и люди умные, образованные, способные понимать и цънить какъ самыя искусства, такъ и ихъ цъль. По видимому, кому всего удобите подготовить себя къ артистическому поприщу, кому болъе всего представляется средствъ къ върному успъху на этомъ поприщъ, кому болъе всего является возможность обогатить себя разнообразными, необходимыми для искусства познаніями, кому, говоримъ, какъ не человъку съ состояніемъ, человьку обезпеченному со сторовы всъхъ житейскихъ нуждъ? Но въ несчастію, это не бываетъ такъ: у насъ, по обыкновенію, спе-

піально завимаются искусствами только тв, кому нечемъ жить. Известно, что люди богатые, къ какому бы классу они ни принадлежали, зачастую, просто, не смлють поступать на театръ, хотя и обладають несомнънными сценическими талантами. Если же, увлекшись непреодолимою страстью въ искусству, богатый человъкъ пренебрежетъ общественнымъ мивніемъ или, лучше сказать, общественными предразсудками, и поступить въ актеры, то его родственники, оскорбленные со стороны своей шепетильной гордости, хоромъ поютъ ему панихиду, какъ человъку погибшему, какъ человъку ръшившемуся показываться публично за деньги, какъ ослушнику воли родственниковъ и какъ осквернителю ихъ фамиліи. О женщинахъ съ достаточнымъ состовніемъ в природными дарованіями и говорить нечего: онъ стъснены еще больше. По этому и теперь, по прежнему, недостаточность состояния есть одна изъ главитатилъ побулительныхъ призинъ появления замъчательныхъ, особенно, сценическихъ артистовъ и артистокъ. И послъ этого можно ли хоть нъкоторыхъ изъ нихъ упрекать необразованностью, неблаговоспитанностью и т. п.? Изтъ, изтъ и изтъ! Собственно говоря, никто самъ себъ врагомъ быть не можетъ, и особенно со стороны ума, и многіе изъ артистовъ желали бы быть образованными, по врайней МБрБ, хоть на столько, чтобъ не казаться ниже такъ называемыхъ людей свътскихъ; но на это у нихъ часто нътъ возможности, и они покоряются по неволъ своей судьбъ. А если же нъкоторые изъ нихъ и пріобрътають, наконець, эту возможность, то по большей части весьма поздно... Мы думаемъ, что съ нами согласится всяки, кому хорошо извъстны дъла подобнаго рода....

Если матеріальныя средства необходимы вообще всёмъ артистамъ, то опѣ еще болъе необходимы пѣвцу, потому что ничто не требуеть такой попечительности, такой нѣжной заботливости, какъ голосъ: малѣйшая простуда, малѣйшее отступленіе отъ нормальнаго состоянія нашего организма дѣйствуютъ прежде всего на легкія, на грудь, слѣдовательно, и на голосъ, къ чему преимущественно расположены люли, посвятившіе себя пѣвію. Для нихъ, бо́лѣе чѣмъ для кого-нибудь, необходимы теплая, сухая квартира, хорошій питательный столъ, удаленіе отъ различныхъ житейскихъ невзгодъ, одчимъ словомъ, для нихъ, болѣе чѣмъ для кого-нибудь, необходимъ такъ называемый комфортъ. А многіе ли изъ нихъ, особенно при началѣ своего артистическаго поприща, пользуются всѣми этими жизненными благами? Эти блага бываютъ, обыкновенно, только результатами ихъ успѣховъ передъ публикой; а чтобъ добиться подобныхъ, усиѣховъ многимъ изъ моло-

Omd. VIII.

О пъни.

дыхъ артистовъ приходится вытерпливать такія стъсненія, о которыхъ мы умалчиваемъ.... Но обратимся снова къ главному нашему предмету, т. е. къ пънію и пъвцамъ русскимъ.

Квинтиліанъ, въ своемъ разсужденія о воспитанія, говорить, между прочимъ, что «впослѣдствіи бываетъ чрезвычайно трудно искоренять недостатки, пріобрѣтенные ученикомъ отъ плохихъ учителей», и что, «еслибъ подобные наставники передавали какъ слѣдуетъ свои небольшія познація, то дѣло все-таки пошло бы какъ должно; во, къ несчастію, ови учатъ какъ попало.» Эта цитата доказываетъ, что и въ древности часто дѣлалось то же, что дѣлается въ наше цивилизованное время.

Авйствительно, взглявите, какъ у насъ, по большей части, учатъ или учатся, напримъръ, пънию? Конечно, и въ отомъ дълъ, какъ во всякомъ другомъ, есть исключенія: есть благоразумные, добросовъстные наставники, и умные, смътливые ученики; но число ихъ весьма ограниченно, такъ что въ большинствъ они почти вовсе незамътны; а мы именно подразумъваемъ здъсь большинство учащихъ и учащихся. Въ большинств же это делается воть какъ. Учителю, разумъется, иностранцу, даютъ учениковъ и ученицъ съ голосами, съ музыкальнымъ слухомъ, словомъ, со встми способами для возможно в тримхъ успеховъ ВЪ /ИХЪ ИСКУССТВЪ, НО ВМЪСТЪ СЪ ТЕМЪ, КАКЪ ГОВОРИТСЯ, НЕ ЗНАЮЩИХЪ ня бельмеса въ дълъ музыки. Послъ этого, какъ вы думаете, съ чего начинають у насъ вные учители, желающие уклониться отъ скучной и, подъ-часъ, несносной обязанности начинать ученье, такъ сказать, съ первой буквы искусства? Эти учителя просто начинають свое дъло съ конца, въроятно предполагая сами и заставляя предполагать своихъ учениковъ, что за концомъ вачало придетъ уже само собою, безъ всякой помощи съ ихъ сторовы, по щучьему велъвью, и что, дескать, послъ труднаго уже весьма удобно, если не безполезно, заниматься легкимъ. По этому вивсто того, чтобъ начать ученье пънію, напримъръ, хоть съ «ABC musical» Пансерона, подобные учители сразу заставляють своихъ учениковъ и ученицъ надрывать горло и ломать голову надъ экзерсисами Бордоньи и др. экзерсисами, доступными только вполит образовавшимся пъвцамъ ; заставляютъ своихъ учениковъ надрываться надъ аріями, написанными для Рубния, Маріо, Каталани, Віардо, Гризи, и т. п.! Да этого мало: эти учители, не умъя сами сольфеджировать экзерсисы, привуждаютъ своихъ бъдныхъ учениковъ и учевицъ вокаливировать изъ съ самаго перваго урока; не умъя транспоня-

ровать, подобные господа обязывають учащихся пъть арія, дуаты я Проч. въ твхъ самыхъ тонахъ, въ которыхъ эти пиесы написаны "ля извъстнъйшихъ европейскихъ пъвцовъ и пъвицъ!... Воля ваша, а поступать такимъ образомъ въ дълв плиня все равно, что, обойдя, напримъръ, ариометику, приниматься прямо за высшую математику.... Это сравнение еще весьма слабо, потому что при ръшеніи математическихъ задачь работаетъ только одниъ умъ, т. е. способность наиболъе упругая, устойчивая при всевозможныхъ на нее нападеніяхъ; тогда какъ во время пънія, по необходимости, работають вмъсть и умъ, и слухъ, в вкусъ, и горло, и легкія, и вообще вся душевная сторона человъка. Скажите же на милость, есть ли какая-нибудь человъческая возможность, не вредя своему здоровью, сразу покорить условіямъ искусства такую сложность нашихъ способностей?... Мив, пожалуй, возразятъ: «Да въдь учатся же и выучиваются пъть такимъ образомъ? Въдь не всъ же хворають или умирають оть подобной методы? у насъ есть много примъровъ этому». Унасъ есть, правда, примъры того, что послѣ такого ученья ученики остаются не только живы, но, благодаря крвпооти своего организма, даже и здоровы; но за то ръшительно нъть, да и быть не можетъ, примъровъ, чтобъ подобная метода образовала нскусныхъ и, вмъсть съ темъ, здоровыхъ пъвповъ в пъвицъ драматическихъ, потому что для этого не было бы достаточно даже и лошадиныхъ силь....

Кромѣ того, вта ложная метода, способная производить только мипутные и обманчивые вооекты быстрыхъ успѣховъ, и то при хорошихъ природныхъ способностяхъ учащихся, можетъ поселять и поселяетъ въ вихъ преждевременное фальшивое о себъ мивние, основанное на врожденномъ каждому человъку самолюбія, особенно, когда оно не будетъ сдерживаемо здравымъ смысломъ, умствевнымъ тактамъ. Весьма часто случается, что не пропъвъ, а только прокричавъ какую-нибудь трудную арію, ученикъ или ученица, въ особенности не получивше надлежащаго образованія, воображаютъ, что они уже сдълались пъвцами, т. е. артистами своего дъла, жрецами искусства.... Невъжество, дъйствительно, удивляется всегда и подобнымъ учителямъ, которые образовываютъ пъвцовъ въ какіе-нибудь полгода, въ годъ, и подобнымъ ученикамъ, которые въ такое короткое время достигаютъ того, что могутъ распъвать, часто даже на непонятномъ для нихъ языкъ, арію Россини, Донизетти, Беллици, Верди и пр. Смъщно и жалко!...

Но всего больше должно удивляться при этихъ случаяхъ ваивности даже взрослыхъ, - но не имъющихъ настоящей иден о методъ пънія, -



Omd. TIII.

O usais.

учениковъ и ученицъ, вмъств съ ихъ родителями или родственниками, наивности, -- говоримъ, -- съ которою они благоговъйно внимаютъ лжи какого-вибудь шарлатана-учителя, имъющаго дерзость и безстыдство увърять ихъ, что подобная-то метода и есть метода образцовая, что она-то и принята вездъ за граняцей, что держать ученика по въскольку лътъ на однъхъ сольфеджахъ и вокализаціяхъ, не разучивая съ нимъ въ то же время ви арій, ви дуэтовъ, ни другихъ сценическихъ пьесъ, есть метода устаръвшая, уже всъми брошенная, потому что она чрсзвычайно утомительна и способна отбивать у ученика всякую охоту къ учевью; что викакъ не слъдуетъ стъснять молодыхъ силъ, которыя всегда требуютъ чего-нибудь живаго, волнующаго, увлекательнаго, способнаго доставлять удовольствіе самому ученику; что аріи есть тв же экзерсисы, но только сопровождаемые словами; что въ нимъ-то и нужно привыкать съ самаго начала; что не поступать такимъ образомъ значить терять время по пустому и зарывать добровольно, хотя и на время, свой талантъ въ землю, и т. п. Такими фальшивыми и хитрыми доводами можно, въ самомъ дълъ, сбить съ надлежащаго лути въ истинъ не только неопытнаго ученика, но и весьма многихъ взрослыхъ людей, даже обладающихъ въкоторыми практическими музыкальными познаніями, во склонвыхъ вбрить во всемъ на-слово каждому прітэжему шарлатану, и нетерптливо ожидающихъ, чтобъ ихъ Сашеньки и Катеньки поскоръе что-вибурь пъли, хоть «На заръ ты ее ве буди», или «Тройку», или «Casta diva», или что-нибудь въ этомъ родъ, «а то помилуйте, — прибавляють они съ нъкоторою ироніей, — все sol да sol: это въдь скучно!» Послъ чего, иногда, повторяются завътные, переходящіе изъ родъ въ родъ, каламбуры на sol и соль.... Дъло кончается сытхомъ: объ стороны бываютъ утовлетворены; чего же больше? и какъ же не веселиться втому? Это, дъйствительно, очень забавно!... Но пусть бы такъ дълалось дъло со стороны учители, напримъръ, въ домахъ частныхъ, гдв учатся пънію только для собственнаго удовольствія, такъ сказать, отъ скуки, а то въдь подобныя продълки совершаются даже съ людьми бъдными, которые изъ своего ученья надъются извлекать средства къ жизни, и которые вполнъ довъряются своимъ учителямъ. Слъдствіями этой слепой, хотя и не предосудительной довърчивости бываетъ то, что даже смълые, дъятельные и звучене голоса весьма часто слабъютъ прежде времени, теряютъ свою бархатность, особенно у мужчинъ, и именно у тепоровъ. Дождавшись такой печальной катастрофы своихъ, иногда весьма прилежныхъ, занятій, и понлвъ наконецъ всю ошибочность подобной методы, основанной на

одномъ напряжени или насиловани голоса, ученики начинаютъ проклинать и свою оплошность, и шарлатанство учителя, но уже поздно: двло. поправить не возможно! Разбитые, изнасилованные и ослабъвшие голоса почти викогда уже не являются въ прежномъ своемъ блескъ, сколько бы имъ ни было дано времени для отдыха и выздоровления. Ко всему втому должно еще прибавить и то, что по окончанія подобнаго курса ученикъ съ ужасомъ замбчаетъ весьма часто, что онъ не пріобрблъ даже и чисто-теоретическихъ музыкальныхъ познаній, что онъ не въ состояни съ увъренностью разучить нотъ безъ помощи учителя, потому что этоть послъдній впродолженіе плтя, шести льть училь его только по слуху, т. е. наигрывая ему на инструменть мотивы пройденныхъ имъ пьесъ, не трудясь вовсе объяснять ни правилъ дъленія, ни законовъ ритма и каданса, не говоря уже о законахъ модуляция, трансповированія, построенія аккордовъ, употребленія такъ называемыхъ преходящихъ нотъ, различныхъ музыкальныхъ украшений, и т. д. Учить такимъ образомъ значитъ, предоставлять все дбло только одному слуху, не помогая ему умомъ. Конечно, върный слухъ и тонкій умъ могутъ освоиваться даже и съ тъмъ, что не будеть объяснено вовсе; во вто же не согласится, что мы еще скорте и лучше мовемъ освоиваться съ тъмъ, что намъ будеть обълснено вполнь? Музыка, какъ извъстно, составляетъ въ одно и то же время и науку и искусство. Какъ искусство, - она воспроизводится и чувствуется душею; какъ наука, -- она понимается умомъ, вооруженнымъ хотя даже посредственными знавіями. А у насъ очень часто не передаются музыкальными учителями даже и эти знавія. И воть грустный, хота и не преувеляченный очеркъ того, что у насъ весьма часто считается музыкальною методой, музыкальнымъ курсомъ, музыкальнымъ образованіемъ! У насъ не шутя очень многіе думають, что тоть, кто поеть – умлеть пъть; тогда какъ это значитъ, что онъ только можета, или, если захочетъ, можеть умить пить. Онъ постъ, иногда даже очень хорошо, только потому, что у него есть легкій голось и музыкальный слухъ, поетъ совершенно инстинктивно, т. е. такъ, какъ онъ говоритъ на своемъ родномъ языкъ; но кому же не извъстно, что человъкъ говорящій даже очень хорошо на своемъ родномъ языкъ, можетъ соверпленно не знать этого языка, т. е. не знать его кореяныхъ законовъ. Это встить извъстно, но на это какъ-то мало обращаютъ у насъ вни манія. Повторяемъ, что наши слова относятся къ большинству людейзанимающихся пеніемъ или музыкой вообще, и что у насъ, какъ вездъ, есть въ втомъ случав исключения, хотя и весьма ръдкия. Но на исключенія опираться нельзя.

68

Omd. VIII.

Если у насъ еще изгъ консерваторій; если у насъ еще не учреждены повсемъстно даже теоретическо-практические влементарные влассы музыки и пъния, то это еще можно кое-чъмъ обълснить; но не понятно только то, что, не смотря на страсть въ музыкъ, общую всъмъ нашимъ классамъ, у насъ до сихъ поръ еще не издано ни одного общепонятнаго сочинения объ этомъ искусствъ, пи переводнаго, ни оригинальнаго, сочиненія, въ которомъ были бы кратко объяснены всв основныя вачала музыки въ общирномъ ея смыслъ; гдъ были бы изложены самымъ простымъ языкомъ всъ свъдения, необходимыя каждому порядочному человъку, музыканту или не музыканту (*). У насъ подобная книга была бы насущною потребностью для встхъ тъхъ, которые не имъютъ возможности пользоваться французскими, пъмецкими, англійскими и итальянскими сочиненіями втого рода. Что же касается до статей о музыкь, помъщаемыхъ въ нашихъ журналахъ, то при всъхъ своихъ положительныхъ или отрицательныхъ достоинствахъ, онъ все-такине составляють того, что необходимо для русской публики въ настоящее время, потому что въ этихъ статьяхъ высказываются только личныя мибнія театральныхъ рецензентовъ, или отрывками, безъ всякой связи, повторяются мысли о музыкальномъ искусствъ, выхваченныя изъ иностранныхъ журналовъ и газетъ. Для театраловъ, или для людей, интересующихся только оперными спектаклями, успъхами и неудачами главнъйщихъ ихъ двятелей, вообще сценическими новостями, такія статьи, безспорно, нытвють свою цену, потому что такъ ли, иначе ли, во оне удовлетворяють общественному любопытству. Это удовлетворение имветь, вонечно, свою хорошую сторону; по рядомъ съ статьями подобнаго рода можно было бы помъщать и что-нибудь положительно-дъльное, полезное какъ для простаго диллетанта, такъ и для музыканта по обязанности; однимъ словомъ, что-нибудь такое, что удовлетворяло бы не одному праздному любопытству, но и уму и любознательности. Есть множество русскихъ музыкантовъ, которые за подобныя вещи сказали бы издатслямъ журналовъ искреннее русское спасибо.

Кромъ того, въ настоящее время подобыхъ услугъ можно бы скоръе всего ожидать именно отъ нашихъ литературныхъ журналовъ, которые теперь вполнъ завладъли вниманіемъ читающей публики и которымъ ръшится на такую поцытку гораздо удобиъе и безопаснъе, чъмъ лицу частному, желающему печатать что бы то

^(*) Мы съ своей стороны предполагаемъ доставить въ редакцию «Москвитянива» рядъ статей этого рода, составленныхъ по лучшимъ иностраннымъ источникамъ.

ни было на свой счеть. У насъ есть журпалы, которые носять названіе «курналовъ словесности, наукъ и искусствъ.» По развы музыка не искусство, даже не самое любимое искусство въ наше время? Развъ въ нашихъ журпалахъ разсматривается какъ слвдуетъ музыка въ смыслъ науки и искусства? Развъ нъкоторыя фельетонныя фантазіи, очень часто наполвяемые только изъясненіями личныхъ ощущеній, произведенныхъ театральными представленіями и игрою различныхъ артистовъ, могутъ называться музыкальными критиками, хоть онъ и величаютъ себя этимъ титуломъ? Развъ подобныя статьи могутъ обогатить умъ молодаго русскаго музыканта, желающаго, но не имъющаго возможности запастись необходимыми и правильными знаніями, относящимися къ его искусству?

Мы очень хорошо знаемъ, что журналъ издается для большинства, и что онъ обязаять удовлетворять встять требованіямъ и вкусамъ своихъ подписчиковъ и вообще всей читающей публики; слъдовательно, и нынъшнія статьи о музыкъ могутъ составлять принадлежность каждаго журнала; но почему же издатели журналовъ, пользующеся вствии средствами печатать серьёзные трактаты объ этомъ искусствъ и чрезъ вто распространять въ собществъ положительныя понятія о законахъ и требованіяхъ музыки, почему, говоримъ, - эти издатели ограничиваются только тъмъ, что мы до сихъ поръ встръчали въ ихъ журналахъ? А встръчали мы въ нихъ до сихъ поръ только ничто, а этого недостаточно при ныявшнемъ развити знаменитаго нъчто вовсе искусствъ и при нынъшней страсти русскихъ къ музыкъ. Пынче всякій, занимающійся какимъ-пибуть искусствомъ, хочетъ знать, по возможности, и исторію этого искусства, и его философію, и его эстетику, и вообще всъ современныя отъ него требованія. Изъ какихъ же источниковъ (*) почерпнутъ подобныя свъденія русскій музыкантъ по должности или, простой любитель музыки, если они не знають иностранныхъ языковъ? А въдь такихъ музыкантовъ и любителей музыки у насъ очень много, скажемъ даже, что они-то именно и составляютъ то большинство, о которомъ такъ хлопочутъ всъ наши журналисты, и которое смотритъ на нихъ какъ на сводъ всъхъ современныхъ знаній. Извъстно, что промъ «Исторіи музыки» Стаффорда, переведенной съ французскаго перевода г. Вороновымъ, у насъ нътъ, или почти нътъ, ничего полнаго по части музыкальной литературы. Чтожъ касается до такъ называемыхъ музыкальныхъ учебпиковъ или школъ, составляемыхъ для раз-

(*) У насъ, какъ изувстно, даже изтъ полнаго энциклопедическаго лексикона.



О пъни.

личныхъ инструментовъ и пънія, имъющихъ большія или меньшія достоинства во время практическихъ занятій музыкой, то ихъ никакимъ образомъ не должно сибшивать съ чисто-литературными сочинениями, относящимися въ этому же искусству, не смотря ва то, что къ нъкоторымъ изъ отихъ учебниковъ присоединены не только словесныя наставленія о томъ и о семъ, по даже исторія и теорія музыки, т. е. собственно не теорія, и не исторія, а только безполезное и всъмъ надоввшее ньчто изъ теоріи и исторіи музыки. Въ этихъ курьёзныхъ нлято очень часто толкустся о томъ, о чемъ можно умалчивать, особенно въ практическихъ учебникахъ, и не объясняется того, что необходимо знать каждому музыкаяту. Однимъ словомъ, при этихъ учебникахъ необходных учитель гнающий основательно и умпьющий обълснять теоретические закопы музыкального искусство, безъ которыхъ въ наше время не долженъ бы обходиться ни одинъ порядочный артистъ, и къ которымъ непремънно должно привыкать съ самаго начала музыкальнаго образованія. А что прикажете дълать ученику, желающему пріобръсть подобныя познанія, ссли в самъ его учитель не обладаетъ ими, или, если и обладаетъ, то не умъетъ объяснять ихъ какъ слъдуетъ и сообразно съ степенью умственнаго развитія своего ученика? Прикрываясь различными хитростями, учители этого сорта, конечно, могутъ обманывать своихъ учениковъ и отделываться отъ нихъ одною практикой; но подобная хитрая уклончивость отъ исполнения учительской обязанности, подобное желание замаскировать свои соминтельныя знания или свое неумънье объясняться вразумительно, должны или печалить, или раздражать каждаго человъка, хотя немного знакомаго съ требованіями искусства.

Всъмъ извъство, что лучшіе наши, русскіе композиторы и компонисты вовсе не пишутъ статей о музыкъ. Сожалъя объ этомъ, невольно спрашиваетъ себя: «Да кому же и удобнъе всего быть у насъ законодателями музыкальнаго вкуса и судьями музыкальнаго искусства, какъ не вашимъ любимымъ композиторамъ: Глинкъ, Верстовскому, Львову, Даргомыжскому, т. е. кому, какъ не людямъ, пользующимся у насъ популярностью и авторитетомъ?» Пиши ови, и остальные всъ наши музыкальные критики были бы припуждены или умолкнуть вовсе, или удовольствоваться только переводомъ статей, написанныхъ извъстиъйшими свропейскими учеными музыкаптами, что было бы и пріятно и полезно какъ свътскимъ людямъ, такъ и людямъ спеціально посвятившимъ себя этому пскусству, потому что въ этихъ статьяхъ столько же ума, сколько и положительныхъ званій и таланта. Въ нашъ въкъ, Въ въкъ всеобщаго анализа, въ въкъ умственной пытливости, каждый порядочный человъкъ желалъ бы наслаждаться искусствами не безотчетно, но разумно, т. е. отдавая себъ отчетъ во всъхъ впечатлънняхъ, которыя производятся ими. По втому, еслибъ который-нибудь изъ упомянутыхъ нами композиторовъ, особенно двое первыхъ, приняли на себя трудъ разобрать и оцънить критически наши народныя пъсни, наше церковное пъне, наши русския оперы, т. е. принали бы на себя такую работу, къ которой у насъ не приступалъ еще никто какъ слъдуетъ, то этимъ они вплели бы пъсколько новыхъ и неувядаемыхъ листковъ въ вънокъ своей извъстности, и заслужили бы признательность отъ всъхъ, кто дорожитъ и восхищается своимъ роднымъ искусствомъ, и радуется его развитно и распространенно.

Правда, что А. Н. Верстовский началъ было когда-то писать • статьи о музыкъ, по это было такъ давно, что труды его по этой части трудно отънскать; по крайней мърв, намъ это еще не удалось до сихъ поръ.... Слъдствіемъ этого несправедливаго равнодушія или невниманія въ обработьъ теоріи и исторіи русской музыки было, между прочимъ, и то, что русский музыкальный языкъ у насъ крайне бъденъ, формы его не установились, хотя самая музыка принялась и развилась у насъ весьма быстро. Впрочемъ это ни мало не удивительно: чтобъ наслаждаться и заниматься практическою частью музыки, достаточно природныхъ въ ней способностей и страсти, которыми русскій народъ обладаеть съ поконъвъка и въ высочайшей степени; во для того, чтобъ изучать законы втого искусство и изобръсти языкъ для уяснения подобныхъ законовъ, нужщо еще трудъ и терпъніе, т. е. нужны предметы, живущіе въ постоянной борьбъ съ отвращениемъ русскихъ къ черезъ-чуръ кропотливымъ занятиямъ всякаго рода, особенно къ упорнымъ трудамъ чисто-умственнымъ. Доказательствомъ послъднему служитъ то, что у насъ есть знаменитые нацональные поэты, живописцы, скульпторы, музыканты, искусные романисты и повъствователи, но нътъ ни одного знаменитаго національнаго философа....

И такъ, мы видимъ, что у насъ еще многое не сдълано и ве дълается до сихъ поръ относительно музыкальной литературы, чего нельзя сказать о западной Европъ, гдъ литература этого рода уже утвердилась на прочныхъ основаніяхъ и подарила свъту множество прекрасныхъ сочиненій, относящихся ко всъмъ родамъ и видамъ музыкальнаго искусства. По этому, если представители нашей народной музыки до сихъ поръ не берутся за перо критиковъ и не обогащаютъ

Omd. 7/11.

О пънн.

насъ своими оригинальными статьями, то намъ, неизвестнымъ труженикамъ или любителямъ искусства, остается одно: переводить цвликомъ, безъ искажещій, передълокъ и сокращеній, или, по крайней мъръ, только съ необходимыми по чему-нибудь передълками и сокрашеніями, труды европейскихъ писателей, и, довольствуясь этою скромною ролей, способствовать, по мере силь, популярности точныхъ музыкальныхъ свъденій въ нашемъ отечествъ и доставлять нашимъ музыкантамъ върныя и легкія средства, необходимыя для уразумънія всъхъ отраслей ихъ искусства. Если же намъ возразятъ, что для этой пъли у насъ вужно было бы издавать журналъ спеціально-музыкальный, и что подобныя статьи можно бы печатать, напримъръ, въ «Пувелиств», и т. п.; то мы ответима, что «Нувелисть», действительно могь бы принять это дъло на себя, какъ журналъ вполиъ музыкальный, и что онъ отъ этого выигралъ бы много; но «Нувелистъ» не располагаетъ такими средствами, и не въ такомъ ходу, какъ журналы литературные; слъдовательно, подобный трудъ для него одного былъ бы слишкомъ обременительнымъ. Кромъ того, главная цъль этого единственнаго, по качеству, музыкальнаго журпала, издаваемаго въ России, состоитъ въ томъ, чтобъ ванболъе способствовать развитию практической части музыки и знакомству съ замбчательнъйшими произведеніями какъ русскихъ, такъ и иностранныхъ композиторовъ и компонистовъ. Съ втой стороны онъ достаточно оправдываеть свою программу, и дълаеть то, за что взялся, и что позволяють ему его средства. Обиліе же иностранныхъ музыкальныхъ источниковъ таково, что имъ могли бы пользоваться вст наши журналы впродолжение многихъ лътъ, вполнъ предоставя фельетовы о театрахъ газетамъ и ежедневнымъ листкамъ. или, по крайней мъръ, значительно уступивъ имъ это поле....

Конечно, подобное знакомство большинства нашей публики съ европейскою музыкальною литературой было бы весьма невыгодно для нькоторыхъ нын шинхъ журнальныхъ сотрудниковъ по части музыки; но въдь журналы издаются для публики, а не для рецензентовъ, слъдовательно и заботиться больше всего слъдуетъ объ интересахъ публики.... За то пріобрътя вто знакомство, она смълъе и охотнъе отдавала бы должную справедливость и оригинальнымъ русскимъ статьямъ о музыкъ, еслибъ онъ были написаны безъ вычурности, съ полнымъ знаніемъ дъла и съ неподдъльнымъ талантомъ. Но, повторяемъ, подобныя сочиненія, какъ переводныя, такъ и оригинальныя, могутъ нынче пользоваться у насъ нъкоторою извъстностью и обезпечивать труды ихъ авторовъ и переводчиковъ только при помощи напихъ журналовъ,

потому что книгопрадавцы въ настоящее время вовсе не ръшаются, какъ мы убъдились на опытъ, рисковать своими интересами въ дълахъ втого рода.

Читатель, если вы сами русскій, если вы музынанть или певець. если вы молоды и желаете обогащать себя теоретическими и историческими музыкальными познаніями, если вы хотите наслаждаться музыкой разумно, и если для васъ дороги успъхи этого искусства въ нашемъ отечествь, то вы, конечно, порадовались бы вмъстъ съ нами, когда осуществилась бы у насъ хоть половина того, о чемъ бъгло упомянуто въ этой статьв, и что до сихъ поръ остается у насъ въ какомъ-то непонятномъ и незаслуженномъ пренебрежения.... А будь въ Россия вполнѣ извъстно все то, что относится къ музыкальной литературъ, и чтыть уже давно пользуются и гордятся западные европейцы, нътъ сомитнія, что число русскихъ искусныхъ музыкантовъ и композиторовъ удесятерилось бы въ короткое время; пробудились бы спящія подъ спудомъ дарованія; изчезло бы въ обществъ множество предразсудковъ и старовърскихъ преданій, относительно обученія музыкъ и пънію; уничтожились бы тъ наивныя, исполненныя иногда благоговънія, а иногда какого-то страха, но всегда смъшныя мнънія на счетъ сочинителей н сочинительства музыки, мизнія, переходящія, обыкновенно, отъ родителей въ дътямъ, воторые съ досаднымъ смиреніемъ очень часто повторяють: «Уже гда наме?. Уже куда наме?» и т. п. Какъ ни пошлы, какъ ни нелъпы подобныя фразы кажутся съ перваго взгляда, но зам'вчая, такъ сказать, ихъ вездъсущность, поневолъ приходищь въ грустнымъ размышленіямъ, потому что подобныя мелочи, подобное самоунижение очень часто, если не вовсе уничтожають, то значительно ослабляютъ благородную гордость, благородную самоувърепность, благородное довъріе къ природрымъ способностямъ ума и души; словомъ, подобныя вещи, которыя сначала кажутся пустяками, истребляють или обезсиливають въ человъкъ именно то, что даеть жизнь искусствамъ и наукамъ и подвигаетъ ихъ къ совершенству. Конечно, предразсудки всегда, во всемъ и у всъхъ народовъ были, есть и будуть; бирьба съ ними, подобно борьбе со страстями, есть саниственная нескончаемая борьба. Объ втомъ можно сожалъть; но вто, однакожъ, нисколько не обязываетъ насъ къ тому, добъ мы постоянно и спокойно смотръли на нихъ и не употребляли противъ нихъ такихъ средствъ, которыя могутъ находиться въ пашей власти, и для пріобрътенія которыхъ не должно жалъть ничего. н. з.

Февраля 1859 года.



ПЕСЬМО КЪ ФРАНЦУЗСКОМУ ЖИВОПИСЦУ ИВОНУ (*).

М. Г. Вы намърены написать намъ Куликовскую битву, и желаете, чтобъ я сообщилъ вамъ нъкоторыя историческія подробности. Признаюсь, мнъ очень жаль, что ни одинъ изъ отечественныхъ живописцевъ не предупредилъ васъ, – вти господа никакъ еще не могутъ выйдти изъ развалинъ Колизея и переступить границы заколдованнаго круга Ватиканскаго. Que le bon Dieu les benisse! Скръпя сердце, развертываю лътописи, и предлагаю вамъ находимое.

• Есть три момента въ битвъ Куликовской: начало, средина и конецъ. Вы избираете средину. Первымъ лицемъ долженъ быть В. К. Димитрій. Какъ изобразить его, чтобъ онъ онъ составилъ средоточіе картины, и чтобъ зритель тотчасъ остановилъ на немъ свое внимание? Затруднивие состоитъ въ томъ, что онъ сражался въ одеждъ простаго ратника. Лътопись представляеть намъ одно счастливъйшее обстоятельство для живописи: это момения, когда Димитрій обороняется отъ четырехъ татаръ, со встахъ сторонъ на него нападающихъ. Лоспъзи его всъ избиты; раненая лошадь подлъ. Недалеко дерево, береза, подъ которое онъ спасается. Одинъ молодой князь Стефанъ Новосильскій, увидъвъ его опасность, спвшитъ къ нему на помощь, но не можетъ пробраться чрезъ наваленные трупы. Его стараются остановить Татары. Двухъ онъ убилъ, а третій побъжаль оть него, но издали спъшать къ нему еще многіе. Близъ Димитрія должно представить поверженное тъло любимаго его боярина Бренка, который одътъ былъ въ княжеское платья. Это вмъстъ и покажетъ зрителю, что князя должно искать не въ княжеской одежать, т. е. обратить его въ описанной сценть. Здъсь же должно развъваться и великокняжеское черное знамя въ рукахъ у рынды. Есть извъстіе, что знамя было подсъчено; мнъ кажется, можно воспользоваться и этимъ извъстіемъ, - это самая критическая минута, въ которую является Владимиръ и ръшаетъ дъло. Вообще можно изобразить натискъ Татаръ къ знамени, которое едва могли оборовить Русскіе. Вотъ центръ картины.

На одной сторонъ, на пригоркљ, вы представите Князя Владимира Андреевича и боярина Волынскаго, которые по данному сима послъднима знаку изъ-за лъса устремляются къ сражающимся ръшить битву, —

^(*) Лъгъ пять тому назадъ г. Ивонъ былъ въ Москвъ, и про-илъ у меня свъденій о Куликовской битвъ. Я написалъ къ нему тогда это инсьмо, которое теперь отыскалъ въ своихъ бумагахъ; можетъ быть любопытно будетъ прочесть его читателямъ, знакомымъ съ картинами г. Ивона и г. Мясоъдова. М. П.

доставить побвау русскому воинству. Вътеръ былъ имъ благопріятенъ. А на другой сторонв должень стоять предводитель Татаръ Мамай съ пятью вельможами, который, замътивъ двяжение русской подмоги, предается отчаянию. Ближайшие полки татарские, разумъется, испугались. Па другихъ можетъ быть изображена усталость.

Въ числъ дъйствующихъ лицъ непремъвво должно представить Ослябю, монаха въ схимнической одеждъ съ крестомъ на племъ. Товарищъ его Пересвътъ съ татарскимъ богатыремъ, начавщіе сраженіе поединкомъ, должны лежать поверженные другъ подлъ друга.

(Онъ же даде имъ пружіе (Св. Сергій) врестъ Христовъ нашитъ на схимахъ, и сіе повелъ имъ вмъстъ шоломовъ возлагати на главы).

Сраженіе было въ началѣ осени, 8 сентября, во «дніи солнечни и свѣтли сіяюще и теплота велія».

Изъ оружеля упоминаются, кромъ мечей, питовъ, копій: стремя златокованное. Злаченые колантыри (доспъхи). Колчари (копья) золоченныя. Байданы (значки). Корды (кривыя татарскія сабли). Златые шеломы. Еловцы (гребни на шлемы). Трубы. Рекомендую вамъ прекрасное изданіе г. Висковатова. Въ нашей Оружейной палатъ вы видъли многія вещи въ натуръ. Въ Археографической Коммисіи есть изсколько лътописей въ лицахъ. Къ исторіи Димитрія Донскаго относится, кажется, картинъ 50. Начальство ся върно доставить вамъ всъ средства воспользоваться ими, и вы найдеге тамъ богатое собраніе костюмовъ.

Мъстность вы обозръля сами, и знаете, лучше всъхъ, чъмъ можно воспользоваться.

Преданіе говоритъ о волкахъ, вранахъ, орлахъ, гусяхъ, лебедяхъ, уткахъ, которыхъ вы можете пустить по землъ и воздуху.

Въ добычу достались многія стада коней, всрблюды, волы, аргичныя овцы великія, — и оружіе ихъ и доспъхи и порты и товары безъ числа много.

О наружности Донскаго мы знаемъ вотъ что: отъ рода ему было около 30 лътъ, «кръпокъ зъло и мужественъ, и тъломъ великъ и широкъ, и плечистъ, и чреватъ вельми и тяжекъ собою зъло, брадою же и власы червъ, взоромъ же дивенъ зъло».

Желаю вамъ отъ души успъха, хоть этотъ успъхъ и причинитъ намъ стыдъ (*). м. п.

(') Отъ этого стыда избавляеть насъ теперь отчасти кисть г. Мясовдова.

Omd. VIII.

жвасчия. Въ 27 N Московскихъ Въдоностей нинечатана статья: 52 года въ лътописяхъ Русской исторіи. Объ ней я не сталъ бы говорить, если бъ она, помъщенияя въд самой распространенной нашей газетъ, не подавала новода къ толкамъ. Жаль, что подъ нею встрътили мы имя, которое привыкли видъть надъ зарожними трудами.

Автору, г. Смирнову, хочется, чтобъ всё натдесать вторые годы были у пасъ особенно примвчательны, и онъ натигиваетъ, укращаетъ и путаетъ событія, изъ всёхъ силъ, но, разумвется, все понапрасиу, а именно:

852 годъ онъ считаетъ годомъ основания государства, вопрени изследованиямъ, о конкъ умалчиваетъ.

О 952 году извъстій никакихъ неть, — такъ можно догадываться, говорить онъ, что въ ото время В. К. Ольга занималась учреждениемъ перевозовъ и построевиемъ селъ по Днепру и Деснт, и приготовлялась къ принятию св. крещения. (!!)

Къ 1052 году онъ по своему изслъдованию пріурочиваеть рождение Владимира Мономаха, не зная, что есть положительное извъстие Нестора объ его рождения въ 1053 году.

Къ 1152 году овъ относитъ происшествія, совершенно обыкновенныя, въ ряду нашихъ междоусобныхъ войнъ, одинакія съ предыдущими и послъдующими....

Продолжать скучно — читатели, даже мало знакомые съ Исторіей, могуть вспомнить, что много происшествій, болте примѣчательныхъ, случалось въ другіе годы, и патьдеслтъ вторые не имъютъ никакого преимущества передъ третьими, четвертыми и патыми. Ужъ если обращать вниманіе на что либо въ этомъ родъ, то годомъ гораадо болте знаменательнымъ представляется 62-й: въ 862 году прибылъ Рюрикъ, и чрезъ 600 льтъ въ 1462 году вступилъ на престолъ Іоаннъ III, первый государь въ полномъ смыслъ слова.

Василій Назаровичь Каразина писаль первый проэкть Харьковскаго Университета, принималь дъятельное участіе въ его основаніи и открытіи, убъдиль харьковское дворянство принести большія пожертвованія въ его пользу, — но г. Костырь, при открытіи Благороднаго собранія въ Харьковъ, вспомниль не о харьковскомъ Каразинъ, а о московскомъ или лучше всероссійскомъ Карамзинъ, (котораго когда-то ушиверситетъ приглашалъ къ себъ на каседру, хоть и безуспъшно), и написаль о томъ въ своей статьъ. Москвитянину показалось воспоминаніе о Карамзивъ вмъсто Каразина забавною типографскою опечаткою, которую онъ и замътилъ у себя въ смъси, но теперь г. Костырь оправдываетъ совершенно нашего корректора, и свидътельствуетъ, что опъ, г. Костырь, въ харьковскомъ собранін вспомниль точно Каранзива, а не Каразина. Москвитанинъ ничего не имъетъ сказать противъ атого свидътельства, и разумъется спорить съ г. Костыремъ не можетъ, который напрасно даже принималъ на себя трудъ рыться въ архивной пыли для усиленія своихъ доказательствъ : вто его личное дъло; опъ могъ вспомнить, кого хотълъ, и никто не имъетъ даже права сомнъваться въ его утвержденіи; мы не понимаемъ впрочемъ, за что онъ сердится на Москвитанина, который говори о «забавной ошибкъ» очевидно не думалъ обвинять его, и теперь, получивъ объясненіе, долженъ удивиться только, какъ прихотливо иногда возбуждаются наши воспоминанія: все окружающее напримъръ твердитъ вамъ о Каразинъ, а вамъ приходятъ въ голову Карамзинъ. Другому, (или даже другимъ, потому что теперь многіе занимаются у насъ исторіей) непремънно надо было бы вспомнить о Карамзинъ, а у него вертятся на умъ либо Конфуцій, либо Зороастръ! Мајог е longinquo reverentia !

Въ послъднихъ нумерахъ Московскихъ въдомостей напечатава большая рецензія г. Калачева на Исторію Россіи, г. Соловьева. Заключенія г. Калачева почти совершенно сходятся съ монми заключеніями, печатанными нъсколько лътъ тому назадъ, и въ послъднее время. Иткоторыя возраженія, особенно юридическія, принадлежатъ вполнъ ему, другія имъ усилены и объяснены, такъ что я не имъю почти ничего противъ его статей (слъд. и опъ противъ моихъ). Рецензія г. Калачева, равно какъ и рецензія г. Кавелина, представляютъ даже доказательства моихъ наблюдевій психологическихъ.

Но неужели нътъ никакого различія между монми рецензіями и рецензіями г. Калачева? Есть — воть оно: его рецензія пересыпаны розами, (роза — слабый цвъть!), а мон — полынью. Какъ вашлась у меня полынь для этого употребленія, толковать здъсь не мъсто, но я могу сказать только то, что эта полынь гораздо горьче мять самому, чъмъ кому нибудь другому. Я не буду отвъчать на послѣднюю статью Московскихъ въдомостей, прошу извиненія даже у рецензента Москвитанина, что не напечатаю окончанія его отвъта на тамошнюю антикритику: надо же пожалъть публику и прекратить этотъ шумъ изъ пустаковъ, какъ говоритъ Шекспиръ, — вотъ вдали грозятся еще Гг. Буслаевъ съ елементами всъхъ языковъ, со всъми этимологіями, со всъми азбуками и лексиконами, — и г. Аванасьевъ, въ сонмъ духовъ добрыхъ и злыхъ, чистыхъ и нечистыхъ, со всъми орудіями жертвоприношеній, со свитою всъхъ животныхъ зооморфическихъ. Цълая экспедиція! Довольно, господа, пощадите ! м. ш.

Печатать цозволяется. Москва, Марта 15 дня, 1852 г. Ценсоръ Д. Ржевский.

РЕВНИВЕЦЪ.

повъсть.

1.

Это было въ Баденъ-Баденъ; день клонился въ вечеру; праздные счастливцы, слегка больные, и искатели приключений обоего пола, которыхъ приманка удовольствій ежегодио привлекаетъ въ этотъ очаровательной уголокъ свъта, толпились передъ великольпнымъ зданіемъ Куръ-зала, освъщеннымъ какъ волшебный замокъ. Роскошно одбтыя дамы, сопровождаемыя влюбленною молодежью, прогуливались вдоль аллен, уставленной померанцовыми деревьями; здъсь, группа игроковъ. съ звърскимъ выражениемъ на лицъ, разсказывала о неслыханяюмъ счастъв какого-то Англичанина, который девятнадцать разъ сряду провель черную и сорваль банкъ; тамъ, вокругъ маленькихъ столиковъ, на которыхъ горвли свечи въ хрустальныхъ тюльпанахъ, сидъли пелыя семейства иностранцевъ; иные пили чай или шоколадъ; другіе, послъ знойного дня, прохлаждались мороженнымъ, - и все было такъ оживлено, такъ весело, такъ разнообразно, что никто бы не могъ себъ представить, что въ этой нарядной, улыбающейся толп'в, кроется столько же тайныхъ страданій, обманутыхъ надеждъ и грязныхъ страстей, какъ и между нами гръшвыми!...

Одниъ, какъ будто всъми отвергнутый, сидълъ передъ пустымъ столомъ молодой человъкъ, угрюмый и пасмурный: то былъ баронъ Эрнестъ Фрейбергъ. Богатый, знатный, красивый собою, онъ только за годъ передъ тъмъ женился на прекрасной шестнадцати-лътней дъвушкв, получилъ мъсто секретаря посольства въ Парижв, и долженъ былъ считать себя однимъ изъ счастливцевъ нашего въка, еслибъ

Ö

мантельный и ревиявый характеръ, не отравляль всъхъ благъ, колорыми такъ шедро одарила его судьба. - Въ слъдствіе этой слъпой, безразсудной страсти, которая придаеть видъ существенности всякой тым и имъстъ даръ увеличивать важность самыхъ ничтожныхъ обстоятельствъ, какъ микроскопъ увеличиваетъ объемъ предметовъ , Фрейбергъ вздумалъ, безъ всякаго основанія, приревновать жену къ одному изъ своихъ пріятелей, и не внимая ни чему кромъ своей ревности, увсять ее изъ Парижа, и поселилъ въ деревит у тещи, въ самой мрачной сторонъ Шварцъ-Вальдена. Совершивъ этотъ достохвальный подвигъ, нашъ герой, успокоенный на счетъ своей ревности, во еще страждущій отъ претерпънныхъ тревогъ и безсовницъ, вздумаль; возвращаясь къ своему посту, протхаться по Рейну и провести нъсколько времени въ Баденъ, чтобъ разсъянностью тамошней жизни отвлечь отъ своего сердца воспоминание прошедшаго, и, скажемъ правду, угрызение настоящаго, потому что какъ ни была жестока страсть, ниъ владъющая, овъ однакожь не могъ видъть, безъ въкотораго угрызенія совъсти, вто прекрасное, исполненное жизни существо, въ той · безотрадной темницъ, въ которую онъ заключилъ его какъ тиранъ временъ феодальныхъ. Не думайте, впрочемъ, чтобъ Эрнестъ очень былъ влюбленъ въ свою жену, - конечно, онъ на ней женился потому, что она ему нравилась больше другихъ, но онъ вовсе не былъ къ ней страстенъ. Онъ ее ревновалъ просто потому, что былъ ревнивъ, н что люди, одержимые этой несчастный бользные души, видять соперника во всякомъ мужчинъ, в увърены, что всъ мътятъ на женщиму, которая ближе въ ихъ сердцу, - какое безпрерывное страдание должны испытьвать вти безумцы! во за то какова же участь и жертвъ обреченныхъ имъ судьбой! Что можетъ быть несноснъе, какъ жить съ человъкомъ, который своимъ присутствіемъ охлаждаетъ вст наши радости, котораго мнительный характеръ отравляеть не только наши слова, но самыя невнивыя помышлении, и гнусвыми подозръниями оскорбляеть до унижения ту, которую можеть быть всякой другой боготворилъ бы на его мъстъ. Вотъ каковъ былъ Фрейбергъ въ своей женъ, умной, веселой прекрасной молодой женщинь, гораздо больше похожей на Испанку нежели на Нъмку, и которой весь Парижъ любовался. Такъ какъ она была на счету самыхъ модныхъ женщинъ въ обществъ, о всъ желали видъть ее у себя, и Эрнесть часто тяготился безпрестанными приглашеніями, которыя получаль отвеюду. Но нельзя же было ссориться съ тъми, которые дълали ему въжливость, и лишать Елеву, это было имя его жены, удовольствій свойственныхъ ся лътамъ.



Omd. TIII.

Развинаць.

За то, какъ тщательно изыскиволъ онъ средства отравить ся удовольствія! Передъ тъмъ, какъ вхать на какой-нибудь званый вечеръ или объдъ, онъ ей цълые полчаса читалъ лекцію на счетъ обращения, которое она должна имъть въ обществъ, безпреставно повторяя, что надо стараться снискивать благосклонность пожилыхъ людей, потому что ихъ мизніе, а не одобреніе сорванцовъ и волокитъ, составляетъ репутацию молодыхъ женщинъ. Входя въ гостинную, онъ обыкновенно подводнаъ жену въ какой-вибудь старухъ, возлъ которой оца должна была провести большую часть вечера. Это правда, что и мужчины, которымъ было за пятьдесятъ, имъли право свободно съ ней говорить, а такъ какъ она была единственная красавица, которая посвящала имъ цълые часы, то они всъ толпились вокругъ нея. Кроткая, веселая и наивная какъ ребенокъ, Елена находила средства не скучать и въ ихъ обществъ; на прекрасныхъ ся устахъ всегда играла улыбка; и червые, исполненные огня глаза ся, также блистали въ разговоръ съ старикомъ, какъ и съ молодыми людьми. Эрнестъ самъ удивлялся этой неизмънной всселости, и придумывалъ для нея небывалыя причины. Другой бы, убъдившись изсколько въ несправедливости своихъ подозръний, устыдился наконепъ самого себя, и пересталъ бы мучить слабую женщину, но Фрейбергъ былъ не таковъ; онъ въ самыхъ качествахъ своей жены изъискивалъ причины къ ея осуждению. Въроятно, думалъ онъ про себя, герцогъ д'Омонъ забавляетъ се разсказами о своемь племянникъ, который извъстенъ какъ шалунъ и воловита, а маркизъ Дэркуръ, забывши свои съдниы, еще въ состояни передавать ей свои собственныя чувства; онъ что-то черезъ чуръ съ ней любезничаетъ и кръпко пожимаетъ ся руки, называя се mon enfant; чтоже касается до графини Вальривъ, то я всякой день больше и больше убъждаюсь, что она хлопочеть за своего сына. Зачъмъ я познакомился съ этой дурной женщиной? (Которая между прочимъ была одва изъ самыхъ почтенныхъ дамъ Сенъ-Жерменскаго предмъстія); и въ следствіе этихъ глубокомысленныхъ предположеній, Елева получала приказане обходиться гораздо холоднъе съ тъми, которые навлекали на стбя его подозръние. Ей ни съ къмъ не было позволено веселиться, во и скучать она могла только съ тъми, которыхъ мужъ избиралъ для ся общества. За то, бъдная страдалица, съ такимъ восторгомъ влавшая въ Парижв, начинала такъ тяготиться жизнью, которую тамъ вела, что даже часто хотбла отказываться оть деланныхъ ей приглашеній; во и въ втомъ она не была свободна потому, что Эрнесть, по своему положению въ свътъ, понималъ, что ему нельза было преры-6*

вать свои сношенія съ обществомъ; а жену оставить дома, одну на пълый вечеръ, ему казалось невозможнымъ. И такъ Елена частехоньно слъдовала за ничъ съ слезами на глазахъ. Съ ужаснымъ біеніемъ сердца всегла входила она въ гостинную, въ особенности если вхала на балъ, потому что она знала, что въ продолжени всего вечерэ, Фрейбергъ будетъ стоять передъ нею подобно карающему привидънию, булетъ слъдить за каждымъ ел движеніемъ, ловить каждое ел слово, и что по окончания бала, какъ скоро они сядутъ въ карету, все будетъ перетолковано къ ел осуждению, и начнется дливный рядъ упрековъ н угрозъ, отъ которыхъ обыкновенно ей прилется проплакать до тъхъ поръ, пока утомленная таяцами и слезами, она не заснетъ чистымъ, дътскимъ сномъ, возлъ своего недремлющаго тирана.

Фрейбергъ ревновалъ къ женъ графа Вальрива, который питалъ къ Еленъ одну братскию любовь, основанную на уважения къ ся качествамъ, и на сожалъніи объ ся участи. Когда Эрнесть, отъискивая строгаго ментора для своей жены, познакомился съ графиней, тогда сынъ ея былъ въ отсутствія, и Фрейбергъ, не подозръвая его существованія, слепо поручиль Елену ея покровительству. Ова часто проводила у нея по цълымъ днямъ, всегда съ удовольствіемъ, потому что г-жа Вальривъ, умная, веселая и очень образованная женщива, умвла соедниять съ строгостыю мыслей, приличной, ся лътамъ, всю свъжесть, гибкость и пречесть молодаго воображения. Мужъ и жена были равно довольны отимъ знакомствомъ, какъ вдругъ появился Евгеній Вальрявь, возвратившійся изъ путешествія по Италія. Представьте же себъ отчаяние Фрейберга, когда онъ въ немъ увидълъ прекраснаго молодаго человъка, и чувствовалъ, что овъ, такъ сказать, самъ далъ ему поводъ объявить себя рыцаремъ его жепы! На балахъ, онъ обывновенно танцовалъ съ ней первый вальсъ или мазурку; если встръчался съ ней на гуляньв, онъ ее провожалъ до кареты, подаваль руку при выходъ изъ театра, дарилъ конфектами и цвътами. Но всякой другой могъ бы заметить, что въ его внимания въ ней не было им малъйшаго оттънка страсти; Евгеній былъ совершенно равнодушевъ гъ красавицамъ того круга, въ которомъ овъ жилъ. Правда, что изъ встаъ женшивь, къ которымъ онъ былъ равнодушенъ, Елена ему нравилась больше другихъ – вотъ и все. Разумъется, что Фрейбергъ судилъ иначе; онъ видълъ въ немъ соперника, врага, и всякой день изънскиваль новые способы оть него избавиться. Но вто было не легко, Евгеній вель себя такъ скромно, что, не смотря на все желаніе ревиница

Omd. 7111.

Резаняецъ.

всадить ему пулю или шпагу въ грудь, не къ чему было придраться, а графиня Вальривъ стояла такъ высоко и пользовалась такимъ уваженіемъ въ обществъ, что съ ней разссориться было еще мудренъе. И такь. Фрейбергъ вь отчаяния, изтерзанный своей ревностью, исхудавшій отъ потери сна и не имъя силъ выносить долъе своего мнимаго несчастья, ръщился взять шестимъсячный отпускъ и отвести Елену въ деревню къ ся матери, возл'в которой, какъ онъ зналъ, за сорокъ версть кругомъ, не было ни одного помъщика. Успокоенсый мрачнымъ видомъ этого жилища, которое его теща купила послъ смерти любимаго ен мужа, и въ которомъ она будто хотъла себя схоронить заживо, Эрнесть поселиль тамъ свою жену, но самъ, бывши не въ силахъ долго выдержать тоски этой уединенной, однообразной жизни, отправился путешествовать по Рейну. Воть почему, въ началъ вашего повъствованія, мы нашли его угрюмымъ и пасмурнымъ. Онъ долго смотрълъ въ даль, инчего не видя, и курилъ давно погасшую сигарку,но вдругъ, неожиданное явление какъ электрическимъ ударомъ вывело его изъ размышлений. Къ столу, передъ которымъ овъ сидълъ, подошло несколько дамъ и кавалеровъ, и пока мужчны побежали заказать мороженое, дамы расположились вокругь столика, продолжая въ полголоса вачатой прежде разговоръ, и поглядывая съ боку на Фрейберга, какъ будто желая чрезъ то дать ему почувствовать, что овъ ляшній между вими. Эрнестъ и самъ понималъ, что изъ учтивости онъ должевъ былъ удалиться; но онъ сиделъ какъ прикованный на своемъ мъстъ, и не могъ свести глазъ съ одной изъ дамъ; то была высокая, стройная молодая женщина, съ большими голубыми глазами, съ нъжной бълизной лица; длинные, бълокурые локоны, вившіеся вокругь ся щекъ, придавали такую прелесть ея чертамъ, и такъ чудно согласовались съ ея томнымъ взглядомъ, что еслибъ она встрътидась Рафаалю, онъ бы взялъ ее за образецъ для своей лучшей картины. Эрнесть смотрълъ на нее съ восторгомъ, - но наконецъ, чувствуя неприличіе своего присутствія 🖕 между незнакомыми, онъ ръшился удалиться, и замътивъ пустой стулъ позади себя, бросился на него, и сълъ немного поодаль, но все-таки въ виду красавицы. Спустя иъсколько времени и опорожнивъ въсколько римокъ мороженнаго, вся компанія вошла въ салонъ. Эрнесть, машивально, пошелъ за ними; онъ до того былъ очарованъ незнакомкою, что последоваль за нею бъ садъ. Въ продолжени вечера, овъ успель узнать, что это была г-жа Серве, жена фравцузского вегодіанта, и что она живстъ въ Hotel de Zahringen. Собравъ оти свъденія, нашъ герой, на другой же день, расплатился съ англійской гостинницей, и поселился

подъ однимъ кровомъ съ предметомъ своей новой страсти. Къ его счастью, она всегда объдала за общимъ столомъ, и Фрейбергъ удержалъ для себя мъсто противъ ися. Къ объду г-жа Серве пришла безъ шляшки, и онъ вполят могъ налюбоваться прозрачностно ся кожи, густотою ся золотистыхъ волосъ и прекрасной формой ся рукъ. Но больше всего былъ онъ обвороженъ скромностью ея обхожденія, тихимъ звукомъ ея голоса, и полными достоинства взглядами, которые она изръдка бросала на окружающихъ ее мужчинъ и на самого его. Зачвыть не она жена моя? думалъ онъ про себя, она бы излечила меня отъ ревности. Кто посмъетъ посягнуть на нее ? Вотъ жевщина, которую мнъ представляло мое воображеніе, когда я полагалъ, что счастье можно найдти только въ супружествв. Зачъмъ не встрътилъ я ее прежде или зачтыть узналъ ее теперь? На другой день Эрнестъ дерзнулъ предложить ей блюдо стоящее передъ нимъ, налилъ ей раза два воды, и лаконецъ ръшился отнести ей свою визитную карточку. Какова же была его радость, когда встр'втившись съ нимъ вечеромъ на балконт Куръ-зала, она подошла къ вему. «Это вы, Баронъ, сдвлали мив удовольствіе, оставить у меня вашу карточку?» сказала она. — Точно такъ, сударыня, не зная инкого кто бы могъ меня «вамъ представить, я ръшился самъ. . . «Вы сдълали мнъ много чести, «и я надъюсь что это не будеть вашь последній визнть.» Много чести! Аумаль онь про себя въ восторге ; можно ли ей такъ говорить? она двлаеть мнв честь своимъ присмомъ... Какая свромность! Какъ мало цъннтъ она свои совершенства! И пользуясь лестнымъ приглашеніемъ, онъ на слъдующее же утро явился къ г-жъ Серве. Это свидание довело его до безумія, потому что онъ нашелъ въ ея обращении ту же скромность, но смъшанную съ какой-то нъгой въ твлодвиженияхъ, и романтизмомъ въ ръчахъ, которые придавали ей очаровательную прелесть; Эрнесть быль виз себя отъ восторга, но онъ не ощущаль къ ней тъхъ чувствъ, которыя внушаетъ обыкновенная красота, - нътъ, овъ трепеталъ передъ нею, онъ не дерзнулъ бы прикоснуться къ ней, и готовъ быль наказать смертью всякаго, кто бы при немь осмълился изъявить сомитніе на счетъ ся добродатели. Да и въ самомъ дела, нельзя было найти совершеннъе идеала для изображения дъвственной чистоты, подъ чертами прекраснъйщей изъ женщинъ.

Г-жа Серве занимала, въ нижнемъ этажъ гостинницы, большую комнату, раздъленную на двъ ровныя половивы шелковою занавъскою, за которою стояла ея постель и тузлетъ, а изъ остальпаго пространства



Развизаць.

она устроила родъ cabinet-salon, котораго главнымъ украшениемъ было множество цвътовъ; ся письменный столъ, убранный съ большимъ вкусомъ, былъ окруженъ различными растениями.

Я обожаю цвъты и ароматы, сказала она Фрейбергу, и всегда сожалью, что ихъ нельзя употреблять въ пищу вмъсть съ фруктами.-Представьте себъ, продолжала она съ улыбною, какая была бы прелесть компоть изъ персиковъ съ гіациятами, или салатъ изъ розъ и жасминовъ съ ававаснымъ сокомъ ! Это было бы лучше отвратительныхъ росбефовъ или бараньихъ жиго, которыми насъ здъсь кормятъ. – Хотя Фрейбергъ и не раздълялъ ся мизнія, потому что, кабъ добрый измецъ, обладаль отличнымъ апетитомъ и умъль вполит пънить достовиство хорошьго росбефа, овъ однакожъ не могъ не слушать ее безъ восхищевія, и самая оригинальность ся мыслей еще больше утверждала его во мятвія, что она была сверхъестественное существо. — Въ кабинств г-жи Серве было два окна, выходящія въ садъ; въ простънкъ находилось зеркало; у противоположной стрвы стояль дивань, передъ вимь столъ, а за диваномъ была дверь, которая выходила во внутрение комнаты. Во время своего довольно продолжительнаго визита, Эрнесть замътилъ, что въ одной половиякъ дверей была не вездъ ровная, но въ наыхъ мъстахъ довольно широкая трещниа; онъ вздумалъ воспользоваться этимъ обстоятельствомъ, и выходя отъ г-жи Серве, тотчасъ же послалъ за оберъ-келнеромъ, и объявилъ ему, что намъренъ перемънить квартиру. Узнавъ отъ него, что 15-й Nº, то есть тотъ, въ который выходила дверь, янкъмъ пе занятъ, онъ хотълъ въ ту же минуту перейдти въ него, но служитель отвъчаль, что это не возможно, потому что 16-й и 17 N° передалываются, и что на это время вся мебель, которая въ нихъ стояла, и мпого другой негодной, перенесена въ 15-й, изъ котораго сдълали родъ кладовой. - Фрейбергъ наумурился, по не оставилъ своего вамъренія, и вынимая наполеондоръ, подалъ его келнеру. – Послушай, сказалъ онъ ему, если въ этой комнатъ пельзя жить, то ты, по крайней мере, долженъ мне доставить способъ входить иногда въ нее. – Это дъло другое, ключъ отъ этой комнаты у меня, и я, пожалуй, вамъ отдамъ его. – Ну, миъ только того и надобно, вскричалъ нашъ влюбленный; - и съ помощію услужливато слуги, онъ могъ, въ тотъ же вечеръ, начать свои наблюденія. Фрейбергу хотълось знать, какъ этотъ ангелъ живетъ на землъ, каковы его привычки, чъмъ она занимается, и еслибъ онъ дерзнулъ заглянуть въ ея спальню, то это было бы только для того, чтобъ посмотръть, какимъ сномъ она почиваетъ. Возвратясь изъ Куръ-звла, откуда онъ нарочно

ушель прежде т-жи Серве, Эрнесть въ сопровождения своего повърениаго, который помого ему взгромоздиться на комодъ, довольно покойно расположныся за дверью, и съ трепетомъ сераца ожидаль возвращенія красавицы. Воть, черезь полчаса, проведеннаго Эрнестонь въ потемкахъ, щелкнулъ замокъ, отворилась дверь, горничная вошла со свъчами, и г-жа Серве, передъ зеркаломъ, сняла шляпу, мантилью и перчатки. - Эриесть едва переводиль дыханіе, ему стало совъство передъ нею, и еслибъ она не пощла раздъваться за занавъску, онъ бы закрыль глаза, такъ велико было почтение, которое она ему внушала. Не много погодя, красавица вышла въ бъломъ пенюаръ, съ голубымъ бавтомъ на груди, отворила окошко, потомъ, какъ будто въ предосторожность отд вечерней сырости, накинула голубой шароъ на голову, и съла на окно, возведя прекрасные глаза свои къ небу.-Но туть ужь Фрейбергь не могь следовать за нею, потому что овно было съ боку, а трещина выходила на самую средину комнаты. Онъ какъ-то ухитрился черезъ скважничу, которая находидась между дверью и косякомъ, поймать на минуту ея образь; но скоро, она опять скрылась отъ его глазъ, и соскучась сидъть въ темнотъ, вичего не вида, онъ решился, на цыпочкахъ, съ помощію потайнаго фонаря, выйдти изъ своей обсерваторіи. - На слъдующій девь, Эрнесть повторилъ свои наблюденія, но какъ г-жа Серве опять усълась на окно, то онъ ръшился сойдти въ садъ, чтобъ взглянуть на прекрасное ся лице, освъщенное луннымъ свътомъ и обрамленное червою кружевною косынкою. -Прокравшись тайкомъ между кустами, чтобъ не быть замъченнымъ, онъ скоро очутился подъ ея окнами, возл'в которыхъ росло множество розъ и воздушныхъ жасминовъ. - Но каково же было его удивление, когда онъ увидълъ, на искосокъ отъ ея квартиры, лорда Веллиса, только наканунъ прітхавшаго, облокотившагося на перили своего балкона, безъ галстува и фрака. Держа сигару во рту, онъ дерако смотрълъ на красавицу. – Фрейбергъ былъ до того оскорблевъ его невъжливостью, что схвателъ было камень, и чуть емъ не пустилъ въ Англичанина, но минутное размышление дало ему почувствовать все неприличіе такого постушка, и онъ опустиль руку, а виль г-жи Серве, которая очень граціозно оцерла свою головку на оконный косякъ в очень спокойно смотръла на лорда, до того его изумилъ, что онъ ве зналъ, какъ истолковать себъ ся равнодушіе. - Нельзя же, думалъ овъ чтобъ она не знала, что мущинъ не позволительно показываться въ такомъ видъ передъ посторонией женщиной, и что ей не прилично сидъть противъ этого неуча.

Qdm. VIII.

Резникцъ.

Въ эту минуту на городскихъ часахъ пробило двънадцать; англичаиннъ вошелъ къ себв, заперъ за собой балконъ, и пять минутъ спустя, г-жа Серве тоже скрылась. - Боже мой! полумаль съ отчаяниемъ Эрнесть, неужеля и она кокетка?-Всю ночь онь видълъ ненавистного англинанина; ему грезилось, будто она съ нимъ пересмъявалась, будто онъ бросилъ ей букеть, который она поймала на лету, и пробужденный этимъ ужаснымъ сновидъніемъ, онъ всталъ? и открылъ окно, чтобъ освъжнъь свою горящую голову. - Было шесть часовъ утра; трактирная прислуга ужъ сустилась на дворъ, и почтальоны, присвистывая, закладывали доровлично коляску. Черезъ четворть часа коляску подвезли къ подътваду; лордъ Веллисъ сталъ въ нее и поскакалъ по франкортской дорогв, въ Висбаденъ. Фрейбергъ вздохнулъ свободите, по потомъ, воспоминание прошедшаго снова отемнило его воображение. Ужели итть ни одной безпорочной женщины? думаль онъ съ отчаннемъ, н чтобъ избавиться отъ этой мучительной мысли, онъ снова бросился на постель, и освъженный утреннимъ воздухомъ, проспалъ до 9-ти часовъ. Папившись кофе и прочитавъ безъ малъйшаго вниманія итсколько журнальныхъ листковъ, онъ послалъ за верховою лошадью; ему нужно было заглушвть душевнум тревогу телесною усталостью, и вероятно тоже кого-вибудь помучить. За то и досталось бедному животному! онъ его шпориять, хлысталь, манежиль, - то скакаль во весь карьерь, то, распустя поводья, талъ тихимъ шагомъ, ничего вокругъ себя не видя и не замтчая. Нанявъ лошадь на два часа, онъ протздилъ три, и когда пришло время объда, онъ пошелъ къ Шаберу, потому что, разсерженный на г-жу Серве, не хотълъ ее видъть. За то вечеромъ, ужъ немного успокоенный, онъ не преминулъ отправиться въ салонъ, зная, что она всегда тамъ оканчивала день, во къ его удивлебио, красавицы ве было; онъ обошелъ всъ зады, заглянулъ во всъ группы дамъ, сидящихъ въ саду, объискалъ всю террасу, но нигдъ не нашелъ ее, в хотълъ только идти домой, чтобъ о ней освъдомиться, какъ услышалъ разговоръ двухъ молодыхъ людей, собиравшихся на вечеръ къ г-жъ Вивье. Это была короткая пріятельница г-жи Серве, и Фрейбергъ повяль, что она должна быть за туалетомъ и что опъ ее не увидить; печальный, онъ воротился въ Куръ-залъ и сълъ за Rouge et Noire, чтобъ убить въ игръ остатокъ вечера. Разумъется, что онъ игралъ очень разстянно, но счастье сму такъ благопріятствовало, что онъ невольно вспомнилъ извъстную поговорку heureux au jeu, malheureux en amour. Разстроевный втой мыслію, нашъ герой всталъ, и тихими щагами пошель домой въ двънадцатомъ часу. Въ llotel de Zähringen

было два входа: однить съ улицы, другой черезъ салъ: Эрнесть выбраль последнюю дорогу, чтобъ пройдти мимо оконь г-жи Серве, и из большому удивлению, увидълъ ихъ освъщенными. Боже мой! ова върно больна, подумалъ уже обезоруженный любовнить – хоть, правду сказать, не худо бы было ей схватить хорошій олюсь за вчерашнюю продълку. - Не смотря на эту выходку, онъ поспъшняъ въ свой потаенный кабинеть, и услышаль говорь въ комвать г-жи Серве; это быль голосъ мущины. – Такъ и есть, върно докторъ, подумалъ Фрейбергъ, и поспъшво приникъ къ дверной щели.... Но вообразите себъ его ужась, когда онъ увидълъ ее въ своемъ бъломъ пеюуаръ, прохаживающуюся по комнать съ черноволосымъ высокныть мущинов, въ щеголеватомъ халатъ, вовсе не похожемъ на тамошняго доктора, в ноторый, въ одной рукт держа снгару, другою обвивалъ стройный станъ ел. Г-жа Серве, предъ этимъ, сказала ему, что ел мужъ во торговымъ деламъ убхалъ въ Америку; следственно онъ не сомитвался, чтобъ эго не былъ соперникъ, но къ несчастью не могъ разсмотрът. его лица, потому что въ ту самую минуту счастливая чета устлась на диванъ, стоящемъ за дворью. - Фрейбергъ хотълъ бъжать, - но въ глазахъ его зеленъло, ноги его тряслись, и онъ былъ вынужденъ слышать нать нъжные разговоры, и звукъ ихъ поптелуевъ, который очень яспо доходиль до него. Представьте себъ его терзаніе! Наконець, собравшись съ силами, но съ лицемъ покрытымъ холоднымъ потомъ, нашъ герой, въ видъ Гамлета, когда ему является тънь убитаго отца, дотащился до своей комнаты, и упалъ почти безъ чувствъ на постель. Камердинеръ явился было, чтобъ раздъть его, но опъ его прогналъ, и снявъ только верхнее платье, проходилъ большую часть ночи по своей комнать. - На разсвъть онъ позвалъ своего человъка и велълъ готовиться къ отътзду. Уложивъ свои бумаги и дорожную шкатулку, овъ только что вышелъ въ коридоръ, чтобъ потребовать свой счетъ, какъ къ довершению досады увидълъ предъ собою Евгенія Вальривъ. Въ расположении Духа, въ которомъ онъ находился, эта встръча не могла не довести его до крайности. Вспыхнувъ отъ гнъва, и не сдълавъ графу никакого привътствія, онъ подошелъ къ нему и дерзкимъ тономъ сказалъ: – А! вы уять здъсь, милостивый государь! – Удивленный этимъ обращеніемъ, Вальривъ очень сухо ему отвъчаль:--Почему же нътъ?–Я бы очень желалъ знать, зачъмъ вы выъхали изъ Парижа.– А я не желаю отвъчать на вашъ вопросъ, сказалъ Вальривъ. Взбъшенный этимъ отвътомъ, Фрейбергъ, который твердо былъ увъреяъ, что грзоъ искалъ и преслъдовалъ его жену, подошелъ къ нему съ сверкающими

Omd, VIII.

Разаняецъ.

отъ гнъва глазами, и схвативъ его за воротъ, сказалъ: – Вы безиравственный наглецъ, и я заставлю васъ заплатить дорого за вашу дерзость! - Вальривъ отголкнулъ его отъ себя и вскричалъ съ запальчивостью: Я вамъ только со шпагою въ рукахъ позволю коснуться до себя; по замътивъ, что эта сцена начинала привлекать зрителей, овъ взялъ Эрнеста за руку и втащилъ въ свою комнату, которую заперъ за собой на ключь. - Мы здъсь можемъ объясниться безъ свидътелей; скажите, какое избираете вы оружіе и гдъ будеть встрвча? Фрейбергъ молчалъ, красиълъ и не отвъчалъ ни слова, потому что взошедъ въ комнату, онъ замътилъ на кресли тотъ сачый залать, который видель накануна у г-жи Серве. Наконець, опомнившись, онъ сказалъ Евгению съ учтивостью, что такъ какъ онъ обяженный, то ему и следуеть избирать оружие. - Я буду согласень на все, продолжаль онь, съ виднымъ замъшательствомъ. Вальривъ замътилъ его внезапную перемъну, и видя, что онъ сталъ покойнъе, спросилъ : отчего ему взумалось обойтись съ нимъ такъ безразсудно. - Объщайте отвъчать мит откровенно, сказалъ Фрейбергъ, и я вамъ все объясню. – Объщаю, если это не будеть противно моей чести. - Вопросъ, который я долженъ вамъ СДЪЛАТЬ, ДОВОЛЬНО ЩЕКОТЛИВЪ, НО Я ДАЮ ВАМЪ КЛЯТВУ СВЯТО ХРАНИТЬ ващу тайну. - Говорите. - Васъ ли я видълъ вчера вечеромъ у г-жи Серве?-Вальривъ смъшался и запинаясь отвъчалъ, что онъ иногда бываетъ у нея... но что вчера не былъ. – Этотъ халатъ однакожъ мнъ знакомъ, продолжалъ Фрейбергъ съ язвительной улыбкой. – Евгеній вспыхнулъ до ушей. - Признайтесь же, что это были вы?-Если вы знаете, отвъчалъ съ замъшательствомъ Вальривъ... зачъмъ же вы спрашиваете у меня то, о чемъ я не долженъ говорить? – Довольно, прервалъ Фрейбергъ, тепсрь еще одинъ вопросъ : давно ли вы знакомы съ г-жею Серве?-Я съ ней встрътился въ Италіи.-И вы прівхали сюда для нея⁹-Точно такъ. – Ну, такъ прошу у васъ прощенія въ моей запальчивости, графъ, недоразумъніе ввело меня въ заблужденіе, извивите меня, и будемъ по прежнему друзьями. – Вальривъ, который очень Понималь, что опъ ревноваль его въ своей женъ, хотя часто за это негодоваль на него, протянуль ему руку; мирь быль заключень чистосердечно; разговоръ сделался откровеннъе, и изъ пего Эрнестъ узналъ двѣ вещи: первую, что г-жа Сервье вовсе не заслуживаетъ той страсти, которой запылало было къ ней его сердце, и вторую, что жена его вовсе не заслуживаетъ той ревности, которой опъ мучился съ сямаго дня своей сватьбы. Въ Парижъ Вальривъ былъ повъреннымъ многихъ молодыхъ людей, напрасно старавшихся обратить

на себя вияманіе Елены. Онъ привелъ ревнивому муну нъсколько примъровъ, ноторые такъ ясно доказывали ся добродътель, что Фрейбергъ наконецъ совершенно успокоился, и выходя отъ Евгенія, приказалъ своему камердиннеру послать за почтовыми лошадьми. Черезъ полчаса, онъ зашелъ къ Вальриву уже въ дорожномъ платьт; дружески простился съ нимъ, и чрезвычайно довольный, поскакадъ за женой, чтобъ опить, виъстъ съ ней, ъхать въ Парижъ. Быдо лъто, но ему имепно и хотвлось уцотребить это время на осмотръ окрестностей гор ода и на изучение его достопримъчательпостей, потому что до тъхъ поръ онъ не видалъ въ немъ ничего, кромъ салоновъ и театровъ, куда постоянно слъдовалъ за Еленой, какъ тънь ея.

Желаемъ вашему ревнивцу счастливато пути и совершеннаго издъленія отъ его страсти.

Ц.

Давно уже нашъ ревнивецъ не испытывалъ того спокойствія духа, того безшечнаго счастія, которымъ было наполнено его сердце на пути въ Фрау. Слова Вальрива безпрестанно приходили ему на память, и, вспоминая разныя обстоятельства прошедшаго, онъ болъе и болъе убъждался въ ихъ справедливости. — Погода была чудесная. Онъ проъзжалъ самую живописную страну Германіи, и во всю дорогу восхищался всъмъ, блаженствовалъ, и — наконецъ понималъ свое счастье. — Па другой день, вечеромъ, онъ ужъ былъ у крыльца своей тещи. Домъ показался ему освъщеннымъ болъе обыкновеннаго; изъ-за оконъ видиълись пунцовыя драпри, которыхъ онъ прежде не замътилъ; дворъ былъ чисто выметенъ и обнесенъ живой сссиовой изгородью, тщательно подстриженной, и все какъ будто измънилось съ его отъъзда. — Что бъ это значило? думалъ онъ. Пока онъ разсуждалъ самъ съ собою , одинъ изъ служителей, замътивъ, что онъ весь въ пыли, схватилъ въникъ и началъ его обметать.

Вдругъ раздались звуки музыки. Фрейбергъ узналъ фантазію, которую играла Елена; но за клавикорлами была слыцияа и скрипка; – кровь хлынула къ его вискамъ. – Что вто? спросилъ онъ съ безпокойствомъ, развъ есть гости? – Никакъ нътъ, отвъчали ему, вто г-пъ Вилькссъ. – Г-иъ Вилькссъ, подумалъ онъ про себя, – очень забавно! – Въ эту минуту послъдовала пауза; скрипачъ пересталъ играть, чтобы замътить Еленъ, что она ошиблась, и пропълъ прелестнымъ теноромъ пассэжъ, который она не върно исполнила. Эрнестъ вздрогнулъ. – Боже мой! часъ отъ часу

Omd. FIII.

PESSISEUS.

хуже! хорошъ Вальривъ съ своими разсказами! а я, безумный, и повърилъ ему! – Услужливый слуга уже обмелъ его съ ногъ до головы, а Фрейбергъ все еще стоялъ на мъстъ, какъ будто страшась того, что его ожидало; наконецъ, съ судорожной торопливостью онъ пошелъ въ гостивную, слуга отворилъ ему дверь – и чтожъ онъ увидълъ: Елену за клавикордами, возл' которыхъ сид'влъ, со скрийкою въ рукахъ, като лическій священникъ, почтенной наружности, съ съдыми волосами лежащими по плечамъ; - поодаль, передъ пяльцами, ея мать, и кромѣ илъ, ръшительно инкого. Вошедъ въ комнату и увидъвъ свою сшибку, онъ остался, какъ вкопанный, у дверей - Еслибъ въ эту минуту кто-нибудь могъ заглянуть въ его сераце, онъ увилълъ бы, что наконецъ нашъ безумецъ устыднася самого себя и почувствовалъ раскаяние. Г-жа Крюгеръ, изъ-подъ своихъ снанхъ очковъ, первая его замътили. – Эрнестъ! вскричала она. Услышавъ имя своего мужа, Елена обернулась, и увидя его, вскочила съ своего стула. – Какъ такъ скоро, что это значитъ? спросила она, идя къ вему на встрвчу; но Эрнестъ, въ восторгв, вмвсто отвъта, бросился къ ней на шею, страстно цвловалъ жену, и наконецъ, выговорилъ, что соскучившись безъ ная, опъ прібхалъ съ намърепіемъ увезти ее съ собою въ Парижъ. - Возможно ли, теперь? вскричали вывств мать и дочь! Что двлать летомъ вь городъ?. – говорила Елена; глотать пыль и жариться на солнцъ? – Деревня теперь такъ хороша! продолжала г-жа Крюгеръ, которая, услышавъ намърение своего зятя, тоже встала съ своего места и подошла къ нему; -- неть, воля твоя, ты мит привезъ дочь на шесть мъсяцевъ и хочешь отнять послъ трехъ недъль! Это ужъ слишкомъ жестоко! - Конечно такъ, маменька въ правъ меня не пускать, она для меня сдъляла пропасть издержекъ, весь домъ перевернула вверхъ дномъ, выписала изъ Штуттарта обойщика, садовника, пропасть цвътовъ, и купила втотъ прекрасный рояль; неужели вст эти хлопоты и издержки были для трехъ недъль? Ты увидиць мой кабинеть - вто прелесть! А сь этой стороны, какой мы развели цветникъ, ты удивишься! Я сама съ саловникомъ сажала, свяла, поливала какъ работникъ, и чрезвычайно пристрастилать въ садоводству. Сверъъ того, я имела счастье найдти въ г-не Вильксъ прекрасивишаго музыканта, подъ руководствомъ котораго надъюсь сделать большіе успъхн. — Елена всю эту тираду выговорила съ такимъ жаромъ, что ся щеки разгорълнсь какъ розовые листы, глаза блистали, губы немного траслись отъ сильной тревоги души; она въ эту минуту была очаровательно хороша!- Но Фрейбергъ замътилъ только ея волневіе и нахмурнать брови. Г-жа Крюгеръ, увидъвъ его неудовольствіе,

прервала этоть разгогоръ.-Ну довольно теперь объ этонъ, сказала она, утро вечера мудренъе; завтра мы устроимъ это дъло, а теперь, Леночка, вели подавать ужинъ. Гдъ же ты быль, съ техъ поръ какъ мы съ тобою растались, спросила она у Эрпеста, чтобъ прогнать облако, которое набъжало на его воображение ?-Я обътхалъ берега Рейна, остановился на нъсколько дней въ Франкоуртъ, былъ въ Баденъ, и, скучая вездъ безъ жевы, воротился въ ией. -- Но Елена приняла этотъ комплиментъ съ самой холодной улыбкою, и чтобъ перемъннть разговоръ, подвела г-на Вильксса въ своему мужу--Рекомендую тебъ моего любезнаго учителя, и прошу полюбить его, какъ мы его любимъ. - Фрейбергъ довольно ласково пожалъ его руку и не могъ не спросить унего: какъ съ такимъ талантомъ, съ такимъ голосомъ онъ не избралъ другой нарьеры? Вы бы могли пріобръсть огромное состояніе и европейскую славу. — Я встямъ втимъ пренебрегъ, отвъчалъ г-нъ Вилькесъ съ тихимъ вздохомъ. Есть въ жизни горести, которыя двлають человска равнодушнымь ко всемь благамь міра, и обращають его мысли исключительно къ Богу! Я испыталъ такое горе и, съ твль порь, простился съ свътомъ и посвятилъ себя молитит и утвщению страждущихъ. Развъ мой голосъ слишкомъ хорошъ, чтобъ воспъвать хвалу Богу ? пробавилъ онъ съ томной улыбкой, и опустилъ голову. - Тутъ, Елена, съ своей обыкновенной живостью, разсказала мужу, что г-нъ Вилькссъ былъ воспитанъ въ вънской музыкальной консерваторіи, изъ которой вышелъ первымъ учевикомъ; что въ продолженія двухъ лътъ давалъ концерты и уроки и что его таланты внушили такую сильную страсть одной молодой дввушкъ знатнаго происхождения, которая была его ученицею, что ся родители были принуждены согласиться на ихъ свадьбу; видя, что вта любовь ведеть ее ко гробу, они ръшились такать въ Италію и тамъ обвънчать и поселить молодыхъ супруговъ; но сильное волнение счастья, которымъ было исполнено сердце Амалін, изнурило эту слабую натуру, также какъ и претерпънное горе; медленная лихорадка, которой она была одержима, всякій день усиливалась; однако она хотъла непремъчно вытхать изъ Въны, въ вздеждъ, что влиматъ Италіи продлитъ, хоть нъсколько, ся жизнь. Но ужъ было поздно, дорога истощила ся послъднія силы и, не доъзжая еще до Инспрука, она умерла въ объятіяхъ отчаянной матери. и неутъшнаго жениха. – При этихъ словахъ двъ крупныя слезы скатились по блъднымъ щекамъ старика, - тридцать лътъ не могли изгладить изъ его памяти этого ужаснаго воспоминания, и утолить его горе!-Разумъется, что и добрая Елена прослезилась, глядя на своего



Omd. 7111.

Резвижиз.

учителя, и кръпко пожала его руку. -- Вотъ что насъ сдружило, сказала со вздохомъ г-жа Крюгеръ, оба мы оплакиваемъ потерю дорогихъ предметовъ, и оба не хотимъ искать себъ въ міръ утъшеція! — Я знала г-на Вильксса еще въ домъ родителей моихъ, и по примъру ихъ, всегда его уважала; но потомъ, вытхавъ изъ Мюнхена съ мужемъ, потеряла его изъ виду въ продолжении итсколькихъ лътъ, какъ вдругъ, прошлаго года, встрътилась съ нимъ на освящения церкви женскаго монастыря. Разсказавъ ему свое несчастье и узпавъ отъ него, что онъ священникомъ въ Сегендороть, я сейчасъ же написала къ своему дядъ епископу Вормскому, и просила его перевести г-на Вильксса въ нашъ приходъ, что было очень скоро исполнено. Съ тъхъ поръ онъ живетъ у меня. Его пріятная бесть услаждаеть мое горе, а примъръ повиновенія волъ Божіей, который онъ подаетъ мнъ своимъ смиреніемъ, укрощаетъ мое отчаяніе». -- Почему же я не видалъ г-на Вильксса, когда прітэжалъ сюда, спросилъ Фрейбергъ? – Онъ въ это время былъ въ обътздъ, отвъчала г-жа Крюгеръ, потому что много сосъднихъ деревень приписаны къ нашему приходу. - Тутъ подали ужинъ, который былъ молчаливъ, потому что никто не смълъ пустыми ръчами нарущать воспоминаний священника, и, вставъ изъза стола и пожавъ его руку съ особымъ участіемъ, всв розошлись по своимъ комнатамъ. На другой день утромъ, передъ завтракомъ, Елена повела Эрнеста въ свой кабинетъ. Она остановилась у дверей и сказала мужу: - Прошу тебя восхищаться всъмъ, что ты увидишь, потому что все это моя выдумка и сдблаво подъ моимъ руководствомъ! – И чтожъ туть было такого, чего всяки не съумълъ бы выдумать? Небольшая компатка, оклъенная свътлоликой атласной бумагой; по стъпамъ полочки съ книгами на розовыхъ швуркахъ; на окошкахъ кисейныя занавъски, такого же цвъта, съ дикимъ аграмаптомъ; мебель, покрытая розовымъ коленкоромъ; очень обыкновенной коверъ и письменный столъ, впрочемъ нынъшняго фасона съ полочками, на которыхъ стояли прекрасные цвъты. Но что всего больше восхищало Елену, вто была кушетка окруженная высокими растъніями въ горшкахъ, на которой лежала подушка подъ батистовой наволочкой, съ кружевами. У противоположной стъны стоялъ стояљ съ часами, которые казались Еленъ большой драгодънностью, по своему старивному фасону: она считала ихъ ръдкостью, а надъ столомъ поперечное зеркало, передъ которымъ, надо признаться, наша маленькая колетка часто любовалась своей прекрасной наружностью. -Каково? спросила она съ торжествующимъ видомъ у Эрнеста?-

Прекрасно, отвъчалъ онъ съ полуулыбкой, по не лучше твоего кабинета въ Парижъ. – Конечно, отвъчала недовольная Елена; по тамъ все такъ богато, такъ золотното, что не только лечь, но не смъещь почти състь на эту дорогую мебель! Не правда ля, какъ хорошъ этоть письменный столъ?-Развъ ты забыла, что твой почти въ этомъ же родъ. только что у тебя, выбсто глиняныхъ горшковъ, стоятъ фарфоровыя вазы. - Съ батистовыми цвътами, прервала съ насмъшкой Елена; какъ пріятно! цвъты безъ запаха! Теперь пойдемъ въ нашъ цвътникъ. Чтобъ усилить удивление мужа, она ему напомнила, что на втомъ мвстъ. тому три недъли, росли вусты терновника и репейвикъ. - Пришедъ туда, Фрейбергъ не могъ удержать своего смъха; да и невозможно было, съ такими малыми средствами, саблать что-нибудь порядочное въ такое короткое время. Это правда, что мъсто было разчищено, что были сделаны очень плохія дорожки, и посажено или постано множество цвътовъ и кустовъ, но ничто еще не разраслось; иныя растънія не вовсе взошли, другія не принялись на новой почвв, и этотъ хваленый цвътникъ былъ чрезрычайно похожъ на тв сады, которые разводятъ дъти съ помощію нянекъ или гувернаятокъ. – Ахъ ты ребенокъ! сказалъ Эрнесть, цълуя свою жену. - Неужели же вто не хорошо? спросила Елена съ видимымъ неудовольствиемъ; посмотри, каковы эти гвоздики, эти рожи⁹, а эти желтые розаны такъ ръдки, что ты и въ Тюильери не найдешь такого куста. - Ты профанъ и не любишь цвътовъ. -Въ эту минуту послышался колокольчикъ, который приглашалъ къ завтраку, и наша Полодая чета рука въ руку вошла въ столовую, гдъ ужъ ихъ ожидали г-жа Крюгеръ и почтевный г-нъ Вилькссъ. – Эрнесть подошелъ къ своей тещв. - Не цълуйте его, маменька; онъ этого не стоитъ, потому что насмбхается надъ монмъ претникомъ, сказала Елена, бросаясь на шею своей матери, которую опа разпеловала ото лба до пальцевъ. – Я признаюсь, душенька, яногда и сама смъюсь тайкомъ надъ тобою, и молю Вога, чтобъ онъ сохранилъ надолго въ тебъ эту чистоту сердца, вто спокойствие духа, которые позволяють тебъ находить во всемъ удовольствіе. – Вы правы, прибавилъ Фрейбергъ, я самъ часто удивлялся этой неизмънной веселости. - Туть бъдчая Елева, вздохнула, вспоменвъ, сколько слезъ, напротивъ того, она пролила въ Парижъ, – но не способная долго останавливать свою мысль ва печальныхъ предметахъ, ова побъжала на свое обычное мъсто. передъ самоваромъ, и начала разливать чай. – Пу разскажи мит пожалуста, продолжалъ ея мужъ, какъ ты здъсь проводнать время? Есть ли здись у васъ сосъди, издите ли вы въ гости? – Разумиется,



Omd. FIII.

Ревниведъ.

отвъчала съ улыбкой Елена, г-нъ Вилькссъ доставалъ мнъ множество новыхъ знакомствъ, мы часто дълаемъ визиты въ его кабріолетъ, моторымъ онъ учитъ меня управлять, и вотъ уже скоро явятся наши утренніе посттители. – Эрнеста какъ будто кольнуло въ сердце. – Не върьте ей, прервала г-жа Крюгеръ, она говоритъ вздоръ; мы накого не знаемъ и пе видимъ, да кажется и во всемъ околодкъ ви одного пътъ помъщика. – По крайней мъръ я не слыхалъ ни о комъ, отчъчалъ г-нъ Вилькссъ. Эрнесть снова принялся за кофе. – Чтожъ ты болтаешь, шалуныя? сказалъ онъ ей, чрезвычайно въ хорошемъ расположения духа. --Вольно же маменькъ мнъ противоръчить, отвъчала Елена, развъ г-нъ Вилькесъ не познакомилъ меня съ своими бъдными, развъмы ихъ не посъщаемъ, развъ они не ходять сюда всябое утро, кто за милостыней, кто за супомъ, кто залекарствомъ? Ахъ, ты не знаешь, что я учусь медицинъ: нашъ дорбый другъ, продолжала она, указывая на священника, большой гомеопать, и подъ его руководствомъ, я тоже принялась лечить, то есть, я служу ему подлекаремъ; ты увидищь, какая у насъ практика! Однакоже тебя въроятно удивляетъ, что я такъ много вмъ! Съ тъхъ поръ какъ я здъсь, у меня страшный апетитъ. – Я это и замъчзю, отвъчалъ съ улыбкой ся мужъ, видя, что она беретъ третій ломоть хлъба съ масломъ. – Кушай на здоровье, мой ангелъ, прервала г-жа Крюгеръ, здъшній воздухъ чрезвычайно хорошъ, и ты ужъ очень поправилась съ своего прітода. – Я и самъ это нахожу, сказалъ Фрейбергъ, глядя съ нъжностью на свою жену. - Въ эту минуту вошелъ человъкъ и что-то сказалъ въ полъ-голоса г-ну Вилькссу, который всталъ. – А, вотъ начинается наша зудіенція, не хочешь ли ты присутствовать на консультація, спросила Елена? и побъжала за своимъ учителемъ. Фрейбергъ послъдовалъ за ними; передняя была полна больныхъ. Всъ эти люди блъдные, худые, съ чертами обезображеными срипомъ, который тогда свиръпствовалъ во всей силъ, въ рубищъ, босикомъ, внушили бы одинъ страхъ или отвращение многимъ даже добрымъ женщинамъ ея круга; – но Елена въ нимъ чувствовала одно сострадание; она говорила со всеми, разспрашивала о действи лекарствъ, утешала страждущихъ, и Фрейбергъ, который никакъ не подозръвалъ въ этомъ слабомъ существъ такой высокой добродътели, былъ готовъ пасть къ ся ногамъ, такъ глубоко было почтеніе, которое ова ему внушала. Между тъмъ, занятая своимъ дъломъ, она нисколько не замбчала впечатлбнія, которое на него производила; толковала съ г-мъ Вилькссомъ, отсыпала въ бумажки гомеопатическія крупивки и по нъскольку разъ повторяла каждому больному, какъ должно прини-7

мать ихъ. Наконецъ, когда всъ были удовлетворены, и эта компания хромыхъ, кривыхъ и больныхъ разошлась, г-нъ Вилькссъ, сменивъ докторскую шапку на священническую ризу, пошелъ служить объдню, и всъ вошли въ домовую церковь. Разумъется, что главная цъль отой ежедневной службы была молитва за упокой души г. Крюгеръ, н когда г. Вилькссъ назвалъ его имя, вдова прослезилась, какъ будто бы онъ умеръ только наканунъ. Почтенный священникъ трепешущимъ голосомъ помянулъ также Аделанду, а Елена, которая стояла на колбняхъ возлъ матери и брала такое участіе въ скорби этихъ двухъ страждущихъ сердецъ, съ поднятыми къ небу глазами слъдовала душою за ихъ молитвой. — Эте картива была и живописва и трогательна, но Фрейбергу, воторый не имълъ чувствительности своей жены, она не казалась такъ хороша. Объдня утомила его. Наконецъ, служба отошла, и онъ было надъялся провести изсколько времени съ Еленою въ ся любимомъ кабинетъ; но она, не сказавъ ему ни слова, пробъжала мимо его въ свою спальню, - онъ послъдовалъ за нею и увидблъ, что она ужъ надбла шляпку в приготовляется идти со двора. - Куда ты собралась, спросилъ онъ не совсьмъ весело? – Это время маменькиной прогулки, и я обыкновенно её провожаю; не хочешь ли пдти съ нами? Пойдемъ, я тебя поведу къ чудеснъйшему каскаду, котораго ты еще не видалъ. – Пожалуй, отвъчалъ Фрейбергъ, и взялъ фуражку; дълать было нечего. Вылодя изъ своей комнаты, онъ встретилъ свою тещу уже одетую для гуляныя, такъ все было правильно устроено въ ихъ образъ жизни. На дворъ, къ нимъ присоединился г. Вилькссъ; Эрнесть завелъ съ нимъ ръчь о разныхъ интересныхъ предметахъ, а г-жа Крюгеръ прислушивалась въ ихъ разговору, или слъдила глазами за своей милой дочерью, которая, съ живостью ребенка, то рвала полевые цвъты, то, увидъвъ въ оврагъ ягоды, отважно въ него спускалась и выбъгала вся раскраснъвшись съ букетомъ земляники или куманики, который двлила между своими тремя спутниками. Мать бранила ее за неосторожность, но Елена вивсто отвъта, цъловала ее, и опять пускалась бъжать вдаль. Желая показать мужу самыя живописныя мъста ихъ страны, она завела его такъ далеко, что ужъ былъ второй часъ, когда они возвратились съ гуляпья. Пришедъ домой, г-жа Крюгеръ свла за пяльцы; а Елева, сбросивъ свлю шляпку въ гостиной, взяла свою работу и просила Эрнеста замънить ее на этотъ разъ и почитать вслухъ начатое наканунъ прекрасное сочинение Дезобри: Voyage d'un Gaulois à Rome sous



Резановцъ.

le regne d'Auguste. — Въ три часа подали объдать; послъ стола Елена предложила мужу прогулку верхомъ; у г-жи Крюгеръ были двъ верховыя лошади, оставшияся послъ ся мужа и которыя въ его память, получали двойшую порцію. Па ту, на которой онъ тздилъ самъ, позволялось садиться одной только Еленъ, потому что и отецъ страстно любилъ ее, на другой же ъздилъ тотъ самый конюший, который служилъ ему. Наша молодая чета поскакала по дорогъ, указываемой Еленою, которая уже знала всякую тропинку этого живописнаго края. Услышавъ топотъ ихъ лошадей, крестьяне выбъгали изъ своихъ домовъ и громко ее привътствовали. – Вотъ наша добрая госпожа: говорили одни, вотъ наша красавица! повторяли другіе. — А вотъ мой мужъ, отвъчала Елена, указывая на Эрнеста. – Вишь, какова молодца подхватила, кричали бабы, дай вамъ Богъ дътушекъ въ себя. – На дорогъ, Елена остапавливалась и разговаривала со многими знакомыми ей крестьянами; она спрашивала у одного, нашлась ли потерянная корова? у другаго, купилъ ли онъ лошадь, на которую ея мать дала деньги? хотвла знать, хорошо ли цвътетъ виноградъ, ходятъ ли мальчики въ школу, и тому подобное. Всъ эти вопросы чрезвычайно надовдали Эрнесту, и онъ очень былъ обрадованъ, услышавъ отъ жены, которая никогда не разставалась съ часами, что пора воротиться домой. Когда они прівхали, то чайный столь уже быль готовь, и Елена, снявъ только длипную юбку изъ темнаго коленкора, которую она надъвала сверхъ белаго платья, съ высокимъ воротомъ расположилась передъ самоваромъ – Когда чай отпили и всъ досыта наговорились и напились, Елена съ улыбкой объявила своему мужу, что она его приглашаетъ на концертъ; - вошли въ гостиную. Елена свла за клавикорды, предупредивъ Эрнеста, что концертъ начнется съ самаго худшаго, чтобы оставить лучшія пьесы для буксти. Она, однакожъ, съиграла очень порядочно довольно мудреную фантазію Талберга; потомъ г. Вилькссъ пропълъ несравневную каватину Лучіи, съ такимъ талантомъ и такимъ голосомъ, что Фрейбергъ былъ въ восторгъ; г-жа Крюгеръ, по слабости своихъ вервъ, была тронута до слезъ выражениемъ даннымъ имъ этой меланхолической мелодін. Елена торжествовала, а старикъ, молча, качалъ головою какъ будто думая про себя: къ чему мнв это послужило? Чтобъ сдълаться несчасти вйшимъ изъ людей! За каватиною послъдовалъ извъстный Fremolo Беріо; туть опять новый восторъ, новое удивление! Музыка, натурально, навела разговоръ на современныхъ сочини гелей и артистовъ, который занялъ остатовъ вечера. Въ 10 часовъ подали ужинъ, и всв разошлись. - На другой 7*

день, было точно тоже, только вмъсто верховой взды, Эрнесть катался съ Еленой въ кабріолети, и такъ какъ онъ правилъ самъ, то не останавливался для разговоровъ съ мужиками; музыка также была другая. - На третій, Фрейбергъ ужъ не пошелъ къ объднъ, и послъ стола, во время обыкновенной прогулки, легъ спать; но Елена, которая никогда ничъмъ не скучала, поскакала верхомъ, въ сопровожденій своей матери и г-на Вильксса, которые слъдовали за нею въ кабріолеть. Эрнесть проснулся только оть звона колокольчика, который приглашалъ къ чаю, - такъ тяжелъ былъ его сонъ! Входя въ столовую, онъ нашелъ ужъ трехъ друзей за первой чашвою; вта аккуратность взбъсила его. Можно ли, подумалъ онъ, жить подобно машинамъ, которыя безъ сопротивленія сл'ядують направленію, разъ имъ данному мастеромъ; ничъмъ не увлекаться, и знать напередъ, что будешь дълать въ такомъ-го часу черезъ шесть мъсяцевъ? Я бы здъсь умеръ въ три недбли отъ скуки. – Къ довершенію его неудовольствія программа концерта была составлена изъ извъстныхъ уже ему пьесъ, которыя Елена перемъшала сколько могла, чтобъ представить ихъ въ новомъ видъ;-за то, во время ея фантазіи онъ читалъ изподтишка книгу, которая лежала передъ нимъ на столъ, и очнулся только тогда, какъ она окончилась. -- Г-на Вильксса, конечно, можно было слышать съ удовольствіемъ, не три раза, а тридцать, -- но Фрейбергъ зналъ наизусть весь репертуаръ Итальянской музыки, будучи абонированъ въ Парижской оперъ, гдъ слыхалъ первъйшихъ пъвцовъ въ міръ; къ тому же, въ его характеръ былъ совершенный недостатокъ той гибкости, мягкости, благосклонности, которые насъ заставляютъ принимать участіе во всемъ касающемся до тъхъ, которые насъ окружають, и какъ будто сродняють насъ съ ихъ радостями и печалями. Онъ быль пылкій, страстный человъкъ, кабъ вообще всъ ревнивцы, - но въ немъ не было ни нъжности, ни снисходительности, ни даже сострадания. Еслибъ Елена была внимательнъе къ нему, онъ бы въ этотъ разъ безъ ума въ вее влюбился, и сдълалъ бы ее еще счастливъе; – но замъчая ея къ нему холодность, онъ не далъ развиться своему пламени, и, не будучи въ состояни вздыхать по ней какъ отринутый любовникъ, раздълять ея занятія и входить въ мелочныя подробности, изъ которыхъ составлялось ся существование, онъ рышился ей объявить на другой день, что намфренъ возвратиться въ Парнжъ и что увезетъ ее съ собою. – Пришедъ къ концу объдни, онъ сталъ у дверей, и ожидалъ, чтобъ Елена вышла изъ церкви. Когда она прошла мимо его, онъ взялъ ее подъ руку и сказалъ ей въ полголоса, что хочетъ съ ней

Om∂. ♥111.

Разнанцъ.

переговорить на единъ. Встревоженная этими словами, Елена сначала послъдовала молча за мужемъ, но потомъ вспомнивъ, что мать будетъ ее дожидаться, она побъжала предупредить се, что не можетъ ндти выбств съ нею, и воротилась къ Эрнесту, бледная и съ ужаснымъ біеніемъ сердца. Фрейбергъ замътилъ ся волненіе и вздохнулъ; скрывая свое неудовольствіе, онъ приняль, сколько могь, спокойно ный видъ и придвинулъ кресло къ ея письменному столу; Елена съла противъ него. – Я хочу завтра возвратиться въ Парижъ, сказалъ овъ, и надъюсь, что ты-послъдуещь за мною. - Иътъ, я не потач, вскричала она съ отважностью отчаянія; оставь меня здъсь, ради Бога, оставь до зимы, прибавила она, сложа руки съ такимъ умоляющимъ видомъ, что Эрнестъ испугался, повимая, что въ эту минуту происходило въ ея душтв. – Да ты сама не знаешь, чего просишь, отвъчалъ опь; черезъ мъсяцъ ты такъ соскучишься втою уединевною, однообразною жизнью, что рада будешь уйдти пъшкомъ отсюда. – Ни мало, прервала Елена. - Въдь это однакожъ смъшно, сказалъ съ сердцемъ Эрнесть, что ты хочешь меня увърить, что здъсь веселье. нежели въ Парижъ!-Я никогда отого не говорила, отвъчала Елена, опустивъ глаза, - и очень понимаю, что Паряжъ можетъ быть.... раемъ.... для многихъ другихъ, но мнъ.... гораздо пріятнъе здъсь! — Эрнестъ понялъ этотъ скромный упрекъ, и сердце его облилось кровью. Однакожъ, онъ еще не хотълъ окончить этого разговора. – Тутъ кроется какаянибудь тайна, сказаль онъ, пристально вглядываясь въ ея лице.- Никакой тайны въ этомъ нътъ, спокойно отвъчала ему Елена, моя жизнь открыта и чиста передъ Богомъ, какъ передъ людьми; я хочу остаться съ маменькой, потому что я здъсь любима и спокойна, -- а этого достаточно для моего счастья! – При этихъ словахъ, Эрнестъ поблъднълъ и затрясся, потому что они открыли ему ужасную тайну, которую онъ до сихъ поръ не хотълъ понять – то есть, что Елена была съ нимъ несчастлива. – Сдълалось минутное молчаніс, во время котораго она едва переводила духъ, какъ преступникъ, который ожидаетъ приговора изъ устъ своего судіи, а Фрейбергъ, замътивъ, что она опустила глаза на шитье своего носоваго платка, чтобъ скрыть слезы, которыя дрожали на ея ръсвицахъ, всталъ во избъжание дальшъйшихъ объясненій. -- Иу, оставайся здъсь, коли хочешь, сказаль онъ трепещущимъ голосомъ, и вышелъ отъ нея. – Душа его была разтерзана, онъ узналъ истину, которая должна была отравлять всю его будущность, и на которой, въ первый еще разъ, остановилась мысль его. - Исключительно занятый своимъ собственнымъ благополучіемъ, овъ никогда не помышлялъ о счастіи своей

жены, никогда не вздумалъ овъ спросить у себя: исполняетъ ли овъ обътъ, данный Богу и обществу покровительствовать, защищать, лълъять какъ свое тъло, слабое существо, которое ввърило ему свою судьбу; никогда не считалъ опъ ея вздоховъ, не обращалъ вниманія на ся слезы, - и вдругъ все это пришло ему на умъ! Онъ видълъ, что она его не любитъ и, вспомнивъ свое съ нею обхождение, онъ понималъ, что опа не можетъ любить его. Послъднія слова Елепы вонзились въ его сердце, какъ ножъ, - онъ безпрестанно повторялъ ихъ про себя, ходя большими шагами передъ домомъ: «Я здъсь любима и спокойна!» Стало быть она, которая имъетъ столько права на счастье, не находить даже спокойствія со мною? Стало быть она, избадованная общимъ вниманіемъ, не думаетъ даже, чтобъ я любилъ ее? И что мудренаго, я поступалъ съ нею, какъ тиранъ , и потому что она съ ангельскимъ терпъніемъ переносила мои песправедливыя нападеція, я не обращалъ вниманія на ся страданія!-и она непавидитъ меня! Она, внимательная, ласковая во встмъ, она, столько втживая съ своею матерью, она чуждается меня какъ злодъя! – Эрнестъ въ ужасномъ волнени продолжалъ ходить взадъ и впередъ по одной дорогъ, въ надеждъ, что Елена, успокоенная его согласіемъ, поспъшить увъдомить о томъ свою мать; онъ хотълъ броситься къ ея ногамъ, просить у нся прощенія, но она не выходила. Тогда онъ ръшился пройти мимо ея окошскъ, и увидълъ се на томъ же мъстъ; опершись обоими локтями ва столъ, она закрыла свое прекрасное личико руками и горько плакала.

Не правда ли, что какъ бы ни были трогательны слезы женщины, слезы мущинъ гораздо болъе внушають сострадание? Отъ чего? отгого что онъ имъ не свойствешны; оттого что мы знаемъ, что твердость ихъ характера и упругость нервовъ не доводятъ ихъ до такой слабости, если они не уязвлены до глубины души. Потому-то и видъ плачущей Елены привелъ ея мужа въ отчаяніе. Онъ сто разъ смотрълъ хладнокровно на ся слезы; но тогда онъ быль волнуемъ своею страстью и полагалъ ее виновною; теперь же, напротивъ, опъ былъ убъжденъ въ ся добродътели, въ ся ангельской чистотъ, а потому увидъвъ этого веселаго, безпечнаго ребенка, въ такомъ глубокомъ огорчения, онъ прослезился самъ, и поспъшилъ войти въ свою компату, которую заперъ за собой на ключъ. Бросившись на диванъ и перебирая въ своей памяти всъ обстоятсльства своей жизни, со времени своей женитьбы, онъ вспомнилъ первые мъсяцы, послъдовавшие за ихъ свальбою, и проведенные съ нею въ деревиъ; онъ вспомнилъ, какъ довърчиво она предалась ему, какъ страстно его любина, какъ счастливъ

100

Omd. VIII.

PEBRHERUL.

онъ былъ въ ев объятіяхъ! Онъ вспомнилъ илъ прогулки по Некеру при серебристомъ свътъ луны, балконъ украшенный цвътами, на которомъ они проводнан вечера, прислушивансь къ пънію соловья: онъ вспомнилъ, какъ, утомленная долгой прогулкою, она дремала на его плечъ, держа его руку въ своихъ рукахъ и часто произнося его имя во сить. — И чтамъ все это кончилось? Чтамъ отплатилъ онъ ей за счастье, которымъ она его дарила?! Эрнестъ строго отвъчалъ себъ на ототь вопрось, и жестоко укоряль себя. – Пылкій нравь, который всегда доводилъ его до крайности, и въ оту минуту довелъ его отчаявіе до высшей степени; онъ плакалъ какъ ребенокъ, катался по дивану и тщетно старался заглушить свои рыданія въ подушкахъ. Этотъ крязисъ продолжался до совершеннаго истощения его физическихъ силъ. После получаса такого страданія, онъ впаль въ некоторый родь изнеможенія или дремоты, въ которой пролежаль почти до объда. Увидъвъ, что часы показывають половину третьяго, и зная, что въ этомъ домъ все должно повиноваться установленному порядку, онъ всталъ чтобы пригладить свои волосы и, подойдя въ зервалу, испугался своей блядвости. По двлать было нечего, надо было ръшиться, выйти изъ своей комнаты. Когда онъ вошелъ въ гостиную, Елена сидъла противъ своей матери съ книгою въ рукахъ, спиною къ двери. Эрнестъ подощелъ къ ся стулу, взялъ ся лице въ свои руки и поцъловавъ се въ лобъ, сказаль сколько могъ шутливымъ тономъ: вы знаете, матушка, что Елена, остается съ вами; эта жестокая отпускаетъ меня одного. – При отихъ словахъ Елена покраснъла и молча поднесла его руку къ своимъ · губамъ, а г-жа Крюгеръ съ восторгомъ благодарила зятя за сдъланную ей жертву, и объщалась привезти къ нему жену послъ сбора вонограда. За объдомъ опа одна, довольная, занимала компанию разговорами; Эрнестъ ничего не тять, и Елена была молчалива, потому что чувствовала, что нарушала свои обязанности не слъдуя за мужемъ, а г. Вилькссъ, который ужъ научился читать въ этомъ отвровенномъ сердцъ, съ живъйшимъ участіемъ слъдовалъ за ел мыслію и прислушивался къ ея тихимъ вздохамъ,

Послѣ стола она осталась дома, хотя мужъ ея легъ спать подъ предлогомъ головной боли, а г-жа Крюгеръ, приписывая ея печаль его отъѣзду, не тревожила ее пустыми вопросами и старалась ее утъшить своими ласками. — Вечеръ прошелъ пасмурно, музыки не было; но Чрейбергъ старался скрыть сколько могъ сревогу своего ссрдца и очень свободно говорилъ о Парижъ, о Французахъ, о совремспвыхъ знаменитостяхъ, о Фполитикъ, о театрахъ; а г. Вилькссъ, умный и

ученый человъкъ, съ большимъ удовольствіемъ слушалъ его втрпыя в острыя суждения о всбхъ этихъ предметахъ. На другой день послъ объдни Эрнестъ со слезами на глазахъ разцъловалъ свою жену, и дружески простившись съ тещею и съ добрымъ священенкомъ, отправился въ Парижъ. Елена провожала его верхомъ; онъ видълъ, что густое облако грусти лежало на ея челъ, и когда они приъхали на границу имънія ея матери, и остановились, чтобъ еще разъ проститься надолго, — у доброй и великодушной Елены полились изъ глазъ слезы. Въ вту минуту она забыла всю его песправедливоеть и даже жестокость, и видбла только то, что въ угождение ей, онъ пробудеть одинь въ продолжении нъсколькихъ мъсяцевъ. Этъ слезы пали, какъ цълебный бальзамъ, на сердце ся мужа; онъ не могъ выпустить ея руки, которую десять разъ прижималь къ губамъ своимъ, и десять разъ повторялъ: до скораго свиданья! Наконецъ, вадо было разстаться, по прежде, Эрнесть привсталь въ своей коляскъ, и облокотясь на ся съдло, сказалъ ей въ полголоса: - Объщай миъ, если я умру безъ тебя, что ты простишь меня.... Я знаю, что в много вановать передъ тобою, что не достоинъ твоей любви.... Но туть волнение души прервало его голосъ, и видя, что при отнаъ словахъ Елепа зарыдала, онъ бросился въ коляску и велълъ кучеру ъхать-Она, однакожъ, долго стояла на своемъ мъстъ и провожала его глазами. Ласки мужа, отъ которыхъ она такъ давно отвыкла, до того ее растрогали, что еслибъ только онъ сказалъ ей слово, она бы спрыгнула съ своей лошади и ускавала-бы вмъстъ съ нимъ; но Эрнестъ все болће и болће удалялся, и Елена, потерявъ его почти изъ виду, ръшилась воротиться домой. Онъ еще сидълъ углубленный въ размышленія, которыя породили въ немъ предшествующія обстоятельства, какъ раздался звукъ охотничьяго рога. Фрейбергъ высупулся изъ коляски и увидълъ тдущую къ нему на встръчу большую кавалькаду мущинъ, между которыми было много молодыхъ людей, на прекраспъйшихъ лошедятъ и въ щеголеватыхъ охотничьихъ платьяхъ. – Кто эти господа? - спросилъ онъ съ безпокойствомъ у почтальова. - Должно быть гости князя Л., у котораго охотничій замокъ въ двухъ миляхъ отсюда. Туда собирается каждый годъ все дворянство здъшняго края;только они вынче что-то рано прітхали; обыкновенно князь проводить лъто въ Баденъ, а сюда прівзжаетъ только къ осени. -- А, а, подумалъ тотчасъ Фрейбергъ, вотъ почему здъсь такъ весело! – и взглянулъ назадъ. Увидъвъ, что Елена остановила свою лошадь: - стой, закричалъ онъ почтальону, и вставъ въ коляскъ, направилъ сной лорнетъ на нее;

по разстояніе, которое ихъ раздѣляло, не позволяло ему хорошо разобрать предметы. — Посмотри, пожалуйста, сказалъ опъ кучеру, что сдълалось съ моей женой; у тебя, быть можетъ, зръніе лучше моего! Почтальопъ, пришурившись и прикрывъ глаза руками, чтобъ собрать всъ зрительные лучи въ одну точку, объявилъ, что конюхъ подтягивалъ подпругу. — Понимаемъ, подумалъ Фрейбергъ, продолжая лорнировать Елену; извъстная хитрость: надобно же какъ-нибудь дать себя замѣтить!

Подумавъ съ минуту, несчастный ревнивецъ велълъ воротиться. Воображеніе его опять стало разыгрываться. Скука и однообразіе жизни, которую вели въ замкъ, исчезая теперь для вего; ему опять предстояло занятіе чрезвычайно пріятное.... подсматривать за своей женой!...

Свидание ламартина съ султаномъ авдулъ-медшидомъ.

Вотъ что разсказываетъ Ламартинъ о разговоръ своемъ съ султаномъ, который подарилъ ему въ малой Азіи участокъ земли.

Главною, или, лучше сказать, единственною цълью моего путешествія въ Константинополь было, видъть молодаго султана, Абдулъ Медшида, и поблагодарить его за лестное гостепріимство, оказанное мит въ его государствъ.

Тотчасъ по прівздв моемъ въ Константинополь, я просилъ великаго визиря Решидъ Пашу, котораго я зналъ еще прежде, представить меня его властителю. Паша былъ такъ обязателенъ, что представилъ мою просьбу султану, и онъ, три дня спустя, велълъ мив сказать, что желаетъ принять меня въ императорскомъ кіоскъ, извъстномъ подъ названіемъ Фланнуръ-кіоска (липовый кіоскъ), находящемся въ прекрасной долинъ, того же имени, на европейской сторопъ, за селепіемъ Арпауткени.

Въ назначенный день отправился я во дворецъ французскаго посланника, гдъ насъ ожидали султанскія кареты, чтобъ вести на аудіснцію. Послъ довольно продолжительной тады по дорогъ въ Перу, экипажъ остановился на перекресткъ, и когда мы вышли, нашъ проводникъ повелъ насъ по аллеъ, къ площадкъ, въ концъ которой мы увидъли маленькій четырехъ-угольный домикъ съ плоскою крышею и однимъ окномъ, почти въ родъ тъхъ домиковъ, которые занимаютъ бъдные сельскіе священники въ деревняхъ Южной Франціи. Три ступени съ простыми ръзными перилами, выкрашенными зсленою краскою, вели къ террасъ,

осъненной плодовитыми деревьями; пять или шесть дипъ скловали вътьви свои надъ крышею дома и совсъмъ закрывали ес. Маленьня оонтавъ меланхолически журчалъ передъ дверью павильона, отъ которой другая лъстница съ шестью ступенями вела въ маленькій огородъ. Онъ былъ осъненъ европейскими плодовитыми деревьями, посаженными вдоль дорожекъ, и въ немъ, какъ почти во всъхъ маленькихъ огородазъ, были овощи, служащіе скудною пишею простолюдниу. Шагахъ въ двалпати отъ кіоска стояла хижина, жилище турецкаго садовника, который спокойно прохаживался между своими грядами, какъ будто въ собственныхъ владъніяхъ. Хотя все вто представляло видъ бъдности и простоты, по было любимымъ мъстопребываніемъ султава, куда втотъ властитель Европы, Азіи и Африки, отъ Вавилона до Бълграда, отъ бивъ до древняго Стамбула, уединяется, чтобъ заниматься науками или отдыхать отъ трудовъ своихъ. Мы стояли у его дверсй, и мяъ казалось, что а стою передъ порогомъ пустынника, живущаго уединенно среди лѣсовъ.

Когда мы вошли въ кіоскъ, я глазами искалъ султана, который сидълъ въ самомъ темномъ углу залы. Я поклонился ему почтительно, и подходя къ нему и садясь между имъ и великимъ визиремъ, успълъ хорошо разглядъть его. Первое впечатлъніе было пріятно. Абдулъ Медшидъ молодой человъкъ лътъ двадцати семи, но кажетъ не много старше; онъ высокъ, строенъ и граціозенъ; держить голову съ такимъ благородствомъ и гибкостію, которой мы удинляемся въ греческихъ статуяхъ, и которое происходитъ отъ прекраснаго склада шен и правильнаго овала лица. Черты у него правильныя и кроткія, чело возвышенное, глаза голубые, брови имъютъ полукругъ кавказскаго племени; носъ примой, губы нолуотверсты, а подбородокъ – этотъ главный признакъ человъческаго характера – имъетъ красивую форму. Паружность его благородна и горда, но смягчена кротостію, которая какъ будто хочетъ не поразить но внушить любовь.

Въ его взорахъ какая-то юношеская робость, въ чертахъ лица что-то меланхолическое, въ походкъ какая-то усталость, какъ у человъка, начавшаго страдать и мыслить преждевременно. Но господствующее выраженіе — какое-то задумчивое, мыслящее спокойствіе человъка, на которомъ лежнить бремя правленія, и который совъстливо несетъ это бремя, сознавая святость своего призванія. При совершенномъ отсутствій юношескаго легкомыслія въ лицъ, овъ больше похожъ на молодаго первосвященника, чъмъ на молодаго монарха.

Таковъ Абдулъ-Медшидъ, и такимъ изобразилъ бы намъ его Ванъ-Дикъ, если бы еще былъ живъ. Это лицо внушаетъ какую-то сладостную

Отд. 111. Свидание Ламартина съ Султавомъ.

нечаль, и невольно говорить о собъ: вто человъкъ назначенный для верховной власти; онъ молодъ, прекрасенъ, могущественъ и безъ сомивнія будотъ всликимъ, но никогда не будетъ свободнымъ, беззаботнымъ, счастливымъ; невольно сожалъешь о немъ и любншь его, потому что въ своемъ величіи онъ видимо чувствуетъ отвътственность своего сана. Всякому въ его царствъ, кромъ его самого позволено быть юношей; тровъ похитилъ его юность еще въ колыбели.

Одежла его была проста, скромпа, но внушал а уваженіе, какт и его особа. Тюника изъ коричневаго сукна, безъ складокъ, спускалась до колътъ, шея была открыта, холстинные шальвары въ широкихъ складкахъ спускались сверхъ черныхъ полусапоговъ; нарядъ довершала сабля безъ всякихъ украшеній. Только чело его доказывало его санъ.

Это внечатлъніе, которос я теперь разбираю на досугъ, было тогда быстро; его взоръ поразилъ меня какъ молнія. Меня что-то влекло къ нему, или лучше сказать, я чувствовалъ меланхолію въ самомъ его величіи.

Онъ поклонился мнъ съ привътливою улыбкою, и подошелъ очень близко, какъ будто побуждая меня начать ръчь. Я взглипулъ на Решидъ Пашу, чтобъ дать ему знакъ переводить мон слова, и снова поклонившись султапу, сказалъ:

«Я переплылъ черезъ море и совершилъ 500 миль, чтобъ до отъ тада въ Смирну, принесть Вашему Величеству должниую дань благородности; а не имълъ никакаго другаго права на гостепріимство, оказанное мит въ Вашамь государствъ, кромъ любви къ Востоку и его благороднымъ, великодушнымъ обитателямъ. По Ваше Величество вспомнили, что въ лревнія времена этого гостепріимства было достаточно, чтобы прославить чье нибудь правленіе. Этотъ годъ прославленъ въ исторіи Вашего царствованія великодушнымъ гостепріимствомъ, оказанвымъ чужестранцамъ, и будетъ названъ годомъ гостепріимства и щедрости Абдулъ-Медшила.

Я ужъ постщалъ разъ эту прекрасную страну; я привъствовалъ тогла Вашего славнаго родителя и видълъ Васъ еще ребенкомъ подят него; онъ имълъ ръдкое счастие обладать такимъ сыномъ, который послъ него продолжаеть его смълыя и мудрыя преобразованія.

Я долженъ сказать Вашему Величеству, почему я ныптшній годъ пробуду очень недолго въ государствъ, гдъ я намъренъ поселиться. Въ моемъ отечествъ сдълалась революція, о которой я ръшительно ничего не зналъ заранъе, хотя ложныя извъстія въ листкахъ, написанныя моими врагами, доходили даже скода. Но когда апархія

грозила погубить мое отечество, а былъ однимъ изъ первылъ, желающилъ возстановить порядовъ. Быть можетъ я принесъ тогда пользу Франція и Европъ, прекративъ революцію и предупредивъ тъмъ всеобщую войну. Но конечно навлекъ тъмъ на себя неудовольствіе в гнѣвъ тъхъ, замыслы которыхъ я тогда разстроилъ.

Это обыкновенная участь людей, которые жертвують собою для общаго блага; я не жалуюсь; но это положеше вынуждаеть меня еще не на всегда покитуть Францію. Меня удерживають и друзья и враги: друзья, чтобы услужить имь, враги, чтобы имъ противодъйствовать.

На мнъ лежитъ большая отвътственность за прежнее время; да не подумаетъ никто, что я убъгаю отъ нея; я долженъ принять ее на себя со всъми послъдствіями, иначе я согръшилъ бы передъ отечествомъ и предъ самимъ собою. Возвышенная душа Вашего Величества пойметъ мои чувства: они называются «достоинствомъ» у Оттомановъ, и «честью» у Европейцевъ.

Но какъ скоро кончится этотъ крпзисъ, (а я надъюсь, что опъ кончится прежде двухъ лътъ), я навсегда поселюсь въ помъстьъ, дарованномъ миъ великодушною щедростію одного изъ просвъщеннъйшихъ государей, добродътели котораго благословляетъ вся нація; и я ве перестану молить Отца всъхъ народовъ земли, продлить двя его, защитить границы его владъній и благословить его преобразованія».

Я произнесъ эту краткую ръчь медленнымъ, тихимъ голосомъ, по такъ явственно, какъ только могъ, чтобы Абдулъ-Медшидъ, который меня слушэлъ внимательно, могъ понять смыслъ словъ моихъ изъ голоса, изъ выражения моего лица, и могъ постигнуть чувствомъ темное значение чуждаго ему языка.

Иа его лици отражались вси выражения моей ричи; оно изображало то гордость, когда я быль гордь, то покорность, когда я быль покорень, то печаль, когда я быль печалень.

Кончивъ ръчь, я слегка поклопился, чтобы показать, что я сказаль все. Султанъ понялъ меня, приподнялъ голову, закрылъ на минуту глаза, чтобъ собраться съ мыслями, и отвъчалъ мит въ томъ же родъ, въ какомъ я говорилъ. При концъ каждаго періода онъ останавлянался, а великій визирь, поклонившись ему до земли, обращался тогда ко мит и переводилъ мит слова Абдулъ-Медшида. Ръчь его была почти такого же объема, какъ моя, но я не осмълюсь передать се здъсь по памятя, чтобъ не вложить въ уста властителя словъ, которыя не были имъ произнесены. Достаточно сказать, что эти слова, произвесенныя съ достоинствомъ, были сиясходительны; ласковы, мудры. Опъ сказал

Omd. **7111**.

ГЕТЕ ВЪ КАРЛЬСБАДВ.

мнъ, что вполнъ нонимаетъ мой образъ мыслей и сочувствуетъ ему; хвалилъ меня, что я принялъ на себя трудъ возстановить миръ въ кризисъ революціи, въ которой, какъ онъ самъ знаетъ, я не принималъ участія до ея начала. Далъе онъ сказалъ, что и въ своемъ царскомъ санъ свято чтитъ тъ обязанности, которыя чту я въ моемъ званія гражданина, что онъ считаетъ себя въ отвътъ передъ Богомъ за каждую каплю крови, пролитую имъ изъ честолюбія, и что никогда не пріобрътетъ стълько добродътелей, сколько нужно для высокаго сана, назначешнаго ему Богомъ. Умолкнувъ, онъ устремилъ на меня свои спокойные, задумчивые взоры, а я, думая, что онъ кончилъ ръчь свою, отступнать отъ него на нъсколько шаговъ. Но онъ тихо сказалъ что-то Решидъ Пашъ, который, взявъ меля за руву, объяснияъ, что султапъ хочеть еще бестьдовать со мною. Разговоръ возобновился, но ужъ не въ такомъ торжественномъ тонъ, какъ прежде. Онъ былъ серьёзенъ, искрененъ и касался разныхъ предметовъ. Когда онъ заговарилъ о трудности управлять различными народами, которые находятся въ его огромномъ государствъ, я сказалъ ему:

«Ваше Величество посите два вънца: одинъ на челъ – знакъ верховной власти, другой на сердцъ – знакъ душевной доброты».

Онъ улыбнулся и вельть великому визирю повторить мои слова. Я убъдился, чго удачно постигъ восточный слогъ, и что выражение истиннаго чувства, хотя и въ простой оболочкъ, понравилось султану, потому что соотвътствовало его чувствамъ.

ГЕТЕ ВЪ КАРЛЬСВАДЬ.

Гёте, изъ времени своего пребыванія въ Карльсбадъ, очень комически разсказывалъ слъдующій анекдотъ:

Прогуливансь по моему обывновенію взадъ и впередъ по улицамъ, я нъсколько дней сряду встръчался съ 80-ти-лътнимъ старикомъ, который, опиралсь на палку съ золотымъ набалдашинкомъ, ходилъ такъ же взадъ и впередъ по тъмъ же улицамъ. Я узналъ, что опъ былъ нъкогда очень заслуженный австрійскій генераль, древней, знаменитой фамилін. Нъсколько разъ замъчалъ я, что старикъ посматривалъ на меня внимательно, останавливался и провожалъ меня взорами, когда я проходилъ. Меня это впрочемъ ни мало не удивляло, потому что со мною часто случалось подобное. Однажды, на прогулкъ, я немного еворатилъ въ сторону, чтобы разсмотръть подробнъе не помию какой-то

Сивсь

предметь. Старикъ ласково подошелъ ко мив, слегка приподиялъ свою шляпу, на что я конечно отвътилъ ему твмъ жо, и началъ со мною слъдующій разговоръ:

- Если не ошибаюсь, вы господинь Гёте ?

- Точно такъ, -отвъчалъ я.

— Изъ Веймара Р

— Такъ точно.

- Въдь вы сочиняете книги ?

— Да.

- И стихи также?

— Также.

- Говорятъ, они очень хорощи?

— Гм!

- Вы много писали?

- Да, таки довольно.

- А что, чай трудно писать стихи?

— Да, па-порядкалъ.

- Я думаю, что это зависитъ отъ расположенія духа, и отъ того, какъ поъшь и попьешь, не правда ли ?

– Да, оно почти такъ.

— Ну, то-то же; вамъ не слъдуетъ оставаться въ Веймаръ, а надо отправиться въ Въну.

- Я самъ объ втомъ думалъ.

- Ну, то-то же; въ Вънв гораздо лучше: тамъ хорошо вдятъ и пьютъ.

— Гм!

- Да; люди подобные вамъ, если ведутъ себя хорошо и умъютъ жить, то находятъ себъ доступъ въ самыхъ лучшихъ домахъ.

— Гм!

- Такъ побывайте-ка у меня; – я имъю знакомство, родныхъ и въсъ; распишитесь только: «Гёге изъ Веймара, Карльсбадскій знакомець». Это нужно мнъ для памяти, цотому что у меня много знакомства.

- Буду непремълно.*

- Но скажите, что вы написали?

- Кое-что; отъ Адама до Наполеона, отъ Арарата до Блоксберга, отъ кедра до крапивы.

Говорять, что ваши сочинения получили большую извъстность?
Да.

Omd. VIII.

— Жаль, что я ничего не читалъ изъ вашихъ сочицений и не слыхалъ объ нихъ прежде. Есть ужь повыя, исправленныя издания?

— Какъ же.

- И въроятно будутъ и еще?

– Надбюсь.

- Ну, такъ я не куплю вашихъ сочиненій. Я покупаю только самыя послъднія изданія, а то рискуешь всегда имъть дурную книгу, или надобно ту же книгу покупать въ другой разъ. И потому, чтобъ не ошибаться, я всегда покупаю сочиненія уже послъ смерти автора. Ужь это мое правило и я не могу измънить его для васъ.

— Гм!

отрывокъ изъ плсьма варнгагена.

То, что вы пишите мив о разпространающейся наклонности русскихъ вельможъ и ученыхъ въ отечественной истории и древностямъ, возбуждаетъ во мнъ живъйшее участие. Если даже эти занятия у нъкоторыхъ происходятъ отъ моды или подражанія, то все-таки онъ вызывають другнуть къ прекрасной и плодотворной дъятельности; духъ народный получить отъ этого величайшую пользу, не говоря уже о томъ, чего должна падъяться наука, и что распространится за предълы государства пространное поприще объщаеть добычу несмътную; географія, этнографія, философія, должпы ожидать чрезвычайнаго обогащенія. Если поэзія и изящиая словесность изсколько отдыхають теперь, то ве слъдуетъ еще бояться за ихъ будущность. Тамъ, гдъ гевій достигъ такой высоты, а языкъ гакого развитія, какъ у васъ, будуще успъхн обезпечены. Впрочемъ и теперь у васъ есть поэты в стилотворенія. Сердечно благодарю васъ за прекрасныя строфы Хомякова. (Мы родъ избранный, говорили и проч.) Стихи прекрасны и, какъ вы справедливо отзываетесь о нихъ, особенно благозвучны....

желочия. Въ отчетв отдъленія Русской и Славянской Археологія С.-Петербургскаго Археографическаго общества читаемъ: «Въ отдъленіе «переданъ былъ рисупокъ, будто бы снятый съ фресковъ Повгородской «Нередицкой перкви. Сходство этого рисунка съ извъстнымъ заглавнымъ «листомъ Святославова сборника, невольно указываетъ на сомиъніе. «Отдъленіе обратилось къ Старорусскому Преосвященному Аптонію, и «просило его увъдомить о дъйствительности существованія этихъ «фресковъ. Преосвященый, со всею внимательностію, изслъдовалъ это дъло и сообщилъ намъ, что «въ Передицкой церкви находятся древнія «рески; но такихъ, какія изображены на рисункъ, ему присланномъ, •ръшительно пътъ»! – Эта новая мистификація археологовъ показываетъ, какъ осторожно слъдуетъ принимать извъстія разныхъ корреспондентовъ. Подобные обманы должно обнаруживать и клеймить ихъ, придавая имъ гласность. Археологическое Общество поступило слишкомъ деликатно, не упомянувъ имени своего корреспондента (°).

— Просматривая С.-Петерб. Полиц. Въд., мы нашли тамъ довольно любопытное объявление, которое стоитъ того, чтобы его перепечатать: «4-й Адмиралгейской части, 5 кв., возлъ стараго Никольскаго моста, кваргира отдается въ бельэтажъ, 11 комватъ, съ принадлежащими къ ней службами, цъна въ годъ 1000 р. с. Въ этой квартири жилъ, во времл пребывания въ столици, генералиссиму съ Российскихъ войскъ, князь Италийский графъ Суворовъ-Рымникский. Дома N 30». (Спб. Полиц. Въд. N 272). Такое объявление можетъ пригодитъся для будущихъ біографовъ Суворова едва ли небольше, чъмъ для нанимающихъ домъ.

(*) Умолчимъ и мы, хоть имвемъ ввриме примъти! Стыдно и гръшно!

Печатать иозволяется. Москва, Апръля 1 дня, 1852 г. Цевсоръ Д. Росевский. въ типографии в. готьв и степановой.



моды.

- Что будутъ носить? что будетъ въ модъ? — вотъ вопросы, которые занимаютъ всъхъ въ настоящее время. Отвътить на эти вопросы и легко и трудно, потому, что не все носятъ, что появляется, но что принято, а что будетъ принято, покажетъ время; легко — потому, что никогда мода не была такъ своенравна, такъ неуловимо разнообразна какъ теперь: все носятъ, все въ модъ!

- Вообще въ весеннихъ нарядахъ, какъ и въ зимнихъ, замътенъ какой-то оригинальный, самобытный, фантастическій характеръ, какое-то подражаніе востоку въ яркихъ краскахъ тканей и въ любви ко всему блестящему. Судите сами, по описанію нъсколькихъ весеннихъ шляпъ, замвчательныхъ сколько по изяществу столько и по смълому и оригинальному вкусу:

- Шляпа, тулья которой, въ видъ косыночки fanchon, едълана изъ голубаго пу-де-суа, вышита звъздами, соломкой, и общита чернымъ кружевомъ, изъ конскаго волоса, также вышитымъ звъздами, соломкой. Поля состоятъ изъ двухъ большихъ буеъ, покрытыхъ червыми кружеввыми воланами изъ конскаго волоса, вышитыми соломкой; крайній воланъ вемного длините полей и образуетъ граціозный естоиъ. Капотъ изъ голубаго пу-де-суа также общитъ чернымъ волосянымъ кружевомъ. Подъ полями разноцвътныя Бенгальскія розы.

— Шляпа вся составлена изъ мелкихъ буфъ зеленаго флорансу, отдъленныхъ одна отъ другой сърымъ шелковымъ аграмантикомъ. Съ каждой стороны полей по большому банту, составленному изъ газовыхъ лентъ двухъ цвътовъ, зеленыхъ подъ цвътъ флорансу и сърыхъ à jour, въ pendant аграманту. Подъ полями крупные бутоны розъ, перемъшанные съ сърыми лентами à jour.

— Шляпа Camargo; поля ея сдъланы изъ широкаго чернаго кружева Chantilly, образующаго сзади большой капотъ, изъ-подъ котораго видънъ еще другой изъ пу-де-суа сризоваго пвъта. Два банга украшаютъ эти капоты, одинъ приколотый на черный кружевной капотъ, другой совершенно исчезающій подъ нижнимъ капотомъ изъ сризоваго

пу-де-суа, изъ-подъ котораго выпадають только длинные концы его. Край полей состоить изъ соломеннаго кружева, перемѣшаннаго съ сризовымъ бархатомъ. Тулья сдълана изъ буфочекъ сризоваго пу-де-суа, раздъленныхъ соломеннымъ аграмантикомъ. Подвязушки изъ широкихъ сризовыхъ лентъ, съ палевымъ краемъ à jour, подходящимъ къ аграмантику. Подъ полями цвъты и колосья изъ соломки, перемѣшанные съ бантахи сризовыхъ лентъ.

— Съ весной появляются опать кашемиры, великолъпные индъйские кашемиры, которыхъ никогда не оставять. Имнъшние кашемиры особенно великолъпны; они большем частью затканы яркими пебольшими арабесками и пальмами по одноцвътному полю. Лучшими и самыми модными считаются кашемиры Fathma пурпуровые, черные и бълые, затканные золотомъ. Конечно такія роскошныя шали носятся не встыми и не всегдэ.

— Для гуляній вышля ещо совершенно новыя и очень красивыя мантильи изъ бархатнаго гипюру, на атласномъ подбот, съ широкимъ кружевомъ въ край или широкой бахрамой. — Мы видъли двъ такихъ мантильи, которыя вепремънно появятся въ первый ясный день.

— Одна изъ нихъ была изъ арабесокъ лиловаго бархату, положенныхъ на лиловый же атласъ, общитая бахрамой, составленной въ половину изъ кисточекъ, въ половину изъ крученаго шелку. Другая, шзъ синяго бархату, образующаго косоугольники на синемъ же атласъ. Она была отдълана двумя великолъпными воланами изъ кружева Chantilly.

Картника модъ еще не получена. Она приложится къ слъд. книгъ.



С II В С Ь.

ι.

MEZZO-MATTO.

изъ воспоминаний о сицилии.

Повъсть Поля Мюссе (*).

I.

Название mezzo-matto, которое очень употребительно въ Сицилин, н которое собственно значить полуумный, вовсе не считается тамъ названиемъ обиднымъ. Его даютъ каждому, кто только увлечется некойнибудь одной страстью, какой-нибудь исплючительной идеей. Собирателя коллекцій, охотники до картинъ, разсъянные, влюбленные, юмористы, ревнияцы, и проч., все это mezzi-matti. Если бы название это принималось только въ такомъ смыслъ, тогда оно, разумвется, составляло бы огромную семью, разстянную по всему земному шару; но къ числу mezzi-matti принадлежатъ еще такие оригиналы, которыхъ нигдъ нельзя встрътить, кромъ Сицили. При 38° градусахъ жара, голова легко воспламеняется, и каждая страсть, каждая странность, каждая смъшная сторона человъка, живущаго въ такомъ климатъ, очень скоро доходить до крайности. Ревность сицилійца переходить въ бъшенство, любовь въ сумасшествіе, задумчивость или веселость его выражаются чертами слишкомъ ръзкими. Отсюда, можетъ быть, происходить, что чувство комизма нигдъ не развито такъ силько. какъ въ Италін и Сицилін. Для обозначенія какой бы то ни было преувеличенной вещи нужно и соотвътствующее ей, преувеличенное название; и если пазвание mezzo-matto, разъ изобрътенное, дается иногда людямъ и не заслуживающимъ его, такъ за го, въ той же Сициліи, много такихъ сумасшедшихъ, для которыхъ оно еще не совстыть

^(*) Когда эта статья печаталась уже въ 8 кн. Москвит., она появилась въ Современникъ. Не смотря на то, мы считаемъ эту статью не лишней въ нашемъ мурналъ не только для твкъ читателей, которые не получаютъ Современника, но даже и для твхъ, которые получаютъ его.

достаточно. Наконецъ, иные нарочно принимають его на себя съ тъмъ, чтобы свободнъе высказывать свои мысли, свободнъе жить и свободнъе смъяться надъ свътскими обычазми или презирать ихъ.

Когда я отправился обозръвать Этну, меня проводили къ ученому и обязательному г-ну Джемелларо, опытность и познания котораго служать для туристовъ лучшими помощниками въ этомъ трудномъ путешествін. Г. Джемелларо, котораго мъстные жители называють докторома Этны, живеть въ Няколози, самой дальней деревив изъ поселенныхъ на склонъ горы, и за которою уже начинается хаотическое царство льда и огня, ввчно спорящихъ между собою. Докторъ посвятваъ всю свою жизнь изучению волкана, и полюбилъ его, какъ будто бы онъ составлялъ его собственность. Онъ знаетъ всъ его тропинки, всъ пропасти, всв пункты, съ которыхъ открываются лучшие виды; онъ толкуеть путешественникамъ, какой дорогой безопасние взобраться на гору, сообразно съ погодой и временемъ года, и если при всходъ на волканъ случается съ квиъ-вибуде несчастье, г. Джемелларо сокрушается въ душъ за репутацію своей мидой Этвы. На столъ доктора стоить рельефная модель этой горы, сделанная имъ самимъ, съ соблюденіемь встахь мальйшихь подробностей. Между темь какь я в мон дорожные товарищи удивлялись точности и терптвию, съ какими сдълана эта модель, г. Джемелларо сказалъ намъ съ самой добродушвой улыбкой: «я mezzo-matto».

Еще прежде того, въ одной кофейной, въ Катанъ, я услышалъ, какъ кто-то, разгорячившись, закричалъ въ толпъ: «Не смъйте меня оскорблять! я mezzo-matto и могу вамъ наговорить непріятностей». И дъйствительно этотъ человъкъ началъ осыпать своихъ противниковъ самыми дерзкими насмъшками, на которыя никто не смълъ возражать посль его ораторского вступленія и изъ уваженія из объявленному имъ имени. Въ другой разъ, въ Сиракузэхъ, миъ случилось видъть дввушку, которая сидбла на плоской кровлъ дома и горько плакала. «Вотъ, сказалъ мнь мой проводникъ, эта дъвушка mezza-malla отъ любви». Изъ этихъ трехъ совершенно различныхъ примъровъ видно, какъ щедро и до какой степени справедливо или несправедливо раздается въ Сициліи названіе mezzo-matto. Теперь, когда опредъленіе слова сдълаво, остается только между этими разнообразными личностями отыскать такой типъ, который не можеть встретнъся нигде, кроме Сициліи, и не можеть назваться никанимъ другимъ имевемъ , кромъ mezzo-matto.



Omd. YIII.

MEUO-MATTO.

На одной изъ площадей Мессины мив посчастливилось встратить такой образеция: это быль человакь лать сорока, худой, костлявый, немного сгорбленный, съ густыми, черными бровями, съ блестящимъ взоромъ, съ ръзкими и тонкими чертами лица. По его безирерывно измъняющейся физіономіи можно было заключить, что и мысли въ головъ его мъняются такъ же быстро, какъ твни въ волшебномъ фонаръ. То улыбка пробъгала по губамъ его, то вдругъ онъ привималъ какой-то комически плачевный видъ. Волненіе и спокойствіе. веселость и грусть, кротость и раздражительность выражались на липъ его такими быстрыми переходами, что глядя на него почти невозможно было удержаться, чтобъ не подражать его гримасамъ. Когда я его увидълъ въ первый разъ, онъ былъ въ черныхъ панталонахъ, въ холстивномъ камзолъ, въ широкой соломенной шляпъ, безъ галстука и жилета; не смотря однакожъ на этотъ костюмъ и на измятое бълье. по которымь его можно было принять за чудака изъ крестьянскаго быта, я тотчасъ же замътилъ, что этотъ человъкъ принадлежитъ къ высшему обществу. Что-то привлекательное и благородное просвъчивалось сквозь эту, падътую имъ на себя, маску Пасквино. Посреди улицы онъ говорилъ самъ съ собой, какъ будто бы приготовляясь сказать какую-то патетическую ръчь, и въ то же время пожималь плечами съ такимъ горестнымъ выражениемъ лица, что мив очень хотблось ему сказать: «Не мучьте себя такъ сильно : вы увидите, что все это устроится.» Черезъ минуту онъ какъ будто бы нашелъ фразу, которой искаль, и которая, казалось, была удовлетворительна для его краснорвчія. Онъ вдругъ остановился и сложилъ руни съ торжествующимъ видомъ.

Различные толин ходили по всей провинцій Этны объ этомъ чудакв, очень хорошо тамъ извъстномъ. Мессинскіє негодіанты упрекали его въ томъ, что опъ глупымъ образомъ расточнаъ свое состояніе; богатые владвльцы Катаны сожалъли о немъ, какъ о своемъ сосъдъ, который такъ плохо управлямъ имъціемъ, что долженъ былъ наконецъ его продать. Одни говорили, что это былъ человъкъ ума общирнаго, другіе, что это былъ пустой человъкъ; но всъ бъдные и всъ несчастные, на пространствъ, заключающемся между Мессиной и Ното, имъли въ немъ самаго добраго и внимательнаго покровителя; всъ они, въ дверяхъ своихъ бъдпыхъ лачугъ, встръчали его словами: «Богъ васъ посылаетъ къ намъ.» Всъ эти толки придавали лицу, о которомъ говорю я, какую-то тамиств-пвость, в такъ накъ не было почти человъка, который бы не разсказалъ какого-вибудь авекдота объ этомъ фанта-8*

стическомъ лицъ, то у мена очень скоро собралось достаточное число матеріяловъ для составленія его біографическаго очерка, котораго впрочемъ вся достовърность основывается на однихъ только народныхъ разсказахъ и убъжденіяхъ.

Маркизъ Джермано *** былъ однимъ изъ лучшихъ учениковъ језунтской коллегия въ Неаполъ. Семнадцати лътъ онъ возвратился, въ отдовский домъ съ тою страстью къ наукъ, которая къ первоначальному образованию присоединяеть еще дополнительное, и можеть быть еще больше полезное, посредствомъ чтенія и размышленій. Онъ вошель въ крыть ученыхъ и литераторовъ обънкъ Сицилій: маркизъ Гаргалло, профессоръ Меллони, знаменитый Галуппи, любили его и видели въ немъ своего будущаго преемника, подававшаго самыя блестящія надежды. Аюбимымъ его занятіемъ была зоологія, и преимущественно разысканія греческихъ и римскихъ древностей. Двадцати пяти летъ овъ лишился отца и сделался обладателемъ значительнаго имения. После небольшаго путешествія по Италін, предпринятаго для разстянія, мододой маркизъ возвратился въ Неаполь, глъ его предупредили, что если онъ желаеть поступить ко двору, такъ ему будеть оказана протекція и лана должность; во онъ отвечалъ, что не имбеть честолюбивыхъ видовъ, и подъ предлогомъ ученыхъ занятій удалился въ свою виллу Джермана, лежащую между Мессины и Галлидоро. Полагали, что единственный потомокъ богатой фамиліи непремънно долженъ жениться какъ можно раньше, и предложили ему блестящую партию. Маркизъ не хотълъ и слышать о жевитьбъ, и попросилъ принявшихъ на себя сватовство оставить его въ поков.

Приглашенія были разосланы изъ виллы Джермана къ ученымъ, къ артистамъ, къ поэтамъ Сициліи, и скоро они собрались къ маркизу со всвъъ концовъ этого острова, всегда изобилующаго пъсними и стихами. Даже самые ученъйшіе изъ гостей любопытствовали знать о занятіяхъ молодаго мудреца, и ожидали, что изъ кабніета его выйдетъ въ свътъ какой-нибудь трудъ замъчательный; но каково-жъ было ихъ удивленіе, когда маркизъ объявилъ, что онъ никогда не имълъ и намъренія печатать своихъ трудовъ; что науками онъ занимается собственно для своего удовольствія, и что истинный философъ долженъ находить гораздо больше наслажденія въ добрыхъ дълахъ, чъмъ въ успъхъ каждымъ днемъ все больше и больше пристращаются къ своимъ занитіямъ, маркизъ постепенно отставалъ отъ геологіи и древностей; чернила высыхали въ его червилицѣ. Друзья упрекали его, что онъ оставнлъ

114

Digitized by Google

Omd. 7111.

MEHO-MATTO.

науки, но онъ отвъчалъ, что съ лътами надобно быть разсудительнъе, знать лучше пёну времени, и какъ можно сокращать часы отдохновенія. Друзья едва могли удерживаться отъ смъха, видя, что маркизъ каждое утро проводитъ въ своемъ саду, гдъ очень важно^в разсуждаетъ съ садовникомъ, и вмъстъ съ нимъ, своими собственными руками обръзываетъ кустарники и поливаетъ самые простые цвъты.

Въ одинъ день синьоръ Джермано велълъ запречь свой дорожный берлинъ я везти себя по всъмъ своимъ помъстьямъ. У него были фермы въ Таормино, значительные виноградники на склонахъ Этны, дома въ Катанъ. Восемь дней употребилъ онъ на осмотръ всъхъ этихъ мъстъ, на разспросы служителей, на замъчанія. Возвратившись въ Мессину, овъ призвалъ своего управляющаго и сказалъ ему съ величайшей кротостью: «Я давно знаю, что ты меня обкрадываешь, но я не хотелъ сгонять тебя до техъ поръ, пока не уверился, что тебъ есть чемъ жить. Такъ какъ я хотелъ показать надъ тобой примъръ всти мошенникамъ, послъ котораго тебя ужь никто не возьметъ, то и ждаль, чтобы ты успъль сдълать порядочный запась. Теперь накрадеяный тобою капиталъ простирается до шести тысячь дукатовъ; этимъ ты можешь, на старости лътъ, прожить безбъдно, если только будешь соблюдать должный порядокъ въ дълахъ. Слъдовательно я могу тебя вычнать и сказать тебь, что ты ворь.» Управитель, испугациый такими подробными свъдевіями своего господина, и съ темъ вместь чрезвычайно довольный его списходительностью, сознался чистосердечно во встать своихъ плутовствахъ, и отправился; а синьоръ Джермано съ того времени сдълался самъ своимъ управляющимъ. Тъмъ, которые говорили съ нимъ о примърномъ его поступкъ съ бездъльникомъ, онъ отвъчаль: «философія была бы вещью совершенно безполезной и даже вредной, еслибы она не допускала насъ заниматься своими собственными дълами и заботиться объ участи ближнихъ.»

Принавъ на себя управленіе своимъ имѣніемъ, маркизъ началъ вставать рано, и каждое утро, до завтрака, проводилъ часа по три или по четыре въ полъ. Ему съдлали мула, пріученаго къ тамошнимъ труднымъ дорогамъ, и на этомъ надежномъ животномъ маркизъ, далеко углублялся въ Каллидорскія горы, страну дикую и живописную, гдъ удивительная растительность природы, за недостаткомъ рукъ, дъластъ мъстность еще болъе глухой и непроходимой. Синьоръ Джермано не проъзжалъ ни одной фермы, ни одной хижины безъ того, чтобъ не зайдти въ нее и не посмотръть, какъ въ ней живутъ; если онъ находилъ тамъ бъдность и уныніе, онъ подавалъ несчастнымъ помощь и совъты,

2.

побуждая ихъ тъмъ и другимъ къ -дъятельности. Въ одну изъ такизъ утреннихъ прогулокъ, маркизъ встрътилъ на берегу ручья, разлившагося отъ весеннихъ дождей, высокую, прасивую дъвушку лътъ восьмнъдцати, которая искала удобнаго мъста для перехода черезъ воду, Вся одежда ен состояла изъ длинной рубашки, и она ужъ готова была опуститъ босую ногу свою въ ручей, по увидъвъ, что кто-то ъдетъ, остановилась. – Я надъюсь, моя милая, сказалъ всадникъ, что ты не ръшишься идти черезъ вту воду, которая холодна какъ ледъ.

- Отчего же, синьоръ маркизъ, отвъчала дъвушка. Если ваше сіятельство поъдете впередъ, я буду на той сторонъ вслъдъ за вами.

- Но ты легко можешь простудиться, моя красавица. А такъ какъ ты меня знаещь, то садись позади меня, на моего мула, и повдемъ вмъстъ.

Не заставляя себя долго просить, дъвушка поставила босую ногу свою на ногу маркиза, схватилась за заднюю съдельную луку и мигомъ вспрыгнула на крупь мула. Прикрывъ ноги длинной рубашкой своей, какъ юбкой амазонки, она оперлась рукой о плечо синьора Джермано, и привычный мулъ пошелъ черезъ ручей. Когда они переправились, маркизъ сказалъ своей спутницъ: – Тебъ гораздо покойнъе сидъть на мулъ, чъмъ идти по камилиъ босыми ногами. Я довезу тебя до дому. Ты отдохнешь, и между тъмъ разскажешь миъ, чъмъ занимается твой отепъ, какъ его зовутъ, много ли у него дътей и хорошо ли вы живете.

- Мой отецъ, отвъчала дъвушка, бъдный Маттео, еермеръ вашего сіятельства. Часто говоритъ онъ мнъ: «Цита, нат-ка, отнесн эти янца и молоко въ виллу Джермана.» И я, изъ окна кухни, имъла честь не одинъ разъ видъть ваше сіятельство, когда вы прогуливались въ салу. Семейство наше не велико. У меня нътъ ни братьевъ, ни сестеръ. Отецъ все бранилъ мою мать за то, что она не родила сына, который бы помогэлъ ему работать; но наконецъ я его успокоила, сказавъ, что и силой моей и работой замвню ему всякаго сына и никогда не пойду за-мужъ. Я держу мое слово. Вечеромъ, когда я скликаю козъ, мой голосъ слышенъ на цълую милю; донесть на головъ четыре спопа ржи отсюда до Галлидоро-мнъ ни почемъ. Руки мои не велики, но я взброшу ими на телъжку какую угодно вязанку соломы не хуже мужчины. Отецъ видитъ это, и не бранитъ больше мать.

Говоря эти слова, Цита показала маркизу свою хорошенькую руку, которая еще не успёла загорёть отъ весенняго солица.

— Ты таскаешь вязанки соломы, сказаль маркизъ, а между темъ форма твоихъ рукъ такъ изящиз, что у самой Венеры Сиракузской онв не лучше твоихъ.

Omd. VIII.

MENO-MATTO.

- Этого вить не нужно и знать, экселенца. Если эта спракузская госпожа не имъетъ надобности работать, тъмъ лучше для нея. Но я объщала не выходить за мужъ, такъ для меня все равно, хороша ли я или дурна. Я же чувствую, что если я полюблю кого-нибудь, тогда ужъ мое объщане меня не удержитъ; отъ того-то я и убъгаю мужчинъ.

— Таое об'вщание ровно ничего не значитъ, возразилъ маркизъ. Такія хорошенькія дъвушки, какъ ты, должны непремънно выходить замужъ и, дать нашей умирающей Сицилін какъ можно больше дътей. Нътъ ли у тебя здъсь въ горахъ какого-нибудь молодца, такого же браваго, какъ ты сама, который бы тебъ нравился?

- Что касается до того, канъ мы живемъ, продолжала Цита, отвъчая на прежніе вопросы маркиза, но не отвъчая на послъдній, мы довольны и тъмъ, если сыты. Когда куры перестаютъ нестись, а козы убавятъ молока, отецъ сердится, а мать тужитъ; однакожъ Пресвятая Богородица хранитъ насъ, и мы всегда сводимъ концы съ концами.

- Забота оподить концы съ концами старветъ людей, сказалъ маркизъ; а состарвишись, становятся неспособными къ работъ. Когда же твой отецъ и мать будутъ не въ сидахъ работать, тогда пройдетъ и твоя пора дать имъ зятя.

- Зять захочеть, чтобъ жена жила у него.

— Это глада по его ремеслу. Неужто въ здъшвей сторонъ ты не найдешь себъ мужа по сердцу? отвъчай миъ какъ другу.

- Такіе простые люди, какъ мы, отвъчала Цита, должны считать за счастье всякую милость вашего сіятельства. Мы желаемъ только, чтобы вы не продали вашихъ помъстьевъ какому-нибудь другому владъльцу, который не будетъ оказывать намъ никакого снисхожденія.

[•] Рядъ кактусовъ, на которыхъ сушилось развѣшанное бълье, возвѣстилъ близость жилья.

— Вотъ нашъ домъ, сказала Цита. Я побъгу сказать отцу о прібадъ вашего сіятельства, и нарвать лимоновъ для лимонада.

Дъвушка проворно соскочила съ муда и побъжала съ быстротой лани. У порога фермы маркизъ былъ встрвченъ своимъ арендаторомъ съ знаками глубочайшаго уваженія. Бъдность съ перваго взгляда бросадась въ глаза въ этомъ скромномъ жилищъ, состоящемъ изъ большой спальной комнаты, чердака и амбара. Козій хлъвъ отдълялся отъ комнаты одной перегородкой. Дят кровати, кое-какъ смощенныя изъ досокъ и покрытые мансовой соломой, составляли постели. Дверь и слуховое окно бсаъ стеколъ служили единственными отверзтіями, черезъ которыя

проходилъ свъть. Образъ Мадовны, безъ рамки, и буметъ цвътовъ были единственными украшениями втого мрачнаго жилища, которое однакожь чрезвычайно оживадлось молодостью, красотой, веселостью и свъжимъ голосомъ Циты. На иривоногомъ столъ поотдевли, лая rinfresco (*), медъ, апельсины, лимовы и свъжую ключевую воду. Между тъмъ какъ маркизъ оказывалъ честь этому скромному угощенію, фермеръ, съ своимъ колпакомъ въ рукъ, и жена его, облокотившался на плечо дочери, удивлялисъ ловности и пріятности, съ какими онъ очищалъ кожу съ плодовъ. Поговоривъ о наступающей жатвъ, о цънахъ на овесъ и о поствът сарачинскато ишена, синьоръ Джермано обратился наконецъ къ дъвушкъ, которая не спускала съ него своихъ большихъ глазъ и слъдила за вотями его движенами.

- Теперь мы поговоримъ съ тобой, Цита, сказалъ овъ. Я хочу, чтобъ ты вышла за мужъ.

- Ваше сіятельство изволите говорить правду, сказала мать. Я думаю, что на насъ будеть гръхз, если нашъ родъ прекратится?

--- Онъ не прекратится, возразнаъ маркизъ. Послушай, Цита: дорогой ты отвъчала мить не на всъ вопросы; но теперь, передъ отномъ и матерью, ты должна признаться во всемъ: влюблена ты, или нътъ?

Цита полняла глаза къ небу, что значило , по сицилійскому обыкновенію, илта.

- Хорошо, продолжалъ синьоръ Джермано, я тебъ даю цятнадцать дней сроку для прінсканія жениха, по твоему собственному выбору. Смотри только на его наружность и характеръ. Я хочу, чтобъ онъ былъ молодъ, хорошъ собой и уменъ, остальное все я беру на себя.

- Мић не хотвлось отдавать се за-мужъ, сказаль отецъ; но если ваше сіятельство все изволите принимать на себя, чакъ это дъло другое.

- Да, я беру на себя все ръшительно. Если Цита въ продолжения пятнадцати дней не съищетъ себъ мужа, я самъ съищу ей его; и объщаю по пятидесяти дукатовъ ежегоднаго пансіона на каждаго ся ребенка, для того, чтобъ поощрить ее имъть какъ можно больще дътей.

Тутъ маркизъ допилъ свой лимовадъ, взялъ свою шляпу, хлыстъ, и велълъ подвесть мула. Слъдуя туземному обычаю, фермеръ и его жена понъловали руку своего господива; Цита хотела сдълать тоже, но маркизъ взялъ ее за подбородокъ, и поцъловавъ въ лобъ, сказалъ :--Пусть это вразумитъ тебя, что ты можешь нравиться мужу. Хотя иътъ ничего милъе, какъ быть хорошенькой, вовсе не думая о своей красотъ, но надобно же, чтобъ теперь это кончилось. Прощай, моя милав. Черезъ патнадцать дисй мы закажемъ твое свадебное платье.

(*) Прохлаждение.

11.

Впродолженіи пятнадцати дней маркизъ каждое утро прібажаль на ферму, полакомиться медовымъ лимонадомъ, приготовленнымъ Цитой, при чемъ трактовалъ о выкормкъ козъ и нёскости куръ съ такимъ жаромъ и увлеченіемъ, какъ будто бы дъло шло о какомъ-нибудь міровомъ переворотъ. Такая короткость съ простыми людьми, во Франціи могла показаться бы странной, но въ Сициліи, гдъ сохранилось больше патріархальности въ нравахъ, она очень обыкновенна. Общество, собравшееся въ виллъ Ажермана, нисколько втому не удивлялось, и маркизу только по одному втому случаю никогда бы не дали названія mezzomatto, если бы въ немъ не оказальсь другія стравности.

Пятнадцать дней прошли, и синьоръ Джермано спросилъ у Маттео, съискалъ ли онъ зятя ?

- Я ожидаю, отвъчалъ отепъ, что ваше сіятельство мнв его назначите ; я зажмурившись приму всякаго, кого вы пожалуете, да и всъ мы будемъ ради ему.

— Мой выборъ ужь сдъланъ, сказалъ маркизъ. Завтра я привезу человъка, котораго назначаю въ мужья Цитъ, и если онъ ей поправится, мы тотчасъ же и ковчимъ.

Возвращаясь домой, синьоръ Ажермано шагомъ спускался по узкой, извилистой тропинкъ, какъ вдругъ услышалъ, что его кто-то кличетъ чистымъ, серебристымъ голосомъ контръ-альто. Онъ остановилъ мула, чтобы посмотръть, откуда доносится этотъ голосъ. Черезъ пять минутъ показалась женщина, сбъгающая съ горы; скоро стали слышны шаги ея босыхъ ногъ, отзывающіеся на каменистой тропинкъ, и Цита, пробъжавшая безъ отдыха цълую милю, остановилась передъ маркизомъ, едва переводя духъ.

— Экселенца, сказала она, я думала, что ваше намъреніе выдать меня замужъ—была только шутка. Но такъ какъ вы непремънно этого хотите, то я должна вамъ признаться : я люблю, но боюсь сказать объ этомъ отцу. Нельзя ли вамъ сдълать такъ, какъ будто вы сами выбрали этого человъка, за котораго я пойду гораздо охотнъе, чъмъ за всякаго другаго.

— Скрытная девчовка ! сказалъ маркизъ, для чего ты не говорила объ втомъ до последней минуты, и когда ужь я составилъ на тебя свои виды? Тотъ, кого любищь ты, молодъ ли по крайней мъръ,

Digitized by Google

ловокъ ли, хорошъ ли собой, хорошо ли сложенъ? Пикогда не согланчусь я тебя выдать за какого-пибудь больнаго урода.

- О, пътъ, экселенца, это малый двадцати одного года, который насъ обоихъ сшибетъ однимъ кулакомъ. Онъ уменъ и сочиняетъ такія прекрасныя пѣсни, что я бы желала его слушать съ утра до ночи; но не подумайте, чтобъ это былъ лѣцивепъ, который только и дѣлаетъ, что поетъ. Онъ исправляетъ должность почтальона между Таормино и Рандапо, и два раза въ недѣлю проѣзжаетъ черезъ эти горы, развозя письма иъ фермерамъ. Я часто встрѣчаюсь съ нимъ, когда пасу моихъ козъ. Сама не знаю, цакъ это сдѣладось, только сначала я замътила, что онъ мнъ немножко понравился, потомъ больше, а потомъ ужь совсѣмъ. Онъ ничего и не знаетъ объ этомъ, потому что про любовь я съ нимъ не говорю. Боюсь, что можетъ быть я не нравлюсь ему такъ, какъ онъ мнъ.

- Сициліанка ! сказалъ маркизъ. Какъ зовутъ твоего любезнаго ?

- Карло, экселенца ; Карло, иъ вашимъ услугамъ.

- Увърена ли ты, что точно его любины?

— Увърена какъ нельзя больше, экселенца. Не прадда ли, что всего скоръе полюбишь того, кого часто видищь ? Я увидъла, узнала его, и полюбила. Когда я подумаю о замужствъ съ другимъ, у меня сжимается сердце, а когда думаю о Карло, опъ мнъ кажется такъ хорошъ, такъ хорошъ !...

- Бездбльникъ! ворчалъ маркизъ, она его въ самомъ дблв любитъ! и у него будетъ жена образецъ красоты ! какие глаза ! какая талия ! пряма какъ свъча !... И какой голосъ !... чисто стальная грудь ! о Сицилил, ты приносищь плоды чудные, но къ несчастью они не изобильны ! Будь покойна, Цита, ты выйдешь за своего Карло. Я пошлю за нимъ въ Таормино, и завтра же представлю его твоему отцу. Ступай домей и спи спокойно, figglia mïa. Я хочу, чтобъ ты была счастлива.

Погонщикъ муловъ, Карло, имълъ свою конюшню въ деревнъ Садахъ, лежащей на большой дорогъ изъ Мессины въ Катапу, у подножія камевистой скалы, господствующей надъ древнимъ Таороменіемъ, Лакей въ ливреъ янился въ нему, и объявилъ, что маркизъ желаетъ поговорить съ нимъ о важномъ дълъ. Его посадили, рядомъ съ кучеромъ, на козлы деревенскаго фургона, и пара добрыхъ лошадей въ два часа увезла его за двънадцатъ миль отъ его деревни. Карло разинулъ ротъ, когда увидълъ въ концъ яворовой аллеи мавританскій фасадъ виллы Джермана, фонтаны и бассейны съ бропзовыми нимфами, и украшенную сквознымъ, узорчатымъ перистилемъ чугувную люст-

Digitized by Google

Omd. YIII.

Мецо-матто.

ницу, на которую можно было възхать на лошади. Внутренпее убрасгво вомнатъ удивило его еще больше : вездъ только и было, что бархатъ да золото. Воясь испортить мозаиковый полъ, Карло хотълъ снять башманя, и если бы маркизъ не былъ извъстенъ въ околодкъ за благочестиваго христіанина, погоньщикъ, по множеству внигъ, разбросанныхъ въ его кабинетъ, и по узорчатому шлафороку, непремънно бы прииялъ его за колдуна. Сипьоръ Джермано, съ своей сторовы, тоже разсматривалъ жениха Циты съ неменьшимъ любопытствомъ.

- Чортъ возьми, говорилъ онъ, какой молодчина! что за плечи, что зъ грудь! Поди-ка сюда, мой любезный; вотъ сюда къ зеркалу,--посмотримъ, кто изъ насъ съ тобой выше. Эге, да ты выше меня на цтлый футъ. Чудесно! Цита принадлежитъ тебъ по всъмъ правамъ.

- Ваше высокомочіе изволите знать, отв'ячаль Карло, что на наружность не всегда можно положиться. Челов'якъ съ виду очень здоровый часто бываетъ дрянной мозглякъ. Плечи и грудь ничего не значатъ, если желудовъ плохъ. Что же касается до этой Циты, о которой вы изволите говорить, я не зваю никакой Циты.

- Вижу, перебилъ маркизъ, что ты начинаешь ложью и недовърчивостью. По я самъ здъшній житель, и знаю, какъ Сицилійцы хитры и сърытны. Будемъ говорить коротко: ты любишь дочь моего фермера, Маттео; я принимаю участіе въ эгомъ семействъ. Если ты хочешь жениться на Цитъ, я тебя предупреждаю, что даю ей. тыслчу дукатовъ въ приданое, и ежегодный пансіонъ въ патьдесятъ дукатовъ на каждаго ся ребенка. Можешь отказаться, потому что я нисколько не хочу тебя принуждать, и очень легко съищу ей другаго мужа, который тоже не будетъ жаловаться желудкомъ.

- Не согласиться на предложевіе вашего, сіятельства было бы слишкомъ дерзко съ моей стороны, отвъчалъ Карло. Въ угодность вашу положимъ, что я люблю Циту и принимаю предложение.

— Твоя въжливость глубоко меня трогаетъ ; за то, что ты въ одну минуту согласился полюбить свою любовницу и взять за ней приданое, о которомъ никогда и не воображалъ, мы сей-часъ же поъдемъ вмъстъ къ Цитъ, и я представлю тебя ея семейству.

Добрякъ Маттео, который совершенно не зналъ, какъ сдълалось дъло, одобрилъ предложеннаго ему зятя, и старался поскоръй получить согласіе своей дочери.

 Одно только безпокоитъ меня, сказалъ онъ: Карло, навърное, захочетъ взять жену въ Таормино.

- Ужь конечно, отвъчалъ маркизъ. Да я и женю ихъ не съ тъмъ, чтобъ они жили розно. Тебъ же я дамъ работника, который замънитъ тебъ дочь.

Это объщаніе устранило и послъднее затрудненіе; женихъ и невъста поцъловались. Положили сватьбу съиграть въ Галлидоро, въ понедъльникъ на Святой. До тъхъ поръ Карло получилъ позволеніе видаться съ своей невъстой, и пользуясь втимъ, онъ все свободное врема отъ своей должности посвящалъ ей. Когда Цита работала, онъ помогалъ ей, или пълъ, съ гитарой, пъсни, слова и музыка которыхъ были сочинены имъ. Слуга маркиза явился на серму за единственнымъ платьемъ Циты, которое въ первый разъ со времени своего существованія было вынуто изъ сущдука не въ воскресный день: по немъ мессинская швея приготовила для невъсты полный вънчальный нарядъ. Его надобно было примърить. Одътая въ шолкъ, украшенная вуалемъ, обутая въ бълые башмаки, Цита едва не лишилась чувствъ, увидъвъ сама, какъ она хороша. Слезы катились изъ глазъ ся, и ей казалось, что она еще втрое больше любитъ своего благодътеля и своего жениха, которымъ была обязана всъми этими удовольствіями.

Варугъ неожиданное происшествіе разстроило все. Однажды вечеромъ Карло дожидался курьера, который, проъзжая изъ Мессины въ Катану, долженъ былъ отдать ему письма въ Рандацо и въ горнын деревни; услышавъ звонъ бубенчиковъ и хлопанье бича, онъ вышелъ на улицу, но къ крайнему его удивленію почта проъхала мимо его не остановившись, и курьеръ не обратилъ на него никакого вниманія. Карло понялъ, что ему оказываютъ презръніе, какъ человъку впавшему въ немилость. Онъ побъжалъ за каретой, которая остановилась наконецъ у небольшой локанды (*). – Развъ нътъ у васъ бумагъ для меня? спросилъ онъ курьера.

Не отвъчая ни слова и какъ будто вовсе не видя его, курьеръ открылъ ащикъ и вынулъ изъ него множество пакетовъ. Человъкъ, одътый въ новое платье, съ серебрянымъ галуномъ на шляпъ, вышелъ изъ гостинницы, взялъ пакеты съ надменнымъ видемъ, и началъ говорить по-неаполитански съ курьеромъ.

— Эти пакеты, сказалъ Карло, должны быть отданы мнв. Если вы занали мою должность, такъ сделайте же одолженіе, покажите вашъ патенть на нее, потому что я ве получилъ еще моей отставки.

Неаполитаненъ въ Сицилін, не смотря на то, что онъ наслъдовалъ

(*) Родъ гостинищы или постоялаго люра.



Omd. VIII.

MENO-WATTO.

TAM'S TOALE THE BARCH, BCC CIRC XOUCTS DOKASATS, 970 OUS MOMOTS распоряжаться, какъ въ странъ завоеванной. Чъмъ вичтоживе его должность, темъ больше онъ старается придать себе важности и манерами и грубостью разговора. Карло, очень хорошо понимая, что двое неаполитанцевь смінотся надъ нимь, и стараются унизить его, смиренно жда тъ объясненія, но объясненіе было ненужно. Пакеты, переданные курьеромъ новому должностному лицу, ясно высказывали все. Неаполитавны вошля въ трактиръ подкръпиться ; между тямъ перемвнили лошадей; пассажнры сълн по своимъ мъстамъ; утолившій жажду курьеръ вскочнать на козлы, почталіонъ хлопнуль бичемъ, и карета покатилась. Оставшись одинъ на улицъ, Карло долго еще прохаживался взадъ и впередъ передъ локандой. Знакомая сму трактирпая служавка вышла за водой, и отъ нея онъ узналъ наконецъ, что нъкто донъ Франческо. прітавшій въ тотъ самый девь, много хвасталъ своей случайностью при мессинскомъ почтамтв, и объявилъ, что ему поручена должность разнощика писемъ между Таормино и Рандацо. Карло посовттовался немпонко съ своей трубкой. Разсудивъ, что покровительство маркиза и любовь Циты составляють единственное его счастье на земль, онъ взялъ лучшаго своего мула, и къ ночи прібхалъ въ виллу Джермана.

— Другъ мой, сказалъ маркизъ, выслушавъ его, я совершенно согласенъ съ тобой, что подобные примъры у насъ не ръдки; но издобно думать, что какое-инбудь непредвидънное обстоятельство задержало присылку къ тебъ твоего увольненія. Твоя кротость и терпъніе очень похвальны, но ты имълъ бы полное право, со всей должной въжливостью, настоять, чтобы твой преемникъ показалъ тебъ свой патентъ, и безъ того не допускать его къ полученію бумагъ.

- О, какъ я сожалью, что не сдвлаль этого! вскричалъ Карло. Потеря моего мъста, страхъ, что отъ этого можетъ разстроиться моя сватьба, пренебрежение ко мнъ и самоувъренность этихъ людей, – все это совершенно меня отуманило. Что мнъ теперь дълать, экселенца, безъ должности, безъ работы, съ двумя мулами на рукахъ и съ наемной для нихъ конюшией?

- Стыдись, сказалъ маркизъ, въ твои лвта такъ отчаяваться и изъ такихъ пустяковъ. Всв эти жалобы ни къ чему не ведутъ; надобно дъйствовать. Становись на площадяхъ, въ гостинницахъ, предлагай своихъ муловъ путешествующимъ англичанамъ. Однимъ словомъ, если ты хочешь сохранить мое покровительство, такъ въ эту-то минуту и покажи мятъ свою бодрость и дъятельность. Я не люблю людей, которые умбютъ только планать да жаловаться. Карло вышелъ отъ мэркиза пристыженный темъ, что онъ показаль себя до такой степеви слабымъ и ненаходчивымъ. Онъ легъ на песчаномъ помостъ двора, и цълый часъ лежалъ неподвижно, думая о своей ошибкъ. Вдругъ ему пришла мысль, что Франческо не вывдетъ ваъ Тоармино прежде разсвъта; что онъ еще успветъ встрътить его на дорогъ къ Францавилла, взять у него бумаги волей или неволей, п такимъ образомъ въ послъдній разъ исполнить свою должность. Не сказавъ никому о своемъ намърении, Карло задалъ овса своему мулу; и пустился въ горы. Зная каждую тропинку, онъ такъ сократилъ свой путь, что за долго еще до восхожденія солица быяъ ужь на томъ мъсть, черезъ которое непремънно должевъ былъ проважать Франческо.

Черезъ нъсколько минутъ въ самомъ дълв онъ показался. По крутой, каменистой тропинкъ онъ велъ своего мула ; навьюченнаго почтовымъ чемоданомъ, въ поводу, и тотчасъ же заметилъ Карло, одътаго точно такъ же, какъ онъ, вт. форму почталіона. Понявъ всю опасность этой встръчи , Франческо попробовалъ приступить въ разговору съ дипломатической уловкой. – Здравствуйте, донъ Карло, сказалъ онъ ласково. Вы нынче рано встали, и , кажется , миъ первому пришлосъ пожелать вамъ добраго утра.

- Вчера вы что-то были не такъ разговорчивы, замътилъ Карло; видно вашъ языкъ впродолжени ночи развязался пемножко. И такъ какъ я вижу васъ въ хорошемъ расположени духа, то сдълайте милость, покажите мив бумагу объ опредълени вашемъ на мое мъсто.

- Неужели же вы думаете, отвъчаль неаполитанейть, что я заняль ваше мъсто самопроизвольно.

- Я вичего не думаю, а только хочу видъть патентъ.

— Ну такъ внайте же, что писецъ почтоваго въдомства въ Мессинъ крестилъ у моей двоюродной сестры. Онъ мнъ сказалъ : « Франческо, ты долженъ вступить въ наше министерство. » Я не имълъ викакого желанія, но мнъ надоъло шляться по кочейнямъ, и я привалъ эту ничтожную должность въ ожиданіи лучпей.

-- Совершенно согласенъ, что вы человъкъ случайный, достойный, могущественный, имъющій связи, однимъ словомъ превосходнъйшій изъ смертныхъ, какъ всъ вообще неаполитанды; но мнъ все тани надобно посмотръть вашу бумагу.

- Я оставилъ се въ Таормино.

-- Это очень нехорошо для васъ. Пона я не получу формальнаго увольненія, я могу и обязанъ исполнять мою должность. Не угодно ли вамъ отдать миъ всъ посылки и накеты?



Omd. 7111.

MEUG-MATTO.

--- Прежде поговоримъ еще минутку, какъ друзъя и соотечественвики, сказалъ неаполитанецъ. Я люблю сицилійцевъ...

- Да, прервалъ его Карло, рано утромъ, въ горахъ, гдъ нътъ ни души христіанской, но въ городъ вто двло другое. Я никогда не былъ твоимъ другомъ, да едва ли былъ когда-нибудь и соотечественникомъ. Хоть и плохо я знаю географіи, но мнъ кажется, что мы всегда жили на клочкъ земли, окруженномъ водою, который, сколько могу припсмнитъ, называется островомъ.

- Отдаю полную справедливость твоей памяти и твоему уму, возразилъ веаполитанецъ; по я такъ-же, кстати, скажу, что люди изобръли машины, на которыхъ они плаваютъ по морю и могутъ переплывать съ твердой земли на эти клочни ея, окруженные со встахъ сторонъ водою. Эти машины, кажется миъ, называются коръблями.

- Ты очевь твердо помнишь вазвание этихъ провлятыхъ машинъ; по несмотря на всъ твоя познания и на всъ твоя увертки, отдай-ка мнъ мон бумаги.

- Люди, возразилъ Франческо, изобръли еще одно орудіе , которое называется ножикъ и которое служитъ имъ къ защитъ отъ разбойниковъ, встръчающихся на дорогъ... Тутъ неаполитанецъ въ самомъ дълъ выхватилъ изъ кармана ножъ; но прежде, чъмъ усятълъ причятъ оборонительное положение, Карло схватилъ его за руку и славилъ ему горло.

- Mo! mo! кричалъ Франческо, возъми свои бумаги и делай съ инми, что хочещь.

Карло бросилъ ножъ въ кусты, мигомъ переложилъ чемоданъ съ одного мула на другаго, и повхалъ съ криномъ ридости. Торжество его было однакожь не продолжительно. Франческо, отправившись въ Таормино, разсказалъ тамъ, что разбойникъ Карло, съ цвлой шайкой товарищей, вооруженныхъ съ головы до ногъ, напалъ на него, прицълился изъ мушиета, и что онъ, послъ упорнаго сопротивления, долженъ быль одпакожь уступить василію и числу воровь, отнявшихь у него бумаги. Когда Карло возвратился въ Сады, тамъ ужь его дожидался сержантъ съ жандармомъ, которымъ велено было привесть его въ Таорынно. Повинуясь безпрекословно втому приказанию, онъ только подозвалъ къ себъ своего пріятеля и товарища по ремеслу-погонщика муловъ. – Инколо, сказалъ онъ, синьоры жандармы ведутъ меня къ синьору комисару, чтобы разсудить насъ съ монмъ преемникомъ. Пожалуста отнеси эти пакеты на почту. Да прошу тебя, присмотри за монми мулами. - Говоря эти слова, Карло успель ноказать своему товарнщу знакомъ, что двло идсть объ освобождении его оть жандармовь.

-Хорошо, сказалъ Николо, подмигнувъ сму лъвымъ глазомъ. Только смотри не ошибись, братъ, дорогой. Тутъ столько тропинокъ и пропастей, что какъ разъ собъешься. Не спускай съ глазъ бълой верхушки Этвы, которая стоитъ надъ горами, какъ съдой старикъ надъ внучатами. Будь надъ тобой благословение ея и мое. О мулахъ своихъ ве заботься.

Впродолжевіи пути до Таормино, Карло усердно молился святой Агатъ Катанской и святой Розалін Палермской, чтобъ онъ помогли ему избавиться отъ его несчастнаго положевія. Между тъмъ, сохраная наружное спокойствіе, онъ терпъливо ждалъ, чтобы проводники его начали съ нимъ разговоръ.

- Дъло твое, сказалъ наконецъ старый сержантъ, не такъ хорошо, какъ, повидимому, оно тебъ кажется.

- Можетъ статься, отвъчалъ Карло. Если мена осудятъ не выслушавъ моихъ опровданій, такъ конечно будетъ плохо.

-Хочешь ли, я скажу төбъ средство, какъ набавиться отъ бъды?

-Два средства всё таки лучше одного, пробормоталъ Карло. Сдълайте милость, прибавилъ онъ, скажите.

-Ты молодь, хорошо сложевъ, проворевъ; наъ тебя выйдетъ славный солдатъ. Просись въ солдаты охотой. Въдь вы, Сицилійцы, избавлены отъ конскрипціи, но по моему вто чистое несчастіе для васъ. Вы теряете тутъ много выигрышей, которые могли-бы сдълатъ въ лоттерев жизни. Вотъ, примърно сказать, хоть бы я, – да не будь у меня такой страсти къ войнъ и къ службъ, я бы ужь десять разъ могъ жениться на самыхъ богатъйшихъ левъстахъ, которыя просто влюблились въ одинъ мой мундиръ. А потомъ походы туда и сюда, разныя приключенія, – увидищь все, а самое главное – увядищь Неаполь.

- О Неаполь! сказалъ другой жандармъ; какой городъ, какая толпа народу на улицахъ! С*he pompa! Che lusso!* Ночью двадцать тысячъ огней безъ свътиленъ просто быютъ изъ маленькихъ трубочекъ, вдъланныхъ въ стъны, и освъщаютъ столицу не хуже солица. Кареты скачутъ, а въ оквахъ магазиновъ товары просто ослъпляютъ глаза. *Che pompa! Che lusso!*

-Какая роскошь ! какое богатство ! повторнять Кардо, покачивая головой.

-А знаешь ли ты, перебилъ старый сержантъ, какими пренмуществами пользуются военные въ Неанолъ? Мундиръ голубой, галуни серебреные, на киверъ витишкеты - ну просто, можно сказать межач нами, что поставить рядомъ съ военнымъ штатскаго все равно, какъ поставить сальную свъчу передъ солнцемъ. Послушайся, братецъ, ступай.



Omd. YIII.

MERO-MATTO.

- Я бы очень желалъ, отвъчалъ Карло; по то горе, что меня не примутъ, какъ сицилійца !

- Примуть. Тебя знають съ хорошей стороны, ты ужь занималь должность, да и притомъ ты объяви, что неприменно желаешь служить охотой.

Тутъ Таорминское ущелье, по которому шли путешественники, дълилось на двъ тропицки.

-Господа служивые, сказалъ Карло, я немогу привять вашего совъта. Слава хороша, да за то опасна; въ какомъ нибудь сражени какъ разъ влъпятъ пулю. Я ръшительно остаюсь въ Сицилии. Что касается до синьора комисара, опъ, къ несчастыю, предубъжденъ противъ меня монмъ врагомъ, и по этому я его не увижу. Вотъ ваша дорога, по которой вы можете отправляться къ нему; а я ужь пойду по другой. Желаю вамъ счастливаго пути.

Карло оттолкнулъ локтями обоихъ своихъ проводниковъ, я пустился бъжать какъ заяцъ. Старый сержантъ приказывалъ ему остановиться, застрълить изъ terzetta. Но прежде, чъмъ карманный грозя быль вынуть и заряжень. Карло скрылся уже за уголь пистолеть скалы. Жандармъ погнался за вимъ съ обваженной саблей, НØ пробъжавъ шаговъ сто, былъ остановленъ грудой развалинъ и множествомъ развътвившихса въ разныя стороны тропинокъ Встрътивъ дввочьку лать четырехъ, овъ спросниъ се, въ какую сторону ушелъ человъкъ въ курткъ и красномъ поисъ погонщика муловъ. Дъвочка, услышавъ неаполитанское паръчіе, не отвъчала ни слова и побъжала отъ чужеземца, дразия его языкомъ. На наменистой скаль сидбять доминиканский монахъ, и спокойно созерцаяъ отблескъ лучей заходящаго солнда на сиъжныхъ вершинахъ Этны.

- Святой отецъ, спросилъ жандармъ, преступникъ убъжалъ отъ насъ, – не проходилъ ли онъ здъсь?

Святой отецъ, не поднявъ даже глазъ на жандарма, продолжалъ перебирать свои четки и читать свои молитвы. Къ жандарму подоспълъ и сержанть, бъкавший вслъдъ за нимъ. Они опять пустились преслъдовать бъглеца, но скоро снова были остановлены плотной шпалерой алоэвыхъ деревьевъ, колюче листья которыхъ уставились противъ нихъ точно острія обнаженныхъ кинжаловъ. Между тъмъ какъ они отыскивали мъсто, гдъ имъ пройти сквозь оту преграду, они увидъли Карло, не дальше какъ на два ружейныхъ выстръла; но онъ показался на вершинъ крутой скалы, по которой карабкался какъ кошка. Сержавтъ положилъ спой *terzetta* въ карманъ, жандармъ вложнъть свою саблю въ ножны, и оба они отправились въ Таормино, проклиная дъвочьку, монаха, аловысе листы и всю Сицилію. 9

III.

Маркизъ, заботившійся объ устройствъ Кэрло, началъ заботиться и о томъ, чтобы выручить его изъ бъды. Онъ велълъ заложить карету и поъхалъ въ гостипницу, въ которой помъстился новый разносчибъ писемъ, Франческо. Когда синьоръ Джермано объявилъ свое имя и званіе, неаполитанецъ разсыпался въ учтивостяхъ; съ низкими поклонами подалъ онъ ему стулъ, и самъ сталъ въ почтительномъ отдалени.

- Твой допосъ, сказалъ ему маркизъ, мнъ кажется ужь черезъ чуръ преувеличенъ. Карло не такой человъкъ, чтобы дълать грабежи на дорогалъ, да и тутъ давно ужь никто не слышитъ о разбойникалъ. Я приъхалъ кончить это дтло миролюбно и попроспть, тебя, чтобы ты показалъ правду.

- Экселенца, отвъчалъ Франческо, Карло въ самомъ дълъ отнялъ у меня пакеты васильственно и кромъ того жестоко оскорбилъ меня. За минуту вазадъ ничто не могло уничтожнть во мнъ жажду мести, и, еслибы онъ сталъ валяться у меня въ ногахъ, я и тогда не простилъ бы его. Но при одномъ словъ вашего сіательства я ужь чувствую, что смягчаюсь и готовъ согласиться на ваше желаніе.

- Ты, я думаю, тъмъ скоръе долженъ согласиться со мной, что а не милости у тебя прошу, а требую истипы.

– Экселенца, возразилъ Франческо, я вполнъ умъю пънить честь, которую вы изволили миъ сдълать, и въ угодность вашу покажу все. что вы прикажете. Я возьму назадъ мою жалобу, скажу, что не Карло отнялъ у меня пакеты, а кто-то другой.

-Боже тебя сохрани, вскричалъ маркизъ, покрывать одну ложь другой. Я тебъ говорю, что миъ иужна только правда, и ты долженъ сказать ее, какъ слъдуетъ честному человъку.

— Въ такомъ случаъ сама судьба благопріятствуетъ вашему сіательству, заставляя имътъ дъло со мной. Я именно честный человъкъ и терпъть не могу никакой лжи.

Подставленная рука пошевелная пальцами, какъ бы подтверждан

Digitized by Google

Omd. VIII.

MENO MATTO.

просьбу о ничтожномъ знакъ, который долженъ былъ послужить задаткомъ миролюбной сдълки. Потомъ Франческо прибавилъ уже не такимъ сладкимъ и вкрадчивымъ голосомъ: – Процессъ во всякомъ случаъ дъло мепріятнос. Жаль, очень жаль, если мнъ неудастся освободить бъднаго Карло отъ рукъ правосудія.

Подставленная рука Франческо по прежнему оставалась пуста, и онъ сказалъ:-Да, ограбить почту преступленіе важное !

— Ложное показаніе еще преступнъе, возразилъ маркизъ. Ты ужь кругомъ виноватъ, что не показалъ бумаги о своемъ опредълении тому, чье мъсто ты заступилъ; это дурной поступокъ. Если Карло будетъ осужденъ и приговоренъ къ наказанію, такъ процессъ можетъ пойти дальше. Правда свътлъе солица, и рано-ли, поздно-ли непремънно обнаружится. Изъ уваженія къ ней, я не дамъ ни одного grano человъку, который такъ нагло ее оскорбляетъ. Ты самъ назвалъ себя человъкомъ честнымъ, и слъдовательно самъ же и долженъ взять свое ложное показаніе. Прощай, г. честный человъкъ.

Оставивъ свой экипажь въ Садахъ, маркизъ, желая переговорить съ комисаромъ, который должевъ былъ производить слъдствіе по дълу Карло, пошель въ Таормино пъшкомъ, потому что въ каретъ пробхать туда было невозможно. Комисаръ принялъ синьора Джермано со всъмъ должнымъ уваженіемъ, и выслушалъ его очень внимательно.

-Теперь я вижу дъло совсъмъ въ другомъ свътв, сказалъ комисаръ. Паглость Франческо служитъ оправданіемъ отставленному почтальону, тъмъ болъе, что всъ пакеты очень исправно доставлены по принадлежности. Я думаю такъ же, какъ и вы, синьоръ, что и разбойпики и мушкетъ чистая выдумка. Мы постараемся прекратить это дъло.

- Ваше объщаніе, сказалъ маркизъ вставая, совершенно меня успокоиваетъ. Премного вамъ благодаренъ....

- Синьоръ, подхватилъ комисаръ, не забыли ли вы чего нибудь у меня на столъ?

- Кажется ничего. Я взялъ и перчатки мон и трость.... всё.

- Положевіе законоослушника всегда довольно опасно, продолжаль компсаръ, варугь перемънивъ тонъ; и если процессъ начать закопнымы порядкомъ, то ходъ его ужь трудно остановить.

Это ужь слишкомъ нагло, сказалъ маркизъ. Если двло пойдетъ въ ходъ, я самъ явлюсь въ судъ свидътелемъ, и обнаружу такія подробности, которыя будутъ не выгодны для законоискусниковъ. Вашъ покорный слуга, г. комисаръ.

199

9*

Когда маркизъ ушелъ, комисаръ посладъ къ чорту этого динаря, ровно ничего не понимающаго въ порядкъ судебнаго дълопронаводства. Онъ бы очень желадъ прицъриться одять въ слъдствио, еслибы ве боялся, что маркизъ въ самомъ дълъ общаружитъ его корыстолюбіе, в задумаль отплатить ему за это новыми вляузами. Маркизь съ своей стороны ни какъ не хотълъ прибъгать, въ справедливомъ дълъ, къ тъмъ средствамъ, какія предлагали ему, и ръшился защищать его всъми силами. Карло скрывался между, тъмъ въ кустарникахъ, разбросанныхъ по склонамъ Этны, и, подъ опасеніемъ ареста, не сибяъ выходить оттуда иначе. какъ тайкомъ, потому что маркизъ ничего не могъ для него выхлопотать, кром'ь отв'ятовъ самыхъ темныхъ и неопределенныхъ. Маттео и жена его, воспитанные въ страхъ Божіемъ и въ страхъ къ своимъ завоевателямъ, жителямъ Кэреагенскаго полуострова, объявили прамо, что они не сміноть отдать свою дочь, за человіка, который еще не знаетъ, будетъ ли овъ обвиневъ или оправданъ судомъ. День, вазначенный для сватьбы прошель. Цита, вздыхая поглядывада на свой вънчальный нарядъ; Карло трепеталъ при одномъ видв жандарма, и синьоръ Ажермано выходиль изъ себя отъ встахъ этихъ обстоятельствъ, замедляющихъ сватьбу прекрасной парочки и препятствующихъ умножению пародоваселенія Сицилін.

Въ это же самое время окружной инжеперъ, обътажая свой округъ, замътилъ, что деревянная застава, замыкающая вътздъ въ виллу Джермана, вышла за линю маркизона владънія, и вдалась въ черту большой дороги, идущей изъ Мессины въ Катану. Произвели слъдстве, и маркизъ получиль преднисание отоденнуть заставу ва три шага. Такая строгость была тэмъ несправедливае, что дорога, худо содержанная и изрытая горными потоками, не могла имъть опредъленной черты, и по временамъ суживалась, по временамъ разпирялась глядя потому, гдъ накатывали себе следъ экинажи, провзжающие вдоль морскаго берега. Маркизъ отправился самъ на мъсто, сдълалъ поверку и нашель, что застава дъйствительно вышла за черту — только на одинъ шаго, а не на три. При себъ онъ назначилъ вовыя мъста для столбовъ, и тотчасъ же приказалъ перенесть застану на настоящую черту. Ему снова подтвердили, чтобы онъ исполнилъ прежнее предвиение въ точности и отодвинулъ заставу на пари щага. Онъ не послушался, и наъ этого начался процессъ. Дъло было поручено съ его стороны искуснъйшему адвокату. Въ тотъ день, когда адвокатъ защищаль его въ судъ, чиньоръ Джермано сидтать подъ навъсомъ одной мессинской коесйной и пилъ лимонадъ. Толпа любопытныхъ собралась вкругъ него. Капу-



MELO-MATTO.

цинскій монахъ, часто находившій гостепріямство въ виллъ Джермана, подсвяв къ нему и сказалъ потихоньку:

- Сынъ мой, не ужели вто правда, что вы, котораго считають самымъ умнымъ и ученымъ, человъкомъ во всей Сицилія, тягаетесь за простую деревянную околицу?

- Отецъ мой, отвечалъ марякъв, и далеко не такъ уменъ, какъ обо мнв думають, и пора ужь выдти всъмъ изъ этого заблуждения. Ахъ, еслибъ вы знали, сколько глупыхъ мыслей заноситъ въ мою голову знойный Сирокко! Скажите миъ, можно ли считать умнымъ человъка, который, влюбившись въ дочь своего фермера, хлопочеть только о томъ, чтобы выдать ее за мужъ за простаго погонщика муловъ, – не потому, чтобы овъ пересталъ любить ее, но потому, что онъ любитъ еще сильнъе, чъмъ эту дъвушку, другую вещь, любитъ не чувствами любовника, но чувствомъ сына къ своей отчизнъ? Какъ вы думаете, умно вто?

- Можетъ быть и умно, отвъчалъ капуцинъ; объ этомъ нельзя судитъ поверхностно и не зная вполите всёхъ вашихъ мыслей. Но что значитъ для васъ два шага земли и дрянная застава? Стоитъ ли изъза этого тягаться и давать поводъ къ толкамъ пълому героду?

-Въ этомъ отношения то же надобно знать вполпъ мою мысль, чтобъ судить о томъ, какъ важна для меня эта дереванная застава, сказалъ маркизъ. Отъ ръшения этого процесса зависить все мое состояніе, мон будущія отношения къ людямъ и, можетъ быть, самая моя свобода. Но вотъ и мой адвокатъ. Мы сей часъ узнаемъ, чъмъ ръшилась моя судьба.

Адвокать объявняь, что его кліенть приговорень къ штрафу въ шестнадцать tari (около восьми франковъ).

-Шестнадцать tari ! вскричаль маркизь, это ужь слишкомъ много ! Гдъ-жь я возьму шестнадцать tari ? О Боже мой, что же я стану дълъть ? Я раззорень, я лищенъ пристанища, я теперь настоящій Сициліецъ ! Мив остается только прибъгнуть въ моему другу, князю ***. Только его огромное богатетво и его великодушіе могуть вывесть меня изъ этого ужаснаго положенія, въ какомъ я никогда еще не бывалъ.

Вст присудствующіе считали это шуткой, которая смъшила ихъ. Но маркизъ, пробывъ довольно долго у князя "", возвратился опять въ ту же кофейную, стать въ углу, и началъ говорить самъ съ собой, сопровождая свой разговоръ жестами, обличающими сильное внутреннее волненіе. Кго спросили шутя, успълъ ли овъ сдълать заемъ въ шестнадцать tari?

-Я хлопоталь объ этомъ, обдумываль, отвечаль онъ, советовался

съ кназемъ, и то, что я предвидълъ, сбылось : я не въ состоянія зацлатить штрафъ и всъ издержки процесса. Очень знаю, что это можеть показаться невъроятнымъ, но я объясню дъло отцу капуцину, и, когда онъ меня выслушаетъ, тогда всъ любопытные могутъ обращаться къ нему. А мнъ предстоитъ много хлопотъ.

Въ продолжени пяти-минутнаго разговора, капуцинъ, казалось, совершенно понялъ тайну словъ и поступковъ маркиза. Съ важнымъ видомъ онъ сказалъ всъмъ присутствующимъ: – Синьоръ Джермано не шутитъ, и совершенно правъ въ томъ, что не можетъ заплатитъ шеснадцати tari. Погодите судить о вемъ прежде времени.

-Понимаю! вскричалъ одинъ молодой человъкъ, бывшій въ кофейной; тутъ ровпо изтъ никакой тайны : маркизъ просто mezzo-malto.

И черезъ часъ разнеслось по всему городу, что синьоръ Джермано mezzo-matto.

IY.

На другой день послъ проигрыша своего дъла, маркизъ очень учтиво простился со встами своими гостями, сдалавъ имъ прощальный объдъ, который былъ подавъ на простомъ фаянсъ. Ножи и вилки тоже были ужь не серебреныя, а съ простыми деревянными черенками. Опъ говорилъ, что разорение, грозившее ему, заставляетъ его совершенно перемънить образъ жизни. Послъ объда, который однакожь былъ ни чъмъ не хуже прежнихъ, всю кухонную и столовую посуду уложили въ повозку и увезли изъ виллы. Потомъ въ продолжение цълой недъля телъги и повозки проъзжали по ночамъ изъ виллы Джермана въ Галлидоро. Когда маринзу объявили приказъ объ уплатъ штрафа и о перемъщении заставы, опъ ръшительно отвъчалъ, что ничего не исполнить, и этотъ отвътъ усилилъ еще важность дъла. Въ одно утро явились комисары для описи движимости; камердинеръ отперъ имъ двери, в лица чиновоиковъ вытянулись : они во всей виллъ не нашли ни мебели, ни посуды, ни бълья, ни платья, ни лошадей, ни экипажей, -- ничего, промъ голыхъ стънъ. Даже полки и шказы библіотеки исчезли вмъсть съ внигами. Койка, повъшенная на двухъ гвоздяхъ, служила постелей хозяину дома. Въ Мессинъ очень ръдко можно найти предметь для общаго разговора. Въсть о безполезной потэдкъ комисаровъ, оживила жителей этого дремлющаго города, и расказы объ этой потзакъ составили вторую главу въ исторіи маркизова процесса. Люди догадливые ужь узнавали въ палацо князя *** картивы и другія произведенія вс-

Omð. 1111.

MELLO-MATTO.

кусствъ, украшавшія прежде виллу Джермана, а на рукахъ и галстукъ того же князя узнавали перстни и бриліянтовую булавку маркиза. Вса съ нетеритніемъ ожидали новыхъ эпизодовъ изъ этой маленькой войны, и когда mezzo-matto, въ своемъ холстинномъ камзолъ, въ своей крестьянской шляпъ и въ башмакахъ, подбитыхъ гвоздями, показывался на улицахъ Мессины, его слова ловили на подхватъ, какъ нъкогда въ Аеннахъ ловили слова Тимона мизантропа. Онъ объдалъ въ самой простой trattoria за самую дешевую цъну, ночевалъ въ трактиръ, и изъ одного grano готовъ былъ торговаться цълый часъ. Несмотря на то его прежніе служители не искали однакожь себъ новыхъ мъстъ, и постовино были у него въ разсылкахъ. Въ одинъ день передъ кофейной, которая служила главнымъ мъстопребывашемъ маркиза, увидъли двухъ муловъ, приведенныхъ погонщикомъ Карло. Дагадывались, что синьоръ Ажермано собирается въ дорогу, и это взволновало наблюдателей. Толпа народа собралась около mezzo-matto. Въ корзины выючнаго мула онъ положилъ свою висячую койку и дорожную блузу, которую недавно купилъ; на другаго мула сълъ самъ и раскланялся съ честной компаніей.

-Signor marchese, сказалъ ему одинъ весельчакъ, намъ безъ васъ будетъ скучно. Съ человъкомъ въ шествадцать tari удалнется всселье изъ Мессины.

- Очень сожалъю, отвъчалъ маркизъ, но я ужь довольно долго забавлялъ васъ; теперь пора позабавить жителей Катаны.

— Какъ, вы отправляетесь въ Катану ! Охота же вамъ вхать туда на мулъ, тогда какъ курьеръ довезъ бы васъ въ девять часовъ, въ покойномъ шарабанъ !

- Да ето было бы очень хорошо, еслибы я не проиграль моей тяжбы, сказаль маркизь; но человькь разоренный должень довольствоваться и муломъ или леттигой, которые составляють способь путешествія чисто сицилійскій, немножко медленный, это правда, за то безопасный и дешевый. При томъ же мнъ будетъ не скучно съ такимъ товарищемъ, какъ другъ мой Карло; онъ славный малый и артистъ между погонщиками. Мы совершимъ препріятное путешествіе.

— Поздравляю васъ, подхватилъ весельчакъ, вы пріъдете въ Катану черсзъ мъсяцъ, а пожалуй и раньше, только я не поручаю вамъ никакихъ коммиссій. Не оттого ли вы выбираете безопасный способъ путешествія, что боитесь оцънки вашей головы? Шестнадцать tari, сумма огромная. - Когда я буду такъ-же женатъ и такъ-же простъ, канъ ты, тогда, моустъ быть, и къ моей годовъ что-нибудь прибавится. А твоя годова дорога тамъ, гдъ хороши цъны на чурбаны. Одникожь мив некогда; надобно поспъть къ ночи въ Таормино.

Синьоръ Джермано стегнулъ своего мула и пустился въ путь, распустивъ надъ собою ветхій зонтикъ, въ защиту отъ солица. Когда опъ пробажалъ мимо своей вилам, онъ увидвлъ привратника, сидащаго на обломкахъ разрушенной заставы. – Здорово, Пиппо, сказалъ маркизъ; исподчилъ ли ты мои приказанія?

- Въ совершенной точности, ваше сіятельство. Я отпустилъ работниковъ, которые отдёлывали терасу. Многія мъста еще не залиты мастиной, и дождь скоро пройдеть въ комнаты. Дверн и окна везлъ растворены; вътеръ перебилъ ужъ половину стеколъ. Садовникъ не поливаетъ цвъты и не полетъ клумбы. Коровы сосъда Джіакомо ходятъ по газону; козы объъдаютъ кустарники. Если вашему сіятельству угодно будетъ на минутку зайти, вы можетъ статься прикажете остановить вти опустощенія.

- Дълай, что я тебъ велълъ, Пиппо. Я знаю, что одна изъ фонтанныхъ статуй шатается: не тровь ее, пускай упадетъ въ басейнъ. А когда она заслонитъ стокъ воды, пускай вода разольется по двору.

— Какъ угодно вашему сіятельству; только, право, у меня сердце не на мъстъ.

— Какъ быть, мой другъ, вотъ и застава наша не на мъстъ. Изломанная застава только и годится для разореннаго ымънія.

- Понимаю, сказалъ привратникъ.

— Экселенца, прибавилъ Карло, потупивъ голову, все это дурное предвъщаніе для моей любви.

- Другъ мой, возразилъ маринзъ, со временемъ ты узнаешь, что гвоя свадьба и моя застава, твоя любовь и мой процессъ совершенно одно и то же двло. Если я теперь вду, такъ именно за тъмъ, чтобы однимъ разомъ поправить твою и свою бъду.

- Вашей милости больше знать. Куда вы, туда и мы.

-- И прекрасно дилаешь, мой другь.-- Прощай, Пиппо, смотри же, до самаго моего возвращения устроивай здъсь все такъ, какъ тебъ приказано.

Синьоръ Джермано во время этого путешествія, имълъ полную возможность, вблизи и во встать подробностяхъ, насладиться живописными видами, которыми окружена дорога отъ Мессины до Катаны, и которыхъ онъ нивакъ бы не могъ такъ хорошо обозръть изъ окна кареты.

Om?. VIII.

MERO-NATTO.

Дорога вта, лежащая между горной цапью Этны и берегомъ Іоническаго норя, представляеть на каждомъ шагу картины удивительныя. Въ окрастностяхъ Форцо передъ маркизомъ открылась извилистая дорожка, въ конца которой, на вершянъ скалы, точно птичье газадо, лъпится Таормино.

- Теперь, сказалъ путешественныкъ, пріятель Карло споетъ мяв что-нибудь. Въ этомъ мъстъ и из конну нашего перевада музыка будеть очень кстати.

Карло взялъ свою гитару, сыгралъ длинную прелюдію и заоралъ во все горло, звучнымъ и чистымъ голосомъ, протяжный романсъ своего сочинения, который имълъ огромный успъхъ и повторялся на всъхъ дорогахъ Сицилии. Онъ былъ въ родъ той безконечной сказки, которую Санчо Панхо, испуганный вочью стукомъ мъльничной толчеи, разсказывалъ своему знаменитому mezzo-malto, Рыцарю Печальнаго Образа. Только тамъ дъло щло, помнится, о счетъ козъ, а здъсь о счетъ червонцевъ. Постараемся представить, по возможности, образчикъ втого произведения сицилийскаго погоньщика. Романсъ начинался такъ:

Ты продаль мнв мула .

Косаго и криваго,

И храмлеть онъ одной ногой.

Червонецъ за тобой.

Чтобы дать время своему слушателю обсудить хорошенько это прекрасное вступленіе, пъвецъ повториль на гитаръ врежнюю меланхолическую ритурнель, и продолжаль:

Онъ очень спотыкливъ,

Проклятая скотина;

Я полетвль съ него долой.

Другой червонецъ за тобой.

А до сколькихъ червонцевъ, спросилъ маркизъ, дойдетъ требованіе?
До ста, отвъчалъ Карло, ударяя по струнамъ гитары.

- О, сказалъ синьоръ Джермано, это долгая пъсня.

Пъвецъ продолжалъ:

Твой муль меня завезъ

Къ красавнив Лизетв.

У ней добра-сундукъ пустой.

Такъ три червонца за тобой.

- Послунай, Карло, сказълъ маркизъ, если ты выкинешь ритуриель, такъ я гороздо скоръе узнаю коненть твоей пъсни.

- Карло видя, что любопытсяво его слушателя возбуждево, не отвъчаль ни слова и продолжалъ и ритурнель и пъсню.

Синьоръ Джермано, не прерывая болъе пъвца, какъ будто бы м самъ соглашался, что звуки гитары нисколько не отнимають прелести у втой поэзіи большихъ дорогъ, и что дорожный мазотро, по своему върному художническому чувству, умъетъ въ одно и то же время дъйствовать на слухъ и ца воображеніе. Рядъ приключевій, виновникомъ которыхъ былъ уродливый мулъ, развивался какъ цъпь, связанная изо ста колецъ. Маркизъ слушалъ вту эпопею очень внимательно, и когда они привхали въ Таормино, насчитавъ въ пъснъ еще только пятьдесятъ червоппевъ, онъ очень жалълъ, что вхалъ слишкомъ скоро. Въ небольшой locanda подали для mezzo-matto порцію макаронъ съ говядиной, изъ которой и Карло получилъ свою долю.

- Инкогда, сказалъ маркизъ, не объдалъ я съ такимъ удовольствіемъ въ то время, когда у меня было на кухив шесть поваровъ. Теперь подумаемъ о ночлегъ. Ночь будетъ тепла. Повъсь мою койку на дворъ, подъ навъсомъ, я тамъ чудесно усну.

Сколько ни хвалилъ трактирщикъ чистоту своихъ постелей и свое biancheria (*), маркизъ викакъ не хотвлъ разстаться съ своей койкой в съ навъсомъ, гдъ въ самомъ дълъ заснулъ такъ кръшко, что Карло съ трудомъ разбудилъ его угромъ. Солнце, поднимавшееся изъ моря во всемь блескъ своихъ лучей, предвъщало самый звойный день. Путешественники снова отправились въ дорогу. Вторая половина романса во сто червонцева служила имъ пріятнымъ занятемъ на цълое утро. Въ Ачи-Реале соснули часика два, и на колокольнъ святой Агаты еще не благовъстили къ вечерней молитвъ, когла маркизъ вътхалъ уже на Corso славнаго города Катаны, самаго обширнаго и самато богатато, послъ Палермо, во всей Сицилін. На Corso было множество народа. Благородныя дамы вхали въ открытыхъ коляскахъ къ морю; мъщанки, одътыя въ черныя домино, чинно шли, какъ монахини въ процессін, и закрывадись своими капюшонами отъ нескромныхъ взоровъ студентовъ. Маркизу встръчалось много знакомыхъ, такъ что овъ безпрестанно раскланивался. Нъкоторые удивлялись, что такой знатный и богатый человъкъ путешествуетъ на мулть. Но въ Катанъ мало охотниковъ до пересудовъ и до злословія, и каждому полная свобода жить, какъ ему угодно. Заключили, что маркизъ избралъ этотъ родъ путешествія именно для удоби вйшаго обозранія живописныхъ видовъ.

Синьоръ Джермано наналъ очень скромную комнатку въ трактиръ подъ вывъскою Короны. При первомъ же своемъ выходъ на улицу, онъ показался въ крестьянскомъ костюмъ. Вмъсто кареты, веналь

(*) Бълье.

Omd. VIIL

MEHO-MATTO.

себъ осла, какъ человъкъ бедещі, и на немъ сделалъ носколько визитовъ шключительно ученымъ и бенедиктивскимъ монахамъ. У него было много друзей и въ палацахъ Катаны, но тамъ онъ вовсе не показывался. По этому странному образу жизни думали, что онъ имъетъ какуювябудь причину сохранять маленькое инкогнито, или, что въ Катану завела его какая-нибудь любовная интрига. Ни въ томъ, ни въ другомъ случать ниято не хотълъ его стъснять и безпоконть. Но наконецъ объясниди загадку. прітэжіе изъ Мессины Исторія дереванной заставы и цеснадцати tari разнеслась мало по малу по городу. Люди добросовъстные и скромные, которые не хотъли безпокоить человъка влюбленнаго или занятаго дълами, ни сколько не совъстидись обращаться съ вопросами въ mezzo-multo. Скоро маркизъ очутнася именно въ томъ положения, въ которое самъ желалъ себя поставить.

Однажды, по выходе отъ вечерви, синьоръ Джермано заглядълся, вмъстъ съ другими, на хорошенькихъ toppatelle, – какъ называютъ тамъ женщинъ въ чорныхъ домино. – Подъ портикомъ церкви, толпа молодыхъ дъвушекъ обратила вниманіе на mezzo-matto. Смвясь, начали онъ между собой толковать о немъ. Но одна изъ вихъ, не принимая участія въ общемъ разговоръ, отдълилась отъ болтливой толпы, и проходя мимо синьора Джермапо, бросила на него такой нъжный, сострадательный взглядъ, который, вмъстъ съ ел необыкновенной красотой, привлекъ къ ней любопытство маркиза.

- Синьорина, сказалъ онъ, отчего же вы не хотите позабавиться надъ человъкомъ въ шестнаддать tari?

- Увы! сказала тоцателла, я вовсе не имъю охоты смъяться надъ къмъ бы то ни было. Я сама mezza-malla отъ горя.

- Фортуна слишкомъ сурова, если она вооружилась противъ такого существа, какъ вы. Зэмътно, что ваши прекрасцые глаза сградаютъ или отъ слезъ или отъ ночной работы.

- Вы не ошибаетесь, синьоръ; я и плачу и работаю.

- Вы знаете, что встръча съ сумасшедшимъ такого рода, какъ я, приноситъ счастье. Отвройте мнъ ваше горе.

- Въ моемъ горѣ хоть то хорошо, сказала топателла что я могу его разсказать въ короткихъ словахъ и при томъ не краснѣя. Шестпадцати лѣтъ я лишилась отца и матери. Старая, бѣдвая родственница приняла меня къ себѣ въ домъ; но старость сдѣлала ее брюзгливой, и она безпрестанно попрекала мыѣ своимъ благодѣяніемъ. Однажды, когда я се провожала къ вечериѣ, она съ такимъ ссрдцемъ меня бранила, что я не могла удержаться отъ слезъ и рыданій среди улицы. Молодой человъкъ, шедшій за нами, все ето слышалъ. Въ церкви онъ стять подять меня и сказаль мить на ухо. «Кармина, я знаю, что съ вачи обращаются дурно, и что вы много терпите. Подине за мужъ, и васъ не будуть бранить. Я предлагаю вамъ мое сердие, независимость оть чужаго угла, и спокойствіе. Ни у вась, ни у меня пичего нътъ, но мы молоды, и при томъ когда любишь, трудъ и работа становятся удовольствіемъ.» Я смотръла съ признательностью на говорящаго мав эти слова; это быль красивый молодой человекь; доброта выражалась въ его глазахъ. Витсто отвъта, я подала ему руку, а онъ, возвратившись изъ церкви, тотчасъ же сказалъ моей родственницъ, что желаетъ на мнъ жениться. Старуха была очень рада избавиться отъ меня. Я вышла за Антоніо Алечя, и мы были счастыны до тъхъ поръ, пока онъ былъ со мной, мой бъдный Антоніо! Онъ работалъ на карточной фабрикъ. Къ году у меня родился ребенокъ, который составляеть теперь единственное мое утвшение. На нашу погибель, мужу моему пришла несчастная мысль провъдать своего двоюроднаго брата, живущаго из Сиракузахъ; мит очень не хотблось, чтобы онъ шелъ туда; сердце мнъ предвъщало недоброе. Но онъ не послушался, и черезъ три дня а получила отъ него письмо, что овъ поступилъ въ матросы. Сиракузский родственникъ извъстилъ мена потомъ, что мой Антоніо былъ известенъ вербовщику матросовъ какъ мастеръ управлять веслами, и какъ отличный смъльчакъ на моръ; что вербовщикъ его заманилъ къ себъ, и частію обманомъ, частію угрозой и побоями получилъ отъ него согласіе вступить въ службу.

— Милосердый Боже! вскричалъ маркизъ, развъ здъсь позволенъ насильственный наборъ въ матросы?

- Иногда дълается и то, что не позволяется.

- Надобво было противиться, кричать....

- Съ каждымъ днемъ я изпуряюсь все больше и больше, продолжыла Кармина. Моему ребенку только шесть. мъсяцевъ; чтобы накормить его, мит самой нужна пища, а здъсь не щедры на подаяніе. Когда я черезъ силу работаю, мое молоко изсыхаетъ. Мит надобно спать, а горе гочитъ отъ меня сонъ. Я плачу, и сама проклинаю мон слезы. Пока сосъдка взялась посмотръть за монмъ ребенкомъ, я ходила поставить свъчу святой Агатъ, – какъ же могла я, выходя оттуда, смъяться надъ моимъ ближвимъ?

Проводивъ Кармину до ея дома, маркизъ попросилъ ее показать ему своего ребенка, на что она очень охотно согласилась. Онъ обо-



MELO-MATTO.

шелъ вкругъ колыбели, приполнялъ покрывало дитати и съ удовольствіемъ смотрълъ на его свъжія щечки и полныя рученки: — Славный мальчикъ! говорилъ онъ потирая руки. Не много найдешь такихъ дътей. Если онъ умретъ, это будетъ большая потеря для Сициліи.

Omd. VIII.

Чтобъ его сберечь, надобно прежде всего позаботиться о его матери. Голосъ синьора Джермано разбудилъ ребенка. Онъ открылъ глаза и громко заплакалъ. Сила его легкихъ еще больше увеличила восторгъ маркиза. Кармина, убаюнавъ малютку, съла за работу, но едва успъла она сдълать ивсколько стежекъ иглой, ей опять надобно было качать дитя и пъть колыбельную пъсню.

- Не безпокойтесь, сказалъ маркизъ; пойте за своей работой, а я буду качать колыбель.

Кармина запъла пъсню, которой каждый куплетъ оканчивался припъвомъ: Dormi puviriddu. Мягкость сицилійскаго произвошенія придавала этимъ словамъ особенную прелесть. Ребенокъ ужъ съ четверть часа спалъ очень покойно, а маркизъ все еще качалъ колыбель. Мать повериувъ въ вему голову черезъ плечо, пропъла съ улыбкой: «Если бы увидъли, что экселенца занимаетъ должность илиъки, его бы назвали имъгго-matto.

> Спи бъдняжка мой прекрасний, Банньки, базо, Знатный баринъ самъ качаетъ Колыбель твою. Dormi puviriddu!»

γ.

Оттого ли, что встрвча съ mezzo-matto дъйствительно приноситъ счастье, оттого ли, что маркизъ имълъ особенную способность напьчить дътей, только и ребенку и матери со времени своего съ нимъ знакомства было очень хороно. Глаза Кармины сибва заблистали прежнимъ опвемъ, щеки загорълись прежвимъ румянцемъ, и сосъди, замътивше появившееся довольство въ домъ, не знали чему приписать вту перемъну. Въ одниъ вечеръ, сивьоръ Джермано объявилъ Карминъ, что важныя и одному только ему извъстныя дъла заставляють его вхать въ Сиракузы, и намеквулъ ей, что отъ этого путешествія зависитъ благосостоявіе всей Сициліи. Потомъ онь прибавиля, что и вдали, точно такъ же какъ и вблизи, онъ будетъ заботниться о вей и о ея ребенкъ. При этихъ словахъ иголка, которой шыла Кармина, вынала у вся изъ рукъ.

— Да вы вовсе сошли съ ума, сказала Кармина съ живостью; развъ можно издали присылать тъ утъшенія, ту дружбу и ту заботливость, которыми вы ежеминутно поддерживаете во миъ бодрость, падежду и веселость? Миъ не столько нужна помощь, сколько ваше присутствіе.

- Чтобы не разставаться съ тъми, кого мы любимъ, надобно за ними слъдовать, отвъчалъ маркизъ,

— А развъ есть у меня средства слъдовать за вами съ шестимъсячнымъ ребенкомъ, и при томъ еще въ такомъ положении, когда я совершенно не знаю, живъ или пътъ мой бъдный Антоніо.

- Это-то и должно заставить тебя еще скоръе вхать вмъсть со мной. Невидимая связь существуеть между похищеніемъ твоего Антонію и монмъ собственнымъ дъломъ. День, въ который я выиграю его, будетъ днемъ тройпаго торжества. Карло, погонщикъ муловъ, этотъ силачь съ желъзными руками, женится на Цитъ, красавипъ съ стальной грудью; твой мужъ будетъ возвращенъ тебъ, а я сброшу съ шеи этотъ иесносный долгъ въ шестиадцать *tari*, который тяготъетъ на мвъ, какъ несносное бремя, заставляетъ меня скитаться и даже быть ослушникомъ законовъ. Деревянная застава моя опять станятъ на свое мъсто, и если, по несчастью, окажется, что твой Антоніо Алечи погибъ въ моръ, я тебъ тотчасъ же сыщу другаго мужа, столько же нъжнаго и любящаго, потому что твой маденькій молодецъ непремънно долженъ имъть какъ можно больше братьсвъ и сестеръ. Ипаче мы поссоримся, и ты не увидишь меня никогда. Это дъло конченное: ты ъдешь со мпой въ Сиракузы.

— Вы говорите какъ *mezzo-malto*, и я ровно ничего не понямаю изъ ваннихъ словъ. Но я вполит полагають на васъ, и готова за вамя слъдовать хоть на край свъта.

Чтобы доставить матери и ребенку нужное спокойствіе во время дороги, маркизъ прибавилъ къ своему потзду еще одного мула. Мальчика помъстили въ одну корзину; мать съвши на мула, поставила ноги въ другую, и такимъ образомъ могла ухаживать за своимъ ребенкомъ и кормить его грудью во время самой дороги. Карло былъ въ восторгъ, что служитъ проводникомъ такой прекрасной компании. Чтобъ избъжать наблюденій праздношатающейся толпы, караванъ пустился въ путь на разсвътъ. Онъ вытхалъ въ ворота Фердиналла, и былъ уже далеко, когда въ Катанъ узпали, что mezzo-malto отправился вмъстъ съ своими странностями въ другое мъсто. Карло своей гитарой и своими пъснями сокращалъ время пути. Па другой день

140

Digitized by Google

Omd. VIII.

Мецо-матто

около четырехъ часовъ по полудни подковы муловъ застучали по древнему каменному помосту, устроенному Гіерономъ, и взорамъ путешественниковъ представилась могила Архимеда, посреди пустыни, усвянной мраморными обломками. Тутъ были въкогда тъ Сиракузы, которые считались великолъпнъйшимъ и многолюднъйшимъ городомъ въ цъломъ свътъ. – Друзья мои, сказалъ сивьоръ Джермано, у насъ еще есть свободное время. Городскія ворота запираютъ не прежде, какъ ч резъ часъ по захожденіи солнца, и мы можемъ здъсь отдохнуть.

Стоя на развалинахъ Экзапилонскихъ воротъ, маркизъ, скрестивъ руки, обозръвалъ огромное пространство, занимаемое нъкогда Эпиполисскимъ кварталомъ. – Пустыяя на три мили кругомъ, сказалъ онъ съ чувствомъ; пустыня, на которой нътъ ничего, кромъ развалинъ, – а между тъмъ мы въ Сиракузахъ, на томъ самомъ мъстъ, на которомъ когда-то было собрано полтора милліона людей! Привътствую тебя, великолъпная столица, достойная соперница Абнят и Рима! Какая толиа но твоихъ приморскихъ гульбищахъ и рынкахъ, какое движение въ твоей гавани! Любуйтесь этими храмами, этими дворцами, этими образцовыми произведениями искусства, втими безчислевными парусами, мелькающими на моръ! Удивляйтесь этой цвътущей торговлъ, этой нсустрашимой армін, которая побъдила Альцибіада, Шикіаса, и Демососна! О, Спракузы! Ни въ какомъ другомъ мъстъ земнаго шара жизнь не можетъ быть такъ хороша и привольна, какъ подъ твоимъ свътлымъ, благодатнымъ небомъ! Что же удивительнаго, что такое огромное народопаселение вишить, какъ муравейникъ, въ стънахъ твоихъ! И кто же бы могъ пов врить, что цивилизація перейдсть отсюда къ грубымъ и варварскимъ народамъ Съвера, въ эти безплодныя страны снъговъ, куда Цезарь отправлялъ ссыльныхъ на смерть сухоткою? Какая нелъпая мысль!... Спросите ученаго Архимеда, возможна ли она!... О Саракузы! что сталось съ вами?... Вы превратились въ развалины, въ обломки развалинъ!...

Маркизъ, замътивъ, что его дорожные товарищи смотрять на него съ безпокойствомъ, умолкъ и закрылъ лицо руками. Постепенно онъ приходилъ въ какое-то изнеможеніе, какъ бы совершенно убитый тайной, безотрадной мыслью; опъ сълъ и наконецъ, скрестивъ на груди руки, легъ лицомъ къ землъ. Тяжелые вздохи вырывались изъ груди его и опъ цъловалъ древніе какни Эпиполисскихъ воротъ. Карло счелъ за нужное вапомнить своему благодътелю, что срочный часъ Ангелуса приближается. Маркизъ всталъ, и веселость возвратилась къ нему, тогда только, когда они въъхали на подьемими мостъ новъйшихъ Сиракузъ,

которыя ссть не что илое, какъ древній кварталь Ортигіа. Въ гостянниць del Sole, синьоръ Джермано завяль очень хорошую компату, и пошелъ пъшкомъ осматривать городъ. Чсрезъ полчаса Карло отыскалъ его у фонтана Аретузы, гдв онъ, облокотясь на парапетъ, вступилъ въ шутливый разговоръ съ толпой женщинъ, моющихъ бълье и стоящихъ по колъна въ водъ.

Mezzo-matto, имъвшій очень моло знакомыхъ въ Сиракузахъ, ужь по этому самому висколько не стъснялся тамъ своей прежней репутапісй человъка умнато, ученаго и знатнаго, которую опъ ръшился замънить репутаціей сумасшедшаго. Его тотчасъ же и приняли за то, чъмъ хотълъ опъ казаться. Его школьпическія выходки, его несвязныя ръчи, и эта цыганская свита, которую онъ таскалъ за собой, забавляли всяхъ. Продавець лимонада въ улицъ Маестранца, въ лавку котораго Приходили собирать всъ новости о mezzo-matto, выручиль по милости его много денегъ. Въ одно утро искуснъйшій медикъ города разсказаль въ этой кандитерской лавкъ, что одинъ корабельный работникъ умеръ съ признаками очень похожими на холеру. Эта въсть встревожила встахъ, и навела разговоръ на прежнее постщение этого страшнаго бича человъчества. Вспомнили, что въ 1837 году въ Палермо вымерля пълая треть народонаселенія, и что въ самыхъ Сиракузахъ убили тогла ло двадцати человъкъ, нелъпо подозръваемыхъ въ отравления. Поговоривь обо встахь этихъ вещахъ, общество собравшееся въ кандитерской разошлось, и каждый въ свою очереть пошелъ разносить тревожныя въсти по городу.

Пе за долго до того на улицахъ Сиракузскихъ появился бъдный неаполитанецъ, странствующій музыкантъ. Онъ игралъ на zampogna (родъ волынки) передъ гостиницами и траторіями, и въ тотъ самый вечеръ, когда по городу разнеся слухъ о холеръ, ему случилось играть передъ гостиницей del Sole. Маркизъ, удивленный мастерской игрой этого человъка, и пріятными звуками, которые онъ умълъ извлекать изъ своего неблагодарнаго инструмента, подошелъ къ окну послушать музыку и посмотръть на физіономію странствующаго виртуоза. Онъ увидълъ въ его лицъ образецъ той мужской, классической красоты, которая часто встръчзется въ Неаполъ, и которой ни бъдность, ин лишенія, ни загаръ, ни даже самая неопратность не могутъ обезобразить. Неаполитанецъ прислонившись къ стънъ, заложивъ ногу одну на другую, и очень граціозно окипувшись драпировкой изтасканнаго плаща, надувалъ свою zamродпа съ легкостью и искусствомъ опытнаго артиста. Его кроткій и покорный видъ, его стараніе вравиться и забавлять возбудили въ Мэр-

Digitized by Google

MELO-NATTO.

Omd. VIII.

. الم

кизъ самое живое участіе. Вдругъ музыканть прервалъ свою музыку на самомъ лучшемъ пассажъ, съ ужасомъ обратилъ взоръ на толпу черви, показавшуюся изъ-за угла улицы, опрометью вбъжалъ въ трактиръ и заперъ за собою дверь. Вслъдъ за нимъ, съ дикими криками, подступила къ дверямъ трактира толпа, вооруженная вилами и палками. Предводитель этой неистовой шайки требовалъ, чтобъ ему выдали отравителя, для вадлежащей расправы.

--- Здъсь нътъ никакого отравителя, сказалъ маркизъ съ балкона; а я вижу только трусовъ и невъждъ. Пе троньте бъднаго неаполитанца.

- Намъ надобенъ zampognaro, и мы съищемъ его, кричала старуха, размахнвая метлою. Онъ подосланъ изъ Неаполя подсыпать ядъ въ цащи фонтавы.

-- Поди же, принеси мић воды изъ фонтана Аретузы, сказалъ маркизъ; если я умру отъ нея, тогда возмите неаполитанца.

Карло, прогуливавшійся не вдалекѣ, по городскимъ укръплеціямъ, прибѣжалъ на шумъ. Онъ растолкалъ толпу и взошелъ на паружное крыльцо трактира. — Слушайте того, кто съ вами говоритъ, сказалъ онъ. Это природный сициліецъ и при томъ знатный господинъ. Когда онъ приказываетъ вамъ идти, такъ ступайте.

Эта ръчь не произвела бы никакого дъйствія на взволнованную толпу, еслибъ Карло не прибавилъ еще, засучивъ рукава своей рубашки, что овъ раздълается съ ослушниками посвойски. Пеустрашимость и здоровые кулаки оратора были гороздо убъдительнъе его красноръчія; толпа притихла. Воспользовавшись этой мивутой неръшимости, маркизъ своими совътами и увъщаніями окончительно утишилъ бунть, къ крайнему прискорбію старухи съ метлой. Во все продолженіе втой сцены, неаполитанецъ, забившійся въ уголъ, стоялъ на колъняхъ и читалъ молитвы. Онъ заранъе готовился къ неизбъжной смерти и считалъ уже себя ammazzato (*).

- Теперь бояться нечего, сказалъ ему маркизъ, толпа разошлась. Ты можешь остаться при мив и пользоваться монмъ покровительствомъ во все время, пока пробудещь въ Сицилів.

Ори этихъ словахъ zampognaro вскочнать на ноги не конзивъ своей молитвы, и спросилъ, почемъ въ місяцъ синьоръ положить ему жалованья. Маркиать предложилъ ему два піастра, столъ и квартиру.

-Экселенца, отвъчалъ неаполитанецъ, zampogna прекрасный ищ струментъ, но она очень тажела для груди. За игру на ней утромъ и вечеромъ, безъ торгу, падобно положить по три піастра.

(*) Заръзаннымъ, убитымъ.

- Я тебъ дамъ пять, когда пріъду въ Мессину, сказалъ маркизъ, но только не иначе, какъ на отплытіе твое въ Неаполь. Ты, я вижу, такой человъкъ, что если поживешь съ нами подолъе, такъ, пожалуй еще, всъхъ насъ сдълаешь шутами.

Каковъ ин былъ однакожь zampognaro, но его присутствіе еще больше оживило цыганскую жизнь маркиза. Карло, несмотря на частые споры съ проклятыма неаполитанцемъ, жилъ однакожь съ нимъ довольно дружно. Кармина, у которой былъ пріятный голосъ, выучивала его народныя пъсни, а патрона своего онъ забавлялъ своими lazzis. Въ одиять вечеръ, после прогулки по окрестностямъ, маркизъ возвращался въ Сиракузы со всей своей свитой. Кармина пъла подъ акомпавиментъ гитары и цампоны, ребеновъ, укачиваемый ровными шагами мула, спалъ въ своей корзинъ, какъ вдругъ раздался звонъ бубенчиковъ и колокольчиковъ. Патронъ приказалъ прервать музыку, и возстановилъ тишину въ своей свитъ. Окодо морскаго берега ъхала леттига (*), съ конвоемъ кавалеристовъ. Карло, какъ знатокъ въ путешественникахъ, объявилъ, что леттига везетъ или знатную даму или какого-нибудь вельможу, тъмъ болъс, что она ъдетъ изъ Ното, главнаго города провинціи.

-Стой ! закричалъ маркизъ. Вотъ то, чего я ищу.

Lettiga, украшенная разноцвътной бумагой и прицъпленная къ двумъ статнымъ муламъ, быстро приближалась. Толпа прогуливающихся разступилась, чтобъ дать ей дорогу. Старикъ, въ генеральскомъ мундиръ, почтеннаго вида и красивой наружности, выглянулъ въ дверцы. Поравнявшись съ синьоромъ Джормано, онъ улыбвулся въ свои съдые усы, и поклонился ему съ привътливостью человъка, желающаго вступить въ разговоръ. Маркизъ отвъчалъ на поклонъ и направилъ своего мула къ экипажу.

- Не съ синьоромъ ли маркизомъ Джермано имъю и честь говорить? спросилъ путешественникъ.

-Точно такъ, генералъ.

-Очень радъ, что имъю удовольствіе встрътиться съ вами, синьоръ маркизъ. Я знаю, что люди недальновидные считаютъ васъ за mezzomatto, но то, что я слышалъ объ васъ, сдълало бы честь самому умнъйшему человъку. Мы поговоримъ объ этомъ въ Сиракузахъ, гаъ я надъюсь засвидътельствовать вамъ мое почтеніе. Слухъ о холеръ и о случившемся здъсь смятеніи заставилъ меня бхать сюда, но я еще



^(*) Родь портшеза, или нашей качки, которая приципляется къ шев авухъ лошадей, такъ что одна лошадь пдеть впереди экипажа, а другая позади его.

Omd. VIII.

Мецо-матто.

въ Ното узналъ, что, благодаря вашему мужеству и благоразумію, мить не много здъсь будетъ хлопотъ.

- Ахъ, вскричалъ маркизъ, еслибы вы имъли время меня выслушать, я бы разсказалъ вамъ много другихъ вещей, для исправления которыхъ ваша власть была бы очень полезна ! сколько слезъ могли бы отер еть вы, сколько несчастныхъ могли бы сдълать счастливыми !

-- Говорите, прошу васъ, сказалъ генералъ. Встръчу съ вами ясчитаю для себя особеннымъ счастьемъ. Я стараюсь узнавать истину, и лаской, и розысками и угрозами; но изъ недоброжелательства ли, изъ страха ли, или изъ лести, только ее всегда отъ меня скрываютъ. Славу Богу! я нашелъ наконецъ человъка прямаго, нашелъ друга.

-Я тоже долженъ благодарить Бога, что нахожу наконецъ справедливоеть и великодушие. Давно ищу я ихъ, странствуя изъ города въ городъ, и для того именно хотълъ обратить на себя внимание моими странностями, чтобы привлечь ихъ къ себъ. Мнъ не надобно ходить далеко, генералъ, чтобъ открыть то, что отъ васъ скрываютъ. Посмотрите на мою дорожную свиту, которую собраль я съ памъреніемъ. Вотъ несчастная женщина, мужа которой насильно завербовали въ матросы. Шесть мъсяцевъ прошло съ тъхъ поръ, и она не знаеть даже, живъ ли онъ; а между тъмъ безъ мужа ей плохо. Не сдълайся я сумасшедшимъ, – она непремънно бы умерла съ голоду вмъстъ съ своимъ ребенкомъ. А вотъ этотъ молодой и широкоплечий погонщикъ муловъ, который держитъ въ рукахъ гитару, завималъ должность почтальона. Его лишили мъста для того, чтобы передать должность эту пеаполитанцу, па что конечно имъли полное право, -- но ему не прислали отставки, а преемникъ, смъняя его, не хотълъ даже показать бумаги о своемъ опредълении. Карло, при всемъ своемъ добросердечии, не могъ равнодушно перенесть такого презрънія, онъ отнялъ у него письма, и еще разъ исполнилъ свою должность, которая ужь не привадлежала ему. Его арестовали; онъ ушелъ отъ жандармовъ, и вотъ съ тъхъ поръ не могу я добиться, чтобы мнъ сказали опредълительно : обвиненъ онъ или оправданъ судомъ. Я держу его постоянно при себъ, потому что отъ меня его не смъють взять по некоторымъ обстоятельствамъ, которыя объясню я вамъ послъ. Между тъмъ Карло готовился къ сватьбъ съ прекрасной дъвушкой, и эта сватьба отложена теперь на неопредъленное время. Какъ же вы хотите, чтобъ Сицилія имъла шесть милліоновъ жителей, какъ во времена Страбона, когда у такой молодой и красивой женщины мужь плавзеть по морю, а такой здоровый молодець не смъеть показаться къ своей невъстъ?

- Маркизъ, сказалъ гепералъ, я вижу слезы на вашихъ глазахъ; врошу васъ успоконться. Мы уладимъ дъло такъ, что и мужъ возвратится къ женв, и женихъ къ вевъстъ. Но я желалъ бы знать, чъмъ недоволенъ еще одинъ человъкъ: я говорю о велинодунномъ синьоре Джермано, который, заботясь о другихъ, забывасть о самомъ себъ, и который спасъ zampognaro?

Маркизъ подъбхалъ еще ближе къ вкипажу генерала, и долго говорилъ съ нимъ, но такъ тихо, что никто не слыхалъ его словъ. Надобно думать, что онъ рэзсказывалъ ему что-нибудь чрезвычайное и ужасное, потому что старый воинъ кусалъ свои усы и грозно хмурилъ брови.

— Такъ вотъ какъ поступаютъ здъсь! вскричалъ онъ паконецъ; – да они въ самомъ дълъ думаютъ, что па нихъ ужъ нътъ суда и расправы! Какъ хорошо я сдълалъ, что прітхалъ сюда. Я соберу здъсь драгоцънные документы, и мы вмъстъ составимъ чрезвычайно любопытвый рапортъ.

-- Погодите немного, возразнять маркизъ; одитъъ словъ и жалобъ mezzo-matto недостаточно. Надобно собрать ясныя доказательства. Полное слъдствіе будеть дъйствительные монъъ показаній.

— Ненужно ни какого слъдствія, отвъчаль генераль. Отъ меня, пожалуй, опять скроють истину. Вы сами будете диктовать мить, а я буду записывать. Съ одними только вами буду совътоваться я въ этомъ дълв. Въ мои лъта не ошибаются въ людяхъ, и я вижу, что одинъ только mezzo-matto заслуживаетъ мою довъревность. Дайте мить вашу руку; я васъ уважалъ прежде, чъмъ встрътился съ вами; теперь я васъ люблю. Когда все зло, которое вы открыли мить, будетъ исправлено, когда ваши молодые люди будутъ счастливы, дайте мить слово возвратиться въ вашъ замокъ, собрать снова около себя ученыхъ и артистовъ, и примириться съ своимъ въкомъ и съ своими соотечественниками.

- Генералъ, сказалъ маркизъ, вы прямо попали въ пунктъ моего сумасшествія. У меня одна только слабость, одна только страсть – это любовь къ Сициліи. Я представляю ее себъ прелестной женщивой, одътой въ лохмотья. И чъмъ бъднъе она, тъмъ больше я люблю се. Если вы, какъ Діогенъ, ищете съ фонаремъ безумца, готоваго умереть въ неизвъстности, отказавшись отъ славы, отъ богатства, отъ почестей, лишь бы только возвратить ей хоть частичну той жизни, той торговли,

MEUO MATTO

того изобилія, которыми цввла она во времена прошедшія, - если, говорю, вы ищете такого человъка, - вы нашли его.

- Вы будете жить, отвъчалъ генералъ, и положение Сицили улучпится. Я ъду въ Сиракузы и ожидаю васъ тамъ. Возвратитесь въ вашимъ несчастливцамъ и скажите имъ, что старый солдать принимаетъ въ имхъ живое участие. До свидания, мой любезиъйший Джермано. Минута моето перваго свидания съ вами никогда не изгладится изъ моей памяти.

Впродолжени трехъ дней генералъ и маркизъ завимались вытостъ, въ капцеляріи вице-интендента. Наконецъ ови обнялись и разстались. Одинъ отправился въ Палермо, и оттуда въ Неаполь, съ огромнымъ рапортомъ; другой, достигнувъ наконецъ давно желземой цъли, отвезъ Кармину въ родной ея городъ, и оттуда возвратился въ Таормино, объявивъ своему пріятедю Карло, что теперь онъ смъло можетъ смотреть въ глаза всемъ жандармамъ на свете. Красибый погонщикъ, обмундированный съ головы до ногъ въ новенькое платье, повелъ наконецъ въ Голлидорскую церковь свою невъсту, разряженную во всъ прекрасныя вещи, которыхъ она ужъ никогда не надъялась и надъть на себя. Сердце Циты сильно трепетало подъ шелковымъ лифомъ ея вънчальнаго платья. Когда маленкій золотой браслеть, свадебный подарокъ синьора Ажермано, сжалъ ея руку, ей казалось, что это рука самой фортуны схватила ее такъ кръпко, чтобы вести къ алтарю. Нарядъ ея привелъ вь изумление встать состедей и знакомыхъ; даже самому маркизу она, подъ своимъ свадебнымъ вуалемъ, показалась такъ хороша, что у него невольно вырвалось восклицание зависти, которое Карло принялъ однакожъ за шутку, особенно когда маркизъ, потирая отъ удовольствія руки, прибавилъ, что черезъ девять мъсяцевъ овъ непремънно надъется 🗸 крестить ребенка еще больше красиваго и здороваго, чъмъ ребенокъ Кармины. Свадебный пиръ былъ въ деревенскомъ трактиръ; танцы на берегу моря. Оркестръ, которымъ управлялъ zampognaro, состоялъ изъ волыновъ и гитаръ. Когда совсъмъ смерклось, старый работникъ съ пушечнаго завода пустилъ двъ ракеты, которыя привели всъхъ въ восхищеще и въ трепетъ. Гомерический объдъ былъ поданъ на открытомъ воздухъ, и наконецъ телъжка, украшенная зеленью и сопровождлемая танцами и музыкой, отвезла новобрачныхъ домой.

Черезъ мъсяцъ маркизъ получилъ отъ генерала письмо, изъ котораго онъ прочелъ своимъ друзьямъ только слъдующее: «Вы не можете себъ вообразить, любезиъйшій Джермано, какъ трудно сдълать самое малъйшее добро, и какъ много людей, которые не любитъ добра.

Гораздо лучше и безопаснёе молчать, чемъ говорить правду. Однакожъ надъйтесь и ждите.» Зная благородный характеръ и громкую, заслуженную извъстность своего знаменитаго друга, маркизъ довърчиво ожидалъ минуты торжественнаго возстановленія своей деревянной заставы и упавшей въ бассейнъ нимфы. — Онъ ждалъ; но почтовая лодка не привозила ему ничего больше.

По морскимъ прибрежьямъ Сициліи часто бродить mezzo-matto съ своимъ муломъ и съ своей койкой, иногда говоря какъ Соврать, иногда какъ Пасквино. Не смотря однакожъ на кочующую жизнь его, первый ребенокъ Циты съ точностью получилъ назначенный ему пансіонъ въ пятьдесятъ дукатовъ. Мужъ Кармины возвратился къ ней, по окончаніи срока своей службы. А между тъмъ маркизъ Джермано, сначала притворившись только помъщаннымъ, помъщался наконецъ въ самомъ дълъ, какъ принцъ Гамлетъ, и письмо генерала, которое разръщитъ возстановленіе заставы, въроятно придетъ уже въ то время, когда его стануть обливать холодной водой.

желочи. Съ особеннымъ удовольствіемъ извъщаемъ о выходъ второй части Пропилеевъ. Этотъ дъльный, полезный, прекрасный сборникъ, издавземый г. Леонтьевымъ, поддерживаетъ свое достоинство. Исчислимъ новыя его статьи. Эдипъ Царь, трагедія Софокла, переводъ съ греческаго въ стихахъ, С. Д. Шестакова. Объ Эдипъ-Царъ Софокла, опыть анализа П. Н. Кудрявцева. Софоклъ и его значение въ греческой трагедін. С. Д. Шестакова О началь Римской комедін, Н. М. Благовъщенскаго. Римскія жевщины по Тациту (Агриппина Младшая), П. Н. Кудрявцева. Древнія Римлянки. Витшияя обстановка древнихъ Римлянокъ: женское отдъление въ римскомъ домъ; одежда римлянокъ, обувь, наряды, украшенія, румяны, уборка волосъ прислуга и проч. П. В. Тихоновича. Миенческая Гредія и Италія: І. Crote History ot Creece. T. I., II. peyensis II. M. Aconmucea. II. Gerlach und Bachofen Gechichte der Römer Bd. 1. – peyensis II. M. Aconmuesa. Послъднее время греческой независимости: І. Бабста «Государственные мужи древней Грецін въ эпоху ея распаденія», рецензія Н. М. Кудрявцева. Н. Стасюлевича «Ликургъ Авинский», рецензія П. М. Леонтьева. Германъ, статья Ото Яна.



Omd. MIII.

Другая не менве интересная новость бюсть Гоголя, исполненный извъстнымъ скульпторомъ, академикомъ И. А. Рамазановымъ. Это вовое произведение нашего художника вполив достойно его истипнаго таланта. Голова бюста накловена къ плечу, или, лучше сказать, поникла на грудь, что, ивкоторымъ образомъ, придаетъ задумчивость и мысль ензіономии великаго писателя, и вместя съ темъ выражаетъ его племенной оттвнокъ, какъ малороссілнина.

Много художественнаго такта можно замътить въ положени, востановка частей бюста и игра линий лица Не смотря на то, чко искусство ваяния, по сущности своей, лишено того важнаго средства выражения, чвить владаеть живопись, именно-глазъ, въ которыхъ визшинить образомъ выражается внутренняя онанономія—душа человъка, нашъ даровитый художникъ постановкою бюста, положениемъ частей его, игрою линий, тонкостью отдълки въ частахъ и цвломъ и полной ихъ гармоней умелъ выразить не только дагерротипную върность и сходство оормъ и чертъ лица Гоголя, но и эту, повидимому, неуловимую, неопредъленно проявляющуюся дущу, которая сквозитъ въ чертахъ человъка и опредълятельно понимается только художникомъ. Эта-то внутренняя онаномия Гоголя и передана со всею артистическою точностию Н. А. Рамазановымъ.

Главнымъ матеріаломъ для воспроизведенія бюста служила художнику необыкновенно върная маска, снятая имъ-же съ Гоголя въ первый день его кончины. Художникъ зналъ лично покойваго поэта и въ памяти своей запечатлелъ незабвенныя черты его. Кромъ того, для своихъ техническихъ соображеній, при изваянія бюста, Н. А. Рамазановъ имълъ предъ собою портретъ, написанный съ Гоголя въ Италіи живописцемъ Ивановымъ, принадаежащій М. П. Погодину. Гоголь, итсколько лътъ тому назадъ, когда онъ жилъ въ Италіи, какъ говорятъ, вполить былъ схожъ съ азник портретомъ: но въ последнее время, ввроятно, въ следствіе болезни, его онзіономія несколько измънилась. Оттого-то бюстъ Гоголя, извалиный Н. А. Рамазановымъ, всякому, видъвшему Гоголя, понажется более схежимъ и върнымъ, чемъ всв портреты, какимъ онъ и есть въ дъйствительности.

Маска, снятая съ Гоголя Н. А. Рамазановымъ, уже-извъстна московской публикъ, и публика, надвемся, будетъ ждать съ нетерпъніемъ объявленія въ Московскихъ газетахъ о выпускъ въ продажу бюста Гоголя, чтобы поспъщить пріобръсти его.

Полученныя рецензія Диссертація г. Бибикова (профессора Лешкова), 2 тома Литописи Малороссійской Величка, (Л. С. Клеванова), О новыхъ западныхъ романахъ (г. Старовпрова), повиеть Райма (Л. П. Архипова), Письмо изъ Новагорода о Губ. Ведомостяхъ (Г. Купрілнова), Кіевскіе контракты (С. П.), помищены будуть въ сладующихъ книгахъ. Въ 9 нумеръ начнется печатаніемъ новый романъ г. Писемскаго.

Повъсть «Резнивецъ» будеть окончена въ слъдующемъ нумерв; по непростительной ошибкъ подъ двумя первыми ся главами, помъщенными въ 7 нумерв, не выставлено было: окончание впредь. - 150

Обълеление. Присылаемыя для напечатания стихотворения изъ Редакции не возвращаются.

Ни въ какую переписку Редакція съ присылающими статьи не входять, кромъ случаевъ, въ конхъ сама сочтеть то нужнымъ.

Возвращенія статей, равно какъ и объясненій разнаго рода, Редакція на себя не принимаеть, кромъ с лучаевь, въ кошхъ также сама сочтеть то нужнымъ.

На присылаемыхъ въ Редакцію статьяхъ должны быть опредвлительно назначены требуемыя авто ромъ или переводчикомъ условія, равно какъ и адресъ его.

Условія могуть быть: авторъ желаеть получить за всю свою статью или за печатный листь, столько-то; также: авторъ, безъ платы, желаетъ получить столько-то оттисковъ; или отдаетъ статью безъ условій на благоусмотриніе редакціи; или наконецъ платы получить не желаетъ.

Статън, присылаемыя безъ вышеписанныхъ означений, причисяяются въ последней категорін.

Статьи доставляются въ контору редакція, (на Дмитровкв, въ домъ Живаго, противъ Дворянскагоклуба), откуда, чрезъ двъ недили по доставленіи, авторы и переводчики, и ихъ поввречные, могутъ получать ответы, касательно помвщенія и проч. Известія о нацечатаніи статей помвщаются и въ журналь. Редакторъ лично статей ни отъ кого не принимаеть.

Контора Москвитинина мвияется своимъ изданіемъ со всъма журналами и газетами, издаваемыми въ Россія, на какомъ бы то ик было языкъ, въ столи цахъ и губернскихъгородахъ, по подписнымъ цвиамъ, то есть дополняя плату, следующую ей за свое изданіе, если вымъниваемое изданіе дороже ся собственнаго, или получая дополненіе, если его подписявя цвиа ниже.

Губернскимъ ведомостямъ контора уступаетъ свое изданіе витегю 16 р. 50 коп. сер. за десять, съ условіемъ-печатать имъ у себя полные оглавленія всехъ выходящихъ книгъ Москвитанина. Если же какая редакція можетъ выслать конгорв нолное собраніе своихъ ведомостей съ начала изданія, то дополненія десяти руб. сер. не требуется.

Въ редакция полученъ переводъ новаго романа Поля Феваля (Capitaine Simon), который берегъ преимущество предъ прочими произведеннами эгого повествователя. Одъ будетъ напечатанъ немедленно, при первой возможности.

Въ N 6-нь Москвитянина за 1852 г. въ Схаси, въ статъв «Илсколько слово по поводу плијя св России напечатаво: на стр. 61, въ строкв 7 синзу, простаго визсто прочилзе; на стр. 67, въ строкв 5 синзу, смљлие визсто сильные; на стр. 68 въ строкв 10 синзу, лемий визето знокий; на стр. 69, въ строкв 5-й, по испоня пло ви. но страние; на стр. 70, въ строкв 6-й синзу, журналисти визсто журнали; на стр. 73, въ строкв 18, по качеству визсто по коли семау.

Вь стихотворенія Д. И. Сергієвскаго: «Цезарь», (N 7), напечатано Варбароля, вчесто Барбарожа, в за сопомудрый виесто золотокудреся.

Digitized by Google

моды.

(плрижския).

- Золото и серебро мало того, что въ модъ, — они производять истинный фуроръ; вы ихъ найдете на всемъ, на платьяхъ, а особевно на куафюрахъ. Это напоминаетъ не много мишуру и галуны полишинелей, и блестки театральныхъ героевъ. Пора бы солнышку взглянуть на насъ и аркими лучами пристыдить втотъ женскій мишурный блескъ.

- Только молодыя дъвицы избъгли этой эпидеміи, и если не въ платьяхъ, то въ прическахъ и головныхъ уборахъ царствуетъ совершенвая простота. Мы не говоримъ, чтобъ истинный вкусъ требовалъ совершеннаго отсутствія всякаго блеска; мы же первые скажемъ, что ничего на можетъ быть лучше къ чернымъ воло самъ гирлянды металлическихъ листьевъ, но отъ умъренваго употребленія до этой мономаніи ко всему блестящему очень далеко. Я опишу въсколько простыхъ и прекрасныхъ головныхъ уборовъ для молодыхъ дъвицъ, имъвшихъ большой успъхъ.

- Дъвицы высшаго круга не дблаютъ даже взбитыхъ бандо, которыя, впрочемъ, мало согласуются съ скромностью и простотой – первымъ украшеніемъ молодой дъвушки; онв предпочитаютъ мелкіе локоны на лбу На балъ причесываются въ бандо, поверхъ которыхъ дълаютъ корону изъ косы.

- Бальныя платья шьютъ изъ органди, тарлатану, газу, тюлю, на шелковыхъ юбкахъ свътлыхъ цвътовъ.

— Я видъла двухъ молодыхъ дочерей одной аристократки, которая сама недавно еще была царицей баловъ, но которая теперь отказалась отъ нихъ и живетъ успъхами своихъ красавицъ – дочерей. Вотъ костюмы ихъ на балъ одной англичанки, прожившей всю оту зиму въ Парижъ:

— Платье бълое тафтяное, покрытое двумя газовыми бълыми же юбками, общитыми поверхъ рубца узенькимъ серебрянымъ галуномъ.— 9

Анеъ busque (т. е. на два вершка длиннъе таліп), гладкій съ двойной бертой, общитой галуномъ. Верхняя юбка подобрана живой бълой камеліей, съ ея блестящей темной зеленью. Другой камеліей застегнута берта. Третья была приколота къ волосамъ, съ лъвой стороны.

— Другая сестра была въ розовомъ тафтяномъ платьъ, покрытомъ тремя юбками розоваго тюлю, образующими огромвыя оборки. Въ рубецъ этихъ юбокъ была продернута розовая лента; лифъ былъ сборчатый, въ видъ въера, съ длиннымъ поясомъ, завязаннымъ сзади. За этимъ поясомъ былъ букетъ розъ и бълаго вереску. На головъ гирлянда розъ и вереску, вплетенная въ волосы.

- Теперь перейдемъ къ другимъ нарядамъ, видъннымъ на томъ же балъ. – Платье изъ блъдно-голубаго крепу-лиссъ, съ тремя кружевными обърками, приподнятыми въ нъсколькихъ мъстахъ бантами голубыхъ лентъ съ серебрянымъ отливомъ. Лифъ съ крутой бертой, приподнятой спереди и на плечахъ бантами тъхъ же лентъ. За поясомъ букетъ мелкихъ махровыхъ розъ. Тъ же цвъты въ волосахъ, за пышными бандо.

- Другое платье изъ бълаго крепу-лиссъ, съ однимъ огромнымъ пружеввымъ воланомъ, пришитымъ къ платью, подъ узенькой гирляндой голубой павилики, съ серебряными листьями. Вънокъ тъхъ же цвътовъ на головъ, перемъшанныхъ съ брилліянтами. Эти два наряда были на прехорошенькихъ дамахъ не болъе двадцати лътъ.

- Слъдующій костюмъ принадлежалъ молодой бельгійкъ, не болъе мъсяца появившейся въ нашихъ салонахъ: -- платье изъ свътло-съраго муару-антикъ, заткавное букетами золотаго цвъта. Юбка двойная обпита соломеннымъ аграмантомъ. Лифъ à la Louis XI украшевъ букстомъ бутоновъ пунцовыхъ розъ. Два букета тъкъ же пунцовыхъ бутоновъ въ черныхъ волосахъ красавицы. Этотъ немного смълый нарядъ былъ очень грапіозенъ.

- Появляются опять платья шитыя соломкой. Вотъ еще одно замъчательное платье, замъчевное ва балъ родственницы президента, оживленномъ его личнымъ присутствіемъ. Оно было изъ бълаго муара, съ кружевными оборками, оканчивающимися у передняго полотвища, сдъланнаго въ видъ фартука изъ атласу ярко-лиловаго цвъта, къ которому опъ присоединялись букетами фіалокъ, пристегнутыми брилліянтовыми застежками. На лифъ и въ волосахъ живыя фіалки.

— Мы видбли и всколько новыхъ матерій, которыя попробусмъ описать: — Первое платье, черное тафтяное, съ серизовыми атласными полосками на оборкахъ. Другое, болъе оригинальное, было ярко-голубос, съ клетчатыми пестрыми оборками. Далье платье сврое, съ полосами зеленаго и розоваго цвъта, и наконепъ платье свътло-зеленое, съ голубыми и черными полосками.

- Между нарядными платьями мы замѣтили платье изъ гро-д'атену темнаго цвъта съ букетами à la Watteau, шитыми шелками. Вмъсто всякихъ украшеній огромная шитая не оборка. Вообще мало носять гладкихъ и одноцвѣтныхъ шелковыхъ матерій; все съ полосками, клътками, цвѣточками, разводами. Мало заботатся о согласіи колеровъ, соединяютъ напр. зеленый цвѣтъ съ голубымъ вопреки всѣмъ законамъ гармоніи. Оригинальностъ – вотъ общая цѣль. Мы видѣли напр. такое: – лифъ, рукава и верхъ юбки лиловыми полосками по бѣлому полю, которыя на оборкахъ превращаются въ крупныя клѣтки.

— Не знаемъ, для кого было сдълано слъдующее платье, которое мы видъли у одной модистки.

- Платье это называлось robe d'Empire. Оно было синее бархатное; лифъ очень открытый, круглый и короткій, шитый золотомъ, какъ прежде шили лифа амазонскихъ платьевъ; короткіе рукава такъ же вышиты. Юбка очень узкая, такъ, что едва есть нъсколько складокъ на бокахъ. Сзади шлейфъ. Подбой бълый атласный.

— Лучше и полезнъе будетъ поговорить о весеннихъ платьяхъ, видънныхъ нами въ томъ же магазинъ: — платье бълое пу-де-суа, съ яркими клътчатыми полосками на оборкахъ, затканными атласомъ и бархатомъ; каждая оборка общита аграмантомъ подъ цвътъ полосокъ. Кофточка подобная юбкъ. Жилетъ бълый муаровый, съ пуговицами изъ чернаго хрусталю.

— Другое платье изъ зеленаго гро-д'атену, съ бълыми атласными разводами. Лифъ à la Watteau со вставкой изъ той же матеріи, украшенной нъсколькими бантами бълыхъ лентъ, съ бахрамой изъ бълаго стеклярусу. Рукава разръзаны четвероугольно и оканчиваются бантомъ лентъ съ стеклярусной бахрамой; воротъ общитъ рюшемъ бълыхъ лентъ.

— Вотъ прекрасный нарядъ для визитовъ для дамы пожилыхъ лѣтъ: шляпка изъ сниихъ атласныхъ и бархатныхъ лентъ, пришитыхъ оборочками на черный тюль. Рюшь изъ черной блонды обрамливаетъ лице; мармотки — цвъты волюбилису, сдъланные изъ синяго бархату, съ шелковой сердцевиной. Подвязушки синія тафтяныя съ бархатными разводами. Рединготъ изъ синей тафты, шитый стеклярусомъ. Лифъ высокій открытый спереди, съ вышитыми и фестонированными отворотами. Рукава прямые, не длинные и широкіе, шитые стеклярусомъ. Юбка съ

глубокими складками, украшенная тремя фестонированными и шитыми оборками, поверхъ которыхъ идетъ широкое шитье шелкомъ и стеклярусомъ.

— Модести составленное изъ множества рядовъ узенькаго кружева, образующаго мъшокъ на груди. Подрукавники также кружева, съ буфами, раздъленными прошивками и оканчивающіяся кружевной манжетой, упадающей, какъ старинныя манжеты, на кисть руки.

— Въ заключение нарядъ для званаго объда, для молодой дамы:

— Бълый тарлатановый рединготъ, шитый en application розовынъ гласе; юбка распашная, лифъ высокій и совершенно открытый спереди, рукава разръзанные; подрукавники и шемизетка кружевные; чахломъ изъ бълой тафты, затканной бълыми же атласными цвъточками. Волосы приподняты à la Chambord мысомъ спереди; небольшая наколка à la Marie Stuart, вся составленная изъ бълаго рюша illusion, приколотая съ одной стороны букетомъ мелкихъ розъ, а съ другой бантомъ розовыхъ лентъ.

Вещи — малахитовый уборъ, оправленный въ золотъ, въ видъ небольшихъ камней. Перчатки желтыя. Въ рукахъ большая махровая роза, стебель которой теряется въ кружевахъ платка.

ОВЪЯСНЕНІЕ КАРТИНКИ.

— Платье изъ матерін *albanaise*, съ затканными пестрыми оборками; кофточка одинаковая; жилеть пике; чепчикъ кружевной.

- Вечерній нарядъ – платье тюлевое, шитое и отдъланное бархатцемъ; головной уборъ изъ цвътовъ и лентъ, затканныхъ золотомъ.

Печатать позволяется. Москва, Апръля 15 дня, 1852 г. Ценсоръ Д. Ржебский. въ типографии в. готъе и ствпановой.



сельскій приходъ.

POMANS

изъ швейцарскихъ нравовъ.

Сох. Родолофа ПСспфера.



•

· · ·

, 1

КНИГА ПЕРВАЯ.

Бывають импуты въ жазни, когда благопріятное стеченіе обстоятельствъ какъ будто начърено упрочить за нами счастье. Отсутствіе страотей и тровогъ располагаеть насъ къ наслажденію; и если ко внутреннему довольству присоединяется еще довольство матеріальное, тогда часы проходять самымъ пріятнымъ образомъ, и жизнь обрисовывается самыми яркями красками.

Въ таконъ именно расположенія находнлясь три существа, бывшій у меня передъ глазами. Въ физіоновія ихъ не обнаруживалось ни заботы, ни безпокойства, ни упрека совъсти; напротавъ въ легкихъ сборкахъ шен усматривалось булто законное право горлости — слъдствіе умственнаго довольства, въ важвости поступи — независимость сераца и правственное направленіе мысли; даже въ ту минуту, когдо, пригрътыл солнышкомъ, они заснули, — казалось, что отъ сна ихъ въетъ чуднымъ благоуханіемъ мира и невинности.

По всегдашней наклонности человъка къ дурному, я ужъ съ иннуту пряцъливался въ нихъ камнемъ; наконедъ, сильно подотрекаемый, пустилъ ниъ въ прудъ, какъ разъ возлѣ.... въ ту же секунду три головы показались изъ-за крыльевъ.

Я совствить и забыль сказать, что это были три утки.... Онт такть отдыхали, а я мечталь, расположившись на берегу того же санаго пруда, и почти столько же счастливый, какъ и мои мирные товерищи.

Въ поляхъ полуденный часъ посвященъ тишинъ, отлыху и размышленію. И люди, и животныя прекращають труды въ то время, когда солнце лучами своими распалясть землю; вътеръ затихаетъ, трава склоняется, одни насъкомыя не перестаютъ жужжать въ воздухъ, оглашая его какъ бы отдаленною музыкой....

О чемъ я не думалъ! н о маломъ, н о великомъ, о вещахъ, не касавшихся меня, объ милыхъ моему сердцу. То прислушивался къ жужжанью сверчковъ; то, лежа на спинъ, слъдиять за преврещениями облаковъ, то ложился лицемъ къ землъ и разсматривалъ въ дуплъ ивы свъжий мохъ, усъявный микроскопическими цевтами; скоро въ этомъ маломъ міръ я открывалъ горы, долины, тънистыя троплыки, по которымъ прогуливалось какое-инбудь золотнотое насъкомое или неутоми

мый муравей. Ко всёмъ этимъ предметамъ въ умѣ моемъ присоедниялась идея таинственности и величія, и нечувствительно возносила меня отъ земли къ небу; тогда сердце смльно ощущало присутствіе Творца и внушало уму высокія мысли.

Когда же пытливый взоръ мой останавливался на горахъ, я думалъ о томъ, что за ними, объ отдаленныхъ странахъ, о песчаныхъ берегахъ, о необозримыхъ моряхъ; если же случалось на половинъ пути наткнуться на какую-нибудь новую мысль, — я никакъ не отклонялся отъ нея, и такичъ образонъ отъ конца оксана внезапно перескакивалъ на сосъдній лугъ или на рукавъ своего платья.

Часто поглядывалъ я и на старивную приходскую церковь, шагахъ въ иятидесяти отъ пруда, позади меня. Какъ только, бывало, часовая стрѣлка приближается къ часу, глаза мон ужъ тутъ какъ тутъ, и съ каждой минутой поджидаютъ, что вотъ-вотъ изъ-за старинной арки колокольни отдѣлится черный молотъ на лазури неба и ударится объ мѣдь. Я любилъ особенно слѣдить за звонкимъ трепетаніемъ колокола послѣ послѣдняго удара, прислушивался къ ослабѣвающимъ волнамъ звуковъ до тѣхъ поръ, пока мхъ постепенная гармовія не замирала въ тишинѣ воздуха.

Тогда я возвращался къ приходу и прихожанамъ, къ Лунзѣ, и, склонивъ голову на руку, блуждалъ въ мірѣ воспоминаній, извѣстныхъ одному моему сердцу.

Возбращался къ играмъ, утёхамъ, развлеченіямъ нашего дётства. Бывало, мы витетт обработывали сядикъ, воспитывали птичекъ, разводили огонь въ лугу, выгоняли въ поле скотину, катались ва ослѣ, сбивали орѣхи, прятались въ сѣиѣ. Каждое вишневое и персиковое деревцо между тѣми, которые съ юга заслоняли церковную ограду, отличалось для насъ ото всѣхъ деревьевъ на свѣтѣ тысячью воспоминаній, витетт съ плодами возобновлявшихся для васъ съ каждымъ годомъ. Бывало — когда ребенокъ не ваклоненъ къ дурному! — я для ися таскалъ первые плоды отъ богатыхъ сосѣдей; за нее бывали у исня дѣла съ собакой и съ полевымъ сторожемъ: пока Луиза любила новинки, я былъ неисправимъ. Въ то время весь въ настоящемъ, я такъ рѣзвился, такъ веутомимо бѣгалъ и лазилъ; у меня — безпечнаго — не было тогда ни думъ, ни раздумья — развѣ иногда о полевомъ сторожѣ.

Но въ тотъ день, объ которомъ говорю, не полевой сторожъ занималъ меня. Прежняго ужъ и на свътъ не было, а поступившій на его мъсто былъ обо мнъ весьма выгоднаго мнънія, потому что заста-



валъ меня чаще одинокимъ на берегу пруда. Этотъ человѣкъ очень благоразумно разсудилъ, что въ предпочтеніи моемъ къ пустымъ берегамъ пруда не должно быть ничего общаго съ той страстью къ плодамъ, которую онъ обязанъ былъ обуздывать. Въ самомъ дѣлѣ, я чувствовалъ какос-то необыкновенное влеченіе къ этому маленькому прудочку, не смотря на неблагодарное безплодіе его узкихъ береговъ, и сго единственную, лишенную вѣтвей, иву. Мало по малу я присвоивалъ его въ свое владѣніе, увѣренный, что въ полдень не встрѣчу на немъ никого, кромѣ трехъ утокъ, которыхъ тихое сообщество миѣ очень нравилось съ тѣхъ поръ, какъ ощущеніе ихъ присутствія слилось съ прелестью монхъ думъ.

Налобно сказать, что съ нѣкотораго времсии, въ следствіе необыкновенной во инв перемвны, инв стало пріятиве дунать о Луизв, исжели быть съ нею. Не знаю, какинъ образовъ это сделалось. Казалось, что мы оставались все теми же детьми, которые инстинктомъ отыскивали другъ друга для того, чтобъ визств поболтать, побъгать, понграть. Иногда только я замѣчалъ, что Луиза краснѣла; прежняя безпечная веселость и дътская наивность заченились большею робостью, боле серьёзной улыбкой, болье задунчивымъ взглядонъ и какою-то стыдливостью. Эта таниственная перемъна отозвалась и на миъ, — и миъ, хоти я зналь Луизу съ давнихъ поръ, казалось, что я только недавно узналъ ее: отсюда рождалась какая-то робость въ обхождении съ нею. Около этого-то времени я началъ посъщать прудъ, гдъ, неразлучный съ образоить Луизы, забывался на цълые часы. Тутъ инъ особеано пріятно было заглядывать въ прошедшее и прежнія воспоминанія скрашивать прелестью новыхъ ощущеній. Съ наслажденіемъ и любовью я припоминалъ всѣ случаи нашей простой сельской жизни, перебирая ихъ одно за другиять до самыхъ отдаленныхъ, и примвняя къ каждому настоящія свои впечатлѣнія.

Между твиъ меня посвтилъ гость — воробей, перелетьвшій на иву. Я люблю покровительствовать воробьямъ — это геройская роль для того, кто живетъ въ поляхъ, гдѣ никто терпѣть не иожетъ эту птицу и всякой умышляетъ на ся злодъйскую жизнь, а преступленіе воробья ежедисвно, какъ и потребность питаться зернами.

Я зналь этого, н еще трехъ или четырехъ другихъ, съ которыми мы, въ свою очередь, вооружались противъ людскаго эгоизма. Хлббд созрвля, и на середнив поля водруженъ былъ огромный шестъ, накрытый продыравленной шляпой, служившей головой развъвавшихся лохмотьевъ. Какъ ни манили воробьевъ жирныя золотистыя колосья; но они за всв зерва въ мірѣ не осмѣлидись бы прикоснуться ни къ одному

изъ нихъ въ глазахъ важнаго досмотрщика. Пробираясь поленъ къ пруду, я каждый разъ не только безъ упрека совъсти, но даже съ тайной радостью, срывалъ съ дюжниу колосьевъ, разсыпалъ ихъ вокругъ себя, и любовался на воробьевъ, когда они слетались съ сосъднихъ вътвей на эту скудную пищу и даже клевали изъ моихъ рукъ.... Возвращаясь назадъ, я не безъ гордости проходидъ имио пугада.

Воробей, посль имнутнаго присъста на деревь, слетълъ къ одному изъ колосьевъ, упавшихъ возлъ утокъ. Утки любятъ быть у себя подными хозяйками, и не потерпятъ, чтобъ ихъ обезпокоилъ какой-инбудь воробей. Сердито вытянули онъ шен, и съ крикомъ выступали противъ дегкой птацы; — та свилась уже въ воздухъ, и, съ колосомъ въ клювь, весело влетала въ свое гиъздышко, подъ самымъ носомъ страшилища.

Крикъ утокъ,... Переходъ думъ моихъ приписываю не столько негодованію, сколько могущественному дъйствію сближенія нашихъ мыслей. Сиплые голоса моихъ трехъ товарищей невольно перенесли мысль мою на органиста. Я не охотно думадъ объ этомъ человъкъ, и потому самому увъренъ, что не одно злое намъреніе привело меня къ этому сравненію. Я всегла, по возможности, исключалъ его изъ своихъ воспоминаній, потому что мысль о немъ тревожила меня. Въ самомъ дълъ, органистъ познакомилъ меня со страхомъ, со стыдомъ, съ негодованіемъ, даже съ ненавистью и съ другими страстями, которыхъ, можетъ быть, безъ него я долго бы еще не зналъ.

Во инвніи иногихъ онъ слылъ справедливымъ и строгимъ; инвже казался жестокнив и злывъ, хотя одни личныя причины заставляли меня находить въ ножь эти свойства. Долгъ справедливости не разъ ваставлядъ его доносить объ моихъ продълкахъ почетнымъ лицамъ округа, полевому сторожу, даже моему покровителю; онъ ославилъ меня какъ негодяя, и не всегда ограничиваль строгость свою однимъ упрекомъ: случалось, что къ упреку онъ присоединялъ наказание, и тогда я испычываль сиду его мышць и звонкій ударь широкой ладони. Если бъ я жиль съ нимъ однимъ, то, можетъ быть, привыкъ бы кътакому обращенію, и, сознавая вину свою, смотрълъ бы на его поступки какъ на рослѣдствје справедливаго гнѣва. Но передо иной былъ другой приивръ; снисходительность другаго человѣка составляла противоположность, передъ которой добродътель органиста не могла не отголкнуть отъ себя. Такимъ образомъ для меня существовали двъ справедливости, двв добродвтели: одна суровая, гивеная, лишенная любви; другая - снисходительвая, кроткая, достойная безпредельной привазанности.



Но другая, сильнышая причина воястановляла шеня противь оргаинста. Съ тъхъ поръ, какъ я пересталъ быть ребенкомъ, онъ ве приобгалъ къ прежиниъ исправительнымъ мърамъ; но мегодованіе его высказывалось въ сильныхъ упрекахъ и въ оскорбительной — отчасти заслуженной иното — недовърчивости. Не считая обязанностью быть откровеннымъ оъ органистомъ, когда другому извъстны были всъ иои постурки, какъ бы разръщенный въ собственныхъ глазахъ отъ упрека въ невравав, и любилъ иногда помучить его упорствоиъ. Разсердивния его однажды такимъ образомъ, я навлекъ на себя жестокое наказаліе, заставилъ органиста произнесть патубное слово, которое доказало имъ оскорбительное намъреніе этого человъка, и въ тоже время навсеуда нарушило мое снокойствіе.

Однажды, когда я далъ очу понять, что не боюсь его, противополагая ого всимиканъ кроткое теривніе моего благодѣтеля:—«Господинъ Преверъ слишкомъ добръ для подкидыща!» отвѣтилъ онъ миѣ.

Я остолбенвять, и посавшиль отойдтя, чтобъ укротить волнение, произведенное во мив этими словачи.

Съ техъ поръ я бъгалъ отъ него, и дня, въ которые сельскія занятія отзывали органиста изъ дому, были для меня самыми пріятными. Съ самаго утра я ощущалъ тогла какое-то отрадное спокойствіе, придававшее особенную прелесть всёмъ мониъ предпріятіямъ; тогда забывались даже роковыя слова....

Иногда, вспомнивши, что этоть человѣкъ отецъ Луизы, я начиналъ чувствовать къ ному невольное уваженіе, которому не препятствовала самая грубость органиста. Напротивъ, чѣмъ болѣе онъ меня отталкиваль, тѣмъ лестиѣе было мнѣ наполнить раздѣлявшее васъ разстояніе преданностью, вниманіемъ, пожертвованіями; уступая требованіямъ своего сераца, я видѣлъ впереди дни свѣтлые, безъ ненависти, и въ душѣ полюбилъ уже суроваго Рейбаса.

Все дуная объ органисть, я перевернулся на синну, и отъ солнца надвинулъ на лицо шляпу. Лежа такимъ образомъ, я почувствовалъ легкій зудъ, который съ оконечности большаго пальца медлевно переходилъ вверхъ по моей правой рукь. Въ одиночествъ все кажется событіемъ. Я приподнялся, и увидълъ маленькаго жука прекраснаго яркаго цвъта съ черными пятнышками, изъ тъхъ, которыхъ у насъ называютъ *пернетами*. Жучекъ шслъ изучать достопримъчательности моей руки, добрался до перваго сгибе, и бодро продолжалъ путь. Миъ захотълось принять гостя

съ честью: замътных, что онъ не ръшается польти по изгибамъ кожи, я досталъ другой рукой соломенку, м перекинулъ изъ нея мостъ нежду большимъ и указательнымъ пальцами; — уничтоживъ преграду, я съ неизъяснимымъ удовольствіемъ смотрълъ, какъ жучекъ пошелъ но мосту, не смотря на глубину страшной пропасти, какою должны были представляться ему внизу складки платья. Не замътно было однакожъ, чтобъ голова у него закружилась. Но тутъ случилось несчастіе — мостъ рухвулся и увлекъ съ собой прохожаго. Со всевозножной осторожностью я поправилъ бъду; гость мой скоро взошелъ на противеноложный берегъ, и по немъ продолжалъ путь до оконечности указательнаго нальца, запачканнаго чернилами.

Чернильное пятно остановило мое винманіс и перенесло мысли на моего покровителя.

Г. Преверъ (*) былъ безвъстный пастырь небольшаго стада, разсвянваго по полямъ около старыхъ приходскихъ стросній. Когда я быль ребенконь, то называль его отдожь; потонь узналь, что прозванія наши не одинаковы, и витсть со встии зваль его г. Преверонь. Когда же слова органиста открыли инв истину, и когда я съ недавнихъ поръ началъ разсуждать объ ней, тутъ г. Преверъ явился инъ совстви другнит человтковт --- онъ сдилался для меня болие, нежели отдояъ. Съ техъ поръ къ доверчивой любен и короткости, которую ние внушала его доброта, присоединилось болье робкое чувство уважения. Я безпрестанно представляль себь, какъ г. Преверъ — санъ бъдный пріютилъ брошеннаго ребенка; какъ онъ, позднѣе, извинялъ мон шалости, улыбался на мон игры, то снисходительно научаль меня, то вриводиль къ раскаянію грустимиь взглядояъ и видиною скорбью сердца; при всяковъ случав, вниманісяъ и нъжными заботами старался въ глазахъ посторовнихъ возвысить веня съ той низкой ступени, на которую я поставленъ несчастнымъ рожденіемъ. Мысль, что въ продолженія столькихъ лівтъ онъ не обнаружилъ тайны этого рожденія и не пользовался правомъ моей благодарности, глубоко трогада невя и переполняла сердце любовью и уваженіемъ.



^(*) При оригиваль, въ предисловія отъ издателей, сказано: »образцовычь типомъ для лица г. Препера — послужиль г. Селлерье, бывний пасторомъ въ Сативьи, близъ Женевы, проповъди котораго, напечатанныя многими изданіями, очень извъстны французскимъ протестантамъ. Этотъ достойный человъкъ недавно умеръ (изданіе 1847 года) 82-хъ лътъ, что и позволяетъ намъ сдълать извъстнымъ обстоятельство, объ которонъ должны бы были умодчать, чтобъ не оскоробить его скроминости,

Чёнъ болёе я привязывался къ г. Преверу, темъ затруднительне становилось для меня изъявление этой привязанности. Несколько разъ я готовъ былъ броситься въ его объятія, предоставляя волненію в слезамъ пояснить то, чего бы не съумълъ или не поснълъ сказать, и - всякой разъ присутотвіе его удерживало меня. Подлѣ него я становился неловканъ, полчаливынъ и, по наружности, холоднынъ болѣе «быкновеннаго. Тогда, недовольный собою, я чувствоваль необходимость возвратиться къ своему уединению. Тутъ я вымышлялъ тысячу случаевъ, по поводу которыхъ могъ бы говорить съ намъ, и вскоръ, прибравши нриличный языкъ, я, вслухъ, адресовалъ къ нему самыя нѣжныя рѣчи. Часто воображение принимало до того странный обороть, что я представлялъ себя опасно больнымъ, призывающимъ къ изголовью г. Превера: съ особеннымъ чувствомъ, въ ожиданіи близкой и преждевременной смерти, я просиль у него прощенія въ прошлыхъ проступкахъ, благословлялъ его за всъ заботы и благодъянія, трогательно прощался съ намъ, н., изливая въ словахъ возрастающее волненіе, утвшался имслію, что слезы его ситиваются съ конин слезани.

Я душалъ было прибѣгнуть еще къ однону способу, такъ же странному и равно далекому отъ цѣли—рѣшился писать къ человѣку, котораго индѣлъ каждый день, съ которымъ могъ говорить каждую минуту. Мысль эта сначала показалась миѣ необыкновенно удачною. Запершись въ своей комватѣ, я сочинялъ множество писемъ; выбиралъ изъ нихъ то, которое миѣ больше нравилось, и бралъ съ собой въ карманъ, чтобы самому вручить при первоиъ удобномъ случаѣ. Но, съ письмомъ въ карманѣ, я всячески старался уже избѣгать г. Превера; если встрѣчалъ его одного — мѣшался, краснѣлъ, и покуда онъ разговаривалъ, въ глубинѣ кармава происходила работа: мялось и уничтожалось то самое письмо, въ которо́мъ высказана была тяготившая меня задущеная мысль.

Что же касается до запачкавнаго чернилами пальца, то онъ носилъ на себѣ слѣды письма иваго содержанія. Вотъ что я написалъ къ г. Преверу въ то же самое утро, и что пришелъ перечитывать къ пруду:

»Господниъ Преверъ!

Оситливаюсь на бумать сказать вамъ то, чего не могъ ръшиться передать изустно. Я нъсколько разъ готовъ былъ повърить вамъ все, что у меня на сердцъ, но не находилъ словъ.

Боюсь, не запоздаль ли я признаніемъ и не слишкомъ ли часто огорчаль васъ, господниъ Преверъ, своею разсвянностью, небрежностью,

нераденіенъ. Скажу ванъ, что съ техъ поръ, какъ несть несяцовъ тому назадъ, мы, вибств съ Лупкой, возвращались съ поздней прогулки по горанъ, — я совершенно неизинился — кроив Лупкы инчто не занимаетъ меня. Увъряю васъ, господниъ Преворъ, что перенъна эта не произвольная: я дълалъ надъ собой усилія, и все таки одна и та же мысль возвращается ко миъ безпрермано съ тысячью другихъ, которыя я вамъ сообщу, и которыя вы, безъ сомивнія, найдете безунными и достойными порицанія. Посль этого признанія, я чувствую, что бодрѣе отвѣчу на ваши вонросы.

Шарль.«

Я читаль и перечитываль это инсьмо, съ твердымъ наифреніенъ отдать его въ тогъже день.

Прошедшею осенью, мы, какъ-то вечеромъ, отправидись вдвоенъ съ Лунзой, навъстить двухъ приходскихъ коровъ, которыя на лъто обыкновенно отсылась къ горимиъ шалашанъ на полусклонъ горы. Дорогу мы выбрали черезъ лъсъ; болтали безъ умолку, шалили, останавливались при малъйшенъ предметъ. Въ одной прогалияъ, между • прочимъ, заставили эхо кричать за нами; по по мъръ того, какъ мы прислушивались къ таинственному голосу, выходившему изъ-за чащи, страхъ началъ забирать насъ; мы молча переглядывались — такъ и казалось, будто кто третій съ нами въ лъсу.... Тогда, нослушные одному общему побужденію, мы пустились бъжать дальше, чтобъ носитаться ротомъ надъ своимъ испугомъ.

Такимъ образомъ ны подходили къ ручью: нерейдти черезъ него, не замочнвъ ногъ, было трудно. Я тотчасъ предложнаъ Луизъ — перенесть ее на другой берсиъ, что уже дълывалъ сто разъ. Она отказалась.... Я подивился, посмотрълъ на нее. Луиза покраснъла.... Какоето безсознательное ощущение заставило покраснъть и меня.... Оба им опустили глаза отъ стыда, до тъхъ поръ намъ неизвъстнаго. Я придумывалъ уже, какъ бы состроить для нея мостъ изъ больникъ камней, но, замътивъ по замъщательству и движению ся намърение разуться, долженъ былъ тотчасъ идти впередъ.

Я слышаль за собою шелееть ея шаговь, но стыдь и боязнь встрътиться съ ея взглядомъ, помъшали инъ обернуться. Она какъ будто поняла меня, и предупредила, поровнявшись со мвою; ны продолжали путь молча, не думая болье объ шалашахъ, оставленныхъ влавь, и пошли по дорожкъ, которая вела въ приходъ.

Между твиъ ночь постепенно разстилалась но равнинъ и звъзды засвътились на небъ; всчерния тинина прорывадась время отъ времени

то отдаленнымъ шуномъ, то однообразнымъ гуканьемъ кукулики надъ нашным головами. Тамъ, гдѣ лѣсъ не былъ такъ чають, луна показывалась изъ-за вѣтвей; далѣе и далѣе становилось все темнѣе и темпѣе, такъ что едва можно было отличить тропинку отъ темнаго дерва ея краевъ. Луиза шла возлѣ меня; въ кустарникѣ нослышался шорохъ, и она какъ бы невольно схватилась за мою руку. Тотчасъ бодрость смѣнила безпокойство, которое я начиналъ уже раздѣлять съ нею, и сераце забилось невѣданнымъ наслажденіемъ.

Минута была благопріятная: она помогала нанъ выдти изъ изанинаго замъшательства и сулила оладость примиренія; смеда еще присоединялась отрадная для меня мысль, что Луиза могла инъть нужду въ моемъ покровительствъ, а я могъ бы быть ся подпорой. Пользуясь темнотой, которая не позволяла Луизъ замътить моего волненія, я безпрестанно обращалъ гдаза въ ся сторону, хотя и не могъ ее видъть, но такъ я живъе чувствовалъ ся присутствіе.

Наконецъ им дошли до опушки; сводъ неба открылся передъ нами, луна насъ освътила, и я впалъ въ новое замъшательство. Миъ казалось, что не къ чему болѣе идти объ руку съ Луизой, а между тъмъ, если я отниму руку, не обнаружу ли холодности или принужденности? Въ вту иннуту я отъ всего сердца желалъ, чтобъ она сама освободила свою руку. Я дълалъ равличные выводы изъ едва ощутительныхъ ея движеній пальцами, и терялся, когда иоя рука слегка вздрагивала. По счаотію, тутъ случилась изгородка, черезъ которую надобно было перескочить, и я тотчасъ же оставилъ руку Луизы послѣ етолькихъ сильныхъ и новыхъ впечатлѣній.

Черевъ нъсколько иннутъ ны были дона.

Мсжду твиъ какъ я перечитывалъ свое письмо, шукъ отворязнаго окна заставилъ меня обернуться — я увидвлъ г. Превера, наблюдавшато за мной изъ окна своей компаты, и въ туже минуту увичтожидъ письмо.

Г. Преверъ не звалъ меня, но скрестивши руки, смотрълъ своимъ проницательнымъ, и для васъ съ Луизой красноръчнымъ взглядомъ. Примътивши, что онъ надълъ шляпу и то платье, въ которомъ обыкновенно выходилъ, я ръшился на своемъ мъсть выжидать, поки онъ не отойдстъ отъ окна: такъ неловко миъ было отъ его взгляда; но я все таки не хотълъ уйдти, чтобъ не дать ему этого замътить.

Къ счастью — другъ, который часто выручалъ меня наъ бъды , похогъ и на этотъ разъ. Аругомъ этимъ была приходская собака Дуракъ. Онъ не щеголлаъ красивой наружностью, но имълъ понятливую физіономію, — свободное и прямое обращеніе, заставлявшее дорожить его привязанностію. Въ щетинистой головъ его блестъли два глаза, которыхъ дикой взглядъ сиягчался для меня одного выраженіемъ ласки и покорности. Сильный и запосчивый, онъ неръдко попадался въ бъду. Прошедшею оссцью, нъсколькими диями повдиъе описанной мною прогулки, онъ возвратился изъ горъ съ цълимъ отадомъ, но съ однямъ ухомъ, за что и собралъ достойную дань удявленія и похвалъ всего селенія.

Я всталъ, чтобъ приласкать Дурака, и, какъ будто съ намъреніенъ не разставаться съ нимъ, ушелъ искать себъ другаго пріюта.

Въ нѣсколькихъ шагахъ отъ пруда, ствна поддерживала родъ насыпи, на которой возвышалась церковь и домъ пастора, въ зелени липъ и орѣшника. Мхи и разные поросты служили ковроиъ этой древней ствић, и приступъ къ ней былъ загороженъ иножествоиъ деревьевъ и кустарниковъ, безпорядочно росшихъ въ этомъ отдаленномъ угодкѣ. Въ иѣкоторыхъ иѣстахъ, гдѣ земля не такъ глубока, на поверхности росла одна трава, и такимъ образовъ въ тѣнистой зелени образовывались маленькія площадки.

На одной изъ такихъ площадокъ я нашелъ себѣ убѣжище. Собака бѣжала впередъ, обнюхивала землю и сгоняла птицъ, укрывавшихся въ зелени. Какъ только я расположился, Дуракъ присѣлъ противъ меня, и глядѣлъ пристально, какъ бы желая угадать по мониъ глазамъ, что мы будемъ дѣлать.

Я самъ не ришилъ еще, что мы буденъ съ нимъ дилать, какъ вдругъ, вблизи, послышался легкой шумъ. Я тотчасъ всталъ, отклонилъ ившавшія мни гибкія витви, и увидалъ — органиста, который наслаждался послиобиденнымъ отдыхомъ, лежа лицемъ къ земли.

Какое-то любопытство заставило меня остановиться нередъ нить на нъсколько минутъ. Только на спавшаго Рейбаса я могъ глядъть прямо и довърчиво, и пользуясь случаемъ, разсматривалъ его съ особеннымъ вилианіемъ. При видъ его мириаго сна сердце мое облегчалось, — нелюбовь къ человъку терялась въ чувствъ уваженія къ его покою. Я тихонько отошелъ, и еще тише подошелъ опять, подстрекасмый непреодолинымъ любопытствомъ.

Органисть носиль короткое полукафтанье изъ толстаго чернаго сукна съ двумя широкими карманами снаружи. Я замѣтиль, что изъ олного кармана выходила до половины бумага, сложениая письмомъ. Въ

ум' иоем' роднаюсь странное предположение бливкаго отношения между этимъ письмомъ и задунчивымъ видомъ г. Превера. Неопредъленная эта мысль послужила предлогомъ моему любопытству.

Во второй разъ я подкрадывался къ органисту уже какъ виновный: дрожалъ при малѣйшемъ шумѣ, то поднималъ глаза къ верху, чтобъ убѣдиться, не смотрить ли на меня кто изъ-за деревьевъ, то быстро опускалъ мхъ, чтобъ не потерять изъ вида органиста. Его короткие черцые волосы, крѣпкая шея, большія морщинистыя руки, поддерживавшія суровую и загорѣлую голову — все это внушало мнѣ страхъ, и мысль о возможности его пробужденія пугала меня.

Между тычъ Дуракъ, обнавутый нониъ ожиданіенъ и волненіенъ, стоялъ на сторожѣ, съ поднятыми къ верху ушами и лапой.... вдругъ, нослышавъ шелесть ящерицы, пробиравшейся подъ сухими листьями, онъ сдѣлалъ большой скачокъ и шуино припалъ на листья.... Я стоялъ неподвижно, весь въ холодномъ поту.

Страхъ мой былъ такъ великъ, что я готовъ былъ немедленно удалиться, еслибъ новое обстоятельство не возбудило въ сильной степени моего любопытства: на письмъ я узналъ почеркъ Луизы. Къ топу же, увъренный, что Дуракъ нисколько не потревожилъ органиста, я оправился отъ испуга и приободрился. Оставалась одна сильная досада на Дурака, которому я угрожалъ разными красноръчивыми знаками, чтобы заставить его силъть смирно; но, замъчая, что онъ принимаетъ дъло въ шутку, я покончилъ свои убъжденія, видя, съ величайшинъ прискорбіенъ, что онъ готовъ ужъ вскочить и залаять на меня.

Я пододвинулся еще на шагъ.... Письмо было помято и не совстиъ сложено. Органистъ, въроятно, только что прочелъ его, о чемъ свидътельствовали и очки, лежавшія возлѣ — на травѣ.

Но какова была моя радость, каково было мое удивленіе, когда на наружной сторонъ письма я прочелъ написанное рукою Лушаы: «Шарлю.» Мнъ пришло на мысль взять письмо какъ мою собственность, какъ драгоцъннъйшее мое достояніе; но, разсудивши о послъдствіяхъ, поколебался, и наконецъ совсъмъ раздумалъ, когда залъзшая въ ноздрю органиста муха заставила его пошевельнуться. Я ограничился старанісмъ прочесть что-нибудь внутри письма, между листочками, не переставая надзирать за мухами.

Одна особенно приводила меня въ отчаяние: я сгонялъ ее съ виска, она перелетала на носъ, потоиъ на бровь. Дуракъ, видя мои усилия спровадить ее, привсталь, готовый на нее наскочить. Я должень быль оставить муху, и возвратился къ пноьму, не увуская изъвиду и Дурака.

Чтобы отделять листки, я дулъ между ними, и такимъ образонъ могъ разсмотръть слова, которыми оканчивались строки. Первыя, прочтенныя иной, при всей своей неясности, очень удивили меня. Вотъ опи:..... «это нисъмо, вы будете уже далеко отъ....»

Тутъ кончалась строчка. Не ошнбоя ля я? кто будетъ далеко? отъ чего, отъ кого далеко? я терялся въ предположенияхъ. Въ надеждѣ, что слѣдующия строки откроютъ инѣ что-нибудь, я снова принялся за свое занятие, и еще съ исньшимъ успѣхомъ, потому что отъ складокъ на бумагѣ концы строкъ становились еще короче, и на послѣдней я могъ различитъ только одно слово.

Эти отдельныя слова, отрывки оразъ, не пояснивши инъ ничего, сильно растревожили меня

Я продолжалъ свое занятіе, и по мъръ того, какъ разбиралъ, въ томъ же порядкъ, слъдующія строки на внутреннемъ оборотъ листка, переходилъ къ самымъ радостнымъ восторгамъ. Смыслъ не былъ полонъ, но я видълъ уже довольно, чтобъ самому пополнить скрытое.

»Да, Шарль, писала она, теперь я упрекаю себя въ этомъ, но чъмъ болѣе я привязывадась къ вамъ, тъмъ, казалось, упорнѣе непреодолиныя препятствія мѣщали мнѣ обнаружить тайну сердца. Но, другъ мой, сегодня, такъ какъ....«

При этихъ словахъ я не могъ удержать слезъ, и на нъсколько иннутъ долженъ былъ прервать чтеніе; потомъ взялъ оба листка за углы, чтобы раздълить ихъ и прочесть дальс.... и что же? какъ булто иъ этотъ день все должно было содъйствовать осуществлению самыхъ завътныхъ моихъ мечтаній, — я увидалъ локовъ ся волосъ....

Туть органисть приподняль голову.... я упаль навзничь.

Испугъ лишилъ йоня чувствъ: я не глядълъ и не дышалъ. Дуракъ, удивленный мониъ паденіемъ, подошелъ и началъ лизать инв лицо: я такъ сильно ударилъ его по мордъ, что овъ завизжалъ. Стыдъ и страхъ совершенпо овлядъли мною; на всякой случай я притворился спящимъ.

Но закрывши глаза, я не осмѣливался уже раскрыть ихъ. Хотя типина и возстановилась, я не предполагалъ, чтобъ органистъ заснулъ снова; воображеніе представляло мнѣ его на колѣняхъ, подлѣ иеня, вотъ онъ наклонился надо мной, и подозрительный взглядъ его готовъ подстеречь мою хитрость и уличить меня, какъ только я открою глаза.

Я видьять его ноднятую руку, инъ слышался его грубый голосъ, такъ что, прикованный этимъ грознымъ видъніемъ, я оставался съ закрытыми главами, и подъ совершенной неподвижностью тамлъ величайшее волненіе.

Наконецъ, съ ненновърнымъ усиліенъ, я полураскрылъ глаза, тотчасъ же закрылъ ихъ опять, нотомъ разкрылъ совсъмъ и обернулъ голову.... Органистъ перемънилъ положеніе и спалъ такъ же кръпко.

· · ·

Я собрался уже тихонько приподняться, какъ съ дороги послышался скрипъ телъги. Дуракъ, только что почуялъ чужаго, сильно рванулся впередъ, перескочивъ черезъ органиста. Я снова погрузился въ глубокой сонъ.

Потревоженный органистъ проворчалъ что-то, сквозь зубы, на собаку.... я ждалъ своей очереди; однакожъ, по ослабъвавшему его голосу, началъ уже надъяться, что бъда миновала, какъ вдругъ что-то спльно ударило меня по ногъ.

Новый страхъ заставилъ меня еще кръпче сонкнуть глаза, но не изналь дълять продноложенія.. уже и теплота оть близости страшилища отановилась ошутительною, ужасъ ной возрасталъ до крийняго предъла, я открылъ глаза ... по ногъ моей небрежно 'раскинулась длинная рука от ен морицинотово инстано.

На этотъ разъ я ръшительно попался какъ въ западню, не могъ сдълать им малъйшаго движенія ни вперелъ, ни назадъ. При всемъ страхъ, видя органиста въ той же неподвижности, я собрался съ силами, чтобы хладнокровно подумать, какъ бы выдти изъ такого незавиднаго положенія, какъ бы какой-инбудь искуственной подпорой замънить ногу, высвободить ее и убъжать. И мысленно я бъжалъ уже со всъхъ ногъ, когда съ террасы послышался голосъ: г. Преверъ звалъ меня.

Въ ту самую минуту, Дуракъ такъ же поспѣшно возвращался черезъ кустарникъ прямо ко мнѣ, задѣлъ органиста и огласилъ воздухъ лаемъ.

Органисть всталь, и я тоже. Цервынь движевіень его было убідиться взоронь и осязаніень, что письмо на мість; послі чего ны посмотріли другь на друга.

- Вы здесь! вскричаль онъ.

--- Шарль! отозвался опять г. Преверъ. Голосъ этотъ удержалъ органиста; онъ только что прибавилъ: »идите, скоро все кончится!«

Я освободнася, дрожи наять вы ликорадкъ.

Лицо мос было въ такомъ безпорядкъ, что я не смълъ ноказаться г. Преверу, и чтобы выиграть нъсколько минутъ, пошелъ дальнимъ обходомъ. Но г. Преверъ стоялъ уже передо мной, когда я выходилъ изъ кустарника.

--- Шарль, я тебя искаль, сказаль онъ мив. Гдв твоя шляпа? пройдемся.

Слова эти озадачили меня: шляпа осталась подлѣ органиста; мнѣ страшно было снова подвергаться суровому взгляду, отъ котораго я только что избавился; не желая однакожъ показаться нерѣшительнымъ, вошелъ въ кустарникъ, и едва удержался на ногахъ.... подъ деревомъ, изъ-за вѣтвей, органистъ подсматривалъ за нами. Онъ подошелъ ко мнѣ, и подавая шляпу, тихниъ голосомъ сказалъ: »вотъ она, возъмите.«

Я взялъ и ушелъ, еще болѣе удивленный этимъ непривычнымъ умѣреннымъ тономъ и почти кроткимъ взглядомъ.

Я вагналъ г. Превера, и ны пошли дальше. Страхъ мой поненногу разсвявался; но по иврв того, какъ волненіе затихало, новое безпокойство возрождалось въ душт. Обращевіе со иной органиста, грустный видъ г. Превера, эта неожиданная прогулка — все вивств, представившись въ умв, соединилось въ немъ таинственнымъ образомъ, и роковое ожиданіе удерживало имсль, нетерпъливо порывавшуюся въ письму Луизы.

Г. Преверъ все шелъ молча. Я украдкой взглянулъ на его лице, и замѣтилъ на немъ родъ замѣшательства; въ слѣдствіе чего обычвая робость моя исчезла, и я надѣялся поговорить съ нимъ наконецъ, какъ инѣ давно хотѣлось. Я становился смѣлѣе при мысли, что, можетъ быть, и этотъ достойнѣйшій человѣкъ имѣетъ какую-нибудь тайную скорбь, и, можетъ быть, сдѣлаетъ меня участникомъ въ ней.

--- Вы грустны, какъ я замѣчаю, г. Преверъ, сказалъ я ему, краснѣя; удостоите ли вы меня своей довѣренности.

- Да, Шарль, отвѣчалъ онъ мнѣ, ты не ошибся, у меня есть скорбь, я повѣрю ее тебѣ. и такъ много надъюсь на тебя, что на твоей твердости основываю свое утѣшеніе. Но пойдемъ дальше, прибавилъ онъ.

Эти слова меня смутили. Тысяча предположеній нереплелись въ ум'в моемъ, но къ волненію присоединилось и чувство гордости, потому что слова г. Превера возвысили меня въ собственныхъ глазахъ.

У подошвы горы г. Преверъ остановился.

- Побуденъ здъсь, сказалъ онъ, мы тутъ одни.

Ограда, образовавшаяся изъ ствиъ старинной каменоломии, вифстѣ съ нѣсколькими орѣшниками, осѣняла это иѣсто прохладною тѣнью. Отсюда открывались дальнія деревни, то раскинутыя на ровномъ пространствѣ, отдѣленныя одна отъ другой безчислевными плетнями, то на горахъ, то окружевныя лѣсомъ и орошаемыя Роной. Еще дальше иѣсколѣко колоколень обозпачали селевія, а ближе къ намъ, паслись въ лугахъ разрозневныя стада. Тутъ мы сѣли.

— Шарль, снокойно сказалъ г. Преверъ, если ты сколько-нибудь разсуждалъ о своемъ возраств, ты не такъ удивишься тому, что я хочу тебъ сказать. Дътство твое кончилось, а будущность зависитъ отъ того, какъ ты употребншь свою молодость. Нужно теперь дать развитіе твоему характеру въ знакомствъ со свътомъ, въ спошеніяхъ съ тебъ подобными; надобно пополнить твое ученье новыми свъдъніями, усовершенствовать твои способноста, чтобы мало по малу, сообразно съ усиліями, даровавіями и честнымъ поведеніемъ, приступить наконецъ къ выполненію той обязанности, которую Провидъніе назначитъ тебъ на землъ.... Но, другъ ной, не здъсь, не въ этой деревнъ ...

Я со страховъ посвотрълъ на него.

--- Не подлѣ меня, Шарль, ты можешь найдти эти новыя средства.... наиъ надобно разстаться.

При послъднихъ словакъ г. Преверъ понизилъ голосъ, и замолчалъ на нъсколько минутъ, нежду тъмъ какъ я, въ боръбъ съ самимъ собою, стоялъ неводвижно. Онъ вскоръ продолжалъ:

--- Обязавности, которыя удерживають исня здесь, не позволяють инв сопутствовать тебь и направить путь твой въ свъть, какъ бы я желаль; но пожеть быть для своего же блага, Шарль, ты попадешь въ боле способныя руки: другой употребить съ пользою для тебя познанія и твердость, которыхъ бы у неня недостало, и я порядуюсь на то, что онъ можетъ сдълать, и не упрекну въ томъ, чего бы не съумълъ сдълать санъ. Человъкъ этотъ, котораго ты будешь уважать, — одинъ изъ ноихъ друзей: онъ живетъ на моей родинъ, въ Женевъ, и приметъ тебя къ себъ въ домъ. . Тамъ ты будешь руководствоваться высокним примърани добродътели, которыхъ не нашелъ бы здъсь, гдъ при простоть и безстрастіи сельской жизни самыя благородныя свойства часто остаются безъ примъненія. Очень трудно мнѣ, добрый другъ, разставаться съ тобою; но, какъ я уже сказалъ тебъ, грусть моя облегчится, если ты, виясть со иной, убъдншься въ необходиности этой разлуки Не обманывай себя, не останавливайся при настоящихъ желаніяхъ и наклонностяхъ, смотри дальше, и не забывай никогда, что им непре-

Digitized by Google

женно должны буденъ отдать отчеть, соразнерно съ средствани, въ упущении собственнаго усовершенствования и блага ближняго.

Въ то время, какъ г. Преверъ говорилъ, — сожалѣвія, несбывшіяся надежды болѣзненно сжимали мое сердце до тѣхъ поръ, пока оно не тронулось скромностью его выраженій и благородствоиъ послѣднихъ словъ; но я не въ состояніи былъ ничего сказать, и глядя въ-землю, молча подавлялъ слезы. Онъ замѣтилъ мое волненіе, и пволоджалъ:

— Впроченъ, Шарль, мы разлучимся только на несколько леть, по прописствін которыхъ ты самъ неберешь себе дорогу. Тогда, испытавъ свон силы, ты будешь воленъ выбирать между блестящимъ положеніемъ, какое можетъ доставить тебе служба въ городе, и простымъ сельскимъ образомъ жизни, подобнымъ моему. Надеюсь, что позднее Провидевие сблизитъ насъ, и сслибы сердце твое почувствовало влечение къ тому же нутю, по которому иду я, то небольшая, расположенная къ тебе, паства могла бы перейдти прямо изъ монхъ рукъ въ твоя.

Послѣднія слова радостно отозвались въ моемъ серднѣ: въ нахъ я предугадывалъ исполненіе моего пламеннаго желанія; въ слѣдъ за ними, отчаяніе замѣнилось восторгомъ и энергіей. Новое честолюбіе овладѣло мною: мнѣ захотѣлось разлуки, трудовъ, лишеній; казалось, слишконъ легко перенести все это, чтобъ сдѣлаться достойнымъ Луизы, чтобъ возвратиться къ ней и ей посвятить жизнь свою.

— Г. Преверъ, началъ я тогда, ободренный этой мыслію, если я васъ корошо понялъ, то слова ваши предупреждають моя желанія. Но какъ вы думаете, съ исполненіемъ всёхъ предстоящихъ обязанностей, могу ли я надѣяться, чтобъ Луиза современемъ соединила свою судьбу съ моей, и чтобъ мы могли не разлучаться съ вами? О, г. Преверъ, еслибъ а былъ увѣренъ въ послѣдствіяхъ монхъ трудовъ, — нѣсколько лѣтъ инчего бы не стоилм инѣ для достижевія цѣли, и назвалъ ли бы я жертвой то, что съ нынѣшняго дня сдѣлалось бы для ме́ня свѣтлымъ залогомъ будущаго счастія!....

Я не успѣлъ еще досказать этихъ словъ, какъ замѣтилъ уже скорбное выраженіе на лицѣ г. Превера. Тягостенъ былъ ему отвѣтъ, и онъ съ трудомъ рѣшился на него: »нѣтъ, сказалъ онъ инѣ съ выраженіенъ глубокаго сочувствія, я не хочу обманывать тебя, Шарль.... надобно удалять эти мысли.... Бодрись, дитя мое.... Луиза то же самое сказала бы тебѣ. Неужели ты захочешь затруднить ес въ выборѣ между тобой и повиновеніемъ отцу ?....

— Отецъ ея!.. — Тутъ страшный свътъ озарилъ меня, н разонъ пояснилъ все, и грусть г. Превера, и выражение лица органиста, и все содержавие письма, и какъ этотъ подозрительный человъкъ линицъ меня

Анже утъщения своей дочери. — Отёцъ ся! повторилъ я съ горестью, акъ! онъ всегда ненавидълъ исня!

— Я знаю эти причины, вскричалъ я при этомъ новомъ лучъ свъта; и ихъ знаю! Ахъ, г. Преверъ! благодътель, отецъ; единственный мой другъ на землъ, — знаю, что я несчастный заброшенный ребенокъ! Тутъ я упалъ на колъни и объими руками старался прикрыть безпорядокъ лица и заглушить рыданіе; скоро я почувствовалъ, что другій слезы смѣшались съ монии, и ощутилъ сладость въ самомъ отчаяніи.

Мы долго не говорили ни слова. Отчаяніе мое перешло въ боліве тихую грусть, а видъ г. Превера заставиль забыть о самонь себь.

Прекрасное лицо его выражало скорбь до того глубокую, что она; казалось, превозногла сильную власть его надъ собой; казалось, что слова мон лишили его плода постоянныхъ стараній о томъ, чтобъ не допустить до меня и тван унаженія; внезапно пораженный мониъ открытіенъ, онъ съ раздирающей горестью оплакивалъ участь юноши, котораго давно любилъ по человъчеству, и тъмъ нъжнъе, чъмъ трудиъе становились подвиги его добродатели. Въ эту минуту онъ готовъ былъ даже прибъгнуть къ изобрътательности; и цъною истины, которую такъ любиль, купить ное спокойствіе. Горесть его глубоко тронула неня; твиъ болье, что я-самъ вызвалъ ее своими необдуманными словами - Г. Преверъ, сказалъ я ему тогда со всей теплотой чувства, г. Преверъ, простите, что я не воспользовался единственнымъ случаетъ доказать ванъ свою преданность. Простите меня. Раскаяніе мое докажется ванъ мониъ поведеніемъ. Я употреблю всѣ силы, чтобы воспользоваться средствани, которыя вы инв предлагаете. Я полюблю вашего друга; г. Преверъ.... ежедневно буду благословлять Бога за то, что Овъ поручилъ меня вашимъ попеченіямъ и сдівлаль меня счастливійшимъ изв автей. Я постараюсь забыть Лунзу, полюбить ея отца: Хочу вжатв сегодня же всчероиъ.

Покуда я такъ говорилъ, скорбь йоего благодътеля видимо ушеньпалась, и слабый лучъ радости заблествлъ сквозь слезы, повисшія на его різсницахъ. Благодарность моя вызвала на его блідныя щеки краску скромности; когда волневіе прервало мой голосъ, онъ взялъ мою руку Q⁴

2

ſ

и сжалъ ее съ чувствоиъ уваженія и довольства. Потонъ им нолча встали и грустно повернули къ приходскому дому.

Мнѣ хотѣлось встрѣтить Лунзу, но вы ее не видали; органистъ не показывался, дворъ былъ пустъ. Одинъ только я — какъ видно было — не зналъ, что исня ожидало. Я вошелъ въ свою коннату, чтобы приготовить кое-что изъ платья, остальное должны были переслать инѣ потовъ; снялъ со стѣны рисунокъ, данный ивѣ незадолго цередъ тѣмъ Луизой — съ изображеніемъ пруда, его окрестности, съ ивой и съ пугаловъ, и перегнулъ его на двое, чтобы вложить въ Библію, подаренную инѣ г. Преверовъ въ.день перваго моего причащенія: эти два предмета должны были напоминать имъ все, что я любилъ.

Г. Преверъ вощелъ. Мы оба были до того взволновавы, что будто по взаниному согласію откладывали минуту прощанья, растягивая время въ обыкновенныхъ разговорахъ. Наконецъ онъ подалъ инъ что-то завернутое въ бумагу — то были два лундора и еще кое-какая монета. Онъ обнялъ меня, слезы наща сившались, и ны долго оставались въ объятіяхъ другъ у друга.

Было около семи часовъ, когда я выходилъ изъ прихода. Ясность вечера увеличивала мою тоску. Проходя инно пруда, я взелянулъ на него — онъ показался инъ ирачнымъ; позавидовалъ тремъ уткамъ, которыя тихо успокоивались съ солнечнымъ закатомъ, увъренныя въ своемъ ненарушимомъ счастии, и, припоминая пріятные часы, проводимые въ ихъ обществъ, отъ души пожалѣлъ о прошломъ. Скоро я вымелъ на дорогу.

Тогда только почувствоваль я, что удалился оть родваго края, в однить на свыть. Отчаяніе не замедлило смѣныть болье сносныя чувства сожальнія и герести. Оставляя за собой воспомынанія, надежды, все, съ чѣмъ до тѣхъ поръ связана была жизнь моя, — я направлялся къ новому для меня свъту, къ многолюдному городу, которому бы тысячу разъ предпочелъ самыя безлюдныя пустыни. Сердце не обнаруживало ин малѣйшей жизни. Что было ему мило, съ тѣмъ оно простилось; что ждало его впереди, къ тому оно чувствовало отвращеніе. Вокругъ меня даже всѣ безжизненные предметы.— заборм, плетни, луга, черезъ которые проходнаъ, измѣнили прежній видъ; высколько не жалѣя объ нихъ, я спѣшилъ идти далѣе, въ надеждѣ, что миѣ легче будеть въ сторонѣ менѣе знакомой. Мнѣ слѣдовало проходить селеніемъ, во, увидавши нѣкоторыхъ поселянъ, наслаждавшихся у своихъ домовъ вечерней проходалой, я пошелъ по другой тропинкѣ, которая уже за седе-

ніенъ соединялась съ большой дорогой, и даже обошелъ — пасшагося на лугу приходскаго осла.

Видъ этого стараго служителя, столько разъ вознашато Луизу подъ мониъ надзоромъ, и отблескъ заходящаго солнца на живыхъ краскахъ осенняго ландшафта — взанинымъ дъйствіемъ на воображеніе, затронули во мив прежнія впечатлънія, и постепенно наполняли душевную пустоту, сперва неясными далекими воспоминаніями, потомъ и недавними, наконецъ довели и до утра того самаго дня, до мечтаній у пруда, до г. Превера, до органиста и до письма, въ которомъ Луиза высказала свое сердечное признаніе. При одной мысли объ этихъ строкахъ я трепеталъ отъ радости; въ продолженіи нѣсколькихъ иннутъ мив казалось, что я еще счастливъ; я забывалъ, что съ каждымъ шагомъ удалялся отъ дъвушки, въ которую перешла вся жизнь моя.

Съ пригорка я еще разъ взглянулъ на домъ и церковь, скоро готовые совсѣмъ скрыться изъ виду. Солице, передъ закатомъ, золотило пурпуровой полосой вершины деревьевъ и стрѣльчатыя верхушки старой церкви, а синеватая тѣнь темными отливами накрывала долину, отдѣлявшую меня отъ милыхъ мѣстъ. При наступавшей вечерней свѣжести, трава склоцялась, насѣкомыя утихали, и ночныя птицы начинали уже порхать около темнаго кустариика. Влали кое-гдѣ то пѣніс, то имчаніе коровы, то скрыпъ телѣги, возвѣщая конецъ дневныхъ трудовъ, будто заманивали на покой и приготовляли къ величественному безмолвію ночи. Дневной свѣтъ нечувствительно удалялся, и разнообразные цвѣта луговъ изчезали въ сумеркахъ. Сердце не могло равнодушно выдержать этого зрѣлища. Я присѣлъ на краю дороги. Была какая-то трогательная прелесть въ этихъ впечатлѣніяхъ; каждое изъ нихъ особеннымъ языкомъ говорило мпѣ о прошломъ, и усыпляло ною скорбь, навѣвая на душу какія-то грустно-пріятныя грёзы.

На приходскихъ часахъ пробило восемь. Подготовленныя прежнимъ расположеніемъ, при этомъ знакомомъ звукѣ мысли мон перенеслись исключительно на дорогихъ мнѣ особъ. Мнѣ казалось, что я между имим, что мы расположились на старинной террасѣ, гдѣ обыкновенно сиживали въ прекрасные лѣтніе вечера, проводя ихъ иногда въ пріятныхъ разговорахъ, въ простой и возвышенной бесѣдѣ съ г. Преверомъ, иногда въ молчаливомъ благоговѣнім передъ необозримымъ величіемъ мебесъ. Я осебенно полюбилъ эти минуты съ тѣхъ поръ, какъ новое чувство дало серьёзное направленіе монмъ мыслямъ, въ таниственныхъ

Digitized by Google

ř,

стсзякъ ноторыхъ образъ Бога, полнаго щедротъ, часто сливался съ образонъ левушки ангельской чистоты и невинности. Въ эти минуты, подъ прикрытиемъ сумерекъ, ны становились свободнес, смеле; есла случалось, бывало, очутиться другъ возде друга, то въ темноте инкто не могъ заметить ни стыда нашего, ни удовольствия; то складки ся платья раскидывались на моей руке, то дыхание ся доходило до меня и я не могъ вообразить большаго счастья на земде.

Тельта, въъзжавшая на пригорокъ, вывела меня изъ задунчивости. Было уже поздно. Я всталъ, чтобъ идти дальше; но едва скрылась изъ виду церковь съ окружавшими ее предметами, какъ сердце мое начало радрываться отъ горести. Я обошелъ телъгу, но когда, обернувшись, увидалъ, что и она сейчасъ исчезнетъ, и я останусь одинъ, то не могъ удержать сдезъ: сошелъ съ дороги на лугъ, бросился на траву, и горько зарыдалъ. При образъ Луизы, которой лишался навсегда, отчаяние вырывало у меня несвязные крики: «Луиза! Луиза, ты, которая исня любила.... Ахъ, зачъмъ я узналъ тебя!... А вы, господинъ Преверъ!...» Потомъ я на время умодкалъ, разныя безразсудныя предподожсния представлялись уму, и удерживали слезы до тъхъ поръ, пока не разбивались о непреодолимую преграду уважения моего къ самынъ предметамъ монхъ мыслей.

Когда я всталъ, ночь давно уже покрыла деревню, и чуть слышадось только одно отдаленное журчаніе ръки. Оставалось еще двъ миди до селенія, въ которомъ миѣ слѣдовало переночевать, по назначенію г. Превсра, у одного изъ его пріятелей. Запоздавши такъ, я бы не засталъ ужъ никого на ногахъ, и долженъ бы былъ перебудить людей, дилъ которыхъ вообще былъ для меня невыносимъ. Отъ чего бы — думалъ я — не провести ночь здѣсь ? Завтра воскресенье, я пустился бы въ путь чѣмъ свѣтъ, и пришелъ бы въ городъ къ вечеру, не ниѣя дѣла ри съ кѣмъ.... Это намѣреніе, тѣшившее меня въ грусти, тотчасъ же было рѣшено, и я отошелъ къ загородкѣ, чтобъ окодо нея выбрать себѣ мѣстечко поуютнѣе.

Озабоченный ночлегомъ, я придумывалъ, не лучше ли бы было подойдти еще поближе къ дому; но вспомнилъ, что обманулъ бы г. Пререра, и тотчасъ отказался отъ этой новой мысли. Между твиъ санъ машинально вышелъ на дорогу и потихоньку отходилъ назадъ до верринны пригорка. Подвигаясь впередъ, я какъ будто хитрилъ санъ съ собою, и хотя страхъ и совъсть ежеминутно побуждали иеня останориться, я все таки прибавлядъ шагъ за шагомъ; наконецъ очутился у пруда,

Какъ все здъсь перемѣннлось! Виѣсто воображаемаго очарованія, которымъ жаждалъ насладиться еще хоть нѣсколько минуть, я ощутилъ здѣсь только то горестное сознаніе, что я здѣсь чужой. Все смотрѣло такъ холодно; предметы, на которые, бывало, я такъ заглядывался, оскорбляли меня теперь. Я снова рѣшился удалиться, нѐ зная, что мнѣ съ собой дѣлать.

Вернулся ужъ было назадъ, какъ вдругъ замѣтилъ слабый свѣтъ, падавшій на деревья; подошедши поближе, увидалъ, что свѣтъ выходилъ изъ Луизиной комнаты, и не могъ оторвать глазъ отъ тѣни ея, рисовавшейся на стѣнѣ; между тѣмъ отъ близкаго ея присутствія все одушевлялось во мнѣ и вокругъ меня.

Луиза сидъла передъ маленькимъ столикомъ противъ окна, должно быть писала, и, можетъ быть, ко миѣ: надежда эта утѣшила меня; но, между тѣмъ какъ я старался уловить каждое движеніе Луизиной тѣни, передо мной явилась сама Луиза. Трогательная красота ея какъ будто въ первый разъ поразяла меня; сердце мое сильно забилось, и чувство иѣжности слилось съ пріятными впечатлѣніями, оставленными ся письмомъ. Грустное лицо Луизы выражало одну общую намъ скорбь. Обернувшись къ зеркалу, которое висѣло надъ столомъ, Луиза вынула изъ косы гребень, и прекрасные волосы разсыпались по плечамъ. Я никогда не видалъ ее въ этой небрежной красотѣ, и ощутилъ что-то новое и удовольствіе и стыдъ.

Въ ту вннуту, какъ, подъ вліяніемъ новаго, тревожно-пріятнаго чувства, я отступалъ подъ липы, — дверь во дворъ отворилась, и показался органисть со свѣчей въ рукв. Я хотвлъ обжать, но страхъ обезсилилъ меня, и я кое-какъ добрался до низенькой стѣны, огораживавшей кладбище, перелѣзъ черезъ нее, и за ней притаился, но совсѣнъ увѣренный, что не былъ замѣченъ органистомъ.

Рейбасъ постоялъ сперва подъ окновъ Лунзы, будто для того, чтобъ удостовѣриться, что она еще не легла; потовъ, привлеченный, можетъ быть, шуновъ монхъ шаговъ, пошелъ впередъ. Свѣтъ мелькнулъ по верхушкамъ церковныхъ стрѣлокъ, я догадался, что органистъ подходитъ, м доподзъ по травѣ до церковной двери, которую тихонько и затворилъ за собой.

Туть только я вздохнуль свободно. Вы скважины старой двери инв можно было видеть, что происходило снаружи: органисть загасиль свичу и шель въ потьмахъ, оглядывалсь во вси стороны и прислушиваясь къ малийшему шороху; онъ медленно удалялся, и вскори, по щуму, который послышался съ той стороны церкви, гди жилъ орга-

нисть, я заключиль, что онъ возвратился къ себя. За твиъ послядовала глубокая тишина, кроив меня все селеніе наслаждалось сноив; опасность миновала.

' Но страхъ мой былъ еще слишкомъ свѣжъ; я не осмѣливался выдти, да и не зналъ бы, куда идти. Такимъ образомъ я рѣшился провести въ церкви часа два, три, чтобы до разсвѣта пуститься въ дорогу. Пробило часъ. Я пошелъ сѣсть на Луизино мѣсто. Усталость до того изпурида меня, что, черезъ нѣсколько минутъ, я принужденъ былъ придечъ на скамью, гдѣ тотчасъ же заснулъ.

Сильный звукъ разбудилъ неня — звонъ колокола, сзывавшій прихожавъ къ объднь. Я вскочилъ и началъ мътаться по церкви какъ потерянный, не зная куда нив скрыться. За звононъ послъдовала стращная тишина. Ключъ щолкнулъ въ замкъ со стороны ризницы. Я взоъжалъ на хоры и спрятался за органъ.

Вошелъ Рейбасъ для назначенія півчимъ стиховъ и для приготовленія каведры. Изъ отворенной двери слышно было, какъ прихожане собирались уже подъ липами; когда органистъ вышелъ туда же, я вспомнилъ, что въ это воскресенье на органі играть не будутъ, потому что онъ испорченъ, и спрятался въ немъ между выпуклостью клавишей и боками инструмента; разлованный стулъ приладилъ прямо противъ скамеекъ, и, загородивши себя такимъ образомъ, рішился тутъ выжидать своей участи, сожалъя тысячу разъ, что не послушался тайнаго голоса, который еще вовремя совітовалъ мив воротиться.

Скоро начали входить прихожане, сперва по немногу, потонъ вся галлерея вокругъ меня наполнилась народомъ. Къ увеличению моего безпокойства, собрание оказалось многочисленные обыкновеннаго; но любопытство заглушило во мнъ тревогу, какъ скоро я заслышалъ, что было предметонъ общихъ разговоровъ.

Вокругъ шеня говорная о моемъ отъвздъ, о г. Преверъ, объ органистъ. Никто не осуждалъ послъдняго, многіе жалъли Луизу, другіе находили, что г. Преверъ дурно сдълалъ, что воспиталъ меня у себя. Одинъ голосъ прибавилъ: «отъ дурной яблоньки и яблочко дурное».

— Дѣло извѣстное, подхватилъ другой голосъ, онъ родился отъ нищихъ, которые не знали, куда съ нимъ дѣться, да и подбросили. Г. Преверъ могъ бы узнать ихъ, если бъ захотѣлъ: Клодъ, когда возвращался изъ горъ, видѣлъ нать въ дѣсу, по г. Преверъ не ведѣдъ се преслѣдовать, такъ ребснокъ и остадся на его рукахъ.

- «Онъ прекрасно сдѣлалъ, отозвался новый голосъ. Богъ посылаетъ мнѣ его, сказалъ себѣ г. Преверъ. Неужели мнѣ возвратить ребенка бродягамъ, чтобъ они забросили его въ колодезь? -- Онъ его и призрѣлъ. Что жъ, разъѣ дурно сдѣлалъ? По мнѣ, такъ хорошо. Правда, что у Щарля вѣтъ ни отца ни матери, и я не отдалъ бы за иего своей дочери.... все таки хоть однимъ нащимъ меньше на свѣтѣ. А вѣдь, впрочемъ, надобно правду сказать -- Шарль былъ добрый мальчикъ!» И эти самые поселяне, которыхъ вгонзмъ и предразсудки въ первый разъ обнаруживались передо мной, такъ охотно хвалиля меня другъ передъ другомъ, что я вѣрилъ имъ, хотя и удивлялся, не знавши еще до тѣхъ поръ, что и добрая душа можетъ виѣщать въ себѣ самые оскорбительные предразсудки. Слова ихъ, однакожъ, тронули меня н вѣсколько обегчили больное сераце.

Вошла Лунза, а нѣсколько минутъ спустя — г. Преверъ. Тотчасъ разговоры прекратились, настала необыкновенная тишина. Пока г. Преверъ всходилъ по ступенямъ казедары, взоры всѣхъ устремлены были на него, съ него перешли на органиста и на Лунзу. Луиза, всегда застѣнчивая, стояла наклонивши голову; поля ся шляпки скрывали отъ посторощнихъ взглядовъ ся краску и волненіе.

Г. Преверъ прочелъ на антургім прекрасную молитву, которой каждое воскресенье начинается обрядъ служенія; потомъ началось пѣніе псалмовъ. Противъ обыкновенія, голоса его не было слышно; онъ сѣлъ и казался очень грустнымъ; нѣсколько разъ взглядывалъ на онустѣвшее мѣсто, на которомъ привыкъ видѣть меня, потомъ сострадательный взоръ его обращался и на Луизу, но изрѣдка, когда не опасался развлечь прихожанъ. Пѣвіе кончилось, и послѣ второй молитвы, нѣкоторыя выраженія которой возбуднам особенное вниманіе, г. Преверъ открылъ Библію, и прочелъ вти слова: «Кто принимаеть единаго отв малыхъ сисъ, во имя Мое, Меня принимаеть.» Потонъ говорияъ такъ:

«Любезные прихожане!

Позвольте прервать на этоть разъ обычный порядокъ нашихъ бестал. Надобно вамъ высказать истины, объ которыхъ нельзя болъе молчать. Выслушайте ихъ со вниманіемъ, а я постараюсь передать ихъ безъ горечи и пристрастія.

Семвадцать лѣтъ тому назадъ, на самовъ приходсковъ дворѣ, часовъ въ одиннадцать вечера, послышался дѣтскій плачь, и мы на него поспѣшили. Это случилось при васъ, Пьеръ и Жозееъ, вы это помните. Бѣдное созданье, обернутое въ дохиотья, окоченѣдо отъ холода.

Мы его взяли, отогрѣли и стали искать коринлицу между приходскими матерями.... Ни одна не отказалась, ин одна не пришла; и съ той самой ночи коза наша, да, братія, — наша коза питала его своимъ молокомъ!

Милосердію Божію угодно было, чтобъ бъдное животное передало оставленному ребенку кръпость и здоровье; но онъ лишенъ былъ иъжиыхъ заботъ, такъ необходиныхъ въ этонъ возрастъ; виъсто ласкъ, которыя вы расточаетс вашинъ дътянъ, колыбель его стерегло неблагонамъренное любопытство, и едва онъ вступалъ въ жизнь, какъ уже жестокой предразсудокъ тяготълъ надъ его невянной головою. Не правъ ли я? Или вы не помните, какъ трудно было найдти между вами человъка, готоваго передать свое имя этому дитяти и быть его воспріемниконъ при крещеніи?...

Онъ выросъ. Прекрасныя и благородныя его свойства, милый характеръ, должкъ были пріобрѣсть ему ваше расположеніс. И вы его любили, охогно призывали къ себѣ, ласкали его, и мое признательное сердце всякой разъ благословляло васъ за это.... Увы! я ошибался. Вы любили его, но не забывали пятна его рожденія.... Вы любили его, но онъ все таки былъ для васъ подкидышемъ.... Такъ вы называли его, и пренебрегали имъ въ гордости сердецъ вашихъ; такимъ обравомъ онъ узвалъ то, что такъ вадобно было скрывать отъ него; вслѣдъ за этимъ униженіе онрачило его юность и отравило лучшіе дни его. Да, вы его любили, но если бъ Богу угодно было, чтобъ этотъ юноша въ нашихъ ивстахъ снискалъ себѣ новую семью — чего бы я желалъ отъ всей души, — тогда, братія, можетъ быть, ни одниъ изъ васъ не отдалъ бы за него своей дочери!...

Я предчувствоваль это, продолжаль г. Преверь смущеннымь голосомъ, и долженъ быль его удалить. Прибавлять ли инъ, что, разлучаясь съ твить, чье присутствие облегчало для меня грустное приближение старости, я остаюсь одинокимъ? Такъ угодно было Богу. Я лишился избранной подруги, потерялъ единственное дитя, которое Богъ далъ инъ.... И на послъднее благо инъ не слъдовало расчитывать бодъе, нежели на первыя....

Довольно объ немъ и обо инв, братія. Мое упованіе въ небв, и его надежды обратятся туда же. Не здѣсь источникъ моей скорби и сокрушеній.... Гдѣ я? Что сдѣлалъ для васъ ?... Куда привелъ васъ ? Какой отчеть отданъ Тебв, Боже мой, если, послѣ дватцатилѣтияго служенія, ввѣренныя инѣ души преисполнены гордости, заглушающей въ нихъ саныя естественныя и пріятныя обязанности состраданія иъ ближфейу? Накъ воззранъ на Тебя, Інсусе? Что отвѣтивъ Тебѣ? Гдѣ то

милосердіе, чрезъ которое ны познае́нъ Тебя и ради котораго Ты обящалъ такъ много. Благость Твоя неручила попеченіямъ любящихъ Тебя одного изъ малыхъ сихъ, — и не вашлось для него между нами ни матери, ни друга: обижснцый, увылый — онъ долженъ между чужими людьми искать того, въ чемъ ему отказали свои! Найдетъ ли онъ ето тамъ? Увы! если несчастваго отвергнули бъдные деревенские жители; видъвшіе его дътство, знавшіе и любившіе его; судите же сами,⁵ что можетъ ожидать его въ городахъ, посреди общественныхъ отдичій, у чужихъ, которые не знаютъ, подобно вамъ, его добрыхъ качествъ, но слишкомъ скоро узнаютъ объ его происхожденіи.... Ты, Господи, Ты одинъ защитншь его, мы же могди, но не хотвли....

Милоссрдіе! смиреніе! чудныя 'доброд'тели! вы слашконъ прекрасны для земли! Не вознеслись ли вы вм'єсть съ Свасителенъ въ небесную обитель! Было время, когда въ городахъ многолюдныхъ случалось находить избранныхъ, посвящавшихъ себя на служеніе ванъ.... И ръдкіе примѣры эти заставляли меня съ бо̀льшею надеждой обращаться къ мирной сельской жизни, полагая, что тутъ уготованъ пріютъ ванъ.... Горькое заблужденіе!... И здѣсь вы чужды, забыты, и здѣсь, какъ ни близокъ поселянивъ, земледѣлецъ, къ праху, къ землѣ, отъ нея же взятъ, онъ такъ же высоко цѣнытъ свое рожденіе и презираетъ дитя за преступленіе родителей....

Пусть же бѣдный ндеть въ другой приходъ, пусть стучится у другихъ дверей! Здѣсь счастливый отталкиваетъ несчастнаго, богатый не принимаетъ бѣднаго, семьянинъ безсемейнаго... Ахъ, братія, любезные братія! Такъ мало времени намъ дано на землѣ, и мы не хотимъ знать его употребленія. Такъ рѣдки случан для добродѣтели, и мы пропускаемъ самые отраднѣйшіе для души.... Божественный Учитель такъ милостиво приподнимаетъ прелюбодѣйную жепу, а ничтожные смертные такъ гордо, такъ жестоко унижаютъ честнаго и невиннаго юношу!...

Я слишкомъ строго говорилъ съ вами, любезные прихожане, я такой же грѣшникъ, какъ вы. Простите миѣ. Слова, сдерживаемыя въ продолженіе столькихъ лѣтъ, срываются неумъренно.... Вы плачете.... плачъте, плачьте: слезы ваши не будутъ безплодны, а для меня онѣ пріятны — онѣ смываютъ съ сердца моего горечъ многихъ скорбей, перенссенныхъ безъ участія, и оставляютъ въ немъ надежду, что впередъ, въ покинутомъ ребенкѣ, въ каждомъ бѣдномъ и несчастномъ вы узнаете друга Христа, дорогаго гостя, котораго Онъ вамъ посылаетъ, дитя, которое поручаетъ любви вашей.

Если бы таковы были плоды монхъ словъ, то я не посътовалъ бы на ихъ суровость, а напротивъ благословлялъ бы Бога, даровавшаго инъ спасительную силу слова. Тогда, увърпвниксь, что награды, ожидающія милостивыхъ, упрочены и для васъ, я съ меньшимъ прискорбіемъ ждалъ бы своей кончины.... О много-любезные прихожане! Встуимиъ безъ отлагательства на стезю спасенія, употребниъ съ пользою остатокъ дней нашихъ; приближаясь къ могилъ, потщимся обогащаться добрыми дълами, чтобы, по истлъніи тълъ нашихъ, Верховный Судія принялъ насъ на доно Свое, васъ за преобразованіе сердецъ, меня за нриведеніе къ нему стада, предмета нъжнъйшей любви моей на землъ.»

Когда я приподняль голову, Луизы не было, органисть плакаль; сквозь собственныя иои обильныя слезы, г. Преверь казался инв небеснымь существомь, къ ногамъ которато я съ благоговениемъ припаль бы въ эту минуту. Я поняль его сострадание, добродетель, великость жертвы, и прежде нежели надежда успела закрасться въ сердце, поспешиль уйдти изъ этихъ иесть, какъ скоро могъ, не бывъ замъченнымъ.

Три дня спустя, получаю отъ отца Луизы следующее письмо: «Шарль!

Вчера, за проповѣдью, г. Преверъ говорилъ объ васъ, и все, сказанное этимъ уважаемымъ пасторомъ, глубоко тронуло меня. Послѣ проповѣди, найдя его одного у акацій, я веялъ его за руку, но говорить не могъ отъ тяжести на сердцѣ.... — Говорите, старый другъ мой, сказалъ онъ мнѣ, не показался ли я вамъ слишкомъ строгимъ?.... Не то, отвѣчалъ я ему; но съ нынѣшняго утра, даже со вчерашняго вечера, я раскаялся, господинъ Преверъ. Въ воскресенье—для праздника пріобщаться не буду, если онъ ас воротится. Отдайте ему Луизу.

Мы обнялись, и я почувствоваль, что поступиль хорошо, за что и благодарю Бога, вд-время вразумившаго меня. Г. Преверь говориль имъ потомъ, что вы должны остаться тамъ для пріобрътенія званія. Онъ будеть из вамъ писать, и Луиза напишеть по полученін вашего извъщенія.

Въ доказательство чего и прилагаются ванъ, Шарль, отъ меня въ подарокъ часы, доставшіеся инъ отъ отца. Жанъ-Рено чистилъ ихъ, онъ совѣтуетъ на ночь не класть, а вѣшать на гвоздъ.

Прощайте, Шарль. Будьте умны и учитесь прилежно.

Рейбасъ.»

СЕЛЬСКІЙ ПРИХОДЪ.

КНИГА ВТОРАЯ.

Послѣ проповѣди г. Превера, я почти безъ труда разстался съ приходомъ. Христіанское состраданіе его, слова любви и уважснія, которыми онъ, при всѣхъ, почтилъ меня, наконецъ сочувствіе прихожавъ, — все это сильно тронуло, оживило и ободрило меня; при мысли же, что и Луиза была свидѣтельницей вссго этого, что и она слыитала, какъ г. Преверъ защищалъ и хвалилъ меня, сердце ное билось радостно, и я уходилъ счастливцемъ, которому, казалось, ничего не оставалось пожелать.

При входѣ въ городъ, видъ новыхъ лицъ и новыхъ предметовъ навѣядъ на меня какую то грусть. Я иришедъ къ другу г. Превера, г-ну Дерве. Это былъ человѣкъ дѣтъ пятидссяти; открытая его физiонояія и привѣтливость помогли миѣ выдти изъ замѣшательства. Онъ показалъ инѣ назначенную для меня маленькую комнатку, распросилъ меня кой о чемъ, познакомилъ со своимъ дохашимиъ бытомъ, и назначилъ, когда и какими предметами заниматься подъ его руководствомъ, и за какими слѣдить по публичнымъ курсамъ. По уходѣ его изъ комнаты, я разобралъ свои вещи. Со слѣдующаго же дня начался мой новый образъ жизни. Время текло, а бодрость моя ослабѣвала, и по мѣрѣ того какъ изглаживались впечатлѣвая воскреснаго событая, я начивалъ сильнѣе грустить.

На третій день, я сидълъ, задумавшись, въ своей компать, когда па лъстанцъ послышались чын-то шаги. — »Не г. ли Дерве? подумалъ я, »ае хорошо, если опъ застанетъ меня не за дъломъ« — и скоръе схватился за перо, открылъ квигу гдъ попало, и ждалъ съ видомъ человъка, серьёзно занятаго; но ожидаемый гость, виъсто того чтобъ войти прямо, началъ обнюхивать полъ и скребстись въ дверь, я побъжалъ отворить.... Въ одно мгновеніе столы, стулья, книги полетьли на полъ: Дуракъ, — то былъ онъ, — при свиданіи со иной не умълъ умѣрить своей радости: онъ скакалъ, прыгалъ, лаялъ, какъ въ открытомъ полъ.

3

Черные глаза его блестьли отъ удовольствія, а пушистый хвость гулялъ по комнать, замътая книги, мебели, — все что ни попадало. Стыдась окружавшаго меня безпорядка, я поспъшилъ поднять разбросанныя вещи и потопъ уже, сочувствуя восторгамъ Дурака, предался вполнъ радости свиданія.

Вслѣдъ за нимъ вошелъ приходскій пастухъ. »Антуанъ! вскричаль я, бросившись къ нему на шею. — Очень радъ видѣть васъ, господинъ Шарль; вѣрите ли, сударь, безъ васъ словно что оторвали отъ насъ. — Что г. Преверъ? что Луиза? — И, я вѣдь съ вѣсточками! вотъ ящикъ, а въ немъ и письмо. — Ну, ступай теперь Антуанъ, приходи ужо.«

На вадписи письма я узналъ почеркъ органиста. Что-то въ этомъ письмѣ, думалъ я — и боялся, и радовался; но съ первыхъ словъ волненіе мое излилось въ слезахъ; сердце, переполненное признательностью, умилялось передъ тремя благодѣтелями. Ка̀къ рѣдки въ жизни подобныя минуты! ка̀къ хорошо это предвѣстіе давно желанваго счастія, когда оно облагороживается чувствомъ благодарности, когда всѣ любящія способности сердца находятъ пищу для любви и наслажденій!

Признаться ли? Въ первыя минуты сердце мое вполнѣ принадлежало органисту. Великодушное пожертвованіе гордаго и упоршаго Рейбаса, сила религіознаго чувства въ этой суровой душѣ, простота и истина его благочестія внушали миѣ удивленіе, которое благодарность моя возвышала еще болѣе. И онъ ке лишаетъ себя отцовскихъ часовъ, чтобъ этямъ деликатнымъ вниманіемъ, какъ бы, скрѣпить данное обѣщаніе. Въ восторгѣ передъ г. Рейбасомъ, я забывалъ главнаго виновника моего счастья, — г. Превера, и даже предметъ монхъ постоянныхъ мыслей. — Лунзу.

Дуракъ, о которонъ я совсемъ забылъ, лежалъ, слегка прижавшись ко инѣ, и следилъ глазани за каждынъ новиъ движеніенъ.

Говорять, что счастье, дълая человъка довърчивымъ, вногда доводитъ его до глупости. Когда первыя минуты волненія смѣнились отряднымъ спокойствіемъ, полные слезъ глаза мон встрѣтились съ добрымъ взглядомъ животваго. Дуракъ не переставалъ стучать хвостоиъ объ полъ, и учащалъ стукъ по мърѣ радости, которую замѣчалъ на моемъ лицѣ. Этотъ взглядъ напоминлъ миѣ наши прежнія игры и опасности нашихъ экспедицій; и теперь вѣрный товарищъ явился ко миѣ, какъ вѣствикъ новаго блаженства.... Радость и признательность, которыми я былъ иолонъ, заставили мевя забыть, что передо мной собака, — я видѣлъ только друга, готоваго раздѣлить мои чувства, и расточалъ сй самыя

нъжныя ласки; ся же сочувсттіе выражалось визгонъ; всё члены ся трепетали отъ радости. »Вотъ и ты, добрый старый другъ, говорилъ я ей, и ты также пришелъ цорадовать меня дорогой въсточкой!...« И схвативнись съ нинъ, какъ бывало, предавался всей живости дружескихъ излілній, какъ вдругъ.... вошелъ г. Дерве.

При виді этой сцены, г. Дерве не зналь, что сказать, а я еще менье. Собака готова была броситься на него, но я удержаль ее и старался, по возможности, поправить безпорядокъ, который возобновлялся съ каждынъ движеніемъ неугомоннаго Дурака. »Что это значитъ ?« сказалъ наконецъ г. Дерве, — »втотъ опрокинутый столъ, эти разбросанныя книги, разлитыя чернида ?...«

— Славная продълка! чудная штука! замътнать входнешій Антуанъ, заливаясь громкимъ смъхомъ. — Ты кто такой ? спроснать его г. Дерве. — Я, инлостивый государь, — пастухъ Антуанъ. — Зачъиъ же ты здъсь съ своей собакой? — Жденъ, сударь, отвъта. — Отвъта? объясните, что все это значитъ ?...

— Господниъ Дерве, робко отвѣтилъ я, — это приходскій пастухъ — онъ принесъ мнѣ письмо; а собака прибѣжала еще впередъ, и я никакъ не могъ съ ней сладить; но будьте покойны, я опять приведу все въ порядокъ.... — Право такъ, милостивый государь, это сущая правда, досказалъ Антуанъ, замѣтившій мой страхъ.

— А! воть что!... теперь понинаю, такая огромная собака.... впрочень въ другой разъ.... — Будьте покойны, сударь, въ другой разъ ее не возьмуть, сказаль Антуанъ.... — Зачъмъ же.... приводи ее, пожалуй.... но возьми предосторожности для предупрежденія безпорядковъ.... Этинъ позволеніемъ г. Дерве вынгрывалъ въ нашемъ общемъ инъніи, а пастухъ, въ доказательство своей готовности усмирить Дурака, туть же ударилъ бъдняжку ногой.

Зайсь начинается промежутокъ счастливыхъ дней, невозвратимыхъ, прекрасныхъ всей прелестью юности, къ которымъ я безпрестание обращаюсь съ тѣхъ поръ, какъ перешелъ за первую половину жизни. Слишконъ скоро прошло это время свѣжихъ чувствъ, заманчивыхъ мечтаній, когда впереди были свѣтлыя надежды, не помраченныя еще опытностью и цѣлая будущность, до которой не успѣли еще коснуться ни время, ин дѣйствительность.

Съ тѣхъ поръ прошло семнадцать лѣтъ съ обычною данью трудовъ, скорбей в несчастій — непзбѣжнымъ удѣломъ человѣка; но в З *

они не изгладять блестящаго слъда этихъ счастливыхъ дней: онъ свътить еще мив съ высоть отдаленныхъ ходмовъ, но которынъ не пройдеть ужъ нога коя.

Иногда, изрѣдка, я люблю помечтать о прошломъ, — отрадное и грустное влеченіе это особенно замавчиво дѣйствуетъ на меня, когда надъ деревней собирается гроза и начинаетъ накрапывать дождь. Тогда уголокъ мой становится миѣ дорогъ, я сажусь у окна и желаю, чтобъ гроза продолжилась, чтобъ незваный гость не возмутнаъ спокойствія моего досуга.... смотрю сквозь дождевую сѣтку на деревню, слушаю однообразное паденіе капель, а воображеніе, между тѣмъ, опережаетъ года, возвращается въ прошлому счастливому времени, и тихо убаюкиваетъ сердце воспоминаніями.... Въ эти-то минуты, я открываю извѣстный ящикъ и, порывшись въ письмахъ, нахожу живое доказательство минувшихъ событій; но мысль, что онѣ миновали, становится невыносимою для сердца, сожалѣнія возобновляются съ прежнею горечью.... я закрываю ящикъ и день кончается грустно и безутѣшно.

Каждый разъя сбярался заперсть его навсегда. Къчему, думалъ, пробуждать скорбь образами потеряннаго счастія? Зачъмъ для минутныхъ наслажденій жертвовать спокойствіемъ, доставшинися такъ дорого и все таки незавиднымъ? Какую пользу принесуть инъ эти обманчивыя исчтанія?... Но легковърное сердце такъ охотно возвращается къ затронувшимъ его предметамъ....я не открывалъ болѣе ящика, но не переставалъ мысленно вызывать событія первой мододости и ощущалъ при этомъ наслажденіе, которое наводило исня на дальнѣйшій воспоминанія. Я не въ силахъ отстать отъ нихъ, потому что только коснулся губани до краевъ чаши, а надобно выпить ее до дна и, псредъ горькимъ отстоенъ, насладиться немногими сладкими каплями.

Это и заставляеть меня издать наши письма. Они соединять предпествовавшій разсказъ съ послѣдующимъ. Обманется тоть, кто будеть искать въ нихъ сильныхъ романическихъ страстей, или безпрерывной смѣны подстрекающихъ любопытство событій. Для меня, въ письмахъ этихъ, какъ я сказалъ уже, заключается сладкое и виѣстѣ горькое упосніе; для другихъ — это картина, въ которой отразились нѣкоторыя черты дорогой моей родины, съ ея природою, обычаями, вѣрованіями и также съ поэзіею сердца и страстей, сильныхъ, хотя прикрытыхъ пуританскою холодностью, неразлучною съ ея нравами.

Впрочемъя помѣщу не всѣ, а только нѣкоторыя письма. Хотя любовь и была поводомъ къ перепискѣ, но не составляла главнаго ся предиста: чувство наше было для этого слишкомъ сильно и застѣнчиво.

Довольные, что ноженъ поболтать другъ съ другонъ, счастливые сочувствіенъ — величайшимъ наслажденіенъ любищихъ серденъ, ны ваполияли . свои письма разговорами о тысячъ предметовъ, возбуждавшихъ нашу любознательность и развивавшихъ юные умы. Отъ того-то на иногихъ страницахъ яснъе изображены внечатлънія инсавшаго ихъ юноши, нежели предметы, о которыхъ говоритоя.

Переселенный изъ деревни въ иноголюдный городъ, я былъ сильно пораженъ новостью идей и предметовъ. Книжное ученье я считаль тяжелой необходиностью, но удовольствіе ное составляли наблюденія, разсиатривание и обсуживание всего исня окружавшаго; съ возвращенісиъ ко инв душевнаго спокойствія, я совершенно предался этому заманчивому развлечению. Кром'в собственной наклонности, другая сильнъйшая причина побуждала меня къ наблюденіямъ. Любозвательная Луиза, унъ которой развился быстрве ноего, съ удовольствіемъ читала нои письма и въ своихъ часто предлагала мив вопросы. Пріятная обязанность отвѣчать ей занимала мон досуги, и я такимъ образомъ пріучался понемногу объясняться свободные. Новичокъ въ свыть, безъ опытности, безъ средствъ для сравненія, желая безпрекословно угодить Лунзь, я не всегда обдунывалъ свои инъвія, Зылаль иного ложныхъ заньчаній, отклонялся отъ здраваго сужденія, — и всв эти промахи оставляю въ письмахъ, въ той увъренности , что они ясибе всего изобразятъ прошлую нолодость и неопытность автора.

I.

Шарль къ Луизъ.

Я получиль черезь Антуана письмо оть вашего батюшки. Счастье мое превышаеть всякое описаніе. Въ этомъ письмъ сказано то, о чемъ я не сивлъ подумать, объщано то, чего я недостоинъ и о чемъ не осмълялся бы проговориться. Но боюсь слишкомъ предаваться радости, не подтвержденной вами, и считаю неумъстнымъ описывать счастье, въ которое не сивю върнть.

Digitized by Google

Женева, Іюль....*)

^{*)} Эга вторая книга заключаеть въ себѣ промежутокъ времени около осъмнадцати мѣсяцо́въ. Письма непрерываются отъ Іюля до конца Мая слѣ-'дующаго года; въ концѣ Мая переписка прекращается, пока Шарль въ приходѣ. Въ Октябрѣ, съ возвращеніемъ Шарля въ городъ, корреспонденція возобновляется и продолжается до конца года.

Могу только сказать вамъ, Лунза, что я былъ очень жалокъ въ иннуту полученія инсьма; а теперь не могу вдругъ вибстить всей радости. Не знаю самъ, что дѣлаю, о ченъ пишу. Въ нѣкоторыя иннуты такое счастье кажется инѣ невозножнымъ; въ другія сановольно утѣшаю себя вашимъ согласіемъ, плачу отъ восторга, говорю самъ съ собою, а иногда, прыгаю по комнатѣ, какъ безумный.

Чувствую, что не успокоюсь до полученія письма отъ васъ; если вы замедлите отвѣтомъ, то я воображу, что все уже кончено; но не носмѣю роптать, а буду любить васъ пока живъ.

Покорный и любящій васъ

Шарль.

Р. S. Потруднтесь передать придагаемое писько вашену батющий.

II.

(вложенное въ предъидущее).

Шарль к органисту.

Изъ Женевы.

Госполны Рейбасъ!

Пишу къ вамъ, и плачу отъ благодарности, и не нахожу словъ для выраженія новыхъ для меня чувствъ, а между твиъ, въ настоящую иннуту, ото единственное средство высказать вамъ признательность, которую, повърьте, докажетъ вамъ вся жизнь моя.... Господинъ Рейбасъ! Вы въ самомъ двав хотите быть мив отдомъ, вы, котораго я такъ часто оскорблялъ! Понимаю что религія и жалость заставили вясъ простить меня; но я почту себя вполив счастливымъ только тогда, когда къ этимъ великодушнымъ побужденіямъ присоединится любовь и сознаніе заслутъ можъъ.

Буду неусыпно трудиться; теперь болёе, нежели когда - нибудь, чувствую необходимость пріобрёсть какое-нибудь званіе. Я уже началь свои занятія, жду только сов'ятовъ г. Превера относительно шаправленія, которому долженъ слёдовать:

Съ часами я никогда не разстанусь, господинъ Рейбасъ, — инкогда.... поблагодарите Жана Рено за совътъ и передайте ему, что они идутъ прекрасно. Уважающій васъ и преданный

Шардь.

III.

Оть і. Превера къ Шарлю.

Изъ прихола.

Луиза пришла вчера ко инъ и, полча, подала твое письмо. Я заизтиль, что волненіе и скромность изшали ей вполиз довзриться миз и старался ее успоконть, говориль ей о прошломъ, о тебь, объ ней саной. Туть я убванася, что чувства Лунзы, въ отношения къ тебв, согласны съ намъреніенъ ся отца и сообщиль ей обстоятельство, которое г. Рейбасъ разсудняъ скрыть отъ нея. Вотъ оно — новость и для тебя: въ саный вечеръ твоего отправленія, г. Эрнесть де-ла Куръ. просилъ у г. Рейбаса руки Лунзы. Г. Рейбасъ не ръшился еще тогда въ твою пользу, но отказалъ г. де-ла Куръ, по извъстнымъ ему причинамъ, и заблагоразсудилъ не сказывать объ этомъ дочери. Пока Лунза не вступила въ новыя обязательства, я долженъ былъ сообщить ей объ отказь, сдъланновъ отъ ся имени и просилъ ее обдунать, охотно ли она соглашается на желание отца и не будеть ли жальть о блестяшей участи, какую ей предлагалъ г. Эрнесть. Ова отвъчала на это твердо и ръшительно. Уходя отъ неня, Луиза спросила, не отвъчу ли я за нее на твое письмо, за что я охотно взялся, понимая въ этомъ случав ея нервшительность. И такъ, съ этого дня ты можешь быть увъренъ въ привязанности Луизы и въ готовности ся исполнить волю отца.

Добрый другь ной! лучшее желаніе мое исполняется. Благодарю Бога отъ всей души, увъренъ, что и твое сердце проникнуто живышей благодарностью. Надъюсь, что съ помощью благодати Божіей, ты ясно увидишь, какія новыя священныя обязанности предстоять тебя съ этой самой имнуты: принимайся немедленно за выполнение оденхъ н готовься къ предстоящимъ. Тотъ самый отецъ, который готовъ былъ отвергнуть тебя, побуждаеный жестокных, но закорентлынъ и всеобщинъ предразсудковъ, --- человъкъ, котораго ты часто оскорблялъ, --- старикъ, основательно искавший упрочить при себь счастие единственнаго дитяти добровольнымъ выборомъ зятя съ достаткомъ, будущую опору семьн, этоть саный человікь жертвуеть своими убіжденіями, забываеть непріятности, отказывается оть прежнихъ надеждъ и тебъ поручаеть судьбу любиной дочери.... Шарль! нужно ли прибавлять еще къ этому? нътъ, я знаю, сердце твое постигаетъ прекрасное; увъренъ, что ты глубоко тронуть такой добротою, самоотвержениемъ, истиннымъ величиемъ; по-

ступокъ его въ этомъ важномъ случав, навсегда напечатлеется въ душев твосй какъ примеръ для подражанія, какъ незабвенное обязательство посвятить себя для счастія человека, заступающаго тебе место отпа.

Говорить ли инв о Луизв, объ этой кроткой и чувствительной душь, которую такъ привязываеть къ тебъ предразсудокъ, отталкивающий другихъ? Дни ся до сихъ поръ протекали тихо и спокойно; въримиъ путенъ она подвигалась къ счастію; никикая тревога, на опасность но грозная ей въ будущенъ. Эта жизнь, отныкъ соединенная съ твоею и тебъ ввъреняяя, возлагаетъ на тебя обязаниести, въ вснолнони которыхъ ты отдащь отчеть не одной Лука, но и отцу ся, н ина, в особение Богу, такъ щедро надъляющему тебя свонии неонаненными благами, въ лицъ прекрасной и добродътельной супруги. Всъ эти разсужденія ты, конечно, считаешь лишними, Шарль. Счастіе и любовь придають сердцу твоему силу и мужество; теперь все кажется тебь возножнымъ, легкняъ, пріятнымъ; но увы! счястье и нолодость ослепляють тебя: ни чья жизнь, добрый другь ной, не проходить безъ черныхъ дней, безъ препятствій, безъ жертвъ в скорбей; каждое ссране инветь свою долю обольщений, топлений и борьбы; неть въ жизни состоянія, всегда легкаго и счастливаго.

Умърь же свой восторгъ, не слинкомъ довъряй силамъ, разсчитывей на возможное, а не на минутныя вспышки. Пусть чувство долги ненарушимого и священнаго, какъ воля Божія, прочно утвердится въ сердцъ твосмъ и хранитъ тебя отъ тѣхъ камней преткновенія, о которые спотыкаются всъ не размъряющіе своихъ силъ и необдунавно прелающіеся заманчивымъ мечтамъ. Тогда, только тогда исполнятся мон послѣднія желанія, и я благословаю день, въ который ты инѣ достался,--тогда только успокоюсь на счетъ Лунзы и ножныу ващимъ очастіемъ.

Вотъ, милый другъ, все, что и хотѣлъ тебъ сказить, не желля, впроченъ, омрачать твоей радости: наслаждайся ею вполнѣ, дѣли се со мною, потому что твое счастіе вмѣстѣ и мое, — ты знаень у меня мѣтъ другаго. Пусть оно продлится! дай Богъ, чтобъ ты накогда не зналъ ранъ, извѣданныхъ мониъ сердцемъ, им горькой неутѣшной скорби, которая слѣдуетъ за потерею обожаемой подруги. Но что бы ни случилось, уповай всегда на благость Божію и не соинѣвайся въ Его правосудіи! Обнимаю тебя.

IV.

37

Шарль къ Луизъ.

Изъ Женевы.

Я получиль оть г. Превера письмо, которое и препровождаю къ вань, въ той надеждв, что саное содержаніе письма оправдаеть мою нескромность. Прочтя его, я не быль въ состояніи писать къ вань, мое сердце было слишкомъ полно, и я такъ много дуналь объ васъ, объ вашемъ батюшкв, о г. Преверв, что не вналъ къ кому адресовать письмо, и все задуманное находнаъ уже сказаннымъ. Позвольте жо и мнв, Луиза, послъдовать вашему примъру в, также при посредстве г. Превера, стало быть лучше, нежели прямо, — выразить то, что на въки запечатлено въ моемъ сердцв.

Мив умърать восторги! — Очень бы жсладъ, тъмъ более, что это благоразумный совътъ г. Преверо; но могу ли ? Усиливаясь обуздать себя, только сильнъе разжигаю чувства. Читая то, что онъ говоритъ объ васъ Луиза, я былъ виз себя. О, какъ онъ чувствуетъ и понимаетъ! Я не могъ вдругъ постигнуть вполнъ его благодътельнаго участія; теперь любовь и уваженіе мое къ нему растутъ съ каждымъ днемъ, и все таки слишкомъ несоразиърны съ его благодъяніями. Въ эти дни я не писалъ къ г. Преверу: какъ бы я выразилъ ему свои чувства?

Въ письмъ г. Превера встревожили меня только строки о мирномъ счастън, къ которому вы мли по такой върной дорогъ. Это слишкомъ справедливо, а счастье такъ непостоянно, какъ ниже говоритъ онъ же. Я привыкъ ожидать всего отъ васъ, но никогда не воображалъ содъйствовать вашему счастію, и мысль, что я могъ бы уменьшить его, приводитъ меня въ содраганіе. Слова г. Превера проникнуты торжественностью, которая меня смущаетъ. Да, Луиза, правда, что миъ нужна бодрость — ободрите же меня; пусть ваши слова направятъ и просвътятъ меня; для предстоящихъ трудовъ я надъюсь на собственныя силы, но гдъ возьму ихъ противъ отраха? Неужеди я, въ самомъ дълъ, сгублю вашу участь !... Успокойте меня, Луиза!

Мы говаривали нногда о печали г. Превера, но слегка, какъ дъти, по крайней мъръ я, — въ чемъ и упрекаю себя. Конецъ письна его тронулъ меня открытіемъ ежедневныхъ скорбей, которыхъ я не подоэръвалъ, потому что онъ никогда не говорилъ о своемъ горъ, будучи занятъ только чужниъ. О, какъ странно настоящее мое положеніе! Двъ недъли только прошло съ тъхъ поръ, какъ я разстался съ вами, а все такъ перемъннаось, всъ стали совсъмъ другнии. Тысяча вещей, посреди которыхъ я такъ давно жилъ, но замъчая ихъ, ясны теперь, и изтъ между ними ни одной, которая бы безконечно не возвышала достоинства любимыхъ особъ. Превосходство монхъ друзей и покровителей не унижаетъ, но печалитъ меня, потому что я слишкомъ отсталъ отъ нихъ, такъ недостоинъ ихъ благодвяній и такъ мало надъюсь когда – нибудь заслужить ихъ. Ахъ, Луиза, съ признательностью, но не безъ горечи, долженъ я сознаться, что безвъстность моего рождевія, спротство и отчужденіе, меня ожидающее — единственные титулы иом передъ сострадательными душами. Вы идете къ покинутому всъми, не хотите оставлять меня одного на свътъ, — всъми благами я, стало быть, обязанъ несчастію, а не собственнымъ заслугамъ, — вотъ отъ чего въ самомъ счастіи мнѣ грустно; а молчаніе ваше довершаетъ печаль мою. Умоляю васъ, пишите.

Шарль.

Луиза къ Шарлю. Изъ прихода.

Слова ваши глубоко трогають сердце и сильно волнують исня. Очень можеть случнься, что я опять замедлю отвѣтомъ, въ таконъ случаѣ вы извините меня и не припишите это равнодушію. Г. Преверъ и батюшка поручають мнѣ передать вамъ ихъ поклоны, въ которымъ присоединяю и свой. Луиза.

V.

Р. S. Возвращаю вамъ письмо г. Превера; я прочла въ немъ только ивсколько строкъ; пожалуйста не сердитесь на меня за это.

VI.

Органисть *) къ Шарлю. Изъ приходя.

Мы съ г. Преверонъ толковали на счетъ званія, какое вы изберете. Онъ говоритъ что вы вольны въ выборѣ и я тоже говорю, линь бы только вы скорѣе рѣшились, чего желаетъ и г. Преверъ. Года идутъ своимъ чередомъ, время никого не ждетъ; вотъ вы уже и на возрасть! пора и за дѣло!

Вчера вечероить ны бестадовали объ этонъ, послѣ ужина, сидя на сканьв. Луиза была тутъ же, но тотчасъ ушла какъ только заивтиля,



^{*)} Письма Органиста (»въ оригиналъ«) отличаются совершенно особеннымъ язымомъ: это иліомы сельскихъ старъйшинъ въ отделенныхъ кантонахъ романской Швейцаріи, гдв еще сохраняется французскій языкъ болъе устаръдый, нежеля въ городахъ и иногда болъе цвътистый.

къ чему клонилась ръчъ. Съ недавняго времени она стала пуглива дрожить оть безделицы, я, впрочень, здорова. Въ десять часовъ ны разошлись; я полагаль, что Луиза ужь легла, а вивсто того, возвращаясь черезъ липовую аллею, ны увидали въ ся комнать свъть. Г. Преверъ пошелъ къ себъ, а я къ Лунзъ. Засталъ се за вашини письмани. которыя такъ ее встревожили. »Что, дитя мое, добрыя въсти? спросилъ я ее.« — Очень хорошія вісти, батюшка, отвізчала она, но оні приводять меня въ воляение: этотъ языкъ такъ новъ для исня!...« и сана плакала, подавая инъ письмо. Я не хотълъ взять. --- »Это нежач вами, дитя нос, и до неня не касастся. А, знасшь ди, прибавиль я, ны съ г. Преверонъ разсуждали, какое-бы званіе было для него приличнве!...« Оказалось, что и Лунза дунала уже объ этонъ. Она взяла меня за руку, какъ бы имвя мив что-то сообщить, только слова съ трудонъ ей давались. »Я желала бы, сказала она наконецъ, написать ему на счеть этого, но не могла еще собраться....« и опять моя малютка въ слезы, книулась ко мнѣ на шею, со словами: »Батюшка! я никогда васъ не оставлю !...«

Черезъ имнуту Луиза пришла въ себя, успокондась; но, чтобъ не испортить дъла, я говорилъ уже о вещахъ постороннихъ — о крестинахъ у Леграндовъ: вы, чай, знаете, что имъ Богъ далъ пятаго; потомъ, будто самъ про себя, сказалъ, что надобно васъ извъстить объ этомъ.

Я знаю мысль Лунзы: ей хочется, чтобъ вы были пасторомъ здъсь, чтобы ей и со мной не разставаться. На этоть счеть предоставляю все вашему усмотрѣнію и не требую отъ васъ ничего. Мое время прошло; стариканъ не приходится поперечить молодымъ. Вы изберете то, что найдете удобнѣйшимъ для себя и для нее; обо инѣ не заботьтесь. Я не буду удерживать васъ, — къ чему бы ни почувствовали наклонности, — къ торговлѣ ли, требующей неусыпнаго вниманія и поѣздокъ за границу, къ другому ли чему. Я постараюсь довольствоваться собою, липь бы только выборъ вашъ былъ проченъ и выгоденъ.

Это-то я и хотвлъ сказать вамъ и предупредить Лунзино писанье, ночену и смолчалъ въ то время, чтобъ не огорчить ее противоръченъ. Между твиъ есть еще другой предметъ, о которомъ она никогда не хотвла меня слушать, а именно, касательно имънія, слъдующаго ей посль матери — въ которомъ я и вамъ долженъ буду отдать отчетъ увеличеннаго мною третью и освобожденнаго отъ залога. При кончинъ жевы на немъ было долгу до шести сотъ флориновъ, въ уплать которыхъ я ниъю форменную квитанцію.

Это низовая земля за прудомъ, воегда напитанная влажностью, не смотря ни на какую засуху, такъ что пать лётъ тону назадъ, когда все кругомъ попалило, у насъ свезли шесть возовъ связ. Г. Преверъ купилъ землю рядомъ — все визств составляетъ лучшую луговину во всей общинъ, что засвидътельствуетъ Лун Редаръ, который охотно отдалъ бы за нее все свое имъніе, съ коровою въ придачу. По ноему мнѣнію, земля вта никогда не должна быть ни продана, ни заложена адъсь върный хлъбъ при потеръ остальнаго; на втой землъ ножно житъ хозлйствомъ, трудъ здъсь благодаренъ, говаривала моя бъдная жена. Повторяю вто, Шарль, чтобъ вы помнали, если въ самонъ дълъ намърены угодить инъ. Такниъ образовъ я буду спокоенъ и при жизни и послъ.

Остальное достояніе Лунзы заключается въ кос-какой движимости, какъ-то въ бъльъ, въ двухъ серебряныхъ приборахъ, съ вензеленъ ея матери, въ шести наленькихъ ложечкахъ и въ золотой цъпочкъ съ медальононъ, которую я подарилъ покойницъ передъ свадьбой. На выручаемыя съ земли деньги, я понемногу возобновлялъ бълье и перебилъ мебель, чему будетъ уже скоро два года въ день Св. Мартина. Если Богу угодно, — придетъ время, — вы не скажете, что я нерадълъ о дочерниномъ достаткъ и не исполнилъ намъреній милой и уважаемой жены, завъщавшей миъ передъ смертію волю свою, которую и васъ пропу чтить изъ уваженія къ ней и изъ любви ко миъ.

Отъ неня ванъ достанется немногое: доходонъ отъ службы жнву я самъ, на него же воспиталъ дочь. Излишекъ мой вы когданибудь получите, и тогда увидите, въ чемъ онъ состоитъ. Такимъ образомъ вы видите, что надобно трудиться и надъяться болѣе на себя, нежели на все остальное. Будьте же благоразумны, трудолюбивы, остерегайтесь барства: кто барится, тотъ много и безполезно тратится. Первыя заработанныя деньги берегутся. Я желалъ бы, чтобъ вы довольствовались немногимъ, какъ и прежде; виѣстѣ съ деньгами скоро прививается и роскошь. Сперва надобно пожить скромненько и запирать кошелекъ, пока наполняется. Кстати—не въ упрекъ будь ванъ сказано псалтирь, которую вы мнѣ прислали, могла бы обойтись и безъ серебряныхъ застежекъ. Подарокъ не раззоритъ—тратьте вкю, да не брезгайте и су.

У Леграндовъ будутъ танды — я даю свой овинъ. Г. Преверъ будстъ на праздникъ. Легранды говорятъ, что безъ васъ веселье не можетъ состояться, а я утверждаю, что все также состоится и что не слъдуетъ отрывать васъ отъ дъла. Рейбасъ.

VII.

41 .

Г. Дерве къ г. Преверу.

Изъ Женевы.

Любезный мой г. Преверъ!

Вотъ наконецъ Шарль вашъ вступилъ въ должность и занимается охотно. Замътно, что молодой человъкъ запиствовалъ отъ васъ много хорошаго. Я имълъ съ нимъ разговоръ, котораго вы желали. Онъ хочетъ непремънно идти по вашей дорогъ, какъ вблизи, такъ и вдали отъ васъ, руководствоваться вашниъ примъромъ, который находитъ прекраснъйшимъ и достойнъйшимъ подражанія. Призпаюсь вамъ, любезный собратъ, что такое инъніе дало инъ лучшее понятіе объ его умъ и ссрацъ.

Въ этомъ побужденія я усматриваю еще другія причины, хотя Шарль и увъряетъ, что ръшеніе его не ново и причины, хотя въ слѣдствіе бесѣды съ вами во время одной прогулки. Никакая карьера не могла бы доставить ему такой возможности жить подлѣ васъ и пе разлучать дѣвицу Луизу съ отцомъ. Все это умно и хорошо обдумаво, и я отъ души радуюсь, что такое намѣреніе, слишкомъ важное для неопытнаго возраста, имѣетъ подпору въ обстоятельствахъ и во взаимности отношеній молодыхъ людей. Вирочемъ, надѣюсь, что мы скоро переговоримъ еще обо всемъ этомъ.

Р. S. Будьте увърены, что я сохраню втайнъ все инъ ввъренное вами, даже скрою отъ своихъ; върбте также, что вполнъ раздъляю ваше инъніе на счетъ неумъстнаго разглашенія объ обязательствахъ Шарля и дъвшиы Лунзы.

VIII.

Шарль къ Луизъ.

Изъ Женевы.

Записка ваша дала инѣ живо почувствовать мою неосторожность; умоляю васъ, Луиза, простите мевя: впередъ я буду осторожность Новость положенія можетъ извинить мою ошибку и неунѣренность выраженій. Я могъ легко забыться, нотому что до сихъ поръ ни съ кѣиъ не ниѣлъ переписки, и долженъ былъ начать ее выраженіемъ сильныхъ чувствъ, совершенно не зная, что говорить и о чемъ молчать.

Мив надобно поговорить съ бами о намъреніи, принятомъ мною хотя и безъ вашего въдома. Г. Дерве, какъ-то на дняхъ, позвалъ меня къ себъ и участіемъ своимъ на счетъ предстоящей мнъ службы заставилъ откровенно объявить сму мое давнишнее желаніе послъдовать

примъру г. Превера. Онъ одобрилъ неня и этичъ очень обрадовалъ, потому что, кроить собственнаго влеченія, неня побуждаютъ къ этому другія причины, которыхъ я не могъ сообщить г. Дерве.

Помните ли, Луиза, тотъ день, въ который мы витсть отправились къ горнымъ шалашамъ? Вы должны его помнить, потому что съ твхъ поръ мы стали совствиъ другими. Помените, когда ны стали на Шевронскомъ пригоркъ, съ котораго видънъ нашъ приходъ, вы мить сказали: »Шарль, — тогда мы говорили безъ принужденія, — Шарль, какая тихая и мирная сторона! Не желали ли бы вы провести здъсь всю вашу жизнь? — Да, отвъчалъ я, если и вы свою проведете здъсь же. — Я никогда не разстанусь им съ батюшкой, им съ г. Преверонъ!« прибавили вы.

Лунза! я не забыль этихъ словъ. Онь представились инь виъсть со счастіенъ соединить ващу судьбу съ моей; онь слышались инь во время разговора съ г. Дерве. Возможность восхительнаго осуществленія этихъ словъ кажется миѣ сномъ. Я безпрестанно мечтаю о счастливыхъ дняхъ въ тѣхъ *тихихъ и мирныхъ* краяхъ, какъ вы назвали ихъ сами своимъ чудеснымъ голоскомъ; мечтаю объ тысячѣ удовольствій, которыми им пользуемся виъстѣ; о вниманіи и заботахъ, которыми наперерывъ окружаемъ вашего батюшку и г. Превера; мечтаю объ особѣ, украшающей все своимъ присутствіемъ.... Но вотъ я начинаю уже забываться. О, какъ часто мнѣ кажется, что я высказываю ванъ все, что чувствую, и что вы слушаете меня такъ долго, какъ инѣ хочется! Но и это — мечта!

Г. Дерве справедливо замѣтилъ, что будущее не зависитъ отъ насъ, что не всегда можно получить тотъ приходъ, котораго желаещь; но онъ прибавилъ, что есть средство улядить дѣло — подъ предлогонъ помощи г. Преверу; что, при томъ же, такъ какъ этотъ приходъ самый отдалевный и бъднѣйшій въ Кантонѣ, не многіе будутъ его домогаться; что самъ г. Преверъ взялъ его только потому, что не было другихъ желающихъ. Я слушалъ все это со вниманіемъ и соперанчество болѣе всего устрашало меня. Мнѣ случалось встрѣчать у г. Дерве иолодыхъ кандидатовъ. Это все красивые господа, одѣтые по модѣ; они такъ же свободны въ салонѣ, какъ я въ подѣ, разсуждаютъ обо всемъ непринужденно, забавляютъ дамъ. Нѣтъ сомнѣнія, что еслибъ одинъ изъ этихъ господъ пожелалъ взять нашъ приходъ, то мнѣ бы онъ не достался. Но что бы они стали дѣлать въ этомъ селенія? Нѣтъ, они не захотятъ; оно оставется за мною — сельскимъ житслемъ.

Ученье достаточно бы занимало меня, еслибъ не отвлекало отъ имслей объ васъ. Нельзя сказать, чтобъ г. Дерве былъ не доволенъ неиногими свъдевіями, пріобрътенными мною въ приходъ; но здъсь способъ ученья совершенно другой: здъсь, обогащаясь науками, нитютъ въ виду экзамены, переходъ въ онлософію, въ право. Столько-то выученныхъ главъ, пройденныхъ книгъ, доказанныхъ проблемъ повышаютъ васъ одною степенью. Надобно подладиться подъ этотъ способъ, хотя онъ и не слишкомъ пріятевъ; впрочемъ я считаю его необходимымъ, нотому что иначе нельзя бы было приохотить въ скучнымъ предметамъ, какъ напримъръ, къ алгебранческимъ задачамъ, или въ греческимъ страницамъ — таймиъ же задачаюъ, съ тою только разницей, что послѣднія часто труднѣе и скучнѣе первыхъ.

Какъ мнѣ пріятно говорить съ вами, все относить къ вамъ! Но что будеть со мной, если я вамъ наскучу! Какой бы новый предметь ни увидалъ я, всегда спрашиваю себя: что бы сказала Луиза? Какъ бы мы виъсть разсудили объ этомъ? Никакая мысль, никакое зрълище не могутъ мнѣ понравиться, если вы не принимаете въ нихъ участія, если я не имъю въ виду поговорить съ вами объ этомъ, или, за невозможностью поговорить, написать.... И такимъ-то образомъ завожу ръчь объ алгебръ! Вотъ что называется забываться!...

Еще минутку терпѣнія, — умоляю васъ! Какъ бы я желалъ знать, что вы дѣлаете, пока я къ вамъ пишу! Я слѣжу за вами въ продолженіе цѣлаго дня, но увѣренъ, что часто ошибаюсь — нду влѣво, когда вы вправѣ, — къ акаціямъ, когда вы у себя въ комнатѣ. Эти ошибки приводятъ меня въ отчаяніе, я бросаю свои предположенія, чтобы начать ихъ снова, не увѣреный въ со́льшой догадливости....

Вчера послѣ полудня, была гроза. Облака начали быстро смѣняться, ласточки начали низко виться надъ землею, грянулъ сильный ударъ грома и полилъ дождь. При самомъ началѣ я сталъ къ окну, и, по мѣрѣ того, какъ гроза усиливалась, инѣ живо представлялось все, что въ это вреня должно было происходить въ приходѣ. По дорогѣ изъ лѣсу шелъ Автуанъ, передъ нияъ бѣжали испуганныя коровы, Дуракъ ляялъ на облака, липы сотрясались до самыхъ верхушекъ, нѣкоторые поселяне, выжидая грозу, укрывались подъ крышами. Г. Преверъ задуичиво стоялъ у своего окна и смотрѣлъ въ даль; вашъ батюшка вносилъ стулья и запиралъ церковныя ставни.

Но было другое зрѣлище, которымъ я жаждалъ насладиться безъ посторонняго развлеченія и потому ждалъ, чтобы затихъ весь окружавшій меня шумъ. Когда приходскія ставни были закрыты, батюшка

внить сталь на панерть и все кругомъ усноконлось, тогда воображсние мое быстро перенеслось въ поле и скоро встрътило вреднетъ оставленный къ довершению наслаждения. Боюсь, чтобъ не угадали вы висредъ, и продолжаю.

То была молодая девушка, застигнутая грозой у ореховой сканьм. Она шла около пруда и образъ ся отражался на колыхавшейся водяной поверхности. Дождь началъ накразывать, она поспешила укрыться полъ липами и остановилась, чтобы придержать развевавшиеся отъ вётра волосы. Потонъ я виделъ, какъ дождь заставилъ се уйдти въ свою коннату, гдв, облокотившись на окно, она, такъ же какъ и я, сиотрела на облака, прислушивалась къ однообразному шуму дожал и думала.... О чемъ она думала? Тутъ - то сильно забилось мое сердце отъ желанія и мензверстности.

Я всячески старался обратить ея мысли на себя; но гораздо естественнѣе было предположить, что ее занимаеть какой-инбудь ближайшій къ ней предметь: птичка, пританвшаяся подъ листани, коровы, обгущія въ стойла, прохожій, который сходить съ большой дороги. Я заняль иѣсто втого прохожаго, чтобъ привлечь взглядъ дѣвушки.... Но удовольствіе мое было не нолно, потому что исня не узнали и нотомъ, когда я вскорѣ повернулъ съ дороги въ сторову, дѣвушки потеряла исня изъ вида. Наконецъ непреодолниое желаніе иое присвоило себѣ самую мысль дѣвушки, – я принялъ на свой счетъ ся задумчивость, кротость взгляда и улыбки и готовъ уже былъ примѣнить къ себѣ тайныя движенія ся сердца, какъ вошелъ Антуанъ.....»Какъ! Ты не въ приходѣ? Спросилъ я его. — Пришелъ купить сѣиянъ. — А Дуракъ? — Заперъ его въ конюшяѣ, чтобъ опять не набѣдокурилъ. — А..... Лунва?... — Они всѣ съ утра въ Алдемонѣ.«

Антуанъ ушелъ, я закрылъ окно и привялся за алгебру. Что инъ больше оставалось дълать?

IX.

Лунга къ Шарлю.

Изъ прихода.

Вполит оцтиниемо, Шарль, принятос вами намъреніе. Я боюсь вашихъ нѣжныхъ признаній, и не умъю отвъчать на нихъ, но повърьте, очень радуюсь симпатіи душъ нашихъ, очень благодарна вамъ за чувства, которымъ и приписываю одинаковую настроенность нашихъ мыслей. Но пріятиве было бы узнавать, угадывать эти чувства, нежели самшать

ихъ слишкоиъ сильное выраженіе; желала бы я, чтобъ они пропикали въ исия, но не тревожили.

Не думайте, что вы забываетесь, когда говорите о своихъ занятіяхъ или о чемъ - нибудь другомъ, для васъ интересномъ. Можетъ случиться, что я не пойму васъ, — потому что эти предметы иногда не по мониъ понятіямъ; но не менѣе того я увлекаюсь ими сколько изъ мобепытства, столько и потому, что вы инѣ объ нихъ говорите. Бывало мы болтали обо всемъ безъ разбору; привычка эта дорога инѣ до сихъ норъ, и я желала бы, чтобъ она при насъ осталась. Такая бесѣда доставитъ вамъ матеріалы для ежедневной нереписки, вызоветъ мон вонросы и заставитъ меня также отвѣчать въ свою очередь на ваши.

Открыть ли вамъ, Шарль, слабость, въ которой я себя обвиняю, источникъ тъхъ капризовъ, которые должны ванъ казаться такими странными!... Я не умѣю быть счастливой.... Не смотря на то, что окружена дорогным особамя, что не имъю ни желаній, ни горя, на меня находять иногда минуты грусти и пустоты, причины которыхъ назвать не умъю. Я какъ будто жалью о спокойствія нашихъ первыхъ льтъ, нежду твиъ какъ оно ни чънъ не нарушено и должно бы еще продолжаться. Хотълось бы удержать настоящее, остановить его на всегда; все, что прислежаеть къ будущену, что готовить перемены, хотя и неизбъжныя, внушаеть инв страхъ и исвольныя сожальнія. Воть оть чего слишкомъ откровенное выражение вашихъ чувствъ ваволновало меня. Вы смеетесь, что говорите инв объ алгебрв? -- Признаюсь, это-то инв болве всего и понравилось въ вашенъ письмѣ. Я увидѣла въ васъ прежняго Шарля; ны по прежнему говорили о ченъ попало, и выражения тѣже, такъ что я слушала васъ довольная и счастливая, какъ бывало. Продолжайте такъ, прошу васъ. Извъшайте меня обо всенъ, что съ вами случается, что видите, съ квиъ знакомитесь: въ этонъ удовольствіи я вижу какакое-то милое, успоконвающее отражение прошлаго. Не дивитесь мониъ капризанъ: чрезжърная доброта окружающихъ меня давно уже сдълала вашу Лувзу странной и требовательной.

Я не поситла бы отгадать, кто та иолодая особа, о которой вы говорите. Предполагаеная въ ней деликатность чувствъ не подъ стать нашимъ врестьянкамъ, и дуны ихъ подъ окномъ слашконъ скроины и не затъйливы, чтобы привесть кого – вибудь въ восторгъ; скорте же ваши имсли могли бы польстить той, которая съумъла бы возбудить ихъ.

Не вы одни восхищались великолёвнымъ зрёлищемъ грозы. Третьяго дня утромъ мы поёхали въ Аллемонь съ намёренісмъ пообёдать у Источниковъ. Мёсто было уже занято какими-то пріёзжимя, и мы отпра-

4

вились выше въ горы искать другую столовую. Долго ходили, все искали побольше тёни и наконецъ рёшились положить корзину съ припасами подъ густымъ зеленымъ сводомъ самыхъ отдаленныхъ гаштановъ. »Какое чудное мёсто, сказалъ г. Преверъ, здёсь все, что намъ нужно, все кромѣ Шарля, « прибавилъ онъ, раздёляя нашу общую нысль.

Туть мы объдали. Насъ было четверо, включая сюда наленькаго козленка, котораго мать, неподалеку, щипала траву. Онъ сопутствоваль намъ, обѣдалъ съ нами и забавлялъ свонии капризами, рѣзвостью, граціозной легкостью. Занічали ли вы, какъ добръ г. Преверъ до животныхъ, какъ онъ охотно допускаетъ ихъ къ себя и дорожитъ ихъ довърчивостью? Г. Преверъ видино радовался на это инденькое безпечное животное, пріятно было видіть, какъ этогъ почтенный человіжь стіснялъ себя, чтобы не испугать довърчиваго застольника. Послъ объда, я читала г. Преверу, а батюшка отдыхаль подль насъ. Въ это вреня небо покрылось тучани, блёдный свёть началь нало по налу застилать солнце и сгонять тень. Мы было остаянсь любоваться на грозу, котерая, казалось, не должна была дойти до насъ, какъ вдругъ разразился сильный ударъ грома, козы побъжали внизъ по горъ, батюшка вскочилъ съ просонокъ; полилъ сильный порывистый дождь, и им посившили укрыться въ высокнуъ скалахъ, къ которынъ прислонялись каштановыя деревья.

Туть-то было наслажденіе! Скалы выдавались впередь и образовывали гроть, по внутренникь ствнамъ котораго цвплялись дикія растенія. Въ этомъ живописномъ углубленіи мы пріютились вивсть съ козленкомъ, который, потерявши мать, съ блеяньемъ побъжалъ за нами. Но вокругъ нашего спокойнаго убъжища, все шушьло и волновалось. Деревья тольно что не ломились отъ усилій вътра; полъ горою один вихри пыли обозначали дороги къ селеніямъ, а дальше, на равнить, леревни, казалось, превратились въ опустошенныя степи, подернутыя мрачнымъ съроватымъ оттънкомъ до самыхъ отдаленныхъ горъ, една виднъвшихся на горизонть. Кое-гдъ только солице прорывалось сквозь облака, золотило яркимъ блескомъ свътлыя полосы, которыя красовались, какъ очарованные острова, посреди мрачнаго океана.

Мы молчали. Г. Преверъ благоговъйно ваблюдалъ это эрълище; оживленные внутреннимъ чувствомъ, глаза его загорълись кроткинъ блескомъ. Я ощущала какую-то неопредъленную радость, восхитительное волненіе, къ которымъ примъшивалось торжественное ожидавіе. Помнители, какъ мы — бывало — при наступленіи грозы, заготовляли себъ убъжище, въ которомъ любили виъстъ слушать удары грома,

хотя сами дрожали отъ ужаса. То же чувство было во мнъ и теперь, но болье развитое, болье сильное; къ нему присоединялось еще сердечное волненіе, незнакомое въ то время. Тысячи воспоминаній тьснились во мнъ, тысячи мыслей мелькали, какъ молніи, и всъ эти ощущенія облагороживались какинъ-то умилительнымъ и виъстъ религіознымъ восторгомъ. Скажу ли, что я не думала о васъ? Нътъ, Шарль; мысль о васъ перазлучна со мною; а тогда, въ этомъ хаосъ безсознательныхъ ощущеній, она обладала мною еще болье обыкновеннаго.

Вътеръ нечувствительно разметалъ облака и заходящее солнце облило чистымъ свътомъ освъженныя деревья. Все, будто, переродилось, помолодъло, оживилось. Прежнія мон чувства смъянло одно довърчивое спокойствіе. Влажными глазами я долго смотръла на нашъ вриходъ: мирное жилище, казалось, такъ радушно манило меня къ себъ, навсегда.... я стремилась къ нему и вы за мной....

Вы передали миз свои мечты, Шарль, а я ваиъ свои, и, какъ видите, не торопясь. Г. Преверъ всталъ, похвалилъ насъ за выборъ такаго денька; потоиъ мы спокойно возвратились въ приходъ, гдв меня ожидало ваше письмо.

X.

Шарль къ Луизъ.

Изъ Женевы.

И не сказать вамъ, Луиза, что я въ восторгѣ отъ вашего письма, что безпрестанно перечитываю его и не могу думать ни о чемъ другомъ! Знаю, что вы ничего этого не требуете, но я былъ бы недостоинъ вашихъ строкъ, сслибъ умолчалъ объ нихъ.

Не выли, Лунза, говорите инв ивжности, которымъ я не смъю върить? Чъмъ болѣе перечитываю, тъмъ болѣе кажется, что вы мнѣ говорите: »Шарль, вы инв дороги, я думаю объ васъ, желаю, чтобъ вы больше писали ко инв....« какія слова могутъ больше осчастливить?

И такъ вы хотите, чтобъ я сообщалъ ванъ всс, что со иной случается, что я вижу, чему удивляюсь. Очень желалъ бы удовлетворить васъ, но съ тѣхъ поръ, какъ вы меня объ этомъ просили, со иной инчего не случилось: я ничего не вижу, ни чему не удивляюсь, но не отъ того, чтобъ не было охоты видѣть или интересоваться. Чему тутъ случаться? — семь часовъ въ день сижу за книгайи, остальное врсмя думаю объ васъ: вотъ всѣ мои ежеднсвныя событія. Нѣтъ ни поѣздокъ въ Аллемонь, ни обѣдовъ подъ каштанами, ни хорошенькаго козленка, *Д**

и, главное, — изтъ того милаго слога, который такъ повинуется ваней мысли, и такъ вёрно изображаеть ее.

Не скажу впроченъ, чтобъ я, до сихъ поръ инрный сельской жнтель, не интересовался новизною города; но унъ ной какъ будто отунаненъ, не знаю, какъ судить о большей части вещей: перехожу отъ одной къ другой, не подозръвяя въ нихъ ви единства, ни связи. Посреди этого хаоса, чувствую, что наизняюсь почти бсаз собственно відона. Нікоторыя вещи привлекають меня, другія отталкивають; одни люди вравятся, другіе изть: такимъ образонъ я нечувствительно полдаюсь предубъждению, часто даже безъ причнны, врожъ развъ нашихъ взаниныхъ предполагаеныхъ сужденій. Эта шаткость мыслей еще подлерживается сознаніенъ моего невѣжества и всизбѣжнымъ его послёдствјенъ — робостью. Я не спрашиваю ви объ ченъ, чтобъ не сочи меня новичкомъ; когда при инъ говорять о предметахъ интересныхъ, едва сибю слушать со внимавіенъ, — все боюсь, чтобъ ко инъ ве обратились, какъ къ человъку знающему, при ченъ бы я пропалъ со стыда. Не деревенская ли жизнь сделала иеня робкинъ и нелюднициъ? Я вижу же здесь нолодыхъ людей, даже гораздо ноложе неня, котооме понимають все, о ченъ говорится, спрашивають и отвічають сь изумительной увъренностью; инъ указывали даже между ними на сотрудниковъ въ журналь. Правда, что эти господа далеко бы отстали отъ меня, еслибъ пришлось взбираться на верхушку вишни или роать для васъ цвѣты на крутой скалѣ, — но кто здъсь це́нитъ подобныя искуства!...

Я однакожь пріобрѣлъ одно знакомство и самикъ забавнымъ образомъ. Прямо подъ мониъ окномъ — окно привратника. Я какъ-то поливалъ свои цвѣты (отростокъ отъ вашего розана, принесенный инѣ Антуаномъ). Вода просочилась сквозь землю и нѣсколько густыхъ и грязныхъ капель упало на колпакъ привратника, глазѣвшаго, по обыкновенію, на прохожихъ. Онъ ужасно разсердился и закричалъ на меня, хотя и не могъ меня видѣть, потому что я тотчасъ же, послѣ преступленія, скрылся въ глубинѣ комнаты.

На крикъ привратника, г. Дерве подошелъ также къ своему окну, чтобы самому разобрать случившееся; и вотъ что я услыхалъ изъ своей засады. »Успокойтесь, г. Шампенъ, бъда не велика. — Извините, г. пасторъ, весь колпакъ вымоченъ.—Хорошо, да въдь этому горю можно вомочь. — Прошу прощенъя, г. пасторъ, безъ такого удовольствія очень можно бы обойтись. — Правда, но въдь это случилось не нарочно. — Извините, г. пасторъ, видно негарочно, коли самъ спрятался. — Ахъ,

г. Шахиснъ, право голова разболится отъ ваннего крика!« И. г. Дерве захлопнулъ окно, а бъдный привратникъ продолжалъ въ пол-голоса:

»Другос бы заговорилъ г." пасторъ, еслибъ ему такъ вымочили парикъ, хотя бы и чистой водицей! На то и языкъ, чтобъ жаловаться. Небось когда онъ проповѣдуетъ, никто его не безпоконтъ, какъ бы громко ни говорилъ. Гдѣ у меня чистые-то колпаки? нѣтъ ихъ!« Потомъ, возвысивъ голосъ: »знаю виноватаго, знаю; слѣдовало бы пожаловаться на тебя, негодящё студентишка! Въ мое время молодые люди были тихи, почтительны, особливо со старшими.... да, дотронулись бы они до мосто колпака!«

Съ первой минуты я уже упрекалъ себя не въ неосторожности, но въ томъ, что спрятался. Мив захотълось поскоръе оправдаться; но боязнь, — шумнымъ объясненіемъ, — снова привлечь вниманіе г. Дерве заставила меня употребить болъе благоразумное средство къ примиренію. Мив извъстно было, что г. Шампенъ починивалъ часы на весь домъ и снабжалъ всъхъ жильцовъ стеклами и ключиками : завернувши свои часы въ бумагу, я написалъ на ней почти слово въ слово слъдующее извиненіе:

»Прошу васъ, г. Шампенъ, извивить меня и повърить, что хотя я, спрятавшись, поступилъ дурно, но колпакъ вашъ замочилъ совершенно нечаянно. Пользуясь этипъ случасиъ, прошу васъ снабдить прилагаеныя часы стекдовъ и ключикомъ.«

Маленькій свертокъ этотъ я навѣсилъ на тесенку, которую и сталъ потихоньку спускать вдоль по стѣнѣ. Все шло какъ нельзя лучше, но негодному свертку надобно было завязнуть между жердчоками клѣтки, въ которой г. Шампенъ содержалъ своихъ любезныхъ чижиковъ. Я съ большимъ терпѣніемъ и осторожностью подергивалъ за тесейку, чтобъ ее выпутать, но виѣсто того только расколыхалъ клѣтку.... 'вдругъ рука вырываетъ свертокъ и начинается́ гроза! къ счастію г. Дерве только что выше́лъ изъ своей комнаты.

Надобно было выждать первыя гитвныя вспышки. Въ ръдкіе перерывы ко мит адресованнаго монолога, я только усптвалъ сказать: »разверните, г. Шампенъ, разверните!« а угрожавшіе жесты заставили меня предостеречь его что »тутъ часы.« Часы! — эти слова на него подъйствовали. Настала тишина и вслъдъ за тъмъ прохожіе, собравшіеся уже ма улицъ, начали расходиться къ величайшему моему удовольствію.

Я еще обождалъ минутку, потомъ, высунувшись изъ окна на сколько могъ, увидалъ на подоконникъ свою записку, а — изъ-за очковъ привратника — мои часы въ его рукахъ.... »Знакомая вещь, сказалъ онъ на-. конецъ. — Можетъ быть, отвѣтилъ я. — Она принадлежала одному изъ друзей монхъ. — Миѣ подарилъ ее одниъ изъ монхъ. — Не знаете ли вы Рейбаса, органиста? — знаю ли? выросъ у него въ доиѣ....« съ этой минуты им подружились и болтали цѣлый часъ. Потоиъ кто-то пришелъ за нимъ. »Я вамъ поставлю славное стеклышко, сказалъ онъ, уходя. — Согласитесь — миѣ не мудрено было принять васъ за студента по лѣтанъ вашимъ и видя васъ за книгами; да вы же еще и спрятались, а я вѣдь не колдунъ. Впрочемъ забудемъ вто. До свиданія.«

Вотъ какимъ образомъ въ знакономъ вашего батюшки я пріобрѣлъ друга. Для меня это рѣшительно событіе. Миѣ стонтъ только подойти къ окну — а онъ всегда у своего — и разговоръ завязывается почти на улицѣ и подъ открытымъ небомъ. Этотъ человѣкъ очевь смѣшонъ. Все говоритъ о старинѣ; изъ своей канорки пересуживаетъ и хулить всякую съ его времени перемѣну въ людяхъ, вещахъ, здавіяхъ и пр. Батюшку вашего называетъ стариннылют, то есть человѣкомъ добраго стараго времени; часы мон относитъ къ тому же времени и старается возстановить меня противъ плоскихъ часовъ новаго мастерства. Я выигралъ въ его мвѣвіи, сказавши, что всегда буду носить часы вашего батюшки и никогда не заведу себѣ другихъ. Г. Шампенъ видитъ въ этомъ доказательство предпочтенія моего встрѣчнымъ колесамъ противъ горизонтальнаго хода — техническіе термины, которыми привратникъ обозпачаетъ прежнее и нынѣшнее часовое мастерство.

Знаете ли, что онъ ещё мвѣ сказалъ?... »Я знавалъ ее очень маленькою, лѣтъ семь тому назадъ. Кротка была, какъ ягненочекъ, и обѣщала многое. Съ лѣтами куда набралясь чай хорошаго! Вѣдь она дочь моего стариннаго! Передайте ему мой ноклонъ, если припомнитъ Шамнена. Шампенъ, Жанъ-Маркъ. Шампенъ изъ улицы Жанъ-Жако. Шампенъ что чинитъ часы. Шампенъ свадебный кутила, дамскій кавалеръ въ былое время. Всего дучше: Шампенъ просто, онъ не ошибется, иѣтъ! Старинный не ошибется.

Препровождая вамъ комплиментъ Шампена, передаю и его порученіе и поклонъ мой всъмъ. Преданный вамъ

Шарль.

XI.

Органисть къ Шарлю. , Изъ прихода. Съ тѣхъ поръ, какъ Розетъ умеръ, въ общинѣ нѣтъ кротолова; кротамъ нривольно разводиться, а на луга больно смотрѣть — всѣ въ кочкахъ да въ рытвинахъ. Форонъ пробовалъ было, да тутъ нужно

чутье: я вотъ цвлую недвлю стерегу крота и все не подвигаюсь впередъ. Большое горе, что Розетъ умеръ, не оставивъ по себв ученика.

Надобно ваиз отправиться въ Моллезюлазъ. Есть танъ одинъ искусникъ — хитеръ какъ лисица. Скажите ему, чтобъ пришелъ къ намъ ва ивсяцъ: община заплатитъ ему поденно и сверхъ того по два су съ крота — однимъ су болве противъ платы Розсту, а кротовъ развелось теперь въ шесть разъ болве тогдащияго.

Боятся, чтобы годъ не быль плохъ для винограда. Гроза намедни побила съмена со стороны Шеврона, такъ что я думаю уже покончить со своими отводками. Съ виноградниками никогда не знаешь покою. Въ нашихъ горахъ если не градъ, такъ стужа; на одну комету сотня морозовъ.

Бѣдный Брахосъ очень боленъ. Вы знасте эту исторію. Въ прошлую пятницу онъ продалъ на рынкъ свою тёлку и возвращался поздно съ новымъ заступомъ. На другой день его нашли у закранны лѣса, онъ лежадъ неподвижно какъ мертвый. Дали ему воды и кое-какъ его оживили. Только что открылъ глаза, спросилъ свой заступъ. Сдѣлали носилки изъ вѣтвей и отнесли его домой. Заступъ былъ уже тамъ: Луизана сирота нашла его на дорогѣ. Одни говорятъ, что Брахосъ не въ итру выпилъ, другіе, — что ночъ была больно темна. Ветеринарный видѣлъ его и сказалъ, что плохо, потому что желудокъ пострадалъ. На селѣ слышно, — Брахосъ сильно вывихнулъ себѣ бокъ. Но правду сказать, ва самомъ дѣлѣ ничего не узнаютъ до вечера, пока не пріѣдетъ изъ города медикъ, за которымъ послалъ г. Преверъ. Покуда ему дѣлаютъ припарки. Легранды перестали плясать, — они съ Брахосомъ двоюродные. Луиза моя около его жены; та въ отчаяніи, что мужъ умираетъ.

Въ середу, во время грозы мы были въ Аллемонѣ: отправились было туда обѣдать, да ужъ куда какъ некстати! Только что успѣли укрыться въ скалахъ, поскучали, да домой возвратились по грязи. Вѣтеръ былъ такъ силенъ, что сорвалъ двѣ дверки у конюшин да свалилъ совсѣнъ два орѣшника изъ молодыхъ. Геворятъ, молнія ушала по ту сторону Роны на Бернекскую колокольню и убила звонаря, сзывавшаго къ вечернѣ. Узнайте объ этонъ хорошенько. Впроченъ что тутъ мудренаго съ ихъ вѣчнымъ звономъ? Въ Аллемонѣ они тоже трезвонили. Въ альманахѣ сказано, что звонъ притягаваетъ молнію, да вѣдь они читать не умѣютъ а школы нѣтъ, пасторамъ ихъ вишь – не угодно. Постарайтесь же завтра побывать по ноену двлу, исжъ твиъ и прогуляетесь. Онъ по сю сторону носта, на вывъскъ кротъ, въ оквахъ бунажныя стекла. Имени его не знаю, да вы сами потрудитесь развъдать.

Нашъ ванъ поклонъ.

Рейбасъ.

XII.

Шарль къ Луизгь.

Изъ Женевы.

Нопробую употребнть новаго посла. Кладу это письме подъ ониеймикъ Дурака и ему предоставляю вадоунить васъ о посольствѣ; но такъ какъ письмо можетъ попасться и въ чужія руки, то у васъ секретовъ не будетъ.

Ауракъ былъ здъсь уже чёнъ свътъ, проникъ въ донъ при первой возножности и разбудилъ неня овониъ скребонъ у двери. Унорительно было, когда привратникъ съ длинной нетлой погнался было за иниъ, чтобъ выгнать отсюда. — Только что Шанпенъ подниналъ свос оружіе, Дуракъ начиналъ ворчать и открывалъ двойной рядъ зубовъ.... воинственный привратникъ долженъ былъ ретироваться и тогда я отворилъ.

Я все поджидалъ Антуана. Онъ не пришелъ, стало быть визитъ друга моего былъ совершенно добровольный: тъмъ болъе благодарный и, въ свою очередь, обязавный вниманіемь, я оставилъ учебвыя тетради и вышелъ показать городъ дорогому гостю.

Во всеиъ городъ Дуракъ видълъ одного меня, ръзвился, прыгелъ: я съ трудонъ удерживалъ его радость въ границахъ приличія. Подъ конецъ мы повстръчели маленькую датскую собачку, выбритую, причесанную, приглаженную — ее вела на привязи старая дана. Дуракъ вдругъ сталъ серьёзевъ: онъ не ръшался признать ближняго въ насъкономъ и готовъ былъ броситься на него. Барыня, видя уже свою собачку разтерзанною, попросила моего заступничества. Я разънгралъ при этомъ великолѣпную роль, вслъдъ за которой досталась другая — неиъ блестящая.

Идучн дальше, я съ нъкоторынъ безпокойствонъ догадивался, что тонкое чутье моего пріятеля должно быть попало на какую-то чрезвычайно соблазнительную струю атмосферы.... струя эта, завладъвшая его исключительнымъ вниманіемъ, къ несчастію и привела его къ разложевному съъстному товару. Дуракъ привсталъ на заднія лапы и безъ церемонія стащиль блюдо галантира съ трюфелями.... все засустилось въ лавкъ и на улицъ; вто взялся за аршинъ, кто за палку, закричали: чъя собака?... Пришла минута открыться, призвать друга и заплатить за его объдъ. Отказаться я не посмълъ, или лучше, не захотълъ: поднятыя палки и вспоминаніе подобныхъ случаевъ, въ которыхъ скромность Дурака выручала меня, удержали мой языкъ. Спустя нъсколько времени я пришелъ заплатвть за блюдо — обошлось дорого, а одинъ Дуракъ знаетъ вкусно ли. Онъ дожидался меня дальше съ видомъ величайшаго самодовольства.

Вотъ ны н домой воротнлись. Дуракъ наслаждается после обеденнымъ отдыхомъ, а я пишу эти строчки, которыя не сочту за письмо, если вы позволите.... но вотъ Дуракъ обнаруживаетъ желаніе идти домой. Я прекращаю свое болтанье чтобы воспользоваться его намереніемъ, котораго бы не могъ внушить ему безъ его собственной воли. Не вздумалось бы ему опять остановиться за какимъ-нибудь блюдомъ!... Въ такомъ случав бумажка эта можетъ выдать его.

XIII.

Луиза къ Шарлю.

Изъ прихода.

Шарль! Я передала батюшкъ ваше порученіе. Въ самонъ дъль довольно было — просто »Шампена.« Воспомянаніе о старонъ другѣ сначала очень обрадовало его; батюшка въ тѣхъ же самыхъ выраженіяхъ сказалъ нвѣ: »это старинный, Шампенъ, Жанъ Маркъ; часовщикъ, дамскій кавалеръ въ молодое прошлое время.« Потонъ къ этимъ воспоминаніямъ присоединилось и воспоминаніе о матушкѣ. Я хотѣла отклонить его отъ грустамхъ мыслей, заговаривала о другомъ: »инлая, уважаемая женщина! Прерывалъ онъ меня; Шампенъ и предложеніе ей дѣлалъ отъ моего имени.« И весъ день. онъ былъ задумчивъ.

Къ счастію, вечеровъ пришелъ вашъ кротоловъ и развлекъ батюшку. Онъ повелъ его по деревнѣ, гдѣ они виѣстѣ приготовили планъ дѣйствій. Какого уморительнаго человѣка вы намъ прислали! Онъ похожъ на колдуна съ своими рыжими волосами, съ бѣлыми рѣсницами и врасноватыми глазами; я испугалась бы, еслибъ встрѣтилась съ нимъ одна, въ деревнѣ. Ходятъ слухи на селѣ, будто онъ снимаетъ наговоры. Будетъ здѣсь ему много дѣла, потихоньку, разумѣется отъ г. Превера.

3

Я знаю всѣ эти тайные слухи черезъ батюшку—его остерегаются менье, нежели г. Превера хотя санъ, батюшка нынче не такъ суевъренъ.

Однакожъ онъ сказалъ инв: »знаешь ли Луиза — кротоловъ этоть преискусникъ! Сквозь землю онъ чуетъ, какъ кроты ходятъ, посмотрить, гдъ склонилась трава и укажетъ тебъ изсто гдъ подрывается кроть. Забавенъ — хочетъ увърить, что тутъ колдовство, а я говорю, что вто чутье. Для кротовъ нужно чутье, безъ чутъя они проведутъ санаго хитраго: ты роешь тутъ, а кротъ танъ. А искусевъ — нечего сказать! Хотван было спросить его о Брахосъ, да я отсовътовалъ.« Бъдный кой батюшка! Миъ совъстно, что я какъ будто сивюсь надъ его слована, но они невольно повторяются, потому что такъ върно характеризуютъ его.

Не удивляюсь, что городская жизнь такъ рѣзко отличная отъ селской, отуманиваетъ васъ, какъ вы говорите. Сколько новыхъ предметовъ! Вліяніе на васъ всей этой новизны отуманиваетъ и меня. Боюсь, чтобъ движеніе и шумъ не коснулись и до меня и еще сильнѣе привязываюсь къ моему уединенному тихому убѣжищу, и даю себѣ обѣщаніе никогда не разсгаваться съ нимъ. Тѣмъ съ бо̀льшимъ удовольствіемъ слушаю ваши разсказы: они доходятъ до моего тихаго берега, какъ эхо отдаленнаго шума, заносимаго вѣтромъ.

Не допускайте въ себѣ слишконъ большихъ измѣненій безъ вшего вѣдома. Батюшка бонтся, чтобъ вы не слѣдались бариченъ и а боюсь того же. Кажется, что этому содѣйствуютъ и науки ваши, и образъ жизни, и люди, съ которыми живете, и предстоящія связи. Кстати, ви инѣ ничего еще не сказали ни о семействѣ г. Дерве, ви о новыхъ встрѣченныхъ вами лицахъ, ни о салонахъ, въ которыхъ многое слишите — янчего наконецъ о моемъ родномъ городѣ, совершенно инѣ не знакомощъ. Видите ли, сколько предметовъ! Я говорю вамъ о кротахъ: это у насъ надолго великое событіе; вы же вичего не говорите о столицѣ, гдѣ должно случаться, по крайней мѣрѣ, въ день по одному происшествію. Лунза.

Р. S. Въ эту минуту Марта подаетъ миѣ ваше письмо — послянный обратился къ ней. Еслибъ бумага на пути не сдвинулась и не высунулась изъ-за ошейника, она могла бы тамъ остаться и попастьса потомъ въ другія руки. Благодарю васъ, но не утаю все – таки, что это меня немного потревожило.



XIV.

Шарль къ Луизгь.

Изъ Женевы.

Правда, Луиза, я нэжёняюсь, хотя бы все изжёненіе заключалось только въ усиливающейся съ каждымъ днемъ любви моей. Но, какимъ же образонъ, не измёнившись, сдёлаться достойнымъ васъ? Бываютъ иннуты, когда я желалъ бы быть первымъ на землё, чтобъ къ ногамъ башимъ повергнуть всю мою славу и могущество. Въ этомъ отношенім честолюбіе одолёваетъ меня; завидую отличіямъ не для того, чтобы пользоваться ими, но чтобы принесть ихъ въ жертву вамъ. Встрёчая здёсь людей, пользующихся общимъ уваженіемъ, слывущихъ за сущеетва особевныя, высшія, дёлающія собою честь городу, я вздыхаю объ ихъ преимуществахъ, какъ о небесномъ дарѣ, плоды котораго предоставилъ бы вамъ. Но гдѣ же мом преимущества? Что я такое? И по какому счастію, при всемъ ничтожествѣ, имѣю въ васъ друга?

Что же касается до барства, прошу васъ — успокойте батюшку; ему боятся нечего. Многіе наз монхъ товарящей баричи; въ другихъ, кронѣ барства, нѣтъ ничего: во всемъ этомъ я, право, не вижу ничего привлекательнаго, ровно ничего. Другое дѣло — еслибъ я могъ отличіями облагородить сельскую одежду свою; еслибъ знаніями, достоинствами могъ достигнуть до тѣхъ завидныхъ высотъ, на которыхъ стоятъ здѣсь нѣкоторые; еслибъ, дошедши до вихъ, могъ въ свою очередь, сдѣлать честь г. Преверу, моему первому и единственному наставнику!... Ахъ, Луиза, вотъ что заставляетъ биться сердце мое!— Отяюдь не барство! До барства ли инѣ, брошенному ребенку?... Здѣсь называютъ меня деревенскимъ,—еслибъ знали, называли бы, я думаю, безроднымъ.

Желаль бы скрыть оть вась причину, пробудившую во мев поиянутыя нескроиныя желанія, но не могу, и при тонъ же, она покажется вамъ менье сившною, когда вы узнаете все. Слова мон начинають походить на порядечную похвалу самому себь, — оно такъ и есть, Луиза, но простите мив ради моего чистосердечія.

Есть здѣсь одинъ человѣкъ, которымъ славится наше отечество: онъ отличается въ совѣтѣ познаніями и краснорѣчіемъ, извѣстенъ за границей сочиненіями о законахъ и о политическихъ собраніяхъ, и, по своимъ высокимъ дарованіямъ, находится въ сношеніяхъ съ большею частію знаменитыхъ людей нашего времени. Миѣ его ноказывали еще вскорѣ по прівздѣ моемъ сюда; съ тѣхъ поръ я его видѣлъ нѣсколько разъ и иного о немъ слышалъ. Это мущина очень полный, съ широкниъ лицомъ, не красивымъ, но важнымъ, оттѣненнымъ густыми бровями, до половины закрывающими его серьёзный и виѣстѣ добрый взглядъ. Платье онъ носитъ слишкомъ просторное, въ рукѣ у него толстая палка, на головѣ шляпа, часто изиятая — чего онъ никогда не замѣчаетъ. Этотъ г. Этьень Дюмонъ *) — такъ онъ прозывается — въ своей одежаѣ столько же похожъ на барина, какъ и любой старѣйшина нашего селенія.

Г. Дюмонъ происхожденія темнаго; первые годы провель въ нужав и всвиъ обязанъ личнымъ своимъ достоинстванъ. Вы въ правѣ были бы посмѣяться, Луиза, еслибъ я сказалъ, что его-то примѣръ воодушевляетъ иеня и пробуждаетъ помянутое честолюбіе, — другое дѣло, вогда узнаете, что этотъ самый г. Дюмовъ говорилъ со мной, обласкалъ и ободрилъ меня.

Дней восень тому назадъ у г. Дерве былъ вечеръ. Пришелъ и г. Дюмонь, они старые товарищи по школь. Я не спускаль глазь съ г. Дюнона. Онъ говорилъ съ твиъ, съ другинъ, потому что каждый жолаль подойти кънему; я же, на разстоянія, старался уловить нісколько его словъ. Онъ близорукъ и, во вреня разговора, съ любопытствоиъ оглядываль кругонь залы, какь бы высматривая кого. Я дрожаль всеми членами каждый разь, когда глаза его обращались въ ною сторону. Наконецъ, адресуясь къ г. Дерве: »г. Дерве, сказаль онъ, вы еще не познакомили исня съ вашниъ новичкомъ: --- здъсь онъ ?« Г. Дерве тотчасъ взялъ меня за руку, такъ что въ ту сачую минуту, когда Я, сконфуженный, желаль бы уничтожиться, я услыхаль страшныя слова: »подите сюда Шарль;« наиз очистили проходъ --- »вотъ онъ!« сказалъ г. Дерве, представляя меня своему другу. Я покрасивать до ушей и не сивлъ взглянуть ни вправо, ни влево, впроченъ, не смотря на волненіе, инчего не забыль изъ сказаннаго. Въ этихъ случаяхъ панять удивительно воспрімичива.

»Любезный другь! то что я слышаль о вась, заставило меня пожелать вашего знакомства. Воть почему другь ной Дерве выдаль вась.« Я улыбнулся вийств съ другими и опасенія мон въ половину разсвялись. »Мий сказали, что вы любите науку.... Это хорошо: въ ваши лита надобно заниматься, кто хочеть быть чёмъ-вибудь впослёдствія. Гдв начали вы учиться? — Здёсь, милостивый государь. — А прежде

^{*)} Этьевь Дюмонъ отличный публицисть, извъстный писатель, другь и толкователь Бентгамя, авторъ »воспоминаний о Мирабо« и пр. и пр.

этого? — Я жилъ въ деревив, воспитанъ г. пасторомъ Превероиъ. — Г. Преверонъ! О, вы вышли изъ прекрасной и высокой школы!... Гле ваши родные? — У меня нътъ вхъ. — А г. Преверъ? — Онъ призрълъ неня....« — При этихъ словахъ всъ заполчали и глядъли на меня съ участіень: »достойный уваженія поступокь! прерваль растроганный г. Дюмонъ, --- поступокъ, который двлаетъ честь какъ призрввшему, такъ и призрѣнному! Вы успѣсте, другъ ной, навѣрно успѣете. Бъдность и сиротство великіе двигатели. У васъ есть сильное побужденіе — быть всёмъ для себя. Не унывайте. Вы уже высоко поднялись, и я наъ этого иногое заключаю въ вашу пользу. Если вы будете продолжать такъ, то васъ ожидають великія наслажденія. Трудитесь: не подражайте нашей пустой и безпечной молодежи: посвите съ трудонъ, и пожнете съ избытковъ. Приходите ко инъ иногда, и считайте неня въ числів вашихъ друзей.« Моя рука была въ его руків, я пожаль ее нолча, боясь отвѣтить что-нибудь, чтобъ не заплакать при первонъ словѣ. - такъ я промикнуть быль удовольствіснь и благодарностью.

Вотъ все, Луиза. Что скажете вы?... На этотъ разъ непреибнно жду письма.

XV.

Луиза къ Шарлю.

Изъ прихода.

Разсказъ вашъ, Шарль, глубоко тронулъ меня. Я была съ вами, съ вами красявла, съ вами съ наслажденіемъ выслушивала слова, столько пріятныя и лестныя отъ такого человёка. И я горжусь ими, Шарль, стало быть оба мы имъемъ недостатокъ въ скромности, и мнѣ прошать вамъ ничего не приходится.

О, да; какое прекрасное и завидное положсніе! Не иногіе, конечно, молодые люди могуть приблизиться къ этимъ блестящимъ образцамъ, но всё должны бы были обращаться къ эникъ. Ахъ, еслибъ я была мужчиной, я не столько бы стремилась достичь этой высоты, это слишкомъ исключительно, трудно, подвержено сомивнію, — сколько вступить на туже дорогу познаній, достоинствъ, высшихъ и серьёзныхъ понятій. И не всегда ли — болве или менве — къ этой цвли ведуть съ пользой употребленная юность и подражаніе великимъ людямъ? Безъ этого, Шарль, къ чему послужать и богатство, и происхожденіе и самыя дарованія? Посмотрите на г. Эрнеста: поиянутыя преимущества такъ лсгко сму достались; но онъ, въроятно, принадлежить къ той лѣнной н пустой нолодежи, о которой говорнать г. Дюмонъ. И что опъ такое? Правда, что богатъ; у него прекрасный домъ, отличныя лошади, но даже въ нашемъ приходѣ — на этомъ скромномъ театрѣ — что значитъ онъ передъ г. Преверомъ? Что значилъ бы передъ вашимъ Господиноитъ.... и занимаетъ ли овъ какую-вибудь полезную или лествую для себя родь въ политическомъ или частномъ отношени? А, если вы хотите, я скаху вамъ по секрету, что это-то рѣзкое отличіе молодаго человѣка передъ другими, больше всего и привлекаетъ ва него вниманіе молодой дѣвушки.

«Прекрасной и высокой« онъ назвалъ школу г. Превера, и слова эти запечатлѣлись въ моемъ серацѣ. Они, для меня, придаютъ вѣсъ всену остальному имъ сказанному. Да, высокая и прекрасная школа! Неоцѣненное преимущество — провести свое дѣтство подъ сѣнью этой истинной добродѣтели, — знать этотъ прекрасный образецъ доброты, терпѣнія, человѣколюбія, великодушія; пользоваться снисходительными уроками такого свѣдущаго и опытнаго наставника.... Отъ полноты убѣжденія скажу, что если есть поприще прекраснѣе представленнаго вами, то это поприще человѣка избраннаго, посвящающаго свою жизнь на неизвѣстные сиромные подвиги добродѣтели, съ однимъ побужденіемъ ведикодушія, съ одной цѣлью—помочь ближнему, съ одной ревностью слѣдовать по стезямъ Божественваго Учителя, съ одной надеждою уготовать себѣ мѣсто въ нетлѣнныхъ обытеляхъ вмѣстѣ съ тѣми, которыхъ онъ сдѣла́лъ лучшими.

Небо было инлостиво къ намъ, Шарль. Дай Богъ, чтобъ благодвянія дътства пролились на весь остатокъ жизни нашей!

XVI.

Шампень къ Рейбасу.

Изъ Женевы.

Рейбасъ, помнишь ли Шампена? Вотъ ужь шесть лѣтъ, какъ им не видались. Старые становнися, бѣдный другъ; скоро ужъ встрѣтимся въ другомъ мірѣ. Бывало, какъ все это казалось далеко, анъ вотъ мы ужъ и тутъ! А? скажи пожалуй!

На дняхъ пришелъ бы я съ тобой повидаться, еслибъ ноги не отказались служить. Лѣвая распухла, а правая не крѣпка — ревиатизиъ ее у меня сгубилъ. Вотъ, Рейбасъ, куда спустился! а то ли была не нога, ей ли не завидовали! Да, выпало и на ея долю счастливое вре-

мячко. Помнишь ли, на престинахъ Катерины каково отплясывалъ, ве смотря, что сорокъ-то ужь давно стукнуло!

Я сказалъ, что повидался бы съ тобой, да только не ради самого тебя, а ради молодчика, что здъсь у насъ, которому ты часы-то свои отдалъ, и — исжду нами сказать — напрасно отдалъ: нынче ужъ такихъ вещей не дълаютъ. Много мастерскихъ стало, а искуство упало. Нынче мастеритъ, кто хочетъ — на всякой вкусъ — плоскихъ ли надо вотъ вамъ плоскія, съ золотою ли битью, простыхъ ли или затъйливыхъ — всякія есть, только прочной, отчетливой работы не спрашивай. А кстати: кто-то послъ меня принимался за твои часы. Скажи, кто такой? Кажись бы ъто только мое право.

Я началъ-то про молодчика — добрый малый онъ — нечего сказать, а у пасъ въ околодкв про него поговаривають не совсемъ хорошсе. Я ничего не знаю, и отвечать имъ не берусь: »не правда, говорю только, не допуститъ этого Рейбасъ, — до меня дошло бы чтонибудь.« Да они знай несуть свое, ужъ коли разъ заболтаютъ языки не быть туть толку.

Говорять — слышь — про него, что будто — дитя грёха чье? — не называють. Жакемайша мѣтить на важную особу, у которой быль въ услуженім ся брать въ девяносто осьмомъ году; она даже хочеть писать къ нему — добиться прозванія этой особы. Слышно также, что пасторъ г. Преверъ тайнымъ образомъ получаетъ ежегодную пожизненную плату на его воспитаніе, чтобы только держалъ подальше ото всѣхъ въ своемъ приходѣ. Туть-то малый, говорять, и влюбился въ твою дочку; тебѣ будто это не понравилось — ты и отрядилъ его сюда. Другіе увѣряютъ, что ты дълъ слово парню, а я возражаю, что пустое толкуютъ, что тебя не знаютъ, что ты скорѣе отдашь дочь за волопаса — благо у волопаса есть честные отецъ и вањ, — чѣмъ за господчика, Богъ вѣсть откуда. Это такъ — или я не Жанъ - Маркъ Шампенъ!

Тебь, Рейбасъ, следуетъ отписать инт подробности, чтобъ я поудержалъ болтовню, когда узнаю настоящую причину. А еще бы лучше, еслибъ самъ ты явился. Кстати, теперь пара нашихъ женевскихъ рыбокъ, есть у меня и три бутылочки Крепа. Такъ-то, старина, по руканъ. Садисъ-ка на телету въ торговый день, да прямо и ко инт. Будетъ про тебя и добрая койка.

Прощай, стариный.

XVII.

Органисть къ Шампену.

Изъ прихода.

8-го числа я получилъ письно твое — есть въ ненъ и правда и неправда, какъ увидищь. Начну съ часовъ, полученныхъ мною отъ отца и, за ненитиненъ сына, объщанныхъ зятю: перебиралъ ихъ витосто теби Жанъ-Рено, потому что никогда было пересылаться — инъ оставалось времени только двинадцать часовъ, а надобно было вычистить ихъ и послать молодому человику. Есть подарки, совсить теряюще свою цину, если не дашь ихъ во-время.

Часы, подаренные будущему зятю, докажуть тебь такимъ образомъ, Шампенъ, что слухи справедлявы. Скажи Жакенайшъ, чтобъ не трудиласъ писать — предположения ея значительнъе истины. Родители молодаго человъка были нищіе. Онъ родился въ лѣсу, гдź они и оставались четверо сутокъ, на пятые исчезли, положивши ребенка передъ церковною дверью. Узнали это еще во-время, можно бы было воротить ихъ и заставить взять ребенка, что я и совътовалъ сдълать, но г. Преверъ не хотѣлъ, говоря, что они его сгубятъ. Такимъ образомъ онъ его воспиталъ, за что я долгое время досадовалъ и на г. настора и на иолодато человъка, какъ потому, что Луиза привязывалась къ нему, такъ и по причинъ его упрямаго характера.

Примъчая возраставшую съ льтами привазанность ихъ другъ из другу, я принялъ свои мъры, и начисто сказалъ г. Преверу, чтобъ онъ удалилъ Шарля, не то меня не будетъ. Тутъ оказалось, что г. Преверъ не былъ противъ этого брака; онъ Заже намекнулъ мяѣ, что въ разсужденін имънія, молодой человъкъ не будетъ нуждаться, нока у него г. Превера — есть что отдълить или оставить послѣ себя. Я держался твердо, готовый скорѣе — какъ ты справедливо замѣчаешь — отдать дочь за пастуха, сына чествыхъ родителей, нсжели за господчика, рожденнаго въ лѣсу, неизвѣстно отъ кого. Когда на отцахъ нѣтъ грѣха, такъ и дѣти авось не запятнаютъ себя. Всѣ наши деревенскіе были однихъ со иной мыслей, и немногіе пожелали бы такого женицка дочери либо сестрѣ. Въ слѣдствіе втого г. Преверъ удалилъ Шарля, сознавая, что я правъ и хотя поступилъ жестоко, но справедливо.

Отправили Шарля въ субботу; въ тотъ же саный день я заговорилъ на этотъ счетъ съ Луизой. Съ перваго слова она залилась слсзани, увъряя въ то же время, что готова исполнять волю мою и жела-

что не будетъ ни прекословить мнѣ, ни порицать меня. Бѣдняжка, разставнинсь сильнѣе чувствовала привязанность, превозмогала себя, чтобъ не дать ничего замѣтить и успоконть меня, а у меня сердце изнывало за нее. Я предполагалъ г. Превера разсерженнымъ и какъ съ облаковъ упалъ, увидавщи его, черезъ минуту, благосклоннымъ по прежнему. Когда же поразсудилъ, какъ онъ осиротѣлъ, лишившись ребенка, котораго воспиталъ для себя, и что я былъ причиной всего, и что жена моя — будь она жива — не такъ бы поступила, — тутъ жалость забрала меня такъ сильно, что изъ троихъ насъ мнѣ было тревожнѣе всѣхъ. Отправился на село: тутъ, словомъ, другимъ поразвлекли меня, я поободрился, зашелъ къ Лсгранду, — и ужъ развеселился было у него за чарочкой.

Слушай же, Шампенъ, чтобъ было тебъ въдомо, какимъ путемъ я лошель до согласія, и мой ли это выборъ. Такъ и остался я, твердо увъренный, что дело ное савлано, только на другой день, въ воскресенье, за неделю до причастья, г. Преверъ въ молитвъ своей прилагаетъ два слова за мальчика. Всъ на меня взглянули, кромъ-опустившей головку — бъдняжки. Я до того сившался, что потерялъ ноту въ псалив и запвлъ какъ попало, къ тому же не было и органа, чтобъ заизнить меня. Последоваль тексть собственныя слова Господа Спаса нашего Інсуса Христа: »кто принимаеть единато отъ малыхъ сихъ во ния Мое, меня принимаетъ.« Я былъ побъжденъ и не хотвлъ отступать: казалось, что отступлюсь отъ Спасителя, возглаголавшаго мяв устами служителя своего, когда не ушло еще время, чтобъ привести меня къ покаянію. Я раскаялся и въ ту же минуту рішился, и похвалиль себя, выслушавъ проповъдь г. Превера, до того сильную, Шампенъ, и истинную, что всъ въ церкви бывшіе плакали; такъ что ни я, и никакой отець, ни сами Редары со всемъ свониъ богатствоиъ, родовынъ и пріобрітеннымъ. — никто не отказаль бы безродному въ руки своей дочери. Луиза еще при началь вышла изъ церкви.

Вотъ, Шампенъ, исторія во всей истинѣ. Это между Богомъ и иною. Ни сожалѣю, ни возношусь своимъ поступкомъ, только успоконлся; чувствую, что старѣюсь и что за предѣлы́ гроба послѣдуютъ за иной одни дѣла мон. Еще остается миѣ увѣренность, что также поступила бы и любезная, досточтимая жена моя, которая была лучше и добрѣе меня, — увѣренность отрадная, если благость Божія допуститъ мнѣ соединиться съ Терезой!

Теперь ты знаеть дѣло, какъ я самъ. Но придержи языкъ свой, ни слова не говори никому о данномъ объщания. Ребснокъ долженъ

5

Digitized by Google

вырости, пріобрѣсти званіе, прежде нежели исполнится слово. Когда все узнается — не пришлось бы торопиться, что было бы неразуню. Будь же скроненъ, а пусть сосѣди говорятъ себѣ, что хотятъ. Я наю объ этонъ забочусь, лучше сказать, совсѣнъ не забочусь. При случаѣ дай только добрый совѣтъ молодому человѣку, да предостереги его. Я не могу видѣться съ тобой на дняхъ, но въ первый же разъ, какъ пріѣду въ городъ, не премину заглянуть къ тебѣ. Преданный тебъ Рейбесъ.

XVIII:

Г. Преверъ къ Шарлю.

Изъ прихода.

Шарль, надобно тебь на нъсколько дней прекратить переписку. Все перечувствованное Луизой въ послъднее время, разстроило ся здоровье, и хотя болъзнь не представляеть большой важности, но ей нуженъ покой. И такъ пусть, съ твоей стороны, ничто не возбуждаеть си впечатлительности. Жди лучшихъ дней. Малъйшая неосторожность иогля бы поколебать твое счастіс, потому что отецъ сильно встревоженъ положеніенъ дочери, и я съ трудовъ поддерживаю его въ принятонъ намъреніи.

Впроченъ, не ошибись, милое дитя мое, на счетъ волненія, подорвавшаго здоровье твоей подруги. Луиза любитъ тебя, тебя одного, и я увъренъ, что жизнь ея отнынъ соединена съ твоею. Но какъ могля бы она безъ потрясенія перейти отъ спонойствія прежнихъ дней къ новой внезапной перемънъ? Какъ могли бы тысячи новыхъ чувствъ осаанть это чувствительное сердце, не взволновавъ его? Какъ наковецъ Луиза — сама чистота и невивность — передъ священнымъ словоиъ, дающимъ отдаленное право на ея особу, — какъ ношла бы она безъ борьбы и сиятеній къ таниственному будущему?

Эти причны, вивств соединенныя, достаточно объяснять тебв, замѣтное съ нѣкотораго времени, разстройство Лунзы. Вчера она цѣдый день не выходила, сегодня не вставала. Если лихорадка усилится, я приглашу медика, не посмотрю на отнѣкиванья Лунзы. Но надобно полагать, что тишина и спокойствіе возобновять ся силы, — вотъ почему и требую, чтобъ ты ей не напоминаль о себѣ.



XIX.

Органисть къ Шарлю.

Изъ прихода.

Нътъ соннънія.... Я лишусь ся, если мелосердый Богъ не сжалится! Она въ горячечномъ жару, она бредитъ — точно также было и съ ся матерью,... Все это отъ страха и волненія съ тъхъ поръ, какъ я вамъ се объщалъ. Никогда она не выйдетъ за мужъ, а еслибъ вышла, была бы несчастлива!...

Повторяю важъ---волнение сгубитъ ее.... Была счастлива.... А больше видно не будетъ.... Если не теперь, то позднъе лишусь ея....

Не пишите къ ней — хотвлъ я ванъ сказать.

XX.

Шарль къ Мартъ.

Изъ Жевсвы.

Добрая Марта, мнѣ нѣтъ возможности оставаться здѣсь, что бы они ни говорили. Я хочу быть подлѣ васъ. Скажи сестрѣ твоей, что сего-дня вечеромъ попрошу ее пріютить меня, и ты сама придешь сказать, что сталось съ моей возлюбленной.... Марта! Марта!... Правдали это ? Я получилъ отъ отца ея ужасную записку.... Не омѣю распрашивать.... До вечера.... Надобно скрываться и здѣсь и тамъ; но если отправлюсь обратно со свѣтомъ, то къ десяти часамъ буду здѣсь....

Прощай, добрая Марта. Какъ я страдаю! Постарайся къ полуночи быть тамъ.

XXI.

Органисть къ Шорлю.

Изъ прихода.

Докторъ только что вышелъ изъ ея комнаты — онъ нашелъ ее лучше. Дай Господи! Покамъстъ она держала меня за руку, я осторожно и для нея не замътно — ощупалъ подъ среднимъ мониъ палъценъ ея пульсъ, по которому и заключилъ, что лихорадка подбавилась, какъ я и ждалъ къ вечеру съ леремъною мъсяца. Спрашивала, знаете ли вы что-нибудь; въ угоду ей отвъчали, что вы ничего не знаете — за тъмъ и болъзни на половину спало съ нея. Не говорилъ ли я, что вы причиной ея разстройства! На дворѣ не убываетъ народу. Все селеніе хочетъ знать о ея здоровьѣ; Сервены прислали изъ-за села. Когда я уходилъ, спросила: »а писемъ нѣтъ?« Пишите ужъ коли такъ; вѣдь ужъ все равно страдать-то въ обонхъ случаяхъ. Рейбасъ.

XXII.

Луиза къ Шарлю.

Шарль,

Изъ прихода.

Я желала, чтобъ отъ васъ скрыли причину моего молчанія въ эти послѣдніе дни, но Марта миѣ все сказала. Въ другое время я пожурила бы васъ, но теперь не въ силахъ. Какъ же я перемѣнилась! Меня трогаетъ то, что преждс ужаснуло бы; безъ стыда допускаю то, чему бы всячески старалась воспрепятствовать, и, возвращаясь къ жизни, не могу оградить себя отъ тѣхъ чувствъ, которыя привели меня въ настоящее положеніе.

Шарль! Я ли это? Или горячечные припадки мутять еще мой разсудокъ? Должна ли я предаваться настоящему отрадному спокойствію, нъгъ сераца? Вчера, въ безпамятствъ, я призывала смерть, какъ средство освободиться отъ страданій, покончить съ жизнію, отнынъ тревожной; сегодня жизнь мнъ улыбается; тихое, радостное ощущеніе проникаетъ въ меня, я только и думаю о васъ.... Въ привязанности вашей мое утъшеніе, мое прибъжяще и, хотя я не могу спокойно думать о ней, но чувствую, что не могла бы жить безъ нея.

Сколько противорѣчій! на какія признанія я отваживаюсь! Но за то была же я и несчастна!.. Другихъ, въ иминуты скорби, отгадаетъ и имслушаетъ мать, а я.... кому повѣрила бы горе? Бывало, когда не знала втаго сердечнаго смятенія, уединеніе, поля, лѣса такъ легко мирили меня съ непріятностями; тсперь все страшитъ и удаляетъ меня.. Я не смѣю уже оставаться сама съ собою, и не знаю кому довѣриться. Такимъ образомъ всюду чуждая, сдабая и тревожная, я высказываю то, о чемъ бы слѣдовало молчать, — открываю вамъ тайну грусти, которая, если не оскорбитъ васъ, то опечалитъ.

О, безъ сомнѣнія — это прошедшее, которое изглаживается какъ Аявній сонъ, и веселое дѣтство, спокойствіе котораго утрачено, и будущее — мрачное, неизвѣстное, и столько внезапныхъ перемѣнъ въ иысдяхъ, когда подоженіе кажется тѣмъ же, — вотъ первыя причины сдомившей меня борьбы! Я надѣядась, что продлится эта спокойная жизнь, что инчто въ ней не изибнится, защищала сердце отъ новыхъ чувствъ.... но чёмъ болёе сопротивлялась, тёмъ сильнёе было увлечевіе; чёмъ болёе старалась отдалить будущее, тёмъ скорёе оно приближалось ко миз. Шарль! Я со страхомъ видѣла въ васъ едивственную опору судьбы моей, и въ тоже время мысль эта составляла мою отраду и единственную надежду; отклонялась отъ ласковыхъ рёчей вашихъ, — и чувствовала въ нихъ потребность; вздыхала о прошломъ, а еслибъ вы остались для меня прежникъ Шарлемъ, то я не пожалѣла бы о жизни. Въ этой невозможной борьбѣ я истощала евои силы и изнемогала подъ тяжестью ноши, которую несла одна ...

Простите инѣ, Шарль, эти грустамя признанія.... Буду ли я бодрѣе, благоразуинѣе?.... Не сиѣю надѣяться.... по крайней иърѣ дайте извъдать инпуты утѣшптельной надежды.... дайте убаюкать печаль сладкими мечтами.... дайте взглянуть на чудное небо, недавно еще подернутое тучами!.... Возвратитесь ли вы, дни ясные ? пройдусь ли я еще разъ по цвѣтущимъ лугамъ, — свободная и счастливая?.... Не опечалю ли васъ, дорогіе друзья, живущіе въ сердцѣ моемъ!....

Полночь. Марта изшаетъ инъ продолжать. Прощайте, Шарль. Не знаю, что пишу къ ваиз. Можетъ быть не послала бы этихъ строкъ, еслибъ перечитала ихъ.... Ваша Луиза.

XXIII.

Шарль къ Луизъ.

Изъ Женевы.

И это правда, Луиза? Ваше сердце искало моего?.. Вы прибъгали ко мнъ въ печали?.. Такъ ли я прочелъ?.. Краснъю передъ вами, что осмълился повърить строкамъ, которыя, однакожъ, у меня передъ глазами.

Волненіе ваше перешло ко мнѣ. Четыре дня, какъ вы страдаете; можетъ быть жизнь ваша была въ опасности, я не могъ ни видѣть васъ, ни писать къ вамъ, и вдругъ, посреди страшяыхъ безпокойствъ, меня застаетъ это дорогое письмо.... сердце мое въ упоенія безумной радости!.. Прощайте благоразуміе, скромность, страхъ прогнѣвать васъ. Не умѣю удерживать восторговъ в размѣрять слова свои....

Мић сладовало бы оплакивать несчастія, причиненныя иною, но какниъ образонъ, если она-то и приводять васъ ко инъ? если, отнынъ инвувшія, онъ оставляють въ сердцъ моенъ одинъ сладъ, заглаженный чиствйшинъ счастіенъ.. если въ нихъ конецъ вашинъ страданіянъ, — если належда возраждается въ вашенъ сердив, — если вы нив воручиете заботу о вашенъ будущенъ ?..

Будущее ?.... Луиза! Ахъ, еслибъ на санонъ дълѣ вы удостенля искать подпоры въ привазанности того, который говорить съ вани въ эту иннуту, — будущее не странило бы васъ болѣе, — нѣтъ — оно не странило бы васъ! Върю въ свою бодрость, върю въ крѣпость, ночерпяемую изъ малѣйшаго вашего слова, — вѣрю въ крѣпость, ночерпяемую изъ малѣйшаго вашего слова, — вѣрю въ крѣпость, нотить ванъ силы, труды, жизнь мою; върю въ восторги, будто возносящіе неня надъ санинъ собой, чтобъ привесть къ ванъ. Да, Дуиза, если вы меня любите, то счастіе наше близко; довъренность, любовь, надежда излибають свои блага на жазнь нашу и каждый день приблыжиеть насъ счастливыми путями къ блаженному будущему!

Вы называете грустными своя признанія.. Ніть, оні не грустны, а дорогія, трогательныя, очаровательныя своей довірчивостью! Я не знал еще отрадивішаго въ світь сознанія — быть прибіжнщень въ грусти для любнивішаго существа....

Я забываюсь, Лудза, но еще болье болось ошибиться, обнанутыя. Простите же сиущающему меня чувству. Научусь владъть собою, — постараюсь выражаться такъ, какъ вамъ нравится; буду, хочу быть тавъ, чъмъ вы желаете, чтобъ я былъ, — но извините, что на этотъ разъ не съумълъ умърить восторговъ.

XXIV.

Шампень къ Рейбасу.

Изъ Женевы.

Что сдёлано, то сдёлано. Если исполнилъ свою мысль, то и хороню. Впроченъ, еслибъ дёло пошло наладъ, я опять бы поспорилъ. Не властны что ли ужь вы въ собственномъ дётищё ?.. и чтобъ я — Жанъ-Маркъ принесъ себя въ жертву, благо такъ разсудилось г. Преверу! Сдуга покорный! Куда ни шло еще, если дастъ имъ побольше денежекъ, — денежка все прикрываеть.

Но вотъ дело другаго рода! Твой парень не на добро метитъ; сдается мив, что онъ былъ ужъ испорченъ: безпорядки-то его ужъ больно спорятся, — начинаетъ съ того, чемъ другіе кончали.

Да такъ, такъ — самъ видълъ. Не говорю тебъ, замъть: слышалъ, а самъ видълъ! И не мудрено. Мало того, что рожденъ отъ бродягъ, овъ водится со студентами. Вы сельскіе жители не знаете, что такое студенты! Это видишь ли, Рейбасъ, самый ничтожный народенъ, негодяя, способные въ однить депь надълить болъе вреда, нежели двадщать злодъевъ въ годъ. На себъ испыталъ. Когда жилъ близь св. Петра, они у меня выбили стекла, отщъпили мой колокольчикъ, поснимали двое часовъ, накидали сиъгу, насмъялись въ глаза женъ, спихнули съ головы служанки ведро, попрятали ставни, испачкали мою вывъску и чуть было не сожгли меня съ семьей, повынувши печныя выюшки, къ счастью еще, что я пошелъ класть дрова и замътилъ. Вотъ каковы пріятели твоего будущаго зятька! Двое изъ нихъ должны инъ еще болѣе пяти елориновъ за стекла.

Это еще все ничего; не въ счетъ н то, что онъ вылилъ на ной колпакъ грязную воду п запугалъ монхъ канареекъ. Но вотъ слушай. Четыре дня тому назадъ замѣтилъ я, что онъ поздно уходитъ н поджидалъ его, чтобъ запереть ворота. Десять часовъ бьетъ — нѣтъ его, одиннадцать бьетъ — все нѣтъ. Хорошо же думаю я, — научу же тебя, гуляка, бѣгать по ночамъ; дверь запру — ты какъ разъ н попался! Не тутъ-то было. Является на другой день въ десять часовъ утра. Хорошо же-молъ, я подстерегу тебя поближе, хвастунншка студентъ! Насталъ вечеръ. Онъ опять со двора, я за нимъ запираю, опять до десяти часовъ другаго утра. Распрашиваю служанку г. Дерве: тутъ нѣтъ н тѣнн подозрѣнія.... Я къ Жакемайшѣ, — у этой свѣженькія вѣсточки: любовншка, дѣла по части нравственной.... Въ нромежуткѣ этомъ получаю твое письмо. Ты мнѣ довѣрнлся: не дамъ же — думаю — и я промаху. Вещь извѣстная! Бывали и мы молоды.

Я составилъ планъ, Рейбасъ. Жду вечера. По улицѣ разставилъ всѣхъ Жакемаевыхъ; настронлъ ихъ, словно они тамъ по собственной надобности и ничего не знаютъ, не вѣдаютъ: идите, молъ, своей дорогой. Вотъ выходитъ мой любезникъ; я схожу вслѣдъ за нимъ, подаю знакъ своему народу: всѣ они на сторожѣ. Онъ идетъ по поперечной аллеѣ; я, незамѣтнымъ манеромъ, посылаю Жакемайшу по другой — нагнать его при выходѣ. Все бы ладно, кабы къ Жакемайинной юбкѣ не присталъ простофиля сынокъ: дурачняу угораздило какъ-то подбить себѣ глазъ объ насосъ, онъ и ну горланить за десятерыхъ! Всѣ къ нему сбѣжались, и тутъ кто кого перекричалъ; стали ему промывать глазъ, а бѣглецъ и былъ таковъ; такъ планъ мой и рушился.

Авло еще не проиграно, ничего — думаю; жду его возвращенія. Въ самонъ двлѣ вчера утронъ, въ десять часовъ, слушаю — всходитъ.... »Есть до васъ словечко, шепнулъ я ему. — Что̀? что̀ такое? Вы знаете что-нибудь? — Кое-что знаемъ — (дверь межъ тъмъ притворилъ). — Скажите скорѣе! — Торопливъ, подожди наленько.« Бывали и мы молоды. Я съ разу увидалъ по его испугу, что туть что-то тантся, свлъ да и началъ: »не дунаете ли бы, г. студенть, что можете безъ вёдома привратника по три ночи не ночевать дома? Знаете ли, иолодой человъкъ, что я уполномоченъ надзирать за бами? — Надзирайте, г. Шампенъ, только уноляю васъ сохранить это втайнъ. — Тутъ я встаю и приказываю ему сказать инъ правду, всю правду! Вижу онъ заминается и нетерпъливо повторяю, что хочу знать всю правду! — Правда та, что въ приходъ есть одна больная особа и что я тамъ провелъ всть эти ночи, чтобъ имъть о ней извъстія. — За простачка же вы меня принимаете, сказалъ я ему. — Увъряю васъ, это правда. — Да, да, простачокъ я вамъ достался! И это ваше послъднее слово? — Да. — Довольно. Рейбасъ узнаетъ это.«

Тутъ онъ весь вышелъ на свъжую воду,—я зналъ, какъ взяться за него. »Г. Рейбасъ! Закричалъ онъ, разскажите всему свъту, но не ему; онъ не долженъ знать этого.... Добрый ной г. Шампенъ.... Любезный мой г. Шампенъ.... Любезнъйшій г. Шампенъ.....—Тра же-ла-ла.... Пустаки! Отпишу все Рейбасу. Извъстна ваша интрижка, ваше бездутство!...« Тутъ онъ было занесся, я указалъ ему на дверь и пожелаяъ добраго вечера.

Вотъ кому ты отдалъ дочь. Пишу къ тебъ еще въ пылу. Остальное касается тебя. Послъ оскорбленія, ты понимаешь — я ему не укащикъ; развъ издали присмотрю. Э.... эхъ! эхъ! Убилъ же ты бобра, бъдный Рейбасъ; но что сдълано, то сдълано.

Прощай, старинный.

Digitized by Google

СЕЛЬСКІЙ ПРИХОДЪ.

भाः । जन्म

XXV.

Г. Презерь из Шарлю. Изъ прихода. Нидобно небранить тебя, Шарль. Не бида, что ты приходиль въ приходъ, но дурно, что приходилъ потихоньку. Евдная Марта хотвла все сирыть отъ меня и даже солгала, чтобъ не изибнить тебу; но пріятель г. Рейбаса заизтилъ твои отлучки и писалъ къ нему на этоть очетъ, перетолковывая въ дурную сторону твое безразсудстве. Такинъ-то образонъ опрометчивостью можно огорчить друзей или вовлечь ихъ въ непріятности. Но ты забылъ главное: поступки твои собствение болъе не нрийадлежатъ тебъ, и все, что коснется до тебя, можетъ коснуться и до Лунзы. Прикрывая свое поведеніе, ты бросаещь твыь и на поведеніе Лунзы и подвергаень се злословію. Я увъренъ, добрый другъ мой, что одна эта нысль остережетъ тебя впередъ: вотъ почену, какъ ин тяжело инъ выговаривать тебъ, я не хотълъ пропустить етого случая. Лунза, впроченъ, ничего не зваетъ и не должна знать.

Милое дитя значительно поправляется. Черезъ нѣсколько дней ей можно будеть выходить; вадѣюсь, что чистый воздухъ онончательно укрѣпить ее. Болѣзнь была не продолжительная, но сильвая; слѣды ей останутся на долго, судя по теперешией слабости и необыкновенной блѣдности. Отало быть нѣть нужды повторять, чтобъ ты, во военть отъ тебя зависящемъ, береть эту деликатную натуру, на которую имѣють такое сильное вліяніе всѣ твом слова, чувства и постуйки. Вчёра Лунзѣ было не такъ хорошо. Я узналъ, что твое письмо ее очень растрогало и хотя сераце казалось довольнымъ, но видно было, что слишкомъ сильное волненіс потрясло еще слабое тѣло. Я здѣсь не упрекаю тебя, но даю совѣть твоему благоразумію и нѣжности.

Желаль бы, чтобъ ты пришелъ къ намъ въ четвертэ. Не пиши объ этопъ Лунзъ. Смотря по ея здоровью, мы подумаемъ, какъ порадоватъ ее твониъ посъщеніемъ. Ты скрылся такъ внезацио, что, во всякомъ случав, долженъ непремённо показаться опять, чтобы добрые наши люди не предположили какого-нибудъ изиъненія въ твоихъ отаошеніяхъ

6

какъ къ нимъ, такъ и къ намъ. Выходи пораныпе, чтобъ бить здъсь часанъ къ девяти или десяти. Если можно будетъ, я выйду встрътить тебя къ роднику. Изжно обнимаю тебя — Преверъ.

Р. S. Бъдная Марта неутъшна: этой честной женщинъ, дунаю, въ первый разъ случилось солгать. Утъшь ее, какъ внушитъ тебъ сердце и увърь, что я люблю и уважаю ее не менъе прежняго.

XXVI.

Шарла къ Марта. Изъ Женевы. Марта, добрая Марта, прости меня. Ты несешь наказаніе за ной простуцовъ; но, клянусь тебъ, я не рънилая бы на него, еслибъ мотъ повърнть, что изъ любви ко миъ, ты утаншь правду даже отъ г. Превера. Добрая моя Марта, прости меня. Я виновать во всемъ; ты же только въ излищней привязанности ко миъ. Но м я въдь очень люблю тебя, и, въ другой разъ, какую бы глупость ни сдълалъ, одинъ буду отвътникомъ, и никто не обязанъ прикрывать меня.

Все наконець конечно, моя добрая Марта. Посль такого доказательства дюбви, ты стала мив еще дороже, а г. Преверь ничего уже не помнить. «Скажи непремънно доброй моей Марть (пинеть онъ нив сегодня), что я люблю и уважаю ее нисколько не менље пражняго: она ни въ какомъ случав не виновата. Развъ можно ее упрекнуть въ излишней любви къ своему Шарлю, котораго она выростила, какъ нить сына?« Ясно ли это, скажи, добрая Марта? Ну же, перестань плакать. Знаешь ли?... Я приду къ вамъ въ четвергъ, да не потихоньку, а свободно, среди бълаго дия! Пожалуйста, удвой старанія твои за Лунзой, чтобъ она поправилась, чтобъ я могъ ее видъть, а главное — ни слова объ этомъ визить.

Я съ уна схожу отъ радости; прыгаю однить одниешенекъ — це столько отъ четверга, который покуда тревожитъ меня, сколько отъ Лунанна письма, которое ты ей понъшала докончить — эдакал ты нехорошая! Вотъ этого не прощаю тебъ; ръшительно сержусь, такъ сержусь, что — будь ты здъсь — я расцъловалъ бы мою старунику Марту, на объ щечки, да припрыгнулъ бы и надурачился бы вдоволь. Не сказалъ ли я тебъ, что съ ума сощолъ....

Г. Преверъ говоритъ, что Луиза очень блѣдна. О, она должна быть еще прекраснѣе, еще интереснѣе! Блѣдность идетъ болѣе къ нѣжному и предестному са личику; не правда ли, Марта? Она вѣдъ болѣе подъ стать къ са кроткому взгляду, голосу, къ движеніамъ? О, еслибъ ты знала, Марта, какъ я люблю ее, ты простила бы инв вину ною передъ тобою. Бывають минуты, когда это чувство лишаеть меня разсудка.

А вотъ и зима наступаетъ. Прилагаемая шерстяная юбка — для тебя; колпакъ для Антуана — это первыя бездълушки, купленныя на собственныя мом деньги, — да, Марта, ты не знаешь еще, что у школьника твоего Шарля есть ученикъ. Прощай. Любящий тебя Шарль.

XXVII.

Г. Преверъ, Шарль къ г. Преверу. Изъ Женевы. Надъясь вняъть васъ до ухода, я вчера, простившись съ Луизой, искалъ васъ; но тутъ узналъ о внезапномъ отъъздъ вашемъ въ Шулли и инъ сказали, что дожидаться васъ не слъдовало. Такимъ образомъ я отправился въ городъ, куда пришелъ такъ поздио, что нашелъ двери запертыми. При счастьи и душевной полнотъ эта помъха не показалась инъ слишкомъ непріятной: я нашелъ себъ пріютъ, и терпъливо выждалъ день.

И такъ я еще разъ видълъ Луизу, г. Преверъ! — уже не только подругою дътства, но подругою жизни; и, еслибъ смълъ върить, что видълъ ее опять покойною и счастливою! Какъ передать ванъ объэтонъ свидания? Мы ничего почти не сказали другъ другу, а что перечувствовали, на то словъ нътъ.

Возвращаясь отъ Леграндовъ и повернувни нъ террасв, я нашелъ Луизу съ Мартой додъ акаціями. Въ смущенім я остановился, не зная, какъ подойти нъ ней, хотя съ самаго полученія вашего письма, не переставаль готовиться нъ этой минуть. Марта меня замѣтила и назвала. Луиза тотчасъ встала п, прежде нежели успѣла заговорить, я держалъ уже ся руку, нъ которой не смѣлъ прикоснуться губами. »Я не хотѣлъ, проговорилъ я , видѣть васъ безъ вашего позволенія....« и не могъ продолжать. Блѣдность ся смѣнилась живымъ ружящемъ; она была еще слишкомъ слаба, чтобъ превозмочь свое волневіе, инчего не говорила, но встрѣтила меня взоромъ, полнымъ слезъ. Когда я потомъ хотѣлъ выпустить ся руку, она пожатіемъ удержала мою, п, въ эту минуту восхитительнаго волненія, инѣ казалось, что сердца наши соединяются въ первый разъ и навсегда.

Лунза свла и мы долго оставались на одноиъ ивств. Нажности легко пишутся, но не говорятся: мы чувствовали принуждение, но мало по малу удовольствие ослабило стыдъ, довърие облегчило заившательство и , хотя безъ словъ и безгласно, чувство находило выражения, столько же приятныя. Я ванъ все говорю, г. Преверъ. Какъ бы я скрылъ что – нибудь отъ васъ! Но не знаю, — какъ-то неловко предаваться передъ вами всему увлечению такихъ сильныхъ и новыхъ чувствъ!

Увидавши подходившаго г. Рейбаса, им встали. Въроятно Лушза показалась ему счастливою, потому что, посль утренняго грустнаго разговора со иной, онъ теперь радовался, глядя на дочь и обошелся со иной ласковъе обыкновеннаго. Присутствіе его ободрило насъ; Лушза успоконлась и прогулка продлилась въ мирныхъ разговорахъ, которымъ визшательство Луизы придавало особенную прелесть. Сиерва она опиралась на руку отца, потомъ онъ сказалъ: «Шарль, теперь тутъ ване мъсто« и передалъ инъ Луизиму руку. Тотчаоъ же ощутилось обоюдное замъщательство, и разговоръ прекратился на возвратномъ пути. Я боялся, чтобъ не утомить Луизу и выразилъ ей свои опасения: «не безнокойтесь, отвъчала ова, я счастлива и васъ благодарю за свое счастіе.« Въ восхищсній, я схватилъ ся руку, воцъловалъ се и удайнася.

Г. Преверъ, я описалъ вамъ, какъ съумълъ, то свиданіе, ту имнуту въ моей жизни, въ которую я наиболье перечувствовалъ. Кажется, будто я сталъ другиять человъкомъ и будто полнота счастія, которынъ наслаждался до сихъ воръ, увеличилась безъ мъры. Ахъ, г. Преверъ, я умъю только плакать отъ благодарности, благословлять ваши благодъянія и преклоняться передъ вашей добротою, когда вспоминаю, что встать обязанъ вамъ, что ваша заботливость давно уже готовила инъ это блажевство.

Чувствую, что все это время было потеряно для науки, а нежду твиъ приближается время отчета. Съ повынъ рвеніенъ принусь за ученье. Забылъ ванъ сказать, — я даю уроки одному наленькому нальчику: хотълъ было отказаться но неспособности, но обязательныя убъжденія г. Дерве, полагающаго, что такимъ свособонъ я и санъ большену научусь, заставили меня Отважиться на нопытку, которая начинаетъ интересерать меня. Уважающій васъ и предавный Шарль.

XXVIII.

Шарль къ Луизъ.

Изъ Женски.

Лунза, инѣ предстоптъ теперь великая наука — владъть собою. Что бы я сказалъ ванъ, напримъръ, еслибъ поддался влечено своихъ восторговъ?... И все — таки состояние моего сердца превышаеть всякое описание. Въ немъ кипитъ слишкомъ иного чувотвъ, тѣснится слишконъ иного воспоминаний, счастье переполняетъ его. При однощъ образъ

вашемъ мной овладъваетъ неизвъстное волненіе; чтобъ спокойно писать къ вамъ, надобно удалить съ глазъ моихъ этотъ образъ.

Ì

Вотъ я и опять въ своей кельѣ. Какая пустота! Какъ тяжело инѣ здѣсь! Какъ все холодно, грустно тамъ, гдѣ нѣтъ васъ! Я начинаю ненавидѣть эти книги, эти стѣны, эти дома, изъ-за которыхъ не видать деревни; изъ очарованнаго жилища, по которомъ плачу и тоскую, я будто перешелъ къ прозябанію на землѣ туманной и безплодной.

Такъ коротки были минуты!... И я не смѣлъ пользоваться ими, не упалъ къ ногамъ вашимъ, не съумѣлъ ничего сказать вамъ! какимъ образомъ — сердце мое, проникнутое любовью и счастіемъ, оставалось безмолвнымъ?... О, безъ сомиънія, есть чувства слишкомъ снасныя для словеснаго выраженія. А было время, когда я обо всемъ умѣлъ говорить съ вами.

Я ушель оть вась съ дорогимъ залогомъ воспомиваний: я видълъ еще васъ, чувствовалъ вашъ взглядъ, рука ваша трогала мою руку, я находился еще подъ обаяніемъ всей прелести вашего присутствія. Для избѣжанія встрѣчъ, я взялъ дорогу лугами. Солнце садилось, когда я подходилъ къ тому иѣсту, глѣ, когда-то, высланный изъ прихода, я надрывался отъ слезъ.... О, неожиданное счастіе! По этому самому мѣсту иду, переполненвый радостью и восторгомъ....

Въ городъ нашелъ двери запертыми, чему отчасти былъ радъ: эта помъха будто позволяла миъ подолъе побыть съ вами. Вечеръ — былъ прекрасный, я долго бродилъ по окрестнымъ дорогамъ; когда скрылась луна, пріютился у озера въ лодкъ, привязанной къ берегу. Тутъ засталъ меня день и я нехотя пошелъ своей дорогой.

XXIX.

Органисть къ Шарлю.

Изъ прихода.

Ссйчасъ я отъ Лунзы: она начинаетъ поправляться; лекарства больше не хочетъ; начала пить молоко отъ той саной козы, мать которой вскормила васъ, животное здоровое и молокомъ обильное. Съ молока Луиза немного укрѣпляется, становится и поцвѣтнѣе и поговорливѣе. Третьяго дня она меня очень порадовала: принялась за пряжу, давно уже покинутую. Однако, на столько еще не бодра Луиза, чтобы снова приняться за эту безконечную переписку, которая ее истощаетъ, а васъ заставляетъ тратить вреня на пустос. Увѣдомляю васъ объ этоиъ, дабы избавить Луизу отъ труда, при чемъ и отъ отвѣта васъ увольняю.

Лучше бы ванъ витесто такихъ длинныхъ посланій хорошенько заняться своинъ дълонъ; а потрудиться — я чай — есть надъ чёнъ съ угра до вечера: ножно и объ внтерест позаботиться и надъ саминъ собой поработать. Здъсь вы подвинулись въ рость, не отстали въ нознаніяхъ. Надобно прибавать шагу къ цёли, и идучи впередъ, не шалить по дорогъ. Г. Преверъ говоритъ, что въ греческонъ языкъ и въ латыни вы не изъ первыхъ, да не сильны и въ геометріи, и въ онзикъ, и въ механикъ, кромъ четырехъ правилъ, ничего не знаете. А это еще только первыя трудности; танъ послъдуетъ изученіе еврейскаго языка, — Пророковъ, которыхъ и они-то читають на вывороть; богословіе—

наука, дающаяся въ потв лица, а не то, чтобъ поднять, — что ви наклонишься; и наконецъ способъ приложенія богословія къ живому слову. Какимъ образонъ поспѣть вамъ за всѣмъ этимъ, если тратите время на ежедневныя писанья, отвлекающія умъ вашъ отъ дѣла? Луиза обѣщана вамъ, но, прежде нежели обѣщаніе сбудется, вамъ надобно пріобрѣсти званіе. Ступайте же къ цѣли, не какъ гуляющій празднолюбецъ, но какъ человѣкъ, который желаетъ дойти домой до вечера, который спѣшитъ и въ короткое время оставляетъ за собой много пути.

Вотъ ванъ работа по части интереса; но , какъ я сейчасъ прибавиль, — потребуется и внутренній трудъ: въ сердці вашень, въ душі, въ характерѣ много неровнаго, шероховатаго; вы не научились до сихъ поръ одолъвать силу крови, смълость, неумъревность желаній; не разъ заставляли усовниться, въ какую сторону обратитесь — къ чести ли и благоразунію, или къ необузданной безпорядочности. Ежели исправленіенъ природныхъ своихъ пороковъ, вы удостоитесь быть нуженъ Лунзы; то, только вырвавши ихъ изъ сердца, какъ терніе и дурную траву изъ поля, — можете сдълаться служителемъ Божіннъ и пріобръсть право наставлять другихъ. Возьните же ссрпъ — въ одновъ въсть вырубайте, въ другонъ совсѣмъ отсѣкайте, въ вномъ остріемъ подрывайтесь до самаго корня, пронвкайте глубже, ибо не знаете своего происхождения (хотя, по нѣкоторымъ слухамъ, извѣстно, что оставившіе васъ были великіе грѣшники). Вы должны менѣе другаго довѣряться недобрымъ свониъ зародышанъ, --- въ нихъ, можетъ быть, не вътронъ занесенное свия, которое тогъ же вътеръ и разнеталъ бы, но свия врожденное, упорное, дающее ростки легко и скоро.

Примитесь же за себя охотно и твердо. Будьте строги къ своимъ наклонностямъ, не довъряйтесь единственному отцовскому наслъдію пылкой крови и разсудку, покуда еще шаткому, но уже готовову къ развитію. Прежде всего приготовьте сердце къ воспріятію добра, по-

тоиз уже преобразуете себя въ служителя Христова и въ пастыра дуннъ. Подумайте, что если вы не способны на первый шагъ, то тънъ менте отважитесь на второй, несравненно широчайшій. Возьмите за образецъ воспитателя вашего, г. Превера; замъчайте, въ чемъ вы отстаете отъ него, и тогда я буду спокоенъ за дочь свою. Зяаете ли, что — ставь я богатство выше честной жизни — я не призадушался бы на счетъ Луизы.... Накамунъ того восиресенья, въ которое она вамъ объщана, было предложеніе.... Да, не дорожи я честностью, — счастливца бы искать недалеко. Не слъдуетъ ли изъ этого, что вы должникъ нашъ, какъ ной, такъ и Луизинъ, — пріобрътайте же доброе имя, для котораго я жертвую знатвостью и званіемъ — тогда мы поквитаемся, и я удалюсь довольный.

Для начала, скупитесь побольше на письма. Всякой день посланная приносить ихъ; тамъ на нихъ потрачено ваше время, здесь они отнимають Лунзино, тревожать ее и наводять на думы; имъ-то она и лихорадкой обязана. До свадьбы еще далеко, не спъните же признаніяни и протяните ихъ, чтобъ надольше ванъ стали: по теперешцей рыси, къконцу года вы испишете всю бумагу, и истратите весь запасъ болтовни. Когда я былъ жениховъ Терезы, изъ селенія Дарданьсе, намъ, въ разлукъ достаточно было взаниности мыслей. Завятые, каждый свонить делонъ, ны редко видались зимой, да не чаще и летонъ. Разъ въ изсяцъ она прихаживала сюда слушать нашу проповъдь, и безъ всякаго писанья и словъ, мы, знаками, передавали столько другъ другу въ минуту свиданія, что языку не оставалось ничего прибавить. На следующій несяць я ходиль въ ихъ церковь; после службы, гуляя по АГГУ ИЛИ СИДЯ ПОДЪ ОРВШНИКОНЪ, ИМ ПРОВОДИЛИ ЧАСЫ ВЪ ОЩУЩЕНИИ взаниваго присутствія болье, нежели въ разивив словъ: такъ проходвлъ весь день. Вечеронъ вичств съ натерью, она провожала неня неподалеку. Такъ-то спокойно и не отникая вичего у труда, ны проводили тотъ промежутокъ времени, въ который вы исписываете целые тоны; а нежду твиз взаниность возрастала вз насъ какъ дерево, Лучше вбирающее сокъ и привольние пускающее листь на спокойномъ поли, нежели на земль, которую то-и-дъло ворочають.

Луиза — двѣ капли воды ея мать, — разница въ томъ, что она училась по книгамъ и имѣетъ болѣе познаній. Но, хотя кора другая, стволъ тотъ же. Луиза также заботлива какъ Тереза, видитъ печальную сторону, гдѣ другимъ представляется одна радостная и такимъ образомъ истощается преждевременно, какъ и мать. Стало быть вамъ не слѣдуетъ ежедневно потрясать се намеками и надеждами: ожиданіе и восноминанія волнують се. Разрынаю вась на одно письмо въ конців педіали, — если ужъ нельзя безъ этого, — да чтобы содержаніе было благоразумное и веселое, а не какіс-янбудь планенные восторги. Говорите боліе о прошломъ, меньше о настоящемъ или будущемъ.

Да встати еще прибавлю на счетъ присылки книгъ. Какъ-то случилось мий замитить, что Луиза, начитавшись, поздно пришла за ужинъ и посли трежъ глотковъ, ушла. Я хотълъ взглянуть, что за книгу она читала и велилъ Марти принесть.

Знаконая, чай, вамъ? Туть еще двое двтей визоть воепитываются, и нотомъ вое такъ дурно кончается. Дівочка — зовуть се Виртиніей утоваеть, потому что не хочеть, чтобъ се спасъ съ корабля голий иужчина; а нальчикъ — этого зовутъ Павломъ — одинскій по сперти подруги, изнываетъ и наконецъ умираетъ, а за нишъ умираютъ и объ натери, служанка и слуга негръ, — короче, никого не остается. Ли, забавная исторія! Глупецъ! сказалъ я самъ себъ (всъ эти нохорони начали было меня затрогивать), неужели и ты подлашься обману? — А молодыя дівушки попадаются между тімъ и страдають за призраковъ. Если ужъ непремѣнно надобно Луизъ читать, то постарайтесь найдти для нея что-нибудь повеселье, да чтобы лучне кончалось.

Марта, по случаю полученной юбки, оказала инъ, что у васълеоть прибыльныя занятія. Правда ли ? Это сулить инъ хорошее, приложенія только считаю совершенно лиминим — и безъ нихъ жизнь въ городъ стоитъ дорого.

Начали по вечеранъ иять ленъ. Вчера собпрались у Леграндовъ, сегодня соберутся у насъ; буденъ читать альнанакъ за слъдующій годъ, только что напечатанный: въ ненъ объщають сырую погоду. Надобло будеть распорядяться съвонъ. Бъда моннъ остальныть ригоградинскиъ.

Г. Преверъ и Луиза, визств со иною, илють ванъ свой дружескій поклонъ. Рейбасъ.

XXX.

Шарль къ Лунэњ.

что вы не очень разсердитесь, если я вногда ослушаюсь вашего батюшки.

У отца вашего, Лунза, ужасный взглядъ на вещи. Выжидаю, когда поутихнотъ моя досада, чтобъ отвъчать на инсьмо его. Онъ находить, что я пишу къ вамъ слишкомъ иного, что письма иои вредять вамъ, а у меня отнимаютъ время. Онъ хочетъ огравичить меня одиниъ инсьменъ въ недълю! Какъ же я буду несчастливъ! Увърьте, нокрайней изръ,

Digitized by Google

Изъ Женены.

Меньше имсять къ вамъ? Пришля же такая странняя и невріятная имсль! Меньше писать къ вамъ! Что жъ я этимъ вынграю? Еще больше буду думать о васъ, тогда какъ и теперь ничто другое нейдетъ въ голову. Высказавши вамъ все, подписавши письмо, сложивши и отправивши его, выцадаетъ еще минута отдыха, которой я подьзуюсь для занятій, но и эту минуту отнимаютъ у меня. – Не знаю, право, котда и какъ буду учиться?

Хоть бы онъ объяснился, хоть бы онъ обладежилъ покрайней мърв, что въ замънъ вы чаще будете писать ко ищъ. Боже ! Что станется со мной въ эти семь дней ирака и иолчанія? Сжальтесь, Лунзи, поясните ему эти вещи и посовътуйте, кънъ выдли изъ такаго грустирго подоженія.

Сов'ятують ина также вести съ вани беста благоразунную и пріятную. Благоразунную! О ченъ же, дунають, долженъ я къ ванъ писать? Стало быть предполагають во ина излишенъ, благоразунія? Нелегко благоразуніе! Письмо вашего батюшки заставило исня даже усомниться въ его собственномъ.... Постараюсь бестадовать съ вани благоразунно. Ха! ха! ха! Какинъ же это образонъ бестадують благоразунно?... Казалось бы достаточно требовать пріятнаго, забавнаго атъ бъднаго нальчика, заключеннаго въ четырехъ станахъ съ одними нингами.

Разскажу ванъ. Лунза, какъ я забавляюсь въ настоящую внауту. Разбираю несноснийшую греческую трагедію, гди незнаконые ний люди на неизвъстноиъ инъ языкъ, говорятъ вещи, отнюдь до меня не касающіяся. И это ужъ не совстить забавно, но еще менте забавна обязанность восхищаться въ этихъ логогрифахъ всеми прекрасными иестами, при посредствѣ датинскаго замѣчанія, которое учу наязусть, чтобъ повторыть кому и когда следуеть, а именно въ будущемъ ноябре месяпъ. Сардовательно я и спъщу разбирать, спъщу находить красоты, спътну покончить со всъни этими трагодіями, не стодько трогательными, сколько несносными. А потомъ, кончивши эту, примусь за какую-инбудь новую, такую же скучную тарабарщину. Воть въ чемъ проходять ани пон. и я бы все-таки любилъ, очень любилъ бы ихъ и во всю жизнъ съ наслажденіемъ — на горе будущимъ студентамъ — вспоминалъ бы пріятные часы, проведенные съ такимъ трудомъ за разборонъ страницъ писанныхъ за две тысячи летъ — еслибъ только могъ вволю писать къ ванъ, еслибъ -- главное -- не лишили меня ни одной изъ строкъ вашахъ, обыкновенно такъ ръдкихъ.

Не все однакожъ прачно въ письмъ вашего батюшки. Надълнвши строгими совътами, онъ говоритъ о васъ, о возвращающихся къ вамъ силахъ, о козѣ, которая даетъ вамъ молоко.... Лунза! Осмѣлюсь ли сказать? Вотъ вещь самая простая, самая обыкновенная, но невыразимо отрадная для меня, — это замѣчаніе вашего батюшки, что мать этой козочки вскормила и меня.... Тотъ же самый источникъ, отъ котораго я получилъ жизнь, подкрѣпляетъ и васъ, Луиза. Съ самыхъ раннихъ лѣть судьба всячески связываетъ насъ, даже обстоятельства случайныя насъ сближаютъ, лѣлаютъ друзьями, почти братьями.... Акъ, еслибъ я былъ въ приходѣ, сколько разъ бы навѣстилъ и приласкалъ индую козочку. Какія заботы, какое вниманіе готовится ей въ день моего возвращенія!

Кстати, Луиза. Вы не пожете себь представить, какъ инъ недостаеть общества животныхъ. Ни коровки здъсъ, ни барашка, одиъ собаки, но ни одной моей собственной, впрочемъ здъшнія собаки дерзко обученые выродки. Они никогда не бывають съ человекомъ, бытають но улицань, выснатривая себь какую-нибудь негодную добычу, которую потоить оспоривають другъ у друга. Въ нихъ не замътите ръзкой прямоты Дурака, вътъ ни его шерсти прилосненной и вывътренной вольнымъ воздухомъ; ни его смелой и благородной отваги, ни бурной радости, ни огненнаго взгляда, ни веселыхъ скачковъ.... Препротивныя твари! Не говорю ужъ о монсъ, принадлежности двухъ старыхъ дъвицъ, вашихъ верхнихъ сосвдокъ. Это странное животное, вынытое, выстриженное, причесанное какъ щеголь --- единственное изо всей породы, съ которынъ я поддерживаю кое - какія непріятныя сношенія. У щеголя этаго глаза съ красноватыми жилками, выражение уморительное: его будто всегда знобить, а тявканье у него до того разкое и чудное. что Дуракъ не зналъ бы что и подумать. Объ дъвицы очень любятъ молся, каковъ онъ есть! всв прочіе жильцы не терпять. Что касается до неня, то виновать! Стравливалъ его иногда съ котани, которые отделывали его по своему. Девицы приходять въ ужасъ отъ котовъ и ностоянно жалуются на нихъ.

Вообразите, что для удовлетворенія потребности видіть животныхь, я бросаю иногда работу и иду въ торговые дни на улицу. Съ величайшимъ удовольствіемъ прохаживаюсь между упряжью быковъ, ословъ, старыхъ кобылъ, на которыхъ въ эти дни привозять свио, дрова или събстные товары; тамъ я будто между своими, и никакіе дорогіе аронаты не сравнятся для меня съ запахомъ травъ мли стойла. На рынкѣ инѣ случается встрітить кого-нибудь изъ своихъ и узнать отъ Редара или Тюріана тысячу новостей, интересныхъ для меня несравненно болѣе, нежели всѣ извѣстія Телеграфа или газеты. Въ середу говорилъ тамъ съ Брахосовъ и нашелъ на немъ очень замѣтыме сліды случившагося

несчастія; а между твиъ, онъ опять началъ освльжаться. Брахосъ говорять, что въ тоть день какъ разшибся, пнлъ одну воду, но такъ какъ ночь была очень темяа, то онъ и не видаль ни зги: отсюда вся била. »Посудите, говорилъ онъ мнъ, на что мнъ было пить, когда за новый заступъ далъ осынадцать флориновъ, копъйка въ копъйку.«

Но я болтаю всякой скучный вздоръ, отъ того что, по инлости вашего батюшки, не въ обыкновенномъ своемъ расположении духа. Страшно подумать! -- Послѣ этого письма, долженъ буду положить перо на примо недрию. Затрудняюсь и нетерпријенъ все высказать за-разъ и желаніенъ продлить беседу. Еще разъ, Луиза, сжальтесь и помогние моему горю. Вы, безъ сомнина, можете обойнись безъ моихъ лисеиъ, но я не въ состоянія прожить двухъ дней безъ того, чтобъ не писать къ ванъ. Если вашъ батюшка устоитъ на своемъ, послъдней отрадой ноей будеть писать каждый день, чтобы пересылать вся письма въ субботу, въ одномъ пакетъ; но такое писанье дъйствительно будетъ походить на томы! Пожалуйста уладьте это дельце, и пусть следующее письмо ваше сниметѣ запрещеніе съ вашего нетерпѣливаго и преданнаго •

Шарля.

XXXI.

Шарль къ Лучев.

Изъ Женевы.

Припоменте, Луиза, хорощенькую поэму Геспера съ онисаннымъ въ ней первымъ мореходомъ, который, по внушению любвн, вырубаетъ изъ дерева лодочку, распускаетъ парусъ и плыветъ къ цвътущену берегу за инлой сердцу.... Изчто подобное случилось и со иной, съ тою только разницей, что я не нашель на цвътущемъ берегу своей возлюбленной, которой, впроченъ и не искаль такъ, а опрокннутая коя лодка, вивсто того чтобъ привести къ пристани двухъ любовниковъ-, возвратилась пустая, нежду твиъ какъ пловецъ съ трудонъ удержадся на нептуновоиъ камиъ. Нептуновынъ камнемъ называется скала, стоящая въ уровень съ водою; на ней здѣшніе антикваріи признають древній жертвеннякъ нептуна нашихъ береговъ. Я провелъ длянный часъ на этомъ жертвенникъ и полагаю, что для жрецовъ того времени обыло ужасною обязанностью оставаться туть въ холодный день на колятвъ.

Надобно ванъ знать, Луиза, что все береговое протяжение озера разнообразится лугани, деревьями, красивыми заливани, а въ некоторыхъ ивстахъ, небольшими гостиницами, въ которыхъ можно спросить себь подъ деревья сельскій объдъ. Съ однинъ изъ товарищей ны

сговорились обозр'ять эти живописные берега, и вчеранный день назначенъ былъ для экспедиціи. Рано утроиз свли въ наленькую лодочку и сами принялись править. Небо было ясное; озеро свътлое и блестящее; челнокъ вашъ входнлъ въ заливы , огибалъ иысы и я не могу передать, съ какниъ счастьенъ я возвращался къ вольному воздуху, къ простору и независниости. Товарищъ, болье меня привыкшій къ такимъ прогулкамъ, смъялся надо мной. Я такъ былъ оживленъ, въ такоиз былз восторгв и очаровании, какъ будто новый свъть открывался передо иною. Утроиъ ны провхали нико Монталстре — одной изъ поиянутыхъ госгинницъ --- и возвратились въ нее около часу, испеченные солнценъ, усталые, голодные. Хозяева поспъшили вакрыть ванъ столь подъ тенью двухъ орешниковъ, уже пожелтевшихъ, но раскидистыхъ и пушистыхъ. Ахъ, Луиза, что за янчница! что за вино! а какой хлебъ, какая вода! Все казалось напъ амброзіей, нектаронь: а люди — Бавкидами, Филеновани, герояни, благодътелями человъчества. Послѣ обѣда мы отыскали уединенное мъстечко на дернѣ, гдѣ тишина, твнь в шопоть ручья усыпили насъ часа на два.

Между тэкъ поднялся вътеръ, и, когда им открыли глаза, то ундали сквозь листья порядочной величины волны, на которыхъ колыхалась наша лодка. Въ гостининдъ, наиз совътовали тать немедленно, потону что вътеръ, какъ полагали, долженъ былъ усилиться. Я ни вочто станилъ эти замъчанія; зобирищъ же кой, напротивъ, оробълъ вдругъ до того, что иредложилъ оставить тутъ нешу лодку, съ тънъ чтобы на другой день придти за ней, а саминъ возвратиться сухинъ путенъ. Я не хотвлъ и саминать такого постиднаго иредложевія, вскочилъ въ лодку и его торонилъ въ нее; онъ отказался. Тогда, принявшись за весля, я скоро отдалился отъ берега, глъ товарищъ еще долго дояндалея, увъренный, что я вынужденъ буду вервуться, но самое его присутствіе подзедоривало иеня; къ тому же я слишковъ занятъ былъ управленіенъ лодки, такъ что скоро знаки и голосъ его перестали доходить до меня.

Между тёмъ волны поднинались все сильнёе и сильнёе; пробгая главани пространство ихъ на озерё, я не замёчалъ ни одной додки. Тутъ началъ вёрыть, что поступилъ, можетъ быть, безразсуднёе трусливаго товарища и рёшился тотчасъ же возвратиться на берегъ, отъ котораго въ нервую минуту слишкомъ послѣшно отдалился; но возвращеніе сдълалось невозможнымъ: я могъ еще управлять лодкой, слъдуя но направленію вѣтра, но, только что попробовалъ повернуть носопъ къ берегу, какъ забранная съ бековъ воднами, она готова была опро-

кинуться, и я тотчасъ приникалъ прежнее направление. Между твиъ я еще не чувствоваль страху: меня все несло къ городу и когда нибудь донесло бы: только лодка какъ-то необыкновенно перекачивалась взадъ и впередъ, и волны то и дело закидывали ее белой пеной. Предвидя неизбіжное купанье. я хотіль тогда снять платье, но не было возможности на на минуту оставить весель; я успълъ только сбросить башиаки и то съ трудоиъ, потому что они намокли и не отставали отъ ногъ. Въ это время, взглянувши на берегъ, я замътилъ на дорогъ, облегающей озеро, внизъ къ Колонън, толиу людей, глядвишихъ на меня; сиятеніе, крики ихъ убъдням меня въ опасности. Въ ужасъ, я началъ гребсти съ новою силою, надвясь доплыть до нептуновыхъ канней. Я добирался уже до втораго кання и когда потокъ и вътеръ грознан опять отбросить меня, схватиль одно изъ весель и выскочнать въ воду.... въ туже минуту лодка опрокинулась. Остальное уже все ничего. Страхъ придалъ инъ силы. Я зналъ, что доплыву до канвя, боялся только не раздробить бы объ него костей, подставилъ къ граниту конець весля и туть, осторожно приподнятый огромной волною, вдругь очутился на скаль безъ нальйшаго почти съ ноей стороны усилія. Въ восторгв, я цвловаль этоть гранить. Вы опять возвращались инв, Луиза; сердце ное, переполненное благодарностью, счастіенъ, возносило гимны хваленій къ Богу....

Но не все еще кончилось. Бореть нопрылся народонъ. Толпа, виля, что лодка опроканулась, а пловещь не показывался , сочла его погибшинъ. Когда же я вышелъ изъ воды и всталъ на каний, раздялись тысячи радостныхъ воскланаяйй, и въ пунномъ силтения я отличаль жесты, знаки ободрения, желания, надежды. Накоторые вытались доплыть до неня; но едва спустили сдинственную лодечну, вричаленную къ берегу, какъ волны отброснан се и тутъ же раздробили. Тогда отправились отыскивать въ составнять бухтанъ судна болье надеживато. Но во время. этихъ поисковъ, избавление двидось ко имъ съ другой сторони: исня заныталь съ палубы стоявшей на якорь бригантный. и трое судовщикоръ — савояровъ въ нілюдив принаміли ко мая на номощь. Когда они подъбжали къ скалъ на доступное при напоръ волит разсвояние, я бро-Снася вплавь и мниуту спустя входнать въ шлюнку при возгласяхъ. толны. Не желая быть узваннымъ, я упросиль судовщиковъ взять неня къ себъ на барку, гдъ очень кстати нашолъ огонь и рюжку вина. Одниъ HIT HAT OTIDABLACS IS DATLEN'S ALS NORS KS HOENY TOBADERY, KOторый принеоъ инъ его санъ; а вечеронъ, когда вътеръ утить, они довезли неня въ своей лодие до Молярда, озкуда я добралоя и до своей комнатки, не замъченный ни г. Дерве, ни — главное — привратниконъ Шампеномъ, всегда готовымъ доносить на меня вашему батюшкъ. Приключеніе это будетъ миъ стоитъ только, надъюсь, шляпы, платья, пары башиаковъ, да небольшаго насморка. Въ замънъ, ниъю чрезитрное удовольствіе знать себя въ живыхъ, не считая пріобрътенной опытности и урока, которымъ намъренъ воспользоваться. И такъ Луиза, пожалуйста, хоть на этотъ разъ, не журите меня.

Вотъ моя исторія. Съ новымъ недлалныла условіемъ надобно бы продержать все это у себя еще на шесть дней — что не возможно и было бы нельпо. Вы сами стали бы безпоконться. Уладьте же, уладьте, Луиза, мое дъльце. Я инчего не смъю сказать г. Рейбасу — онъ принялъ бы мон просьбы за непокорность; но вы, которую онъ выслушиваетъ довърчиво, вы, которую онъ бережетъ, которую нъжно дюбитъ — походатайствуйте за бъднаго изгнанника, потерпъвшаго крушеніе, страдающаго отъ наснорка, кроить того скорбящаго отъ греческихъ цереводовъ и алгебранческихъ уравневій, безъ шляпы, безъ платья, не имъющаго ни какого блага и утъшенія, кроить имнутъ, проводимыхъ съ вами ежедневно.

XXXII.

Луиза къ Шарлю.

Изъ приходя.

Разсказъ ванъ, Шарль, и огорчилъ и напугалъ меня. Изъ него я увидала, что сиблость ваша все такова же, и что опасеніе огорчить любящихъ васъ не можетъ внушить ванъ самаго обыкновеннаго благоразумія. Право я бы первая похвалила васъ, еслибъ вы пренебрегли подобными опасностями изъ предавности, съ благородною целью; но подвергить себя такъ необдуманно, безъ нужды и какъ бы издъваясь надъ своими объщаніями, — такую наклонность не могу въ васъ видъть безъ грусти; признаюсь въ этомъ, хотя и не браню васъ.

Уноляю васъ, Шарль, не будьте такъ безрассудно – пылки. Если самому и не придется поплатиться какъ въ тотъ день, то сколько страху предстоитъ намъ внереди. Развѣ вы не чувствуете, что доставляете опасную пищу батюшкиной инительности и рискуете даннымъ ванъ словомъ ? Шарль! инъ ли говорить ванъ объ этихъ вещахъ, неужели вы сами ихъ еще не отгадали?.... И въ какое положение вы себя ставите, скрывая все отъ отца и обязывая молчаниемъ дочь? Не ужели не захотите ничъмъ пожертвовать для удовольствия батюшки, для того, чтобы заслужить его довърие и не разкигать тъхъ старыхъ предубъж-

деній, которын онъ долженъ быль заглушить въ себь, прежде нежели поручилъ ванъ меня? Неужели не пожедаете и для меня побольше спокойствія? Теперь я вся дрожу при мысли о возможности потерять васъ и долго еще буду бояться, чтобы случившееся не дошло до батюшки, чтобъ онъ не перетолковалъ всего по своему и чтобы не нарушилось только что возстановившееся спокойствіе: отъ васъ однихъ, отъ вашего благоразумія зависить это спокойствіе — поддержите его.

Я слашкомъ потрясена, Шарль, и не могу много писать сегодня. Постараюсь отвлечь мысль отъ вашего описанія, забыть его и върить, что вы чувствуете мое горе. Взволнованная такимъ образомъ, я не могла заняться вашей просьбою о дъльцъ по части общаго нашего интереса. Пока я не поговорю съ батюшкой, подчиняйтесь его волъ, но все таки не лишайте меня въ продолженія этихъ дней нъсколькихъ словъ, которыхъ я такъ истерпъливо жедаю.

Преданная вамъ Лунза.

XXXIII.

Шарль къ Луизъ. Изъ Женевы. Луиза! Письмо ваше открыло мит глаза. Я дурно сдълалъ, виноватъ! я на колтияхъ передъ вами, и объщанія мон, на этотъ разъ, серьезны. Правда, о батюшкъ вашемъ я подумалъ уже потомъ; впрочемъ еще во́время, — онъ не узнаетъ ничего. И такъ, Луиза, умоляю часъ, не печальтесь болъе; простите, улыбнитесь, и пусть легкое облачко это только пробъжитъ по ясному и чистому небу.

Лучше бы я саѣлалъ, еслибъ послушался товарища, впрочемъ въ непослушанін-то и вся вина моя, потому что остальное не зависѣло отъ меня. Въ другой разъ, въ подобномъ случаѣ, клянусь вамъ послушаю всѣхъ, одного себя не послушаю. Не думаете ли, однакожъ, что я разохотился и не прочь бы отъ другаго такаго же праздника? Страхъ придалъ миѣ тогда удивительную бодрость, но надобно признаться, когда опасность миновала и я добрался до скалы, то душа наполнилась невыразимою радостью. Я забуду вту радость, Луиза; буду думать только о вашемъ горѣ, которое хочу разсѣять, о вашемъ спокойствін, котораго не намѣренъ болѣе возмущать. И такъ еще разъ прошу васъ — не огорчайтесь. Пусть снова на личикѣ вашемъ просіяетъ лучь надежды и довольства! Позвольте увѣренному въ прощеньи и успокоенному довѣріемъ вашимъ, свободно, передъ вами, предаться своему счастію. Товарищъ знастъ, что не надо ни о чемъ говорить; слъдовательне батюшка ванъ ничего не узнасть, особенно ссли прочтетъ журналъ, который такимъ образомъ объявляетъ о происшедшемъ:

»Третьяго для озеро наше едва не сдълалось театроить горестваго событія. Одинъ молодой англичанинъ, послушный эксцентрическому влеченію, свойственному сынать Албіона, выбраль для прогулям по водъ самую бурную минуту. Столпившійся на берегу народъ тщетно вричаль ему, чтобы онъ скоръе вернулся къ берегу: онъ настойчиво держался середнны, пока наконецъ лодка не оприкинулась. Къ счастію рыбаки поситышили на помощь и вытащили его изъ воды. Нельзя не занътить, что слёдовало бы запретить прибережнымъ лодочникамъ давать свои лодки въ бурную погоду.

Чудное право діло, Лунза, эти газеты! все изъ нихъ узнается и каждый остается доволенъ. Это объявленіе очень меня потвинило. Сегодия, за объдонъ, по поводу его, Г. Дерве разсказалъ напъ кучу забавныхъ анскдотовъ объ эксцентричности этихъ несчастныхъ англичанъ.

Кстати о г. Дерве. Виновать, Лунза, что до сихъ поръ ничего еще не сказалъ вамъ им о немъ, ни объ его семействѣ. Чтобы разсѣять ваше неудовольствіе, хочу обрисовать вамъ портреты всѣхъ ихъ, не выключая и г. Дерве, въ которомъ, впрочемъ, не иного особеннаго. Это мужчива довольно полный, красный, съ постоянно одинакимъ благосклоннымъ выраженіемъ. Онъ слыветъ за хорошаго проповѣдника; инѣ же кажется болѣе цвѣтистымъ, нежели краснорѣчивымъ; проповѣдника; инѣ же кажется болѣе цвѣтистымъ, нежели краснорѣчивымъ; проповѣдни его схожи съ его лицомъ. Органъ его звонокъ, въ краснвыхъ періодахъ нѣтъ сильнаго, трогательваго, всегда одушевленнаго слога г. Превера; впрочемъ, г. Дерве — олицетворенная доброта: теплоту недостающую проповѣдямъ его, я нахожу въ его манерахъ, въ обращенія. Веселость его тихая и радушная какъ въ человѣкѣ справедливомъ, которому и обязанность не въ тягость и отдыхъ пріятенъ. Онъ ви въ ченъ не принуждаетъ меня, всегда доволенъ мною, если инѣ самому хорошо. Да, Луиза, это отличный человѣкъ!

Г-жа Дерве — полная дама, важные, чувствительные своего мужа, но не такы добра, какы онь, или добра инымь образомь. Она иногда шутить со иной, инотда выговариваеть инь; два раза пожурила меня, но какь ребенка, которому желають добра: я утышаюсь тымь, что не мий одному, а и г. Дерве оть нея достается; и его, по нуждь, она побраниваеть. Бразды домашняго правления въ рукахь г-жи Дерве; но если бы она ихъ оставиля, то каждый упросиль бы ее опять взяться за нихъ. Сначала, не зная нашей тайны, она ежеминутно говорила инъ Объ васъ и часто конфузила меня. Какъ-то я ей все высказалъ. Съ тъхъ норъ, при дочеряхъ она не говоритъ со мной о васъ, но только когда им остаемся съ ней вдвоемъ. Тутъ-то сыплются безчисленные вопросы и на нихъ безчисленные отвѣты: отрадные разговоры! Она любитъ васъ, пѣнитъ и хочетъ узнать лично; безпрестанно повторяетъ, что я долженъ исправиться, образоваться, неусыпными трудами удостовться ожидаемаго и достичь возможности украсить жизнь вашу. Я увѣряю ее съ такимъ убѣжденіемъ, съ такою твердостью, что въ эти иннуты самому кажется, будто я уже близокъ къ совершенству и могъ бы украсить собой вселенную. Сколько безразсудной самонадѣянности въ словахъ и въ мысляхъ монхъ, Луйза! пылкость чувства и восторгъ счастія такъ волнуютъ, такъ осдѣпляють меня, такъ мутятъ мой разсудокъ!

Аввицъ Дерво я берегъ ванъ для букета. Представьте, что старшую зовуть Лунзой! Какъ инъ ни тяжело было привыкнуть, а — нечего делать! --- надобно было позволить ей называться этимъ именемъ. Пускай она называется Лунзой, но все-таки настоящая Лунза тольно одна на свътъ и чъмъ больше увижу фальшивыхъ, тъмъ болъе буду обожать истинную. Луиза Дерве — портретъ отца: весела, натуральна, какъ онъ, беззаботна, хороша лицовъ, немного толста, — красивая особа, какъ говорятъ. Охотница до баловъ и до празденковъ; любитъ деревню, любить и городъ; любить заняться, не прочь и полениться, все по ней. Привратанкъ сказалъ нев, что она завята квиз-то и что, ножеть быть, въ настоящую минуту, сосватана. Глядя на нее, я не нодужаль бы этого. Прекрасное въ ней свойство ревность въ характеръ и въ обращении; въ сущности, она, какъ г. Дерве, для котораго необходино нравиться не только вообще, но даже и кому бы то ни было въ особенности. Со мной она откровенна, мила, добра. Я инкогда не занізчаль въ ней манерности нашихъ городскихъ барышенъ; она и на баль такъже натуральна, непринужденна, какъ у себя дона, за что я очень охотно съ ней танцую. Между немногими знакомыми мнв двицами, одна Лупза Дерве — я увъренъ заранъе — приметъ меня, какъ в всякаго другаго.

Меньшую зовуть Софьей. Ей шестнадцать лють. Она деликативе, остороживе, хитрее сестры; но очень любить светь, иного читаеть, часто уединяется. Она своенравна, то насменилива, то чувствительна, вообще впечатлительна. Софья не столько шунить вакъ Луиза, но нитеть въ дом'я гораздо более значения. Две сестры, столько несхожия по вкусанъ и характеранъ, нежно любять одна другую и мило видеть ихъ викоті. Старшая становится меньшой передъ сеотрой, а меньшая умственными преммуществайи старается только выгодийе выставить старшую, заставить полюбить и оцінить ее. Со мной она очень скронна, но в вяшиательна, и хотя товко подсмінвается иногдя даже вадъ отщомъ и матерью, но всегда щадить меня, можеть быть изъ гордости или взъ приличія, а можеть быть изъ состраданія къ молодому человіку, не подходящему, какъ она зиметь, подъ общія условія. Сосья Дерве во многомъ отлична оть молодыхъ особъ, съ которыми я имівлъ случай сблизиться. Черты ся тонки, взглядъ выразителенъ, улыбка всегда умівренно-граціозна, станъ изященъ, какъ и жесты ся и манеры,—я готовъ сказать, — какъ и стулъ, на который садится, и столъ, на который облокачивается.

Таковы, Луиза, прекрасные люди, между которыми я живу, между которыми скучаю, горюю, прихожу въ отчаяніе, за чёмъ я не въ другомъ мёстё, за чёмъ, на примёръ, не въ приходё, нли даже въ Мономатаці, если бъ вы тамъ были, или въ обінхъ индіяхъ, еслибь вамъ вздумалось заглянуть туда ? Я люблю Дерве, но для нихъ посторонній. Гляжу на ихъ счастіе и согласіе иногда съ завистью, но безъ участія, потому что сердце мое въ иномъ мёсть. Случается, западаетъ инѣ ва мысль, что въ болье скучномъ домѣ, въ семьѣ менѣе дружелюбной и любезной, инѣ было бы сносяѣе, я болѣе принадлежалѣ бы себѣ.... Какое недостойное чувство! краснѣю за него и всякой разъ съ презрѣвіенъ сознаю его въ себѣ. Но что, еслибъ вти самыя особы узнали, коть увидали бы только Луизу? — тогда бы всякое другое общество стало инѣ невыносныю. А это желаніе должно осуществиться: я объ немъ только и мечтаю, а г-жа Дерве очень серьёзно подунываетъ, какъ бы вамъ познакомиться.

Ани становятся коротки и балы уже начались. По реконендація г-жи Дерве меня приглашають и я, нечего двлать — отправляюсь но принужденію той же г-же Дерве, хотя и накожу ся тираннію жестокою. Въ комнатахъ втихъ инъ дунию, скринки не доставляють миѣ ин малѣйшаго удовольствія. Я предотавляю себѣ наши приходскіе вечера: вы сидите за льномъ, прислушиваетесь къ чтенію альнанаха, а ручки прядуть нить. Ахъ! ети вечера, эта конопля, этотъ огонекъ, разговоры наши, возвращеніе домой подъ линами! воспониванія и сладкія и горькія! живня радости! гдѣ найти васъ въ городскихъ салонахъ, восреди искуотвенныхъ удовольствій? гдѣ найти васъ безъ Лунаы?

XXXIV.

Луиза къ Шарлю.

Изъ прихода.

Принимаю ваши объщанія, Шарль, и, полагаясь на нихъ, сгоняю набѣжавшее облачко. Опять возвратилась ясность, и я предаюсь ей сегодня съ возврастающимъ наслажденіемъ. Спасибо журналу! англичане одни имѣли бы право претендовать, но можетъ быть и они пропустятъ безъ вниманія напраслину, довольные своей публично-признанной экцентричностью.

Семейная картина Дерве очень заинтересовала меня. Вижу, что взглядъ вашъ, такъ ошибочно предубъжденный въ пользу нъкоторой молодой особы, видить и оцтниваеть справедливо, когда обращается въ другую сторону. Я теперь люблю уже всъхъ этихъ особъ, какъ будто бы ихъ видела и, право, лишнимъ будетъ меня представлять имъ. Прекрасныя качества Лунзы заслуживають большей оценки, и хотя не блестящи, но и дялеко не обыкновенны. По воему, -- она-то и есть настоящая Луиза: безъ заботъ, безъ горя, созданная для собственнаго счастія и для счастія другихъ; ея легкая веселость не изшаетъ добродътели. Съ Софьей я мысленно готова подружиться; въ ней больше прелести, очарованія, хотя не столько доступности и доброты. Въ объихъ узнаю родителей: въ одной г-на Дерве, --- ежедневный примъръ кротости и благосклонности; въ другой — г-жу Дерве — деятельную, торопливую, распорядительную, взыскательную. Я благодарна последней за то, что она помогаетъ вамъ своей опытностью, и всѣ они, за любовь къ вамъ, близки моему. Вотъ, Шарль, какое впечатлѣніе произвело на меня ваше письмо. За доставленное низ удовольствіе, и чтобъ быть увъренной въ еженедъльновъ получени не одного подобнаго, я взялась уладить то, что вы называете вашимь дъльцемь. Покуда не ниво ни отказа, ни согласія. Батюшка не желаеть ственять нась, но остается убъжденнымъ что ны слишкомъ вного пишемъ. И такъ, Шарль, надобно держаться серединки и удовлетворять батюшку въ половину. Я желала бы каждый день получать строки ваши, и еще бы лучше, по два раза въ день: инчто не доставляетъ мнѣ болѣе удовольствія, ничто върнъе не сгоняетъ облачка, которыя показываются еще иногда на ясномъ небъ. Однакожъ и я не могу не бояться, чтобъ столько шисанья не отвлекало васъ отъ занятій или не прибавляло ихъ. Ноябрь близокъ. Оть души желая вань успѣха, я не могу не безпоконться, не могу не спрашивать себя, что скажеть батюшка, въ случав неудачи ? Успокойте неня, покрайней изрі, на этотъ счетъ. Будьте увізрены, что я готова

пожертвовать всять удовольствіенть нашей переписки, если одна изъ иннуть мні посвящаеныхъ можеть послужить не въ пользу вань.

Въ предпослъднемъ письмъ, вы почти неуважительно отвываетесь объ учебныхъ предметахъ. Манера эта, правду сказать, огорчаетъ меня, также какъ и прогулки ваши по озеру и по рынкамъ, виъстъ съ балами, съ гостинными разговорами и съ васморконъ, о которомъ вы ничего не говорите. Все греческое и особенно трагедію, я считала прекраснымъ; все, касающееся до науки, казалось инъ серьёзнымъ, а вы смотрите на эти предметы, какъ на скучную необходимость. Или, можетъ бытъ, вы хотъли меня позабавить, а я не такъ принимаю шутку. Я слишкомъ озабочена, чтобъ не бояться, слишкомъ не свъдуща, чтобъ понять: объясните инъ, пожалуйста, и не оскорблийтесь моним онасеніями. О, Шарль, какъ меня стращитъ — Ноябрь мъсяцъ! Дождусьли, когда онъ пройдетъ!

При письий прилагается небольшая корзина съ виноградонъ. Это наша новинка, съ того, памятнаго вамъ, конечно, виноградника, что между окномъ г. Превера и колокольней. Кто-то нескромно заизтилъ, что съ этаго самаго виноградника, въ эту же пору, въ прошломъ году, не сиято ни одной ягоды: »все дрозды поклевали,« отвътила на это заизчаніе Марта. Черезъ недѣлю начнется сборка. Всѣ заняты приготовденіями. По вечерамъ, въ воображеніи вашемъ, такимъ поэтическимъ, только и говорять что о мѣрахъ да о тискахъ, а днемъ идетъ стукозня молотковъ и разныя починки. Учитесь же, Шарар, довольствоваться своей судьбой, пользуйтесь своими городскими преимуществани, не вздыхайте о деревенской тишинъ; а я, между тѣмъ, постараюсь ноладить съ нашей кропотней и не завидовать городскимъ удовольствіямъ.



СЕЛЬСКІЙ ПРИХОДЪ.

XXXV.

Шарль къ органисту.

Изъ Жевевы.

- Хочу отвічать на ваше цясьно, г. Рейбась, и поблагодарять вась за вниманіе, за извішеніе о Лунзі. Я увірень, что козлиное молоко укрішить се, потому что я, безо всякой болізни, вырось на тонъ же молокі — оть матери этой козы.

Прискорбно ина, г. Рейбасъ, что ванъ такъ не нравится наша переписка. Еслибъ не опасение ослушаться, я попытался бы ванъ довазать, что, при испънненъ писанън, потрачу болъе времени. Могу ли я, по вашену низнію, запретить себ'я часто дунать о Лунач ? Вы, конечно, не вовърние; но, когда я заключено эту думу въ головъ, она такъ ростеть, вызываеть другія, примышивается къ носну ученью, подталклеветь на вескладицу, или, по крайней мърь, на занятія неясныя и неосновательныя; если же я, напротивъ, излагаю свою дуну на бу-Narb, то сва туть и остается: я складываю ее, отправляю, освобождарсь отъ нея и успокиваюсь, по крайней мъръ, на двадцать четыре часа. Тогда я весь предаюсь двлу, принимаюсь за свой греческій языкъ, за латынь, за математику, за словесность; и, но занятый ничвиъ другниъ, чурствую, что запасаюсь мыслями светлыми, ясными, знаяйенть полезныть и прочнымъ. Когда истощится болтовия ноя, тогда уже-такъ в быть, а теперь покуда прошу позволенія употребить, что COTS BL Sames.

Уважно в цёню примёры, которые вы мнё предлагаете. Но вы сами, г. Рейбасъ, хорошо знаете, что между влюбленными, одни молчалины и сосредоточенны, другіе сообщительны и откровенны, такъ что нельзя прикинуть ко всёмъ одну мёрку, не рискуя повредить многимъ. Съ Терезой, мало вамъ знакомой прежде, вы только что заговаривали, а воякій разговоръ въ началѣ развивается тихо и постепенно; съ Дунзей же, съ ноторой я болталъ но цёлымъ днямъ въ продолженія нѣсколькихъ лѣтъ, у насъ ведется все тотъ же разговоръ, съ выняюченіенъ нэъ него болѣе девяти десятыхъ; потону что нэъ того, что ны,

· Digitized by Google

7

Зывало, наболтаенъ въ три дня, вышелъ бы тонъ очень значительной толщины; наконецъ, г. Рейбасъ, — съ Терезой вы видались каждый иъсяцъ, и очень справедливо, что при свиданіи взглядъ въ одну имнуту выскажетъ болѣе, нежели перо въ четыре недѣли; я же, заиътъте, въ иять иъсяцевъ быдъ только одинъ разъ въ приходъ и неизвъстно, побываю ли еще до слѣдующей весны. Согласитесь же, г. Рейбасъ, что примъръ вашъ не совсѣиъ умъстенъ, и если вы примите иои резоны, то предоставьте инъ свободу писать досыта. Я буду ванъ очень благодаренъ.

Не дунайте однако, что я пренебрегаю занятіями, но теперь ихъ недостаточно для наполненія моего дня, хотя бы я и желалъ весь его послятить имъ; другое дъло — посль Ноября, когда я буду студентомъ; но тогда для новыхъ дълъ — вовый совътъ; покуда же инъ надобно воспользоваться досугани и свободно насладиться счастіенъ, которымъ обязанъ вамъ однимъ,

Вы сврашиваете, г. Рейбаст, —правда ли, что у непя есть доходное занятие? совершенияя правда. Здъсь есть нальчикъ, смиъ одного нит друзей г. Превера, котораго я учу по латыни и по гречески, хотя еще самъ нало знаю. Но вы гозаривали: не безчестно торговать своимъ виномъ, какъ бы слабо оно ни было, по безчестно продавать его нодкрашенное, какимъ бы цвътистымъ оно ни казалось. Такимъ образонъ и продаю свою латынь безъ сальши и прикрасы, и заработываю по дундору каждый мъсяцъ. Первая монета ужь у меня въ яндже: — хочу сберечь ее на память; вторая на дорогь, — не торонится, дълаеть по шагу въ день, чтобы только придти ко времени, какъ черепаха. Я съ такимъ удовольствіемъ гляжу на это золото, что, право, боюсь сдълаться скрагой.

Но это еще не все, г. Рейбасъ. Одна дана, нэъ ванасо дона предлагаетъ инъ повторять каждый вечеръ съ ся маленькитъ санент урокя, задаваемме ему въ училищъ; о цънъ не говорили, но на върное еще какой-нибудь лундоръ готовится пріобщиться къ ноему золотону слитку. Если эдакъ буду заработывать по два лундора въ нъсяцъ, го помъряюсь доходонъ съ любымъ владъльценъ нашего селенія. 105 олориновъ въ мъсяцъ, 1248 олориновъ въ годъ! Есть на что обеавестись и хозяйствонъ! А когда удвою эту суми, — легко пожетъ сдучиться, что, вивсто двухъ, буду имъть по четыре часа уроковъ къ день, то вотъ и знатный капиталъ въ 2496 олориновъ, —что инъ представляется олицетвореннымъ богатствонъ. Если сберегу эту суми до женятьбы, — въ состояни буду задать свадьбу на славу, пиръ въ родъ Гана́шева, о которонъ вы прочтеке въ посыдаелыхъ Лунзъ. тонатъ.

Она еще не просила у меня книгъ, но, не дожидаясь просьбы, препровожа даю ей Донъ-Кихота. Когда вы познакомитесь съ этой книгой, потрудитесв сказать, найдется ли въ свътъ другая занимательнъе и забавнъе этой:

Возвращаюсь къ вашимъ наставленіямъ, г. Рейбасъ, которыя выслушиваю съ уваженіемъ и покорностью. Вы въ правъ многаго требовать отъ иеня, и я очень желать бы угодить вамъ. Знаю, что еще слишкомъ несвъдущъ, во путь иой начертанъ, и если не смогу сократить его, то и не продлю по своему нерадънію; сознаю въ себъ силу и охоту идти твердо и отличиться въ той категоріи несчастныхъ, которые, не имъя ничего сами, и будучи обязаны пріобрътать все собственнымъ трудомъ, ванимаются серьёзно, имъя въ виду званіс, должность, значеніе въ свътъ. Не бойтесь ничего съ этой стороны, г. Рейбасъ. Я ужь довольно приглядълся къ наукамъ, знаю, до чего могу добиться наравнъ съ другими, если только примусь бодро; а я намъренъ илти къ пѣли не нута и — сдержать данное вамъ объщаніе.

Въ разсуждения характера, знаю также, чего инъ недостаетъ, н не возстаю вротивъ вашихъ замъчаній, хотя строгихъ, но справедливыхъ. Надвюсь, что дурный свиена во инв — не болве какъ недостатки; а оть недостатковъ дегко исправляются ссли есть еще время впереди. Но. г. Рейбасъ, прошу васъ при строгости быть и снисходительнымъ; нетеривніе ваше скорве бы обезкуражнаю меня.... Я чаше двлаль глупости, нежели зло, — не все во инь дурно, чувствую кое-что доброе.... Вы говорите о гръшникахъ, какъ инъ, такъ и вамъ неизвъстныхъ.... Оть нахъ-то, можеть быть, и досталось инв лучшее, что есть, въ носиз жалюмъ наследін. Позвольте ине никогда ни винить, ни охуждать ихъ. Я никогда не сделаюсь г. Превероиъ, но онъ будетъ нонит единственнымъ образцомъ; никогда не буду стоить вашего ангеладочери, но, — при честной жизни и добромъ имени, — могу сдълать ее счастлявою. Покоряюсь вашей взыскательности для того, чтобы верные сдержать объщанное. Что же касается до возножности поквитаться.... никогда, г. Рейбасъ, никогда! Еслибъ я достигъ добродътелей г. Пре4 вера, еслибъ тайна рожденія моего доставила мнѣ и знатность и богатство, еслибь и быль на престоль, то и тогда бы им не поквиталисы Никогда! потому что теперь я менье, нежели ничто ; безъ родныхъ ; безъ заслугъ, безъ званія, безъ состоянія и вы все-таки даете ини Лунзу, которую у васъ проснан другіе, — Лунзу, снособную облагоя родить санаго благороднаго, обогатить санаго богатаго!

Преданный ванъ Шарль.

⁵⁴

XXXVI.

Шампенъ къ органисти. Изъ Жевевы. Ты заполчаль на последнее мое письмо о проказахъ мододаго человѣка; а съ тѣхъ поръ я успѣлъ позабыть, какого цвѣта твои чернила. Хорошо, если ты ему намылиль голову да вразумиль, что, прежде чвиъ жениться, надо остепениться, и что въ супружескоиъ дълв, что на охоть: за двушя зайцами погонишься, -- обоихъ упустишь. Дъло въ токъ, что съ техъ поръ надень всё ночи проводель дона; въ четвергъ только вышель рано, а возвратился далеко за полночь. Хотвлось инв немножко поразвіздать у него объ этомъ четвергіз, чтобъ при случай тебь услужить; не разъ заговаривалъ и навелъ его канъ-то на ръчь. Насказаль онь инв., что въ этоть день утроить каталоя въ лодий съ Однимъ товарищенъ, поднялся вътеръ и они оставили - винъ - додку въ Монталегре, потокъ возвратились вечеронъ и вирств съ народонъ глядвли на англичанина, — на того, что чуть было не утонулъ! Объ этонъ ты, чай, читалъ въ журналь. Хитёръ твой зятекъ! заизтиль, что я за нимъ присматриваю, да и держить ухо востро. Теперь коли и заподозрю что по одной наружной личний, такъ за ней еще певьдоно что кроется.

Въ послъдненъ инсьит ти дружески, какъ старинный стариннону, повърнять инъ, какъ тебя подцъпнян. Съ тъхъ поръ я держалъ языкъ на привязи, да и нелюбо было инъ разсказывать, что ты единственную дочь отдаешь за подкидыша. Я-то иолчу, да чужіе толки доходятъ до ушей, а ион — знаешь — всегда были длинны: еще въ школъ слылъ ослонъ. Признаюсь, отъ этихъ слуховъ зазудъла иоя барабавная перепонка. Подумалъ я сначала, что слухи вздорные: въ нисьнъ своемъ ничего, иолъ, Рейбасъ, не говоритъ такого; а, — какъ бы то ни было, — не даромъ пословица: вътъ дыму безъ огня. Ты тамъ себъ какъ хочешь, а я не будъ Шампенъ, Жанъ-Маркъ, коли умолчу.

Говорять, будто-бы дочка твоя приглянулась вашему энатнону сосъду. Нашель, вишь, онъ ее по вкусу, да какъ раскусиль, что дъвушка — то не того, — не подпустить безъ законной причины, онъ в сталь ее просить въ замужство, одни говорять, что черезъ г. Преверя, другіе, что санъ стояль передъ тобой на кольняхъ, а ты, связанный почянутымъ молодчикомъ, не поситъль взять слона назадъ и выпроводилъ барича. Одни говорять, что это Жакьеръ, меръ взъ Бурдиньи, другіе, — что покупщикъ Пейси, третьи, — лучше всего, что это г. Эрнесть де-да-Куръ, баричь старинной самилан, что живеть съ натерью въ занкъ. Вотъ и всъ слухи въ явое распоряжение. Напяния, о чемъ заблаторазсудние исля увъдомять, да скажи, не сказки ди все это?

Повърю м, чтобъ Рейбасъ наъ-за тъни выпустиль тъло ? Доведьно же и досталось наъ отъ меня, особенно Жакенайнсь: »виъсто того, чтобъ объ этомъ толковать, сназалъ я, дучне бы выдунали, что озеро утекло въ Рену, да искади бы охотипковъ рыбу въ немъ удить.«

Скана только, что нътъ ничего такого, и я однимъ сдовомъ зажну рти возмъ кумущиамъ. Жанъ-Маркъ, старшина.

XXXVII.

Шарль ко Луигь.

Промедливши отвѣтомъ, я вполит доказалъ вамъ, Луиза, свою нокорность. Въ этомъ промежуткѣ я защищалъ свое право передъ вашанъ батюнкой; но дождаться его ръшенія, значило бы дождаться, когда взойдуть вина, закроются погреба, установятся цёны: такое терпънье выше сназ нонхъ. А въдь и въ санонъ дълъ, время собранія виногряда - не самое пріятное время въ деревнь: у стихотворцевъ,-ножеть быть, у пьяницъ — также, на принеръ у Брахоса; но, накъ поспотришь вблизи, — все такъ холодно, шокро, накурено, все въ броженія, отъ всего несеть догребонъ. Скошенвая трава остается травой и сохраняеть запахь: богатый покосъ собранъ, а лугъ еще зеленве, еще свъжъе, нъжнъе и удобнъе для бъганья и игръ. Но что дълается съ виноградочъ? румяныя кисти исчезають, а безъ кистей куда какъ жалокъ винограданкъ! Еслибъ я былъ царенъ земли, велълъ бы сжечь веть подпорки, доски и боченки. Красивыя дозы вились бы только вдоль ствез и по склонаиз пригорковъ; никто бы у меня не осмалился помять прекрасную кисть; никогда бы винные пары не сбивали съ погъ Брахосовъ ноего государства. Еслибъ я былъ царенъ, вы-любиная царица спертныхъ, сидели бы за пряжей или за иглой въ приходскоиъ заике, а ны бы съ г. Дерве, сансходительнымъ мониъ министроиъ, отправились, оба на луговыхъ кобылкахъ, обозръвать хнжнны: гдъ бы остановились воговорить у дверей, где бы отдохнули на пороге, въ иномъ изств посидали бы за столонъ съ пастухани и везде бы разузнавали, такъ ла добры в справедливы наши подданные, какъ должны быть, такъ да они довольны и инрны, какъ животныя, о которыхъ заботится Провидение.

Послушайте Гомера. Я разбираю его въ эту минуту и нахожу въ немъ воскитительныя картины: вижу смертныхъ, которые живутъ, поютъ, бъгаютъ подъ открытымъ небомъ, на коврѣ луговъ, — дѣвущекъ,

Изъ Женевы.

перекощних въ мячь, царскихъ дочерей, ненощнихъ на ръкъ свои платья. Послушайте, что нишетъ Гонеръ о Навзначъ, дочери цвря Феакіянъ:

»Скоро онѣ подъѣхали къ цвѣтущниъ береганъ рѣки, гдѣ свѣтлой ц бистрой струей вѣчно катятся безчисленныя волны, омывающіяесе нечистое.

«Отпрагши нуловъ, онъ (ети даны) нустили ихъ пистись на ингркой нуравъ луговъ, по берегу глубокой и серебристой ръки. Между ртвиъ молодыя дъвушин вынимаютъ изъ колеоницы одежды, опускаютъ рихъ въ срътлыя струи, потовъ втаптываютъ ногами въ водоены, усеращо устараясь другъ передъ дружкой. Чистыя одежды онъ разстидаютъ на эприбережныхъ кашияхъ, омываемыхъ нѣжно-плещущими волвами. Тогда »Навзикая съ подругами расподагается объдать, пока соднечные лучи убудутъ вбирать влажность изъ одеждъ. Подкръпивши силы вищею, онъ эсничаютъ покрывала и бросаютъ въ воздухъ идчь....«

Эта картина восхищаеть меня. Я читаю ее съ наслажденіень, знаю напзусть и никогда не забуду. Простота и истина очаровательная! Нервобытные нравы — укоръ нашимъ! Наша поэзія, языкъ, живонись, передъ этими картивани холодны, блъдны, тяжелы и безживненны, какъ мраморъ! Да здравствуетъ Алкиной, царь Феакіянъ! Да здравствуетъ, троекратно да здравствуетъ сго предестная дочь Навзикая, которая не гнушается имъ бълье, отпригать мудовъ, — бросаетъ иячъ и поетъ подъ прибережными ивани!... Но я хочу вамъ докончить исторію.

Въ пгру, которой забавляется царевна съ подругами, ны, Лунза, не разъ игрывали. Интересъ этой пгры въ обманѣ: дѣдаютъ видъ, будто котятъ бросить иячь одному изъ прающихъ, и бросаютъ другому, совсъмъ его неожидавшему. Рѣзвая Навзикая заброонла скоро иячь въ рѣчную пучину. Всѣ пгруньи вскрикиваютъ; крикъ ихъ пробуждаетъ иеловѣка, спавшаго въ густотѣ листьевъ, Человѣкъ этотъ — Улиссъ, выброшенный за нѣскодько часовъ на берегъ. Онъ выходитъ изъ чащи и . роназывается при свѣтѣ, весь испачканный морокимъ илонъ. Подруги Навзикан прячутся въ тростинкъ; одна дочь Алкиноя остается, выслушиваетъ жалобы несчастваго, и отвѣчаетъ ему:

аСтранникъ, ты не кажешься человѣкомъ простымъ, въ тебѣ заамѣтна мудрость. Юпитеръ, по своей волѣ распредѣляющій счастье »лобрымъ и злымъ, посылаетъ тебѣ скорби: переноси ихъ съ териѣэніемъ, но благословляй судьбу, приведшую тебя въ нами страны. Ты эне будешь имѣть недостатка въ одеждахъ, ни въ другой какой ноамощи, которую сдѣдуетъ оказать несчастному бѣдвяку. Я покажу тебѣ адорогу въ городъ. На этой вемлѣ и въ этихъ стѣнахъ живутъ Фсакіяне; и дочь царя ихъ — великодушнаго Алкиноя.« Нанзикая обранцетом туть къ подруганъ и свываеть ихъ: »вов »отраняния и вов несчастные, говорить она имъ, посылаются Юните-»роить; налъйний даръ облегчаеть ихъ участь. Хочу, чтобъ вы предлочжиля нашему гостю астиъ и напигковъ. — Улиссъ подкрѣнляется пищею и отнываеть въ рѣкѣ вязкую тину, приставшую къ его членамъ и коблѣнившую его кудри. Навзикая окладываетъ одежды въ колесницу, »ведетъ невэнузданныхъ муловъ, берется за возжи и направляетъ. Улисса »къ жвлящу отца.«

Лунка! Какад нанвиая красота! Придайте разсказу яркіе цвіта текста и передъ вами дійствительность, трогательная, полная воздуха, світе, мизия. И соли эти правы не вымышдены, — въ чемъ нельзя сомизваться, — со камъ не пожаліть, что не осталось и слідовъ такогочуднаго прошлаго?

Теперь хотите ли знать, отчего я не уважителень, какъ вы изволите говорить. Во первыхъ, по причинъ безконечнаго труда, которымъ, только при посредствъ граниатики и словаря, очищается мой взглядъ на Навзикаю съ подругами и на испачканнаго морской тиной Улисса. Потомъ, хотя меньшій, но еще болъе неблагодарный трудъ, изъ-за котораго теряется и этотъ ясный взглядъ и чистота впечатлънія и чувство прекраснаго, вто — безпрестанныя справки съ неудобосваримымъ наборомъ примъчаній на каждый стихъ. Представьте се́бъ, что облака расходятся подъ вашнии ногами: показываются веселыя деревни — вы любуетесь, но, въ минуту вашего восторга, другія облака сходятся подъ вашими ногами.... и прощайте веселыя деревни!

Подивердить ли иои слова какимъ-нибудь примъромъ? Вотъ два или три замъчанія, которыя, по поводу Навзикан, я долженъ вдолбить въ память къ первому Ноября.

Прежде восго Битобе (переводчикъ) увъряетъ, что обыкновенный поэтъ не выдумалъ бы этой сцены, но что Гомеръ находитъ ежеминутно подъ ногами цевты. Я это учу наизусть. Потомъ, госпожа Дасье (въроятно прачка) разсуждаетъ, зачъмъ Навзикая моетъ въ ръкъ, а не въ моръ, которое такъ близко. Отъ того, что морская вода жирна. Учу наизусть.

Зя твиъ, какой-то, по прозванію Сюндасъ, разсматривая вблизи илчь Навзикам, приписываеть ей изобрътеніе астрономической сферы. И это учу намаусть.

Наконецъ Раненъ (хорошо вазванъ! *) находитъ неприличнымъ слишкомъ продолжительный разговоръ Навзикан съ Улиссомъ. Тоже учу наизусть.

*) Rapin' — воръ.

Посять него, Гезихій.... Но, не заходя дальне, сиранными васт, Лунзе, — гать прекрасная бълонойка, Наванкая? Гать ся юныя подруги, гать Уанссъ, гать тростинкъ и ръка?... Далено, очень далено! На итотъ ихъ Рапеять, Битобе и эта Дасье пускають другъ въ друга своей жирной водой; Гезихій съ Сюмдасовъ взятинивають стихи, прообявають слова, мърлють частички: набъжали воры, грабять благородиаго сланца, дълять между собой лютии его книги, чертять, пачкиють ихъ до тъхъ поръ, пока отъ чистой бълвзны останется однить грязный лоскумь. Да, я ненавижу ихъ, браню, издъваюсь надъ ними, вслъдствіе чего и кажусь ванъ неуважительнымъ.

Но и то сказать, Луиза, не всё иёста такъ херопи, какъ разонноо Навзикие, не всё греческие стихотворим — Гомеры. Во всяконъ случать, не бойтесь ничего, и особенно не говорите о жертвахъ. Работа эта можетъ быть скучна, но не трудна, и я, безъ лишняго хвастовотва, могу васъ увёрить, что выподнилъ ее добросовъстно и никакой бъды не боюсь. Поберегите же вани опасения до будущей весны, когда я, ставнии студентомъ, призванъ буду къ труднъйшему отчету передъ более взыскательными судьями. После этихъ объяснений, оставляю васъ, чтобъ снова приняться за свою разработку, увёренный, что если вы меня неиножко любите, то сердечно пожалѣете.

Еще словечко. Знаю ди я этоть виноградникъ ?... О, да; его и иногіе другіе, которые не знають иеня больс. Луиза, ножинте за иеня руку почтенной Марть. Эта добрая женщина всегда защищала иеня, никогда не бывши ноей сообщинцей; вироченъ она права: не было ни одной кисти склеванной дроздани, про которую бы не сказали, что это — ное дъло. Виъстъ съ ноей благодарностью, прините благодарность всего семейства Дерве, угощеннаго вашимъ виноградонъ, исторіей виноградника и находчивымъ занъчаніенъ Марты. Вашъ Шарль.

XXXVIII.

Органисть из Шамлену. Изъ врихода. На пасьмо твое, теперь уже давнанное, — въ которонъ узъдомляеть меня, что Шарль не ночевалъ дома, — я долго молчалъ потому, что объ этихъ непорядкахъ самъ звалъ побольше твоето. Онъ правду говорилъ, что приходилъ въ нриходъ, а ты, сбятый съ толку языкан, не хотълъ ему повърить, и охотнъе принисалъ мальчику недостойные поступки, нисколько ему несвойственные. Я не намъренъ хвалить Шаран;

нив сливномъ извъстии его недоститки, но не безиранственность и безпутство угрожають ему: на этоть счеть я спаль бы покойно и толки твои не разбудная бы женя.

Что ке касается до вобхъ языковъ --- нускай себъ болтають; ты только воздерживайся: прошу тебя какъ старинный старинвато, выражаясь твонин словами. Знатный ли баричь светался за мою дочь, нли справляться, также какъ и тебя, которону я и писаль и теперь подтверждаю, что Луяза объщана Шарлю. Пренебречь же своинъ словонъ не могу - не таковъ мой обычай, хотя бы и ноиннось, въ разсужденія знатности, выпустить тіло наз-за тівн. Воть все, что я низи сказать въ отвътъ, не пренятотвуя тебъ впроченъ нонотрунить и кунунекъ, болтовня которыхъ, по носну невнію, твинтъ развъ одного AVKabaro. Предалный тебь Рейбась.

XXXIX.

Г. Преверъ къ г. Дерве. Необходними становится, любезный ной собрать, сообщить вань все, что происходить здесь въ эту имнуту. Предварительно надобно познакомить васъ съ положеніемъ Шарля, чтобы вы могли успѣшиѣе содъйствовать ему вашими совътами или при случав предупреднть неня. Мнино-упроченная судьба этого нальчика не ридко представляется ний неналежною и обставленною препятствіями. Г. Рейбасъ, оть котораго зависить вся будущность Шарля, такъ строгъ, такъ недовърчивъ даже теперь из нолодому человъку, принятому имъ въ зятья, -- хотя искренно, но не безъ отвращенія, -- что въ настоящую минуту вадобно отлалять отъ Шарля всякій поводъ къ небдагоразумію и всячески предостерегать его. Но для того, что визю ванъ сказать, следуеть ваять повыше.

Вы слыхали, конечно, о фанилів де-ла-Куръ. Это нов единствен-HNG SHATHNG HDAXOWARG. OHN WHEYTL B'L TON'L HDEKDACHON'L AON'L, HASHвленоиз здесь запкоиз, къ которому ведеть аллея, въ трехъ или четырехъ стахъ шагахъ отъ приходскаго строенья. Осень лётъ тому назадъ здъсь умеръ г. де-ла-Куръ, оставивши сына, годани четырьия старие Шарля. До сперти отца, нальчикъ росъ въ короткости съ Лунзой и Шарленъ; но потонъ, сношенія между ними нечувствительно прекратились, не спотря на старание госпожи де-да-Куръ продолжить ихъ,

Digitized by Google

N35 DDEXOAS.

чтобы такинь образовъ предостеречь сына отъ опасностей, въ которыя могли вовлечь его богитство, враздароть и вылкость.

Лобрынъ нанъреніямъ этой женщины не доставало соотвътственной твердооти; из тому же она боготверная сыва. Молодой человъкъ не занедляль огорчить нать, --- чего и следовало ожидать: сперва пустидся въ мотовство, потомъ въ безянтетво. Двадцати одного года онъ уже порубыль дочь одного изъ саныхъ почетивёщихъ нашихъ посединъ. Эднру Куасать, и посль этого повода доджень быль уделичься на въноторое вреня. Цоключенный такинъ образонъ цаъ общинаго своего вружна, тронутый вечалью натери, а, можеть быть, раскаявшись (г. Эр-RECTL GUAS CHIC OVERL NOROAS). OR'S HEVER'S DO HENHOPY BOSEDEMETICA NE RODRACHON MERCH. MH CANN ROBRACE OF MURRARACHID, N. CL нодаленісих въ приходъ, призниван къ себъ в снова стали посъщать донъ госножи де-ле-Курз. Съ твхъ поръ (этону годъ съ небольшинъ) эта дана, въ надеждъ женитьбою утвердить сыва на честномъ вути, стала искать еву невъсту въ своемъ кругу. Слышно, что велись на этоть счеть переговоры съ родителями иолодой Дюпюеть, которой религіознымъ образованіемъ вы занимались. Какъ бы то ни было, а покуда эта цвль занимала госпожу де-ла-Куръ, сынъ ся, уввренный въ противодъйствии натери, тщательно окрываль оть нея новую, втайнь развивавны уюся привязавность.

Г. Эрвесть потеряль изъ виду Лунзу, когда она еще была ребенконъ, а увидалъ се снова уже нолодой дівунской. Прелествая ся наружность, пріятный умъ и тв женственныя свойства, вліянію которыхъ такъ неотразино действуеть на людей порочныхъ, очаровали г. де-ла-Куръ. Онъ влюбился въ Лунзу и темъ сильнее, что долженъ былъ танть страсть оть натери и оть Шарля, чувства котораго угадываль. Боясь ревности, хотя еще и не сонерничества Шарля, онъ выжидаль той иннуты, когда ослёвать г. Рейбаса блесковъ своего аванія и знатности, и Лунза приметь его предложение. Впроченъ, подъ влияниеть новаго чувства, г. де-ла-Куръ совершенно взивнился, прервалъ сношения съ товаритами прежнихъ безпорядковъ, и возвратялся въ общества, доступныя сму по праванъ рожденія. Занятый приходекний ділани, я не ногъ ная не унвар проникнуть наявренія молодаго человіка; пон же на счеть Шарля, ограничивались покуда однинъ желаніенъ, --- одною надеждою на возраставшую привязанность чежду никъ и Лунзою; но, главное, я не могъ предположить", чтобъ единственный потонокъ занилін, богитой и гордой своей древностью, подужаль когда-нибудь о соединения съ дочерью сельскаго органиста.

Въ таконъ положения находились діла до послідняго Іюня нісяца, когда, всладотвіе разныхъ переговоровъ съ г. Рейбасомъ, я рашился удалить Шарля и поручять его ванъ. Шарль отправился въ Женеву въ субботу; вечеровъ того же дня г. де-ля-Куръ встрътнися на деревить съ г. Рейбасомъ, подошелъ къ нему, вступилъ съ нимъ въ разговоръ и, вслёдствіе ли заранее составленнаго плана, случайно ли, иля по внушению страсти, навель ричь на женитьбу и просиль руки Луизы. Г. Рейбасъ, не останавливаясь на звании и богатстви, не медля ни минуты, отвѣчалъ отказомъ: уму его представились прежніе безпорядки г. де-ла-Куръ, несчастие Куасатовой дочери, а сердценъ руководило собственное прямое отвращение; сверхъ того, онъ имълъ слишкомъ высокое мивніе о дочери, -- зналъ, что Луиза выше всего ставить безукоризненную правственность и честное ния. Молодой человъкъ быль сильно унижень отказонь, хотвль непреизнно узнать причины, и г. Рейбасъ изложилъ ихъ ену, съ своей резкой откровенностью. Тогда они разстались, - г. Рейбась съ своимъ отказомъ, а г. Эрнестъ съ своими увъреніями въ любви къ Лунзъ, съ объщаніемъ — совершенно перемізниться, и съ надеждою, что время еще впереди, и авось-либо г. Рейбасъ надунается.

Вы знали, любезный собрать, какъ на другой день по отправленія Шарля, послушный религіозному призыву человѣколюбія, г. Рейбасъ, только что отказавшій г. де-ла-Куръ, великодушно отдалъ дочь моему бѣдному Шарлю. Мы условились вмѣстѣ хранить въ совершенной тайнѣ предположенный союзъ. Молодость Шарля, неизвѣстная его будущность, нотомъ, позднѣе, необходимость отложить свадьбу до его назначенія и другія причины предписывали наиъ всевозможныя предосторожности; но не смотря на все, тайна какъ-то нарушилась: никто въ селеніи не знаетъ, въ чемъ дѣло, но всѣ, однакожь, догадываются, что Луиза невѣста Шарля, и ежедневныя письма, отправляемыя Шарлемъ съ посланной, не мало способствуютъ подтвержденію догадокъ. Эти-то елухи, дошедшіе до г. де-ла-Куръ, вызвали его недавнюю выходку, упомянутую въ началѣ рисьма и, до поводу которой, я рѣшился къ вамъ писать.

Послѣ отказа, страсть нолодаго человѣка, казалось, возрастала съ большимъ упорствомъ. Онъ повѣрилъ все матери, старался возбудить ел участіе, но безуспѣшно. Она рѣшительно объявила сыну, что онъ никогда не получитъ ея согласія на этотъ бракъ, а сынъ, припомнивши прежнюю дерзкую непокорность, объявилъ матери въ свою очередь, что онъ съумѣетъ обойтись безъ ся согласія, и не женится ни на комъ, кромѣ Луйзы. Когда же накомецъ г. Эрнестъ услыхалъ, что Луиза объщана — и кому же? Шарлю, пріенынну г. Превера, одъ цредался воену увленению оснорбленной страсти; въ своей ярости онъ не щадилъ даже натери. Ръшивщись пояснить всъ сониваля и попробовать послъдняго средства, онъ воспользовался прошедициъ четвергомъ, когда ин неня, ни Дуизы не было дона, и явился къ г. Рейбасу.

Г. Эрнесть въроятно напередъ обдумаль елань дъйствій: онь началь очень унвремно и искусно, съ большой ловкостью, со стороны, и деликатно дошель до просьбы, на которую въ первый разъ получиль такой оорнальный отказъ. Г. Рейбасъ разсудилъ прервать его тотчасъ же, сказавши, что на тоть же вопросъ, отвучаеть тимъ же отвутомъ, и потомъ просназ его переизнить разговоръ. Тогда г. Эрнесть разразнася варывани страсти, плакаль, снязошель до саныхъ убъдительныхъ ноленій и ваконець броснася къ ноганъ г. Рейбаса. Но г. Рейбасъ не тронулся н сказаль ему: »Легче вамъ скалу передвниуть, нежели меня растрогать. Будеть ли съ вась этого, г. Эрнесть? -- Скажите лучне, вскричаль нолодой человъкъ вна себя отъ злобы и негодованія, скажите лучше, что вы отказываете де-ла-Куру, чтобъ отдать дочь за пріемыша г. Превера! - Можеть быть, отвѣчаль г. Рейбась, если дочери ноей нравится не г. де-ла-Куръ, а пріемышъ г. Превера.« Эти справедливые слова г. Рейбаса запали въдушу г. Эрнеста. Онъ поблъднълъ, не сказалъ ни слова болве и вышелъ. Не знаю, отказался ли онъ совсршенно отъ всякой надежды, озлобленъ ли болье, нежели обезкураженъ, не способень ли даже преодольть страсть, - только сегодня утроиз узвано, что госпожа де-ла-Куръ съ свнойъ нанъревается провести аниу въ городъ, что совершенно несообразно съ ихъ привычкани.

Вотъ обстоятельство, любезный собратъ, вызвавшее меня на все эти дливныя объясненія. Не знаю, на что опи ръшились, но теперь, когда г. Эрнестъ можетъ встрѣтиться съ Шарленъ въ обществѣ, теперь я начинаю бояться.... Какъ знать намѣренія этого молодаго человѣка, такъ рѣзко отвергиутаго ? Шарль зналъ о первомъ предложеніи г. Эрнеста, но не знаетъ и, надѣюсь, никогда не узнаетъ о второмъ: при малѣйшей догадкѣ — чего добраго ! — пылкость, ревность, мегодованіе, страхъ сбили бы его съ пути и навели бы соперанковъ на нагубное столкновеніе. Конечно, г. Рейбасъ никогда не изиѣнитъ своему слову, а еслибъ и изиѣнилъ, то ни въ какомъ случаѣ не въ пользу г. де-да-Куръ; но слово его Шарлю дано съ условіемъ: Шарль обязался свониъ поведеніемъ не только набавлять съ каждымъ днемъ вѣрвые валоги для будущаго, но еще, — и главное, — не пробуждать въ уяѣ г. Рейбаса прежней недовърчивости, едва заглушенныхъ страховъ, гото-

выхъ военнинуть при излъйной тревогъ. Вотъ гдъ опасность, любезный г. Дерве. Она тревожить меня всякій разъ, когда подумаю, съ одной сторены, о неподатлявой ватуръ г. Рейбаса, всегда прямой въ цъляхъ, но унорной въ предубъжденіяхъ, воспрівичавой къ опасеніямъ, ръзкой, скрытной въ ръшеніяхъ; съ другой сторены, — о неопытномъ нальчимъ, необузданномъ, неопособномъ къ умъреннымъ разсчетамъ, котораго малъйнія уклоненія встръчаютъ недовърчивый взглядъ отца, нъжнаго къ дочери и строго-требовательнаго къ зятю, происхожденіе вотораго вичтренно оснорбляетъ и безпоконтъ его.

Наблюдайте, прошу васъ, за Шарленъ во всю эту зниу и особенно въ первое время; приолуннайтесь, что будетъ говориться около него на счеть прівзда де-ла-Куръ въ Женеву, и, какъ скоро замѣтите Шарля слишкомъ озабоченнымъ, дайте инъ знать. Тогда, чтобы дѣйотнительнѣе нередать ему свои требованія и совѣты, нечего дѣлать принужденъ буду открыть ему то, о чемъ бы лучше молчать. Теперь и сказаль ванъ наконецъ, любезный собрать, въ чемъ дѣло, и полагаюсь во всякомъ случаѣ на ваши наставленія, на заботливость и дружбу вашу, стольке разъ испытанную.

Съ прискорбіенъ налагая на васъ такія трудныя заботы, прошу нринять увърснія на живъйшей благодарности за то спокойствіе, которынъ буду ванъ обязанъ. Преверъ.

XL.

Я не знала впроченъ, чтобъ въ областяхъ учености можно было встрътить женскія лица. Явленіе женщины между важными толковатеАнии показалось миз баспословиве и неожидание появления Улисса ибредъ Навзикаей съ подругами. Но кто же такая эта г-жа Дасье? Къ какону времени отнести ей? Не из нашему ли? Каказ миз представить се себъ, молодой или старой, въ одеждъ музъ, или въ нашихъ платьяхъ? Какниъ образомъ она выучилась по гречески? бурей ли была завесена въ Грецію, и выдержала такъ продолжительный илинъ, по собственной ли охотъ, для того ли, чтобъ синскать хлъбъ или, наконецъ, чтобъ потерять голову? Поясните миз. Я такая невъждя, что вижу въ этонъ какъ бы феноненъ, какъ случайность въ природъ, и нахожусь въ совериненномъ недоумънія.

Что касается до исторів Навзикан, то я, вибств съ вани, нахожу въ ней много свъжести и нанвности, и очевь благодарна ванъ за прекрасный трудъ переложенія. Отъ, чего же нынче не пинуть такихъ всщей простыхъ и удободовятныхъ? А если и пипутъ, отъ чего въ нихъ нътъ такой прелести ?. Не ужели древность ихъ такъ краситъ ? Не отъ того ли поэть Наванкая кажется сань такимъ же нанвиниъ и юнинъ. какъ времена илъ одисываеныя? Я готова задать себь этоть вопросъ. когда занъчаю; что читанные мною стихотворцы, съ больнимъ уномъ, нскуствоиъ и образцани, не достигають даже до поэтическаго изящества вашего перевода. Одлажды я слышала, г. Преверъ сказаль кону-то, товоря о Гомер'я: »одних этотъ поэтъ выше всяхъ и отецъ иногназ.« Я вичего не повяла изъ этихъ словъ; при вашенъ не восторгъ и при чтенін перевода, ині будто пояснядся симсль ихь. Такъ-то, Шарль, съ учеными сана становишься ученой. Вачьмъ жо вы такъ гизваетесь на г-жу Дасье ? вотъ и д нау по слъдаща ся, н, хотя вы не признастесь, а готовы — право — подунать и обо-нив не совстить услякительно.

Я очень люблю учиться, Шарль, и училась бы, еслибт неня не останавлявала боязнь знанія. Растолкуйто это, какть ножете. Какть скоро имѣ представляется нало-мяльски серьёзное разсужденіе, я боюсь заняться низ: тайный голосъ говорить них, что это не ное дѣло и очень неуважительно сивется надо иной. Воть почену я и придерживаюсь своей прялки; развѣшиваю виноградъ, убираю въ саду яблоки и надвираю за стиркой въ саной незатѣйливой простотѣ, превосходящей илогда даже простоту Навзикан, потому что, хотя и не хожу сана на рѣку, за то нѣтъ къ ноимъ услуганъ ем прекрасной колеснины, запряженной мулими. Когда я буду царицей земли, им нозаботнися тегдя о подобномъ экипажѣ, не пренебрегая однакожъ бѣднымъ нашимъ ословъ, который—право—годился бы и для ващихъ царскихъ объѣздовъ, а полевыхъ кобылокъ можно бы и не бязнонцить.

Bhna soomhii, horpeda samplinics a severa chall infintatie. Y sach читается Гонеръ, а у насъ Хроной Вьстникъ, и вотъ уже третій вечеръ мы все на одной исторія обрыва, «который, канъ видите, катится не спіша; но батюшка и нікоторые другіе хотять отдавать себі отчеть во всемъ, такъ что на одниъ случай готово много другихъ. --- не включая сюда развлечений въ родъ вчеранняго батюшкина сюрприза, каштановъ и нолодаго вина. Г. Преверъ-захотвль тоже быть съ нани.--пожелаль, чтобъ при новъ продолжали чтевіе, визшался въ ниши разтоворы и нечувствительно вовлекся въ самые интересные разсказы, принарявливаясь ко всёмъ, джие къ Редару, который понимаетъ только то, что ясно и видно какъ солице на лугу. Я пояла, слушала, наслаждалась, любила васъ, г. Превера, всъхъ тутъ бывнихъ; находила наши нравы достойными дребнихъ, которые васъ такъ восхищаютъ; не завидовала на въ чемъ ни Навзикать, царевить Феакійской, ни подругать ел, никому на свъть. Но если не всъ поэты --- Гомеры, то и не всъ нани вечера такъ хороши, какъ этотъ, — не всегда ны наслаждаенся присутствієнъ в бесьдой г. Превера.

Но я очень долго васъ задержяваю. Писсиъ отъ васъ йе ждуз завинайтесь одибни науками и повърьте, что въ тотъ день, какъ услышу о вашемъ успъхъ, я буду слиникой вознаграждена за всъ лишения. Любящая васъ Луиза.

Р. S. Зыбыла было сказать вамъ нашу важную новость — де-ла-Куры намърены провести зниу въ городъ. Мы мало ихъ видъли во все лъто; не знаю, пріъдуть ли проститься. Во всяконъ случаѣ ногу тодько пожелать имъ счастляваго пути.

XLI.

Шарль къ Луизк.

Изъ Женевы.

11

Вотъ я..н студентъ, Луиза, съ сегодняшнято утра. Увъдоньте пожалуйста объ втомъ ваше́го батюшку, у самаго же меня не достанетъ духу. Приписка вама привела меня въ отчаявіе.

Де-ла-Куръ!.... Я такъ старался не думять о нихъ, забыть номодаго человъка..... я долго пересиливалъ себя, прежде нежели осивлидся коснуться этого предмета.... Простите, Лунза, если в тенеры обнаружу передъ вами свое волненіе. Сообразите, что я отдаленъ отъ васъ, что вы для меня все на свътъ, и простите инъ мою тревогу....

Какъ не биться серацу за свое единотвенное безприлое сокрозище!.... Узнайте же причину моей тревоти....

Насколько дней тому назаль я нолучнаь оть вашего батюшки письмо съ очень грустными строками. Онъ говоритъ инѣ о пріобрѣтенія добродівтелей и честваго нисни, ради которыхъ жертечень боватствояв и знатностью; даеть нив вочувствовать. --- что уже и такъ слинковъ горько чувствую, --- вою нинету и начтожество; овъ прибавляеть слова, которыя я прочедь не безь ужаса: »стокь я бозатотво выше честной жизни, счастливна бы мнъ искать недалеком Я хотълъ по крайней нъръ, или отаралод забыть всъ эти Слова . когда вривратникъ. --- разговоръ котораго прикрываетъ всегда какое-выбудь злобное любопытство, -- заговориль. о слухахь на счеть г. Эрнеста, о поныткахъ его у г. Рейбаса.... Тутъ котати онъ показалъ инв толстое, только что принесенное письно отъ г. Превера къ г. Дерве. — Наконецъ сегодня утронъ изъ вашей приниски узнаю, что де-ла-Куры, противъ обыкновения, собяраются на зниу въ городъ... Какъ объяснить всю эту леобыкновенную сусту? Что-нибудь недавнее не нобудило ли ихъ на такое внезапное рышеніе ?.... Не было ли, безъ вашего видона и безъ видона г. Превера, тайныхъ занысловъ ослънять г. Рейбаса, такъ нало мной доводьнаго? Не говорнан ли вы сами въ одновъ изъ недавнихъ лисенъ, что я ногу поколебать его въ данновъ инъ объщания?.... Ахъ, Лунза, умоляю васъ, выведите меня изъ такого водоунивія.... Какіе стращные призраки — эти тини и этоть свыть!.... Пусть начезнуть они отъ одного слова, отъ одного знака вашего!

Г. Эрнесть де-ла Куръ! тоть самый, Лунаа, который просыль вашей руки!.... Съ того дня има его леденить меня; не могу върить, чтобы счастье, въ которомъ ему отказано, особеннымъ чудомъ досталось инъ!.... Г. Эрнесть де-ла-Куръ!.... Осмълюсь ди сказать вамъ? съ того дня я возненавидълъ его!.... Чтобъ успоконться, инъ надобно отвернуться отъ него, отъ мъстъ, гдъ онъ живетъ, гдъ тоскуетъ, гдъ можетъ быть—еще надъется! Эрнестъ де-ла-Куръ!.... Что, ежели послъ перваго отказа онъ рънняся на вторичное предложение?.... Я оскорбленъ, въ отчаяния, въ злобъ на вего! За чънъ они нерессянотся въ городъ? Но нътъ, я безунствую, когда долженъ бы радоваться удадению его отъ васъ, отъ вашего бативиян. Здъсь онъ инъ не страненъ. Уноляю васъ, Лунза, пишите безъ всямой скрытности и таниственность. Пусть дорогія ваши строчки прекратять иои мучения! Шаръ.

• •

XLII.

105

•

Луиза къ Шарлю.

Изъ прихода.

Шарль, вы говорите глупости. Не будеть вань больше оть неня приписокъ. Какъ странно вы разсуждаете! г. Эрнестъ — вашъ соперникъ? Пускай бы еще для интереса: я нахожу, что соперничество въ романѣ вводится кстати для оживленія сцены и для приключеній; но, когда соперникъ бѣжитъ въ чужую землю, тутъ отчаяніе ваше становится непонятнымъ; романъ испорченъ, нѣтъ ни смысла, ни вѣроятія; одно слишкомъ ясно. — что авторъ замечтался за своими страницами.

Готова отвічать вамъ безъ скрытности и таннственности, но не требуйте отъ меня слишкомъ серьёзнаго тона. Я знаю только то, что и вамъ извістно, — инчего боліе, хотя въ случать новыхъ — придуманныхъ вами — попытокъ г. Эрнеста, казалось, слідовало бы адресоваться ко миті; но вы просто нападаете и на деликатность г. Эрнеста, и на справедливость батюшки, и на меня, Шарль.... Да, и я въ правъ обижаться недостаткомъ вашей віры въ мою ніжность и разборчивость, при которыхъ самая дійствительность призраковъ не должна бы пугать васъ.

Но я вамъ скажу болье, — отъвздъ госпожи де-ла-Куръ съ сыномъ, если не необходимъ, то очень кстати; отказъ батюшки долженъ былъ нъсколько оскорбить ихъ. Они почти не видятся съ нами. При такихъ обстоятельствахъ намъреніе ихъ очень естественно; странно, что вамъ оно представляется и страннымъ и неслыханнымъ, и заставляетъ воображеніе ваше плутать въ такую ирачную и ненастную погоду. Шарль! тревога ваша инъ — и смъхъ и горе: причина страха смъшна, а самый страхъ вашъ прискорбенъ. Успокойтесь! Пускай всякій, посвоему, копошится около васъ, пускай г. Шампенъ получаетъ письма въ своей коморкъ, пускай даже любопытинчастъ, — что, говорятъ, свойственно всъмъ людямъ въ его званія, — оставьте ихъ и не нарушайте своевольно вашего спокойствія.

Г-жа де-ла-Куръ одна приходила сегодня проститься; г. Превера не было дома; я ее принимала. Здоровье ся, сказала она мив, велить ей подвинуться на ивкоторое время поближе къ ся доктору; хочется также ей, чтобъ сынъ почаще бывалъ въ свътв. Мы говорили о дождв, о снвтв, о попорченныхъ плодахъ, о садовникв, теплицахъ и наконецъ.... о котёнкв, котораго она поручила мив на время ся отсутствія. Еслибъ привратникъ сказалъ вамъ, что у насъ была г-жа де-ла-Куръ, вы непремѣнно добавили бы и эту сусту ко всей, уже подмѣченной вами,

8

непривычной сусть, и туть бы также вычитали тайну своей судьбы. Воть однакожъ, Шарль, что значить имъть дъло съ призраками.... Развяжитесь съ ними поскоръе, и особенно, умоляю васъ, прогоните всъ злобныя подозрънія и несправедливую недовърчивость къ г. Эрнесту.

Шарль, вы получили степень студента, и, озабоченный своити строками, слегка только коснулись такой радостной для насъ въсти. Объявляя пріятную новость батюшкъ, я жалъла, что не могла прибавить никакой подробности, утъшительной для меня и интересной для него. Г. Преверъ, съ своей стороны, засыпалъ меня разспросами о вашенъ ироизводствъ и привелъ тъмъ въ большее затрудненіе, что я, противъ обыкновенія, не смъла ни дать ему вашего письма, ни прочесть его. Въ другой разъ, Шарль, вы обратите вниманіе на подобеное положеніе, и поймете, что справедливость требуетъ, по крайней мъръ, хоть долю вашей веселости и интересныхъ разсказовъ сообщить окружающимъ меня, чтобы ихъ удовольствіе удвоило радость вашей Луизы.

XLIII.

Шампенъ къ Рейбасу.

Пританлся ты, Рейбасъ. Въ твоихъ пятнадцати строкахъ о знатноиъ баринѣ есть, правда, матеріалы для предположеній, за то не изъ чего извлечь вѣрнаго. Что и говорить! Всякой у себя дома хозяннъ, воленъ захлопнуть дверь подъ носомъ нескромнаго сосѣда; только слишкомъ ужь похозяйски ты обращаешься со своимъ стариннымъ; да и то сказать: намъ съ тобой не считаться стать. У всякаго свой нравъ: вотъ и я погладилъ было тебя противъ шерстки, а теперь и радъ бы угодить, и крѣплюсь, а языки болтаютъ отъ того ни чуть не меньше. Миѣ заставить ихъ молчать? Прикажи лучше, Рейбасъ, закричать на Рону, чтобъ течь перестала.

Заставить ихъ прикусить языки? Душой бы радъ, Рейбасъ, согласенъ съ тобой, что толки ихъ — навождение лукаваго, и знаю ктому же, что языкъ самая худшая и самая лучшая вещь на свътъ. Езопъ это сказалъ, а я толкую такъ: хорошъ языкъ, пока молчитъ; негоденъ, какъ только тронулся. И что такое языкъ? Не труба ли сердца, которое у всъхъ сыновъ Еввы начинено злоръченъ, лукавствомъ, себялюбиемъ и завистью? Какъ на сражения, люди падаютъ, раненые умираютъ, трупы покрываютъ поля, а звонкая труба гремитъ себъ о славъ и заливается тщеславными неправдами; такъ и языкъ, — щедръ на ложь и на мишурныя ръчи, межъ тъмъ какъ внутри всходятъ плевелы. Языкъ

Digitized by Google

Изъ Женевы.

то жало, то пиля, но онъ всегда бываетъ только маской. Это — на въки посъянное съмя раздора, пагубы, напастей. Видишь ли, Рейбасъ, я прежде тебя не довърялъ языкамъ.

За этипъ-то именно и просили тебя, старый другъ, въ послѣдненъ письмѣ, разсказать подробно все касательно знатныхъ ввдыхателей твоей Луизы. Бросилъ бы въ кумушекъ правдой, какъ въ собакъ добычей, которую онѣ обнюхиваютъ! Авось либо сытыя-то обратились бы въ другую сторону. Полуспущенный занавѣсъ поджигаетъ ихъ любопытство; не могутъ поднять его и снуютъ около, — стерегутъ, обнюхиваютъ, и, если ничего не высмотрятъ, то выдумываютъ. Весь кварталъ обѣжала уже исторія твоей дочери, сочиненвая на ихъ ладъ, а лучше бы слошить ее на твой; впрочемъ это касается до тебя, — вольному воля!

Онь толкують, что баричь этоть — самъ г. Эрнесть де-ла-Куръ, что оть того, дескать, и выёхали они съ мятерью изъ прихода, что г. Эрнесть ожогся въ любви. Они прибыли сюда третьяго дня и поселились въ донъ де-ла-Куръ — С. – Пьеръ; я самъ видёлъ передъ аллеей поклажу и мальчишку слугу, — все егозилъ негодный, и только изшалъ другимъ дёло дёлать; видёлъ, какъ вышелъ и самъ г. Эрнесть. Да, глядя на него и на разставленныя прекрасныя мебели, пожалёлъ я, что не твоей Лунзё придется развеселить этого кавалера и потягиваться на этихъ шелковыхъ и золоченыхъ диванахъ. Жизнь коротка, Рейбасъ, а міръ нашъ — лотерея. Коли ты отказываешься отъ такого богатаго приза, надо думать, что исподъ очень попорченъ; иначе какъ представить себъ, чтобъ богатству и знатности ты предпочелъ нищету и еще кое-что..... Впрочемъ и это дёло твое, и тутъ была твоя воля.

Между тѣмъ, будущій-то зятекъ твой — нововыпеченный студенть. Съ этниъ народденъ онъ скоро напатается его духомъ и — поиннай какъ звали тѣ правила, тотъ порядокъ, надъ которыми потрудились вы съ г. Преверомъ! Вбивать-то ихъ больно долго, а забудутся-то скоро. Студентъ и буянъ — одно и тоже; портить все — ихъ развлеченіе; ругаться надъ прохожнин, безпоконть обывателей, смѣяться имаъ старикани, — вотъ ихъ забавы; пустить комомъ снѣга въ подагрика или увѣчнаго, что плетется инно ихъ притона, — это ихъ подавитъ и радость; бить стекла — ихъ насущный хлѣбъ. Твой глядитъ нолодцомъ, не дастъ, не бось, промаху; подождешь еще, пока онъ созрѣеть на служеніе Богу. Покуда новичокъ, такъ еще тихъ, — знаетъ, что безъ труда не подвинется впередъ; а вотъ дай пройдти иѣсяцамъ двумъ, не отлячишь отъ другихъ: станетъ бездѣльничать, шумѣть и пакостить. Намедни что̀ они придумали? — Въ классъ онънки втащили къ себъ

-8*

на верхъ осла, притянули общими силами, кто за голову, кто за хвостъ. »Однимъ больше!« сказалъ Профессоръ, когда увидалъ животное между своими учениками; потомъ сълъ и продолжалъ свой урокъ. Хорошо было сказано, а между тъмъ несчастная молочница измаялась искавнии осла по всъмъ четыренъ дорогамъ: бъдную сослали или поколотили бы, еслибъ не нашла его во-время.

Было бы тебѣ извѣстно, что молодецъ знаеть все касательно г. Эрнеста. Я хотѣлъ было понавѣдаться отъ него объ этомъ предметѣ, да нѣтъ, остороженъ, смотритъ, какъ бы еще отъ меня что вывѣдать; одно видно: не милъ ему этотъ молодецъ — сопериякъ; чувствуеть онъ, однако, что если та сторона перевѣситъ, то никто не ахнетъ, не только что не осудитъ тебя. Побьюсь объ закладъ, что самъ онъ, внутренно, сознаетъ твое отцовское право, хотя и не показываетъ. Я какъто вздумалъ испытать его и молвилъ: »слышно, что Рейбасъ отдаетъ дочь за г. Эрнеста!...« Переполошился же мой парень! Отъ ужаса глаза словно искры заметали, да нечего дѣлать — видно спохватился, что знатный и богатый баринъ не ему чета, — не выдалъ себя и тутъ, пронустилъ: »можетъ быть!« и ушелъ къ себѣ.

Изъ новостей, скажу тебъ, что Жалабертъ, Самуель, котораго ты знавалъ въ былое время, женитъ сына на дочери Гамбартовъ. Заме языки болтаютъ, что свадьба не терпитъ отсрочки; далеко зашла, вишь, коесъ къмъ, ужь и корсеты, слышь, узеньки стали. Этотъ кой-кто не прочь былъ на ней жениться, да какъ узналя, что у него водятся долги и что ему приланое понадобилось, отецъ Гамбартъ отказалъ молодиу и обратился къ прежде выпровоженному Жалабертъ. Жалабертъ не погордился, принялъ предложеніе да еще и спасибо сказалъ. Въ понедъльникъ свадьба. Жакемайша объщаетъ первенькаго къ сени мъсяцанъ, а одинъ изъ званыхъ готовитъ куплеты въ родъ того, что — Гименей

Проказникъ былъ всегда,

А выяв — хоть куда!

Вотъ и моя Катерина тоже приглянулась. Женихъ-то и подождалъ бы, — благо у насъ время терпитъ, да думаю ужь отдать се. Этотъ парень не изъ храбраго десятка: педагогъ, начиненный сухой моралью, напыщенный своей ученостью; впрочемъ пустой горшокъ, и сулитъ нужа теленка. Онъ завелъ по близости отсюда школу, блеетъ тамъ свою тарабарщину изъ географіи да четыре правила, и заработываетъ ежегодно сотню лундоровъ. Въ школъ-то мъста недостаетъ, такъ онъ прінскиваетъ себъ квартиру. Онъ вхожъ къ намъ по знакомству съ монитъ двоюроднымъ братомъ; сиживалъ у насъ по вечерамъ, тутъ-то и зарижся на

мою Катерину, пока я не осаднаъ его: »растолкуй-ка, молъ, любезиый другъ, твои взгляды; не по вкусу мнѣ эта загадочная игра.«—Бѣдняга задрожалъ отъ страха. — »Не съѣмъ небось, прибавилъ я, глядя на его испуганную образину; а выбирай любое, либо оставь насъ въ покоѣ, либо дѣлай предложеніе. —Позвольте, г. Шампенъ, пробормоталъ онъ. — Ну, ладно, принимаю предложеніе, а пока подумаю. — На этомъ дѣло и стало.

Заставляеть еще меня призадуматься ноя Катерина: она тиха и слаба, а сюда нужно бы бойкую да работящую. Хорошенькая бабенка съ этниъ добряконъ выстроитъ нев безконечную линію подростковъ, такъ что по неволѣ облѣнишься съ этой кучей цыплятъ. Гдѣ бы сетни лупдоровъ хватило на двоихъ, тамъ, на осьмерыхъ либо на десятерыхъ ребять ее и видъть нечего; моя же -- балованца! -- станеть ихъ всячески шичкать, а тотъ, со своей школьной мудростью, не съумъетъ остановить ее. Во всякоиъ случав, Рейбасъ, дунаю, что слажу двло; самъ управлюсь, пожалуй и дочь отниму, коли зять вздумаеть что противъ отца настраивать; да такой бы и не годился, вотъ этотъ такъ по насъ: пускай навещаетъ Катерину. Они видятся ежедневно. Девка-то и при мнъ щебечеть себъ безъ церемонія, а онъ не смъеть ворковать передо мной, бонтся, чтобъ я не озадачилъ; за то, чай, какъ я за порогъ, такъ и голосъ возвращается къ нему. Отъ Катерины онъ уходитъ въ школу: хорошо, я думаю, толкусть тамъ свою грамматику,--твердо, чай, складываетъ свою цыфирь. Впрочемъ для любви не пожертвуетъ иннуткой — не таковскій человѣкъ! Я сивло могу повврять свои часы по его приходу: вечероиъ — акуратъ въ десять иннутъ седьнаго, десять иннуть на роспускъ ученикокъ и на дорогу.

Давненько ужь, старинный, мы съ тобой не болтали, и я обязанъ былъ тебѣ оказать это довѣріе, чтобъ не дивился ты, когда услышишь, что и у насъ также Купидонъ проказить. Помнишь ли куплетъ, пѣтый Лерешенъ на дочерниной свадьбѣ ?

> Мадамъ Лерешъ, довольно съ насъ! Всему есть свой чередъ! Мадамъ Лерешъ, кричите — пасъ! Двтя̀мъ пора впередъ! Прошло ужь наше время, Забылъ насъ Купидонъ, И маленькое племя Сулитъ намъ Луцзонъ.

На силу-то я его припонных, а до вчеранняго для не ногъ вонасть ва-голосъ. Прощай, войдти отпереть, кто-то ужь добрый часъ какъ стучится. Шампенъ, Жанъ-Маркъ.

XLIV.

Шарль къ Лумаљ. Изъ Женевн. Ваше висьмо, Лушаа, успоковло и обрадовало меня. Неужели наконецъ этанъ и кончится? Увърены ли вы, что они удалились безо всякихъ намъреній, безъ тайной надежды, а не для одного вида, чтобъ только показать, будто не думаютъ болъе ни объ васъ, ни обо миъ? Да услышитъ васъ небо! Еслибъ это была правда, я готовъ бы сойдти съ ума отъ радости, какъ сходилъ съ ума отъ горя!... Пусть бы они забыли васъ, я бы съ наслажденіемъ забылъ о нихъ, отъ души полюбилъ бы ихъ, — только бы не возвращались въ приходъ!

Вы шутите, Луиза, призраками.... Нётъ, я не дрогнулъ бы передъ десятью вооруженными разбойниками; я напалъ бы на нихъ и пересилилъ бы, еслибъ дёло шло о вашей защитѣ.... Но эти ужасныя видѣнія, эти во иракѣ проходящія тѣни, которыя вижу и не могу схватить, ахъ! какъ онѣ заставляютъ меня трепетать!... Безъ талисмана вашихъ словъ, — я ногибъ: они истиранятъ меня какъ жертву.... Теперь ипѣ даже легче отвернуться отъ нихъ, нежели перестать ихъ бояться.

Да къ тому же, Лунза, тревога поддерживается во мив постоянно сосъдствомъ, словами, всей фигурой этого привратника, друга вашего батюшки. Человъкъ этотъ зловъщій: онъ объявляетъ то, чего бы инъ лучше не знать, выспрашиваетъ такъ въроломно, наблюдаетъ такъ лукаво и недоброжелательно. Призракъ этотъ съ иясомъ и костяли, живетъ рядомъ со мной, и, еслибъ отъ меня зависъло, я ужъ высвободился бы изъ его когтей. Вы говорите, что всъ люди въ его должности любопытны; но не всъ, какъ онъ, пронырливы, насиъшливы, увертливы и злы. Не надивлюсь, право, дружбъ съ нимъ г. Рейбаса, въ которонъ такъ много правоты.

Де-ла-Куры прізхали въ среду; они помъстились въ большонъ донъ де-ла-Куръ-Сен-Пьеръ, рядомъ съ церковью. Изъ сосъдней улици я видълъ, какъ остановились подводы съ поклажей, издали узналъ слугу ихъ Жака. Я выжидалъ было, не выйдетъ ли изъ дому г. Эрнестъ, надъась, что увидъвъ его, успокоюсь, но замътилъ бродившаго тамъ Шампена и ушелъ. Между мебелью я видълъ и тотъ прекрасный диванъ изъ гостиной, около котораго мы, бывало, такъ часто игрывали. Вообразите, что меня смутилъ видъ этой дорогой мебели.... Я съ грустью смотрълъ

на нрохожнать, толнившихся около подводъ. Въ словахъ ихь, недоходившихъ до меня, слышались сравненія, унизительныя для шеня, лестныя и благопріятныя для г. де-ла-Куръ, м, еслибъ я могъ вырвать взглядъ Шампена, одиноко наблюдавшаго эту сцену, я бы вырвалъ его съ наслажденіемъ. Вечеромъ я возвратился туда же; ни телъгъ, ни прохожихъ ужь не было: мив стало легче. Пришедши домой, нашелъ ваше письмо.

Я десять разъ перечелъ его; ношу его всегда съ собой; безъ него я осиротвлъ бы. Но, осивлюсь ли сказать ванъ, Луиза ? - Я всетаки не совстить спокоенть. Надобно, стало-быть, чтобы вы еще поситьялись надъ нонин глупостями. Я нивю новую глупость бояться вредполагаеныхъ еще разсужденій вашего батюшки, которыя не замедлятъ внушить ему, когда сдълается извъстнымъ отказъ его де-ла-Куру и предпочтение Шарлю; убъжденъ также, что г. де-ла-Куръ никогда не будеть въ состоянія на забыть вась, ни оть вась перейдти къ другой любви, ни вырвать изъ сердца вашъ образъ; отказавшись отъ надежды, не перестанеть втайнь обожать вась, если только чувство его истинно, если онъ хоть на минуту завлекся выслію, что вы будете принадлежать ему!.... И какъ этими думами не смущаться мев.... мнв, ничтожному, одинокому, безродному, которому отовсюду угрожаеть презрительный предразсудокъ или оскорбительное сожальніе.... инъ, имъющему значеніе только черезъ г. Превера, отъ котораго вы не зависите, или черезъ васъ. Лунза, которая собой не располагаете ?

Я не хотвлъ сказать вамъ столько, Лунза; но, когда вижу себя такнить жалкнить, то вийств съ другнин начинаю презирать себя, теряю гордость и не постигаю, какимъ небеснымъ чудомъ Лунза остается мониъ добрымъ геніемъ, и, еще болве, моей подругою и невъстою! Отсюда-то и страхъ ничтожества.... Ахъ! тяжело такое великое блаженство, когда оно кажется непрочнымъ и незаслуженнымъ! Но-пора инъ перестать печалиться! Перечту лучше ваши дорогія строки, вами кроткіе упреки и жалостливыя насмъщки, такъ кстаги подоспѣвшія инъ на помощь.

Вы журите меня, Лунза, за то, что я слегка касаюсь ноябрскихъ экзаменовъ; но возвращаться къ нимъ теперь уже слишкомъ далеко. Это первое испытаніе анчтожно. Мив даже сгрустиулось; я почти не почувствоваль ин перемвны, ни удовольствія. На другой день послѣ нроизводотва началась для меня новая жизнь, болѣе дѣятельная и болѣе занимательная. Курсы наши разнообразны и многочисленны, и теперепиній способъ обученія гораздо оживленнѣе ученья по кишгамъ. Послѣ четырехъ или пяти уроковъ, я возвращаюсь къ себѣ съ матеріалами для занятій на весь остатокъ дня: нядобно сочинить, сообразнуь, удержать въ паняти, и я всячески добиваюсь, чтобъ результать занятій наконень запитересоваль меня. Въ изкоторыхъ я усиъль, и за два или за три улачные отвъта быль одобрень просссорени. Одного одобрения старшихъ достаточно ужъ было бы. Лунза, чтобъ возбудить во инъ респје и подстрекнуть санолюбіе, а когда я подунаю еще о вашень батющий, объ его ожиданіяхъ, о ноей и вивств вашей будущности, -- то судате, нужны да инъ еще другія побужденія. Нътъ, Лудза, я жадно иму всего. что ножеть меня возвысить, выставить, что ножеть довазать, что и я, какъ всякій другой, могу пробить себі путь, отличнися и заслужить всеобщее уважение. Пусть же батюшка вашъ не снущаетъ меня свонить недоваріенть, и снисходительно нотерпить недостатки, которые хочу исправить; тогда онъ увидить, способень ли я оценить его благодвяние, съуныю ли почтить и порадовать его старость, послы причиненныхъ сму неудовольствій. Шюл.

XLV.

Луига къ Шарлю.

Какинъ образонъ, Шарль, я стану опровергать глупости, но инлости которыхъ вижу милыя доказательства вашей нъжности и слышу дорогія увъренія ?.... Я страдаю отъ вашего страха, не терилю недостойнаго васъ отзыва о самонъ себъ, и все-таки съ безконечныть удовольствіенъ выслушиваю свободное изліяніе вашего сердца.

Ванъ хочется, чтобъ я еще посивялась; но я сивюсь не ловко, насившка инв не свойственна, и сегодня, не знаю почему, я болве расположена илакать, нежели сивяться. Не хочу также разсужать о иричинахъ вашего безпокойства: это бы значило подать ванъ новодъ думать, что и въ монхъ глазахъ онв инвють какую-инбудь твиь основательности. Скажу ванъ только, что вы не знаете батющия, если считаете его способнытъ — по чему бы то ин было — отступиться отъ даннаго слова; впроченъ, въ настоященъ случав, не будь васъ на севтъ, онъ поступилъ бы точно такъ же, и толки цвлаго ніра не застанили би его отдать дочь человѣку, не стоющему его уваженія. Не лучне знаете вы и г. Эрнеста, предполягая въ молодовъ человѣкѣ свътсковъ, знатновъ, непостоянновъ и вѣтренновъ, привязанность сильную и продолжительную — къ кому же ? — къ деревенской дъвушкѣ, непзвѣстной и отнодь непривлекательной. Вы наконецъ обнжаете и эту дъвушку, воображия, чтобъ можво было, въ каконъ бы то ни было случаѣ, раснолагать ею

Digitized by Google

Изъ прихода.

бевъ ен собственнаго согласія. Върьте только самой Лунзъ, и увидите, что отъ всъхъ нагнанныхъ вами облаковъ не осталось и слъда, и сводъ неба надъ нами лазурный и ясный. Оставьте въ поков и обднаго привратника со всъми странными противъ него предубъжденіями, и прохожихъ и диванъ, изъ котораго только что не создаете пугала о четырехъ лацахъ; вырывать же глаза кому бы то ни было — сохрани васъ Боже! даже при возножности къ такому злодъянію.

Благодарю за подробности въ конці письма. Кажется, будто я сама нелучила эти похвалы: такъ я горжусь, такъ ободрена ими. Успѣхи ваши, Шарль, дийствительно упрочивають одинаково-дорогую для вась будущность. Вы трудитесь для насъ двоихъ, для насъ четырехъ: ны не только не обойденся безъ Шарля, но общее наше счастье лежить на немъ. Какъ же и обнадеживаетъ меня ваше благородное рвеніе, ваше серьёзное честолюбіе! Какъ оно веня трогаеть, возвышаеть, успоконваеть! Не сомнѣвайтесь': по этимъ ступенямъ вы высоко подниметесь въ батюшкиномъ мизнін, пріобрятете его синскожденіе и любовь. Какое счастіе тогда! какое світлое наслажденіе!.... Ахъ, Шарль, пусть и я также открою передъ вами свое сердце! Мон опасенія не тамъ, гдъ вания: оня не касаются на батюнка-справедливость котораго мнв известна, ни г. Эрнеста, --- совершенно мив посторонняго, но васъ, --- однихъ васъ. Я боюсь, Шарль, вотъ чего: вашего безразсудства и унынія; боюсь, чтобы какой-вибудь новой сиблой выходкой или необдунанной вспышкой не пробуднан несправеданной, но естественной тревоги въ батюшкъ, который, до вступленія вашего въ должность, не перестанеть безпоконться за свою Лунзу. Знайте же, почему одушевляющее вась рвеніе, ободряющіе вась успіхи составляють для сердца моего предметь такой живой радости и источникъ истаннаго спокойствія для васъ, для исия, AAR BCXXX HACL!

Когда я получила вчера ваше письмо, со иной была моя ученица сиротка. Бѣдияжкѣ сильно надоѣдаеть процессъ складыванья слоговъ, она съ завистью смотрѣла, какъ я въ одну имнуту пробѣжала ваши строчки. Когда я кончила, она очень наивно взяла бумагу, чтобы попытаться самой, воображая, что въ отдѣльномъ листкѣ читается легче, нежели по толстой книгѣ; бѣдненькая скоро разувѣрилась. А это вѣдь Шарль написалъ, сказала я ей. — Какой онъ ученый! — Любишь ты Шарля? — Люблю очень. — А знаешь, гдѣ онъ? — Въ городѣ. — Въ какомъ городѣ? — Тамъ, гдѣ масло продаютъ по середамъ и субботамъ. — Бывала ты тамъ? — Одинъ разъ. — Что же видъла? — Я стерегла осла. — Что же ты тамъ дѣлала? — Осда стерегла, по-

тонъ воротилась домой. — И больше инчего? — Натъ, какъ назадъ вхала, подняла съ дороги Брахосовъ заступъ и положила его на осла. У родника оба мы напились. Прохожіе спрашивали меня: куда везещь заступъ? въдь это Брахосовъ! Прівхала въ деревню ужъ темной ночью; хозяйка Брахоса испугалась, закричала: это его заступъ! и всъ за ней закричали: его, его заступъ! видно что былъ иьянъ! А танъ и добралась до своей соломки и легла.

Воть слово въ слово нашъ разговоръ. Я очень люблю разговаривать съ бъдной дъвочкой. Слушая се, удивляюсь, какъ она понимаетъ и точно зам'ячаеть все, что ей нужно знать и зам'ятить. Въ кругу понятій, ей близкихъ, къ ней приспособленныхъ, она живетъ безъ жалобъ, безъ желаній, безъ заботь, не сравнивая себя ни съкъмъ. Спрашиваю себя: хорошо ли двлаю, развивая искусственнымъ образомъ ся понятливость, когда учу се читать, и не увеличиваю ли ся потребностей, когда даю ей башиаки? Покуда я остерегаюсь изивнить что-выбудь въ ся цонятіяхъ о городі, въ которонъ она виділа только рынокъ съ наслонъ, съ дътъми около ословъ, съ заступами по дорогъ. Слушая ее, унъ ной снущается передъ пренудростью Провиденія, назначившаго свою долю и этому билному созданью. Спротка вичего не ниветь, за то живеть безь нужаъ, — за то у ней природная веселость, забавы, особенно, здоровье и спокойствіе. Сознавая это, я робию передъ добрынъ ділонъ, боюсь, какъ бы не сдълать хуже. Я сообщила свои инънія г. Преверу: — »то же и со мной, Луиза, сказаль онь мнѣ, такъ что чѣиъ болье я живу, тыть болье затрудняюсь, тыть слабые становится увыренность въ пользъ моего добра. Въ одномъ только я никогда не усомнился. Въ обязанности — обуздывать порокъ. Старайтесь укрънать въ этой двочкв добродатели ся званія — воть все, чень вы обязаны въ отвоніенія къней, — все лишнее опасно; а тяжело, прибавиль онь, не сизть слалать ничего болае.«

Одно извъстіе печально подъйствуеть на вась, Шарль, — это положеніе Піомбетовой дочери, — невъсты, какъ вы знаете, Поля Редара. Когда вы были у нась въ послъдній разъ, она казалясь еще свъжей и здоровой, и приходила повидаться съ вани. Бъдная дъзумка больна и блъдна съ начала зниы, и, хотя не знають хорошенько ся больна и блъдна съ начала зниы, и, хотя не знають хорошенько ся бользии, но она серьезно безпоконть ее, потому что мать ся была слаба грудью. Г. Преверъ думаетъ посовътоваться съ искуснымъ медиконъ и свозить ее на дняхъ въ городъ, если станетъ потеплъс; а то везлъ снъть да ледъ, — прудъ замерзъ до дна, — боятся за виноградъ. Вотъ и въ этомъ случав, Шарль, при общихъ невзгодахъ, когда одни горюютъ

о виноградникахъ, другіе боятся за деревья, — въ то время, какъ врестьянскія діти, усаженныя въ избахъ, гріются около огня, да горюють, что нельзя бытать по деревнь, -- моей быдной сироткъ весело, какъ и всегда. Винограденки никогда ее не озаботятъ, а сивгъ-ея забава: она оставляеть на немъ следы своихъ башиаковъ, на немъ же считаетъ потонъ гвозди, или изобрътаетъ тысячу другихъ потъхъ въ этонъ родъ. Жилище ея въ коровникъ, худа холодъ не проникаетъ; доятъли ей достается капля парнаго молока; ъдятъ ли, найдется для нея корка. хлъба. Сиротка ничья и общая. Всъ употребляють ее для тысячи маленькихъ услугъ, которыя она исполняетъ, какъ только можетъ, не чванится и не ждеть спасиба. Такниъ образонъ наленькое растение поднимается, растеть, живеть, дожди поливають его, солнышко пригръваеть. Право, не знаю, должна ди она завидовать кому-нибудь вокругь себя, да по правдѣ, она вовсе объ этомъ и не думастъ. Пусть же милосердый Богъ сохранитъ ей ту налую долю, которую Онъ ей назначилъ!---Пусть соблюдеть ее въ ея беззаботной двятельности. въ счастливонъ невъденін, а я, школьная ся наставница, да удержусь отъ всякихъ поученій.

На дняхъ я ходила на село навъстисть дочь Піонбета. Если снъгъ не твшить меня, какъ мою милую спротку, за то признаюсь, не согласна я и съ твиз, кто не находить въ немъ никакой прелести. Я очень люблю четыре времени года: въчная весна наскучила бы; семейная и сосредоточенная зимняя жизнь мив особенно нравится. Теплыя хижины, разсвянныя по оледенталымъ полямъ, производятъ на меня впечатлтвие мирнаго довольства, спокойствія, добытаго трудонъ и предусмотритель-, ностью. Съ отраднымъ чувствомъ благодарности смотрю я на дымокъ, что стелется изъ-за соломенной крыши, и на саран, наполненные летнимъ свномъ; не безъ удовольствія слушаю глухое мычанье коровъ изъ теплаго пріюта, блеянье овспъ, заключенныхъ до возрожденія луговъ. При солнцъ вся эта сцена свътить и радуетъ; поля, устланныя бълыми коврами, деревья, блестящія инеемъ, синія горы, видныя какъ сквозь серебристый туманъ, составляють великольпную, ни съчвиъ несравнимую картину. Такая-то картина у меня теперь передъ глазами, и, клянусь вамъ, что передъ всвии этами красотами, и кроткими и суровыни, нисколько не жалью о лать съ его нарядными цватами. Туть кстати приходить инв на мысль, что зима --- время труда для городскихъ студентовъ, и что, наперекоръ муравью, собирающему на зиму, они собирають на літо, на время каникуль, отдыха и возвращенія въ приходъ. Вотъ почему я и кончаю свою стрекозиную болтовню.

Лунза.

XLVI.

Органисть къ Шарлю.

Изъ прихода.

Холода продолжаются, г. Преверъ не можетъ отнравиться въ городъ съ бъдной Піомбетовой дочерью: вотъ почему я и пищу къ ванъ, касательно покупки, которую хотълъ было возложить на г. Превера. Дороги завалены сиъгомъ, и во многихъ иъстахъ изгороди такъ замесены, что удобяве идти черезъ поля, нежели по дорогамъ. Къ тому же третълго дия вътеръ смелъ горные сиъга въ долины, что илохо для виноградниковъ. Альманахъ хотъ и предвъщалъ эти непогоды, да въдъ деревни не поставищь подъ стекло, и тамъ, глъ десница Божія насылаетъ стужу, человъку не приходится бороться. Бъда Брахосу въ эти морозы: съ одной лишней чарки усиетъ на дорогъ безъ просыпу. За то ужъ и удерживаютъ его дома, и вотъ двъ недъли, какъ онъ не бывалъ на рынкъ, гдъ продастъ на два флорина, а выпьетъ на осъинадцать су.

Помянутая покупка назначается для подарка въ Новый годъ Лунзь: именно — теплая и визств праздничная одежда, которая бы хорошенью окутывала сс, чтобъ я не видалъ болѣс, какъ она въ церкви дрожитъ подъ своей шалью. Ванъ сліздуеть на этоть счеть посовіловаться съ вашими дамами; да чтобъ онв приспособились въ выборв къ званію Луизы: ей не годится ни грубая шерстяная мантилья Марты, ни подбитыя изхонъ шелковыя изтерія госпожи де-ла-Куръ. Три воскресенья тому назадъ, на одной данъ, пріъхавшей изъ города слушать г. Превера, я видель такой нарядь, какой быль бы инь по иысли: шелковый салопъ не яркій и на вать, въ родъ вапуцинской одежды, съ капющономъ, какъ и у той, который то откидывается на плеча, то надъвается на голову, съ крючкана или лентами для придержки у шен. Мив нравится и фасонъ его и полнота. Въ цънъ, по надобности, не постою до шести и сени новыхъ экю, желаю только, чтобъ салопъ былъ хорошій и полный: въ узконъ и обтянутонъ проку нало — и разорвется скоро, и не прикрость порядкомъ. Услуга вашихъ данъ исня очень обяжеть.

Теперь перейду къ вашему письму, — уже давнишему, — съ разглагольствіями адвоката, которыя мей не по вкусу. Съ вашей нескончаемой перепиской, вы хотите меня увърить, что чъмъ болье будете писать пофранцузски, тъмъ скоръе научитесь погречески. Еслибъ я отвѣтилъ вамъ тотчасъ же, то дунаю, строки нои показались бы вамъ жосткими, потому что я пустыхъ словъ не жалую. Но я потерпълъ до перваго ноября: дай, — подумалъ себъ, — посмотрю, кула приведетъ его эта практика? Такъ какъ вы испытание выдержали съ честью и Луиза увъряетъ, что одобрены профессорани, то я и не возвращаюсь къ этому предмету; что же касается до переписки, то и тутъ не мое дъло, лишь бы только не потерпъли отъ нея ваши занятия, а впослъдстви ваша должность.

Более остается поговорить о другонъ пунктв, а именно, о выручаемыхъ вами деньгахъ, по поводу которыхъ вы пускаетесь строить воздушные замки, и твиъ доказываете, какъ плохо исправляете свою наклонность къ расточительности, и какъ мало подчиняете разсудокъ правиланъ благоразунія. Отъ одинокаго лундора въ вашенъ ящикъ, перескакиваете къ върному доходу въ 1248 флориновъ; а на эту сумму тотчасъ ужь заводитесь и хозяйствойъ, --- скоренько! Такъ бы и быть еще съ неопытной восторженностью, которая, ежели не оправдывается, то извиняется вашниъ возрастоиъ и удовольствіемъ перваго денежнаго пріобрѣтенія; но вотъ, удвонвая въ воображенія сумму, вы тратите всю ее на пиры и банкеты, забывая о хозяйств'я, для котораго она назначалась! Не значить ли это заранъе расточать добро? и то намъреніе, которое у другаго не болве, какъ сивхъ и пустяки, не есть ли въ васъ, не смотря на ваши лата, какъ бы продолжение необузданнаго датскаго своевольства? Такних образонь это място въ вашенъ письмя не много меня потвшило, и я повторяю ваиъ свои мивнія, которыя уже столько разъ повторялъ, и которыя желалъ бы навсегда оставить въ поков, въ той уверенности, что они послужили въ пользу. Я не боюсь, чтобъ вы сдвлались когда-нибудь скрягой, хотя бы эта наклонность безпоконда меня менње всякой другой; но нетерпъливо желаю знать васъ бережливынъ, унфреннымъ, предускотрительнымъ, болфе способнымъ сберечь, нежели расточить; желаю, чтобъ вы всегда помнили, что спокойствіе старыхъ дней зависить отъ трудолюбія молодыхъ годовъ.

Лунза, благодаря Бога, даже во все продолжение этихъ холодовъ, чувствуетъ себя хорошо. Вчера заставилъ я Жана-Пьера сметать снътъ съ церковной крыши, а онъ и соскользни съ двадцатипяти – футовой высоты! Хорошо, что поплатился однимъ страхомъ; рюмка вина выручила, спасибо, изъ бъды. Я сказалъ ему на это: счастливъ, братъ, что гора не высока, а то бы и тебъ не миновать судьбы тъхъ пятерыхъ, что, по альманаху, лежатъ подъ лавиной. Прилагается отъ г. Превера восемь носовыхъ платковъ, въ дополнение къ выкроецной изъ полотна дюжинъ: не извольте ихъ терять, какъ бывало. Рейбасъ.

118

XLVII.

Шарль къ Луизъ.

Изъ Женевы.

Какое сокровище, Лунза, ваши строчки! Какое счастье для мена въ этомъ клочкѣ бумаги! Какъ вы умѣете мыслить, чувствовать, говорить, наполнять мое сердце удивленіемъ и восторгомъ! Бѣдная сиротка, дочь Піомбета, снѣга, коровы, овцы, даже дымокъ надъ крышей, все становится мнѣ мило и дорого, какъ только вы поговорили объ этомъ, потому что вы не умѣете говорить безъ того, чтобъ умъ вашъ, доброта, нѣжность, чувствительность не оживили и не одущевили словъ вашихъ. Слушая васъ, сознаюсь, что я не умѣю ин видѣть, ни чувствовать; что я учусь, но не думаю, — болтаю, а не говорю. И я также сирота! Будьте моей школьной наставницей и почаще возобновляйте свои прекрасные уроки: они восхищаютъ меня, научаютъ, какъ никогда не научатъ книги.

Я не думаю боле ни о г. Эрнеств, ни о привратнике; дальше отъ меня призраки! Передъ глазами у меня только будущность, одинаково дорогая намъ обониъ, и то счастливое время, когда я пріобрету во всемъ ссылаюсь на слова ваши — снисходительность и даже.... даже любовь вашего батюшки.... Не бойтесь, Луиза, ни безразсудства, ни робости, ни несчастій, и, если опасенія ваши касаются меня, то удалите ихъ отъ себя навсегда. Когда вы мить говорите, я чувствую въ себъ такую силу, такую волю, такое благоразуміе..... Бестадуйте со мной чаще — вто моя единственная просьба — и тогда и отвъчу за себа!

Представьте себѣ, Лунза: когда слова ваши ободряють неня и подстрекають ное самолюбіе, я спрашиваю себя: возможно ли сдѣлать чтонибудь хорошее безъ любви, и, замѣчая въ товарищѣ нѣсколько рѣзкія усилія честолюбія, тотчасъ воображаю, что сердце его принадлежить уже какой-нибудь молодой особѣ.

По правдъ, не иногихъ вижу, которые бы любили. Большая часть идутъ себъ безстръстно по маленькой дорожкъ. Приходятъ на лекци, между классами вдятъ пироги; послъ уроковъ появляются на гуляньяхъ; вечеромъ, приглаженные, принаряженные, танцуютъ или пьютъ чай, разговариваютъ, помалчиваютъ все съ тъмъ же видомъ, съ одинаковымъ равнодушіемъ. Глядя на нихъ, невольно скажешь, что это рядъ церемоній. Черезъ тъсколько лътъ, проведенныхъ такимъ образомъ, один изъ нихъ дълаются адвокатами, другіе пасторами, иные просто владъльцами; тогда они женятся или ихъ жевятъ, и все кончено! Они испол-

няють всё требованіч приличія, и, если положсніе ихъ нало-нальски спосно, предаются спокойной дремоть.

Я слышу вногда разговоры объ этомъ преднетѣ, но весьма различные. Нѣкоторые ваходятъ такое положеніе прекраснымъ; заключаютъ но немъ о мирѣ, счастій, нравахъ, называютъ этотъ дремлющій народъ степеннымъ поколѣніемъ. Для другихъ эта апатія, — источникъ общей посредственности, — не можетъ образовать ни людей съ характеромъ, ни внаменитыхъ гражданъ: тогда какъ тѣ и другіе необходимы, по ихъ мнѣнію, какъ двѣ стихіи для блага и даже для существованія нашего маленькаго отечества.... Безъ сомнѣнія, говорятъ они, многіе могутъ найдти счастье въ такомъ правственномъ снѣ, но счастье эгоистовъ, отдѣльное отъ блага общаго, — счастье, корень котораго въ матеріальныхъ инслажденіяхъ, а не въ сильныхъ и великодушныхъ побужденіяхъ сердца.. Они говорятъ, что хваленый миръ втотъ фальшивъ, — что это застой благородныхъ страстей, безъ которыхъ теряютъ право не только гордиться родиной, но и называться сынами отечества. — И я всегда раздѣляю инѣніе этихъ послѣднихъ, особенно если они говорятъ послѣдніе.

Но еслибъ вы знали, какъ эти молодые люди отзываются о дъвушкахъ! совершенно какъ и о всемъ другомъ, Луиза, — какъ о хорошенькой вещицъ или о нарядной куклъ. »Она была хороша вчера, въ такой-то день; она хорошо танцуетъ, она дурно танцуетъ; миѣ нравится манера этой, а миѣ больше та. Я не танцовалъ: всѣ онѣ были дурны. Я не говорилъ, — надоѣло.« Во всей точности передаю вамъ эти свѣтскіе отзывы, цсремоніи, чувства, учтивости, ни на волосъ не болѣе. И таково миѣніе большинства! Не глупо ли такъ думать, не странно ли ?

Признаюсь, мнѣ кажется иногда, что виноваты сами дѣвушки, которыя довольствуются слишкомъ малымъ. Еслибъ, для пріобрѣтенія любви мхъ, нужно было отличиться какимъ-нибудь образомъ, не правда ли, что тогда возбудилось бы между молодыми людьми благородное соревнованіе, желаніе нравиться по мѣрѣ заслугъ, потребность быть замѣ-. чену, а затѣмъ и старанье и совершенно другія чувства ? Здѣсь кавалеровъ занскивають безъ разбора, льстять имъ; разговоръ ихъ достаточно забавлясть, предпочтеніе ихъ дѣлаетъ честь. Что-жъ? они и увѣрены въ своей любезности, да иначе и быть не можетъ. Однакожъ, ужь не злословлю ли я изъ зависти ?.... А правда, что въ обществѣ я не замѣтенъ подлѣ этихъ господъ, — все преимущество на ихъ сторонѣ, и сознаюсь, что самолюбіе мое страдаетъ иногда. Спрашиваю себя, отъ чего я сшжу въ своемъ углу, а они порхаютъ по залѣ, и не себя виню въ неловкости или ничтожествъ, а охотнъе нахожу и дъвушенъ и иолодыхъ людей пустыин и ничтожными.

Не думайте однакожъ, чтобъ я въ уголкъ своенъ синрядся и завидовалъ! Неловокъ я, правда, но подъ этой неловкостью — гордость, торжество и, виъсто зависти, увъряю васъ, сожальніе ко всъиъ, кроиъ самаго себя! Я думаю объ васъ, и сравнивая васъ со всъим молодыми особами, которыхъ вижу, а будущность свою съ судьбою всъхъ этихъ молодыхъ людей, трепещу отъ радости въ уголкъ моемъ, и тотъ бы сильно опинбся, кто бы въ эту минуту румянецъ мой принисалъ скроиности.

Всть здесь и иолодые люди съ достоинствани, дружба которыхъ была бы выв сколько лества, столько же и пріятна. Они сами поощряють меня, и будто не замѣчають раздѣляющаго насъ неравенства; за то санъ я слишкомъ чувствую это неравенство. И на предупредительность ихъ отвѣчаю такою скроиностію, которую можно принять за холодность. О, какъ они ошибаются, и какъ бы удивидись, еслибъ могли читать въ ноемъ сердця! Я слишкомъ цяню ихъ; по моену инвию, иять инчего привлекательние доброты соединенной съ достоинствоить, и, видя свыть, я начинаю дунать, что одно истинное достоянство ведеть къ истинной доброть: танъ, гдъ нътъ его, тщеславіе заглушаетъ добрыя побужденія, медочи зативвають доброжелательство, насившка замвняеть унъ, и желаніе отличиться-обращается въ пустоту, высокомфрную и завистливую. Такова большая часть здішней молодежи. Фанильярные на акадеинческихъ курсахъ, они незнакомы со иной въ салонахъ; и я часто запъчаю, что деревенскій юноша и его исторія служать любимой темой для ихъ разговоровъ съ дъвицами.

Г. Дерве и упомянутые любезные молодые люди ввели меня во многія общества. Эти общества здѣсь расположены по степенямъ состояній, званій, партій, и никогда не смѣшиваются; я терпимъ въ нихъ именно по той причинѣ, которая должна бы исключить меня изъ нихъ. Неизвѣстному и безсемейному, мнѣ нельзя назначить опредѣленнаго мѣста, такъ что я, въ этомъ отношеніи, раздѣляю привилегіи иностранцевъ и принятъ всюду. Эти партіи совершенно отдѣльны одна отъ другой и завидуютъ однѣ другимъ; но забавно, что всѣ онѣ, отъ самой низкой до самой высокой, обвиняютъ въ гордости и аристократическихъ претензіяхъ тѣхъ, которыя выше ихъ, не допуская въ тоже время въ свои ряды партій низшихъ.

Я еще почти ничего не сказалъ ванъ, а посланная не хочетъ больше ждать.... Эта женщина всегда слишконъ запаздываетъ приходонъ и слишконъ тородится уйдти. Шарль.

оглавление втораго тома

москвитянина.

1852.

(NN. V, VI, VII и VIII, тъсяцы марть и апръль).

1. PYOCKAR CROBICHOCTL.

	Nº.	
Очастливая женщина, романъ гр. Е. П. Ростончиной.	Y , I, VL,	45
Дареджана, драма въ 5 двиствіяхъ, Я. П. Полонсказо.	VII,	101
Красильниковы, повъсть, А. Печерскаго	VIII,	
Надъ гробомъ Гоголя, Н. В. Берга.	VIH,	
Пъсня въ пустынъПроклятіе, А. А. Григорьева	V I,	9 9
Изъ Бартригари, О. Б. Миллера	VI,	9 5
Санскритскія стихотворения, его оче		'96
Изъ Гейне, его же.	YHI,	272
Пани Твардовская, Л. А. Мел.	VI ,	-4:1
Картины древняго міра, его же	VIII,	245
Татарская пъсня, Я. П. Полонскаго	V1 ,	93
Чего-то жаль, ***	VIII,	270
Цесарь, Д. И. Сергіевскаго	, W I,	98
Двв мелодін, А. Н. Фета	VI,	94
II. MROCTPAHHAA CAORECHOCTS.		
Вильгельмъ Мейстеръ: Гете, пер. А. А. Григорьева	₩ ,1,₩111,	23
Сельскій Приходь, романъ Тепфера. V, I, VI, 29, VII,		
Ш. НАУХИ,		
Аттила, (II. Владычество Гунновъ на Дунав. Аттила и		
Бледа III. Аттила и міръ Римскій), Ам. Тьери	V, I, VII,	61 ~
Папы и Востокъ въ XIII въкв (отношения папы и		
императора между собою), М. А. Волкова	٧,	16
Нъсколько словъ о современномъ состояния и значе-	•	
ни у насъ эстетической критики, Э***	VI,	22
Римские гастрономы временть Августа, кн. Костроса.	VIII,	101
IV. HOTOPHERCKIE MAREPLAAR.		
Указъ объ учень В Итальянскому языку въ 1897 г.	3	r, t
Отвътъ слуги стольника Колонтаева изъ Москвы	VIII,	7
Для біографія Ломоносова	٧Ш,	8
Письмо князя Багратіона 1812 г	₩,	3
Предисловіе Карамзина къ последнему его стихотво-		
ренню «Освобождение Москвы»	УТ ,	4
V. KPHTEKA 'N BEBRIOPPAGIS.		
Теорія и Исторія Словесности вь 1851 году	Υ,	-1
Юридическая литература въ 1851 году.	₩,	6

		П
, ``	N. (
Проказница, комедія Василья Шевина	٧,	23
Всеславь, внукъ Аскольда, повъсть, Я. Андръева	٧,	21
Изба, разсказъ, изд. Г. Горчакова	ΥШ,	97
Мертвая голова, романъ А. Дюма. – Гревская вол-	10	94
шебница, романъ Поля Феваля	۷, ۱/۳	24 50
Черный тюльпань, романь А. Дюма	VL VIII,	59 106
Записки ружейн. охотника Оренбургской губ. С.Ава.	ΥШ, \Ц	
Обозрвніе исторіи древняго міра, соч. проф. Рославскаго. Древности Россійскаго Государства.—Памятники древ-	115	01
няго русскаго зодчества, изд. г. Ризтера.—Рязан-		
скія древности, изд. г. Селивановымь.— Памятники		
древняго художества въ Россін, ивд. г. Мартынова.		
-Русская старяна, изд. его же	VII,	79
Цари Воспора Киммерійскаго, В. В. Григорьева	VШ,	121
Берегъ Понта Евксинскаго, соч. проф. Беккера	ν,	12
Судьбы астр. географія Россія, ръчь пр. Котельникова.	ν,	8
Изследования объ инородцахъ Казанской г. В. Сбоева.	VI,	53
Таблицы приливовъ Бълаго моря, соч. П. Кру-		~~
венштерна. Жизнеописание Ю. В. Венелина, соч. И.Э. Палаузова.	VI,	58
Жизнеописание Ю. В. Венелина, соч. И.Э. Палаузова.	VI,	58
Таблицы для исчисления процен. сост. В. Владыкиныма.	VI,	59
Полная русская хрестоматія, А. Галахова.	V,	15
Альбонть Балагура, сост. Г К.н	V, MI	20 83
Два года въ плену у Горцевъ, изд. В. Савиновыми. Историческия повести для дътей, соч. Евг. Лунскаго.	VII,	00
-Золотыя стиена, правоучительные и заниматель-	٧П,	90
ные разсказы для дътей	VП,	
Описание местности Москвы и Петербурга, М. Рудольфа	VII,	93
Эзоповы басни на франця русск.языкв, изд. Жумелемь.	VIII,	
Д. Шеппинга: Зооморонческія божества у Словянь:		
птица, конь, быкъ, корова, змъй и волкъ, г. Лоа-		
насиева, въ Отеч. Запискахъ.	٧Ш,	125
HUPPALECTERA.		
Современникъ, февраль и мартъ, 1852 г У,	96 VIII	140
Orestor Treating 3 and the maple in Martin 1852 the V	33 VIII.	137
Библотека для Чтенія, февраль и марть 1852 г У.	36.VIII.	145
Отечественныя Записки, февраль и марть, 1852 г. V, Библіотека для Чтенія, февраль и марть 1852 г. V, Пантеонъ, январь, 1852 г	VI.	74
	,	
VI. WHOCTPANNENA NHATH.	14	
История Реставрания, Ламартина.	٧,	1
Новая жизнь, романь Ауербаха.—Безъименныя Ис-	v,	10
торін, Гаклендера	vi,	
Путешествіе Морица по Колхидь и нъмецк. колоніямъ.	VII,	
Абиссинія и докторъ Вильтельнъ Шамперъ	VII,	
	1 149	

.

ľ

N. erp. Занятія современныхь французскихь писателей. VII, 53 Французскія женщаны ХУІІІ стольтія: Histoire de M. de Maintenon, par M. le duc de Noailles.-Woman in 55 VIII,

France during Eighteenth century, by Iulia Kovangh.

VII. COBPEMBERHIS MSBACTLE.

A) SAFPAHETHELS.

Современная жизнь Парижа: Концерты Эрнста и Герца; Эрнсть и Паганини; Эрнсть и Шоленъ; Берлозъ въ Бреслау и Берлозъ въ Москве; Новая пьянистка девица Клаусь; Баль у военнаго министра; Военное убранство отеля; Баль у президента; его дамы въ мазуркъ; Частные и публичные балы; Бетховенъ и его опера Фиделіо; Театры; Исполинский органъ; Письма Наполеона; Исторія постройки новой церкви въ Брюсселъ; Исторический дождь; Словарь подлоговъ и поддвлокъ; Концерты: игра г. Леменса на органъ церкви Saint-Vincent de Paul; Концерть г. и г-жи Леонарь; Музыкальные вечера дъвицы де-Мальвиль; Квартеты Бетховена; Панорама Парижа; Новая политическая звъзда; Новая система первоначальнаго обучения; Академія наукъ; Парижскія женщины; балы у Менской заставы; баль у пъвца Понсара; пиръ у министра бразильскаго императора; Оригинальный паспорть; Парижскіе и польскіе Тодресы; земскія кредитныя общества во Франция; каламбуры; Un concert-lion et un chien de concert; Музыкальное нашествіе на Парижь; Концерть нъмецкаго благотворительнаго общества; Четыре увертюры для одной оперы; Отътздъ Софын Крувелли; Балъ у г-на Биксіо; Балъ портнаго Гебера; Переписка Папена съ Лейбницемъ; Открытие еврейскаго храма; Французская журналистика; Записки Дюма; Исторический романъ въ 500 томовъ; Паденіе кроваваго романа и торжество Юная Англія; Приходы и расходы Англіи въ 1851 г.; Новая родословная Гете и Канта. — Бюсть Шеллинга. — VII, 91

B) BHYTPEHHIS.

Три недели въ Одесса, летомъ 1851 года. (Въездъ въ Одессу. — Баня. - Купанья. — Лътній костюмъ. — Улицы, дома и мостовыя. — Постройка домовъ. — Лучиня мъста въ городъ. — Примъчательнъйшия зданія. — Церкви и кладбище. — Синагоги и Еврен. — Визпіняя жизнь Одессы. — Греческое. — Кофейня Стефана. — Торговое движение на улицахъ. — Торговля. — Объдъ. — Окрестности. — Молдаванка. — Большой фонтанъ. — Монастырь и маякъ. — Вода. — Лустдорфъ. — Лиманы. — Ботаническій садь. — Хуторь гр. Ланжеронь. — Лучшее время года. — Театръ. — Жизненные вопросы. — Общество). Одесскія новости.... ٧, 19 Диканька, изъ путевыхъ записокъ, *Н. Тр.*.... VI, 67

m

14	
Изъ Кіева: (Открытіе Кадетскаго корнуса. — Лите-	N. стр.
ратурная новость и производительность въ про-	
шедшемъ году. — Губ. Въд. за октябрь, ноябрь	
и декабрь 1851 г. — Временной театрь. —	
Пещерныя объдни. — Прошедшие праздники. —	
Контракты. — Необходимая оговорка), П. С.	VI , 76
- Казани: Извъстія о Казан. событ. А. А. Артемьева.	VI , 74
— Новгорода: Мъстные очерки.	VII , 109
— Нижняго-Новгорода: Прядвять въ честь Козыны	•
Минина, П. Мельникова	VL 88
— Нажина: Могила Говарда	V , 45
— Петербурга: Новости и слухи	VIII , 136
— Ставрополя: Театръ.	VII , 110
— Тары: Анекдоть о преосвященномъ Августинв.	V , 461
— Туруханска: Туруханскій Тронцкій монастырь.	VIII, 129
B) MOCKOBCKIE.	
Кончина Гоголя, М. П. Погодина	V. 47
Поминовение по Гоголь (его же, письмо въ Петербургъ)	V, 47 VIII, 143
Лътопись Московскаго театра, А. А. Григорьева	VIII, 147
Некрологъ доктора медицины А. Г. Терновскаго	VI, 89
князя Андрея Петровича Оболенскаго	VП, 114
VIII. CMBCS.	
Подмосковная овота: кузненть Миника, В. В	VI, 4 3
Онь. (Изълневника увзяной барьящин), И. М. Михайлова.	VI, 54
Perherberts, stop betts.	VII, 79
Mezzo-Metto, нев воспоменание о Сещения, повесть	-
Наля Мюссе ,	VIII , 111
Мысли и замъчания, вызванные картинами учениковъ	
С. Петербургской Академін художествь на выставкв	
1851 года, В. Н. Пявисина :	Y, 1
Нисколько словь по поводу паныя въ Россія.	VI , 61
Формулы привътотвій у различныхъ народовъ	V, 17
Инсьмокъ оранцузск. живопислу Ивону, М. П. Погодина.	VI , 75
Смерть носледнято сына Мир	V, 33
Свидание Ламартина съ Султановъ Абдулъ-Медшидомъ.	VII, 103
Гете въ Карльсбадъ. Отрывокъ изъ письма Варнгагена.	VII, 107
Отрывокъ изъ цисьма Барнгагена.	VII, 109
Мелочи	7, VIII, 140
Моды (съ двумя нарыжскими вартниками.	

Къ 5-й книжка приложень виль Олесси.

ACTE NEV 1 K EDBITC 1 C C C ARTON, LENGER OF TILDEN FOUR 37 R

Digitized by Google

۰.



.

y



Digitized by Google

.

.

Ŷ



•

.

-

APR IN 1000

•



•



·

•



Digitized by GOOGLC